

RMIC LIBRARY.

Acc No. 168262

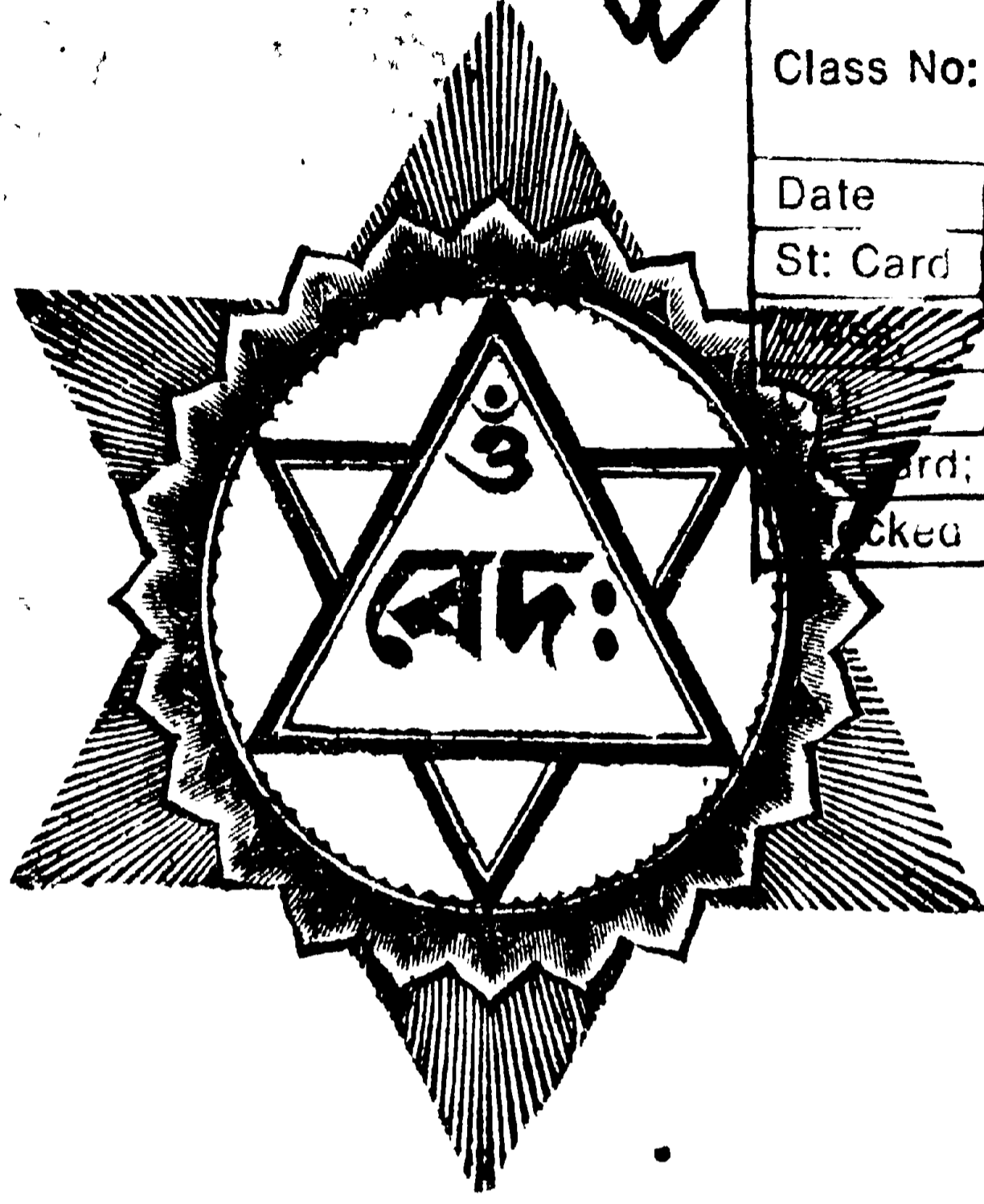
Class No: 294.111  
VEDS

Date 11.3.93.

St: Card *an*

Card: *ay*

Checked *y*



# खाशेद-संहित।

— . x . —

सप्तमोऽध्यायः ।

— . —

प्रथमोऽष्टकः । प्रथमं मण्डलं ।

. .

मूलं, पद-विश्लेषणं, मन्त्राक्षरानि-न्याया, वक्राक्षरानि, सायणभाष्यं,

भाष्याक्षरानि, विशदार्थः प्रकृति समेत।

. .

पूजनिय-श्रीयुक्त-दुर्गादास-लाहिडी-शर्मणा

सम्पादिता ।

१७७० सालाब्दाः ।

— ० —

কৌলীন্দ্ৰভূষণোপেত উপাধি-লাহিড়ী-যুতঃ ।  
 শান্তিল্যবংশসম্ভূতো রামমোহনজো দ্বিজঃ ॥  
 বর্দ্ধমানাখ্য-জেলায়াং গ্রামে রামচন্দ্রপুরে ।  
 আসীৎ সূধীঃ সূধারামঃ সর্বেষাং প্রীতিসাধকঃ ॥  
 দুর্গাদাসঃ সূতস্তস্য সাহিত্যগতজীবনঃ ।  
 বসতি স্বর্গণৈঃ মহ হাবড়া-মহরেহধুনা ।  
 'পৃথিবীর ইতিহাস' ইতি খ্যাতো গ্রন্থস্তস্য ।  
 সূধীনাং তৃপ্তিসাধকঃ সত্যতত্ত্বপ্রকাশকঃ ॥  
 ব্যাখ্যায়াং চতুর্বেদস্য সম্প্রতি স রতো ভবেৎ ।  
 কুপয়া জ্ঞানদেবস্য সিদ্ধির্ভবতু শাশ্বতী ॥  
 মর্মানুমারিণী ব্যাখ্যা ভূত্বা অজ্ঞাননাশিনী ।  
 জ্ঞানালোকপ্রদা ভূয়াৎ সর্বেষামন্তরে সদা ॥

ॐ

# ঋগ্বেদ-সংহিতা ।

— १०० × ১০০ —

সপ্তমোহধ্যায় ।

— . —

প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চদশোহম্বুবাকঃ । পঞ্চনবতিতমং সূক্তং । প্রথমোহষ্টকঃ ।  
সপ্তমোহধ্যায়ঃ । প্রথমাৎ আরভ্য তৃতীয়পর্য্যন্তং ত্রয়ঃ বর্গাঃ ।

. . .

## পঞ্চনবতিতমং সূক্তং ।

— . —

এই সূক্তে সপ্তম অধ্যায় আরম্ভ হইল । এইরূপ অষ্টাদশ সূক্তে এই অধ্যায় সম্পূর্ণ হইবে । সমগ্র অধ্যায়ের—সেই অষ্টাদশ সূক্তের—মোট ঋক্-সংখ্যা—১৭৯ । তাহার মধ্যে একটা সূক্তে ( ৯৯ সূক্তে ) সর্বাংগে একই অঙ্গসংখ্যক অর্থাৎ মাত্র একটা ঋক্ আছে এবং একটা সূক্তে ( ১১২ সূক্তে ) সর্বাংগে অধিকসংখ্যক অর্থাৎ পঁচিশটা ঋক্ আছে । প্রথম পঁচিশটা সূক্তের ( ৯৫ম হইতে ৯৯ম সূক্তের ) দেবতা—অগ্নি, দ্বিতীয় পঁচিশটা সূক্তের ( ১০০ম হইতে ১০৪ম সূক্তের ) দেবতা—ইন্দ্র ; তৎপরবর্তী তিনটা সূক্তে ( ১০৫ম হইতে ১০৭ম সূক্তে ) বিশ্বদেবগণ ও সর্গদেবতা সম্পূর্ণ ; দুইটা সূক্ত ( ১০৮ম ও ১০৯ম সূক্ত ) ইন্দ্র ও অগ্নি উভয় দেবতাক । তৎপরবর্তী দুইটা সূক্ত ( ১১০ম ও ১১১ম সূক্ত ) ঋতু দেবতাসম্বন্ধীয় । শেষে সূক্তের ( ১১২ সূক্তের ) দেবতা—অগ্নিদেব । তবে সকল সূক্তেরই উপসংহারে ঐ সকল দেবতার প্রশংসা-ক্রমে মিত্র বরুণ অদিতি সিন্ধু পৃথিবী ও আকাশ প্রভৃতি দেবতাও আহৃত হইয়াছেন । প্রতি সূক্তের শেষেই ধ্রুপ আছে,—“তন্নো মিত্রো বরুণো যামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী ত্বোঃ ।”

আলোচ্য এই পঞ্চনবতিতম সূক্ত—অগ্নিদেবতা-বিষয়ক । এই সূক্তে একাদশটা ঋক্ আছে । কিন্তু ইহার প্রত্যেক ঋক্—বিষয় প্রহেলিকা-পূর্ণ । তাহাতে ‘অগ্নি’ বলিতে কোন অগ্নিকে যে সম্বোধন করা হইতেছে, তাহা নিষ্কাশন করা বড়ই কঠিন । অর্ধ বিভিন্ন প্রকারে নির্দেশ করা যাইতে পারে । জলন্ত অগ্নি-পক্ষেও অর্ধ হয় ; অগ্নি-নামক ঋষি-পক্ষেও অর্ধ অধ্যাতার করা যায় ; আবার আমরা ‘অগ্নি’ বলিতে যে জ্ঞানাগ্নি অর্পে মঙ্গলিত দেখিতেছি, তাহাতেও আস্থা আছে । অগ্নির উৎপত্তি, অবস্থিতি এবং ক্রিয়া-সং

এই সূক্তের একাদশটি পঙ্কে বিভিন্ন মতবাদ প্রকাশ পাইয়াছে । ভাষ্যে ও ব্যাখ্যাতে তাহা বিভিন্ন রূপ ধারণ করিয়া আছে । তদনুসারে অগ্নির উৎপত্তি বিষয়ে—জন্মস্থান-সম্বন্ধে—তিনটি মত পরিব্যক্ত দেখি । প্রথমতঃ বলা হইয়াছে—দিবাই অগ্নির গর্ভধারিণী জননী । কারণ ৭ দিবসে অগ্নির জ্যোতিঃ সূর্য্যাকিরণে অপ্ৰকাশ অপ্ৰিস্ফুট থাকে । তাহাই অগ্নির গর্ভাস্থায় অবস্থিতি । সুতরাং দিবা অগ্নির জননী । দ্বিতীয়তঃ বলা হইয়াছে,—অগ্নি কাঠের ঘর্ষণে উৎপন্ন হয় । সুতরাং কাঠই অগ্নির জনয়িতা । তৃতীয়তঃ প্রকাশ,—সমুদ্রে আকাশে ও অন্তরিক্ষে অগ্নি বিদ্যমান আছেন বা উৎপন্ন হইয়েন । তার পর, অগ্নির ক্রিয়ার বিষয় ভাষ্যাদিতে প্রকাশ,—অগ্নির ক্রিয়া সূর্য্যে, পৃথিবীতে ও কাঠে দীপ্যমান ; অগ্নি পৃথিবী হইতে রস উত্তোলন পৃথিবীকে শস্তশালিনী করন । এতদ্ব্যতিরিক্ত বর্ণনার দ্বারা জলস্ত অগ্নিমুক্তিই সাধারণতঃ ব্যাখ্যাতে প্রকাশ পাইয়া আসিতেছে । কচিং কেহ গল্প বা ঋষি-সম্পর্কে ভাব গ্রহণ করিয়া গিয়াছেন । যাহা হউক, আমাদের ব্যাখ্যা-মুখে দকল ভাবেরই বাজনা দেখিতে পাইবেন ।

— • —

## পঞ্চনবতিতমসূক্তানুক্রমণিকা ।

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ ॥

যশ্চ নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোহখিলং জগৎ ।

নির্ম্মমতমহং বন্দে বিদ্যাগীর্ষমহেশ্বরং ॥

প্রথমে মণ্ডলে পঞ্চদশে অঙ্কবাক্যে প্রথম সূক্তং ব্যাখ্যাতং । 'দে বিরূপে' ইত্যাদি দ্বিতীয়ং সূক্তং । তত্রানুক্রমাতে । 'দে একদশৌষসায় বাগয়ে' ইতি । ঋষিচান্দ্রাদিত্যে পরিভাষয়া কুংসশ্চানুরন্তেরাজিরসঃ কুংস ঋষিঃ । অনাদেশপরিভাষয়া ত্রিষ্টুপ্ চন্দঃ । উষসি প্রাতঃকালে হবির্ভাগোহগ্নিরস্তি স দেবতা । সঙ্গায়ং তদিত্যি পূর্ব্বোক্তভাৎ তুহাদি পরিভাষেদমাদীনি পঞ্চসূক্তানি কেবলাগ্নিদেবত্যানি । অতোহশ্চ সূক্তশৌষস গুণবিশিষ্টোহগ্নিঃ শুদ্ধোহগ্নির্কা দেবতেতি বা শব্দার্থঃ । প্রাতরনুবাক্যাগেয়ে ক্রতো

## পঞ্চনবতিতম সূক্তানুক্রমণিকার বঙ্গানুবাদ ।

প্রথম মণ্ডলের পঞ্চদশ অঙ্কবাক্যের প্রথম সূক্ত ব্যাখ্যা হইয়াছে । 'দে বিরূপে' ইত্যাদি একাদশ ঋক-বিশিষ্ট দ্বিতীয় সূক্ত ( আরম্ভ হইতেছে ) । তদ্বিষয়ে অনুক্রান্ত আছে,—'দে একাদশৌষসায় বা অগ্নয়ে' ইতি । 'ঋষিচান্দ্রাদিত্যে' এই পরিভাষার দ্বারা কুংসের অনুবৃত্তিতে আজিরস কুংস ঋষি । অনাদেশ পরিভাষার দ্বারা ত্রিষ্টুপ্ চন্দ । উষসি প্রাতঃকালে অগ্নি হবির্ভাক্ হইয়েন ; তিনিই দেবতা । অথবা, 'আগ্নয়েং তৎ' এইরূপ উক্তি-হেতু ( অগ্নিই দেবতা ) । তুহাদি পরিভাষার দ্বারা এই হইতে পাঁচটি সূক্ত কেবল অগ্নিদেবতা-সম্বন্ধীয় । অতএব এই সূক্তের ঔষস গুণ-বিশিষ্ট অগ্নি অথবা শুদ্ধ অগ্নি দেবতা ইহা শব্দার্থ । প্রাতরনু-

১ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ১ বর্গ। ] পঞ্চনবতিতমং সূক্তং।

৫

ত্রিষ্টুভে ছন্দসীদমাদিকে ষ্বে সূক্তে। তথা চ স্মৃত্তিতমথৈতশ্চ ইতি ঋগ্বে। ষ্বে বিরূপে ইতি সূক্তে। আ० ৪।১৩। ইতি ॥ অশ্বিনশস্ত্রে চৈতে প্রাতরনুবাকন্যায়েন তশ্চৈব সমান্নায়শ্চৈত্যাদিষ্টিত্বাৎ ॥ তত্র প্রথমাম্চমাহ।

প্রথমমণ্ডলশ্চ পঞ্চনবতিতমে সূক্তে প্রথমা ঋক্। ঋষিঃ কুৎসঃ। ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ।  
দেবতা অশ্বিঃ। প্রাতরনুবাকশ্চাগেয়ে ক্রতো অশ্বিনশস্ত্রে চ বিনিয়োগঃ।

প্রথমা ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। পঞ্চনবতিতমং সূক্তং। প্রথমা ঋক্।)

॥ ৩ ॥ ষ্বে বিরূপে চরতঃ স্বর্থে

অন্যান্য্য বৎসমুপ ধাপয়েতে।

হরিরন্যশ্চাং ভবতি স্বধাবাচ্ছুক্রো অন্যশ্চাং

দদৃশে স্তুবর্চাঃ ॥ ১ ॥

পদ-বিশ্লেষণঃ।

ষ্বে ইতি। বিরূপে ইতি বিরূপে। চরতঃ। স্বর্থে ইতি স্তুবর্থে।

অন্যান্য্য। বৎসং। উপ। ধাপয়েতে ইতি।

হরিঃ। অন্যশ্চাং। ভবতি। স্বধাবান্। শুক্রঃ। অন্যশ্চাং।

দদৃশে। স্তুবর্চাঃ ॥ ১ ॥

বাকের আশ্রয়ে ক্রতুতে ত্রিষ্টুপ্ ছন্দে এই সূক্ত আদি দুইটি সূক্ত (প্রযুক্ত)। এ বিষয় 'অথৈতশ্চ' এই ঋগ্বে এইরূপ স্মৃত্তিত আছে; 'ষ্বে বিরূপে ইতি সূক্তে' (আ० ৪ ১৩) ইতি। অশ্বিনশস্ত্রেও ইহা প্রযুক্ত। প্রাতরনুবাক-ন্যায়ের দ্বারা 'তশ্চৈব সমান্নায়শ্চ' ইত্যাদি দিষ্ট-হেতু।

মর্মানুসারিণী-বাখা ।

‘বিক্রমে’ ( পরস্পরবিপরীত প্রকৃতিসম্পন্ন ) ‘ষে’ ( দিব্যরাত্রী—জ্ঞানাজ্ঞানরূপে ইতি যাবৎ ) যদা ‘স্বর্ষে’ ( শোভনমার্গে, মৎপথি, মদুদ্দেশ্যে ইতি ভাবঃ ) ‘চরতঃ’ ( ক্রিয়াশীলে ভবতঃ ), তদা ‘অন্যাত্মা’ ( পরস্পরব্যতিরিক্তে, পরস্পরৈকরূপক্রিয়াকরণেন ) ‘বৎসং’ ( মনুষ্যরূপং তনয়ং, অনুসারিণং প্রিয়ং জনং ) ‘উপথাপয়েতে’ ( পরিপোষয়তঃ ) ; ‘অন্যাত্মাং’ ( জনাত্মাং, একায়াং পোষিকায়াং ইত্যর্থঃ ) ‘হরিঃ’ ( মদ্রাববাহকঃ কৰ্মনিবহঃ ) যৎ ‘স্বধাবান্’ ( ক্রিয়াবান্, মঙ্গলপ্রদায়কঃ ) ‘ভবতি’ ( বর্ততে ), তথা ‘অন্যাত্মাং’ ( জনাত্মাং, অপরায়াং পোষিকায়াং অপি ইত্যর্থঃ ) ‘শুক্ৰঃ’ ( মৎকৰ্মপ্রভাবঃ, শুভ্রজ্যোতিঃ ইত্যর্থঃ ) ‘সুবর্চাঃ’ ( শোভনদীপ্তিসম্পন্নঃ, প্রকাশমানঃ ) ‘দৃশে’ ( দৃশতে ) । অয়ং ভাবঃ—জ্ঞানে অজ্ঞানে বা যস্মিন্ অবস্থায়ঃ এব মৎকৰ্ম অনুষ্ঠিতে মতি তস্মৈ শুভফলং নিশ্চয়ং এব লভ্যং । ( ১ম—৯৫সূ—১৭ ) ॥

• • •

বঙ্গানুবাদ ।

পরস্পর-বিপরীত-প্রকৃতি-সম্পন্ন জ্ঞানাজ্ঞান-রূপ দিব্যরাত্রি যখন মৎপথে মদুদ্দেশ্যে ক্রিয়াশীল হয় ; তখন, পরস্পর একরূপ ক্রিয়ার দ্বারা অনুসারী প্রিয়জনকে পরিপোষণ করে ; একজন পোষিকাতে মদ্রাববাহক কৰ্মনিবহ যেমন ক্রিয়াবান্ মঙ্গলপ্রদায়ক হয় ; অপর পোষিকাতেও সেইরূপ মৎকৰ্মপ্রভাব—শুভ্রজ্যোতিঃ, শোভনদীপ্তি-সম্পন্ন—প্রকাশমান দৃষ্ট হইয়া থাকে । ( ভাব এই যে,—জ্ঞানে বা অজ্ঞানে যেরূপ অবস্থাতেই হউক, মৎকৰ্ম অনুষ্ঠান করিলে, তাহার শুভফল নিশ্চয়ই প্রাপ্ত হওয়া যায় । ) ॥ ( ১ম—৯৫সূ—১৭ ) ॥

• • •

মায়ণ-ভাষ্যং ।

স্বর্ষে স্বরণে শোভনগমনাগমনে । যদা অর্ষঃ প্রয়োজনং । শোভনপ্রয়োজনোপেতে বিক্রমে বিষমরূপে শুক্ককৃষ্ণতয়া নানারূপে ষে অহোবাত্রে চরতঃ । পুনঃপুনঃ পর্যাবর্ত্তেতে । তে চাহোবাত্রে অগ্নেঃ সূর্যাস্ত চ জনাত্মাঃ । তত্র রাত্রেঃ পুত্রঃ সূর্য্যঃ । স হি গর্ভবজ্রাত্মা-

মায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

‘স্বর্ষে’ স্বরণে অর্ষাৎ শোভনগমনাগমনে । অথবা ‘অর্ষঃ’ পদে প্রয়োজন বুঝায় ; ‘স্বর্ষে’ শোভনপ্রয়োজননিশ্চিত । ‘বিক্রমে’ বিষমরূপে শুক্ককৃষ্ণতার দ্বারা নানারূপে ‘ষে’ অহোরাত্রি ‘চরতঃ’ পুনঃপুনঃ পর্যাবর্ত্তন করিতেছে ; এবং সেই অহোরাত্রি অগ্নির ও সূর্য্যের দুই জননী হইবে । সেখানে রাত্রির পুত্র—সূর্য্য ; কেন না, তিনি গর্ভবৎ রাত্রিতে

অস্তহিতঃ সন্ তস্মাচ্চরমভাপাছুৎপত্ততে । অহঃ পুত্রোহগ্নি । স হি তত্র বিদ্যমানোহপি  
প্রকাশরাহিত্যেনালংকরঃ সন্ তস্মাদহঃ সকাশান্নিস্কৃতঃ প্রকাশমানং স্বান্নানং লভতে ।  
অনয়োরেতয়োঃ পুত্রস্বং চ তৈত্তিরীয়েয়ান্নায়তে । তয়োরেতো বৎসাবগ্নিচ্চাদিত্যশ্চ ।  
রাত্রের্ক্বৎসঃ শ্বেত আদিত্যঃ । অহোহগ্নিস্ত্রোহরুণঃ ( তৈত্ৰিঃ আঃ ১।১ ) ইতি । তে  
চাহোরাত্রে বৎসং স্বং স্বং পুত্রমন্তান্না পরস্পরব্যতিহারেণোপধাপয়েতে । স্বকীয়ং রসং  
পায়য়তঃ । যদ্রাত্ৰ্যাকর্তব্যং স্বপুত্রস্তাদিত্যস্ত রসস্ত পায়নং তদহঃ করোতি । যদহাকর্তব্যং  
স্বপুত্রস্তায়ে রসস্ত পায়নং তদ্রাত্রিঃ করোতি । এতচ্চ সায়ং প্রাতঃকালীনাহুত্যাভিপ্রায়ং ।  
শ্রুয়তে চ । তস্মা অগ্নয়ে সায়ং সূর্যায় প্রাতঃ ( তৈত্ৰিঃ ব্রাঃ ২।১২ ) ইতি । যস্মাদেবং  
তস্মাদন্তান্নাং স্বজনন্তা অন্তান্নামহরাষ্ট্রিকায়ামগ্নেজ্জনন্তাং হরী রসহরণশীল আদিত্যঃ স্বধাবান্  
হবিলক্ষণান্নবান্ ভবতি । শুক্রো নির্মলদীপ্তিরগ্নিঃ স্বজনন্তা অন্তান্নাং রাত্ৰ্যামাদিত্যস্ত  
জনন্তাং সুবর্চাঃ শোভনদীপ্তিযুক্তঃ সন্দৃশে । দৃশ্যতে ॥

অর্থঃ । ঋগতো । উষিকুষ্ণিগাষ্টিভ্যস্থল্লিতি ভাবে কর্মণি বা পন-প্রত্যয়ঃ । নিষাদাত্ত্য-  
দাত্ত্বং । শোভনোহর্থো যয়োস্তে । আত্মদাত্ত্বং । স্বাচ্ ছন্দসীত্যান্তরপদাত্মদাত্ত্বং ।  
অন্তান্না । কর্মব্যতিহারে সর্বনাম্নো ষে ভবত ইতি বক্তব্যং । সমাসনচ্চ বহুলমিতি  
দ্বির্ভাবঃ । বহুলগ্রহণং সমানবস্তাবাভাবে তস্ম পরমাত্মেড়িতমিতি পরমাত্মেড়িত-

অস্তহিত থাকিয়া তাহার চরমভাগে উৎপন্ন হয়েন । দিবার পুত্র—অগ্নি ; কেন-না, তিনি  
বিদ্যমান রহিয়াও প্রকাশ-রাহিত্যের দ্বারা অসংকল্প থাকিয়া, সেই দিবার সকাশ হইতে  
নিষ্কৃত হইয়া, প্রকাশমান আপনার আত্মাকে লাভ করেন । উহাদের এইরূপ পুত্রত্বের  
বিষয় তৈত্তিরীয়গণের দ্বারা এইরূপ আশ্রিত হইয়া থাকে,—‘তয়োরেতো বৎসৌ অগ্নিচ্চাদি-  
ত্যশ্চ রাত্রের্ক্বৎসঃ শ্বেত আদিত্যঃ অহোহগ্নিস্ত্রোহরুণঃ’ ( তৈত্ৰিঃ আঃ ১।১ ) ইতি । সেই  
অহোরাত্র ‘বৎসং’ আপনাপন পুত্রকে ‘অন্তান্না’ পরস্পর ব্যতিহারেব দ্বারা ‘উপধাপয়েতে’  
স্বকীয় রসকে পান করাইয়া থাকেন । পুত্র আদিত্যের রসের পায়ন যেমন রাত্রির  
কর্তব্য, অহঃ তাহা করিয়া থাকেন ; আবার স্বপুত্র অগ্নির রসের পায়ন যেমন অহের  
( দিবারঃ ) কর্তব্য, রাত্রিও তাহা করেন । ইহাই সায়ং প্রাতঃকালীন আহুতির অভিপ্রায় ।  
এ বিষয়ে শ্রুতি আছে,—‘তস্মা অগ্নয়ে সায়ং সূর্যায় প্রাতঃ’ ( তৈত্ৰিঃ ব্রাঃ ২।১২ ) ইতি ।  
যেহেতু এইরূপ, সেই হেতু ‘অন্তান্নাং’ আপনার জননী হইতে ‘হরিঃ’ হরণশীল আদিত্য  
‘স্বধাবান্’ হবিলক্ষণ অন্নবান্ হয়েন । ‘শুক্রঃ’ নির্মলদীপ্তি অগ্নি আপনার জননী হইতে  
‘অন্তান্নাং’ রাত্রির আদিত্য-জননীতে ‘সুবর্চাঃ’ শোভনদীপ্তিযুক্ত হইয়া সন্দৃশে’ দৃষ্ট হয়েন ।

অর্থঃ । ঋ-দাত্ত্ব গত্যর্থক । ‘উষিকুষ্ণিগাষ্টিভ্যস্থল্লি’ ইত্যাদি সূত্রে ভাবে অথবা কর্মণি  
বাচ্যে পন-প্রত্যয় । নিষ-হেতু আত্মদাত্ত্বং । শোভন অর্থ যাহাদের কুই জনের তাঁহার ।  
‘আত্মদাত্ত্বং স্বাচ্ ছন্দসি’ ইত্যাদি সূত্রে উত্তর পদের আত্মদাত্ত্বং । অন্তান্না । ‘কর্মব্যতিহারে  
সর্বনাম্নো ষে ভবত’ ইত্যাদি নিয়মে বক্তব্য সমাসনৎ এবং ‘বহুলং’ ইত্যাদি সূত্রে দ্বির্ভাব ।  
বহুল-গ্রহণ-হেতু সমাসনৎ ভাবাভাবে তাহার ‘পরমাত্মেড়িতং’ ইত্যাদি সূত্রে পরমাত্মেড়িত-

লংজারামহুদাস্তং চেত্যাশ্বেড়িতাহুদাস্তং । ধাপয়েতে । ধেটপানে । আদেচ ইত্যাদং ।  
 ভতো হেতুমতি গিচ্ । অতিহিত্যাদিনা ধাতোঃ পুগাগমঃ । তত্র হি লক্ষণপ্রতি-  
 পদোক্তপরিভাষা নাস্তীতি জ্ঞাপিতং । শাছাসাহ্বাব্যোতি কতাতানাং নির্দেশেন । ন হি  
 যুক্তপ্রাপ্তিখ্যাপনার্থঃ । যদি তত্র লক্ষণপ্রতিপদোক্তপরিভাষয়া পুঙ্ ন প্রাপ্তোতি  
 সোহনর্ধকঃ স্তাৎ । তন্মাৎ অধ্যাপয়তীত্যাদাবিবধাপয়েতে ইত্যত্রাপি পুগাগমঃ সিদ্ধঃ ।  
 নিগরণচলনার্বেভ্যশ্চ । পা० ১।৩।৮৩ । ইতি প্রাপ্তস্ত পরশ্চৈপদস্ত পাদিষু ধেট উপসংখ্যানং ।  
 পা० ১।৩।৮৩।১ । ইতি প্রতিবেদাদান্নেনপদং । হরিঃ । হ্রণ্-হরণে । ঔণাদিক ইন্-  
 প্রত্যয়ঃ । ঐত্ৰ্যাদিনির্নিত্যমিত্যাহুদাস্তং । ভবতি । একান্তাত্যাং লমর্থাত্যাং । পা०  
 ৮।১।৬৫ । ইতি প্রথমায়ান্তিঙ্ বিভক্তের্নিবাতপ্রতিষেধঃ । দদৃশে । দৃশেচ্ছন্দসি লুঙ্-  
 লঙ্লিট ইতি বর্তমানে লিট্ । স্ববর্চাঃ । শোভনং বর্চস্তেজো যস্ত । সোমশ্রনসী  
 আলোমোষসী ইত্যন্তরপদাহুদাস্তং ॥ ( ১ম-২৫সূ-১৭ ) ॥

## প্রথম ( ১০৪৫ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:x . x:—

মন্ত্রটি প্রহেলিকাপূর্ণ । মন্ত্রে প্রধান কর্তৃপদ দৃষ্ট হয়—“বিরূপে  
 ধে” ; অর্থাৎ, বিরূপ বা বিপরীত প্রকৃতির দুইটি । কিন্তু তাহারা কে ?  
 এই উপলক্ষেই যত কিছু মতান্তরের সৃষ্টি । ভাষ্যকার নির্দেশ  
 করিয়াছেন—“বিরূপে ধে” পদদ্বয়ে শুক্লকৃষ্ণ দুই বিপরীত-ভাববিশিষ্ট  
 দিবাকে ও রাত্রিকে বুঝাইয়া থাকে । তদনুসারেই তিনি অর্থ নির্দেশ

লংজাতে ‘অহুদাস্তং চ’ ইত্যাদি নিয়মে আশ্বেড়িতে অহুদাস্তং । ধাপয়েতে । ধেট-ধাতু  
 পানার্বক । ‘আদে চ’ ইত্যাদি সূত্রে আহ । অতঃপর ‘হেতুমতি গিচ্’ ইত্যাদি সূত্রে  
 গিচ্ । ‘অতিহি’ ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা ধাতুর পুগাগম । তাহাতে লক্ষণপ্রতিপদোক্ত পরিভাষা  
 নাই—ইহা জ্ঞাপিত । ‘শাছাসাহ্বাবা’ ইত্যাদি সূত্রে কতাতানাং-এর নির্দেশের দ্বারা । তাহা  
 কেবল পুঙ্-প্রাপ্তি-খ্যাপনার্থ । যদি তাহাতে লক্ষণপ্রতিপদোক্ত পরিভাষার দ্বারা পুঙ্ না  
 প্রাপ্ত হয়, তাহা অনর্ধক হইবে । সেই হেতু ‘অধ্যাপয়তি’ ইত্যাদির দ্বারা ‘ধাপয়েতে’ এই  
 পদে পুঙ্ আগম সিদ্ধ । ‘নিগরণচলনার্বেভ্যশ্চ’ ইত্যাদি সূত্রে ( পা० ১।৩।৮৩ ) প্রাপ্তের  
 পরশ্চৈপদের ‘পাদিষু ধেট উপসংখ্যানং’ ইত্যাদি নিয়মে ( পা० ১।৩।৮৩।১ ) প্রতিষেধ-হেতু  
 আশ্বনেপদ । হরিঃ । হ্রণ্-ধাতু হরণার্থক । ঔণাদিক ইন্-প্রত্যয় । ‘ঐত্ৰ্যাদিনির্নিত্যং’  
 ইত্যাদি সূত্রে আহুদাস্তং । ভবতি । ‘একান্তাত্যাং লমর্থাত্যাং’ ইত্যাদি সূত্রে ( পা०  
 ৮।১।৬৫ ) প্রথমায় তিঙ্ বিভক্তির নিবাত-প্রতিষেধ । দদৃশে । দৃশি ধাতুর ‘ছন্দসি  
 লুঙ্লঙ্লিটঃ’ ইত্যাদি সূত্রে বর্তমানে লিট্ । স্ববর্চাঃ । শোভনং বর্চং তেজ যাহার ।  
 ‘সোমশ্রনসী আলোমোষসী’ ইত্যাদি সূত্রে উত্তরপদের আহুদাস্তং । ( ১ম-২৫সূ-১৭ ) ।



করিয়া গিয়াছেন এবং তদুপলক্ষে নানারূপ গবেষণা প্রকাশ করিয়াছেন।  
মূলে একটী 'বৎসং' পদ আছে। তাহা হইতে তিনি রাত্রির পুত্র 'সূর্য্য'  
এবং দিবসের পুত্র 'অগ্নি' এই দুই অর্থ আমনন করেন। যাহা হউক,  
ভাষ্যকার কোন পদে কি ভাব কি অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন, ভাষ্যে এং  
তাহার বঙ্গানুবাদেই তাহা দৃষ্ট হইবে। তাহার আর পুনরালোচনা বাহুল্য  
মাত্র। তবে গেই ভাষ্যের অনুসরণে মন্ত্রের যে অর্থ এখন চলিয়া  
আসিতেছে, তাহার দুইটী আদর্শ নিয়ে প্রকাশ করা যাইতেছে। যথা,—

(১) "নিভিন্নরূপবিশিষ্ট দুই কাল (দিবা ও রাত্রি) শোভনীয় প্রয়োজন-  
বশতঃ পরস্পর বিচরণ করিতেছে, তাহাবা পরস্পরে পরস্পরের বৎসকে পালন  
করে। সূর্য্য একের নিকট হইতে অন্ন প্রাপ্ত হইলে, অগ্নি অপরের নিকট  
শোভনীয় দীপ্তিযুক্ত হইয়া প্রকাশ হইবে।"

(২) "Two (sisters) of different shapes wander  
along, pursuing a good aim. The one and the other  
suckles the calf. With the one the calf is golden,  
moving according to its wont. With the other it is seen  
clear, full of fine splendour."

উপরি উদ্ধৃত বঙ্গানুবাদ অনেকাংশে ভাষ্যেরই অনুসারী। দিবা ও  
রাত্রি দুই কালকে লক্ষ্য করিয়া এবং সূর্য্যকে ও অগ্নিকে তাহাদিগের  
সম্ভান কল্পনা করিয়াই এখানে অর্থ নির্দেশ করা হইয়াছে। কিন্তু  
ইংরাজী অনুবাদটীতে হেঁয়ালী রহিয়া গিয়াছে। তবে ঐ ইংরাজী  
অনুবাদের পাদটীকায় দুই ভগ্নীকে দিবা ও রাত্রি বলিয়াই স্বীকৃত করা  
হইয়াছে; এবং 'বৎসং' পদের অনুবাদে 'বাল্লুর' (calf) অর্থ গ্রহণ  
করিলেও শেষে অগ্নি অর্থই অনুবাদক মাণ্য করিয়া গিয়াছেন।

যাহা হউক, এখন আমাদিগের পারিগৃহীত অর্থের বিষয় একটু  
আলোচনা করা যাইতেছে। তাহাতে ঐ অর্থের যৌক্তিকতা-বিষয়ে  
সঙ্গতি অসঙ্গতি স্বতঃই বোধগম্য হইবে। আমরা বলি, এখানে একটী  
রূপকে জ্ঞানের ও অজ্ঞানের মধ্যে সংকর্ষের শুভফল পরিকীর্তিত  
হইয়াছে। তদনুসারে 'দে' পদে, সাধারণ দিবারাত্রিকে না বুঝাইয়া,  
রূপকে জ্ঞান ও অজ্ঞান-রূপ দিবারাত্রিকে বুঝাইতেছে, এং 'বৎসং' পদে  
মনুষ্য-রূপ তনয়কে বা অনুসারী জনকে বুঝায়। দিবা ও রাত্রি যেরূপ  
পরস্পর বিপরীত-প্রকৃতি-বিশিষ্ট (বিরূপে), জ্ঞান ও অজ্ঞানও যে

সেইরূপ পরম্পর বিপরীত-প্রকৃতি-বিশিষ্ট—ইহা আর বুঝাইবার প্রয়োজন হয় না। সূর্য্যকে ও অগ্নিকে রাত্রির ও দিবার পূজা-প্রতিপন্ন করার ক্ষমতা যে গবেষণা আবশ্যিক হইয়াছে, মনুষ্যকে জ্ঞানের ও অজ্ঞানের পূজা প্রতিপন্ন করার পক্ষে তাদৃশ গবেষণারও আবশ্যিক করে না। জ্ঞানকৃত ও অজ্ঞানকৃত দ্বিবিধ কর্ম্মই যে জীবনগতির প্রবর্তক, শাস্ত্রে ও অনুধ্যানে তাহার প্রকৃষ্ট প্রমাণ-পরম্পরা প্রাপ্ত হই। “স্বর্থে চরতঃ” পদদ্বয়ে শোভন মার্গে সংপথে ক্রিয়াশীল অর্থাৎ সংকর্মাশুষ্ঠানে রত থাকার ভাব প্রকটিত দেখি। সংকর্ম্ম অনুষ্ঠানপরতাই ‘স্বর্থে চরতঃ’ পদের দ্ব্যুতক। ‘অন্যাত্মা’ পদে ‘পরম্পর একইরূপ ক্রিয়াশীল থাকিয়া’ অর্থে সঙ্গতি দেখি। এইরূপে মন্ত্রের প্রথম চরণে গর্থ প্রাপ্ত হই,—পরম্পর বিপরীত-প্রকৃতি-সম্পন্ন হইয়াও জ্ঞান ও অজ্ঞান যখন সংপথে ক্রিয়াশীল হয়, তখন পরম্পরের অভিন্ন ক্রিয়ার দ্বারা মনুষ্যগণ পরিপুষ্ট হইয়া থাকে; অর্থাৎ, জ্ঞান-বশেই হউক, আর অজ্ঞানতার মধ্য দিয়াই হউক, সংকর্ম্ম সাধন করিলেই মনুষ্য শ্রেয়োলাভে সমর্থ হয়।

অতঃপর ঐ দৃষ্টিতে দ্বিতীয় চরণের মর্ম্মার্থ অনুধাবন করিয়া দেখুন; ভাবসঙ্গতি-পক্ষে বোধ হয় কোনই অন্তরায় উপস্থিত হইবে না। এই অংশে পরম্পর-বিরুদ্ধ-প্রকৃতিবিশিষ্টা জ্ঞানরূপা ও অজ্ঞানরূপা দুইরূপা জননীরা দ্বারা মানুষ যে শুভফল প্রাপ্ত হয়, তাহাই বিশেষভাবে নির্দেশ করা হইয়াছে। এই অংশে দুইটি ‘অন্যাত্মা’ পদ আছে। ঐ দুই পদে দুইরূপ জননীকে নির্দেশ করিতেছে; এবং তাঁহাদিগের পরম্পরের কার্য যে একই প্রকার, তাহাই প্রখ্যাত হইয়াছে। “হরিঃ স্বধাবান্ ভবতি” এবং “শুক্ৰঃ স্বেচ্ছাঃ দৃশ্যতে”—এই দুই বাক্যাংশ প্রায়ই অভিন্ন ভাবের দ্ব্যুতনা করে। এক জননীরা দ্বারা মানুষের মধ্যে মদ্রাববাহক কর্ম্মনিবহ ক্রিয়াবান্ হয়; অন্য জননীরা দ্বারা তাহাদিগের সংকর্ম্ম-প্রভাব দ্ব্যুতিসম্পন্ন হইয়া থাকে। সংকর্ম্মের অনুষ্ঠানই সংকর্ম্মে মানুষের প্রযুক্তি বর্দ্ধিত করে; সংকর্ম্মের দ্বারাই মানুষ জ্ঞানাস্বিত জ্যোতিঃসম্পন্ন হইয়েন। মন্ত্রের উপদেশ এই যে,—‘মানুষ! তুমি জ্ঞানে বা অজ্ঞানে সর্ব্ববাস্থায় সংকর্ম্মের অনুসারী হও, তাহাই তোমার মঙ্গলবিধায়ক হইবে।’ ( ১ম—৯৫সূ—১৭ ) ॥

द्वितीया षक् ।

( प्रथमं मण्डलं । पञ्चमवर्तितमं सूक्तं । द्वितीया षक् । )

दशेमं त्वष्टुर्जनयन्तु गर्भमतन्द्रामो

युवतयो विभृत्रं ।

तिग्मानीकं स्वयणसं जनेषु विरोचमानं

परि शीं नयन्ति ॥ २ ॥

पद-विश्लेषणं ।

दश । इमं । त्वष्टुः । जनयन्तु । गर्भं । अतन्द्रामः ।

युवतयः । विभृत्रं ।

तिग्मानीकं । स्वयणसं । जनेषु । विरोचमानं ।

परि । शीं । नयन्ति ॥ २ ॥

सर्वाङ्गुलारिणी-वाधा ।

'अतन्द्रामः' ( अनलमाः, मित्राङ्गाङ्गुलाः ) 'युवतयः' ( निजातक्रुणाः, लयानोपमशीलाः ) 'दश' ( दशाः, दशावस्थाः, यथा—कर्म्मशक्तयः, दशकर्म्मणि इत्यर्थः ) 'त्वष्टुः' ( त्राणकारकञ्च देवञ्च, ज्ञानञ्च इति भावः ) 'इमं' ( दुष्टमानं, प्रसङ्गं ) 'विभृत्रं' ( संहत्यावहितं, एककेन्द्रोपलक्षितं ) 'गर्भं' ( उरुपङ्क्तिञ्च, वीर्यं इत्यर्थः ) 'जनयन्तु' ( उरुपादयन्ति, प्रवर्तयन्ति ) ; सर्वाङ्गुलायां सर्वाङ्गुलिं कर्म्मणि च वयं यदि सत्कर्म्मपरायणाः श्याम, तदा अस्माकं परित्राणोपायस्वरूपं ज्ञानं स्वतमेव उरुपङ्क्ते—इति भावः ; तदा च 'तिग्मानीकं' ( तीक्ष्णतेजसं, अज्ञानाङ्गकारनाशकं ) 'स्वयणसं' ( अतिशयेन वसन्ति, आश्वसण-प्रदायकं ) 'विरोचमानं' ( विशेषेण दीपमानं, बहूनां उपकारकं ) 'शीं' ( एमं ज्ञान-देवं ) 'परि' ( सर्वाङ्गुलावेन ) 'जनेषु' ( लोकेषु, इहलक्ष्मीषु इत्यर्थः ) 'नयन्ति'

(আজ্ঞানং প্রাপযন্তি প্রতিষ্ঠাপযন্তি ইত্যর্থঃ) । অয়ং ভাবঃ—সৎকর্মসাধনফলে নৈব জ্ঞানং  
হি লোকেষু স্বয়মেব বিস্তৃতং ভবতি । ( ১ম—২৫সূ—২৭ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

অনলম নিত্য-জাগরুক, সমান উত্তমশীল নিত্যতরুণ, দশ অবস্থা  
বা দশকর্মসমূহ, পরিত্রাণকারক দেবতার অর্থাৎ জ্ঞানের, দৃশ্যমান প্রসিদ্ধ  
সংহিতিতে অবস্থিত এককেন্দ্রোপলক্ষিত, উৎপত্তিক্ষেত্রকে অর্থাৎ বীজকে  
উৎপন্ন করিয়া থাকে ; ( ভাব এই যে,—সকল অবস্থাতে সকল কর্মে  
আমরা যদি সৎকর্মপরায়ণ থাকিতে পারি, তাহা হইলে আমাদের  
পরিত্রাণোপায়স্বরূপ জ্ঞান আপনিই উৎপন্ন হয় ) ; এবং তখন, তীক্ষ্ণভেজ  
অজ্ঞানাকারনাশক, অতিশয়রূপে দীপ্যমান বহুজনের উপকারক এই  
জ্ঞানদেবতা, সর্বতোভাবে লোকগণের মধ্যে ইহজগতে আপনাকে প্রাপ্ত  
করেন অর্থাৎ প্রতিষ্ঠিত রাখেন ; ( ভাব এই যে,—সৎকর্মসাধনার ফলেই  
জ্ঞান লোকের মধ্যে আপনিই বিস্তৃত হইবে ) । ( ১ম—২৫সূ—২৭ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

অতশ্রাসঃ সকার্যো জগতঃ পোষণেহনলমসঃ । আলম্ভরহিতা জাগরুকা ইত্যর্থঃ ।  
যুতযো নিত্যতরুণাঃ । অক্ষরামরণাঃ ঠিত্যর্থঃ । এবস্তৃত! দশ প্রাচাত্তা দশসংখ্যাকা  
দিশো গর্ভং মেঘেষু গর্ভরূপেণাস্তু বর্ধমানং ত্বষ্টুর্দীপ্তান্নপ্যাদ্বাঘোঃ সকাশাঙ্জনয়ন্তু । বৈদ্যাত-  
মগ্নিমুৎপাদয়ন্তি । যদা দশসংখ্যাকা অঙ্গুলিষু ত্বষ্টুর্দীপ্তা বায়োরগর্ভং স্বকাবণভূতে বায়ৌ গর্ভ-  
রূপেণ বর্ধমানং । অগ্নেহি বায়ুঃ কারণম্ বায়োরগ্নিগতি শ্রুতেঃ । এবস্তৃতমিমমগ্নিমরনোঃ  
সকাশাঙ্জনয়ন্তু । উৎপাদয়ন্তি । কীদৃশ্যং অঙ্গুলয়ঃ । অতশ্রাসঃ পুনঃপুনঃ কর্মকরণে আলম্ভ-  
বহিতাঃ । যুতযঃ । অপূর্ণকৃত্য বর্ধমানাঃ । একগ্নিন পানৌ সংহত্যানস্থিতা ইত্যর্থঃ ।

সায়ণ-ভাষ্যেব বঙ্গানুবাদ ।

‘অতশ্রাসঃ’ সকার্যো জগতের পোষণে অনলম আলম্ভরহিত অর্থাৎ জাগরুক ‘যুতযঃ’  
নিত্যতরুণ অর্থাৎ অক্ষর অমর এবস্তৃত ‘দশ’ প্রাচাত্তা দশসংখ্যাক দিক্‌সকল ‘গর্ভং’ মেঘ-  
সমূহে গর্ভরূপে অস্তুর্বর্ধমান ‘ত্বষ্টুঃ’ দীপ্তিব মধ্য-গত বায়ুর সকাশ হইতে ‘জনয়ন্তু’  
বৈদ্যাত্মিকে উৎপাদন করেন । অথবা, দশসংখ্যাক অঙ্গুলিসকল ‘ত্বষ্টুঃ’ দীপ্তিব বায়ুর ‘গর্ভং’  
স্বকাবণভূত বায়ুতে গর্ভরূপে বর্ধমান । শ্রুতি আছে ‘অগ্নেহি বায়ুঃ কারণং বায়োরগ্নিঃ’  
ইতি । এবস্তৃত এই অগ্নিকে অগ্নিব সকাশ হইতে ‘জনয়ন্তু’ উৎপন্ন করেন । কীদৃশ্য অঙ্গুলি-  
সকল ? ‘অতশ্রাসঃ’ পুনঃপুনঃ কর্মকরণে আলম্ভরহিত, ‘যুতযঃ’ অপূর্ণ করিয়া বর্ধমান  
অর্থাৎ এক হস্তে সংহতিতে অবস্থিত । কীদৃশ্য অগ্নিকে ? ‘বিভ্রতঃ’ সকল ভূতে বিহত

কীদৃশগণিৎ । বিভূত্রং । সর্কেষু ভূতেশু নিহৃতং । জাঠরূপেণ বিভজ্য বর্তমানমিত্যর্থঃ ।  
তিগ্মানীকং । তীক্ষ্মমুখং তীক্ষ্মতেজসং । অতএব হি 'বৈদ্যাত্মিদর্শনে দৃষ্টিঃ প্রতিহন্ততে ।  
স্বয়শসং । স্বায়ত্তস্বয়স্কং । অতিশয়েন যশস্বিনমিত্যর্থঃ । জনেষু জনপদেষু সর্কেষু দেশেষু  
বিরোচমানং বিশেষেণ দীপ্যমানং । বহুনা মুপকারকমিত্যর্থঃ । এবন্তুতং সীমেনমগ্নিৎ পরি  
পরিভঃ সর্কিতো নয়ন্তি । স্বস্বোপকারায় সর্কে জনাঃ স্বকীয়ং দেশং প্রাপয়ন্তি ।

ভট্টঃ । ত্রিষ দীপ্তৌ । নপ্তূনেষ্ট্ৰ্ভট্ট্ কৃত্ ইত্যাদিনা । উ० ২১১ । উগাদিষু ত্পন্তো  
নিপাত্তি ঃ । অতো নিষাদাদ্যাদান্তত্বং । বিভূত্রং । হ্রস্ব হরণে । অস্মাৎ কৰ্ম্মণি নিষ্ঠা ।  
ছান্দসো রেফোপজনঃ । গতিরনন্তর ইতি গতেঃ প্রকৃতিস্বরত্বং । হ্রস্বহোভ ইতি ভত্বং ।  
যদা ঔগাদিকঃ ক্তু-প্রত্যয়ঃ । তিগ্মানীকং । তিজ নিশানে । যুক্তিরুক্তিত্বাৎ কুত্বং চ ।  
উ० ১১৪৪ । ইতি মক্ । অন-প্রাণনে । অনিহ্রষিত্যাৎ চেতি কীকন্ । তিগ্মং তীক্ষ্মমনীকং  
যদ্য । বহুব্রীহৌ পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং । পরিষীৎ । পূর্বপদাদিত্যি ভত্বং ॥ ২ ॥

## দ্বিতীয় ( ১০৪৬ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:x . x:—

এই মন্ত্রের সমস্তমূলক পদ—'দশ' । উহার সহিত অম্বিত হয়—  
'অশুদ্ধাসঃ' ও 'যুবত্যাঃ' বিশেষগদয়, হ্রস্বরাং স্ত্রীলিঙ্গান্ত প্রথমার  
বহুবচনের কোনও পদ অধ্যাহার করিয়া আনিয়া ঐ 'দশ' পদের প্রতিবাক্য  
নির্দেশ করার আবশ্যিক হয় । এতদনুসারে ভাষ্যকার দুইটী পদ পরিকল্পনা  
করিয়াছেন । প্রথমতঃ তিনি বাল্যাচ্ছেন,—ঐ 'দশ' পদে প্রাচ্যাदि  
দশ দিক্কে লক্ষ্য করিতেছে । তার পর, আবার 'যদ্বা' অভিধায়ে

অর্থাৎ জাঠরূপে বিভক্ত হইয়া বর্তমান, 'তিগ্মানীকং' তীক্ষ্মমুখ তীক্ষ্মতেজ ; অতএব,  
বৈদ্যাত্মিদর্শনে দৃষ্টি প্রতিহত হয় । 'স্বয়শসং' স্বায়ত্তস্বয়স্ক অর্থাৎ অতিশয়রূপে যশস্বী ।  
'জনেষু' জনপদসমূহে সকল দেশে 'বিরোচমানং' বিশেষরূপে দীপ্যমান অর্থাৎ বহুজনের  
উপকারক । এবন্তুতং 'সীং' এই অর্থে 'পরি' পরিভঃ সর্কিতঃ 'নয়ন্তি' আপন-আপন  
উপকারের নিমিত্ত সকল জনগণ আপনাপন দেশকে প্রাপ্ত করেন ।

ভট্টঃ । ত্রিষ দীপ্তি অর্থক । 'নপ্তূনেষ্ট্ৰ্ভট্ট্ কৃত্' ইত্যাদি মূত্র ( উ० ২১২ ) দ্বারা  
উগাদিসমূহে ত্পন্ । অস্ত নিপাত্তিত । অতপর নিহ্র-হেতু আদ্যাদান্তত্ব । বিভূত্রং । হ্রস্ব-ধাতু  
হরণার্থক । উহাতে কৰ্ম্মণি বাচ্যে নিষ্ঠা প্রত্যয় । ছান্দসে রেফ উপজন । 'গতিরনন্তরঃ'  
ইত্যাদি মূত্রে গতির প্রকৃতিস্বরত্ব । 'হ্রস্বহোভঃ' ইত্যাদি মূত্রে ভত্ব । অথবা ঔগাদিক  
ক্তু-প্রত্যয় । তিগ্মানীকং । তিজ দাতু নিশানার্থক । 'যুক্তিরুক্তিত্বাৎ কুত্বং চ' ইত্যাদি  
মূত্রে ( উ० ১১৪৪ ) মক্-প্রত্যয় । অন-দাতু প্রাণন অর্থক । 'অনি হ্রাষিত্যাৎ চ' ইত্যাদি  
মূত্রে কীকন্ প্রত্যয় । তিগ্ম অর্থাৎ তীক্ষ্মমনীক যাহার—এই বহুব্রীহি সমাসে পূর্বপদ  
প্রকৃতিস্বরত্ব । পরিষীৎ । 'পূর্ব পদাৎ' ইত্যাদি মূত্রে ভত্ব । ( ১ম-১০৫২-২৫ ) ॥

কহিয়াছেন,—ঐ পদে দুই হস্তের দশটি অঙ্গুলিকে নির্দেশ করে। এই প্রকারে তাঁহার যে অর্থ হইয়াছে, তাহা ভাষ্যে ও তাহার বঙ্গানুবাদেই বোধগম্য হইবে। ব্যাখ্যাকারগণ কিন্তু সকলেই তাঁহার শেষোক্ত অর্থেরই অনুসরণ করিয়াছেন। তাহাতে মন্ত্রটির ইংরাজীতে ও বাঙ্গালাতে যে অনুবাদ দাঁড়াইয়াছে, তাহার তিনটি অনুবাদ ( একটি বাঙ্গালা এবং দুই প্রকারের দুইটি ইংরাজী অনুবাদ ) নিয়ে প্রকাশ করা আবশ্যিক মনে করিতেছি। যথা,—

( ১ ) দশ ( অঙ্গুলি ) একত্র হইয়া অবিরত ( কাষ্ঠ ঘর্ষণ করিয়া ) বায়ুর গর্ভস্বরূপ ও লক্ষ্যভূতে বর্তমান ( অগ্নিকে ) উৎপন্ন করে ; সে অগ্নি তীক্ষ্ণতেন্দ্রা, যশস্বী ও লক্ষণ জনপদে দীপ্যমান। এই অগ্নিকে সকল স্থানে লইয়া যায়।”

( ২ ) “Tvashtar's ten daughters, vigilant and youthful, produced this Infant bourne to sundry quarters, They bear around him whose long flames are pointed, fulgent among mankind with native splendour.”

( ৩ ) “The ten unwearied young women have brought forth this widely-spread germ of Tvastri. Him, the sharp-faced ( Agni ) who is endowed with his own splendour, the shining one, they carry around among men.”

উদ্ধৃত তিনটি অনুবাদে তিন প্রকারের ভাব গ্রহণ করুন। তিনটি অনুবাদের মধ্যেই তীক্ষ্ণতেন্দ্রা আছে। সেখানে ‘দশ’ পদে সকলেই দশ অঙ্গুলি অর্থই নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন। তদ্বারা, অসভ্য আদিম অবস্থায় কাষ্ঠে কাষ্ঠে ঘর্ষণ করিয়া মনুষ্যগণ যে অগ্নি উৎপন্ন করিত এবং এই ঋকে যে তাহাই বর্ণিত আছে, প্রধানতঃ সিদ্ধান্তিত হইয়াছে। •

• একটা টীকা ( গ্রিফিথসের ) উদ্ধৃত করিতেছি। তাহাতেই ভাব উপলব্ধ হইবে। “Tvashtar's ten daughters:—The fingers, called daughters of the artist Gods on account of skill and speed with which they perform their work, generate Agni by the attrition of the fire sticks, and then the newly-born babe is carried about hither and thither to light the various sacrificial fires.”

গ্রিফিথস এখানে ‘অঙ্গুলি’ পদের লিখিত ‘দশ’ পদের লক্ষ্য নির্দেশ করিয়াছেন।

রমেশচন্দ্র দত্ত মহাশয় এই ঋকের অর্থের পাদ-টীকায় অসভ্য ব্যাপ্যাকারগণের মতের আভাস দিয়াছেন। তাঁহার সে টীকাটি দ্রষ্টব্য; সুতরাং উদ্ধৃত করা গেল;—‘লায়ন আর একটা অর্থ দিয়াছেন; যথা. আলস্তরহিত ও নিত্যরূপে দশ ( দিক ) ( মেঘের ) গর্ভরূপ ( বিজ্ঞাতের ) অগ্নি উৎপন্ন করে। Rosen ও Langlois দশ অঙ্গুলি এই অর্থই গ্রহণ করিয়াছেন; Wilson উভয় অর্থই দিয়াছেন। তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকায় অঙ্গুলি অর্থ দেওয়া

কিন্তু আমরা বলি, এখানে সম্পূর্ণ অন্য ভাব প্রকাশমান রহিয়াছে। এখানকার 'দশ' পদে, আমাদের মতে, দশ অবস্থার বা দশবিধ কর্মের প্রতি লক্ষ্য আছে। দশ অবস্থায় অর্থাৎ চিরকাল, দশ-কর্মে অর্থাৎ মনুষ্য-জীবনের সারভূত সকল কর্মে—'দশ' পদে এই ভাব আমরা গ্রহণ করি। দশ অঙ্কুলি বা দশ দিক পরিকল্পনায় যে গবেষণার আবশ্যিক, এ পক্ষে তাহার অপেক্ষা অল্প চিন্তাতেই নিগূঢ় তাৎপর্য অধিগত হয়। 'অতন্দ্রাগঃ' ও 'যুবতয়ঃ' বিশেষণদ্বয়ের সার্থকতা সে পক্ষে বেশ হৃদয়ঙ্গম হইবে। আমরা সকল অবস্থাতেই যদি 'অতন্দ্রাগঃ' অনলম জাগরুক থাকি এবং নিত্যতরুণ নিত্য-উৎসাহশীল (যুবতয়ঃ) হইয়া কর্মপরামণ হই; তাহা হইলে কি ফল লাভ করিতে পারি, তাহাই এখানে বিবৃত দেখি। অথবা, আমাদের কর্মশক্তিসমূহ যদি 'অতন্দ্রাগঃ' ও 'যুবতয়ঃ' থাকে, তাহাতে বা কি শুভ-ফল লাভ হয়, তাহাই এখানে প্রকাশ পাইয়াছে। এ পক্ষে পূর্ব মন্ত্রের (প্রথম মন্ত্রের) সহিত কেমন সম্বন্ধ রহিয়াছে, তাহা বেশ অনুধাবন করা যায়। পূর্ব মন্ত্রে আমরা ভাব গ্রহণ করিয়াছি, জ্ঞানে বা অজ্ঞানে যে ভাবেই মৎকর্ম করিয়া যাউন, অভিনব জ্ঞানলাভ-রূপ তাহার শুভফল অবশ্যই প্রাপ্ত হওয়া যায়। এখানে তাহার এক নূতন তথ্য প্রকাশ পাইতেছে। সেই যে ত্রাণকারী দেব জ্ঞান, তাহার উৎপত্তির মূল কোথায়—এখানে তাহাই নির্দেশ করা হইয়াছে। 'দশ' পদে দশ দশা বা দশ কর্ম যে ভাবেই গ্রহণ করুন, উহার দ্বারা সেই একই সিদ্ধান্তে উপনীত হওয়া যাইবে। তোমার দশ দশা—সকল অবস্থা অথবা দশ কর্ম—সকল কর্ম যদি 'অতন্দ্রাগঃ' হয়, জাগরুক থাকে, অর্থাৎ অসৎ পথে না যায়—সৎপথে প্রধাবিত হয়; তাহা হইলে, তোমাতে ত্রস্তার বীজ উৎপন্ন হয় অর্থাৎ ত্রাণকারী জ্ঞানদেবতার আবির্ভাব ঘটে। আমরা মনে করি, এই তথ্যই এখানে প্রকাশমান রহিয়াছে।

---

হইয়াছে। অগ্নি বায়ুর গর্ভস্বরূপ কেন? 'অগ্নির্হি বায়ুঃ কারণং বায়োরগ্নিরিতি শ্রুতিঃ।' শায়ণ। সর্গভূতে বর্তমান কিরূপে? অঠররূপেণ। শায়ণ। মূলে বায়ু শব্দ নাই, তৃষ্টা শব্দ আছে, শায়ণ তাহার অর্থ বায়ু করিয়াছেন; কিন্তু Muir তৃষ্টা শব্দের অর্থ তৃষ্টাদেবই করিয়াছেন, এবং Rosen 'তৃষ্টঃ' 'গর্ভঃ' অর্থে Fulminatoris করিয়াছেন এবং Langlois তৃষ্টা এখানে বিদ্যাতের একটা নাম বিবেচনা করিয়াছেন।"

আমাদিগের মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যায় প্রতি পদের প্রতিবাক্যে মন্ত্রের ভাব পরিস্ফুট করার পক্ষে চেষ্টা পাইয়াছি। এখানে আর তৎ-সমুদায়ের বিশ্লেষণ বাহুল্য মাত্র। ফলতঃ, এই মন্ত্রের শিক্ষা এই যে,—‘সারাকীবন সকল অনস্থায় সকল কর্মে সত্যের অনুসারী হও—সত্যের প্রতি লক্ষ্য রাখ; তদ্বারাই প্রজ্ঞানের অধিকারী হইবে—তদ্বারাই সকল শ্রেয়ঃ লাভ করিতে পারিবে।’ ( ১ম—৯৫সূ—২ক ) ॥

— • —

তৃতীয়া ঋক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চনবতিতমং যুক্তং । তৃতীয়া ঋক্ । )

ত্রীণি জানা পরিভূষন্ত্যশ্চ সমুদ্রে

একং দিব্যকম্পসু ।

পূর্ব্বামনু প্রদিশং পার্থিবানামৃতান্

প্রশাসন্বি দধাবনুষ্ঠু ॥ ৩ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং ।

ত্রীণি । জানা । পরি । ভূষন্তি । অশ্চ । সমুদ্রে ।

একং । দিবি । একং । অপ্ কম্পসু ।

পূর্ব্বাং । অনু । প্র । দিশং । পার্থিবানাং । মৃতান্ ।

প্রশাসন্বি । বি । দধৌ । অনুষ্ঠু ॥ ৩ ॥

• • •



মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'অশ্ব' (জ্ঞানশ্ব) 'জানা' (জন্মানি, বিবিধেন সংকর্ষণা সঞ্জাতানি জ্ঞানানি ইত্যর্থঃ) 'ত্রীণি' (ভুবনানি) 'পরিভূষন্তি' (সর্ষতঃ অলঙ্করন্তি) ; জ্ঞানং হি বিশ্বশ্চ অলঙ্কারং— ইতি ভাবঃ ; তৎ জ্ঞানং 'সমুদ্রে' (অস্তরিক্কলোকে, সর্ষাদিষু গ্রহাদিষু ইতি ভাবঃ) 'একং' (অভিন্নং) তথা 'দ্বিবি' (দ্যালোকে, স্বর্গে) 'অপ্সু' (লব্ধস্থানেষু) 'একং' (অভিন্নং) ; জ্ঞানশ্ব বিভেদং কুত্রাপি নাস্তি—ইতি ভাবঃ ; জ্ঞানং এব 'পার্শ্ববানং' (পৃথিব্যাঃ সর্ষক্রিমাং) 'পূর্ষামশ্বপ্রদিশং' (পূর্ষাদ্যুপলক্ষিতাং দিশং) তথা 'ঋতুন্' (বসন্তাদ্যুপলক্ষিতান্ কালান্) 'প্রশাসৎ' (প্রাকর্ষণেণ আয়ত্তীকৃত্বা) 'অশ্বষ্ঠু' (সৃষ্টু পস্থানং) 'বি দো' (বি দপাতি, প্রদর্শয়তি ইতি ভাবঃ)। অয়ং তাৎপর্যঃ—জ্ঞানশ্ব প্রভাবেন দিক্কালং আয়ত্তীকৃত্বা নরঃ পরাগতিং লক্ষ্যং শক্নোতি। (১ম ৯৫সূ—৩৭) ॥

বঙ্গানুবাদ।

এই জ্ঞানের জন্মসমূহ অর্থাৎ বিবিধ সংকর্ষণের দ্বারা সঞ্জাত জ্ঞানসমূহ, ত্রিভুবনকে সর্ষতোভাবে অলঙ্কৃত করেন ; (জ্ঞানই বিশ্বের অলঙ্কার— ইহাই ভাবার্থ) ; সেই জ্ঞান অস্তরিক্কলোকে (সকল গ্রহসমূহে) অভিন্ন এবং দ্যালোকে (স্বর্গে) লব্ধস্থানসমূহে অভিন্ন ; (ভাব এই যে,—জ্ঞানের বিভেদ কোথাও নাই) ; জ্ঞানই পৃথিবী-মহাকায় পূর্ষাদি-উপলক্ষিত দিক্কে এবং বসন্তাদি-উপলক্ষিত কালকে প্রকৃষ্টরূপে আয়ত্ত করিয়া সৃষ্টু পথকে নিহিত করেন—প্রদর্শন করেন ; (ভাব এই যে,—জ্ঞানের প্রভাবে দিক্কালকে আয়ত্তীকৃত করিয়া মানুষ পরাগতি লাভ করিতে সমর্থ হয়েন।) ॥ (১ম—৯৫সূ—৩৭) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

অশ্বায়েশ্রীণি ত্রিসংখ্যকানি জানা জননানি জন্মানি পরি ভূষন্তি। পরিভঃ সর্ষতোহ-  
লঙ্করন্তি। যথা পরীত্যেয় সমিত্যেতশ্চ স্থানে। অশ্বায়েশ্রীণি জন্মানি সস্তবতি। সমুদ্রেহাকী  
বড়বানলরূপেণৈকং জন্ম। দ্বিবি দ্যালোক আদিত্যাত্মনৈকং। অপ্সু। আপ ইত্যস্তরিক্ক-

সায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'অশ্ব' এই অশ্বের 'ত্রীণি' ত্রিসংখ্যক 'জানা' জননসমূহকে জন্মসমূহকে 'পরি ভূষন্তি'  
পরিভঃ সর্ষতঃ অলঙ্কৃত করে ; অথবা, 'পরি' অর্থাৎ ইহার স্থানে 'অশ্ব' এই অশ্বের 'ত্রীণি'  
তিন জন্ম সস্তব হয় ; 'সমুদ্রে' অর্থাৎ বড়বানল-রূপে 'একং' এক জন্ম, 'দ্বিবি' দ্যালোকে  
আদিত্য-আত্মাতে 'একং' এক, 'অপ্সু' (আপ এই পদ অস্তরিক্ক নাম) অস্তরিক্কে বৈদ্য-

নাম । অস্তরিক্বে নৈজাতায়িক্বেণৈকং । এবমগ্নিধিধাঅনং বিভজ্য ত্রিষু স্থানেষু বর্ত্তত ইত্যর্থঃ । তত্রাদিত্যায়ান্না বর্ত্তমানঃ সোহগ্নিঋত্বয়নস্তাত্তান বড়্ঋত্বন্ প্রশালং প্রকর্ষণে বিভক্ততয়া জ্ঞাপয়ন্ পার্ধিবানাং পৃথিব্যাঃ লক্ষ্মীনাং সর্কেষাং প্রাগিণাং পূর্ক্সাং প্রাচীং প্রদিশং প্রকৃষ্টাং ককুভং । অহুষ্ঠু ইত্যেতদব্যয়ং সমাক্ শব্দনমানার্থং সূষ্ঠু ইতি যথা । লম্যগনুক্ৰমেণ বিদধৌ । কৃতবান্ । স্বতো ভেদরহিতয়োরথগুয়ার্দ্ধিকালয়োঃ প্রাচ্যাভিভেদৌ বসন্তাদিভেদশ্চ সূর্য্যগত্যা নিস্পাত্তে । অতঃ সূর্য্য এব তয়োঃ কর্ত্তেত্যর্থঃ ।

জানা । জনী প্রাহুর্ভাবে । ভাবে ষঞ্ । কর্ষাত্ত ইত্যন্তোদাত্তে প্রাপ্তে বুধাদেৱাকৃতি-গণতাদাত্তাদাত্তৎ । শেশ্চন্দসি বহুলমিতি শেলোপঃ । ভূবন্তি । ভূষ অলঙ্কারে । ভৌবাদিকঃ । যথা ভবতেলেটি লক্ষ্মহলং লেটিতি লিপ্ । আগমামুশালনস্তানিত্যাদিভাবঃ । লংজা-পূর্ক্সকস্ত বিধেরনিত্যাদ্গুণাত্তাবশ্চ । দিবি । অঙ্গ্ । উভয়ত্র উড়িদমিতি বিভক্তেরুদাত্তৎ । পার্ধিবানাং । পৃথিব্যা এপ্রোবতি প্রাগ্দীব্যতীয়োঃ প্রত্যয়ঃ । প্রশালং । শাস্ত্ৰ অহুশিষ্টৌ । অশালটঃ শত্ । জ্ঞিক্ত্যাদয় বড়িত্যন্তলংজায়াং নাত্তাত্তচ্চতুরিতি স্তুম্ প্রতিষেধঃ । ককুভরপদপ্রকৃতিস্বরৎ । অহুষ্ঠু । অপহুঃস্বসু স্ঃ । উ० ১২৫ । ইতি বিশীয়মানঃ কুপ্রত্যয়ো বহুলবচনান্তিষ্ঠতেরকুপূর্ক্সাদপি ভবতি । ( ১ম-২৫শ্ ৩খ ) ॥

• •

তায়িক্বে এক ; -এইরূপে অগ্নি আপনাকে ত্রিধা বিভক্ত করিয়া তিন স্থানে বর্ত্তমান আছেন, ইহাই অর্থ । সেই আদিত্য-আয়ার দ্বারা বর্ত্তমান সেই অগ্নি 'ঋত্বন্' বসন্তাদি বড় ঋত্বকে 'প্রশালং' প্রকর্ষণের দ্বারা বিভক্ত করিয়া জানাইয়া, 'পার্ধিবানাং' পৃথিবীর লক্ষ্মীয় লকল প্রাগিণের 'পূর্ক্সাং' প্রাচী 'প্রদিশং' প্রকৃষ্ট ককুভকে ( দিককে ) 'অহুষ্ঠু' ( এই পদ অব্যয়, লম্যক্ শব্দের লমানার্থক ) সূষ্ঠু ইহা যেমন সেইরূপ লম্যক্ অনুক্ৰমের দ্বারা 'বি দধৌ' করিয়াছিলেন । স্বতঃ-ভেদ-রহিত অথগু দিককালষয়ের প্রাচ্যাভি-ভেদ ও বসন্তাদি-ভেদ সূর্য্যের গতির দ্বারা নিস্পন্ন হয় । অতএব সূর্য্যই তাহাদের উভয়ের কর্ত্তা - ইহাই অর্থ ॥

জানা । জনী শত্ প্রাহুর্ভাবার্থক । ভাবে ষজ্ । 'কর্ষাত্ত' ইত্যাদি সূত্রে অস্তোদাত্ত ই প্রাপ্ত হওয়ায়, বুধাদির আকৃতিগণত্ব-হেতু আত্মদাত্তৎ । 'শেশ্চন্দসি বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে শির লোপ । ভূবন্তি । ভূষ শত্ অলঙ্কারার্থক । ভূাদি-গণীয় । অথবা, 'ভবন্তি'র ( ভূ-ধাতুর ) স্থলে লেটে 'লক্ষ্মহলং লেটি' ইত্যাদি সূত্রে লিপ্ । আগমামুশালনের নিত্যত্ব-হেতু ইটের অভাব ; এবং লংজাপূর্ক্সক-বিধির অনিত্যত্ব-হেতু গুণের অভাব । দিবি । অঙ্গ্ । উভয়ত্র 'উড়িদং' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির উদাত্তৎ । পার্ধিবানাং । পৃথিবী শব্দে 'এপ্রো' ইত্যাদি সূত্রে প্রাগ্দীব্যতীয় অঞ্ প্রত্যয় । প্রশালং । শাস্ত্ৰ-ধাতু অহুশিষ্ট অর্থ বুঝায় । তাহাতে লটের স্থানে শত্ । জ্ঞিক্ত্যাদি ছয়টি অন্ত্যন্ত-লংজাতে 'নাত্তাত্তচ্চতুঃ' ইত্যাদি সূত্রে স্তুমের প্রতিষেধ । ককুভরপদে প্রকৃতিস্বরৎ । অহুষ্ঠু । 'অপহুঃস্বসু' ইত্যাদি সূত্রে ( উ० ২১২৫ ) বিশীয়মান কুপ্রত্যয়ের বহুলবচন-হেতু 'তিষ্ঠতি'র ( স্থা ধাতুর ) অহুপূর্ক্স হেতুও ঐরূপ হয় ॥ ( ১ম-২৫শ্-৩খ ) ॥

• •



যথাপর্যায় তিনটি থাকে এইরূপ বিরুদ্ধ ভাব মন্ত্রার্থের সঙ্গতির পরিচায়ক বলিয়া আমরা মনে করি না ।

আমাদিগের মত এই যে,—মন্ত্রটিতে জ্ঞানের প্রভাবের বিষয় পরি-  
কীৰ্ত্তিত হইয়াছে । তদনুসারে মন্ত্রান্তর্গত যে পদের যে প্রতিবাক্য  
গ্রহণ করিয়াছি, আমাদিগের মর্মানুশারিণী-ব্যাখ্যায় তাহা বোধগম্য  
হইবে । মন্ত্রের প্রথম চরণে দুইটি বিভাগ আছে । উহার প্রথমে বলা  
হইয়াছে, জ্ঞানের যে জন্ম, তাহা বিশ্ব-সংসারকে বিভূষিত করে । মৎ-  
কর্মের দ্বারা যে জ্ঞানের উৎপত্তি হয়, পূর্বের দুইটি ঋকে তাহা বুঝাইয়া  
আসিয়াছি । এখানে ‘জানা’ পদে তাহারই প্রতি লক্ষ্য নির্দেশ  
করিতেছে । ভাব এই যে,—সৎকর্ম-সাধনার সঙ্গে সঙ্গে স্বতঃই  
জ্ঞানোৎপত্তি হয়, এবং সেই জ্ঞানের দ্বারা সংসার অলঙ্কৃত হইয়া থাকে ।  
এই উপলক্ষে একটু বিবেচনা করিয়া দেখুন দেখি—সংসারের অলঙ্কার  
কাহাকে কহে ? সত্যই সংসারের অলঙ্কার । জ্ঞানের প্রভাবে সত্যের  
অলঙ্কারে সংসার বিভূষিত হয়,—ইহাই এখানকার নিগূঢ় তাৎপর্য ।  
পক্ষান্তরে জ্ঞানের ও সত্যের অভিন্নত্ব সংসূচিত হয় । যাহা সত্য-  
বিভূষিত, তাহাই জ্ঞান-বিমণ্ডিত । প্রথম চরণের দ্বিতীয় অংশে তাহাই  
পক্ষিফুট দেখি । ঐ যে ‘একং’ পদ, ঐ পদের দ্বারা জ্ঞান যে সর্বত্রই  
অভিন্ন, তাহাই প্রকাশ পাইয়াছে । সত্যের দৃষ্টান্তেই বিষয়টি বিশদ  
বোধগম্য হইবে । সত্য যেমন সর্বত্র অভিন্ন ; অপিচ, এখানে সত্য  
এক রকম এবং সেখানে সত্য আর এক রকম, একালে সত্য এক  
রকম এবং সেকালে সত্য আর এক রকম,—এ যেমন সত্যের স্বরূপ  
নহে ; জ্ঞানও সেইরূপ ;—সর্বকালে সর্বস্থলে জ্ঞানের এই অভিন্নত্বের  
বিষয়ই ‘সমুদ্রে একং’ ও ‘দাবি একং’ বাক্যাংশে উপপন্ন হয় ।

এখানে আর একটা বিষয় বিবেচনা করিবার আছে । সকলেই  
অগ্নির জন্মস্থান তিনটি নির্দেশ করিয়া, একটি “একং” পদ অধ্যাহার-  
পূর্বক অর্থ নিষ্পন্ন করিয়াছেন । কিন্তু আমরা বলি, ঐ অংশের দুইটি  
‘একং’ পদের একটিতে স্বর্গের এবং অপরটিতে তদতিরিক্ত অগ্ন্যাগ্ন  
স্থানের প্রতি লক্ষ্য রাখিয়াছে । ‘দাবি’ বলিতেই ছ্যালোকে বা স্বর্গে  
বুঝাইয়া থাকে । কিন্তু এখানে প্রশ্ন উঠিতে পারে—তাহা হইলে ‘অপ্সু’

পদটি যায় কোথায়? আমরা বলি 'অপ্সু' পদ রূপকে 'সদ্ব্যভাসমুহে' বুঝাইতে ঐ 'দিবি' পদের সহিত সংশ্লিষ্ট রাখিয়াছে। তাহার ভাব এই যে,—স্বর্গে যে সদ্ব্যভাসমুহ, যেখানেও জ্ঞান যেমন অভিন্ন, এখানে এই বিশ্বসংসারেও জ্ঞানের সেই অভিন্নতা। জ্ঞানের অথবা সত্যের পার্থক্য কোথাও নাই। সেই উচ্চতম স্থানে দেবগণের মধ্যেও জ্ঞান যে রূপ ভাবে অবস্থিত, এখানে এই মনুষ্যলোকে আমাদের মধ্যেও জ্ঞানের ক্রিয়া সেই একই ভাবে সংঘটিত। এইরূপে জ্ঞানের স্বরূপ-তত্ত্ব প্রকাশই, আমরা মনে করি, "সমুদ্রে একং দিবি একং অপ্সু" বাক্যাংশের মর্গ। তবে অর্থান্তরে যদি 'সমুদ্রে' 'দিবি' ও 'অপ্সু' পদত্রয়ে তিনটি স্থানেরই পরিকল্পনা করা যায়, যে পক্ষেও ঐ তিন পদে ত্রিভুবনকে বুঝাইতেছে নির্দেশ করিতে পারি। তদনুসারে 'দিবি' পদ স্বর্গে, 'সমুদ্রে' পদে অস্তরিক্ষে অর্থাৎ এই পৃথিবীর বহির্ভাগে (রসাতলে বা নরকে) \* এবং 'অপ্সু' পদে জলমৃত্তিকাময় পৃথিব্যাদি গ্রহসমূহে অর্থ সংসৃচিত হয়। তাহা হইলেও কিন্তু মূল লক্ষ্য সর্বত্রই অভিন্ন প্রতিপন্ন হইবে। জ্ঞান যে সর্বত্রই অনাবিল সচ্ছ এবং বিভেদরহিত, মূল অর্থ তাহাই প্রখ্যাপিত হইতোছে।

এই দৃষ্টিতে অগ্রসর হইলে, মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণের ভাব পরিগৃহে আর কোনই অস্তরায় আসিবে না। অই অংশের অন্তর্গত 'প্রশাসৎ' পদে শাসনের এবং 'নিদমো' পদে ধারণের ভাব প্রাপ্ত হই। তাহাতেই অর্থ সরল হইয়া আসে। যেখানে জ্ঞানের প্রভাব সম্পূর্ণরূপে পরিলক্ষিত হয়, জ্ঞান যেখানে পূর্ণ প্রকট হইয়া আছে, সে অবস্থায় নিশ্চয়ই দিক্-কালের ভেদাভেদ দূরে যায়। পূর্ণজ্ঞানে মানুষে সে ভেদাভেদ আদৌ দৃষ্ট হয় না। তখন অমৃত্ত্ব-লাভে মানুষ দিক্‌কালকে জয় করিয়া পরম পদে প্রাঃষ্ঠিত হয়—পরাগতি লাভ করে। মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণে এই ভাবের স্ফোতন দেখা যায়। (১ম—৯৫সূ—৩ঋ) ॥

\* মতান্তরে—বিশ্বসংসারের যে তিন বিভাগ, স্বর্গ, মর্ত্য ও নরক, তাহা পূর্বে একটা ঋকের আলোচনায় বুঝিতে পারিয়াছি। সেখানে 'অস্তরিক্ষ' শব্দে নরক অর্থই প্রতিপন্ন হইয়াছে। এ পক্ষে ঐ তিন পদে সেই ভাবের অনুসরণ করা যায়।

चतुर्थी षष्ठी ।

( प्रथमं मण्डलं । पञ्चमवर्तिष्ठमं सूक्तं । चतुर्थी षष्ठी । )

क॒ इ॒मं॑ वो॒ नि॒ग्या॑ चि॒के॒त॑ व॒सो॑

मा॒तृ॒र्जन॑यत॒ स्वधा॑भिः ।

व॒सू॒नां॑ गर्॒भो॑ अ॒प॒सा॒यु॒प॒स॒हान्॑

क॒वि॒र्नि॒श्च॑रति॒ स्वधा॑वान् ॥ ४ ॥

पद-विश्लेषणं ।

कः । इ॒मं॑ । वः॑ । नि॒ग्याः॑ । आ॑ । चि॒के॒त॑ । व॒सः॑ ।

मा॒तृः॑ । ज॒न॒य॒त॑ । स्व॒धा॒भिः॑ ।

व॒सू॒नां॑ । गर्॒भः॑ । अ॒प॒सा॑ । उ॒प॒स॒हान्॑ । स॒हान्॑ ।

क॒विः॑ । निः॑ । च॒र॒ति॑ । स्व॒धा॒वान्॑ ॥ ४ ॥

मन्त्राशुसारिणी-व्याख्या ।

हे मम चित्तवृत्तिनिवहाः ! 'वः' ( युमान् ) 'कः' ( को जनः, को देवः वा ) 'निग्यां' ( अस्त-  
निहितं - सत्कर्मणि इति यावत् ) 'इमं' ( ज्ञानदेवः ) 'आचिकेत' ( आपयति ), ज्ञानं  
वत् सत्कर्मसु निहितं अस्ति कः तत् युमान् वेदयति—इत्यर्थः ; अत्र कोऽपि आपयति  
नास्ति, ज्ञानं एव तत्र आपयति—इति भावः ; 'स्वधाभिः' ( सत्कर्मभिः ) 'वसः' ( तनयः,  
ज्ञानाशुसारिणी जनः इत्यर्थः ) 'मातृः' ( मातरः, स्वजननी—ज्ञानस्वरूपिणी इति यावत् )

'জনয়ত' ( উৎপাদয়তি ) ; যদি চেৎ জ্ঞানাৎ সংকর্ম্ম লগ্যায়তে, কিন্তু পক্ষান্তরে সংকর্ম্মণঃ অপি জ্ঞানস্ত উৎপত্তিঃ দৃশ্যতে—ইতি ভাবঃ ; 'বহ্বীনাৎ' ( বহুনাৎ প্রকৃষ্টানাৎ—কর্ম্মাণাৎ ইতি যাবৎ ) 'গর্তঃ' ( উৎপত্তিনিলায়ঃ ) 'মহান্' ( মহত্বসম্পন্নঃ ) 'কবি' ( ক্রান্তদর্শী, ভূতভবিষ্যৎবর্তমানাভিজ্ঞঃ ) 'স্বধাবান্' ( সংকর্ম্মকারকঃ স জ্ঞানদেবঃ ) 'অপলাৎ' ( লব্ধ-ভাবানাৎ—সংকর্ম্মলগ্যাতানাৎ ইতি যাবৎ ) 'উপস্থাত্' ( লম্বীপাত্ ) 'নিঃ চরতি' ( নির্গচ্ছতি, উৎপন্নঃ ভবতি ইত্যর্থঃ ) । অয়ং ভাবঃ—লব্ধমূলক্যৎ কর্ম্মাৎ জ্ঞানস্ত উৎপত্তিঃ ভবতি ; অতঃ পুত্রঃ এব মাতুঃ জনয়িতা—ইতি প্রতিপত্ততে । ( ১ম—২৫—সূত্রং ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে আমার চিত্তবৃত্তিনিবহ ! তোমাদিগকে কোন্ জন বা কোন্ দেবতা সংকর্ম্মের মধ্যে অন্তর্নিহিত এই জ্ঞানদেবতাকে জানাইয়া দেন ? অর্থাৎ, জ্ঞান যে সংকর্ম্মসমূহের মধ্যেই নিহিত আছে, কে তাহা তোমাদিগকে বিজ্ঞাপিত করেন ? ( ভাব এই যে,—অন্য কেহই নহেন, জ্ঞানই তাহা জানাইয়া থাকেন ) ; সংকর্ম্মসমূহের দ্বারা জ্ঞানানুসারী জন, জ্ঞানস্বরূপিণী স্বজননীকে উৎপন্ন করেন ; ( ভাব এই যে,—যদিও জ্ঞান হইতে সংকর্ম্ম সঞ্চার হয়, কিন্তু পক্ষান্তরে সংকর্ম্ম হইতেই জ্ঞানের উৎপত্তি দৃষ্ট হয় ) ; বহুতর প্রকৃষ্ট কর্ম্মসমূহের উৎপত্তিনিলায়, মহত্বসম্পন্ন, ক্রান্তদর্শী অর্থাৎ ভূতভবিষ্যৎবর্তমানাভিজ্ঞ, সংকর্ম্মকারক সেই জ্ঞানদেব, সংকর্ম্মসঞ্চারিত লব্ধভাবসমূহের মধ্য হইতেই নির্গত হইয়া—উৎপন্ন হইয়া ; ( ভাব এই যে,—লব্ধমূলক কর্ম্ম হইতেই জ্ঞানের উৎপত্তি হইয়া থাকে ; সূত্রাৎ পুত্রই মাতার জনয়িতা বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়া । ) ॥ ( ১ম—২৫সূ—৪র্থ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

হে ঋষিগণ্যজমানা নিগ্যাৎ । নির্ণীতাস্তহিতমামৈতৎ । অবাতিষু গর্তরূপেণাস্তহিতং । তথা চ মন্ত্রান্তরং । গর্তো যো অপাং গর্তো বনানাং গর্তশ্চ স্থাতাং গর্তশ্চরথাৎ । ঋ. স. ১।৫।১৪ । ইতি । এবস্তুতমিমময়িং বো যুস্মাকং মধ্যে ক অচিকেত । কো জানাতি । ন

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে ঋষিগণ্যজমান-গণ ! 'নিগ্যাৎ' । ইহা নির্ণীত অস্তর্হিত নাম-বাচক । অপ্ প্রভৃতির মধ্যে গর্তরূপে অস্তর্হিত । মন্ত্রান্তরে তাহা আয়াত আছে,—'গর্তো যো অপাং গর্তো বনানাং গর্তশ্চরথাৎ' ( ঋ. স. ১।৫।১৪ ) ইতি । এবস্তুত 'ইমং' এই অগ্নিকে 'বঃ' আপনাদিগের মধ্যে 'কঃ অচিকেত' কে জানেন ? কেহই জানেন না ইহাই সূৰ্ব্ব । সেই এই অগ্নি

কোহপীত্যর্থঃ । লোহয়মগ্নিকংলো মেঘস্থানামপাং বৈদ্যত্যাগ্নিকপেণ পুত্রস্থানীয়ঃ সন মাতৃস্তম্ভ  
মাতৃস্থানীয়ানি বৃষ্টাদকানি স্বধাভির্হবিলক্ষণৈরগ্নিকময়ত । উৎপাদয়তি । তথা চ স্বধ্যতে ।  
অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ সমাগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে । আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টির্কৃষ্ণৈরগ্নং ততঃ প্রজা ।  
ইতি । অপিচ বহ্বীনাং মেঘস্থানামপাং গর্ভো বৈদ্যত্যাগ্নিকপেণ গর্ভস্থানীয়ঃ লোহয়মগ্নিকপেণ  
সমুদ্ভাসিষ্চরতি । ঔষমগ্নিকপেণাদিত্যঃ সগ্নিগচ্ছতি । কীদৃশঃ । মহান্ । তেজসা প্রৌঢ়ঃ ।  
কবিঃ । ক্রাস্তদর্শী । স্বধাবান্ । হবিলক্ষণান্বান্ । এক এবাগ্নির্হোমনিষ্পাদকলক্ষণেন  
পার্বিবরূপেণ বৈদ্যত্যাগ্ননা ঔষমরূপেণাদিত্যাগ্ননা চ বিভজ্য বর্ত্তত ইত্যর্থঃ ॥

চিকিত । কিত জ্ঞানে । ছান্দসো লিট্ । জনয়ত । জনীজ্ বৃক্রসুরঞ্জোহমস্তাশ্চেতি  
মিথ্যান্মিতাং হ্রস্ব ইতি হ্রস্বৎ । পূর্বপদছান্দসো লঙ । বহ্বীনাং । নিত্যং ছন্দসি ।  
পা० ৪।১।৪৬ । ইতি বহুশকাৎ ঙীষ্ । ঙ্যাহন্দসি বহুলমিতি নাম উদাস্তৎ । অপলাং ।  
আপ্লু ব্যাপ্তৌ । আপঃ কর্মাখ্যায়াং হ্রস্বচ্ স্মৃট্ চেতি বহুলবচনাদকর্মাখ্যায়ামপ্যাপ্তোতেরসি  
প্রত্যয়ো হ্রস্বচ্ । উপস্থাৎ । উপতিষ্ঠন্ত্যাপোহত্রেতু্যপস্থঃ । আতশ্চোপসর্গ ইতি কৃত্যলুটৌ  
বহুলমিতি বহুলবচনাদধিকরণে ক-প্রত্যয়ঃ । মরুদ্ভৃধাদিহাৎ পূর্বপদান্তোদাস্তৎ ॥ ৪ ॥

• • •

‘বৎসঃ’ মেঘস্থ জলসমূহে বৈদ্যত্যাগ্নি-রূপে পুত্রস্থানীয় হইয়া ‘মাতৃঃ’ তাহার মাতৃস্থানীয় বৃষ্টির  
উদকসমূহকে ‘স্বধাভিঃ’ হবিলক্ষণ অগ্নিসমূহের দ্বারা ‘জনয়ত’ উৎপাদিত করেন । এ বিষয়ে  
এইরূপ স্মৃতি আছে,—‘অগ্নৌ প্রাস্তাহতিঃ সমাগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে । আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টি-  
র্কৃষ্ণৈরগ্নং ততঃ প্রজা ।’ ইতি । আরও, ‘বহ্বীনাং’ মেঘস্থানীয় জলসমূহের ‘গর্ভঃ’ বৈদ্যত-  
রূপের দ্বারা গর্ভস্থানীয় সেই অগ্নি ‘অপলামুপস্থাৎ’ সমুদ্ভাসমূহে ‘নিষ্চরতি’ ঔষম অগ্নিরূপের  
দ্বারা আদিত্য হইয়া নির্গমন করেন । কীদৃশ ( তিনি ) ? ‘মহান্’ তেজের দ্বারা প্রৌঢ়  
‘কবিঃ’ ক্রাস্তদর্শী ‘স্বধাবান্’ হবিলক্ষণ অগ্নিবান্ । একই অগ্নি হোমনিষ্পাদকলক্ষণ পার্বিব  
রূপের দ্বারা বৈদ্যত্যাগ্নিকে এবং ঔষম-রূপের দ্বারা আদিত্যাগ্নিকে বিভক্ত হইয়া  
বিদ্যমান রহেন—ইহাই অর্থ ।

চিকিত । কিত-পাতু জ্ঞানার্থক । ছান্দসে লিট্ । জনয়ত । ‘জনীজ্ বৃক্রসুরঞ্জোহমস্তাশ্চ’  
ইত্যাদি সূত্রে মিত্ব-হেতু ‘মিতাং হ্রস্বঃ’ ইত্যাদি সূত্রে হ্রস্বৎ । পূর্বপদ ছান্দসে লঙ ।  
বহ্বীনাং । ‘নিত্যং ছন্দসি’ ইত্যাদি সূত্রে ( পা० ৪।১।৪৬ ) বহু-শক-হেতু ঙীষ্ । ‘ঙ্যা-  
ছন্দসি বহুলং’ ইত্যাদি সূত্রে নামের উদাস্তৎ । অপলাং । আপ্লু ধাতু ব্যাপ্তি-অর্থক । ‘আপঃ  
কর্মাখ্যায়াং হ্রস্বচ্ স্মৃট্ চ বা’ ইত্যাদি সূত্রে বহুলবচন-হেতু কর্মাখ্যাতেও ‘আপ্তোতির’ স্থলে  
অসি-প্রত্যয় এবং হ্রস্ব । উপস্থাৎ । ইহাতে আপ অর্থাৎ জলসমূহ বিদ্যমান থাকে—এই  
অর্থে উপস্থ । ‘আতশ্চোপসর্গে’ ইত্যাদি নিয়মে কৃত লুটে ‘বহুলং’ ইত্যাদি সূত্রে বহুল-  
বচন-হেতু অধিকরণে ক-প্রত্যয় । মরুদ্ভৃধাদিত্যা-হেতু পূর্বপদে অণোদাস্তৎ ॥ ৪ ॥

• • •



## চতুর্থ ( ১০৪৮ ) শ্বকের বিশদার্থ।

—:x . x:—

এই শব্দটিকে সাধারণতঃ ঋত্বিক্-যজ্ঞমানগণের কথোপকথনমূলক শব্দ বলিয়া সিদ্ধান্ত করা হয়। মন্ত্রের অন্তর্গত 'কঃ' এবং 'বঃ' পদদ্বয় সেই সিদ্ধান্তের পরিপোষক। ঐ 'কঃ বঃ' পদদ্বয়ের অর্থ নির্দেশ করা হয়, এখানে যেন জিজ্ঞাসা করা হইতেছে—“হে ঋত্বিক্-যজ্ঞমান-গণ। তোমাদিগের মধ্যে কে 'ইমং নিগাং আ টেকেত' এই অন্তর্হিত অগ্নিকে অবগত আছ ?” অগ্নি যে অপ্ ( জল ) প্রভৃতির মধ্যে অদৃশ্যভাবে বিদ্যমান আছেন এবং সকলে যে গো তত্ত্ব অবগত নহেন, এক্ষণে প্রাশ্ন সেই ভাব প্রকাশ পায়। তার পর, “বৎসঃ মাতৃঃ জনয়ত স্বধাভিঃ” বাক্যাংশে নির্দেশ করা হয়, এখানে যেন বলা হইয়াছে,—‘অগ্নিতে প্রদত্ত আত্মতার ফলে মেঘ হয়, তাহাতে বারিবর্ষণ ঘটে এবং অন্ন উৎপন্ন হইয়া থাকে ; এং সেই দৃষ্টিতেই পুত্র হইতে মাতার উৎপত্তি সিদ্ধান্তিত হইতেছে।’ এই রূপে মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণের অর্থ দাঁড়াইয়া গিয়াছে,— ‘স্বধাবান্ মহান্ কবি যে অগ্নি, তিনি জলের গর্ভস্বরূপ এবং সমুদ্র হইতে নির্গত হইয়াছেন।’ এ পক্ষে ‘স্বধাবান্’ ও ‘কবিঃ’ পদদ্বয়ের ভাব-পরিগ্রহণে সংশয় আসে। যিনি স্বধাবান্ ও কবি, তিনি জলের গর্ভস্বরূপই বা কি প্রকারে হইবেন এবং সমুদ্র হইতেই বা তাঁহার নির্গমন কি প্রকারে সম্ভবপর হইবে ? ফলতঃ, যে দিক দিয়াই অগ্নির উৎপত্তি, রূপক স্বীকার ভিন্ন কোনও পথেই গত্যন্তর নাই।

যাহা হউক, এই দৃষ্টিতে,—অগ্নি যে জলের মধ্যেও বিদ্যমান—বেদ-মন্ত্রে এতদ্বিষয়ক অভিজ্ঞতার পরিচয় উপলক্ষে,—প্রত্নতত্ত্বানুসন্ধানীর একটু উপকার হইবে আশা করা যায়। বেদের সময় যে আর্ষ্যগণ অগ্নির ঐরূপে অবস্থিতিঃ বিষয় অবগত ছিলেন, বিজ্ঞানের চর্চা যে তখন একেবারে আকাশ-কুসুম কল্পনার বিষয়ীভূত ছিল না ;—এই সূত্রে তাঁহারা তাহা দেখাইতে পারেন। তবে ছুঃখের বিষয়, যে সকল অনুবাদ বা ব্যাখ্যা হইতে ঐ ভাবটুকু পাইতে পারিবেন, তাহার অধিকাংশই হৈয়ালীর ভাষায় লিখিত হইয়াছে—দেখিতে পাই। পাঠকের কৌতুহল

নিবৃত্তির জন্ম এই মন্ত্রের দুইটী ইংরাজী অনুবাদ এখানে উদ্ধৃত করিতেছি ।  
বুঝিয়া দেখুন, সে ব্যাখ্যারও আবার কত ব্যাখ্যা প্রয়োজন ! \*

( ১ ) “ Who of you knows this secret One? The Infant by his own nature hath brought forth his Mothers. The germ of many, from the waters' bosom he goes forth wise and great, of God-like nature.”

( ২ ) “ Who among you has understood this hidden (god)? The calf has by itself given birth to its mothers. The germ of many (mothers), the great seer, moving by his own strength, comes forward from the lap of active ones.”

• এ বিষয়ে অনেক পাণ্ডুর অনেক গবেষণা প্রকাশ পাইয়াছে । তাহার ষৎকিঞ্চিৎ এখানে নিয়ে প্রকটন করা যাইতেছে ।

উদ্ধৃত ইংরাজী অনুবাদ-দুইটির প্রথমটী গ্রিফিথস্ সাহেবের । ‘This secret one’ বাক্যাংশের টিপ্পনীতে তিনি লিখিয়া গিয়াছেন, - “Agni latent in the waters, in the woods, etc.” পূর্বে যে বলিয়াছি, প্রত্নতত্ত্বাঙ্গুসঙ্কায়িগণ যে একটু বৈজ্ঞানিক তথের সন্ধান এই মন্ত্রে পাইতে পারেন, গ্রিফিথস্‌সের ঐ টিপ্পনীতেই তাহা বোধগম্য হইবে । যাহা হউক, ঐ একটী পাদটীকাতেও যে তাহার অর্থ বিশদ বোধগম্য হইয়াছে, তাহা বলা যায় না । তদন্তর্গত “Infant” ও “Mother” বলিতে কি বুঝায়, তাহারও ব্যাখ্যা আবশ্যিক নহে কি ? এ বিষয়ে উইলসন সাহেবের অনুবাদের টিপ্পনী তাই উদ্ধৃত করা হইয়াছে । তাহা এই ; - “Agni, in the form of lightning, may be considered as the son of waters collected in the clouds ; and those waters he is said to generate by the oblations he conveys.” বলা বাহুল্য, এই বৃক্ত ভাষ্যেরই অনুসরণ মাত্র ।

দ্বিতীয় ইংরাজী অনুবাদটী - ওল্ডেনবার্গের । ইনি ‘বৎসঃ’ পদে ‘calf’ এবং ‘মাতৃঃ’ পদে ‘mothers’ লিখিয়া টিপ্পনীতে জানাইয়াছেন, - “In my opinion the mothers are the waters ; the calf is Agni. The meaning must be, consequently, that, as Agni is born from the waters thus the waters are born from Agni.” এই মত ভাষ্যেরই প্রতিধ্বনি মাত্র ।

ম্যাক্সমুলার কিন্তু এ বিষয়ে সম্পূর্ণ ভিন্নমত পোষণ করেন । তিনি বলেন, - “The mothers are day and night, or heaven and earth. The calf, the son, Agni, being born of night gives birth to the day, and being born of the day ( in the evening ) gives birth to the night. Or it may be that Agni, light, makes Dyaus and Prithvi to be visible.”

এখন, আমাদের পরিগৃহীত অর্থের বিষয়ে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। প্রথমতঃ, 'বঃ' পদটিকে এখানে চতুর্থীর বহুবচনের পদ স্বীকার না করিয়া, আমরা দ্বিতীয়ীর বহুবচনের পদ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছি। তদনুসারে এই মন্ত্রের সম্বোধা—আপনার চিত্তবৃত্তিসমূহ। তার পর 'আচিকেত' ক্রিয়াপদের প্রতিবাক্যে আমরা 'জ্ঞাপয়তি' পদ গ্রহণ করি। ভাষ্যকারও ছান্দস-স্বাকারে ঐ পদের প্রতিবাক্য কল্পনা করিয়া লইয়াছেন। আমরাও সেই ছান্দস-স্বাকারেই ঐ প্রতিবাক্যে সঙ্গতি দেখি। 'নিগ্যং' পদের অর্থ 'নিহিত অন্তিনিহিত'; তাহা হইতে কল্পনার দ্বারা 'অপ্-প্রভৃতির মধ্যে গর্ভরূপে অন্তহিত' অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে। আমরা বলি, ঐ অর্থ কল্পনা না করিয়া, এখানে 'সংকর্মের মধ্যে' এই ভাব কল্পনা করিলেই স্তম্ভ ও সঙ্গত অর্থ হয়। পূর্ব পূর্ব মন্ত্রের অর্থে যাহা বিবৃত হইয়াছে, তদ্বারাই এই ভাবের সঙ্গতি প্রতিপন্ন হইবে। তার পর, 'ইমঃ' পদে যে জ্বলন্ত অগ্নির প্রতি লক্ষ্য আছে, তাহা আমরা মনে করি না। পূর্বাপর সঙ্গাতক্রমে, আমরা বলি, জ্ঞানাই এখানকার লক্ষ্যস্থল। তদেই বুঝুন, ভাবার্থ সম্পূর্ণরূপে পরিবর্তিত হইয়া গেল। কোথায় এই মন্ত্রের প্রচলিত অর্থ ছিল,—'হে ঋষিক-যজমানগণ! তোমাদের মধ্যে কে জান যে, অগ্নি জলের মধ্যে লুকায়িত আছেন?' কিন্তু তাহার পারবর্তে এখন অর্থ দাঁড়াইল,—'হে আমার চিত্তবৃত্তিবহ! তোমাদেরকে কে সংকর্মের অন্তিনিহিত এই জ্ঞানদেবতাকে জানাইয়া দেন?' জ্ঞান—সংকর্মেরই অন্তিনিহিত আছেন; আবার, জ্ঞানই সে তত্ত্ব আমাদেরকে জানাইয়া দেন। আমরা বলি, ইহাই এই মন্ত্রাংশের তাৎপর্যার্থ।

এক দেশ মাত্র প্রদর্শন করিলাম। এইভাবে অপরংশের বিশ্লেষণ-ব্যাখ্যা বাহুল্যমাত্র। প্রচলিত অর্থের সহিত মিলাইয়া আমাদের মঙ্গানুসারী-ব্যাখ্য' ও বঙ্গানুবাদ অনুসরণ-পূর্বক অগ্রসর হইলে, অনায়াসেই প্রকৃত ভাব অধিগত হইতে পারিবে। মন্ত্রের প্রথম চরণের দ্বিতীয় অংশ—“স্বধাতিঃ বৎসঃ মাতৃঃ জনয়ত।” ইহার ভাব এই যে, সংকর্ম-সমূহের দ্বারাই 'বৎসঃ' অর্থাৎ প্রিয় অনুসারী জন জ্ঞানস্বরূপিণী স্বজনীকে উৎপন্ন করেন। জ্ঞানই সংকর্মের এতৎ কামফলতত্ত্ব স্বজনীর প্রজনক। আবার সংকর্মের সাধনাতেই জ্ঞান উৎপন্ন হয়।

তাই এখানে পুত্র হইতে জননীৰ উৎপত্তির পরিকল্পনা । তার পর, 'কবিঃ' ও 'স্বধাবান্' বিশেষণদ্বয় জ্ঞান-পক্ষেই সর্বথা সঙ্গত হয় । 'বহ্বীনাং' পদে বহু প্রকৃষ্ট কর্মের সম্বন্ধ সূচনা করে । জ্ঞান যে বহু প্রকৃষ্ট কর্মের 'গর্ভঃ' উৎপত্তিকেন্দ্র, তাহা আর বুঝাইবার আবশ্যক করে না । 'অপমাং' পদে সংকর্ষসঞ্জাত সম্ভাব্যগমুহকেই নির্দেশ করে । 'অপ্' শব্দের ঐরূপ ভাবের বিষয় বহুত্র আলোচনা করা গিয়াছে । ( ১ম—৯৫সূ—৪শ ) ॥

পঞ্চমী ষক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চনবতিতমং সূত্রং । পঞ্চমী ষক্ । )

আবির্ঘে<sup>১</sup>ত্যা<sup>১</sup> বর্ধ<sup>১</sup>তে<sup>১</sup> চারু<sup>১</sup>রাসু<sup>১</sup> জিহ্মানা<sup>১</sup>র্ধু<sup>১</sup>র্কঃ<sup>১</sup>

স্বযশা<sup>১</sup> উপম্বে<sup>১</sup> ।

উভে<sup>১</sup> ত্বম্<sup>১</sup> বিবিভ্যতু<sup>১</sup> জায়মানাং<sup>১</sup> প্রতী<sup>১</sup>চী<sup>১</sup> সিংহং<sup>১</sup>

প্রতি<sup>১</sup> জোষয়েতে<sup>১</sup> ॥ ৫ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

আবির্ঘে<sup>১</sup>ত্যাঃ<sup>১</sup> । বর্ধ<sup>১</sup>তে<sup>১</sup> । চারু<sup>১</sup>ঃ<sup>১</sup> । আসু<sup>১</sup> । জিহ্মানাং<sup>১</sup> । উর্ধু<sup>১</sup>র্কঃ<sup>১</sup> ।

স্বযশাঃ<sup>১</sup> । উপম্বে<sup>১</sup> ।

উভে<sup>১</sup> ইতি<sup>১</sup> । ত্বম্<sup>১</sup>ঃ<sup>১</sup> । বিবিভ্যতুঃ<sup>১</sup> । জায়মানাং<sup>১</sup> । প্রতী<sup>১</sup>চী<sup>১</sup> ইতি<sup>১</sup> । সিংহং<sup>১</sup> ।

প্রতি<sup>১</sup> । জোষয়েতে<sup>১</sup> ইতি<sup>১</sup> ॥ ৫ ॥

মন্ত্রানুসারিনী-ব্যাখ্যা ।

‘আসু’ (এষু, পূর্বেক্তেষু সংকর্ষণে বর্তমানঃ স জ্ঞানদেবঃ) ‘জিহ্মানাং’ (কুটিলানাং শত্রুগাং, রিপুগাং ইত্যর্থঃ) ‘উপস্বে’ (উৎসজে, সমীপে—তিষ্ঠম্বে ইতি যাবৎ) ‘স্বশাঃ’ (স্বায়ত্ত্বশক্ষঃ, আত্মপ্রাধান্তবিস্তারসমর্থঃ ইত্যর্থঃ) ‘উর্ধ্বঃ’ (উন্নতঃ, শত্রুগাং অভিভবকারী ইত্যর্থঃ) তথা ‘চাক্রঃ’ (শোভনদীপ্তিঃ, স্বপ্রকাশঃ সন্) ‘আবিষ্টাঃ বর্ধতে’ (প্রকাশমানঃ ভবতি, সর্বতোভাবেন বৃদ্ধিং প্রাপ্নোতি) ; অয়ং ভাবঃ—রিপুগাং আশ্রয়স্থানভূতে হৃদয়ে সঞ্জাতঃ সন্ জ্ঞানদেবঃ আত্মপ্রাধান্তেন সর্বান শত্রুগাং অভিভবতি তথা আস্মিনঃ বিভয়া দিগ্ভ্রুগলং উদ্ভাসয়তি । তদা ‘তুষ্টিঃ’ (ত্রাণকারকস্ত দেবস্ত—উৎপন্নানাং তেজসঃ ইতি যাবৎ) ‘উভে’ (দ্বাবাপৃথিবৌ), দ্ব্যলোক-ভুলোক-সম্বন্ধিনঃ মনুষ্যাঃ ইত্যর্থঃ) ‘নিভ্যতুঃ’ (বিভ্যতঃ, সর্বথা ভয়ং প্রাপ্নোতঃ—পাপানুষ্ঠানায় ইতি যাবৎ) ; তথা ‘প্রতীচী’ (প্রতাক্ষস্তৌ, জ্ঞানস্ত আভিমুখ্যেন গচ্ছস্তৌ সত্যৌ) ‘সিংহঃ’ (সহনশীলং পরাক্রান্তং বা তং জ্ঞানদেবং) ‘প্রতি’ (উদ্दिश) ‘জোষয়েতে’ (সেবেতে, তদনুসারিণঃ ভবতঃ ইত্যর্থঃ) ; অয়ং ভাবঃ—লোকাঃ যদা জ্ঞানস্ত প্রভাবং অনুভবসমর্থাঃ ভবন্তি, তর্হি জ্ঞানস্থানুবর্তনায় প্রচেষ্টন্তি । ( ১ম—২৫ম—৫ম ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

পূর্বেক্তে সংকর্ষণমুহে বিদ্যমান সেই জ্ঞানদেব, কুটিল রিপুগণের সমীপে অবস্থান করিয়াও, স্বায়ত্ত্বশক্ষ আত্মপ্রাধান্তবিস্তারসমর্থ, শত্রুগণের অভিভবকারী এবং শোভনদীপ্তিসম্পন্ন স্বপ্রকাশ হইয়া, সর্বতোভাবে বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়া ; ( ভাব এই যে,—রিপুগণের আশ্রয়-স্থানভূত হৃদয়ে সঞ্জাত হইয়াও জ্ঞানদেব আত্মপ্রাধান্তে সকল শত্রুকে অভিভূত করেন এবং আপনার বিভয়া দিগ্ভ্রুগল উদ্ভাসিত করেন ) ; তখন, ত্রাণকারী সেই দেবতা হইতে উৎপন্ন তেজের দ্বারা দ্বাবাপৃথিবী অর্থাৎ দ্ব্যলোক-ভুলোক-সম্বন্ধীয় মনুষ্যগণ পাপানুষ্ঠানে সর্বথা ভয় প্রাপ্ত হইয়া, এবং জ্ঞানাভিমুখে অগ্রসর হইয়া সহনশীল বা পরাক্রান্ত সেই জ্ঞানদেবতাকে সেবা করেন—তাঁহার অনুসারী হইয়া ; ( ভাব এই যে,—মনুষ্যগণ যখন জ্ঞানের প্রভাব অনুভব করিতে সমর্থ হইয়া, তখনই জ্ঞানের অনুবর্তনে চেষ্টা করিয়া থাকেন । ) ॥ ( ১ম—২৫ম—৫ম ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

আসু মেঘস্বাস্পসু বৈদ্যতান্মনা বর্তমানোহগ্নিচারুঃ শোভনদীপ্তিঃ সন্ আবিষ্ট্যা বর্দ্ধতে । আবির্ভূতঃ প্রকাশমানো বৃদ্ধিং প্রাপ্নোতি । কিং কুর্কন্ । জিহ্মানাং কুটিলানাং মেঘেষু তির্ঘগবস্থিতানাং তানামপামুপস্থ উৎপঙ্গে স্বযশাঃ স্বায়ত্তযশস্কোহগ্নিরুর্ধ্বঃ উর্ধ্বজলনঃ সন্ অকারণাস্পসু তির্ঘগবস্থিতাস্পি স্বয়মূর্ধ্বজলনিত্যর্ঘঃ । তদুক্তং বৈশেষিকৈঃ । অগ্নেরুর্ধ্বজলনং বায়োস্তির্ঘকৃ পবনং অগুমনলোরাগ্নং কশ্মৈতাগ্নদৃষ্টকারিতানীতি । অপিচ উভে ছাবাপৃথিব্যৌ ত্বষ্টুর্দীপ্তাজ্জায়মানাৎপশুমানাং তস্মাৎ অগ্নিক্ৰিভ্যতুঃ । স্তম্ প্রাপতুঃ । তদনন্তরমুৎপন্নং সিংহং সহনশীলমভিভবনশীলং । তমগ্নিং প্রতীচী প্রত্যঙ্স্তো প্রতিগচ্ছন্ত্যাবাভিমুখেন প্রাপ্নুন্ত্যো জোষয়েতে । লেবেতে । যাক্ষস্বাহ । আবিরাবেদনাস্ততো বর্দ্ধতে চারুসু চারু চরতেজ্জিহ্মং জিহীতেরুর্ধ্ব উচ্ছিতো ভবতি । স্বযশা আশ্রযশা উপস্থ উপস্থান উভে ত্বষ্টুর্ক্ৰিভ্যতুর্জ্জায়মানাং প্রতীচী সিংহং প্রতিজোষয়েতে ছাবাপৃথিব্যা-বিত্তি বাহোরাগ্নে ইতি বারনী ইতি বাপি চৈচনে প্রত্যুস্তে সিংহং সহনং প্রত্যালেবেতে । নিং ৮।১৫ । ইতি ॥

আবিষ্ট্যঃ । আবিঃ শকাচ্ছন্দসি । পাং ৪।২।১০৪। ইতি শৈষিকস্ত্যপ্ । হ্রস্বাতাদৌ তদ্ধিতে । পাং ৮।৩।১০১ । ইতি ষড্ । আসু । ইদমোহঘাদেশ ইত্যাদেশোহমুদাস্তঃ । বিভক্তিশ্চ স্পৃদামুদাস্তেতি সর্কামুদাস্তত্বং । ন চোড়িদতমিতি বিভক্তেরুদাস্তত্বং শকনীয়ং ।

168262 সায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

‘আসু’ মেঘসমূহে অবস্থিত উদকসমূহে বিদ্যতান্মনার দ্বারা বর্তমান অগ্নি ‘চারুঃ’ শোভন-দীপ্তি হইয়া ‘আবিষ্ট্যঃ বর্দ্ধতে’ আবির্ভূত প্রকাশমান বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইলেন । কি করিয়া ? ‘জিহ্মানাং’ কুটিল মেঘসমূহে তির্ঘকৃ-ভাবে অবস্থিত সেই জলসমূহের ‘উপস্থে’ উৎপঙ্গে ‘স্বযশাঃ’ স্বায়ত্তযশস্ক অগ্নি ‘উর্ধ্বঃ’ উর্ধ্বজলন হইয়া অর্ঘ্য অকারণ উদকসমূহের মধ্যে তির্ঘকৃ-ভাবে অবস্থিত থাকিয়া স্বয়ং উর্ধ্বে জলিয়া । এ বিষয় বৈশেষিকগণ কর্তৃক এইরূপ উক্ত আছে ;—‘অগ্নেরুর্ধ্বজলনং বায়োস্তির্ঘকৃ পবনং অগুমনলোরাগ্নং কশ্মৈতাগ্নদৃষ্টকারি-তান্’ ইতি । অপিচ, ‘উভে’ ছাবাপৃথিবীদ্বয় ‘ত্বষ্টুঃ’ দীপ্তি হইতে ‘জায়মানাং’ উৎপশুমান সেই অগ্নি হইতে ‘বিভ্যতুঃ’ স্তম্ প্রাপ্ত হইলেন ; তদনন্তর উৎপন্ন ‘সিংহং’ সহনশীল অতি-ভবনশীল সেই অগ্নিকে ‘প্রতীচী’ প্রত্যঙ্-অস্তে প্রতিগমনশীল আভিমুখে প্রাপ্ত হইয়া ‘প্রতি জোষয়েতে’ সেবা করিলেন । কিন্তু যাক্ষ কহেন,—‘আবিরাবেদনাস্ততো বর্দ্ধতে চারুসু চারু চরতেজ্জিহ্মং জিহীতেরুর্ধ্ব উচ্ছিতো ভবতি । স্বযশা আশ্রযশা উপস্থ উপস্থানে উভে ত্বষ্টুর্ক্ৰিভ্যতুর্জ্জায়মানাং প্রতীচী সিংহং প্রতিজোষয়েতে ছাবাপৃথিব্যাবিত্তি বাহোরাগ্নে ইতি বারনী ইতি বাপি চৈচনে প্রত্যুস্তে সিংহং সহনং প্রত্যালেবেতে’ ( নিং ৮।১৫ ) ইতি ॥

আবিষ্ট্যঃ । আবিঃ শক-হেতু ‘ছন্দসি’ ইত্যাদি সূত্রে ( পাং ৪।২।১০৪ ) শেষের স্ত্যপ্ । ‘হ্রস্বাতাদৌ তদ্ধিতে’ ইত্যাদি সূত্রে ( পাং ৮।৩।১০১ ) ষড্ । আসু । ‘ইদমোহঘাদেশে’ ইত্যাদি সূত্রে অমুদাস্ত । বিভক্তিশ্চ ‘স্পৃদামুদাস্ত’ ইত্যাদি সূত্রে সর্কামুদাস্তত্বং । ‘ন চোড়িদং’ ইত্যাদি হেতু, বিভক্তির উদাস্তত্বং শকা হয় । অস্তোদাস্তত্বং ‘ইদং’-শক-হেতু

অস্তোদাস্তাদিদংশকাক্ৰি তধিবীযতে । প্রতীচী । প্রতিপূর্বাদক্ৰতেষাংস্বিগিত্যাদিনা ক্ৰিন্ ।  
অনিদিতামিতি নলোপঃ । অক্ৰতেশ্চোপসংখ্যানমিতি ঙীপ্ । অচ ইত্যাকার লোপে  
চাবিতি দীর্ঘত্বং । উদাস্তনিবৃত্তিস্বরেণ ঙীপ উদাস্তত্বং । বা ছন্দসীতি পূর্বসবর্ণদীর্ঘঃ ।  
জোষয়েতে । জুযী প্রীতিসেবনয়োঃ । স্বার্থে গিচ ॥ ( ১ম-২৫শ্-৫৭ ) ॥

ইতি প্রথমো সপ্তমে প্রথমো বর্গঃ ॥ ১ ৭ ১ ॥

• • •

## পঞ্চম ( ১০৪৯ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:x • x:—

আকাশের নৈছ্যতাগির উপলক্ষে এই মন্ত্রটির অর্থ পরিকল্পিত হইয়া  
আনিতেছে । তদনুসারে প্রত্যেক পদে যে অর্থ গ্রহণ করা হয়, ভাষ্যেই  
তাহার আভাস পাওয়া যাইবে । প্রচলিত ব্যাখ্যানকল ভাষ্যেরই  
সংস্করণ মাত্র । তবে আমাদের পরিগৃহীত অর্থ বিশদীকৃত করার  
পক্ষে সে ব্যাখ্যারও দুই-একটি আদর্শ প্রদর্শন করা আবশ্যিক । সুতরাং  
এই মন্ত্রেরও প্রচলিত একটা বঙ্গানুবাদ ও একটা ইংরাজী অনুবাদ নিম্ন  
উদ্ধৃত করা যাইতেছে ।

( ১ ) “কুটিল ( মেঘের জলের ) পার্শ্বদেশে যশস্বী ( অগ্নি ) উর্দ্ধে জলিয়া  
শোভনীয় দীপ্তির সহিত প্রকাশ পাইয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলেন ; অগ্নি দীপ্তির সহিত  
উৎপন্ন হইলে উভয় ( পৃথিবী ) ভীত হইলেন, এবং সেই সিংহের অভিমুখে আলিয়া  
তাহাকে সেবা করেন ।”

( ২ ) “The fair ( child Agni ) grows up visibly in  
them in his own glory, standing erect in the lap of the  
down-streaming ( waters ). Both ( Heaven and Earth )  
fled away in fear of ( the son of ) Tvashtri, when he  
was born, but turning back they caress the lion.”

এরূপ বিহিত হইয়া থাকে । প্রতীচী । প্রতি-পূর্বহেতু ‘অক্ৰতেষাংস্বিগিত্যাদিনা’ শব্দের  
দ্বারা ক্ৰিন্ । ‘অনিদিতাং’ ইত্যাদি শব্দে ন-কারের লোপ । ‘অক্ৰতেশ্চোপসংখ্যানং’ ইত্যাদি  
শব্দে ঙীপ্ । ‘অচ’ ইত্যাদি শব্দে আকারলোপে ‘চৌ’ ইত্যাদি শব্দে দীর্ঘত্ব । উদাস্তনিবৃত্তি-  
স্বরের দ্বারা ঙীপ্ উদাস্তত্ব । ‘বা ছন্দসি’ ইত্যাদি শব্দের দ্বারা পূর্বসবর্ণ দীর্ঘ । জোষয়েতে ।  
জুযী ষাতু প্রীতি ও সেবনার্থক । স্বার্থে গিচ ॥ ( ১ম-২৫শ্-৫৭ ) ॥

প্রথম অষ্টকের সপ্তম অধ্যায়ের প্রথম বর্গ সমাপ্ত ॥ ১ ৭ ১ ॥

• • •

মন্ত্রের অন্তর্গত প্রধান কয়েকটি পদের ব্যাখ্যাতেই কোন-না-কোন পদ অধ্যাহার করার আবশ্যক হইয়াছে। প্রথম দেখুন—‘আসু’ পদ। ঐ পদের প্রতিবাক্য গ্রহণ করা যায়—‘এসু’ পদ। তাহার ভাব—এই সকলের মধ্যে। কিন্তু তাহা হইতে সাধারণতঃ অর্থ গ্রহণ করা হইয়া থাকে—‘মেঘসমূহের অন্তর্গত জলসমূহের মধ্যে বিদ্যমান বৈদ্যুতীয় অগ্নি।’ কিরূপ ভাবে কত কথা কল্পনা করিয়া আনিয়া অগ্নি অর্থ নির্ধারণ করা হইয়াছে—তাহা বুঝিয়া দেখুন। তাহা বুঝিলে, আমরা ঐ পদের যে অর্থ গ্রহণ করিয়াছি—‘সংকর্মসমূহে বর্তমান জ্ঞানদেবতা’, সে পক্ষে কদাচ সমঙ্গতি দৃষ্ট হইবে না। পূর্বে ঝকে বলা হইয়াছে,—সংকর্মের মধ্যেই জ্ঞান বিদ্যমান। এখানে ‘আসু’ পদ তাহাকেই নির্দেশ করিতেছে। এইরূপ দেখুন, মন্ত্রে আছে—‘জ্ঞানানাং’ পদ। উহার সাদাসিধা প্রতিবাক্য—‘কুটিলানাং।’ এখানেও কত কথাই অধ্যাহার করিয়া আনিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে যে, ঐ পদে ‘মেঘসমূহের মধ্যে তির্ঘ্যকৃভাবে অবস্থিত অগ্নিকে’ বুঝাইতেছে। কিন্তু আমরা বলি,—ঐ পদে ‘কুটিল রিপুগণকে’ নির্দেশ করিতেছে। প্রথম দৃষ্টিতে অর্থ হয়,—অগ্নি মেঘের মধ্যে বিদ্যুৎ-রূপে তির্ঘ্যকৃভাবে আপনার প্রভাব বিস্তার করিয়া বিরাজমান রহেন। আর আনাদিগের দৃষ্টিতে ব্যাখ্যা হয়,—সংকর্মের মধ্যে পরিবর্তিত হইয়া রিপুগণকে অভিভব করিয়া জ্ঞানদেবতা আপনার প্রাধান্য করেন। যদি প্রথমোক্ত অর্থেই সমঙ্গতি আছে বলিয়া মনে হয়, তাহাতেও বলিতে পারি, ঐ অর্থের মধ্যেও রূপকের উপমায় জ্ঞানের মাহাত্ম্যই প্রখ্যাত হইয়াছে। একটু অনুভাবনাতেই তাহা বোধগম্য হইবে।

দ্বিতীয় চরণটীতেও এইরূপ বিবিধ সমস্তার মধ্য হইতে মর্মার্থ-নিষ্কাশনে প্রয়াস পাইতে হয়। এই অংশের প্রথম সমস্তামূলক পদ—‘উভে’। ঐ পদের লক্ষ্য কোথায়? সেই লক্ষ্য নির্ধারণ-পক্ষে ‘বিভ্যতুঃ’ এবং ‘জ্জেষেতে’ ক্রিয়াপদদ্বয়ের সম্বন্ধের বিষয় বিশেষভাবে অনুধাবন করা আবশ্যক হয়। ভয় পায় এবং সেবা করে—জ্ঞাপৃথিবী। তাহা হইতে ‘তদুপলক্ষিত মনুষ্যগণ’ অর্থই আসিয়া থাকে। স্থলোক ও ভুলোক অগ্নিকে ভয় করে ও সেবা করে—এই অর্থ প্রচলিত আছে। কিন্তু আমরা বলি, এখানকার মর্ম এই যে, স্থলোকের ও ভুলোকের উভয় লোকের



সম্বন্ধযুক্ত মনুষ্যগণ সকলেই জ্ঞানদেবতাকে ভয় করেন ও সেবা করেন।  
ভয়—পাছে জ্ঞানহারা হইয়া অজ্ঞানের কবলে পড়িয়া বিপন্ন হন; সেবা—  
জ্ঞানানুসরণে অভীষ্টলাভ জন্ম। তার পর দেখুন—‘হৃষ্টুঃ জায়মানাং’ পদদ্বয়।  
এখানেও কোনও একটী বস্তুই আকাঙ্ক্ষা রহিয়া গিয়াছে বুঝা যায়।  
জ্ঞানের তেজঃ বা দীপ্তিই এখানকার লক্ষ্যস্থল। জ্ঞানের তেজঃ বা দীপ্তিই  
অসংপথে গমনে বা অসংকর্মে প্ররুতিতে ভয় প্রদর্শন করে; জ্ঞানের  
তেজের বা দীপ্তির অনুসরণেই শ্রেয়ঃ অধিগত হয়। অগ্ন্যাগ্ন বিষয় মর্মানু-  
সারিণী-ব্যাখ্যায় ও বঙ্গানুবাদেই উপলব্ধ হইবে। ( ১ম—৯৫সূ—৫খ ) ॥

ষষ্ঠী শ্লোক।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চনবতিতমং সূক্তং । ষষ্ঠী শ্লোক । )

উভে ভদ্রে জোষয়েতে ন মেনে গাবো

ন বাশ্রা উপ তসুরেবৈঃ।

স দক্ষাগাং দক্ষপতির্বভূবাজ্জন্তি যং

দক্ষিণতো হবির্ভিঃ ॥ ৬ ॥

পদ-বিশ্লেষণঃ।

উভে ইতি । ভদ্রে ইতি । জোষয়েতে ইতি । ন । মেনে ইতি । গাবঃ ।

ন । বাশ্রাঃ । উপ । তসুরেবৈঃ ।

সঃ । দক্ষাগাং । দক্ষপতিঃ । বভূব । অজ্জন্তি । যং ।

দক্ষিণতঃ । হবিঃভিঃ ॥ ৬ ॥

‘উভে’ ( দ্বাবাপৃথিব্যো, দ্যুলোক-ভুলোক-লক্ষ্মিনঃ লর্কে প্রাণিনঃ ইত্যর্থঃ, যথা—  
 অক্ষাকং কশ্মভক্তৌ ধে ) ‘ভদ্রে’ ( সৌভাগ্যকামিনৌ নতো, মঙ্গলাভিলাষিনৌ নতো  
 ইত্যর্থঃ ) ‘মেনে ন’ ( মহধার্মণ্যো ইব ) ‘জোষয়েতে’ ( সেবেতে—তং জ্ঞানদেবং অনুসরতঃ )  
 জ্ঞানানুসারিণৌ ভবতঃ ইত্যর্থঃ ; ‘গাবঃ ন’ ( সূর্য্যকিরণাঃ যথা, যথা—গাভীসমূহাঃ যথা )  
 ‘এবৈঃ’ ( স্বভাববশৈঃ, নিয়মপ্রভাবৈঃ ) ‘বাস্রাঃ’ ( দিবলান, যথা স্ব বৎলান ) ‘উপ তস্তুঃ’  
 ( সমীপে অবিচ্ছিন্নভাবেন তিষ্ঠন্তি ), তৎসং সৌভাগ্যকামিনৌ দ্বাবাপৃথিব্যো কশ্মভক্তৌ বা  
 জ্ঞানদেবস্ত সমীপ্যে সদা উপস্থিতে ভবতঃ—কদাচ জ্ঞানমঙ্গং ন পরিত্যজতঃ ইতি ভাবঃ ।  
 ‘নঃ’ ( জ্ঞানদেবঃ ) ‘দক্ষিণাং দক্ষপতিঃ’ ( শ্রেষ্ঠমলানাং অধিপতিঃ ) ‘বভূব’ ( ভবতি ) ;  
 ‘দক্ষিণতঃ’ ( দক্ষিণ্যযুক্তাঃ সৎকর্ম্মপরায়ণাঃ জনাঃ ) ‘হবির্ভিঃ’ ( আহবনীয়েঃ, লর্কেভ্যঃ  
 কর্ম্মভ্যঃ ইত্যর্থঃ ) ‘যং’ ( জ্ঞানদেবং, তং জ্ঞানদেবং ইত্যর্থঃ ) ‘অঞ্জস্তি’ ( তর্পয়ন্তি,  
 অনুসরন্তি ) । অয়ং ভাবঃ—জ্ঞানং হি সকলবলাধারং সর্ব্বমঙ্গলপ্রদং চ ; অতঃ  
 সৌভাগ্যকামিনঃ জনাঃ একান্তেন জ্ঞানানুসারিণঃ ভবেন্যুঃ । ( ১ম - ২৫সূ - ৬খ ) ॥

• • •  
 বঙ্গানুবাদ ।

দ্বাবাপৃথিবী উভয়ে ( অর্থাৎ দ্যুলোক-ভুলোক-লক্ষ্মীয়া সকল  
 প্রাণিগণ ) অথবা আমাদিগের কর্ম্ম ও ভক্তি দুই, সৌভাগ্যের অভিলাষী  
 হইয়া, সেই জ্ঞানদেবতার সেবা করেন—জ্ঞানানুসারী হইয়ন ; সূর্য্যকিরণ-  
 সমূহ যেমন স্বভাববশে নিয়মপ্রভাবে দিবস-সমূহের নিকটে অবিচ্ছিন্নভাবে  
 অবস্থিত করে ( অথবা—গাভীসকল যেমন বৎসসমূহের নিকটে  
 অবিচ্ছিন্নভাবে অবস্থিত করে ), সৌভাগ্যকামী দ্বাবাপৃথিবী অথবা কর্ম্ম  
 ও ভক্তি সেইরূপ জ্ঞানদেবের সমীপে সর্ব্বদা উপস্থিত থাকে, অর্থাৎ  
 কদাচ তাহারা জ্ঞানমঙ্গ পরিত্যাগ করেন না । সেই জ্ঞানদেবতা শ্রেষ্ঠ  
 শক্তি সমূহের অধিপতি হইয়ন ; দক্ষিণ্যযুক্ত সৎকর্ম্মপরায়ণ জনগণ,  
 আহবনীয়সমূহের দ্বারা অর্থাৎ সকল কর্ম্মের দ্বারা, সেই জ্ঞানদেবতাকে  
 তর্পণ করেন—অনুসরণ করেন । ( ভাব এই যে,—জ্ঞানই সকল বলের  
 আধার এবং সকলমঙ্গলপ্রদ ; অতএব, সৌভাগ্যকামী জনগণ একান্তে  
 জ্ঞানানুসারী হইবেন । ) ॥ ( ১ম—২৫সূ—৬খ ) ॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যঃ।

উভে অহশ্চ রাত্রিশ্চ। যদা উভে ছাণাপথিব্যৌ। অরণী বা। ভদ্রে ভজনীয়ে শোভনাদ্যৌ মেনে স্ত্রিয়ৌ জোষয়েতে ন। সেবেতে ইব। যথা শোভনে স্ত্রিয়ৌ চমরহস্তে রাজানমুভয়তঃ সেবেতে। এবং ছাণাপথিব্যৌ এনমগ্নিমুভয়তঃ সেবেতে ইত্যর্থঃ। অপিচ বাশ্রা হস্তারবং কুর্ষতোয়া গাবো ন গাবো যটপৈনঃ স্বকৌটেশ্চরিতৈরাদরাতিশয়েন স্বকীয়ান্ বৎসানুপতস্তুঃ। লংগচ্ছন্তে। তথেষমগ্নিং ছাণাপথিব্যাবুপস্থিতে ভবতঃ। পূর্বেং সেবনমাত্র-মুক্তং। ইদানীং পুনর্গোনিদর্শনেন ভট্টৈবাদবাতিশয়ো দ্রোত্যতে। অতঃ সোহগ্নির্দক্ষাণং লর্কেবাং বলানাং দক্ষপতির্কলাপিপতির্কভূব। অসৌং। বলানাং মধ্যে যদতিশয়িতং বলং তস্মাধিপতির্কভূবেত্যর্থঃ। যগ্নিং দক্ষিণত আহবনীয়ন্ত দক্ষিণমার্গেহবস্থিতা ঋত্বিজৌ হবির্ভিঃচক্রপুরোডাশাদিভিরঞ্জতি। আর্জৌ কুর্ষন্তি তর্পয়ন্তি। সোহগ্নিরিতি পূর্বেণাম্বয়ঃ ॥

বাশ্রাঃ। বাশ্ শব্দে। স্ফায়িতকীত্যাদিনা বক্। এটৈঃ। ইগ্ গতো। ইগ্-শীঙ্ভ্যাং বস্মিতি ভাবে বন-প্রত্যয়ঃ ॥ (১ম - ২৫২ - ৬খ) ॥

## ষষ্ঠ ( ১০৫০ ) ঋকের বিশদার্থ।

—ঃঃ . ঃঃ—

এই ঋকের প্রচলিত অর্থদম্বুহ প্রায়ই ভাষ্যের অনুগারী। প্রজ্বলিত অনলের সেবায় ছ্যলোক ও ভুলোক নিয়ত রত আছে; অথবা দিবা ও রাত্রি রত আছে। অথবা গবনি কাষ্ঠদ্বয় রত আছে; ভাষ্যে এই

সায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'উভে' অহঃ এবং রাত্রি অথবা ছাণাপথিব্যৌ অথবা অরণি কাষ্ঠদ্বয় 'ভদ্রে' ভজনীয় শোভনাদ্য 'মেনে' স্ত্রীদ্বয় 'জোষয়েতে ন' যেমন সেবা করে; শোভন স্ত্রীদ্বয় যেমন চামর-হস্তে রাজাকে উভয়তঃ সেবা করে; সেইরূপ ছাণাপথিব্যৌ এই অগ্নিকে উভয়তঃ সেবা করে—ইহাই অর্থ; অপিচ, 'বাশ্রাঃ' হস্তারবকারী 'গাবঃ ন' গাভীগণ যেমন 'এটৈঃ' আপনার চরিত্রের দ্বারা আদরাতিশয়ের লহিত আপনার বৎসদিগের 'উপ তস্তুঃ' নিকটে গমন করে, সেইরূপ এই অগ্নির নিকট ছাণাপথিব্যৌ উপস্থিত হয়। পূর্বে সেবন মাত্র উক্ত হইয়াছে। এক্ষণে আবার গো-নিদর্শনের দ্বারা তাহাতে আদরাতিশয় দ্রোতিত হইয়াছে। অতএব 'লঃ' সেই অগ্নি 'দক্ষাণং' লকল বলসমূহের 'দক্ষপতিঃ' বলাধিপতি 'কভূব' হইয়াছিলেন; অর্থাৎ, বলসমূহের মধ্যে যে অতিশয়বল, তাহার অধিপতি হইয়াছিলেন। 'যং' যে অগ্নিকে 'দক্ষিণতঃ' আহবনীয়ের দক্ষিণ ভাগে অবস্থিত ঋত্বিক্-গণ 'হবির্ভিঃ' চক্রপুরোডাশাদির দ্বারা 'অঞ্জতি' আর্জ করেন—তর্পয় করেন; সেই অগ্নি ইত্যাদি পূর্বেই লহিত অম্বয় ॥

বাশ্রাঃ। বাশ্-ধাতু শকার্ধক। 'স্ফায়িতকি' ইত্যাদি স্বত্রে বক্-প্রত্যয়। এটৈঃ। ইগ্-ধাতু গত্যর্থক। 'ইগ্-শীঙ্ভ্যাং বন' ইত্যাদি স্বত্রে ভাবে বন-প্রত্যয়। (১ম - ২৫২ - ৬খ) ॥

ভাব প্রকটিত । উপমায় প্রকাশ, দুই জন স্ত্রীলোক যেমন চামর হস্তে ধরিয়া দুই পাশ হইতে রাজাকে ব্যজন করে, অথবা গাভীসকল যেমন হস্তারবকারী বৎসের নিকট সর্ষদা অবস্থিতি করে ; জ্বাপৃথিবী ( দিবা ও রাত্রি, অথবা অরণি কাষ্ঠদ্বয় ) সেইরূপ অগ্নির সেবা করিয়া অগ্নির নিকট অবস্থিতি করিতেছে । মন্ত্রের প্রথম চরণের এই অর্থই প্রায় সকল ব্যাখ্যাতেই প্রকাশ পাইয়াছে । দ্বিতীয় চরণের প্রচলিত অর্থমুহুর ভাগ এই যে,—অগ্নি সকল বলের অধিপতি-রূপে অবস্থিত রহিয়াছেন ; আর তাঁহার দক্ষিণ পার্শ্বে বসিয়া ঋত্বিক্-গণ তাঁহাতে আর্হতি প্রদান করিতেছেন ।

মন্ত্রের মর্মানুধাবন পক্ষে সকল প্রকার অর্থেরই আশ্রয়-পরিগ্রহণ আবশ্যিক । বেদ-মন্ত্রের অর্থ-বৈচিত্র্যের বিষয় ধারণা জন্মিলে, কোন অর্থ সিদ্ধ হয় না এবং কোন অর্থ সিদ্ধ হইতে পারে, তাহা নির্ণয় করা কঠিন হইয়া পড়ে । বেদ-রূপ কল্পত্রয়মূলে সকল ফলই সুসজ্জিত আছে । যান যে ফলের প্রয়ানী হইবেন, এই বেদ-রূপ কল্পত্রয়ে তাহাই তিনি প্রাপ্ত হইবেন । বেদমন্ত্রের যে অর্থে ঐহার অনুরাগ জন্মিবে, সেই অর্থই তিনি পাইতে পারিবেন । বেদের ইহাই বৈচিত্র্য বা বৈশিষ্ট্য । স্মৃতরাং প্রচলিত দুই তিনটি ব্যাখ্যা এখানে আমরা উদ্ধৃত করা আবশ্যিক বোধ করি ।

( ১ ) “ They caress him both, like two kind women ; like lowing cows they have approached him in their own way. He has become the lord of all powers, he whom they anoint with sacrificial gifts from the right side.”

( ২ ) “ The Two auspicious Ones, like women, tend him : like lowing cows they seek him in the manner.

He is the Lord of Might among the mighty ; him, on the right, they balm with their oblations.”

( ৩ ) “ উভয় ( পৃথিবী ) সুন্দরী স্ত্রীর জায় তাঁহাকে সেবা করে এবং গাভীর জায় নিকটে থাকিয়া তাঁহাকে ( বৎসর জায় ) যত্ন করে । দক্ষিণ ভাগে অবস্থিত ( ঋত্বিক্-গণ ) যে অগ্নিকে হব্য দ্বারা সেবন করেন তিনি সকল বলের মধ্যে বলাধিপতি হইয়াছিলেন ।”

উপরি উল্লিখিত তিন প্রকার ব্যাখ্যার তুলনায় আলোচনা করিলেই ভাষ্যের সহিত কোন অর্থের কতটুকু সাদৃশ্য আছে, বোধগম্য হইবে ।

মন্ত্রের মধ্যে সর্ষাপেক্ষা সমস্তামূলক পদ—‘উভে’ এবং ‘ভজে’ ।

আর আর পদের মধ্যে প্রথম দ্রষ্টব্য—‘দক্ষিণতঃ’ পদটি। উপমার বা অশ্রান্ত পদের ভাব, ঐ তিনটি পদের অর্থ উপলব্ধ হইলে, স্বতঃই বোধগম্য হইবে। ‘উভে’ পদ উপলক্ষে, ভাষ্যকার তিন প্রকার অর্থের পরিকল্পনা করিতেছেন ; (১) অহোরাত্রি, (২) ত্রাবাপৃথিবী, (৩) অরণিকার্ত্তব্য। ঐ তিন যুগ্ম বস্তুর যে কোনও একটি বস্তু ঐ ‘উভে’ পদের স্তোত্রক, ইহাই তাঁহার সিদ্ধান্ত। ব্যাখ্যাকারগণ ত্রাবাপৃথিবী অর্থেরই অনুসরণ করিয়াছেন। এইরূপ, ‘দক্ষিণতঃ’ পদে অগ্নির দক্ষিণ পার্শ্বে উপবেশন করেন বা দক্ষিণ দিক্ হইতে অগ্নির প্রতি সন্মানের সহিত অগ্রসর হায়েন—ইত্যাদি অর্থ পরিকল্পনায়, ঋষিকৃ-গণকেই সকলে নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন। ‘ভদ্রে’ পদকে সকলেই ‘মেনে’ পদের বিশেষণ-রূপে গ্রহণ করিয়াছেন। তাহাতে ‘শোভনাক্তা স্ত্রী’ বা ‘দয়াবতী রমণী’ ইত্যাদি ভাব আসিয়া পড়িয়াছে। উপরি উদ্ধৃত তিনটি ব্যাখ্যা হইতেই তাহা বোধগম্য হইবে। এই সকল কারণে মন্তের যে অর্থ দাঁড়াইয়া গিয়াছে, ভাষ্যে এবং পূর্বেদ্রুত তিনটি ব্যাখ্যায় তাহারই আদর্শ দেখিতে পাইবেন।

এখন আমরাদিগের পরিগৃহীত অর্থের বিষয় একটু আলোচনা করা যাইতেছে। ‘উভে’ পদে আমরা দ্বিবিধ ভাব গ্রহণ করি। প্রথমতঃ ভাষ্য-কারের অনুসরণে ঐ পদে ‘ত্রাবাপৃথিব্যো’ প্রতিবাক্যই গ্রহণ করিয়াছি। ঐ পদে তাহাতে ছ্যলোকের ও ভুলোকের সম্বন্ধীয় সকল প্রাণীকে নির্দেশ করিতে পারে। পক্ষান্তরে ঐ পদে আমরা কৰ্ম্মকে ও ভক্তিকে লক্ষ্য করিতে পারি। ‘উভে’ পদের প্রতিবাক্যে ‘যদ্বা’ অভিধায়ে আমরা তাই ‘অস্মাকং কৰ্ম্মভক্তৌ দে’ বাক্যাংশ গ্রহণ করিয়াছি। ‘ভদ্রে’ পদকে আমরা ‘মেনে’ পদের বিশেষণ-রূপে পরিকল্পনা করি না। আমরাদিগের মত এই যে, ঐ পদ ‘উভে’ পদের সহিত সম্বন্ধযুক্ত ‘ভদ্রে’ পদের প্রতিবাক্যে আমরা তাই ‘সৌভাগ্যকামিষ্ঠো সত্যো’ পদ গ্রহণ করিয়াছি। উহার অর্থ,—সৌভাগ্যের অভিলাম্বী হইলে। এতদনুসারে ‘উভে ভদ্রে’ পদদ্বয়ের ভাব দাঁড়াইতে পারে—দুই প্রকার। প্রথমতঃ,—দুলোক ও ভুলোক যখন সৌভাগ্যের অভিলাম্বী হয় ; দ্বিতীয়তঃ,—আমাদিগের কৰ্ম্ম ও ভক্তি যখন শ্রেয়ঃকামন্য করে, মঙ্গলপ্রার্থী হয়। তখন, তাহারা কি করে ? ‘মেনে ন জোষয়তে’ এবং ‘গাবঃ ন বাশ্রাঃ উপতস্তুঃ এঐৎ’

উপমাধ্বয়ে সেই ভাব প্রকাশমান। প্রথম উপমার অর্থসম্বন্ধে আমরা ভাষ্যেই অনুগরণ করিয়াছি। কিন্তু দ্বিতীয় উপমার অর্থবিষয়ে আমরা অশ্ব এক ভাবের প্রাধান্য খ্যাপন করি। 'বাত্ৰাঃ' পদে দিবসকে বুঝায়; 'গাবঃ' পদে সূর্য্যকিরণকে বুঝায়। মে দৃষ্টিতেও এখানে সূচুভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়। দিবসের সহিত সূর্য্যকিরণের অচ্ছেদ্য সম্বন্ধ। সূর্য্যরশ্মি যেখানে, দিবস সেখানে; উহাদের পরস্পরের যেমন বিচ্ছিন্নতা নাই, উপমায় সেই ভাব প্রকাশ পাইয়াছে মনে করা যায়। গাতীর ও বৎসের সম্বন্ধ পরিকল্পনা করিলেও উপমা-পক্ষে অসঙ্গতি হয় না বটে; তবে দিবসের ও সূর্য্যরশ্মি সম্বন্ধের উপমাতেই ভাব যেন বিশেষ প্রকট হয়। গাতীর ও বৎসের সম্বন্ধ নানাকারণে ছিন্ন হইতে পারে; কিন্তু দিবসের সহিত সূর্য্যরশ্মির সম্বন্ধ কখনই বিচ্ছিন্ন হইবার নহে। কর্মের ও ভক্তির সহিত জ্ঞানের সেইরূপ সম্বন্ধ হওয়াই শ্রেয়ঃ ও প্রেয়ঃ। আত্মমঙ্গলাভিলাষী দু্যলোকের ও ভুলোকের প্রাণিগণেরও জ্ঞানের সহিত তদ্রূপ সম্বন্ধই আকাঙ্ক্ষণীয়। এই সকল বিষয় বিবেচনা করিলে, মন্ত্রের প্রথম চরণের ভাব দাঁড়ায়,—শৌভাগ্যকামী বা শ্রেয়ের অভিলাম্বী হইলে, জ্ঞানাপৃথিবী অথবা কর্ম ও ভক্তি অবিচ্ছিন্নভাবে একান্তে জ্ঞানের অনুসারী হইয়া থাকে।

মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণে দুইটী ভাব পরিব্যক্ত। প্রথমে জ্ঞানের প্রভাবের বিষয় প্রখ্যাত হইয়াছে; তার পর, মৎকর্ম্যকারী সাধুগণ যে সর্ব্বদা জ্ঞানানুসারী থাকেন, তাহাই প্রকাশ পাইয়াছে। এ পক্ষে 'দাক্ষিণতঃ' পদে দাক্ষিণ্যযুক্ত মৎকর্ম্যপরায়ণ জনগণকে নির্দেশ করে। তাঁহারা যে 'হবির্ভিঃ' আহবনীয়সমূহের দ্বারা অর্থাৎ আপনাদিগের সকল কর্মের সহিত জ্ঞানের সম্বন্ধ অবিচ্ছিন্ন রাখেন, 'য- অঞ্জন্তি' পদদ্বয়ে তাহাই উপলব্ধ হয়। 'যং' পদে সেই তাঁহাকেই (জ্ঞানকেই) নির্দেশ করিতেছে। জ্ঞানই শ্রেষ্ঠ শক্তির অধিপতি; সাধুগণ সকল কর্মেই জ্ঞানের অনুসারী হয়েন;—এবম্বিধ ভাব এই দ্বিতীয় চরণে প্রকাশ পাইয়াছে। ফলতঃ, অগ্নির দক্ষিণ দিকে বসিয়া ঋত্বক-গণ তাঁহার পূজা করেন—এই অর্থের পরিবর্তে, সকল শক্তির অধিপতি জ্ঞানদেবতার অনুসরণে সাধুগণ সকল কর্মকে নিয়োজিত রাখিয়াছেন—এবম্বিধ অর্থই সিদ্ধ হয়। ( ১ম সূ—৯৫সূ—৬খ ) ॥

সপ্তমী পাক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চতবিত্তমং সূক্তং । সপ্তমী পাক্ । )

উদ্ব্যংযমাতি সবিতেব বাহু উভে সিচৌ

যততে ভীম ঋঞ্জন্ ।

উচ্ছ ক্রমংকমজতে সিমস্মান্নবা মাতৃভ্যো

বসনা জহাতি ॥ ৭ ॥

• • •

পদ-সিদ্ধেশ্বরং ।

উৎ । যংযমীতি । সবিতাঃ ইব । বাহু ইতি । উভে ইতি । সিচৌ ।

যততে । ভীমঃ । ঋঞ্জন্ ।

উচ্ছ । শুক্রং । অংকং । অজতে । সিমস্মাৎ । নবা । মাতৃভ্যঃ ।

বসনা । জহাতি ॥ ৭ ॥

• • •

মর্ষামুলাসিনী-ব্যাখ্যা ।

'সবিতা' ( সুপ্তস্ত প্রাণিজাতস্ত সংজ্ঞাপ্রদাতা সূর্য্যঃ, যথা—জ্ঞানপ্রেরকস্ত দেবঃ ) 'ইব' (যথা) 'বাহু' ( আলোকপ্রকাশরূপৌ ছৌ হস্তৌ ) স্বতমেব বিস্তারয়তি—লোকান্ জাগরণায় উদ্বোধনায় বা ; জ্ঞানদেবঃ তদ্বৎ 'উভে সিচৌ' ( যে আবাপৃথিবৌ ) 'উদ্ব্যংযমীতি' ( উদ্বোধয়তি, লক্ষণা উর্দ্ধাগামিনৌ করোতি ) ; কদা বা ন দেবঃ 'ভীমঃ' ( ভয়প্রদঃ সন্ ) 'ঋঞ্জন্' ( স্বতেজসা অলঙ্ঘ্যম্, হ্যালোক-ভূগোক-লঙ্ঘনং প্রাণিজাতং সৎগুণবিমণ্ডিতং কৃষ্ণা ইত্যর্থঃ ) 'যততে' ( স্বকারণ্যং সাধয়তি ) ; সূর্য্যোদয়ে সতি স্বতমেব যথা লোকাঃ জাগ্রতি জ্ঞানোদয়েন অজ্ঞানতা-মাশ্রায়ে সতি প্রাণিনঃ তদ্বৎ উর্দ্ধগাতং লভন্তে ইতি ভাবঃ ; 'উৎ' ( অপিচ ) ন দেবঃ 'সিমস্মাৎ' ( লক্ষ্যমাৎ শব্দাৎ, উপদেশাৎ ইত্যর্থঃ ) 'শুক্রং' ( শুভ্রং, অনাবিলং,

দীপ্তং) 'অৎকং' (নাবভূতং পদার্থং, শ্রেষ্ঠসামগ্রীঃ ইত্যর্থঃ) 'অজতে' (প্রযচ্ছতি) তথা 'মাতৃভ্যঃ' (মাতৃস্থানীয়াভ্যঃ দেবতাভ্যঃ, মস্তাবজনকেভ্যঃ লর্কেভ্যঃ মস্তাবেভ্যঃ ইত্যর্থঃ) 'নবা' (নবানি, চিরনূতনানি, অচঞ্চলানি ইত্যর্থঃ) 'বলনা' (বলনানি, পাপাবরকানি তেজাংসি) 'জহতি' (বিস্তারয়তি); জ্ঞানদেবতাসাঃ এব নয়ঃ শ্রেষ্ঠং উপদেশসমূহং প্রাপ্নোতি, তথা পাপনাশিকাং উপায়পরম্পরাং প্রত্যক্ষয়িত্বং শক্নোতি—ইতি ভাষঃ । ( ১ম—৯৫সূ—৭৭ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

স্বপ্ন প্রাণিগণের সংজ্ঞাপ্রদাতা সূর্য্য (জ্ঞানপ্রেরক দেবতা) যেমন প্রাণিগণের জাগরণের বা উদ্বোধনের জন্ম আলোক-প্রকাশ-রূপ ছুই বাহু স্বতঃই বিস্তার করিয়া আছেন; জ্ঞানদেবতা সেইরূপ ছ্যলোক-ভুলোক উভয় লোকে উদ্বুদ্ধ করিতেছেন সর্ব্বথা উর্দ্ধাভিগামী করিতেছেন; কখনও বা সেই দেবতা, ভয়প্রদ হইয়া, আপনার তেজের দ্বারা স্থাবা-পৃথিবীকে অর্থাৎ ছ্যলোক-ভুলোকে প্রাণিগণকে অলঙ্কৃত অর্থাৎ মদুগুণ-বিমণ্ডিত করিয়া আত্মকার্য্য সাধন করিতেছেন; (ভাব এই যে,—সূর্য্যোদয় হইলে স্বতঃই যেমন লোকগণ জাগ্রৎ হইয়েন, জ্ঞানদেবতার দ্বারা অজ্ঞানতা নাশপ্রাপ্ত হইলে প্রাণিগণ সেইরূপ উর্দ্ধগতি লাভ করেন); সেই দেবতা সকল শব্দ বা উপদেশ হইতে অনাবিল শুভ্র শ্রেষ্ঠ সামগ্রীকে প্রদান করেন; এবং মাতৃস্থানীয় দেবতাসমূহ হইতে অর্থাৎ মস্তাবজনক সকল মস্তভাবসমূহ হইতে চিরনূতন অচঞ্চল পাপনিবারক তেজসমূহকে বিস্তৃত করেন; (ভাব এই যে,—জ্ঞানদেবতা হইতেই মানুষ শ্রেষ্ঠ উপদেশসমূহ প্রাপ্ত হয় এবং পাপনাশক উপায়পরম্পরাকে প্রত্যক্ষ করিতে সমর্থ হয়।) ॥ ( ১ম—৯৫সূ—৭৭ ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং ।

লবিত্তেব লর্কন্ত প্রেরক আদিত্যো যথা বাহু বাহুস্থানীয়ান্ রশ্মীমুদগময়তি । তথা-  
য়মৌষমোহগ্নি স্বকীয়ানি তেজাংসি উদ্যংযমীতি ভূশং উদ্বতানি উর্দ্ধাভিমুখানি কুরোতি ।

লায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

'লবিত্তেব' লকলের প্রেরক আদিত্য যেমন 'বাহু' বাহুস্থানীয় রশ্মিসমূহকে উদগমন করেন, সেইরূপ এই উষা-লক্ষ্মীয় অগ্নি আপনার তেজঃসমূহকে 'উদ্যংযমীতি' সর্ব্বথা উদ্বৃত্ত উর্দ্ধাভিমুখ করেন; তদনন্তর 'ভৌমঃ' লকলের ভয়ঙ্কর অগ্নি 'উভে দিচৌ' উভয়



ভদনস্তরং ভীমঃ সর্কেষাং ভয়করোহয়িক্রভে সিচাবুভে দ্বাবাপৃথিবৌ ধঞ্জন্ প্রসাধয়ন্  
 স্বভেজলালকুর্কিন্ যততে। স্বব্যাপারে প্রযততে। ভদনস্তরং লিমস্মাং সর্কীস্মাং ভূত-  
 জাতাক্কুক্রং দীপ্তমৎকং লারভূতং রসমুদজতে। উর্ক্কং রাশ্মাভরাদস্তে। অপিচ মাতৃভ্যঃ  
 শ্বমাতৃস্থানীয়েভ্যো বৃষ্টাদকেভ্যঃ লকালান্নবা নবানি প্রত্যগ্রাণি বসনা সর্কস্তু জগত  
 আচ্ছাদকানি ভেজাংসি জহাতি। উদগময়াতি।

যৎযমীতি। যম উপরমে। অস্মাদ্ যঙলুকি ভুগতোহমুনাসিকান্তস্ত। পা० ৭৪৮৫।  
 ইতি অভ্যাসস্ত মুগাগমঃ। এতচ্চান্নস্বরোপলক্ষণার্থং। সিচৌ। সিচির্ করণে। সিঞ্চতঃ  
 ফলেন লংযোজয়ত ইতি সিচৌ দ্বাবাপৃথিবৌ। কিপ্ চেতি কিপ্। যততে। যতী প্রযত্।  
 অৎকং। অত লাতাগমেন। ইণ্ভীকাপাশল্যতিমর্চ্চিভ্যঃ কন্মিহি কন। নিস্বাদাদ্যাদান্ততং।  
 লিমস্মাং। লিমশকঃ সর্কশকপর্যায়ঃ। নবা বসনা। উভয়ত্র শেচ্ছন্দসি বহুলমিতি শে-  
 লোপঃ। জহাতি। ওহাক্ ত্যাগে। জৌহোত্যাদিকঃ ॥ (১ম - ২৫২ - ৭খ) ॥

## সপ্তম ( ১০৫১ ) ঋকের বিশদার্থ।

— : X • X : —

সূত্রের অপরাপর ঋকের দ্বারা এই শব্দটীও জটিলতা-পূর্ণ। সূত্রের  
 ব্যাখ্যাদিতেও সে জটিলতা পূর্ণমাত্রায় বিদ্যমান রহিয়াছে। ব্যাখ্যা  
 উপলক্ষে মন্তব্যটীকে আমরা চারি অংশে বিভক্ত করিয়াছি। তাহাণ এক

দ্বাবাপৃথিবীকে 'ধঞ্জন্' প্রসাধন করিয়া আপনার ভেজের দ্বারা অলঙ্কৃত করিয়া 'যততে'  
 স্বব্যাপারে প্রযত করেন; ভদনস্তর 'লিমস্মাং' লকল ভূতজাত হইতে 'কুক্রং' দীপ্ত 'অৎকং'  
 লারভূত রসকে 'উদজতে' রাশ্মগমূহের দ্বারা উর্ক্ককে প্রদান করেন; অপিচ, 'মাতৃভ্যঃ'  
 আপনার মাতৃস্থানীয় বৃষ্টির উদকসমূহের লকাল হইতে 'নবা' নূতন প্রত্যগ্র 'বসনা'  
 লকল জগতের আচ্ছাদক 'ভেজাংসমূহকে 'জহাতি' উদগমন করেন।

যৎযমীতি। যম ধাতু উপরমার্থক। উহাতে যঙ লোপে 'মুগতোহমুনাসিকান্তস্ত'  
 ইত্যাদি সূত্রে ( পা० ৭৪৮৫ ) অভ্যাসেন মুগাগম। ইহাও অম্মস্বরোপলক্ষণার্থক। সিচৌ।  
 সিচির্ ধাতু করণার্থক। লেচন করে ফলের দ্বারা লংযোজন করে - এই অর্থে সিচৌ  
 পদে দ্বাবাপৃথিবীকে বুঝায়। 'কিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে কিপ্-প্রত্যয়। যততে। যতী ধাতু  
 প্রযত্ অর্থক। অৎকং। অত-ধাতু লাতাগমেন বুঝায়। 'ইণ্ভীকাপাশল্যতিমর্চ্চিভ্যঃ  
 কন্' ইত্যাদি সূত্রে কনপ্রত্যয়। নিস্বহেতু আত্মদাত্তৎ। লিমস্মাং। লিমশক সর্কশক-  
 পর্যায়ভুক্ত। নবা বসনা। এই উভয় পদেই 'শেচ্ছন্দসি বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে 'শি'র  
 লোপ। জহাতি। ওহাক্ ধাতু ত্যাগার্থক। জৌহোত্যাদিকণীয়। (১ম - ২৫২ - ৭খ) ॥

এক অংশের প্রচলিত অর্থের সহিত আমাদের পরিগৃহীত অর্থের তুলনায় আলোচনা করিলেই তাৎপর্য্যার্থ বোধগম্য হইবে ।

মন্ত্রের প্রথম চরণের প্রথম অংশে একটি 'সবিত্যেব' পদ আছে । উহার অর্থ—সবিতার স্তায় । সবিতা বলিতে ভাস্ক্যকার প্রথম উদয়-কালীন সূর্য্যকে লক্ষ্য করিয়াছেন । আমরা বলি, উহার ভাব—সূর্য্য যেমন স্তম্ভ প্রাণের সংজ্ঞাদাতা অথবা উদ্বোধক, সেইরূপ । 'বাহু' পদ উপলক্ষে সকলেই দুই বাহু-রূপ রশ্মিরাজি অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন । আমরা তাহা হইতেই নির্দেশ করি, তিনি আলোক-প্রকাশ-রূপ দুই হস্ত বিস্তার করিয়া আছেন—জ্ঞান-বিতরণের জন্ম দেবতার বাহুদ্বয় সম্প্রসারিত রহিয়াছে । 'উভে' পদটিকে সকলেই বাহুদ্বয়ের বিশেষণ মধ্যে গণ্য করিয়া লইয়াছেন । কিন্তু আমরা ঐ 'উভে' পদের সহিত 'সিচৌ' পদের সম্বন্ধ স্বীকার করি । 'উদয়ংমৌতি' পদে সকলেই অভিমুখী করার বা বিস্তারিত করার ভাব গ্রহণ করিয়াছেন । আমরা ঐ পদে উদ্বোধিত করে—সর্ব্বথা উজ্জ্বাভগামী করে,—এবংবিধ ভাব গ্রহণ করি । এইরূপে, মন্ত্রের প্রথম চরণের প্রথম অংশের যে প্রচলিত অর্থ—'অগ্নি সবিতার স্তায় ( সূর্য্যের স্তায় ) দুই বাহু-রূপ রশ্মি বিস্তার করেন' ; তাহার পরিবর্তে আমাদের অর্থ দাঁড়াইতেছে,—'জ্ঞানপ্রেরক সংজ্ঞাদাতা সূর্য্যদেব যেমন প্রাণিগণকে নিদ্রা হইতে জাগরিত করেন, জ্ঞানদেবতা সেইরূপ দু্যলোকের ও ভুলোকের প্রাণজাতকে উদ্বুদ্ধ উজ্জ্বাভগামী করেন ।'

প্রথম চরণের দ্বিতীয় অংশের "যততে ভীমঃ ধাঞ্জন্" বাক্যাংশের ব্যাখ্যাদির প্রতি দৃষ্টি করিলে দেখা যায়, এই অংশের অর্থে বিভিন্ন ব্যাখ্যাকার বিভিন্ন ভাব গ্রহণ করিয়াছেন । ভাস্ক্যকার 'উভে সিচৌ' পদদ্বয়কে এই অংশের সহিত সম্বন্ধবিশিষ্ট রাখিয়াছেন । তাহাতে অর্থ দাঁড়াইয়াছে,—'সেই ভীষণ ভয়প্রদ অগ্নি উভয় পৃথিবীকে অলঙ্কৃত করেন ।' কিন্তু ভাস্ক্যকারের এই ভাব পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ অনেকই গ্রহণ করেন নাই । তাঁহাদিগের কাহারও বা মতে, অগ্নি পৃথিবীর দুই প্রান্তকে গ্রাস করেন—এইরূপ অর্থ সিদ্ধ হয় ; কেহ বা আবার, নির্দেশ করেন—অগ্নি ভাস্ক্যর মূর্ত্তিতে দুই দিকে আপনার মেনানী পরিচালিত করিতেছেন । কিন্তু এই অংশের আমাদের অর্থ এই যে,—'জ্ঞানদেবতা,

আপনার কঠোর মূর্তি প্রদর্শন করিয়া, অসৎপথে অগ্রগত হওয়ার পক্ষে বাধা দিয়া, মানুষকে সদৃশে বিভূষিত করেন।’

মন্ত্রের প্রথম চরণের দুই অংশে আমরা যে ভাব যে অর্থ গ্রহণ করিয়াছি, আমাদিগের মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যায় ও বঙ্গানুবাদেই তাহা বোধগম্য হইবে। কিন্তু কি বিপরীত বিভিন্ন ভাবই অশ্রুত অপর ব্যাখ্যাকারগণ গ্রহণ করিয়া আনিয়াছেন, তাহা প্রদর্শন জন্য নিম্নে ঐ মন্ত্রাংশের একটি ইংরাজী অনুবাদ উদ্ধৃত করিতেছি। যথা,—

“He raises his arms again and again like Savitri. He the terrible pressing on ranges both wings (of his army).”

এইরূপ দ্বিতীয় চরণের দুইটি অংশের অর্থ-সম্বন্ধেও বিভিন্ন মত দেখিতে পাই। প্রথমতঃ “উৎ শুক্রঃ অংকং অজতে সিমস্মাৎ” এই বাক্যাংশের বিষয় আলোচনা করিতেছি। এই অংশের মধ্যে প্রথম ও প্রধান আলোচ্য পদ—‘সিমস্মাৎ’। উহার অর্থ—সকল হইতে। কিন্তু সে ‘সকল’ কি? আমরা বলি, শব্দ বা উপদেশ বা কর্ম। অর্থাৎ, জ্ঞান যে অক্ষুট শব্দে যে উপদেশ প্রদান করেন, জ্ঞানের দ্বারা যে কর্ম সংসাধিত হয়, তাহা হইতে। ‘সিমস্মাৎ’ পদে সেই ভাব গ্রহণ করা যায়। তাৎপর্য এই যে, ‘সিমস্মাৎ’ অর্থাৎ জ্ঞানানুমত সকল কার্য হইতে। কি হয়? না—সেই জ্ঞানদেবতা অনাবিল শুভ শ্রেষ্ঠ বস্তু (মোক্ষাদি) মানুষকে প্রদান করেন। আর তিনি কি করেন? “মাতৃভ্যঃ নবা বসনা জহাতি” এই বাক্যাংশে, মন্ত্রের শেষপাদে, তাহাই পরিব্যক্ত হইয়াছে। এই অংশের ‘মাতৃভ্যঃ’ পদের মর্মানুধাবন করিতে পারিলেই মন্ত্রার্থ বিশদ হইয়া আসিবে। যে শুভ শ্রেষ্ঠ সামগ্রীর বিষয় পূর্বে উক্ত হইল, তাহারই যে আশ্রয়স্থান, ‘মাতৃভ্যঃ’ পদ সেই স্থানকে নির্দেশ করিতেছে। মর্ম এই যে, সকল দেবতাব—সকল মতুতাব। সকল মতুতাব বা দেবতাব হইতেই অভিনব চিরনূতন আবরণ—পাপাবরক জ্যোতিঃ—আদিয়া মানুষের মধ্যে গিলুত হয়। জ্ঞানই তাহা আনয়ন করেন। এইরূপে বুঝা যায়, এই দ্বিতীয় চরণে জ্ঞানদেবতার এক প্রকৃষ্ট কর্মের বিষয় ব্যক্ত হইয়াছে। তিনি সার উপদেশ বা শ্রেষ্ঠ কর্মগামর্থ্য প্রদান করিয়া মানুষকে শ্রেষ্ঠ স্থানের অধিকারী করেন, তিনি অনাবিল

জ্ঞানকিরণ দ্বারা পাপের অন্ধকারকে দূর করিয়া দেন। কিন্তু দেখুন, এই অংশের পরস্পর-বিপরীত কি অর্থই অধুনা প্রচলিত।

( ১ ) “ He raises up his bright vesture from himself alone. He gives new garments to his mothers.”

( ২ ) “ He forces out from all a brilliant vesture, yea, from his Mothers draws he forth new raiment.”

প্রথম প্রকার ব্যাখ্যায় অগ্নি তাঁহার মাতাকে নূতন বসন প্রদান করেন—এইরূপ ভাব পরিণত। কিন্তু দ্বিতীয় প্রকার অর্থে, অগ্নি তাঁহার জননীকে নিকট হইতে নূতন বসন গ্রহণ করেন—এই ভাব প্রকাশ পায়। আগাদিগের ব্যাখ্যা স্বতন্ত্র পথের প্রবর্তক। ( ১ম—৯৫সূ—৭৩ ) ॥

অষ্টমী ষক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চনসতি তমং সূক্তং । অষ্টমী ষক্ । )

ত্বেষং রূপং কৃণুত উত্তরং যৎ সংপৃঞ্চানঃ

সদনে গোভিরন্দিঃ ।

কবিবুধ্ণং পরিমমূজ্যতে ধীঃ সা

দেবতাতা সমিতিবভূব ॥ ৮ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

ত্বেষং । রূপং । কৃণুতে । উত্তরং । যৎ । সংপৃঞ্চানঃ ।

সদনে । গোভিঃ । অংহিঃ ।

কবিঃ । বুধ্ণং । পরি । মমূজ্যতে । ধীঃ । সা ।

দেবতাতা । সংহিতিঃ । বভূব ॥ ৮ ॥

মর্ষ্যাসুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

‘যৎ’ ( যদা ) ‘সদনে’ ( হ্রস্বে গৃহে ) ‘গোষ্ঠিঃ অস্তিঃ’ ( জ্ঞানকিরণসংযুক্তৈঃ সত্ত্বভাটনৈঃ সহ, যদা—জ্ঞানকিরণবিতাড়িতৈঃ গতিশীলৈঃ অজ্ঞানতারুণৈঃ মেধৈঃ সহ ) অস্মাকং ‘সংপৃঙ্খানঃ’ ( সম্পর্কঃ, সন্মিলনং ইত্যর্থঃ ) ভবতি ইতি শেষঃ, তদা জ্ঞানদেবঃ অস্মান্ ‘উত্তরং’ ( উৎকৃষ্টং ) ‘দেবং’ ( দীপ্তং ) ‘রূপং’ ( দেহং ) ‘কুণ্ডে’ ( করোতি, প্রদদাতি ইত্যর্থঃ ) ; সত্ত্বভাবসমাবেশেন সহ যদা জ্ঞানোন্মেষেণ অজ্ঞানতাপসারণেন সহ বয়ং উচ্চস্তরে উপনীতাঃ ভবামঃ—ইতি ভাবঃ ; ‘কবিঃ’ ( ক্রান্তদর্শী, সর্বতত্ত্বজ্ঞঃ ) ‘ধীঃ’ ( সর্কেষাং পারকঃ, রক্ষকঃ ইত্যর্থঃ ) জ্ঞানদেবঃ যদা ‘বুধঃ’ ( অস্তরিত্ত্বরূপং শূণ্ডং হৃদয়ং ) ‘পরি’ ( সর্কতোভাবেন ) ‘মর্ষ্যাজাতে’ ( স্বতেজসা ব্যাপ্নোতি ) তদা ‘লা দেবতাতা’ ( লোক-প্রসিদ্ধা দীপ্তিঃ, আকাজক্ষণীয়ঃ দেবভাবনিবহঃ ইত্যর্থঃ ) ‘সমিত্তিঃ’ ( সজ্বীভূতা, হৃদি সন্মিলিতঃ ইত্যর্থঃ ) ‘বভূব’ ( ভবতি ) । সৎকর্মণা সহ মিলিতেন জ্ঞানেন মরুৎ দেবদ্বং লভতে—ইতি ভাবঃ । ( ১ম—৯৫সূ—৮ধ ) ॥

বক্ষ্যত্ববাদ ।

যখন হৃদয়-রূপ গৃহে জ্ঞানকিরণসংযুক্ত সত্ত্বভাবসমূহের সহিত ( অথবা জ্ঞানকিরণ-বিতাড়িত গতিশীল অজ্ঞানতা-রূপ মেঘের সহিত ) আত্মাদিগের সম্পর্ক অর্থাৎ সন্মিলন হয়, তখন জ্ঞানদেবতা আত্মাদিগকে উৎকৃষ্ট দীপ্ত দেহ প্রদান করেন ; ( ভাব এই যে,—সত্ত্বভাবের সমাবেশে অথবা জ্ঞানোন্মেষে অজ্ঞানতা অপসারণের সঙ্গে সঙ্গে আমরা উচ্চস্তরে উপনীত হই ) ; সর্বতত্ত্বজ্ঞ সকলের রক্ষক জ্ঞানদেবতা যখন অস্তরিত্ত্বরূপ শূণ্ড হৃদয়কে সর্কতোভাবে আপনার তেজের দ্বারা ব্যাপ্ত করেন, তখন লোক-প্রসিদ্ধ দীপ্ত অর্থাৎ আকাজক্ষণীয় দেবভাবসমূহ সজ্বীভূত হয়—হৃদয়ে সন্মিলিত হয় ; ( ভাব এই যে,—সৎকর্মের সহিত মিলিত জ্ঞানের দ্বারা মানুষ দেবদ্ব লাভ করে । ) ॥ ( ১ম—৯৫সূ—৮ধ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যে ।

সদনেহস্তরিত্ত্বং গোষ্ঠির্গম্ভীতিস্তিঃশ্বস্বাতিঃ সহ সংপৃঙ্খানো বৈজ্ঞাতরূপেণ সংযুক্তঃ সন্ দেবং দীপ্তং সর্কেষুর্দ্রুমশস্যমুত্তরমুৎকৃষ্টতরং রূপং বৈজ্ঞাতং প্রকাশং যদ্যদা কুণ্ডে করোতি ।

সায়ণভাষ্যের বক্ষ্যত্ববাদ ।

‘সদনে’ অস্তরিত্ত্বং ‘গোষ্ঠিঃ’ গমনকারী মেঘসহ জলসমূহের সহিত ‘সংপৃঙ্খানঃ’ বৈজ্ঞাত-রূপে সংযুক্ত হইয়া ‘দেবং’ দীপ্ত সকলের দেখিবার অশক্য ‘উত্তরং’ উৎকৃষ্টতর ‘রূপং’

তদানীং কবিঃ ক্রাস্তদর্শী ধীঃ সর্কেষাং ধারকঃ লোহগ্নিকুং ধ্বং সর্কেষোদকস্তমূলভূতমস্তুরিকং পরি  
মর্ষ্যজ্যতে । পরিতো মাষ্টি স্বতেজলাচ্ছাদয়তি । তস্তায়েঃ না দেবতাতা দেবেন দেবমশীলে-  
নাগ্নিনা ততা বিস্তারিতা দীপ্তিরশ্ভাভিঃ স্ততা লভী লমিতিকর্ভুব । তেজলা সংহতির্ভবতি ॥

সংপৃঞ্চানঃ । পৃষ্ঠী লম্পর্কে । রৌধাদিকঃ । অস্মারটঃ শানচ্ । স্মলোরলোপ ইত্যকার-  
লোপঃ । লদনে । লীদস্ত্যশ্বিন্ গঙ্কর্কাদয় ইতি লদনমস্তুরিকং । অধিকরণে ল্যাট্ । মর্ষ্যজ্যতে ।  
যুজ্ব্ শ্বাভৌ । অস্মাদ্ যতি মর্ষ্যজ্যতে মর্ষ্যজ্যমানস ইতি চোপলংখ্যানং । পা० ৭৪।২।১ ।  
ইতি নিপাতনাদভ্যাস্ত ক্রগাগমঃ । দেবতাতা । দেবেন ততা দেবতাতা । তনোভেঃ  
কর্ষণি নিষ্ঠা । অস্মদাতোপদেশেত্যাদিনাস্মনালিকলোপঃ । ব্যত্যয়েনাশ্বং । তৃতীয়া  
কর্ষণীতি পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরস্বং ॥ ( ১ম—২৫ম্ চখ ) ॥

• • •

## অষ্টম ( ১০৫২ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:§ . §:—

এই ঋকের ব্যাখ্যা উপলক্ষে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য প্রায় সকল পণ্ডিত-  
গণই নানাপ্রকার মতাস্তর কল্পনা করিয়া গিয়াছেন । সাধারণ অগ্নির  
সম্বন্ধেই মন্ত্রটি যে প্রযুক্ত, সকলেই তাহা স্বীকার করিয়াছেন বটে ; কিন্তু  
ভাব-পরিগ্রহ-বিষয়ে প্রত্যেকেই সংশয়াস্থিত হইয়াছেন । অপিচ, প্রায়

বৈদ্যুত-প্রকাশকে 'যৎ' যখন 'কুণ্ডতে' সৃষ্টি করে, তখন 'কবিঃ' ক্রাস্তদর্শী 'ধীঃ' সকলের  
ধারক সেই অগ্নি 'বুধঃ' সকল উদকের মূলভূত অস্তুরিককে 'পরি মর্ষ্যজ্যতে' পরিতঃ  
মাষ্টি আপনার তেজের দ্বারা আচ্ছাদন করে ; সেই অগ্নির 'না দেবতাতা' সেই দেবের  
দ্বারা দেবমশীল অগ্নির দ্বারা বিস্তারিত দীপ্তি আশ্রয়িত কৰ্ত্তৃক স্তত হইয়া 'লমিতিঃ  
কর্ভুব' তেজঃসমূহের সংহতি হয় ।

সংপৃঞ্চান । পৃষ্ঠী ষাভু লম্পর্ক অর্ধক । রুধাদিগণীয় । উহাতে লট শানচ্ ।  
'স্মলোরলোপঃ' ইত্যাদি সূত্রে অকারলোপ । লদনে । উহাতে গঙ্কর্কাদি লীদন করে—  
অবস্থান করে—এই অর্থে লদন শব্দে অস্তুরিক বুঝায় । অধিকরণে ল্যাট্ । মর্ষ্যজ্যতে ।  
যুজ্ব্ ষাভু শ্বাভৌ অর্ধ প্রকাশ করে । উহাতে যঙে 'মর্ষ্যজ্যতে মর্ষ্যজ্যমানস ইতি  
চোপলংখ্যানং' ইত্যাদি সূত্রে ( পা० ৭৪।২।১ ) ক্রগাগম । দেবতাতা । দেবের দ্বারা  
ততা—এই বাক্যে দেবতাতা পদ হয় । 'তনোভিঃ'তে ( 'তনু' ষাভুতে ) কর্ষণি বাচ্যে  
নিষ্ঠা প্রত্যয় । 'অস্মদাতোপদেশ' ইত্যাদি সূত্রে অস্মনালিকের লোপ । ব্যত্যয়ের দ্বারা  
আশ্ব । 'তৃতীয়া কর্ষণি' ইত্যাদি সূত্রে পূর্বপদের প্রকৃতিস্বরস্বং ॥ ( ১ম—২৫ম্—২৬ম্ ) ॥

• • •

সকল ব্যাখ্যাকারকেই আপন-আপন ব্যাখ্যার টীকা লিখিতে হইয়াছে ।

প্রথমতঃ দেখুন, ককের প্রচলিত একটা ইংরাজী অনুবাদ ;—

“He assumes his fierce appearance which is above (i.e. lightning ?), being united with the cows, the waters in his seat. The prayer purifies the bottom of the seer (?). This was the meeting among gods.”

এই ব্যাখ্যার মধ্যে দুইটা সংশয়-চিহ্ন আছে ; এবং তিনটা টীকা লিখিয়া ব্যাখ্যাকার আপনার ব্যাখ্যার মর্ম বোধগম্য করাইবার পক্ষে চেষ্টা করিয়াছেন । \*

আর একটা ইংরাজী অনুবাদে আবার অন্য আর একরূপ ভাব প্রকাশমান দেখিতে পাইবেন । যথা,—

“He makes him a most noble form of splendour, decking him in his home with milk and waters.

The Sage adorns the depths of air with wisdom : this is the meeting where the gods are worshipped.” †

\* মূলে আছে—‘গোভিঃ’ পদ । ব্যাখ্যাকার ( ওল্ডেনবর্গ ) প্রতিশব্দ্য লিখিয়াছেন—  
“with the cows.” টীকা করিয়া গিয়াছেন, — “The cows of course are intended for the sacrificial food coming from the cow, such as milk and butter.” তার পর মূলে আছে ‘কবিঃ’ ও ‘দীঃ’ পদদ্বয় । লায়ণ দুইটিতেই প্রথমা বিভক্তি স্বীকার করিয়াছেন । কিন্তু ইংরাজী অনুবাদক বলেন,—“The two nominatives, **kavi** and **dhih**, can scarcely be right. The subject seems to be the prayer which cleanses, as it were, Agni, and thus augments his splendour (comp. iv, 15, 6 ; viii, 103, 7). Possibly we should read **kaveh budhnam**.” এইরূপ, ‘স্বা দেবতাতা লম্বিতকুভূন’ ব্যাক্যারশের অর্থ বিষয়ে তিনি লিখিয়াছেন,—“The meaning seems to be that at the sacrificial fire all gods assemble.”

† এই ইংরাজী অনুবাদের লিখিত প্রথমোক্ত অনুবাদের পার্থক্য লক্ষ্য করুন । এই অনুবাদের টীকায় ( গ্রিফিথ্‌স্ লাহেব , লিখিত আছে,—“This is the meeting : all this is the reason why men assemble to worship the Gods.” ভাষ্যে এবং পূর্বেদিত ইংরাজী অনুবাদে দেবগণের লম্বিলনের ভাব ছিল ; এখানে উপাসকগণের লম্বিলনের ভাব প্রকাশ পাইতেছে ।

এইরূপ, এই ঋকের একটি প্রচলিত বঙ্গানুবাদ দেখুন; এবং তাহারও  
টিপ্পনীতে কি ভাষা প্রকাশ পাইয়াছে, উপলক্ষ করুন। যথা,—

“যখন তিনি অন্তরীক্ষে গমনশীল জল দ্বারা সংযুক্ত হইয়া দীপ্ত ও উৎকৃষ্ট রূপ  
ধারণ করেন. তখন সেই মেঘাবী সর্বলোকধারণক অগ্নি (সকল জলের)  
মূলীভূত (অন্তরীক্ষ) তেজ দ্বারা আচ্ছাদন করেন। উজ্জ্বল অগ্নি দ্বারা বিস্তারিত  
সেই দীপ্ত তেজ সংহতিরূপ হইয়াছিল।”

এক্ষণে আমরাইগের পরিগৃহীত অর্থের বিষয় সংক্ষেপে একটু  
আলোচনা করিতেছি। এ পক্ষে আমরাইগের মন্থানুসারিণী-ব্যাখ্যা প্রধানতঃ  
অনুসরণীয়। ‘সদনে’ পদে হৃদয়-রূপ গৃহকে নির্দেশ করা হইয়াছে—  
ইহাই আমরাইগের সিদ্ধান্ত। ‘গোভিঃ অদ্ভিঃ’ পদদ্বয়ে আমরা দ্বিবধভাব  
গ্রহণ করিতে পারি। কিন্তু সেই দ্বিবধ ভাবেরই তাৎপর্য—অভিন্ন  
‘গোভিঃ’ পদে ভাষ্যানুসারে ‘গম্ভীভিঃ’ প্রতিবাক্য গ্রহণ করিলে, তাহ  
হইতে ভাব পাওয়া যায়—‘যাহা চলিয়া যাইতেছে অর্থাৎ জ্ঞানরাশি  
প্রভাবে অপমৃত হইতেছে।’ সে দৃষ্টিতে ‘অদ্ভিঃ’ পদে অজ্ঞানতা-রূপ  
মেঘ অর্থ গ্রহণ করিতে পারি। তাহাতে ‘গোভিঃ অদ্ভিঃ’ পদদ্বয়ে  
প্রতিবাক্যে “জ্ঞানরাশিপ্রভাবেঃ অপমরণশীলৈঃ অজ্ঞানতারূপৈঃ মেঘৈঃ  
ইত্যাদি পদাবলিও গ্রহণ করিতে পারা যায়। সে দৃষ্টিতে ‘অদ্ভিঃ’ পদে  
‘জ্ঞানাবরক মেঘ’ (অজ্ঞানতা) ভাব আসে। কিন্তু আমরা ব্যাখ্যায় ‘অদ্ভিঃ’  
পদে প্রথমতঃ ‘গম্ভীভিঃ’ প্রতিবাক্য গ্রহণ করিয়াছি। যাহা স্মরণ  
জ্বালাকর নহে,—এই দৃষ্টিতে ‘অপ্’ শব্দের যে অর্থ আমরা বিভিন্ন স্থানে  
গ্রহণ করিয়া আসিয়াছি, এখানেও সেই ভাবের অধ্যাস দেখি। তাহাতে  
‘গোভিঃ অদ্ভিঃ’ পদদ্বয়ে জ্ঞানকিরণসম্বন্ধে গম্ভীভাবসমূহকে বুঝাইয়া থাকে  
ইহাই আমরাইগের প্রধানতঃ অভিমত। এই বিষয়টী বোধগম্য হইলে  
মন্ত্রার্থ পরিজ্ঞানে আর কোনরূপ সংশয় উপস্থিত হইতে পারে না

• এই ব্যাখ্যার টিপ্পনীতে ব্যাখ্যাকার (রমেশ বাবু) এইরূপ অভিন্ন প্রকাশ করি  
গিয়াছেন,—“এ ঋকে অগ্নির কোন রূপ বর্ণিত হইয়াছে? সাধারণ বলেন বিদ্যুৎ রূপ অ  
মেঘের জলের লহিত সংযুক্ত হইয়া বৈদ্যুত রূপ ধারণ করেন, ইত্যাদি। কিন্তু আমরা  
বোধ হয়, ঋকের এই অর্থ যে সূর্য্য রূপ অগ্নি মেঘস্থ জলের লহিত যুক্ত হইয়া ইন্দ্রধনু-র  
উৎকৃষ্ট ও দীপ্তিমান রূপ ধারণ করেন, সেই ইন্দ্রধনু অন্তরীক্ষ তেজঃ দ্বারা আচ্ছা  
— এই ব্যাখ্যাতে তেজঃ সংহতির লায় দৃষ্ট হয়।”



‘সংপৃক্ষানঃ’ পদে সম্পর্ক বা সাম্মিলন অর্থ প্রাপ্ত হওয়া যায়। এইরূপে মস্ত্রের প্রথম চরণের ভাব দাঁড়ায়,—‘জ্ঞানে ও সম্ভভাবে যখন সাম্মিলন হয় অর্থাৎ আমরা যখন জ্ঞান-প্রণোদিত সংকর্মানুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হই, তখনই আমরা উৎকৃষ্ট দেহ প্রাপ্ত হইয়া থাকি।’

পক্ষান্তরে বিবেচনা করিয়া দেখুন, ‘অদ্ভিঃ’ পদে জ্ঞানাবরক মেঘ অর্থ গ্রহণ করিলেও ঐ একই ভাবের অম্যাস হইতে পারে। বিবেচনা করিয়া দেখুন—‘অদ্ভিঃ’ কেমন? তাহার নির্দেশক ‘গোভিঃ’ পদ। ঐ ‘গোভিঃ’ পদের প্রতিবাক্যে ভাষ্যকার ‘গম্বীভঃ’ পদ গ্রহণ করিয়াছেন। তাহা হইতে মেঘ চলিয়া যাইতেছে—অপসৃত হইতেছে—ভাৱ উপলব্ধ হয়। অতঃপর মেঘের রূপক বিশ্লেষণ করিলেই এখানকার তাৎপর্য্যার্থ অধিগত হইতে পারিবে। তাহাতে, জ্ঞানের প্রভাবে অজ্ঞানতা যখন পলায়মান হয়—দূরীভূত হইতে থাকে, সেই অবস্থার বিষয় মনে আসে। তাৎপর্য্য এই যে, স্থানে যখন সেই ভাবের সমাবেশ হয়, আমাদের জ্ঞানালাকে অজ্ঞানতা যখন দূরীভূত হইতে থাকে, তখনই আমরা উৎকৃষ্ট গতি প্রাপ্ত হইতে থাকি। ফলতঃ, দুই অবস্থারই কর্ম্ম প্রায় একরূপ; সুতরাং প্রকাবেস্তরে ঐ দুই অবস্থাতেই জ্ঞানে ও সম্ভভাবে সাম্মিলন সংসূচিত হয়। অন্যান্য বিষয় আমাদের মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যায় ও বঙ্গানুবাদে লক্ষ্য করুন।

এই দৃষ্টিতেই আরও দেখুন,—মস্ত্রের দ্বিতীয় চরণের অর্থ কত সরল হইয়া আসিয়াছে। এই চরণের প্রধান বাক্যাংশ—“স দেবতাতা সমিতির্ব্ভুব” ; অর্থাৎ, সেই প্রসিদ্ধ আকাঙ্ক্ষণীয় দেবগণের বা দেবভাব-সমূহের সাম্মিলন (সামিত) হয়। সে কখন বা কি প্রকারে সাধিত হইয়া থাকে? “কবিঃ ধীঃ বুধঃ পরি মর্ষ্জ্যতে” বাক্যাংশ তাহাই প্রকাশ করিতেছে। ‘বুধঃ’ পদের অন্তরিক্ষ প্রতিবাক্য হইতে ‘শূন্য’ বা ‘সদ্যবহীন হৃদয়’ অর্থ গ্রহণ করিতে পারি। ‘মর্ষ্জ্যতে’ পদে সর্কথা ব্যাপ্ত হওয়ার ভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়। যিনি ‘কবিঃ’, যিনি ‘ধীঃ’, তিনি যখন ‘পরি’ সর্কতোভাবে ‘বুধঃ’ শূন্য হৃদয়কে ‘মর্ষ্জ্যতে’ ব্যাপ্ত হইয়া বসেন, অর্থাৎ জ্ঞানের প্রভাবে যখন সেই হৃদয়ে বিস্তৃত হইয়া পড়ে; তখন স্বতঃই দেবগণ যে সে হৃদয়ে অধিষ্ঠিত হইবেন, দেবভাবসমূহ যে সেই হৃদয়ে জাগিয়া উঠে,

ভাহা বলাই বাহুল্য । এই নিত্যসত্য-তত্ত্বই এই মন্ত্রাংশে প্রখ্যাত দেখি ।  
ফলতঃ, সৎকর্মের সহিত জ্ঞানের যখন সম্মিলন ঘটে, হৃদয়ে যখন জ্ঞানের  
আবির্ভাব হয়, তখনই আমরা শ্রেষ্ঠ রূপ-গুণে বিভূষিত হই, তখনই দেবগণ  
আমাংদিগের মধ্যে নিরাজমান হয়েন, তখনই আমরা দেবত্ব প্রাপ্ত হই ।  
ইহাই এই মন্ত্রের নিগূঢ় তাৎপর্যার্থ । ( ১ম—২৫সূ—৮॥ ) ॥

— . —

নবমী ঋক্ ।

( প্রথমঃ মণ্ডলঃ । পঞ্চনবতিতমঃ বৃক্কঃ । নবমী ঋক্ । )

উরু তে জয়ঃ পর্য্যতি বুধঃ বিরোচমানং

মহিমস্ম ধাম ।

বিশ্বেভিরগ্নে স্বযশোভিরিদ্ধোহদক্কেভিঃ

পায়ুভিঃ পাহস্মান্ ॥ ১ ॥

• • •

পদ-বিশেষণং ।

উরু । তে । জয়ঃ । পরি । এতি । বুধঃ । বিরোচমানং ।

মহিমস্ম । ধাম ।

বিশ্বেভিঃ । অগ্নে । স্বযশোভিঃ । ইদ্ধঃ । অদক্কেভিঃ ।

পায়ুভিঃ । পাহি । অস্মান্ ॥ ১ ॥

মর্গীকুসারিনী-ব্যাখ্যা ।

হে দেব ! 'মহিষস্ত' ( মহতঃ, মহত্বসম্পন্নস্য ) 'তে' ( তব ) 'জয়ঃ' ( রিপুগণং অভিভব-  
 কারণং ) 'বিরোচমানং' ( বিশেষণ দীপ্যমানং, স্বতঃপ্রকাশমানং ) 'উরু' ( বিস্তীর্ণং )  
 'ধাম' ( তেজঃ, যথা—আশ্রয়স্থানং, সত্বভাবং ইত্যর্থঃ ) 'বুধং' ( অন্তরিক্করূপং শূন্যস্থানং,  
 কলুষশূন্যং হৃদয়ং ইত্যর্থঃ ) 'পর্যোতি' ( সর্ক্বতোভাবেন ব্যাপ্নোতি, প্রাপ্নোতি ইত্যর্থঃ ) ;  
 'অগ্নে' ( হে জ্ঞানদেব ) 'ইক্ষুঃ' ( অশ্মাভিঃ প্রজ্জলিতঃ সন্, অশ্মাকং কৰ্ম্মসু প্রকটিতঃ সন্ )  
 'অদক্লেভিঃ' ( রিপুভিঃ অহিংসিতৈঃ অনভিভবনীয়ৈঃ ) 'পায়ুভিঃ' ( পালনশকৈঃ, লোকানাং  
 পালনসমর্থৈঃ ইত্যর্থঃ ) 'বিশ্বেভিঃ' ( সর্ক্বৈঃ ) 'স্বশোভিঃ' ( স্বকীয়ৈঃ আশ্মীয়ৈঃ  
 তেজোভিঃ ) 'অস্মান্' ( এতান্ উপাসকান্ ) 'পাহি' ( রক্ষ ) । সর্ক্বথা হিতসাধকং জ্ঞানং  
 অস্মানু চিরবিরাজমানং ভবতু—ইতি প্রার্থনা । ( ১ম—১৫সূ—১৪ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেব ! মহত্বসম্পন্ন আপনার—রিপুগণের অভিভবকারণ, স্বতঃ-  
 প্রকাশমান, বিস্তীর্ণ তেজঃ অথবা আশ্রয়স্থান ( সত্বভাব ), কলুষ-শূন্য  
 হৃদয়কে সর্ক্বতোভাবে প্রাপ্ত হয়। হে জ্ঞানদেব ! আমাদিগের  
 দ্বারা প্রজ্জলিত হইয়া অর্থাৎ আমাদিগের কৰ্ম্মসমূহের মধ্যে প্রকটিত  
 হইয়া, রিপুগণ কর্তৃক অহিংসিত অনভিভবনীয়, লোকগণকে পালনসমর্থ,  
 স্বকীয় সকল তেজের দ্বারা, আমাদিগকে ( এই উপাসকগণকে ) রক্ষা  
 আপনি করুন। ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—সর্ক্বথা হিতসাধক জ্ঞান  
 আমাদিগের মধ্যে চিরবিরাজমান হউন। ) ॥ ( ১ম—১৫সূ—১৪ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

মহিষস্ত মহতস্তে তব জয় রক্ষসাদীনামভিভাবুকং বিরোচমানং বিশেষণ দীপ্য-  
 মানমুরু বিস্তীর্ণং ধাম তেজো বুধমপাং মূলভূতমন্তরিক্কং পর্যোতি । পরিতো ব্যাপ্নোতি ।  
 হে অগ্নে ! ইক্ষুঃশ্মাভিঃ প্রজ্জলিতঃ সন্ বিশ্বেভিঃ সর্ক্বৈঃ স্বশোভিঃ স্বকীয়ৈরাশ্মীয়ৈ-

সায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

'মহিষস্য' মহৎ 'তে' আপনার 'জয়ঃ' রক্ষসাদির অভিভাবুক 'বিরোচমানং' বিশেষ  
 প্রকারে দীপ্যমান 'উরু' বিস্তীর্ণ 'ধাম' তেজঃ 'বুধং' উদকলমূহের মূলভূত অন্তরিক্কে  
 'পর্যোতি' পরিত ব্যাপ্ত করে। হে 'অগ্নে' অগ্নি ! 'ইক্ষুঃ' আমাদিগের কর্তৃক প্রজ্জলিত  
 হইয়া 'বিশ্বেভিঃ সকল' 'স্বশোভিঃ' স্বকীয় আপনার তেজঃসমূহের দ্বারা 'অস্মান্'

স্তোত্রোভিরমান্ পাহি । রক্ষ । কীদৃশৈঃ । অদক্লেভিঃ । রাক্ষসাদিভিরাহংসিতৈঃ ।  
পায়ুভিঃ । পালনশক্ভৈঃ ॥

ভ্রয়ঃ । জিজ্রি অভিভবে । অশ্বুন । অদক্লেভিঃ । দন্তু দন্তে । নিষ্ঠায়ং যন্ত বিভাষেতীট্  
প্রতিষেধঃ । অনিদিভামিতি নলোপঃ । ঝসন্তধোর্কোহধ ইতি ষৎ । নঞ্ লমাসেংব্যয়-  
পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরভং । বহুলং ছন্দসীতি ভিস ঐসভাবঃ ॥ ( ১ম—২৫শু—২৬ ) ॥

• • •

## নবম ( ১০৫৩ ) ঋকের বিশদার্থ ।

— • x • —

এই ঋকের অর্থ-বিষয়ে আমরা সর্ব্বথা ভাষ্যেরই অনুসরণ করিয়াছি ।  
পার্থক্য মাত্র—ভাষ্যকার আগ্ন-পক্ষে অর্থ করিয়া গিয়াছেন, আমরা জ্ঞান-  
পক্ষে অর্থ-সঙ্গাত দোখিয়াছি ।

এই ঋকের প্রথম চরণটিতে জ্ঞানদেবতার মাহাত্ম্য প্রখ্যাত রাখিয়াছে ;  
দ্বিতীয় চরণে প্রার্থনার ভাব প্রকাশ পাইয়াছে । এ পক্ষে কয়েকটি পদের  
অর্থানুধাবন প্রধানতঃ আবশ্যিক । প্রথম—‘বুধঃ’ পদটি । পূর্ব ঋকেও  
এই পদের ভাব ব্যক্ত করিয়াছি । এখানে তাহা একটু বিশ্লেষণ  
করিতেছি । ঐ পদের ‘অস্তুরিক্ষং’ প্রাতিবাক্য হইতে রূপক ভাঙ্গিয়া  
ঐ পদে আমরা কলুষশূন্য হৃদয় অর্থ গ্রহণ করি । অস্তুরিক্ষ বা শূন্য  
বলিতে যেমন অনাবল স্বচ্ছ অবস্থা বা স্থান বুঝায়, কলুষশূন্য হৃদয়  
বলিতে হৃদয়ের সেইরূপ নির্মল অবস্থার বিষয় মনে আসে । হৃদয় যখন  
কলুষশূন্য নির্মল হয়, মেঘশূন্য অস্তুরিক্ষের ন্যায় বিদ্যমান থাকে, জ্ঞান-  
জ্যোতিঃ তখন স্বতঃই হৃদয়ে প্রবেশ করে । এ পক্ষে এই মন্ত্রের  
শিক্ষা এই যে,—‘হৃদয়কে কলুষশূন্য নির্মল কর,—নির্মলাস্তঃকরণে  
জ্ঞানাজ্যোতিঃ স্বতঃই উদ্ভাসিত হইবে ।’

আমাদিগকে ‘পাহি’ রক্ষা কর । কীদৃশের ( ভেজঃসমূহের ) দ্বারা ? ‘অদক্লেভিঃ’ রাক্ষসাদি  
কর্তৃক অহিংসিত ‘পায়ুভিঃ’ পালনশক্ত ।

ভ্রয়ঃ । জিজ্রি ধাতু অভিভবার্থক । অশ্বুন-প্রত্যয় । অদক্লেভিঃ । দন্তু ধাতু দন্ত  
অর্থক । নিষ্ঠাতে ‘যস্য বিভাষা’ ইত্যাদি সূত্রে ইট্ প্রতিষেধ । ‘অনিদিভাং’ ইত্যাদি  
সূত্রে ঈ-লোপ । ‘ঝসন্তধোর্কোহধঃ’ ইত্যাদি সূত্রে ষৎ । নঞ্ লমাসে অব্যয়পূর্বপদে  
প্রকৃতিস্বরভং । ‘বহুলং ছন্দসি’ ইত্যাদি সূত্রে ভিসে ঐস ভাব । ( ১ম ২৫শু ২৬ ) ॥

• • •

মস্ত্রের অন্তর্গত 'ধাম' পদে আমরা দ্বিবিধ ভাব গ্রহণ করি। ঐ পদের তেজঃ বা জ্যোতিঃ অর্থেও যেরূপ সঙ্গতি দেখি, আশ্রয়স্থান (মন্ত্রভাব) অর্থেও সেইরূপ সঙ্গতি দেখা যায়। হৃদয় কলুষশূন্য নির্মল হইলে, জ্ঞানের আশ্রয়-স্থানকে অর্থাৎ মন্ত্রভাবকে সে আপনিই প্রাপ্ত হয়। 'মহিষশ্ব' পদে ভাষ্যে মহিষের কোনও মন্ত্রক্ৰম খ্যাপন করা হয় নাই। কিন্তু পাশ্চাত্য পাণ্ডিত্যগণের কেহ কেহ ঐ পদে মহিষের মন্ত্রক্ৰম খ্যাপন করিয়া গিয়াছেন। প্রথম চরণের একটি ইংরাজী অনুবাদ উদ্ধৃত করিতেছি। দেখুন,—তাহাতে কি ভাব প্রকাশ পাইয়াছে,—

“The wide space encompasses thy base, the resplendent foundation of the buffalo.”

এই দৃষ্টিতেই বোধ হয়, বেদে যেখানেই গো-শব্দের প্রয়োগ আছে, পাশ্চাত্য পাণ্ডিত্যগণ সেখানেই গাভীর মন্ত্রক্ৰম খ্যাপন করিয়া গিয়াছেন। সামবেদ-সংহিতার আগ্নেয়পর্বের অন্তর্গত “প্র কেতুনা বৃহতা যাত্যগ্নিরা” প্রভৃতি একটি সামে এইরূপ 'মহিষঃ' পদ দৃষ্ট হয়। ছুঃখের বিষয়, আধিকাংশ ব্যাখ্যাকার সেখানে 'মহিষঃ' পদে মহিষের মন্ত্রক্ৰম দেখিয়াছেন। অথচ, সে ভাব সেখানে আদৌ প্রকাশমান নহে। ভাষ্যে নাই; কিন্তু বৈদেশিকের কল্পনায় তাহা স্থান পাইয়াছে।

দ্বিতীয় চরণের প্রার্থনা—সরল ও সহজবোধ্য। প্রার্থনা,—জ্ঞানায়ি আমাদের হৃদয়ে প্রজ্বলিত হউন, তাঁহার আপনার তেজের দ্বারা তিনি আমাদের শত্রুবিনাশক ও শ্রেয়োবিধায়ক হউন, আমাদের রক্ষা করুন। এ পক্ষে 'স্বযশোভিঃ' পদের সহিত 'অদক্লেভিঃ' ও 'পায়ুভিঃ' বিশেষণদ্বয়ের মন্ত্রক্ৰম ও মন্ত্রানুধাবন আবশ্যিক। আমরা ঐ দুই পদে যথাক্রমে জ্ঞানদেবতার তেজের বিষয় লক্ষ্য করি। সে তেজঃ রিপুগণ কর্তৃক আহংসিত এবং সে তেজঃ লোকগণকে রক্ষা করিতে সমর্থ। যেখানে জ্ঞানের প্রভাব, সেখানে রিপুগণের ক্রিয়া সঙ্কুচিত, সেখানে মনুষ্যগণ রক্ষা প্রাপ্ত। কামক্রোধাদি রিপুর কায়া জ্ঞানের নিকট পর্যুদস্ত হয়, জ্ঞান-প্রাধান্তে আমরা পরমধাম প্রাপ্ত হই। এবাষ্প ভাবই এই অংশে প্রকাশমান। প্রচলিত ব্যাখ্যানসমূহে অগ্নিপক্ষেই অর্থ প্রখ্যাত দেখি। কিন্তু তাহাও বিভিন্ন ব্যাখ্যাকারের ব্যাখ্যায় বিভিন্ন প্রকারে

প্রকাশ পাইয়াছে। পূর্বেক্ত ইংরাজী অনুবাদেই অংশবিশেষে তাহা  
কিরূপে ব্যক্ত হইয়াছে, নিম্নে তাহাও প্রদর্শন করিতেছি। যথা,—

“Agni ! Being kindled protect us with thy undeceivable  
guardians who are endowed with their own splendor.”

এ বিষয়ে আর অধিক আলোচনা নিম্প্রয়োজন। অন্যান্য বিষয় আমা-  
দিগের মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতেই প্রকাশ পাইয়াছে। (১ম—৯৫সূ—৯খ) ॥

— . —

দশমী পাক ।

( প্রথমং মণ্ডলং । পঞ্চনবতিতমং সূক্তং । দশমী পাক । )

ধ্বনংস্রোতঃ কুণ্ডে গাতুম্মিৎ শুক্রৈরুম্মিভিরভি

নক্ষতি ক্ষাৎ ।

বিখা সনানি জঠরেষু ধত্তে অন্তঃ নবাসু

চরতি প্রসূষু ॥ ১০ ॥

. . .

পদ-বিশ্লেষণং ।

ধ্বনং । স্রোতঃ । কুণ্ডে । গাতুং । উম্মিৎ । শুক্রৈঃ । উম্মিভিঃ । অভি ।

নক্ষতি । ক্ষাৎ ।

বিখা । সনানি । জঠরেষু । ধত্তে । অন্তঃ । নবাসু ।

চরতি । প্রসূষু ॥ ১০ ॥

. . .

মহ্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

জ্ঞানদেবঃ এব 'ধম্ন গাতুং' ( নভসি গমনশীলং, উর্দ্ধগতিপ্রাপ্তং ভগবদতিমুখিনং ইত্যর্থঃ ) 'উর্শ্বিৎ' ( সত্ত্বভাবপ্রবাহঃ ) 'স্রোতঃ' ( স্রোতসা যুক্তং, অপরান্ গংবাহনিতুং সামর্থ্যসম্পন্নং বেগবিশিষ্টং ইত্যর্থঃ ) 'কৃণুতে' ( করোতি ) ; সঃ দেবঃ সত্ত্বপ্রবাহেণ অনুসারিণাং জনানাং হিতসাধনং করোতি—ইতি ভাবঃ ; সঃ এব 'শুক্রেঃ' ( বিশুদ্ধৈঃ, অনাবিলৈঃ ) 'উর্শ্বিভিঃ' ( সত্ত্বভাবপ্রবাহৈঃ ) 'ক্ষাং' ( পৃথিবীং, ইহলোকস্থিতং মনুষ্যং ইত্যর্থঃ ) 'অভি নক্ষতি' ( সর্ষতে ব্যাপ্নোতি, অভিনিক্ষতি ) ; সঃ এব 'জঠরেষু' ( মনুষ্যাণাং অভ্যন্তরেষু, প্রতি হৃদয়েষু ইত্যর্থঃ ) 'বিষা' ( সর্ষাণি ) 'সনানি' ( অন্নানি, সত্ত্বপোষণকারি সামর্থ্যানি ) 'ধত্তে' ( অবস্থাপয়তি ) ; তস্মাদেব 'নবাসু' ( অভিনবত্বসম্পন্নেষু, তেষু চিরনূতনেষু ইত্যর্থঃ ) 'প্রসু' ( উৎপত্তিস্থানেষু, সত্ত্বোৎপত্তিমূলকেষু কর্মসু ইত্যর্থঃ ) 'অস্তঃ' ( মনুষ্যাণাং অন্তঃকরণং, হৃদয়ং ) 'চরতি' ( বর্ধতে, আকৃষ্টং ভবতি ইত্যর্থঃ ) । জ্ঞানদেবস্য কৃপয়া এব মনুষ্য ইহকালে সৎকর্মপরায়ণঃ সন্ পরকালে ভগবন্তং প্রাপ্নোতি ইতি ভাবঃ । ( ১ম—২৫সূ—১০ঋ ) ॥

• • •

বঙ্গানুবাদ ।

জ্ঞানদেবতাই নভঃপ্রদেশে গমনশীল অর্থাৎ উর্দ্ধগতিপ্রাপ্ত ভগবদতিমুখী সত্ত্বভাবপ্রবাহকে স্রোতের দ্বারা যুক্ত অর্থাৎ অপরকে গংবাহন করিতে সামর্থ্যসম্পন্ন বেগবিশিষ্ট করেন ; ( ভাব এই যে,—সেই দেবতা সত্ত্ব-প্রবাহের দ্বারা অনুসারী জনগণের হিতসাধন করেন ) ; তিনিই বিশুদ্ধ অনাবিল সত্ত্বভাবপ্রবাহের দ্বারা পৃথিবীকে অর্থাৎ ইহলোকস্থিত মনুষ্যকে সর্ষতোভাবে ব্যাপ্ত করেন—অভিনিক্ষিত করেন ; তিনিই মনুষ্যগণের অভ্যন্তরে প্রতি হৃদয়ে হৃদয়ে সকল প্রকার অন্নকে অর্থাৎ সত্ত্বভাব-পোষণকারী সামর্থ্যকে অবস্থাপন করেন ; তাঁহা হইতেই অভিনবত্বসম্পন্ন অর্থাৎ সেই চিরনূতন উৎপত্তিস্থানসমূহে অর্থাৎ সত্ত্বের উৎপত্তিমূলক কর্মসমূহে মনুষ্যগণের অন্তঃকরণ বিদ্যমান থাকে—আকৃষ্ট হয় । ( ভাব এই যে,—জ্ঞানদেবতার কৃপাতেই মানুষ ইহকালে সৎকর্মপরায়ণ হইয়া পরকালে ভগবানকে প্রাপ্ত হয় । ) ॥ ( ১ম—২৫সূ—১০ঋ ) ॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যে ।

ধম্ন নভসি গাতুং গমনশীলমুর্শিমুদকসজ্বময়ময়িঃ স্রোতঃ কৃণুতে । স্রোতসা প্রবাহ-  
রূপেণ যুক্তং করোতি । শুক্রৈঃ নির্মলৈরুর্শিভিঃ স্তৈর্জলসজ্জৈঃ ক্ষাং ভূমিমভিনক্ষতি ।  
অভিব্যাপ্নোতি । স্বতেজোভিরন্তরিক্ষে জলসজ্জমুৎপাণ্ড তেন সর্বাং ভূমিমভিবর্ষতীতাবঃ ।  
পশ্চাদ্বিশ্বা সর্বাণি সনানি । অন্ননামৈতৎ । সর্বাণ্যান্নানি জঠরেষু ধন্তে । অবস্থাপয়তি ।  
তদর্থে নবাসু বৃষ্টানন্তরং উৎপন্নাসু প্রস্বসু সর্বেষামন্নানাং প্রসবিত্রৌপৌষধীষু পাকার্থমন্তশ্চরতি  
মধ্যে বর্ততে । অন্তরবস্থিতেন ভৌম্যাগ্নি সর্বা ওষধয়ঃ পচ্যন্তে ॥

ধম্ন : রিবিবিবিধবি গত্যর্থাঃ । ইদিশ্বান্নম্ । কনিহ্যবৃষীত্যাদিনা কনিন্ । স্রুপাং  
স্রুগিতি সপ্তম্যা লুক্ । ধম্মান্তরিক্ষং ধম্মন্ত্যাদাপি ইতি যাক্ । নিং ৫।৫ । নিষাদাত্য-  
দাস্তভং । গাতুং । গাঙ্ গতো । কমিমনিজনীত্যাদিনা তুপ্রত্যয়ঃ । উর্শিঃ । অর্ন্তেক্ষেতি  
সিপ্রত্যয়ঃ । নক্ষতি । নক্ষ গতো ॥ ( ১ম—৯৫স্থ—১০ধ ) ॥

• . •

## দশম ( ১০৫৪ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:§ . §:—

এই ঋকের দুইটী চরণ চারি অংশে বিভক্ত দেখি । ব্যাখ্যাকারগণ  
সকলেই সেই চারি বিভাগ অনুসারেই অর্থ নিষ্পন্ন করিয়া গিয়াছেন ।  
তাহাতে যে অর্থ দাঁড়াইয়াছে, তাহার তাৎপর্য এই যে,—

- ( ১ ) অগ্নি আকাশে গমনশীল উর্শিকে স্রোতোরূপে প্রবাহিত কবেন ; ( ২ ) শুভ্র  
উর্শিসমূহের দ্বারা অগ্নি পৃথিবীকে ব্যাপ্ত করেন ; ( ৩ ) বিশ্বের সকল অর্ন্তকে অগ্নি  
জঠরে ধারণ করেন ; ( ৪ ) নবীন ওষধিসমূহের মধ্যে অগ্নি বিচরণ কবেন ।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

‘ধম্ন’ মন্তঃপ্রদেশে ‘গাতুং’ গমনশীল ‘উর্শিঃ’ উদক-সজ্বকে এই অগ্নি ‘স্রোতঃ  
কৃণুতে’ স্রোতের দ্বারা প্রবাহরূপে যুক্ত করে ; ‘শুক্রেঃ’ নির্মল ‘উর্শিভিঃ’ সেই জলসজ্জ-  
সমূহের দ্বারা ‘ক্ষাং’ ভূমিকে ‘অভিনক্ষতি’ অভিব্যাপ্ত করে ; অর্থাৎ, স্বতেজঃসমূহের  
দ্বারা অন্তরিক্ষে জলসজ্জ উৎপন্ন করিয়া তদ্বারা সকল ভূমি অভিবর্ষণ করে ; পশ্চাৎ  
‘বিশ্বা’ সকল ‘সনানি’ ( এই পদ অন্ননাম বাচক ) অন্নসমূহকে ‘জঠরেষু ধন্তে’ জঠরসমূহে  
অবস্থাপন করে ; তদর্থে ‘নবাসু’ বৃষ্টির অনন্তর উৎপন্ন ‘প্রস্বসু’ সকল অন্নসমূহের  
প্রসবিত্রৌ ওষধি-সমূহে পাকার্থ ‘অন্তশ্চরতি’ মধ্যে বিস্তমান থাকে ; অন্তরবস্থিত  
ভৌম্যাগ্নির দ্বারা সকল ওষধিসমূহ পরিপক হয় ।

ধম্ন । রিবিবিবিধবি ধাতু গত্যর্থক । ইদিশ্ব-হেতু স্রুম্ । ‘কনিন্ বৃষি’ ইত্যাদি  
স্রুত্রে কনিন্ । ‘স্রুপাং স্রুগৃক্’ ইত্যাদি স্রুত্রে সপ্তমীর লোপ । যাক্ নিরুক্তে আছে,—  
‘ধম্মান্তরিক্ষং ধম্মন্ত্যাদাপঃ’ ইত্যাদি ( নিং ৫।৫ ) । নিষ-হেতু আদ্যদাস্তভ । গাতুং ।  
গাঙ্ ধাতু গত্যর্থক । ‘কমিমনিজনি’ ইত্যাদি স্রুত্রেব দ্বারা তু-প্রত্যয় । উর্শিঃ ।  
‘অর্ন্তেক্ষে’ ইত্যাদি স্রুত্রে সি-প্রত্যয় । নক্ষতি । নক্ষ ধাতু গত্যর্থক । ( ১ম—৯৫স্থ—১০ধ ) ॥



প্রচলিত প্রায় সকল ব্যাখ্যাতেই ঐ চতুর্বিধ ভাবের অভিব্যক্তি দেখি। তদ্বারা, নভোগুলে জলের সৃষ্টি, পৃথিবীতে বারিবর্ষণ, আপমাতে সর্বাধিক অম-ধারণ এবং ওষধিসমূহের মধ্যে অবাস্থিতি প্রভৃতি-রূপ অগ্নির ক্রিয়া প্রকাশ পায়। কিন্তু সে অগ্নি—কোন অগ্নি?

অন্য অগ্নি-পক্ষে, দৃশ্যমান জ্বলন্ত অগ্নির অতীত অগ্নির প্রতি লক্ষ্য করিলে—তৎপক্ষে, অর্থের সমীচীনতা উপলব্ধ হইতে পারে।

সাধারণ অগ্নি-দৃষ্টিতে ঐরূপ অর্থ গ্রহণ করিতে গেলে, তাহাতে কোন প্রকারেই ভাব-সঙ্গতি রক্ষা করা যায় না। কিন্তু দৃষ্টান্ত-ক্ষেত্রে এই মন্ত্রের একটি ইংরাজী অনুবাদ উদ্ধৃত করিয়া, তাহার বিশ্লেষণে, সাধারণ অগ্নি-দৃষ্টিতে সেই অর্থের অর্থোক্তিকতার বিষয় ধ্যাপন করিতেছি।

“On the dry ground he produces a stream, a course, a flood. With his bright floods he reaches the earth. Whatever is old he receives into his belly. He moves about within the young sprouting grass.”

নিশ্চয় ভূমিতে অগ্নি জলস্রোতঃ প্রবাহিত করেন। বুঝা যায় কি—এই অগ্নির সেই ক্রিয়া? উজ্জ্বল জল-প্রবাহের সহিত অগ্নি পৃথিবীতে উপস্থিত হন। বুঝা যায় কি—এই অগ্নির সেই বা কেমন ক্রিয়া? যাহা কিছু জীর্ণ (লক্ষ্য করিবেন—এখানে ‘মনানি’ পদের অর্থ আদৌ ভাষ্যানুসারী নহে), তাহার সকলই তিনি উদরস্থ করেন। বুঝিতে পারা যায় কি—সে আবার কেমন অগ্নি? তার পর, নবীন তৃণ-শস্প-মধ্যে তিনি বিচরণ করেন। এখানেও বুঝা যায় কি—এই অগ্নির সে আবার কেমন ক্রিয়া?

এই সকল বিষয় নিবেচনা করিলেই অগ্নি-সম্বন্ধে যে অন্য বস্তুকে আহ্বান করা হইয়াছে, তাহা বেশ উপলব্ধ হয়। সেই দৃষ্টিতেই আমরা অগ্নি-পদে জ্ঞানাগ্নি অর্থ নির্দেশ করি।

এখন দেখুন, জ্ঞান-পক্ষে অর্থ পরিগ্রহণ করিলে, ভাবের কিরূপ সঙ্গতি থাকে—রূপক ভাঙ্গিয়া কিরূপ মদর্থ প্রাপ্ত হওয়া যায়। আমরা বলি, এই মন্ত্রের চারিটি অংশেই জ্ঞানদেবতার প্রভাবের বা মাহাত্ম্যের বিষয় কোর্টিত হইয়াছে। “ধমন্ গাতুং উর্শ্বিং স্রোতঃ কৃণুতে”—এই

বাক্যাংশে, আমরা মনে করি, বলা হইয়াছে,—জ্ঞানই ভগবদভিমুখী মন্ত্র-  
ভাবনামূহকে অনুসারী জনগণের হিতসাধনের জন্ত মিমোজিত রাখিয়াছেন ।  
ঐহারা জ্ঞানানুসারী হইলে, তাঁহাদিগের মধ্যে মন্ত্রতির স্ফূর্তিতে মন্ত্রভাব  
সম্প্রাপ্ত হয় এবং তদ্বারা তাঁহারা ভগবৎ-সামীপ্য লাভ করেন । দ্বিতীয়  
অংশের “শুক্রেঃ উশ্মিত্তিঃ কাং অভিনক্ৰতি” পদ-কয়েকটিতে এই ভাবই  
অধিকতর বিশ্লেষিত দেখি । জ্ঞানই যে বিশুদ্ধ মন্ত্রভাবের দ্বারা পৃথিবী  
পরিবাপ্ত করেন, জ্ঞান-সাহায্যেই যে মানুষ মন্ত্রসম্পন্ন হয়—সৎকর্মে  
প্রবৃত্ত থাকে, স্বতঃই তাহা অনুভবে আসে । দ্বিতীয় অংশে তাহাই  
প্রথ্যাত দেখি । তৃতীয় অংশে, “কঠরেষু বিশ্বা মনানি ধত্তে” পদচতুষ্টয়ে,  
মন্ত্রপোষক সকল প্রকার সামর্থ্য যে জ্ঞানের দ্বারা প্রাপ্ত হওয়া যায়,  
জ্ঞানই যে সৎকর্ম-সাধনে শক্তি প্রদান করেন, তাহাই বুঝিতে পারি ।  
উপসংহারে “নবাস্তু প্রসূষু অস্তচরতি” বাক্যাংশের তাৎপর্যার্থ অনুধান  
করুন । এখানে ঔষধিসমূহকে আকর্ষণ করিবার কোনই কারণ দেখি  
না । মূলে আছে—‘প্রসূষু’ পদ । \* ভাব—উৎপত্তিনিলয়নমূহে । কর্মই  
উৎপত্তির মূল । সুতরাং ঐ পদে এখানে ‘সৎকর্মেপত্তিমূল কর্মনমূহে’  
অর্থই সঙ্গত হয় । কর্ম বিভিন্ন প্রকারের আছে, এবং তদ্বারা বিভিন্ন  
প্রকার ফল লাভ হয় । কিন্তু এখানকার কর্ম—‘নবাস্তু’ । ঐ পদে  
চিরনূতনের ভাব আসে । মন্ত্রপোষক কর্মনমূহ যে চিরনূতন, চির-  
অভিনবত্বসম্পন্ন, তাহা সহজেই উপলব্ধ হয় ।

এইরূপে বুঝিতে পারি, ঐ মন্ত্রাংশে বলা হইয়াছে, জ্ঞানের সাহায্যেই  
মনুষ্য সৎকর্মেপত্তিমূলক কর্মনমূহে বিচরণ করে—জ্ঞানের দ্বারাই সৎকর্ম  
রতি মতি প্রবৃত্তি আসে । ফলতঃ, শুক্রেঃ অগ্নি কর্তৃক বারিবর্ষণ বা নবীন  
ভূণের মধ্যে অগ্নির বিচরণ ইত্যাদি রূপ অর্থের পরিবর্তে, আমরা এই মন্ত্রের  
তাৎপর্যার্থ নির্দেশ করি,—জ্ঞানের দ্বারাই মানুষ সৎকর্মপরায়ণ হয় এবং  
ভগবৎ-সামীপ্য-প্রাপ্তি-রূপ উর্দ্ধগতি লাভ করে । ( ১ম—১৫সূ—১০শা ) ॥

• উহা হইতে ভাষ্যকার ভাব টানিয়া আনিয়াছেন—‘সকল অন্নসমূহের প্রসবিত্রী  
ঔষধিসমূহে তাহাদের পাকার্থ অনস্থিত’ ইত্যাদি । বাঙ্গালা অনুবাদ দাঁড়াইয়াছে—  
“(বৃষ্টিভাত) নূতন শস্যের মধ্যে।” উইলসনের অনুবাদে প্রকাশ পাইয়াছে,—  
“The annuals or the cerealia which ripen after the rains.”

একাদশী পাক্ ।

( প্রথমং যঙলং । পঞ্চনবতিতমং সূক্তং । একাদশী পাক্ । )

এবা নো অগ্নে সমিধা বৃধানো রেবৎ পাবক

শ্রবসে বি ভাহি ।

তন্নে মিত্রো বরুণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ

পৃথিবী উত দ্যৌঃ ॥ ১১ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

এব । নঃ । অগ্নে । সংহইধা । বৃধানঃ । রেবৎ । পাবক ।

শ্রবসে । বি । ভাহি ।

তৎ । নঃ । মিত্রঃ । বরুণঃ । মামহস্তাং । অদিতিঃ । সিন্ধুঃ ।

পৃথিবী । উত । দ্যৌঃ ॥ ১১ ॥

মন্ত্রাঙ্সারিণী-ব্যাখ্যা ।

‘পাবক’ ( পবিত্রভাগ্যক, পরিভ্রাণকারক ) ‘অগ্নে’ ( হে জ্ঞানদেব ) ‘সমিধা’ ( অস্মাভিঃ  
প্রদত্তয়া পূজয়া, অস্মাকং অঙ্গুসারিতয়া ইত্যর্থঃ ) ‘এব’ ( এবৎ, এবশ্চকারেণ, লক্ষ্যতোভাবেন  
ইত্যর্থঃ ) ‘বৃধানঃ’ ( অস্মাসু বর্ধমানঃ লন, বৃদ্ধিং প্রাপ্য ইত্যর্থঃ ) ‘নঃ’ ( অস্মাকং )  
‘রেবৎ’ ( পরমধনদানায়, পরমার্থপ্রাপণরূপায় ইত্যর্থঃ ) ‘শ্রবসে’ ( মঙ্গলসাধনায় ) ‘বি ভাহি’  
( বিশেষেণ দীপ্যস্ব, অস্মান্ উদোদয় ইত্যর্থঃ ) ; ‘তৎ’ ( তস্মাৎ ) ‘মিত্রঃ’ ( মিত্রস্থানীয়ঃ  
দেবঃ ) ‘বরুণঃ’ ( অশীষ্টবর্ষকঃ দেবঃ ) ‘অদিতিঃ’ ( অনন্তস্বরূপঃ দেবঃ ) ‘সিন্ধুঃ’  
( স্তম্ভনশীলঃ স্নেহভাবাপন্নঃ দেবঃ ) ‘পৃথিবী’ ( প্রপিতা ভূদেবতা, আশ্রয়স্থানদাতা দেবঃ )

ইত্যর্থঃ) 'উত' (তথা) 'ত্ভোঃ' (স্বর্গস্থানীয়ঃ সত্ত্বরূপঃ দেবঃ) 'নঃ' (অস্মান্) 'মমহস্তাং' (রক্ষস্ত) । প্রার্থনায় ভাবঃ—জ্ঞানদেবত্বে অস্মভ্যং পরমধনং লভ্যং দদাতুং তেন সর্বে দেবাঃ সর্বে দেবভাবাঃ বা অস্মানু বিরাজতু । ( ১ম—৯৫সূ—১১৭ ) ॥

• • •

বহ্নানুবাদ ।

পবিত্রতাসাধক পরিষ্কারক হে জ্ঞানদেব । আমাদিগের প্রদত্ত পূজার দ্বারা অর্থাৎ আমাদিগের অনুমতির দ্বারা সর্বতোভাবে আমাদিগের মধ্যে বর্ধমান থাকিয়া, বুদ্ধি প্রাপ্ত হইয়া, আমাদিগের পরমার্থ-প্রাপ্তি রূপ মঙ্গলের নিমিত্ত আমাদিগের মধ্যে বিশেষ প্রকারে দীপ্ত হউন—আমাদিগকে উদ্ধৃত্ত করুন তাহাতে মিত্রস্থানীয় মিত্র দেব, অশীষ্টবর্ষক বরুণ-দেব, অনন্তস্বরূপ অদিত্তি-দেব, স্যন্দনশীল স্নেহ ভাগ্যপন্ন সিন্ধু দেব, আশ্রয়স্থান-প্রদাতা পৃথিবী-দেবতা এবং স্বর্গস্থানীয় সত্ত্বরূপ ত্বা-দেবতা আমাদিগকে রক্ষা করুন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—জ্ঞানদেবতা আমাদিগকে পরম ধন সত্ত্বকে প্রদান করুন; তদ্বারা সকল দেবগণ অর্থাৎ সকল দেবভাবসমূহ আমাদিগের মধ্যে বিরাজ করুন । ) ॥ ( ১ম—৯৫সূ—১১৭ ) ॥

• • •

দায়ণ-ভাষ্যং ।

হে পাবক শোধকণ্ডে লমিধাম্মাভির্দন্তেন লমিধাদিভব্যেণ । এইবস্তুপ্রকারেণ বৃধানো বর্ধমানঃ লনু রেবৎ রয়িমতে ধনযুক্তায় নোহস্মাকং শ্রবলেশ্চায় বিভাহি । বিশেষেণ দীপ্যস্ব । অস্মাকং তাদৃশমন্নং প্রসচ্ছেত্যর্থঃ । নোহস্মাকং তদন্নং মিত্রাদয়ো মমহস্তাং । পূজয়ন্তাং । রক্ষস্ত্বিত্যর্থঃ । উতশব্দঃ সমুচ্চয়ে । পৃথিবী চ ত্ভোশ্চেত্যর্থঃ ॥

এবা । নিপাতস্ত চৈতি সংহিতায়ং দীর্ঘঃ । বৃধানঃ । বৃধেরস্তর্ভাবিত্যর্থাতাচ্ছী-লিকশ্চানশ্ । বহ্নলং ছন্দসীতি শপো লুক্ । চানশঃ লার্কপাতুকশ্চেন জিহ্বালম্বপধ-

দায়ণ-ভাষ্যের বহ্নানুবাদ ।

হে 'পাবক' শোধক 'অগ্নে' অগ্নি ! 'লমিধা' আমাদিগের কর্তৃক প্রদত্ত লমিধাদি ভব্যের দ্বারা 'এব' এইরূপে উক্ত প্রকারে 'বৃধানঃ' বর্ধমান হইয়া 'রেবৎ' রয়িমান ধনযুক্ত আমাদিগের 'শ্রবলেশ্চ' অস্ত্রের নিমিত্ত 'বি ভাহি' বিশেষ প্রকারে দীপ্যমান হউন, অর্থাৎ আমাদিগকে তাদৃশ অন্ন প্রদান করুন । 'নঃ' আমাদিগের 'তৎ' সেই অস্ত্রকে মিত্রাদি 'মমহস্তাং' পূজা করুন অর্থাৎ রক্ষা করুন । 'উত' শব্দ সমুচ্চয়ার্থক ; অর্থাৎ পৃথিবী ও চ্যালোক ইত্যাদি ।

এব । 'নিপাতস্ত চ' ইত্যাদি সূত্রে সংহিতাতে দীর্ঘ । বৃধানঃ । বৃধ ধাতুতে অস্তর্ভাবিত্যর্থ-হেতু তাচ্ছীলক চানশ্-প্রত্যয় । 'বহ্নলং ছন্দসী' ইত্যাদি সূত্রে শপের লোপ ।

গুণাভাবঃ । লসার্কধাতুক্‌ভাবেনানুদাত্তভাবে চিৎস্বর এব শিষ্যতে । রেবৎ ।  
রয়িশকান্মতুপ্ । রয়ের্মতো বহুলমিতি লস্পসারণৎ । ছন্দসীর ইতি মতুপো বহৎ ।  
রেশকাচ্চৈতি মতুপ উদাত্তহৎ । স্পপাৎ স্পলুগিতি চতুর্থ্যলুক্ । ( ১ম-২৫ম-১১ম ) ॥

ইতি প্রথমস্ত লপ্তমে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ১৭৭২ ॥

## একাদশ ( ১০৫৫ ) শ্লোকের বিশদার্থ ।

—:x . x:—

এই মন্ত্রের অন্তর্গত 'সমিধা' পদ উপলক্ষে মন্ত্রটী যে জ্বলন্ত অগ্নি-  
সম্বন্ধেই প্রযুক্ত হইয়াছে, ব্যাখ্যাকারগণ প্রায় সকলেই সেইরূপ সিদ্ধান্ত  
করিয়া গিয়াছেন । 'সমিধ' শব্দে সাধারণতঃ কাষ্ঠ অর্থ গৃহীত হয় ।  
সুতরাং 'সমিধা রুধানঃ' পদদ্বয়ের ভাব গ্রহণ করা হইয়া থাকে, 'কাষ্ঠ  
যখন অগ্নি জ্বলিয়া উঠে ।' তখন কি হয় ? না—'অগ্নি ধনযুক্ত অমদান  
জগু প্রদীপ্ত হইবে ।' বলা বাহুল্য, এই অর্থে কোনরূপ স্মৃষ্টি ভাব  
উপলব্ধি হয় না । সমিধ-কাষ্ঠে অগ্নি জ্বলিয়া উঠিলে, কি প্রকারে যে  
ধনযুক্ত অম্ম অধিগত হয়, তাহা সাধারণ দৃষ্টিতে বুঝিয়া পাওয়া যায় না ।

যাহা হউক, ভাষ্যকার এখানে 'সমিধা' পদে একমাত্র কাষ্ঠ অর্থ গ্রহণ  
করেন নাই । তিনি ঐ পদের প্রতিবাক্যে 'সমিধানিদ্রব্যেণ' প্রতিবাক্য  
গ্রহণ করিয়াছেন । এই দৃষ্টিতে, যাহা কিছু অগ্নিতে আহুতি প্রদত্ত হয়,  
তাহাই 'সমিধা' পদের স্তোত্রক বলিয়া বুঝা যায় । উহার ভাবার্থ—  
আহবনীয় দ্রব্য দান করা—পূজা করা—অনুমারী হওয়া । জ্ঞান-পক্ষে অর্থ-  
পরিগ্রহণে ঐ পদের প্রতিবাক্যে আমরা তাই 'অস্মাভিঃ প্রদত্তয়া পূজয়া  
অস্মাকং অনুমারিতয়া ইত্যর্থঃ' ইত্যাদি পদাবলি গ্রহণ করিয়াছি । আমরা

চানশে দার্কধাতুক্‌স্বের দ্বারা ডিৎ-হেতু লঘু উপসর্গ গুণের অভাব । লসার্কধাতুক্‌স্বের  
অভাবের দ্বারা অনুদাত্তস্বের অভাবে চিৎস্বরই অবশিষ্ট আছে । রেবৎ । রয়ি শব্দ হেতু  
মতুপ্ প্রত্যয় । 'রয়ের্মতো বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে লস্পসারণ । 'ছন্দসীরঃ' ইত্যাদি সূত্রে  
মতুপে বহৎ । 'রেশকাচ্চ' ইত্যাদি সূত্রে মতুপের উদাত্তহৎ । 'স্পপাৎ স্পলুক্' ইত্যাদি  
সূত্রে চতুর্থীর লোপ ॥ ( ১ম-২৫ম-১১ম ) ॥

প্রথম অষ্টকের লপ্তম অধ্যায়ের দ্বিতীয় বর্গ সম্পূর্ণ ॥ ১৭৭২ ॥

যদি জ্ঞানদেবতার অনুগামী হই, তাহা হইলে জ্ঞান আমাদের মধ্যে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয় এবং আমরা পরম মঙ্গল লাভ করি।

আমরা যেন জ্ঞানের অনুগামী হই, সেই অনুসারিতার প্রভাবে জ্ঞান যেন আমাদের মধ্যে উদ্দীপ্ত হন, এবং তাহার ফলে আমরা যেন পরম ধন প্রাপ্ত হই। মন্ত্রের প্রথম চরণে এইরূপ প্রার্থনার ভাবই প্রকাশমান। দ্বিতীয় চরণের ব্যাখ্যা পূর্বেই ( ১ম—৯৪সূ—১৬শা ) প্রকাশ পাইয়াছে। এখানে তাহার আর পুনরালোচনা নিম্নয়োজন মনে করি। ( ১ম—৯৫সূ—১১শা ) ॥

— . —

### যগ্নবতীতমন্ত্রানুক্রমণিকা ।

ন প্রত্নথৈতি নবর্চঃ তৃতীয়ং সূক্তং কুৎসস্তাৰ্ঘং ত্রৈষ্টুভং । ত্রিবিণোদস্তৃণবিশিষ্টোহগ্নিঃ  
শুক্কাগ্নির্দেবতা । তথা চানুক্রাস্তং । ন প্রত্নথা নব ত্রিবিণোদ ন ইতি ॥ প্রাতরম্বুবাকা-  
শ্বিনশস্ত্রয়োঃ পূর্বসূক্তেন লহোক্তঃ সূক্তবিনিয়োগঃ । বৃঢ়স্ত দশরাত্ৰস্ত ষষ্ঠেহহগ্নিয়ারুত  
ইদং সূক্তং জাতবেদস্ত নিবিদ্বানং । বৃহ্লশ্চ ইতি খণ্ডে সূত্রিতং । ন প্রত্নথৈত্যগ্নি-  
য়ারুতং । আ• ৮৮ । ইতি । ন প্রত্নথা লহনা জায়মান ইতি জাতবেদস্তং লমানোদর্ক-  
মিত্যাদি ব্রাহ্মণং ( ঐ• ব্রা• ৫।১৫ ) ॥ মহাগিত্যজ্ঞে শ্বিষ্টকৃৎস্থানীয়স্ত কব্যবাহনস্ত  
ন প্রত্নথৈতোবা যাজ্ঞ্যা । দক্ষিণাগ্নিরিতি খণ্ডে সূত্রিতং । ন প্রত্নথা লহনা জায়মান  
ইত্যগ্নিঃ শ্বিষ্টকৃৎ কব্যবাহনঃ । আ• ২।২২ । ইতি ॥

. . .

### যগ্নবতীসূক্তানুক্রমণিকার বঙ্গানুবাদ ।

'ন প্রত্নথা' ইত্যাদি নয়টি ঋক-বিশিষ্ট তৃতীয় সূক্ত ( পঞ্চদশ অম্বুবাকের ) । কুৎস ঋষি ।  
ত্রৈষ্টুপ্-ছন্দঃ । ত্রিবিণোদস্ত তৃণ-বিশিষ্ট বা শুক্কাগ্নি দেবতা । তদ্বিনয়ে এইরূপ অম্বুবাক  
আছে,—'ন প্রত্নথা নব ত্রিবিণোদ ন' ইতি । প্রাতরম্বুবাকে ও আশ্বিনশস্ত্রে পূর্বসূক্তের  
লহিত উক্ত সূক্তের বিনিয়োগ । বৃঢ়ের দশরাত্ৰের ষষ্ঠ দিবসে অগ্নি মারুতে এই সূক্ত জাত-  
বেদসের নিবিদ্বান ( মধ্যে গণ্য ) । 'বৃহ্লশ্চ ইতি খণ্ডে এইরূপ সূত্রিত আছে ;—'ন প্রত্নথে-  
ত্যগ্নি মারুতং' ( আ• ৮৮ ) ইতি । ব্রাহ্মণে ( ঐ• ব্রা• ৫।১৫ ) উক্ত আছে,—'ন প্রত্নথা  
লহনা জায়মান ইতি জাতবেদস্তং লমানোদর্কং' ইত্যাদি । মহাগিত্যজ্ঞে শ্বিষ্টকৃৎস্থানীয়ের  
কব্যবাহনের ( লঙ্ক্বে ) 'ন প্রত্নথা' ইত্যাদি ঋক যাজ্ঞ্যা । 'দক্ষিণাগ্নিঃ' ইতি খণ্ডে এইরূপ  
সূত্রিত আছে,—'ন প্রত্নথা লহনা জায়মান ইত্যগ্নি শ্বিষ্টকৃৎ কব্যবাহনঃ' ( আ• ২।২২ ) ইতি ।

. . .

# ঐ খাম্বেদ-সংহিতা ।

—ঃঃ ০ ::ঃঃ—

প্রথমঃ মণ্ডলঃ । পঞ্চদশোহক্ষরাকঃ । ষষ্ঠ্যতিতমঃ সূক্তঃ । প্রথমোহষ্টকঃ ।

সপ্তমোহধ্যায়ঃ । তৃতীয়চতুর্থৌ ধৌ বর্গৌ ।

## ষষ্ঠ্যতিতমঃ সূক্তঃ ।

—ঃ x :—

এই সূক্তটীও অগ্নিদেবতা-সম্বন্ধীয়। ঋষি ও ছন্দ পূর্ব সূক্তের স্থায়। মন্ত্রার্থ নিষ্কাশন-পক্ষে জটিলতাও পূর্বসূক্তের অনুরূপই দৃষ্ট হইবে। এই সূক্তে নয়টি ঋক আছে। কিন্তু তাহার শেষ ঋকটী (নবম ঋকটী) পূর্বসূক্তের শেষ ঋকটীর (৯ম সূক্তের একাদশ ঋকের) পুনরাবৃত্তি মাত্র।

প্রচলিত ব্যাখ্যাটির অনুসরণে দৃষ্টিপাত করিলে, এই সূক্তের ঋক-কয়েকটীকে প্রায়ই পরস্পর বিরুদ্ধ ভাষাপন্ন বলিয়া প্রতীত হইবে; মনে হইবে, অগ্নি-সম্বন্ধে যেন কতকগুলি অসম্বন্ধ বাকা মস্তেব মধ্যে সন্নিবিষ্ট রহিয়াছে। দৃষ্টান্ত-ক্ষেত্রে দুই একটি বিষয় উল্লেখ করিতেছি। প্রথম মস্তে 'মহসা জায়মানঃ' পদ-দ্বয় আছে। ব্যাখ্যাকারগণ তাহা হইতে নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন—বলের দ্বারা কাষ্ঠদ্বয়ের সজ্জ্বর্ণে যে অগ্নি উৎপন্ন হয়, এখানে সেই অগ্নির বিষয়ই প্রখ্যাত রহিয়াছে। কিন্তু দেখুন—এই সূক্তের আটটি মস্তের প্রথম কি ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। আটটি মস্তেরই শেষ পদে প্রণা আছে—“দেবা অগ্নিং ধারয়ন্ অবিণোদাং।” উহার প্রচলিত অর্থে প্রকাশ,—‘ধনদাতা অগ্নিকে দেবগণ আপনাদিগের দূত নিযুক্ত করিয়াছিলেন।’ অগ্নি যে দেবগণের দ্বৈতা-কার্যে নিযুক্ত ছিলেন, সে পক্ষে তাঁহাকে যে মনুষ্য-প্রকৃতিসম্পন্ন দেবতা বা মনুষ্য বলিয়া মনে হয়—এরূপ ব্যাখ্যাও প্রচলিত আছে। • কিন্তু দুইটি কাষ্ঠের সজ্জ্বর্ণে উৎপন্ন যে অগ্নি, সে অগ্নি যে দূতের কর্ম ক্রমে করিবেন, তাহা বুঝা যায় না।

তার পর, আবার দেখুন, সপ্তম ঋকে ঐ অগ্নির সম্বন্ধে আর কি বলা হইয়াছে! সেই ঋকের ব্যাখ্যাটিতে প্রকাশ,—‘অগ্নি ভূত ভবিষ্যৎ বর্তমান সকল কালে সকল ধনের আশ্রয়-স্থান; যাহা কিছু উৎপন্ন হইয়াছে ও যাহা কিছু উৎপন্ন হইবে, সকলেরই তিনি নিবাস-স্বরূপ; এবং যাহা কিছু বিদ্যমান আছে ও বিদ্যমান হইবে, সকলেরই তিনি রক্ষক।’ দুইটি কাষ্ঠের সজ্জ্বর্ণে উৎপন্ন অগ্নি যে এরূপ শক্তিবিশিষ্ট, তাহা স্বীকার করা যায় কি?

• সামবেদ-সংহিতার ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে এ ভাব কোথায় ক্রমে প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা নির্দেশ করিয়াছি। এখানে পুনরালোচনা অনাবশ্যক।

এইরূপ পরস্পর-বিপরীত-ভাব-বিশিষ্ট ব্যাখ্যাদি হইতে অগ্নির স্বরূপ কিছুই নির্দেশ করা যায় না। যাহা হউক, অগ্নির অতীত অপার্থিব বস্তুর প্রতিই অগ্নি-শব্দের লক্ষ্য, আলোচনার তাহাই প্রতিপন্ন হয়। আমাদের ব্যাখ্যা সেই দৃষ্টিতেই নিষ্পন্ন হইতেছে। কুতরাং প্রচলিত ব্যাখ্যাতির সহিত অনেক স্থলেই বিরোধ ঘটিয়া গিয়াছে।

প্রথমমণ্ডলস্ত ষষ্ঠবর্তিতমে সূক্তে প্রথমা ঋক্। দেবতা ছন্দস্ত পূর্ববৎ।  
প্রাতরঙ্কবাক্যগ্নিনশ্চয়োঃ পূর্ব সূক্তেন লহ বিনিয়োগঃ।

প্রথমা ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ষষ্ঠবর্তিতমং সূক্তং। প্রথমা ঋক্।)

স প্রত্নথা সহসা জায়মানঃ সত্ত্বঃ কাব্যানি

বড়ধত্ত বিশ্বা।

আপশ্চ মিত্রং ধিষণা চ সাধনেদবা অগ্নিং

ধারয়ন্দ্ৰবিণোদাং ॥ ১ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

সঃ। প্রত্নথা। সহসা। জায়মানঃ। সত্ত্বঃ। কাব্যানি।

বট্। অধত্ত। বিশ্বা।

আপঃ। চ। মিত্রং। ধিষণা। চ। সাধন্। দেবাঃ। অগ্নিং।

ধারয়ন্। দ্রবিণঃদাং ॥ ১ ॥



মর্শীকুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'সহসা জায়মানঃ' (সৎকর্ষণা উৎপন্নঃ) 'সঃ' (জ্ঞানদেবঃ) 'সত্ত্বঃ' (নিত্যকালঃ এব, উৎপত্তিমাত্রেন এব) 'প্রতুথা' (চিরস্তনঃ ইব) 'বিশ্বা' (সর্বাণ) 'কাব্যানি' (ক্রান্তদর্শিনঃ কশ্মাণি, জ্ঞানযুতানি কশ্মাণি, সত্বানি ইত্যর্থঃ) 'অশস্ত' (ধারয়তি, পোষয়তি); সৎকর্ষণা যৎ জ্ঞানং সজ্ঞাতং তৎ হি চিরকালং সশস্ত পোষকং অতঃ মুক্তিপ্রদং ভবতি—ইতি ভাবঃ; 'আপঃ' (শুদ্ধসত্বানি) 'চ' (তথা) 'ধিষণা' (সদ্বুদ্ধিঃ, সৎকর্মসাধনায় প্রচেষ্টা ইত্যর্থঃ) 'চ' (এব) 'মিত্রং' (সখিত্বং হিতকরং, যথা—মিত্রদেবোচিতং কর্ম) 'সাপন্ন' (সাপয়ন্তি, সম্পাদয়ন্তি); সদ্বুদ্ধিনা সত্বভাবেন চ সর্কমঙ্গলং সাপয়তি—ইতি ভাবঃ; 'দেবাঃ' (দীপ্তিদানাদিগুণনিবহাঃ, দেবতাবাঃ) 'দ্রবিণোদাঃ' (পরমধনপ্রদাতরং) 'আয়ং' (জ্ঞানায়িত্বং, তৎ জ্ঞানদেবং) 'ধারয়ান' (ধারয়ন্তি, পোষয়ন্তি); দেবভাবপ্রভাবৈঃ জ্ঞানং হৃদি অবিচলিতং তিষ্ঠতি—ইতি তাৎপর্যার্থঃ। (১ম-৯৬সূ-১ম)।

বঙ্গানুবাদ।

সৎকর্মের দ্বারা উৎপন্ন সেই জ্ঞানদেবতা নিত্যকালই (উৎপত্তি মাত্রেরই) চিরস্তনের দ্বারা সকলপ্রকার জ্ঞানযুত কর্মকে পোষণ করেন; (ভাব এই যে, সৎকর্মের দ্বারা যে জ্ঞান সজ্ঞাত হয়, তাহা নিশ্চয়ই চিরকাল সত্বের পোষক আশ্রয় মুক্তিপ্রদ হয়); শুদ্ধসদ্বসমূহ এবং সদ্বুদ্ধি অর্থাৎ সৎকর্ম-সম্পাদনের নিমিত্ত প্রচেষ্টাই গণিত হিতকর অথবা মিত্রদেবোচিত কর্ম সম্পাদন করেন; (ভাব এই যে,—সদ্বুদ্ধির ও শুদ্ধসত্ত্বের দ্বারা সকল মঙ্গল সাধিত হয়); দেবগণ অর্থাৎ দীপ্তিদানাদিগুণসমূহ (দেবভাব সকল) পরম ধনপ্রদাতা জ্ঞানায়িত্বকে পোষণ করিয়া থাকেন—ধারণ করিয়া আছেন; (তাৎপর্যার্থ এই যে,—দেবভাবসমূহের প্রভাবেই জ্ঞানদেতা অবিচলিতভাবে হৃদয়ে অবস্থিত করেন।) ॥ (১ম—৯৬সূ— ১ম) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

সহসা বলেন জায়মানো নিম্নধনেনোৎপন্নঃ সোহয়িত্বং সত্ত্বস্তদানীং উৎপত্ত্যানন্তরমেব প্রতুথা প্রত্ন ইব চিরস্তন ইব বিশ্বা বিশ্বানি সর্বাণ কাব্যানি কবেঃ ক্রান্তদর্শিনঃ প্রগল্ভস্ত

সায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'সহসা' বলের দ্বারা 'জায়মানঃ' নির্ম্মগনের দ্বারা উৎপন্নমান 'সঃ' সেই অর্থাৎ 'সত্ত্বঃ' তখনই উৎপত্তির পরই 'প্রতুথা' প্রত্নের দ্বারা চিরস্তনের দ্বারা 'বিশ্বা' সকল 'কাব্যানি' কবির ক্রান্তদর্শীর প্রগল্ভের কশ্মসকল বটে' সত্য 'অশস্ত' ধারণ করিয়াছিলেন; অর্থাৎ পূর্ক-

কৰ্ম্মাণি বটু শচ্যমশত । স্বদাবয়ং । পূৰ্ব্বং বিদ্যমান ইবাগ্নিকুৎপত্তিসমকালমেব স্বকীয়ং  
হবিৰ্বহনাদিকং সৰ্ব্বং কাৰ্য্যমকবোৎ ইত্যৰ্থঃ । ইমমগ্নিঃ নৈছ্যত্ৰুপেণ বৰ্ত্তমানং মেঘেষু-  
বাস্থতা আপশ্চ দিষণা চ যা মাধামিকা বাক্ তা চ মিত্ৰং সখিভূতং সাধন্ । সাধয়ন্তি ।  
কুৰ্ব্বন্তি । তমিমং দ্রাবণোদাং দ্রাবণশ্চ ধনশ্চ দাতারমগ্নিঃ দেবা ঋত্বিজো ধাবয়ন্ । গার্হপত্যাদি-  
রূপেণ ধাবয়ন্তি । যদ্বা দেবা এবেশ্দাদয় ইমমগ্নিঃ দ্রাবণোদাং হবিলক্ষণশ্চ ধনশ্চ দাতারং  
কুৰ্ব্বা দুহো ধাবয়ন্ । ধাবয়ন্তি ॥

প্রত্নপা । প্রত্নপূৰ্ব্ববিশেষমাথালু ছন্দসীতি ইবার্থে খালু-প্রত্যয়ঃ । কাব্যানি । কবেঃ কৰ্ম্ম  
কাবাং । শুণবচনক্রাফাদিত্য উক্তি স্মৃঞ্ । ঐগ্বাদাদাদান্তত্বং । সাধন্ । সিধু সংরাজৌ ।  
ণিচি সিধাতেবপারলৌকিক ইত্যাতং । লেটাডাগমঃ । ইতশ্চ লোপ ইতীকারলোপঃ ।  
ছন্দস্বাত্তয়গোত শপস্বাৰ্দ্ধিতুকত্বং গেনমিটিত নিলোপঃ । দ্রাবণোদাং । দ্রাবণানি দদাতীতি  
দ্রাবণোদাঃ । দ্ৰ গতো দ্রদাক্ৰিয়ায়নন্ । ছান্দসঃ পূৰ্ব্বপদশ্চ লুক্ । অন্নেভ্যোহপি দৃশ্যন্ত  
হিতি দদাতীতিচ । সকারান্তং অস্মিন ক্রতে নিস্পত্তে ॥ ( ১ম—২৬শ্—১ম ) ॥

## প্রথম ( ১০৫৬ ) ঋকের বিশদার্থ ।

— . x . —

এই মন্ত্রের ব্যাখ্যা উপলক্ষে বিভিন্ন ব্যাখ্যাকার বিভিন্ন প্রকার  
গবেষণা প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন । প্রথমতঃ তাঁহাদিগের সেই সকল  
গবেষণার একটু আভাস দেওয়া ঘাইতেছে । মন্ত্রে আছে—‘মহমা

বিদ্যমানের ঋয় উৎপত্তির সম-সময়েই ঋয় স্বকীয় হবিৰ্বহনাদিক সকল কাৰ্য্য কারয়া-  
ছিলেন । বৈছ্যত-রূপে বর্ত্তমান এই অগ্নিকে মেঘসমূহে অবাস্থিত ‘আপশ্চ’ উদকসমূহ এবং  
‘দিষণা চ’ যে মাধামিকা বাক্ তাহাও ‘মিত্ৰং’ সখিভূত ‘সাধন্’ সাধিত করেন ; সেই এই  
‘দ্রাবণোদাং’ দ্রাবণেব ধনেব দাতা অগ্নিকে ‘দেবাঃ’ ঋত্বিক-গণ ‘ধাবয়ন্’ গার্হপত্যাদি-রূপে  
ধারণ করেন ; অথবা, ‘দেবাঃ’ ঈশাদি দেবগণই এই অগ্নিকে ‘দ্রাবণোদাং’ হবিলক্ষণ ধনের  
দাতা করিয়া দৌতাকার্য্যে ‘ধাবয়ন্’ ধারণ করেন ( নিয়োগ করেন ) ।

প্রত্নপা । ‘প্রত্নপূৰ্ব্ববিশেষমাথালু ছন্দসি’ এই নিয়মে ইব-অৰ্থে খালু-প্রত্যয় । কাব্যানি ।  
কবির কৰ্ম্ম কাব্য । ‘শুণবচনক্রাফাদিত্যঃ’ ইত্যাদি স্মৃত্রে স্মৃঞ্-প্রত্যয় । ঐগ্ব-হেতু  
আছাদান্তত্ব । সাধন্ । সিধু দাতু সংরাজ অৰ্থ জ্ঞাপক । ণিচে ‘সিদ্ধতেবপারলৌকিকে’  
ইত্যাদি স্মৃত্রে আত্ । লেটে অট্ আগম । ‘ইতশ্চ লোপঃ’ ইত্যাদি স্মৃত্রে ইকারলোপ ।  
‘ছন্দস্বাত্তয়গো’ ইত্যাদি স্মৃত্রে শপে আৰ্দ্ধিতুকত্ব-হেতু ‘গেনমিটি’ ইত্যাদি স্মৃত্রে নি-লোপ ।  
দ্রাবণোদাং । দ্রাবণ-সমূহকে দান কবে—এই বাক্যে দ্রাবণোদাঃ পদ হয় । দ্র-দাতু গত্যৰ্থক ।  
‘দ্রবক্ষিস্ত্যাসিনন্’ ইত্যাদি স্মৃত্রে ইনন্ প্রত্যয় । ছান্দসে পূৰ্ব্ব-পদের লোপ । ‘অন্নেভ্যোহপি  
দৃশ্যন্ত’ ইত্যাদি স্মৃত্রে ‘দদাতী’র ( দা-দাতৃতে ) নিচ্-প্রত্যয় ; কিন্তু স্কারান্ততে অস্মিন  
করিয়া নিস্পন্ন হইয়াছে । ( ১ম-২৬শ্—১ম ) ॥

জায়মানঃ' পদদ্বয়। উহা হইতে সকল ব্যাখ্যাকারই কাষ্ঠদ্বয়ের ঘর্ষণে উৎপন্ন অগ্নিকেই নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন। \* তার পর দেখুন—'অধত্ত' ক্রিয়া-পদ। ভাষ্যে এবং ভাষ্যানুগারী বঙ্গানুবাদে প্রকাশ, ঐ পদে অগ্নির হবিগ্রহণের বিষয় প্রখ্যাত আছে। কিন্তু কোনও কোনও ব্যাখ্যাকার, অগ্নি যে জাত-মাত্রই জ্ঞানীর জ্ঞায় কার্য্য করেন, ঐ পদে এই ভাব গ্রহণ করিয়া গিয়াছেন। † 'প্রভুগা' পদে 'পূর্বের জ্ঞায়' এবং 'বিশ্বা কাব্যানি' পদদ্বয়ে একমতে 'সকল হবিঃ বা যজ্ঞ' ও অন্য মতে 'সকল জ্ঞান' ইত্যাদি ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। এই রূপে মন্ত্রের প্রথম চরণটির দুই প্রকার অর্থ প্রচলিত দেখি।

এক প্রকার অর্থ।—'কাষ্ঠদ্বয়ের ঘর্ষণে অগ্নি যেই উৎপন্ন হয়, তখনই সত্য সত্য হবিরাদি গ্রাস করিতে পারে।'

অন্য প্রকার অর্থ।—'কাষ্ঠদ্বয়ের ঘর্ষণে উৎপন্ন মাত্রই অগ্নি জ্ঞানীক জ্ঞায় কার্য্য করেন।'

মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণটি ব্যাখ্যা-ব্যপদেশে দুই অংশে বিভক্ত হয়। তাহার প্রথম অংশের তিনটি ব্যাখ্যা নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি। তিন ব্যাখ্যায় তিন প্রকার প্রােহলিকাময় অর্থ দোষতে পাইবেন।

১। " (মেঘের) জল ও শব্দ সেই (বিদ্বানরূপ) অগ্নিকে মিত্র বলিয়া গ্রহণ করেন।"

২ "The Waters and the Dhishana have furthered the friend (Mitra)."

৩. "The waters and the bowl have made him friendly."

\* "বলেন জায়মানো নির্মথনে উৎপাদমানঃ।"—সায়ণ। "বল দ্বারা ( কাষ্ঠ ঘর্ষণে ) উৎপন্ন।"—রমেশচন্দ্র। "Being born by strength, i.e., by the attrition of the woods."—Oldenberg. "By strength engendered : produced by violent agitation of the fire-sticks."—Griffiths. ফলতঃ, কাষ্ঠদ্বয়ের ঘর্ষণে যে অগ্নি উৎপন্ন হয়, ঐ পদদ্বয়ে তাহাকেই বুঝাইতেছে ইহাই ব্যাখ্যাকারগণের সকলেরই সিদ্ধান্ত।

† সায়ণ,—"অগ্নিরূপভেঃ সমকালমেব স্বকীয়ং হবির্করনাদিকং সর্ধং কার্য্যমকরো-দিত্যর্থঃ।" রমেশচন্দ্র,—"যজ্ঞভাগ গ্রহণ করেন।" কিন্তু দুইটি ইংরাজী অনুবাদে প্রকাশ, (১) "He assumed instantly all the quantities of a sage."—Oldenberg. (২) "He...hath taken to himself all wisdom."—Griffiths. এক পক্ষের অর্থে প্রকাশ,—অগ্নি উৎপন্ন মাত্রই হবিরাদি গ্রাস করেন; অন্য পক্ষের অর্থে প্রকাশ,—জন্মমাত্রই অগ্নি বিজ্ঞ হইবেন।

এই তিন প্রকার অর্থ উপলক্ষে নানারূপ টীকা-টিপ্পনী দেখিতে পাই। ভাষ্যকার কিন্তু 'মিত্রং' 'ধিষণা' ও 'আপঃ' এই—পদ-ত্রয় উপলক্ষে শব্দার্থের অনুসরণে সাধারণ ভাবই গ্রহণ করিয়া গিয়াছেন। কিন্তু ইংরাজী অনুবাদক-দ্বয়ের একজন 'আপঃ' 'ধিষণা' ও 'মিত্রং' পদে বিভিন্ন দেবতার সম্বন্ধ খ্যাপন করিয়াছেন এবং অন্য জন অন্য ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়াছেন। পরন্তু উভয়েই ঐ মন্ত্রাংশের সাহিত্য সোমরসের সম্বন্ধ দেখিতে পাইয়াছেন।\*

\* প্রথমোক্ত ব্যাখ্যাকারের ( ওল্ডেনবর্গের ) মত এই যে, 'ধিষণা' পদে প্রথমে সোম-রস রক্ষার পাত্রকে বুঝাইত; শেষে 'ধিষণা' দেবতার মধ্যে পরিগণিত ও সম্পূজিত হন। ক্রমশঃ 'ধিষণা' ধনদাত্রী দেবীতে এবং পরিশেষে 'গাপন্বী দেবী' মনো গণ্য হইয়া পড়েন। এ বিষয়ে ব্যাখ্যাকার অনেক প্রমাণ-প্রয়োগ প্রদর্শন-পূর্বক আপনার মত প্রতিষ্ঠা চেষ্টা পাইয়াছেন। তাঁহার গবেষণার কিয়দংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল;—

“Two new discussions on *dhishana* have been given by Hillebrandt ( *Ved. Mythologie*, I, 175 seq ; comp. the criticisms of Ludwig, *Über die neuesten arbeiten auf dem gebiete der Rgveda-forschung*, 85 seq. ) and Pischel ( *Ved. Studien*, II, 82 seq. ). Hillebrandt arrives at the conclusion that 'dhisana' is the Earth ( in the dual, Heaven and Earth ; in the plural, Heaven, Air and Earth ) and besides the Veda.... Similar is Pischel's opinion... But I cannot believe that this is the original meaning of the word. Originally, in my opinion, 'dhishana' was an implement used at the sacrifice, more especially at the Soma sacrifice.”

এইরূপ ভূমিকার পর ঐ পদে কিরূপে ক্রমশঃ ছায়া-পৃথিবী অর্থ দাঁড়াইয়াছে, তাহাই তিনি দেখাইয়াছেন। তাঁহার মতে এখন 'ধিষণা' পদে ছায়াপৃথিবী দেবীদ্বয়কে বুঝাইয়া থাকে। ঐ পদের প্রাতিবাক্য উপলক্ষে দ্বিতীয় ইংরাজী অনুবাদে, টীপ্পনী দৃষ্ট হয়—  
“The bowl: The Soma juice contained in the *dhishana*, or bowl. *Dhishana* may be otherwise explained. Sayana, who is followed by Wilson takes it to mean *vak*, Speech. Ludwig renders it by 'wish, or Wish-Goddess *Dhishana*' ; Grassmann 'sacrificial offering.' ”

আর আলোচনা বহুগা। 'ধিষণা' পদ উপলক্ষে কত মত কত ভাবে ব্যাখ্যা হইয়াছে, ইত্যেই বোধগম্য হইবে।

অতঃপর আমরাদিগের ব্যাখ্যার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। 'সহসা জায়মানঃ', 'সহস্পুত্রঃ', 'সহসঃ সূনো' 'সহসো যহো' প্রভৃতি পদের প্রয়োগ বেদের বিভিন্ন স্থানে আমরা প্রাপ্ত হইয়াছি, এবং তাহার গর্ভেই ঐ পদদ্বয়ে যে সংকর্মগুণাত জ্ঞানকেই বুঝাইয়াছে, তাহা প্রতিপন্ন হইয়াছে। \* তার পর, ঐ প্রথম চরণের অন্ত্য পদের প্রতি-বাক্য ও তাহার তাৎপর্য আমরাদিগের মর্মানুগাণী ব্যাখ্যাতেই প্রকাশ পাইয়াছে। জ্ঞান যে সদাকাল সত্বকে ধারণ করিয়া আছেন—সত্বের পোষণ করিতেছেন, তাহা আর বিশ্লেষণ করিবার আবশ্যিক করে না। প্রথম চরণে সেই ভাবই প্রকাশমান।

দ্বিতীয় চরণের প্রথমার্শের 'আপঃ' পদে যথাপূর্ব শুদ্ধগতকে নির্দেশ করিতেছে। ইহাই আমরাদিগের সিদ্ধান্ত। এ বিষয় বহুত্র আলোচনা করিয়াছি। 'মিসণা' পদের যে সাধারণ অর্থ সম্বন্ধি, তাহা হইতেই সংকর্মসাধনে প্রচেষ্টার ভাব পরিগ্রহণ করি। 'মিত্রং' পদে এখানে মিত্রের কার্যকে স্ত্রদের কার্যকে বুঝাইতেছে মনে করা যায়। ভাষ্যকারও এখানে 'মিত্রভূতং' প্রতিবাক্যে সেই ভাবই গ্রহণ করিয়াছেন। এই সকল বিষয় বিবেচনা করিয়াই "আপঃ মিসণা চ মিত্রং গামন্" বাক্যাংশের ভাব গ্রহণ করি,—'যেখানে সম্বন্ধি আছে, সংকার্য-সম্পাদনে প্রচেষ্টা আছে এবং যেখানে সত্বভাবে সম্বন্ধ আছে; সেখানেই সকল মঙ্গল দেখিতে পাওয়া যায়, সেখানেই শ্রেয়ঃ অবিসম্বাদিত।'

দ্বিতীয় চরণের দ্বিতীয় অংশে, "দেবঃ ত্রিণোদাং অগ্নিং ধারয়ন্" বাক্যাংশে, অগ্নিকে দৌত্যকার্যে প্রেরণের ভাব আমরা গ্রহণ করি না। অগ্নি দূতের কার্য করেন বলিয়াও যদি সিদ্ধান্ত করা যায়, তাহারও ভাব অন্তরূপ। সে দৌত্য ভগবানের সহিত উপাসকের মিলন-রূপ দৌত্য বলা যাইতে পারে। জ্ঞানই ভগবানের সহিত মানুষের মিলনসাধক। স্ত্রেরাং সে দৃষ্টিতেও সেই একই ভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়। যাহা হউক, মন্ত্রের ঐ শেষ অংশের প্রবারণ মর্মে এই যে,—'মানুষের দেবভাবসমূহ—

\* 'সহসা জায়মানঃ' পদের তাৎপর্য-পরিগ্রহণ-পক্ষে নিম্নলিখিত মঙ্গলসমূহের অর্থ ও ভাব পরিগ্রহণীয়। যথা,—১ম - ৪০ম - ২ম, ১ম - ৫৮ম - ৮ম, ১ম - ২৬ম - ১০ম, ১ম - ৬১ম - ৩, ৪, ১৬ম, ১ম - ৬২ম - ২ম, ১ম - ৬৪ম - ৪ম, ১ম - ৭৪ম - ৪ম ইত্যাদি।

দীপ্তিদানাদি গুণনিবহ, পরমধনপ্রদাতা জ্ঞানদেবতাকে ধারণ করে, পোষণ করে, আকর্ষণ করে।' এ পক্ষে ঐ মন্ত্রাংশের উপদেশ,—'মানুষ ! তোমরা দেবভাবনামূহের অধিকারী হইবার চেষ্টা কর, দীপ্তিদানাদি গুণনিবহকে হৃদয়ে পোষণ কর, অবশ্যই জ্ঞান-লাভে সমর্থ হইবে এবং তদ্বারা পরমার্থ-রূপ ধন তোমার অধিগত হইবে।' ( ১ম—৯৬সূ—১৩ )

— . —

দ্বিতীয়া ঋক্ ।

( প্রথমঃ মণ্ডলঃ । ষষ্ঠ্যতিতমঃ সূক্তঃ । দ্বিতীয়া ঋক্ । )

স পূর্ব্বিয়া নিবিদা কব্যাতায়োরিমাঃ

প্রজা অজনয়ন্নূনাং ।

বিবস্বতা চক্ষসা ত্যামপশ্চ দেবা অগ্নিং

ধারয়ন্দ্ৰবিণোদাং ॥ ২ ॥

• • •

পদ-নির্দেশণঃ ।

সঃ । পূর্ব্বিয়া । নিবিদা । কব্যাতা । আয়োঃ । ইমাঃ ।

প্রজাঃ । অজনয়ৎ । মনূনাং ।

বিবস্বতা । চক্ষসা । ত্যাং । অপঃ । চ । দেবাঃ । অগ্নিং ।

ধারয়ন্ । দ্রবিণঃ হদাং ॥ ২ ॥

• • •

মর্মানুসারিনী-ব্যাখ্যা ।

‘সঃ’ (জ্ঞানদেবঃ) ‘নিবিদা কবাতা (শুণিনিষ্ঠগুণাভিধানলক্ষণাং স্তুতিং কুর্ক্বতা, মটকৈঃ ইত্যর্থঃ) ‘পূর্ব্বয়া’ (নিত্যকালং ইত্যর্থঃ) সম্পূজিতঃ অনুসৃতঃ বা ভবতি ইতি শেষঃ ; এষ ‘আয়োঃ’ (সর্কেষাং আয়ুঃস্থানীয়ান্ ভগবতঃ) ‘মনুনাং’ (মনুষ্যাণাং—হিতসাধনায় ক্রিয়মানং) ‘ইয়াঃ প্রজাঃ’ (দৃশ্যমানাঃ সৃষ্টীঃ) ‘অক্ষনয়ং’ (উৎপাদয়ং); জ্ঞানং হি সৃষ্টি-  
লং—ইতি ভাবঃ; সঃ এষ ‘বিনস্বতা’ (বিশেষণ আচ্ছাদয়তা, অজ্ঞানতানিশকেন ইত্যর্থঃ) ‘চক্ষসা’ (আত্মীয়েন তেজসা, দৃষ্টিশক্তিদানেন ইত্যর্থঃ) ‘জ্যাং’ (জ্যলোকং, স্বর্গং) ‘চ’  
তথা) ‘অপঃ’ (শুদ্ধস্বাদিকং) প্রাপয়তি ইতি শেষঃ; জ্ঞানং হি মোক্ষাদিবিধায়কং—  
ইতি ভাবঃ; ‘দেবাঃ’ (দীপ্তিদানাদিগুণনিবহাঃ, দেবভাবাঃ) ‘ত্রিণোদাং’ (পরমধন-  
প্রদাতরং) ‘অগ্নিঃ’ জ্ঞানাগ্নিঃ, তং জ্ঞানদেবং) ‘ধারয়ন্’ (ধারণয়ন্তি, পোষণয়ন্তি);  
দেবভাবৈঃ সহ জ্ঞানং অবিচলিতং তিষ্ঠতি—ইতি ভাবঃ। (১ম—৯৬সূ ২খ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

সেই জ্ঞানদেবতা, গুণিনিষ্ঠগুণাভিধানলক্ষণ স্তুতিকারীর দ্বারা অর্থাৎ  
মাধকগণ কর্তৃক নিত্যকাল সম্পূজিত অনুসৃত হয়েন; সেই দেবতাই  
সকলের শাসুস্থানীয় ভগবান্ হইতে মনুষ্যগণের হিতসাধনের নিমিত্ত  
এই সৃষ্টি-মুদায়কে উৎপাদন করিয়াছেন; (ভাব এই যে,—জ্ঞানই  
সৃষ্টির কারণ); সেই দেবতাই অজ্ঞানতানিশক দৃষ্টিশক্তিদানের দ্বারা  
জ্যলোককে স্বর্গকে এবং শুদ্ধস্বাদিকে প্রাপ্ত করেন (ভাব এই যে,—  
জ্ঞানই মোক্ষাদির বিধানকর্তা); দীপ্তিদানাদিগুণনিবহ (দেবভাবসকল),  
পরমধন প্রদাতা জ্ঞানাগ্নিকে—সেই জ্ঞানদেবতাকে, ধারণ করিয়া আছেন—  
পোষণ করিতেছেন; (ভাব এই যে,—দেবভাবসমূহের সহিত জ্ঞান  
অবিচলিত অর্নস্থিত আছেন।) ॥ (১ম—৯৬সূ—২খ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

সোহগ্নিঃ পূর্ব্বয়া প্রথময়াগ্নিদেবেন ইত্যাদিকয়া নিবিদা কবাতা শুণিনিষ্ঠগুণাভিধানলক্ষণাং  
স্তুতিং কুর্ক্বতা যোর্ম্মনোঃ সস্বাক্ষিণোকৃণেন চ স্তুয়মানঃ সোহগ্নির্ম্মনুনাং সস্বাক্ষিনীরিমাঃ প্রজা

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

‘সঃ’ সেই অগ্নি ‘পূর্ব্বয়া’ প্রথমের দ্বারা অগ্নিদেবেক ইত্যাদির দ্বারা ‘নিবিদা কবাতা’  
শুণিনিষ্ঠগুণাভিধানলক্ষণ স্তুতিকারী ‘আয়োঃ’ মনুষ্য সম্বন্ধীয় উকৃণের দ্বারা স্তুয়মান সেই অগ্নি,  
মনুষ্যগণের সম্বন্ধীয় এই ‘প্রজা অক্ষনয়ং’ প্রজা উৎপন্ন করিয়াছিলেন; অর্থাৎ মনুষ্য কর্তৃক স্তুত

অজনয়ৎ । উদপাদয়ৎ । মনুনা স্ততঃ সন্ মাননীঃ সর্বাঃ প্রজাঃ অজনয়দিত্যর্থঃ । তথা  
বিবস্বতা বিবাসনবতা বিশেষণাচ্ছাদয়তা চক্ষসাস্মীয়েন তেজসা ত্বাং ত্বালোকমপশ্চান্তরিকং  
চ ব্যাপ্নোতীতি শেষঃ । অন্তঃ সমানং ॥

কব্যতা । কুশল্ । অচো যদিতি ভাবে যৎ । কব্যৎ কবনং স্ততিং করোতি । তৎ  
করোতীতি গিচ্ । তদস্তাৎ ক্বিপ্ । বহুলমন্ত্ৰোপি লংজাচ্ছন্দগোরিতি গিলুক্ । ততস্তুক্ ।  
ধাতুস্বরেণাস্তোদাস্তহঃ । আয়োঃ । ইণ্-গতো । ছন্দসীণ ইত্যাণ্-প্রত্যয়ঃ ॥ (১ম-২৬শ্ল-২৭) ॥

## দ্বিতীয় ( ১০৫৭ ) শ্লোকের বিশদার্থ ।

—:x . x:—

এই মন্ত্রের প্যাথ্যা উপলক্ষে সাধারণতঃ পুরাবৃত্তের সম্বন্ধ প্রথ্যাত  
হইয়া থাকে । সে পক্ষে নিম্নলিখিত কয়েকটি বাক্যাংশের ও পদের প্রতি  
দৃষ্টি আকর্ষণ করা যায় । দৃষ্টি আকর্ষণের উপযোগী প্রথম পদ—‘নিবিদা’  
এবং প্রথম বাক্যাংশ—‘পূর্ক্বয়া নিবিদা কব্যয়া ।’ ইহা হইতে ভাব  
আসিতে পারে,—বেদ-মন্ত্রই যে উপাসনার আদিভূত মন্ত্র, তাহা নহে ;  
বেদেরও পূর্ক্ব উপাসনার মন্ত্র বা বাক্য বা স্ততি ছিল ; তাহার নাম—  
‘নিবিদা’ সৃষ্টির আদিভূত যে মনু, তিনি সেই নিবিদ-রূপ স্ততি উচ্চারণ  
করিয়াছিলেন । এইরূপ, দৃষ্টি আকর্ষণের উপযোগী দ্বিতীয় পদ—  
‘আয়োঃ’ । ঐ পদে আদি মনুর প্রসঙ্গ উত্থাপিত হইয়া থাকে । যদিও  
চতুর্দশ মনুর নামের মধ্যে আয়ুঃ নামক মনুর নাম দৃষ্ট হয় না ; কিন্তু  
মতান্তরে আয়ুঃ নামেও এক মনুর পারিকল্পনা দেখা যায় । তৃতীয় পদ—  
‘মনুনাং’ । এই পদে সাধারণ ভাবে বিভিন্ন যুগের মনুগণের প্রতি দৃষ্টি  
আকৃষ্ট হয় । চতুর্থ পদ—‘বিবস্বতা ।’ এই পদ বর্তমান মন্ত্রস্তরের মনুগণ

হইয়া তিনি মাননী সকল প্রজা উৎপন্ন করিয়াছিলেন ; এবং ‘বিবস্বতা’ বিবাসনবিশিষ্ট বিশেষ-  
রূপে আচ্ছাদিত ‘চক্ষসা’ আক্ষীয় তেজের দ্বারা ‘ত্বাং’ ত্বালোককে ‘অপশ্চ’ এবং অন্তরিককে  
ব্যাপ্ত করেন ইত্যাদি । অন্ত অংশের অর্থ পূর্ক্ববৎ ॥

কব্যতা । কু-ধাতু শকার্ধক । ‘অচো যৎ’ ইত্যাদি স্ত্রে ভাবে যৎ । কব্যকে  
কবনকে স্ততিকে করে—এই বাক্যে, তাহা করে এই অর্থে গিচ্ । তদস্ত-হেতু ক্বিপ্ ।  
‘বহুলং অন্ত্রোপি লংজাচ্ছন্দসোঃ’ ইত্যাদি স্ত্রে গি-লোপ । তাহাতে তুক্ । ধাতুস্বরের  
দ্বারা অস্তোদাস্তহঃ । আয়োঃ । ইণ্-ধাতু গত্যর্থক । ‘ছন্দসীণঃ’ ইত্যাদি স্ত্রে উপ-  
প্রত্যয় হইয়াছে । ( ১ম-২৬শ্ল-২৭ ) ॥



প্রতি দৃষ্টি আকৃষ্ট করে। এইরূপে বুঝিতে পারি, পুরাণের উপাখ্যানাদির শাংতামল রাখিয়া এই মন্ত্রের ব্যাখ্যা করিতে গেলে, পুরাণের প্রতি লক্ষ্য আসে; মনে হয়, এই মন্ত্রে দূর অতীতের পূর্বের কথা স্মরণ করান হইয়াছে।

মন্ত্রের ইংরাজী ও বাঙ্গালা যে সকল ব্যাখ্যা প্রচলিত আছে, তাহার সর্বত্রই প্রোক্ত ভাষারই বিকাশ দেখি। পূর্বের মন্ত্রাদির সময়ে যে ভাবে ঋগি উৎপন্ন করা হইত এবং যে স্থাতি উচ্চারিত হইত, এখানে তাৎপ্রতি লক্ষ্য রহিয়াছে—ইহাই ব্যাখ্যাকারগণের সিদ্ধান্ত। মন্ত্রের একটী ইংরাজী ও একটী বাঙ্গালা অনুবাদ নিম্নে উদ্ধৃত করিতেছি। তাহাতেই সে ভাব গোদগম্য হইবে। যথা,—

( ১ ) “ By the ancient Nivid, by Ayu's wisdom he has procreated these children of men. With his irradiating look ( he has procreated ) the Sky and the Waters. The gods have held Agni as the giver of wealth ”

( ২ ) “ তিনি আয়ুব পুরাতন স্ততিগর্ভ উক্থে ( ভূষ্ট হইয়া ) মনুদিগের সস্ততি সৃষ্টি করিয়াছিলেন। তিনি আচ্ছাদনকারী তেজ দ্বারা আকাশ ও অন্তরিক্ষ ব্যাপ্ত করিয়াছেন। দেবগণ সেই ধনদাতা ঋগিকে ( দূতরূপে ) নিয়োগ করিয়াছেন। ”

এবম্প্রকার প্রচলিত অর্থসমূহ হইতে যে ভাব গ্রহণ করা যায়, উপরে তাহার আভাস দিয়াছি। এক্ষণে আমাদিগের মন্থানুসারিণী ব্যাখ্যায় ও বঙ্গানুবাদে আমরা যে ভাব গ্রহণ করিয়াছি, তাহার একটু বিশ্লেষণ করা যাইতেছে। আমাদিগের ব্যাখ্যা-পক্ষে এক মাত্র ‘পূর্বিয়া’ পদের মন্থানু-ধাবন করিলেই মন্ত্রার্থ বিশদ হইয়া আসিবে। ‘পূর্ব’ শব্দ-বিশিষ্ট পদের মন্থার্থ পূর্বেরও আমরা বিভিন্ন স্থানে ব্যক্ত করিয়া আসিয়াছি। ঐ পদে ‘নিত্যকাল’ অর্থেই সঙ্গতি দেখা যায়। কাল অনন্ত। তাহার আদিও নাই, শেষও নাই। স্মরণ্য যে কালেই যিনি মন্ত্র উচ্চারণ করিবেন, তিনিই বলিতে পারেন—পূর্বের। তাহাতে নিত্যত্বেরই ভাব আসিয়া থাকে। ‘নিবিদা কব্যতা’ পদদ্বয়ে ভাষ্যের মন্থানুসরণে সাধু উপাসকের প্রতি লক্ষ্য আসে। ‘নিবিৎ’ শব্দ নিরুক্তে বাঙ নামের মধ্যে পঠিত হয়। তদনুসারে বেদবাণীই ঐ পদের স্রোতক। তাহাতে ‘নিবিদা কব্যতা’ পদদ্বয়ে বেদবাণী উচ্চারণকারী অর্থাৎ বেদানুসারী সাধক অর্থই সিদ্ধ হয়। ভাব এই যে, সাধুগণ কর্তৃক—বেদানুসারী কর্তৃক জ্ঞান-দেবতা নিত্যকাল সম্পূর্ণ ও অনুসৃত হইয়া আসিতেছেন। মন্থ এই যে, সাধুগণ নিত্যকাল

জ্ঞানের অনুসারী আছেন। এক্ষেত্রে কালকালের সম্বন্ধ-স্বীকারের কোনই প্রয়োজন দেখা যায় না।

ব্যাখ্যা-উপলক্ষে মন্ত্রটিকে আমরা চারি অংশে বিভক্ত করিয়াছি। তাহাতে প্রথম অংশে “সঃ নিবিদা কবাতা পূর্ব্বয়া” এই চারি পদের সহিত ‘সম্পূজিতঃ বা অনুসৃতঃ ভবতি’ ইত্যাদি বাক্য সংযোজনা করিতে হইয়াছে। ঐ অংশের ভাব দাঁড়াইয়াছে,—যাঁহারা ‘নিবিৎ’, যাঁহারা বেদ-মন্ত্রেই স্তুতি পরায়ণ, সেই ‘নিবিদা কবাতা’ অর্থাৎ তাঁহাদিগের দ্বারা জ্ঞান সদা সম্পূজিত হয়েন;—তাঁহারা স্বতঃই জ্ঞানের অনুসারী থাকেন।

দ্বিতীয় অংশের ‘আয়োঃ’ পদে আমরা মনুষ্যের আদিভূত কোনও পুরুষ-বিশেষের সহিত অর্থাৎ মহর্ষি ‘মনুর’ সহিত সম্বন্ধ লক্ষ্য করি নাই। যিনি আয়ুঃ-স্বরূপ, যিনি প্রাণ-স্বরূপ, আমরা মনে করি, ঐ পদে তাঁহাই প্রতি লক্ষ্য আছে। পরন্তু, ঐ পদে ষষ্ঠী বিভক্তি স্বীকার না করিয়া, ঐ পদটী যে পঞ্চম্যন্তু, তাহাই আমরা নির্দেশ করি। আর, সেই দৃষ্টিতেই ঐ পদের প্রান্তবাক্য আমরা “সর্বেষাং আয়ুঃস্থানীয়াৎ ভগবতঃ” পদাবলি গ্রহণ করিয়াছি। মন্ত্রের অন্তর্গত ‘মনুনাং’ পদেও আমরা মনু মহর্ষিগণের সম্বন্ধ দেখি না; ঐ পদে ‘মনুষ্যগণের হিত-সাধনের জন্ম’ অর্থেই আমরা সঙ্গতি অনুভব করি। ‘ইমাঃ প্রজাঃ’ পদদ্বয়ে দৃশ্যগান প্রকৃতি-পুঞ্জকে লক্ষ্য করে। এইরূপে “আয়োঃ মনুনাং ইমাঃ প্রজাঃ অজ্জনয়ৎ” বাক্যাংশের মর্ম্মার্থ দাঁড়াইয়াছে,—‘জ্ঞানদেবতাই সকলের আয়ুঃস্থানীয় ভগবান্ হইতে মনুষ্যগণের হিতসাধনের জন্ম প্রকৃতিপুঞ্জকে উৎপন্ন করিয়াছেন।’

এখানে ত্রিবিধ প্রশ্ন উপস্থাপিত হইতে পারে,—তিনটি বিষয় ভাবিবার ও বুঝিবার আছে। জ্ঞানদেবতা বা জ্ঞান কি প্রকারে প্রজা সৃষ্টি করিবেন? আর, ভগবান্ হইতে যাহা উৎপন্ন, তাহাতেই বা জ্ঞানের কার্যকারিতা কি প্রকারে সম্ভবপর? অপিচ, মনুষ্যের হিতসাধনে যে প্রকৃতিপুঞ্জের সৃষ্টি, তাহাই বা কি প্রকারে স্বীকার করি? প্রশ্ন বড়ই গুরুতর। এ সকল প্রশ্নের উত্তর শল্প কথায় ব্যক্ত করা সম্ভবপর নহে। তবে সুলভঃ এই মাত্র বাল,—(১) কস্মিৎ সৃষ্টির মূল, (২) জ্ঞানে সৃষ্টি উদ্ভূত, (৩) স্রষ্টাই সৃষ্টি-রূপে বিদ্যমান। এই তিনটি বিষয়

বোধগম্য হইলে, আপনিই প্রশ্নের সমাধান হইয়া আসিবে। অন্তত এই বিষয়ের বিস্তৃত আলোচনা দেখিতে পাইবেন। এখানে মন্ত্রের অর্থ নিষ্কাশন উপলক্ষে একদেশ-মাত্র প্রদর্শন করিলাম।

মন্ত্রের তৃতীয় অংশের 'বিবস্বতা' পদে কতকটা ভাষ্যেরই অনুসরণে 'অজ্ঞানতা-নাশকেন' প্রতিশব্দ্য গ্রহণ করিয়াছি। জ্ঞানই যে অজ্ঞানতা-নাশকারী দিব্য-দৃষ্টি প্রদান করিয়া স্বর্গকে এবং সম্ভবত্বকে অধিগত করেন, তাহা স্বতঃই বোধগম্য হয়। 'স্বাং' ও 'অপঃ' পদদ্বয়ের মর্মানু-ধাবেনেই এই ভাব অধিগত হইবে। মন্ত্রের শেষ চরণের মর্ম প্রথম-ধ্যেই ব্যক্ত হইয়াছে ॥ ( ১ম—৯৬সূ—২ধা ) ॥

তৃতীয়া ঋক্ ।

( প্রথমং গণ্ডমং । ষষ্ঠপতিতমং সূক্তং । তৃতীয়া ঋক্ । )

তমীড়ত প্রথমং যজ্ঞসাধং বিশা

আরীরাহুতমুঞ্জমানং ।

উর্জ্জঃ পুত্রং ভরতং সুপ্রদানুং দেবা

অগ্নিং ধারয়ন্দ্ৰবিণোদাং ॥ ৩ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

৩ং । তমীড়ত । প্রথমং । যজ্ঞসাধং । বিশাঃ ।

আরীঃ । আরীহুতং । মুঞ্জমানং ।

উর্জ্জঃ । পুত্রং । ভরতং । সুপ্রদানুং । দেবাঃ ।

অগ্নিং । ধারয়ন্ । দ্রবিণোদাং ॥ ৩ ॥

ସନ୍ଧ୍ୟାକ୍ଷୁସାବିନୀ-ସାଧ୍ୟା ।

ହେ ମମ ଚିତ୍ତବ୍ରତୟଃ ! ସୁଧଃ 'ବିଧଃ ଆରୀଃ' ( ମର୍ବିଧା ବିଚକ୍ଷଣାଃ, ବିଧିବ୍ୟାପକାଃ ଜ୍ଞାନଦେବାଃ  
ଭଗବତଃ ବା ବିପଦଗାମିନ୍ୟଃ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) ; ଅତଃ ଯଦି ଶ୍ରେୟାଂସି ଅଭିଳାଷନ୍ତି ତର୍ହି 'ସଞ୍ଜସାଧଃ'  
( ସଂକର୍ମସମ୍ପାଦକଃ ) 'ଆହତଃ' ( ଆହ୍ୱାନାର୍ହିଃ, ମର୍ବିଧା ଅକ୍ଷୁରଣୀୟଃ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) 'ଧ୍ୱଞ୍ଜସାନଃ'  
( ଶ୍ୱୋତୈତ୍ରଃ ପ୍ରସାଧ୍ୟମାନଃ, ମର୍ବିଧା ସ୍ତବନୀୟଃ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) 'ଉର୍ଜ୍ଜଃ ପୁତ୍ରଃ' ( ସଂକର୍ମଣଃ ସମୁତ୍ପନ୍ନଃ )  
'ଭରତଃ' ( ଭର୍ତ୍ତାରଃ, ମନ୍ତ୍ରାବପୋଷକଃ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) 'ସ୍ୱପ୍ରଦାକ୍ଷୁ' ( ଅବିଚ୍ଛେଦେନ ସନଦାତରଃ ) 'ତଃ'  
( ଜ୍ଞାନଦେବଃ ) 'ପ୍ରଥମଃ' ( ଆଦୌ, ଏକାକ୍ଷେନ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) 'ଦ୍ୱିତୀ' ( ପୂଜୟତ, ଅକ୍ଷୁରତ ) ;  
ଅନ୍ଧାକଂ ଚକ୍ଷୁଃ ଚିତ୍ତଂ ଏକାକ୍ଷେନ ଜ୍ଞାନାକ୍ଷୁସାରିଣଂ ଭବତୁ. ତଂକର୍ମଣ୍ୟେବ ଅନ୍ଧାକଂ ଶ୍ରେୟାଂସି  
ବିଦ୍ଧନ୍ତେ -ହାତି ଭାବଃ ; 'ଦେବାଃ' ( ଦୌପ୍ତିଦାନାଦିଶୁଣାନବତାଃ, ଦେବଭାବାଃ ) 'ଦ୍ରାବିଣଦାଂ' ( ପରମଧନ-  
ପ୍ରଦାତରଂ ) 'ଅଗ୍ନିଃ' ( ଜ୍ଞାନଦେବଃ ) 'ମାରୟନ୍' ( ମାରୟନ୍ତି, ପୋଷୟନ୍ତି ) ; ଦେବଭାବଃ ସହ ଜ୍ଞାନଂ  
ଆବିଷ୍ଠାତଃ ଶ୍ରେଷ୍ଠତା -ହାତି ଭାବଃ । ( ୧ମ ୨୬ମ ୩ମ ) ॥

ସନ୍ଧ୍ୟାକ୍ଷୁସାଧ ।

ହେ ଆମାର ଚିତ୍ତବ୍ରତୟଃ ! ତୋମରା ମର୍ବିଧା ବିଚକ୍ଷଣ ଚାର୍ଥାଃ ବିଧିବ୍ୟାପକ  
ଜ୍ଞାନଦେବତା ହୈତେ ମଦାହି ବିପଦଗାମୀ ଆଛ ; ଅତଃପର ( ଯଦି ଶ୍ରେୟଃ-  
ସମୁହେର ଅଭିଳାଷ କର ) ସଂକର୍ମସମ୍ପାଦକ, ମର୍ବିଧା ଅକ୍ଷୁରଣୀୟ, ମର୍ବିଧା  
ସ୍ତବନୀୟ, ସଂକର୍ମ ହୈତେ ସମୁତ୍ପନ୍ନ, ମନ୍ତ୍ରାବ-ପୋଷକ, ଅବିଚ୍ଛେଦେ ସନପ୍ରଦାତା,  
ସେହି ଜ୍ଞାନଦେବତାକେ ଏକାକ୍ଷେ ପୂଜା କର—ତାହାର ଅକ୍ଷୁରଣ କର ; ( ଭାବ ଏହି  
ସେ,—ଆମାଦିଗେର ଚକ୍ଷୁ ଚିତ୍ତ ଏକାକ୍ଷେ ଜ୍ଞାନାକ୍ଷୁସାରୀ ହଉକ ; ମେଟି କର୍ମେହି  
ଆମାଦିଗେର ଶ୍ରେୟଃସମୁହ ବିଦ୍ଧମାନ ଆଛ ) ; ଦୌପ୍ତିଦାନାଦି ଶୁଣାବିବତ  
( ଦେବଭାବମକଳ ) ପରମଧନପ୍ରଦାତା ଜ୍ଞାନଦେବତାକେ ସାବଣ କରାୟା ଆଛେ—  
ପୋଷଣ କରିତେଛେନ ; ( ଭାବ ଏହି ସେ,—ଦେବଭାବସମୁହେର ମହିତ ଜ୍ଞାନ  
ଆବିଷ୍ଠାତ ଅବିଷ୍ଠାତ ଥାକେନ । ) ॥ ( ୧ମ—୨୬ମ—୩ମ ) ॥

ସାମନ-ଭାଷ୍ୟ ।

ହେ ବିଧଃ ମର୍ବିଧା ଯକ୍ଷୁସାଧଃ । ଆରୀରାଗିଂ ଆମିନଂ ଗଚ୍ଛନ୍ତ୍ୟା ସୁଧଃ ତମଗ୍ନିମୃତ ।  
ସ୍ୱଧଃ । କୌତୁସଂ । ପ୍ରଥମଂ । ମର୍ବିଧୁ ଦେବେଷୁ ସୁଧଂ । ସଞ୍ଜସାଧଂ । ସଞ୍ଜସ୍ତ ଦର୍ଶପୂର୍ଣ୍ଣମାସାଦେଃ

ସାମନ-ଭାଷ୍ୟ-ସନ୍ଧ୍ୟାକ୍ଷୁସାଧ ।

ହେ 'ବିଧଃ' ମକଳ ଯକ୍ଷୁସାଧ । 'ଆରୀଃ' ସ୍ୱାମୀ ଅଗ୍ନିର ନିକଟ ଗମନକାରୀ ତୋମରା  
'ତଃ' ମେଟି ଅଗ୍ନିକେ 'ଦ୍ୱିତୀ' ସ୍ତବ କର ; କୌତୁସ ( ଅଗ୍ନିକେ ) ? 'ପ୍ରଥମଂ' ମକଳ ଦେବଗଣେର  
ଧ୍ୟାନ ସୁଧା, 'ସଞ୍ଜସାଧଂ' ସଞ୍ଜେବ ଦର୍ଶପୂର୍ଣ୍ଣମାସାଦିର ନାମକ ନିଷ୍ପାଦକ, 'ଆହତଃ' ହବିଃସମୁହେର

লাপকং নিষ্পাদকং । আহতং । হবির্ভিত্তিপিতং । ঋজমানং । স্তোত্রৈঃ প্রসাদ্যমানং ।  
উর্জ্জ্বলশ্চ পুত্রং । ভুক্তেনামেন জাঠরাগৈর্সর্কানাং যেন পুত্রং । ভর্তারং । তনিসো  
ভর্তারং । সযা প্রাণরূপেণ সর্কাসাং প্রজানাং ভর্তারং । ঋযতে চ । স্বদেহ বা এষ প্রাণো  
ভূত্বা প্রজা বিভক্তি তন্মাদেয ভরত ইতি । স্বপ্রদামুং । সর্পণশীলদানযুক্তং । অবিক্ষেদেণ  
ধনানি প্রসচ্ছত্তমিত্যর্থঃ । দেবা ইত্যাদি গতঃ ।

ঈড়ত । ঈড় স্ততো । লোটি ব্যত্যয়েন পরশ্চৈপদং । বহুল ছন্দসীতি লুগভাবঃ ।  
যজ্ঞসাপং । যজ্ঞং সাধয়তীতি যজ্ঞসাৎ । সাধয়তেঃ ক্বিপ্ । গেরনিটীতি গিলোপঃ ।  
আরীঃ । ঋ গতো । স্চিস্ত্রীত্যাদিনা । পা০ ৩।১২।১ । যঙ্ । যঙোচি চেতি চ  
শব্দেন বহুলগ্রহণাং নৈমিত্তিকো লুক্ । প্রত্যয়লক্ষণেন দ্বির্ভাবঃ । উরদন্তহলাদি-  
শেষো । রুগ্রিকো চ লুকীতি রুক্ । যঙ্লুগস্তাদৌগাদিকঃ । কিপ্রত্যয়ঃ । যগাদেশে  
রোরীতি রেফলোপঃ । ঢুলোপে পূর্বস্তোত দীর্ঘত্বং । কৃদিকারাদক্তিন ইতি ভীষ্ ।  
অসি বা ছন্দসীতি পূর্বসর্গ দীর্ঘত্বং । ব্যত্যয়েনাহাদান্তত্বং । ঋজমানং । ঋজতিঃ  
প্রসাদনকর্ম্মা । ঋজিবৃষিমন্দিহিভ্যঃ ক্বিৎ ক্বিৎ ক্বিৎ ক্বিৎ । ভরতং । ভৃৎ ভরণে ।  
ভৃমৃশীত্যাদিনাতচ । স্বপ্রদামুং । স্বপল্ গতো । স্ফায়িতকীত্যাদিনা রক্ । স্বপ্রো  
দামুর্দানং যন্ত । বহুব্রীহৌ পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং ॥ ( ১ম—২৬২—৩৫ ) ॥

. . .

দ্বারা তর্পিত, 'ঋজমানং' স্তোত্রসমূহের দ্বারা প্রসাদ্যমান, 'উর্জ্জ্বলঃ' অর্ন্তের 'পুত্রং' জাঠরাগি  
বর্দ্ধনের অর্থ অগ্নির পুত্রত্ব, 'ভরতং' হবির ভর্তা অথবা প্রাণরূপে লকল প্রজা-  
সমূহের ভরণকারী; এ বিষয়ে ঋতি আছে,—'স্বদেহ বা এষ প্রাণো ভূত্বা প্রজা  
বিভক্তি তন্মাদেয ভরত ইতি'; 'স্বপ্রদামুং' সর্পণশীলদানযুক্ত অর্থাৎ অবিক্ষেদে ধনসমূহ  
প্রদানকারী । 'দেবাঃ' ইত্যাদি অংশ পূর্বে ব্যাখ্যাত হইয়াছে ।

ঈড়ত । ঈড় ধাতু স্তত্যর্থক । লোটের ব্যত্যয়ের দ্বারা পরশ্চৈপদ । 'বহুলং ছন্দসি'  
ইত্যাদি সূত্রে শপের লোপের অভাব । যজ্ঞসাপং । যজ্ঞকে সাধন করে—এই অর্থে  
যজ্ঞসাৎ পদ হয় । 'সাধয়তি'-তে ক্বিপ্ । 'গেরনিটি' ইত্যাদি সূত্রে গি-লোপ । আরীঃ ।  
ঋ-ধাতু গত্যর্থক । 'স্চিস্ত্রীত্যাদিনা' সূত্রে ( পা০ ৩।১২।১ ) যঙ্-প্রত্যয় । 'যঙোচি চ'  
ইত্যাদি সূত্রে চ-শব্দে দ্বারা বহুল গ্রহণহেতু নৈমিত্তিক লোপ । প্রত্যয়-লক্ষণের  
দ্বারা দ্বির্ভাব । 'উরদন্ত ও হলাদি-শেষ । 'রুগ্রিকো চ লুকি' ইত্যাদি সূত্রে রুক্ । যঙ্-  
লুগস্ত-হেতু ঔগাদিক কি-প্রত্যয় । 'যগাদেশ রোঃ' ইত্যাদি সূত্রে রেফের লোপ ।  
'ঢুলোপে পূর্বস্ত' ইত্যাদি সূত্রে দীর্ঘত্ব । 'কৃদিকারাদক্তিন' ইত্যাদি নিয়মে ভীষ্ ।  
অসি 'বা ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে পূর্বসর্গের দীর্ঘত্ব । ব্যত্যয়ের দ্বারা আহাদান্তত্ব ।  
ঋজমানং । 'ঋজতিঃ' পদে প্রসাদন-কর্ম্ম বুঝায় । 'ঋজিবৃষিমন্দিহিভ্যঃ ক্বিৎ' ইত্যাদি সূত্রে  
ক্বিৎ বাচ্যে লানচ্ । ভরতং । ভৃৎ ধাতু ভরণার্থক । 'ভৃমৃশী' ইত্যাদি সূত্রের অন্তর্চ ।  
স্বপ্রদামুং । স্বপল্ ধাতু গত্যর্থক ' স্ফায়িতকী' ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা রক্ । স্বপ্রো  
দানং যন্ত—এই বাক্যে বহুব্রীহি-সমালে পূর্বপদে প্রকৃতিস্বরত্ব ॥ ( ১ম—২৬২—৩৫ ) ॥

## তৃতীয় ( ১০৫৮ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:§ . §:—

এই ঋকের মধ্যে সর্বাঙ্গোপেক্ষা সমস্তা-মূলক বাক্যাংশ—‘বিশঃ আরীঃ ।’  
সুতরাং ঐ পদদ্বয়ের অর্থ-উপলক্ষে ব্যাখ্যাকারগণের মধ্যে নানা প্রকার  
বিচার-বিতর্ক দেখিতে পাওয়া যায়। ভাষ্যকার ‘বিশঃ’ পদকে সম্বোধনের  
বহু বচনের পদ-মধ্যে গণ্য করিয়াছেন। তদনুসারে ঐ পদের অর্থ  
দাঁড়াইয়াছে,—‘হে মনুষ্যগণ !’ তাঁহার মতে ‘আরীঃ’ পদে ‘অভু অগ্নির  
অভিমুখে গমনশীল’ অর্থ হয়। তদনুসারে ‘বিশঃ আরীঃ’ পদদ্বয় হইতে  
ভাব দাঁড়াইয়াছে—‘হে মনুষ্যগণ ! অগ্নির অভিমুখে গমনশীল হইয়া’।  
ভাষ্যের অনুসারী অনুবাদ সমূহ ঐ অর্থেরই পোষক হইয়া আছে।

ভাষ্যানুসারী একটা বঙ্গানুবাদ এইরূপ প্রচলিত আছে। যথা,—

“হে মনুষ্যগণ ! আমি ( অগ্নির ) নিকট যাওয়া সকলে তাঁহার স্তুতি কর;  
( তিনি দেবগণের ) মধ্যে যুগ্ম যজ্ঞের সাধনকর্তা, ( হব্য দ্বারা ) আহুত এবং স্তোত্র  
দ্বারা ভূষ্ট হইয়েন; তিনি অগ্নির পুত্র প্রজাদিগের ভরণকারী এবং দানশীল।  
দেবগণ সেই মনদাতা অগ্নিকে দূতরূপে নিযুক্ত করিয়াছেন।”

কিন্তু পাশ্চাত্য-পণ্ডিতগণের অনুবাদে আর এক প্রকার ভাব দেখিতে  
পাই। তাঁহারা ‘আরীঃ’ পদে প্রাচীন আয়্য-জাতির সম্বন্ধ খাপন  
করিয়া গিয়াছেন। তদনুসারে, কাহারও বা মতে, ‘বিশঃ আরীঃ’ দুইটা  
পদই এক যোগে সম্বোধনের বহুবচনের পদ; কাহারও বা মতে, ঐ দুইটা  
পদ প্রথমার বহুবচনে প্রযুক্ত হইয়াছে \* এইরূপ ‘ভরতঃ’ পদ-সম্বন্ধেও

\* গ্রীক্‌স্ সাহেব প্রথমোক্ত মতের পোষক। তিনি মতের প্রথম চরণটির  
অনুবাদ এইরূপ করিয়া গিয়াছেন,—

“Praise him, ye Aryan folk, as chief performer of sacrifice  
adored and ever toiling, &c.

কিন্তু ঐ প্রথম চরণই ওল্ডেনবর্গের অনুবাদে এইরূপ প্রকাশ পাইয়াছে,—

“The Aryan class magnified him as the first performer of  
sacrifices as receiving offers, as striving forward, &c.’

যাহা হউক, ‘আরীঃ’ পদ যে আর্ষাগণের সম্বন্ধে প্রযুক্ত, ইহাই তাঁহারা সিদ্ধান্ত  
করিয়া গিয়াছেন।

অতাস্তুর দেখা যায়। অগ্নি ভারতের সহিত সম্বন্ধ-বিশিষ্ট বলিয়া 'ভরত' নামে অভিহিত হইলেন, ইহাও আবার কাহারও কাহারও সিদ্ধান্ত। \* কিন্তু তদ্বারা যে কি ভাব প্রকাশ পায়, তাহা ব্যাখ্যার উপায় নাই। টীকাকারদের মতঃক এই,—ভারতবাসীই প্রথমে অগ্নির ব্যবহারের বিষয় আবিষ্কার করেন? অথবা, জ্ঞানের স্ফূর্তি প্রথমে ভারতবর্ষেই হইয়াছিল— তাঁহাদিগের ব্যাখ্যা চাইতে ইহাই আমরা সিদ্ধান্ত করিণ ?

যাহা হউক, আমরা বলি, মন্ত্রটী মনুষ্যগণকে বা আৰ্য্যজাতিকে সম্বোধন করিয়া উচ্চারিত হয় নাই; মন্ত্রটী আত্মোদ্বোধন মূলক। প্রার্থনাকারী সাধক এই মন্ত্রে আপনার চিত্তবৃত্তিসমূহকে আহ্বান করিয়া জ্ঞানানুগামী হইবার জগু উদ্বুদ্ধ করিতেছেন। তাব পর, 'বিশঃ আরীঃ' পদদ্বয়ের ভাব আমরা 'সর্বথা বিচঞ্চল' বলিয়া নির্দেশ করি। আমরাদিগের চিত্তবৃত্তিসমূহ যে সর্বথা বিচঞ্চল, ঐ পদে তাহাই বলা হইয়াছে। সে পক্ষে 'বিশঃ' পদটীকে প্রথমার বহুবচনাস্তু মনে না করিয়া আমরা পঞ্চমীর একবচনের পদ বলিয়া মনে করি। তাহাতে অর্থ হয়—'বিশঃ' বিশ হইতে 'আরীঃ' গতিশীল। বিশ-শব্দের এক অর্থ ব্যাপক। জ্ঞান-রূপে ভগবান্ যে বিশ্ব ব্যাপিয়া বিদ্যমান রহিয়াছেন, এখানে বিশ-শব্দের তাহাই তাৎপর্য। তাহা হইলে, তাঁহা হইতে যাহা 'আরীঃ' গমনশীল চঞ্চল, 'বিশঃ আরীঃ' পদদ্বয়ে তাহাই দ্ব্যতন করিতেছে। তদার্থে এখানকার তাৎপর্য এই যে, যিনি বিশ্ব ব্যাপিয়া বিদ্যমান রহিয়াছেন, তাঁহাকে বিস্মৃত হইয়া আমরাদিগের চিত্ত স্বতঃই অন্তপথে প্রদাবিত হইয়া থাকে। সেই চিত্তকে কেন্দ্রীভূত-লক্ষ্য-বিশিষ্ট করার জগুই এখানে সাধকের মঙ্গল বা আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ পাইয়াছে।

অন্যান্য অংশের অর্থ আমরাদিগের মর্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাহেই প্রকাশ পাইয়াছে। জ্ঞান-পক্ষে সেই বিশেষণগুলি যে যথা প্রযুক্ত, তাহা আর কুলাইবার আবশ্যিক করে নাই। 'ভরতং' প্রভৃতি পদে আমরা ভাষ্যেরই

\* এ শব্দে ওল্ডেনবর্গের টিপ্পনী; যথা.—“Agni seems to be called Bharat as belonging to the people of Bharats. Comp. H. O., 'Buddha, seine Leben, seine Lehre, seine Gemeinde.' More usually Agni is designated as Bharata.”

অনুসরণ করিয়াছি। উর্জঃ পুত্রং' মন্ত্রকে আনাদিগের যাহা বক্তব্য, এই সূক্তের প্রথম মন্ত্রের "সহসা জায়মানঃ" পদদ্বয়ের অর্থানুধাবনই তাহা বোধগম্য হইবে। "দেবঃ অগ্নিঃ" বাক্যাংশের ব্যাখ্যা এই সূক্তের প্রথম পদকেই প্রকাশ পাইয়াছে। ( ১ম—৯৬সূ—৩শ ) ॥

— . —

চতুর্থী পদ ।

( প্রথমং মন্তলং । সমবতিতমং সূক্তং । চতুর্থী পদ । )

স মাতরি<sup>১</sup>শ্বা পুরু<sup>২</sup>বারপুষ্টি<sup>৩</sup>বিদ<sup>৪</sup>দগাতু<sup>৫</sup>

তনয়া<sup>৬</sup>য় স্বর্বি<sup>৭</sup>ৎ ।

বিশা<sup>৮</sup>ং গোপা<sup>৯</sup> জনি<sup>১০</sup>তা রোদ<sup>১১</sup>শ্চো<sup>১২</sup>র্দে<sup>১৩</sup>বা

অগ্নি<sup>১৪</sup>ং ধার<sup>১৫</sup>য়ন্<sup>১৬</sup>দ্রবিণো<sup>১৭</sup>দাং ॥ ৪ ॥

. . .

পদ-বিশ্লেষণং ।

সঃ । মাতরি<sup>১</sup>শ্বা । পুরু<sup>২</sup>বারপুষ্টি<sup>৩</sup>ঃ । বিদ<sup>৪</sup>ৎ । গাতু<sup>৫</sup>ৎ ।

তনয়া<sup>৬</sup>য় । স্বর্বি<sup>৭</sup>ৎ ।

বিশা<sup>৮</sup>ং । গোপা<sup>৯</sup>ঃ । জনি<sup>১০</sup>তা । রোদ<sup>১১</sup>শ্চো<sup>১২</sup>ঃ । দেবা<sup>১৩</sup>ঃ ।

অগ্নি<sup>১৪</sup>ং । ধার<sup>১৫</sup>য়ন্ । দ্রবিণ<sup>১৬</sup>ঃদাং ॥ ৪ ॥

. . .



সর্মাঙ্কুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

'পুরুবারপুষ্টিঃ' (সর্কৈঃ বরনীয়াং পুষ্টিং প্রদাতা, সর্কৈণা শ্রীবৃদ্ধিসাধকঃ ইত্যর্থঃ) 'সর্কৈঃ' (স্বর্গস্ত লভ্যায়িতা প্রাপয়িতা) 'বিশাং গোপা' (সর্কৈষাং লোকানাং রক্ষকঃ) 'রোদস্যোঃ জনিতা' (ছাবাপৃথিব্যোঃ উৎপাদয়িতা, সর্মাঙ্কুসারেণ প্রাণিভ্যঃ ছালোক-ভুলোক-বিধায়কঃ ইতি ভাবঃ) 'সঃ' (প্রখ্যাতঃ, লোকহিতসাধকঃ) 'মাতরিখা' (সর্কৈজ্ঞানধারঃ, আদিজ্ঞানং ইত্যর্থঃ) 'তনয়ায়' (অষ্টৈশ্চ পুত্রায়, মহৎ বংশপরম্পরায়ৈ ইত্যর্থঃ) 'গাতুং' (গমনমার্গং, সৎকর্মণঃ পন্থানং ইত্যর্থঃ) 'বিদৎ' (লভয়তু, প্রদর্শয়তু ইত্যর্থঃ); জ্ঞানদেবস্ত কৃপয়া অহং সৎপথে সৎকর্মণ নিয়োজিত ভবেম—ইতি ভাবঃ; 'দেবাসঃ' (দীপ্তিদানাদিগুণাঃ, দেবভাবাঃ) 'দ্রবিণোদাং' (পরমধনপ্রদাতরং) 'অগ্নিঃ' (জ্ঞানায়িতং, জ্ঞানদেবং) 'শারয়ন' (দারয়ন্তি, পোষয়ন্তি); দেবভাবপ্রভাবেন হৃদি জ্ঞানং সর্কৈতোভাবেন অবিচলিতং তিষ্ঠতি—ইতি তাৎপর্যার্থঃ। (১ম—২৬সূ—৪খ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

সকলের বরণীয় পুষ্টি-প্রদাতা অর্থাৎ সর্কৈণা শ্রীবৃদ্ধি-সাধক, স্বর্গের প্রাপয়িতা, সকল লোকের রক্ষক, ছাবাপৃথিবীর উৎপাদয়িতা অর্থাৎ সর্মাঙ্কুসারে প্রাণিগণের জন্ম ছালোকের ও ভুলোকের বিধায়ক, প্রখ্যাত লোকহিতসাধক, সেই সকল জ্ঞানের আধার (আদি-জ্ঞান), এই তনয়কে অর্থাৎ আমাকে বংশপরম্পরায় গমন-মার্গ অর্থাৎ সৎকর্মের পথ প্রাপ্ত করুন—দেখাইয়া দিউন; (ভাব এই যে, জ্ঞানদেবতার কৃপায় আমি যেন সৎপথে সৎকর্ম নিয়োজিত থাকি); দীপ্তিদানাদিগুণ-সমূহ (দেবভাবসকল) পরমধন-প্রদাতা জ্ঞানায়িতকে (জ্ঞানদেবতাকে) ধারণ করিয়া আছেন—পোষণ করিয়া থাকেন; (তাৎপর্যার্থ এই যে,—দেবভাবসমূহের প্রভাবে জ্ঞানদেবতা সর্কৈতোভাবে হৃদয়ে অবিচলিত অবাস্থতি করেন।) ॥ (১ম—২৬সূ—৪খ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং ।

লোহিত্তনয়ায়ঃ অশ্বদীয়ায় পুত্রায় গাতুমস্থানমার্গং বিদৎ । লভয়তু । কীদৃশঃ । মাতরিখা । মাতরি সর্কৈ জগতো নির্মািতর্যস্তবিক্ষে শ্বসন বর্তমানঃ । পুরুবারপুষ্টিঃ ।

লায়ণভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

'সঃ' সেই অগ্নি 'তনয়ায়' আমাদিগের পুত্রের জন্ম 'গাতুং' অস্থান-মার্গকে 'বিদৎ' লাভ করাইয়া দিউন। কীদৃশ (অগ্নি)? 'মাতরিখা' মাতাতে সকলের নির্মািতা

পুরুষিঃ বহুভিক্ৰীরা বরনীয়া পুষ্টিরভিবৃদ্ধির্ঘৃত্ব ন তপোক্তঃ । স্বর্কিৎ স্বঃ স্বর্গস্ত যাগুধারেণ  
লভ্য়মিতা । বিশাং লক্ষ্যমাং প্রজানাং গোপা গোপায়িতা রক্ষিতা । রোদন্তোর্দ্যাবা-  
পৃথিব্যোর্জনিতা জনয়িতোৎপাদয়িতা । দেবা ইত্যাদি গতং ॥

মাতরিখা । স্বমুক্ষ্মত্যাদৌ মাতৃশব্দোপপদাৎ স্বল প্রাণন ইত্যমাৎ কনিম্-প্রত্যয়ান্তে  
নিপাত্যতে । বিদৎ । বিদম্ লাত্তে । অস্মাদন্তর্ভাবতর্গ্যর্থাচ্ছান্দলো লুঙ । লৃদিবাৎ  
চৌরঙাদেশঃ । পাদাদিহান্নবাতাভাবঃ । জনিতা । জনিতা মন্ত্রে । পা० ৬।৪।৫৩ ।  
ইতি তুচি গিলোপো নিপাত্যতে ॥ ( ১ম-২৬ম-৪ম ) ॥

## চতুর্থ ( ১০৫৯ ) ঋকের বিশদার্থ ।

— . x . —

এই মন্ত্রের অন্তর্গত ‘তনয়ং’ পদ উপলক্ষে মন্ত্রের অর্থ সম্পূর্ণ ভিন্ন-  
ভাবের স্রোতক হইয়া দাঁড়াইয়াছে । তার পর ‘বিদৎ’ ক্রিয়ার প্রতিবাক্য  
উপলক্ষেও মন্ত্রে ভাবান্তর উপস্থিত হইয়াছে । এইরূপ ‘মাতরিখা’ পদ  
উপলক্ষেও ব্যাখ্যাকারগণের মধ্যে মতান্তর দেখিতে পাই । ঐ তিনটি  
পদের অর্থ-বিশেষতা উপলক্ষে মন্ত্রটি কোন দৃষ্টিতে কিরূপ ভাবের  
প্রকাশক হইয়াছে, তাহার প্রদর্শন জন্য নিম্নে দুই প্রকারের দুইটি ( একটি  
বাল্লা ও একটি ইংরাজী ) প্রচলিত ব্যাখ্যা উদ্ধৃত করিতেছি । যথা,—

( ১ ) “সেই অন্তরীক্ষস্থ অগ্নি অনেক বরনীয়া পুষ্টি দান করেন, তিনি স্বর্গলতা,  
লক্ষ্য লোকের রক্ষক, এবং জ্ঞা-পৃথিবীর উৎপাদক; অগ্নি আমার তনয়কে  
গমনের পথ দেখাইয়া দিল ।” ইত্যাদি ।

( ২ ) “ He, Matarisvan, the lord of bountiful pros-  
perity, has found a path for ( his ? ) offspring, he who has  
found the sun, the shepherd of the clans, the begetter of  
the two worlds.”

অন্তরিক্ষে ‘স্বমু’ বর্তমান ‘পুরুবারপুষ্টিঃ’ পুরুগণের বহুগণের বার বরনীয়া পুষ্টির  
অভিবৃদ্ধি যাহার তথাকথিত তিনি ‘স্বর্কিৎ’ স্বয়ের স্বর্গের যাগধারের দ্বারা লভ্য়মিতা  
‘বিশাং’ লক্ষ্য প্রজানমূহের ‘গোপাঃ’ গোপায়িতা রক্ষিতা ‘রোদন্তোঃ’ জ্ঞাপৃথিবীর  
জনিতা উৎপাদয়িতা । ‘দেবাঃ’ ইত্যাদি অংশ পূর্বে ব্যাখ্যাত হইয়াছে ।

মাতরিখা । ‘স্বমুক্ষ্ম’ ইত্যাদিতে মাতৃ-শব্দ উপপদ-হেতু স্বল শব্দ প্রাণন অর্থ-  
নিবন্ধন কনিম্-প্রত্যয়ান্তে নিপাতনলিঙ্গ । বিদৎ । বিদম্ শব্দ লাত্তার্থক । উহাতে  
অন্তর্ভাবিত গার্গ হেতু ছান্দলে লুঙ । লৃদিব-হেতু চৌরঙ আদেশ । পাদাদিষ-হেতু  
নিদাতের অভাব । জনিতা । ‘জনিতা মন্ত্রে’ ইত্যাদি মন্ত্রে ( পা० ৬।৪।৫৩ ) তুচে  
গিলোপ নিপাতনে লিঙ্গ । ( ১ম-২৬ম-৪ম ) ॥

উক্ত বঙ্গানুবাদটী অনেকাংশে ভাষ্যেরই অনুসারী। উহাতে প্রার্থনার ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। কিন্তু ইংরাজী অনুবাদটীতে ( সংশয়ের চিহ্ন সহ ) মাতরিখা যেন তাঁহার সম্মান-সম্বন্ধিতর জন্ম পথ দেখিতে পাইয়াছেন—এইরূপ ভাব পরিব্যক্ত। তার পর মন্ত্রে আছে “স্বর্কিং বিশাং গোপাঃ”। ইংরাজী ব্যাখ্যায় তাহা হইতে সূর্যকে সেই দলের ‘মেম-পালক’ বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। এদিকে ‘জনিতা নোদন্তোঃ’ পদদ্বয় উপলক্ষে ‘সূর্য্য ছই পৃথিবীর জনয়িতা’ বলিয়াও বিঘোষিত হইয়াছেন; অত্য়দিকে তিনি আবার ‘মেমপালক’ হইয়া দাঁড়াইয়াছেন। এই প্রকার ব্যাখ্যা পাঠ করিলে বৈদেশিকগণ, বৈদেশিকগণই বা বলি কেন—দেশেরও ধুঙ্করণ, বেদকে যে অমল্য সমাজের বিচ্ছিন্ন অর্কক্ষুট বাক্য বলিয়া অথবা ‘কৃষকের গান’ বলিয়া মনে করিবেন,—তাৎথে আর আশ্চর্য্য কি ?

যাহা হউক, অতঃপর আগাদিগের পরিগৃহীত অর্থের প্রতি স্মরণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। এ পক্ষে ‘মাতরিখা’ এবং ‘তনয়ং’ এই দুইটি পদের সম্মার্থ অনুমান করিলেই ভব পাঙ্কক্ষুট হইয়া আসিবে। ঐ দুই পদের বিষয় পূর্বেও আমরা নানা স্থানে আলোচনা করিয়াছি। যে খানেই ‘মাতরিখা’ পদ প্রাপ্ত হইয়াছে, সেইখানেই ঐ পদে আদি-জ্ঞানকে বা জ্ঞানধারকে লক্ষ্য করা গিয়াছে। আর, সেই অর্থেই সর্বত্র মঙ্গতি দেখিয়া আসিয়াছি। এইরূপ, ‘তনয়ং’ বা তদর্থ-স্বাপক ‘তোকং’ প্রভৃতি পদ সেখানে দেখিয়াছি, সেখানেই প্রার্থনাকারীর আপনার ও তাহার বংশ-পরম্পরার প্রতি লক্ষ্য দেখা গিয়াছে। নিজকে এবং বংশ-পরম্পরা সকলকেই ভগবানের বা দেবতার তনয় বলিয়া নির্দেশ করা যায়। জগদীশ্বরকে এবং দেবদেবীগণকে আমরা পুরুষানুক্রমে পিতামাতা বলিয়া আহ্বান করিয়া আসিতেছি। পিতা পিতামহ পুত্র পৌত্র—কে না দেব-দেবীর দ্বারে উপস্থিত হইয়া পিতৃমাতৃ-সম্বোধনে তাঁহাদিগকে আহ্বান করেন ? এখানে সেই দৃষ্টিতেই ‘তনয়ং’ পদের সার্থকতা দেখি। এইরূপে ‘মাতরিখা’ ও ‘তনয়ং’ পদ-দ্বয়ের তাৎপর্য্য হৃদয়ঙ্গম হইলে, সম্মার্থ-নিষ্কাশনে আর কোনই অস্তুরায় উপস্থিত হয় না। তখন এক একটী বিশেষণের ভাব জলবৎ তরল পরল হইয়া আসে।

अत्रापि इतिहासमाचरते । केचनान्श्रुताः पूर्वं ईश्वरज्ञेन वधोमाहूदिति त्रस्रणे वरं  
 लक्षा ईश्वरमगणयित्वा उद्गतागन् । तान् हस्तमिन्द्रः सूर्यरथश्च चक्रमादाय अवधीदिति  
 तदिदमुच्यते । अरमिन्द्रः सूरः सूर्यश्च ॥ षष्ठ्यर्धे प्रथमा ॥ चक्रं रथश्च चक्रमादाय ऽञ्जसा शरीरेण  
 बलेन जातः समुद्रः सन् प्रवृहत् प्रक्षिप्तवान् ॥ ब्रह्म उद्यमने । तौदादिकः ॥ ःकिञ्च अरुणः  
 अरुणवर्णः अत्यस्तुतेजोवृक्षः सन् यथा गमनशीलः सन् प्रपिद्धे तेषां समीपे त्वंजमीपमागत्य  
 वाचं वाञ्छुपलक्षितं प्राणं मुषायति मुषोव वृक्षति वा ॥ प्रपिद्ध इत्यागमनाम् ॥ यथा वाचं  
 तेषां प्रहारध्वनिं मुषायति । तेषु हतेषु ध्वनिः स्वयमेव विश्रांस्तो भवति अवधीदित्यर्थः ।  
 अथवा ईश्वर एव द्यास्थानः सन् आदित्याग्रना स्यूयते । सूरः सूर्याः जातः उदितः सन् ऽञ्जसा  
 स्वकीयेन तेजसा वृक्षः चक्रं प्रवृहत् तमोनिवारणार्थं अश्वरज्याय वा चक्रोपलक्षितं रथं  
 प्रकर्षेणोद्यतं करोति । पूर्वं अरुणः तद्रथं यत्ता प्रपिद्धे मन्देहातृश्रुताणां समीपे वाचं  
 तेषां जहि भिक्षीत्यादिध्वनिं मुषायति मुषति ॥ मुषेरुत्तरश्च श्च । अहावपि ह्यसि  
 शायजपीति शायजादेशः ॥ तदनन्तरं सूर्याः क्षीणः सर्वाणि तमांशुश्रुतान् वा निराकर्तुं  
 समर्थः सन् आमुषायति समस्तान्मुषति । अथ प्रताप्कृतः । हे कवे क्रान्तदर्शिनं ! यं  
 यश्च उशना उशनसः एतन्नान्ने महर्षेरुतये रक्तणाय परावतो दूरात् स्वर्गस्थानात् अङ्गुगन्  
 गतवानसि प्राप्त्वानसि ॥ गमेः सिपि ह्यन्दसः षपः झूः । हलुङादिलोपे मोनोधातोः रिति  
 नञ् ॥ यथा उशना उशनसा युक्तः सन् अङ्गुगन् आगच्छ । आगत्य च विश्वा विश्वानि सुम्नानि  
 सुधसाधनानि धनाद्यादायाश्चाकं तूर्कणि सुर्वनि क्षिप्रं सञ्जवेति शेषः ॥ तूर्कणिसुर्वनिरिति  
 निरुक्तं ( नि० ७:१४ ) ॥ तत्र दृष्टान्तः—मनुषेव मनुष्येणैव यथा च तेन परिवृत्तय  
 देशान्तरादभिमतं धनमानीयते तद्वत् । यथा मनुषेव मनुष्याणामिव इतरेषामुच्छिजां विश्वा  
 सुम्नानि सर्वाणि धनाद्यादाय तूर्कणिर्भवति । तद्वदस्याकमपि न केवलमेकस्मिन्नेव यागदिने किञ्च  
 अहाविश्वेव विश्वास्तप्याहानि सर्केषप्याहःसु तूर्कणिर्भव । यथा तूर्कणिसुर्व अहाविश्वेव विश्वास्त-  
 हास्तप्याहानि यथा ददासि तथा सुम्नास्तपि उभयमपि देहीत्यर्थः ॥ ( १म—१००सू—२५ ) ॥

अथ दशमी—

स नो नव्योभिरुषकर्मकृथैः पुरां ददुः

पायुभिः पाहि शृणुः ।

दिवोदासेभिरिन्द्रस्तवानो वारधीथा अहोभिरिव द्यौः ॥ १० ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নঃ । নঃ । নব্যোভিঃ । বৃষকর্ষন্ । উক্ঠৈঃ । পুরাম্ । দর্ভরিত্তি দর্ভঃ ।

পায়ুভিঃ । পানি । শঠৈঃ ।

দিবঃহদাসেভিঃ । ইন্দ্র । স্তবানঃ । বরধীথাঃ । অহোভিঃইব । দ্যৌঃ ॥ ১০ ॥

হে ইন্দ্র ! বৃষকর্ষন্ অভিমতবর্ষণব্যাপারবন্ পুরাং দর্ভঃ অসুরপুরাণাং দারয়িতঃ ॥  
সুবামন্ত্রিতে ইতি ষষ্ঠ্যাঃ পরাজবস্তাবাং ষষ্ঠ্যামন্ত্রিতসমুদায়শ্চ পাদাদিত্তাদাষ্টমিকমাত্তাদান্ত্বং ॥  
ন তাদৃশো মহানুভাবশ্চ নোহ্মৎসস্বন্ধিভিঃ নব্যোভিঃ নূতনৈঃ উক্ঠৈঃ ইদানীং প্রতিপাদিত-  
প্রকারৈঃ স্তোত্রৈশ্চষ্টঃ সন্ পায়ুভিঃ পালনপ্রকারৈঃ শঠৈঃ সুরৈশ্চৈচিকামুশ্মিকরূপৈঃ পানি  
পালয় । কিঞ্চ হে ইন্দ্র ! দিবোদাসেভিঃ দিবোদাসগোত্রোৎপন্নৈঃ ॥ অর্শ আদিত্তাদচ্ ॥  
অম্মাভিঃ পরুচ্ছেপৈঃ ॥ যদ্বা পূজার্ধং বহুবচনঃ ॥ স্তবানঃ স্তুষমানঃ ॥ কর্ষনি কর্তৃপ্রত্যয়ঃ ॥  
বরধীথাঃ প্রবুদ্ধো ভব ॥ বৃধেলি ভি ছান্দসঃ শপঃ স্নুঃ ॥ কিমিব ? অহোভিরিব । দ্যৌঃ  
দ্যোতনশীল আদিত্যঃ অহোভিঃ প্রসিদ্ধৈর্ধ্বথা প্রবুদ্ধো ভবতি তথাম্ৎ স্তব্য অত্যন্তুং  
প্রবুদ্ধো ভবেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৩০সূ—১০ঋ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ প্রথমে একোনবিংশো বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

## একত্রিংশত্যাধিক-শততমং সূক্তং ।

—: : —

ইন্দ্রায় হীতি সপ্তর্চং পঞ্চমং সূক্তম্ । ইন্দ্রায় সপ্তোত্তমক্রমণিকা । পরুচ্ছেপ ঋষিঃ ।  
অত্যষ্টিছন্দঃ । ইন্দ্রো দেবতা । ষষ্ঠ্যশ্চ ষষ্ঠেহনি মাধ্যন্দিনসবনে হোত্রকাঃ স্বশস্ত্রে এতৎ  
সূক্তং তুচ্ছত্রয়ং কৃত্বা আরস্তনীয়াভ্য উর্ধ্বমাবপেয়ুঃ । অত্রায়ং বিভাগঃ—আত্মা স্ত্রো মৈত্রাব-  
রুপশ্চ তৃতীয়াস্ত্রো ব্রাহ্মণাচ্ছংসিনঃ পঞ্চম্যাস্ত্রোহচ্ছাবাকশ্চ । এতচ্চতুর্গেহনৌতি পণ্ডে  
সূত্রিতম্—ষষ্ঠেহনৌন্দ্রায় হি ষ্ঠোরসুরো অনয়তেতোবমেবেতি । তত্রৈবাহনি তপ্নিলেব সবনে  
প্রশান্তাদীনাং প্রস্থিতযাজ্যাত্যঃ পুরস্তাদাদিতঃ বড়ধাচঃ একৈকশঃ প্রক্ষেপনীয়াঃ । ষষ্ঠস্ত্রোতি  
ধণ্ডে সূত্রিতং—ইন্দ্রায় হি ষ্ঠোরসুরো অনয়তেতি ষড়্ভিত্তি মহাত্রতে নিক্ষেবলো ইন্দ্রায় হীতি  
তুচ্ছো বৈকল্লিকানুরূপ দ্বিতীয়ঃ মহাত্রতস্ত্রোতি ধণ্ডে সূত্রিতং—এন্দ্রয়াহ্যপ নঃ পরাবত্ত  
ইন্দ্রায় হি ষ্ঠোরসুরো অনয়তেতি ॥ ( ১ম—১৩১সূ ) ॥

तत्रेयं प्रथमा—

इन्द्राय हि द्यौरसुरो अनम्रतेन्द्राय मही पृथिवी

वरीमभित्दुयसता वरीमभिः ।

इन्द्रं विश्वे सज्जोषसो देवासो दधिरे पुरः ।

इन्द्राय विश्वा सवनानि मानुषा रातानि सक्तु मानुषा ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

इन्द्राय । हि । द्योः । असुरः । अनम्रत । इन्द्राय । मही । पृथिवी ।

वरीमभिः । द्युयसता । वरीमभिः ।

इन्द्रम् । विश्वे । सज्जोषसः । देवासः । दधिरे । पुरः ।

इन्द्राय । विश्वा । सवनानि । मानुषा । रातानि । सक्तु । मानुषा ॥ १ ॥

द्यौः श्वोतनशीलो द्यूलोकः तन्निवासी देवसंघो वा सचासुरो निरसनशीलः षड्रणामपुण्य-  
कृतामेव तन्निवासां इन्द्राय हि इन्द्रायैव अनम्रत स्वयमेव प्रेक्षा भवति ॥ नमेश्चान्दसे षड्भि  
कर्षकर्तव्यान्नेपदम् । न द्रुह नूनमामिति यगतापः । छान्दसः षपः श्लुः । हलादिशेषाभावश्च ।  
अनुनासिक लोपः । हिशकः प्रसिद्धार्थो वा ॥ तथा इन्द्रायेन्द्रार्थं मही महती पृथिवी भूमिः  
तत्रत्यः सर्को अनो वा अनम्रत ॥ उभयत्राश्रयवाचिश्चक्षेनाश्रयी लक्ष्यते । ग्राम आगच्छति  
इति वत् । केन लाधनेनेति तद्गुच्यते । वरीमभिवरणीयैः श्वोत्रैर्हविर्भिरा । किञ्च  
द्युयसता द्युयसतो अम्रत यशसो वा लाधनिमित्ते सति वरीमभिः वरणीयैर्हविर्भिर्युक्ता  
यजमानाः प्रेक्षा भवन्ति । किञ्च इन्द्रमेव विश्वे सर्के देवासो देवाः सज्जोषसः समानप्रीति-  
युक्ताः एकमत्याभाजः पूर्वम् असुरज्यार्थं पुरो दधिरे पुरतः स्थापितवस्तुः । इन्द्रमुधेनै-  
वासुराश्रितवस्तु इत्यर्थः । तथा विश्वा विश्वानि सर्कानि मनुषा सवनानि मनुष्याणां सक्तीनातिषव-  
युक्तानि प्रातरादिसवनानि इन्द्राय सक्तु इन्द्रायैव भवन्तु । तथा मानुषा मनुष्याणां शक्तिजां  
सक्तीनि रातानि रातव्यानि पुरोडाशादीनि इन्द्राय हि इन्द्रायैव सक्तु इन्द्रं प्रीणयितुं  
सक्तीनि तवद्वित्यर्थः ॥ ( १३—१७१—१५ ) ॥

अथ द्वितीया—

विश्वेषु हि वा सवनेषु तुङ्गते समानमेकं वृषमग्यवः

पृथक् स्वः सनिष्ठवः पृथक् ।

तं वा नावं न पर्षणिं श्वस्य धुरि धीमहि ।

इन्द्रं न यज्ञैश्चितयन्त आयवः श्तोमेभिरिन्द्रमायवः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

विश्वेषु । हि । वा । सवनेषु । तुङ्गते । समानम् । एकम् । वृषमग्यवः ।

पृथक् । स्वः । सनिष्ठवः । पृथक् ।

तम् । वा । नावम् । न । पर्षणिम् । श्वस्य । धुरि । धीमहि ।

इन्द्रम् । न । यज्ञैः । चितयन्तः । आयवः । श्तोमेभिः । इन्द्रम् । आयवः ॥ २ ॥

हे इन्द्र ! वा वां एकं एकमेव सन्तं विश्वेषु सर्केषु सवनेषु तदंशु एकाहाहीनसत्र-  
रूपेषु सर्केषु सोमयागेषु यजमानाः तुङ्गते अरयन्ति हविरादीनि ददते । कौदृशं वां ? समानं  
सर्केषामेकरूपं । कौदृशा यजमानाः ? वृषमग्यवः अभिमतवर्षणाय वामेव मन्त्रमानाः पृथग्धि-  
विद्या । स्वस्वयागे किमिच्छन्तः ? स्वः स्वर्गं सुखविशेषं वा सनिष्ठवः लंभन्तुकामाः पृथक्  
तुङ्गते पृथगेव अरयन्ति ॥ तुङ्गतिर्दानार्थः । शिक्रति तुङ्गते इति तन्नामसू पाठात् ॥ वां  
कौदृशं वा वां श्वस्य सेनारूपस्य बलस्य धुरि वहने तज्जग्याय धीमहि स्थापयामः । यथा  
श्वस्य अश्वदीय शारीरबलस्य धुरि धीमहि ॥ श्वमिति बलनाम । श्वं नह इति तन्नामसू  
पाठात् ॥ तत्र दृष्टान्तः । पर्षणिं नावं न । पारश्वलसुक्त्रीं पुरयित्रीं वा फलस्य नावमिव  
तां यथा भारवहने स्थापयन्ति तद्वत् ॥ पारतीरकर्मणमाप्नो ह्यन्दि वनलनेति लने रिन्  
प्रत्ययः । पृषोदरादिः पिपर्तेरौणादिकः सनिप्रत्ययौ वा ॥ कौदृशा वयं ? आयवो मन्त्राः  
यजमानाः यज्ञैः साधनैः इन्द्रं न चितयन्तः परमेश्वरमिव वां चेतयन्तः परमेश्वरं बुद्ध्या  
भावयन्त इत्यर्थः । यथा न शकः एवकारार्थः । इन्द्रमेव वां जानन्तः तथा श्तोमेभिः  
श्तोमैः इन्द्रं इन्द्रमेव आयवो गच्छन्तो वयं धीमहि ॥ दधातेर्लिङि ह्यन्दिः षपो लृक् ॥ २ ॥

অথ তৃতীয়া—

বি | স্বা | ততশ্চে | মিথুনা | অবশ্ববো | ব্রজশ্চ | সাতা | গব্যশ্চ | নিঃসৃজঃ |

সকন্ত | ইন্দ্র | নিঃসৃজঃ |

যদগব্যস্তা | স্বা | জনা | স্বর্ষস্তা | সমূহসি |

আবিষ্করিক্রদ্বৃষণং | সচাভুবং | বজ্রমিন্দ্র | সচাভুবম্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি | স্বা | ততশ্চে | মিথুনাঃ | অবশ্ববঃ | ব্রজশ্চ | সাতা | গব্যশ্চ | নিঃসৃজঃ |

সকন্তঃ | ইন্দ্র | নিঃসৃজঃ |

যৎ | গব্যস্তা | স্বা | জনা | স্বর্ষঃ | যস্তা | সমূহসি |

আবিষ্কঃ | করিক্রৎ | বৃষণম্ | সচাভুবম্ | বজ্রম্ | ইন্দ্র | সচাভুবম্ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! স্বা ত্বামুদ্दिश मिथुनाः पत्नीसंहिता यजमानाः विततश्चे यज्जं विततश्चे । यथा यज्जे पयोत्रादिनाम्नानमुपकुर्यन्ति ॥ तन्नु · उपकुर्ये । छान्दसे लिटि ईरयोरे इति रे भावः ॥ किमर्थं ? गव्यश्च ब्रजश्च सता गवां सवन्निनः मुखश्च लाते निमित्तभूते सति न च सक्रवाग्गृहाणादिनितावाक्येषु कारीरीचित्रादिकाम्यावाक्येषु यशोदयं यश्च गृहानित्यादि- नैमास्तु च वाक्येषु पुरुषशैवाधिवादेः सङ्गावास्तुशैवाधिकारः । स्त्रीनास्तु सत्यप्यर्षिद्वेह- धारणात्तावेन विद्वत्तया अभावात् अतएव सामर्थ्याभावात् नान्त्याधिकार इति वाच्यम् । यद्यपि स्त्रीयानास्तु पृथगधिकारः तथापि पूर्वमीमांसायां यथे अधिकाराध्याये तृतीयचतुर्थीत्याम- धिकरणात्त्यां अस्त्येव स्त्रीया अधिकारः । स च पत्या सहैति प्रपञ्चितत्वात् ज्ञानापती अग्निमादधीयातामित्याधानविधानात् स्वतिषु च नास्ति स्त्रीणां पृथग्पृथगे न ब्रतमिति । पृथगधिकारश्चैव निवारितत्वात् अस्त्येव स्त्रीयाः पत्यालहाधिकारः । अध्यायनात्तावेहपि वेदं पठेत् प्रदाय वाचयेदिति सूत्रकारवचनात् । पत्याश्वस्ते इत्यादि विधिषु न्नप्रक्षलत्वावयमित्यादि मन्त्रविधानात् सत्रे वचनमस्ति तत्रास्त्येव मन्त्रेहधिकारः । किं हि वचनेन कुर्यान्नास्ति वचनश्रुति-



১ অষ্টক, ১ অধ্যায়, ২০ বর্গ। ] একত্রিংশত্যাধিক-শততমং সূত্রং ।

৮৯

ভার ইতি স্মার্যৎ । তন্মানিথুনা যজ্ঞং ততস্র ইত্যেতদ্ যুক্তম্ । কৌতুশাস্তে ৭ অবস্তবঃ  
ইন্দ্রায়ান্নে তৃপ্তিমিচ্ছন্তঃ নিঃসৃজঃ নিঃশেষেণ হবিস্ত্যজন্তুঃ সক্ষতুঃ ॥ সক্ষতির্গত্যর্থঃ ॥  
স্বাং সন্তজমানাঃ । পুনস্ত এষ বিশেষ্যস্তে । নিঃসৃজঃ ফলপ্রতিবন্ধকং পাপং নির্গময়ন্তুঃ ।  
কন্তুত্র বিশেষ ইতি তদুচ্যতে । যদ্যস্মাৎ কারণাৎ গব্যস্তা গামান্নন ইচ্ছন্তৌ ॥ গোশব্দাৎ  
সুপঃ আন্বনঃ ক্যচ্ । বাস্তো যিপ্ত্যয়ে ইত্যবাদেশঃ ॥ সর্বস্তা সর্গং যন্তৌ গন্তুমুদ্যুন্তৌ  
সাজনা বৌজায়াপতিরূপৌ জনৌ সমুহসি সংযুক্তয়োরেবাভিমতং স্বর্গাদিকং প্রাপয়সি ।  
যদা সম্যগনুষ্ঠিতবস্তাবিত্বাহসি নিশ্চিনোষি অতঃ পত্নীসহিতা অমুতিষ্ঠন্তীত্যর্থঃ । কিঞ্চ  
হে ইন্দ্র ! স্বং বৃষণং বর্ষকং কামানাং সচাভুবং সঠৈবোৎপন্নং সয়া বিনা ভূতং তথা  
সচাভুবং শক্রবধাদিব্যাপারসামর্থ্যেন সঠৈবোৎপন্নং বজ্রং আবিষ্করিত্বং আবিষ্কুর্ষস্ব  
প্রকটয়স্ব বর্তস ইতি শেষঃ ॥ (১ম—১৩১স্ব—৩৯) ॥

অথ চতুর্থী—

বিদ্বঃ | অস্র | বীর্ষস্র | পূরবঃ | পুরো | যদিঙ্গ

শারদীরবাতিরঃ | সানহানো | অবাতিরঃ |

শাসস্তমিঙ্গ | মর্ত্যমযজু্যং | শবসম্পতে |

মহীমমুক্ষাঃ | পৃথিবীমিমা | অপো | মন্দসান | ইমাঃ | অপঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিদ্বঃ । তে । অস্র । বীর্ষস্র । পূরবঃ । পুরঃ । যৎ । ইন্দ্র ।

শারদীঃ । অবহঅতিরঃ । সানহানঃ । অবহঅতিরঃ ।

শাসঃ । তম্ । ইঙ্গ । মর্ত্যম্ । অযজু্যম্ । শবসঃ । পতে ।

মহীম্ । অমুক্ষাঃ । পৃথিবীম্ । ইমাঃ । অপঃ । মন্দসানঃ । ইমাঃ । অপঃ ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! তে বীর্ষস্র ভবসম্বন্ধিনঃ অস্র বীর্ষস্র ॥ কর্ম্মণি বঞ্জী ॥ বক্ষ্যমাণমেতদ্বীর্ষং বিদ্বঃ ।  
পূরবো মনুষ্ঠাঃ যজমানাস্তব মহৎ জ্ঞানানাঙ্কামেব যজন্তি তে বিদ্বঃ । যদা অস্র

মাহাত্ম্যমিতি শেষঃ ॥ বিদুষ্ট ইত্যত্র যুগ্মতত্তক্ষুষ্টিতি বিসর্জনীয়স্ত লক্ষ্যং ॥ বীৰ্য্যমেব বিশেষ্যতে ।  
 হে ইন্দ্র ! যদ্যস্মাৎ কারণাৎ শারদীঃ সংবৎসরলক্ষ্মিনীঃ বৎসরপর্য্যন্তং প্রাক্কারপরিধাদিভিঃ  
 দৃঢ়ীকৃতাঃ পুরঃ শক্রগাং পুৰীঃ অবাতিরোহনাশয়ঃ ॥ অবপূৰ্ব্বস্তিরতির্নাশনার্থঃ ॥ কিং কুৰ্ব্বন্ ?  
 লসহানঃ তত্রত্যানভিভবন্ শনাত্তপহারেণ পীড়য়ন্ ॥ সহতেষ্যঙুলুগস্তাত্তাচ্ছীলিকশ্চানশ  
 অবাতিরঃ ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র ! তং মর্ত্যং মরণধৰ্ম্মাণং অযজ্যং অযষ্টোরং যজ্ঞবিধাতিনং রাক্ষসাদি  
 শাসঃ নিগৃহীতবানসি । হে শবসম্পতে বলস্ত পালকেন্দ্র ! ত্বং মহীং মহতীং পৃথিবীং ইমা  
 অপশ্চ সমুদ্রনদ্যাঙ্কাক্ষ্যাদকানি চ অযুগাঃ বলাদপহতবানসি । অসুরৈরনৈক্যৈকা যজ্ঞবিদেষি-  
 ভিরাক্রান্তাং ভূমিং তৎসম্বন্ধিনীরপশ্চ তেষাং পুরাণি ভিত্বা অপহতবানসীত্যর্থঃ । কিং  
 হুঃখেনমেত্যাহ—মন্দসানঃ হৃষ্টরৈব ইমাঃ অপঃ ইমানি অপ্কার্য্যাণি বৃহাদ্ভয়ানি  
 অযুগাঃ লব্ধবানসি ॥ ( ১ম—১৩১সু—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

আদিতে | অস্ম | বীৰ্য্যস্ত | চর্কিরন্মদেষু | বৃষন্মুশিজো

যদাবিথ | সখীয়তে | যদাবিথ ।

চকর্ধ | কারমেভ্যঃ | পৃথনাসু | প্রবস্তবে ।

তে | অন্যামন্যাং | নদ্যং | সনিষতঃ | শ্রবস্তন্তঃ | সনিষত ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

আৎ । ইৎ । তে । অস্ম । বীৰ্য্যস্ত । চর্কিরন্ । মদেষু । বৃষন্ । উশিজঃ ।

যৎ । আবিথ । সখীয়ত । যৎ । আবিথ ।

চকর্ধ । কারম্ । এভ্যঃ । পৃথনাসু । প্রবস্তবে ।

তে । অন্যান্মন্যান্ম । নদ্যম্ । সনিষত । শ্রবস্তন্তঃ । সনিষত ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! আদিৎ অতএব হেতোস্তে বীৰ্য্যস্ত তবসম্বন্ধিনে বীৰ্য্যায় তদভিবৃদ্ধয়ে চর্কিরন্  
 পুনঃপুনঃ সোমং বিকিরন্তি ॥ কিরতেষ্যঙুলুগস্তাত্ত্যয়েন শঃ ॥ লর্কেষু লবনেষু বিস্তরন্তি  
 যজ্ঞমানাঃ অত ইতুস্তং । কুত ইত্যাহ । মদেষু বৃষন্ সোমজনিত মদেষু লৎসু হে কামানাং

বর্ষিতঃ উশিষ্যঃ কাময়মানান্ যজমানান্ যদ্ যতঃ কারণাৎ আবিধ রক্ষসি। কিঞ্চ  
সখীয়তস্তব সখিত্বান্ন ইচ্ছতোহস্মান্ যদ্ যস্মাদাবিধ তর্পয়সি অভিমতেন প্রীগয়সি  
অতশ্চর্কিরন্। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! এভ্যো যজমানেভ্যঃ কারণ শব্দং সিংহনাদলক্ষণং চকর্ষ  
করোষি ॥ করোতেঃ কর্মণি যঞ। কর্ষাত ইত্যস্তোদাত্ত্বম্ ॥ কুত্রোতি তদুচ্যতে,—  
পৃথনান্ সংগ্রামেষু। কিমর্ষণং? প্রবস্তবে প্রকর্ষণ বনিতুং সংভক্তুং যুদ্ধায় হি ধীরাঃ  
সংভজস্তে ॥ বনতেষ্বমর্ষণে তবেনপ্রত্যয়ঃ। তাদৌচেতি গতেঃ প্রকৃতিস্বরত্বম্ ॥ কিঞ্চ তে তব  
সংগ্রামবাসিনঃ স্বযামগাং অন্তাংচাণাংচ অন্তমন্ত্যং প্রতি ॥ কর্মব্যতিহারে সর্ষনাম্নো  
ষির্বচনম্ ॥ নন্তং নদিং সস্তোষলমৃদ্ধিৎ ॥ টুনদি সমৃদ্ধৌ। পূর্বরুৎ বাপিহ্বা ছান্দসো যণাদেশঃ ॥  
ননিষ্কত সংভজস্তে ॥ সনেলেটি সিষ্বহ্লমিতি সিপ্। ইটব্যত্যায়েন পুনঃ শ্মাপ্রত্যয়ঃ।  
আস্মনেপদেঘনত ইত্যাদেশে শ্মাত্যস্তয়োরাৎ ইত্যাকারলোপছান্দসঃ। টেরেভাভাবঃ ॥  
তথা শ্রবস্তস্তোহন্নমিচ্ছন্তঃ অয়ান্নকমনং কাঙ্ক্ষন্তঃ সনিষ্কত সংভজস্তে ॥ (১ম—১৩১স্থ—৫খ)।

অথ ষষ্ঠী—

উতো নো অস্মা উষসো জুষেতহর্কশ্চ বোধি

হবিমো হবীমভিঃ স্বর্ষাতা হবীমভিঃ।

যদিদ্ হস্তবে যধো বৃষা বজ্রিকিকেতসি।

আ। মে অস্ম বেধসো নবীয়সো মন্ম শ্রধি নবীয়সঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উতো ইতি। নঃ। অস্মাঃ। উষসঃ। জুষেত। হি। অর্কশ্চ। বোধি।

হবিষঃ। হবীমহভিঃ। স্বর্ষাতা। হবীমহভিঃ।

যৎ। ইন্দ্র। হস্তবে। যধঃ। বৃষা। বজ্রিম্। চিকিতসি।

আ। মে। অস্ম। বেধসঃ। নবীয়সঃ। মন্ম। শ্রধি। নবীয়সঃ ॥ ৬ ॥

অয়মিষ্টো নোহ্মাকং সঙ্কিনীং অশ্রা উষসঃ ॥ কৰ্ম্মণি যশী ॥ এতামুষসং সূত্যাহঃ সঙ্কিন-  
 যুসঃকালং উতো জুযেত অপিনামসেবেত । উষশ্চে বাস্মাকং অয়মিষ্টো যজ্ঞং গচ্ছেদিত্যৰ্থঃ ॥ হি-  
 পুরণার্থঃ ॥ গতা চ অর্কশ্চ হবিষঃ ॥ পূর্ববৎ কৰ্ম্মণি যশী ॥ অর্চনসাধনং হবিঃ হবীমভিঃ  
 হবনপ্রকারবিশেষৈঃ দত্তং হবিঃ উতোবোধি অপিনামজানীহি । কিঞ্চ স্বর্ষাতা স্বর্গশ্রাণ্ড  
 সূখবিশেষশ্চ বা সংভজনস্থানে যজ্ঞে হবীমভিরাহ্বানৈরাহুতো ভবেতি শেষঃ । অশ্রাভি-  
 রাহুতঃ সন্ উষশ্চাগত্য হবিঃ স্বীকরোতীত্যর্থঃ । কস্মাদিদমুচ্যতে । যদ্বশ্মাৎ কারণাৎ হে-  
 যজিন্ বজ্রগুণ্ডেজ্জ ! যুগঃ হিংসকান্ শক্রন হস্তবে হস্তং বৃষা বর্ষিতা সন্ কামানাং চিকিতসি  
 অববুধ্যসে ॥ কিতজ্ঞানে । জৌহোত্যাদিকঃ লেট্যাডাগমঃ । নাভ্যস্তশ্রাচিপিতীত্যত্রে ছন্দসি  
 বহুসমিতি বচনাৎ লঘুপদগুণপ্রতিষেপান্তাবঃ । অভ্যস্তানাмаदिरित्याह्यदात्तम् ॥ তস্মাদক্রমঃ ।  
 হে ইজ্জ ! মে মম মম্ম মননীষং স্তোত্রং আশ্রুধি সর্কিতঃ শৃণু । কীদৃশশ্চ মে ? বেদসঃ মেধাবিনঃ  
 নবীষসো নবতরশ্চ দীক্ষিতসংস্কারৈঃ সংস্কৃতত্বান্নবীষস্বং । পুনর্কিশেষ্যতে । নবীষসঃ  
 অতিশয়েন মব নবতঃ অসাধারণশ্চতিমতঃ । অত্র যজমানবিশেষণৈশ্চকর্তৃকং স্তোত্রমেব  
 বিশিষ্টং ভবতি ॥ ( ১ম - ১৩১সূ - ৬শ্ৰ ) ॥

অথ সপ্তমী—

ত্বং তমিষ্ট্র বারধানো অস্মায়ুরমিত্রয়স্তং

তুবিজাত মর্ত্যং বজ্রেণ শূরমর্ত্যম্ ।

জহি যো নো অঘায়তি শৃণু স্বশ্রবস্তমঃ ।

রিষ্টং ন যামন্নপভূতু দুঃমতির্বিধাপভূতু দুঃমতি ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্ । তম্ । ইষ্ট্র । বারধানঃ । অস্মায়ুঃ । অমিত্রয়স্তম্ ।

তুবিজাত । মর্ত্যম্ । বজ্রেণ । শূর । মর্ত্যম্ ।

জহি । যঃ । নঃ । অঘায়তি । শৃণু । স্বশ্রবঃস্তমঃ ।

রিষ্টম্ । ন । যামন্ । অপ । ভূতু । দুঃমতিঃ । বিধা । অপ । ভূতু । দুঃমতিঃ ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! তুবিজাত অস্মৎ স্তব্যাবহুভানমাপন্ন শূর বিক্রান্ত ত্বং ববুধানঃ অত্যর্থে  
 ঈর্ষমানঃ অস্ময়ুঃ অস্মান্ ভদ্রভক্তান কামধমানঃ তং অমিত্রয়স্তং অস্মাসু শক্রত্বমাচবস্তং মর্ত্যং  
 ারণস্বভাবং বজ্রেণ জহি ॥ হস্তের্জ্জ ইতি জাদেশঃ । তস্ম অসিদ্ধবদত্রোভাদিত্যসিদ্ধবার্কেলুর্গ-  
 ভাবঃ ॥ তমিত্যুক্তং কমিত্যাহ । যো মর্ত্যং মর্ত্যো নোহস্মাকং অঘায়তি অঘং পাপং ক্রুঃখং  
 ॥ ইচ্ছতি তং জহি ॥ অশ্বাঘস্যাদিত্যাহ ॥ কিঞ্চ হে সুশ্রবস্তম অতিশয়েন শোভনশ্রবণঃ ! ত্বং  
 গৃণুশ্ব শ্রাবয়াম্ভাক্যম্ । কৌদৃশং তদিতি তদুচ্যতে । হে ইন্দ্র ! ত্বংপ্রসাদাৎ দুর্শ্রুতিঃ  
 মস্মজ্জিৎস্যাংসাবিষয়াদুষ্টাবুদ্ধিঃ অপভূতু অপগতা ভবতু ॥ ছান্দসঃ শপো লুক । ভূসুবোস্তিষ্ঠীতি  
 ঙ্গপ্রতিষেধঃ ॥ ন কেবলং হিংসারূপা অপিতু বিশ্বা সর্মাণি ক্রোধপরিবাদাদিরূপা  
 নপভূতু । তত্র দৃষ্টান্তঃ । যামন্ যামনি অধ্বনি রিষ্টং ন অধ্বনঃ শ্রমেণ হিংসিতং  
 ারিশ্রান্তং যথা দুর্শ্রুতিঃ চৌরাদিবিষয়া বাধতে তদ্বদস্মান বাধমানা দুর্শ্রুতিঃ অপগচ্ছতু ।  
 ছা যামনি মার্গে যজ্ঞাদিরূপেবিষ্টং অস্বরকৃতহিংসাদিরূপং বিঘ্নং পরিহরসি তদ্বৎ  
 াশ্রুতিঃ পরিহর্তব্যোতার্থঃ ॥ ( ১ম—১৩১শ্রু—৭ধ্ব ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ম প্রথমে বিংশো বর্গঃ ॥ ২০ ॥

• • •

## দ্বাত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—: : —

ত্বয়া বয়মিতি ষড়্খচং ষষ্ঠং সূক্তম্ । পারুচ্ছেপং আত্যষ্টমৈন্দ্রং । যুবস্তমিত্যয়মৈন্দ্রা-  
 ার্কিতোর্ধ্বর্চঃ ত্বয়া বয়ং ষড়্ যুবস্তমৈন্দ্রাপার্কিতোর্ধ্বর্চ ইত্যনুক্রমণিকা । বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ॥

• • •

তত্র ত্বয়া বয়মিতিষা প্রথমা—

ত্বয়া বয়ং মধবন্ পূর্বে ধন ইন্দ্রতোতাঃ সাসহাম

প্তশ্যতো বসুয়াম বসুশ্যতঃ ।

নেদিষ্ঠে অস্মিগ্ধশ্যধিবোচানু স্বশ্যতে ।

অস্মিন্ যজ্ঞে বিচয়েমাভারকৃতং বাজয়ন্তো ভরে কৃতম্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বয়া । বয়ম্ । মঘহবন্ । পূর্বে । ধনে । ইন্দ্রহাউতাঃ । সসহ্যাম ।

পূতন্তঃ । বহুয়াম । বহুশ্যতঃ ।

নেদিঠে । অগ্নিন্ । অহনি । অধি । বোচ । স্তু । স্তুষতে ।

অগ্নিন্ । যজ্ঞে । বি । চয়েম । ভবে । কৃতম্ । বাজয়ন্তঃ । ভরে । কৃতম্ ॥ ১ ॥

হে মঘবন মঘঃ সৌখ্যং ত্বন্বিঙ্গ্র ! ত্বয়া সাপনেন যুক্তা বয়ং অতএবেন্দ্র হোতা অতি-  
প্রবলেনেন্দ্রেন ত্বয়া রক্ষিতাঃ সন্তঃ ॥ প্রত্যগোক্তবপদয়োশ্চতি স্বাদেশঃ । ছান্দসমাত্তং ।  
পূতন্তঃ পূতনামাত্মন ইচ্ছিতঃ প্রবলেনেন্দ্রোক্তান শক্রন্ সসহ্যাম অভিভবেম । তথা বহুশ্যতঃ  
অমং প্রহারায়গচ্ছতঃ শক্রন্ বহুয়াম তেষামাগমনাং পূর্বমেব বয়ং সংভজেম । কিঞ্চ  
পূর্বে ধনেহগ্নিন্ যজ্ঞে নেদিঠে অত্যন্তস্নিহিতে অগ্নিন্নহনি অভিব্যক্তে অদ্যতনেহহনি  
স্তুষতে যজমানায় তদর্থং অধিবোচতং হাবঃপ্রদং যজমানং যজ্ঞং বা স্তু ফিপ্রং অপিকং ক্রৈহি ॥  
লোটি ব্যত্যয়েনাঙ্ । বচ উম্ ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র ! বয়ং যজমানাঃ ভরে সংগ্রামে কৃতং জয়ন্ত  
কর্তারং স্বায়ুদ্দিগ্ন তজ্জয়ার্থং বাজয়ন্তঃ হবিলক্ষণাম্মুপাচরন্তঃ বিচয়েম স্তোত্রাদিকং হবিরাদিকং  
বা বিচিহুয়াম ॥ চিনোতের্ক্যত্যয়েন শপ্ ॥ পুনঃ কৌদৃশং স্বাং ? ভরে দেবানাং সংগ্রামে  
অশুরজয়ে দেবানাং সম্যগ্ ভরণে বা কৃতং কর্তারং ॥ ভর ইতি সংগ্রামনাম । ভরতের্ক্য  
হরতের্ক্যেতি যাস্কঃ ( নি০ ৪।২৪ ) ॥ ( ১ম — ১৩২সূ — ১খ ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

স্বর্জেষে ভর আপ্রশ্য বহুশ্যতঃ স্বস্মিন্নঞ্জসি

ক্রাগশ্য স্বস্মিন্নঞ্জসি ।

অহ্নিন্দ্রে যথা বিদে শীষা শীষে পবাচ্যঃ ।

অন্যত্রাতে সপ্রাক্ সন্ত রাতয়ো ভদ্রাভদ্রশ্য রাতয়ঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বঃহ্জেবে । ভরে । আপ্রশ্চ । বক্শনি । উষঃহবুধঃ । যস্মিন্ । অঞ্জসি ।

ক্রাণশ্চ । যস্মিন্ । অঞ্জসি ।

অহন্ । ইন্দ্রঃ । যথা । বিদে । শীর্ষঃ । শীর্ষাঃ । উপহ্বাচ্যাঃ ।

অশ্বহত্রা । তে । সধ্যাক্ । সন্ত । রাতয়ঃ । ভদ্রাঃ । ভদ্রশ্চ । রাতয়ঃ ॥ ২ ॥

অযমিশ্চঃ স্বর্জেবে স্বর্গগমনসাধনে ভরে সংগ্রামে যুদ্ধে আভিমুখ্যে হতশ্চ ॥ স্বর্গঃ স্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে সূর্যামণ্ডলভেদিনাবিতাদি স্মৃতিষু প্রসিদ্ধঃ ॥ আপ্রশ্চ আপনশীলশ্চ শক্রবধায় উতস্ততো ব্যাপ্তশ্চ ॥ উণাদিকো রঃ ॥ শুবশ্চ বক্শনি মার্গভূতে স্মিন্ স্বভূতে অঞ্জসি অভিব্যক্তি-মতি কপটাদিরহিতে । পুনঃ স এব বিশেষ্যতে । স্মিন্ অঞ্জসি স্বকীয়ে অঞ্জসি মুখে মহতি সংগ্রামে । যদ্বা স্মিন্ অঞ্জসি শত্রৌ সয়মেব অপ্ৰচ্ছন্নহেন আগতে সতি অহন্ শক্রন হিনস্তি । কশ্চ সংগ্রাম ইতি তদুচ্যতে । আপ্রশ্চ আপনশীলশ্চ শক্রবধায় শীর্ণয়িতুর্কী উষর্কুধ উষঃকালে অন্তর্ধানায় প্রবুধ্যমানশ্চ ক্রাণশ্চ বাগং ক্রাণশ্চ ॥ কবোহঃ শক্রাঃ ছান্দসঃ শপো লুক্ ॥ অশ্ব যজমানশ্চ শক্রনহন্ হিনস্তি । অশ্বঃ সধ্যাক্ সন্ত শীর্ষা শীর্ষাঃ উপহ্বাচ্যাঃ শর্কেষাং শিরসা প্রণম্য স্তব্যঃ ॥ শীর্ষং ছন্দসীতি শততমং সূক্তস্য পদ বিশুদ্ধকৃতদাস্ত্বং । নিত্যবীক্ষ্যোরিতি দ্বির্ভাবঃ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ । যথা বিদে শর্কেষায় শিরসা প্রণামাদি ক্রিয়তে সূর্যতে চ তথৈন-মিত্যর্থঃ । যদ্বা যথাবিদে যেন প্রকারেণ হস্তব্যং শক্রং জানাসি তং তং প্রহংসি ॥ বেত্তের্কীত্যেনাশ্বনেপদং । পুরুষব্যতায়ঃ লোপশ্চ আশ্বনেপদেষু তলোপঃ ॥ অথবা যথা বিদে যং যং বিন্দসে লভসে শক্রং তং তং মাযসি অতঃ কারণ্যং স্তব্য ইত্যর্থঃ ॥ অস্মিন্পক্ষে ছান্দসো বিকরণশ্চ লুক্ । পূর্ববৎ তলোপঃ ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র । তে রাতয়ঃ তবসশ্চিন্তি ধনানি দানানি অশ্বহত্রা অশ্বাশ্বেন সধ্যাক্সহ একোদেষাগেন সন্ত ভবন্ত ॥ লহ-পূর্বাদধতেঋত্তিগিত্যাদিনা কিন্ । সহশ্চ সঞ্চারিত সধ্যাদেশঃ । অত্রিসঞ্চারস্তোদাস্ত নিপা-তনং কুৎস্বরনিবৃত্ত্যর্থমিতি স চান্তোদাস্তঃ । উদাস্তস্বরিতয়োৰ্যং ইতি স্বরিতঃ ॥ কিঞ্চ ভদ্রশ্চ স্তব্যত্বং তব রাতয়ঃ অশ্বাসু দত্তানি দানানি ভদ্রা অতিশ্রিরাণি সন্ত ॥ (১ম-১৩২ম-২ম) ।

অথ তৃতীয়া—

তত্ত্বু প্রয়ঃ প্রত্থা তে শুশুকনং যস্মিন্ যজ্ঞে

বারমকুণ্ডত কয়মৃতশ্চ বারসি কয়ম্ ।

বিতোছোচেরধ্বিতান্তঃ পশুন্তি রশ্মিভিঃ ।

সঘা বিদে অশ্বিস্ত্রো গবেষণো বক্ষুক্শিত্যো গবেষণঃ ॥ ৩ ॥

—০ অধ পদপাঠঃ ০—

তৎ । তু । প্রয়ঃ । প্রত্থথা । তে । শুশুকনম্ । যশ্মিন্ । যজ্ঞে ।

বারম্ । অকুগত । ক্ষয়ম্ । ঋতস্ত । বাঃ । অসি । ক্ষয়ম্ ।

বি । তৎ । বোচেঃ । অধ । দ্বিতা । অন্তরিতি । পশুন্তি । রশ্মিভিঃ ।

সঃ । স । বিদে । অশ্ব । ইন্দ্রঃ । গোহেষণঃ । বক্ষুক্শিত্যঃ । গোহেষণঃ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! তত্ত্ব খলু প্রসিদ্ধং প্রয়ঃ হবিলক্ষণমন্নং শুশুকনং আজ্যাদিসংযোগেন ভূশং দীপ্তং শুচেদীপ্তিকর্মণ এতক্রপং তে তব স্বভূতং প্রত্থথা পুরাতনং যথা তে তব স্বং ভবতি তথাচতনমপি সর্কদা স্বামেব যজন্ত ইতি ভাবঃ ॥ প্রত্থ পূর্ক বিশ্বেত্যাদিনা ইবার্থে ধাল্ । লিংস্বরঃ ॥ কীদৃশং তদ্বিতি উচ্যতে । যজ্ঞে যাগে যশ্মিন্ হবিষি দাতব্যে সতি বারং বরণীয়ে ক্রয়ং স্থানং বেদিলক্ষণং অকুগত কুর্কন্তি ঋত্বিজঃ । কস্তব বিশেষ ইতি চেদুচ্যতে । ঋতস্ত সত্যফলস্ত যজ্ঞস্ত বারসি ক্ষয়ং নিবাসস্থানং সংভক্তোহসি । যদা ঋতমিত্যুদকনাম তস্ত ক্ষয়ং স্থানং প্রাপ্তোহসি বৃষ্টিপ্রদোহসি ইত্যর্থঃ । অথবা ঋতস্তাদিত্যস্ত ক্ষয়ং স্থানং দ্যালোকাধ্যং বারসি যজমানং গময়িতাস । তৎ তাদৃশং বক্ষ্যমাণং কর্ম বিবোচেক্ষিক্রমহে । অধঃ অতঃ কারণাৎ দ্বিতান্তঃ দ্বিহোপেতয়োর্দ্যাভাবাৎপৃথিব্যোর্মধ্যে অন্তরিক্ষে রশ্মিভিরাদিত্যকিরণৈঃ পশুন্তি মেঘং নির্ভিঙ রশ্মিদ্বারা প্রবর্ষণরূপং কর্ম সর্কৈ জনাঃ প্রত্যকৃতঃ পশুন্তি । অশ্বদন্তং হবিরাদি ত্যং প্রাপয়িত্বা তত্রশ্মিদ্বারা বৃষ্টিং জনয়মীত্যেতৎ সর্কৈদৃশ্বত ইত্যর্থঃ । ইদানীং পরোকৃতয়া স্তোতি । স ঘঃ স ঋত্বিজ গবেষণঃ উদকস্ত্রামেষণশীলঃ তথা বক্ষুক্শিত্যঃ হবিঃ-প্রদানাদিনা বক্ষুভাবং প্রাপ্তবন্ত্যো যজমানেভ্যঃ গবেষণঃ গবাং প্রসিদ্ধানাং এষণকর্তা ॥ ইষেক্ষাজলকাং কর্তরি ল্যুট্ । যদা গবেষমার্গেণ পূর্ববৎ ল্যুট্ ॥ যজমানফলস্ত মূগয়িত্যেত্যর্থঃ । অশ্ব উক্তক্রমেণৈব কর্তা সন্ বিদে বিন্দতে উদকপ্রাপ্তি প্রকাশং জানাতি ॥ ( ১ম—১৩২সূ—৩৭ ) ॥



অথ চতুর্থী—

নু ইথা তে পূর্বথা চ প্রবাচ্যং যদঙ্গিরোভ্যো-

বৃণোরপব্রজমিন্দ্র শিক্শমপব্রজম্ ।

এভ্যঃ সমান্য়াদিশাস্মভ্যং জেসি যোৎসি চ ।

সুব্রহ্মোরক্কয়া কঞ্চিদব্রতং হৃণায়ন্তং চিদব্রতম্ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নু ইথা তে পূর্বথা চ প্রবাচ্যম্ যৎ অঙ্গিরোভ্যঃ অবৃণোঃ ।

অপ ব্রজম্ ইন্দ্র শিক্শন্ অপ ব্রজম্ ।

আ এভ্যঃ সমান্য়াদিশাস্মভ্যং জেসি যোৎসি চ ।

সুব্রহ্মোরক্কয়া কঞ্চিদব্রতং হৃণায়ন্তম্ চিদব্রতম্ ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! তে ভবনশক্তি কৰ্ম ইথা ইথং উক্তপ্রকারং বক্ষ্যমাণরূপং বা পূর্বথা পূর্বমিব পূর্বং যথাক্ষিপ্ৰং প্রবাচ্যং সর্কৈঃ স্তোতব্যং তদ্বিদানীন্তনমপি স্তোতং ॥ নু ইথেত্যত্র জিয়া অক্ষাদিভ্যং প্রকৃতিভাবঃ ॥ কীদৃশং তদिति তদুচ্যতে—যৎ ভমঙ্গিবোভ্যঃ এতদগোত্রোৎপন্নো মহর্ষিভ্যঃ তেষামর্থায় ব্রজং অন্তরীক্ষে গচ্ছন্তং মেঘং অপাবৃণোঃ অপব্রতবানসি মেঘমুদঘাটা বৃষ্টিমুৎপাদিতবানসি ॥ ব্রজ ইতি মেঘনাম । ব্রজঃ বরাহ ইতি তন্নামস্ব পাঠাৎ ॥ কঞ্চ হে ইন্দ্র ! ব্রজং গবাং সমূহং অপ অযষ্ট্ভ্যোঃ অপহৃত্যতেভ্যঃ এবাঙ্গিরোভ্যঃ শিক্শন্ বিতরন্ রক্ষিতবানসি । যদ্বা পণিভিরপহৃতং বিলে স্থিতং গবাং ব্রজমপহর্তুমপাবৃণোঃ অপব্রতস্বারমকবোঃ । কঞ্চ হে ইন্দ্র ! এভ্যঃ উক্তেভ্য ঋষিভ্যঃ সমান্য়াদিশাসমানয়ারীত্যতেভ্যো যথা আ আনীর দদাসি তদ্বৎ । অস্মভ্যমপি জেসি ধনং সংগ্রামং বা জয় তদর্থং যোৎসি যুদ্ধস্ব চ ॥ ছান্দসো বিকরণস্ত লুক্ । ব্যত্যয়েন পরশৈপদম্ ॥ কঞ্চ অং সুব্রহ্ম্যঃ স্বদর্শমভিব্ধং হর্ষিত্যোহস্মভ্যং কঞ্চিদব্রতং সর্কমপি অযজ্ঞানং যাগবিরোধিনং রক্ষয় বাধয় মদধীনং

কুর্কিত্যর্থঃ । ন কেবলমযজ্ঞানং কিন্তু জ্ঞানস্বং চিদব্রতং চিদিত্যবকুংসিতে অমান্স রোষং  
কুর্কিত্যং তমেবায়ষ্টারং স্বয়ং রোষবস্তং বা । যদ্বা জ্ঞানস্বং চিৎ রোষং কুর্কিত্যমপি অব্রতং  
অকর্মাণং পুনঃ হননাসমর্থং কুর্কিত্য রক্ষয় ॥ ছনীও রোষে । কণ্ডাদিঃ ব্যত্যয়েনাকারঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

সং যজ্ঞনান্ ক্রতুভিঃ শূর ইকয়দ্ধনে হিতে তরুযস্ত

শ্রবশ্চবঃ প্রযক্ষস্ত শ্রবশ্চবঃ ।

তস্মা আয়ুঃ প্রজাবদিদ্বাধে অর্চন্ত্যাজসা ।

ইন্দ্র ওক্যং দিধিষস্ত ধীতয়ো দেবী অচ্ছান ধীতয়ঃ ॥ ৫ ॥

—• অব পদপাঠিঃ •—

সং যৎ জ্ঞানান্ ক্রতুভিঃ শূরঃ ইকয়ৎ ধনে হিতে ।

তরুযস্ত শ্রবশ্চবঃ প্র যক্ষস্ত শ্রবশ্চবঃ ।

তস্মৈ আয়ুঃ প্রজাবৎ ইৎ বাধে অর্চন্তি ওজসা ।

ইন্দ্রে ওক্যন্ দিধিষস্ত ধীতয়ঃ দেবান্ অচ্ছান ধীতয়ঃ ॥ ৫ ॥

যৎ য ইন্দ্রঃ শূরঃ বিক্রান্তঃ সন্ জ্ঞানান সর্কান প্রাণিনঃ ক্রতুভিঃ প্রজাভিঃ সমীকয়ৎ  
সম্যগীকয়তি তত্তদ্বিবয়ান অন্তর্ধামিক্রপেণ সর্কেষাং বুদ্ধিষু স্থিত্বা তৈর্কিবয়ান্নুগ্নেখপ্তীত্যর্থঃ । যদ্বা  
ক্রতুভিঃ কর্মাভিঃ স্কৃততদুচ্ছতরুপৈর্নিমিত্তভূতৈস্তত্তৎফলৈর্ঘোজয়তি এবং প্রেরয়তি সতি  
শ্রবশ্চবোহন্নমিচ্ছন্তো যজ্ঞমানাঃ ধনে গবাদিরূপে হিতে অভিমতে সতি যদ্বা হিতে ধনে  
অভিপ্রেতে সতি তরুযস্ত হিংসস্তি শক্রন্ ॥ তরুযাতির্কধকর্মা । ছান্দসে লুঙি ব্যত্যয়েন চেন্নুও ।  
তরতের্কী লঙি উকার শিপ । শপস্তয়ো বিকরণাঃ তরস্তীত্যর্থঃ ॥ অতঃ কারণাৎ শ্রবশ্চবোহন্নঃ  
হবিল কণং ইপ্রায়াম্মনে বা ইচ্ছন্তঃ সন্তঃ প্রকর্ষণে যজন্তে ॥ ছান্দসে লুঙি ব্যত্যয়েন ক্লঃ  
কিঞ্চ তস্মা ইৎ তস্মৈ প্রসিদ্ধায়েপ্রায়ৈব আয়ুর্হবিল কণমন্নং প্রজাবৎ পুত্রাদিসংহিতং ভবতি তৈঃ

महितैर्दीयते इत्यर्थः । किञ्च यजमानाः षडङ्गानि बलेन युक्ताः बाधे षडङ्गात् बाधने  
निमित्तकृते नतिं बाधितुं वा ॥ कृत्यार्थे तवैकेन । केन्द्रान् इति केन प्रत्ययः ॥ अर्चन्ति  
पूजयन्ति । यथा तन्ना इत् यजमानाद्यैव बाधे बले निमित्तकृते नति ॥ बाध इति बलनाम । बाधः  
त्रिविधीति तन्नामसु पाठात् ॥ अजावत् पूजाह्यापेतमारुः अन्नं लक्ष्णं षडङ्गानि बलेन युक्ताः अर्चन्ति  
इत्येत् पूजयन्ति ऋषिर्वा इति शेषः । किञ्च धीतयः कर्मवस्तो यजमानाः इत्येत् इत्यसमीपे  
गङ्गायां घोष इति वत् तत्समीप्यात् लक्ष्यते इत्यल्लोके इत्यर्थः । तत्रे षडङ्गात् षडः  
निवासस्थानं ॥ स्वार्थे यत् ॥ दिधिवस्त धारयन्ति ॥ दिधिवस्ते अत्र धारणार्थः । ज्योत्सोत्त्यादिकः ॥  
वात्ययेनास्तादेशः ॥ त एव पुनर्दिशेच्छस्ते । धीतयः स्वर्गसाधनकर्मवस्तुः सन्तो देवी अस्मान्  
देवानातिमुखेन प्राप्नुमिष्व षडङ्गात् दिधिवस्तेत्ययम् ॥ ( १५—१७२—५५ ) ॥

अविवाकोहनि मानसग्रहत्करणान्तरं नक्षत्रेषु दृश्यानेषु अक्षर्या प्रमुखाः  
नर्के बुवस्तमित्येतात् अपेक्षुः । गार्हपत्ये कुर्वतीति षडे अत्रितम्—बुवस्त-  
मिन्द्रापर्कता पुरोयुधेति अपस्त इति ॥

नैषा मष्टी—

बुवस्तमिन्द्रापर्कता पुरोयुधा यो नः पृतन्नादपतस्तमिन्द्रतम्

वज्रेण तम् तमिन्द्रतम् ।

दूरे चत्वारिंशन्सद्गहनं यद्विनक्तम् ।

अन्नाकम् शक्रन् परि शूर विश्वतो दन्नादर्वीष्ट विश्वतः ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

बुवस् । तम् । मिन्द्रापर्कता । पुरोयुधा । यः । नः । पृतन्नात् । अप । तमिन्द्रतम् । इत् । इत्तम् ।

वज्रेण । तमिन्द्रतम् । इत् । इत्तम् ।

दूरे । चत्वारि । शन्सद्गहनम् । यत् । इन्नक्तम् ।

अन्नाकम् । शक्रन् । परि । शूर । विश्वतः । दन्ना । दर्वीष्ट । विश्वतः ॥ ७ ॥

হে ইন্দ্রাণ্যর্কতা ইন্দ্রঃ প্রলিঙ্কঃ পর্কতঃ পর্কবান্ মেঘঃ তদজিমানীদেবঃ । ভৌ যুবাৎ  
 পুরোধুধা নংগ্রামে পুরতো যোদ্ধারৌ নোহস্মাকং যঃ শক্রঃ পৃতন্ত্যাৎ অস্মান্ হস্তং পৃতনামাস্মন  
 ইচ্ছতি তং তমিৎ সর্কমপি শক্রং অপহতং নাশয়তং ॥ হস্তেলে টান্দুদাস্তোপদেশেত্যনুনাঙ্ক-  
 পোপঃ ॥ কেন সাধনেনিতি তদুচ্যতে । তং তমিৎ সর্কমপি শক্রং হস্তং । বজ্জেন লাধনেন  
 প্রাপ্তু তং ঈদৃক্ সাযর্থাৎস্তুতি দর্শয়তি । যৎ যো বজ্জঃ ॥ লিঙ্কব্যতায়ঃ ॥ দূরেচস্তায় অত্যন্ত-  
 দূরদেশে গতায় চাতয়তের্কী নাশকর্ষণঃ নষ্টায়াদর্শনমাপন্নায়ৈত্যর্থঃ ॥ প্রসিতকৃতিতেত্যাদৌ  
 নিপাতনাদিডম্বাকঃ ॥ তাদৃশং শক্রং ছনৎসৎ ছন্দয়তি কাময়তে হস্তং ॥ ছন্দতেঃ কাস্তিকর্ষণ  
 ইদং রূপং ॥ কিঞ্চ গহনং চুরবগাহং স্থানং অতিকঠিনং হৃদয়ং শক্রসমীপং বা ইচ্ছকং  
 ব্যাপ্নোতি ॥ নক্ষ গতো । ছান্দস ইকারোপজনঃ । উনক্ষতির্কী প্রকৃত্যন্তরং ॥ ইদানীমিচ্ছ  
 এব সূয়তে । হে শূর শৌর্য্যোপেতেন্দ্র ! অস্মাকং বিরোধিনঃ শক্রন্ বিশ্বতো বিশ্বান্ ॥  
 লাক্ষ্যবিশ্বিক্তিকস্তসিল ॥ পরি পরিতঃ বিশ্বতো বিশ্বৈরুপায়ৈর্দর্শীষ্ট দারয়দি । কিঞ্চ দর্শী  
 শক্রগাং দারকঃ ॥ দারয়তেরন্যোস্ত্যোহপি দৃশুস্ত ইতি মনিন্ । গিলোপে উদাত্তনিবৃত্তিস্বরেণ  
 মনিন্ উদাত্তহম্ । হ্রস্বছান্দসঃ । যদা দৃভয়ে । ষটাডিত্যনিতাং হ্রস্ব ইতি হ্রস্বত্বং ॥ তব  
 পূর্বেভ্যো বজ্জঃ বিশ্বতঃ সর্কান্ শক্রন্ সর্কৈকপায়ৈর্কী দর্শীষ্ট দারয়তি । যদা দর্শী শক্রগাং  
 দারকঃ ইন্দ্রো দর্শীষ্ট কাৎ স্মেন দারয়তি শক্রন্ ॥ ( ১ম - ১৩২সূ - ৬ম ) ।

ইতি দ্বিতীয়শ্চ প্রথমে একবিংশো বর্গঃ ॥ ২১ ॥

## ত্রয়স্বিংশত্যাধিক-শততমং সূক্তং ।

— : : —

উভে পুনামিতি সপ্তর্কঃ সপ্তমং সূক্তম্ । পারুচ্ছেপমৈন্দ্রং । আত্মা ত্রিষ্টুপ্ ।  
 অভিনুগোত্যাভ্যাস্ত্রোহনুহুভঃ । পিশংগভৃষ্টিমিত্যেবা গায়ত্রী ! অবশ্বহ ইত্যেবা ধৃতিঃ ।  
 বনোতি হীত্যনতিধানাদভ্যষ্টিঃ । অত্রাঙ্কক্রমণিকা — উভে সপ্তাদৌ ত্রিষ্টুপ্ ত্রিষ্ট্রোহনুহুভো  
 গায়ত্রীধৃতিরিতি । অশ্ব সূক্তশ্চ বিনিয়োগ মহাশৌনকঃ । উভে পুনামিতি পুরা রিপুয়ান্ত  
 প্রকীর্তিতঃ । তা জপন্প্রযতো নিত্যমিষ্টান্ কামান্ সমশ্নুতে । তা জপন্ হস্তি  
 ব্রহ্মাংসি সপত্নাংশ্চ নিকৃন্ততি । ( ১ম - ১৩৩সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

উভে পুনামি রোদসী ঋতেন ক্রহো দহামি সংমহীরনিষ্ট্রাঃ ।

অভিরগ্য যত্র হতা অমিত্রা বৈলস্থানং পরিভূলা অশেরন্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উভে ইতি । পুনামি । রোদসী ইতি । ঋতেন । দ্রুহঃ । দহামি । সম্ । মহীঃ । অনিত্রাঃ ।  
অভিহরণ্য । যত্র । হতাঃ । অনিত্রাঃ । বৈলস্থানম্ । পরি । তৃহ্লাঃ । অশেরন্ ॥ ১ ॥

হে ইন্দ্র ! ঋতেন তদুদ্দেশ্যেণ যজ্ঞেন বলেনোভে রোদসী দ্বাবাপৃথিব্যৌ পুনামি লোকস্বয়ম্  
হিংসকানাং তবায়ত্ৰুণাং বা অপগমনেন পাবয়ামি । কিঞ্চ ভুলোকে অনিত্রাঃ ইন্দ্র-  
কিরহিতানাং আশ্রয়ভূতা মহীঃ উর্কীঃ অতএব দ্রুহঃ দ্রোহিণামাধারভূতত্বাৎ স্বয়মপি দ্রোহীঃ  
সংদহামি সন্তুয়ৈক হেলয়া দহামি । পুনস্মা এব বিশেষ্যন্তে । যত্র যাসু ভূমিষু অনিত্রা  
শত্রবঃ অভিহরণ্য অভিহিতো গৃহা হতাঃ সর্ক্বতঃ প্রাপ্তাঃ অস্মাভির্ঘাতিতা বা ॥ বৃগতির্গতিকর্মা ।  
ছান্দসো ধাতুঃ ॥ তে সর্ক্বৈ পরিহৃত্বাঃ হিংসিতাঃ ॥ তৃহ্লিহিংসার্থঃ । উদিষ্যন্তস্য বিভাষেতীট্-  
প্রতিষেধঃ ॥ হিংসিতাঃ সন্তুঃ অশেরন্ শয়নং প্রাপ্তাঃ ॥ শেতের্ক্বাত্যয়েন পরশ্চৈপদং ।  
শীঙোরুট্ । শীঙঃ সার্ক্বধাতুকে গুণঃ ॥ বৈলস্থানং । বিলক্ষ্যে গর্তসমানার্থঃ । স চ গর্তঃ  
শ্মশানবচনঃ । অতোহয়মপি শ্মশানবাচী । অথবা বিলক্ষ্যে স্থানং নাগলোকঃ তত্র  
বা অশেরন ॥ যদা বিলক্ষ্যে ইতি ধাতুঃ ঘঞার্থকঃ স্বার্থিকোহণ ॥ তত্র শবাঃ ক্রিপ্যন্তে  
ইতি বৈলস্থানং শ্মশানং তত্র স্বয়া হতাঃ ভূমিং শ্মশানবৎ কৃদ্বা সর্ক্বত্রে শেরন্তে তান্  
দহামোত্যর্থঃ ॥ ( ১ম — ১৩৩ম — ১ম ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অভিহরণ্যাচিদদ্রিবঃ শীর্ষা যাতুমতীনাম্ ।

ছিক্কি বটুরিণা পদা মহাবটুরিণা পদা ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভিহরণ্য । চিৎ । অদ্রিবঃ । শীর্ষা । যাতুমতীনাম্ ।

ছিক্কি । বটুরিণা । পদা । মহাবটুরিণা । পদা ॥ ২ ॥

অদ্রিবঃ বৈরিণাং ভক্ষকঃ যদা অদ্রে শ্রেষতাদর্শিত্ব স্বং যাতুমতীনাং হিংসাবতীনাং  
সেনানাং যদা যাতনাসাধনাত্তানুধানি যাতুনি ভক্ষতীনাং অথবা যাতবো রক্ষাংসি ভক্ষতীনাং

সেনানাং ॥ কৰ্ম্মণি বজী ॥ শক্রগাং সেনাঃ তাসাং শীর্ষা শীর্ষাণি অভিন্নগ্যাচিৎ অভিতঃ প্রাটৈপ্যব  
 ছিক্তি চূর্ণয় । যদ্বা তাসাং লক্ষ্মীনি রথাদীনি ছিক্তি । কেন সাধনেনেতি তদুচ্যতে । বটুরিণা  
 পদা বেষ্টেনশীলেন সৰ্ব্বব্যাপ্তেন স্বদীয় পাদেন অভিনিস্তৃতেনেত্যর্থঃ । যদ্বা বটুরিণা পাদা  
 বেষ্টেনশীলেন হস্তিনঃ লক্ষ্মীনা পাদেন ঐরাবতপাদেনেত্যর্থঃ । ন কেবলেন যেন কেন  
 পাদেনেত্যাহ—মহাবটুরিণা পদা মহাবেষ্টেনবতা স্বীয়ৈনৈরাবতলক্ষ্মীনা বা পাদেন ছিক্তি চূর্ণয় ॥  
 বট বেষ্টেনে । ঋজ্বিপিজ্যাদিত্য উরোলচাবিত্যরচ্ প্রত্যয়ঃ । অতঃ ইনিঠনাবিত্তীনিঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

অবামাং মঘ জ্জহি শর্ধো যাতুমতীনাম্ ।

বৈলস্থানকে অর্শ্বে মহাবৈলস্থে অর্শ্বে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অব । আমাম্ । মঘবন্ । জ্জহি । শর্ধো । যাতুমতীনাম্ ।

বৈলস্থানকে । অর্শ্বে । মহাবৈলস্থে । অর্শ্বে ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! মঘবন্ ধনবন আসাং যাতুমতীনাং যাতনাসাধনাক্ষায়ুধানি যাতুমি তদ্বতীনাং যাতু-  
 ধানবতাং বা সেনানাং শর্ধো বলং অবজ্জহি চূর্ণয় । তথা কৃদ্বা চ অর্শ্বে কুৎসিতে শবৈর-  
 রণীয়ে বৈলস্থানকে কুৎসিতে পূর্কোক্তলক্ষণে শাশানে ক্ষপয়েতি শেষঃ । যদ্বা বৈলস্থানকে  
 বিলস্বক্ষ্মিনি কুৎসিতে স্থানে অক্ষকারাবতে অধোলোকে স্থাপয়েতি শেষঃ । নহু যত্র ক্ষচৎ  
 ক্ষুজে নেত্যাহ মহাবৈলস্থে সর্কৈর্গস্তব্যে মহাশাশানে নাগলোকে বা । পুনঃ কীদৃশে অর্শ্বে  
 কুৎসিতে গতাস্তিররণীয়ে ॥ ( ১ম—১৩৩সূ—৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

যাসাং তিস্রঃ পঞ্চাশতোভিন্নৈরপাংপঃ ।

তৎ সূতে মনায়তি তকংসু তে মনায়তি ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যালাম্ । তিস্রঃ । পঞ্চাশতঃ । অভিহ্রস্বৈঃ । অপহ্অবপঃ ।

তৎ । স্মৃ । তে । মনায়তি । তকৎ । স্মৃ । তে । মনায়তি ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! যালাং পূর্নমস্ত্রোক্তলক্ষণানাং সেনানাং তিস্রঃ পঞ্চাশতঃ ত্রিগুণিতপঞ্চাশৎসংখ্যাং  
নার্কশতং অভিহ্রস্বৈঃ অভিগমনৈঃ ॥ বৃগতির্গতিকর্মেতুক্তম্ ॥ অভিগম্য অপাবপঃ নাশিত-  
বানসি । হে ইন্দ্র ! তৎ তাদৃশং সেনাবধাদিরূপং কর্মস্মৃ মনায়তি স্মৃৎ সংভাবয়তীত্যর্থঃ ।  
কিঞ্চ হে ইন্দ্র ! তে তব অধ্যাক্ষণতশক্রসেনাজয়রূপং মহদপি তকদিত্তি স্মৃনায়তি অত্যন্ন-  
মিদমিত্তি স্মৃৎ মস্ত্রতে ॥ ( ১ম—১৩৩স্মৃ—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

পিশঙ্গভৃষ্টিমংভৃগং পিশাচিমিস্র সংমৃগ । সর্কং রক্ষা নিবর্হয় ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পিশঙ্গভৃষ্টিম্ । অংভৃগম্ । পিশাচিম্ । ইন্দ্র । স্মৃ । মৃগ । সর্কম্ । রক্ষা । নি । বর্হয় ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! পিশঙ্গভৃষ্টিং ঈষদ্রক্তবর্ণং অংভৃগং অতিভয়ঙ্করং শস্যমানং ॥ ভৃগশব্দে যজ্ঞ-  
লুগস্তাং পচাচ্চি ছান্দসো মলোপশচ ॥ যদ্বা মহাস্তং অতিপ্রবুদ্ধমিত্যর্থঃ ॥ অংভৃগ ইতি মহত্ত্বাম ।  
অংভৃগঃ মাহিন ইতি তত্র পাঠাৎ ॥ উক্তবিধিং পিশাচিং পিশাচবিশেষং জরামিত্যেকৈ সংমৃগ  
সম্যক্ হিংসয় । ন কেবলং ভমেকং কিন্তু সর্কং রক্ষাঃ রক্ষণনিমিত্তভূতং রাক্ষসাদিকং নিবর্হয়  
নিষৃদয় ॥ বৃহ হিংসায়ানং চৌরাদিকঃ ॥ নাময় বধকর্মেতৎ নিতো শয়তি নিবর্হয়তীতি  
তত্রোক্তত্বাৎ ॥ ( ১ম—১৩৩স্মৃ—৫ধ ) ॥

দশরাত্রস্ব বর্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে ঐন্দ্রত্চত্ৰাবর্হ ইন্দ্রেত্যাদিকে প্রথমাদ্বিতীয়ে  
বর্ঠশ্চেতি খণ্ডে স্মৃতিতম্ । অবর্হ ইন্দ্র বৃষস্বিন্দ্বেতি ॥

শৈবা ষষ্ঠী—

অবমর্হ ইন্দ্র দাদৃহি শ্রুণী নঃ শুশোচ হি ত্বোঃ

কানভীষা । অদ্রিবোমৃগাং ন ভীষা । অদ্রিবঃ ।

শুশ্বিস্তমো | হি | শুশ্বিভিব'ধৈরুগ্ৰেতিরীয়সে ।

অপুরুষয়ো | অপ্রতীত শূর | সত্বভিস্ত্রিপৈশ্চৈঃ | শূর | সত্বভিঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবঃ । মহঃ । ইন্দ্র । দদৃহি । শ্রুধি । নঃ । শুশোচ । হি । দ্বোঃ ।

ক্ষাঃ । ন । ভীষা । অদ্রিহবঃ । ঘৃণাৎ । ন । ভীষা । অদ্রিহবঃ ।

শুশ্বিনহতমঃ । হি । শুশ্বিহতিঃ । বধৈঃ । উগ্ৰেভিঃ । ঈয়সে ।

অপুরুষয়ঃ । অপ্রতিহইত । শূর । সত্বভিঃ । ত্রিহসপৈঃ । শূর । সত্বভিঃ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! মহঃ মহতো মেঘস্ত ॥ কর্ণগি বষ্টি ॥ মহাস্তং জলধারিণং মেঘং মহাস্তং বৃত্রং বা  
 অবঃ অবস্তাৎ অবাঙমুখং ॥ পূর্বাধরেত্যাদিনা অসি প্রত্যয়ো বাদেশ্চ । অল্পরুধরবরিত্যভয়থা  
 ছন্দসীতি রেফঃ ॥ দদৃহি বিদারয় । কিঞ্চ নঃ অস্মদ্বাক্যং শ্রুধি শৃণু । হে অদ্রিবঃ অদ্রির্মেঘঃ  
 তদ্বসিত্ত ! হি যস্মাৎ কারণাৎ দ্বোঃ দ্ব্যলোক আশ্রয়ভূতঃ শুশোচ শোচতি বৃষ্ট্যভাবেন হবিরাত্ত-  
 ভাবাদিতি ভাবঃ । কিং বৎ ক্ষান ॥ ক্ষেতি ভূনাম । ক্ষায়স্তি নিবসন্ত্যশ্রামিতি ক্ষাঃ । কৈজৈষৈ  
 ক্ষয়ে অধিকরণে কিপ্ ॥ ক্ষান সর্কনিবাসাশ্রয়ভূমিরিব । সা যথা ভীষাবৃষ্ট্যভাবে সস্তাদিশোষ-  
 ভীত্যা শোচতি তদ্বৎ লোকদ্বয়মপি বৃষ্ট্যভাবেন শোচত ইত্যর্থঃ । অসুরপক্ষং লোকদ্বয়মাবর্ত্য  
 প্রবর্জমানং ধর্ম্মসহমানে দ্বাবাপৃথিব্যৌ শোচত ইত্যর্থঃ । তস্মাৎ শ্রুধীতি পূর্ব্বত্রায়ঃ ।  
 ভীতো দৃষ্টাস্তঃ । হে অদ্রিবঃ ! শক্রগাং ভক্ষক যথা অদ্রির্কজ্রঃ তেন তদ্বন্ হে ইন্দ্র ! ঘৃণাৎ  
 ভীষান দীপ্তাৎ অগ্নেমুর্জিতরাঙ্কুর্ভীতোব ত্বুর্ভীত্যা পূর্ব্বং যথা দ্বাবাপৃথিব্যৌ শোচতস্তদ্বৎ ।  
 অত্রোতিহানমাতঃ—পূর্ব্বং জগতি মহাক্ষকারেণারূতে সতি দেবা বিচিস্ত্যামিৎ প্রার্থিতবস্তঃ ।  
 ন চ স্বষ্টরূপেন দ্বাবাপৃথিবীভ্যাং সকাশাস্তমো বিদস্মন্নুদপচ্চত । তৎ দৃষ্ট্বা দ্বাবাপৃথিব্যৌ  
 বিভ্যতুরিতি । ন চোশ্বে ( ঋ• সং ১।৭।১ ) ত্বুর্কিভ্যতুরিত্যাদি শ্রুতিতোহবগস্তব্যঃ ।  
 যথা ঘৃণঃ কেবলোহগ্নিঃ তস্মাদ্ যথা বিভীতস্তদ্বৎ । সা চ ভীতিররেজেতাং রোদসী  
 ( ঋ• সং ১।২।৩২ ) ইত্যাদি শ্রুতিতোহবগস্তব্যা । তাদৃশ ভীতিং বৃষ্টিপ্রদানেন পরিহরেত্যর্থঃ ।  
 হে ইন্দ্র ! তৎ শুশ্বিভির্কৈলৈঃ শুশ্বিস্তমো হি অতিশয়েন বলবান্ ধলু । অতঃ কারণাৎ উগ্ৰেভিঃ  
 উদগুর্নৈঃ অতিক্রুর্নৈঃ বধৈস্তদুপাটৈঃ সহিতস্বং ঈয়সে শক্রন্ মেঘাঙ্গাগচ্ছসি ॥ ঈঙ্ গতো ।  
 বৈবাদিক্কাৎ শ্রন্ ॥ যথা শুশ্বিভির্কৈরিতি সন্ধকঃ । হে শূর বিক্রাস্ত ! সত্বভিরপ্রতীত অবসরৈ



६ अष्टक, १ अध्याय, २२ वर्ग । ] त्रयस्त्रिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं । १०५

सकः प्रोत्तिष्ठति प्रतिगत युद्धे शक्रभिरनाक्रान्त । यथा सद्यतिः प्राणिभिरसंस्कृतमनैश्च-  
 न्नधिगत अपुरुषव्यः पौरुषोपेतानां यजनसमर्थानामहननश्च त्रिसष्टैः सद्यतिः त्रिभिः  
 सप्तभिर्वा सद्यतिरमुचरैरुपेतः सन् द्वियज्ञ इत्यव्ययः ॥ ( १म-१०७सू-७४ ) ॥

• • •

प्रातःसवने त्राकणाच्छंसिनः प्रस्थितयाज्याराः पुवस्ताद्यनोतिहीत्येषा प्रक्रेपणीया ।  
 तत्रैव षष्ठे सूत्रितम्—वनोति हि सुधन् क्रयं परीणसो योमुवो अश्वदन्तितानि पौंश्रैति ॥

तामेतां सप्तमीं यचमाह—

वनोति हि सुधन् क्रयं परीणसः सुधानो हिमा

यजत्यवद्विषो देवानामवद्विषः ।

सुधान इं सिमासति सहस्रा वाज्यवृतः ।

सुधानायेन्द्रो ददात्याहुवम् रयिं ददात्याहुवम् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

वनोति । हि । सुधन् । क्रयम् । परीणसः । सुधानः । हि । अ ।

यजति । अव । द्विषः । देवानाम् । अव । द्विषः ।

सुधानः । इं । सिमासति । सहस्रा । वाजी । अवृत ।

सुधानाय । इन्द्रः । ददाति । आहुवम् । रयिम् । ददाति । आहुवम् ॥ १ ॥

हे इन्द्र ! सुधन् द्यामुद्दिष्टाभिषगं कूर्कन् यजानः क्रयं सत्कैर्कैस्तव्यं गतुवां वा गृहं  
 वनोति हि इं प्रसादां संभजते । हि प्रसिद्धार्थः । किं सुधानो हि सोमयागं कूर्काण  
 एव परीणसः परितो नद्वान् संवद्वान् द्विषो द्वेषं वयजति नाशयति । न केवलां यागद्वेषिणः  
 देवानां द्वेषोप्यवयजति । किं सुधान इं अतिवोपसक्तं यागं कूर्काणः हे इन्द्र !  
 इं प्रसादां वाजी वाजवान् अश्वान् अवृतः पुरैरनाक्रान्तः सन् सहस्रा सहस्राण्यपरिमितानि  
 गवादिधनानि सिमासति साधारितुं संतुष्टुं इच्छति ॥ सनेः सनि सनीवस्तुर्केति विकल्पनादि-

উতাবে অনশনথনেত্যাৎ ॥ কেনেদং লভ্যত ইতি তত্রাহ । সূধানায় ইন্দ্রমুদ্ভিশ্চ সোমযাগং  
কুর্বাণায় যজমানায় বা অয়মিন্দ্রঃ আভুবং সমস্তাদ্ ভবনশীলং তথা আভুবং পুনর্ভবনশীলং  
অভিলমুন্ধং রস্নিং গবাদিরূপং ধনং দদাতি প্রযচ্ছতি । তন্মাৎ সূধানঃ সিবাসতীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত প্রথমে দ্বাবিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে একোনবিংশোহঙ্কবাকঃ ॥ ১২ ॥

## চতুস্ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•:~:~:~:•—

বিংশোহঙ্কবাকে ষট্‌সংস্থানি । তত্রাহাজুব ইতি ষড়্‌চং প্রথমং সূক্তম্ । পারুচ্ছেপমাতাষ্টং ।  
ষোল্লাবায়বিত্যস্ত্যাষ্টিঃ চতুঃষষ্ট্যঙ্করা বায়ব্যং ত্বিত্যুচ্যমানদ্বাদিমুস্তরং চ বায়ুদেবতাং । অত্রাহু-  
ক্রমণিকা । আ হা ষড়্‌বায়ব্যং ত্বং ত্যাষ্টিরিত্তি । বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ॥ ( ১ম—১৩৪সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

আ হা জুবো ররহাণা অভিপ্রয়ো বায়ো বহস্ত্বিহ

পূর্ব্বপীতয়ে সোমস্ত পূর্ব্বপীতয়ে ।

উধ্বাতে অনু সূতা মনস্তিষ্ঠতু জানতী ।

নিযুততা রথেনায়াহি দাবনে বায়ো মথস্ত দাবনে ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । হা । জুবঃ । ররহাণাঃ । অভি । প্রয়ঃ । বায়ো ইতি । বহস্ত্বি । ইহ ।

পূর্ব্বপীতয়ে । সোমস্ত । পূর্ব্বপীতয়ে ।

উধ্বা । তে । অনু । সূতা । মনঃ । তিষ্ঠতু । জানতী ।

নিযুততা । রথেন । আ । যাহি । দাবনে । বায়ো ইতি । মথস্ত । দাবনে ॥ ১ ॥

২ অষ্টক, ১ অধ্যায়, ২৩ বর্গ। ] চতুস্ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ১০৭

হে বায়ো! স্বা স্বাং জুবঃ গমনশীলাঃ ররহাণাঃ শীত্ৰগামিনঃ বলবন্তো বা লামৰ্ধ্যান্নিবুৎ-  
লংজকা অশ্বাঃ ॥ রহি গতো লিটঃ কানচ্। ছান্দসোলোপঃ ॥ ইহ অশ্বিন্  
বক্তে প্রয়ঃ হবিলকণমস্নং অতি অভিলক্ষ্য আবহস্ত প্রাপয়ন্ত । কিমৰ্থং ? সোমস্ত পূৰ্বপীতয়ে  
পূৰ্ববৎ পানায় । পুনঃ কিমৰ্থং ? পূৰ্বপীতয়ে ইতরদেবেভ্যঃ পুরা পানায় ॥ মরুদ্বৃষাদিহাৎ  
পূৰ্বপদাজ্জোদাস্তত্বং ॥ কিঞ্চ হে বায়ো! তে তবসম্বন্ধি মনঃ অহুস্বনুতা প্রিয়গত্যাশ্বিকা  
স্ততিক্রুপা অশ্বদীমা বাক্ ভিষ্ঠতু । আশ্রিত্য সৰ্বদা বৰ্ত্ততাং হৰ্ষয়তিত্যৰ্থঃ ॥ স্নুতেতি  
বাঙনাম । স্নুতা ব্রহ্মেতি তন্নামস্বক্ৰহাৎ ॥ উৰ্ব। উন্নতা তথা আনতী তব গুণান্ বিশেষণ  
অবগচ্ছতী সোমপানার্থং স্বতার্থং চ । হে বায়ো! মনস্ব যজস্ত দাবনে দাতব্যায় হবিষে  
তৎস্বীকারায় । পুনঃ কিমৰ্থং ? দাবনে অস্নভ্যং অভিমতদানায় ॥ উভয়ত্র দদাতেঃ কৰ্ম্মনি  
ভাবে চ ক্রমেণোগাদিকো বনিঃ । ছান্দসঃ উপধালোপঃ ॥ নিযুক্ততা রথেন নিযুক্তিৰ্বুক্তেন  
রথেন আয়াহি আগচ্ছ ॥ (১ম—১৩৪স্ব—১ধা) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

মন্দস্ত্ৱ হা মন্দিনো বায়বিন্দবোশ্মৎ ক্রাণাসঃ স্কৃতভা।

অভিস্তবো গোভিঃ ক্রাণা অভিস্তবঃ ।

ষক্ ক্রাণা ইরথৈ দক্ষং সচস্ত উতয়ঃ ।

সপ্তীচীনা নিযুক্তো দাবনে ধিয় উপক্রবত জৈংধিয়ঃ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

মন্দস্ত্ৱ। স্বা। মন্দিনঃ। বায়ো ইতি। ইন্দবঃ। অশ্বৎ। ক্রাণাসঃ। স্কৃতভাঃ।

অভিস্তবঃ। গোভিঃ। ক্রাণাঃ। অভিস্তবঃ।

ষক্। হ। ক্রাণাঃ। ইরথৈ। দক্ষম্। সচস্তে। উতয়ঃ।

সপ্তীচীনাঃ। নিযুক্তঃ। দাবনে। ধিয়ঃ। উপ। ক্রবতে। জৈম্। ধিয়ঃ ॥ ২ ॥

হে বায়ো ! ত্বা ত্বাং অশ্বাং অশ্বাকং সশ্বক্শিনঃ ইন্দবঃ ক্লেদয়িতারঃ সোমাঃ মন্দস্ত মাদয়স্ত ॥  
 ব্যাত্যয়েন পরত্শৈপদং ॥ কীদৃশাঃ সোমাঃ ? মন্দিনো মাদয়িতারঃ ক্রাণাসং কুর্ক্বাণাঃ স্বকার্যাং  
 হর্ষাদিকং স্কৃত্তা অভিববঃ দশাপবিত্রশোশনগ্রহণাদিভিঃ সৃষ্টুকৃত্তাঃ অভিত্ববঃ অভিত্তো  
 গ্যোতয়স্তঃ গোভিক্ষাগ্ভির্শ্বল্পকুপাভিঃ ক্রাণাঃ ক্রিয়মাণাঃ হুয়মানাঃ যদ্বা পোভির্গস্ত্ভিঃ  
 আহবনীয়ং প্রত্যানেভ্ভিঃ ক্রাণাঃ হুয়মানাঃ ॥ কবোভেঃ শানচ্ । ছান্দসঃ শপোলুক্ ॥ তথা  
 অভিত্ববঃ অভিগস্তারঃ । হে বায়ো ! যদ্বশ্বাং কারণাং ॥ তশকঃ প্রসিদ্ধৌ ॥ দক্ষং অশ্বদ্যাগ-  
 দেশং প্রতিগস্তমুৎসাহবস্তং সমর্দ্ধয়িতাবং বা ঈং ত্বাং নিযুতঃ এতৎসংজ্ঞকাস্তবাস্থাঃ দাবনে  
 দানায় হবিঃশ্বীক্যাবনিমিস্তং দিয়ঃ কশ্ম্ণ্যুদ্দিশ্চ সচস্তে ত্বাং সংগচ্ছস্তে যাগদেশং বা । কিমর্থং ?  
 ইরথ্যে প্রাপয়িত্বং পরিচরিত্বং বা ॥ ঈব গতো । তুমর্থে কথৈধ্যপ্রত্যয়ঃ । হুশ্বছান্দসঃ ।  
 ইরথ্যতিঃ পরিচরণকশ্ম্ণা । ইরথ্যতি নিধেমোতি তন্নামস্কৃত্ত্বাং ॥ কীদৃশাস্তাঃ ? ক্রাণাঃ  
 স্বব্যাপারং রথবাহনাদিকং কুর্ক্বাণাঃ ॥ ক্রাণাঃ কুর্ক্বাণাঃ ইতি যাস্কঃ ( নী০ ৫.৫ ) ॥ উতয়ঃ  
 রক্ষণবস্তঃ প্রীতিযুক্তা বা সত্রীচীনাঃ ত্বয়া সহাংচস্তঃ গচ্ছস্তঃ ॥ সহস্ত সত্রিঃ নিভাষাং চেৱিতি  
 স্বার্থে ষঃ । ব্যাত্যয়েনাস্তোদাত্তঃ ॥ কিঞ্চ ধিয়ঃ কশ্ম্ণবস্তঃ বুদ্ধিমস্তো বা ঋত্বিজৌ যজমানা বা  
 উপক্রবতে উপেত্য ক্রবস্তি স্ববস্তি স্বাভিমতং নিজ্ঞাপয়ন্তি বা ॥ ( ১ম - ১৩৪সূ - ২ঋ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

বায়ুংক্তে | রোহিতা | বায়ুররুণা | বায়ু | রথে | অজিরা |

ধুরিবোহ্লেবে | বহিষ্ঠা | ধুরিবোহ্লেবে |

প্রবোধয়া | পুরক্শিৎ | জার | অসসতীমিব |

প্রচক্শয় | রোদসী | বাসয়োষণঃ | শ্রবনে | বাসয়োষণঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বায়ুঃ | ষুঙক্তে | রোহিতা | বায়ুঃ | অরুণা | বায়ুঃ | রথে | অজিরা |

ধুরি | বোহ্লেবে | বহিষ্ঠা | ধুরি | বোহ্লেবে |

প্র। বোধয়। পুরম্হধিম। জারঃ। আ। সসতীম্হইব।

প্র। চক্ষয়। রোদসী ইতি। বাসয়। ঊষসঃ। শ্রবসে। বাসয়। ঊষসঃ ॥ ৩ ॥

অয়ং বায়ুঃ রোহিতা রোহিতর্কর্গাবস্থৌ ধুবি ধারণপ্রদেশে রথশ্রাগ্রভাগে যদা ভারবহনে  
 যুক্তে কচিং যোজয়তি । তথা কাচদরুণা অরুণবর্ণৌ ধুরিধুংক্তে তথা অজিয়া  
 অজিবৌ গমনশীলৌ বর্ণবিশেষযুক্তৌ বা কদাচিদযুক্তৌ যদ্বৈতহস্তয়ত্র সংবধ্যতে । কিমর্ধং  
 যুক্তৌ ইতি তদাহ । বোহ্লবে ধুরং বোচুং ভারবহনায় কিঞ্চ বহিষ্ঠা বহিষ্ঠৌ অতিশয়েন  
 বোচারা বস্থৌ ॥ বোচুশব্দানি তুরিষ্টেমেষঃ স্থিতি তুলোপঃ । চত্বাদিকমসিদ্ধশান্নিবর্ত্ততে ।  
 দ্বিবচনশ্চাকারঃ ॥ ধুরিবোহ্লবে মহস্তারং বোচুং মহতি ভাবে বোচুব্যে সতি পুনঃ পুনর্ক্বামু-  
 গ্রহণং অতো যোজনবচনং চ অতিশীঘ্রং আগচ্ছতীতি । জ্ঞাপনার্থং ইদানীং প্রত্যক্ষেণাহ । হে  
 ায়ো ! পুরন্ধিং বহুপ্রজ্ঞং সামর্থ্যাদ্ যজ্ঞমানমিতি গম্যতে । পুরন্ধির্ক্বিছধিরিতি যাক্ঃ । তৎ  
 প্রবোধয় রথেন শীঘ্রমাগত্য প্রজ্ঞাপয় হবিঃ স্বীকারায়ৈতি ভাবঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ ।  
 জারঃ পারদারিকঃ আসসতীং উপপত্ত্যা গমনধ্যানেন ঈষৎ স্বপত্নীং পুরন্ধিমিব প্রকৃষ্ট-  
 ধরীরধারিণীং যোষিতমিব তাং যথা স্বসঙ্কেতেন স প্রবোধয়তি তদ্বৎ তমপি কর্ধব্যাগ্রেণ  
 ঈষৎসপত্ত্বং যজ্ঞমানং প্রবোধয় । কিঞ্চ তদর্ধং রোদসী ছাবাপৃথিব্যৌ প্রচক্ষয় প্রকর্ষণ  
 প্রথ্যাপয় প্রকাশয়েতার্থঃ । তৎপ্রকাশার্থং ঊষসো বা স য ঊষঃকালানপি যথাবৎ  
 ছাপয় প্রভাতং কুর্ক্বিতার্থঃ । পুনস্তদেব প্রার্থাতে । শ্রবসে শ্রব ইত্যন্নাম । তব  
 বৌরুপান্নস্বীকারায় ঊষসো বাসয় ॥ ( ১ম—১৩৪সূ—৩য় ) ॥

অথ চতুর্থী—

তুভ্যমুশাসঃ শুচয়ঃ পরাবতি ভদ্রা বস্ত্রা তদ্বতে

দংস্রশ্মিষু চিত্রা নব্যেষু রশ্মিষু ।

তুভ্যাং ধেনুঃ সবহুঁষা বিখা বসূনি দোহতে ।

অজ্ঞনয়ো যকতো বক্ণাতেভ্যা দিব আবক্ণাত্যঃ ॥ ৪ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तुभ्यम् । उषसः । शुचयः । परावति । भद्रा । वज्रा । तवते ।

दमहस्र । रश्मिषु । चित्रा । नव्येषु । रश्मिषु ।

तुभ्यम् । धेनुः । सवःहृषा । विश्वा । वसूनि । दोहते ।

अजनयः । मरुतः । वक्रगाभ्यः । दिवः । आ । वक्रगाभ्यः ॥ ४ ॥

हे वायो ! तुभ्यं स्वर्धं उषसः पूर्वोक्तरीत्या ह्या प्रकाशिताः शुचयः शुद्धादीषु वा परावति अत्यासुद्रदेशे अस्तुरिके दंस्र दंस्रेषु कर्मवत्सु यथा गृहनामैतत् । अस्त्यलोपश्चान्दसः ॥ गृहवदाच्छादकेषु रश्मिषु स्वकीयेषु तैः भद्रा भन्दनीयानि कल्याणानि वज्रा आच्छादनयोग्यानि वज्राणि तवते विश्वा रयस्ति । यथा उषसः दंस्र यागगृहे देवयजनेषु रश्मिषु होमाय प्रदीप्राग्निज्वालावत्सु आगतय तुभ्यं भद्रा वज्रा तवते अग्निज्वाला एव वज्राणि विश्वा रयस्तीत्यर्थः । उषःकाले अग्निनां प्रज्वाल्यमानत्वात् ता एव वज्राणीत्युपचर्याते । नस्र केवलं साधारणानि वज्राणि नेत्याह । नव्येषु नूतनेषु सुयमानेषु पुष्टतो । अचोयं वास्तो मि प्रत्यये इत्यावादेशः । यतोहनाव इत्याह्वादात्तस्र । रश्मिषु चित्रा चित्राणि नानावर्णगुक्तानि आश्चर्याभूतानि तवते उषःकाले रश्मीनां नानावर्णत्वादिभिः भावः । अग्निज्वालात् पक्षे ज्वालानां कालीकरालीत्यादिरूपेण नानावर्णत्वात्तद्वत् । किञ्च हे वायो ! तुभ्यं स्वर्धं तद्यागार्धमेव धेनुः सूतादिना प्रीणयित्री गौः ॥ आतावेकवचनं । सवहृषा सवरितामृतनाम तस्र दोग्ध्री । हृषः कवश्चेतिकप् ॥ मती विश्वा वसूनि सर्वाणि धनाग्राज्यादिरूपाणि दोहते स्वयमेव हृक्षे प्रीणयतीत्यर्थः । कर्मकर्तुरि न हृषस्र नमामिति यगभावश्चान्दसः । शपोलुगभावः ॥ कस्तत्रविशेष इति चेत् उच्यते । हे वायो ! दिवः दीप्रादस्तुरीकात्, मरुतः एतन्नामकान् मेधं विशीर्य वृष्ट्यात्पादकान् स्वदंशज्जतान् देवान् आ आभिमुख्येन अजनयः जनयसि उत्पादयसि । किमर्थमिति तदुच्यते । वक्रगाभ्यः प्रवहणशीलाभ्योहस्ताः वृष्टिलकगाभ्यः तथा वक्रगाभ्यः नदीनामैतत् वक्रगाः रुजाना इति तन्नामस्र पाठात् । तामार्थाय ॥ ( १म-१०८स्र-४ ॥ )

अथ पञ्चमी—

तुभ्यं शुक्रासः शुचयस्वरण्यावो मदेषु ग्रा इषगस्र

दूर्कग्यापामिषस्र दूर्कगि ।

হাংসারী দশমানো ভগগৌটে তকবীয়ে ।

হুঃ বিশ্বস্মাদ্ভূবনাং পাসি ধর্ম্মণা সূর্যাং পাসি ধর্ম্মণা ॥ ৫ ॥

—• অণ পদপাঠঃ •—

ভূভ্যম্ । শুক্রাসঃ । শুচয়ঃ । তুরণ্যবঃ । মদেষু । উগ্রাঃ । ইষণস্ত ।

ভূর্কণি । অপাম্ । ইষণস্ত । ভূর্কণি ।

হাম্ । হংসারী । দশমানঃ । ভগম্ । ইটে । তকবীয়ে ।

হুঃ । বিশ্বস্মাৎ । ভূবনাৎ । পাসি । ধর্ম্মণা । অসূর্যাৎ । পাসি ধর্ম্মণা ॥ ৫ ॥

হে বায়ো ! তুভ্যং স্বদর্ভং শুক্রাসো দীপ্তাঃ শুচয়ঃ শুদ্ধাঃ সোমস্ত পাতারোহত্যন্তং শুদ্ধা  
স্তি । কিমুবক্তব্যম্ তেষাং শুদ্ধে তুরণ্যবঃ স্বরণযুক্তাঃ হাং প্রাপ্তুং উগ্রাঃ উদ্গূর্ণতেজসঃ  
মাঃ মদেষু তব মদেষু নিমিত্তভূতেষু, ভূর্কণি ভরণবতি যাগে ইষণস্ত আহবনীয়ং প্রতি-  
স্তি ইচ্ছন্তি বা ॥ ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং । শশ্রমৌ ধৌ বিকরণৌ ॥ কিঞ্চাপাং ভূর্কণি মেঘে ইষণস্ত  
কং ইচ্ছন্ত্যৎপাদায়তুং অগ্নৌ হুয়মানস্মাহুতেরাদিত্যদ্বারাবুষ্ট্যৎপাদকভ্যাং । যদ্বা যজমানা  
দিশু আজুহ্বানাঃ অপাং বর্ষণমিষণস্ত ইচ্ছন্তি । কিঞ্চ হে বায়ো ! সংভজনীয়ং হাং  
রী হংসরবান্ অত্যন্তভীতঃ দশমান উপক্ষীণো যজ্ঞবিঘাতকৈঃ পয়ো ব্রতাদিনি যমৈ বা  
মানঃ তকবীয়ে তস্করাণাং যজ্ঞবিঘাতিনাং অশ্রুত্রগমনায় ইটে স্তোতি ॥ ইড স্বতো ।  
দিভ্রাচ্ছপো লুক ॥ যতশ্চং বিশ্বস্মাদ্ভূবনাং সর্কস্মাং লোকাদ্ভূতজাতাঃ লোকত্রয়-  
কনো ভয়াং ধর্ম্মণা অস্মদীয় হবিষাং ধারণেন পাসি পালয়সি । কিঞ্চ অসূর্যাং অসুরো-  
কনো ভয়াং বিশেষণ পাসি ধর্ম্মণা অস্মদ্বারণেন পোষণেন বা যুক্তঃ লন্ যত এবং  
যি অতঃ স্তোমীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৩৪স্থ—৫খ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

হুঃ নো বায়বেষামপূর্ক্ব্যঃ সোমানাং প্রথমঃ

পীতিমর্হসি স্তনানাং পীতিমর্হসি ।

उ॒तो॒ वि॒ह्व॑मतीनां॒ वि॒शां॒ वव॑र्जु॒षी॑णम् ।

वि॒शा॒ इ॒ते॒ धे॒नवो॑ दू॒ह्र आ॒शिर॑म्॒ घृ॒तं॒ दू॒ह्र॒त आ॒शिर॑म् ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

द्वं । नः । वा॒यो इति॑ । ए॒षाम् । अ॒पूर्कः॑ । सो॒मानाम् । प्र॒थमः॑ ।

पी॒तिम् । अ॒र्हसि॑ । सू॒तानाम् । पी॒तिम् । अ॒र्हसि॑ ।

उ॒तो॒ इति॑ । वि॒ह्व॑मतीनाम् । वि॒शाम् । वव॑र्जु॒षी॑णम् ।

वि॒शाः । इ॒त् । ते॒ । धे॒नवः॑ । दू॒ह्रे । आ॒शिर॑म् । घृ॒तम् । दू॒ह्र॒ते । आ॒शिर॑म् ॥

हे वायो ! द्वं अपूर्कः न विह्वते पूर्कं यन्मां तत्पानमपूर्कं तदईतीत्यपु  
तादृशः अतएव प्रथमः इतरदेवेभ्यः पूर्कभूतः सन् सोमानां पीतिं पानम  
प्राप्नोषि । सूतानामभिवक्कृतानां सोमानां पीतिं पानमर्हसि । यत्र यत्रातिषवोः  
तत्र सर्कत्र नियमेन पिवसीत्यर्थः । पूर्कं प्राथम्याभिप्रायेण इदानीं तु सर्कत्र सोम  
यागे अत्र पानमस्तीति ज्ञापयितुं पृथगभिधानं । न केवलं सोमपानमात्रं उ  
अपितु विह्वमतीनां विशेषेण होमवतीनां आह्वानवतीनां वा ॥ जूहोतेः संपाद  
लक्षणो भावे क्विप् । ततो मत्वङ्गीपो ॥ ववर्जुषाणां अनभिमतपापं वर्जयस्तीन  
वर्जयतेर्लिटः कसु डीपसंप्रसारणत्वानि ॥ विशां अस्तिग्यजमानरूपाणां प्रेजानां लक्ष्मि ह  
श्रीकरोशीति शेषः । किञ्च तेषां यष्टृणां विश्वा इत् धेनवः सर्वा अपि गावः ते च  
आशिरं आश्रयणद्रव्यं कौरं दूह्रे दूह्रसु स्वयमेव ॥ कर्तुरि न दूहसु नमामिति यगता  
लोपस्त आश्रनेपदेशिति तलोपः । बहुलं छन्दसीति कृत् ॥ तथा आशिरं  
उपसुरणातिधारणाच्छाश्रयणाय योग्यं करणं द्रव्यं दूह्रते ॥ ( १म—१०४सू—७४ ) ॥

इति द्वितीयस्य प्रथमे त्रयोविंशो वर्गः ॥ २० ॥



## পঞ্চত্রিংশত্যাধিক-শততমং সূক্তং ।

— ১০১ —

স্তীর্ণং বহিরিতি নবচর্চং দ্বিতীয়ং সূক্তম্ । পাক্ষেপমাত্যষ্টং । পূর্বত্র তু শকাধারু-  
দবতাং । আবাংরথ ঠেত্যাদিধ্বকপঞ্চকগৈম্ভ্রং । সপ্তম্যষ্টমাদষ্টী । অত্রাহুক্রমণিকা—স্তীর্ণং নব-  
চতুর্থাগ্নাঃ পকৈশ্চ্যশোচাপাস্ত্যে অষ্টী ঠতি । সূক্তস্ত বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ । দশরাত্রস্ত  
বঠেহনি প্রউগশস্তে আঠৌ তৃচৌ । প্রাকৃতয়োর্ধায়বৈশ্চ্যনায়ব্যয়োঃ স্থানে বিনিযুক্তৌ ।  
বঠস্ত প্রাতঃসবন ইতি ধণ্ডে সূত্রিতম্—স্তীর্ণং বহিরিতি ত্চাবিতি ॥ ( ১ম—১৩৫ম্ ) ॥

তত্র প্রথমা—

স্তীর্ণং বহিরূপ নো যাহি বীতয়ে সহস্রৈশ নিযুতা-

নিযুক্তৈঃ শতিনীভিনিযুক্তৈঃ ।

তুভ্যং হি পূর্বপীতয়ে দেবা দেবায় যেমিরে ।

প্র তে স্ততামো মধুমন্তো অস্থিরন্দায় ক্রোধে অস্থিরন্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্তীর্ণম্ । বহি । উপ । নঃ । যাহি । বীতয়ে । সহস্রৈশ । নিযুতা ।

নিযুক্তৈঃ । শতিনীভিঃ । নিযুক্তৈঃ ।

তুভ্যম্ । হি । পূর্বপীতয়ে । দেবাঃ । দেবায় । যেমিরে ।

প্র । তে । স্ততাসঃ । মধুমন্তঃ । অস্থিরন্ । মদায় । ক্রোধে । অস্থিরন্ ॥ ১ ॥

হে বায়ো ! নেহি স্বেদ্যজ্ঞার্থং স্তীর্ণং আস্তৃতং বহিরভিলক্ষ্য উপযাহি আগচ্ছ । কিমর্থং ?  
বীতয়ে হবিষাং ভক্ষণায় । কেনসাধনেনেতি তদুচ্যতে । সহস্রৈশ সহস্রসংখ্যাকেন নিযুতা ।  
দাতাবেকবচনম্ । নিযুক্ত ইতি বায়োরখানাং নামধেয়ং । নিযুক্তো বায়োরিতি নিরুক্তস্বাৎ ॥

তথা শতিনীতিঃ শতসংখ্যাপেতাভিনির্ঘুস্তিঃ আগচ্ছতি শেবঃ । যদা সহস্রেন নিঘুতা  
 শতিনীতিশ্চ নিঘুস্তিনিঘুত্বতে । তদ্বতে দেবায় হবির্দীয়তে ইতি শেবঃ । যদা তুভ্যমি-  
 ত্যানেন সধকঃ । উক্ত সংখ্যাক্ষতির্নির্ঘুস্তিত্বতে দেবায় স্তোতমানায় তুভ্যং ॥ উয়ি-  
 চেত্যাহাদাত্ত্বম্ ॥ পূর্বপীতরে ইতরদেবেভ্যঃ পূর্বপীনার দেবাঃ যেমিরে যমিতবস্তঃ ।  
 যদা দেবাঃ স্তোতার ঋষিভঃ দেবায় তুভ্যং যেমিরে আহবনীয়ং প্রতি শোভং নিয়মিতবস্তঃ ।  
 অগ্রং পিবা মধুনাং সূতং বারো ইত্যাদি মন্ত্রাস্তরঙ্গসিদ্ধি ( ঋ० লং ৩৭।২২ )-স্তোতনার্থে  
 হি শব্দঃ । কিঞ্চ এতে স্বদর্শং সূতাঃ অতিযুতাঃ মধুসস্তো মাধুর্যোপেতাঃ সোমাঃ সদায়  
 তব মোদায় প্র প্রকর্ষণাস্থিরন্ তিষ্ঠন্তি । কিঞ্চ ক্রমে ক্রমে তৎসিদ্ধার্থং অস্থিরণ-  
 ঋষিগ্ভির্ঘৃতাতিষ্ঠন্তি অতঃ পিবেতি শেবঃ ॥ তিষ্ঠতেহান্দনে লুতি ব্যক্ত্যয়েন ক্রতরন্ ।  
 স্বাধোৱিচ্ছতি স্চিচঃ কিঞ্চ । ধাতোরিভং চ । হ্রস্বাদাদিতি সিলোপঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

তুভ্যায়ং সোমঃ পরিপূতো অদ্রিভিঃ স্পার্হাবসানঃ

পরিকোশমর্ষতি শুক্রাবসানো অর্ষতি ।

তবায়ং ভাগ আয়ুসু সোমো দেবেষু হুয়তে ।

বহ বারো নিঘুতো যাহস্ময়ুজুর্বাণো যাহস্ময়ুঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তুভ্য। অয়ম্। সোমঃ। পরিপূতঃ। অদ্রিভিঃ। স্পার্হা। বসানঃ ।

পরি। কোশম্। অর্ষতি। শুক্রা। বসানঃ। অর্ষতি।

তব। অয়ম্। ভাগঃ। আয়ুসু। সোমঃ। দেবেষু। হুয়তে।

বহ। বারো ইতি। নিঘুতঃ। যাহি। অস্ময়ুঃ। জুবাণঃ। বাহি। অস্ময়ুঃ ॥ ২ ॥

হে বারো। তুভ্য তুভ্যং স্বদর্শং ॥ সূপাং সুলুপিতি চতুর্থা সূক্ ॥ অয়ং সোমঃ সুরমানঃ  
 কোশং কোশহানীরং গৃহং অর্ষতি গচ্ছতি আগ্রোতি । কীকৃশঃ সোমঃ ? অদ্রিভিঃ পরিপূতঃ

अश्विनपत्न्यैः अपगतं वृद्धीकृतं शोधितः क्वा अश्विनिरतिरुत्तः नक्षत्रविक्रमशोधनं प्रकृतं  
 वा शोधितः उवा न्नाह । नृहणीयानि तेजांसि वसानः पिबामः । किञ्च शुक्रा निर्वृणानि  
 कीर्णानि वा तेजांसि वसानः सोमः अर्षति वां प्रोप्लोति ॥ धृवी गते वातायेन नृप ॥ हे  
 वारो वायुवु मरुतेषु कृत्यायेन हितो तापो उजनीयः अयं सोमः तव अर्षे देवेषु  
 मध्ये ह्यते । नृहणीतरेषु देवेषु वतस्य भागः अतः प्रथमं उवां ह्यत इत्यर्थः । किञ्च  
 हे वारो ! एवं तं सोमं अर्षुः अश्विनिरुत्तान् ॥ मर्षीयो वुः ॥ अं निरुतो वृह निरुत्त  
 मञ्जकान्धानं वहनारं प्रोपय । ततः परं वाहि दिवं प्रतिगच्छ । उवा कुरुन् अर्षुः  
 अश्विनिरुत्तः मन्वानुगुरुन् अश्वान् कामरमाशो वा ॥ क्यचि ह्यन्धसेहस्त्यलोपे क्यच्छन्दगीतः ॥  
 ऊवाणाः प्रीयमाणो वाहि गच्छ ॥ ( १म—१३५—२४ ) ॥

अथ तृतीया ।

आ नो निरुत्तिः शतिनीतिरध्वरं महश्चिनीतिरुपवाहि

वीतये वायो हव्यानि वीतये ।

तवायं भागः शश्वियः सरशिः सूर्यो सचा ।

अध्वर्यातिर्भरमाणा अयंसत वायो शुक्रा अयंसत ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

आ । नः । निरुत्तिः । शतिनीतिः । अध्वरम् । महश्चिनीतिः ।

उप । वाहि । वीतये । वायो इति । हव्यानि । वीतये ।

तव । अयम् । भागः । शश्वियः । सरशिः । सूर्यो । सचा ।

अध्वर्यातिः । भरमाणाः । अयंसत । वायो इति । शुक्राः । अयंसत ॥ ७ ॥

हे वारो ! अं नः अध्वरं अयंसवन्निनं वज्रं शतिनीतिरुत्तिः महश्चिनीतिश्च ताति  
 कदीरैरुत्तैर्नोह्वद्वज्रमुपवाहि उपागच्छ । किमर्थं ? वीतये अश्विनिरुत्तमायं उरुत्तैः  
 आपत्तं च हव्यानि वीतये सोमादिहविलक्षणाय अध्वरं हव्यानि चोपलक्ष्य तेषामेव  
 उवाणाय नृहणीतरेषु देवेषु वतस्य भागं प्रोपयित्वा । किञ्च अयं तव भागः उजनीय सोमं अर्षित्वा

प्राप्तकालः प्रदानावलये प्राणः ॥ अतुशब्देन प्रदानकालो लक्ष्यते ॥ ह्यसि वसु ।  
 नितिचेति पदसंज्ञया असंज्ञया बाधां उक्तं गतावे यम ॥ किञ्च सोमः सूर्या उदिते सति  
 चन्द्र रश्मिभिः सचा सह सरश्मिर्भवति समानदीप्तिर्भवति । यद्वा तैः सहितो भवति । यतः  
 सूर्यो उदिते सति रश्मिर्भवति अतः प्राप्तकाल इत्यर्थः । किञ्च सोमाः अथर्व्याभिः  
 मेषाथर्व्याभिः तेषां दशत्वादु बहुवचनम् तैर्भ्रमाणाः द्वियमाणाः अयं सत निरताः  
 मत्तवन् । किञ्च हे वायो ! ते सोमाः सुक्राः अयं सत अत्यस्तदीप्ता उद्यताः अतः  
 सुवां तक्ष्णायामहीत्यर्थः ॥ ( १म-१०६सू-३५ ) ॥

### अथ चतुर्थी—

आ॒ वा॒ र॒थो॒ नि॒यु॒हान्॒ व॒क्त्रं॒ अ॒वसे॒ अ॒भि॒ प्र॒या॒ंसि॒ ।

सु॒ह॒दि॒तानि॒ वी॒तये॒ वा॒यो॒ ह॒व्यानि॒ वी॒तये॒ ।

पि॒व॒त॒म॒ध्वः॒ अ॒क्षसः॒ पूर्॒व॒पे॒यम्॒ हि॒ वा॒ङ्गि॒तम्॒ ।

वा॒य॒वा॒ च॒न्द्रेण॒ रा॒धसा॒गत॒मिन्द्र॒श्च॒ रा॒धसा॒गतम्॒ ॥ ४० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ॒ वा॒ र॒थः॒ नि॒यु॒हान्॒ व॒क्त्रं॒ अ॒वसे॒ अ॒भि॒ प्र॒या॒ंसि॒ ।

सु॒ह॒दि॒तानि॒ वी॒तये॒ वा॒यो॒ इति॒ ह॒व्यानि॒ वी॒तये॒ ।

पि॒व॒त॒म॒ध्वः॒ अ॒क्षसः॒ पूर्॒व॒पे॒यम्॒ हि॒ वा॒ङ्गि॒तम्॒ ।

वा॒यो॒ इति॒ आ॒ च॒न्द्रेण॒ रा॒धसा॒ आ॒ गत॒मिन्द्रः॒ च॒ रा॒धसा॒ आ॒ गत॒म् ॥ ४० ॥

केवलं वायुं सुवा व्यासक्ततयेन्द्रवायुं श्लोति । हे वायो ! त्वां ईन्द्रक वां सुवां अति  
 अतिमह्यं रथः सुवयो लक्ष्मी रथः नियुहान् नियुक्तिरथैस्तुहान् सन् आवक्त्रं देवयजनं प्रति  
 आनाबहु ॥ बहेले ट्याडागमः । सिक्कलमिति सिप् ॥ यद्यपि नियुतो वायोरेव रथस्तो-  
 र्छिताः तथापि व्यासक्तदेवतात्वात् सैहवागमनादिस्कार्थमपि बहन्ति । किमर्थं ? अवसे गममार-  
 ष्कणाय वा । पुनश्च किमर्थं ? प्रयांसि अग्नानि सोमलक्षणानि सुहितानि सुहृगृहीतानि  
 वीतये तेषां तक्ष्णाय तदा हव्यानि वीतये इतरेषां लवनीमपुरोडाशादीनां धानाय च

বেভে: স্কিন্ । মন্ত্বেবুবেত্যাदिमा तन्त्रोदात्तत्वं ॥ किञ्च मध्वः मधुरसञ्च अक्ष्वः अञ्च लोम-  
 रूपञ्च ॥ कर्षणि षष्ठी ॥ मधुरं सोमं पिवतं हि यतः पूर्क्पेयं इतरदेवेभ्यः पूर्क्पानं वा  
 बुवयोर्हितं ॥ पातेरचोयं इति यं । ईद्वतीतीकारः अन्तिमत्वं ॥ अतः प्रथमः पिवत-  
 मित्यर्थः । यन्नपीन्द्रादिपि वायोः पूर्क्पानं वं हि पूर्क्पा असि ( ऋ० लं ३।१।२२ ) । देवदधिष्वे  
 पूर्क्पेयमित्यादिषु सर्वत्र प्रसिद्धं । तथापि ईद्वत्तेतरदेवेभ्यः पूर्क्वं वायुना सह पानं च  
 ईद्वत्तुरीयार्थवादनत्राङ्गणे ( त्रै० त्रा० २।२५ ) देवा वै सोमञ्च राज्ञोऽग्रपेयेन समपादयन्निত্যत्र  
 प्रतिपादितं । किङ्काग्रमनसमये हे वायो ! षमिन्द्रश्च चन्द्रेण अन्नादाह्लादकेन हिरण्येन  
 राधसा गवादिरूपेण धनेन च सहागतमागच्छतं । राधसा रञ्जेन धनेन सहागतम् ॥ गमेलोऽपि  
 छान्दसः षपो लूक् । अन्नादाह्लादकेष्वनुनासिकलोपः । लुङि च मन्त्रे षसेति चेलुक् ॥ • ॥

अथ पঞ্চमी—

आ वां धियो ववृत्यरक्षरं। उपेममिन्दुं •

ममुञ्जस्त वाजिनमाशुमत्यं न वाजिनम् ।

तेषां पिवतमस्यु। आ नो गन्तमिहोत्था ।

ईद्ववायु सूतानामद्विभिर्वुवं मदाय वाजदा वुम् ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

आ। वाम्। धियः। ववृत्याः। अक्ष्वरान्। উপ। ইমম্। ইন্দুম্।

মমুঞ্জস্ত। বাজিনম্। আশুম্। অত্যম্। ন। বাজিনম্।

তেষাম্। পিবতম্। অস্ময়ু ইত্যস্ময়ু। আ। নঃ। গন্তম্। ইহ। উত্থা।

ইদ্ববায়ু ইতি। সুতানাম্। অদ্বিভিঃ। বুবম্। মদায়। বাজদা। বুবম্ ॥ ৫ ॥

হে ইদ্ববায়ু! বাং যুবাং ধিয়ঃ কৰ্শ্ণণি স্তোত্রাদিলক্ষণানি অক্ষ্বরান্ উপ অশ্বদীর্ঘান্ বজান্  
 লক্ষীকৃত্য ববৃত্যঃ অতিশয়েন বর্জয়ন্তি প্রবর্জয়ন্তি । কিঞ্চ বৃহদর্থে বাজিনং গ্রহণায় স্রোণ-  
 কলশাদ্গ্রহান্ প্রতিগমনবস্তং আমিদ্ধাবস্তং বা ইমং ইন্দুং পুরতো বর্জমানং লোমং মমুজস্ত  
 অধ্বৰ্য্যেবো দণাপবিত্রেণ সংমার্জয়ন্তি । মার্জনে বৃষ্টাভ্যঃ । আশুং অতিশয়গামিনং অত্যং ন

कतञ्च गङ्गायाम्, काञ्चिनं केचनवस्तुनश्चिन्व यथा केनात्तपनमनेन संजायन्ति त्वयं । किञ्च हे  
 ईश्वर! देवाश्चर्षुणां सश्चिन्मः शोभितान् सोमान् पिवन्तं पानं कुरुतं त्वयं  
 मोक्षकं यज्ञं प्रति इह इदानीं उद्यमन्तुरकणेन सह आपतं आपच्छतं । किञ्च हे  
 ईश्वर! अश्वं अश्वं यज्ञमिच्छन्ती युवं युवां अत्रितत्रावतिः पुतानामतिवृत्तानां ॥ पूर्वयं  
 कर्मणि वृत्तिः ॥ तान् पिवन्ति शेषः । किञ्च १ मदाय त्वयं योदाय वा यतो युवं युवां  
 वाजदा वाजदास्त दातावो अतः पिवन्ति त्वयः ॥ ( १म-१०५-५४ ) ॥

इति द्वितीयं प्रथमं चतुर्विंशो वर्गः ॥ २४ ॥

अथ षष्ठी—

इमे वा सोमाः अपश्वा सुता इहाध्वर्युतिर्भरमाणाः

अयंसत वायो शुक्रा अयंसत ।

एते वामाभ्यसृक्त तिरः पवित्रमाशवः ।

युवायवोति रोमापावया सोमासो अत्र्यवया ॥ ७ ॥

— अथ पदपाठः —

इमे । वाम् । सोमाः । अपश्वा । आ । सुताः । इह । अध्वर्युतिः । भरमाणाः ।

अयंसत । वायो इति । शुक्राः । अयंसत ।

एते । वाम् । अभि । असृक्त । तिरः । पवित्रम् । आशवः ।

युवायवः । अति । रोमापि । अवया । सोमासः । अति । अवया ॥ ७ ॥

वे वायो ! वां युवयोः तव चेष्टं च स्रुताः इमे सोमाः अपश्वा अश्वद्वयेषु कर्मणः ।  
 उद्विदमित्यादिना विभक्तैरुदात्तैः ॥ इह अश्विभृतिवस्तुने सुताः अभिषुताः अध्वर्युतिः  
 त्वरमाणाश्चैरिभ्रमाणाः गृहीता ह्येतुं वा द्विरमाणाः ॥ कर्मणि कर्तृप्रकारः ॥ सक्तं आसंसत  
 आसंसतं युवयोर्निगता भवति । किञ्च त एव सोमाः शुक्राः शुक्राः दीपाः अयंसत निरता  
 भवति । किञ्च एते आशवः व्यापकाः सोमाः वां युवां प्रीणयितुमिति शेषः । तिरः  
 पवित्रं त्रिपदास्तं सोमास्तं प्राकं वा उर्ध्वमयं पवित्रं अत्र्यव्यक्तं अतिलक्यं स्रुताः सुताः

२ अष्टक, १ अध्याय. २५ वर्ग। ] पञ्चविंशत्यधिक-शततमं सूक्तं । ११९

अति । वायो । सततो । याहि । शश्वतो । यत्र । ग्रावा । वदति ।  
 तत्र । गच्छतं । गृह्मिन्द्रश्च । गच्छतम् ।  
 विपुनृता । ददृशे । रीयते । वृत्तमापूर्णया । नियुता ।  
 याथे । अश्वरमिन्द्रश्च । याथे । अश्वरम् ॥ १ ॥

अथ मन्त्रो—

अति वायो सततो याहि शश्वतो यत्र ग्रावा वदति

तत्र गच्छतं गृह्मिन्द्रश्च गच्छतम् ।

विपुनृता ददृशे रीयते वृत्तमापूर्णया नियुता ।

याथे अश्वरमिन्द्रश्च याथे अश्वरम् ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अति । वायो । इति । सततः । याहि । शश्वतः । यत्र । ग्रावा । वदति ।

तत्र । गच्छतम् । गृह्मम् । इन्द्रः । च । गच्छतम् ।

वि । पुनृता । ददृशे । रीयते । वृत्तम् । आ । पूर्णया । नियुता ।

याथे । अश्वरम् । इन्द्रः । च । याथे । अश्वरम् ॥ १ ॥

हे वायो ! इति सततः आसन्नादिना निद्रां कूर्कतः शश्वतः बहून् वज्रजालम् । अतिवृद्धि  
 बहूनाम् । अश्वविश्वमिति उग्रामन्त्र पाठात् ॥ अति अतिक्रम्य उपेक्ष्य अश्वम् अश्वं याहि अश्वम् ।  
 इन्द्रश्च तथा करोतु । अश्वविश्वमिति उग्राम् । यत्र ग्रावा वदति अश्वविश्वे अतिवृद्धिः  
 पावापश्वनिः अश्वे तत्र गच्छतं तत्र देशं प्रत्यागच्छतम् । गृह्मं वज्रजालं गच्छतम् ।  
 पुनः हानमेव विशेष्यते । विपुनृता अश्वविश्वमिति अतिवृद्धि वाक् यत्र विदुषेण विशेष्येण  
 वृत्तं इत्यर्थः । तत्र गच्छतं यत्र च वृत्तं अत्यन्तं दीप्तमाद्यं होमार्थं गृहीतं रीयते  
 गच्छति आश्वनीयं प्रति गीयते ॥ रीम् अश्वे । विवादिवात् ॥ तत्र गच्छतम् । अश्व-

প্রকার এব বিশেষ্যতে । পূর্ণয়াসং পূর্ণয়া পুষ্ঠাদয়া নিষুতা জাতাবেকগচনং নিষুজাত্যা অধ্বরং  
অশ্বদীয়ং যজ্ঞং আযাথঃ আভিমুখোন প্রযাথঃ । কিঞ্চ হে বায়ো ! ত্বং ইন্দ্রশ্চ যুবাং অধ্বরং  
অশ্বদীয়ং যাগং যাথঃ আযাথঃ সঠৈবাগচ্ছতং তথাস্মাভিরপি সঠৈব গচ্ছতমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

অথ অষ্টমী—

অত্রাহ তদেথে মধ্ব আহুতিং যমশ্বখমুপতিষ্ঠন্ত

জায়নোশ্বেতে সন্ত জায়বঃ ।

সাকং গাবঃ সুবতে পচ্যতে যবোনতে বায়

উপদশ্চস্তি ধেনবোঃ নাপদশ্চস্তি ধেনবঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অত্র । অহ । তৎ । বহেথে ইতি । মধ্বঃ । আহুতিম্ । যম্ । অশ্বখম্ । উপতিষ্ঠন্ত ।

জায়বঃ । অশ্বে ইতি । তে । সন্ত । জায়বঃ ।

সাকম্ । গাবঃ । সুবতে । পচ্যতে । যবঃ । ন । তে । বায়ো ইতি ।

উপ । দশ্চস্তি । ধেনবঃ । ন । অপ । দশ্চস্তি । ধেনবঃ ॥ ৮ ॥

হে ইন্দ্রবায়ু ! অত্রাহ অশ্বিনেব যজ্ঞে ॥ অহেতি বিনিগ্রহার্থীয়ঃ ॥ মধ্বো মধুরস্ত মধুরলদৃশস্ত  
বা তৎ তস্ত আহুতিং প্রদেয়দ্রব্যং বহেথে ধারয়তং । যং সোমং অশ্বখং পর্বতাদিব্যাপ্তি-  
প্রদেশে স্থিতং জায়বো জেতারো যজমানাঃ উপতিষ্ঠন্তি উপত্য তিষ্ঠন্তি ক্রয়ান্তর্ধং ।  
কিঞ্চ অশ্বে অস্মাকং লক্ষ্মিনো জায়বঃ জেতারঃ কৰ্ম্মনির্কহিতারস্তে ঋত্বিজঃ সন্ত লমর্থা  
ভবন্ত যজ্ঞং নির্কহন্ত্যর্থঃ । যদ্বা তে প্রসিদ্ধাঃ প্রয়োগকুশলা জায়বঃ জেতার ঋত্বিজঃ  
অশ্বে সন্ত নাশুস্ত অত্র বহেথে ইত্যুক্তং । কোহত্র বিশেষ ইতি তত্রাহ । হে ইন্দ্রবায়ু  
অশ্বিন্ যজ্ঞে গাবঃ ধেনবঃ সাকং সঠৈব সুবতে যুগ্মদর্ধমেব ক্ষীরমুৎপাদয়ন্তি দোহে  
ভবন্তীত্যর্থঃ । যদ্বা গাবঃ সাকং সঠৈব সুবতে অপত্যমুৎপাদয়ন্তি তদোহনার্থং ।  
আদাদিকঃ ভিষ্যন্তাস্তুদাত্তেদিত্তি লসার্কধাতুকাসুদাত্তবে ধাতুধরঃ ॥ কিঞ্চ যবঃ জাতাবেক



২ অষ্টক, ১ অধ্যায়, ২৫ বর্গ। ] পঞ্চত্রিংশত্যাধিক-শততমঃ সূত্রং । ১২১

বচনম্ উপলক্ষণমেতৎ । যবাদিভিঃ পুরোডাশাদিকং পচ্যতে ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ হে বায়ো  
ইচ্ছ চ ! যতো গাব এবং সুবতে অভস্তে তদর্থা ধেনবঃ নোপদস্তস্তিনোপক্ষীণা ভবন্তি  
রোপাদিনা কৃশা ন ভবন্তি । ন কেবলমসুপক্ষীণাঃ কিন্তু ধেনবঃ যুয়ৎ প্রীগয়িত্র্যো গাবঃ  
নোপদস্তস্তি চৌরাহ্যপহারৈরুপক্ষীণা নষ্টা ন ভবন্তি ॥ ( ১ম—১৩৫সূ—৮৫ ) ॥

অত্র নবগী—

ইমে যে তে সুবায়ো বাহ্বোজসোন্ত নদী তে

পত্যস্তি পাতস্যস্তি উক্ষণঃ ।

ধম্বন্ধিত্তে অনাশবো জীরাশ্চিদগিরৌকসঃ ।

সূর্যাস্ত্বৈব রশ্ময়ো দুঃনিয়ন্তবো হস্তয়ো দুঃনিয়ন্তবঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমে । যে । তে । সু । বায়ো ইতি । বাহ্বংওজসঃ । অন্তঃ । নদী ইতি । তে ।

পত্যস্তি । উক্ষণঃ । মহি । ব্রাধস্তঃ । উক্ষণঃ ।

ধম্বন্ । চিৎ । যে । অনাশবঃ । জীরাঃ । চিৎ । অগিরাহওকসঃ ।

সূর্যাস্ত্বইব । রশ্ময়ঃ । দুঃনিয়ন্তবঃ । হস্তয়োঃ । দুঃনিয়ন্তবঃ ॥ ৯ ॥

হে সুবায়ো শোভনফলপ্রদবায়ুদেবতে ! তব স্বভূতা ইমে পুবতো দৃশ্যমানা যেষাং  
নস্তি তে নদী নন্দনে দ্বাবাপৃথিবী অন্তঃ তয়োরন্তরালে তং ভাং পত্যস্তি পাতস্যস্তি  
গময়ন্তি । যদা তে তব সম্বন্ধিনোহুয়াঃ পত্যস্তি পত্যস্তি যজ্ঞদেশং গচ্ছন্তি ॥ পত্যস্তি  
চৌরাহ্যপহারঃ ॥ কীদৃশাঃ ? বাহ্বোজসঃ বাহ্বুপ্রকৃষ্টবলবস্তুঃ উপলক্ষণমেতৎ সর্কাদবলা  
ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ উক্ষণঃ সেক্তারঃ যুবান ইত্যর্থঃ । মহি মহৎ অতিপ্রভূতং ব্রাধস্তঃ  
বর্ধমানাঃ তথা উক্ষণঃ উক্ষণঃ তৎসদৃশা ইত্যর্থঃ ॥ বাঘপূর্বস্ত । নিগমে ইতি দীর্ঘাভাবঃ ॥  
কিঞ্চ ধম্বন্ চিৎ ধম্বনি উদকনির্গমনাপাদানভূতে অন্তরিক্ষে অপি নিরালম্বে অনাশবঃ  
নাশরহিতাঃ অব্যাপ্তা বা আকাশে বিলম্বনকুর্বীণা ইত্যর্থঃ । অতএব জীরাশ্চিৎ ॥ চিচ্ছকঃ  
পূজায়াং ॥ অন্ত্যস্তং ক্রিপ্রগত্যঃ যদা অনাশব ইত্যেনেন সহ ॥ সমুচ্চয়ার্শ্চিচ্ছকঃ ॥ আকাশমার্গে  
অক্ষীণাঃ শীঘ্রগতয়শ্চেত্যর্থঃ । কিঞ্চ অগিরৌকসঃ গিরা ওকঃ স্থানং যেষাং নাস্তি তে  
তাদৃশাঃ ভৎ লনাদিনা স্থিতিমলভমানা ইত্যর্থঃ ॥ ছান্দসত্বতীয়ায় অমুক্ ॥ তদেবম্পষ্টয়তি ।

অথৈদ—২য় অষ্টক—১৩৫-৩৬সূ—১৬

সূর্যাস্ত রশ্ময় ইব দুর্নিয়ন্তবঃ দুঃখেন নিয়ন্তব্যাঃ তে যথা ক্রণেন দশদিশো ব্যাপ্নুবন্তি  
বহুবশ্চ তদদেতে অপীত্যর্ধঃ । পূর্কং গিরা অনিগ্রাহ্যমুক্তং ইদানীং হস্তেন অপি  
অনিগ্রাহ্যমাহ । হস্তয়ো দুর্নিয়ন্তবঃ উভাভ্যামপি হস্তাভ্যাং দুঃখেন নিয়ন্তব্যাঃ দেববজন-  
গমনায় শীঘ্রগামিন ইত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৩৫সূ—২৫ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ প্রথমে পঞ্চবিংশো বর্গঃ ॥ ২৫ ॥

## ষট্‌ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

প্রসুজ্যেষ্ঠমিতি সপ্তর্চং তৃতীয়ং সূক্তং । ঋষিচ্চান্নাদিতি পরিভাষয়া পরুচ্ছেপঋষিঃ  
অত্যষ্টিশ্চন্দঃ । উভীদেবানামিত্যন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ । অত্র ত্রিষ্টুবস্তপরিভাষণাশ্রীয়েতে । সর্কমাত্যষ্ট-  
মিতি বিশেষপরিভাষয়া বাধিতভ্যাং মিত্রাবরুণৌ দেবতা অন্তয়ো স্ততন্নম্নলিঙ্গোক্ত দেবতা ।  
তথা চানুক্ৰান্তং—প্রসুসপ্তমৈত্রাবরুণং ভং ত্যে লিঙ্গোক্ত দেবতে অন্ত্যাত্রিষ্টুপ্ । তুশক  
প্রয়োগাদিদমাদিকে ঘে সূক্তে মৈত্রাবরুণদেবতাকে বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ॥ ( ১ম—১৩৬সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

প্রসুজ্যেষ্ঠং নিচিরাভ্যাং বৃহন্নমো হব্যং মতিং ভরতা

মৃড়য়দভ্যাং স্বাদিষ্ঠং মৃড়য়ন্ত্যাম্ ।

তা সম্রাজা সূতাসুতী যজ্ঞে যজ্ঞ উপস্তুতা ।

অথৈনোঃ কত্রং ন কুতশ্চনাধুষে দেবহং নূচিদাধুষে ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। সু। জ্যেষ্ঠম্। নিচিরাভ্যাম্। বৃহৎ। নমঃ। হব্যম্। মতিম্। ভরত।

মৃড়য়ৎহভ্যাম্। স্বাদিষ্ঠম্। মৃড়য়ৎহভ্যাম্।

তা। সম্রাজা। সূতাসুতী ইতি সূতহাসুতী। যজ্ঞেহযজ্ঞে। উপস্তুতা।

অথ। এনোঃ। কত্রম্। ন। কুতঃ। চন। আহধুষে। দেবহম্। সু। চিং। আহধুষে ॥ ১ ॥

হে ঋষিভঃ ! মিত্রাবরুণাভ্যাং জ্যেষ্ঠং প্রশস্তং বৃহৎ মহৎ অতিপ্রবৃদ্ধং নমঃ নমস্বারো-  
পুলকিতং স্তোত্রং তদুপলকিতং হবিল ক্রণমন্নং বা প্রভরত সম্পাদয়ত ॥ নম ইত্যন্নাম । নমঃ

আমুরিতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ কিঞ্চ হব্যং হব্যং মতিং তৎপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং ভরত ।  
 বহা মতিং পূজ্যং হব্যং হবির্ভরত । পূর্বত্র পুরোডাশাশ্বদনীয়মন্নং ইদানীং তু সোমাজ্যাদি-  
 রূপং নিপেয়ং হবিরিতি বিবেকঃ । কীদৃশাজ্যং তাজ্যং ? নিচিরাভ্যং নিতরাং চিরকালাজ্যং  
 নিত্যাজ্যমিত্যর্থঃ প্রবাহরূপেণেতি ভাবঃ । কিঞ্চ মৃড়য়ন্ত্যাং স্তত্যা হবিঃস্বীকারেণ স্বয়ং  
 মৃড়িত্বা যজমানমপি সুখয়ন্ত্যাং । তথা স্বাদিষ্ঠং স্বাহুতরং মৃড়য়ন্ত্যাং হবিঃ সুখয়ন্ত্যাং শুক্লয়ন্ত্যা-  
 মিত্যর্থঃ । কস্তয়োবিশেষ ইতি তত্রাহ । তা তৌ মিত্রাবরুণৌ সত্রাজা সম্যগ্রাজমানৌ ॥  
 রাজতেঃ কিপ্ । মোরাজি সমঃ কাবিতি সমোমকারশ্চ মকারঃ ॥ ঘটাসুতী ঘটমাস্থয়তে আদী-  
 যতে যাভ্যাং তৌ তাদৃশৌ । বহা ঘটমুদকং বৃষ্টিলক্ষণং প্রস্থয়তে সর্কত্রান্নজ্জায়তে যাভ্যাং তৌ  
 এতয়োরহরাত্রাভিমানি দেবত্বাদহোরাত্রিধারা বৃষ্ট্যুৎপাদকত্বাৎ অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণা-  
 বহোরাত্রাজ্যভ্যাং খলু বৈ পর্জ্জন্তো বর্ষভীতি শ্রুতেঃ বৃষ্ট্যান্নজ্জা প্রদবৎ প্রসিদ্ধং । কিঞ্চ এতৌ যজ্ঞে  
 যজ্ঞে সর্কেষপি যজ্ঞেষু উপস্থতা সর্কেষু দ্বিগ্ভিঃ সূয়মানৌ ॥ গতিরনস্তর ইতি গতেঃ প্রকৃতি-  
 স্বরত্বং ॥ অথ অপিচ এনোঃ এনয়োঃ ॥ সংজ্ঞাপূর্বকশ্চ বিধেয়নিত্যত্বাদোসি চেতি গুণাভাবেন  
 অতো গুণে ইতি পররূপত্বং ॥ ক্ষত্রং বলং কুতশ্চন কস্মাদপি চ শত্রোঃ রাক্ষসাদেঃ সকাশাৎ  
 কস্মাদপ্যুপায়াম্বা নাধ্বষে আধ্বষিতুং নামশক্যং ন ভবতি ॥ কৃত্যর্থৈ তবৈকেনিতি কেন-  
 প্রত্যয়ঃ ॥ কিঞ্চ তয়োর্দেবত্বং নূচিৎ দেবভাবোহপি নাধ্বষে আধ্বষণাযোগ্যঃ । যদ্যঃ  
 পূর্বমিবেদানীমপি নূচিদিতি নিপাতঃ । পুরাণ নবযোরিতি যাক্ষেনোকৃত্বাৎ আধ্বষে নঃ  
 কেনাপ্যধ্বষণীয়ো ভবতি । এতয়োর্বলং নাধ্বষ্যং কিমুতদেবত্বমিতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অদর্শি গাতুরবে বরীয়সী পহ্না ঋতশ্চ সময়ংস্ত

রশ্মিভিশ্চক্ষুর্ভগশ্চ রশ্মিভিঃ ।

দ্যুক্ষং মিত্রশ্চ সাদনমর্ষ্যম্ণো বরুণশ্চ চ ।

অথা দধাতে বৃহদুখ্যৎ ১ বয় উপস্তুত্যৎ বৃহদ্বয়ঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অদর্শি । গাতুঃ । উরবে । বরীয়সী । পহ্নাঃ । ঋতশ্চ । সম্ । অয়ংস্তঃ ।

রশ্মিভিঃ । চক্ষুঃ । ভগশ্চ । রশ্মিভিঃ ।

ह्याकम् । मित्रम् । सदनम् । अर्धामणः । वरुणम् । च ।

अथ । दधाते इति । बृहत् । उक्थाम् । वयः । उपहृत्याम् । बृहत् । वयः ॥ २ ॥

गातुर्गमनशीला वरीयसी उरुतरा उवाः उरवे विसीर्णाय यागाय गमनदिव्यापाराय अदर्शि  
सर्केदुष्टाभूत् । तथा पतन्तु गमनशीलश्रुदित्यन्तु पश्चा मार्गः आकाशलक्षणः रश्मिभिः समयंस्तु  
प्रकाशैः सजतोहृत् । भगन्तु सर्केर्बर्जनियन्तु एतन्नामकन्तु देवन्तु रश्मिभिः चक्षुः सर्कप्रोणिनां  
लोचनं समयंस्तु सजतमभूत् । सर्के स्वस्वद्रवाददर्शनाय समर्था अश्ववृत्तित्यर्थः । तदेव स्पी-  
क्रियते । मित्रम् प्रकाशकारिणां सर्कजनमित्रम् सदनं गृहं अस्तुरीकं ह्याकं दीपानां  
निवालहानं अस्तुरीकं रश्मिभिः समयंस्तु सजतमभूत् । तथार्धमणः एतन्नामकन्तु देवन्तु ॥ उदात्त-  
निवृत्तिस्वरं विभक्तैरुदात्तम् ॥ ह्याकं सदनं रश्मिभिः समयंस्तु किञ्च वरुणम् तमोनिवारकम्  
एतन्नामकन्तु देवन्तु सदनं तथाभूत् । यद्यपि सूर्यैश्चकत् तथापि उपाधिभेदेन भेदात्  
पृथक् स्तुतिः । तथा यद्यपि त्रिभिरपि प्रकाशमप्यस्त्रिकमेकं तथापि प्रकाशकानां भेदात्  
त्रिधा स्तुयते । उदयानन्तरं कर्माशुष्ठानाय प्रकाशोहृत्तवदित्यर्थः । अथ अतः कारणात्  
उदितश्चादेव उक्थाम् स्तुत्यां बृहत् प्रेभूतं वयः हविलक्षणमन्नं दधाते धारयतः । किञ्च  
उपहृत्याम् उपेत्या श्लोतव्यां एति ॥ स्व शान्धित्यादिना काप् ॥ बृहत् श्लोमादिनाः महत्-  
श्लोत्रं वयः हविलक्षणमन्नं च दधाते ॥ ( १म—१०७सू—२५ ) ॥

अथ तृतीया—

ज्योतिश्च तीमदितिं धारयत्कितिं स्वर्तीमासचेते

दिवेदिवे जागृवांसो दिवेदिवे ।

ज्योतिश्च कत्रमाशाते आदित्या दानुनस्पती ।

मित्रं सुयोर्वरुणो यातयज्जनोर्धमा यातज्जयनः ॥ ३ ॥

—• अथ पदपाठः •—

ज्योतिश्चतीम् । अदितिम् । धारयत्कितिम् । स्वःहवीतम् । आ । सचेते इति ।

दिवेदिवे । जागृवांसो । दिवेदिवे ।

ज्योति॑स्य॒ । क्र॒त्रं । आ॒शा॒ते इति॑ । आ॒दि॒त्या । दा॒सु॒मः । प॒त्नी इति॑ ।

मि॒त्रः । तयोः॑ । व॒रु॒णः । या॒तय॑ञ्जनः । अ॒र्घ्या॑ । या॒तय॑ञ्जनः ॥ ७ ॥

अयं यजमानः ज्योतिष्मतीं आहवनीयाग्नेस्तपोयुक्तां अदितिं अदीनां सम्पूर्णक्रणां क्रितिं अग्नेर्निवासयोग्यां भूमिं उत्तरवेदिलक्रणां धारयं धारयति अयं कृतवानित्यर्थः । एतावती वै पृथिवी यावती वेदिरिति ऋतेः ( तै० स० २।७।४ ) । तथा सर्कतीं यजनिष्पत्ति-द्वारासर्गवतीं कौशुलीं तां आसचेते मित्रावरुणौ सज्जते भवतः । न केवलमेतन्निष्पत्ति-किञ्च दिवेदिवे नर्केषपाहसश्च । कौशुलीं तो ? दिवे दिवे प्रतिदिनं आगृवांसो प्रनोधं कुर्वाणो यज्जं गच्छं अनलसावित्यर्थः । किञ्च वेदिमागत्य ज्योतिष्मत् आज्यादिस्वीकारेणाति-शयेन तेजोयुक्तं क्रत्रं बलं आशाते अश्रुवाते प्राप्नुतः ॥ अग्नौतेऽह्नादमे लिटि अनित्य-मागमशासनमिति वचनान्नुत्तावः । लटि वा छान्दसः शपः झुः ॥ कौशुलीविति तावाह । अदित्या अदितेः पुल्लौ दासुनस्पती दानश्च आज्यादिप्रदानश्च स्वामिनो अतिमतदानश्च पालयितारो वा ॥ वरुणाः पतिपुल्लेति संहितायां सङ्घं ॥ मित्रश्च वरुणश्च तावुभौ देवौ अर्घ्यामाथस्तु देवस्तयोः मित्रावरुणयोः यातयञ्जनः तयोरेव सशक्तां उभयोर्मध्ये स्थितः । यातयञ्जनः स्वस्व्यापारनिषेद्धित सर्कजनः मित्रावरुणौ अहोरात्रदेवौ अर्घ्यामा तु तयोरेव सामर्थ्यात् सर्क प्राणिनः प्रेरयतीत्यर्थः । किञ्च यातयञ्जनः यातयञ्जिः लोकां यदीयाजनाः प्रेरयाः स तादृशः । यथा यातयमाना नरके निपातयमाना जनाः प्राणिनः अयष्टारो येन स तादृशः । कर्मसाक्षिद्वात् स्वस्वकर्माश्रयणेन प्राणिनः सूकृते यातयतीत्यर्थः । तादृशः अर्घ्यामा मित्रावरुणयोरधीनो वस्तुत इति शेषः ॥ ( १म-१७७-३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

अ॒यं मि॒त्राय॑ व॒रु॒णाय॑ श॒त॒तमः॑ सो॒मो॑ दु॒ह॒व॒पा॒ने॒श्चा॒भ॒गो॑

दे॒वो॑ दे॒वे॒श्चा॒भ॒गः॑ ।

तं दे॒वासो॑ जू॒षेर॑त॒ विश्वे॑ अ॒द्य॒ स॒जा॒ष॒सः॑ ।

तथा॑ . राजा॒ना॒ कर॑थो॒ यदी॑मह॒ ऋ॒ता॒ना॒ यदी॑महे ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒यम् । मि॒त्राय॑ । व॒रु॒णाय॑ । श॒त॒तमः॑ । सो॒मः । दु॒ह॒व॒ । अ॒व॒ह॒पा॒ने॒षु॑ । आ॒ह॒भ॒गः॑ ।

दे॒वः । दे॒वे॒षु॑ । आ॒ह॒भ॒गः॑ ।

তম্ । দেবাসঃ । জুষেরত । বিশ্বে । অন্ম । সহজোষসঃ ।

তথা । রাজানা । করথঃ । যৎ । ঈমহে । ঋতহবানা । যৎ । ঈমহে ॥ ৪ ॥

অয়মস্মাভিহুঁয়মানঃ সোমঃ মিত্রায় বরুণায় চ শতমঃ পীয়মানঃ সন্ সুখতমো ভূতু  
ভবতু ॥ ছান্দসঃ শপোলুক্ । ভূম্বুবোস্তিভীতি গুণাভাবঃ ॥ অবপানেষু অবাঙুমুখচমলপানেষু  
বিষয়েষু আ সর্ক্বতঃ ভগো ভজনীয় তাভ্যাং । কিঞ্চ দেবঃ দীপ্যমানঃ দেবেষু মিত্রাবরুণাতুচরে-  
ষিতরদেবেষু তৈঃ আভগঃ আভজনীয়ঃ । যদ্বা দেবেষু স্তোত্বষু যজ্ঞমানেষু মধ্যে দেবঃ দীপ্যমানঃ  
তথা আভগঃ তৈরেবাসর্ক্বতো ভজনীয়ঃ । কিঞ্চ তং সোমং বিশ্বে সর্ক্ব দেবালো দেবাঃ  
অন্মান্বিন্ৰহনি জুষেরত সেবস্তে ॥ ছান্দসো জস্মরনাদেশাভাবঃ । বহলং ছন্দসীতি রুডাগমঃ ॥  
কৌদৃশাস্তে ? সজোষসঃ সমানপ্রীতিযুক্তাঃ । তথা হে রাজানা রাজমানামিত্রাবরুণো ! যুবাং  
করথঃ কুরুতং সেবেথ ইত্যর্থঃ ॥ ব্যত্যয়েন শপ্ ॥ যদ্যস্মাৎ কারণাৎ যদীমহে যৎ  
প্রাপ্নুমস্তদেবান্ যাচামহে ॥ ইঙ্ গতো । দৈবাদিকঃ ছান্দসো বিকরণশ্চ লুক্ ॥ তস্মাজ্জুষেরত  
তথা ঋতাবানা ঋতবস্তৌ সত্যবস্তৌ যজ্ঞবস্তৌ বা মিত্রাবরুণো ঈমহে অস্তিমতফলং তয়োঃ  
পানং বা যাচামহে ॥ ( ১ম—১৩৬সূ—৪ঋ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

যো মিত্রায় বরুণায়বিধজ্জনোনর্ক্বাণং তং পরিপাতো

অংহসো দাশ্বাসং মর্ত্তমংহসঃ ।

তমর্ধ্যমাভিরক্ষত্যজ্ যন্তমনুব্রতম্ ।

উক্ঠৈর্ধ্য এনোঃ পরিভূষতি ব্রতং স্তোমৈরাভূষতি ব্রতম্ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যঃ । মিত্রায় । বরুণায় । অবিধৎ । জনঃ । অনর্ক্বাণম্ । তম্ । পরি । পাতঃ ।

অংহসঃ । দাশ্বাসম্ । মর্ত্তম্ । অংহসঃ ।

তম্ । অর্ধ্যমা । অভি । রক্ষতি । ঋজুহয়ন্তম্ । অন্ম । ব্রতম্ ।

উক্ঠৈঃ । যঃ । এনোঃ । পরিভূষতি । ব্রতম্ । স্তোমৈঃ । আভূষতি । ব্রতম্ ॥ ৫ ॥

যো জনঃ যজমানো মিত্রায় বরুণায় চ ॥ কর্মণঃ সম্প্রদানভাক্তুর্ধী ॥ মিত্রং বরুণং চ অবিধং পরিচরতি । তং জনং যুগ্মং পরিচারকং অনর্ক্যং অধেষিণং ভ্রাতৃব্যো বা অর্কেষতি ক্রতে: ( তৈ. সং ৬।৩।৮ ) । অনন্নং বা অনন্নসেবিতং পরিপাথঃ পরিতো রক্ষতং । ক্রমাদিত্তি তদুচ্যতে । অংহসঃ নূনাতিরেকজনিতাং পাপাং । ন কেবলং সামান্তং জনং অপিতু ষাংসং হবিদভবন্তং মর্তং মরণধর্মাণং অংহসঃ সর্বান্নাদপি পাপাং । ন কেবলং ভবস্তাবেব অপিতু অর্থমা সর্কেষাং নিয়ন্তা দেবঞ্চয়ন্তং দেবেষাৰ্জবমাচরন্তং যজমানং ব্রতমহু তদীয়ং ধর্ম্মানুলক্য অভিরক্ষতি অভিতো রক্ষতি । কোহস্তু জনস্ত বিশেষ ইতি তত্রাহ । যো জমানঃ উক্ঠৈঃ শত্ৰৈঃ এনো এনয়োশ্চিত্রাবরুণয়োত্র তং কর্ম্ম পরিভূষতি পরিগৃহতি তথা জমানঃ যুগ্মদীয়ং ব্রতং কর্ম্ম স্তোমৈঃ স্তোত্রৈর্গানযুক্তমন্ত্রসাঁধ্যৈঃ আভূষতি সর্বতঃ অলঙ্করোতি ॥ হৃষ অলঙ্কারে । ভৌবাদিকঃ ॥ তমভিরক্ষন্তীত্যময়ঃ ॥ ( ১ম—১৩৬সূ—৫ধ ) ॥

অথ মণী—

নমো দিবে রহতে রোদসীভ্যাং মিত্রায় বোচং বরুণায়

মীহ্লুশে স্মৃলীকায় মীহ্লুশে ।

ইন্দ্রমগ্নিমুপস্থহি দ্যক্ষমর্ষ্যমণং ভগম্ ।

জ্যোগ্জীবন্তঃ প্রজয়া সচেমহি সোমশ্চোতী সচেমহি ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নমঃ । দিবে । রহতে । রোদসীভ্যাম্ । মিত্রায় । বোচম্ । বরুণায় ।

মীহ্লুশে । স্মৃলীকায় । মীহ্লুশে ।

ইন্দ্রম্ । অগ্নিম্ । উপ । স্থহি । দ্যক্ষম্ । অর্ষ্যমণম্ । ভগম্ ।

জ্যোক্ । জীবন্তঃ । প্রজয়া । সচেমহি । সোমস্ত । উতী । সচেমহি ॥ ৬ ॥

দিবে স্তোতমানায় সূর্যায় নমো বোচং নমস্কারোপলিঙ্কতং স্তোত্রং বোচং ব্রবীমি স্তোমীত্যর্থঃ । কীদৃশায় তন্মৈ ? রহতে মহতে ॥ বহম্বহতোরূপলংখ্যানমিতি বিভক্তি-  
দাক্তা ॥ সত্যায় তথা রোদসীভ্যাং জ্বাপৃথিবীভ্যাং তদভিমানিদেবাত্যাং নমো বোচং ।

তথা মিত্রায় সর্কজনহিতায় অহরভিমানিদেবায় নমো বোচৎ । তদ্বৎকরণায় আবরকায় রাজ্য্যভি-  
মানিদেবায় তথামীহ্লুবে অভিমতফলশ্চ সেক্ত্রে কুদ্রায় কীদৃশায় তৈশ্চ স্মৃলীকায় শোভন-  
সুখয়িত্রে । পুনঃ স এব বিশেষ্যতে মীহ্লুবে স্মৃলীকায়ৈতি ধে প্রত্যেকবিশেষণভূতে ইদানীং  
বজ্রমানঃ ঋদ্বিজং স্বাস্থানং বা প্রতি ব্রবীতি । হে হোতঃ ! হে আয়ন্ বা উল্লময়িং হ্যকং  
দীপ্তিমস্তমর্ধ্যামণং ভগঞ্চ উপ উপেত্য বুদ্ধ্যা প্রাপ্য স্বহি স্বক্ৰিৎ কুরু । অস্মদনুগ্রহাৎ জ্যোক  
চিরকালং জীবন্তো জীবনোপেতা বয়ং প্রজয়া পুলভৃত্যাদিনা সচেমহি সঙ্গতা ভূয়াম ।  
কিঞ্চ সোমশ্চ ইন্দোকৃতী উত্যা সচেমহি । তমপি স্বহা তৎকারিতেন রক্ষণেন  
নহিতা ভূয়াম্বেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম - ১৩৬সূ - ৬খ ) ॥

অথ মন্ত্রমী—

উতী দেবানাং বয়মিহ্লবস্তো মংসীমহি স্বযশসো মরুদ্ভিঃ ।

অগ্নিশ্বিত্রে বরুণঃ শর্শ্বযংস্তুদশ্যাম মঘবানো বয়ং চ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

উতী । দেবানাম্ । বয়ম্ । ইহ্লবস্তঃ । মংসীমহি । স্বযশসঃ । মরুৎভিঃ ।

অগ্নিঃ । মিত্রঃ । বরুণঃ । শর্শ্ব । যংসন্ । তৎ । অশ্যাম । মঘবানঃ । বয়ম্ । চ ॥ ৭ ॥

ইহ্লবস্তঃ প্রীতেনৈল্লেন তদ্বস্তো বয়ং দেবানাং দেবান্ ॥ কশ্মণি যঞ্জী ॥ উতী উত্যা তর্পণেন  
হবিরাদিনা মংসীমহি মন্তমহি । কীদৃশা বয়ং ? স্বযশসঃ স্বায়ত্ত কীর্তয়ঃ মরুদ্ভিঃ স্তৃত্যা হঠৈ-  
শ্চরুদেবৈঃ অনুগৃহীতাঃ । যদ্বা দেবানামৃত্যা রক্ষণেন রক্ষিতা মংসীমহি মন্তারো ভবেম ।  
লামর্ধ্যাং তেবামেব মহবস্ত কিঞ্চাগ্নিমিত্রেবরুণদেবাঃ শর্শ্বযংসন্ অস্মাকং সুধং প্রায়চ্ছন ।  
তৎ তৎ বয়ং মঘবানো বয়ং চ তৈর্দত্তান্নবস্তঃ সন্তুস্তৎসুধং অশ্যাম ব্যাপ্নুয়াম ॥ অশ্মোতে  
রাশিবিহিতি ছন্দস্যন্তয়থেতি সার্বধাতুকহাৎ সলোপঃ ॥ ( ১ম - ১৩৬সূ - ৭খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ প্রথমে ষড়বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

বেদার্থশ্চ প্রকাশেন তমোহর্দং নিবারয়ন্ ।

পুমর্ধ্যাংচতুরো দেয়াষ্টিজাতীর্ষমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি ঐমজ্জারাজাধিরাজপরমেশ্বর বৈদিকমার্গপ্রবর্তক শ্রীবীরবৃক্কতুপাললাজ্ঞাভ্যধুরকরে  
সায়ণামাত্যেন বিরচিত্তে মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋকসংহিতাভাষ্যে

দ্বিতীয়াষ্টকে প্রথমোধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥ ঔতৎসদিক্টি ব্রহ্মঃ ।



ॐ

# ऋग्वेद-संहिता ।

—:‡:—

द्वितीयोऽष्टकः । द्वितीयोऽध्यायः ।

—‡.‡—

श्रीगणेशाय नमः ।

यस्य निःश्लिषं वेदा यो वेदेऽभ्युदयिणः जगत् ॥

निश्चये तमहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥ १ ॥

## सप्तत्रिंशत्तम-शततमं सूक्तम् ।

—१०१—

अथ द्वितीयाध्याय आरभ्यते । सुषुमायातमिति तृचाश्रकं चतुर्थं सूक्तम् । पाङ्गच्छेप-  
अतिशक्करं षष्ठाकरोपेतत्वात् पूर्वत्र तु शकप्रयोगान्मैत्रावरुणं अत्रात्याष्टिपरिभाषा ना-  
स्तीत्यते । अतिशक्करमिति विशेषितत्वात् अत्राश्रुक्रमणिका—सुषुम तृचमतिशक्करमिति ।  
दशरात्रश्च षष्ठेहनि प्रोतःसवने प्रोतगणश्चै इदं सूक्तं मित्रावरुणदेवतत्वं तृतीयं तृचम् ।  
सूत्रितं च—स्तौर्णं वहिरिति तृचो सुषुमायातमद्विभिरिति । तथास्मिन्नेव मैत्रावरुणश्च  
प्रहितयाज्यायाः पुरस्तादाद्या प्रक्रेपणीयं । षष्ठश्च प्रोतःसवन इति षष्ठे सूत्रितम्—  
सुषुमायात मद्विभिरिति । ( १म—१०१सू ) ॥

सैषा सूक्ते प्रथमा—

ॐ सुषुमायातमद्विभिर्गोश्रीता मंसरा इमे

सोमासो मंसरा इमे ।

सोमा राजाना दिविस्पृशाम्नात्रा गस्तुमुप नः ।

इमे वां मित्रावरुणा गवाशिरः सोमाः सुक्रा गवाशिरः ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুসুম্ । আ । যাতম্ । অদ্বিহতিঃ । গোহক্রীতাঃ । মৎসরাঃ । ইমে ।

সোমানঃ । মৎসরাঃ । ইমে ।

আ । রাজানা । দিবিস্পৃশা । অম্বত্রো । গন্তম্ । উপ । নঃ ।

ইমে । বাম্ । মিত্রাবরুণা । গোহাশিরঃ । সোমাঃ । শুক্রাঃ । গোহাশিরঃ ॥ ১ ॥

হে মিত্রাবরুণো ! আয়াতং অম্বদ্বিজং প্রত্যাগচ্ছতং । আগমনায় কিমস্তীতি চেত্তত্রাহ । অদ্বিহতিঃ অভিবল্লাধনৈগ্রীবতিঃ সুসুম সোমং সুভবস্তো বয়ং ॥ সুনোতেলিটিক্রপং । অতো গোক্রীতাঃ ॥ বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ ॥ পয়োভিশ্মিশ্রিতাঃ তস্মান্নৈত্রাবরুণং পয়সাক্রীণাতীতি হি ব্রাহ্মণং । মৎসরাঃ তৃপ্তিহেতবঃ সোমাঃ মৎসরঃ সোমো মন্দতেতৃপ্তিকর্ষণ ইতি যাক্ : ( নি০ ২৫ ) । ইমে পুরতো গৃহীতা বর্তন্তে । অত আয়াতং । পুনস্ত এব বিশেষ্যন্তে । ইমে সোমাসো মৎসরাঃ মদহেতবঃ মাদনে যাৎসর্যবস্তো বা ইতরযজ্ঞগতসোমেভ্যঃ সোমাঃ । কীদৃশো যুবাং ? রাজানা রাজনশীলো দিবিস্পৃশাদ্যালোকবাসিনো ॥ হৃদ্যভ্যাং ঙেরুপসংখ্যানমিত্যলুক ॥ কীদৃশো যুবাং অম্বত্রো অম্বাসু মধ্য অম্বৎ পালকো বা যুবাং নোহম্বসম্বন্ধিনং যজ্ঞং উপাগতং লমীপে আগচ্ছতং । কিঞ্চ হে মিত্রাবরুণা এতন্নামানো দেবো ! বাং যুবয়োৱর্ধায় ইমে সোমাঃ গবাশিরঃ ॥ পূর্ববৎ বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ ॥ গোভিঃ ক্ষীরৈঃ আশিরো মিশ্রিতাঃ সঞ্জাতাঃ । কিঞ্চ গবাশিরঃ গোভিঃ উদকৈর্মিশ্রিতাঃ সঞ্জাতাঃ । যথা গোভিঃ স্ততিলক্ষণৈর্মিশ্রৈর্মিশ্রিতাঃ । অতএব শুক্রা দীপ্তাঃ সঞ্জাতাঃ । আশিরমবনয়তি শুক্রদ্বায়েতি শ্রুতেঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

ইম আয়াতমিন্দবঃ সোমাসো দধ্যাশিরঃ

সুতাসো দধ্যাশিরঃ ।

উত বামুশনো বুধিসাকং সূর্য্যস্ত রশ্মিভিঃ ।

সুতো মিত্রায় বরুণায় পীতয়ে চারুঋতায় পীতয়ে ॥ ২ ॥

—• अथ पदपाठः •—

इ॒मे । आ॒ । या॒तम् । इ॒न्द्रवः॑ । सो॒मालः॑ । द॒ध्या॒शिरः॑ ।

सू॒तासः॑ । द॒ध्या॒शिरः॑ ।

उ॒त । वा॒म् । उ॒षसः॑ । व॒धि । सा॒कम् । सूर्या॒स्त । र॒श्मि॒तिः ।

सू॒तः । मि॒त्राय॑ । व॒रु॒णाय॑ । पी॒तये॑ । चा॒रुः । ऋ॒ताय॑ । पी॒तये॑ ॥ २ ॥

हे मित्रावरुणो ! आयातं आगच्छतं । यतो युग्मदर्थं इन्द्रवः क्रेदनसमर्थाः सोमालः  
सोमाः दध्याशिरः दधाश्रयणवस्तुः सस्तुः इमे पुरतो ग्रहेण गृहीता वर्तन्ते । अत आयातं ।  
किं दध्याशिरः धीयमानाशिरः सोमाः सूतासः मज्जेण ग्रावतिरभिषुताः सम्पन्नाः अत आयात-  
मिति शेषः । आदित्यग्रहे दध्यावनयसस्तावात् । तदपेक्षया दध्याशिर इत्युक्तं । उत अपि  
वां युवयोः प्रीतये पालनाय उषसोवुधि उषसः सञ्चिनि बोधे सति ॥ सम्पन्नादिसङ्गो  
त्तावे किप् । सावेकाच इति विभक्तैरुदात्तत्वे ॥ प्रकाशो सङ्गाते सति न केवलमुषस  
एव बोधः अपितु सूर्यास्त रश्मिभिः साकं सूर्याकिवर्णैः सह प्रकाशे हविःप्रदानाय सङ्गाते  
सति सूतः सोमो अभिषुतः इदानीं विषुज्योच्यते । मित्राय सर्वाहिताय एतन्नामकार  
अहरतिमानि देवाय तथा वरुणाय आवरकय राज्यातिमानिदेवाय च तदर्थं सोमः सूत इति  
शेषः । किं ऋताय यज्ञाय तन्निर्वाहकार्यं तदर्थं पीतये पानाय यज्ञसिद्धार्थं हि देवानां  
सोमपानं ॥ यथा कर्तुरि स्तिच् ॥ पीतये पात्रे ऋषिगादये ऋताय यज्ञाय तन्निर्वाहकार्यं वा  
चारुः चरणीयः तन्नीयः सोमः सूतः अभिषुतः ॥ ( १म—२७सू—२५ ) ॥

अथ तृतीया—

तां वां धे॒नुं न॒वास॒रीम॑स्तुं । दू॒ह॒स्त्या॒द्रि॒तिः॑ ।

सो॒मं दू॒ह॒स्त्या॒द्रि॒तिः॑ ।

अ॒श्व॒त्रो ग॒स्तु॒मुप॑ नो॒र्वा॒णा सो॒मपी॑तये ।

अ॒यं वां मि॒त्रा॒वरु॑णा नृ॒तिः सू॒तः सो॒म आ॒पी॒तये॑ सू॒तः ॥ ३ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভাম্ । বাম্ । ধেহুম্ । ন । বাসরীম্ । অংগুম্ । হুহস্তি । অদ্রিহতিঃ ।

সোমম্ । হুহস্তি । অদ্রিহতিঃ ।

অমহত্রা । গন্তুম্ । উপ । নঃ । অবাকা । সোমহপীতয়ে ।

অয়ম্ । বাম্ । মিত্রাবরুণা । নুহতিঃ । স্মৃতঃ । সোমঃ । আ । পীতয়ে । স্মৃতঃ ॥ ৩ ॥

মিত্রাবরুণা হে মিত্রাবরুণৌ ! বাৎ যুবয়োঃ সশ্বক্লিনমংস্তং বল্লীরূপং সোমং হুহস্তি সম্পাদয়ন্তি অধ্বর্গ্যবঃ । কিমিব ? তাং প্রসিক্তাং অগ্নিহোত্রোত্তর্থাং বাসরীং সর্বাঙ্গাচ্ছাদিতপয়স্বাং বহুকীরামিতার্থঃ । যদ্বা পয় আদিনা আচ্ছাদয়িত্রীং ॥ বসু আচ্ছাদনে । ঔণাদিক অরি-প্রত্যয়ঃ । কৃদিকারাদ্ ক্তিন্ ইতি ভীষ্ । যদ্বা কেবল ঔণাদিকঃ অরপ্রত্যয়ঃ । স্বাধিকোহণ ॥ ধেহুং ন প্রীগয়িত্রীং গামিব । কেন সাধনেনেতি তদাহ । অদ্রিহতিঃ অভিবসসাধনৈর্গাবতিঃ কিঞ্চ অদ্রিহতিঃ তৈরেবসাধনৈঃ সোমং যুস্মদর্ধমেব হুহস্তি । বল্লীরূপং সোমং যুস্মদর্ধ-মেবোদকেনাপ্লাব্য রসং হুহস্তি । কিঞ্চ অবাকা অস্মদভিমূর্ধৌ সন্তৌ সোমপীতয়ে সোম-পানায় অমহত্রা অমহত্রাতারৌ যুবাং নোহস্মদীয়ং যজং উপগন্তং উপাগচ্ছতং । কিঞ্চ বাৎ যুস্মদর্ধং অয়ং সোমঃ নুহতির্নৈতৃভির্যজ্ঞনির্বাহকৈঃ ঋত্বিগ্ভিঃ স্মৃতঃ অভিবৃতঃ । কিঞ্চ আপীতয়ে সম্পূর্ণপানায় স্মৃতঃ অত আগচ্ছতমিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৩৭স্ম—৩৩ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে প্রথমো বর্গঃ ॥ ১ ॥

## অষ্টত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•ঃঃ • ঃঃ•—

প্র প্রপুঞ্চ ইতি চতুর্ষাচং পঞ্চমং সূক্তং । পারুচ্ছেপমাত্যষ্টং । পূষদেবতাকং ॥  
প্র প্রচতুষ্কং পৌঞ্চামিত্যমুক্তান্তং । বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ । ( ১ম—১৩৮স্ম ) ॥

অথ প্রথমা—

প্র প্র পুঞ্চস্তবিজাতশ্চ শশ্বতে মহিষমশ্চ

তবসো ন তন্দতে স্তোত্রমশ্চ ন তন্দতে ।

অর্চামি স্ময়য়মহমন্ত্যুতিং ময়োভুবম্ ।

বিশ্বস্ত যো মন আয়ুযুবে মথো দেব আয়ুযুবে মথঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রশস্ত্র। পুঞ্চঃ। তুবিজাতস্ত্র। শস্ত্রতে। মহিহ্বম্। অস্ত্র।

তবসঃ। ন। তন্দতে। স্তোত্রম্। অস্ত্র। ন। তন্দতে।

অর্চামি। স্ময়য়ন্। অহম্। অস্তিহউতিম্। ময়ঃহভুবম্।

বিশ্বস্ত। যঃ। মনঃ। আহুযুবে। মথঃ। দেবঃ। আহুযুবে। মথঃ ॥ ১ ॥

তুবিজাতস্ত্র বহুগজমানার্থমুৎপন্নস্ত্রাশ্র পুঞ্চঃ পোষকশ্চৈতন্মাকস্ত্র দেবস্ত্র তবসো মহিহ্বং  
স্ত্র মহ্বং প্রশস্ত্রতে প্রশস্ত্রতে সর্কৈঃ ॥ বীপ্সা পাদপুরণে ॥ ন তন্দতে ন হিনস্তি  
চৎ তদপি। কিঞ্চাশ্র পুঞ্চঃ স্তোত্রং ন তন্দতে ন হিনস্তি ন বিরমতি। সর্কোহপি জমঃ  
ং স্তোত্রীত্যর্থঃ জগৎপোষকহাদিতি ভাবঃ। অতঃ কারণাৎ অহং অহমপি যজমানঃ  
য়ং স্ময়মিচ্ছন্ অর্চামি স্তোমি। কৌদৃশং তং? অস্ত্যুতিং আসন্নরক্ষণং ॥ কাদিলোপো  
গমিতি কলোপঃ ॥ স্ত্রত্যনস্ত্রমেব বরপ্রদমিত্যর্থঃ। ময়োভুবং স্ময়শ্চোৎপাদকং  
য়িতারং বা য পুষা মথঃ যজ্ঞবান্ ॥ মথর্থো লুপ্যতে ॥ বিশ্বস্ত সর্কশ্চ স্তোত্রঃ ঋষিভো  
আয়ুযুবে সমস্তাৎ মিশ্রয়তি শীঘ্রবরপ্রদানাদিতি ভাবঃ। কিঞ্চ দেবো দীপ্যমানঃ পুষা  
শেষঃ। মথঃ মথং যজ্ঞং আয়ুযুবে সম্পূর্ত্তিপৰ্য্যন্তং মিশ্রয়তি। যদ্বা বিশ্বস্ত  
মিশ্রয়ণে যজ্ঞমানে কিমায়াতমিতি চৈৎ উচ্যতে। মথঃ যজ্ঞনির্কোহকোহয়ং পুষাদেবঃ  
বানস্ত্র মনঃ আয়ুযুবে সমস্তাৎ মিশ্রয়তি সামর্থ্যাদ্ যজ্ঞমানস্ত্র মন ইতি লভ্যতে  
তেঃ ॥ ছান্দসঃ লিট্ ॥ (১ম—১০৮সূ—১৩) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

প্র হি দ্বা পুষগ্জিরং ন যামনি স্তোমেত্তিঃ কৃথঞ্চণবো

যথা যুধ উষ্ট্রো ন পীপরো যুধঃ।

হবে যত্রা ময়োভুবং দেবং সখ্যায় মর্ত্য্যঃ ।

অস্মাকমাংগূষান্দ্যুয়িন্‌কুধি বাজেষু হ্যুয়িন্‌কুধি ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রা। হি। স্বা। পূবন্। অজিরম্। ন। যামনি। স্তোমেভিঃ। কুথে। ঋগবঃ।

যথা। মূধঃ। উষ্ট্রঃ। ন। পীপরঃ। মূধঃ।

হবে। যৎ। স্বা। ময়ঃভুবম্। দেবম্। সখ্যায়। মর্ত্য্যঃ।

অস্মাকম্। আংগূষান্। হ্যুয়িনঃ। কুধি। বাজেষু। হ্যুয়িনঃ। কুধিঃ ॥ ২ ॥

হে পূবন্! অজিরং যজ্ঞদেশং প্রতি গমনবস্তুং স্বা স্বাং যামনি গমনে নিমিস্তভূতে সতি স্তোমেভিঃ স্তোত্রৈঃ প্রকুথে প্রকুষ্ঠং করোমি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। যামনি শীঘ্রগমনে অজিরং ন শীঘ্রগামিনমশ্মিব ন যথা প্রস্তুয়তে তদ্বৎ। কিঞ্চ যথা মূধঃ সংগ্রামান্ উদ্দিশ্য ঋগবঃ গচ্ছেঃ তথা প্রকুথে। স্বা যথা ঋগবঃ অস্মদ্যজ্ঞং প্রতি গচ্ছেঃ ॥ ঋগু গতো। তানাদিকঃ লেট্যাডাগমঃ ॥ তথা স্বাং কুথে। কিঞ্চ মূধো হিংসকান্ যোদ্ধূন সংগ্রামে পীপরঃ পারং নয়সি ॥ পারয়তেলুঁচিচিৎপৎ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। উষ্ট্রো ন। উষ্ট্রো যথা ভারং বোঢ়া পারয়তি তদ্বৎ। মূধঃ সংগ্রামাৎ পীপরঃ পারং নয়সি যৎ যতঃ অতঃ কারণাৎ স্বা স্বাং ময়োভুবং সুখস্ত ভাবয়িতারং দেবং দেবনশীলং পূবং মর্ত্য্যো মরণধর্ম্মা মনুষ্যোহহং হবে আহ্ময়ামি। কিমর্থং? সখ্যায় সমানাখ্যানায় প্রিয়করণায় এবমাহুতঃ সন্নস্মাকং আংগূষান্ আধোষান্ স্তোমান্। আঙ্গুষ স্তোম আধোষ ইতি যাক্‌সঃ (নিং ৫।১১)। হ্যুয়িন্‌কুধি ছোতনবতঃ কুরু। যথা স্তোমান্ যশোবতঃ অন্নবতো বা কুধি অস্মৎ স্বত্যা প্রীতঃ স্বমেবং কুর্কিত্যর্থঃ। কিঞ্চ বাজেষু সংগ্রামেষু হ্যুয়িনঃ অন্নবতঃ কুধি অস্মদৈরিণো জিহ্বা তেবামন্নং কুধি কুর্কিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৮ম—২ম) ॥

অথ তৃতীয়া—

যস্ত তে পুষন্সখো বিপন্যবঃ ক্রধা চিৎ সস্তোবসঃ

বুভুজির ইতি ক্রধা বুভুজিরে।

ভামনু ঙ্গা নবীয়সীং নিযুতং রায় ঈমহে ।

অহেলমান উরুশংস সরীভব বাজেবাজে সরীভব ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যন্ত তে পূবন্ সখ্যে বিপত্তবঃ ক্রদ্বা চিং সন্তঃ অবলা ।

বভূঞ্জিরে ইতি ক্রদ্বা বভূঞ্জিরে ।

তাম্ অহু ঙ্গা নবীয়সীম্ নিযুতম্ রায়ঃ ঈমহে ।

অহেলমানঃ উরুশংস সরী ভব বাজেবাজে সরী ভব ॥ ৩ ॥

হে পুবন্দেব ! যন্ত তে রক্ষকত্বেন প্রসিদ্ধস্ত তব সখ্যে সখিত্বে হিতকরণে সতি ক্রদ্বাচিং ক্রদ্বনা প্রকৃতেন কর্মণৈব ॥ জলাদিষু ছন্দসি বা বচনমিতি নাভাবাভাবঃ ॥ সন্তঃ ভবন্তং প্রীগ্নিতারঃ সন্তঃ বিপত্তবঃ বিশেষেণ স্তোত্রশীলাঃ যদ্বা মেধাবিনামৈতং মেধাবিনো যজমানাঃ অবলা তৎকৃতেন রক্ষণেন রক্ষিতাঃ সন্তঃ বভূঞ্জিরে ভূঞ্জতে ভোগান্ ইতি । এবমেব সর্কদা ক্রদ্বা কর্মণা বভূঞ্জিরে ভূঞ্জতে সর্কে পাল্যন্ত ইতি বা ॥ ভূজেছন্দসি গিটি বহুলং ছন্দসীতি কুট্ ॥ তাং তাদৃশীং নবীয়সীং নবতরাং স্তত্যাং বা রক্ষাং অহু অহুস্ত্যা রক্ষায়া অনস্তরং ঙ্গাং নিযুতং রায়ঃ এতৎসংখ্যাকান্ ধনানি ঈমহে যাচামহে । কিঞ্চ হে উরুশংস ! বহুধা-  
ভব্য ঙ্গং অহেলমানঃ অক্রুধ্যন্ অস্মান্ সুননাঃ সন্ সরীভব অস্মাভির্গন্তব্যো ভব ॥ সর্কে-  
রৌণাদিক ইনি প্রত্যয়ঃ । আত্মদাস্তত্বং ॥ কিঞ্চ ঙ্গং বাজেবাজে সর্কেষপি সংগ্রামেষু  
সরীভব গমনশীলো ভব । পুরতো গন্তা ভবেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১০৮ম্—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

অস্তা উষুণ উপ সাতয়ে ভুবোহেলমানো

ররিবা অজাধ শ্রবস্তামজাধ ।

ওষুধা বরুতীমহি স্তোমেতির্দস্য সাধুভিঃ ।

নহি | স্বা | পুষমতিমশ্চ | আঘুণে | ন | তে | সখ্যমপহুবে || ৪ ||

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্বাঃ | উম্ | ইতি | স্ম | নঃ | উপ | সাতয়ে | ভুবঃ | অহেলমানঃ |

ররিবান্ | অজহঅশ্ব | শ্রবশ্রতাম্ | অজহঅশ্ব |

ও ইতি | স্ম | স্বা | ববুতীমহি | স্তোমেভিঃ | দশ্ম | সাধুহিভিঃ |

নহি | স্বা | পুষন্ | অতিমশ্চে | আঘুণে | ন | তে | সখ্যম্ | অপহুবে || ৪ ||

হে অজাশ্ব পুষন্ ! অজাশ্বতি পুষণমাহেতি যাস্কঃ ( নি০ ৪২৫ ) । নোহস্মাকং অশ্বাঃ  
অশ্বৈশ্চ চতুর্ধার্ষে বধী ॥ সাতয়ে লাভায় অহেলমানঃ অক্রুশ্যন্ অনাদরমকুর্স্বন্ ররিবান্ দা  
চ লন্ স্ম স্মৃষ্ট উপভুবঃ স্মীপশ্বো ভব ॥ রাতেশ্ছান্দসশ্চ লটঃ কস্মঃ ! পদসংজ্ঞায় অভাবেহ  
পাপিবাংসং তাহ্ববাংসমিত্যাদৌ ছান্দসোহবগ্রহো দৃশ্যতে । উ ইতি পাদপূরণঃ ॥ কি  
শ্রবশ্রতাং অল্পমিচ্ছতামস্মাকং হে অজাশ্ব অজা এবাশ্বস্থানীয়া যশ্চ তাদৃশ স্বং পুষনামে  
ররিবাংশ্চ লন্ উপভুবঃ ॥ ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়াক্রম একো নিপাতঃ  
হে দশ্ম ! শক্রগাং উপক্ৰপয়িতঃ পুষন্ ! স্বা স্বাং ওষু ববুতীমহি সর্কত এব স্মুতর  
বর্ডয়েমহি ॥ বৃতেরশ্বর্ভাবিতল্লর্ধাশ্লিঙি রহলং ছন্দসীতি শপঃ শ্লুঃ ॥ যজ্ঞান্তর গমনা  
বর্ডয়ামঃ ইত্যর্ধঃ । কেনসাধনেনেতি তদুচ্যতে । সাধুভিঃ স্তোমেভিঃ স্বাং প্রীগয়িত্ব  
সমর্থেঃ স্তোতৈঃ । কিঞ্চ হে পুষন্ ! আঘুণে সর্কতো বৃষ্টেঃ ক্রারয়িতঃ । যদ্বা আঘু  
হবিষামাহর্ডঃ স্বীকর্ডঃ ! স্বাং নহতিমশ্চে অবমতিং নৈব করোমি । ন কেবল  
অনতিক্রমমাত্রং কিন্তু তে সখ্যং তব সখিৎসং হিতকর্ডৎসং নহপহুবে নৈবাপনয়ামি  
ন ত্যজামি সর্কতঃ প্রথ্যাপয়ামীত্যর্ধঃ ॥ ( ১ম—১৩৮সূ—৪ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ২ ॥

## একোনচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—: : :—

অথ শ্রৌষড়িত্যেকাদশর্কং বর্ধং সূক্তম্ । অত্রানুক্রমণিকা । অথ শ্রৌষড়েকাদশ  
বৈশ্বদেবীমৈত্রাবরুণ্যাপ্তিস্তিস্রঐন্দ্র্যায়ৈরীমারুতৈয়জ্ঞানীবার্হস্পত্যাবৈশ্বদেব্যংত্যাঋষ্ট্রপ্ পঞ্চমী  
বৃহতী । বৈশ্বদেবমেতদেবমন্ত্রানামপি সূক্তপ্রয়োগে বৈশ্বদেবৎসং । সূক্তভেদপ্রয়োগে  
বল্লিৎসং না দেবভেতি । পরুচ্ছেপঞ্চবিঃ । অস্ত্যা ঋষ্ট্রপ পঞ্চমীবৃহতী অত্রা অত্যষ্টয়ঃ । বিশেষঃ



২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ৩ বর্গ।] একোনচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং । ১০৭

ভাব্যং কুৎসিতং সূক্তং বৈশ্বদেবং । তত্র আত্মা বিশ্বদেবা দেবতা দ্বিতীয়ায় মিত্রাবরুণৌ ।  
অথ ত্রিশোহিষদেবতাকাঃ ঐশ্রী । ষষ্টিসপ্তম্যায়েমী । অষ্টমী যাক্তী । নবমী  
ঐশ্রায়ী । দশমী বার্হস্পত্য। একাদশী বৈশ্বদেবী । সূক্তবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ।  
দশরাত্রস্ত ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে আত্মা বৈশ্বদেবতৃচে প্রথমা ষষ্ঠস্তেতি ষণ্ডে সূত্রিতম্—  
অস্ত শ্রৌষড়্ভূগো অগ্ন ইতি । ( ১ম-১৩২সূ ) ॥

মৈষা সূক্তে প্রথমা—

অস্ত শ্রৌষট্ পুরো অগ্নিং ধিযা দধে আনুতচ্ছধে ।

দিব্যং বৃণীমহে ইন্দ্রবায়ু বৃণীমহে ।

যদ্ধক্রাণা বিবস্বতি নাভা সমুদায়ি নব্যসী ।

অথ প্রসূন উপযস্তু ধীতয়ো দেবান্ অচ্ছান ধীতয়ঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্ত । শ্রৌষট্ । পুরঃ । অগ্নিম্ । ধিযা । দধে । আ । হু । তৎ । শধঃ ।

দিব্যম্ । বৃণীমহে । ইন্দ্রবায়ু । ইতি । বৃণীমহে ।

যৎ । হ । ক্রাণা । বিবস্বতি । নাভা । সমুদায়ি । নব্যসী ।

অথ । প্র । সূ । নঃ । উপ । যস্তু । ধীতয়ঃ । দেবান্ । অচ্ছা । ন । ধীতয়ঃ ॥ ১ ॥

অহং পুরঃ পুরতঃ উত্তররেচ্যাং অগ্নিং আহবনীয়াধ্যং ধিযা প্রজয়া প্রণয়নাদিকর্ষণা  
দধে ধারিত্বানস্মি । তচ্ছধঃ তাদৃশং বলবস্তং বাগ্নিং যদা তচ্ছধঃ তাদৃশং মরুতাং স্বরূপং  
বলং দিব্যং দিবিশ্ববং হু ক্রিপ্রং আবৃণীমহে আভিমুখ্যেন সংভজামহে । কিঞ্চ ইন্দ্রবায়ু  
বৃণীমহে । যদ্বশ্মাৎ কারণাৎ বিবস্বতি কীপ্তিমতি নাভা নাভৌ ভূম্যানাভিস্থানে দেবযজমে  
বেদিক্রমে যদা নাভৌ সর্কফলস্ত সধ্বক্কে মজে যজমাহুর্ভূবনস্ত নাভিমিতি প্রতেঃ । ক্রাণা  
কুর্ক্কাণা স্বার্ধপ্রকাশনং নব্যসী নবতরা স্তিরূপা বাক্সংদায়ি লব্ধ্যতে ॥ ছান্দলঃ কৰ্ম্মপি  
শুঙ । অস্মাভিঃ প্রমুজ্যত ইত্যর্থঃ । যস্মাৎ স্তিতিঃ ক্রিয়তে তস্মাৎ অস্ত শ্রৌষট্ অস্তাঃ

স্ততে: শ্রবণং ভবতু শ্রোতা ভবতু বা মরুতাং গণোহগ্নির্বা । ইন্দ্রবাহুপক্ষে প্রত্যেব  
 রূপক্যৈকবচনং । অথ অনন্তরং নো ধীতয়ঃ অশ্বদীয়ানি কশ্মাণি স্তত্যাদিরূপাণি প্রসুয়  
 প্রকর্ষণে সৃষ্ট যুস্মানুপগচ্ছন্ত । কিঞ্চ দেবী অচ্ছান অগ্ন্যাদিদেবান্ আভিমুখ্যেন প্রাপ্নুমিব  
 ধীতয়ঃ অশ্বদীয়ানি কশ্মাণি উপযন্ত তেষাং সমীপং প্রাপ্নুবন্ত ॥ ( ১ম—১৩৯সূ—১খ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যদ্রত্যান্মিত্রাং রুণাব্রুতা দধ্যাদদাথে অনৃতং শ্বেন

মনু্যনা দক্ষশ্চ শ্বেন মনু্যনা ।

যুবোরিথাধি সন্নস্বপশ্যাম হিরণ্যয়ম্ ।

ধীভিশ্চন মনসাস্বেভিরক্ষভিঃ সোমশ্চ শ্বেভিরক্ষভিঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । হ । ত্যৎ । মিত্রাবরুণৌ । ঋতাৎ । অধি । আদদাথে ইত্যাদদদাথে ।

অনৃতম্ । শ্বেন । মনু্যনা । দক্ষশ্চ । শ্বেন । মনু্যনা ।

যুবোঃ । ইথা । অধি । সন্নস্ব । অপশ্যাম । হিরণ্যয়ম্ ।

ধীভিঃ । চন । মনসা । শ্বেভিঃ । অক্ষভিঃ । সোমশ্চ । শ্বেভিঃ । অক্ষভিঃ ॥ ২ ॥

হে মিত্রাবরুণৌ ! ঋতাৎ আদিত্যাৎ ত্যৎ তদ্রূপকং যদ্যস্মাৎ কারণাৎ অধি অধিকং  
 আদদাথে সর্বতো দদথঃ । হ প্রসিদ্ধং । কীদৃশমুদকং ? অনৃতং নশ্বরং শোষণস্বভাবং । কেন  
 সাধমেন ? শ্বেন মনু্যনা স্বকীয়েন তেজসা । অহোরাত্রাভিমানিদেবৌ মিত্রাবরুণৌ খলু বৃষ্টিং  
 মোচয়তঃ । অহোরাত্রে বা ইত্যাদি শ্রুতিঃ পূর্বমেবোদাহৃত্য । মনু্যাবিশেষ্যতে । দক্ষশ্চ সমর্থশ্চ  
 শ্বেন মনু্যনা আশ্রভূতেন মননীয়েন সামর্থ্যেন । কিঞ্চ হে মিত্রাবরুণৌ ! যুবোঃ ॥ অস্ত্যলোপ-  
 শ্চান্দসঃ ॥ যুবোঃ সস্বন্ধিনং হিরণ্যয়ং হিরণ্ময়ং রূপং ॥ ঋত্বাবাস্ত্ববাস্ত্বত্যাদৌ ময়টৌ মশদ-  
 লোপো নিপাত্যতে ॥ ইথা ইথং বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ সন্নস্ব যজ্ঞসদনেষু অধি অপশ্যাম পশ্বেম ।  
 কেনসাধনেনেতি তদ্রূচ্যতে । ধীভিঃ তদ্রূদেষ্ঠেঃ কশ্মভির্যজ্ঞাদিরূপৈর্মনসা চন স্বদান্যক্তেন

[ अष्टक, १ अध्याय, ७ वर्ग । ] एकैकानचत्वारिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं । १०८

चतुसा च । श्वेति रक्ततिः आञ्जीरैरनृत्तैश्चक्रुरादीन्द्रियैः किङ्क सोमं सोमं श्वेति रक्ततिः  
। अदीरैरिन्द्रियैः पञ्चमेति शेषः ॥ नासात्पेक्षया बहवचनम् ॥ ( १५—१०८—२५ ) ॥

पृष्ठं षष्ठेहनि प्रुडगशस्त्रे युवां स्तोमेभिरित्याश्विनस्तुचः षष्ठं श्वेति श्वेते सूत्रितम्—  
वां स्तोमेभिर्देवयस्तो अश्विनावमह इन्द्रेति ।

नैषा तृतीया—

युवां स्तोमेभिर्देवयस्तो अश्विना श्रावयस्तु इव

श्लोकमायवो युवां हव्यात्प्रयवः ।

युवोविशा अदिश्रियः पुक्श्च विश्ववेदसा ।

प्रुषायस्तु वां पवयो हिरण्ये रथे दत्ता हिरण्ये ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः —

युवाम्ना स्तोमेभिः । देवयस्तुः । अश्विना । आश्रयस्तुः इव ।

श्लोकम् । आयवः । युवाम् । हव्या । अति । आयवः ।

युवोः । विश्वाः । अदि । श्रियः । पुक्श्च । च । विश्ववेदसा ।

प्रुषायस्तु । वाम् । पवयोः । हिरण्ये । रथे । दत्ता । हिरण्ये ॥ ७ ॥

हे अश्विना अश्विदेवो । युवां स्तोमेभिः स्तोत्रैः देवयस्तुः युवामाञ्जनइच्छस्तुः आयवः  
मनुष्मनामैतत् यजमानाः श्लोकं युष्मदीयस्वतिरूप्यां वाचं आश्रयस्तु इव सर्कतः श्रवणविषयां  
कूर्कस्तु इव स्तवस्ति ॥ श्लोक इति वाङ्नाम । श्लोकः धारा इति तन्नामस्फुल्लदां । कौदुशास्ते पु  
युवां हव्या हविषा आज्यादिना अश्रावयः आश्रयस्तु गन्तारः प्रीणयितुमिति शेषः हवींवि  
आश्रयस्तु प्रोपयस्तु वा । किङ्क हे विश्ववेदसा ! सर्कतनो युवोर्गुणयोः सशक्तिशो विश्वाः  
श्रियः सेवनीयाः सर्कालम्नाः धनकनकादिरूपाः अदि अदिकं लभस्तु इति शेषः । किङ्क  
पुक्श्च अन्नमपि युष्मत्प्रसादादधि अधिकं लभस्तु । किङ्क हे दत्ता शक्रणामुपकपयितारो ।  
वां हिरण्ये रथे हिरण्ये मधुपूर्णे रथे पवयस्तुन्नमयः प्रुषायस्तु क्वस्ति स्तवस्ति ॥  
प्रुषयस्तु वस्त्रेहनसेचनपुरणेषु छन्दसि शायजपीत्यहावपि शः शायज्यादेशः ॥ मधुपूर्णा पात्रो-

পেত্বাৎ শীঘ্রগমনেন চক্রেষু মধুনি অবস্জীতি ভাবঃ । পবীরথ নেমির্ভবতি । যদ্বিপুনাতি  
 ভূমিমিতি নিরুক্তং ( নিং ৫১৫ ) । অশ্বিনো রথস্ত মধুপূর্ণতং ত্রয়ঃ পবয়ো মধুগাহনে  
 রথ ইত্যাদিষু প্রসিদ্ধং ( ঋং সং ১৩৩৪ ) । কিঞ্চ তাদৃশে হিরণ্যয়ে হিরণ্যয়ে হৃদয়রমণে  
 রথে মধুরং হবিবহতমিতি শেষঃ ॥ ( ১ম—১৩৯সূ—৩ঋ ) ॥

অথ চতুর্থী—

অচেতি দস্রাব্য নাকমুগ্ধো যুঞ্জতে বাং রথযুক্তো ।

দিবিস্তিষ্বস্মানো দিবিস্তিষু ।

অধিবাংস্থাম বন্ধুরে রথে দস্রা হিরণ্যয়ে ।

পথেব যন্তাবনুশাগতা রজোহঞ্জসা শাসতা রজঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অচেতি । দস্রা । দি । উম্ ইতি । নাকম্ । ঋগ্ধঃ । যুঞ্জতে । বাম্ । রথযুক্তঃ ।

দিবিস্তিষু । অধ্বস্মানঃ । দিবিস্তিষু ।

অধি । বাম্ । স্থাম । বন্ধুরে । রথে । দস্রা । হিরণ্যয়ে ।

পথাহইব । যন্তো । অনুশাগতা । রজঃ । অঞ্জসা । শাসতা । রজঃ ॥ ৪ ॥

হে দস্রা দস্রৌ অশ্বিনো ! অচেতি বক্ষ্যমাণং যুক্তাচ্চষ্টিতং জ্ঞায়তে সর্কৈঃ । কিং তদ্বিতি  
 তদুচ্যতে । নাকং স্বর্গং ব্যাধুথো বিশেষণ গচ্ছধঃ ॥ ঋগু গতো । তানাদিকঃ পেট্যাডাগমঃ ।  
 যজ্ঞসম্পূর্ত্যানন্তরমিতি যাবৎ । উ শকোহবধাবণে । যদ্বা নাকং অকং চুঃখং তত্রহিতং যজ্ঞমুগ্ধঃ  
 বিশেষণ গচ্ছধ এব । তদর্থং বাং রথযুক্তঃ যুঞ্জৎসস্বন্ধিনো রথস্ত যোজয়িতারঃ সারথয়ঃ দিবিস্তিষু  
 স্বর্গস্ত এষণেষু ছোতনাস্থকস্ত যজ্ঞসৈষণেযু গমনেযু বা নিমিত্তভূতেষু যুঞ্জতে অশ্বান বোজয়ন্তি ।  
 রথে যুক্তে রথে বায়ুশান্ত এব বিশেষ্যন্তে । দিবিস্তিষু দিবোগমানেষু নিরালম্ব আকাশগমনে  
 অধ্বস্মানঃ রথস্ত তদাশ্রিতস্ত চ ধ্বংসমকুর্বাণাঃ । কিঞ্চ হে দস্রা অশ্বিনো ! বাং যুধরোঃ বন্ধুরে  
 বন্ধুরত্রয়যুক্তে যুগবন্ধনাথারঃ কাষ্ঠবিশেষো বন্ধুরং তাদৃশত্রয়যুক্তং । রথো যো ঋগু ত্রিবন্ধুর

[ अष्टक. १ अध्याय. ७ वर्ग । ] एकैकानचचारिंशत्पिङ्ग-शततमं सूक्तं । १४५

इत्यादिषु प्रसिद्धं ( अ० सं ७ २।५ ) । हिरण्ये हिरण्ये रथे अधि तादृशश्च रथश्चोपरि स्वाम्  
अवापयाम ॥ छान्दसे लुङि बहुलं छान्दसीत्युत्पत्तिः । आह्यादास्तुछान्दसः ॥ कौटुम्भी पथे ?  
वसुपथेनेव मार्गेण गिरालश्च आकाशे रजः रज्जनास्त्रकं स्वर्गं प्रति यत्तो गच्छन्तो  
लोका रज्जान्मुच्यन्ते इत्यास्तुत्पत्तिः ( नि० ४।१२ ) । अनुशासता अनसुकुलान् शत्रून्  
अनुशासतो विधेयी कूर्बन्तो ॥ शालेः शतरिज्जित्यादय इत्यास्तुत्पत्तिस्तानामादिरित्यादि  
उदास्तुत्पत्तिः ॥ किञ्च अज्जना मुखादेन प्रकृष्टं रजः उदकं वृष्टिलक्षणं शालता शालतो  
बलाद् विधेयी कूर्बन्तो ॥ ( १म-१७२सू-४५ ) ॥

अथ पङ्क्तौ—

शचीभिर्नः शचीवसु दिवा नक्तं दशश्रुतम् ।

मा वां रात्रिरुपदसं कदाचनान्मद्रात्रिः कदाचन ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

शचीभिः । नः । शचीवसु इति शचीवसु । दिवा । नक्तम् । दशश्रुतम् ।

मा । वां । रात्रिः । उप । दसं । कदा । चन । अन्म । रात्रिः । कदा । चन ॥ ५ ॥

हे शचीवसु ! शचीभि कर्मनाम । अन्मद्रात्रित्योत्पत्तिस्तोमादिकर्मणो । वुवां शचीभिः  
अन्मदीयैः कर्मभिर्वागादिभिर्निर्मितभूतैः दिवानक्तं अह्निरात्री च दशश्रुतं अन्मिमतं  
ददेथां ॥ दाशदाने उत्यास्तुत्पत्तिं छान्दसं रूपं । यद्वा दशश्रुतिर्दानार्थः कण्डूदिषु द्रष्टव्यं ॥  
वां वुवयोः रात्रिर्दानं कदाचन सर्वदा यागकाले अयागकालेऽपि योपदसं योपकीणं  
भूत् ॥ दसु उपक्रमे । लुङि पुषादिह्यतादीति च्चु रङ् ॥ न केवलं वुवदीयं अपितु अन्मं  
अन्मकमपि रात्रिर्दानं हविर्वादिप्रदानं सर्वविषयं दानं वार्षिभ्यः कदाचन सर्वव्यायामपि  
योपदसं उपकीणं मातुं सर्वदा वर्ततां । अहमपि सर्वदा वुवांशुदिशु दत्तां वुवांशुपि  
मदन्मिमतं सर्वदा दत्तमित्यर्थः ॥ ( १म-१७२सू-४५ ) ॥

इति द्वितीयं द्वितीये तृतीये वर्गः ॥ ७ ॥

पृष्ठं वर्तेहनि अष्टगणश्रेणैश्चैत्रे तृतीया वृषभिश्रेणेत्येषा । सूत्रितं च—वृषभिश्रेण  
वृषभानाम् इन्द्रः अनुव्यायाममद्रिभिरिति । तत्रैव सवने अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अन्म-  
५८ः अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां  
अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां अह्नितवाज्यानां पुरस्तां

## সৈষা সূক্তে মঞ্জী—

বৃষমিন্দ্র বৃষপাণাস ইন্দব ইমে সূতা অদ্রিসুতাস

উদ্ভিদস্তৃত্যং সূতাস উদ্ভিদঃ ।

তে স্বামন্দস্ত দাবনে মহে চিত্রায় রাধসে ।

গীর্ভির্গির্বাঃ স্তবমান আগহি স্মৃড়ীকো ন আগহি ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বৃষন্ । ইন্দ্র । বৃষপাণাসঃ । ইন্দবঃ । ইমে । সূতাঃ । অদ্রিসুতাসঃ ।

উদ্ভিদঃ । তৃত্যাম্ । সূতাসঃ । উদ্ভিদঃ ।

তে । স্বা । মন্দস্ত । দাবনে । মহে । চিত্রায় । রাধসে ।

গীর্ভিঃ । গির্ভিঃ । স্তবমানঃ । আ । গহি । স্মৃড়ীকঃ । নঃ । আ । গহি ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! বৃষন্ বর্ষিতঃ কাগানাং ইমে পুবেতা দৃশ্যমানা ইন্দবঃ সোমাঃ সূতাঃ  
স্বদর্শমভিসুতাঃ । কৌদৃশাস্তে ? বৃষপাণাসঃ অভিমতবর্ষকেন ত্বয়া পাতব্যাঃ । অদ্রিসুতাসঃ  
অদ্রিভির্দৃঢ়ৈঃ পাষাণৈঃ অভিবসাপনৈঃ সূতাঃ উদ্ভিদঃ উদ্ভেদকাঃ বর্ষস্ত । ত এব পুনর্কির্বেশ-  
যাস্তে । উদ্ভিদঃ বলশ্চোদ্ভেদকাঃ উদ্ভিদা বা পর্কিতাদৌ তাদৃশা সোমাঃ তৃত্যং সূতাসঃ স্বদর্শ-  
মেবাভিসুতাঃ । কিঞ্চ তে তাদৃশাঃ সোমাঃ স্বা স্বাং মন্দস্ত তর্পয়স্ত । কুত্রোতি তদুচ্যতে—  
দাবনে দানবতিয়াগে অভিমতদানায় বা তথা মহে মহতে চিত্রায় চায়মানায় বিচিত্রায়  
নানাবিধায় বা রাধসে ধনায় । কিঞ্চ হে গির্ভিঃ গির্ভিঃ স্তবীনাং অস্মদীয়ানাং বোঢ়ঃ !  
বহিহাধাঞ্ভা ইত্যস্মন্ ॥ গীর্ভি অস্মৎস্তর্ভিঃ স্তবমানঃ সন্ আগহি আগচ্ছ । নোহস্মান্  
স্মৃড়ীকঃ স্মৃড়ীকিতা সন্ আগহি আগচ্ছ ॥ ( ১ম—১৩৯সূ—৬খ ) ॥

• • •

দশমাত্রস্ত বর্ষেতনি প্রাতঃসপনেনেষুঃ প্রস্থিতযাজ্যয়াঃ পুরস্তাদোষূণো অগ্ন ইত্যেবা বপনীয়া  
একীকৃত্যোভাত্যং যাগঃ বর্ষশ্চৈতি ধণ্ডে স্মৃত্তিতম্—ওষূণো অগ্নে শৃগুহি স্বমীড়িতোহগ্নিং  
হোতারমিতি তন্মিন্নেব সবনে প্রউগশয়ে দিতয়া । স্মৃত্তিতঞ্চ—অস্ত শৌষলোষূণো অগ্ন ইতি ।

[ ২ অষ্টক, ১ অধ্যায়, ৪ বর্গ। ] একোনচত্রিংশত্যাধিক-শততমং সূক্তং । ১৪৩

শৈশা মপ্তমী—

ওষৃণো অগ্নে শৃগুহি স্বমীড়িতো দেবেভ্যো ব্রবসি

যজ্ঞিয়েভ্যো রাজ্যেভ্যো যজ্ঞিয়েভ্যঃ ।

যজ্ঞত্যাঙ্গিরোভ্যো ধেনুং দেবা অদন্তন ।

বিতাং দুহে অর্যমা কর্তরী সচা এষতাং বেদ মে সচা ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ও ইতি । স্মৃ । নঃ । অগ্নে । শৃগুহি । স্বমী । ঈড়িতঃ । দেবেভ্যঃ । ব্রবসি ।

যজ্ঞিয়েভ্যঃ । রাজ্যেভ্যঃ । যজ্ঞিয়েভ্যঃ ।

যৎ । হ । ত্যাং । অঙ্গিরঃভ্যঃ । ধেনুং । দেবাঃ । অদন্তন ।

বি । তাম্ । দুহে । অর্যমা । কর্তরি । সচা । এষাঃ । তাম্ । বেদ । মে । সচা ॥ ৭ ॥

হে অগ্নে ! স্বং নোহস্মদীয়ং আবাহনং স্তুতিং বা ঈড়িতঃ অস্মভিঃ স্তুতঃ সন্ ওষু শৃগুহি ॥  
ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়াক্ষর এব নিপাতঃ ॥ আভিমুখ্যেনৈব স্মৃ শৃগু ॥ উতশ্চ প্রত্যয়াদিত্তি  
ছন্দসি বাবচনমিতি হেলুগভাবঃ ॥ ঋত্বে চ দেবেভ্যো দেবনশীলেভ্যো যজ্ঞিয়েভ্যো  
যজ্ঞাহেভ্যঃ হবির্ভাগ্যঃ স্তুতিভাগ্যশ্চৈতর্থাঃ ॥ যজ্ঞবিগভ্যামিতি ঘঃ ॥ তেভ্যঃ যজ্ঞিয়েভ্যো  
যজ্ঞাহেভ্যো যজ্ঞমানেভ্যঃ সর্ষন্ধ কস্ম ব্রবসি ক্রুহি ॥ ব্রবীতেলে ট্যাডাগমঃ ॥ কীদৃশেভ্যঃ ?  
রাজ্যেভ্যো রাজ্যমানেভ্যঃ । ইদানীং দেবাঃ প্রত্যক্ষগোচ্যস্তে । অত্রোতিহাসমাহু ।  
অঙ্গিরসো নাম মহর্ষয়ঃ পূর্বে যজ্ঞার্থং দেবান্ স্তুত্যা প্রীগয়িত্বা গাঃ অযাচস্ত । তে প্রীতাঃ  
কামদুর্বাং প্রোচুঃ লকা চ তাং ধেনুং ক্ষীরং দোকুমশরুবানাঃ অর্যমণং দেবং প্রার্থয়ন্ ।  
ন চ প্রার্থিতোহগ্নিহোত্রোচ্চর্থাং ক্ষীরং দুদোহেতি তদিদমত্রোচ্যতে । যৎ যাং ত্যাং তাং হ  
প্রসিদ্ধাং ধেনুং ক্ষীরাদিনাপ্রীগয়িত্রীং গাং হে দেবাঃ অঙ্গিরোভ্যঃ তদর্থাং অদন্তন দস্তবস্তঃ ॥  
তপ্তনপ্তনধনশ্চৈতি তনাদেশঃ ॥ তাং ধেনুং অর্যমা সর্ষন্ধ নিয়মিতা দেবঃ কর্তরি সর্ষন্ধোৎ-  
পাদকেত্ব্যগ্নৌ সচা ইতরদেবেভ্যঃ সাকং বিদুহে বিবিধং দুক্ষবান্ ॥ দুহেভিঃ টি বহুলং  
ছন্দগীতি রুট । ছন্দসি বেতি বচনাৎ ষর্ষচনাভাবঃ । লট্যেবালোপস্ত ইতি তলোপঃ ॥

এবঃ এববার্ঘমা তাং ধেমুং মে সচা মৎসমবায়েন দেব জানাতি । অর্ঘমাহমপি জানামীতার্ঘঃ ।  
ঈদৃশী ধেমুশ্বদর্ঘমেব হৃত ইত্যগ্নেঃ স্ততিঃ ॥ ( ১ম - ১৩৯সূ - ৭ম ) ॥

• • •

মো ষু বো অশ্বদিতি প্রস্থিতযাজ্যা স্ত্রিতং চ—মো ষু বো অশ্বদভিতানি প্যোংস্তো-  
ষুণো অগ্ন ইতি ।

মৈষাষ্টমী—

মো ষু বো অশ্বদভিতানি প্যোংস্তানি ভুবং ছ্যন্নানি

মোতজারিষুরশ্বং পুরোত জারিষুঃ ।

ষদশ্চিত্রং যুগে যুগে নব্যং ঘোষাদমর্ত্যম্ ।

অশ্বাশ্বতশ্মরুতো যচ্চ ছুস্তরং দিধৃত্য যচ্চ ছুস্তরম্ ॥ ৮ ॥

—• অণ পদপাঠঃ •—

মো ইতি । স্ত । বঃ । অশ্বং । অশ্বি । তানি । প্যোংস্তা । সনা । ভুবন । ছ্যন্নানি ।

মা । উত । জারিষুঃ । অশ্বং । পুরা । উত । জারিষুঃ ।

ষৎ । বঃ । চিত্রম্ । যুগেযুগে । নব্যম্ । ঘোষাৎ । অমর্ত্যম্ ।

অশ্বাশ্ব । তৎ । মরুতঃ । যৎ । চ । ছুস্তরম্ । দিধৃত । যৎ । চ । ছুস্তরম্ ॥ ৮ ॥

হে মরুতঃ ! বঃ যুগ্মৎসমবায়েন তানি প্রসিদ্ধানি প্যোংস্তা প্যোংস্তানি সনানি সনা সনা  
তনানি নিত্যানি ছ্যন্নানি প্রকাশযুক্তানি । যথা সনা সংভজনীয়ানি ছ্যন্নানি ধনবস্তি যশোবস্তি  
বা ॥ মরুতঃ লুপ্যতে । মো ইতি নিপাতঘয়লমুদায়ঃ । উশকোহবধারণে ॥ অশ্বং অশ্বাৎ  
মোশ্বভিভুবন স্ত্রুতমৈবভিভবন যদ্বা অশ্বস্তোপগতানি মা ভুবন । উত অপিচ যদ্বা ছ্যন্নানীভ্যে  
তচ্ছুস্তরত্র লক্ষ্যতে । ছ্যন্নানি ধনানি যশাংসি বা অশ্বদীয়ানি মা জারিষুঃ কীর্গানি মাস্তবন ।  
উত অপিচ অশ্বং পুরা পুরাণি লক্ষণয়া তত্রস্থা প্রাণিনো মা জারিষুঃ জীর্ণা নষ্টা মা ভুবন ।  
ক্রিষ্ণ রো যুগ্মৎসমবায়েন চিত্রং চার্ননীয়ং নানাবিধং নব্যং নূতনং স্তোত্রব্যং বা অমর্ত্যং অমরণ  
শরীরকং মর্ত্যেযু ছল্ল ভং বা যদস্তি ঘোষাৎ ঘোষাঃ ॥ ব্যতায়েন পঞ্চমী ॥ শকোপেতা গবাদর্শ



[ ২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ৪ বর্গ । ] একে [নচকারিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ১৪৫

যোক্তোপলক্ষিতা গ্রামনগরাদয়ো বা যে লভ্তি তৎসর্বং যুগে যুগে ॥ যুগশ্লোপলক্ষিতো ॥  
কৃতকালে অস্বাস্থ্য অস্বাস্থ্যের ভবতিতি শেষঃ নাচ্যস্ত । কিঞ্চ হে মরুতঃ । যচ্চ কৃতরং কৃতঃ খেন  
অরশীয়ং নংপাদনীয়ং ধনং সিদ্ধত ধারয়ত তদস্বাস্থ্য কিঞ্চ কৃতরং শক্রতিরহিংসিকং  
তৎসর্বমপি বিশেষেণ অস্বাস্থ্য স্থাপয়ত ॥ ( ১ম—১৩৯স্থ—৮ধ ) ॥

পৃষ্ঠস্ত বর্ষেহনি অচ্ছাবাকস্ত প্রস্থিতযাজ্যয়াঃ পুরস্তাদধাঙ্ হিম ইত্যোবা স্মৃতিতং চ—  
অধ্যঙ্ হ মে জন্ম্বং পূর্বে অঙ্গিরাঃ এবমেব মাধ্যন্দিন ইতি ।

সৈষা নবমী—

দধ্যঙ্ হ মে জন্ম্বং পূর্বে অঙ্গিরাঃ প্রিয়মেধঃ কণ্ণে

অত্রিম্নুর্বিদ্বস্তে মে পূর্বে মনুর্বিদ্বুঃ ।

তেষাং দেবেষ্যতিরস্মাকং তেষু নাভয়ঃ ।

তেষাং পদেন মহ্যানমে গিরেন্দ্রাগ্নী আনমে গিরা ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দধ্যঙ্ । হ । মে । জন্ম্বম্ । পূর্কঃ । অঙ্গিরাঃ । প্রিয়মেধঃ । কণ্ণঃ ।

অত্রিঃ । মনুঃ । বিদ্বুঃ । তে । মে । পূর্কৈ । মনুঃ । বিদ্বুঃ ।

তেষাম্ । দেবেষু । আহয়তিঃ । অস্মাকম্ । তেষু । নাভয়ঃ ।

তেষাম্ । পদেন । মহি । আ । নমে । গিরা । ইন্দ্রাগ্নী ইতি । আ । নমে । গিরা ॥ ৯ ॥

দধ্যঙ্ অথর্কগোত্রোৎপন্ন এতন্মামকো মহর্ষিঃ ল চ পূর্কঃ পুরকঃ সর্বশ্চ পুরাতনো বা  
অঙ্গিরাঃ অঙ্গারঃ তদ্বস্তে লক্ষীত্যর্থঃ । যদ্বা অঙ্গারা এবাঙ্গিরসোহভবন্ যেহঙ্গারা আনং-  
স্তেহঙ্গিরসোহভবন্মিতি শ্রুতেঃ ( ঐঃ ব্রাঃ ৩৩৪ ) । অঙ্গিরা অঙ্গারা অঙ্গনা অঙ্গনা ইতি  
নিকৃতম্ ( নিঃ ৩১৭ ) । এতন্মামা মহর্ষিচ প্রিয়মেধঃ মেধাপ্রিয়ঃ । প্রিয়মেধঃ প্রিয়া  
অস্ত মেধা ইতি যাস্কঃ ( নিঃ ১১৭ ) । কণ্ণঃ মেধাবী ল চ অত্রিঃ কৃৎধত্রয়রহিতঃ ।  
অত্রির্গত্রয় ইতি নিকৃতম্ ( নিঃ ৩১৭ ) । মনুঃ মননবান্ এতন্মামা মহর্ষিঃ । এতে লর্কৈ

অধেদ—২য় অষ্টক—১৩৯-৪০স্থ—১৯

অহাঙ্গানো মহর্ষয়ঃ মে অমুসং দিবোদাসপুত্রস্ত পুরুচ্ছেপস্ত অম্ম বিহুঃ জানস্তি ॥ বেস্তের্কি  
 দো লটোবেতি ছেঙ্গসাদেশঃ ॥ কিঞ্চ তে পূর্বোক্তা পূর্বে পূর্বকালীনাঃ মে অম্মংপিত্রাদী  
 জ্ঞানস্ত ইত্যর্থঃ । মনুঃ মনবঃ জ্ঞানবস্তুঃ যতস্তে পূর্বে মনবশ্চ অতো বিহুরিতি ভাবঃ  
 সূপাং সুলুগিতি অসোলুক ॥ তেবাং জ্ঞানে উপপত্তিমাহ—তেবাং দধ্যঙ্গাদীনাং দেবে  
 ইতরেষু দেবনশীলেষু মহর্ষিষু মধ্যে আয়তিঃ দীর্ঘকাল লক্ষকোহস্তি । অতো বিহুরিত্যর্থঃ  
 ততশ্চ কিমিত্যাচ অম্মাকং নাভয়ঃ জীবেন লহ লক্ষকবস্তুঃ প্রাণাঃ ফলেন ল  
 লক্ষকায় গাবঃ তেষু তেষেব বর্তস্তে । অসৌ বিশিষ্টজন্মা বো যজ্ঞযোগ্য ইতি তৈর্ককব্যভে  
 তদধীনং । তেবাং দধ্যঙ্গাদীনাং পদেন আস্পদেন মহশ্চেন নিমিস্তেন গিরা স্ততিরূপয়  
 বাচা মহি মহং অত্যধিকং আনমে নমামি । লকৌ জনঃ কিঞ্চ তেষামমুগ্রহাং যজ্ঞযোগ্যঃ  
 লন ইন্দ্রাগ্নী গিরাস্ততিরূপয়াবাচা যুক্তঃ সন্নানমে আভিযুথেন নমামি স্তৌমি নমামি চেত্যর্থঃ ॥  
 নমেব্যভ্যয়েনাস্তেনেপদং । যদ্বা কশ্মকর্তরি ন ছহস্মুনমামিতি যকঃ প্রতিবেধঃ ॥ স্বয়মেব  
 নতোহস্মি । হ পূরণঃ ॥ ( ১ম—১৩৯স্থ—১৪ ) ॥

অথ দশমী—

হোতা যক্ষনিনো বস্ত বার্য্যং বৃহস্পতির্যজতি বেন

উক্ষতিঃ পুরুবারেভিরুক্ষতিঃ ।

জগ্ভ্‌নাদুর আদিশং শ্লোকমদ্রেবধঅনা ।

অধারয়দরিন্দানি স্ক্রতুঃ পুরুসদানি । স্ক্রতুঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হোতা । যক্ষ । নিনঃ । বস্ত । বার্য্যম্ । বৃহস্পতি । যজতি । বেনঃ ।

উক্ষতিঃ । পুরুবারেভিঃ । উক্ষতিঃ ।

জগ্ভ্‌ম্ । দুরেহআদিশম্ । শ্লোকম্ । অদ্রেঃ । অধ । অনা ।

অধারয়ৎ । অরিন্দানি । স্ক্রতুঃ । পুরু । সদানি । স্ক্রতুঃ ॥ ১০ ॥

২ অষ্টক, ১ অধ্যায়, ৪ বর্গ।] একোনচছারিংশত্যাধিক-শততমং সূক্তং । ১৪৭

অয়ং হোতা দৈবোহগ্নিমাহুবা বা দেবানামাহ্বাতা যক্ষৎ কাঙ্ক্ষ্যাং পৃষ্ঠতু ॥ বজ্জলে ট্য-  
 ভাগমঃ । সিক্কহলমিতি সিপ ॥ বনিনো বননবস্তঃ হবিঃকাময়মানা বা দেবা বার্ব্যং বরনীয়ং  
 শোমং বস্ত ভজস্তাং ॥ বনতেছান্দসে লঙি ব্যাত্যয়েনাঅনপদং । বহলং ছন্দসীতি শপোহলুক  
 ছান্দসোহতালোপঃ ॥ তদর্ধং বৃহস্পতিঃ বৃহতো মন্বন্ত হবিষো বা পালকোহধ্বর্যুঃ দৈবো  
 বৃহস্পতির্বা স্বয়মেব যজতি যাগং করোতি । কীদৃশঃ সঃ ? বেনঃ কাময়মানঃ । কেন সাধনে-  
 নেতি তদুচ্যতে—উক্ৰভিঃ সেচকৈঃ সোঠৈমঃ পুরুবারেভিঃ বহুভির্বরনীয়েঃ তথা উক্ৰভিঃ  
 সেচনসম্বৈকুদকৈঃ তন্নিমিত্তভূতৈহু র্মানৈরাহুতিভিরাদিত্যাদ্বারা বৃষ্টুৎপন্নৈঃ বয়ং যজমানাঃ  
 দূরে আদিশং দূরদেশে আদিগাদেশো যন্ত তাদৃশং ॥ হলদস্তাং সপ্তম্যা ইত্যলুক । অদ্রেঃ  
 জাতাবেকবচনম্ ॥ অভিষবসাধনস্ত গ্রাব্ণঃ শ্লোকং বাচং ধ্বনিং জগ্ভম্ গৃহীমঃ শ্রোত্রাত্যাং ॥  
 পূজার্ধং বহুবচনম্ ॥ ইদানীং পরোক্কৃতঃ । সূক্রতুঃ শোভনকর্ম্মা অয়ং যজমানঃ অথ অথ  
 যাগসম্পূর্ত্তানস্তরং অররিংদানি । উদকনামৈতৎ । অররিংদানিধ্বস্বদিত্তি তন্নামসু পাঠাৎ ।  
 বৃষ্টিলক্ষণান্যদকানি অনা আঅনা অধারয়ৎ ধাবয়তি । ররিদাতা নান্তি অলোহররিরস্ত  
 পিপাসোপশমনস্ত তাদৃশং পিপাসোপশমনং দদতীত্যরিবন্দানি । যদ্বা অররিঃ ইতশ্চতশ্চ  
 গমনং ॥ ঔণাদিকো অরি প্রত্যয়ঃ । আতোচরুপসর্গে কঃ । পুষোদরাদিত্যাং অভিযতরুপস্বর-  
 সিদ্ধিঃ ॥ তদদতীতি অরিবন্দানি উদকানি চেষ্টা প্রদানীত্যর্থঃ । আপোময়ঃ প্রাণ ইতি  
 শ্রুতেঃ । যদ্বা রবির্দানং ন বিচ্যতে তাদৃশং দানমিতরভূতেষু তদররি তদদতীত্যরিবন্দানি  
 অন্নিবদেয়ং লোকোপকারিভোগং দদতীত্যর্থঃ । তাদৃশান্যদকানি যাগেনোৎপাদিত-  
 বানিত্যর্থঃ । কিঞ্চ সূক্রতুঃ শোভনকর্ম্মাণং পুরু পুরুশি বহুনি সদ্মানি সদনানি সুধনিবাল-  
 যোগ্যানি গৃহাণি অধারয়ৎ । যদ্বা বৃহস্পতিঃ সূক্রতুশ্চায়মধ্বর্যুঃ অররিংদান্যস্তলক্ষণানি  
 অভিষবসাধনান্যদকানি অধারয়ৎ ধারিতবান্ । তথা সূক্রতুঃ শোভনপ্রজ্ঞঃ পুরুসদ্মানি  
 সদনানি হবিরাগাদনানি অধারয়ৎ ॥ ( ১ম—১৩৯সু—১০ধ ) ॥

দশরাত্রে ষষ্ঠেহনি প্রেউগশস্ত্রে বৈশ্বদেবতৃচস্ত দ্বিতীয়া যে দেবাস ইত্যেবা সূত্রিতং চ—  
 য দেবাসো দিব্যেকাদশস্বয়মদদাত্রভসমিতি ॥

সৈষা একাদশী—

যে দেবাসো দিব্যেকাদশ স্ব পৃথিব্যামধ্যেকাদশ স্ব ।

অসুক্রিতো মহিনৈকাদশ স্ব তে দেবাসো যজ্ঞমিমং জুষধ্বম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে দেবাসঃ । দিবি । একাদশ । স্ব । পৃথিব্যাম্ । অধি । একাদশ । স্ব ।

অসুক্রিতঃ । মহিনা । একাদশ । স্ব । তে । দেবাসঃ । যজ্ঞম্ । ইমম্ । জুষধ্বম্ ॥ ১১ ॥

হে দেবাসো দেবাঃ দ্যোতনশীলা ! যে যুয়ং দিবি দ্যালোকে একাদশহ একং চ দশচেত্যোতৎসংখ্যাকাঃ ভবথ তথা পৃথিব্যামধি উপরি একাদশহ এতৎসংখ্যাকা ভবথ । কিঞ্চ অপ্ স্মৃকিতঃ তদ্বৈভূত্যাং তাচ্ছকাং অপ্ স্মৃকিতঃ কিয়ন্তি নিবলস্তীত্যপ্ স্মৃকিতঃ ॥ কিয়ন্তেঃ কিপ্ । তৎপুরুষে কৃতীত্যলুক্ ॥ অন্তরিক্কবাসিনো দেবাঃ একাদশহ তৎসংখ্যাকা ভবথ । যদা অন্তরিক্কশ্রেয়ং সংজ্ঞা আপঃ পৃথিবী ইত্যন্তরিক্কনামসু পাঠাৎ যদপি তিস্র এব দেবত ইত্যুক্তত্যাং কিত্যাগ্ভভিমানিহো দেবতাস্তিস্র এব তথাপি মহিনা মহতেন স্ব স্ব বিভূত্যা ত্রয়স্ত্রিংশৎসংখ্যাকা ভবন্তি । তন্তৎস্থানে অগ্ৰাস্ত্ৰিভূতয় ইত্যুক্তত্যাং মহিনাদেবাসঃ ইত্যোতে সর্কত্র সমধ্যন্তে । তে যুয়ং হে দেবাসঃ মিলিত্বোক্তসংখ্যাকা দেবাঃ ! ইমমস্মদীয়ং যজ্ঞং জুযধ্বং সংভজধ্বং । তৎসম্বন্ধি হবির্ক্বাসে বি ত্বা প্রীগয়ধ্বং । একং চ দশ চ একাদশ প্রোগেকাদশভ্য ইতি নিপাতনাদ্দাৰ্ঘঃ । সংখ্যোতি পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরস্বং ॥ ১১ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে চতুর্থো বর্গঃ ॥ ৪ ॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে নিঃশোহস্মবাকঃ ॥ ২০ ॥

## চত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—ঃঃ • ঃঃ—

একবিংশশ্লোকবাক্যে সপ্তসূক্তানি । তত্র বেদিষদ ইতি প্রথমং সূক্তং ত্রয়োদশর্চং । উচথা-পুত্রশ্চ দীর্ঘতমস আর্ষং । আয়েয়ং ত্রিষ্টুভৌ শিষ্টান্ত্রিষ্টুবস্ত পবিভাষয়া জগত্যাঃ দশমীত্রিষ্টুপ-জগতী বা অত্যাষ্টি-পরিভাষানিবর্তা । অত্রাস্মুক্রমণিকা—বেদিষদে সপ্তোনা দীর্ঘতমা ঐচথা আয়েয়ং তু দ্বিত্রিষ্টুবস্তং তু ত্রিষ্টুপ-দশমী বেতি । প্রাতরস্মুবাকস্মায়ে যে ক্রতো জাগতে ছন্দসী-দমাদীনি তৃতীয়বর্জিতানি ষট্ সূক্তানি বিনিযুক্তানি । তথা আশ্বিনশব্দে ব্রহ্মাং তৃতীয়বর্জিতানাং সূক্তানাং বিনিয়োগঃ । সূত্র ৫ং চ—বেদিষদ ইতি ব্রহ্মাং তৃতীয়যুদ্ধরেদিত্তি । ( ১ম—১৪০সূ )

তত্রৈয়ং প্রথমা—

বেদিষদে | প্রিয়ধামায় | স্মৃহ্যতে | ধাসিমিব | প্রভরাযোনিমগ্নয়ে ।

বস্ত্রেণেব | বাসয়া | মম্মনা | শুচিং | জ্যোতীরথং | শুক্রবর্ণং | ভমোহনম্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বেদিষদে । প্রিয়ধামায় । স্মৃহ্যতে । ধাসিম্ হিব । জ্ঞা । ভর । যোনিম্ । অগ্নয়ে ।

বস্ত্রেণ হিব । বাসয় । মম্মনা । শুচিম্ । জ্যোতিঃ হরথম্ । শুক্রবর্ণম্ । ভমঃ হীনম্ ॥ ১ ॥

ই অর্থধো ! বেদিষদে বেদ্যাং সীদতে নিত্যং প্রিয়ধামায় প্রিয়ধামে প্রিয়স্থানায় উত্তর-  
বেদিলক্ষণপ্রিয়স্থানায় সূত্বাতে শোভনচোতনার অল্পয়ে অগ্রনরনাদিগুণবিশিষ্টায় যোনিং  
হীনং বেদ্যাধ্যং ধানিমিব হবীরূপমন্নমিব প্রভর প্রহর প্রকর্ষণ সম্পাদয়েত্যর্থঃ । তচ্চ  
হানিং বজ্জেনেব তেন যথা মার্দবারাস্তৃগাতি তদ্বৎ মন্ননা মননীয়েন সংভারেণ বহিষা বা  
বেদিস্থানং বাসয় আচ্ছাদয় । কীদৃশং ? তৎস্থানমিতি তদ্ব্যচ্যে । শুচিং উৎপবনপ্রোক্ষণা-  
দিনা অমেধ্যানুরাদীনামপগতভ্রাজ্জন্ম । জ্যোতীরথং জ্যোতিষ আভ্যাদেররেক্ষা রথস্থানীয়ং  
আধারভূতত্বাৎ শুক্রবর্ণং অগ্ন্যুপেতত্বাৎ দীপ্তবর্ণং অতএব তমোহনং তমসোহন্ধকারস্ত  
হস্তারং অজ্ঞানস্ত বা অগ্নিসাধ্যযজ্ঞাদিহারা জ্ঞানবিচারকত্বাদিতি ভাবঃ । যদ্বা তস্তাং যোনৌ  
স্থানে বজ্জেন যথা গোপনীয়ং বস্ত গোপয়ন্তি তদ্বৎ তমগ্নিং বাসয় নিবাসয় স্থাপয় । মন্ননা  
মননীয়েন হৃদেন বস্তসদৃশেন মৃদুকাষ্ঠাদিনা আচ্ছাদয় বা । কীদৃশং ? জ্যোতীরথং  
দীপ্তরথোপেতং । শেষং পূর্ববৎ ॥ ( ১ম—১৪০স্থ—১৪ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অতি দ্বিজন্মা ত্রিবৃদম্নজ্যতে সংবৎসরে বরুধে জঙ্ঘমী পুনঃ ।

অন্যশ্চাসা জিহ্বয়া জেহ্নো বৃষাণ্য ঞ্চেন বনিনো মৃষ্টবারণঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অতি । দ্বিজন্মা । ত্রিবৃৎ । অন্নম্ । জ্যতে । সংবৎসরে । বরুধে ।

জঙ্ঘম্ । ঈমিতি । পুনরिति ।

অন্যশ্চ । আসা । জিহ্বয়া । জেহ্নোঃ । বৃষা । নি । ঞ্চেন । বনিনঃ । মৃষ্ট । বারণঃ ॥ ২ ॥

দ্বিজন্মা দ্বাত্ত্যামরনীভ্যাং জায়মানত্বাৎ যদ্বা মথনেনাথানসংস্কারেন চোৎপন্নত্বাৎ দ্বিজন্মত্বং ॥  
অন্তেষ্যোহপি দৃশ্যন্তে ইতি মনিন ॥ অয়মগ্নিঃ ত্রিবৃদম্নং আভ্যপুরোডালসোমরূপেণ ত্রিপ্রকার-  
মন্নং অন্নীয়ং অতিজ্যতে প্রোক্ষোতি অতিত আভিমুখেন নয়তি ভক্ষয়তি ॥ ঐ অগ্নিহোম-  
কীনোপার্জ্জমেধু ব্যত্যয়েন শ্ৰুৎ ॥ যদ্বা ভৃজতে ॥ ত্রস্জপাকে ॥ পঙ্কং কয়োতি বা । কিঙ্ক-ঈ  
ইদং ॥ ঈমিত্যত্র সাংহিতিকো মলোপশ্ছান্দসঃ ॥ জঙ্ঘং শুকিতং লবৎসরে পূর্বে পুনর্কয়ুবে  
অগ্নিবর্জয়তি । লীগ্ত পুনবৃ দ্ব্যভাবাৎ যজমানং হবিরু দ্ব্যা প্রতিলবৎসরং বাগসমর্ষং

करोतीत्यर्थः । यथा एकवारं भक्तिं हविः पुनः संवत्सरे पूर्णे संवत्सरे उदरस्य  
वर्द्धत वर्द्धयति वा भक्तितारं । किंकार्यमग्निर्वा वर्षकः सन् अशुभ हविषः आग्रा आश्विन  
जिह्वया ग्रहन् जेष्ठः प्रभूतो भवतीति शेषः । यथा वर्षिता सन् एकेन रूपेण अशुभ  
संज्ञ होत्रादेः जिह्वया तदुपलक्षितया अत्रा जेष्ठः प्रवृद्धो भवति । तथा अश्विन  
रूपेण वारुणः सर्केषां वारकः सन् वनिनो वनलक्ष्मिनो वृक्षान् निमृष्टं निमाष्टि दहतीत्यर्थः ॥  
मुञ्जेश्वरस्ये लङि व्यत्ययेन आश्वनेपदम् ॥ ( १म—१४०सू—२४ ) ॥

### अथ तृतीया—

कृष्णप्रतो वेविजे अशु सक्ति उभा तरेते अभिमातरा शिशुम् ।

प्राचाजिह्वं धनयस्तं त्वुच्युत्मासाचं कूपयं वर्धनं पितुः ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

कृष्णप्रतो । वेविजे इति । अशु । सक्ति । उभा ।

तरेते इति । अभि । मातरा । शिशुम् ।

प्राचाजिह्वम् । धनयस्तम् । त्वुच्युत् । आ । साचम् । कूपयम् । वर्धनम् । पितुः ॥ ७ ॥

अश्विनः मातरा मातृस्थानीये उपादयित्वा उभा उभे अरण्याथे मातरौ वेविजे  
चलतः ॥ ओविजौभ्यचलनयो । अस्माद् यङ्लुगन्ताद्यत्ययेनाश्वनेपदं एकवचनं च । लोपश्च  
आश्वनेपदेऽस्ति तलोपः । चादिलोपे विभार्षोत निषाताभावः ॥ कौदृशे मातरौ ?  
मथनोपक्रमे कृष्णप्रतो अग्निसम्पर्कात् कृष्णवर्णतां प्राप्नुवतो प्रापयन्तो वा भूमिं तथा  
सक्तिं समानकार्यमग्न्यां पादनं गच्छन्तो एवंभूते मातरौ शिशुं शिशुवद्गुणै-  
रुभये अत्यन्नमग्निं अतितरेते अभिमृथेन प्राप्नुतश्च । कौदृशं शिशुं ? प्राचाजिह्वं  
प्रागुदेष्वित्जिह्वान्स्थानीयञ्चालं धनयस्तं तमोनाश्वस्तं त्वुच्युत् अरणीत्यां क्रिप्रं  
निर्घृष्टं अक्रेषेन योनेः सकाशाच्छीघ्रमुपद्यमानं आ देवं साचां लमवेतव्यां मृदुकार्-  
तुर्पादिना कूपयं गोपनीयं पितुः पालकश्च यजमानश्च वर्धनं प्रवर्धनं प्रवर्द्धयितारं उक्तं  
एकारै लौकिकशिशुसाधारणैरूपेण शिशुमग्निं मातरावुपादयत इत्यर्थः ॥ ७ ॥

অথ চতুর্থী—

মুমুক্শো ৩ মনবে মানবশ্রুতে রঘুক্রবঃ কৃষ্ণসীতাস উজুবঃ ।

অসমনা অজিরাসো রঘুশ্রদো বাতজুতা উপযুক্তান্ত আশবঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মুমুক্শঃ । মনবে । মানবশ্রুতে । রঘুক্রবঃ । কৃষ্ণসীতাসঃ । উম্ ইতি । জুবঃ ।

অসমনাঃ । অজিরাসঃ । রঘুশ্রদঃ । বাতজুতাঃ । উপ । যুক্তান্তে । আশবঃ ॥ ৪ ॥

মনবে মননবতে মানবশ্রুতে মানবানুভিজঃ কৰ্ম্মার্থং ইচ্ছতে যজমানায় তদৰ্থমধ্বৰ্যাদিত্তি-  
রগোজ্জালাঃ উপযুক্তান্তে প্রকটীক্রিয়ন্তে । যজ্ঞেষু সূক্তশ্রায়েয়ত্বাদৌচিত্যাৎ জ্বালা ইতি  
গম্যতে । কীদৃশস্তাঃ? মুমুক্শঃ মুমুক্শবঃ আছতি দ্বারা যজমানং মোক্তুমিচ্ছস্তাঃ ব্রহ্মলোকং  
প্রাপয়ন্ত্যঃ ॥ জসাдиषু ছন্দসি বা বচনমিতি গুণাভাবঃ ॥ জ্বালানাম্যছতিদ্বারাব্রহ্মলোকপ্রাপ্তি-  
দাধনত্বং । কালীকরালীত্বাপক্রম্য শ্রয়তে—এতেষু যশ্চরতে ভ্রাজমানেষু যথাকালং চাহত-  
য়োহাদদায়ন । তন্নয়ন্ত্যেতাঃ সূর্যশ্চ রশ্ময়ো যত্র দেবানাং পতিরেকোহধিবাস ইতি । রঘুক্রবঃ  
ক্রিপ্রং গচ্ছস্ত্যঃ কৃষ্ণসীতাসঃ কৃষ্ণমার্গাঃ ॥ উকারঃ সমুচ্চয়ার্ধঃ ॥ জুবঃ জ্বনশীলাঃ শীঘ্রকারিণ্যঃ  
সব্যাপারেষু অসমনাঃ অসমানমনস্কাঃ কাশ্চন প্রাণ্ডমুখ্যো গচ্ছন্তি কাশ্চন প্রত্যমুখ্য ইতি বিবিধ-  
মনস্কাঃ ॥ ব্যত্যয়েনৈকবচনং ॥ যথা অসমনাঃ ভিন্নবর্ণাঃ ভিন্নবর্ণত্বং চ । তত্রৈব শ্রয়তে—  
কালীকরালী চ মনোজবা চ সুলোহিতায়া চ সুধুবর্ণা । স্মৃলিঙ্গিনী বিশ্বভুবী চ দেবী লেলায়-  
ানা ইতি লগ্নজিহ্বা ইতি । অজিরাসঃ গমনশীলাঃ রঘুশ্রদঃ শীঘ্রং শ্রন্দমানাঃ বাতজুতাঃ ॥  
বাতপ্রেরিতাঃ ॥ তৃতীয়া কৰ্ম্মনি ইতি পূৰ্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং ॥ আশবঃ ব্যাপনশীলাঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

আদশ্রুতে ধ্বপয়স্তো বৃথেরতে কৃষ্ণমভুং মহিবর্পঃ করিক্রতঃ ।

যৎসৌ মহীমবনিং প্রাতি ময়শদভিশ্বসন্ স্তনয়ন্তেতি নানদৎ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আং । অস্ত । তে । ধ্বসয়ন্তঃ । বৃথা । ঈরতে । কৃষ্ণম্ । অভ্যম্ । মহি । বর্পঃ । করিক্রতঃ ।

যং । সীম্ । মহীম্ । অবনিম্ । প্র । অভি । মর্শং । অভিহ্বসন ।

স্তনয়ন্ । এতি । নানদৎ ॥ ৫ ॥

আদনস্তরং অস্ত ভূয়মানস্ত্রায়েস্তে প্রসিদ্ধাঃ বিস্কুলিঙ্গাঃ বৃথা সঠৈব ঈরতে সর্কতো গচ্ছন্তি । কীদৃশাস্তে ? ধ্বসয়ন্তঃ তমাংসি ধ্বসয়ন্তঃ । তথা কৃষ্ণং কৃষ্ণবর্ণং অভ্যম্ মহাত্তং অভিহ্বসনামনমার্গং মতি মতং বর্পঃ রূপং প্রকাশং করিক্রতঃ অত্যর্থং কুর্কন্তঃ । কশ্মিন্ কাল ইতি তদ্ব্যচ্যতে । যং যদা মর্শং মর্শতীং অবনিং ভূমিং সীং সর্কতো মর্শং পুনঃপুনরাম্শং ॥ যুর্শেৎকৃষ্ণগস্তাচ্ছতারি । অন্ত্যস্তানামাদিরিত্যাছাদাস্তৎ ॥ অভিহ্বসন সর্কতশ্চেষ্টমানঃ স্তনয়ন্ শব্দং কুর্কন্ নানদৎ অত্যর্থং শব্দয়ৎ ॥ পূর্কবৎ প্রত্যয়স্বরৌ ॥ অভি প্র অভিতঃ প্রকর্ষেণৈতি গচ্ছতি । যদা ইতস্ততো জিহ্বাভিলে লিহানো ভুণ্ডুভুণ্ডুধ্বনিং কুর্কন্ জলতি সঠৈব বিস্কুলিঙ্গা উদ্ভবত্বীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম-১৪০-সূ-৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত্র দ্বিতীয়ে পঞ্চমো বর্গঃ ।

অথ ষষ্ঠী—

ভূষ্ম যোধিবক্রষু নম্নতে বৃষেব পত্নীরভ্যেতি রোরুবৎ ।

ওজায়মানস্ত্বশ্চ শুভতে ভীমো ন শৃঙ্গা দবিধাব দুর্গৃভিঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভূষ্ম । ন । যঃ । অধি । বক্রষু । নম্নতে । বৃষাং ইব । পত্নীঃ । অভি । এতি । রোরুবৎ ।

ওজায়মানঃ । ত্বঃ । চ । শুভতে । ভীমঃ । ন । শৃঙ্গা । দবিধাব । দুঃহৃগৃভিঃ ॥ ৬ ॥

যোধিবক্রষু বক্রবর্ণাশ্বোধীযু ভরণকুশলাসু বা জগতাং অধি অধিকং নম্নতে নমতি কাষ্ঠানি প্রবিণতি ॥ নম্নতে লেট্যাডাগমঃ । ব্যত্যয়েন ঋ । যদা লঙিছান্দলঃ শপঃ ঋঃ । ব্যত্যয়েন হ্রস্বাদিশেষাভাবঃ ॥ ভূষ্ম ন ভূতান্তেব স্বতেজসা ভূষ্ময়িব । কিঞ্চ অয়ং প্রবিণতি বৃষেবেলেক্তা বৃষত ইব পত্নীঃ তমেব পালয়িত্বীঃ সর্করিত্বীরোবধীঃ রোরুবৎ ॥ রৌতের্ধ-



লুগস্তাচ্ছতরি । অভ্যস্তানাмаदिरित्याद्यादात्त্বং ॥ অত্যর্থং শব্দয়ন্ত্যেতি অভিভো গচ্ছতি ।  
 প্রথমমোষধীঃ প্রবিশ্ত পশ্চাৎ প্রবুদ্ধঃ সন্ তানেব দহতীত্যর্থঃ । কিঞ্চ এবং কৃষা  
 ওজায়মানঃ ওজ ইতি বলনাম স্বয়ং বলমিবাচরন্ ॥ কর্তুঃ ক্যঙ্লোপশ্চেতি ক্যঙ্লোপৌ ॥  
 ধূমাদিভিক্ৰিনা কেবলং তেজোরূপ এব সন্ তদ্বশ্চ শুভতে স্বশরীরভূতা জালা অপি  
 দীপয়তি পোষয়তীত্যর্থঃ । কিঞ্চ প্রবুদ্ধজালঃ হুর্গৃভিঃ কেনচিদপি গৃহীতুমশক্যঃ সন্  
 ভীমো ন ভয়ঙ্করো মৃগ ইব স যথা হুর্গৃহঃ সন্ শৃঙ্গং চালয়তি তদ্বং অয়মপি শৃঙ্গানি শৃঙ্গব-  
 ছন্নতা জালা দবিধাব অত্যর্থং চালয়তি ॥ ধুনোতের্ঘঙ্লুগস্তাল্লিটি রূপং । অস্ত চ দ্ব্যধিত্যাदा-  
 विति शक्येन संग्रहो द्रष्टव्यः ॥ ( ১ম—১৪০ম—৬ম ) ॥

অথ সপ্তমী—

স সংস্তিরো বিস্তিঃ সংগৃভায়তি জানন্নেব জানতীনিত্য আশয়ে ।

পুনর্বর্ক্বে অপি যন্তি দেবামন্যদ্বর্পঃ পিত্রোঃ কুণ্ডতে সচা ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

সঃ । সম্‌হস্তিরঃ । বিহস্তিরঃ । সম্ । গৃভায়তি । জানন্ । এব ।

জানতীঃ । নিত্যঃ । আ । শয়ে ।

পুনঃ । বর্ক্বে । অপি । যন্তি । দেবাম্ । অন্যদ্বর্পঃ । পিত্রোঃ । কুণ্ডতে । সচা ॥ ৭ ॥

সোহমিঃ সংস্তিরঃ আচ্ছন্নঃ ॥ সংপূর্ক্বাৎ স্থগাতের্মূলবিভূজাদিত্বাৎ কপ্রত্যয়ঃ । পরাদি-  
 শ্চন্দসি বহুলমিত্যন্তরপদাদ্যাদাত্ত্বম্ ॥ তথা বিস্তিরঃ কদাচিৎস্বীর্ণঃ সন্ সংগৃভায়ন্তি  
 সংগৃহাতি । ওষধীঃ । কিঞ্চ অয়ং জানন্নেব যজমানার্থং প্রবুদ্ধেন ভবিতবাৎ অতো  
 জালাভিঃ সংযোজ্য ইত্যশিগচ্ছয়েব জানতীঃ যজমানার্থং প্রবুদ্ধাভির্ভবিতব্যমিত্যবগচ্ছন্তীঃ  
 জালাঃ নিত্যঃ অবিচ্ছিন্নঃ সন্ আশয়ে আশেতে আশ্রয়তীত্যর্থঃ ॥ লোপস্ত আশ্রনে-  
 পদোষতি তলোপঃ ॥ এবংভূত জালাঃ পুনঃ পূর্ক্বং প্রবুদ্ধা এব পুনরপি যাগযোগ্যা  
 যথা ভবন্তি তথা বর্ক্বে । দেব্যাং যাগাদিব্যবহারযোগ্যাৎ স্বভ্যাৎ বাগ্নিং অপি যন্তি  
 প্রাপ্নুবন্তি । যন্তপ্যগ্নিজালগোরেকত্বং তথাপি রাহোঃ শির ইতি বদৌপচারিকো গন্তু-

গন্ধব্যস্তাবঃ । কিঞ্চ এবং প্রযুক্তা জ্বালা ওষধয়ো বা সচা অগ্নিনা সহ পিত্রোর্জগৎপালয়িত্রোঃ  
তোস্ত্যাং সত্ত্বয় দ্ধাবাপৃথিব্যোরন্যৎ পূর্বমবিদ্বমানং তেজোময়ং বর্পঃ রূপং কুথতে কুর্কন্তি  
লোকদ্বয়ং স্পৃশস্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪০সূ—৭৩ ) ॥

• • •

### অথার্টনী—

তম্‌গ্ৰুবঃ | কেশিনীঃ | সংহিরেভির | উর্ধ্বাস্তুশ্রুত্বুযীঃ | প্রায়বে | পুনঃ ।

তাসাং | জরাং | প্রমুঞ্চন্তে | নানদদসুং | পরং | জনয়ঞ্জীবমস্তুতম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । অগ্রুবঃ । কেশিনীঃ । সম্ । হি । রেভিরে । উর্ধ্বাঃ । তসুঃ ।

মন্ত্রুযীঃ । প্র । আয়বে । পুনরিতি ।

তাসাম্ । জরাম্ । প্রমুঞ্চন্ । এতি । নানদৎ । অসুন্ । পরম্ ।

জনয়ন্ । জীবম্ । অস্তুতম্ ॥

তমগ্নিং অগ্রুবঃ অগ্রতঃ স্থিতাঃ যদ্বা অঙ্গুলিনামৈতৎ অঙ্গুলয় ইবা কুটীলাঃ কেশিনী  
কেশস্থানীয়োধ্বভাবিকাক্ষোপেতা জ্বালাঃ সংহিরেভিরেহি পরিরস্তং কুর্কন্তি খন্ অলিঙ্গবি  
কিঞ্চ এবং কুর্কন্ত্যঃ মন্ত্রুযীঃ সূতাঃ অঙ্গারভাবমাপন্নাপি ত্রিয়তেঃ ॥ কশুপ্রত্যয়াস্ত  
ঙীপি রূপং ॥ আয়বে আগচ্ছতে অগ্নয়ে ভদ্রে পুনঃ স্বোপদ্রবমজানত্যঃ উর্ধ্বাঃ প্রতস্থ  
উর্ধ্বাঃ উন্নতাঃ প্রতস্থিরে সূতপ্রায়া অপি প্রত্যুথানং কৃতবত্য ইত্যর্থঃ । এব  
কৃতবতীষু সতীষু সন্তর্জাঘিঃ তাসাং জ্বালানাং জরাং বয়োহানিং প্রমুঞ্চন্ প্রকর্ষণে মোচঃ  
নানদৎ জরাপরিহারায় মন্ত্রয়ন্নিবাত্যর্থং শব্দয়ন্ । ন কেবলং জরাহানিরেব অপি  
পরং নিরতিশয়ং অসুং প্রাণং অস্তুতং কাষ্ঠোদকাদিপ্রক্ষেপেণাপ্যহিংসিতং জীবং প্রা  
ধারণসামর্থ্যং জনয়ন্সুৎপাদয়ন্তেতি গচ্ছতি । তাসাং জ্বালানাং সন্নিধিং প্রাপ্নোতি । য  
লোকে কাশ্চন রমণ্যো রমণেন সহ নির্ভরং ক্রীড়িষ্বা পশ্চাৎ প্রোষিতে তস্মিন্ বিরহে  
জীর্ণা ত্রিয়মাণাঃ পশ্চাত্তস্মিন্নাগতে সতি স্বদৌর্কলামগণয়িষ্বা সন্তোষণে পরিষদায় চেষ্টন্তে সন্ত  
মহোচ্চারণেন জরামপনীয়োচিতপ্রদানেন প্রাণয়ন্ রক্ষতীত্যয়ং ভাবোহত্রাসুলক্ষ্যঃ ॥ ৮ ॥

• • •

अथ नवमा—

अधीवासं परिमातूँरिहन्तुविश्रेतिः सत्प्रतिष्ठाति विज्रयः ।

वयो दधन् पद्भते रेरिहन् सदानु शेनी सचते वर्तनीरह ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अधीवासम् । परि । मातूः । रिहन् । अह । तुविहन्तुः । सत्प्रतिष्ठाति । वि । ज्रयः ।

वयः । दधन् । पद्भते । रेरिहन् । सदा । अनु । शेनी । सचते । वर्तनिः । अह ॥ ९ ॥

दावाग्निः क्षुयते । अयमग्निः मातूः भूतानां निर्मातृभूमिः अधीवासं उपर्याच्छादनस्थानीयं तृणश्लोवाद्यदिकं परि परितः रिहन् लिहन् । अहेति प्रसिद्धौ । यदा मातृभूमिः अधीवासं उपरिधारयामाणं वज्रं परि परितः रिहन् सम्पादयन् तुविश्रेतिः प्रभूतं शक्यतिः प्रभूत-गमनैर्वा सत्प्रतिष्ठातिः प्राणिभिः सहितः ज्रयः ज्रयसा ज्वेन विगति विविधं गच्छति । किञ्च पद्भते पादवते द्विपदे चतुष्पदे च वयः अन्नं तन्तुच्छितं दधन् दधन् । विवने दावानले श्रुत्या पलायमानान् प्राणिनो व्यात्रादयो भक्षयन्तीति प्रसिद्धं । किं कूर्कन् ? सदा सर्वदा तृणादिकं रेरिहन् दहन् । किञ्च शेनी श्यामवर्णे वर्तनिः मार्गः विगस्तं अग्निं अह अहूक्रमेण सचते सेवते । यत्र यत्राग्निर्गच्छति तत्र तत्र मार्गोऽपि कृषो भवति । अहेति प्रसिद्धौ ॥ ९ ॥

अथ दशमी—

अस्माकमग्ने मघवन्सु दीदिहध क्षीवान् क्वभो दमुनाः ।

अवास्या शिशुमतीरदीदेर्वर्षेव युन्सु परिजर्भुराणः ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अस्माकम् । अग्ने । मघवन्सु । दीदिहि । अथ । क्षीवान् । क्वभो । दमुनाः ।

अवस्य । शिशुमतीः । अदीदेः । वर्षेव । युन्सु । परिजर्भुराणः ॥ १० ॥

হে অগ্নে ! অশ্বাকং মঘবৎসু অশ্বৎসবন্ধিবরবৎসু যাগেষু গৃহেষু বা দীদিহি দীপ্যস্ব । অথ  
অধানস্তরং খলীবান্ খসনবান্ জ্বালাভিশ্চেষ্টাবান্ অশ্বৎ প্রাণনবান্ বা বৃষভো বর্ষিতা  
অভিমতানাং দমুনাঃ দমমনাঃ দাস্তমনা বা সর্কত্র ভবেতি শেবঃ । স উক্তলক্ষণস্বং শিশুমতী-  
রবাস্ত । শিশুমতেন তদবস্থা লক্ষ্যতে । শৈশববতীজ্বালা অপক্ষেপ্য বিহায় অদীদেঃ ভৃশং  
দীপ্যস্ব । কীদৃশস্বং ? যুৎসু সংগ্রামেষু বর্ষেকবচমিব পরিজর্জুরাণঃ অশ্বদ্বেষ্ট্‌ন্ পুনঃপুনঃ  
পরিহরন্ । বধা যুৎসু সংগ্রামেষু বর্ষেব পরিজর্জুরাণো ভব ॥ হরতের্ঘণ্ডলুগস্তাদ্যাত্যয়েন  
শানচ । অন্ত্যস্তানামাদিরিত্যাদ্যাদাস্তস্বং ॥ উক্তগুণকো ভবান মঘবৎসু যজ্ঞেষু দীপ্যস্ব ॥ ১০ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে ষষ্ঠো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

অথৈকাদশী—

ইদমগ্নে সুধিতং দুর্ধিতাদধি প্রিয়াচ্চিম্মননঃ প্রেয়ো অস্ত তে ।

যতে শুক্রং তস্বো ৩ রোচতে শুচিতেনাস্মভ্যং বনসে রত্নমাত্মম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইদম্ । অগ্নে । সুধিতম্ । দুঃধিতাৎ । অধি । প্রিয়াৎ । উন্ ইতি ।

চিং । মননঃ । প্রেয়ঃ । অস্ত । তে ।

যৎ । তে । শুক্রম্ । তস্বঃ । রোচতে । শুচি । তেন । অস্মভ্যম্ । বনসে ।

রত্নম্ । আ । ত্মম্ ॥ ১১ ॥

হে অগ্নে ! ইদমশ্বদীয়ং পোমাদিরূপং হবিঃ । কীদৃশং তৎ ? দুর্ধিতাৎ দুষ্টং স্থাপিতাৎ  
কঠিনাৎ কাষ্ঠাদেবধি উপরি সুধিতং সুহিতং সুষ্ঠুদত্তং মননো মননীয়াৎ প্রিয়াচ্চিং তব  
হৃদাদপি । উশ্বেদোহবধারণে চিচ্ছকোহপিশকার্ধ্যঃ । তে তব প্রেয়ঃ অতি প্রিয়তমঃ অস্ত ।  
তৎ কিং ইত্যাহ । হে অগ্নে । তে তব তস্বঃ শরীরস্ত ঘৃতেনোজ্জ্বলিতায়াঃ জ্বালায়াঃ শুচিনির্মলং  
শুক্রং দীপ্তং যতেজো রোচতে তেন সহ রত্নং রমণীয়ং মণিমুক্তাদিকং বিতরন্ ত্বং অস্মভ্যং  
আবনসে অশ্বান্ লংভস্ব ॥ বনতেব ত্যয়েনাস্মনেপদম্ ॥ ( ১ম—১৪০সূ—১১ঋ ) ॥

অথ দ্বাদশী—

রথায় নাবমুত নো গৃহায় নিত্যারিত্রাং পদ্বতী রাশ্রগে ।

অস্মাকং বীরান্ উত নো মঘোনো জনাংশ্চ যা পারয়াচ্ছর্ষ যা চ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রথায় । নাবম্ । উত । নঃ । গৃহায় । নিত্যারিত্রাম্ । পদ্বতীম্ । রাশি । অশ্রগে ।

অস্মাকম্ । বীরান্ । উত । নঃ । মঘোনঃ । জনান্ । চ । যা । পারয়াৎ । শর্ষ । যা । চ ॥ ১২ ॥

হে অশ্রগে ! উত অপিচ রথায় রংহণায় গৃহায় সর্বশ্রায়তনভূতায় নোহস্মাকং যজমানায় নাবং সংসারোত্তারিকাং সোমযাগাশ্রিকাং নাবং যজ্ঞো বৈ স্মতস্মা নৌরিত্যাদিষু শ্রুতিষু (ঐ• ব্রা• ১।১৩) নৌরূপত্বেন স্ততস্বাৎ । কীদৃশীং তাং ? নিত্যারিত্রাং নিয়ত ঋত্বিগুরুপো-দকাকর্ষণকাঠসাধনোপেতাং পদ্বতীং ॥ হ্রস্বমুড্ভ্যামিতি মতুপ উদাত্তস্বং ॥ দ্রবাদেবতা-মন্ত্রাদিরূপপাদোপেতাং কীদৃশীং যজ্ঞাশ্রিকাং নাবং রাশি দেহি সম্পাদয় ॥ রাতির্দানকর্ষা । দাপতি রাতীতি তন্নামস্ম পাঠাৎ ॥ সৈব বিশেষ্যতে । উত অপিচ যানোঃ অস্মাকং বীরান্ অস্মৎসম্বন্ধিনঃ পুত্রাদীন্ মঘোনঃ হবিল ক্ৰণাল্লবতঃ করোতি । জনাংশ্চ যজমানানস্মানপি যানোঃ পারয়াৎ পারয়েৎ উত্তারয়েৎ ॥ পারয়তেলে ট্যাডাগমঃ ॥ জননমরণাদিবহুঃখাশ্রকস্ম পারং নিরতিশয়সুখাস্পদং ব্রহ্মলোকং প্রাপয়েৎ । এষ বঃ পুণ্যঃ স্মকৃতো ব্রহ্মলোক ইতি যাগাশ্রুতানবতাং শ্রয়মাণস্বাৎ এবং প্রাপয্য চ যানোঃ শর্ষ স্মখং নিরতিশয়ং ব্রহ্ম প্রাপয়েৎ । পরস্মান্তে কৃতাস্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদমিতুক্তস্বাৎ চিত্তশুদ্ধ্যুৎপাদনদ্বারা বা ঐবিদিশস্তি যংজেন দানেনেতি শ্রুতেঃ ॥ (১ম—১৪০স্ম—১২ঋ) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

অভীনো অগ্ন উকথমিজ্জুগুর্থা দ্বাবাক্কামা সিন্ধবশ্চ স্বগৃতাঃ ।

গব্যং যব্যং যস্তো দীর্ঘাহেষং বরমকৃণ্যো বরন্ত ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভি । নঃ । অগ্নে । উক্থম্ । ইৎ । জুগুর্ঘ্যাঃ । ছাবাক্ৰামা । সিন্ধবঃ । চ ।  
স্বগূর্তাঃ । গবাম্ । যবাম্ । যন্তঃ । দীর্ঘা । অহা । ইষম্ । বরম্ । অরুণ্যঃ । বরন্ত ॥ ১৩ ॥

হে অগ্নে ! নঃ উক্থং শস্ত্রং অভিজুগুর্ঘ্যাঃ আভিমুখেন স্তহি প্রোৎসাহয় । সত্যক-  
শস্ত্রমিতাদীকুরু ॥ গৃ শব্দে । লিঙি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণশ্চ শ্লুঃ । বহুল ছন্দসীত্যন্তঃ ॥  
তথা ছাবাক্ৰামা ছাবাপৃথিব্যাবপি যজ্ঞসাধনসম্পাদনেন প্রোৎসাহয়তাং । তথা সিন্ধবঃ  
সন্দনশীলাঃ নদ্যশ্চ স্বগূর্তাঃ স্বয়মেবগামিণ্ডঃ গবাং গোসম্ভবং ক্ষীরাদিকং গবাং তৃণাভ্যাংপাদন-  
দ্বারা যবাং । উপলক্ষণমেতৎ । যবত্রীহাদিঅন্তঃ পুরোডাশাদিকং যন্তঃ প্রাপয়ন্তঃ প্রোৎ-  
সাহয়ন্ত । তথা অরুণ্যঃ অরুণবর্ণগোযুক্তাঃ ॥ মত্বর্থীয়ো লুপ্যতে ॥ আরুণ্যসাধনভূতা উষসঃ  
ভক্তেতুভ্যাস্তাচ্ছক্যং দীর্ঘাহা সর্বাণ্যহানি সর্বকালং ইষং ইচ্ছমাণং অন্নরসাদিকং বরং বরনীয়ং  
শ্রেষ্ঠং অন্মদপি যাগসাধনং বরন্ত প্রাপয়ন্ত ॥ বৃঙসংভক্তৌ । অন্তভাবিতত্ত্বর্থাচ্ছান্দসো লঙ ।  
ব্যত্যয়েন শপ্ ॥ সাধয়ন্ত । এতৎসর্বমগ্নেঃ প্রসাদাদিত্যাগ্নেব স্ততিত্বাদাগ্নেয়ত্বমবিরুদ্ধম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

## একচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

বড়িখেতি ত্রয়োদশর্চং দ্বিতীয়ং সূক্তং । দৈর্ঘ্যতমসঞ্জাগতং । অন্ত্যে ত্রিষ্টুভৌ । অগ্নির্দেবতা ।  
অনুক্রম্যতে চ—বড়িখেতি প্রাতরমুবা কাশ্বিনশস্ত্রয়োক্রতো বিনিয়োগঃ ॥ ( ১ম—১৪১সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

বড়িখা । তদ্বপুষে ধায়ি দর্শতং । দেবস্ত ভর্গঃ । সহসো যতো জনি ।  
যদীমুপহ্বরতে সাধতে মতিখর্তস্য ধেনা অনয়ন্ত সংক্রতঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বড়ি । ইখা । তৎ । বপুষে । ধায়ি । দর্শতম্ । দেবস্ত । ভর্গঃ । সহসঃ । যতঃ । জনি ।  
যৎ । ইম্ । উপ । হ্বরতে । সাধতে । মতিঃ । খর্তস্ত । ধেনাঃ । অনয়ন্ত । সংক্রতঃ ॥ ১ ॥

১ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ৭ বর্গ।] একচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ১৫৯

দেবস্ত স্তোতনশীলস্তাদিত্যস্ত দর্শতং সর্কৈর্দর্শনীয়ং তৎপ্রলিঙ্গং তর্গস্তেজঃ ইথা ইথং  
সর্কৈর্দৃশ্তমানপ্রকারেণ বপুষে শরীরব্যবহারায় দাঢ়্যায় ধায়ি ধার্যতে সর্কৈঃ । বড়িথেতু্যতে  
সপি সত্যনামনী । বট্ শ্রং দত্রা ইথেতি তন্নামসু পঠাৎ । জাঠরাগ্নিনা ভুজ্জানাং জরণেন  
শরীরধারণং প্রলিঙ্গং । তত্রোপপত্তিমাহ—যতঃ সহসো জনি । যতঃ কারণং মধনকালে  
লেনোৎপন্নঃ অতো বলায় ধার্যত ইত্যর্থঃ । যদীং যদেতৎপ্রলিঙ্গং । লোকোপকার্যে-  
স্তজঃ মতির্দীয়া বুদ্ধিঃ উপহ্বরতে উপগচ্ছতি উপগম্য বর্ততে বা ॥ হ্ৰু কোটিল্যে ॥ সাধতে  
তেনৈব তেজসা সাধয়তি স্বাভীষ্টং । কিঞ্চ ঋতস্ত যজ্ঞসাধকশ্রায়েস্তেজসা ধেনাঃ সর্ক-  
প্রাণিনাং বাচঃ সক্রতঃ সমানং গচ্ছন্তাঃ সঠৈব প্রবর্তমানাঃ ॥ শ্রবতেঃ কর্তরি কিপ্ ॥ অনয়ন্ত  
য়ন্তি নিব হন্তি জগদ্ব্যবহারং ॥ ব্যত্যয়েনাশ্রনেপদম্ ॥ যদ্বা ঋতস্ত ধেনাঃ যজ্ঞস্ত সন্ধিক্তো  
স্তরূপা বাচঃ সক্রতঃ হোত্রাদিসুধেন সঠৈব প্রবর্তমানাঃ অনয়ন্ত নয়ন্তি অগ্নেঃ স্তোত্রং  
নব হন্তি অগ্নেস্তেজসা বা যজ্ঞং নিব্বহন্তি । তেজোময়ী বাগিতি শ্রুতেঃ । অতঃ  
গরণান্নতিরূপহ্বরত ইত্যর্থঃ । ধেনেতি বাঙ্নাম । ধেনায়া ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

পৃকো বপুঃ পিতৃমানিত্য আশয়ে দ্বিতীয়মাসপ্তশিবাসু মাতৃষু ।

তৃতীয়মস্ত রুষভস্ত দোহসে দশপ্রমতিং জনয়ন্ত যোষণঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পৃকোঃ । বপুঃ । পিতৃমান্ । নিত্যঃ । আ । শয়ে । দ্বিতীয়ম্ । আ । সপ্তশিবাসু । মাতৃষু ।

তৃতীয়ম্ । অস্ত । রুষভস্ত । দোহসে । দশপ্রমতিম্ । জনয়ন্ত । যোষণঃ ॥ ২ ॥

অয়মগ্নিঃ পৃকঃ অন্নসাধকঃ পাকাদিনা বপুঃ বপুয়ান্ শরীরান্তিবৃদ্ধিহেতুঃ পিতৃমান্  
হবিল কণাম্বুক্তঃ নিত্যঃ শাস্ততঃ ঐদৃশঃ সন্ প্রথমং পৃথিবীস্থানঃ সন্ আশয়ে আশেতে  
দাহপাকাদি লৌকিকং কৰ্ম যজ্ঞাদি বৈদিকং কৰ্ম চ নিবর্তয়ন্ ঐবো ভূমৌ বর্তত ইত্যর্থঃ ।  
তথা সপ্তশিবাসু মাতৃষু সপ্তলোকশিবকরীষু মাতৃস্থানীয়া সুহিতকরীষু রুষ্টিষু দ্বিতীয়মাশেতে ।  
মধ্যমস্থানো বিহ্যক্রপো বর্ততে অস্ত রুষভস্ত বর্ষিতুরশ্চৈব বৈহ্যাতায়েঃ মহায়শ্বেন সন্ধিক্তিমে  
দোহসে দোগ্ধ্রে আদিত্যস্হোদকস্ত বর্ষয়িত্রে আদিত্যরশ্ময়ে ॥ হুহেঃ কর্তব্যসুপ্রত্যয়ঃ ॥ তৎ-  
প্রবৃত্তয়ে তৃতীয়মাশেতে দ্যস্থানো বর্ততে । যদ্বা অস্ত রুষভস্ত বর্ষিতুঃ প্রলিঙ্গস্তাদিত্যস্ত-  
সন্ধিক্তিমে দোগ্ধ্রে রশ্ময়ে তৎপ্রবৃত্ত্যর্থং । আদিত্যরশ্ময়ো বর্ষকালে ভূমিস্থয়দকমাকৃশ্য স্বর্যং

প্রাপ্য তত্র চিরকালং ধ্বা পুনরস্তরিক্কেং প্রাপ্য মেবেষু স্থিত্বা বর্ষাকালে প্রবর্ষস্তীতি  
 প্রলিঙ্কং । অতো রশ্মেদোগ্ধ্বৎ ঈদৃশং ত্রিস্থানমগ্নিং মহাভাগং যোষণো মিশ্রণশীলাঃ সর্বা  
 দিশঃ জনয়ন্ত উৎপাদয়ন্তি । সর্বাশু দিক্শু প্রসৃত ইত্যর্থঃ । কীদৃশং তং ? দশপ্রমতিং  
 দশশু দিক্শু প্রকৃষ্টমর্কাদিশঃ জনয়ন্ত উৎপাদয়ন্তি । সর্বাশু দিক্শু প্রসৃত ইত্যর্থঃ । কীদৃশং  
 তং ? দশপ্রমতিং দশাশু দিক্শু প্রকৃষ্টমননবস্তং পূজ্যতায় । যদা মধনকালে দশস্তিরজুলী-  
 ভিক্রুৎপন্নং লোকত্রয়ে দশদিক্শু চ ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪১স্থ—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

নির্যাদীং বুধান্মহিষস্য বর্ষস ঈশানাসঃ শবসা ক্রন্তসূরয়ঃ ।

যদীম্নু প্রদীবো মধব আধবে গুহাসন্তং মাতরিখা মথায়তি ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নিঃ । যৎ । ঈম্ । বুধাৎ । মহিষস্য । বর্ষসঃ । ঈশানাসঃ । শবসা । ক্রন্ত । সূরয়ঃ ।

যৎ । ঈম্ । অহু । প্রদীবঃ । মধবঃ । আধবে । গুহা । সন্তম্ । মাতরিখা । মথায়তি ॥ ৩ ॥

ঈং এনমগ্নিং যদ্ যস্মাৎ কারণাৎ মহিষস্য ॥ মহত্তোমৈতৎ । মহিষঃ অভঃ ঋতুক্ষা ইতি  
 তন্নামস্তু পাঠাৎ ॥ মহত্তো যজ্ঞস্ত বুধাৎ মূল্যং আধানাদারভ্য বর্ষসঃ রূপনামৈতৎ রূপস্ত  
 উপক্রমোপলংহারাক্ষকস্ত সিদ্ধয়ে ঈশানাসঃ স্বকীয়ব্যাপারসমর্থাঃ সূরয়ো মেধাবিনঃ ঋতুক্ষা  
 শবসা বলেন মন্ত্রাদিরূপেণ শরীরেণ বা নিষ্ক্রান্ত নিষ্কূর্বন্তি লাভয়ন্তি উৎপাদয়ন্তি কাঠাৎ । যদা  
 এনমগ্নিং বুধাৎ আদিতঃ মথনাদারভ্য মহিষস্য বর্ষসঃ মহত্তো রূপস্ত আহতি স্বীকারসমর্থ  
 সিদ্ধয়ে নিষ্কূর্বন্তি ॥ করোতেশ্ছান্দসে লুঙি মস্ত্রে ষসেতি চেল্লুক্ । ব্যত্যয়েনাস্তাদেশঃ ।  
 কিঞ্চ যৎ যৎ ঈং এনমেবাগ্নিং প্রদিবঃ পুরাণাৎ অনাদিকালমারভ্য ন কেবলমিদানী  
 মেবেত্যর্থঃ । পূর্ব্ববিদানীং মধো মধুনঃ মধুসদৃশস্ত হবিষঃ আধবে আধবনে প্রক্ষেপে  
 নিমিত্তে সতি গুহাসন্তং গুহায়াং বেদ্যাং কাঠেষু নিগূঢ়ং সন্তং মাতরিখা অস্তরিক্কে চেষ্টমানো  
 বায়ুঃ অহু অহুক্রমেণ মথায়তি চালয়তি উদ্বোধয়তীত্যর্থঃ । যদা মাতরি ফলস্ত মাতরি  
 ষাগে ষসতি চেষ্টত ইতি মাতরিখা যজমানো গুহাসন্তং অরণ্যোনিগূঢ়ং সন্তং প্রাতুর্ভাবয়  
 অহুক্রমেণ মথায়তি মথায়তি উৎপাদয়তীত্যর্থঃ । যস্মাদেবং রূপং তস্মাৎ স্তোতব্য ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥



अथ चतुर्थी—

प्र यं पितुः परमात्मीयते पर्याप्तुद्धो वीरुद्धो दंशुरोहति ।

उत्ता यदस्य जन्मं यद्विद्यत आदिद्यविष्टो अभवद्घृणा शुचिः ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

प्र । यं । पितुः । परमात् । मीयते । परि । आ । पुद्धः । वीरुद्धः । दंशुः । रोहति ।

उत्ता । यद । अस्य । जन्मम् । यद । विद्यतः । आदि । इत् । यविष्टः ।

अभवत् । घृणा । शुचिः ॥ ४ ॥

यद् यस्यां पितुः अन्नस्य पञ्चलक्षणस्य ॥ षष्ठीस्थाने प्रथमा ॥ तस्य परमात् परमत्वाद्देतो  
 उक्कृष्टत्वायेत्यर्थः तदर्थं प्रपरिणीयते प्रकर्षेण परितो नीयते पर्याप्ति क्रियत इत्यर्थः ।  
 यद्वा पितुः उपादकात् परमात् उक्कृष्टात् गार्हपत्यलक्षणस्याग्नेः सकाशादाहवनीयं प्रति  
 प्रपरिणीयते प्रकर्षेण नीयते पर्यायवर्कः । किञ्च पुद्धः पञ्चपुरोडाशादिषु दाहमध्ये  
 धीयमानाः ॥ प्रशक्तस्य संप्रसारणं । क्षुधबुद्ध्यायां किप् ॥ यद्वा प्रक्षोभ्याः प्रकर्षेण  
 बुद्ध्किताः भोज्यु मिश्रमाणा वीरुद्धः दंशु दंशु मध्ये आरोहति आरोहति प्रविशतीत्यर्थः ।  
 यदयस्यां उत्ता उते अक्षर्यायजमानो उते अरणी वा अश्याग्नेर्जन्मं जन्म उपात्तिं इत्यतः  
 व्याप्तु तः स्वीकृत इत्यर्थः ॥ इवि व्याप्तौ । इदिवान्मम् ॥ आदिं अतएव कारणात् शुचिः  
 शुद्धोहयमग्निः घृणा यजमानेष्वनुग्रहेण । यद्वा घृणा घृणः दीप्तिमान् ॥ मत्तर्षो लुप्यते ॥ दीप्त्या  
 वा यविष्ठो युवतमोहभवत् सम्पन्नः स्वीकारसमर्थोहभवदित्यर्थः ॥ ( १म - १४१सू - ४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

आदिन्मातृ राविशद्व्याम्वा शुचिरहिंशुमान उर्विया विवारुधे ।

अनु यं पूर्वा अरुहं मनाज्जुवो नि नव्यानीश्वरासु धावते ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ० । ई० । मा०तुः । आ । अ०वि०श० । या०सु । आ । शु०चिः । अ०हि०सु०मानः ।

उ०र्कि०या । वि । व०रु०धे ।

अ०सु । य० । पू०र्वाः । अ०रु०ह० । स०ना०ह०जू०वः । नि । न०वा०गी०वु । अ०व०रा०सु । धा०व०ते ॥ ५ ॥

अग्रमग्निः आशुचिर्दीप्तः आदिं पूर्कमस्त्रे यविष्ठे भवदित्युक्तत्वात् तदनन्तरमेव मातृरु०-  
पादयित्रीः मातृस्थानीया दशदिशः आ अविशत् सर्कतः प्रविशति । पूर्कत्र दशप्रमतिः  
जनयस्त षोषणा इत्युक्तत्वात् दिशां मातृत्वं । दिक्प्रकाशेन व्याप्त इत्यर्थः । मातरो  
विशेष्टास्ते । यासु मातृषु अहिंसुमानः परैरपीड्यमानः उर्किया उरु अतिप्रभूतं विवारुधे  
विविधं प्रबुद्धोत्तवत् तास्वाविशत् । यथा लोके कश्चित्तेजस्वी जनञ्जास्तनपानपरपीडा-  
परिहारदिभिः सम्यक्पोषितो लोके प्रकाशं पुनरागत्य मातरमालिङ्गति तद्वदिति  
भावः । कस्मिन्काले इति तत्राह । यत् यदा सनाजूवः दीर्घकालवियोगिष्ठः स्थापनकाल एव  
प्रकिष्ठाः अतएव पूर्वाः प्रथमत्वाविनीरोषधीः अनुक्रमेण अरुहत् आरोहति ॥ रुहे-  
श्चान्दसो लुङ् । रुम्दुरुहिभ्यश्चन्दनीति च्चुरङादेशः ॥ उपरि प्रज्जलति । तथा नवागीवु  
नवतरासु अतएवावरान्सु पूर्वापेक्षया निकुष्ठान् पश्चाद्भाविनीषोषधीषु निधावते ।  
नितरां नीचैर्वा गच्छति अस्तः प्रविशतीत्यर्थः । यदा कार्थानामधस्तादुपरिष्ठात् प्रविष्ट  
जलति तदा दिक् प्रकाशितो भवतीत्यर्थः ॥ ( १म-१४१सू-५५ ) ॥

इति द्वितीयस्य द्वितीयेऽष्टमो वर्गः ॥ ८ ॥

अथ षष्ठी—

आ०दि०क्ल०ता०र० र०ग०ते । दि०वि०ष्टि०षु । उ०ग०मि०व । प०पु०चा०ना०स । धा०ञ्ज०ते ।

दे०वा०न् य० क्र०त्वा । म०ज्जु०न् । पू०रु०ष्टु०तो । म०र्त०त् । श०स०त् ।

वि०श्व०धा । वे०ति । धा०य०से ॥ ७ ॥

[ अष्टक, २ अध्याय, २ वर्ग । ] एकचत्वारिंशत्तयाधिक-शततमः सूक्तः । १७७.

—० अथ पदपाठः ०—

मा॑ । इ॒ । हो॒ता॒रम् । वृ॒ण॒ते । दि॒वि॒ष्टि॒षु । उ॒ग॒म्ह॒इ॒व । प॒प॒चा॒ना॒मः । ऋ॒ञ्ज॒ते ।

दे॒वा॒न् । य॑ । क्र॒द्वा । म॒ज्ज॒ना । पु॒रु॒ह॒तः । य॒त॒म् । श॒ंस॒म् ।

वि॒श्व॒धा । वे॒ति । धा॒य॒से ॥ ७ ॥

होतारं होमनिष्पादकं आह्वानं वा देवानां द्दृशमग्निं दिविष्टिषु दिव एवगेकुं निमित्तभूतेषु वृणते संभ्रजेते । आदिं अनन्तरमेव, तथा पपचानामः हविषा स्वत्या च मपचाना ऋञ्जते यजमानाः ॥ पृचेच्छान्तस्य लिटः कानच् ॥ ऋञ्जते प्रसाधयन्ति । किमिव ? उगमिव । तं यथा जनाः प्रसाधयन्ति तद्वत् । यद्वा महान्तं राजानमिव सूर्यादीष्टिवत् पूजामित्यर्थः । ऋञ्जतिः प्रसाधनकर्मेति याक्ः । यद्यन्नादयमग्निः पुरुहूतः बहुभिर्ब्रह्मा वा सुयमानः क्रद्वा क्रतुना कर्मणा यागादिरूपेण मज्जना शरीरेण बलेन च युक्तान् देवान् व्यवहर्तुं ऋञ्जते यज्जुञ्जे देवान् वा क्रद्वा मज्जना च योजयितुं तथा यतं यजमानं शंसं स्वतिं च स्वतां वातं विश्वधा विश्वधनः यद्वा विश्वाङ्कोहयं वेति पूर्वोक्तान् कामयते । किमर्थं ? धायसे हविलक्षणाय तस्मात् होतारमग्निं वृणते ऋञ्जते च ॥ ७ ॥

अथ सप्तमी—

नि॒ष॒द॒श्वा॒द्य॒ज॒तो॒ वा॒त॒चो॒दि॒तो॒ ह्वा॒रो॒ न॒ व॒क्वा॒ ज॒र॒णा॒ अ॒ना॒कृ॒तः॑ ॥

त॒स्य॑ प॒द्म॒सू॒यः॑ कृ॒ष॒ञ्ज॒ह॒स॒ शु॒चि॒ज्ज॒न्म॒नो॒ र॒ज॒ आ॒व्या॒ध॒नः॑ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

नि॒ । य॑ । अ॒श्वा॑ । य॒ज॒तः॑ । वा॒त॒चो॒दि॒तः॑ । ह्वा॒रः॑ । न॒ ।

व॒क्वा॑ । ज॒र॒णाः॑ । अ॒ना॒कृ॒तः॑ ।

त॒स्य॑ । प॒द्म॒सू॒यः॑ । कृ॒ष॒ञ्ज॒ह॒सः॑ । शु॒चि॒ज्ज॒न्म॒नः॑ । र॒जः॑ । आ॒व्या॒ध॒नः॑ ॥ ७ ॥

यं यदाग्निर्वीतचोदितः वायुना प्रेरितः ॥ तृतीया कर्मणीति पूर्वपदप्रकृतिस्वरश्च ॥ यजतः नैर्बर्षेवाः यद्वा योप्ये गन् व्याह्वं वितिष्ठते नर्कतो व्याधो भवति । तत्र उक्ताः — अनाकृतः अमिवाहितः अर्पितः पालनः नक्वा नक्वा ॥

ইতি বনিপ্ । দৃশিগ্রহণাৎ কুতঃ ॥ হ্বারো ন কুটিল ইব বিদুষকাদিরিব ॥ হ্বরতের্ণান্তাৎ  
পচাচ্চ ॥ স যথা জরণাঃ স্তম্ভীর্বিতিষ্ঠতে বিবিধং কুর্বন্ বর্ততে তদ্বৎঅয়মপ্যনাকৃতঃ  
প্রতিবদ্ধপ্রসরো ব্যবস্থিতঃ তদা তপ্তায়েঃ পত্ন্যন পতনে মার্গে যজ্ঞরূপে রজো রঞ্জনাঙ্কো  
লোক আস্থাৎ আতিষ্ঠতি সর্বত আশ্রয়তি অগ্নৌ বহধা যজ্ঞতীত্যর্থঃ । কীদৃশস্ত তস্ত ?  
ধক্ষুষঃ দহতঃ ॥ দহেগিটঃ কক্ষুঃ ॥ কৃষ্ণজংহসঃ কৃষ্ণমার্গস্ত পুনপুনর্গম্যত ইতি জংহা মার্গঃ ॥  
হস্তেৰ্ঘঙলুগস্তাৎ কৰ্ম্মণ্যস্বন । কুত্ভাবশ্চান্দসঃ ॥ শুচিজন্মনঃ মন্ত্রসহিতারণ্যোরুৎপন্নত্বাৎ  
বাধবনঃ বিবিধজালস্ত অনিয়তমার্গস্ত ॥ ( ১ম-১৪১স্ব-৭খ ) ॥

অথাষ্টমী—

রথো । ন যাতঃ শিক্ৰভিঃ কুতো দ্যাম্ভেভিরকুশেভিরীযতে ।

আদস্যতে কৃষ্ণাসো দক্ষি সূরয়ঃ শূরস্যেব হেযথাদীষতে বয়ঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রথঃ । ন । যাতঃ । শিক্ৰভিঃ । কুতঃ । দ্যাম্ । অ্ভেভিঃ । অকুশেভিঃ । দীযতে ।

আৎ । অস্ত । তে । কৃষ্ণাসঃ । দক্ষি । সূরয়ঃ । শূরস্যেব । হেযথাৎ । দীষতে । বয়ঃ ॥ ৮ ॥

অয়মগ্নিঃ শিক্ৰভীরজ্জুভিঃ কুতঃ বদ্রো রথো ন বথ ইব স যথা স্বীয়ৈশ্চক্রাদিভিরদৈরীযতে  
তদ্বৎ যাতঃ স্থাপিতঃ সন্ অকুশেভির্গমনশীলৈরভেভিঃ জ্বালাদিক্রুপৈরবয়বৈচ্ছামিস্তুরিক্ৰং  
আজ্যেন হৃষ্টে সন্ দীযতে গচ্ছতি ॥ দীঙ্ গতো ॥ আৎ প্রবদ্যনস্তরং অস্তায়েস্তে সূরয়ঃ  
লরণয়ো মার্গাঃ কৃষ্ণাসঃ কৃষ্ণবর্ণা ভবন্তি । যত এবং ভবন্তি তদৰ্থং দক্ষি দহতি কাষ্ঠান্ ॥  
পুরুষব্যত্যয়ঃ । ছান্দসঃ শপোলুক ॥ কিঞ্চ জলিতস্তায়েঃ হেযথাৎ দীপ্তান্তেজসঃ সকাশাৎ বয়ঃ  
গমনবস্তঃ পক্ষিমুগাদয়ঃ দীষতে গচ্ছন্তি ॥ দীষ গত্যাদৌ বহুলং ছন্দসীতি শপোলুক ॥ পলায়ন্তে ।  
তত্র দৃষ্টান্তঃ—শূরস্য হেযথাৎ ইব কশ্চিৎক্রান্তস্ত দীপ্তান্তেজসঃ সকাশাৎ ভীত্যা পলায়মানা  
ইব এবমস্তুরিক্ৰং স্পৃশন্ সর্বতো দহতীতি । সর্বদা দাবাগ্নিরূপেণ জুয়তে ॥ ৮ ॥

অথ নবমী—

জয়া হগ্নে বরুণো ধৃতব্রতো মিত্রঃ শাশ্বদ্রে অর্ঘমা স্তদানবঃ ।

যৎসীমন্ ক্রতনা বিধ্বথা বিভরগামনেমিঃ পবিশ্বরজাযথাঃ ॥ ৯ ॥

अष्टक, २ अध्याय, २ वर्ग। ] एकचत्वारिंशत्यधिक-शततमः सूक्तम् । १७५

—० अथ पदपाठः ०—

ह्य॑ । हि॒ । अ॒ग्ने॑ । वरु॑णः । धृ॒त॒व्र॒तः॑ । मि॒त्रः॑ । शा॒श॒द्रे॑ । अ॒र्षा॒मा॑ । सु॒दान॑वः ।

य॑ । जी॒म् । अ॒नु॑ । क्र॒तु॒ना॑ । वि॒श्व॒था॑ । वि॒श्व॒भूः॑ । अ॒राम् । न ।

नेमिः॑ । परि॒श्व॒भूः॑ । अ॒जा॒य॒थाः॑ ॥ २ ॥

हे अग्ने ! त्वया खलु वरुणो रात्र्याभिमानो देवो धृत्वतः शकृतवर्षणादिकर्मा भवति ।  
था मित्रोहवभिमानो देवः शाशद्रे शतयति तमः ॥ शद्लु शतने छान्दसो लिङ् । बह्वलं  
न्दसीति रुट् । तुङ्गादित्रादभ्यासदोर्बः ॥ तथार्थमा उभयोर्यथ्यवर्ती देवः सुदानवः शोभन-  
ानो भवति ॥ व्यत्ययेन बह्वचनम् ॥ यद्वा एते वरुणादयः सुदानवः शोभनदानाः स्व-  
र्ग्यकर्तारः त्वयाहि शाशद्रे तौक्लीक्रियन्ते ॥ हिशद्रेमन्त्रान्तरप्रसिद्धिद्योतनार्थः ॥ अमग्ने  
रुणो जायस इति हि मन्त्रान्तरम् ( ऋ० सं ३।८।१७ ) ॥ शदेः कर्मणि छान्दसो लिट् ।  
रयोरे इति रेतावः । हि चेति निघाताभावः ॥ वरुणादीनामग्न्यायुक्ते उपपत्तिमाह—  
त् यस्मात् कारणात् हे अग्ने ! सौं सकतः क्रतुना कर्मणा विश्वथा विश्व इव विश्वात्क इव  
भूः मित्रार्थमाग्ना सर्कव्यापी परिवभूः स्वतेजसा सर्कतः परिभावित्वा सन् अनु अनुक्रमेण  
जायथाः जायसे प्रादुर्भवसि । तत्र दृष्टान्तः—अरान् रथञ्च चक्रान् नेमिर्न बाह्वबलय-  
व । स यथा व्याप्य तिष्ठति तद्वदयमग्रिर्वरुणादीन् व्याप्य तिष्ठति ॥ ( १म—१४१सू—२५ ) ॥

अथ दशमी—

अ॒म॒ग्ने॑ श॒श॒मा॒नाय॑ सु॒व॒ते॑ र॒त्नं॑ य॒वि॒ष्ठं॑ दे॒व॒ता॒ति॒मि॒श्व॒सि॑ ।

१९ द्वा॒ नु॒ न॒व्यां॑ स॒हसो॑ यु॒व॒य॒यं॑ भ॒गं॑ न॒का॒रे॒ महि॒र॒त्नं॑ धी॒म॒हि॑ ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒म् । अ॒ग्ने॑ । श॒श॒मा॒नाय॑ । सु॒व॒ते॑ । र॒त्नम् । य॒वि॒ष्ठं॑ । दे॒व॒ता॒ति॒मि॒श्व॒सि॑ । इ॒श्व॒सि॑ ।

तम् । द्वा॒ । नु॒ । न॒व्याम् । स॒हसः॑ । यु॒व॒न् । व॒यम् । भ॒गम् । न ।

कारे । महिरत्नम् । धीमहि ॥ १० ॥

হে অগ্নে ! যবিষ্ঠ গুবতম ত্বং শশমানায় ত্বাং স্তবতে । শশমানঃ শংলমান ইতি যাক্ষঃ  
( নিঃ ৩৮ ) । স্তবতে তদৰ্থমভিষবং কুৰ্ব্বতে যজমানায় । তদ্ব্যাগার্ধং রত্নং রমণীয়ং হবিঃ  
দেবতাতিং দেবেষু তায়মানং বিস্তার্যমাণং ইষসি ব্যাপ্রোধি অশ্বং প্রদত্তং হবিঃ দেবান্  
প্রাপয়সীত্যর্থঃ ॥ ইষতিব্যাপ্তিকৰ্ম্মা । ইষতি নক্ৰতীতি তন্নামস্তু পাঠাৎ ॥ হে লহলো যুবন্ ॥  
যুবশকেনোৎপত্তিলক্ষ্যতে ॥ মধনকালে বলেনোৎপন্নবলস্ত মিশ্রয়িতঃ বা । যদা লহলম্পুল্ল  
যুবন্ নিত্যতরুণ মহিরত্ন অশ্বং প্রদেয় মহদ্রমণীয়ধন নবাং নবতরং স্তব্যং বা তং  
হবির্ভূজং ত্বা ত্বাং বয়ঃ যজমানাঃ কারে শক্বে স্তোত্রলক্ষণে স্তু ক্রিপ্রং ধীমহি স্থাপয়ামঃ  
হবিঃপ্রদাননময়ে ক্রিপ্রমেব স্তম ইত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ । ভগং ন আদিত্যমিব যদা মহাস্তং  
রাজানমিব তং যদা স্তবস্তি তদ্বৎ ॥ ( ১ম--১৪১সূ--১০ঋ ) ॥

### অথৈকাদশী—

অশ্বো রয়িং ন স্বৰ্ধং দমুনসং ভগং দক্ষং ন পপৃচাসি ধর্গসিম্ ।

রশ্মীংরিব যো যমতি জন্মনী উভে দেবানাং

শংসমৃত্ত আ চ স্তক্রতুঃ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্বো ইতি । রয়িম্ । ন । স্বর্ধং । দমুনসম্ । ভগম্ । দক্ষম্ । ন । পপৃচাসি । ধর্গসিম্ ।

রশ্মীংরিব । যঃ । যমতি । জন্মনী ইতি । উভে ইতি । দেবানাম্ । শংসম্ ।

ঋতে । আ । চ । স্তক্রতুঃ ॥ ১১ ॥

হে অগ্নে ! ত্বং অশ্বো অশ্বাসু স্বর্ধং সৃষ্টু অরণীয়ং দমুনসং দমনীয়ং উপাস্ত্বৎ ॥ দমেক্লনসি-  
ভ্যমসিপ্রত্যয়ঃ ॥ রয়িং ন পপৃচাসি । ধনং যথা সংপৃগন্ধি তথা ভগং সর্কৈর্ভজনীয়ং দক্ষং ন  
উৎসাহবস্তং প্রবৃদ্ধং বা ধর্গসিং বিজ্ঞাদিধারণকুশলং পুল্লং যথা পপৃচাসি সংপৃগন্ধি উভয়মপি  
দদাসীত্যর্থঃ ॥ পৃচী সম্পর্কে লেট্যাডাগমঃ । বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্ত স্তুঃ ॥ ইদানীং  
পরোক্ণেগাহ । যোহগ্নিঃ রশ্মীংরিব স্বকীয়ান্ রশ্মীন্ যদা যমতি নিয়ময়তি বিস্তারয়তি  
তদ্বৎ । ন উভে জন্মনী জন্মনাধারভূতাবুধৌ লোকৌ যমতি নিয়চ্ছতি । তথা স্তক্রতুঃ  
শোভনকৰ্ম্মায়ং ঋতে অশ্বদীয় বজ্রে দেবানাং দেবলস্বজ্জিনং শংসং স্তবং চ আযমতি আযচ্ছতি  
অর্কস্মাদদদাতি । যদা পূর্বার্কে পপৃচাসীত্যাপি পরোক্ণেগায় প্রথমপুরুষতয়া যোজ্যম্ ॥ ১১ ॥

অথ দ্বাদশী—

উত নঃ স্তোত্রাজীরাখো হোতা মন্দ্রঃ শৃণবচ্চন্দ্ররথঃ ।

স নো নেষমেষতমৈরমুরোগ্নিবামং সুবিতং বসো অচ্ছ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত । নঃ । স্তোত্রাজীরাখঃ । হোতা । মন্দ্রঃ । শৃণবৎ । চন্দ্ররথঃ ।

সঃ । নঃ । নেষৎ । নেষতমৈঃ । অমুরঃ । অগ্নিঃ । বামম্ । সুবিতম্ । বসুঃ । অচ্ছ ॥ ১২ ॥

উতশব্দার্থঃ । স চ লংভাবনায়ং সোহগ্নিঃ নোহস্মদীয়মাহ্বানং উত শৃণবৎ অপিনাম-  
শৃণুয়াৎ । যদ্বা নোহস্মান্ শ্রাবয়েৎ দেবেষু মথ্যে প্রথ্যাপয়েৎ ॥ শুনোতেলে ট্যাডাগমঃ ॥  
কীদৃশোহয়ং ? স্তোত্রাজীরাখো স্তোত্রাতমানঃ ॥ দ্যুত দীপ্তো । অস্তোভ্যোহপি দৃশুস্ত ইতি মনিম্ ॥  
জীরাখঃ শীঘ্রগমনাখঃ হোতা দেবানাংমাহ্বাতা মন্দ্রঃ মদনশীলঃ চন্দ্ররথঃ সুবর্ণময়রথোপেতঃ  
কিঞ্চায়ং অমুরঃ অমুত্বলঃ বসুঃ বসনীয়ঃ স প্রসিদ্ধোহগ্নিনেষতমৈঃ অত্যর্থং নেতৃভিঃ কশ্মভিঃ  
স্তোত্রৈর্বা নোহস্মান্ উত নেষৎ অপিনা মনয়েৎ যজ্ঞস্ত পারং প্রাপয়েৎ ॥ নয়তেলে ট্যা-  
ডাগমঃ । সিব্বহলমিতি সিপ ॥ কিমর্থং ? বামং বসনীয়ং সুবিতং স্তুপ্রাপ্যং সর্কৈঃ  
কাজ্জগীয়ং স্বর্গং অচ্ছ আভিমুখোন প্রাপ্তুং নেষৎ ॥ ( ১ম—১৪ ) সু—১২ ॥

অথ ত্রয়োদশী—

অস্তাব্যগ্নিঃ শিমীবন্ধিরকৈঃ সাম্রাজ্যায় প্রহরং দধানঃ ।

অমী চ যে মঘবানো বয়ং চ মিহং ন সুরো অতিনিষ্ঠতন্যুঃ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্তাবি । অগ্নিঃ । শিমীবৎহতিঃ । অর্কৈঃ । সাম্রাজ্যায় । প্রহরম্ । দধানঃ ।

অমী ইতি । চ । যে । মঘবানঃ । বয়ম্ । চ । মিহম্ । ন । সুরঃ ।

অতি । নিঃ । ততন্যুঃ ॥ ১৩ ॥

অয়মগ্নিঃ শিমীবন্তিঃ হবিঃপ্রদানাদিকর্ষবন্তিবর্কৈরর্চনলাধনৈঃ অস্তাবি স্বতোহস্মাতি-  
র্ষজমানৈঃ । শিমীতি কর্ষনাম । শিমীরিতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ \*কৌদৃশোহয়ং ? লাত্রাজ্যায়  
লাত্রাজ্যাস্তেতি কর্ষণি ষষ্ঠীস্থানে চতুর্থী । সম্যগ্-রাজমানস্বং প্রতরং প্রকৃষ্টতরং অত্যর্থং  
দধানঃ । অমু চ চ্ছন্দসীত্যমুপ্রত্যয়ঃ ॥ কিঞ্চেমগ্নিং অমী চ পুরো বর্তমানা ঋত্বিজঃ  
পুত্রাদয়ো বা য়েবয়ং চ পূর্বং স্তোতৃত্বেন প্রসিদ্ধা বয়মপি অতি অত্যর্থং নিষ্টতন্যঃ শকয়ন্তু ।  
নিপ্পূর্বস্তনতিঃ শককর্ষা ইতঃপরমেপ্যস্বৎ পুত্রপৌত্রাদয়ো বয়ঞ্চাগ্নিং স্তম ইত্যর্থঃ । তত্র  
দৃষ্টান্তঃ—মিহং ন সুরঃ মিহং মেহনশীলং মেঘং যথা সুরঃ সূর্যো বৃষ্ট্যর্থং শকয়তি তদ্বৎ ॥  
লিঙি ছান্দসৌ বিকরণস্তু স্মৃ । অন্তি নিসস্তনঃ শব্দ সংজ্ঞায়ামিতি ষত্ৰম্ ॥ (১ম—১৪১সূ—১৩ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে নবমো বর্গঃ ॥ ৯ ॥

• • •

## দ্বিচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—ঃঃ • § • § :—

সমিদ্ধ ইতি ত্রয়োদশর্চং তৃতীয়ং সূক্তং । আনুষ্ঠুভং । প্রথমায়াঃ সমিন্লামকোহগ্নির্দেবতা  
সমিদ্ধোহগ্নিঃ । দ্বিতীয়াদীনাং তনুনপান্নরাশংস ইলোবর্হির্দেবীর্দ্বার উষানক্তাদৈবো  
হোতারৌ প্রচেতসৌ তিস্রোদেব্যঃ সরস্বতীলাভারত্যঃত্বষ্টাবনস্পতিঃ স্বাহাকৃতিরিত্যেতাঃ  
ক্রমেণ দেবতাঃ অন্ত্যায় ইন্দ্রঃ তিস্রোদেব্য ইত্যশ্চ বিবরণং সরস্বতীলাভারত্য ইতি ।  
অত্রানুক্রমণিকা—সমিদ্ধ আপ্রিয় আনুষ্ঠুভমন্ত্যঙ্গীতি । অত্রৈধ্বতনুনপাদাদিভির্ষজ্ঞাবয়বা-  
চিভির্ষজ্ঞ এবোচ্যতে । অতঃ স এব দেবতেতি কাথক্যশ্চ মতং । অগ্নিরেব সমিদাদিভি-  
রুচ্যতে । অতঃ স এব দেবতেতি শাকপুণেশ্বতং । নিরুক্তে ( নি• চা২৭২২ ) কিং দেবতাঃ  
প্রযাজানুযাজা ইতি ছন্দোদেবতা ইত্যাদি পক্ষান্তরং বহুধা প্রদর্শ্য তদর্থে ব্রাহ্মণাদিচোদাহৃত্য  
ইত্যরেপক্ষা অর্থবাদাঃ আগ্নেয়া এবেতি সিদ্ধান্তিতং । অর্থ কিং দেবতাঃ প্রযাজানুযাজা  
ইত্যাদিনা পশাবোঙ্গিরোগোত্রোৎপন্নানাং এতদাপ্রীসূক্তং একাদশপ্রযাজা ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্ ।  
সমিদ্ধো অগ্নেতি সর্কেষাং যথঞ্চ ষিবেত্যত্র যথঞ্চ ষিগ্রহণাৎ আপ্রীসূক্তানি ত্রিবিধানি । তত্র  
বাসিষ্ঠাত্রেয়বাধ্যাশ্বগাৎ সমদানি চত্বারি নরাশংস বন্তি । মৈধাতিথং দৈর্ঘতমসং তৈপ্রসিকানী  
নরাশংসতনুনপাদুভয় বন্তি । ইতরাণি তনুনপাৎ তে তত্রৈতৎসূক্তং দৈর্ঘতমসৎস্বাৎ উভয়বৎ ।

• • •

তত্র প্রথমা—

সমিদ্ধো অগ্ন আবহ দেবা অগ্ন যতস্রচে ।

তন্ত্রং তনুষ পূর্ব্যং সূতসোমায় দাশুষে ॥ ১ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্‌ইদ্বঃ । অগ্নে । আ । বহ । দেবান্ । অদ্ব । যত্‌স্‌ফ্রে ।

তত্ত্বম্ । তল্পষ । পূর্ব্যম্ । স্মৃত্‌সোমায় । দাশ্ববে ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! সন্মিঃ সন্ম্যগ্‌দীপিতঃ এতন্মামকস্বং অদ্বান্নিন্ যাগদিনে দেবান্ হবিষাং ভোক্তৃনগ্নাদীনাবহ । অস্মদ্বজ্ঞং প্রতি প্রাপয় । যত্‌স্‌ফ্রে যাগায়োত্তত্‌ স্‌ফ্রে যজমানায় তদর্ধং আবাহ চ স্মৃত্‌সোমায় যাগার্ধমভিস্মৃত্‌সোমায় দাশ্ববে হবির্দত্তবতে । যদ্বপীদানী-মেবাহুয়ন্তে দেবাঃ তথাপি পূর্বাঙ্কুঠানাপেক্ষয়া ভাব্যপেক্ষয়া বা দাশ্ববে ইত্যাচ্যতে । হবির্দাত্রে বা যজমানায় তদর্ধং পূর্কং পূর্কৈভ্যো দেবভ্যো হিতং পূর্ককালীনং বা তত্ত্বং যজ্ঞং তল্পষ বিস্তারয় ॥ ( ১ম—১৪২স্ম—১৫ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

স্মৃত্‌বস্তুমুপমাসি মধুমন্তং তনুনপাৎ ।

যজ্ঞং বিপ্রশ্চ মাভতঃ শশমানশ্চ দাশ্বষঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্মৃত্‌বস্তুম্ । উপ । মাসি । মধুমন্তম্ । তনুনপাৎ ।

যজ্ঞম্ । বিপ্রশ্চ । মাভতঃ । শশমানশ্চ । দাশ্বষঃ ॥ ২ ॥

হে তনুনপাৎ! তনুনপাদাজ্যমিতি কাথক্যপক্ষে তস্মৈ গাবঃ ভোগানাং তাস্মৈ জায়মানহাৎ ভাত্য উৎপন্নং কীরং কীরাত্‌ পিপিৱিতি আজ্যশ্চ নপ্তৃৎ তদ্বান্ যজ্ঞঃ । অগ্নিপক্ষে আপস্তম্ব উচ্যন্তে । ভাত্য ওষধিবনস্পত্যয়ঃ তেভ্যোহগ্নিৱিতি নপ্তৃৎ । অরনীভ্যামিতি ভাবঃ । এতন্মামক হে অগ্নে! বিপ্রশ্চ মেধাবিনঃ শশমানশ্চ শংসমানশ্চ হাৎ স্ববতঃ দাশ্ববো হবির্দত্তবতো মাভতো মৎসদৃশশ্চ যজমানশ্চ যুগ্মদস্মন্ত্যাং ॥ ছন্দসি সাদৃশ্য ইতি বতুপ্ । আসর্কনাম ইত্যাত্তং ॥ স্মৃত্‌বত্ত্বং করদাজ্যোপেতং মধুমন্তং মাধুর্যোপেতং সোমাদিমধুরজ্জব্যেণ তদ্বস্তুং যজ্ঞং উপ উপেত্য মাসি নিমির্মীষে মিতো ভবসি বা সম্পূর্ত্তিপর্ধ্যাত্ত্বং তিষ্ঠনীত্যর্ধঃ ॥ নামানে আদাদিকঃ ॥ ( ১ম—১৪২স্ম—২৫ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

শুচিঃ পাবকো অদ্ভূতো মধ্বায়জ্ঞং মিমিক্ৰতি ।

নরাশংসস্ত্রিরাদিবো দেবো দেবেষু যজ্জিয়ঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শুচিঃ । পাবকঃ । অদ্ভূতঃ । মধ্বা । যজ্জম্ । মিমিক্ৰতি ।

নরাশংসঃ । ত্রিঃ । আ । দিবঃ । দেবঃ । দেবেষু । যজ্জিয়ঃ ॥ ৩ ॥

দেবেষু মধ্যে শুচিঃ শুদ্ধো দীপ্তো বা পাবকঃ অন্নস্বাপ্তস্ত শোধয়িতা অদ্ভূতঃ অদ্ভূত  
ঐব অদ্ভূতশ্চৈব ভবিতা আশ্চর্য্যভূত ইত্যর্থঃ দেবো দ্যোতনশীলঃ যজ্জিয়ো যজ্ঞসংপাদনার্থঃ  
ঐদৃশো নরাশংসঃ নরৈঃ কৰ্ম্মনেতৃত্বিঃ ঋগ্বেদগ্ৰন্থিঃ শংসনীয়োহগ্নিঃ দিবো দ্যুলোকাদাগত্য মধ্বা  
মধুরেণ রসেন যজ্ঞমশ্বদীয়েৎ ত্রিরাশি মিক্ৰতি ত্রিবারং সমস্তাং লিখতি স্বাদয়তীত্যর্থঃ ।  
যদ্বা মধুরেণ ফলেন ত্রিরাশি মিক্ৰতি যোজয়তীত্যর্থঃ । নরাশংসো যজ্ঞ ইতি কাথক্যপক্ষে  
যজ্ঞাভিমানীদেবো দ্যোতমানঃ দ্যুলোকাদাগত্যানুষ্ঠীয়মানঃ যজ্ঞং ত্রিরাশি মিক্ৰতি । অয়ং  
নরাশংসো দেবঃ ত্রিরা । উপসর্গবশাদ্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ । ত্রিবারমাগচ্ছতি ত্রিরাহরতি  
বা ফলং । অবশিষ্টং পূর্ববগ্নেয়ম্ ॥ ( ১ম—১৪২ম—৩খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

ঐড়িতো অগ্নে আবহেদ্রং চিত্রমিহ প্রিয়ম্ ।

ইয়ং হি হ্রা মতির্মমাচ্ছা স্তজিহ্ব বচ্যতে ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ঐড়িতঃ । অগ্নে । আ । বহ । ইদ্রম্ । চিত্রম্ । ইহ । প্রিয়ম্ ।

ইয়ম্ । হি । হ্রা । মতিঃ । মম । অচ্ছ । স্তজিহ্ব । বচ্যতে ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে ! ঐড়িতঃ সর্কৈঃ স্তব্যঃ ইগ্ণনামকঞ্চ ইহান্নিন্ যজ্ঞে চিত্রং চান্ননীয়ং প্রিয়ং  
প্রীণয়িতারমন্মান হবিঃ স্বীকর্ত্বং বা প্রীতিযুক্তমিত্রং আবহ আস্থয় । হে স্তজিহ্ব ! স্মৃতপানেন  
শোভনস্বাল ইয়ং মম মতির্মননসাধনা স্ততিরূপা বাক্ বা স্বাং অচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্তং

६ अष्टक, २ अध्याय, १० वर्ग । ] द्विचत्वारिंशत्तयाधिक-शततमं सूक्तं । १११

वचाते मतिरेवान्मदीयोच्यते ॥ हिः पुरगर्भः । वचेर्षकि संप्रसारणाच्छेति पूर्वकृपञ्च  
वाहन्सतीति विकल्पितवापञ्जावे यण् ॥ अत्र पुरोडाशादीडभिमानि यज्जपरतया वा  
व्याख्येयम् । एवमुत्तरत्र यज्जात्सैर्षज्जसद्विदेवताभिश्च यज्ज एवोच्यत इति तत्परत्वेन  
व्याख्येयम् ॥ ( १५—१४२—४५ ) ॥

अथ पঞ্চमी—

सु॒गाना॑सो॒ यत॑स्फ॒चो॒ ब॒र्हि॒र्ष॒ञ्चे॒ स्व॒ध्व॒रे ।

रु॒ञ्जे॒ दे॒व॒व्या॑च॒स्त॒म॒मि॒न्द्राय॑ श॒र्ष॒ स॒प्र॒थः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सु॒गाना॑सो॒ यत॑स्फ॒चः । ब॒र्हिः । य॒जे । स्व॒ध्व॒रे ।

रु॒ञ्जे । दे॒व॒व्या॑चः॒स्त॒म॒म् । इ॒न्द्राय॑ । श॒र्ष॒ । स॒प्र॒थः ॥ ५ ॥

स्वध्वरे शोभनप्रापनीयाद् यवासुवयागवति यजे सोमयागे बर्हिर्दुर्भान् सुगानासः-  
आस्तुरस्तुः । यतस्फचः नियमितजुह्वादिपात्राः ऋत्विजो देवव्याचस्तमं अतिशयेन देवगामिनं-  
सप्रथः सर्कतेो विस्तीर्णं शर्षं सुथसाधनं गृहं इन्द्राय रुञ्जे विवर्जयन्ति सम्पादयन्तीत्यर्थः ॥ ५ ॥

अथ षष्ठी—

वि॒श्र॒य॒स्ता॒मृ॒ता॒व॒धः॑ प्र॒थे॒ दे॒वे॒भ्यः॑ म॒हीः ।

पा॒व॒का॒सः॑ पु॒रु॒ह॒स्प॒हो॒ द्वा॒रो॒ दे॒वी॒ र॒स॒ञ्च॒तः॑ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

वि॒ । श्र॒य॒स्ता॒म् । अ॒त॒व॒धः॑ । प्र॒थे॒ । दे॒वे॒भ्यः॑ । म॒हीः । पा॒व॒का॒सः॑ ।

पु॒रु॒ह॒स्प॒हः॑ । द्वा॒रः॑ । दे॒वीः॑ । अ॒स॒ञ्च॒तः॑ ॥ ७ ॥

द्वारो देवीः यज्जस्तु द्वाराभिमानित्वा देवता विश्रयस्तां विविधं श्रयस्तु विवृता भवन्ता-  
विमर्षः ? देवेभ्यः प्रथे प्रयातुं देवानां प्राणाय ॥ प्रथे रौहिरेण अव्यथितेण इति

নিপাতিতঃ ॥ কীদৃশস্তাঃ ? ঋতাবধঃ যজ্ঞস্ত বর্ধয়িত্র্যঃ মহিঃ মহত্যাঃ পূজ্যাঃ পাবকাসঃ  
শোধয়িত্র্যঃ পুরুস্পৃহঃ বহুস্পৃহনীয়াঃ অস্শচতঃ অলজ্যমানাঃ পরস্পারবিপ্রকৃষ্টা ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

• • •

অথ সপ্তমী—

ভান্দমা<sup>১</sup>নে উপা<sup>২</sup>কে নক্তো<sup>৩</sup>ষমা সূপে<sup>৪</sup>শমা ।

যহ্বী<sup>১</sup> ঋত<sup>২</sup>স্ত মাত<sup>৩</sup>রা সীদ<sup>৪</sup>তাং বর্হি<sup>৫</sup>রাস্তমং ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । ভান্দমা<sup>১</sup>নে ইতি । উপা<sup>২</sup>কে ইতি । নক্তো<sup>৩</sup>ষমা । সূপে<sup>৪</sup>শমা ।

যহ্বী<sup>১</sup> ইতি । ঋত<sup>২</sup>স্ত । মাত<sup>৩</sup>রা । সীদ<sup>৪</sup>তাং । বর্হি<sup>৫</sup>ঃ । আ । সূহ<sup>৬</sup>মং ॥ ৭ ॥

ভান্দমা<sup>১</sup>নে সর্কৈঃ সূহমা<sup>২</sup>নে উপা<sup>৩</sup>কে পরস্পরং স্নিহিতে সূপে<sup>৪</sup>শমা শোভনরূপে । পেশ  
ইতি রূপনাম । যহ্বী মহত্যো অপত্যরূপে বা প্রতিদিনং জায়মানত্বাৎ যহ্বরিত্যপত্যনাম ।  
যহ্বঃ সূহুরিতি তন্নামস্ব পাঠাৎ । ঋত<sup>২</sup>স্ত মাত<sup>৩</sup>রায়জ্ঞস্ত নিশ্চাত্র্যো তান্ত্যাং আগমনাদ্-  
যজ্ঞস্ত সম্পূর্ত্তৈর্যজ্ঞ মাতৃভূমুপচর্যতে । যহ্বা অতিরাত্নাদীনামহোরাত্রসাধ্যত্বাৎ তন্মাতৃভূমু ।  
নক্তো<sup>৩</sup>ষমা উক্তগুণবিশিষ্টে অহোরাত্রদেবতে স্তমং স্বয়মের অস্মাভিরপ্রার্থিতে ইত্যর্থঃ ।  
যহ্বা স্তমং শোভনমনস্কৈ বর্হিরাস্তৃতং দর্ভে আ সমস্তাং সীদ<sup>৪</sup>তাং উপবিশতাং ॥ যহ্বা ঋত<sup>২</sup>স্তেতি  
কর্মণি যষ্ঠী ॥ যজ্ঞমাসীদতাং । আসাচ্চ চ বর্হিরাস্তৃতং দর্ভং স্বয়মেবাদস্তাম্ ॥ ৭ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

মন্ত্র<sup>১</sup>জিহ্বা জু<sup>২</sup>গুর্বণী হোতা<sup>৩</sup>রাদৈব্যা ক<sup>৪</sup>বী ।

যজ্ঞং<sup>১</sup> নো যক্ষ<sup>২</sup>তামিমং সি<sup>৩</sup>ধ্রম<sup>৪</sup>ন্ত দি<sup>৫</sup>বিহ<sup>৬</sup>স্পৃশ<sup>৭</sup>ম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মন্ত্র<sup>১</sup>জিহ্বা । জু<sup>২</sup>গুর্বণী ইতি । হোতা<sup>৩</sup>রা । দৈব্যা । ক<sup>৪</sup>বী ইতি ।

যজ্ঞ<sup>১</sup>ম্ । নঃ । যক্ষ<sup>২</sup>তাম্ । ইম<sup>৩</sup>ম্ । সি<sup>৪</sup>ধ্রম্ । অন্ত । দি<sup>৫</sup>বিহ<sup>৬</sup>স্পৃশ<sup>৭</sup>ম্ ॥ ৮ ॥

মন্ত্রজিহ্বা দেবানাং মাদনজালৌ জুগুর্কণী ভূশং গৃণতাং স্তবতাং যজমানানাং লংভক্তারৌ ॥  
 যজুগুস্তাং ক্রিপি ছান্দসী রূপসিদ্ধিঃ । তস্মিন্ উপপদে বনতেচ্ছন্দসি বনসনরক্ষিমখামিতীন্  
 প্রত্যয়ঃ ॥ কবী মেধাবিনৌ ক্রান্তদর্শিনৌ দৈব্যা হোতারা দেবসম্বন্ধিনৌ হোতারৌ অরং চ  
 মধ্যমস্থানশ্চেত্যুভৌ সিধং ফলসাধনভূতং ॥ সিধেঃ ফায়িতংচীত্যাদিনা রক্ ॥ দিবিস্পৃশং  
 হ্যালোকবালিদেবান্ স্পৃশন্তং তৈর্হবিষঃ স্বীক্রিয়মাণত্বাদিতি ভাবঃ । ঈদৃশং নোহস্মদীয়-  
 মিমং যজ্ঞং অথ যক্ষতাং অনুতিষ্ঠতাং পূজয়তাং বা সম্যঙ্নির্কাহয়তামিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অথ নবমী—

শুচিঃ দেবেষু অর্পিতা হোত্রা মরুৎসু ভারতী ।

ইলাসরস্বতী মহী বর্হিঃ সীদন্ত যজিয়াঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শুচিঃ । দেবেষু । অর্পিতা । হোত্রা । মরুৎসু । ভারতী । ইলা । সরস্বতী ।

মহী । বর্হিঃ । সীদন্ত । যজিয়াঃ ॥ ৯ ॥

শুচিঃ শুদ্ধা মরুৎসু বিরুদ্ধলক্ষণয়া অমরণেষু দেবেষু ছোতনশীলেষু স্তোত্রেষু মরুৎসু  
 ঋত্বিকু বা অর্পিতা নিয়তা হোত্রা হোমনিষ্পাদিকা ভারতী ভারতশ্রাদিত্যস্ত লক্ষ্মিনী ছান্দানা-  
 বাক্ তথা ইলা পার্শ্ববী শ্রেণাদিরূপা মহী মহতী সরস্বতী । সর ইত্যাদকনাম । তস্বতী স্তনি-  
 ভাদিরূপা মাধ্যমিকা চ বাক্ এতাস্তিস্রঃ ত্রিস্থান বাগভিমানিদেবতাঃ যজিয়া যজ্ঞার্হাঃ সত্যঃ  
 বর্হিঃ স্তীর্ণং সীদন্ত উপবিশন্ত ॥ তিস্র ইত্যত্র তিস্রভ্যো জস্ ইতি উদাত্তত্বম্ ॥ ৯ ॥

অথ দশমী—

ভ্রূপমস্তুরীপমন্তু তং পুরুবারং পুরুহানা ।

ভ্রূপোষায় বিশ্বিতু রায়ে নাভা নো অস্ময়ুঃ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভৎ । নঃ । ভ্রূপম্ । অমন্তম্ । পুরু । বা । অরম্ । পুরু । অনা ।

ভ্রূপোষায় । বি । বিশ্বিতু । রায়ে । নাভা । নঃ । অস্ময়ুঃ ॥ ১০ ॥

নঃ অশ্বদর্ভং তৎ তাদৃশং তুরীয়ং তুর্ণং ব্যাপি অভূতং সত্ত আবির্ভবৎ অভূতমিবলৎ ।  
 যদা মহনামৈতৎ । সারতো মহৎ পুরুবাবৎ বহনাং প্রাণিনাং অর্থাট্যৈব অরং অলং লমর্ভং । যদা  
 পুরুবারং বহু প্রভূতঞ্চ । বাশ্বদর্ভার্থে । অরং অলং অনা আঅনা পুরু বহু । ক্রিয়াবিশেষণ-  
 মেতৎ । ঈদৃশমুদকং স্বষ্টা বৃষ্ট্যাদেঃ কর্তা । তষ্টৃশব্দঃ যাক্ষেনৈবং ব্যাখ্যাতঃ—স্বষ্টা তুর্ণ-  
 মশ্নুত ইতি নৈরুক্তাশ্বিষেক্ষাশ্রাদীপ্তিকর্ষণশ্বক্তেক্বা শ্রাৎ করোতি কর্ষণঃ ইতি ( নি০ ৮।১৩ )  
 এতন্নামকো বৈছ্যতোহয়ি অশ্বযুবশ্বান্ কাময়মানঃ দেবো নঃ পোষায় অশ্বৎপুষ্ট্যৈ রায়ে সমুদয়ে  
 চ নাভানাভৌ বৃষ্টেক্ষক্কে মেঘশ্চ নাভিস্থানেহবস্থিতং উক্তলক্ষণমুদকং বিষ্ণুতু বিবিধং  
 গময়তু ॥ ষোহস্তকর্ষণি । ওতঃ শনীত্যেকারলোপঃ । উপসর্গাৎ সুনোভীতি ষত্বং ॥ যদা  
 নো নাভা অশ্বৎসশ্বন্ধি যজ্ঞ নাভাবুত্তরবেচ্ছাং রায়ে ॥, ষষ্ঠ্যর্থৈ চতুর্থী ॥ রায়ে গবাদিধনশ্চ  
 পোষায় পুষ্টয়ে স্ততিরূপস্বষ্টৌ বিমোচনার্ধঃ উক্তলক্ষণাং বৃষ্টিং মুঞ্চতু ॥ ( ১ম—১৪২সূ—১০খ ) ॥

অথৈকাদশী—

অবসৃজন্ পত্ননা দেবান্যক্ষি বনস্পতে ।

অগ্নির্হব্য। স্মৃদতি দেবো দেবেষু মেধিরঃ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

অবসৃজন্ । উপ । অনা । দেবান্ । যক্ষি । বনস্পতে ।

অগ্নিঃ । হব্য। স্মৃদতি । দেবঃ । দেবেষু । মেধিরঃ ॥ ১১ ॥

হে বনস্পতে বনানাং পালক যুপাভিমানিদেবাগ্নে ! অবসৃজন্ স্বৈরং বর্জয়ন।  
 অগ্নিঃ স্বস্ব কর্মনু ব্যাপারয়ন অনা আঅনা দেবান্ হবির্ভূজঃ উপযক্ষি উপেত্য  
 যজ্ঞ ॥ বহুলং ছন্দসীতি শপো লুক্ ॥ দেবো জ্যোতমানঃ মেধিরো মেধাবান্ অগ্নিরাহ-  
 বনীয়ে। দেবেষু ভয়েষাং মথো হব্য হবীংষি স্মৃদতি প্রেবয়তি স্বীকরোতি ॥ স্মৃদ করণে।  
 বহুলং ছন্দসীতি শপঃ শ্লুঃ । লেটোডাটাবিত্যাডাগমঃ ॥ যদ্ব যুপাগ্নিরেব পরোক্কেণোচ্যতে।  
 সোহগ্নির্হবীংষি স্মৃত্ব স্বীকরোতি ॥ ( ১ম—১৪২সূ—১১খ ) ॥

অথ দ্বাদশী—

পৃথগ্ণতে মরুত্বতে বিশ্বদেবায় বায়বে ।

স্বাহ। গায়ত্রবেপসে হব্যমিদ্রায় কত্বন ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পূষগ্‌হবতে । মরুত্বতে । বিশ্বদেবায় । বায়বে ।

স্বাহা । গায়ত্রহবেপসে । হবাম্ । ইন্দ্রায় । কর্তন ॥ ১২ ॥

পূষগতে পুষগা তদ্বতে ॥ অনোত্তুড়িত্তি কুট্ । হ্রস্বতুড্ভ্যাং মতুবিতি মতুপ উদাস্তত্বং ॥  
মরুত্বতে মরুত্বিস্তদ্বতে বিশ্বদেবায় সর্বনেবলংষায় বায়বে গমনশীলায় বায়ুদেবায় চ  
তথা গায়ত্রহবেপসে । বেপ ইতি রূপনাম । গায়ত্র শক্ ইতরনামোপলক্ষণঃ । গায়ত্রং বেপঃ  
রূপং যন্ত তাদৃশায়ৈন্দ্রায় হবাং হবিঃপ্রদাতুং স্বাহাকর্তন স্বাহাকারং কুরুত ঋষিজং ॥  
করোতেলোটি তপ্তনপ্তনধনাশ্চেতি তনবদেশঃ ॥ ( ১ম—১৪২স্থ—১২ঋ ) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

স্বাহাকৃতান্‌গাহ্যপ হব্যানি বীতয়ে ।

ইন্দ্রাগহি শ্রধী হবং ত্বাং হবস্তে অধ্বরে ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বাহাকৃতানি । আ । গহি । উপ । হব্যানি । বীতয়ে ।

ইন্দ্রে । আ । গহি । শ্রধি । হবাম্ । ত্বাম্ । হবস্তে । অধ্বরে ॥ ১৩ ॥

হে ইন্দ্রে ! স্বাহাকৃতানি স্বাহেতোবং পূর্বাঙ্কতিঃকরণমুচ্চারণং যক্ষ্যমাণ দেবতানাং তাঃ  
স্বাহাকৃতয়ঃ তদ্বস্তি হব্যানি হবীংষি অত্র প্রযাজেষু বযট্‌কারপ্রদানাং স্বাহাকৃতং হবিরিত্যর্থঃ ।  
শ্রধিঃ উপ উপেত্য বীতয়ে ভক্ষণায় আগহি আগচ্ছ ॥ গমেশ্ছান্দসঃ শপোলুক্ ।  
শ্রুদাত্তোপদেশেত্যাদিনানুনাসিক লোপঃ ॥ তথা হে ইন্দ্রে ! আগহি স্তোত্রাণ্যভিলক্ষ্যাগচ্ছ ।  
মাগত্য হবং অন্নদীয়মাস্বানং শ্রধি শৃণু । যতস্বাং অধ্বরে অহিংসাস্বকে যাগে হবস্তে  
দাহ্বয়ন্তি ঋষিজঃ অতঃ শ্রধি ॥ হবস্তেবর্কহলং ছন্দসীতি সংপ্রসারণম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

## त्रिचत्वारिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

—:~:—

प्रतव्यसीमित्यष्टर्कं चतुर्थं सूक्तं दैर्घ्यतमसं । तथाचान्त्रकान्तम् । प्रतव्यसीमष्टावाधेयं  
तु तन्निष्ठुवस्तुमिति तु तदित्युक्तत्वात् इदमादिसूक्ताष्टकश्चाग्निर्देवता । अस्त्या त्रिष्ठुप् शिष्टा-  
त्रिष्ठुवस्तु परिभाषया जगत्यः । प्रोत्तरमुवाकाश्चिन्शस्त्योरुक्तेः विनियोगः । अग्निष्टोमे  
अग्निमारुते शब्दे इदं सूक्तं ज्ञातवेदस्य निबिद्धानीयं । अथ यथेतमितिषु  
सूत्रितम्—प्रतव्यसीं नव्यसीमापोहिष्ठेति तिस्र इति । दशरात्रस्य प्रथमेपाहनि  
ज्ञातवेदस्य निबिद्धानम् । आश्वमेधिके मध्यमेहनि च निबिद्धानं । तथाचाचार्योहृतिदेश  
एकाहान्युपसंशस्य तेषु निबिदो मध्यादेवमेधाग्नि मारुत इति ॥ (१म—१४३म्) ॥

तत्र प्रथमा—

प्र॒तव्य॑सीं नव्य॑सीं धी॒तिम॑ग्नये वा॒चो म॒तिं स॒हसः॑ सू॒नवे॑ भ॒रे ।

अपा॑न्पाद्द॒यो वसु॑भिः स॒हप्रि॑यो हो॒ता पृ॒थिव्या॑ ऋ॒सीद॑दृ॒ष्टियः॑ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठ ०—

प्र॒ । तव्य॑सीम् । नव्य॑सीम् । धी॒तिम् । अ॒ग्नये॑ । वा॒चः । म॒तिम् । स॒हसः॑ । सू॒नवे॑ । भ॒रे ।

अ॒पाम् । नपा॑न् । यः । वसु॑भिः । स॒ह । प्रि॑यः । हो॒ता ।

पृ॒थिव्या॑म् । नि । अ॒सीद॑न् । ऋ॒ष्टियः॑ ॥ १ ॥

अहं अग्नये प्रतव्यसीं अतिशयेन वर्द्धयित्रीं ॥ तवतिवृद्धार्थः । लोत्रो धातुः अन्नात्पुत्रं  
छन्दसीतीयसून् । तुरिष्टेमेयः स्थिति तूलोपः । छान्दस ईकारलोपः ॥ नव्यसीं नवतरां  
अपूर्वां धीतिं यागलक्षणां उक्तुगणकं कर्म प्रभरे प्रकर्षण करोमि । तथोक्त-  
लक्षणां वाचामतिं स्वरूपं कर्म भरे । कीदृश्याग्नये ? सहसो बलस्य सूनवे पुत्राय ।  
किञ्च योह्यिरपांनपां तालां नष्टा अस्त्या षषधयः षषधीभ्योह्यिरित्येर्नष्टुश्च । अथवा  
अपां न पातयिता वैद्व्याताग्निरूपेण प्रवर्षकत्वादिति भावः । तथा प्रियो यज्ञमानस्य ग्रीणयिता  
प्रियतमो वा तस्य होता होमनिष्पादकः लोह्यिः ऋष्टियः प्राप्तिकालः प्राप्तिप्रदानसमयः  
नन् पृथिव्यां वेदिलक्षणायां वसुभिः निवासयोर्गैर्गवादिधनैः सह सहितो ऋसीदं  
नितरां सीदति ॥ (१म—१४३म्—१५) ॥



অথ দ্বিতীয়া—

সজ্জায়মানঃ পরমে ব্যোমশ্চাবিরগ্নিতভবন্মাতরিশ্বনে ।

অশ্ব ক্রত্বা সমিধানশ্চ মজ্জুনা প্র ছাবা শোচিঃ পৃথিবী অরোচয়ৎ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । জায়মানঃ । পরমে । বিহঃমনি । আবিঃ । অগ্নিঃ । অভবৎ । মাতরিশ্বনে ।

অশ্ব । ক্রত্বা । সমঃইধানশ্চ । মজ্জুনা । প্র । ছাবা ।

শোচিঃ । পৃথিবী ইতি । অরোচয়ৎ ॥ ২ ॥

স পূর্বোক্তোহগ্নিঃ জায়মানঃ অরণীভ্যামুৎপদমানঃ কার্ঠেষু বা প্রাদুভূতঃ সন্ তদানীমেব পরমে উৎকৃষ্টে ব্যোমনি বিবিধরক্ষণবতি বেদিদেশে মাতরিশ্বনে অন্তুরিক্ষসঞ্চারণে বায়বে প্রথমমাবিরভবৎ প্রত্যক্ষোহভূৎ । তস্মৈ প্রথমো মাতরিশ্বন আবির্ভবেত্যাদি শ্রুতাস্তুর-প্রসিদ্ধেঃ ( ঋঃ সং ১২।৩২ ) বায়ুসংযোগাৎ প্রজ্জলিত ইত্যর্থঃ । অথবা মাতরি ফলশ্চ নিশ্চাতরি যজ্ঞে স্থিসিতি চেষ্টত ইতি মাতরিশ্বা যজমানঃ তদর্থং । কিঞ্চ সমিধানশ্চ ইক্কনৈঃ সম্যগ্বেদমানশ্চাস্থায়েঃ মজ্জুনা বলনামৈতৎ বলবতা ক্রত্বা ক্রতুনা কর্মণা জ্বালনাদিব্যাপারেণ শোচিঃ ছাবাপৃথিবী ছাঞ্চ পৃথিবীঞ্চ প্রারোচয়ৎ প্রকর্ষণাদীপয়ৎ । মধ্য শোচিঃ শব্দ শ্চান্দসঃ মজ্জুনা ক্রত্বা সমিধানশ্চেতি বা যোজ্যৎ । প্রবলেন সমিদ্ধনাদিব্যাপারেণ সমিদ্ধ্যমানশ্চেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪৩ম—২ম ) ॥

অথ তৃতীয়া—

অশ্ব ভেষা অজরা অশ্ব ভানবঃ সুসংদৃশঃ সুপ্রতীকশ্চ সুহৃতঃ ।

ভাহ্বকসো অত্যকুর্ন সিক্ৰবোগে রেজন্তে অসসন্তো অজরাঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্ব । ভেষাঃ । অজরাঃ । অশ্ব । ভানবঃ । সুসংদৃশঃ । সুপ্রতীকশ্চ । সুহৃতঃ ।

ভাহ্বকসঃ । অতি । অকুর্ন । ন । সিক্ৰবঃ । অগ্নেঃ । রেজন্তে । অসসন্তঃ । অজরাঃ ॥ ৩ ॥

অশ্ব স্তুয়মানশ্চায়েঃ দেবাঃ দীপ্তয়ঃ অজরাঃ জরারহিতাঃ অজীর্ণাঃ অবিরতা ইত্যর্থঃ ॥  
 লঞো জরমরেত্যাদিনোত্তরপদাদ্যদাত্তৎ ॥ তথা সুপ্রতীকশ্চ শোভনমুখশ্চায়ের্ভানবো  
 রশ্ময়ঃ দীপ্তৈরুক্ত্বাদত্র বিস্ফুলিঙ্গা অবগন্তব্য্যাঃ । তে চ সুসংদৃশঃ স্তুৰ্ঠু স্যাক্ ত্রষ্টারঃ সৰ্ব্বতো  
 ব্যাপ্তা ইত্যর্থঃ । স্তুহ্যতঃ স্তুৰ্ঠু সৰ্ব্বতো দ্যোতমানাঃ তথা অশ্চায়েঃ ভাঙ্কসঃ ॥ ভঙ্ক ইতি  
 বলনাম । ভঙ্কঃ শঙ্ক ইতি বলনামসু পাঠাৎ ॥ ভালমানবলাঃ ॥ অস্তুরিতি রাত্রিনামৈতৎ ।  
 অস্তুরঃ উৰ্শ্যেতি তন্নামস্তুক্ত্বাৎ । দ্বিতীয়ার্থে প্রথম্য ॥ অস্তুরঃ জগদঙ্গকং নৈশং তমঃ অতি  
 অতিক্রম্য সিন্ধবঃ স্তুন্দমানাঃ সৰ্ব্বত্র ব্যাপ্তবস্তুঃ অসন্তুঃ স্বব্যাপারেষস্বপন্তুঃ অবিরতাঃ  
 অতএবাজরাঃ রশ্ময়ঃ ন রেজন্তে ন কম্পন্তে দাহপাকাদিষু ন চলন্তি ন চালান্তে বাঐশ্চৈঃ । যদ্বা  
 ন শক্যো দৃষ্টাস্তবচনঃ । ভাঙ্কসঃ ভা এব ভঙ্কো বলং যশ্চ তাদৃশশ্চাদিত্যশ্চ সিন্ধবো ন রশ্ময়  
 ইব তে যথা স্তুন্দনশীলাঃ ব্যাপ্তিমন্তুঃ অস্তুরিতি অঙ্গকন্তমঃ অতিক্রম্য যথা অসন্তো রেজন্তে  
 তদ্বদভাঙ্কসোহশ্চায়েরুক্তলক্ষণাদীপ্তয়েহপি সৰ্ব্বত্র রেজন্তে কম্পন্তে ব্যামুবস্তীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

অথ চতুর্থী—

যমেৱিরে ভৃগবো বিশ্ববেদসং নাভা পৃথিব্যা ভুবনশ্চ মজুনা ।  
 অগ্নিং তং গীর্ভিহ্নুহি স্ব আদমে য একোবশ্বো বরুণো ন রাজতি ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যম্ । আহৱিরে । ভৃগবঃ । বিশ্ববেদসম্ । নাভা । পৃথিব্যাঃ । ভুবনশ্চ । মজুনা ।  
 অগ্নিম্ । তম্ । গীঃভিঃ । হ্নুহি । স্বে । আ । দমে । যঃ ।  
 একঃ । বশ্বঃ । বরুণঃ । ন । রাজতি ॥ ৪ ॥

বিশ্ববেদসং সৰ্ব্বধনং ॥ বেদ ইতি ধননাম । বেদঃ বরিব ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তাদৃশঃ  
 যমগ্নিং ভৃগবঃ ভৃগুগোত্রোৎপন্নঃ পাপশ্চ ভৰ্জ্জকাঃ পৃথিব্যা বেদ্যাঃ একদেশে কুৎসশকঃ । যদ্বা  
 এতাবতী বৈ পৃথিবীত্যাদি শ্রুতেঃ বেদ্যাঃ পৃথিবীত্বং তশ্চা নাভা নাভৌ উত্তরবেদ্যাং ভুবনশ্চ  
 ভূতজাতশ্চ মজুনা বলেন নিমিস্তেন আ আভিমুখ্যেন ঈরিরে ঈরিতবস্তুঃ স্থাপিতবস্তুঃ ।  
 তমগ্নিং স্বে স্বকীয়ে দমে গৃহে উত্তরবেদ্যাং গীর্ভিঃ স্তুতিভিঃ আহ্নুহি প্রাপ্নুহি ॥ হি গর্তৌ  
 বৃদ্ধৌ চ । উতশ্চ প্রত্যগ্গাচ্ছন্দসি বাবচনমিতি হেজুগভাবঃ ॥ যোহগ্নিঃ একঃ মুখ্যঃ পন  
 এক এব বা বশ্বো বসুনঃ গবাদিধনশ্চ রাজতি ঈশ্বরো ভবতি প্রদাতুমিতি শেষঃ ।  
 রাজতীতৈশ্বৰ্য্যাকর্মা । ক্ষিয়তি রাজতীতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তত্র দৃষ্টাস্তঃ—বরুণো ন  
 বারক আদিত্য ইব স যথা সৰ্ব্বশ্চ ঈষ্টে তৎ ॥ ( ১ম—১৪৩২—৪ধ ) ॥

अथ पঞ্চमी—

न यो वराय मरुतामिवस्वनः सेनेव सृष्टा दिव्या यथाशनिः ।

अग्निर्ज्वलैस्तुतिगितैरति भर्कति येषो न शक्रन्स वनान्युञ्जते ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

न यः । वराय । मरुताम्वइव । स्वनः । सेनाइव । सृष्टा । दिव्या । यथा । अशनिः ।

अग्निः । ज्वलैः । तिगितैः । अति । भर्कति । येषः । न । शक्रन् ।

सः । वना । नि । ऋञ्जते ॥ ५ ॥

योहृषिकीराय वरणाय निग्रहाय शक्तो न भवति । तत्र दृष्टान्तमुच्यते—मरुतां स्वन इव  
न यथा ग्राह्यस्तद्वत् । तथा सृष्टा वैरिस्वरार्थं प्रबलेनाभिसृष्टा सेनेव सा यथाशनिरनिरोध्या  
तद्वत् । तथा दिव्या दिविभवा अशनिर्यथा पततोव न निवार्यते तद्वत् । ईदृक्कामर्ष्य-  
मस्तौति दर्शयति । अयमग्निस्तुतिगितैर्निशितैः तीक्ष्णैर्भूतैः ॥ अन्ताविकारश्छान्दसः ॥ अतैस्तैः  
दस्तैः दस्तस्थानीयाभिर्ज्वालाभिः अति अस्मद्विरोधिना भर्कयति । तथाभर्कति हिनस्ति । भर्क-  
हिंसायां । यास्वस्वह—भर्कतिरस्ति कर्मेति ( नि० २।२० ) । यद्यपि अतिभर्कतोयोरदनमेवार्थः  
तथापि तदवान्तरभेदोहवगन्तव्यः । तत्र दृष्टान्तः—योधो न संप्रेहर्ता शूर इव । न यथा  
शक्रन् भर्कति भर्कयति तद्वत् । किञ्च सोहृषिः वना वनानि वृक्षादिसमूहान् न्युञ्जते  
नितरां प्रसाधयति दहतीत्यर्थः । ऋञ्जतिः प्रसाधनकर्मेति यास्वः ( नि० ७।२१ ) ॥ ५ ॥

अथ षष्ठी—

कुविन्ना अग्निरुचथस्त वीरसद्वसूकुविद्वस्रभिः कामनावरं ।

चोदः कुवित्तुज्यां सातये धियः शुचिप्रतीकं तमया धिया गृणे ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

कुविं । नः । अग्निः । उचथस्त । वीः । असं । वसूः । कुविं । वसूभिः । कामन् । आवरं ।

चोदः । कुविं । तुज्यां । सातये । धियः । शुचिप्रतीकम् । तम् । अया । धिया । गृणे ॥ ७ ॥

অয়মগ্নিনোহস্মাকং উচথশ্চ উক্থশ্চ স্তোত্রশ্চ কুবিনং বহুবারং বীঃ কাময়িতা অসৎ ভবতু ॥  
 অস্তেলে ট্যাডাগমঃ ॥ যদ্বা উচথশ্চ এতন্নামকশ্চ মহর্ষেঃ গোত্রপ্রভবশ্চ ন ইতি লক্ষকঃ ।  
 তথা বসুর্বাণিসিয়তা সর্কেষাং বসুস্থানীযো বা বসুভিবাসিয়তৃভিঃ ধনৈঃ কামং অত্যর্থে  
 অভিমতং বা কুবিনং অতিপ্রভূতং আবরণং আরণোতু । অভিমতপ্রদানেন কামং নিবর্তয়-  
 ত্বিত্যর্থঃ ॥ ব্রণোতেলে ট্যাডাগমঃ । ছান্দসো বিকরণশ্চ লুক্ ॥ অয়মগ্নিঃ চোদঃ অস্মাকং  
 কশ্মস্তু প্রেবকঃ সন ধিয়ঃ কশ্মাণি সাতয়ে লাভায় কুবিনং বহু তুতুজ্যাৎ ত্বরয়তু প্রেরয়-  
 ত্বিত্যর্থঃ ॥ তুজিঃ প্রেবণার্গঃ ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ ॥ শুচিপ্ৰতীকং শোভনাবয়বং শোভনজ্বালং  
 তমগ্নিং অযাধিগ্না অনয়া স্বতিক্রপয়া প্রজ্জয়া শূণে উচ্চারয়ামি স্তৌমীত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অথ সপ্তমী—

যুতপ্রতীকং ব ঋতশ্চ ধূর্ষদমগ্নিং মিত্রং ন সমিধান ঋজতে ।

ইক্ষানো অক্রো বিদথেষু দীঘচ্ছক্রবর্ণামুদুনো যংসতে ধিয়ম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুতপ্রতীম্ । বঃ । ঋতশ্চ । ধূঃসদম্ । অগ্নিম্ । মিত্রম্ । ন । সম্ইধানঃ । ঋজতে ।

ইক্ষানঃ । অক্রঃ । বিদথেষু । দীঘৎ । শুক্রবর্ণাম্ । উৎ ।

উম্ ইতি । নঃ । যংসতে । ধিয়ম্ ॥ ৭ ॥

যুতপ্রতীকং যুতোপক্রমং প্রযাজাদিষ্যাজ্যৈহুয়মানত্বাৎ । যদ্বা প্রতীকমঙ্গং দীপ্তজ্বাল-  
 মিত্যর্থঃ । কিন্তুতং ? বো যুগ্মৎসম্বন্ধিনঃ ঋতশ্চ যজ্ঞশ্চ ধূর্ষদং ধুবি নির্বহণে সীদন্তং যজ্ঞ-  
 নির্বাহকং অগ্নিং মিত্রং ন মিত্রমিব সমিধানঃ ইষ্টৈর্দীপ্যমানঃ যজমানঃ ঋজতে প্রসাধয়তি ।  
 ঋজতিঃ প্রসাধনকর্মা । কিন্তু ইক্ষানঃ সম্যক্দীপ্যমানঃ অক্রঃ জ্বালা সমিদাদিভিরাক্রান্তঃ  
 অষ্টৈরনুক্রান্তো বা ॥ ক্রমেচ্ছান্দসো ডঃ ॥ বিদথেষু যজ্ঞেষু বেদয়ৎস্ব স্তোত্রেষু নিমিত্তভূতেষু  
 দীঘৎ । স্বয়ং দীপ্যমানোহস্মদীয়াং ধিয়ং প্রজ্জাং যাগাদিবিষয়াং শুক্রবর্ণাং নির্মলাং  
 জ্যোতিষ্টোমাদি কশ্ম বা উদ্বয়ংসতে উদ্বোত যতোব ॥ যমেলৈ ট্যাডাগমঃ সিপ্ । উশকো-  
 হবধারণে । দীর্ভারিতি কশ্মনাম । ধীঃ শমীতি তন্নামস্তু পাঠাৎ ॥ (১ম—১৪৩সূ—৭খ) ॥

অথাষ্টমী—

অপ্রযুচ্ছমপ্রযুচ্ছদ্বিরগ্নে শিবেভিনঃ পায়ুভিঃ পাহি শঠৈঃ ।

অদক্কেভিরদূপাতেভিরিষ্টেনিমিষদ্বিঃ পরিপাহি নোজাঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপ্রযুচ্ছন্ । অপ্রযুচ্ছৎহতিঃ । অগ্নে । শিবেভিঃ । নঃ । পায়ুভিঃ । পাহি । শঠৈঃ ।

অদক্কেভিঃ । অদূপিতেভিঃ । ইষ্টে । অনিমিষৎহতিঃ । পরি । পাহি । নঃ । জাঃ ॥ ৮ ॥

হে অগ্নে ! অপ্রযুচ্ছন্ অস্মাস্থপ্রমাণ্ণন্ যুচ্ছ প্রমাদে অবিচ্ছিন্নপ্রযুতিঃ সন্ অপ্রযুচ্ছদ্বিঃ অনবধানরহিতৈঃ শিবেভিঃ মন্ত্রকল্যাণৈঃ শঠৈঃ সুখকরৈঃ পায়ুভীরক্ষণপ্রকারৈর্নোহস্মান্ পাহি রক্ষ । কিঞ্চ হে ইষ্টে সর্কেঃ এষনীয অগ্নে ! জাঃ জায়মানঃ অস্মাভিদৌপ্যমানঃ সন্ অদক্কেভিবহিংসিতৈঃ অদূপিতেভিঃ কেনচিদপ্যপরিভূতৈঃ দূপং ॥ দূপ উৎক্লেশে । তৌদাদিকঃ অনিমিষদ্বিঃ নিমেষরহিতৈঃ অনলসম্বতাবৈঃ ঈদৃশৈলক্ষণৈর্নোহস্মান্ পরি পরিতঃ পাহি পালয় । যদ্বা উপর্যুপরি জায়ন্ত ইতি জাঃ নোজাঃ অস্মৎসম্বন্ধিনীঃ পুত্রপৌত্রাদিরূপাঃ প্রজাঃ পরিপাহি পরিতো রক্ষ । ন কেবলমস্মান্ কিন্তু অস্মৎপুত্র পৌত্রাদীনপি রক্ষ ॥ ( ১ম—১৪৩সূ—৮ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে দ্বাদশো বর্গঃ ॥ ১২ ॥

চতুশ্চত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

—•ঃ§ • §ঃ•—

এতি প্রহোতেতি সপ্তর্চং পঞ্চমং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমসং জাগতং । পূর্বত্রাণেয়ং তু তদিত্যুক্ত্বাৎ ইদমপ্যাণেয়ং । তথা চান্নক্রমাণিকা—এতি প্র সপ্তজাগতমিতি । প্রাতরহ্ন-বাক্যনিশপ্তয়োর্কিনিয়োগ উক্তঃ ॥ ( ১ম—১৪৪সূ ) ॥

তত্র প্রথম—

এতি প্রহোতা ব্রতমস্মা মায়য়োধ্বাং দধানঃ শুচিপেশসং ধিয়ম্ ।

অভিষ্কচঃ ক্রমতে দক্ষিণাবৃত্তো যা অস্মা ধাম প্রথমং হনিংসতে ॥ ১ ॥

—• अथ पदपाठः •—

ए॒ति । प्र॒ । हो॒ता । व्र॒तम् । अ॒श्रु॒ । मा॒य॒या । उ॒र्ध्वा॒म् । द॒धानः॑ । शु॒चि॒ह॒पे॒श॒सम् । धि॒यम् ।

अ॒भि । अ॒चः॑ । क्र॒म॒ते । द॒क्षि॒णा॒व॒रु॒तः॑ । याः॑ । अ॒श्रु॒ । धाम॑ ।

प्र॒थ॒मम् । ह॒ । नि॒स॒ते ॥ १ ॥

अयं होता होमनिष्पादकोऽर्ध्वर्युरश्रावणे तं हविःप्रदानादिक्रपं कर्म कर्तुं मायया कर्तव्यविशेषप्रज्ञया युक्तः सन् त्रैप्रति प्रकर्षेण गच्छति होतुं ॥ मायेति प्रज्ञानामा मायावयुनमिति तन्नामसु पाठात् ॥ कौदृशोऽयं ? उर्ध्वां उपर्यारूढां शुचिपेशसं शोभनरूपोपेतां । पेश इति रूपनाम । धियं प्रज्ञां दधानः धारयमाणः । आचतुर्धाऽकर्मणोति लमीक्येतेदं करिण्यतीत्युक्त्यात् । आगत्य च दक्षिणारुतः प्रादक्षिण्येन वर्तमानाः अचः जुह्वादीः क्रमते गृह्णाति । कौदृशः अचः ? याः प्रथमं पात्रासादनकाले अश्रावणं धामं निंसते निंसचुं वने इति धातुः चूषन्ति तजस्तु इत्यर्थः । प्रथममश्रावणं बुद्ध्या त्रैप्रति पश्चात् अचः क्रमत इत्यर्थः । हशकः प्रसिद्धौ । यद्वा होता देवानामाह्वाता यमग्निः अश्रु यजमानस्य व्रतं कर्म ज्योतिष्टोमादि प्रज्ञाविशेषेण युक्तः सन् एति यज्जनेन प्रत्यागच्छति । कौदृशोऽयं ? उर्ध्वां उर्ध्ववर्ति शुचिपेशसं शोभनरूपोपेतां धियं आलाचलनादिक्रपं कर्म दधानो धारयमाणः आगत्य च दक्षिणारुतः उक्तलक्षणाः अचः स्वतपूर्णाः जुहुपत्तदादिकाः अभिक्रमते आक्रमते घृतं श्वीकर्तुं आलाः प्रसर्पन्तीत्यर्थः । याः अचः प्रथमं पूर्वं हविरासादनकाले अश्रावणं धामं वेदिलक्षणं निंसते चूषन्ति प्राग्वाः । हशकः प्रसिद्धौ ॥ णिसि चूषने । अदादिच्ञाच्छपो लूक् । ईदिसान्मुम् ॥ १ ॥

अथ द्वितीया ।

अ॒भी॒यु॒त॒श्च॒ दो॒ह॒ना॒ । अ॒नु॒ष॒त॒ यो॒नो॑ । दे॒व॒श्च॒ स॒द॒ने॒ प॒रौ॒व॒ताः॑ ।

अ॒पा॒मु॒प॒स्ये॒ वि॒भृ॒तो॒ । य॒दा॒व॒स॒द॒ध॒स्य॒धा॒ । अ॒ध॒य॒द्वा॒ति॒रौ॒य॒ते॑ ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अ॒भि । अ॒यम् । अ॒नु॒ष॒त॒ । दो॒ह॒नाः॑ । अ॒नु॒ष॒त॒ । यो॒नो॑ । दे॒व॒श्च॒ । स॒द॒ने॒ । प॒रि॒व॒ताः॑ ॥

अ॒पा॒म् । उ॒प॒स्ये॒ । वि॒भृ॒तः॑ । व॒त् । आ॒ । अ॒व॒स॒त् । अ॒ध॒ । अ॒धाः॑ ।

अ॒ध॒य॒त् । अ॒तिः॑ । अ॒य॒ते ॥ २ ॥

२ अष्टक, २ अध्याय, १३ वर्ग । ] चतुश्चत्वारिंशत्यधिक-शततमः सूक्तं । १८३

अतस्तोदकञ्च दोहनाः धारा योनौ उ०पत्तिस्थाने देवञ्च सदने द्योतमानश्चादित्यञ्च  
स्थाने परीरुताः तद्दृश्विभिः परित्रो व्याप्ताः सत्याः ईमेनमग्निं अभाभूवत्. अतिनवा  
भवन्ति आत्तवस्तोव सुयुक्ते वा । कदेत्यत आह—यत् यदा अपामुपस्थे उदकानामु-  
नक्षे अस्तः विभूतः विशेषेण ताभिर्धर्ष्यामाणः सन् आवलत् आक्रम्य निवर्तति अग्निः  
तदानीमित्यर्थः । अथ अधुना स्वधाः अमृतोपमाः अपः अधयत् पिवति सर्केला लोकः  
ता विशेष्यन्ते याभिः सह ईरते अग्निः संगच्छते वा भूमिं ता अधयत् । विद्यादाश्च  
उदकानि जगत् पाययत् इत्याद्येः स्तुतिः ॥ ( १५—१४४—२५ ) ॥

अथ तृतीया ।

यु०यु०तः॑ स०व०स० तद्वि०द्व०पुः॑ स०मान०म०र्षं॑ वि०तरि०त्र०ता॑ मि०धः॑ ।

आ०दी० भ०गो॒ न ह०व्यः॑ स०म०स्म०दा०वा०ह्लु०न् र०श्मी०न० स०म०य०स्तु॑ सार०धिः॑ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यु०यु०तः॑ । स०व०स० । तत् । इत् । व०पुः॑ । स०मानम् । अ०र्षम् । वि०तरि०त्र०ता॑ । मि०धः॑ ।

आ० । दी० । भ०गः॑ । न । ह०व्यः॑ । स०म् । अ०म्यत् । आ० । वा०ह्लुः॑ । न ।

र०श्मीन् । स०म् । अ०य०स्तु॑ । सार०धिः॑ ॥ ७ ॥

सवयसा समानवयस्यै वयःशब्देन सामर्थ्यं लक्ष्यते । समानसामर्थ्ये तदिदं तदानीमेव  
यदा प्रबुद्धो भवति तदानीमेव समानमर्थं समानप्रयोजननिष्पत्तिं मिधः प्रत्येकं  
वितारित्रतां तद्वत् तदन्तो होत्रध्वर्या वपुः अग्नेः शरीरं युयुतः स्वव्यापारेण मिश्रितु-  
मिच्छतः प्रैषानस्तुरं याज्यादि पाठो होत्रध्वर्यापारः । वषट्कारानस्तुरं होमोर्ध्वोरिति  
विभागः । अत्रेदमसुसङ्गं—सवयसा समानवयस्यै मिधः प्रत्येकं समानं प्रयोजनं सु-  
धाप्तिं वितारित्रतां विशेषेण तरितुमिच्छन्ते ॥ तत्रेतेर्ध्वर्यास्तुत्तरि दाधर्त्यादौ निपात्यते ।  
द्विचनश्चाकारः । आयापती तद्वपुः तदेव परस्परं शरीरं युयुतः मिश्रितुमिच्छतः परस्पर-  
मालिङ्गतः तद्वदग्निं लोकं होत्रध्वर्या युयुतः आदीं अनस्तुरमेव हव्यः आहवनीरौहृष्टिः  
सारधिः सरणीलः सारधिवद्व्यञ्जात्प्रकञ्च रथञ्च निर्वाहको वा सन् अम्यत् अम्यत्कं लक्ष्मिनो  
रश्मीन् रश्मिबदायताघृतधाराः आ सर्कतः समयस्तु सम्यक् स्वीकरोति । तत्र दृष्टान्तव-  
मुच्यते—भगो न सर्कैः सेवनीय आदित्य इव । न यथा सर्कतः पूजामादन्ते तद्वत् सारधिः  
रथञ्च यज्ञा वात्सुर्वाहकश्चात्त्रादेः रश्मीन् प्रग्रहानिव तान् यथा स्वीकरोति तद्वदग्निरपि  
हवींषि समयस्तु ॥ ( १५—१४४—३५ ) ॥

অথ চতুর্থী—

যমীং দ্বা সবয়সা সপর্যাতঃ সমানে যোনা মিথুনা সমোকসা ।

দিবাননক্তং পলিতো যুভাজনি পুরুচরমজরোমা মূষায়ুগা ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যম্ । ঈম্ । দ্বা । সহবয়সা । সপর্যাতঃ । সমানে । যোনা । মিথুনা । সমহোকসা ।  
দিবা । ন । নক্তম্ । পলিতঃ । যুবা । অজনি । পুরু । চরন্ । অজরঃ । মামুষা । যুগা ॥ ৪ ॥

যং ঈং এনমগ্নিং ধৌ সবয়সা সমানবয়স্কৌ সমানসামর্থ্যৌ বা সমানে যোনা যোনৌ ফলশ্রোৎপত্তিস্থানে যজ্ঞে বর্তমানৌ মিথুনা দম্পতী ইব এককার্যোদ্যুক্তৌ সমোকসা সমান-নিবাসৌ দেবযজ্ঞনস্থানৌ ঈদৃশৌ হোত্রধ্বর্যু সপর্যাতঃ পূজয়তঃ স্তত্যা হবিঃপ্রদানেন চ প্রীগয়তঃ । কদেত্যাহ—দিবা ন অহনীব নক্তং রাত্রাবপি সর্কদেতার্থঃ । এবং পূজ্যমানোহগ্নিঃ পলিতঃ পূর্বমঙ্গারাবস্থায়ং জীর্ণোহপি সমিহ্ননানস্তরং যুবা তরুণঃ তেজসা সর্কশ্চ মিশ্রয়িতা বা অজনি জায়তে । এবং জাতোহয়ং মামুষা যুগা মনোঃসম্বন্ধীনি যুগানি জায়াপতিরূপানি হোত্র-ধ্বর্যুরূপানি বোধিশ্চ পুরুচরন্ বহ্বাজ্যাদিকং ভক্ষয়ন্ অজরঃ অজীর্ণঃ জরারহিতো বর্ততে ॥ ৪ ॥

• •

অথ পঞ্চমী—

তমীং হিন্বস্তি ধীতয়ো দশত্রিশো দেবং মর্তাস উতয়ে হবামহে ।

ধনোরধি প্রবত আস ঋগ্ভত্যভিব্রজদ্ভির্বয়ুনা নবাধিত ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । ঈম্ । হিন্বস্তি । ধীতয়ঃ । দশ । ত্রিশঃ । দেবম্ । মর্তাসঃ । উতয়ে । হবামহে ।  
ধনোঃ । অধি । প্রবতঃ । আ । সঃ । ঋগ্ভতি । অভিব্রজৎহভিঃ ।  
বয়ুনা । নবা । অধিত ॥ ৫ ॥

দেবং স্তোতমানং তমীমেনমগ্নিং দশধীতয়ঃ দশলংখ্যাকা অঙ্গুলয়ঃ ত্রিশঃ বিশঃ পরস্পর-  
বিল্লিষ্টাঃ হিন্বস্তি প্রীগয়স্তি মখনকালে তথা মর্তাসৌ মমুচ্যা বয়ং যজমানাঃ উতয়ে রক্ষণায়



२ अष्टक, २ अध्याय, १७ वर्ग । । चतुश्चत्वारिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं । १८५

हवामहे आह्वयामः । कोहश्च विशेष इति उच्यते । अयमग्निः धनोर्ध्वः सकाशात् प्रवतः  
 आ प्रकर्षेण गच्छतो वाणानिव तान् यथा शत्रोरुपरि मुक्षुस्ति । आ इत्युपमार्थे । तद्वत्  
 सोहग्निः धनुःस्थानीयान्निजशरीरसकाशात् प्रवतः प्रकृष्टवेगवतो रश्मीन् अगतिं गमयति ॥  
 रिविर्गत्यर्थः । अत्रोत्तर्भावितग्यर्थोह्यम् । इदिद्वान्म् । छान्दसं रेफश्च संप्रसारणम् । अधि-  
 श्चोहन्वर्धको धात्वर्थमात्राद्भुवादी ॥ किञ्च एवं प्रवृद्धोहग्निः अभिलक्ष्यतिरनुष्ठानार्थं अहितः  
 सङ्गरुतिः ज्ञेयमर्थमतिगच्छतिर्वा । तदर्थं नवा नवानि वयुना वयुनानि प्रज्जानानि अनुष्ठान-  
 विषयाणि अहित धारयति ज्ञापयतीत्यर्थः । यद्वा अधिलक्ष्यतिः आभिमुख्येन गच्छतिः होत्रा-  
 दिभिः क्रियमाणानि नवा नवानि वयुनानि प्रज्जाविशिष्टानि होत्रादीनि अहित धत्ते ॥ धाञ्-  
 च्छान्दसे लुङि स्वाध्वारिच्छेतीत्यम् । उक्तरश्च सिचः किवम् । इत्स्वादस्यदिति ललोपः ॥ ५ ॥

अथ षष्ठी—

इ॒म् अ॒ग्ने॒ दि॒व्या॒श्च॒ रा॒ज॒सि॒ इ॒म् पा॒र्षि॒व॒श्च॒ प॒शु॒पा॒इ॒व॒ अ॒ना॒ ।  
 ए॒नी॒त॒ ए॒ते॒ वृ॒ह॒ती॒ अ॒भि॒श्रि॒या॒ हि॒र॒ण्य॒यी॒ व॒क॒री॒ व॒र्हि॒रा॒शा॒ते॒ ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

इ॒म् । हि॒ । अ॒ग्ने॒ । दि॒व्या॒श्च॒ । रा॒ज॒सि॒ । इ॒म् । पा॒र्षि॒व॒स्य॒ । प॒शु॒पाः॒इ॒व॒ । अ॒ना॒ ।  
 ए॒नी॒ इति॑ । ते॒ । ए॒ते॒ इति॑ । वृ॒ह॒ती॒ इति॑ । अ॒भि॒श्रि॒या॒ । हि॒र॒ण्य॒यी॒ इति॑ ।  
 व॒क॒री॒ इति॑ । व॒र्हिः॑ । आ॒शा॒ते॒ इति॑ ॥ ७ ॥

हे अग्ने ! इ॒म् दि॒व्या॒श्च॒ दि॒वि॒भ॒व॒श्च॒ दे॒वा॒दे॒वि॒ द्वा॒दा॒श॒ना॒ वृ॒ष्ट्या॒दे॒वा॒ रा॒ज॒सि॒ ई॒शि॒षे॒ । ई॒श्वर्या॒-  
 मा॒मै॒तत् ॥ तथा॑ पा॒र्षि॒व॒श्च॒ पृ॒थि॒वी॒स॒न्ध॒क्निः॒ म॒नु॒ष्या॒देः॒ रा॒ज॒सि॒ ई॒श्वरो॑ भवसि । किम॒ग्न॒त॒न्म-  
 ह॒न् न॒ेत्या॒ह—अ॒ना॒ आ॒ग्न॒नै॒व॒ स्व॒सा॒म॒र्षो॒नै॒व॒ । तत्र॑ दृ॒ष्टा॒न्तः—प॒शु॒पा॒ इ॒व॒ प॒शु॒पा॒ल॒को॒ यथा॑  
 स्व॒सा॒म॒र्षो॒नै॒व॒ प॒शू॒नां॒ नि॒रो॒ध॒नि॒र्ग॒म॒ना॒दि॒व्या॒पा॒रे॒षु॒ सम॒र्षो॑ भवति तद्वत् । ए॒तद्दृ॒ष्टा॒न्ते॒न॒  
 अ॒त्य॒स्त॒स्वा॒त॒त्रा॒मु॒क्तं॒ भव॒ति॒ । किञ्च॑ यस्या॒दे॒व॒ं त॒स्मा॒त्ते॒ तव॑ व॒र्हि॒र्ष॒ज्जं॒ ए॒ते॒ प्र॒सि॒द्धे॒ ए॒नी॒  
 ए॒तव॑र्णे॒ श्रु॒त्रे॒ द्वा॒वा॒पृ॒थि॒व्यो॒ आ॒शा॒ते॒ अ॒श्रू॒वा॒ते॒ व्या॒प्नु॒तः॒ ॥ वर्णा॑दनु॒दा॒त्ता॒दिति॑ ङीप् ।  
 उ॒कार॒श्च॒ नः॒ ॥ कौ॒दृ॒शो॒ ते॒ १ वृ॒ह॒ती॒ मह॒तो॒ अ॒ति॒वि॒भु॒ते॒ अ॒भि॒श्रि॒या॒ प्रा॒तै॒श्वर्ये॑ अ॒हितः॑  
 लक्ष्मि॒तो॒ वा॒ हि॒र॒ण्य॒यी॒ हि॒त॒र॒म॒णी॒ये॒ क॒क॒री॒ अ॒ति॒कु॒शलं॑ श॒क्य॒स्त्यो॑ ॥ व॒चे॒र्क॒नि॒पि॒  
 व॒नो॒र॒चे॒ति॒ङ्गी॒त्रे॒र्षो॑ । छान्द॒सं॒ कू॒टं॒ । व॒कि॒ को॒टि॒ंश्चे॒ इ॒त्या॒म्नां॑ छान्द॒सो॒ नु॒म॒ता॒वः॑ ॥  
 ई॒दृ॒शो॒ द्वा॒वा॒पृ॒थि॒व्यो॒ व॒र्हि॒र॒श्रू॒वा॒ते॒ ॥ ( १म—१४४सू—७५ ) ॥

অথ সপ্তমী—

অগ্নে জুষস্ব প্রতিহর্য্যতদ্বচো মন্দ্র স্বধাব ঋতজাত সূক্রতো ।

যো বিশ্বতঃ প্রত্যঙ্গঃসি দর্শতো রথঃ সংদৃষ্টৌ পিতুমান্হইব ক্ষয়ঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নে । জুষস্ব । প্রতি । হর্য্য । তৎ । বচঃ । মন্দ্র । স্বধাবঃ ।

ঋতজাত । সূক্রতো ইতি সূহক্রতো ।

যঃ । বিশ্বতঃ । প্রত্যঙ্গঃ । অসি । দর্শতঃ । রথঃ । সংদৃষ্টৌ । পিতুমান্হইব । ক্ষয়ঃ ॥ ৭ ॥

হে অগ্নে! জুষস্ব সেবস্ব হবিঃ প্রীতো ভব বা স্তৃত্যা কিঞ্চ তৎ তাদৃশং প্রিয়করং বচঃ বাগ্‌রূপং স্তোত্রং প্রতিহর্য্য পুনঃ কাময়স্ব । হে মন্দ্র মাদনশীল স্তৃত্য বা! হে স্বধাবঃ হবিলক্ষণানবন্! হে ঋতজাত যজ্ঞার্থমুৎপন্ন! হে সূক্রতো শোভনকর্ম্মন্ শোভনপ্রজ্ঞ বা! য ঐদৃশস্বং বিশ্বতঃ সর্কস্ব স্বাবজ্জমস্ব জগতঃ প্রত্যঙ্গঃসি অভিমতঃ অল্পকুলোহসি ন পরাঙ্গুথ ইত্যর্থঃ । তথা দর্শতঃ দর্শনীয়ঃ সর্কৈঃ কিঞ্চ সংদৃষ্টৌ সম্যগদর্শনে রথঃ রমনশীলঃ রময়িতা বা ভবসি সর্কস্ব । যদ্বা তব সংদৃষ্টৌ সত্যং সর্কো জনঃ ক্ষয়ো নিবাসবান্ ভবতি । তত্র দৃষ্টান্তঃ । পিতুমানিব অতিপ্রভুতানস্বামী যথা সর্কৈব স্তবো গন্তব্যশ্চ ভবতি তদ্বৎ ॥ ৭ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

## পঞ্চচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—: : :—

তং পৃচ্ছতেতি পঞ্চর্কং পঞ্চমং সূক্তম্ । অত্রাসুক্রমণিকা—তং পৃচ্ছত পঞ্চাত্যাত্রিষ্টুবিতি দীর্ঘতমা ঋষিঃ । পূর্ব্বত্রায়েয়ং তু তদিত্যুক্তভাৎ ইদমপ্যায়েয়ং । অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টাঞ্জিষ্টুবস্ত-পরিভাষয়া জগত্যঃ । প্রাতরঙ্কুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োঃ বিনিয়োগ উক্তঃ ॥ ( ১ম—১৪৫সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

তং পৃচ্ছতাস জগামাসবেদস চিকিৎস্ব ঐয়তে সাব্বীয়তে ।

তস্মিন্ৎসন্তি প্রশিষস্তস্মিন্টিয়ঃ স বাজস্ব শবসঃ শুশ্বিগস্পতিঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । পৃচ্ছত । সঃ । জগাম । সঃ । বেদ । সঃ । চিকিৎসান্ । ঈয়তে । সঃ । হু । ঈযতে ।  
তস্মিন্ । সন্তি । প্রশশিবঃ । তস্মিন্ । ইষ্টয়ঃ । সঃ । বাজশ্চ । শবসঃ । শুষ্ণিণঃ । পতিঃ ॥ ১ ॥

হে যজমানাঃ ! তমস্মিৎ পৃচ্ছত যৎ স্বর্গাদিবিষয়ং প্রষ্টব্যমস্তি তত্ত্বৈশ্চৈব প্রষ্টব্যমস্তি ।  
তত্ত্বৈশ্চৈব প্রষ্টব্যভেতিশয়মাহ । স জগাম স সর্বত্র গচ্ছতি অতএব স বেদস চ প্রষ্টব্যং  
জানাতি । কিমিতরসাধারণেন নেত্যাহ । স চিকিৎসান্ স এব চেতনাবান্ স বিশেষজ্ঞ  
ইত্যর্থঃ । স এব ঈয়তে জেয়সকাশং গচ্ছতি । পুনর্গতিরৈব বিশেষ্যতে । সঃ মোহগ্নিরৈব  
হু স্মিৎপ্রং ঈয়তে যদ্ যজমানশ্চ জেয়সস্তি তমর্থং জ্ঞাতুং শীঘ্রমেব গচ্ছতীত্যর্থঃ । যদ্বা  
জ্ঞানার্থং ঈয়তে সেব্যতে তথা শীঘ্রং অহুসেব্যতে । যস্মাদয়মুক্তরূপঃ তস্মাৎ তমেব  
পৃচ্ছতেত্যর্থঃ । তত্রাপেক্ষিতাঃ কামাঃ সন্তীত্যাহ । তস্মিন্গৌ প্রশিবঃ প্রশাসনানি  
নিয়মনসামর্থ্যানি সন্তি অসাধ্যং নিয়ম্যাপি সাধ্যিতুং শক্ত ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ তস্মিন্গেবাগ্নৌ  
ইষ্টয় এষ্টব্য ভোগাঃ সর্বফলসাধকায় গাভা সন্তি । কিঞ্চ মোহগ্নির্বাজশ্চ অন্নশ্চ শবলো  
বলশ্চ চ পতিঃ পালয়িতা দাতা কিঞ্চ শুষ্ণিণো বলবতো রাজাদৈরপি পতিঃ স্বামী । যস্মাদয়ঃ  
মহাশুভাবঃ তস্মাৎ তমেব পৃষ্টৌ পুরুষার্থং সাধয়তেতি ॥ ( ১ম—১৪৫স্থ—১ধ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

তস্মিৎপৃচ্ছন্তি ন সিমো বিপৃচ্ছতি স্বেনৈব ধীরো মনসা যদগ্রভীৎ ।  
ন মৃশ্যতে প্রথমং নাপবং বচোশ্য ক্রহা সচতে অপ্রদূপিত ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । ইৎ । পৃচ্ছন্তি । ন । সিমঃ । বি । পৃচ্ছতি । স্বেনইব ।

ধীরঃ । মনসা । যৎ । অগ্রভীৎ ।

ন । মৃশ্যতে । প্রথমম্ । ন । অপবম্ । বচঃ । অশ্য । ক্রহা । সচতে । অপ্রদূপিতঃ ॥ ২ ॥

পূর্বমন্ত্বেগিং পৃচ্ছতেত্যুক্তং । অত্র তু মোহগ্ননয়েন প্রষ্টব্য ইত্যাহ । তস্মিৎ তমেবাগ্নিঃ  
পৃচ্ছন্তি । স তু নাভ্যং পৃচ্ছতি প্রশ্নসময়েহপি সিমঃ সর্বজনো ন বিপৃচ্ছতি বিপরীতং ন  
পৃচ্ছতি । পৃষ্টোহপি ধীরো ধীমানয়ং স্বেনৈব মনসা । ইব শব্দ এবার্থে । স্বকীয়মৈব বুদ্ধ্যঃ

যদ্ব্যংকার্যং অগ্রভীং বদামীত্যাদন্তে তদেব প্রতিক্রতে । ন তু প্রণালুকুলং স্বতন্ত্রেখর  
ইত্যুক্তং ভবতি । যদ্বা প্রণো দীরো দীমান্ স্বেনেব স্বেন মনসা বাচা বাচ্যং বিচার্য্য যদগ্রভীং  
যদ্বাক্যং বক্তব্যেভেন স্বীকুর্য্যাং তদেবাগ্নিং পৃচ্ছতি ন তু বহুভাষত ইত্যর্থঃ । পরবাক্যা-  
সহস্রমাহ । অয়মগ্নিঃ প্রথমং বচঃ স্ববাক্যাং পূর্বভাবিবচনং ন মৃশ্যতে ন সহতে । তথা  
অপরং বচঃ স্নোক্ত্যানন্তরভাবিপ্রতিবচনং ন মৃশ্যতে । যস্মাদয়মেবংবিধঃ তস্মাদপ্রদৃপিতঃ  
অপ্রদৃপ্তঃ । যদ্বা তেন শিক্ষিতঃ অনুদগুঃ সর্কো লোকঃ অশু মহানুভাবস্তায়েঃ ক্রত্বা  
ক্রতুনা রক্ষণাদিকর্মণা সহ সচতে সংগচ্ছতে জীবতীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪৫সূ—২খ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

তমিদৃগচ্ছন্তি জুহ্বাস্তমবর্গীর্বিশ্বানেকঃ শৃণবৎচাংসি মে ।

পুরুতৈপ্রেষস্তুরিযজ্ঞসাধনোচ্ছিত্তোতিঃ শিশুরাদত্ত সংরভঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । ইৎ । গচ্ছন্তি । জুহ্বঃ । তম্ । অর্কতীঃ । বিশ্বানি । একঃ । শৃণবৎ ।

বচাংসি । মে । পুরুতৈপ্রেষঃ । ততুরিঃ । যজ্ঞসাধনঃ । অচ্ছিত্তোতিঃ ।

শিশুঃ । আ । অদত্ত । সম্ । রভঃ ॥ ৩ ॥

জুহ্বঃ অস্মদীয়া জুহপভূদাদয়ঃ তমিৎ তমেবোদ্দিশু আজ্যপূর্ণাঃ সত্যো গচ্ছন্তি প্রীগয়িতুং ।  
যদ্বা জুহ্ব ইতি জুহ্বঃ আহতয়ঃ সোমাদিরূপাঃ অথবা জুহ্বাদিষুস্থিতান্নাজ্যান্নপি আশ্রয়া-  
শ্রয়িণোরভেদেন জুহ্ব ইত্যাচ্যন্তে । মঞ্চাঃক্রোশস্তীতিবৎ তা অপি তমেব গচ্ছন্তি । অশু  
সর্কদেবতান্নকত্বাৎ অত্রৈবেতরদেবতান্নমপি জুহ্বমানং চেতি ভাবঃ । কিঞ্চ অর্কতীঃ  
প্রাপ্তিমত্যঃ স্ততয়ঃ তমিৎ তমেবাগ্নিং গচ্ছন্তি । সর্কদেবতান্নকত্বাদেব স এব একোহয়মগ্নিঃ  
বিশ্বানি মে মদীয়ানি বচাংসি স্তোত্ররূপাণি শৃণবৎ শৃণোতি । অগ্নেঃ সর্কদেবতান্নকত্বং  
তৈস্তিরীয়া আহঃ—তে দেবা ( তৈঃ সঃ ৬২২ ) বিভ্যতোহগ্নিং প্রাবিশন্ তস্মাদাহরগ্নিঃ  
সর্কদেবতোতি । তথাত্রৈব পরস্তাদান্নায়তে—তমগ্নে বক্রণো জায়সে যত্ত্বং মিত্র ( ঋঃ সঃ  
৩।৮।১৩ ) ইত্যাদিকোহস্তু বিশেষ ইত্যাচ্যতে । পুরুতৈপ্রেষঃ বহুতৈপ্রেষতাক্ যদ্বা বহুতৈপ্রেষণঃ  
সর্কস্তাজ্ঞাপয়িত্যর্থঃ ততুরিঃ তারয়িতা ॥ তরতেরস্তর্গ্যার্থাদাদৃগমহন ইতি কিন্প্রত্যয়ঃ ।  
বহুলং ছন্দনীতৃত্বং ॥ যজ্ঞসাধনঃ যজ্ঞসাধকঃ অগ্ন্যদীনত্বাদ্ যজ্ঞস্ত অচ্ছিত্তোতিঃ অবিচ্ছিন্ন-  
রক্ষণঃ শিশুঃ শিশুবৎ প্রিয়কারী শোচয়িতা বা শক্রণাৎ এবস্ততোহগ্নিঃ সংরভঃ যজ্ঞাদি-  
লংগন্তবান্ সন্ আদত্ত আদত্তে হবিরাদিকং স্বীকরোতি ॥ ( ১ম—১৪৫সূ—৩খ ) ॥

अथ चतुर्थी—

उप॒स्थायं॑ च॒रति॑ यं स॒मार॑त स॒द्योजा॑त॒संसार॑ यु॒ज्येति॑ ।

अ॒भि॒श्रान्तं॑ मृ॒शते॑ ना॒न्द्ये॑ मु॒दे यदा॑ ग॒च्छन्त्या॑शतीर॒पि॒ष्ठितम्॑ ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

उप॒स्थाय॑म् । च॒रति॑ । यं । स॒म्ह॒आर॑त । स॒द्यः । ज्ञा॒तः । तं॒सार॑ । यु॒ज्येति॑ ।

अ॒भि । श्रान्त॑म् । मृ॒शते॑ । ना॒न्द्ये॑ । मु॒दे । यं । ज॒म् । ग॒च्छन्ति॑ । उ॒शतीः॑ । अ॒पि॒ष्ठित॑म् ॥ ४ ॥

यं यदा अध्वर्युरूपस्थायं चरति उपस्थायोपस्थायामूर्तिर्गति उं पञ्चानुकूलव्यापारं करोति । कदेत्याह । यं समारत समगच्छत मथनेनाविरोधवत् ॥ समोगम्याच्छीत्याते राशनेपदं ॥ सद्यस्तदानीमेव ज्ञात उं पन्नः सन् युज्येतिर्योक्तं सशक्तं समर्थैः फलैर्मिश्रितुमर्हैस्तैश्चो-भिर्वा युक्तः सन् तंसार अवण्योगूटः सन् चचार । यदा युज्येतिरथैः ज्ञातमात्र एव सर्वत्र-सकचार ॥ ९सरच्छद्गते लिति गलि रूपं ॥ एवं प्रवृद्धोऽयं श्रान्तं श्रान्तं शान्तं वा यजमानं नान्द्ये नन्दनीये कर्मणि निमित्तभूतो सति मुदे तत्र सन्तोषाय अभिमृशते अभिमर्शनं करोति फलप्रदानेनेति भावः । यथा लोके शुक्यादिः श्रान्तं शिष्यादिकं स्पृशति तद्वत् कदेतिचेत् उच्यते । यद् यदा अपिष्ठितं व्याप्य वर्तमानं ज्ञे एनमग्निं उशतोः कामयमानाः आज्यधाराः श्रतयो वा गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति तदाभिमृशते ॥ ( १म—१४५स्—४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

स॒ इ॒मृ॒गो॑ अ॒प्या॒वन॑शु॒रूप॑श्च॒पम॑स्य॒ नि॒धायि॑ ।

वा॒त्रे॒वी॒द्यु॒ना॑ म॒र्ते॒भ्यः॑ अ॒ग्निः॑ वि॒द्वान् । श्र॒त॒चि॒त्सि॑ स॒त्यः॑ ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । इ॒म् । मृ॒गः । अ॒प्याः । व॒न॒शुः । उ॒प । च॒त्सि॑ । उ॒प॒म॒स्य॑म् । नि॒धायि॑ ।

वि । अ॒त्रे॒वी॑ । व॒यु॒ना॑ । म॒र्ते॒भ्यः॑ । अ॒ग्निः॑ । वि॒द्वान् । श्र॒त॒चि॑त्सि । हि । स॒त्यः॑ ॥ ५ ॥

सं इम एवाग्निः उपमस्यं उपमायां उपमास्पदायां चत्सि षष्ठीयादिभिराच्छादितयां वेद्यां उपनिधायि उपस्थाप्यते । उत्तरत्रोपश्लेषाय कौदुलः इमृगो मार्जयिता अवेवण-

শীলো বা ॥ যুগো মাষ্টে গতিকর্ষণ ইতি যাক্ষঃ ॥ অপ্যঃ আপ্যোগস্তব্যঃ অপঃ কৰ্ম তত্র সাধুর্কী  
বনর্গুঃ বনগামী ॥ ঋচ্ছতের্গমেশ্চদং রূপং । যদ্বা গমেবেব উপপদস্ত রুডাগমশ্চান্দসঃ ॥ এবং-  
ভূতোহগ্নিশ্চৈভ্যো মরণধর্ম্ভ্যো যজমানাদিরূপেভ্যো বয়ুনা বয়ুনানি প্রজ্ঞানানি  
অনুষ্ঠেয়জ্ঞানানি ব্যত্রনৌ বিশেষণ ত্রনীতি উপদিশতি ॥ বয়ুনমিতি প্রজ্ঞানাম । বয়ুন-  
মন্তিধোতি তন্নামস্তু পাঠাৎ ( নি• ১২০ ) ॥ ঈদৃক্ সামর্থ্যামস্তীতি দর্শয়তি । অয়মগ্নিক্ষিৎস্বান  
লক্ষ্যঃ ঋতচিং যজ্ঞশ্চাদকস্ত বা চেতিতা জ্ঞাতা সত্যঃ সংক্রিয়মাণং কৰ্ম তত্র সাধুঃ সৎসু  
ভবো বা সৎফলং তদর্হীতি বা সমাকৃফলপ্রদ ইত্যর্থঃ । যস্মাদয়মুক্তসামর্থ্যোপেতঃ তস্মাৎ  
প্রজ্ঞোপদেশো যুক্তঃ ॥ হিশকঃ প্রসিদ্ধৌ ॥ ( ১ম—১৪৫সূ—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে চতুর্দশো বর্গঃ ॥ ১৪ ॥

## ষট্চত্বারিংশত্যাধিক-শততমং সূত্রং ।

— ১-১ —

ত্রিমূধানমিতি পঞ্চচং ষষ্ঠং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমসং আগ্নেয়ং । পূর্বক্রায়েয়ং তু তদিত্যুক্তস্য  
ত্রিমূধানমিত্যনুক্রমণিকা । প্রাতরনুবাকান্নিনশস্ত্রাযোঃ ত্রৈষ্ট্রেভে চন্দসি ইদমাদি সূক্তেষু  
বিনিয়োগঃ । অথৈতস্তা ইতি ষণ্ডে স্মৃত্তিতম্—ত্রিমূধানমিতি ত্রীণীতি ॥ ( ১ম—১৪৬সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

ত্রিমূর্ধানং সপ্তরশ্মিং গৃণীসেনুনমাগ্নিং পিত্রোরূপস্বৈ ।

নিষন্তমস্য চরতো ধ্রুবস্য বিশ্বা দিবো বোচনা পপ্রিবাংসম্ ॥ ১ ॥

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

ত্রিমূর্ধানম্ । সপ্তরশ্মিম্ । গৃণীষে । অনুনম্ । অগ্নিম্ । পিত্রোঃ । উপস্বৈ ।

নিষন্তম্ । অস্ত । চরতঃ । ধ্রুবস্ত । বিশ্বা । দিবঃ । বোচনা । আপপ্রিহ্বাংসম্ ॥ ১ ॥

অনয়ার্গ্যজ্ঞরূপেণ সূত্রতে । ত্রিমূর্ধানং সর্বনত্রয়রূপমূর্ধজয়োপেতং দ্বিত্রিভ্যাং পাদমূ-  
র্ধসু ॥ বহুত্রীহাবিত্যন্তরপদাস্তোদাস্ততম্ ॥ কিঞ্চ সপ্তরশ্মিং নিয়ামকসপ্তছন্দোযুক্তং  
অনুনং অবিকলং সম্পূর্ণফলং অগ্নিং অগ্নিসাধ্যং অঙ্গনাদিগুণযুক্তং বা পিত্রোরূপস্বৈ  
জ্ঞাপৃথিব্যোরূপস্বৈ নিষন্তং নিষপ্তং মধ্যে বর্তমানমিত্যর্থঃ ভূমিস্বয়ং দ্বালোকস্ব  
দেবতাভিঃ সাধ্যাদিত্যে যাবৎ । কিঞ্চ ধ্রুবস্ত নিশ্চলস্ত চরতঃ হবির্ভক্ষয়তোহস্তাং

। अष्टक, २ अध्याय, १५ वर्ग। ] षट्चत्वारिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं । १२५

। अस्मिन् यज्ञं दिवः द्यलोकानागतानि विश्वानि रोचनानि देवविमानानि आपप्रिवांसं  
 र्वतः पूरयितारं गृणीषे गृणीहि स्वहि । यथा अयमग्निरेवोच्यते । त्रिमूर्धानं मूर्ध्वदत्त-  
 क्रतुस्तुरिक्कालोकाथान्त्रयोपेतं लोकत्रयव्याप्तमित्यर्थः । गार्हपत्यादिस्थानत्रयवर्तिनं  
 । सप्तशशिं सप्तज्वालं अनूनं अनूनं पित्रोदद्यावापृथिव्योरुपस्थे उत्सजे निषत्तं ॥ नसत्त ।  
 निषत्तेति निपातनाग्निर्था नञाभावः ॥ निषत्तं आपप्रिवांसं सर्वतः पूरयत्तुं कामानां  
 । कुलकणविशिष्टमग्निं गृणीषे गृणीति स्वहि । किञ्च चरतः सर्वत्र ज्वालाभिर्गच्छतः ऋवस्तु  
 तद्वादविचलितञ्च दिवो द्योतमानश्चाश्वाद्यैर्किञ्चा सर्वाणि रोचना रोचमानानि तेजांसि  
 र्वत्र व्याप्नुवन्तीति शेषः । अदृशमग्निं स्वहीतास्तुराग्निः प्रेषः ॥ ( १म—१४७सू—१४ ) ॥

अथ द्वितीया—

उ॒क्ता॒म॒हं॑ । अ॒भि॒व॒क्त्वा॒ ए॒ने॒ अ॒ज॒र॒स्त॒स्त्रा॒वित॑ । उ॒ति॒र्षः॑ ।

उ॒र्वाः॑ । प॒दो॒ नि॒दधा॑ति॒ सा॒नो॑ । रि॒ह॒न्तु॑धो॒ अ॒रु॒षा॒सो॑ । अ॒स्य॑ ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

क्ता । महान् । अभि । वक्त्वा । एने । इति । अजरः । तस्यो । इतः । उतिः । षः ।

उर्वाः । पदः । नि । दधाति । सानो । रिहन्ति । उधः । अरुषासः । असा ॥ २ ॥

उक्ता सेक्ता फलप्रद इत्यर्थः अतएव महान् महिम्ना स्वरूपेण उद्भूतं वृषत्सदृशोऽयमग्निः  
 ने द्यावापृथिव्यो अभि अभिक्रम्य व्याप्य वक्त्वा बहति व्याप्योतीत्यर्थः ॥ बहतेलेटि  
 न्दसः षपः झुः । लोपस्त अनेपदेशिति तलोपः । सिक्कलमिति सिप् ॥ वृष्ट्यादि-  
 दानेन हविक्रियनेन च लोकद्वयवासिनो देवान्मनुष्यांश्च रक्षतीत्यर्थः । किञ्चायं अजरः  
 रारहितः षः महान् पूज्यः ॥ महम्मामैतत् ॥ षः उक् इति तन्नामसु पाठात् ॥ तथा  
 त उतिः प्राप्तरक्षणः सन् तस्यो हितः वर्तते । यथा उक्ते ऋणोऽयं इति उतिः इति  
 व गमनवान् अश्वदेवयज्जनाभिमुखगमनवान् तस्यो वर्तते । तदनन्तरं उर्वाः विसृतायाः  
 म्याः सानो समुच्छ्रिते प्रदेशे वेदिलक्षणे पदो निदधाति पदानि स्थापयति करोति ।  
 षाश्वाद्यैः अरुषासः अरुषा आरोचना ज्वालाः उधः स्थानीयमस्तुरिक्कं रिहन्ति लिहन्ति ।  
 ॥ अश्वोऽधः उधः स्थानीयं यज्ञं अरुषासः आरोचनाः त्रसवर्चसेन यज्ञमानाः रिहन्ति  
 भिमत् स्वर्गादीनि लिहन्ति ॥ ( १म—१४७सू—२४ ) ॥

## অথ তৃতীয়া—

সমানং বৎসমভিসঞ্চরন্তী বিশ্বক্লেণু বিচরতঃ সুরমেকৈ ।

অনপবৃজ্যা অধ্বনো মিমানে বিশ্বান্কেতা অধি মহো দধানে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সমানম্ । বৎসম্ । অভি । সঞ্চরন্তী ইতি সম্চরন্তী । বিশ্বক্ । ধেনু ইতি । বি ।

চরতঃ । সুরমেকৈ ইতি সুরমেকৈ ।

অনপবৃজ্যান্ । অধ্বনঃ । মিমানে ইতি । বিশ্বান্ । কেতান্ । অধি । মহঃ । দধানে ইতি ॥ ৩ ॥

সমানং একমেব বৎসং বৎসস্থানীয়ং পুলবদ্ধর্ষহেতুমর্গিমভি অভিমুখং সঞ্চরন্তী সঞ্চরন্ত্যে  
ষে ধেনু অগ্নিহিতকরণেন প্রীণয়িত্র্যৌ পত্নী যজমানলক্ষণে ধেনু বিশ্বগ্ণিচরতঃ সঞ্চরতঃ  
স্তনপানাঙ্গিলদৃশেক্ষনপ্রক্ষেপসংমার্জনাদিনা সম্যক্ বর্জয়ত ইত্যর্থঃ । কীদৃশৌ তে সুরমেকৈ  
শোভনকর্ম্মাণৌ শোভনমেহনে বা পরিচরণকুশলে ইত্যর্থঃ কিঞ্চ অনপবৃজ্যান্ অপবর্জনীয-  
রহিতান্ ॥ নঞসুভ্যামিত্যন্তরপদাস্তোদাত্ত্বম্ ॥ অধ্বনঃ মার্গান্ অগ্নেঃ প্রান্তপ্রদেশান্  
কেশাভ্যমেধ্যরহিতান্ মিমানে সৎপাদয়িত্র্যৌ কিঞ্চ বিশ্বান্ কেতান্ সর্বাণি প্রজ্ঞানানি  
প্রবর্জনবিষয়াণি মহো মহাস্তি অধি অধিকং দধানে ধারয়ন্ত্যৌ । ঐদৃশ্যাবধ্বর্যুযজমানরূপে  
জান্নাপতিরূপে বা ধেনু বিশ্বগ্ণিচরতঃ ॥ ( ১ম—১৪৬সূ—৩ম ) ॥

## অথ চতুর্থী—

ধীরাসঃ পদং কবয়ো নয়ন্তি নানা হৃদা রক্ষমাণা অজুর্যম্ ।

সিধাসন্তঃ পর্যপশ্যন্ত সিদ্ধুমাবিরেভ্যো অভবৎ সূর্য্যা নৃন ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ধীরাসঃ । পদম্ । কবয়ঃ । নয়ন্তি । নানা । হৃদা । রক্ষমাণাঃ । অজুর্যম্ ।

সিধাসন্তঃ । পরি । অপশ্যন্ত । সিদ্ধুম্ । আবিঃ । এভ্যঃ । অভবৎ । সূর্য্যাঃ । নৃন ॥ ৪ ॥



धीरासो धीराः धीमन्तः प्रेरोगाः अक्षर्यादयः अक्षर्याः अक्षर्याः अक्षर्याः एतन्निः पदं  
 स्थानं वेदिलक्षणं नश्वि प्रापयति मथ-देशाद्गार्हपत्याया अथवा वक्ष्यामागलुङ्गायजमानादयः  
 पदं आम्पनं सर्वकाममाप्नोमहेनं गवश्वि ? कौतूपाः ते ? कवयः क्रोडनर्पिनो मेधाविमः  
 अनुगाना वा दे वा अनुचानास्ते वा कवय इति श्रुतेः ( ऐ० त्रा० २।२ ) । किञ्च नानाहना  
 बहुप्रकारया बुद्ध्या रक्षमाणाः धारयमाणाः किञ्चैव रूपास्ते सिद्धः अनुमानं यज्ज्वारा कलानि  
 प्रवक्तव्यं सिवासन्तः संततं मिच्छन्तः सन्तः सनि सनीवन्तः ॥ धेति विकल्पनादिज्ञानः ।  
 अन्तर्नधनामित्याद्यः ॥ पर्यापञ्च परितः पञ्चति उश्रवत् इत्यर्थः । किञ्च सूर्याः सर्वत्र  
 प्रसवितारमयिः एतयः एवंकुर्वन्त्या नृश्रुतयः नेतृतयः आविरत्तवत् तेषामनुग्रहेण  
 प्रेत्यन्ते इत्यर्थः । नृनितात्र विभक्तिव्यात्ययः । नृन् प्रागिनोहनुग्रहोत्कृति वा बोध्यम् ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमी—

दिदृक्केण्यः परिकाष्ठान् ज्ञेयं ज्ञेयं महो अर्तय जीवसे ।  
 पुरुत्रो यदभवत् सूरहेत्यो गर्हेत्यो मथवा विश्वदर्शतः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

दिदृक्केण्यः । परि । काष्ठान् । ज्ञेयः । ज्ञेयः । महः । अर्तय । जीवसे ।  
 पुरुत्रो । यत् । अतवत् । सूरः । अह । एतयः । गर्हेत्यः । मथवा । विश्वदर्शतः ॥ ५ ॥

अन्तर्नधनामित्याद्यः परम्परं व्यावर्तमानाश्च दशदिक् दिदृक्केण्यः अनुग्रहदृष्ट्या दर्शनयुक्ता  
 भवति ॥ यथा द्रष्टुमेष्टव्यः दर्शनेच्छाविवशतः ॥ दृशेः समस्तां कृतार्थे तथैकेन-  
 केनेति केनप्रताः ॥ अतएव ज्ञेयः सर्वत्र प्रार्हर्षवन्शीलो भवति अश्लीलो वा । किञ्च  
 प्रदानसमये ज्ञेयः स्तुत्या भवति । किमर्थमेव ? महो महतो देवानेः अर्तय  
 अर्तकशान्त्त यजमानानेर्का जीवसे जीवमान हविक्रहनेन प्रधानप्रदानेनेति । विवेकः ।  
 तत्रोपपत्तिमाह—यदह यथां थलु पुरुत्रो बहुषु देशेषु देवमनुष्येत्यादिना । आ प्रेत्यवः ।  
 मथवा हविलक्षणान्वान् विश्वदर्शतः सर्वद्रष्टव्याविवशवानन्तः एतयो गर्हेत्यः । षट्यर्थे चतुर्थी ।  
 एतान् विजां गर्तवच्छिवदत्तं रक्षणीयानां सूरवत् प्रसविता उत्पादयिता इत्यर्थः भवति ।  
 तन्मानानाहना रक्षमाणाः कवयः पदं नश्वीति पूर्वत्रसद्वत् ॥ ( १५—१४७—१४ ) ॥

इति द्वितीयं द्वितीये पञ्चमशो वर्गः ॥ १६ ॥

## सप्तचत्वारिंशत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

—:•:—

कथा इति पञ्चमं सप्तमं सूक्तं दैर्घ्यमसमायेरं त्रैष्टुभं । कथेत्यनुक्रमदिका श्राव-  
रुवाकाश्विनशक्रयोरत्र सूक्तं विनियोगः । त्रिभुवनमिति त्रीणीत्यनेनोक्तं । (१२—१४३२)

• • •

तत्र प्रथमा—

कथा ते अग्ने सुचयन्त आयोर्दिदाशु वाजेतिराशुवाणाः ।

उभे यत्तौके तनये दधाना श्वतश्च सामन् रणयन्त देवाः ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

कथा । ते । अग्ने । सुचयन्तः । आयोः । दिदाशुः । वाजेतिः । राशुवाणाः ।

उभे इति । यत् । तौके इति । तनये । दधानाः । श्वतश्च । सामन् । रणयन्त । देवाः ॥ १ ॥

हे अग्ने । ते उवसश्चिन्नो रश्मिः सुचयन्तः दीप्तिः सर्कत्र चक्राणाः श्रकटयन्तः  
आशुवाणाः आशु शीघ्रं संतक्रारः आशुन संतक्रारो वायुदेरपि शीघ्रं संतक्रार इत्यर्थः ।  
यथा समस्ताच्छेद्यन्तारः यथा सर्कत्र व्याप्तवन्तः ॥ अश्वेतेषिणः कानच ॥ वात्यरेनोप्रतारः ॥  
सिच्छेति द्विविकरणता । अश्वपूर्वामर्त्तुर्भावितश्रुर्षाद्भुवः शान्ति हान्तसः शपोलुक । आशुशब्दात्  
सनोतेः कर्षणम् ॥ श्वतश्च रश्मयो वाजेतिरश्मैः सहितं आयोः आयुः आयुश्च ॥ कर्षणि  
वर्ष्णि ॥ कथा केनोपायेन ददाशु ददति ॥ दाशु दाने । हान्तसो लिट् ॥ तसुपरमगृहणेत्यर्थः ।  
रश्मीनां श्वरप्रदानं कुत्र दृष्टमिति चेत् उच्यते । यद्यश्नात् उभे उभे अन्नायुवीतौके  
पुत्रे तनये अनवच्छेदेन कुटुम्बश्च विस्तारके यथा तौके पुत्रे तनये तत्पुत्रादौ च  
दधानाः धारयन्तो देवाः व्यवकर्तारो यजमानाः श्वतश्च यजन्त श्वत्किनि सामन् सानि रणयन्तौ  
रणयन्त रमन्ते रमयन्ति शकयन्त्येव वा यन्नादन्नायुःपुत्रादिसन्निताः सोमेनेष्टु सानि रमन्ते  
तन्नादन्नायो ददतीत्यवगम्यत इत्यर्थः । तानुशान् तदीयान् रश्मीन्नामप्यनुगृहणेत्यर्थः ॥ १ ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

বোধামে অশ্র বচসো যবিষ্ঠ মংহিষ্ঠশ্র প্রভৃতশ্র স্বধাবঃ ।

পীয়তি হ্রো অনুহ্রো গৃণাতি বন্দারুস্তে তন্নং বন্দে অগ্নে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বোধ। মে। অশ্র। বচসঃ। যবিষ্ঠ। মংহিষ্ঠশ্র। প্রভৃতশ্র। স্বধাবঃ।

পীয়তি। হ্রো। অনু। হ্রো। গৃণাতি। বন্দারুঃ। তে। তন্নম্। বন্দে। অগ্নে ॥ ২ ॥

হে যবিষ্ঠ যুবতম । হে স্বধাবঃ হবিলক্ষণায়ৈম তদ্বরণে । যে মদীয়শ্র মংহিষ্ঠশ্র অতিশয়েন পুণ্ডরীকশ্র প্রভৃতশ্র একর্ষণে সংপাদিতশ্রাশ্বেদানীং ক্রিয়মাণশ্র বচসঃ স্তুতিরূপশ্র বচনশ্র । কৰ্ম্মণি যজী । উক্তলক্ষণং বচঃ বোধ বধ্যয় স্ততো ভবেত্যর্থঃ । হে অগ্নে । যোকে হ্রো । অত্র যাকঃ—হ্রোনেম ( নি. ৩২০-) ইত্যর্কস্তে তুর্কৈ, তদবোদাভ্যকার । একো অমঃ পীয়তি বধকর্ম্মেতৎ হিনস্তি যজ্ঞাদিনা ন পূজয়তীত্যর্থঃ । হ্রো একঃ অনুগৃণাতি অনুকূলং উচ্চারয়তি । ভয়োর্ম্মণো হে অগ্নে । বন্দারুর্কন্দনশীলোহ্রো তে তব তন্নং তবমুক্তিং বন্দে স্তোমি ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যে পায়রো মামতেঅন্তে অগ্নে পশ্যন্তোঅক্কং ছুরিতাদরক্কন্ ।

ররক্ক তানৎসুক্কতো বিশ্ববেদাদিপ্সন্ত ইদ্রিপবো নাহদেভুঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে। পায়বঃ। মামতেষম্। তে। অগ্নে। পশ্যন্তঃ। অক্কম্। ছঃইতাৎ। অরক্কন্।

ররক্ক। তান্। সুক্কতঃ। বিশ্ববেদাঃ। দিপ্সন্তঃ। ইৎ।

রিপবঃ। ন। অহ। দেভুঃ ॥ ৩ ॥

অত্রোতিহাসমাচকতে । উচ্যাবৃহস্পতিনামানৌ ঋষী আস্তাং । তত্রোচ্যাত্ত মমতানাম-  
 ভাৰ্য্যা । সা চ গৰ্ভিণী । তাং বৃহস্পতির্গৃহীত্বা রময়ৎ । গুক্রনির্গমনাবসরে প্রাপ্তে গৰ্ভস্থং রোতঃ  
 প্রাবাদীৎ—হে যুনে । রোতো মা ত্যাকীঃ । পূৰ্ণবহং বসামি । রোতঃসঙ্করং মা কাৰীমিতি ।  
 এবমুক্তো বৃহস্পতির্কলাৎ প্রতিরুদ্রেতস্বঃ সন্ শশাপ—হে গৰ্ভ । স্বং যতো রোতো নিরোধ-  
 যকরোঃ অতস্বং দীৰ্ঘং তমঃ প্রাপ্নুহি জাত্যাকো ভবেতি । এবং শপ্তো মমতায়াং দীৰ্ঘতমা  
 অজায়ত । স চোৎপন্নঃ তমো বাথয়া অগ্নিমস্তৌষীৎ । স চ স্তত্যা শ্রীতঃ আক্যং পর্য্যহরদিতি ।  
 তদিনমত্রোচ্যতে—হে অগ্নে । তে তবসম্বন্ধিনো যে পায়বঃ প্রসিদ্ধাঃ পালয়িতারো রশ্মঃ  
 মামতেয়ং মমতায়াঃ পুত্রং দীৰ্ঘতমসং অক্লং পশুস্তঃ অক্লোহয়ং অতোহস্মাতী রক্ষণীম চিতাব-  
 গচ্ছতঃ দুঃরতাং দুঃষ্টং প্রাপ্তাং দুঃখাং অরক্ণন্ তান্ স্কৃতঃ স্কথকর্ষুন্ বিশ্ববেদাঃ বিশ্বপ্রজঃ  
 ররক্ণ রক্ষতি অস্বংপালনায়েতি ভাবঃ । তৈরস্মানপি রক্ষিস্তাত্যর্থঃ । এবং রক্ষিতান-  
 স্মান্দিস্তা দ স্তুতুমিচ্ছন্তো রিপবঃ কামানয়ো নাহদেভুঃ । অহেতি বিনিগ্রহার্থীমঃ । ন খলু  
 হস্তিতুং শক্নুরস্তি ॥ দস্তু দস্তে শ্রেণিগ্র হৃদংতিস্বংসীনামিতি বক্তব্যমিতি লিটঃ । কিঞ্চাদনি-  
 দিতামিতি নলোপঃ । তস্তাসিদ্ধত্বাদেতাত্যাসলোপয়োঃপ্রাপ্তৌ দস্তেচতি বক্তব্যমিতি ॥  
 তৌ বিধীয়েতে । যদা স্কৃতদ্রষ্টা দীৰ্ঘতমাঃ স্বয়েমবাস্মানং পরোক্ণতয়া ত্রবীতি ॥ ৩ ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

যো নো অগ্নে অররিবঁ অঘায়ুররা গীবা মর্চয়তি ছয়েন ।

মগ্নে গুরুঃ পুনরস্ত সো অস্মা অনুমুকীষ্ট তস্বং দুঃকৈঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । নঃ । অগ্নে । অররিবঁ । অঘায়ুঃ । অরাতিহবা । মর্চয়তি । ছয়েন ।

মগ্নঃ । গুরুঃ । পুনঃ । অস্ত । সঃ । অস্মৈ । অনু । মুকীষ্ট ।

তস্বম্ । দুঃকৈঃ ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে । নোহস্মান্ যুগ্মদ্রিক্তাত্মঃ অঘায়ুঃ মারগাদিরূপপাপেচ্ছাবান্ অররিঃ অদাতা  
 অস্মদানপ্রতিবন্ধক ইত্যর্থঃ ॥ রাতেশ্ছান্দসস্ত লিটঃ কনুঃ ॥ অরাতী বা স্বয়মদানবান্ ॥ ছন্দপি  
 বাসপ । তমিচ্ছতীতি মত্বর্ষীয়ো বাসপ্ ॥ শক্রত্বমাচরন্তঃ শক্রঃস্বয়েন মানসবাচিকভেদেন  
 দ্বিবিধেন ন দদামীতি মানসো মগ্নঃ । নিন্দাত্মারোপেণ দাননিবারণং কাটিকো মগ্নঃ । যদা  
 মাদ্ভাহেতুকেন বিরুদ্ধরূপেণ দ্বিবিধেন মগ্নেণ যো বিরুদ্ধমাচরতি তন্ন সংকীৰ্ত্তয়তি যচ্চপ্রিয়ঃ

২৩৪ক, ২ অধ্যায়, ১৩ বর্গ ] অষ্টচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ১৯৭

ব্রতে তন্ন কয়োতি । অল্পদ্বিতীত্যেৎ মন্ত্ররূপৈববিধ্যম্ পূর্বং মানসবাচিকভেদেন ইদানীং  
বাচককারিকভেদেন বিবেকঃ । ঈনুশেন মন্ত্রেণ যঃ শক্রশর্চয়তি তৎসয়তি বিধেয়ী-  
কয়োতি বাস্মান সমষ্টকদেশো মানসরূপঃ অশ্বৈপুনশ্চক্ৰবস্ত ॥ ষষ্ঠার্থে চতুর্থী ॥ প্রযোক্তুরেব  
পুনর্গরিতান্ত তথা ছক্ৰৈর্ছক্ৰৈর্ছকৈঃ নিন্দারূপৈর্ছকৈঃ তস্য স্বকীয়ং তস্য অমুম্বকীষ্ট  
অমুম্বকীষ্ট অমুম্বকৈ লুপ্ততু । যথা স দ্বিবিধো মন্ত্রঃ অশ্বৈ প্রযোক্তুরেব শুক্ৰগরিতান্ত  
অস্ত্যপ্যম্বকৈর্ছকৈর্ছকৈঃ সিত্তি তৈছক্ৰৈঃ সোহরাতিঃ তমুম্বকৈলুপ্ততু  
স্বাস্মানমেবাবৃত্য দহত্বিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪৭স্ব—৪৭ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

উতবায়ঃ সহস্র প্রবিদ্বান্মর্তোমর্তং মর্চয়তি দ্বয়েন ।

অতঃ পাহি স্তবমান স্তবস্তমগ্নে মাকিনেঁ ছুরিতায় ধায়ীঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত । বা । যঃ । সহস্র । প্রবিদ্বান্ । মর্তঃ । মর্তম্ । মর্চয়তি । দ্বয়েন ।

অতঃ । পাহি । স্তবমান । স্তবস্তম । অগ্নে । মাকিঃ । নঃ । ছুরিতায় । ধায়ীঃ ॥ ৫ ॥

পূর্বমন্ত্রে দ্বিবিধকুটিলমন্ত্রেণ কর্তা তন্নম্রণং প্রাপ্নোতু মানসানিত্যুক্তম্ । অত্র তু  
তন্নম্রণান্নান্ পাণ্ডিত্যগ্নিঃ প্রাধাতে । উত বা হে সহস্র । সহ ইতি বলনাম । তত্র তবায়ৈ ।  
যো মর্তো মরণধর্মী মনুষ্যঃ প্রবিদ্বান্ মায়ামন্ত্রেণ প্রকর্ষণে জানন্ দ্বয়েন পূর্বোক্তরীত্যা দ্বিবিধ-  
মন্ত্রেণ মর্তং মনুষ্যং মর্চয়তি বিধেয়ী কয়োতি তৎসয়তি বা অতস্তাদৃশাত্তৎসনাৎ তৎকর্তুঃ  
সকাশাৎ হে স্তবমান স্তবমাগ্নয়ে । স্তবস্তঃ স্ততিং কুর্কস্তং মাং পাহি রক্ষ । কিক নোহস্মান্  
ছুরিতায় তৎকৃতায় ছুরিত্রণপ্রযুক্তহুশ্বায় সমর্থং মাকীর্ষায়ীঃ মা স্বাপন্ন ছুরিতভাজনং মাকার্বী-  
মিত্যর্থঃ ॥ ধি ধারণে । ব্যত,য়ে নেট । সিচি বৃ ক্ঃ । নম'ও'যোগ ইত্যডভাবঃ ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে বোধশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

অষ্টচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

—•:○†○:•—

মধীশ্চদ্বিতী পঞ্চমষ্টমং সূত্রম্ দৈর্ঘ্যতমং ত্রৈষ্টম্যগ্নেয়ং । মধীশ্চদ্বিতীশ্চত্বারিংশত্যধিক-  
তমমধ্যস্ত তৃতীয়তমং পূর্বং বিনিয়োগ উক্তঃ ॥ ( ১ম—১৪৮স্ব ) ॥

तत्र प्रथमा—

मथी॒द्यदी॑ वि॒ष्टो॑ मा॒तरि॒क्षा॑ हो॒तारं॑ वि॒श्व॒अप्सु॑ वि॒श्वदे॒व्याम् ।

नि॒ यं॑ दधु॒र्मु॒श्या॒सु॑ वि॒श्व॒अ॒र्ण॑ चि॒त्रं॑ व॒पु॒षे॑ वि॒भाव॑म् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मथी॑ । यं॑ दधु॒र्मु॒श्या॒सु॑ वि॒ष्टः॑ । मा॒तरि॒क्षा॑ । हो॒तारम्॑ । वि॒श्व॒अप्सु॑म् । वि॒श्वदे॒व्याम्॑ ।

नि॑ । यम्॑ । दधुः॑ । मश्या॒सु॑ । वि॒श्वः॑ । अः॑ न । चि॒त्रम्॑ । व॒पु॒षेः॑ । वि॒भाव॑म् ॥ १ ॥

होतारं देवानामाह्वतारं विश्वाप्सुः । अपस्विति रूपनाम् । नानारूपं पार्थिववैद्युत-  
जाठिवादिभेदेन आहवनीयादिभेदेन वा यथा 'कालीकर्माल्यादिरूपेण आलानां वैरूप्यादिभू-  
रूपत्वं विश्वदेवाः सर्कदेवयोगाक्रिष्टासाधुः यदीं यमनमग्निं मातरिष्वा वृष्ट्यादिनिष्प्रात-  
स्त्रिक्रिष्टमनो वायु विष्टः कार्त्तुस्तःप्रनिष्टः सन् मथीं अमणां प्रोष्टावर्क्यमित्यर्थः ॥ मां  
विलोडने । त्वस्तुक्रमेति बुद्धिप्रतिषेधः ॥ पुनः स एव विशेष्यते । यमग्निं मश्यासु मश्यासु-  
कुर्वतीषु विश्व अत्रिणरूपान् प्रजासु पूर्वं वपुष्य यज्ञसिद्धये निदधुर्परयक्ति यजनानः ।  
मश्यासुको निरुक्ते बहुधा निरुक्तः—मश्याः कश्चात्कामा कर्षाणि जीव्यन्ति मनश्चमानेन सृष्टा  
मनोरपतां मश्या वेति ( नि० ७५ ) । यश्च पूर्वं देवाः मश्यासु मनोरपतात्प्रजासु  
विश्व प्रजासु प्रोषिषु वपुषे अरुपाय यागादिस्वरूपप्रकाशाय शरीरधरणां वा जाठिवाग्निरूपेण  
निदधुः स्थापितवतः । तत्र दृष्टास्तः—अः न अरणं श्रीरणं वा आदितामिव चित्रं चायनीयं  
विभावं विविधप्रकाशवस्तुं यथा प्रकाशादिसापनाय धारयन्ति तद्वत् । अः शक्यं वाक् एव  
निरुवाच—अग्नादितो॑ क्ववति॒ न अ॒रणः॑ ई॒रणः॑ अ॒तो॒रसान्॑ अ॒तो॒तासं॑ ज्योति॒षां॑  
अ॒तो॒ तासेति॑ वेति ( नि० २.१४ ) । ईदृशं यं निदधुः तं मथीदिति पूर्वजायम् ॥ १ ॥

अथ द्वितीयः—

द॒दानि॒मि॒म द॒द॒भ॒स्तु॑ म॒मा॒ग्नि॒र्ब॒रु॒पं॑ म॒म त॒स्य॑ चा॒कन् ।

जु॒ष॒स्तु॑ वि॒श्वान्शु॑ क॒र्षो॒प॒स्तु॒तिं॑ उ॒र॒मा॒न॒शु॑ का॒रोः॑ ॥ २ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ—

দদানম্ । ইৎ । ন । দদত্তম্ । অম্মি । অগ্নিঃ । বরুধম্ । মম । তস্ত । চাকন্ ।

জুবন্তঃ । বিশ্বামি । অশ্ব । কশ্ব । উপস্তুতিম্ । ভরমাণশ্চ । কারোঃ ॥ ২ ॥

মন্য অননীরং স্তোত্রং হবিবাদিকং বা দদানমিৎ অগ্নয়ে কুর্কীগমেব মাং দস্তিতারো  
বৈরিণো ন দদত্তং দস্তিতুং চিংসিতুং ন প্রভবন্তি ॥ দস্তিতুর্কিলং চন্দসীতি বিকরণশ্চ স্নুঃ ।  
ব্যত্যয়েনাস্তাদেশঃ মমকোহতিশয় ইতি উচ্যতে তস্ত প্রদাতুর্শ্বম বরুধং বরগীষং স্তোত্রাদিকং  
অন্নমগ্নিচাকন্ অত্যর্থং কাময়তে ॥ কনতিঃ কাস্তিকর্মা । অস্মাদ্ভবন্ত লুগস্ত স্নুঃ চান্দসোহ-  
উভাবঃ । বহুলাদেব বা চান্দসস্তান্নাদিত্ব দস্তাসদীর্ঘং ॥ যস্মাদেবঃ তস্মান্ন দত্তমুৎস্বীত্যর্থঃ ন  
কেবলমগ্নিরেব কাময়তে কিন্তু সর্কে দেবাঃ কাময়ন্ত ইত্যাহ । উপস্তুতিং তং তং দেবমুপেত্য  
ক্রিয়মাণাং স্তুতিং ভরমাণশ্চ কুর্কীশ্চ কারোঃ স্তোত্রঃ অশ্ব যজমানশ্চ মম বিশ্বামি সর্কাপি  
হবিঃপ্রদানাদিক্রপাদি কর্মাণি জুবন্ত সেবন্তে সর্কে দেবাঃ অতো ন দদত্তস্তেত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

নিত্যেচ্চিম্বুযং সদনে জগৃজে প্রশস্তিভির্দধিরে যজিয়াসঃ ।

প্রসূনয়ন্ত গৃভয়ন্ত ইচ্চীবশ্বাসো ন রথ্যা রারহাণাঃ ॥ ৩ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ—

নিত্যে । চিং । স্নু । যম্ । সদনে । জগৃজ । প্রশস্তিভিঃ । দধিরে । যজিয়াসঃ ।

প্র । স্নু । নয়ন্ত । গৃভয়ন্ত । ইচ্চীবঃ । অশ্বাসঃ । ন । রথ্যাঃ । রারহাণাঃ ॥ ৩ ॥

যজিয়াসো যজ্যগোগ্যা যজমানা ঋত্বিজো বা যং মথনেনোৎপন্নমগ্নিং নিত্যেচ্চিং সদনে  
নিত্য এব গার্হপত্যলক্ষণে অগ্ন্যাসাদনস্থানে স্নু কিপ্রং জগৃজে গৃহস্তি ॥ গ্রাহোনিটি ইবয়োরে  
ইতি রেভাবঃ । স্নুগ্রাহোতি ইতি কথং ॥ নিত্যং গতশ্রয়ো ত্রিঘতে নিত্যং গার্হপত্যমিত্যুত্রাদ্-  
গার্হপত্যো নিত্যঃ তদশ্রয়ত্বাৎ সননমপি নিত্যমুচ্যতে । গৃহীত্বা প্রশস্তিভিঃ প্রশংসতিঃ স্তুতিভিঃ  
দধিরে ধারয়ন্ত্যাহবনীয়ার্থং যুত্বা চ ইচ্চীবঃ এষণে সাধনে যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি গৃভয়ন্তঃ  
গৃহস্তঃ ঋত্বিতঃ প্রসূনয়ন্ত স্তুত্বা প্রশংসতি । তত্র দৃষ্টান্তঃ—রবহানাঃ রংচসা গচ্চন্তঃ ॥ গৃহি  
গতো । চান্দসস্ত লিটঃ কানচ্ । অনিত্যমাগমশাসনমিতি স্মৃত্যবঃ ॥ রথ্যা রথবন্তঃ তত্র

नियुक्ताः ॥ हान्दसौ वनिपाविति वधशकान्मूर्ध्वींश्च द्वैकारः ॥ अथासौ न अथा इव ते वथा  
वृथा इथ वामिनमन्त्रितदेशः नमस्ति तद्वत् ॥ ( १म—१४८सू—३४ ) ॥

अथ चतुर्थी—

पु॒रु॒णि॒ द॒स्यो॑ नि॒रि॒णा॒ति॒ ज॒ज्ञै॒स्त॒रा॒द्रो॒च॒ते॒ व॒न॒ आ॒वि॒त्ता॒वा॒ ।

आ॒द॒स्य॒ वा॒तो॒ अनु॒वा॒ति॒ शो॒चि॒र॒स्त॒न॒ श॒र्या॑म॒स॒ना॒म॒नु॒दु॒न् ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

पु॒रु॒णि॒ द॒स्यः॑ नि॒रि॒णा॒ति॒ ज॒ज्ञैः॑ आ॒न् रो॒च॒ते॒ व॒ने॒ आ॒ वि॒त्ता॒वा॒ ।

आ॒न् अ॒स्य॒ वा॒तः॑ अ॒नु॒ वा॒ति॒ शो॒चिः॑ अ॒स्तः॑ न ।

श॒र्या॑म॒ अस॒ना॒म् अ॒नु॒ द॒न् ॥ ४ ॥

अत्र दावग्निरूपेणारं सु यते । दस्य उपरुपयितारमरिः पुरुणि बहूनि वृक्षादीनि निरिणाति  
नितरां तिनन्ति ॥ री गतिरेषणयोः । पुरादिवात् ह्रस्वः । केन साधनेनेति तद्व्याते ।  
जज्ञैर्दक्षुहानायातिर्जालातिः आन् दाहानस्तरं वने वृक्षादिसमूहाद्युक्ते वितावा विविध-  
प्रकाशयुक्तः सन आ सर्वतः रोचते दीप्तो भवति । आन् अनस्तरं अस्य शोचिर्जाला अन्  
अनुकूलो वातः अग्निसधिकृतो वायुः अनुदन् ॥ अस्थिति वीप्सार्थे ॥ प्रतिदिनं वाति जाला  
आदाय गच्छति । तत्र दृष्टान्तः—अस्तः क्लेषुः सकाशात् असनां गच्छन्तीं शर्यां  
न शरोनामहिंसानाधनलोहमरिमिसुमुखं तन्प्रचुरां यथा शरो नाम वंशावास्तुरजातीयः  
काष्ठविशेषः तद्विकारात् इयुमिव शर्या इषवः शरमया इति वाक् ( नि० ५४ ) ।  
यथा शर एव शर्या अथवा शरो हिंसो तत्करेतीति शर्या इषुः तां यथा वायुर्नोर्दकवज्रो  
वेगो वा अनुकूलं प्रेरयति तद्वत् ॥ ( १म—१४८सू—४४ ) ॥

अथ पञ्चमी—

न॒ यं॑ रि॒प॒वो॑ न॒ रि॒ष॒ग्य॒वो॑ गर्ते॒ स॒स्तु॑ रेष॒णा॒ रेष॒य॒न्ति॑ ।

अ॒ज्ञा॒ अप॒श्या॑न॒द॒भ्र॒भि॒थ्या॑ नि॒त्या॑स॒ इ॒ं प्रे॒तारो॑ अ॒र॒क॒न् ॥ ५ ॥



২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ১৭ বর্গ।] একোনপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং । ২০১

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। যন্। রিপবঃ। ন। রিষণ্যঃ। গর্ভে। সস্তম্। রেষণাঃ। রেষণস্তি।

অন্ধাঃ। অপশ্রাঃ। ন। দতন্। অতিহায়া। নিত্যাসঃ। ঈন্। শ্রেতারঃ। অরক্ণ্ ॥ ৫ ॥

যমগ্নিং গর্ভে গর্ভবদ্রক্কে অরণিমধ্যে সস্তং বর্তমানং রিপবো নরাঃ ন রেষণস্তি ন  
হুঃখয়ন্তি তথা রিষণ্যবোহস্তে হিংসকঃ ॥ হুঃখস্বাৰ্দ্ধদিগ্ন্যবুঃখ্যাতি রিষণ্যতীতি ক্যচি নি-  
পাত্যতে। ক্যাচ্ছনসীত্যাঃ ॥ ন হিংসস্তি। কীদৃশাস্তে? রেষণাঃ হিংসনশ্রতায়াঃ যদা তৈঃ  
ক্রিয়মাণা হিংসনপ্রকারা ন হিংসস্তি কিঞ্চাত্তাতিথ্যা অতিতঃ খ্যাতিং মাহাত্ম্যং অন্ধাঃ  
জ্ঞানশক্তিরহিতাঃ অবিধাংসঃ অতএব অপশ্রাঃ অশ্রুটারঃ যদা বিধাংসোপ্যতাব্রিতারঃ  
অনুপাসকা ইত্যর্থঃ। ঈদৃগ্ৰূপাতয়েৎপি ন দতন্ ন দত্ত হুবস্তি ন হিংসস্তি লৌকিকোপকা-  
রেণাপি প্রয়োজকত্বাদিত্যি ভাবঃ। তর্হ্যশ্চ পারমার্থিকং রূপং কে জানস্তীতি চেৎ উচ্যতে।  
নিত্যাসো নিত্যাঃ অবিচলিতভক্তয়ঃ অগ্নিহোত্রাদিনিত্যকর্মরতা বা অগ্ন্যহুগ্রহাৎ স্বয়মপি  
নিত্যা ভবিষ্যন্তীতি ভাবিনিত্যত্বমাপ্রিত্যা নিত্যা উপর্চয়ন্তে তাদৃশা বজ্রমানাঃ শ্রেতারঃ  
যজ্ঞাদিনা তমেব তর্পয়িতারঃ সস্তঃ ঈং এনমরক্ণ্ রক্ণস্তি যজ্ঞাদিরূপেণ ভজন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

\* \* \*

## একোনপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—• —• —•

মহঃ সহতি পঞ্চর্চং নবমং সূক্তম্ । দৈর্ঘ্যতমসং বৈরাজমাগ্নেয়ং । দশকান্ত্রয়োবিড়ারেকাদশকা-  
বেতু্যক্তলক্ষণসম্ভাবাৎ । তথা চাহুক্রাস্তং—মহঃ সর্বৈরাজমিতি । বিমিরোগো লৈজিকঃ ।

\* \* \*

তত্র প্রথমা—

মহঃ সরায় এযতে পতির্দম্নিন ইনশ্চ বহ্ননঃ পদ আ ।

উপ প্রজ্জস্তমদ্রয়ো বিধম্নিং ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মহঃ। সঃ। সরায়ঃ। আ। ঈষতে। পতিঃ। দন্। ইনঃ। ইনশ্চ। বহ্ননঃ। পদে। আ।

উপ। প্রজ্জস্তম্। অদ্রয়ঃ। বিধন্। ইৎ ॥ ১ ॥

মহঃ মহত্যা পূজাস্তু রায়ঃ গবাদিক্রপস্ত ধনস্ত পতিঃ পালকঃ স্বামী সোহগ্নিঃ সন্ দদৎ  
 অভিমতং প্রযচ্ছন্ ॥ দদাতেঃ শতরি ছান্দসঃ শপো লুক্ । তস্ত ছন্দস্তাভয়থেষ্যাক্ষিত্যতুকত্বাদা-  
 তো লোপ ইটি চেত্যাকারলোপঃ ॥ আ আভিমুখ্যেন অগ্নদেবযজ্ঞনং প্রতি ঈযতে গচ্ছতি ।  
 কিক্ব ইনস্ত স্বামিনোহপি ইনঃ স্বামী সর্ক্সস্ত পতিরিত্যর্থঃ । ঈদৃশোহয়ং বহুনো ধনস্ত পদে  
 আঙ্গানভূতে বেদিস্থানে আ আশ্রয়তি ॥ উপসর্গবশাদযোগ্যক্রিয়ঃখ্যাহারঃ ॥ যদ্বা বহুনো  
 নিবাসযোগ্যস্ত ধনস্তাপি ইন ইতি সম্বন্ধঃ যদ্বা বহুপ্রাপ্তিঃ প্রসিদ্ধা । কিক্ব উপক্রমস্তং  
 উপগচ্ছন্তমেনং অভিষবার্থং অজয় গ্রাববস্তো যজমানাঃ বিধগ্নিৎ পরিচরস্তোব ॥ বিধ বিধানে ।  
 তৌদাদিকঃ লঙি বহুলং ছন্দসীত্যাদভাবঃ । নিঘাতাতাবশ্ছান্দসঃ । যদ্বা পূর্বত্র তচ্ছন্দ  
 ক্রতেঃ । অত্র যচ্ছন্দাধ্যাহরণেণাস্ত সবেকাদনিঘাতঃ ॥ যদ্বা অত্রয়োহভিষবগ্রাবাগঃ । স্বশব্দৈঃ  
 উপ উপেত্য বিধগ্নিৎ পূজয়স্তোব মাহ্লাদং জনয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৪৯সু—১৭ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

স যো বৃষা নরাং ন রোদস্তোঃ শ্রবোভিরস্তি জীবপীতসর্গঃ ।

প্রয়ঃ সশ্রাগঃ শিশ্রীত যোনৌ ॥ ২ ॥

— • অথ পদপাঠঃ • —

সঃ । যঃ । বৃষা । নরাং । ন । রোদস্তোঃ । শ্রবোভিঃ । স্তি । জীবপীতসর্গঃ ।

প্র । যঃ । সশ্রাগঃ । শিশ্রীত । যোনৌ ॥ ২ ॥

স ভাদৃশো যোহগ্নিঃ নরাং ন মহুচ্চাণামিব রোদস্তোঃ জ্বাপৃষিব্যোরপি বৃষা সেকা  
 উৎপাদক ইত্যর্থঃ এবং সর্ক্সোৎপাদকঃ শ্রবোভিঃ সর্ক্সক্রমমণৈর্গশোভির্ভুক্তঃ সন্  
 স্তি বর্ততে সর্ক্সোৎপাদক ইত্যুক্তং । তত্রোপপত্তিমাহ । যতে হয়ং জীবপীতসর্গঃ জীবৈর্মানা-  
 বিদৈঃ পীত আস্বাদিতঃ সর্গঃ সৃষ্টিক্রমো বস্ত স তথোক্তঃ ॥ তৃতীয়াক্ষরীতি পূর্বপদ-  
 প্রকৃতিস্বরঃ । পুনর্ক্বত্রত্রীণৌ স এব স্বরঃ ॥ অত্রায়ং সৃষ্টিক্রমঃ । অয়মগ্নিঃ স্বদন্তং হবিরাদিত্যং  
 প্রাপয্য তদ্রশ্মতিঃ সহ বৈদ্র্যতরূপেণ মেঘদারোদকেন প্রবর্ষ্য সর্ক্সান্ আগ্নিনঃ প্রাপয়তীতা-  
 তো বৃষ্টোৎপাদনদারোৎপাদয়িত্বা । ইদানীং সাক্ষাতুৎপাদকম্বমাহ । যোহগ্নিযোনৌ গর্ভাশয়ে  
 সশ্রাগঃ প্রাবষ্টঃ সন্ শিশ্রীত নিষিক্তং যেতঃ পারয়তি নৃপখাদিদেহাকারেণ পরিণয়ন্তীত্যর্থঃ ।  
 যদ্ যদগ্নিন পচেৎ পুরম্বেষেব নোৎপগ্বেত তন্মাদয়ং সাক্ষাদেবোৎপাদকঃ স ভাদৃশোহগ্নিঃ





২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ১৯ বর্গ।] পঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

২০৫

ক্যলভাদপ্রত্যাদিতি ভাবে অপ্রত্যয়ঃ ॥ দধে ধারয়তি অস্মৈ উক্তস্বরূপায়ান্নয়ে যো মর্ভঃ  
মদাশঃ দদাতি স স্তুকঃ শোভনপুলো ভবতি ॥ ( ১ম—১৪৯সূ—১ঋ ) ॥

ইতি ত্রিতীয়স্ত দ্বিতীয়েহষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

\* \* \*

## পঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

-----: . :-----

পুরুষেতি তৃচাশ্রকং দশমঃ সূক্তম্ । দৈর্ঘ্যতমসমাগ্নেষমৌক্ষিহং । পুরুতৃচমৌক্ষিহমিত্যসু-  
ক্রমণিকা । প্রোক্তব্রুবাকাম্বিনশল্পয়োরৌক্ষিহে ছন্দস্তস্য বিনিয়োগঃ । অথৈতস্তা ইতি খণ্ডে  
স্বত্রিতম্—পুরুত্বা স্বাময় ইতি ॥ ( ১ম—১৫০সূ ) ॥

\* \* \*

তত্র প্রথমা—

পুরুত্বা দাশ্বান্বোচেরিরগে তব স্বিদা ।

তোদশ্বেব শরণে আ মহস্ত ॥ ১ ॥

—• অথ পদার্থঃ •—

পুরু । স্বা । দাশ্বান্ । বোচে । অরিঃ । অগ্নে । তব । স্বিৎ । আ ।

তোদশ্বেব । শরণে । আ । মহস্ত ॥ ১ ॥

হে অগ্নে । স্বা স্বাং পুরু বহু বোচে যদ্বা বহুদাশ্বান্বিতি সৎকঃ । পুত্রং দেহি বিস্তং  
দেহি তত্যাশ্রাশাসনানি ব্রবীমীত্যর্থঃ । কিং তৃক্ষীং নেত্যাহ—যতো দাশ্বান্ অতিমতং  
হবিদন্তবানস্মি অতো বোচে । ইত্যসাধারণেন ক্রবতঃ কথং দাতব্যমিতি ন মস্তব্যং ।  
যতোহহং হে অগ্নে । তবস্বিৎ তবৈব আ আভিমুখেন অরিঃ অর্থা হবিরাদিপ্রাপণেন  
সেবকোহহং । তত্র দৃষ্টান্তঃ—মহস্ত মহতঃ তোদশ্বেব শিককস্ত স্বামিনঃ শরণেহস্ত গৃহে  
যথা গর্ভদাসাদিরাসমস্তান্নিগতো বর্ততে তদনহমপি যস্মাদেবং তস্মাদভিমতং বহু বোচে ত্বমপি  
তৎসর্কং দেহীত্যর্থঃ । অত্র নিরুক্তং—বহু দাশ্বাং স্বামেবাভিহবাম্যরিরমিত্র ঋচ্ছতেরীশ্বতো-  
হপ্যরিরে তস্মাদেব যদন্তদেবত্যা অথা বা হত যো হুয়ন্ত ইত্যেতদৃষ্টেবমবক্ষ্যৎ তোদশ্বেব  
শরণে আমহস্ত তুদশ্বেব শরণেহধি মহত ইতি ( নিঃ ৫.৭ ) ॥ ( ১ম—১৫০সূ—১ঋ ) ॥

\* \* \*

अथ द्वितीया—

। । । । ।  
व्यनिनश्च धनिनः प्रहोषे चिदररुषः ।

— — — — —  
। । ।  
कदाचन प्रजिगतो अदेवयोः ॥ २ ॥

—०-अथ पदपाठः ०—

। । । । ।  
वि । अनिनश्च । धनिनः । प्रहोषे । चिद । अररुषः ।

— — — — —  
। । ।  
कदा । चन । प्रजिगतः । अदेवयोः ॥ २ ॥

पूर्वमन्त्रे स्वाभिष्टः बहुविज्जापमामौतुक्तः अत्र तु स्व विलक्षणेभ्यो दानादिरचितेभ्यो दानं न दातव्यमिति प्रार्थयते । हे अग्ने । स्वां विशेषेण ब्रवीमि ॥ उपसर्गश्रुत्ये. ग्या. क्रियाध्याहारः । अथवा सन्निहितस्वाद्योते इत्यनुषङ्गात् । अन्वयार्थं यद्यजिज्जपन् तद्विरुद्धं बोधे वक्ष्यमाण स्वरूपञ्च न दातव्यमिति ब्रवीमौत्यर्थः । तेषां स्वरूपमाह । अनिनश्च अस्वामिनः स्वां अस्वामिनः कूर्वाणश्च तथा धनिनः सामग्रधनवतः पूर्वमेव धनवतो दानञ्च निरर्थकत्वात् उल्लिख्यते । यद्वा यागाद्यनुषङ्गिधनवत् इत्यर्थः । किञ्च प्रहोषे प्रकर्षेण होतुः अररुषः अदमतो दक्षिणारूपेण यद्वा प्रहोषे अनिनश्चेति सशकः प्रकर्षेण होतुः असमर्थ- स्त्रुत्यर्थः ॥ अत्र इन शक्येन तत्स्यं सामर्थ्यं लक्ष्यते । चिच्छन्दः समुच्चयार्थः ॥ किञ्च कदाचन प्रजिगतः कदाचिदपि प्रकर्षेण देवान् स्तुवतः अत्र च नेति निपातध्वंसमुदाहरः । तत्र च शकः समुच्चये न शक्यो निषेधे । किञ्च अदेवयोः देवानाङ्गनोनिच्छतः एतेषां न दातव्यमिति विबोच इत्यर्थः । निन्दितानां स्वरूपनिरूपणेन स्वप्न तादृशत्वात् बहुबोच इत्येतदुक्तमेवेत्युक्तं भवति । यद्वा चनेति चिच्छन्दपठ्यायः । उक्तप्रकारेण दृष्टंतापि कदाचित् प्रजिगतः । यद्वा कदाचित् स्वां स्तुवतः विबोधे तादृशञ्च दातव्यमिति विशेषेण ब्रवीमि । किञ्च वक्तव्यमन्वयार्थमिति भावः ॥ ( १म—१५०सू—२१ ) ॥

• • •

अथ तृतीया—

। । । । ।  
स चन्द्र विप्र मतेर्या महो ब्राधस्तमो दिवि ।

— — — — —  
। । ।  
प्रप्रेते अग्ने वसुषः श्याम ॥ ३ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । চক্ষঃ । বিপ্রঃ । মর্ত্য্যঃ । মহঃ । ব্রাহ্মহৃতমং । দিবি ।  
 প্রেপ্রঃ । ইৎ । তে । অগ্নে । বহুঘঃ । স্তাম ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে । বিপ্র মেধাবিন্ যো মর্ত্য্যঃ ত্বাং যজতে স মর্ত্য্যো যজমানো দিবি ছালোকে চক্ষঃ  
 সর্কেষামাহ্লদিক চক্ষুসদৃশো ভবতি যদ্বা চক্ষু এষ ভবতি । যজমানানাং চক্ষুপ্রাপ্তিং ছালোগা  
 আমনস্তি—পিতৃলোকাদাকাশমাকাশাচ্চন্দ্রমনমেষ সৌম্যো রাজেতি । স সৌম লোকে বিভূতি-  
 মনুভূয়েতি চ । তথা যুক্তকোপি ছালোকপ্রাপ্তিরান্নয়তে—এহেহীতি তমহৃতমঃ সূৰ্চ্চসঃ  
 সূর্য্যরশ্মির্বির্ভজমানং বহস্তি তন্ন যন্ত্যে তাঃ সূর্য্যাস্ত রশ্ময়ো যত্র দেবানাং পতিব্রেকোহনিবাস টক্তি  
 এষবঃ পুণ্যঃ স্কৃতো ব্রহ্মলোক ইতি চ । পুনঃ স এব বিশেষ্যতে । মহো মহোতোহপি ব্রাহ্ম-  
 তমঃ প্রবুদ্ধতমঃ ঠতন্নদেবানামপি শ্রেষ্ঠ ঠত্যর্থঃ । অতঃ অগ্নে তে তব প্রেপ্রৎ প্রকর্ষেণৈব  
 বহুঘঃ সংভক্তারঃ স্তাম যদ্বা গ্রীণয়িত্বা প্রেপ্রৎ স্তাম প্রকৃষ্টা এব ভবেম ॥ (১ম—১৫০সূ—৩৭) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে একোনবিংশে বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

• •

## একপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

—• অথ পদপাঠঃ •—

মিত্রং নয়মিতি নবর্চ্চমেবাদশং সূত্রং । দৈর্ঘ্যতমসং জাগতং মৈত্র্যাবরণং । আত্ম মৈত্র্যোব ।  
 অত্রানুক্রমণিকা—মিত্রং নব মৈত্র্যাবরণং হি জাগতং মৈত্র্যাশ্চেতি । বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ।

• •

তত্র প্রথম—

মিত্রং ন যং শিম্যা গোবু গব্যবঃ স্বাধ্যো বিদথে অঙ্গু জীজনন্ ।  
 অরেজেতাং রোদসী পাজসা গিরা প্রতিপ্রিয়ং যজতং জমুযামবঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মিত্রম্ । ন । যম্ । শিম্যা । গোবু । গব্যবঃ । স্বাধ্যাঃ । বিদথে । অঙ্গু । জীজনন্ ।  
 অরেজেতাম্ । রোদসী ইতি । পাজসা । গিরা । প্রতি । প্রিয়ম্ । যজতম্ । জমুযাম্ । অবঃ ॥ ১ ॥

যমগ্নিং শিম্যা । কৰ্শ্ণণামৈতৎ শিমৌ শক্লিৱিত্তি তন্নামসু পাঠাৎ । প্রকাশ বৃষ্ট্যাংপাননাদি-  
কৰ্শ্ণণা মিত্রং ন মিত্রমিৱ স্থিতং । যদ্বা শিম্যেত্যেত্যৎ ক্লিৱয়া সহ সন্ধ্যতে । গোষু বহ্নীষু  
নিমিত্তভূতাসু গব্যাবঃ গা আঅন ইচ্ছন্তঃ । অত্র যন্তপি গব্যাব ইত্যেবাণং ন গোষিত্তি তথাপি  
গব্যাব ইত্যত্র গোষামিত্তং প্রতিপাণ্ডতে । তচ্চৈকয়াদিত্তাদপি স্তাৎ অত স্পৃহনীয়া বহ্ন্যা  
ইত্যবগময়িত্তুং গোষিত্তি পদং । যথা গবামসি ( ঋ० সং ৫:৩২৩ ) গোপতিঃ । গণানাং  
ত্বা ( ঋ० সং ২:৩২১ ) গণপতিং । তথা স্বাধ্যঃ সূৰ্যু আধাতারঃ কলশ্চোৎপাদনিতারঃ  
শোভনধ্যানা বা বিদধে ষাগে অসু অস্তুরিক্বে বৈদ্যতরুপেণ বর্তমানং ॥ আপ ইত্যস্তুরিক-  
নাম । আপঃ পৃথিবীতি তন্নামসুক্রত্বাৎ । অগ্নেৱস্তুরিকাৎপত্তিঃ যদগ্নে দিষিজা অস্তসু  
( ঋ० সং ৬:৩২৪ ) জাবা অসুগ্নে সধিষ্টব ইত্যাদি মন্ত্রাস্তরেণু প্রসিদ্ধাঃ ( ঋ० সং ৬:৩৩০ ) ।  
প্রিৱং সর্কেষাং প্রিৱতমং প্রীণয়িতারং বা যজতং যষ্টব্যং অগ্নিং জনুযাং জন্মবতাং প্রাণিনাং  
অবঃ প্রতিৱক্ষণং নিমিত্তীকৃত্য শিম্যা মথনাদিকৰ্শ্ণণা জীজনন্ জনয়ন্তি যজমানাঃ । যদ্বা  
অসু নিমিত্তভূতাসু জীজনন্ সর্কপ্রাণিনামুপকারায় বৃষ্টার্থং চেতার্থঃ এবমুৎপন্নস্তাগ্নেঃ পাজসা  
বলেন গিৱা ভয়ঙ্করশব্দেন চ রোদসী শ্ৰাবাপৃথিব্যাবরেজেতাং অকং পেতাং অগ্নেঃ সকাশাৎ  
কম্পনং অৱেজেতাং রোদসী চোতূর্নাইতাদি শ্ৰুতিষু প্রসিদ্ধং ( ঋ० সং ১:২৩২ ) । ন চ  
সর্করক্ষণার্থমুৎপাদিতোহগ্নিলোকদগশ্চ ভীতিমজনয়ং । কিমেতদ্বিত্তি বাচ্যং । নিন্দাস্তত্তিত্তাৎ  
যথা লোকৌ বিতীতঃ তথা প্রবৃদ্ধা ভবদ্বিত্তি । স্ত্রতো পর্যাবসানাৎ যতপ্যত্রাগ্নিরেব  
প্রতিপাণ্ডতে মিত্রস্ত পরং দৃষ্টাস্তিত্ত এৱ তথাপি দ্বাস্থানস্তাগ্নেৱেব মিত্রত্বান্নস্ত মৈত্রত্বম-  
বিরুদ্ধম্ । যদ্বা মিত্রং ন সখায়মিৱ স্থিতং মিত্রনাকং দেবং যজ্ঞেহস্তুরিক্বে বা ঋত্বিৱঃ  
প্রোদূর্ভাবয়ন্তি শিষ্টমেতদ্বিশেষেণ তথৈৱ যোজনীয়ম্ ॥ ( ১ম— ৫১সু— ১৭ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যদ্ধত্যদ্বাং পুরুমীহ্লস্য সোমিনঃ প্রমিত্রাসো ন দধিরে স্বাভুবঃ ।  
অধক্রতুং বিদতং গাতুমর্চ্চত উত শ্ৰুতং যুষণা পন্ত্যাবতঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । হ । ত্যৎ । বাম্ । পুরুমীহ্লস্য । সোমিনঃ । প্র । মিত্রাসঃ ।  
ন । দধিরে । স্বাভুবঃ ।

অধ । ক্রতম্ । বিদতম্ । গাতুম্ । অর্চ্চতে । উত । শ্ৰুতম্ । যুষণা । পন্ত্যাবতঃ ॥ ২ ॥



২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ২০ বর্গ।] একপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ২০৯

হে মিত্রাবরণৌ । যদ্ব্যমাৎ কারণাৎ যুবাং পুরুমীহ্লশ্চ বহুলাতীষ্টসেচনশ্চ সোমিনঃ  
 স্বাভূবঃ সোমবতঃ স্বাভবনশীলশ্চ ॥ কশ্ম্মান যষ্টী ॥ ত্যৎ উক্তলক্ষণং কশ্ম্ম মিত্রাসো ন মিত্রাণীব  
 মিত্রভূতাঃ ঋত্বিঃ প্রদধিরে প্রকর্ষণে ধারয়ন্তি ॥ হেতি পুরণঃ ॥ অথ অতঃ করণাৎ  
 গাতুং যুগ্মগমনং অর্চতে ॥ বর্ষ্যার্থে চতুর্থী ॥ অর্চতঃ পূজয়তো যজমানশ্চ ক্রতুং কশ্ম্ম বিদতং  
 জানীতম্ ॥ বিদেলো'টি ব্যত্যয়েন ঃ ॥ উত অপিচ হে যুষণা কামানাং বর্ষিতারৌ যুবাং  
 পশ্চ্যাবতঃ । পশ্চ্যেতি গৃহনাম । পশ্চ্যাহুরোগ ইতি তন্নামসূক্তাৎ । সপঃ প্রাচানবংশাদিগৃহবতো  
 যজমানশ্চ আহ্বানং স্তোত্রং বা ক্রতং ॥ শৃগুৎ ছান্দসো বিকরণশ্চ লুক্ ॥ যদ্বা যদ্ যমাৎ  
 সোমিনঃ সোমবতঃ পুরুমীহ্লশ্চ এতন্নামকশ্চ রাজ্ঞো মিত্রাস ন মিত্রাণীব স্থিতাঃ স্বাভূবঃ  
 স্বাভবনশীলাঃ স্বস্বগ্যাপারসমর্থাঃ দধিরে ॥ অথ অতঃ কারণাৎ তস্মাচ্চর্চত অর্চতঃ  
 ক্রতুং বিদতমিত্যাদি পূর্ববৎ ॥ ( ১ম—১৫১ম—২ম ) ॥

অথ তৃতীয়া—

আ বাং ভূষন্ ক্ৰিতয়ো জন্মরোদস্তোঃ প্রবাচ্যং যুষণা দক্ষসে মহে ।

যদীম্মতায় ভরথো যদবর্তে প্রহোত্রয়া শিম্যাবীথো অধ্বরম্ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

আ । বাম্ । ভূষন্ । ক্ৰিতয়ঃ । জন্ম । রোদস্তোঃ । প্রহবাচ্যম্ ।

যুষণা । দক্ষসে । মহে ।

যৎ । ঈম্ । ঋত্বিয় । ভরথঃ । যৎ । অবর্তে । প্র । হোত্রয়া ।

শিম্যা । বীথঃ । অধ্বরম্ ॥ ৩ ॥

হে যুষণা কামানাং বর্ষিতারৌ । হে মিত্রাবরণৌ । বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধি জন্ম জননং উৎপত্তিং  
 রোদস্তোঃ স্তাবাপৃথিব্যোঃ সকাশাৎ স্তাবাপৃথিবীভ্যামেব লক্বেষামুৎপত্তেঃ যদ্বা মিত্র ইতি  
 লক্বেপকার্য্যগ্নিক্রচ্যতে । বক্রণ ইতি তমোনিবারক আদিত্যঃ । উভয়োঃ পৃথিবীভ্যাহ্বানত্বাৎ  
 ততঃ পূর্বমস্ত্রে মিত্রদৃষ্টান্ত্বেন্নাগ্নিঃ স্ততঃ । অত ইদমধিগম্যতে অগ্নিরেব মিত্র ইতি তথাত্মহাপি  
 অগ্নিঃ মিত্রং ন ক্ৰিত্বিষু প্রশংসুং ( ঋ• সূ• ২।৫।২০ ) মিত্রং বয়ং সুধিতং ভূগবো দধুরিতি চ  
 ( ঋ• সূ• ৪।৫।১৭ ) ।

ক্ষিতয়ো মনুষ্যা যজমানাঃ আভূষন্ সৰ্ব্বতোহলংকুৰ্বন্তি প্লাবন্ত ইত্যর্থঃ । ভগ্নানঃ  
 প্রবাচ্যত্বমাহ । যদীং যস্মাদেব কারণাৎ অথবা ঈমিত্যানর্থকঃ মিতাক্ষবেদনর্থকাঃ কমীদি-  
 দ্বিতীতাক্ষত্বাৎ ( নি. ১১৯ ) । ঋতায় যজ্ঞায় ভরথঃ সামর্থ্যাৎ যৎ যস্মাচ্চ কারণাৎ অর্কাত্ত  
 যজ্ঞান প্রাপ্তবতে যজমানায় চ ভরথোহতিমত্তং ফলং অথবা ॥ উভয়ত্র কৰ্মণঃ সংপ্রদানত্বা-  
 চতুর্থী ॥ যজ্ঞং যজমানং চ ভরথ ইত্যর্থঃ । তথা চ হোত্রয়া স্তুতিরূপয়া বাচা শিম্যা  
 হবিঃপ্রদানাদিকৰ্মণা চ প্রবীণঃ প্রকর্ষণে প্রাপুথঃ । তস্মাস্তৎ প্রবাচ্যঃ ভগ্ন ভূষন্তীত্যর্থঃ ।  
 হোত্রোতি বাঙ্ণাম । হোত্রা গীরিতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ ( ১ম—১৫১সু—৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

প্র সা ক্ষিতিরস্বরয়ামহিপ্রিয় ঋতাবানাবৃতমাঘোষথো বৃহৎ ।  
 যুবং দিবো বৃহতো দক্ষমাভুবং গাং ন ধুর্যুপযুঞ্জাথে অপঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

প্র । সা । ক্ষিতিঃ । অস্বর । যা । মতি । প্রিয়া । ঋতবানো । ঋতম্ ।

আ । ঘোষথঃ । বৃহৎ ।

যুবম্ । দিবঃ । বৃহতঃ । দক্ষম্ । আহভুবম্ । গাম্ । ন । ধুরি । উপ ।

যুঞ্জাথে ইতি । অপঃ ॥ ৪ ॥

হে অসুরা অসুরৌ বলবন্তৌ মিত্রাবরণৌ । যুবয়োঃ যা ক্ষিতিঃ দেবযজ্ঞনরূপা মতি মচতী  
 অত্যধিকা প্রিয়া প্রিয়তরা প্রীণয়িত্রী বা সা ক্ষিতিঃ প্রকর্ষণে সংপাদিতা ॥ উপসর্গশ্রুতের্যোগা-  
 ক্রিয়াধ্যাচারঃ ॥ তামাসীদত মতি শেষঃ । যাগভূমির্দেবানাং প্রিয়েতি প্রসিদ্ধম্ ॥ আসাত্ত চ হে  
 ঋতাবানো ঋতবন্তৌ । যুবং বৃহৎ প্রবৃজং ঋতমস্বদীপ্যং যজ্ঞং আঘোষথঃ অবৈকলোন  
 সম্পাদিত ইতি স্তুতমিত্যর্থঃ । যতো যুবং যুবং বৃহতো মহতো দিবো দ্বালোকস্ত ধুরি দক্ষং  
 তর্পণবহনে সমর্থং অথবা বৃহতো দিবঃ মহতো দ্বালোকস্থ দেবান্ দক্ষং প্রীণয়িতুমিতি শেষঃ ॥  
 যদ্বা কৰ্ম্মনি বধী ॥ দিবো দ্বোতনাত্মকং বৃহতঃ প্রভূতং দক্ষং অস্তিমতসাধনসমর্থং আভূবং  
 সৰ্ব্বতো ভবনশীলং অপঃ কৰ্ম্ম সোমবাগরূপং উপযুঞ্জাথে সেবেধেঃ । তত্রত্যং হবিঃ স্বাকুরুথ  
 ইত্যর্থঃ । উপযোগে দৃষ্টান্তঃ । ধুরি শারীরবলশূনিকর্ষাহে তদর্থাৎ গাং ন ধেনুশিব তাং যথা  
 উপযুঞ্জত তদ্বৎ । যদ্বা বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ । ক্ষীরাদিকমিব তস্মদ্রুতমাঘোষথঃ ॥ ৪ ॥

अथ पञ्चमी—

मही अत्र महिनावारमृगथो रेणवस्तुज आसद्मन्नेनवः ।

स्वरन्ति ता उपरताति सूर्यामानिमु च उषसस्तुक्वीरिव ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मही इति । अत्र । महिना । वारम् । मृगथः । अरेणवः । तुजः । आ । सद्मन् । धेनवः ।

स्वरन्ति । ताः । उपरताति । सूर्याम् । आ । निहम् । उषसः । तुक्वीः इव ॥ ५ ॥

हे मित्रावरुणौ । युवां मही महत्यां ॥ सप्तम्येकवचने पूर्वसवर्णदीर्घः । ङीदूतो च सप्तम्यर्थे इति प्रगृह्यता ॥ अत्राश्रां पृथिव्यां महिना महश्चैन या धेनुः वारं वरणीयं प्रदेणमृगथः सम्पदमृगथः ॥ अत्रर्त्तुवितर्थाह्वयः ॥ गमनादिवावहारश्च तयोरेधीनज्ञां ऋषिपृथिव्योरभिमानिदेवत्वाच्च मित्रावरुणयोः ता एता धेनवो गावः सायंकाले युञ्जन्महश्चैन अरेणवः अनवथाः तस्कराद्यनपहारेणानष्टा वा तुजः स्कीराणां प्रदात्र्याः ॥ तुजतिर्दानकर्त्ता ॥ सद्मन् सद्मनि गोष्ठे आ आश्रिताः आगच्छन्ति वा ॥ उपसर्गश्चतुर्थोऽग्याक्रियाध्याहारः ॥ ता एवकारिता धेनवः उपरतात उपरतातो ॥ सप्तम्या लुक् ॥ मेघानां विस्तारवत्यस्तुरिके मेघाच्छन्ने सति सूर्यां सर्कश्च प्रसवितारं सूर्यीयां शोभनसामर्थ्यां वा सूर्यीयोमर्था यथा गोपायत इति । तुं सूर्याश्च सूर्याश्चि त ऋत्यास्तुरां ( तै० ब्रा० २२।१० ) । आदित्यमभिलक्ष्य स्वरन्ति सूर्यास्तु सुधसंचाराय ॥ अक्षोपतापयोः भोवादिकः ॥ कश्चिन्काले इति तदुच्यते । निह्मुः उषसः सर्केष्वपि सायंकालेषु षःकालेषु च । तुज दृष्टोक्तः । तुक्वीरिव तुकास्तैनः तश्च वेता गस्तु मनुष्यः स यथा क्रोशति तद्वत् एव निकृजानां गवां सुधसक रो युञ्जन्मह इति तयोः स्तुतिः ॥ ५ ॥

इति द्वितीयश्च द्वितीये विंशो वर्गः ॥ २० ॥

अथ षष्ठी—

आवायुताय केशिनीरनुषत मित्र यत्र वरुण गाहूमचथः ।

अव जना स्वरुः मित्रः मित्रः यत्र वरुणः गाहूमचथः ।

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । বাম্ । ঋতায় । কেশিনীঃ । অনুবত । মিত্র । যত্র । বরুণ । গাতুম্ । অর্চথঃ ।

অব । ঞ্চনা । সৃজতম্ । পিবতম্ । ধিমঃ । যুবম্ । বিপ্রস্ত । মন্যনাম্ । ইরজ্যথঃ ॥ ৬ ॥

হে মিত্রাবরুণৌ । কেশিনীঃ কেশবতোহগ্নেঋণীনাঃ বাং যুবয়োঃ ঋতায় যজ্ঞার্থং আনুষত  
হবিঃসমর্পণেনাভিপূজয়ন্তীত্যর্থঃ । কুত্রেতি তদ্রূচ্যতে । হে মিত্র । হে বরুণ । যুবামুভৌ  
যত্র যাগে গাতুং গমনং দেবযজ্ঞনদেশং বা । গাতুরিতি পৃথিবীনাম গাতুঃ পুষ্যত্ব্যক্তত্বাৎ ।  
অর্চথঃ পূজয়থঃ স্বীকুরুথ ইত্যর্থঃ । আপত্য চ ঞ্চনা আশ্বনৈব অবসৃজতং বৃষ্টিমবাঙমুখং  
বিসৃজতং তথা কৃত্বাধিয়েহস্মদীমানি কর্মাণি পিবতং বধয়তমিত্যর্থঃ । এবং কৃত্বা বিপ্রস্ত  
মেধাবিনঃ যজমানস্ত মন্যনাং মননবতীনাং স্ততীনাং যুবং যুবাং ইরজ্যথঃ ঈশ্বরৌ ঞ্চামিনৌ  
ভবথঃ ॥ ইরজ্যতিশৈবর্ধ্যকর্মা । ইরজ্যতি পত্যত ইতি তন্মামসৃক্তত্বাৎ ॥ ( ১ম—১৫১সূ—৬ম ) ॥

\* • \*

অথ সপ্তমী—

যো বাং যজ্ঞেঃ শশমানোহ দাশতি কবির্হোতা যজ্ঞতিং মন্যসাধনঃ ।

উপাহতং গচ্ছথো বীথো অধ্বরমচ্ছাগিরঃ স্তমতিং গস্তমস্ময়ু ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । বাম্ । যজ্ঞেঃ । শশমানঃ । হ । দাশতি । কবিঃ । হোতা । যজ্ঞতি । মন্যসাধনঃ ।

উপ । অহ । তম্ । গচ্ছথঃ । বীথঃ । অধ্বরম্ । আচ্ছ । গিরঃ ।

স্তমতিম্ । গস্তম্ । অস্ময়ু ইত্যস্ময়ু ॥ ৭ ॥

যো হ যঃ খলু যজ্ঞমানো বাং যুবামুদ্দিষ্ট যুবাভ্যাং বা যজ্ঞেযাগৈর্নিমিত্তভূতৈঃ শশমানঃ  
শংসমানো দাশতি হবিরাদিকং স্ব স্ব ত্বং নিবর্ত্য যুগ্মং স্বত্বাপাদনং করোতি যত্র এক কবিঃ  
অনুচানঃ যে বা অনুচনাঙ্স্তে কবয় ইতি শ্রুতেঃ ( ঐ. ব্রা. ২।২ ) । অথবা কবির্মেধাবী  
হোতা সম্যাক্হোমনিষ্পাদকো যজ্ঞমানো মন্যসাধনঃ মননীয় দ্রব্য দক্ষিণাদিসাধনোপেতঃ সন্  
যজ্ঞতি সোমযাগাদিকং করোতি তমেব যজ্ঞমানং স্তমতিং শোভনপ্রজ্ঞং উপ উপলক্ষ্য গচ্ছথঃ  
অহ প্রাপ্থঃ খলু । প্রাপ্য চ অধ্বরং তদীয়ং যজ্ঞং বীথঃ কাময়েথে । কিঞ্চ অস্ময়ু অস্মান্

२ अष्टक, २ अध्याय, २१ वर्ग । ] एकपक्षशतत्यधिक-शततमं सूक्तं । २१७

कामरमानो युवां गिरः स्वतीः अह् अङ्गुलक्य गङ्गां पच्छतं तद्दशं मां प्रीप्या स्वतीः  
स्वीकुरुतमित्यर्थः । अत्र यद्यपि तमिति सामान्निर्देशः प्रतिभाति तथापि अश्वयु  
इत्युक्त्यादीर्घतमाः स्वास्मानमेव पयोक्तयोरुक्तवानिति गम्यते । यद्वा यो दशति यश्च  
यद्गते तमुपेत्य तदीयं यज्जं कामयेथे अतोऽश्वयु युवां सुमतिः मां मदौघा गिरः  
स्वतीः अह् अङ्गुलक्य गच्छतम् ॥ ( १म - १५१-१-१४ ) ॥

अथाष्टमी—

युवां यज्ञैः प्रथमागोभिरञ्जत खातावाना मनसो न प्रयुक्तिषु ।

भ्ररन्ति वां मन्मना संयता गिरौदृप्यता मनसा रेवदाशाथे ॥ ८ ॥

—• अथ पदपाठ •—

युवाम् । यज्ञैः । प्रथमा । गोभिः । अञ्जते । खातवाना । मनसः । न । प्रयुक्तिषु ।

भ्ररन्ति । वाम् । मन्मना । संयता । गिरा । अदृप्यता । मनसा । रेवत् । आशाथे इति ॥ ८ ॥

हे खातावाना यज्जवन्तो वृष्ट्यपकवन्तो वा मित्रावरुणो । युवां प्रथमा प्रथमो यज्ञै-  
र्यजमानसाधनैर्गोभिः गोविकाटैः पयआदिभिः अञ्जते व्याजयन्ति । यजमानाः देवतागं यागेषु  
क्वीरादिभिर्व्यजस्तु इत्यर्थः । यद्वा गोभिर्कागृति रञ्जते स्वस्ति । तत्र दृष्टान्तः । प्रयुक्तिषु  
प्रयोगेषु मनसो न । कर्मणि षष्ठी । मन इव तद्वथा प्रथमं व्याजयन्ति मुख्यं कूर्कन्ति तं-  
पूर्वकत्वात् सर्वव्यवहारस्तु । किञ्च वां युवां मन्मना मन्मन्वता संयता युवामेव समाना गच्छन्ति  
चित्तेन गिरः स्वतीर्भ्ररन्ति सम्पदयन्ति । यस्यादेवः तस्यां अदृप्यता अनतिवता मनसा  
प्रकृष्टेन चेतसा युक्तो सक्तो रेवत् धनवत् कर्माश्चमदीमशाशाथे अश्वयुषे व्यापुथः ददाथे  
इत्यर्थः ॥ अत्रोत्तरेति अनित्यमागमशासनमिति वचनादिदुर्भावः ॥ ( १म - १५१-८ ॥ ) ॥

अथ नवमी—

रेवद्वयो दधाथे रेवदाशाथे नरा मायाभिरित उति माहिनम् ।

न वां द्वावोहभिर्नोत सिद्धवो न देवत्वं पण्यो नानशुर्मघम् ॥ ९ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রেবৎ । বয়ঃ । দধাথে ইতি । রেবৎ । আশাথে ইতি । নরা । মায়ান্তিঃ ।

ইতঃ উতিঃ । মাহিনম্ ।

ন । বাম্ । ঞ্চাবঃ । অহন্তিঃ । ন । উত । সিক্রবঃ । ন । দেবহৃত্তম্ ।

পণ্ডঃ । ন । আনন্তঃ । মধম্ ॥ ৯ ॥

হে মিত্রাবরণৌ । যুগং রেবৎ ধনবৎ বয়োহন্নং দধাথে উক্তয়ঞ্চ ধারয়থঃ । যস্মাদেবং  
 তস্মাদ্রেবং ধনবৎ সহ দৃষ্টত্বাৎ বয় ইতি গম্যতে ধনবিশিষ্টমন্নং হে নরা নেত্রারৌ যুগং  
 আশাথে অশ্রুবাথে অস্মভ্যঃ দধাথে ইত্যর্থঃ । কীদৃশং ? মায়ান্তিঃ যুবয়োঃ প্রজ্ঞান্তিঃ ইত  
 উতি ইতঃ অস্মদভিমুখং গমনবৎ ইতোবরণবদা মাহিনং মহন্নামৈতৎ অতিমহৎ ঐদৃশা-  
 রাবয়োরৈতাদৃশং সামর্থ্যং কুত ইত্যাত আহ । বাং যুগয়োর্দেহত্বং অহন্তিরহোতিঃ  
 রাক্রিতিঃ । অত্রাহশব্দেন রাক্রিরতিধীয়তে । ঞ্চাশব্দেনাঙ্কঃ পৃথগভিধানাৎ তাতিঃ সহিতা  
 ঞ্চাবো দিবসানানন্তঃ ন প্রাপ্নুবন্তি । অহন্ত রাক্রিচ্চাতেন তরত ইত্যর্থঃ । উত অপিচ  
 সিক্রবঃ শুদ্ধনশীলা নস্তো না চৈবানন্তঃ তথা যুবয়োর্দেহত্বং পণয়োহস্মরা অপি নানন্তঃ মধং ধনং  
 চ নানশিরে লোকত্রয়ে যুবয়োঃ পরাক্রবিতারো ন কেহপি সন্তৌ গার্থঃ ॥ (১ম—১৫১সূ—৯খ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে একবিংশো বর্গঃ ॥ ১ ॥

## দ্বিপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•••••

যুবং বজ্রাণীতি সপ্তর্চং দ্বাদশং সূক্তং দৈর্ঘ্যতমং । অনাদেশপরিভাষয়া ত্রৈষ্টুভং  
 মৈত্রাবরণং । পূর্বত্র মৈত্রাবরণং হৌতুকত্বাৎ সূক্তবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ । মৈত্রাবরণে  
 পশাবাণ্ডাবপায়ী ষাজ্যা প্রদানানাবিতি খণ্ডে সূত্রিতম্—যুগং বজ্রাণি পীবসাবসাথে  
 প্রবাহবাসিস্তৃতং জীবসেন ইতি । সৈব সমাবর্তনে নববজ্রধারণে বিনিযুক্তা । সূত্রিতঞ্চ—  
 যুবং বজ্রাণি পীবসাথে ইত্যহ তে বাসসী আচ্ছাণ্ডতি ॥ (১ম—১৫২সূ) ॥

সৈষা প্রথমা—

যুবং বজ্রাণি পীবসা বসাথে যুবোরচ্ছিদ্রো মন্তুবোহ সর্গাঃ ।

অবাতিরতমমৃতানি বিশ্বধ্বাতেন মিত্রাবরণা সচেথে ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—]

যুৎসু। বজ্রানি। পীবসা। বসাথে ইতি। যুবোঃ। অচ্ছিত্রাঃ। মন্তবঃ। হ। সর্গাঃ।

অব। অতিরতম্। অন্তানি। বিশ্বা। ঋতেন। মিত্রাবরণা। সচেথে ইতি ॥ ১ ॥

হে মিত্রাবরণৌ। পীবসা পীনো যুবং যুবাং যদ্বা পীবসা পীনাচ্ছিত্রানি বজ্রাণ্যাচ্ছ-  
দানয়োগম্যানি বাসাংসি বসাথে অচ্ছাদয়থঃ। যদ্বা পীবসা হুলেন প্রভূতন তেজসা  
বজ্রানি দধাথে অবিচ্ছিন্নানি বজ্রস্থানীয়ানি তেজাংসি ধারয়থ ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ যুবয়োঃ  
সর্গাঃ সৃষ্টঃ অচ্ছিত্রাঃ অচ্ছিত্রাঃ মন্তবোহ মননীয়শ্চ ঈদৃশৌ যুবাং বিশ্বা বিশ্বানি  
সর্গানি অন্তান্তি অসত্যানি অপ্রিয়ানি পাপান্ত্বাতিরতং নাশয়তম্ ॥ বিশ্বেত্যত্র সংহি-  
ত্যাং ঋতাক ইতি প্রকৃতিভাবো হৃষৎ চ ॥ ঋতেন ফলেন তৎসাধনেন যজ্ঞেন বা  
সচেথে সংগচ্ছেথে অসত্যং যোজয়থ ইত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—৫২—সু—১৫ ) ॥

\* \* \*

অথ দ্বিতীয়া।

এতচ্চনহ্নো বিচিকেতদেষাং সত্যো মন্তঃ কবিশস্ত ঋধাবান্।

ত্রিরশ্রিঃ হস্তি চতুরশ্রিরুগ্নো দেবনিদোহ প্রথমা অজুর্ঘন্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এতৎ। চন। ঋঃ। বি। চিকেতৎ। এষাম্। সত্যঃ। মন্তঃ। কবিশস্তঃ। ঋধাবান্।

ত্রিঃশ্রিঃ। হস্তি। চতুঃশ্রিঃ। উগ্রঃ। দেবনিদঃ। হ। প্রথমঃ। অজুর্ঘন্ ॥ ২ ॥

এষাং এতয়োর্মধ্যে ॥ বহুবচনং পূজার্থং। যদ্বা তদনুচরাপেক্ষা বহুবচনং ॥ এতয়োর্মধ্যে  
ঋঃ চন এক এব এতৎ বক্ষ্যমাণং সামর্থ্যরূপং কর্ম বিচিকেতৎ বিশেষণ চেততি  
অনুতিষ্ঠতীত্যর্থঃ। স বিশেষ্যতে। স একঃ সত্যো বাধাঃ সংস্র ভবো বা মন্তো মননবান্  
কবিশস্তঃ কবিভির্মেধাবিত্তিঃ শংসনীয়ঃ ঋধাবান্ ত্রিঃসাবান্ অনেন বক্ষ্যমাণস্ত সামর্থ্যস্ত  
সংভাবিতা প্রতিপাদিতা ভবদ্বিত্যুক্তম্ ॥ কিং তদিত্যাশংক্যাহ ত্রিরশ্রিঃ অশ্রিত্রয়োপেত-  
মায়ুং ত্রিরশ্রি তদন্তং ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে। উপলক্ষণমেতৎ ॥ সর্গায়ুধদম্পন্নমিত্যর্থঃ এতন্না-

মানং বা চতুরশ্রিঃ ততোপাধিকায়ুধবান্ ম কেবলমায়ুধনামর্থ্যং কিং তু উগ্রাঃ স্বয়মুদগ্ৰ-  
বলঃ কস্তি হিনস্তি অতিবলং শক্রং কিংচ যুবয়োঃরকশৈব সামর্থ্যেন দেবানদোক দেবমিন্দ-  
কাস্ত প্রথমাঃ সর্থ্যাঃ সন্তোহপি অক্ষুৰ্যন্ স্বয়মেব জীৰ্ণা ভবস্তি ॥ জীৰ্ণতেঃ শ্রুনি বহুলাং ছন্দ-  
সীত্বাত্ ॥ যুবয়োঃর্মাধ্যে একোহপি মহাবলঃ মিলিতয়োস্ত সামর্থ্যে কিমুবক্তব্যমিতি ভাবঃ ।  
অথবা এষাং যুবয়োঃরক্তং উত্তরত্র বক্ষ্যমাণং সামর্থ্যং একঃ সত্যাদিলক্ষণো বিচিকেতং  
বিশেষণ জানাতি । শেষং পৃথবৎ ॥ ( ১ম - ১৫২য় - ২য় ) ॥

\* \* \*

অথ তৃতীয়া—

অপাদেতি প্রথমা পত্নতীনাং কস্তদ্বাং মিত্রাবরুণাচিকেত ।

গর্ভোভারং ভরত্যা চিদশ্র ঋতং পিপর্জিত্যনৃতং নিতারীৎ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপাৎ । এতি । প্রথমা । পত্নত্বতীনাং । কঃ । তৎ । বাম্ । মিত্রাবরুণা । আ । চিকেত

গর্ভঃ । ভারম্ । ভরতি । আ । চিৎ । অশ্র । ঋতম্ । পিপর্জি । অনৃতম্ । নি । তারীৎ ॥ ৩

হে মিত্রাবরুণা মিত্রাবরুণো । পত্নত্বতীনাং মনুষ্যানীনাং প্রজানাং প্রথমা প্রথমভাবি  
অপাৎ পাদরহিতোষাঃ প্রতিনিদনং সূর্য্যচন্দ্রাদিবৎ স্বশ্রাঃ পরিভ্রমণাতাবাৎ সূর্য্যগমনেই  
স্বপ্নমনাদপাদিতি চ এতীতি চোপচর্ষাতে । তৎ তাদৃশং বাৎ যুবয়োঃ প্রসিদ্ধং কৰ্ম্ম  
আচিকেত কঃ আভিমুখেন জানাতি ॥ কিত জ্ঞানে ॥ অতঃ স্তত্যমিত্যর্থঃ । মিত্রাবরুণে  
রহোরাত্রদেবত্বাদহোরাত্রঘোরস্তরালস্ত্রৈবোষত্বাদেতৎ কৰ্ম্মত্বং ॥ কিং চাস্ত লোকশ্র ভা  
নির্কীহং গর্ভঃ যুবয়োঃ গর্ভস্থানীমঃ শিশুরাদিত্যঃ অহোরাত্রয়োঃর্মাধ্যকাল উৎপত্তেস্তাত্যা  
মিত্রাবরুণত্বাৎ অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণাষিতি ঋতেঃ । স আ৩রতি চিৎ সমস্ত  
নির্কীহত্যেব হরতি বাশ্র ভারং জাভ্যং ॥ চিদত্যবধারণে ॥ তৎকথমিতি তদ্ব্যচ্যতে—  
সত্যং অগতঃ প্রকাশগমনাদিক্রপং পিপর্জি পুরয়তি অনৃতং উক্তবিধলক্ষণং অন্ধকা  
গমনাদিনিরোধক নিতারীৎ নিভ্রয়তি মিমজ্জয়তি নাশয়তীত্যর্থঃ । শিশের্জগত্কারবহনক্র  
কৰ্ম্ম যুগ্মৎসামগ্যাতি ॥ ( ১ম—১৫২—৩য় ) ॥

\* \* \*



अथ चतुर्थी—

प्रे॒य॒स्त॒मि॒न् परि॒ज्जा॒रं॒ क॒नी॒नां॒ प॒श्चा॒म॒सि॒ नो॒प॒नि॒प॒त्त॒मान॒म् ।

अ॒न॒व॒पृ॒ग्गा॒ वि॒त्ता॒ व॒सानं॒ प्रि॒यं॒ मि॒त्र॒श्च॒ व॒रु॒ण॒श्च॒ धाम॑ ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

प्रे॒य॒स्त॒म् । इ॒न् । परि॒ । ज्जा॒रम् । क॒नी॒नाम् । प॒श्चा॒म॒सि॒ । न । उ॒प॒नि॒प॒त्त॒मान॒म् ।

अ॒न॒व॒पृ॒ग्गा॒ । वि॒त्ता॒ । व॒सानम् । प्रि॒यम् । मि॒त्र॒श्च॒ । व॒रु॒ण॒श्च॒ । धाम॑ ॥ ४ ॥

कनीनां कमनीयानां दीप्तानां कञ्चकास्थानीयानां उषसां ॥ कनतेः कास्तिकर्षण ईशे ॥  
कृदिकारादस्तिन ईति ङीष् । आमि कञ्चाशकश्च वाहान्दसं संप्रसारणम् ॥ तामां जारमादित्यं  
प्रेयस्तमिन् प्रेगच्छन्तमेव परिपश्चामसि वयं परिपश्चामः उपनिपत्तमानः ऋणमात्रमपि निषीदन्तुं  
न पश्चामः एतदपि तयोः सामर्थ्यं । पुनस्तमेव विशेष्यते । अनवपृग्गा अनवपृग्गानि असं-  
पृक्तानि अतएव वित्तानि तेजांसि वसानं आच्छादयन्तं प्रियं सर्वेषां प्रियदूतं मित्रश्च  
वरुणश्च च धाम तेजःस्थानदूतं यद्वा प्रियं धामेति संबध्यते तयोः प्रेमस्थानं ईदृशमादित्यं  
युग्मदनुष्मन् सकरन्तं पश्चामसि ॥ ( १म—१५२सू—४५ ) ॥

\* . \*

अथ पञ्चमी—

अ॒न॒धो॒ जा॒तो॒ अ॒न॒ती॒शु॒र॒व॒र्वा॒ क॒नि॒क्र॒न्दं॒ प॒त॒य॒दूर्ध॒सा॒सूः॑ ।

अ॒चि॒त्तं॒ ब्र॒ह्म॒जु॒जु॒षु॒र्वा॒नः॑ प्रि॒मि॒त्रे॒ धाम॑ व॒रु॒णे॒ गृ॒ण॒स्तः॑ ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒न॒धः॑ । जा॒तः॑ । अ॒न॒ती॒शुः॑ । अ॒र्वा॑ । क॒नि॒क्र॒न्दं॑ । प॒त॒य॑ । उ॒र्ध॒सा॒सूः॑ ।

अ॒चि॒त्तम् । ब्र॒ह्म॑ । जु॒जु॒षुः॑ । र्वा॒नः॑ । प्रि॒ । मि॒त्रे॑ । धाम॑ । व॒रु॒णे॑ । गृ॒ण॒स्तः॑ ॥ ५ ॥

স এবাদিত্যঃ অনশ্বঃ যতপি শীঘ্রগাম শ্বরতিতঃ তথা অনশ্বীশ্বঃ আলম্বনাধারপ্রগ্রহ-  
স্থানীয়রশ্মিরহিতঃ তথাপার্বীজাতঃ শীঘ্রগমনবানসম্পন্নঃ তথাবিধোয়মাদিত্যঃ কনিক্রন্দৎ  
অত্যর্থঃ ক্রন্দনঃ ॥ ক্রন্দেৰ্ঘঙলুগস্তাচ্ছতরি দাধর্ত্যাদৌ নিপাত্যতে ॥ উর্দ্ধসানুঃ উপর্যুপরি সমুচ্ছ-  
য়ণঃ সন্ পতয়ৎ গচ্ছতি । অঁচিস্তং চিত্তাবিষয়ং ব্রহ্মপরিবৃৎ উক্তরূপং কৰ্ম্ম মিত্রে বরুণ চ  
উত্তরোধাম তেজঃস্থানং যুবানঃ মিশ্রয়ন্তঃ । তয়োৰ্ধামি আরোপয়ন্তঃ তথা প্রগৃণন্তঃ  
যুবয়োস্তেজঃপ্রভাবমতিপ্রকর্ষণে স্তবন্তঃ । জুজুবুঃ সেবন্তে মনুষ্যাঃ সূর্যশ্চ নিরালম্বাস্তরিক-  
সঞ্চারাত্মকং কৰ্ম্ম বরুণমিত্রয়োৰধীনমিতি স্তবন্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৫২সূ - ৫৫ ) ॥

অথ যষ্ঠী—

আ ধেনবো মামতেয়মবস্তী ব্রহ্মপ্রিয়ং পীপয়ন্ সস্মিন্ উধন্ ।

পিত্বো ভিক্ষেত বয়ুনানি বিদ্বানাসাবিবাসন্মদিতিমুরুষোৎ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ । ধেনবঃ । মামতেয়ম্ । অবস্তীঃ । ব্রহ্মপ্রিয়ম্ । পীপয়ন্ । সস্মিন্ । উধন্ ।

পিত্বঃ । ভিক্ষেত । বয়ুনানি । বিদ্বান্ । আসা । আবিবাসন্ । অদিতিম্ । উরুযোৎ ॥ ৬ ॥

মামতেয়ং মমতায়াঃ পুত্রং দীর্ঘতমসং মাং ব্রহ্মপ্রিয়ং পরিবৃৎশ্চ কৰ্ম্মণঃ প্রিয়তমং পরিবৃৎ-  
শ্চাগ্রে প্রীগমিতারং বা অবস্তোঃ অবস্ত্যঃ প্রীগয়ন্তাঃ ধেনবো গাবঃ সস্মিন্ স্বকীরে উধন্ উপসি  
আপীন্ সৰ্বত আপ্যায়য়ন্ত ॥ প্যায়তের্নিচি চান্দসঃ পীভাবঃ ॥ উধোগতেন কীরেণ যুবাত্যাঃ  
প্রদন্তেন নোৎস্বন্ রক্ষিত্যর্থঃ । মিত্রাবরণাভ্যাং পয়শ্চৈতি শ্রুতেঃ । এবং প্রদত্ত হবিঃ  
বয়ুনানি অন্তষ্ঠানবিষয়জ্ঞানানি বিদ্বান্ জ্ঞানন্ হতশেষো ভক্ষণীয় ইতাবগচ্ছন্ দীর্ঘতমাঃ  
পিত্বঃ পিতোঃ হতশিষ্টশ্রান্নশ্চ তাদৃগন্নং আসা আশ্বেন ভক্ষয়িত্বঃ ভিক্ষেত যাচেত যুমান্ কিংচ  
আবিবাসন্ যুগাং সমস্তাং পরিচরন্ অদিতিঃ অখণ্ডিতং অন্যানমেতৎ কৰ্ম্ম উরুযোৎ রক্ষেৎ  
যথা শিষ্টং ভিক্ষেত যথা চ কৰ্ম্মসমাপনেন রক্ষেৎ তথা পীপয়ন্তিত্যর্থঃ । ( ১ম—১৫২সূ—৬৫ ) ॥

মিত্রাবরণপশৌবপায়াঃ এবানুবাক্যা । সূত্রিতং চ—আ বাং মিত্রাবরণা হব্যজুষ্টি-  
মাস্নাতং মিত্রাবরণেতি ।

सैषा सप्तमी—

आ वां मित्रावरुणा हवाञ्जुष्टिं नमसा देवाववसा ववृत्याम् ।

अस्माकं वक्र पृतनासु सहा अस्माकं वृष्टिर्दिव्या सुपारा ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ । वाम् मित्रावरुणा । हवाञ्जुष्टिम् । नमसा । देवो । अवसा । ववृत्याम् ।

अस्माकम् । वक्र । पृतनासु । सहाः । अस्माकम् । वृष्टिः । दिव्या । सुपारा ॥ १ ॥

हे देवो देवनशीलो मित्रावरुणा मित्रावरुणो । वां ववां हवाञ्जुष्टिं हविःसेवां नमसा नमस्कारोपलक्षितेन स्तोत्रेण अवसा रक्षणेन निमित्तभूतेन आववृत्यां आवर्तयेयं यदा नमस्कारेण अवसा अग्नेन च आववृत्यां । किञ्च हे मित्रावरुणो । अस्माकं सशक्तिं वक्रानोः क्रियमाणं परिवृत्तं कर्म पृतनासु संग्रामेषु सहाः सहां शक्रनक्षितृणां अनेन कर्मणा शक्रनक्षितृवेद्यमित्यर्थः । किञ्च अस्माकं दिव्या दिविभवा वृष्टिः सुपारा सुहृपारित्री भवन्निति शेषः । वृष्टौ सत्यां त्रीहान्द्वारा कर्मसमाप्तेरिति भावः ॥ १ ॥

इति द्वितीयश्च द्वितीये द्वाविंशो वर्गः ॥ २२ ॥

त्रिपञ्चाशत्ताधिक-शततमं सूक्तं ।

—०ः०ः०ः०—

यजामहे वामिति चतुर्धरं चतुर्दशं सूक्तं । दैर्घ्यमसं त्रैष्टु १२ मैत्रावरुणं । यजामहे चतुर्धरमित्याह क्रमणिका । विनियोगो लैङ्गिकः । ( १म—१५०५ ) ॥

तत्र प्रथमा—

यजामहे वां महः सज्जोषा हव्येभिमित्रावरुणा नदोभिः ।

युतैर्गुतसु अधयद्दामस्ये अधर्षवो न धीतिभिर्भरन्ति ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজামহে । বাম্ । মহঃ । সহজোষাঃ । হব্যোভিঃ । মিত্রাবরণা । নমঃভিঃ ॥

স্বতঃ । স্বতস্ ইতি স্বতহস্ । অধ । যৎ । বাম্ । অশ্নে ইতি ।

অধ্বর্ষণঃ । ন । ধীতিহুভিঃ । ভরস্তু ॥ ১ ॥

হে স্বতস্ স্বতস্ শ্রাবয়িতারৌ মিত্রাবরণৌ । মহো মহাক্তৌ বাৎ যজামহে পূজয়ামঃ  
যজমান ঋত্বিজশ্চ । কীদৃশাঃ ? সহজোষাঃ সমানপ্রীতিযুক্তাঃ । কেন সাধনেনেত্রি তদ্ব্যচ্যতে ।  
হব্যোভিঃ পুরোডাশাদিভিঃ স্বতৈশ্চ নমোভিঃ নমস্কারোপলক্ষিতৈঃ । অধ অপিচ যদ্বশ্নাৎ  
কারণাৎ বাৎ যুবাৎ অশ্নে অশ্নদীয়াধ্বর্ষবো ন অধ্বর্ষবোহপি । অত্র ন শকোহপ্যর্থে তেহপি  
ধীতিভিঃ স্বকীয়ৈঃ কর্ষভিঃ ভরস্তু গোষরস্তু তস্মাদযজামহে ॥ ( ১ম—১৫৩সূ—১ধ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

প্রস্তুতির্বাং ধাম ন প্রযুক্তিরযামি মিত্রাবরণা স্তবৃক্তিঃ ।

অনক্তি যদ্বাং বিদথেষু হোতা স্তম্ভং বাৎ সূরির্কৃষ্ণণাবিয়ক্ষন্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রস্তুতিঃ । বাম্ । ধাম । ন । প্রযুক্তিঃ । অযামি । মিত্রাবরণা । স্তবৃক্তিঃ ।

অনক্তি । যৎ । বাম্ । বিদথেষু । হোতা । স্তম্ভং । বাম্ । সূরিঃ । কৃষ্ণণা । ইয়ক্ষন্ ॥ ২ ॥

হে মিত্রাবরণৌ । বাৎ যুবয়োঃ সধ্বকিনোঃ যাগস্ত প্রস্তুতিঃ প্রস্তুতবনা করোমিতি সংকল্প  
এক ন প্রযুক্তিঃ । কৃত্বস্বপ্রয়োগো ন সম্পন্ন ভাবতৈব যুবয়ো যুবয়োর্ধাম তেজঃস্থানমধ্বকি  
প্রাপ্নোমি । স্তবৃক্তিঃ যুবয়োঃ শোভনাবর্জকশ্চ যুগ্মাৎ পরিগ্রহাদস্মি যৎ যদা তু বিদথেষু যজ্ঞেষু  
বাৎ হোতা হোমনিষ্পাদকোহমধ্বর্ষাঃ অনক্তি হবিষা গচ্ছতি হোমং করোতীত্যর্থঃ । যদ্বা হোতা  
দেবানাশাস্ত্রাতা এতস্মাক ঋত্বিক শস্ত্রাদিনা বাৎ অনক্তি ব্যঞ্জয়তি তদা সূরির্যুগ্মস্মাহাশ্রাবিৎ  
ইয়ক্ষন্ বাগং কল্পমিচ্ছন্ অহং হে যুবণৌ কামানাং বসিতারৌ । বাৎ যুবয়ো স্তম্ভং যুগ্মংসধ্বকি  
সুধং য়েৎস্বলমণং অযামীতি শেষঃ ॥ ( ১ম—১৫৩সূ—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

পীপায় ধেনুরদিতিঋতায় জনায় মিত্রাবরুণা হবির্দে ।

হিনোতি যদ্বাং বিদথে সপর্ষনৎস রাতহব্যো মানুষো ন হোতা ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পীপায় । ধেনুঃ । অদিতিঃ । ঋতায় । জনায় । মিত্রাবরুণা । হবিঃদে ।

হিনোতি । যৎ । বাম্ । বিদথে । সপর্ষন্ । সঃ । রাতহব্যঃ । মানুষঃ । ন । হোতা ॥ ৩ ॥

হে মিত্রাবরুণা মিত্রাবরুণৌ । ঋতায় যুগ্মৎসম্বন্ধি যজ্ঞায় হবির্দে হবিষো দাত্রে  
আতো মনিয়তি বিচ । টেভ্বে আতো ধাতোরিত্যাকারলোপঃ ॥ জনায় যজমানায় চ ধেনুঃ  
শ্রীণয়িত্রী গোঃ অদিতিঃ অদীনা বহুকীরা সতী পীপায় কীরেণ পুনঃপুনঃ অপ্যায়তাং ॥  
প্যায়তেচ্ছান্দসঃ প্রার্থনায়ঃ লিট । তিঙ্যাডাশেতি পীত্বাবঃ ॥ পয়স্তাদি হবিষ্কং যজ্ঞং পরো  
ব্রতাদিসু যজমানং চেত্যর্থঃ । কশ্মিন্কাল ইতি চেৎ তত্রাহ । যৎ যদা সঃ প্রসিক্তে রাতহব্যঃ  
এতন্নামা রাজা সপর্ষন্ স্তৃত্যা পূজয়ন্মানুষো হোতা ন মনুষ্যস্ত যজমানস্ত সম্বন্ধী এতন্নামক  
ঋত্বিগিব বিদথে যজ্ঞে বাৎ হিনোতি হবিরাদিনা শ্রীণয়তি তদা পীপ্যয়েত্যাহ ॥ ৩ ॥

অথ চতুর্থী—

উত বাং বিক্ষুম্ভাস্বকো গাব আপশ্চ পীপয়ন্ত দেবীঃ ।

উতো নো অস্ত পূর্ব্যঃ পতির্দম্নীতং পাতং পয়স উশ্রিয়ায়াঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত । বাম্ । বিক্ষুঃ । মস্তাস্বঃ । অক্ । গাবঃ । আপঃ । চ । পীপয়ন্ত । দেবীঃ ।

উতো ইতি । নঃ । অস্ত । পূর্ব্যঃ । পতিঃ । দন্ । বীতন্ । পাতন্ । পয়সঃ । উশ্রিয়ায়াঃ ॥ ৪ ॥

উত অপিচ হে মিত্রাবরুণৌ বাং যুগ্মং অক্ অদনীঃসম্নং পরোরপং পুরোডাশাদিক্রপং  
বা দেবীর্দ্যোতনশীলা গাবঃ আপশ্চ ব্রীহাদি প্রবর্ধকান্যদকানি চ মস্তাস্ব যুগ্মাভির্দনীমান্

বিক্র প্রজাস্থ যজমানলক্ষণাস্থ তাসামভিবৃদ্ধার্থং পীপয়ন্ত আপ্যায়ন্ত । উতো অপিচ  
নোহস্বংসধ্বক্কনোহস্থ যজমানসস্থ পূর্ব্যঃ পূর্বকালীনঃ পতিঃ পালকোহগ্নিঃ দন দাতা ভবত্বিতি  
শেষঃ । অগ্নৌ হুমমানত্বাং সর্কেষামপি হবিষাং যস্মাদেবং তস্মাৎ হে মিত্রাবরুণৌ বীতং  
ভক্ষয়তং পুরোডাশাদিকং উজ্জিষায়াঃ ক্ষীরান্ত্রাবিণ্যাঃ গোঃ পয়সঃ পয়ঃ পাতং যধ  
ধনীভূতং পরশ্চাভাঃ বীতং অবজ্রপং পাতম্ ॥ ( ১ম—১৫০সূ—৪৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ দ্বিতীয়ে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ ॥ ২৩ ॥

• • •

## চতুঃপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—: \* :—

বিষ্ণোন্নুকমিতি ষড়্শাচং পঞ্চদশং সূক্তং দৈর্ঘ্যতমসং ত্রৈষ্টুভং বৈষ্ণবং । অত্রানুক্রমণিকা—  
বিষ্ণোঃ ষড়্বেষ্ণবং হীতি অভিপ্লবষড়্বেষ্ণবকথ্যেষ্ণু তৃতীয়সবনে স্তোমবৃদ্ধাবচ্ছাবাকশ্চ  
স্তোমাতিশংসনার্থং ইদমাদি সূক্তদ্বয়ং বিনিযুক্তং । স্তোমেব বধ মান ঠতি খণ্ডে সূত্রিতম্—  
বিষ্ণোন্নুকমিতি সূক্তে পরোমাত্রয়েত্যচ্ছাবাক ইতি । তথা তৃতীয়সবনে সোমাতিরেক  
উত্তরসংস্থাপগস্তব্য। আতিরাত্রাত্ততোহপ্যতিরিক্তে তদর্থমেব শস্ত্রমুপজনিভবাং । তত্রৈতদেক  
সূক্তং সোমাতিরেক ইতি খণ্ডে সূত্রিতং—মর্চ। ইজ্ঞো নৃদ্বিষ্ণোন্নুকমিতি আশ্বিনাকৃতশস্ত্রে  
আস্থা বিনিযুক্তা। অথ যথেষ্টমিতিখণ্ডে সূত্রিতম্—বিষ্ণোন্নুকং বীর্ঘ্যানি প্রবোচৎ  
তস্বং তয়নূরঙ্গসো ভানুমম্বিহীতি ॥ ( ১ম—১৫৪সূ ) ॥

• • •

সৈষা প্রথমা—

বিষ্ণোন্নুকং বীর্ঘ্যানি প্রবোচৎ যঃ পার্থিবানি বিমমে রজাংনি ।

যো অঙ্কভায়তুরং সধস্থং বিচক্রমাণক্ষেধোরুগায়ঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিষ্ণোঃ । নুক । কম্ । বীর্ঘ্যানি । প্র । বোচম । যঃ । পার্থিবানি । বিমমে । রজাংনি ।

যঃ । অঙ্কভায়ৎ । উৎতরম্ । সধস্থম্ । বিচক্রমাণঃ । ত্রেধা । উরুগায়ঃ ॥ ১ ॥

হে নরাঃ । বিষ্ণোর্ক্যাপনশীলশ্চ দেবশ্চ বীর্ঘ্যানি বীরকর্ম্মানি নুকং অতিনীত্রং প্রবোচৎ  
প্রব্রবীমি । অত্র যজ্ঞপি নুকমিতি পদদ্বয়ং তথাপি যাক্ষেন নবোস্তরানি পদানীত্যুক্তবাং  
( নি• ৩।১৩ ) । শাখান্তরে এক্ষেন পাঠাচ্চ নু ইত্যেতন্মিন্বেবার্ধেনুকমিতি পদদ্বয়ং কানি

तानीति तत्राह । यो विष्णुः पार्थिवानि पृथिवीसम्बन्धीनि रजांसि रज्जनाश्रकानि क्तितादि-  
लोकत्रयातिमानानि अग्निवायुदित्यरूपाणि रजांसि विममे विशेषेण निर्शमे । अत्र त्रयो  
लोकानि अपि पृथिवी शब्दवाच्याः । तथा च मन्त्रास्तुरः—यदिन्द्रायी अवमन्त्रां पृथिव्यां मध्यमन्त्रां  
परमन्त्रामुत्तमं इति ( ऋ० सं० १।१।२१ ) । तैत्तिरीयेऽपि—योऽन्त्रां पृथिव्यां अन्त्रायुषे-  
त्युपक्रम्य यो द्वितीयन्त्रां तृतीयन्त्रां पृथिव्यामिति ( तै० सं० १।२।१२ ) । तन्मन्त्राणां लोकांश्च  
पृथिवीशब्दवाचास्तम् । किञ्च यच्च विष्णुरन्तरं उदगततरं अतिविस्तारं सधस्यं सहस्रानं  
लोकत्रयाश्रुत्तु ०१ अन्तरिकं अन्तरात् तेषामधारत्वेन स्तुतित्वान् निर्मितवानित्यर्थः ।  
अनेनान्तरिकाश्रितं लोकत्रयमपि सृष्टवानित्युक्तं भवति । यदा यो विष्णुः पार्थिवानि पृथिवी-  
सम्बन्धीनि रजांसि पृथिव्या अक्षस्तन मण्डलानि विममे विवधं निर्मितवान् । रजःपद्मा  
लोकवाची । लोका रजांश्च्युत्त इति वाक्येनोक्तत्वात् ॥ किञ्च यच्च उत्तरं उदगततरं  
उत्तरभाविनं सधस्यं सहस्रानं पुण्यकृतां सहनिवासयोगां तुरादिलोकसंश्रुत्तु अन्तरात्  
स्तुतित्वान् सृष्टवानित्यर्थः ॥ स्तुते स्तुतुःश्रुति विहितस्तु प्रः । हृदि शरणापीति वात्ययेन  
शरणादेशः ॥ अथवा पार्थिवानि पृथिवीनिमित्तकानि रजांसि लोकानि विममे तुरादिलोक-  
त्रयमित्यर्थः । तुरामुपार्जितकर्षभोगार्थत्वादितरलोकानां तत्कारणत्वं । किञ्च यच्छास्त्रम्यु-  
क्ततरं सर्वेषां लोकानामुपदिष्टं अपुनरावृत्तेश्चोक्तत्वं सधस्यं उपासकानां  
सहस्रानं सतालोकं अन्तरात् स्तुतित्वान् क्रवं स्थापितवानित्यर्थः । किं कूर्कन् ? त्रेधा  
विचक्रमणः त्रिप्रकारं अस्मिन् लोकान् विविधं क्रममाणः । विष्णोस्त्रेधाक्रमणं इदं विष्णुर्क-  
चक्रमे इत्यादि श्रुतिषु प्रसिद्धं ( ऋ० सं० १।२।१ ) । अतएवोरुगाथः उरुत्तिश्रुतिगोमानः  
अतिप्रभूतं गीयमानो वा य एवं कृतवान् तादृशस्तु विष्णो वीर्यानि प्रबोचं ॥ १ ॥

\* \* \*

तृतीयसवने सोमातिरेक एव शस्त्रमुपजनयितव्यं । तत्र प्रतदित्यमरुरूपसृष्टः सोमाति-  
रेक इति ऋग्वेदे सूत्रितं—प्र तद्विष्णुस्तवते वीर्येणेति स्तोत्रियात्तुरापावित वाजपेयेना-  
धिपत्याकाम इति ऋग्वेदे सूत्रितम्—प्र तत्ते अग्निपविष्टनाम प्रतद्विष्णुस्तवते वीर्येणेति ।

तत्र प्रथमा सूक्ते द्वितीयैवा—

प्र तद्विष्णुः स्तवते वीर्येण युगो न भीमः कूचरो गिरिष्ठाः ।

यस्योरुषु त्रिषु विक्रमणेषु धिक्कियन्ति भुवनानि विधा ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

प्र । तत् । विष्णुः । स्तवते । वीर्येण । युगः । न । भीमः । कूचरः । गिरिष्ठाः ।

यस्य । उरुषु । त्रिषु । विक्रमणेषु । धिक्कियन्ति । भुवनानि । विधा ॥ २ ॥

বস্ত্রোত্তি বক্ষামাণত্বাং স ইত্যবগম্যতে । সমহানুভাবো বিষ্ণুঃ বীর্যেণ স্বকীর্তন বীরকর্ষণা  
 পূর্বোক্তরূপেণ প্রস্তুবতে প্রকর্ষণে স্তুষতে সর্কৈঃ ॥ কর্ষণি ব্যত্যয়েন শপ ॥ বীর্যেণ ভূম্যানবে  
 দৃষ্টান্তঃ—মৃগো ন সিংহাদিরিব যথা স্ববিরোধিনো মৃগস্তিতা সিংহো ভীমো ভীতিজনকঃ কুচরঃ  
 কুংসিতহংসাদিকর্তা হর্গমপ্রদেশগস্তা বা গিরিষ্ঠাঃ পর্কতাছন্নতপ্রদেশস্থারী সর্কৈঃ স্তুষতে  
 অগ্নিরথে নিরুত্তং—মৃগো ন ভীমঃ কুচরো গিরিষ্ঠাঃ মৃগ ইষ ভীমঃ কুচরো গিরিষ্ঠা মৃগো  
 মাষ্ট্রে গতিকর্ষণো । ভীমো বিভ্যত্যস্মাত্তীয়োপ্যেতস্মাদেব কুচর ইতি চরতি কর্ষ কুংসিতমথ  
 চেদেবতাতিধানং কাঃ ন চরতীতি গিরিষ্ঠা গিরিস্থারী গিরিঃ পর্কতঃ সমুদগীর্ণো ভবতি ।  
 পর্কতান্পর্কতঃ পর্ব পুনঃ পৃণাতেঃ প্রীণাতেবেতি ( নি- ১২০ ) । তখনমপি মৃগঃ অষ্টো  
 পজ্জগাং ভীমঃ ভয়ানকঃ সর্কৈঃ ভীত্যাপাদানভূতঃ পরমেশ্বরস্বাতীতিঃ ভীত্যান্নাঘাতঃ পবতে  
 ইত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধা । কিংচ কুচরঃ শক্রাখাদিকুংসিতকর্ষকর্তা কুব্ সর্কাস্ত্ ভূমিব্  
 লোকত্রয়েষু সংচারী বা তথা গিরিষ্ঠাঃ গিরিবহুচ্ছিতলোকস্থারী যথা গিরি মন্ত্রাদিরূপায়াং  
 বাচি সর্কদা বর্তমানঃ ঈদৃশোহয়ং স্বমহিমা স্তুষতে । কিংচ যত্র বিকোঙ্করুষ্ বিরতীর্ণে  
 ত্রিষু ত্রিঃসংখ্যাকেষু বিক্রমণেষু পাদপ্রক্ষেপেষু বিখ্য সর্কানি ভুবমানি ভূতজাতানি আশ্রিত্য  
 নিষসন্তি স বিষ্ণুঃ স্তুষতে ॥ ( ১৫—১৫৪ হুক্ত—২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

প্র বিষ্ণবে শূষমেতু মম্ম গিরিক্তিত উরুগায়ায় বৃষ্ণে ।

য ইদং দীর্ঘং প্রযতং সধস্তুমেকো বিমমে ত্রিতিরিং পদেতিঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র । বিষ্ণবে । শূষম্ । এতু । মম্ম । গিরিক্তিতে । উরুগায়ায় । বৃষ্ণে ।

য । ইদম্ । দীর্ঘম্ । প্রযতম্ । সধস্তুম্ । একঃ । বিমমে । ত্রিতিরিং । ইৎ । পদেতিঃ ॥ ৩ ॥

বিষ্ণবে সর্কব্যাপকার শূষং অস্মৎকৃত্যাদিজন্তং মহৎবলকং মম্ম মননঃ স্তোত্রং  
 মননীয়ং শূষং বলং বা বিষ্ণুমেতু প্রাপ্নোতু ॥ কর্ষণঃ সংপ্রদানস্বাচ্ছত্বী ॥ কীদৃশায় ? গিরি-  
 ক্তিতে বাচি গিরিবহুচ্ছিতপ্রদেশে বা তিষ্ঠতে উরুগায়ায় বহুভির্গায়মানায় বৃষ্ণে বর্ষিজে  
 কামানং এবং মহানুভাবং শূষং প্রাপ্নোতু । কোহস্ত বিশেষ ইতি উচ্যতে । যো বিষ্ণু-  
 রিদং প্রসিদ্ধং দৃশ্যমানং দীর্ঘং অতিবিস্তৃতং প্রযতং নিয়তং সধস্তুং সহস্থানং লোকত্রয়ং  
 এক ইৎ এক এব অধিতীয়ঃ সন্ ত্রিতিঃ পদেতিঃ পাদৈর্কিষমে বিশেষেণ মিতবান্ ॥ ৩ ॥



अथ चतुर्थी—

यश्च त्रीपुर्णा मधुना पदानुक्तीयमाणा स्वधया मदस्ति ।

य उ त्रिधातु पृथिवीभूतत्तामेको दाधार भुवनानि विश्वा ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

यश्च । त्री । पुर्णा । मधुना । पदानि । अनुक्तीयमाणा । स्वधया । मदस्ति ।

यः । उम्-इति । त्रिधातु । पृथिवीम् । उत । द्याम् । एकः ।

दाधार । भुवनानि । विश्वा ॥ ४ ॥

यश्च विशेषः मधुना मधुरेण दिव्येनामृतेन पूर्णा पूर्णानि त्री त्रीणि पदानि पादप्रक्षेपणानि अनुक्तीयमाणा अनुक्तीयमाणानि स्वधया अग्नेन मदस्ति मादयस्ति तदाश्रितजनान् य उ य एव पृथिवीं प्रथ्यातां भूमिं द्यायुत द्योतनास्यकमस्तुरिकं च विश्वा भुवनानि सर्वाणि भूत-  
जातानि चतुर्दशलोकान् च । यद्वा पृथिवीशक्तेन अपोवर्तीनि अतलवितलादिसप्तभुवनाभ्या-  
पातानि । द्याशक्तेन तदवास्तुररूपाणि भुवआदिसप्तभुवनानि एवं चतुर्दशलोकान् विश्व-  
भुवनानि सर्वाण्यपि तत्रत्यानि भूतजातानि त्रिधातु त्रयाणां धातूनां समाहारः त्रिधातु  
पृथिव्यापुतेजोरूपधातुत्रयविशिष्टं यथा भवति तथा दाधार धृतवान् ॥ तूजादिद्वादभ्यामश्च  
दीर्घत्वं ॥ उपादितवानित्यर्थः । छन्दोगारण्यके—तत्तेजोहसृजत तदपोहसृजत ता आप  
ईकस्त ता अन्नमसृजन्तेति भूतत्रयसृष्टिमूर्त्ता हस्ताहमिमास्तिस्रो देवतास्तासां त्रिवृतं  
त्रिवृतमेकैकां करवानीत्यादिना त्रिवृत्करणसृष्टिरुपादिता । यद्वा त्रिधातु कालत्रयं गुण-  
त्रयं वा दाधारेत्ययमः ॥ ( १म—१५४सू—४५ ) ॥

आतिथ्यायां तदन्वयेत्यावा प्रधानञ्च याज्या अथातिथ्येति ऋषेः सूत्रितम्—इदं विष्णुर्षिः  
चक्रमे तदञ्च प्रियमभिपाथो अश्रामिति ।

सैमा पञ्चमी—

तदञ्च प्रियमभिपाथो अश्रां नरो यत्र देवयवो मदस्ति ।

उरुक्रमञ्च स विष्णुर्विथा विशेषः पदे परमे मध्व उंसः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

त॒त् । अ॒श्रु । प्रि॒यम् । अ॒भि । पा॒थः । अ॒श्राम् । न॒रः । य॒त्र । दे॒व॒व॒ष॒वः । म॒द॒स्ति ।

उ॒रु॒क्र॒म॒श्च । सः । हि । व॒क्षुः । इ॒था । वि॒शे॒षाः । प॒दे । प॒र॒मे । म॒ध॒वः । उ॒त्सः ॥ ५ ॥

अश्रु महतो विशेषः प्रियं प्रियतुतं तत्सर्कैः सेवाद्येन प्रसिद्धं पाथः । अश्रुनिष्-  
नामैतत् पाथोऽश्रुनिष्कं पथा व्याख्यातं ( नि० ७१ ) इति यास्कनोक्तत्वात् । अश्रुनिष्क-  
लोकार्थं स्थानं अविनश्वरं ब्रह्मलोकमित्यर्थः अभि अश्रां व्याप्नुयात् । तदेव विशेष्यते ।  
यत्र स्थाने देववषवः देवः द्योतनस्वभावः विष्णुः आश्रुन इच्छुः यज्जदानादिभिः प्राप्नुमिच्छन्तो  
नरः मदस्ति तृप्तिमश्रुतवस्ति तदश्रामित्ययम् । पुनरपि तदेव विशेष्यते । उरुक्रमश्च अत्यधिकं  
सर्कं जगदाक्रममाणश्च तददाश्रुना अतएव विशेषार्क्यापकश्च परमेश्वरश्च परमे उत्सुष्टे  
निरतिशये केवलसुखायुक्ते पदे स्थाने मध्वः मधुरश्च उत्सः निष्पन्नो वर्तते । तदश्रां यत्र  
श्रुतृणां अरामरणपुनरावत्यादिभ्यं नास्ति संकल्पमात्रेणामृतकल्यादिभोगाः प्राप्यन्ते तादृश-  
मित्यर्थः । ततोऽधिकं नास्तीत्याह । इथा इथं उक्तप्रकारेण स हि वक्षुः स वक्षुः सर्कैवां  
श्रुतिनां वक्षुतः हितकरो वा तश्च पदं प्राप्नुवतः न पुनरावृत्तिः न स पुनरावर्तत इति  
अन्तेऽन्तश्च वक्षुत्वं । विशदः सर्कश्रुतिश्रुतिपुराणादिप्रसिद्धिद्योतनार्थः ॥ ( १ म—१६४ सू—५६ ) ॥

अथ षष्ठी—

ता वा॒न् वा॒स्तु॒न्यु॒श्र॒सि॒ ग॒म॒थै॒द्य॒ य॒त्र॒ गा॒वो॒ भू॒रि॒श॒सा॒ अ॒या॒सः ।

अ॒त्रा॒ह॒ त॒दु॒रु॒ग॒य॒श्च॒ वृ॒षः॒ प॒र॒मः॒ प॒द॒म॒व॒भा॒ति॒ भू॒रि॒ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

ता । वा॒म् । वा॒स्तु॒नि॒ । उ॒श्र॒सि॒ । ग॒म॒थै॒द्य॒ । य॒त्र॒ । गा॒वः॒ । भू॒रि॒श॒साः॒ । अ॒या॒सः ।

अ॒त्र॒ । अ॒ह॒ । त॒त् । उ॒रु॒ग॒य॒श्च॒ । वृ॒षः॒ । प॒र॒मम् । प॒द॒म॒ । अ॒व॒ । भा॒ति॒ । भू॒रि॒ ॥ ७ ॥

हे पत्नीयज्जमानो वां युग्मद्वयं ता तानि गन्तव्याद्येन प्रसिद्धानि वास्तुनि सुधनिवास-  
योग्यानि स्थानानि गमथैद्य युवयोर्गमनाय उश्रसि कामयामहे तदर्थं विष्णुं प्रार्थयाम इत्यर्थः ।

২ অষ্টক, ২ অধ্যায়, ২৫ বর্গ। ] পঞ্চপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ২২৭

বহুভিরাশ্রয়ণীয়া বা অয়াসঃ অয়নাগস্তারঃ অতিবিস্তৃতাঃ । যদা অয়াসঃ গস্তারঃ অতাদৃশাঃ  
অত্যন্তপ্রকাশযুক্তা ইত্যর্থঃ । অত্রাহ অত্র খলু বাস্বাধারভূতে ঢালোকে উরুগায়স্ত্র বহু-  
ভির্নহাশ্রয়ণীয়াস্ত স্বত্যস্ত্র বৃক্ষঃ কামানাং বর্ধিতুঃ বিষ্ণোঃ তৎ তাদৃশং লক্ষ্যত্র  
পুরাণাদিষু গন্তব্যত্বেন প্রসিদ্ধং পরমং নিরতিশয়ং পদং স্থানং ভূরি অতিপ্রভূতং  
অবভাতি স্বমহিমা স্কুরতি । অয়ং মন্তো যাস্কেন গোশকো রশ্মিবাচক ইতি ব্যাচক্ষাণেন  
ব্যাখ্যাতঃ—তানি বাৎ বাস্তুনি কাময়ামহে গমনায় । যত্র গাবো ভূরিশৃঙ্গা বহুশৃঙ্গা ভূরিত্তি  
বহুনো নামধেয়ং প্রভবতীতি সতঃ শৃঙ্গং শ্রয়তের্কা শৃণাতের্কা শয়্যতের্কা শরণায়োদগতমিত্তি  
বা শিরসো নির্গতমিত্তি বা যা মোহয়নাস্তত্র তদুরুগায়স্ত্র বিষ্ণোর্মহাগতেঃ পরমং পদং  
পরার্থস্থমবভাতি ভূরিপাদঃ পদ্বতেরিত্তি ( নি০ ২।৭ ) ॥ ( ১ম—১৫৪ম—৬ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত্র দ্বিতীয়ে চতুর্বিংশো বর্গঃ ॥ ২৪ ॥

## পঞ্চপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

প্র বঃ পাস্তমিত্তি ষড়্ চং ষোড়শং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমসং জাগতং । পূর্বে বৈষ্ণবং হীত্ব্যুক্ত্বা-  
দৈষ্ণবং আত্মসূচঃ ইন্দ্রদেবতাকশ্চ । প্র বো জাগতং তৈল্লশর্চাসূচ ইত্যনুক্রমণিকা  
আভিপ্লবিকেষুক্ণেযু স্তোমাতিশংসনে উক্তো বিনিয়োগঃ ॥ ( ১ম—১৫৫ম ) ॥

সৈষা প্রথমা—

প্রবঃ পাস্তমক্সসো ধিয়ায়তে মহে শূরায় বিষ্ণবে চার্চতা ।

যা সানুনি পর্কতানামদাভ্যামহস্ত্রতুরর্কতেব সানুনা ॥ ১ ॥

—• অণ পদপাঠঃ •—

প্র। বঃ। পাস্তম্। অক্সসঃ। ধিয়ায়তে। মহে। শূরায়। বিষ্ণবে। চ। অর্চত ॥

যা। সানুনি। পর্কতানাম্। অদাভ্য। মহঃ। তস্তুতঃ। অর্কতাইব। সানুনা ॥ ১ ॥

হে অধ্বর্ষাদয়ঃ ! বোয়ুস্বাকং লংবন্ধি পাস্তং পালনস্বভাবং পাস্তব্যং বা অক্সসঃ অক্সঃ  
সোমরূপময়ং প্রার্চত্ব প্রাকর্ষণ লংপাদয়ত । কঠম ? ধিয়ায়তে স্বতীরিচ্ছতে মহে মহতে শূরায়  
কিচ্ছোস্ত্যয়েস্ত্রায় বিষ্ণবে ব্যাপকায় এতন্নামকায় দেবায় চ । কস্তয়োরতিশয় ইতুচ্ছ্যতে । যা যৌ

ইন্দ্রাবিক্ষুপর্কতানাং প্রীগনবতাং পূরণবতাং বা । পর্কতশকো যাক্ষেনৈবং নিরুক্তঃ—পর্কতান্  
পর্কতঃ পর্ক পুনঃ পূণাতেঃ প্রীগাতের্কেতি ( নি. ১২০ ) । উক্তলক্ষণানাং লোকানাং সান্নি  
সমুচ্ছিতপ্রদেশে সর্কলোকে ইত্যর্থঃ অথবা মেঘানাং সমুচ্ছিতপ্রদেশে পর্কতশকো মেঘনাম-  
স্বকৃত্বাৎ তত্র তস্বতুঃ তিষ্ঠতঃ । কীদৃশৌ তৌ ? অদাত্যা অদন্তনীয়ো পঠৈরনতিভাকৌ  
অতএব মহঃ মহাস্তৌ যদা মহো মহসি স্বতজসি সান্ননীত্যনেন লক্ষকঃ । তত্র দৃষ্টাস্তঃ—নাথুনা  
অভিমতদেশপ্রাপণসমর্ধেন . অর্কতা বেগবতা অশ্বেনেব তেন যথা অত্যাচ্ছিতং প্রদশমারোহতি  
ভদ্রচ্চং পদমারুটৌ তস্মাস্তাত্যামর্চত ॥ ( ১ম—১৫৫স্ব—১খ ) ॥

• • •

শোমাতিরেকতৃতীয়সবনে এষা বৈকল্লিকী যাজ্ঞ্যা । তথাচ স্মৃতিতম্—দেবমিথা সমরণং  
শিমীবতোরিতি বা যা জ্যেতি ।

সৈমা দ্বিতীয়া ।

দেবমিথা সমরণং শিমীবতোরিন্দ্রাবিক্ষু সূতপাবামুরুশ্চতি ।

যা মর্ত্যায় প্রতিধীয়মানমিৎ কৃশানোরস্তরসনামুরুশ্চথঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দেবম্ । ইথা । সম্হরণম্ । শিমীবতোঃ । ইন্দ্রাবিক্ষু ইতি ।

সূতপাঃ । বাম । উরুশ্চতি ।

যা । মর্ত্যায় । প্রতিধীয়মানম্ । ইৎ । কৃশানোঃ । অস্তঃ । অসনাম্ । উরুশ্চথঃ ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্রাবিক্ষু! শিমীবতোঃ ইষ্টপ্রদানাদিকর্ম্মবতোঃ বাৎ যুবয়োঃ ইথা ইথং দেবং  
প্রদীপ্তং সমরণং সমাগ্যযাগদেশগমনং সূতপাঃ হুতশিষ্টসোমপীতযজমান উরুশ্চতি রক্ষতি  
বাগেন পূজয়তি । যদা শিমীবতোঃ প্রহরণাদিকর্ম্মবতোঃ বাৎ যুবয়োঃ দেবং দীপ্তং শৌর্য্যোপেতং  
সমরণং সম্যক্পরস্পরণমনোপেতং বৃষ্টিপ্রদানায় মেঘবিদারণরূপং কর্ম্ম যজমানঃ উরুশ্চতি  
রক্ষতি স্তৌতীত্যর্থঃ । কস্তয়োরতিশয় ইত্যাচ্যতে । বা যাবিন্দ্রাবিক্ষু যুবাং মর্ত্যায় মুরুশ্চায় হবি-  
র্দ্বাভ্যে যজমানায় প্রতিধীয়মানমিৎ প্রতিধাতব্যং ফলরূপং অসনাং অসনং চলনশীলং প্রদান-  
শীলমন্নাদিকং অস্তঃ অভিমতক্ষেপুঃ নিরসিতুর্কা শক্রগাং কৃশানোরগেঃ লক্ষাশাৎ উরুশ্চথঃ  
অবিচ্ছেদেন প্রবর্তয়থঃ বহৌ হুতং হবিঃ স্বীকৃত্য তস্মুখাদেব ফলমপি দাস্তথ ইত্যর্থঃ । ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

তা ঈং বধস্তি মহস্য পৌংস্বং নিমাতরা নয়তি রেতসে ভুজে ।

দধাতি পুত্রোবরং পরংপিতুর্নাম তৃতীয়মধিরোচনে দিবঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তাঃ । ঈং । বধস্তি । মহি । অস্য । পৌংস্বম্ । নি । মাতরা ।

নয়তি । রেতসে । ভুজে ।

দধাতি । পুত্রঃ । অবরম্ । পরম্ । পিতুঃ । নাম । তৃতীয়ম্ । অধি । রোচনে । দিবঃ ॥ ৩ ॥

তাঃ সোমরূপাঃ প্রসিদ্ধা আহতয়ো যজমানেন হতাঃ ঈং এতদশ্বেদস্য মহি মতং পৌংস্বং পুংসঃকর্ম বক্ষ্যমাণরূপং বলং বধস্তি বধযস্তি । ঈমিত্যনর্থকো বা । স চেদ্রঃ সোমপান-জনিতং সামর্থ্যং মাতরা ছাবাপৃথিব্যৌ নিনয়তি নিতবাং প্রাপয়তি । কিমর্থং ? রেতসে প্রাণিনাং পুত্রাছ্যংপাদনসামর্থ্যায় ভুজে তেষাং ভোগায় রক্ষণায় বা । কুত্রোতি তদুচ্যতে । দিবো ছোতমানস্বাদিত্যস্ব অধি অধিকং রোচনে রোচমানে মণ্ডলে নাম মমনং ছাবাপৃথিব্যোঃ স্থাপিতং সামর্থ্যং পুত্রঃ পুরুত্রাতা সর্কো জনঃ পিতুঃ পালকাদিক্ষেপারগুগ্রহাং যদ্বা পিতুঃ স্বোংপাদকাং স্বয়মুৎপন্নং সৎ অবরং নিকৃষ্টং নাম পৌত্রসংজ্ঞং পরং তৎ উৎকৃষ্টং পুত্র ইতি নাম তদুভয়াপেক্ষয়া তৃতীয়ং পিতোতি নাম দধাতি ধারয়তি । ত্রীণিবাবরেতাংসি পিতাপুত্রঃপৌত্র ইতি ক্ষতেঃ ( ১৩০ ব্রা• ৫৫৬৮ ) । অশ্বায়মর্থঃ—অগ্নৌ হতাঃ সোমাহতয়ঃ আদিত্যমণ্ডলং প্রাপ্য দ্বাদশাঙ্গনঃ সবিতুর্শূর্ত্যন্তরাবিদ্রাবিষ্ণু পোষয়ন্তি । তুষ্ঠৌ ভৌ মেঘদারা বর্ষতঃ । তয়া তুষ্ঠা সশ্বাদিধারা প্রজাঃ পুত্রপৌত্রাদিরূপেণ বর্ধয়ত ইত্যেবং মহাস্থভাবাবিদ্রা বিষ্ণু ইতি ॥ ( ১ম—১৫৫ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

তত্তদিদস্য পৌংস্বং গৃণীমসীনস্য ত্রাতুরকস্য মীহ্লুমঃ ।

বঃ পার্ধিবানি ত্রিভিরিদিগামভিরুরক্রমিষ্ঠোরুগায় জীবসে ॥ ৪ ॥



२ अष्टक, २ अध्याय, २५ वर्ग । ] पक्षपक्षाशत्याधिक-शततमं सूक्तं । २३१

वेत्तारो मरुतोऽपि । कीदृशास्ते ? पतयन्तः सर्कत्रगमनसमर्थाः तथा पतद्विणः पतनशीला  
परुडादयो वायवो वा नकिरादधर्षति नैव शरूवन्ति ॥ ध्रुवेलै ट्याडागमः । सत्यलोकश्चात्यस्त-  
विप्रकृष्टेन सर्केषामविषयत्वादिति भावः ॥ ( १म-१५५सू-५५ ) ॥

अथ षष्ठी—

चतुर्भिः साकं नवतिं च नामभिश्चक्रं न वृत्तं व्यतीरवीविपं ।

बृहच्छरीरो विमिमान् धाकभिर्बुवाकुमारः प्रेत्येत्याहवम् ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

चतुर्भिः । साकम् । नवतिम् । च । नामभिः । चक्रम् । न । वृत्तम् । व्यतीन् । अवीविपं ।

बृहच्छरीरः । विमिमानः । धाकभिः । बुवा । अकुमारः ।

प्रति । एति । आहवम् ॥ ७ ॥

अयमादित्याग्नाविष्णुः चतुर्भिः साकं सहितां नवतिं स चतुर्णवतिमित्यर्थः एतत्-  
संख्याकान् कालावयवान् नामभिः स्वकीयनमनप्रकारैः प्रेरणविशेषैः वृत्तं यथा भवति तथा  
व्यतीन् विविधानेव स्वभावान् वृत्तं चक्रं न बहुरोपेतं चक्रमिव तद्वथा शत्रोरुपनि  
प्रक्षेपेण भ्रमयति तद्वद्वृत्तसंख्याकान् कालावयवान् अवीविपं कम्पयति भ्रमयति ॥ हवे  
पृकं पने ग्यस्तान्नुचिचक्रुपं ॥ के पुनस्त उच्यते—संवत्सर एकः अयने द्वे पक्षवः  
द्वादशमासाः चतुर्दशत्यर्कमासाः त्रिंशदहोरात्राः अष्टौ यामाः एकस्मिन् दिने पर्या-  
वर्तमानानि मेषादीनि द्वादशलक्षानीति मिलित्वा चतुरधिकनवतिसंख्याकान् अवीविपं ननु  
मादित्याः स्वयमपि इतरवत् परिभ्रमति । कथं भ्रमयतीत्युच्यते—नैषदोषः एतेषां भ्रमकश्च  
एवञ्च विष्णोर्मूर्त्युस्तद्वत् अथवा स्वभ्रमणाधीनत्वादितरेषां परिभ्रमणश्च अतः स्वयं भ्रमयती-  
त्युच्यते एवंकालाग्रको विष्णु बृहच्छरीरः विराडाग्रना सर्कदेवमनुष्यादिशरीराणां स्वशरीरत्वात्  
बृहच्छरीरत्वमेवोपपादयति विमिमानः विविधमाग्नां मिमानः देवतिर्बुवाग्ना विभज्य स्थापयन्  
धा धाकभिः स्वतिमद्विर्बुवाकुमारः विमिमानः षष्ठिं विभूः तथापि भक्त्याधीनत्वात् स्वत्या मीयते  
वा सर्कत्र मिश्रणशीलः नित्यातरुणो वा अतएवाकुमारः अनलः एवंभूतो महाविष्णु-  
हवमाह्वानं प्रति एति गच्छति यज्जदेशम् ॥ ( १म-१५५सू-७५ ) ॥

इति द्वितीयं द्वितीये पक्षविंशो वर्गः ॥ २५ ॥

## ষট্‌পঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

—§†•••†§—

ভবামিত্র ইতি পঞ্চচং সপ্তদশং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমলং । জাগতং ত্রিত্ব্যক্তদ্বাং ইদমপি জাগতং ।  
বৈষ্ণবং হীত্ব্যক্তদ্বাং দ্বৈষ্ণবং । ভব পঞ্চত্ব্যক্তদ্বাং উক্‌থে তৃতীয়সবনে অচ্ছাণাকশস্ত্রে এতৎ  
সূত্রম্ । উক্‌থ্যেতু হোত্রকাণামিতি খণ্ডে স্মৃত্তিতম্—ভবামিত্রঃ সৎ বাৎ কৰ্ম্মণেতি সৌম্য-  
চরোরুভয়স্বো যুতেন যষ্টব্যং । তত্রোপরিভনে যুতযাগে উরুবিষ্ণো বিক্রমস্বৈতি প্রাকৃত্য  
যাজ্য্য দশমেহনি তু তস্মাঃ স্থানে ভবামিত্র ইত্যেবা প্রযোক্তব্য্য । দশমেহনীতি খণ্ডে  
স্মৃত্তিতম্—উরুবিষ্ণো বিক্রমস্বৈতি যুতযাজ্য্যস্থানে ভবামিত্র ইতি ॥ (১ম—১৫৬সূ) ॥

গৈষা সূক্তে প্রথমা—

ভবামিত্রো ন শেব্যো যুতাস্মৃতিবিভূতদ্যম্ এবয়া উপপ্রথাঃ ।

অধাতে বিষ্ণো বিহুষা চিদধ্যঃ স্তোমো যজ্ঞশ্চ রাধ্যো হবিস্মতা ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভব । মিত্রঃ । ন । শেব্যঃ । যুতাস্মৃতিঃ । বিভূতদ্যম্ । এবয়াঃ । উপ ইতি । সপ্ৰথাঃ ।

অধঃ । তে । বিষ্ণো ইতি । বিহুষা । চিদধ্যঃ । স্তোমঃ ।

যজ্ঞঃ । চ । রাধ্যঃ । হবিস্মতা ॥ ১ ॥

হে বিষ্ণো । মিত্রো ন মিতেহুঃখাৎ জাতা লখা । আদিত্যোবা মিত্রঃ প্রমীতেস্মায়তে  
ইতি নিরুক্তম্ (নি• ১০।২১) । শেব্যঃ লধুঃ সূত্রকর্তা যুতাস্মৃতিঃ যুতমুদকমাস্মৃতে  
যেন ল তাদৃশঃ যদ্বা যুতমাজ্য্যমাভিমুখ্যেন নীয়তে যস্মৈ ল তাদৃশঃ বিভূতদ্যম্ প্রভূতযশাঃ  
প্রভূতান্নো বা এবয়াঃ রক্ষণশ্চ মিশ্রয়িতা প্রাপয়িতা সপ্ৰথাঃ লক্ষ্যতঃ পৃথুঃ প্রতিবিশেষণং নো  
ভবেতি লক্ষ্যঃ ॥ দ্ব্যচোহস্তিও ইতি দীর্ঘঃ । উপ ইতি পাদপূরণঃ ॥ হে বিষ্ণো । স্বং যস্মাদীদৃশো  
ভবতি অধাস্মাৎ তে ভব স্তোমঃ স্তোত্রবিশেষঃ বিহুষাহুগ্নাহুগ্ন্যবেদিত্রো যজ্ঞমানেন অধ্যঃ  
পুনঃপুনঃপ্রবর্ধনার্থঃ চিদ এষ একবারকরণেন সম্পূর্য্যত ইত্যর্থঃ । তথা :তে যজ্ঞ  
হবিস্মতা তেন যজ্ঞমানেন রাধ্যঃ সমারাদনীয়ঃ বদ্বা বিহুষা হোত্রো সৌম্যো রাধ্যঃ হবিস্মতা  
যজ্ঞশ্চ রাধ্যঃ ॥ (১ম—১৫৬সূ—১ম) ॥



• अथ द्वितीया—

यः पूर्वाय वेधसे नवीयसे सुमञ्जानये विषवे ददाशति ।

यो जातमस्य महतो महिब्रवत् सेहू श्रवोभिर्बुजां चिदभ्यसत् ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

यः । पूर्वाय । वेधसे । नवीयसे । सुमञ्जानये । विषवे । ददाशति ।

यः । जातम् । अशु । महतः । महि । ब्रवत् । सः । इत् । उम् इति ।

श्रवःश्रुतिः । बुजाम् । चिन् । अति । असत् ॥ २ ॥

यः यो मर्ताः पूर्वाय पूर्वकालीनाय नित्यायेत्यर्थः वेधसे विविधजगत्कर्त्रे नवीयसे नितानूतनाय अतान्तरमनीयायेत्यर्थः स्वत्याय वा सुमञ्जानये स्वयमेवोत्पन्नय ॥ जनैरौगादिके षण् । सुमत् स्वयमित्यर्थः इति यावत् ( नि० ७२२ ) ॥ यदा सुतरां मादयतीति सुमत् तादृशी जाया यश्च स तथोक्तः तस्मै सर्वजगन्नादनशीलं त्रीपतय इत्यर्थः ॥ बह्व्रीहो जायाया निष्ठिति निष्ठादेशः । समानास्तः बलिलोपः ॥ उक्तशुण्णकय विषवे व्यापकय ददाशति हविरादिकं ददाति । किञ्च अशु विशेषार्थहतो महानुभावश्च महि महत् पूज्यं जातः जन्म उत्पत्तिं हिरणागर्भादिरूपं जन्म ब्रवत् क्रयात् ॥ ब्रवीतेत्ये टाडागमः ॥ सन्कीर्तयेत् । सेहू । उशकोह-पिशकार्थः । सोऽपि दाता स्तोता च श्रवोभिरैतैः कौर्तिभिर्का बुक्तः सन् बुज्यां चिन् सर्वैर्गर्भव्यमेव तत्पदं अति श्रुतिबुध्यन् असत् गच्छति प्राप्नोति ॥ ( १५—१६७—२५ ) ॥

अथ तृतीया—

तमु स्तोतारः पूर्वं यथाविद शतस्य गर्भः जनुषा पिपर्जन ।

वास्य जानस्तो नामचिद्विबक्तन महस्ते विषेण सुमतिं उज्जामहे ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तम् । उम् इति । श्लोतारः । पूर्व्याम् । यथा । विद । ऋतश्च । गर्भम् । जन्वा । पिपर्तन ।

आ । अश्च । जानस्तः । नाम । चिन् । विवस्त्रन । महः । ते ।

विष्णो इति । सुहमतिम् । उज्जामहे ॥ ७ ॥

हे श्लोतारः ! तमुतमेव विष्णुं पूर्वं पूर्वाहं अनादिसंसिद्धं ऋतश्च गर्भं यज्जन्तु  
गर्भभूतं यज्जान्ना उ०पन्नमित्यर्थः । यज्जो वै विष्णुरिति ऋतेः ( ऋ० ब्रा० २।२ ) । यथा  
ऋतश्चादकश्च गर्भं गर्भकारणं उदको०पादकमित्यर्थः । अप एव लसर्जादाविति श्रुतेः ।  
एवंभूतं विष्णुं यथा विद जानीथ तथा जन्वा जन्ना श्वत एव केनचिद्वरलाभादिना पिपर्तन  
श्लोत्रादिना प्रीणयत यावदश्च माहात्म्यं जानीथ तावदित्यर्थः ॥ विदेलं चि मध्यमवहवचनं । विद  
ऋतश्चैतत्तत्र संहितायामृत्यक इति प्रकृतिभावः ॥ किञ्च अश्च महानुभावश्च विष्णोर्नामचिं  
सर्केर्नगनीयमभिधानं सार्क्याय्यप्रतिपादकं विष्णुरित्येतन्नम जानस्तः पुरुषार्थप्रदमित्यधिगच्छन्तु ।  
आ समस्तां विवस्त्रन वदत संकीर्तयत यद्वा नाम यज्जनाम नमनं विष्णोरेव सर्केषां स्वर्गापवर्ग-  
साधनाय ईष्ट्याद्यान्ना द्रव्यादेवताद्याना वा परिणाममाजानस्तो यूयं विवस्त्रन क्रतुं श्रुत ॥ वचेलोचि  
छान्दसः षपः श्लूः । बहलं छन्दसीत्यभ्यासतोऽयम् । पूर्ववस्तनादेशः ॥ इदानीं साक्षात्कृत्याह—  
हे विष्णो सर्काश्चकदेव ! महो महतस्ते तव सुमतिं सुहूमतिं शोभाश्रिकां बुद्धिं वा  
आउज्जामहे सेवामहे वयं यज्जमानाः ॥ ( १म—१५६सू—७४ ) ॥

अग्नीषोमप्रणयने तमश्च राज्ञेतेषा प्रयोक्तव्या । अग्नीषोमो प्रणेष्ट्यांश्विति षष्ठे  
सूत्रितम्—तमश्च राजा वरुणस्तमश्विनेत्यर्धं च आरमेदिति ।

सैषा चतुर्थी—

तमस्य राज्ञा वरुणस्तमश्विना क्रतुं सचस्त मारुतस्य वेधसः ।

मारुतस्य दक्षमुत्तममहर्षिदं त्रैजं च विष्णुः सथिवा अपोर्गुते ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः —

तम् । अ॒श्रु । राजा । वरु॑णः । तम् । अ॒श्विना । क्र॒तुम् । स॒च॒स्रु । मारु॑तस्रु । वे॒धसः ।

दा॒धार । द॒क्षम् । उ॒त्त॒मम् । अ॒हः॒वि॒दम् । ब्र॒ह्म । च । वि॒ष्णुः ।

स॒धि॒व॒ान् । अ॒प॒ह॒उ॒तु॒ते ॥ ४ ॥

मारुतस्रु मारुतां ऋत्विजां सज्वातो मारुतं तद्वतः ॥ मध्वर्षो लूपाते ॥ मरुतां देवानां  
नमस्कृतो वा वेधसः मेधाविनोऽश्रु यजमानस्रु तं प्रसिद्धं क्रतुं यागं यज्ञाश्चकं विष्णुः । यज्ञो  
वै विष्णुरिति श्रुतेः ( तै० सं २।७।४ ) । राजा राजमानो वरुणः सचस्रु सेवते तमेव  
क्रतुं यागं अश्विना अश्विनो सचेते अश्रेऽपि देवाः सचस्रु सेवस्रु । किंच विष्णुः  
नमनक्रयाश्चन्या व्याप्तो विष्णुः सधिवान् यजमानादिसधिभिर्युक्तः सन् उत्तमं उत्कृष्टतमं अहविदं  
अहवेत्तारं स्वर्गोपादकमित्यर्थः दक्षं बलं फलप्रदानसामर्थ्यरूपं दाधार धृतवान् ; किंच  
ब्रह्म च मेधं च ॥ ब्रह्म इति मेधनाम । ब्रह्मः चरुरिति तन्नामश्च पाठात् ॥ तं ब्रह्मादकाम्य  
अपोर्गुते अपगता वरणं करोति आहतिद्वारा यज्ञस्रुव ब्रह्मापादकश्चात् । यद्वा मारुतस्रु  
मरुतसंघातस्रु देवगणस्रु वेधसः विधातुः अहूर्विषेणः क्रतुं कर्मपालनादिरूपं वरुणादयः सचस्रु  
उदधीनश्चात् पालनस्रु सच सधिवान् इन्द्रमरुदादि सहायोपेतः सन् उत्कलङ्कणं दक्षं ब्रह्म  
पादनादिसामर्थ्यरूपं बलं दाधार तथा ब्रह्मं चापोर्गुते ॥ ( १म-२५७सू-४५ ) ॥

अथ पक्षमौ—

आ यो वि॒वाय॑ स॒च॒थाय॑ दै॒व्य॑ इ॒न्द्राय॑ वि॒ष्णुः॑ स्रु॒कृते॑ स्रु॒कृतरः॑

वे॒धा अ॒जि॒श्रु॒त्रि॒ष॒ध॒स्रु॑ आ॒र्य॒मु॒त॒स्य॑ भा॒गे य॒ज॒मा॒न॒मा॒भ॒ज॒त् ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः —

आ । यः । वि॒वाय॑ । स॒च॒थाय॑ । दै॒व्यः॑ । इ॒न्द्राय॑ । वि॒ष्णुः॑ । स्रु॒कृते॑ । स्रु॒कृ॒त॒रः॑ ।

वे॒धाः । अ॒जि॒श्रु॒त्रि॒ष॒ध॒स्रुः॑ । आ॒र्य॒म् । अ॒भ॒ज॒त् । भा॒गे । य॒ज॒मा॒न॒म् । आ । अ॒भ॒ज॒त् ॥ ५ ॥

यो विष्णुः दैव्याः दिविभुवः सुकृत्तरः शोभनफलप्रदानां मध्ये श्रेष्ठः आविवाङ्  
 आगच्छति ॥ वेतेलिटिरूपं ॥ किमर्थं ? सचय सचय यागसहाय्यकरणाय कर्त्तव्य इन्द्राय इरां  
 हविलक्षणं द्रावणतीतीन्द्रो यजमानः । इन्द्र इरां दृणातीति इदं करणादित्याग्रायण इति  
 ( नि० १०८ ) यास्केनोक्तनिर्वाचनश्राद्धापि सद्भावात् । तस्मा उक्तरूपाय यजमानाय सुकृते  
 शोभनश्रुतिकर्त्रे आगत्य च वेधा अश्विमत्फलविधाता त्रिषधसुः त्रिसंख्योपेत सहस्रानवान्  
 लवनद्रयस्थानः श्रुत्यादिस्थानद्रयो वा विष्णुः आर्यां आगन्तव्यं यजमानं अजिष्यं प्रीणयति ।  
 द्विवि प्रीणनार्थः । इदिवान्मुम् ॥ तदर्थं ऋतस्य यजस्य भागे हतशेषरूपे तं यजमानं  
 आभज्यं भजति समीपयतीत्यर्थः । यदा ऋतस्य यजस्य भागे फले यजमानं आभज्यं  
 स्वामिन्वेन स्थापयति ॥ ( १म-१५७सू-५ख ) ॥

इति द्वितीयस्य द्वितीये षड्विंशो वर्गः ॥ २७ ॥

इति प्रथमे मण्डले एकविंशोऽनुवाकः ॥ २१ ॥

### सप्तपञ्चाशत्याधिक-शततमं सूक्तं ।

— १.१ —

अविंशोऽनुवाकेऽष्टौ सूक्तानि । तत्राबोध्यग्निर्जु इति प्रथमं सूक्तं षड्च दैर्घ्यतमसं  
 अश्विनं । पूर्वत्र जागतं इति दुश्कादिदमपि जागतं । अस्त्ये द्वे त्रिष्टुभौ अबोध्यिषडाश्विनः  
 द्वे ते त्रिष्टुभौ इत्यनुक्रमणिका प्रातरनुवाकाश्विनशस्त्रयोरजागते छन्दस्युक्तौ विनियोगः ।  
 अश्विन इति षष्ठे सूत्रितम् — अबोध्यग्निर्जु एषश्च भानुरिति ॥ ( १म-१५९सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

अबोध्यग्निर्जु उदेति सूर्यो वा १ षाश्चन्द्रामन्त्रावो अर्चिषा ।

आयुक्तामश्विना यातवे रथं प्रामावीन्देवः सविता जगत्पृथक् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अबोधि । अग्निः । ज्युः । उ० । एति । सूर्याः । वि । उषाः । चन्द्रा ।

महा । आवः । अर्चिषा ।

आयुक्ताम् । अश्विना । यातवेः । रथम् । प्रामावीन् ।

देवः । सविता । जगत् । पृथक् ॥ १ ॥

२ अष्टक, २ अध्याय, २१ वर्ग । ] सप्तपञ्चाशत्पद्यधिक-शततमः सूक्तम् । २३१

अग्निमिर्बिहितः सन् ज्युः ज्युः पृथिव्या वेदिलक्षणायाः संवक्षी सन् अबोधि ज्ञेति-  
बोधितः ॥ ज्येति पृथिवीनाम् । ग्नाज्येति तन्नामसूक्तत्वात् ॥ किञ्च सूर्य उदेति तथा मही  
महती उवाः अर्चिषा प्रकृष्टेन तेजसा चन्द्रा प्राणिनामाह्लादिनी सती व्यावः तमांसि  
विवासयति ॥ वसेलुङि छान्दसश्चेत्लुक् । छन्दसापि दृशत इत्याडागमः ॥ यत इयमुवाः  
उदेति यतश्च सूर्यः यतश्चायमग्निः प्रवृद्धो भवति अतः कारणात् हे अग्निना अग्निनो !  
युग्मसंवक्षिनः रथं यातवे देवः देवयजनगमनाय रासभाभ्यां अयुक्तातां आभिमुख्येन  
बुद्धायां तथा सविता सर्ककर्मणोऽनुज्जाता देवो जगत् जज्जमं प्राणिजातं पृथक् स्वस्वकर्मानु-  
रोधेन प्राणावीं प्रसोतु अनुजानातु ॥ ( १म-१५१सू-१४ ) ॥

अथ द्वितीया—

यद्बुद्धाथे रथमग्निना रथं सृतेन नो मधुना क्रत्रमुक्तम् ।

अम्नाकं ब्रह्म पृतनासु जिह्वतं वयं धना शूरसाता भजेमहि ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

यद् बुद्धाथे इति । रथमग्निना । रथम् । सृतेन । नः । मधुना । क्रत्रम् । उक्तम् ।

अम्नाकम् । ब्रह्म । पृतनासु । जिह्वतम् । वयम् । धना । शूरसाता । भजेमहि ॥ २ ॥

हे अग्निना अग्निनो ! २ः यदावयं वृष्ट्यादिवर्षकं रथं बुद्धाथे योजयथः तदा नः क्रत्रम्  
अग्नीयं बलं क्रत्रियजातं वा सृतेनोदकेन मधुना मधुरेण उक्तं सिद्धं प्रवर्द्धयत-  
मित्यर्थः । यथा सृतेन क्रत्ररूपेण मधुना मधुरेण अमृतेन उक्तं युग्मद्वयं मधुना  
अग्नीयं बलं प्रवर्द्धयतमित्यर्थः । अग्निनो रथस्य मधुपूर्णं मधुवाहनो रथ इत्यादिषु  
प्रसिद्धम् ( उक्तरश्चायुचि ) । किञ्च अम्नाकं पृतनासु अग्नीयासु पुल्लभ्यादिमनुश्रुतपासु प्रजासु  
ब्रह्म ब्राह्मं तोषो जिह्वतं प्रीणयतं ॥ पृतना इति मनुश्रुतम् । विवस्वतः पृतना इति  
तन्नामसूक्तत्वात् ॥ यथा पृतनासु परकीयासु प्रजासु ब्रह्म तासां परिवृत्तमम्नाकं जिह्वतं  
प्रीणयतं ब्रह्मेत्यग्ननाम ब्रह्मवर्ष इति तन्नामसूक्तत्वात् । वयं च शूरसाता शूरसातो शूराणां  
प्रहारादिना युक्ते लंग्रामे धना तद्दीयानि धनानि बहुविधानि भजेमहि लभेमहि ॥ २ ॥

## অথ তৃতীয়া—

অর্বাঙ্ ত্রিচক্রে মধুহাহনো রথো জীরাশো অশ্বিনোর্যাতু স্মৃতুতঃ ।

ত্রিবন্ধুরো মঘবা বিশ্বসৌভগঃ শং ন আবক্রদ্বিপদে চতুষ্পদে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অর্বাঙ্ । ত্রিচক্রঃ । মধুহাহনঃ । রথঃ । জীরাশ্বঃ । অশ্বিনোঃ । যাতু । স্মৃতুতঃ ।

ত্রিবন্ধুরঃ । মঘবা । বিশ্বসৌভগঃ । শম্ । নঃ । আ । বক্রং ।

দ্বিপদে । চতুষ্পদে ॥ ৩ ॥

অশ্বিনো রথঃ অর্বাঙ্ অশ্বদভিমুখো যাতু গচ্ছতু । কীদৃশঃ ? চিত্রকঃ চক্রত্রয়যুক্তঃ  
মধুহাহনঃ মধুবোতা জীরাশ্বঃ শীঘ্রগাম্যশ্বোপেতঃ স্মৃতুতঃ অতএব অশ্বাভিঃ স্তুয়মানঃ ত্রিবন্ধুঃ  
নিম্নোন্নতকার্ত্তত্রয়োপেতঃ সারথ্যাশ্রয়স্থানং বন্ধুবং মঘবা ধনবান্ অতএব বিশ্বসৌভগঃ  
অর্কসৌভাগ্যোপেতঃ । কীদৃশঃ অশ্বিনো রথঃ নোহস্মাকং দ্বিপদে পুত্রাদিপ্রজায়ৈ চতুষ্পদে  
পশবে চ শংসু স্মৃৎ আবক্রং আবহতু ॥ বহেলে ট্যাডাগম ॥ ( ১ম—১৫৭স্ব—৩খ ) ॥

## অথ চতুর্থী—

আ ন উর্জং বহতমশ্বিনা যুবং মধুমত্যা নঃ কশয়া মিমিক্তম্ ।

প্রায়ুস্তারিষ্টং নীরপাংসি যুক্তং মেধতং দ্বেষো ভবতং সচাভুবা ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । নঃ । উর্জম্ । বহতম্ । অশ্বিনা । যুবম্ । মধুমত্যা । নঃ । কশয়া । মিমিক্তম্ ।

প্র । আয়ুঃ । তারিষ্টম্ । নিঃ । রপাংসি । যুক্তম্ । মেধতম্ । দ্বেষঃ ।

ভবতম্ । সচাভুবা ॥ ৪ ॥

२ अष्टक, २ अध्याय, २१ वर्ग। ] सप्तपञ्चाशत्तयधिक-शततमं सूक्तं ।

२७३

हे अश्विना अश्विनो ! युवं युवां नोहस्माकं उर्जं बलप्राणनसमर्षं अग्नावहत्तं  
प्रापयतं । किंच नोहस्मान् मधुमत्या माधुर्योपेतया कश्या वाचा इष्टप्रदानरूपया मिमिक्षतं  
सिद्धतं प्रीणयतं ॥ कशेति वाङ्नाम । कशाधिषण्णति तन्नामसूक्तत्वात् ॥ यदा मधुमत्या माधुर्य-  
वृष्टिमत्या माधुर्योपेतया कश्या प्रेतोदत्ता नोहस्मान् मिमिक्षतं ॥ मध्वित्युदकनाम । मधु  
पुत्रीषमिति तन्नामसूक्तत्वात् ॥ कश्या अश्वताङ्नेन शीघ्रमागत्य, वृष्टिरूपं फलं दास्यत इति  
कश्यामधुमत्तम् । किंच आयुरायुष्मं प्रतारिष्टं प्रवधयतं प्रपूर्वस्तिरतिर्बर्धनार्थं तथा रपांसि  
सूक्तं पापानि निःशेषेण शोधयतं । रपो रिप्रमिति पापनामनी भवत इति याङ्  
( नि० ४।२१ ) । किंच द्वेषः द्वेष्यं अमित्रादिकं सधतं नाशयतं । इदं च भाव्यं  
नचाडुवा सहडुवो अस्त्रकार्येषु सह भवनवस्तौ भवतं भवस्तौ एकमत्यां उज्जत इत्यर्थः ॥  
वाक्यभेदादनिघातः ॥ ( १म—१५१सू—४३ ) ॥

अथ पञ्चमी—

युवं ह गर्भं जगतीषु धत्था युवं विश्वेषु भुवनेषु ।

युवमग्निं च वृषणावपश्च वनस्पतीं रश्मिनावैरयेथाम् ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

युवम् । ह । गर्भम् । जगतीषु । धत्था । युवम् । विश्वेषु । भुवनेषु । अस्तुरिति ।

युवम् । अग्निम् । च । वृषणो । अपः । च । वनस्पतीन् । अश्विनो । ऐरयेथाम् ॥ ५ ॥

हे अश्विना अश्विनो ! युवं ह युवां धनु जगतीषुतः गमनशीलासु गोषु मध्ये गर्भं धत्था  
धारयथाः । न केवलं गोषु अपितु युवं युवां विश्वेषु सर्केषु भुवनेषु भूतजातेषु अस्तुर्यथे  
गर्भं धत्था धारयथाः । न केवलं गोषु अपितु युवं युवां विश्वेषु सर्केषु भुवनेषु भूतजातेषु  
अस्तुर्यथे गर्भं धत्था वृष्टिद्वारामिषरूपत्वेन गर्भस्य रेतसः पोषकत्वात् । किंच हे वृषणो कामानां  
वर्धितारो ! युवं युवां अग्निं च अपश्च वनस्पतींश्च ऐरयेथां प्रवर्द्धयेथां आहृतिभोगा-  
ग्निं स्वीकृत्य च वृष्ट्युदकानि उदकैरौषधिवनस्पत्यादिकं एताच्छुद्धं तैरयेथाम् ॥ ५ ॥

অথ ষষ্ঠী—

যুবং হ স্বে ভিষজাভেষজৈভিরথো হ স্বে রথ্যা ৩ রথ্যেভিঃ ।

অথো হ ক্ষত্রমধিধথ উগ্রা যো বাং হবিষ্মান্মনসা দদাশ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবম্ । হ । স্বেঃ । ভিষজা । ভেষজৈভিঃ । অথো ইতি । হ । স্বেঃ ।

রথ্যা । রথ্যেভিরিতি । রথ্যেভিঃ ।

অথো ইতি । হ । ক্ষত্রম্ । অধি । ধথঃ । উগ্রা । যঃ । বাম্ ।

হবিষ্মান্ । মনসা । দদাশ ॥ ৬ ॥

হে অশ্বিনো ! যুবং যুবাং হ খলু ভেষজৈভিঃ ভেষজৈরৌষধৈঃ ভেষজৌষধ ভৈষজ্যাগ্ন-  
গদো জায়ুরগদং তত্র ঔষধমিতিচাতিধানাং তৈর্ভিষজা ভিষজৌ স্বেঃ । হ শব্দঃ অশ্বিনো হি  
দেবানাং ভিষজাবিত্যাদি প্রসিদ্ধিছোতনার্গঃ । অথো অপিচ রথ্যেভিঃ রথিবোঢ়্ভিরথৈঃ  
রথ্যা রথবন্তৌ স্বেঃ আবাং রথো ( ঋঃ সঃ ১।৮।১৮ ) । অশ্বিনেত্যাদি প্রসিদ্ধিছোতনার্থে হ-শব্দঃ  
অনয়ো রথেন বিশেষ সংবন্ধঃ । যুবোর্হি পূর্বে সবিতোষসো ( ঋঃ সঃ ১।৩।৫ ) রথমৃতায় চিত্রং  
ধৃতবস্তমিষ্যতীত্যাদি মন্ত্রাস্তরেষু প্রসিদ্ধঃ । অথো অপিচ যুবয়োঃ ক্ষত্রং বলং অধিহ অধিকং  
খলু । হ শব্দঃ প্রসিদ্ধৌ । যস্মাদেবং তস্মাৎ হে উগ্রা ! উদ্গূর্ণসামর্থ্যে অশ্বিনৌ বাং যুবাভ্যাং  
যো হবিষ্মান্ আজ্যপুরোডাশাদিহবিষ্যুক্তো যজমানঃ মনসা যুগ্মদায়ন্তেন চেতসা দদাশ  
দদাতি তস্মৈ হবিরাদিকং ধথঃ ধারয়থঃ অত্যধিক গৃহীথ ইত্যর্থঃ । প্রভূতবলৌ যুবাং  
রথমাক্রুহু অস্মদেবযজ্ঞনমাগত্য হবিঃপ্রদং মাং ধৃত্বা অস্মদযজ্ঞং অস্মাষিচিকিৎসতমিতি  
তাৎপর্যার্থঃ ॥ ( ১ম—১৫৭শ্ল—৬খঃ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত দ্বিতীয়ে সপ্তবিংশো বর্গঃ ॥ ২৭ ॥

• • •

বেদার্থশ্চ প্রকাশেন তমোহাদং নিবারয়ন । পুমর্ধাংশ্চ তুরো দেয়াদ্বিছাতীর্ধমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজপরেমেশ্বরবৈদিকমার্গপ্রবর্তকশ্রীবীরবৃকভূপালমাত্রাজ্য-  
ধুরন্ধরেণ লায়ণাচার্যেণ বিরচিতো মাধবীয়েবেদার্থপ্রকাশে ঋকসংহিতা-

ভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে দ্বিতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ২ ॥



ॐ

# खाधेद-संहिता ।

—+•:‡‡=‡‡:•+—

द्वितीयोऽष्टकः । तृतीयोऽध्यायः ।

—‡‡:•=•‡‡—

श्रीगणेशाय नमः ।

यस्य निःश्वसितं वेदा यो वेदेभ्योऽहधिलं जगत् ॥

निश्चमे तमहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥ १ ॥

## अष्टपञ्चाशत्याधिक-शततमं सूक्तं ।

—•‡‡=‡‡:•—

अथ तृतीयाध्याय आरभ्यते । वसूरुद्रेत्येतदनुवाकपेक्षया द्वितीयं सूक्तं षड्ऽष्ट  
दैर्घतमसं । पूर्वत्राश्विनं द्वित्युक्तत्वादिदमप्याश्विनं । अनादेशपरिभाषया त्रैल्लुभं दीर्घतमा-  
मामतेय इत्यनुवाकृष्टम् । तथा चानुक्रान्तं—वसू अनुवाकृष्टविति । अस्य विशेषविनियोगो  
लैङ्गिकः ॥ ( १म—१५८सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

ॐम् वसूरुद्रा पुरुमसु वधस्ता दशश्रुतं नो वषगावतिरुती ।

दस्रा ह यद्रेकं उचथ्या वां प्रयं सस्राथे अकवातिरुती ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

वसू इति । रुद्रा । पुरुमसु इति पुरुमसु । वधस्ता । दशश्रुतम् । नः । वषगो । अतिरुती ।

दस्रा । ह । यं । रेकं । उचथ्याः । वाम् । प्र । यं ।

दस्राथे इति । अकवातिः । उती ॥ १ ॥

হে বৃষণো কামানাং বর্ষিতারো দশা অশ্বিরেধ্যাপকপয়িতারো হে অশ্বিনো ! যুবাং  
 নোহশ্বভাং দশশ্রুতং দত্তং দিৎসিতং ফলং । কীদৃশো বাং ? যুবাং বসু বাসয়িতারো প্রজামাং  
 বসুনা ধনেন তদ্বস্তৌ বা ॥ মত্বর্ষো লুপ্যতে ॥ রুদ্রো রুদ্রৌ রুৎ দুঃখং তদ্বৈতুভূতং পাপং বা  
 তস্ম জ্ঞাবয়িতারো সংগ্রামে ভয়ংকরং শকয়স্তৌ বা ॥ রুদ্রো রৌতীতি মত ইতি যাস্কঃ  
 ( নিং ১০১৫ ) ॥ পুরুমভূ বহুনাং জ্ঞাতারো ॥ মনোরোগাদিকল্পনপ্রত্যয়ঃ ॥ বৃষস্তা বধমানো  
 স্তোত্রাদিনা অভিষ্টৌ আভিযুখ্যেন পূজিতৌ অভিষ্টসাধকৌ বা । হ শব্দ উক্ত গুণপ্রসিদ্ধি-  
 ছোতনার্থঃ । কিমর্থং দীয়ত ইতি চেৎ ? যদ্যস্মাৎ উচ্যতঃ উচ্যত পুত্রো দীর্ঘতমাঃ বাং যুবাং  
 রেক্ণঃ ধনং স্ততিব্যাজেন প্রার্থয়তে তদর্থং । যদ্বা অয়ং যজমানো যদ্যস্মাদ্রেক্ণো হবি-  
 লক্ষণমন্নং বাং যুবাং দদাতীতি শেষঃ । যস্মাচ্চ অকবাভিঃ অকুৎসিতৈঃ উতী উতিভিঃ  
 রক্ষণৈঃ ॥ স্পৃশ্যং স্পৃগুগিতি তৃতীয়ায়াঃ পূর্বসবর্ণদীর্ঘঃ ॥ প্রসস্রাথে প্রসারয়থঃ প্রকর্ষণে দথঃ  
 তস্মাদশশ্রুতং যস্মাদভিমতপ্রদো যস্মাচ্চায়ং প্রার্থয়তে দদাতি বা হবিঃ তস্মাদশশ্রুতমিত্যর্থঃ ॥১॥

অথ দ্বিতীয়া—

কো বাং দাশৎসুমতয়ে চিদশ্বে বসু যদ্বৈথে নমসা পদে গোঃ ।

জিগৃতমস্মৈ রেবতীঃ পুরন্ধীঃ কামপ্রোগেব মনসা চরস্তা ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কঃ । বাম্ । দাশৎ । সুমতয়ে । চিৎ । অশ্বে । বসু ইতি । যৎ ।

ধেথে ইতি । নমসা । পদে । গোঃ ।

জিগৃতম্ । অস্মৈ ইতি । রেবতী । পুরম্হী । কামপ্রোগেইব । মনসা । চরস্তা ॥ ২ ॥

হে বসু বাসয়িতারাবশ্বিনো ! বাং যুবয়োঃ সংবন্ধিতৌ অশ্বে বক্ষমাণরূপায়ৈ সুমতয়ে চিৎ  
 শোভনবুদ্ধৌ । চিৎ পূজায়ামপ্যর্ষে বা । স্বল্পেনৈব হবিষা মতৎফলপ্রদানরূপায়ৈ ঈদৃশা অপি  
 বুদ্ধেঃ প্রীণনায় কো দাশৎ কো দত্তাৎ দাতুং শকুয়াৎ যুবয়োঃ প্রভাবস্তাতিমহত্বাদিতি ভাবঃ ॥  
 দাশতেলে ট্যাডাগমঃ ॥ কথং মতেঃ সৌষ্ঠবমিতিতদুচ্যতে । যদ্যস্মাৎ কারণাৎ গোঃ পদে ভূম্যাঃ  
 মর্কৈর্গন্তব্যয়াঃ স্তত্যায়া বা বেদিক্রপায়াঃ স্থানে এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি ক্রতেঃ  
 ( তৈঃ সং ২।৩৪ ) । গৌরিতি ভূমিনাম । তথা চ নিরুক্তং—গৌরিতি পৃথিব্যানামধেয়ং  
 যদ্রুং গতা ভবতি যচ্চাস্তাং ভূতানি গচ্ছন্তি গাতেকৌকারো নামকরণ ইতি ( নিং ২।৫ ) ॥

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১ বর্গ। ] অষ্টপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ২৪৩

ধারয়থঃ বহুপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং ॥ দধাতেল টি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণশ্চ লুক্ । ধাতো-  
 হ্রস্বত্বং । আতো ঙিত ইতি ইয়াদেশঃ ॥ যস্মাদেবং তস্মাৎ অস্মৈ অস্মভ্যং রেবতীঃ ক্ষীরাদি-  
 ধনবতীঃ পুরক্ষীঃ শরীরধারকাঃ শরীরাত্তিবুদ্ধিহেতুর্গাঃ জিগৃতং শব্দয়তং দদতমিত্যর্থঃ ॥ গৃশকে  
 ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ । অভ্যাসস্বেতং হ্রস্বত্বঞ্চ ॥ পুনস্তাবেব বিশেষ্যেতে । কামপ্রেণেব । ইব শব্দ  
 এবকারার্থঃ । কামপূরকেণৈব মনসা সহ চরন্তা চরন্তৌ যজমানশ্চ কামাঃ পূরণীয়া ইতি কৃত-  
 জংকল্পাবিত্যর্থঃ ॥ প্রা পুরণে কামং প্রীণাতীতি কামপ্রঃ । আতোহ্রস্বপসর্গে । কঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যুক্তো হযদ্বাং তৌগ্র্যায় পেরুর্বিমধ্যে অর্নসো ধায়ি পজ্রঃ ।

উপ বামবঃ শরণং গমেয়ং শুরো নাজু পতয়ন্তিরৈবৈঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুক্তঃ । হ । যৎ । বাম্ । তৌগ্র্যায় । পেরুঃ । বি । মধ্যো । অর্নসঃ । ধায়ি । পজ্রঃ ।

উপ । বাম্ । অবঃ । শরণম্ । গমেয়ম্ । শুরঃ । ন । অজু । পতয়তহতিঃ । এরৈবৈঃ ॥ ৩ ॥

অত্রোতিহাসমাহুঃ । তৌগ্র্যানাংকং রাজানং যুদ্ধে শত্রবঃ পরাভাব্য পাঠৈশ্চ তং বন্ধা  
 সমুদ্রমধ্যে প্রচিক্ৰিপুঃ । স চোত্তরীভুমশক্তঃ সন অশ্বিনৌ তুষ্টাবঃ । তৌ চতুষ্ঠৌ শীঘ্রমেব  
 রণমশ্বৈর্যোজয়িত্বা সমুদ্রমাগত্য তমুত্তর্য্য অপালয়তামিতি । অয়মর্থঃ—অজো হবীদশ্বিনাতৌগ্র-  
 ইত্যাদি ( ঋ० সং ১।৮।১৫ ) মন্ত্রান্তরে প্রসিদ্ধঃ । সোহত্রোচ্যতে । হে অশ্বিনৌ ! বাং যুবয়োঃ  
 লক্ষ্মী পেরুঃ পারগকুশলো রথঃ যুক্তো হ অশ্বৈর্যুক্তঃ খলু । হ শব্দো মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধি-  
 দ্বোতনার্থঃ । স চোদাহৃতঃ । কঠৈশ্চ ? তৌগ্র্যায় এতন্মানে রাজ্ঞে তদ্বন্ধমোচনার্থং । কুত্রোতি  
 তদুচ্যতে । অর্নসঃ অস্তসো মধ্যো সমুদ্রশ্চ মধ্যো স চ পজ্রঃ পাজসা বলেন তীর্ণঃ সন বিধায়ি  
 ধারিতঃ স্থাপিতঃ । যস্মাদেবং তস্মাৎ বাং যুবয়োঃ অবঃ রক্ষণং শরণং উপগমেয়ং লংপ্রাপু ফাৎ  
 ঐহিকহুঃধাশ্বিযুক্তো যুস্মৎ স্থানং লংভজ্জয়ং । গতৌ দৃষ্টান্তঃ—পতয়ন্তিরৈবৈবৈঃ শুরো  
 ন শূর ইব স যথা অজুজিত্বা নির্ভয়ং স্বর্গহং প্রাপ্নোতি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৫৮ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

উপস্তুতিরৌচথ্যমুরুশ্চোন্মামামিমে পতত্রিণী বিহুকাম্ ।

নামানেধো মশতয়শ্চিত্তো ধাক্ প্রযদ্বাং বন্ধস্ত্যনি খাদতি কাম্ ॥ ৪ ॥

हे वृषणो कामानां वृषितारो दत्ता अग्निरेध्यापकपयितारो हे अग्निनो ! युवां नोऽग्नेभ्यो दशस्रुतं दत्तं दिवसितं फलं । कौदृशो वां ? युवां वसु वासयितारो प्रजानां वसुना धनेन तद्वस्तो वा ॥ मधुर्वो लुप्यते ॥ क्रुद्रा क्रुद्रो क्रुं ह्युः तद्वेतुभूतं पापं वा तस्य द्रावयितारो संग्रामे भयंकरं शक्यस्तो वा ॥ क्रुद्रो रौतीति नत इति याक्वः ( नि० १०।५ ) ॥ पुरुमत्तु वहुनां ज्ञातारो ॥ मनैरोगादिकस्तन्प्रतायः ॥ वृधस्ता वधमानो स्तोत्रादिना अर्भितो आभिमुख्येन पूजितो अर्भितसाधको वा । ह शक उक्तं गुणप्रसिद्धि-  
द्योतनार्थः । किमर्थं दीयत इति चेत् ? यद्यग्नां उच्यते उच्यते पुत्रो दीर्घतमाः वां युवां रेकणः धनं स्तुतिव्याजेन प्रार्थयते तदर्थं । यदा अग्नेयं यजमानो यद्यग्नाद्रेकणो हवि-  
लक्षणमग्नेयं वां युवां ददातीति शेषः । यस्मात् अकवाभिः अकुंसितैः उती उतिभिः यज्जगैः ॥ सुपां सुलुगिति तृतीयायाः पूर्वसवर्णदीर्घः ॥ प्रसज्याथे प्रसारयथः प्रकर्षेण दधः तस्मात्तस्य यस्मात्तस्मात्तप्रदो यस्मात्तयां प्रार्थयते ददाति वा हविः तस्मात्तस्य तमित्यर्थः ॥१॥

अथ द्वितीया—

को वां दाशं सुमतये चिदंश्च वसु यद्वेथे नमसा पदे गोः ।

जिगृतमस्य रेवतीः पुरन्धीः कामप्रेणैव मनसा चरन्ता ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

कः । वां । दाशं । सुमतये । चिं । अंश्च । वसु इति । यं ।

वेथे इति । नमसा । पदे । गोः ।

जिगृतम् । अंश्च इति । रेवती । पुरन्धी । कामप्रेणैव । मनसा । चरन्ता ॥ २ ॥

हे वसु वासयितारो अग्निनो ! वां वृषणोः संवृद्धिं अंश्च वसुमाग्नरूपायै सुमतये चिं शोभनवृद्धौ । चिं पूज्याग्नपार्थे वा । अंश्चैव हविषा यत्फलप्रदानरूपायै दीदृशा अपि वृद्धेः प्रीणनाय को दाशं को दद्यां दातुं शक्यं वां वृषणोः प्रभावशक्तिमहत्वादिति भावः ॥ दाशतेले ट्याडागमः ॥ कथं मतेः सौष्ठवमिति तदुच्यते । यद्यग्नां कारणां गोः पदे भूम्याः सर्कैर्गन्तव्यायाः स्वत्याया वा वेदिरूपायाः स्थाने एतावती वै पृथिवी यावती वेदिरिति श्रुतेः ( तैः सं २।७।४ ) । गौरिति भूमिनाम् । तथा च निरुक्तं—गौरिति पृथिव्यानामधेयं वदूरं गता भवति यच्छां भूतानि गच्छन्ति गातेरैकाकारो नायकरण इति ( नि० २।५ ) ।

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ১ বর্গ।] অষ্টপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূত্রং । ২৪৩

ধারয়থঃ বহুপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং ॥ দধাতেল্ টি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণশ্চ লুক্ । ধাতো-  
হ্রস্বত্বং । আতো গিত ইতি ইয়াদেশঃ ॥ যস্মাদেবং তস্মাৎ অস্মৈ অস্মভ্যাং রেবতীঃ ক্ষীরাদি-  
ধনবতীঃ পুরক্ষীঃ শরীরধারকাঃ শরীরাত্তিবুদ্ধিহেতুর্গাঃ জিগৃতং শক্যতং দদতমিত্যর্থঃ ॥ গৃশকে  
ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ । অভ্যাসশ্চেতৎ হ্রস্বত্বক্ ॥ পুনস্তাবেব বিশেষ্যেতে । কামপ্রেণেব । ইব শব্দ  
এবকারার্থঃ । কামপূরকেণৈব মনসা সহ চরন্তা চরন্তৌ যজমানশ্চ কামাঃ পূরণীয়া ইতি কৃত-  
সংকল্পাবিত্যর্থঃ ॥ প্রা পুরণে কামং প্রীণাতীতি কামপ্রঃ । আতোহ্রস্বপসর্গে । কঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যুক্তো হযদ্বাং তৌগ্র্যায় পেরুর্বিমধ্যে অর্নসো ধায়ি পজ্জঃ ।

উপ বামবঃ শরণং গমেয়ং শূরো নাজ্জু পতয়ন্তিরেবৈঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুক্তঃ । হ । যৎ । বাম্ । তৌগ্র্যায় । পেরুঃ । বি । মণ্যে । অর্নসঃ । ধায়ি । পজ্জঃ ।

উপ । বাম্ । অবঃ । শরণম্ । গমেয়ম্ । শূরঃ । ন । অজ্জু । পতয়ন্তিরেবৈঃ । এবেঃ ॥ ৩ ॥

অত্রোতিহাসমাছঃ । তৌগ্র্যানাংকং রাজানং যুদ্ধে শত্রবঃ পরাভাব্য পাঠৈদৃঢ়ং বন্ধা  
সমুদ্রমধ্যে প্রচিক্ৰিপুঃ । স চোত্তরীতুমশক্তঃ সন অশ্বিনৌ তুষ্টাবঃ । তৌ চতুষ্ঠৌ শীঘ্রমেব  
রথমশ্বৈর্যোজয়িত্বা সমুদ্রমাগত্য তমুভার্য্য অপালয়তামিতি । অয়মর্থঃ—অজো হবীদশ্বিনাতৌগ্র-  
ইত্যাদি ( ঋং সং ১৮।১৫ ) মন্ত্রান্তরে প্রসিদ্ধঃ । সোহত্রোচ্যতে । হে অশ্বিনৌ ! বাৎ যুবয়োঃ  
স্বক্ষী পেরুঃ পারণকুশলো রথঃ যুক্তো হ অশ্বৈর্যুক্তঃ খলু । হ শব্দো মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধি-  
ছোতনার্থঃ । স চোদাহতঃ । কস্মৈ ? তৌগ্র্যায় এতন্মায়ৈ রাজ্ঞে তদ্বন্ধমোচনার্থং । কুত্রোতি  
তদুচ্যতে । অর্নসঃ অন্তসো মধ্যে সমুদ্রশ্চ মধ্যে স চ পজ্জঃ পাজসা বলেন তীর্ণঃ সন বিধায়ি  
ধারিতঃ স্থাপিতঃ । যস্মাদেবং তস্মাদ্বাং যুবয়োঃ অবঃ রক্ষণং শরণং উপগমেয়ং সংপ্রাপ্নুয়াৎ ।  
ঐহিকদুঃখাদ্বিমুক্তো যুস্মৎ স্থানং সংভজেয়ং । গতৌ দৃষ্টান্তঃ—পতয়ন্তিরেবৈবরশ্বৈঃ শূরো  
ন শূর ইব স যথা অজ্জুজিত্বা নির্ভয়ং স্বর্গং প্রাপ্নোতি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৫৮ম—৩খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

উপস্তুতিরৌচথ্যমুরুষোন্মামামিমে পতত্রিণী বিদুক্ষাম্ ।

নামামেধো মশতয়শ্চিত্তো ধাক্ প্রযদ্বাং বন্ধস্তানি খাদতি কাম্ ॥ ৪ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उपसृतिः । उच्यते । उच्यते । मा । माम् । इमे इति । पतत्रिणी इति । वि । वृक्षम् ।

मा । माम् । एषः । दशहतयः । चितः । धाक् । प्र । यत् । वाम् । वक्षः ।

अनि । धादति । काम् ॥ ४ ॥

अत्राख्यानमाहः । जराकरितगात्रं जात्यक्षं दीर्घतमलं मामतेयं वरिवसितुम-  
शक्रुवानाः स्वर्गर्भदासाः अग्नीं प्रदाहाय प्रचिक्षिपुः । तत्र क्षिप्रः अश्विनावस्तावीत् । तौ चैन-  
मरक्ततां ततोप्याश्रियमाणमुदकेषु प्रापातयन् तत्र निमग्नः पुनरश्विनौ तुष्टाव । तुष्टौ  
लुप्तौ तौ जलाद्रुदहाष्टीं एवमवधाय तं त्रैतनो नामकः कश्चिद्दासोहस्त शिरोवक्त्र-  
विधाय । ततोहप्यापालयतामिति । तदिदं ऋग्वेदेनोच्यते । हे अश्विनौ ! उपसृतिः युवां  
वृक्ष्या उपेत्य क्रियमाणसृतिः उच्यते । उच्यते पुत्रं दीर्घतमलं मां उच्यते रक्ते ।  
दाहाद्रुपद्रवात् उच्यते रक्ताकस्मेति यावत् ( नि० ५।२३ ) । एवं नामाद्येनोक्तं । विशेषेण  
प्रतुपद्रवपरिहारं प्रार्थयते । इमे प्रसिद्धे पतत्रिणी पतनशीले पुनरावर्तनशीले  
अहोरात्रे मां मा विवृक्षाम् विशेषेण दोहगतसारं माकाष्टीं प्राणनिर्गमनात्कूलां मा  
कुरुतामित्यर्थः । किञ्च मां दशतयो दशवारः चितः लक्षितः संपादितः एषः प्रज्जालितेहन-  
लंघो मा धाक् मा धाक्सीत् ॥ दहतेनू ङि सिचि हलसुलक्षणवृद्धिः । बहलं छन्दसीतीडभावः ।  
हलुङ्यादिसंयोगास्तुलोपो ॥ दुःसह . दुःखप्राप्तिं दर्शयति । यद्यस्मात् वां युवयोः सशक्नी  
अयं जनो वक्षः पाशैर्दृष्टं वेष्टितः सन् अनि आअनि आअना कां भूमिं धादति लक्षयति ।  
गन्तव्यः सन् भूमिं परि लुटतीत्यर्थः तस्माद्रुपसृतिरौच्यमरुष्टेदिति ॥ (१म—१५८सू—४॥)

• • •

अन्ताः पक्ष्या विनियोगमाह शौनकः—आततायिनमायास्तं दृष्ट्वा व्याघ्रमथो वृकम् ।  
न मागरमिति जपं श्रेष्ठ्य एव प्रमुच्यते ॥ १ ॥ त्रिरात्रो पोषितो रात्रौ जपेदा-  
सूर्या दर्शनात् । आप्लुता प्रयतः सूर्यामुपतिष्ठेद्विकरम् ॥ २ ॥ पञ्चसु तस्करात्तैनं तथा  
पापवृद्धयः । एकः शतानि त्रायेत तस्करेभ्यश्चरन् पथीति ॥ ३ ॥

अथ पक्ष्यी—

न मा गरमन्ते । मातृमा दासायनीं असमुक्तावाधुः ।

शिरो यदस्य त्रैतनो विवृक्तः अयं दास इति । अयं दास इति ॥ ५ ॥

२ अष्टक, ७ अध्याय, १ वर्ग । ] अष्टपञ्चाशत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

२४६

—० अथ पदपाठः ०—

मा॒ मा॒ ग॒रन् । न॒द्यः । मा॒तृ॒ह॒त॒माः । दा॒साः । य॒न् । दै॒म् । सु॒ह॒स॒यु॒क्तम् । अ॒व॒ह॒अ॒धुः ।

शि॒रः । य॒न् । अ॒श्रु॒ । त्रै॒त॒नः । वि॒ह॒त॒क्त॑न् । स्व॒यम् । दा॒सः । उ॒रः ।

अ॒ं॒सो॒ । अ॒पि॒ । क्से॒ति॒ क् ॥ ५ ॥

नद्यो नदनशीलाः मातृहताः मातृवज्जगतां हितकारिणाः आपः मा मां दीर्घतमसं  
मगवन् न गिरेयुः निमग्नं मा कुर्याः ॥ गूनि गरणे लोटी व्यत्यायेन षप ॥ गिरणप्राप्तिं  
दर्शयति । यद्यन्मादासा अश्रुपक्षपयितारो मदीय गर्भदासाः दैम् एनं दीर्घतमसं मां  
सुसयुक्तं सुहृत्सङ्घितसर्वाङ्गं स्वती । पूजयामिति ॥ प्रादिसमासे अव्ययपूर्वपदप्रकृतिस्वरसम् ॥  
अवाधुः अवाङ्मुखमपातयन् किञ्च अश्रु ममशिरः स त्रैतनः एतन्नामको दासः अत्यन्तनिर्घर्णः  
गन् यद्यन्मां विहक्तं विविधं तष्टवान् तन्मां सदासः स्वयं स्वकीयमेव शिरः तक्तु न  
केवलं शिर एव अपितु मदीय युरः वक्तुःसुहृत् अंसो च क् ततवान् विदारितवानित्यर्थः ॥  
हस्तैर्लुङ्गि हान्दसमेतद्रूपम् ॥ ततः स्वकीय युरः अंसावपि स्वशस्त्रेणैव तथा कृतवान्  
तद्व्यवयोर्माहात्म्यमिति भावः ॥ ( १म—१५८सू—५५ ) ॥

अथ षष्ठी—

दी॒र्घ॒त॒मा॒ मा॒म॒ते॒यो॒ जू॒जू॒र्वा॒न् द॒श॒मे॒ यु॒गे॒ ।

अ॒पा॒म॒र्षं॑ य॒ती॒नां॑ ब्र॒ह्मा॒ भ॒व॒ति॒ सा॒र॒थिः॑ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

दी॒र्घ॒ह॒त॒माः । मा॒म॒ते॒यः । जू॒जू॒र्वा॒न् । द॒श॒मे॒ । यु॒गे॒ ।

अ॒पा॒म॒ । अ॒र्षम् । य॒ती॒नाम् । ब्र॒ह्मा॒ । भ॒व॒ति॒ । सा॒र॒थिः॑ ॥ ७ ॥

दीर्घतमाः एतन्नामा महर्षिः स च मामतेयः ममतायाः पुत्रः दशमे युगे दशयुगपर्याप्तं  
महाशुभावयोरश्विनोः प्रभावात् पूर्वोक्तान्दुःखादिमुक्तः अत्यन्तसुखी स्वपुत्रभार्यादिभिः सहितो  
जीवितवान् । दशमे युगेऽतीते सति जूजूर्वान् जीर्णोवली पलितगतो बभूव । एवंभूतः

कार्याणां प्रज्ञानां यथा अपां अपसां कर्मणां अर्थं प्रयोजनं यतीनां तासां  
प्रज्ञानां ब्रह्मा ब्रह्मसदृशः परिवृत्तो भवति । किंच सारथिः तद्वन्निर्वाहको भवति नैके  
भवतीत्यर्थः । एवमत्र वृत्तास्तं मद्भो नो वदति । स्वयं वा स्वात्मानं पारोक्ष्येण  
अश्विनोर्ग्राह्युभावत्वं प्रकटयितुं ब्रवीति ॥ ( १म—१५८सू—७४ ) ॥

इति द्वितीयं तृतीये प्रथमो वर्गः ॥ १ ॥

• • •

## एकौनषष्ट्याधिक-शततमं सूक्तं ।

—•§—§:•—

प्रजावेति पञ्चमं तृतीयं सूक्तं दैर्घतमसं जागतं द्वावापृथिव्यां । अमुक्रास्तं च—  
प्रजावापं च द्वावापृथिव्यां तु जागतं इति । अग्निष्टोमे पृथ्यास्तं षष्ठेहनि च द्वावापृथिव्या  
निविद्धानमेतत् सूक्तम् । तथा च सूत्रितं—प्रजावेति दैर्घतमसमिति आत्ता द्वावापृथिव्या  
पशो हविषो याज्या । तथा च सूत्रितम्—प्रजावा षष्ठैः पृथिवी ऋतावृधा मृडानो  
क्रुद्रो तनो मयस्कृणीति हे इति । ( १म—१५९सू ) ॥

• • •

नैषा सूक्ते प्रथमा—

प्र॒ द्वा॒वा॒ ष॒ष्ठैः॑ पृ॒थि॒वी॒ ऋ॒ता॒वृ॒धा॒ म॒हो॒स्त॒षे॒ वि॒द॒थे॒षु॒ प्र॒चे॒त॒सा॑ ।

दे॒वे॒भि॒र्षे॒ दे॒व॒पु॒त्रे॒ सु॒द॒ं॒स॒मे॒था॒ धि॒या॒ वा॒र्ष्या॒णि॒ प्र॒भू॒ष॒तः॑ ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

प्र॒ । द्वा॒वा॒ । ष॒ष्ठैः॑ । पृ॒थि॒वी॒ इति॑ । ऋ॒ता॒वृ॒धा॒ । म॒हो॒ इति॑ ।

स्त॒षे॒ । वि॒द॒थे॒षु॒ । प्र॒चे॒त॒सा॑ ।

दे॒वे॒भिः॑ । ये॒ इति॑ । दे॒व॒पु॒त्रे॒ इति॑ । दे॒व॒पु॒त्रे॒ । सु॒द॒ं॒स॒सा॑ ।

इ॒था॒ । धि॒या॒ । वा॒र्ष्या॒णि॒ । प्र॒भू॒ष॒तः॑ ॥ १ ॥



द्यावापृथिवी द्यावापृथिव्यो ॥ दिवो द्यावेति द्यावादेश आद्यादातः । पृथिवीशको ङीषतो-  
 ष्टोदातः । देवतासु चेत्युत्पन्नप्रकृतिस्वरत्नं । समासमध्ये पदासुरपार्श्वान्दलः ॥ अहं  
 यजमानः यजेर्यागैः त्वेददानैर्निमित्तभूतैः हविःप्रदानार्थं प्रसवे प्रकर्षेण स्तोमि ।  
 पुरुषव्यात्ययः । कौदुशो ते ? अतारुधा यजस्र वरुणित्यो मही महतो विदथेषु वापेषु  
 प्रचेतसा प्रकर्षेणान् चेतयित्यो अस्माभिश्चेतयितव्ये वा कौदुशो स्वेषु । अनयोः  
 कोऽतिशय इति उच्यते । ये द्यावापृथिव्यो देवेति यजमानैः देवपुत्रे देवा यजमानाः  
 पुत्रस्थानीयाः शुश्रूषकायस्येतादृशो यद्वा देवेति किञ्चित् सुदंससा । दंस इति कर्मनाम ।  
 शोभनकर्मोपेते इथा सत्यं ॥ इथेति सत्यानाम । सत्रा इथेति तन्नामसु पाठात् ॥ सत्याधिया  
 अमदग्रहबुद्ध्या वार्याणि वरणीयानि नानि अमत्तं प्रभुवतः अलंकृतः दंस इत्यर्थः । यद्वा  
 वार्याणि हवींषि धिया कर्मणा निमित्तेन कर्मसमाप्त्यर्थं भुवतः प्रकर्षेण शक्यकृतः ॥ १ ॥

अथ द्वितीया—

उ॒त॒म॒ग्ने॒ पि॒त॒र॒द्र॒हो॒ मनो॑ मा॒तु॒र्म॒हि॒स॒त्त॒व॒स्त॒द्वी॒म॒भिः॑ ।

सुरे॒त॒सा॒ पि॒तरा॑ भूम॒ चक्र॑तु॒रुरु॑ प्र॒जाया॑ अ॒मृतं॑ व॒री॒म॒भिः॑ ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ । म॒ग्ने॒ । पि॒तुः॑ । अ॒द्र॒हः॑ । म॒नः॑ । मा॒तुः॑ । म॒हि॒ । स॒त्त॒वः॑ । त॒व॒ । ह॒वी॒म॒भिः॑ ।

सुरे॒त॒सा॒ । पि॒तरा॑ । भूम॒ । चक्र॑तुः । उ॒रु॒ । प्र॒जायाः॑ । अ॒मृत॑म् । व॒री॒म॒भिः॑ ॥ २ ॥

उत अपिच पितुः पितृस्थानीयायाः धात्र्या अद्रहः अद्रोक्षुः नहि कदाचिन् पित्वा  
 षपुत्रादये क्रहति तादृशाः पृथिव्याः स्वतवः स्वायत्तं बलं स्वयमेवास्यदग्रहग्रहाय स्वमागं अतएव  
 महि महं तत्तादृशं अग्रहबुद्धं मनश्चित्तं हवीमभिः हवमानैराह्वानैर्गन्धे जानामि  
 प्रसादयामीत्यर्थः । यद्वा तत्तादृशमुक्तलक्षणं मनः हवीमभिः हवतैः महि मग्ने अतिमहं प्रबुद्धं  
 मग्ने । तथा मातुः लक्ष्म्योपादयितुरसुरिक्तं द्यलोकस्य मातासुरिक्तं निर्मायस्तेहस्मिन्-  
 भूतानोति निरुक्तम् (नि० २।८) । यद्वा पितुर्द्व्यलोकस्य मातुर्भूम्या द्योर्कः पिता पृथिवी मातेति  
 श्रुतेः (का० ल० २।५।१५) । तत्तादृशमुक्तलक्षणं मनो मग्ने द्यावापृथिव्योर्नोह्यदाह्वानैः  
 प्रीणयामीत्यर्थः । किञ्च पितरा माता च पिता च पितरो द्यावापृथिव्यो सुरेतसा शोभन-  
 पागर्थेन प्रजायाः यजमानादिरूपायाः वरीमभिः वरिष्ठैः रक्षणविशेषैः भूम बहतरं उरु  
 विसृष्टं अमृतं अमरगर्भुतं अश्लिषितं चक्रतुः कुरुतः ॥ (१म-१५२सू-२५) ॥

## अथ तृतीया—

ते सूनवः स्वपसः सुदंससो मही ज्जुमातरा पूर्वचित्तये ।

स्वातुश्च सत्यं जगतश्च धर्मणि पुलश्च पाथः पदमद्वयाविनः ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

ते । सूनवः । सुअपसः । सुदंससः । मही इति । ज्जुः । मातरा । पूर्वचित्तये ।

स्वातुः । च । सत्याम् । जगतः । च । धर्मणि । पुलश्च । पाथः । पदम् । अद्वयाविनः ॥ ७ ॥

ते प्रसिद्धाः सूनवः युवाभ्यामुपमाः पुलस्त्वानीयाः प्रजाः स्वपसः शोभनकर्मागः सुदंससः शोभनदर्शनाः युवां मही महतो मातरा मातृवद्विकारिण्यो ज्जुः जानन्ति महाभुतावतामव-  
गच्छन्ति । किमर्थं ? पूर्वचित्तये प्रथमवृद्धये अन्नग्रहणपाठे । किंच ते द्वावापृथिव्यो स्वातुः  
स्वावरश्च जगतो जगमश्च पुलश्च पुलस्त्वानीयशोभयविषश्च जगतः अद्वयाविनः न विद्यते  
द्वयं यश्च तादृशश्च स्वजीवनार युष्मद्यतिरिक्तं अजानत इत्यर्थः । दृदृशश्च धर्मणि धारणे रक्षणे  
निमित्तभूते सति पदं स्थानं सत्यं अवाध्यं पाथः रक्षथः दथ इत्यर्थः । यद्वा ते प्रसिद्धाः  
सूनवः उपपाद्यमानाः स्वपसः शोभनप्रकाशादिकर्मागः सुदंससः शोभनदर्शनाः सुष्ठु-  
पक्षयस्तो वा आत्मानं स्वव्यापाराय दृदृशा रक्षयः मही महतो द्वावापृथिव्यो पूर्वचित्तये  
प्राणिनां पूर्वज्ज्ञानाय ज्जुः जातवन्तः द्वावापृथिव्योरन्तराले व्याप्रा इत्यर्थः । किंच  
स्वातुश्च जगतश्च धर्मणि धारणे तदर्थं अद्वयाविनः मार्गद्वयरहितश्च ॥ बहलं हृन्दतीति द्वयशब्दान्  
मन्वर्षीयो विनिः । अन्वेषामपि दृशुश्च इति दीर्घः ॥ पुलश्च युष्मत्पुलस्त्वानीयश्चादित्यश्च परं  
मार्गं सत्यं पाथः अवश्यं रक्षथः ॥ ( १म—१५२सू—७४ ) ॥

## अथ चतुर्थी—

ते मायिनो मन्विरेशु प्रचेतसो जामीसयोनौ मिथुना समोकसा ।

नव्यं नव्यं उक्तमातृते दिवि समुद्रे अस्तः कवयः सुदीतयः ॥ ४ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তে। মায়িনঃ। মমিরে। সুপ্রচেতসঃ। জামী ইতি। সযোনী ইতি

সহযোনী। মিথুনা। সম্বৎকলা।

নব্যম্হনব্যম্। তস্বম্। আ। তস্বতে। দিবি। সমুদ্রে। অন্তরিত্তি।

কবয়ঃ। সুহৃদীতয়ঃ ॥ ৪ ॥

তে অত্র প্রলিঙ্গে ছাবাপৃথিব্যৌ মায়িনঃ মায়ঃ প্রজ্ঞাঃ স্ববিষয়প্রজ্ঞাবস্তঃ প্রজ্ঞোপলক্ষিত-  
কর্মবস্তো বা সুপ্রচেতসঃ সূষ্ঠ প্রকর্ষণে চেতিতুং শক্তাঃ রশ্ময়ঃ মমিতর মিরে প্রমাণেন  
পরিচ্ছিন্দন্তি। কীদৃশৌ তে ? জামী পরস্পরং ভগিনী। এতৎ কুত ইতি চেৎ উচ্যতে। স  
যোনী সমানোৎপত্তিস্থানে মিথুনা প্রাণ্যুৎপত্তয়ে মিথুনভূতে পরস্পরমবিযুক্তে ইত্যর্থঃ সমোকলা  
সমানস্থানে ছাপৃথিব্যোরেকস্মিন্নেবাবকাশরূপে অবস্থানাৎ সমীচীনস্থানে বা কিংচ কবয়ঃ  
মেধাবিনঃ স্বব্যাপারবিষয়জ্ঞানবস্তঃ সুদীতয়ঃ সূষ্ঠ ছ্যোতনা রশ্ময়ো দিবি ছ্যোতমানে সমুদ্রেস্ত-  
রিক্তেস্তর্ষধো। সমুদ্রশব্দোহস্তরিক্তনামহ পাঠাৎ তদ্বচনঃ। স চৈবঃ যাস্কেন নিরুক্তঃ—সমুদ্রঃ  
কস্মাৎ সমুদ্রবস্ত্যস্মদাপঃ সমভিদ্রবস্তেনমাপঃ সংমোদস্তেন্নিনভূতানি সমুদ্রকো ভবতি  
সমুনস্তীতি বেতি ( নিঃ ২।১০ )। নব্যং নবাং তং তুং তননীয়ং বিস্তারণীয়ং জাত্যেকবচনং  
রশ্মীন আতস্বতে সমস্তাধিস্তারয়ন্তি ॥ ( ১ম—১৫৯সূ—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

তদ্রোধো অত্র সবিতুর্বরেণ্যং বয়ং দেবস্ত প্রসবে মনামহে।

অস্মভ্যং ছাবাপৃথিবী সুচেতুনা রয়িং ধত্তং বস্বমস্তং শতধিনম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তৎ। রাধঃ। অদ্য। সবিতুঃ। বরেণ্যম্। বয়ম্। দেবস্ত। প্রসবে। মনামহে।

অস্মভ্যম্। ছাবাপৃথিবী ইতি। সুচেতুনা। রয়িম্। ধত্তম্।

বস্বমস্তম্। শতধিনম্ ॥ ৫ ॥

বয়ং যজমানাঃ সবিতুঃ সৰ্ব্বশ্চ প্রসবিতুঃ দেবস্তাদিত্যস্তাস্তর্ষামিক্রুপিণঃ প্রসবে  
অনুজ্ঞায়াং সত্যং তস্তাদৃশং বরেণ্যং বরেণ্যং বরনীয়ং রাধঃ পুরুষার্ধলাধনসমর্ধং  
গবাদিধনং মনামহে যাচামহে ॥ মণ্ডতির্ষাক্রাকর্মা । ছান্দসঃ ঋপ্ বদা পুনঃপুনরভ্যস্তামঃ  
লপ্সীমহীতি যাবৎ ॥ য়া অভ্যাসে ব্যত্যয়েন আত্ননেপদং । শপি পাত্নাদিনা মনাদেশঃ ॥  
কিংচ অশ্নভ্যং ছাবাপৃথিবী ছাবাপৃথিব্যৌ স্মৃচেতুনা শোভনচেতনেন অশ্নদহুগ্রহবুদ্ধা  
রয়িং ধনং ধন্তং দত্তং । কীদৃশং ? বসুমন্তং নিবাসযোগাগৃহাদিবিশিষ্টং শতধিনং  
শতসংখ্যাকগবাদিবিশিষ্টম্ ॥ ( ১ম—১৫৯সূ—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ২ ॥

## ষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং ।

—ঃঃঃঃঃঃঃঃঃঃ—

তেহীতি পঞ্চর্ষং চতুর্ষং সূক্তং দৈর্ঘ্যতমসং । জাগতং ছাবাপৃথিবীং । তেহীত্যনুক্ৰান্তং—  
চতুর্ষিংশেহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে ছাবাপৃথিব্য নিবিদ্ধানমেতৎ সূক্তং । তে হি ছাবাপৃথিবী  
যজ্ঞশ্চ বোরথ্যামিতি বৈশ্বদেবমিতি স্মৃত্তিত্বাৎ । তথা পৃষ্ঠ্যাভিপ্লবষড়হয়োর্ষিতীয়েহনি  
বৈশ্বদেবে ছাবাপৃথিব্যং নিবিদ্ধানীয়ং । চাতুর্ষিংশকং তৃতীয়লবনমিত্যাভিপ্লবিকে  
দ্বিতীয়েহচ্যুতিদ্বিষ্টত্বাৎ । আভিপ্লবিকাং দ্বিতীয়াদহুঃ পৃষ্ঠ্যাশ্চ দ্বিতীয়েহনি এতৎসূক্ত-  
মতিদেশতঃ প্রাপ্তং । পৃষ্ঠ্যাশ্চাভিপ্লবেনোক্তে অহনী আত্নে আত্নাত্ম্যামিতি স্মৃত্তিত্বাৎ ।  
প্রথম আশ্বিনশস্ত্রে বিনিযুক্তা । সংস্থিতেষাশ্বিনায়ৈতি স্মৃত্তিতম্—তে হি ছাবাপৃথিবী  
বিশ্বসংভুবা বিশ্বস্য দেবীমূচয়স্যেতি । ( ১ম—১৬০সূ ) ॥

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

তে হি ছাবাপৃথিবী বিশ্বশংভুব ঋতাবরী রজসো ধারয়ৎ কবী ।  
সুজন্মনী ধিষণে অন্তরীয়তে দেবো দেবী ধর্মণা সূর্য্যঃ শুচিঃ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তে ইতি । হি । ছাবাপৃথিবী ইতি । বিশ্বশংভুবা । ঋতাবরী ইত্যতাবরী ।

রজসঃ । ধারয়ৎকবী ইতি ধারয়ৎকবী ।

সুজন্মনী ইতি সুজন্মনী । ধিষণে ইতি । অন্তঃ । ঈয়তে । দেবঃ

দেবী ইতি । ধর্মণাঃ । সূর্য্যঃ । শুচিঃ ॥ ১ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৩ বর্গ।] ঐতিহাসিক-শততমং সূত্রং । ২৫১

তে হি তে খলু প্রসিদ্ধে ছাবাপৃথিবী অন্তঃ তয়োৱন্তরালে শুচিঃ : শুদ্ধঃ বিশ্বস্ত শোচয়িতা  
বা দেবো দীপ্যমানঃ সুর্যোদর্শনা প্রকাশোদকদানাদিধারণেন যুক্তঃ সন্ ঈয়তে সর্বদা  
গচ্ছতি ॥ ঈঙ্ গতো দৌবাদিকঃ ॥ তাদৃশং কশ্ম যুগয়োৱকুগ্রহাদিতি স্ততিঃ । কৌদৃশৌ  
তে ? বিশ্বশংভুবা বিশ্বং সুখং ভাবয়িত্ব যয়োস্তে বিশ্বশংভুবা বিশ্বস্ত সুখয়িত্র্যাবিতর্ষঃ ।  
ঋতাবরী ঋতবত্যৌ উদকবত্যৌ ॥ ঋতশর্কাচ্ছন্দসী বনিপাবিতি বনিপ্ । বনোরচেতিঙী-  
ত্রেকৌ ॥ রজসঃ উদকস্ত উদকোৎপত্তৌ উদকং রজ উচ্যতে ইতি নিরুক্তম্ নি০ ৪।১২ ) ।  
ধারয়ৎকবী অকৃচ্ছের্ণধারকং কবিত্বং যয়োস্তে তাদৃশৌ উদকোৎপাদনায় প্রযজ্বত্যৌ  
ইত্যর্থঃ । যদা ধারয়ৎকবীর্শনীষী আদিত্যে যয়োস্তে তাদৃশৌ বৃষ্ট্যদকধারণবিৎ সুর্যোপেতে  
ইত্যর্থঃ । সূজন্মনী শোভনজন্মবত্যৌ ধিষণে ধর্ষণোপেতে স্বব্যাপারেষু প্রগল্ভে ইত্যর্থঃ ।  
দেবী ছোতমানে । অত্র যত্নপি ধিষণে ইত্যেতৎ ধিষণে রোদসী ইতি তন্মাসুক্রত্বাৎ  
ছাবাপৃথিবী নাম তথাপি ছাবাপৃথিবী ইত্যস্ত বিদ্যমানত্বাদ্যৌগিকং দ্রষ্টব্যম্ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

উরুব্যচসা মহিনী অসশ্চতা পিতামাতা চ ভুবনানি রক্ষতঃ ।

সুধৃষ্টমেবপুষ্ণে ৩ ন রোদসী পিতা যৎ সৌমভিরুপৈৱবাসয়ৎ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উরুব্যচসা । মহিনী ইতি । অসশ্চতা । পিতা । মাতা । চ । ভুবনানি । রক্ষতঃ ।

সুধৃষ্টমে ইতি সুধৃষ্টমে । বপুষ্ণে ৩ ইতি । না । রোদসী ইতি । পিতা । যৎ ।

সৌম্ । ভূমি । রুপৈঃ । অবাসয়ৎ ॥ ২ ॥

উরুব্যচসা প্রভূতবচনবত্যৌ অতিবিস্তীর্ণে মহিনী অতএব মহত্যৌ অসশ্চতা অসজ্ঞামানে  
পরস্পরবিযুক্তে ইত্যর্থঃ পিতা পালয়িত্রী ছোঃ মাতা নিশ্চাত্রী পৃথিবী চেতু্যভে ভুবনানি ভূত-  
জাতানি রক্ষতঃ পালয়তঃ ছোঃ পিতঃ পৃথিবী মাতরিত্যাদি শ্রুতেস্মাতাপিতৃরূপত্বং । কিংচ  
সুধৃষ্টমে অতিশয়েন ধৃষ্টে ॥ ছান্দসস্তকারলোপঃ ॥ প্রগল্ভে রোদসী ছাবাপৃথিব্যৌ বপুষ্ণেন  
বপুষৌ হিতে ইব প্রাণিনাং পিতরাবিন শরীররক্ষকে ইত্যর্থঃ । তদেবোপপাদয়তি—যদ্বশ্মাৎ  
সীং সর্বতঃ পিতা পিতৃস্থানীয়া ছৌরুপৈঃ নিরূপণসাপনৈঃ প্রশষ্টৈঃ প্রকাষ্টৈঃ নিরূপ্যমাটৈব-  
ষ্ট্যাভিভিক্তা অভ্যবাসয়ৎ অভিবাসয়তি অধিতিষ্ঠতি তন্মাৎ পিতামাতা চ ভুবনানি রক্ষতঃ ॥২॥

অথ তৃতীয়া—

স বহিঃ পুত্রঃ পিত্রোঃ পবিত্রবান্ পুনাতি ধীরো ভুবনানি মায়য়া ।

ধেমুং চ পৃশ্নিং বৃষভং সুরেতসং বিশ্বাহা শুক্রং

পয়ো অশ্ব দুক্ষত ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । বহিঃ । পুত্রঃ । পিত্রোঃ । পবিত্রবান্ । পুনাতি । ধীরঃ । ভুবনানি । মায়য়া ।

ধেমুং ! চ । পৃশ্নিং । বৃষভং । সুরেতসং । বিশ্বাহা । শুক্রং ।

পয়ঃ । অশ্ব । দুক্ষত ॥ ৩ ॥

পিত্রোঃ মাতাপিত্রোঃ বাপৃথিব্যোঃ পিতামাত্রেতি পিতা শিষ্যতে ॥ উদাস্তযণ ইতি পিতৃর্বিভক্তিরুদাস্তা ॥ পুত্রঃ পুরুত্রাতা পুত্রস্থানীয় আদিত্যঃ পবিত্রবান্ পাবনরশ্মিযুক্তঃ ধীরঃ ধীমান্ সবহিঃ ফলশ্চ বোতা ধাবকঃ সন্ মায়য়া প্রজয়া স্বকীরয়া ভুবনানি ভূতজাতানি পুনাতি পাবয়তি প্রকাশয়তীত্যর্থঃ । কিংচ স এব পুত্রঃ পৃশ্নিং শুক্রবর্ণং ধেমুং প্রীগয়িত্রীং হুমিং সুরেতসং শোভনসামর্থ্যং শোভনোদকং বা বৃষভং সেক্তারং দ্যালোকঞ্চ মায়য়া পুনাতি পাবয়তি প্রকাশয়তীত্যর্থঃ । কদা বিশ্বাহা সর্বাণ্যপ্যহানি সর্বকালমিত্যর্থঃ কিংচ অশ্ব দ্যালোকশ্চ ॥ কশ্মণি ষষ্ঠী ॥ ইমং দ্যালোকং শুক্রং পয়ঃদীপ্তং পয়ঃসদৃশমুদকং দুক্ষত দোক্ষি ॥ হহেচ্ছান্দলে লুঙি শল । ইঙপধাদনিটঃ । অ ইতি চেঃ ক্লাদেশঃ ॥ ঐদৃশো মহানুভাব আদিত্যস্তয়োঃ পুত্র ইতি দ্বাবাপৃথিব্যোঃ স্ততিঃ ॥ ( ১ম—১৬০স্ব—৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

অয়ং দেবানামপদামপস্তমো যো জজান রোদনী বিশ্বশংভুবা ।

বি যো যমে রজনী স্ক্রুতুয়য়াজরেতিঃ স্ক্রুতনেতিঃ সমানুচে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অয়ম্। দেবানাং। অপনাম্। অপঃহতমঃ। যঃ। জজান। রোদসী ইতি। বিশ্বশ্চুবা।

বি। যঃ। মমে। রজসী ইতি। সূক্রতুয়য়া। অজেরতিঃ। স্কন্তনেতিঃ। সম্। আনুয়ে ॥ ৪ ॥

পূর্বে পুত্রমাহাষ্টোতৈতে প্রশস্তেদানীং স্বোৎপাদকং স্বত্যাং প্রশংসতি। অয়ং দেবানাং মধ্যে দেবতমঃ অপসাং অপস্তমঃ। অপ ইতি কর্ম্মনাম। তেন তদ্বান লক্ষ্যতে। কর্ম্মবতাং মধ্যে প্রকৃষ্টকর্ম্মা। অয়মিত্যুক্তং ক ইত্যাহ—যো দেবো বিশ্বশ্চুবা সর্কপ্রকারেণ ভূতানাং সুখস্ত ভাবয়িত্রো রোদসী জ্বাপৃথিব্যো মহানুভাবে জজান উৎপাদিতবান্। ন কেবল-মুৎপাদনমাত্রং অপিতু যো দেবো রজসী রজন্যিকো জ্বাপৃথিব্যো ॥ রজসী ইতি জ্বাপৃথিব্যো নাম। রজসী সদসী ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ উক্তরূপে বিমমে বিশেষণ পরিচ্ছিন্তি। কিং স্বোপভোগায় নেত্যাহ—সূক্রতুয়য়া শোভনকর্মেচ্ছয়া যেন কর্ম্মণা প্রাণিনাং সুখং ভবতি তাদৃক্ কর্মেচ্ছয়া। অথ বৈ তদুত্তরত্র সংবধ্যতে। সূক্রতুয়য়া উক্তেন নিমিত্তেনেমে জ্বাপৃথিব্যাবজেরতিঃ অজীর্নৈর্দৃঢ়তরৈঃ স্কন্তনেতিঃ গতি প্রতিবন্ধনৈঃ শংকুতিঃ সমানুচে সম্যক্ সর্কতঃ পূজিতবান্ স্থাপিতবানিত্যর্থঃ ॥ ৭ চ স্বতো। স্টি রেফ সামান্যাদ্বিহলত্বমস্তীতি। তন্নামুৎ বিহল ইত্যভ্যাসস্ত মুচ্ ॥ যন্মাদেবং তন্নাদয়মেব দেবঃ অয়মেবায়স্তম ইতি। এবং মহানুভাবেন পরমেশ্বরেণোৎপন্ন ইতি স্বতি ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

তে নো গৃগানে মহিনী মহিশ্রবঃ কত্রং জ্বাপৃথিবী ধামথো বৃহৎ।

যেনাতি কৃষ্টীস্ততনাম বিশ্বহা পনায়্যামোজো অস্ম্যে সমিন্তম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তে ইতি। নঃ। গৃগানে ইতি। মহিনী ইতি। মহি। শ্রবঃ। কত্রম্।

জ্বাপৃথিবী ইতি। ধামথঃ। বৃহৎ।

যেন। অতি। কৃষ্টীঃ। ততনাম। বিশ্বহা। পনায়্যাম্। ওজঃ।

অস্ম্যে ইতি। সম্। ইবতম্ ॥ ৫ ॥

তে প্রসিদ্ধে হে ঋষাবৃথিবী ঋষাবৃথিবৌ গৃণানে অস্মাভিঃ স্তুয়মানে সত্যৌ । কস্মি  
কর্তৃপ্রত্যয়ঃ । মহি মহৎ অতিপ্রভূতং শ্রবঃ সর্ক্বত্রপ্রসিদ্ধমন্ত্রং সর্ক্বত্রশ্রয়মাণাং কীর্ত্তি  
বানোহস্মভ্যং ধামধঃ ধস্তং ॥ দধাতেলে ট্যাডাগমঃ । সিক্কহলমিতি সিপ্ ॥ তথা বৃহৎ অতি  
প্রভূতং ক্ষত্রং বলং ধামধঃ । তদেব বিশেষ্যতে । যেন বলেন বিশ্বহা সর্ক্বেষপ্যহঃসু কৃষ্টী  
পুত্রাদিরূপাঃ প্রজাঃ অভিততনাম অভিতো বিস্তাবয়াম ॥ তনোতেলে টি ছান্দসো বিকরণঃ  
শ্লুঃ আডু স্তমস্বেত্যাডাগমঃ । তস্ম ছন্দস্ত্যভয়থেতি আর্ক্বপাতুরূত্বাৎ আভ্যস্তাত্যাদাত্বা  
ভাবে ধাতুস্বরঃ । কৃষ্টয় ইতি মনুস্মনাম । কৃষ্টয়ঃ চর্ষণয় ইতি তন্মামসু পাঠাৎ ॥ কিং  
পনাম্যং স্তভ্যং ওজঃ শারীরবলং অস্মে অস্মাসু সন্ময়গিষতং প্রবর্ক্বয়তমিত্যর্থঃ ॥ ইষতিব্যাপ্তি  
বচনঃ । ইষতি ননক্ষে ইতি তন্মামসু পাঠাৎ ॥ ( ১ম—১৬০সূ—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে তৃতীয়ো বর্গঃ ॥ ৩ ॥

## একষষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং ।

—ঃঃঃ—

কিমু শ্রেষ্ঠ ইতি চতুর্দশর্চং পঞ্চমং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমসমার্ভবং । অস্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টাক্তি  
ষ্টুবস্তপরিভাষয়া জগত্যাঃ । অস্ক্রাস্তং চ—কিমু শ্রেষ্ঠঃ ষড়্ নার্ভবং ত্রিষ্টুবস্তমিতি । ব্যাহে  
দশরাত্রে ষষ্ঠেহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে আর্ভবং নিবিদ্ধানং দ্বিপ্রতীকং । তত্র কিমু শ্রে  
ইত্যোত্তদস্ত্যবর্জ্যং প্রতীকং ব্যাহ্লশ্চেতি খণ্ডে স্মৃত্তিতম্—কিমু শ্রেষ্ঠ উপ নো বাছ  
ইতি ত্রয়োদশার্ভবং চতস্রশ্চেতি ॥ ( ১ম—১৬১সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

কিমু শ্রেষ্ঠঃ কিং যবিষ্ঠো ন আজগন্কিমীয়তে দূত্যং ১ কদ্যদূচিম ।

ন নিন্দিম চমসং যো মহাকুলোগ্নে ভ্রাতক্রণ ইন্তু তিমুদিম ॥ ১ ॥

—ঃ অথ পদপাঠঃ ॥—

কিম্ । উম্ ইতি । শ্রেষ্ঠঃ । কিম্ । যবিষ্ঠঃ । নঃ । আ । আজগন্ ।

কিম্ । ঈয়তে । দূত্যম্ । কৎ । যৎ । উচিম্ ।

ন । নিন্দিম্ । চমসম্ । যঃ । মহাকুলঃ । অগ্নে । ভ্রাতঃ ।

ক্রণঃ । ইৎ । তিম্ । উদিম্ ॥ ১ ॥



২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৪ বর্গ।] একষষ্টিতমোদিক-শততমং সূক্তং। ২৫৫

ঋতবো নাম সুধমনস্রয়ঃ পুল্লাঃ ঋভুবিভ্ভাবাজ ইতি । তে চ মনুষ্যাঃ সন্তঃ স্ককর্মণা  
 দেবত্বং প্রাপ্য কদাচিৎ কর্মকালে সোমপানায় প্রবৃত্তাঃ তান্ প্রতি দেবৈঃ প্রেরিতোহয়িঃ  
 পরস্পরসমানরূপান্ দৃষ্ট্বা স্বয়মপি তদাকারং স্বত্বা তেভু মধ্যো স্বয়ং চতুর্থাঃ সন্ পাতুং প্রবৃত্তাঃ ।  
 তে চ ঋতবঃ আগতং তং সমানরূপং অবলোক্য বিবেক্তুং অসমর্থাঃ পরস্পরমেবং সন্দ্বিহতে  
 অয়ং কিমু শ্রেষ্ঠঃ কিং নু খলু অস্মতোহয়ং প্রশস্ততমঃ বয়সা শ্রেষ্ঠঃ সোহস্মানাজগন্  
 আগমৎ প্রাপ্তেঃ ॥ গমেলঙি ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ । হল্‌ড্যাডিলোপে মোনো ষাতোরিত্তি নস্বং ।  
 অজগন্মিত্তি গতিকর্মা । অগন্মজগন্মিত্তি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ কিং যবিষ্ঠঃ কিংবা নঃ অস্মাকং  
 যুবতমঃ অস্মতঃ কনীয়ান্ আজগন্ প্রাপ্তেঃ কিংবা দূত্যাং দূতকর্ম দেবসংবন্ধি দ্বয়িত্তে  
 গচ্ছতি । দেবৈঃ প্রেরিতো দূতোহস্মানাগতো বা দূতশ্চ ভাগকর্মণী ইতি যৎ যদুচিম যদেতদক্রমঃ  
 তং কথং নিশ্চেতব্যমিত্যর্থঃ । বয়ং তাবলয় এব ইদানীং চত্বারঃ সমানরূপা বর্ত্তামহে ।  
 তন্মাদয়মধিকঃ কিমু শ্রেষ্ঠ ইতি বিচিকিৎসা এবং সংদিহ কথং চিৎ স্বতোহত্বং নিশ্চিত্য তং  
 প্রত্যপরোক্শেণ ক্রবতে—হে অয়ে । ভ্রাতঃ ভ্রাতৃৎ ভাগাই ভ্রাতা যথা বলাৎ স্বকীয়ং  
 ভাগং স্বীকরোতি তদ্বৎ সমানরূপমাশ্রিত্য বলাচ্চমসপানায় প্রবৃত্ত ইতি ভ্রাতরিত্ত্যুক্তং ।  
 হে তাদৃশায়ে ! চমসং ন নিন্দিম অধিকঃ সমাগত ইতি পানমকৃত্বা চমসং ন দুষয়ামঃ ॥  
 নিদি কুৎসায়াং । ছন্দসি বেতি বক্তব্যমিত্তি দ্বির্বচনাভাবঃ ॥ অদৃশ্যে কারণমাহ—  
 যশমসো মহাকুলঃ মহাকুলোৎপন্নঃ ত্বষ্ট্রানির্মিত্ত্বাৎ বক্ষ্যতি চ—ত্বষ্ট্রায়াস্বস্তূর্ন্যানজ ইতি  
 ( ঋ. স. ২।৩।৪ ) অতঃ কারণাদ্‌ দ্রুগঃ । বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ । ততশ্চ তস্মৈ । তচ্ছব্দঃ  
 ইদবধারণে । দাকৃবিকারচমসশ্চ ভূতিং প্রাপ্তিৎ উদিম ক্রমঃ ॥ বিদেশছান্দসে লিটি বিচিস্বপীতি  
 সংপ্রসারণং । ক্রাদিনিয়মাদিট্ ॥ ( ১ম—১৬১স্থ—১ঋ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

একং চমসং চতুরঃ কৃণোতন যদো দেবা অক্রবস্তদ আগমম্ ।

সৌধমনা যদোবা করিম্মথ সাকং দেবৈর্যজিয়াসো ভবিম্মথ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

একম্ । চমসম্ । চতুরঃ । কৃণোতন । তৎ । বঃ । দেবাঃ । অক্রবন্ ।

তৎ । বঃ । আ । অগমম্ ।

সৌধমনাঃ । যদি । এব । করিম্মথ । সাকম্ । দেবৈঃ । যজিয়াসঃ । ভবিম্মথ ॥ ২ ॥

एवं पुष्टोह्यिः तान् प्रत्यूवाच—हे मोक्षयनाः सुधनः पुत्राः ! युयुं एकं चमसा  
 हृष्टासंपादितं पूर्वमेकमेव सप्तं चमसं चतुरः कुणेतन चतुःसंध्याकान् कुरुत ॥ चतुरः  
 शनीत्यस्तोदास्तुतं । पूर्ववस्तनप ॥ यथा उपरितेन ज्येष्ठ आह चमसाकारेतीत्युपक्रमा  
 ( ऋ० मं २।१।१ ) कनिष्ठ आह चतुरस्ररेतीति ( ऋ० मं २।१।१ ) चतुष्टैः निर्धारितं न  
 केवलमहमेव ब्रवीमि किंतु वो युयान् प्रति तद्वक्तुं चतुर्धाकरणरूपं कर्म उत्तरत्र  
 वक्ष्यमाणं अश्वरथादिकरणरूपं च कर्म देवा इन्द्रादयः अक्रवन् देवद्वप्रोप्युपायवेन  
 तत्तादृशं कर्म वो युयुक्ताः वक्तुमहमागमं प्राप्सोह्यमि । यन्मादेवं तन्माद्युयुं  
 यद्येवाकरिष्यथ यद्येवं मद्रुक्तप्रकारेण कर्तुं शक्यं तथा चेद्देवैः साकं सह यजिष्यामो  
 भविष्यथ इति तैत्तिरुक्तमित्यर्थः ॥ ( १म-१७१सू-२४ ) ॥

अथ तृतीया—

अग्निं दूतं प्रति यदब्रवीतनाश्वः कर्त्वा रथ उतेह कर्त्तुः ।

धेनुः कर्त्वा युवशा कर्त्वा दानि भ्रातरणुवः कुर्यामसि ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अग्निम् । दूतम् । प्रति । यत् । अब्रवीतन । अश्वः । कर्त्तुः । रथः । उत । इह । कर्त्तुः ।

धेनुः । कर्त्वा । युवशा । कर्त्वा । दानि । भ्रातरः । अनु । वः । कुर्या । अ । असि ॥ ३ ॥

हे आगतदेव अग्निं अङ्गनादिगुणविशिष्टं दूतं दूतकर्मप्राप्तवस्तुं त्वां प्रति यद्येवं  
 कार्यं अब्रवीतन अक्रवन् ॥ वातयेन मधामः पूर्ववस्तनप । किमिति ? अश्वः कर्त्तुः एकमादश्वं  
 अश्वान्तरं कर्त्तव्यमित्यर्थः ॥ अश्वान्तरं कर्त्तव्यमित्यर्थेति वक्ष्यमाणत्वात् कृत्यार्थे तद्वैकेनिति  
 त्वन्प्रत्ययः उत अपि च रथः कर्त्तुः कर्त्तव्यः धेनुः कर्त्वा चर्मरहिता गौः नित्यदोष्टी  
 पुनर्नूतना कार्या तद्वत्तरत्र निश्चर्मणो गामरिणीतधीतिभिरिति ( ऋ० मं २।३।३ ) वक्ष्यमाणत्वात्  
 तथा द्वा दौ पितरौ ज्ञीर्णे सन्तो पुनर्युवशा युवानो शयानो प्रकृष्टयोवनोपेतौ कर्त्वा  
 कर्त्तव्यौ हे भ्रातरणुव तानि वः युयुक्ताः देवानां तैत्तिरुक्तानि कर्त्वाणि कुर्या अनु पश्चात् कुर्या  
 कुर्याकर्त्तव्यं असि एमः अभिमुख्येन प्राप्नुमः ॥ इणगतौ इदस्तोमसिः यद्वा श्वेयिरिभं  
 वाक्यं । हे श्वेयवो युयुं आगतं अग्निं दूतं प्रति यदब्रवीतन यत् कार्यं वक्ष्यमाणरूपं  
 कर्त्तव्यत्वेन वदथ अक्षीकुरुष्व तानि सर्वाणि संपाद्य हे भ्रातरणुव कुर्या कर्त्तव्यं  
 एमसीति त्रथेति श्वेयिराह ॥ ( १म-१७१सू-३४ ) ॥

অথ চতুর্থী—

চকুবাংস ঋভবস্তদপৃচ্ছত কেদভূতঃ স্ম দূতো ন আজগন্।

যদা বাখ্যচ্চমসাক্তুরঃ কৃতানাদিভৃষ্টাগ্নাস্তন নিজে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চকুহবাংসঃ। ঋভবঃ। তৎ। অপৃচ্ছত। ক। ইৎ। অভূৎ। যঃ।

শ্ৰঃ। দূতঃ। নঃ। আ। আজগন্।

যদা। অবহঅখ্যৎ। চমসান্। চতুরঃ। কৃতান্। আৎ। ইৎ। ভৃষ্টা।

গ্নাস্। অন্তঃ। নি। আনজে ॥ ৪ ॥

হে ঋভবঃ! তৎকার্যং যথা চ কুবাংসঃ কৃতবস্তো যুযং অপৃচ্ছত প্রশ্নং কুরুত ॥ করোতে-  
লিটঃ কসুঃ ॥ অত্র যতপি ঋভুরিতি ত্রয়াণাং মধ্যে একশ্চ নাম তথাপি তস্ম প্রাপম্যাচ্ছত্রিণো  
গচ্ছন্তীতি বৎ সর্কেপ্যভব উচ্যন্তে। কিমিতি? শ্ৰঃ সদূতঃ কেদভূৎ কুত্র গতঃ স ইত্যুক্তং  
ক ইত্যাহ—যঃ যো দূতো নোহস্মানাজগন্ আগমৎ প্রাপ্তঃ এবংভূতে সতি যদায়ং ভৃষ্টা চতুরঃ  
কৃতান্ চমসান্ অবাখ্যৎ অভিপশ্যতি ॥ খ্যাতে লুঙি অশ্চতিব্যক্তিখ্যাতেতি চেন্নুদেশঃ ॥  
আদিৎ অনস্তরমেব ভৃষ্টা তস্ম চমসশ্চোৎপাদক এতন্মাকো দেবঃ গ্নাস্ স্ত্রীষু। মেনায়া ইতি  
স্ত্রীণামিতি নিরুক্তং। অন্তর্ন্থে আনজে যুক্তোহভূৎ স্ত্রিয়মানমমণ্ডতেত্যর্থঃ ॥ অঞ্জেলি টি  
তস্মানুট্। ছান্দসোহস্মানসিকলোপঃ ॥ ( ১ম—১৬১স্—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

হনামৈনান্। ইতি ভৃষ্টা যদত্রবীচ্চমসং যে দেবপানমনিন্দষুঃ।

অগ্না নামানি কথতে স্মৃতে সর্চা অগ্নৈরেনান্ কগ্না ৩ নামভিঃ স্পরৎ ॥ ৫ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

हनाम । एनान् । इति । ष्टा । यत् । अत्रवीत् । चमसम् । ये । देवहपानम् । अनिन्दियुः ।

अत्रा । नामानि । कृषते । सूते । सचा । अत्रैः । एनान् ।

कत्वा । नामहभिः । स्परत् ॥ ५ ॥

एनान्वक्ष्यमाणान् हनामेति यद्मदा अत्रवीत् ष्टा । पूजार्थं बहवचनं । एतच्छकम् प्रकृतपरामर्शकत्वात् ऋभूणां प्रकृतत्वात् तेषां हननप्रसक्तिं दर्शयति । ये देवपानं देवैः पातव्यं चमसं ये ऋभवोऽनिन्दियुः निन्दां अकुर्वन् देवयोग्यां ष्टाचमसं मन्त्रा ऋभवः स्वीकृत्य चतुर्धा व्यञ्जन् तान् हनामेति यदात्रवीदित्यर्थः तदा प्रभृतिमन्त्र्याः सूते अत्रिभूते सोमे पानाय प्रश्वते सति सचा सह परस्परं अत्रा नामानि अत्रानि होत्रध्वर्युद्गात्रादीनि कृषते कुर्वन्ति । पूर्व्वं नामप्रच्छाद्योपहवकाले अर्धव्या उपह्वयश्च होत्ररूपह्वयश्चेत्यवमनैरेव नामभिः आत्रानं ष्टृवधतीत्या प्रथमापयस्तीत्यर्थः । पूर्व्वमन्त्रानि नामानि कथं प्रसक्तानीत्यत आह—एनान्नरान् कत्वा ष्वात्पादयित्री मत्ता अत्रैवेव नामभिः स्परत् प्रीणयति ॥ स्पर् प्रीतिपालनयोः । लेट्याडागमः ॥ ( १म—१७१सू—५६ ) ॥

इति द्वितीयश्च तृतीये चतुर्थो वर्गः ॥ ४ ॥

अथ षष्ठी—

इन्द्रो हरी युयुजे अग्निना रथं ब्रह्मस्पातिर्विष्णुरूपांमुपाजत ।

ऋभुर्विभ्रु वाजो देवा अगच्छत स्वपसो यज्जियं भागमैतन ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

इन्द्रः । हरी इति । युयुजे । अग्निना । रथम् । ब्रह्मस्पातिः । विष्णुरूपाम् । उप । आजत ।

ऋभुः । विभ्रु । वाजः । देवान् । अगच्छत । स्वपसः ।

यज्जियम् । भागम् । एतन ॥ ७ ॥

पूर्व्वं ष्टानां क्रमेण विनियोगमाह । इन्द्रो हरी युयुजे एतन्नामानावर्षो रथे योजितवान् तथा अग्निना अग्निर्नो रथं योजितवस्त्वौ तथा ब्रह्मस्पातिः ब्रह्मतो मन्त्रपालयिता एतन्नामको देवो विष्णुरूपां नानारूपोपेतान् गां उपाजत उपागमं स्वीकृत-

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৫ বর্গ।] একষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং। ২৫৯

বান্ ইত্যর্থঃ। যদ্যপ্যত্র গৌরিত্তি বিশেষো ন শ্রুতঃ তথাপি পূর্বং ধেনুঃ কথং ত্রাক্তহাৎ পরস্তাচ্চ যে ধেনুং বিশ্বজুবং বিশ্বরূপামিতি বক্ষ্যমাণস্তাচ্চ বিশ্বরূপা গৌরিত্যেবাপ্যবসীযতে অতএব বিশ্বরূপা মিতি চ তস্মাৎপংক্তিমিতি কেচন ব্যাচক্ষাতে। ততদসং যুগ্মং সং-  
পাদিতানি রথাদীনীক্রাদয়ঃ স্বভাগভেদাকল্পয়ন্ তস্মাদ্ধ্বজুর্বিভ্ভ্বাবাজ্জশ্চ যুগ্মং দেবানিক্রা-  
দীনগচ্ছত। গহ্বা চ হে অপসঃ শোভনাশ্চ রথাদিকর্ষবস্তো যুগ্মং যজিয়ং যজার্হং যজ্ঞ-  
সংবন্ধিনং ভাগং সোমরূপং দেবত্বং প্রাপ্তৈঃ সেবনীয়ং ঐতন প্রাপ্নুত কর্মসামর্থ্যেন হবির্ভূজো  
ভবতেত্যর্থঃ ইত্যেবমৃষিরাহ ॥ ( ১ম—১৬১সূ—৬খ ) ॥

অথ সপ্তমী—

নিশ্চ<sup>১</sup>র্ষগো গাম<sup>২</sup>রিণীত ধী<sup>৩</sup>তিভির্গাজ্জ<sup>৪</sup>ন্তা যুব<sup>৫</sup>শাতা কুণো<sup>৬</sup>তন।

সৌ<sup>১</sup>ধননা অশ্বা<sup>২</sup>ৎ অশ্ব<sup>৩</sup>ম্ অত<sup>৪</sup>ক্ষত যুক্ত<sup>৫</sup>৷ রথ<sup>৬</sup>মূণ দে<sup>৭</sup>র্ষা অযা<sup>৮</sup>তন ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নিঃ। চর্মণঃ। গাম্। অবিণীত। ধীতিভিঃ। যা। জরস্তা। যুবশা। তা। অকুণোতন।

সৌধননাঃ। অশ্বাৎ। অশ্বম্। অতক্ষত। যুক্তা। রথম্। উপ। দের্ষান্। অযাতন ॥ ৭ ॥

হে সৌধননাঃ যুগ্মং নিশ্চর্ষণা যুতা যাগোঃ সকাশাদ্ধ্বজুস্তাচ্চম গঃ গাং নূতনাং নিররিণীত  
নিরগমযত উৎপাদিতবস্তঃ। তেনৈব চর্মণা সংবীতাং তৎসদৃশীমগ্নাং ধেনুং কৃতবস্ত  
ইত্যর্থঃ। যদ্যপি পূর্বমেবাস্থাদীনাং বিনিয়োগ উক্লঃ। তথাপি তেষামত্যস্তদ্বঃসংপাদহজ্ঞা-  
গনায় পুনরাহ—ন কেবলং গোকরণমেব অপিচ যা জরস্তা গো জীর্ণো পিতনো তা তৌ  
যুবশা যুবানো কুণোতন অকুরুত। কিঞ্চ অশ্বাদশ্বং একেন বিজ্ঞমানেনাশ্বনাশাস্ত্রবমতক্ষত  
প্রমত্তেন সংপাদিতবস্তঃ। যস্মাদেবং কৃতবস্তস্তস্মাদ্রপং যুগ্মদীয়ং যুক্তাশ্বৈর্যো জয়িত্বা  
দেবানিক্রাদীকুপায়াতন দেবসমীপং প্রাপ্নুতঃ ॥ ( ১ম—১৬১সূ—৭খ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

ইদ<sup>১</sup>মুদকং পিব<sup>২</sup>তেত্যত্রবীত<sup>৩</sup>নেদং বা<sup>৪</sup>ঘা পিব<sup>৫</sup>তা মুঞ্জ<sup>৬</sup>নে জন<sup>৭</sup>ম্।

সৌ<sup>১</sup>ধননা ষ<sup>২</sup>দিতমেন হর্ষ<sup>৩</sup>্যথ তৃতী<sup>৪</sup>য়ে ঘাস<sup>৫</sup>বনে মাদ<sup>৬</sup>য়াঠৈধ ॥ ৮ ॥



ইত্যত্রবীৎ। আন্তরং বাহ্যঞ্চ দাহপাকভুক্তজরগাদিব্যাপারেণাঘ্নেব জগন্নির্ঝাহকভ্যাং অঘ্নেব  
ভূয়িষ্ঠমিত্যেব মচ্চতে। তথা বধয়ন্তীং। বধরিত্তি রেফান্তোহপি বজ্রনাম বধঃ অর্ক ইতি  
তন্নামস্ম পাঠাৎ। তদিচ্ছতি বৃষ্টাদকায়েতি বধয়ন্তী মেঘপঙ্ক্তিকচ্যতে। যদ্বপীয়ং স্ববধায় বজ্রং  
স্বয়মেব নাপেক্ষতে তথাপি বৃষ্টার্থং বজ্রেণ হস্তমানভ্যাং তদিচ্ছতীত্বাপচর্যতে। যথা বহুভ্য-  
স্তেষামর্থায় বধয়ন্তীং বধমাত্মন ইচ্ছন্তীং ভূমিং ॥ ছান্দসো রেফোপজনঃ ॥ তামেবৈকঃ বহুভ্যঃ  
সংবাদিত্যঃ শ্রেষ্ঠতমামত্রবীৎ উদকশ্চাপি মেঘকারণভ্যাং এবমৃতা ঋতানি উক্তরূপানি যথার্থানি  
বাক্যানি বদন্তঃ পরস্পরং ক্রবন্তঃ চমসান্ অপিশত অবয়বিনোহুকুত চতুর্ধা ব্যভজতেত্যর্থঃ ॥  
পিশি অবয়বে। শেমুচাদীনামিতি কুম্ ॥ ইদমেব ঋতবদনং অপেক্ষ্য ঋভূশব্দং ব্যাচক্ষাণো  
যাঙ্কঃ—ঋভব উরু ভাস্তীতি বর্তেন ভাস্তীতি বর্তেন ভবন্তীত্বাক্তবান্ ( নিং ১১।১৫ ) ॥ ২ ॥

অথ দশমী—

শ্রোণামেক উদকং গামবাজতি মাংসমেকঃ পিংশতি সুনয়াভূতম্।

আনিম্গুচঃ শকৃদেকো অপাতরং কিং শ্বিং পুত্রভ্যঃ

পিতরো উপাবতু ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

শ্রোণাম্। একঃ। উদকম্। গাম্। অ। অজতি। মাংসম্। একঃ।

পিংশতি। সুনয়া। আহভূতম্।

আ। নিম্গুচঃ। শকৃৎ। একঃ। অগ। অপাতরং। কিম্। শ্বিং।

পুত্রভ্যঃ। পিতরো। উপ। আবতুঃ ॥ ১০ ॥

অত্র ঋভব এব ঋভিগ্ৰূপেণ স্থিত্বা সর্বত্র যজ্ঞং নির্ঝন্তীত্যাহ। শ্রোণাং শোণং ॥  
বাছন্দসীতি পয়রূপাভাবঃ ॥ শোণ বর্গমূদকং রুধিঃ একঃ ঋভূমু যথো ঋভিগ্গামবাজতি  
বাহুভূমিং প্রতি গময়তি রক্ষোভাগেহেন স্থাপয়তি। তথা একো মাংসং সুনয়া ছেদনসাধনেন  
স্বধিতিনা আভূতং সংপাদিতং পিংশতি হৃদয়জিহ্বাবন্ধ আঘ্রাকারেণ আহৃতং সংপাদিতং  
মাংসং পিংশতি অবয়বী করোতি স্বধিতিনা তত্তদবয়বান্ধিভজতীত্যর্থঃ অথৈকো নিম্গুচঃ  
নিঃশেষেণ ছিন্নান্ মাংসাং শকৃৎ কুক্কিহুং জরভূৎ উবধ্যনামকং অপাতরং অপাতরং

নিরানায় এবং ঋত্বিগ্ৰূপেণ স্থিতেভ্যঃ পুত্রৈভ্যঃ পুরুত্রাতৃভ্যঃ পুত্রহানীয়েভ্যঃ ঋত্বৈভ্যঃ  
 লর্কেষুষ্টিতেষু পিতরা যজ্ঞস্য পালয়িতারৌ জায়াপতী কিং স্বিহুপাবতুঃ কিং নু খলু প্রাপ্তুঃ ॥  
 অবতেঃ প্রাপ্ত্যর্থাহান্দসৌ স্টি ॥ লর্কং তৈরেবাস্তুষ্টিতমিতি ভয়োর্ন কিঞ্চিকৃত্যামস্তীত্যর্থঃ ।  
 অথবায়মর্থঃ । একস্তেষামন্যতমঃ শ্রোগাং পক্ষুকাং গাং উদকং প্রত্যবগময়তি অপরঃ সূরয়া  
 মাংসবিক্রয়িণ্যাভূতং মংগানিতং মাংসং পিংশতি পিত্রোরর্থে অপর আনিত্রুচঃ অন্তময়া-  
 দর্বাণেব শকুদোগাপুরীষং স্ববতি এবম্ভূতিরহুষ্টিতে সতি কিং স্টিৎ এতন্মাৎ পরিচরণাদিত্যং  
 পুত্রৈভ্যঃ পিতরৌ উপাবতুঃ উপগচ্ছেতামিতি ॥ ( ১ম—৬১স্থ—১০ক্ষ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে পঞ্চমো বর্গঃ ॥ ৫ ॥

### অর্থিকানশী—

উদ্বৎস্মা অকুণোতনা তৃণং নিবৎসপঃ স্বপস্ময়া নরঃ ।

অগোহস্য যদমস্তনা গৃহেতদত্তেদম্ভবো নামুগচ্ছথ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উদ্বৎস্মা । অস্মৈ । অকুণোতনা । তৃণম্ । নিবৎসপঃ । স্বপস্ময়া । নরঃ ।

অগোহস্য । যৎ । অসস্তন । গৃহে । তৎ । অদ্ব । ইদম্ । যত্তবঃ । ন । অস্মু । গচ্ছথ ॥ ১১ ॥

পুরাণপ্রসিদ্ধান সুদমনঃ পুত্রান্ কর্মণা দেবহং প্রাপ্যতো ঋত্বন স্তয়া বেদপ্রসিদ্ধা স্বর্বা-  
 রশ্মিরূপান্ ঋত্বনিদানীং স্তোতি । তথা চ যাক্ষো নিকুলে পুরাণপ্রক্রিয়াসিদ্ধান্ ঋত্বন বহুশা  
 নিকুল্য তদুহারণেন বিষ্টীশনীত্যেভামুদাহৃত্যাদিত্যবশ্ময়োহপ্যভব উচ্যন্ত । ইতুক্ত্বা তস্মিন  
 অর্থে এতাম্চমুদাহার ( নি০ ১১-১৬ ) । হে ঋত্বয়ঃ ! উকু প্রভূতং ভাসমানাঃ ঋতেনাদিত্যেন  
 ভাসমানা বা ঋতেনোদকেন উদকার্ণমুৎপন্ন বা বশ্মীনামুরুভাসমানত্বং প্রসিদ্ধম্ । তথা আদিত্যা-  
 ত্বৎপস্তিরপি উদকার্ণং ভবনমপি বশ্মানাং ঘর্ষকালে ভূমিগতং সারমাদায় পুনর্ঘর্ষকালে প্রবর্ষন্তীতি  
 প্রসিদ্ধম্ । আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিরিত্তি শাস্ত্রাৎ । তথাপি নবঃ প্রকাশবৃষ্টাদকাদের্নেতাবো যুৎ  
 উদ্বৎস্ম উন্নতেসু প্রদেশেষুমেবাসিসু তৃণং গ্রাহয়বাধিক্রপং অস্মৈ প্রাপিজাতায় উপকারার্থং  
 অকুণোতন কৃতবন্তঃ স ॥ উপসর্গাচ্ছন্দসি ধাতুর্থে ইতি বতিঃ ॥ তথা নিবৎসু প্রবণদেশেষু অস্মা  
 এব অপ উদকাণ্ড কুণোতন অকুর্ষিত কিং স্বভোগার্থং নেত্যাঃ স্বপস্ময়া শোভনকর্মেচ্ছয়া  
 শোভনং কশ্মৈভিঃ কৃতমিতি যজ্ঞমানাঃ স্তবন্তি তদ্বিচ্ছেষ্যর্থঃ । কিংচ যুৎ অগোহস্যগ্রাহস্য-  
 দিত্যস্ম গৃহে মণ্ডলে যৎ যাবৎকালং অসস্তন সুপ্রবন্তঃ স রাজৌ নিক্যাপারাস্তিষ্ঠথ ॥ যস্ম স্বপো  
 অস্মাল্লিপিপূর্ববত্তস্য ভববাদেশঃ । অদাদিভাচ্ছপো লুক ॥ তদ্বাবন্তং কালং অত্মাহনি ইদং ইদানীং  
 নামুগচ্ছথ অনুসৃত্য ন গচ্ছথ । যাবন্তং কালং রাজৌ স্বর্ঘ্যে নিগুঢ়া বর্জধে তাবন্তমেব



২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৩ বর্গ। একষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

২৬৩

কালমহত্বপি নানুগচ্ছথেত্যর্থঃ। যদা অগোপনীয়স্ত তস্ত গৃহে অন্তরিক্ষে যৎ যাবন্তং  
কালং অলপ্তন বৃষ্টিমদৃশ্বা স্বাপমকুরুত তস্তাবন্তং কালং অগেদানীং বর্ষসময়ে ইদং  
সম্ভাবিবর্দ্ধনবৃষ্টিপ্রবাহরূপং কর্মণানুগচ্ছথ অনুসৃত্য ন প্রাপুথ। যাবন্তং কালং বিবর্ষণ  
জাবন্তমেব কালং প্রবর্ষথেত্যর্থঃ ॥ (১ম-১৬১সূ-১১৩) ॥

অথ দ্বাদশী—

সংমীল্য যভূবনা পর্যাসপত ক শ্বিত্রাত্যা পিতরাব আসতুঃ।

অশপতযঃ করস্নং ব আদদেয়ঃ প্রাত্রবীৎ প্রোতস্মা অত্রবীতন ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সংমীল্য। যৎ। ভূবনা। পরিহাসপত। ক। শ্বিত্র। তাত্যা। পিতরা। বঃ। আসতুঃ।

অশপত। যঃ। করস্নম্। বঃ। আদদে। যঃ। প্র। অত্রবীৎ।

প্রো ইতি। তস্মৈ। অত্রবীতন ॥ ১২ ॥

তে ঋভবো রশ্ময়ো। যুয়ং যৎ যদা ভূবনা ভূতজ্ঞাতানি সংমীল্য সংমীলনং কৃত্বা জলধর-  
পট্টৈলগচ্ছাচ্ছ পর্যাসপত পরিভঃ সর্পণং কুরুথ বর্ষথেত্যর্থঃ তদা তা ত্যা তা তৌ তায়মানে  
বৃষ্টাদিকে যদা তাত্যা তাস্ম বর্ষাস্ম ॥ ছান্দসগোত্রপ্রত্যয়াদকারস্মাহং চ অথবা পিতৃনিশেষণং ॥  
তা ত্যা তৎকালীনৌ পিতরা পিতরৌ জগতঃ পালকৌ সূর্য্য চক্রমসৌ ক শ্বিত্রাসতুঃ কুত্র  
ধনু তিষ্ঠতঃ ॥ অস্তেলিটি ব্যত্যয়েন ভূভাবাভাষঃ যদা অন্তেগত্যর্থঃ লিটোত্তক্রপং ॥ অহো-  
রাত্রাবিভাগেন প্রবর্ষথেত্যর্থঃ। কিংচ ইদৃশাঘো বৃশ্চাভঃ কোহপি বৃষ্টিপ্রতিবন্ধকস্মি  
রাক্ষসাদিঃ করস্নং। বাহুনাগৈতৎ। কবস্মৌ বাহু উত্থ্যক্রহাৎ অত্রনকাপান্তং যুগ্মদীর্ঘং হস্তং  
আদদে গৃহ্ণতি প্রতিরোধং কয়োতি তমশপত নামশথ। যশ্চ প্রাত্রবীৎ প্রকর্ষণেণ বাচা  
নিরুদ্ধে তস্মৈ প্রো ঐপ্রবাত্রবীতন প্রকর্ষণেণ ভৎসনাদিশব্দং কুরুথ যদা যো নুনং স্তোতি  
তৎ প্রকর্ষণেণ স্ততেত্যর্থঃ ॥ (১ম-১৬১সূ-১২৩) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

স্বপুপাংস ঋভবস্তদপৃচ্ছতাগোহ ক ইদং নো অববুধৎ।

শ্বানং বস্তো বোধয়িতারমত্রবীৎ সংবৎসর ইদমত্য়াব্যখ্যত ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুসুপ্বাংসঃ । ঋভবঃ । তৎ । অপ্চ্ছত । অগোহ্ । কঃ । ইদম্ । নঃ । অবুবুধৎ ।  
 খানম্ । বস্তঃ । বোধয়িতারম্ । অত্রনীৎ । সংবৎসরে । ইদম্ । অত্র । বি । অথ্যত ॥ ১৩ ॥

হে ঋভবঃ রশ্ম্যাক্ষক! যুয়ং সুসুপ্বাংসঃ আদিত্যমণ্ডলে স্বপস্তো বর্ষণয় ॥ স্বপেলি'টঃ  
 কসুঃ ॥ তৎ তমাদিত্যং তদ্বাক্যমপ্চ্ছত প্রশ্নং কুরুথ । কিং তদিতি চেহুচ্যতে—হে গোহ্  
 কেনচিদ গোপনীয়াদিত্য স্বামিন্ নোহস্মদীয়মিদং কস্ম বর্ষণরূপং কঃ অবুবুধৎ বোধয়তি  
 প্রেরয়তি সাহায্যং করোতি ॥ বুধে'র্গ্যস্তানু'ঙ চ'ঙি রূপং ॥ বস্তঃ সর্ক্বশ্চ বাসয়িতা আদিত্যঃ ॥  
 বসেরৌণাদিকস্তপ্রত্যয়ঃ । ববয়োরভেদাৎ বস্তং ॥ বোধয়িতারং প্রেরয়িতারং খানমত্রপীৎ  
 অন্তরিক্ষে ঋসন্তং বায়ুং প্রাবাদীৎ । অসৌ যুয়ান্ প্রেরয়তীতি অথবা বায়ুসাহায্যেন বর্ষণে  
 যুয়ং সংবৎসরে পূর্ণে অহেদানীৎ ইদং জগৎ ব্যাখ্যত বিবিধং প্রকাশিতবস্তঃ । পূর্ক্বং  
 সূর্য্যচন্দ্রমসৌ যথা ন দৃশ্যতে তথা সূর্য্যহেদানীৎ বর্ষকালেতীতে বিধং জগদ্ব্যক্তং  
 কুরুথৈত্যর্থঃ ॥ খ্যাতেলু'ঙ্যস্তি বক্তিত্যাতীত্যঙ্ ॥ ( ১ম—১৬১স্ব—১৩খ ) ॥

—• অথ চতুর্দশী—

দিবা যান্তি মরুতো ভূম্যাগ্নিরয়ং বাতো অন্তরিক্ষেণ য়াতি ।  
 অন্তির্ঘাতি বরুণঃ সমুদ্রেয়ুস্মা ইচ্ছন্তঃ শবসো নপাতঃ ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দিবা । যান্তি । মরুতঃ । ভূম্যা । অগ্নিঃ । অয়ম্ । বাতঃ । অন্তরিক্ষেণ । য়াতি ।  
 অন্তির্ঘাতিঃ । য়াতি । বরুণঃ । সমুদ্রেঃ । যুস্মান্ । ইচ্ছন্তঃ । শবসঃ । নপাতঃ ॥ ১৪ ॥

হে শবসো বৃষ্টিকার্য্যস্ত বলস্ত ন পাতো ন পাতয়িতারঃ ঋভবঃ যুয়ান্ ইচ্ছন্তঃ বৃষ্ট্যানুকূলচি-  
 কীর্ষয়া যুয়ানেবেচ্ছন্তঃ সর্ক্ব দেবাঃ আয়াস্তি । কস্মাদিতি তহুচ্যতে—মরুতঃ বৃষ্ট্যানুকূলদেবা  
 দিবা ত্র্যালোকাদন্তরিক্ষাৎ যান্তি আগচ্ছন্তি ॥ সাবেকা চ ইতি তৃতীয়া বিভক্তেরুদাস্তৎ ॥ ভূম্যা  
 ভূমেঃ লকাশাদগ্নির্ঘাতি আগচ্ছতি অয়ংবাতঃ সর্ক্বদালক্ষারী বায়ুঃ অন্তরিক্ষেণ য়াতি অন্তরিক্ষা  
 দায়াতি । তথা বরুণঃ আবরকো জলাভিমানীদেবঃ সমুদ্রেঃ সমুদ্রনস্বভাবৈরন্তিঃ তাত  
 আয়াতি । যথা পূর্ক্বং বৃষ্টিসাহায্যাগতাঃ এতে দেবাঃ কৃতকার্য্যাঃ সন্তঃ পুনরুয়ান্ কাময়মানা  
 স্ব স্ব দেশং প্রতি যান্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬১স্ব—১৪খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ে ষষ্ঠো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

## द्विषष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं ।

—§:००:०:§—

मानोमित्र इति द्वाविंशत्याद्यं पञ्चमं सूक्तं दैर्घ्यतमसं । तृतीयाष्टौ जगत्यौ ।  
शिष्टास्त्रिंशुः । अथञ्च ज्ञयमानत्वात्तेनोच्चाते । सा देवतेति त्रायेनाशोदेवता ।  
अत्राशुक्रमणिका—मानोद्वाधिकाश्चस्त्रिंशु तृतीयाष्टौ जगत्याविति । अथामेपञ्च मधामेहञ्च-  
त्रिंशु त्रैप्रथे अत्रिगो शमीध्वमिति शिष्टौ षड्विंशतिरञ्च वङ्क्रेण इति । अत्रां पुरस्ताद्वैतं  
सूक्तमावपेत् । त्रीणि सूत्यानि भवन्तीतिथेः सूत्रितम्—अत्रिगो शमीध्वमिति । शिष्टौ  
षड्विंशतिरञ्च वङ्क्रेण इति वा मानोमित्र इत्यावपेतेति ॥ ( १म—१७२सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

मा नो मित्रो वरुणो अर्यमायुरिन्द्र ऋतुका मरुतः परिथान् ।

यद्वाजिनो देवजातश्च सप्तोः प्रवक्ष्यामो विदधे वीर्याणि ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः —

मा । नः । मित्रः । वरुणः । अर्यमा । आयुः । इन्द्रः । ऋतुकाः । मरुतः । परि । थान् ।

यद्वा । वाजिनः । देवजातश्च । सप्तोः । प्रवक्ष्यामः । विदधे । वीर्याणि ॥ १ ॥

नोहन्मान् अथ स्तोत्रं प्रवृत्तान्मित्रादयो देवाः मा परिथान् परिथानं मा कूर्कस्तु  
परिथानं नाम निन्दा महाशुभावं देवजातमथं तुच्छा नराः स्ववृत्तीति मा कूर्कस्तु ॥ ध्यातेर्माञ्जि  
लुङि । अञ्चतिवृत्तीत्यादिना च्छेरञ् ॥ अहरभिमानो देवो मित्रः रात्र्याभिमानो वरुणः अर्यमा  
तयोरसुरालाभिमानो आदित्यः आयुः सततगता वायुः ॥ वकारलोपो वा ॥ इन्द्रः प्रदिक्कः  
ऋतुकाः देवानां निवासतृतः प्रजापतिः यद्वैतन्महनामेन्द्रविशेषणं ऋतुका उक्ता इति  
तन्नामसु पाठां मरुतः इन्द्रजातरः निन्दायाः प्रसक्तिं दर्शयति यद्मन्त्रां वाजिनो वेजन-  
वतो बह्वन्नवतोः वा देवजातश्च बहुदेवतास्वरूपेणोपमसु उषादीनामश्च शिर आशुवयवत्वा-  
दिति भावः उषा वा अथञ्च मेधश्च शिर इत्यादि श्रुतेः । यद्वा देवतेत्यां जातश्च गन्धर्व-  
कुले उपमन्त्रां । सप्तोः सर्पणशीलश्च अथनामैतत् एवंबिधश्चाथञ्च महाशुभावश्च वीर्याणि  
वीरकर्मणि सामर्थ्यानि विदधे वेदनलाभने यजे प्रवक्ष्यामः प्रकर्षेण क्रमः । अतो मा  
परिथान् प्रवृत्तान्गृह्णत्वित्यर्थः ॥ ( १म—१७२सू—१श्र ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যন্নির্গিঁজা রেক্ণসা প্রাবৃত্শ্চ রাতিং গৃভীতাং মুখতো নয়ন্তি ।

সুপ্রাঙ্জে মেম্যদ্বিশ্বরূপ ইন্দ্রাপৃষোঃ প্রিয়মপ্যেতি পাথঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ নিঃহ্নিঁজা । রেক্ণসা । প্রাবৃত্শ্চ । রাতিম্ । গৃভীতাম্ । মুখতঃ । নয়ন্তি ।

সুপ্রাঙ্ । অজঃ । মেম্যৎ । বিশ্বরূপঃ । ইন্দ্রাপৃষোঃ । প্রিয়ম্ । অপি । এতি । পাথঃ ॥ ২ ॥

যৎ যস্মাৎ নির্নিজা । নির্নিগিতি রূপনাম । নির্নিক্ বত্রিৱিতি রূপনামস্ম পাঠাৎ ।  
 রেক্ণসা রেক্ণ ইতি ধননাম । রেক্ণঃ রিক্খমিতি তন্নামস্মুক্তত্বাৎ । উভয়ত্র মত্বর্থো  
 লুপ্যতে । রূপবতা হিরণ্যবতা আন্তরণেন প্রাবৃত্শ্চ সৰ্ব্বতো বেষ্টিতশ্চাস্মশ্চ মুখতঃ পুরস্তাদ্  
 গৃভীতাং গৃহীতাং রাতিং দাতব্যং দাতব্যত্বেন গৃহীতামজাং নয়ন্তি ঋত্বিজঃ । স তাদৃশোজঃ  
 সুপ্রাঙ্ সূচু প্রশস্তগমনঃ মেম্যৎ হস্তমানঃ ॥ মীঞ্ হিংসয়াৎ । অস্মাদ্যজুগস্তাৎ কৰ্ম্মণি  
 ব্যত্যয়েন শত্ ॥ যদ্বা তশ্চ শকাঙ্ককরণং মেমেশকং কুৰ্ব্বন্ বিশ্বরূপঃ বহুবর্ণোপেতঃ  
 কৃষ্ণগ্রীবঃ কৃষ্ণললাট ইত্যেবমনেকবর্ণ ইত্যর্থঃ এবং রূপো যঃ ইন্দ্রা পৃষোঃ ইন্দ্রঃ প্রসিদ্ধঃ  
 পুষা পোষকো দেবোহগ্নিঃ তয়োঃ প্রিয়ং আগ্নেয়ঃ কৃষ্ণগ্রীব ইত্যুক্তত্বাৎ অগ্নেঃ প্রিয়ত্বং  
 লর্কেপীশ্চশ্চীশ্চপ্রিয়ত্বং এবং রূপং পাথোল্লমপ্যেতি প্রাপ্নোতু ॥ ( ১ম—১৬২স্ম—২৯ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

এষচ্ছাগঃ পুরো অশ্বেন বাজিনা পৃষো ভাগো নীয়তে বিশ্বদেব্যঃ ।

অভিপ্রিয়ং যৎ পুরোলাশমবতা স্বষ্টেদেনং সৌশ্রবনায় জিহ্বতি ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ । ছাগঃ । পুরঃ । অশ্বেন । বাজিনা । পৃষোঃ । ভাগঃ । নীয়তে । বিশ্বদেব্যঃ ।

অভিপ্রিয়ম্ । যৎ । পুরোলাশম্ । অবতা । স্বষ্টা । ইৎ । এনম্ । সৌশ্রবনায় । জিহ্বতি । ৩ ।

एषः छागः शृङ्गरहितो हजः अश्वेन वाजिना शीघ्रव्यापकेनाश्वेन सह पूषः पोषक-  
स्त्राग्नेर्भागो भजनीयः विश्वदेवाः सर्वदेवाः अग्नेः सर्वदेवाश्चक्रात् तदर्हश्वेन सर्वदेव-  
प्रियत्वं एवंविधो हजः पुरः पुरस्तानीयते प्राप्यते । यत् यस्यादेव क्रियते तस्यात् प्रियत्वं  
प्रीणयितारं पुरोडाशं पुरस्तादातवामेनमज्जं अष्टौ सर्वश्रोत्रपादको देवः अष्टारूपानि  
विकरोतीति श्रुतेः ( तै० सं० १।१।१ ) । तूर्णव्यापकोऽग्निर्वा उभे अहूर्किंभ्यतूरिक्तुक्त्वात्  
अहोरात्रे इति वारणी इति वेति यास्कनारणीभ्यतूरिक्तुक्त्वात् ( नि० ८।१५ ) अग्नि  
सहक्रोहश्वेरेवेति गम्यते । अर्कता अरणवताश्वेन सहसौ श्रवणाय देवानां शोभनायान्न  
तन्निमित्तं अभिजिह्वति प्रीतिहेतुकं करोति ॥ ( १म-१७२सू-३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

यद्दविद्यमृतुशो देवयानं त्रिमनुषाः पर्यश्वं नयन्ति ।

अत्रा पूषः प्रथमो भाग एति यज्जं देवेभ्यः प्रतिवेदयन्मजः ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यत् । हविष्मत् । ऋतुशः । देवयानम् । त्रिः । मानुषाः । परि । अश्वम् । नयन्ति ।

अत्र । पूषः । प्रथमः । भागः । एति । यज्जम् । देवेभ्यः । प्रतिवेदयन् । मजः ॥ ४ ॥

हविषां हविर्षोग्यं देवयानं देवानां प्रापणीयमश्वं यत् यदा मानुषाः ऋत्विजः ऋतुशः  
ऋतारुतो कालेकाले त्रिः परिणयन्ति पर्याश्विं कूर्कस्तृतीयः अत्रोऽग्निं समये ॥ ऋचि  
तुश्वशति दीर्घः ॥ पूषः पोषकस्त्राग्नेर्भागो हजः प्रथमः एति पुरोगामी नन् गच्छति ।  
किं कूर्कन् ? यज्जं देवेभ्यः प्रतिवेदयन् प्रथ्यापयन् ॥ ( १म-१७२सू-४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

होताध्वर्युरावया अग्निमिक्नो ग्रावग्राभ उतशंस्तु स्रविप्रः ।

तेन यज्जेन श्वरं कुतेन श्विष्टेन वक्त्राः आपृगध्वम् ॥ ५ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

হোতা । অধ্বর্যুঃ । আহবয়াঃ । অগ্নিমহইন্ধঃ । গাবহগ্রাভঃ । উত । শংস্তা । সুহবিপ্রা ।

তেন । যজ্ঞেন । সুহঅরংকুতেন । সুহইষ্টেন । বক্ষণাঃ । আ । পৃণধ্বম্ ॥ ৫ ॥

হোতা দেবানামহ্বাতা এতন্মামক ঋজিক্ অধ্বর্যুরধ্বর্যুঃ অধ্বরশ্চ মেতা সোহপি আবয়াঃ  
 অভিমুখ্যেন হবিষাং গময়িতা । অপার্যোর্বিশেষণমেতৎ ॥ আত্মপূর্বাৎ বেতেরশ্বন পূর্কপদ-  
 প্রকৃতিস্বরভং চ ॥ যদ্বা আভিমুখ্যেনাবয়ষ্টা প্রতিপ্রস্থাতোচ্যতে ॥ অবেষজ ইতি ত্বিন্ ।  
 অবাপ্যোরুপসর্গযোরিত্যল্লোপঃ । অগ্নিমিক্রোয়ীৎ ভাষ্ট্রায়োরিক্বে ইতি মুম্ । গ্রাবগ্রাভঃ গ্রাব্ণং  
 স্তত্যাগৃহ্নাতীতিগ্রাবস্তং কক্ষণাণ্ ॥ উত অপিচ শংস্তা প্রশাস্তা সুবিপ্র ইতি মেধাবিনাম  
 শোভন মেধোপেতো ব্রহ্মোচ্যতে ব্রহ্মাহো বদতি ( প০ সং ৮২২৪ ) জাতবিদ্যামিত্যত্র  
 ব্রহ্মৈকো জাতে জাতে বিদ্যাং বদতি ব্রহ্মা সর্কবিদ্যঃ সর্কং বেদিতুমর্হীতীত্যুক্ত্যৎ ( নি০ ১৭ )  
 ব্রহ্মৈব সুবিপ্রশব্দেনাভিধেয়ঃ স চাক্ষুস্তথ্যত্রিগুপলক্ষকঃ এতে সর্কৈ যুযং তেন প্রসিদ্ধেন স্বরং  
 কুতেন সৃষ্টু অধ্বনীয়ং কুতেন স্বলংকুতেন বা উচ্চার সৌষ্ঠবাদিনা সৃষ্টু সংপাদিতেন স্মিষ্টেন  
 সৃষ্টু ইষ্টেন যজ্ঞেন বক্ষণাঃ অভিহো যতকুল্যাদীন্ প্রবহণস্বভাবাঃ প্রসিদ্ধা নদীর্কা অপৃণধ্বা  
 সর্কিতঃ পুরয়তঃ যজ্ঞং সম্যাক্ নিবর্ত্য ফলং সাধয়তেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬২সূ—৫ধ্ব ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

অথ সপ্তী—

যূপব্রহ্মা উতয়ে যূপবাহাশ্চমালং যে অশ্ব যূপায় তক্ষতি ।

যে চার্ক্বতে পচনং সংভরন্ত্যভো তেষামভিগূর্তিন ইষতু ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যূপব্রহ্মাঃ । উত । যে । যূপবাহাঃ । চমালম্ । যে । অশ্বযূপায় । তক্ষতি ।

যে । চ । অর্ক্বতে । পচনম্ । সংভরন্তি । উতো ইতি । তেষাম্ ।

অভিগূর্তিঃ । নঃ । ইষতু ॥ ৬ ॥

यूपव्रक्षाः यूपार्हं वृक्षश्च व्रश्चनकर्तारः हेतारः उत ये च यूपवाहाः हिरश्च वोढारः  
ये च चवालं यूपश्चापरिस्थाप्यं । यूपप्रभागां चवालमाहः अश्वयूपाय अश्ववक्रनयूपाय  
तद्वृत्तौति वचनव्यत्ययः तद्वृत्तौति तन्न कूर्कवृत्तौ ये चार्कवृत्ते अरणवतेहृत्वाय पचनं पाक-  
साधनं कार्थभाण्डादिकं संभरन्ति साधु संपादयन्ति ; उतो अपिच नोहस्यंसस्यस्त्रिणां  
तेषामभित्तिगुणैः सकलैः सर्वथाकरणीयमिति बुद्धिरिवहू व्याप्नोतु । इवतिर्क्याप्तिवचनः ।  
इवति ननक्त इति तद्वचनेषु पाठात् । यद्वा तेषामभित्तिगुणैर्नोहस्यानिषत्तु यागं साधुपारं  
प्रापय्य फलेन योजयतित्यर्थः ॥ ( १म-१७२सू-७ख ) ॥

अथ सप्तमी—

उप प्रागां सुममेधायि मन्म देवानामाशा उपवीतपृष्ठः ।

अश्वेनं विप्रा ऋषयो मदन्ति देवानां पुष्टे चक्रमा श्ववक्रम् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

उप । प्रा । अगां । सुमं । मे । अधायि । मन्म । देवानाम् । आशाः । उप । वीतपृष्ठः ।

अश्व । एनम् । विप्राः । ऋषयः । मदन्ति । देवानाम् । पुष्टे । चक्रम् । श्ववक्रम् ॥ १ ॥

मन्म मननीयं फलं सुमं उपप्रागां उपपैत्रेत् सुमं श्वमित्यर्थ इति याङ् ( नि० ७।२२ ) ।  
यद्वा श्वमेव मादयित्वा तमे मयि अधायि धीयते फलभूतोहस्य आगतः स च मया धृत इत्यर्थः ।  
किमर्थं ? वीतपृष्ठः साधुपोषणेन प्राप्तपार्श्वभागः कान्तपृष्ठो वा अत्यन्तं दृष्ट इत्यर्थः ।  
आदुशोहरं देवानामाशाः पुरायित्वा उपगच्छतु यागार्थमागतमेनं श्ववक्रं शोभनवपनमश्वं  
देवानामाशाश्चमानानां पुष्टे पोषणाय चक्रम कुर्यात् तं च विप्रा मेपाविन ऋषिः ऋषयोती-  
श्रियद्वेषारः अथे वा विप्रा ऋषयश्चान्मदन्ति अश्वमोदन्तां सम्यक् कृतमिति परितुष्टु ॥ १ ॥

अथाष्टमी—

षड्वाजिनो दामसदानमर्वतो वा शीर्षग्या रशना रज्जुरश्च ।

षड्वाश्व प्रभृतमाश्वे ३ तृणं सर्वताते अपि देवेष्वस्तु ॥ ८ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । বাজিনঃ । দাম । সম্ভদানম্ । অর্কতঃ । যা । শীর্ষণ্যা । রশনা । রজ্জুঃ । অশ্ব ।

যৎ । বা । ঘ । অশ্ব । প্রহৃত্তম্ । আশ্ব । ত্বণম্ । সর্বা । তা ।

তে । অপি । দেবেষু । অশ্ব ॥ ৮ ॥

বাজিনো বেগবতঃ অর্কতঃ অরণবতঃ গমনবতোশ্চশ্ব যদামগ্রীবাবদ্ধা রজ্জুঃ যচ্চ সম্ভদানং  
সম্যগবচ্ছেদকং বংশকং পাদবন্ধনং দামাস্তি যাচাস্ত শীর্ষণ্যা শিরসি বদ্ধা রশনামেখলা ইক  
খলীন রজ্জুরস্তি ॥ শিরঃশব্দান্তবে ছন্দসীতি যৎ । যে চ তদ্ধিতে ইতি শীর্ষনভাবঃ । তিৎ-  
স্বরিতঃ ॥ যদ্বা বাশ্বাশ্চশ্বাশ্বে মুখে প্রহৃত্তং প্রহৃত্তং প্রক্ষিপ্তং ত্বণমস্তি যশকোহহার্ধে স চ  
প্রশিক্ষার্থঃ সর্বা সর্বাণি তা তানি সর্বাণ্যপি হে অশ্ব তে তব সঙ্কীনি দেবেষু সন্ত  
দেবেষু মণ্যে ভবন্ত দেবত্বং প্রাপ্নুবন্ত বা । বচনব্যত্যয়ঃ । অত্রোপযুক্তানাং সর্বেষাং  
দেবত্বং কিল অশ্বস্ত তৎপ্রাপ্তির্নাশাসনীয়্য ॥ ( ১ম—১৬২স্ব—৮শ ) ॥

অথ নবমী—

যদশ্বস্য ক্রবিষো মক্ষিকাশ যদ্বা স্বরো স্বধিতো রিপ্তমস্তি ।

যদ্বস্তয়োঃ শমিতুর্নখেষু সর্বা তাতে অপি দেবেষু ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । অশ্বস্য । ক্রবিষঃ । মক্ষিকা । আশ । যৎ । বা । স্বরো । স্বধিতো । রিপ্তম্ । অস্তি ।

যৎ । হস্তয়োঃ । শমিতুঃ । যৎ । নখেষু । সর্বা । তা । তে । অপি । দেবেষু । অশ্ব ॥ ৯ ॥

অশ্বস্য তদবয়বভূতস্য ক্রবিষঃ আম্মাংসস্য যৎ যদঙ্গং মক্ষিকা আশা ভক্ষয়ৎ । অশ  
ভোজনে যদ্বা কঙ্গিণি যষ্টী । অশ্বস্য যন্মাংসং ভক্ষয়তি বা অথবা স্বরো পশ্বংজনকালে যৎ  
রিপ্তং লিপ্তমস্তি স্বরুণা পশুমনস্তীতি শ্রুতেঃ । অথবা স্বধিতো ছেদনকালে অবদানকালে  
যদ্রিপ্তমস্তি শমিতুর্নখেযোলিপ্তমস্তি বিশদনকালে যচ্চ নখেষু লিপ্তং তা সর্বা তানি সর্বাণি  
হে অশ্ব তে তব সঙ্কীনি দেবেষু সন্তোষার্থায় ভবন্ত ॥ ( ১ম—১৬২স্ব—৯শ ) ॥



अथ दशमी—

यदु॑व॒ध्यामु॒दर॑श्चा॒पवा॑ति॒ य आ॒मश्च॑ क्रे॒विषो॑ ग॒क्को अ॑स्ति ।

सू॒कृता॑त॒च्छमि॑तारः॒ कृ॒षन्तु॑ त मे॒धं शृ॒तपा॑कं प॒चन्तु॑ ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॑ । उ॒व॒ध्याम् । उ॒दर॑श्च । अ॒प॒वा॒ति॒ । यः । आ॒मश्च॑ । क्रे॒वि॒षः । ग॒क्कः । अ॒स्ति॑ ।

सू॒कृ॒ता । त॑ । श॒मि॒ता॒रः । कृ॒ष॒न्तु॑ । उ॒त॒ । मे॒धम् । शृ॒त॒पा॒कम् । प॒च॒न्तु॑ ॥ १० ॥

उदरस्य सशक्ति यदुवध्यां द्वेषज्जीर्णं तृणं पुरीषमपवाति अपगच्छति यश्चामस्यापकस्य  
क्रेविषो मांसस्य गक्कोहस्ति लेशोहस्तिः पाकस्य समये यत्किञ्चिदुवध्यां अपकस्य च लेशोहस्ति  
आमगक्कोहस्ति तत्र सर्कं शमितारो विशसनकर्तारः सूकृता कृषन्तु सूकृतं उक्तदोषरहितं  
कूर्कस्य । उत अपि च मेधं मेध्यां यज्जार्हं पश्चावयवं शृतपाकं देवयोग्यपाकोपेतं  
यथा भवति तथा पचन्तु पितृमनुष्यादियोग्यमतिपक्वमीषंपकं च माकूर्कस्त्रित्यर्थः ॥ १० ॥

अथैकादशी—

य॒न्ते॑ गा॒त्राद॑ग्निना॒ प॒च्यमा॑नाद॒भि॒शूलं॑ नि॒हत॑श्चा॒व धा॑वति ।

मा॒त॒तु॒म्यामा॑श्रि॒षम्या॑ तृ॒णेषु॑ दे॒वेभ्यः॑ सु॒दु॒श॒द्धो रा॒तम॑सु ॥ ११ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॑न्ते । गा॒त्रा॑ । अ॒ग्नि॑ना । प॒च्य॑मा॒ना॑ । अ॒भि॒ । शू॒लम् । नि॒ह॒त॑श्च । अ॒व॒धा॑वति ।

मा॑ । त॑ । तु॒म्या॑म् । आ॑ । श्रि॒ष॑ । मा॑ । तृ॒णेषु॑ । दे॒वे॒भ्यः॑ । त॑ ।

सु॒दु॒श॒द्धः । रा॒तम् । अ॒सु॑ ॥ ११ ॥

হে অশ্ব! তে তবান্নি পচ্যমানাদ্গাত্রাদ্ঘদুশ্বরূপং রসো বা যৎকিঞ্চিদবধাবতি তথা  
নিহতশ্চ নিঃশেষেণ হতশ্চ তব যদক্ষং রসরূপং শূলমভিলক্ষ্যাবধাবতি নির্গচ্ছতি তত্তদক্ষং  
ভূম্যামাশ্রিবৎ আশ্লিষ্টং মাভূৎ ॥ শ্লিষে: পুষাদিত্তাদঙ্ ॥ পাকসময়ে তথা মা তৃণেষু বিশলনসময়ে  
দর্ভেষু মাপগচ্ছতু । তর্হি তৎপতিতং কুত্র গচ্ছতি চেৎ উচ্যতে—তত্তাদৃশং উশস্ত্য: কুৎসং  
হবিঃ কাময়মানেন্তো দেবেভ্যো রাতং দত্তগন্ত ॥ ( ১ম—১৬২সূ—১১ধ ) ॥

অথ দ্বাদশী—

যে বাজিনং পরিপশ্বন্তি পকং য ঈমাহঃ সুরভিনির্হরেতি ।

যে চার্কিতো মাংসভিক্ষামুপাসত উতো তেষামভিগূর্তিন ইষতু ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যে বাজিনম্ । পরিপশ্বন্তি । পকম্ । যে ঈম্ । আহঃ । সুরভিঃ । নিঃ । হর । ইতি ।

যে চ । অর্কিতঃ । মাংসভিক্ষাম্ । উপহাসতে । উতো ইতি । তেষাম্ ।

অভিগূর্তিঃ । নঃ । ইষতু ॥ ১২ ॥

যে পকং বাজিনমশ্বং অশ্বাবয়বং পরিপশ্বন্তি পরিতঃ পাবনবুদ্ধেক্ষন্তে য ঈং যে চৈনং  
সুরভিঃ শোভনগন্ধঃ অতো নির্হর কিঞ্চিদপ্যশ্বস্ত্যং দেহীত্যাছঃ যদ্বা নিঃশেষেণ দেবেভ্যো  
হরেত্যাছঃ । যতঃ সুরভিঃ অতো দেবযোগ্যমিতি । কিঞ্চ যে চার্কিতো মাংসভিক্ষামুপাসতে  
যে নরাঃ অশ্বাব তোহশ্বস্ত হতশিষ্টমাংসযাচনাং উপাসতে কাঙ্ক্ষন্তে । উতো অপিচ তেষামুক্ত-  
বিধানামভিগূর্তিঃ অভিতঃ উত্তমনং নোহস্মানিষতু ব্যাপ্নোতু । যথাস্মাভিরশ্ব উপালকঃ এবং  
স্পৃহয়ন্তি তথা যজ্ঞো নির্বাহয়ন্তিত্যর্থঃ । যদ্বা মন্ত্রোদেবপরো ব্যাণ্ডেয়ঃ । যে দেবাঃ বাজিনং  
পকং পরিপশ্বন্তি কদাহোয়তীতি বিলম্বং দৃষ্টী যে চ সুরভিঃ ঈমেনং নির্হর নিঃশেষেণাশ্বস্ত্যং  
দেহীত্যাছঃ যে চার্কিতঃ অশ্বস্ত মাংসভিক্ষামুপাসতে তেষামভিগূর্তিনঃ ইষতু তেষাং উত্তম-  
লফলো ভবত্বিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬২সূ—১২ধ ) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

যমীক্ৰণং মাংস্পচন্যা উখায়া যা পাত্ৰাণি যুঞ্চ আমেচনানি।

উন্মগ্ন্যাপিধানা চক্রণামক্ষাঃ সূনাঃ পরিভূষন্ত্যশ্বম্ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। নিহক্ৰণম্। মাংস্পচন্যাঃ। উখায়াঃ। যা। পাত্ৰাণি। যুঞ্চঃ। আমেচনানি।

উন্মগ্ন্যা। অপিধানা। চক্রণাম্। অক্ষাঃ। সূনাঃ। পরি। ভূষন্তি। অশ্বম্ ॥ ১৩ ॥

মাংস্পচন্যাঃ মাংসপচন্যাঃ ॥ পচতেরধিকরণে ল্যুঙ্। মাংসস্ত পচি যুঞ্চঘঞোরিত্যন্ত-  
লোপঃ ॥ উখায়াঃ স্থালায়া যৎ নীক্ষণং পাকপরীক্ষাসাধনং কাষ্ঠং তথা যা যানি পাত্ৰাণি  
পুষ্টো রসস্ত কথিতস্ত আমেচনানি আমেচনসাধনানি তথা উন্মগ্ন্যা উন্মনিবারণার্হাণি পাত্ৰাণি  
তথা চক্রণং পাত্ৰাণাং মাংসপূর্ণানাং অপিধানা পিধানানি তৎসাধনানি তথা অক্ষাঃ হৃদয়াস্ত-  
বয়বাংকনসাধনাঃ বেতশাখাঃ সূনাঃ অবদানসাধনাঃ স্বধিত্যাদয়ঃ এতমশ্বং অশ্বাবয়বং  
পরিভূষন্তি পরিতো ভূষন্তি স্বশ্বব্যাপারেণ দাশয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ভূষ অনক্ষারে ভৌবাদিকঃ ॥ ১৩ ॥

অথ চতুর্দশী—

নিক্রমণং নিষদনং বিবর্তনং যচ্চ পডীশমর্কতঃ।

যচ্চ পপৌ যচ্চ ষাসিং জঘাস সর্কাতাতে অপি দেবেষু ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নিহক্রমণম্। নিহসদনম্। বিহবর্তনম্। যৎ। চ। পডীশম্। অর্কতঃ।

যৎ। চ। পপৌ। যৎ। চ। ষাসিম্। জঘাস। সর্কাতা। তা।

তে। অপি। দেবেষু। অস্ত ॥ ১৪ ॥

যৎ নিক্রমণং নিতরাং ক্রমতে যত্র তন্নিক্রমণং স্থানং নিতরাং সীদত্যত্রৈতি নিবদনং  
বিবর্তনং বিবিধবর্তনং ইতস্ততো লুঠনং যত্র তৎ ॥ সর্কত্রাধিকরণে লুঠি ॥ যচ্চার্কতোহশ্বস্ত  
পড়ীশং পাদবন্ধনং যদ্বা বন্ধনং পটু তদ্বানপ্রদেশঃ । অত্র সর্কত্র দেবার্হশ্বস্ত রোমাধীনা-  
মপি নিরর্থকত্বাভাবায় তৎস্থানমপি স্বীক্রিয়তে । যদ্বা ক্রিয়াপরাবগন্তব্যা আশস্তময়ে  
নিগ্রহেণ ষানি ক্রমণাদয়শ্চেষ্টাঃ সন্তি তা ইত্যর্থঃ । যচ্চ পপৌ যদুদকমপিবৎ তচ্চ ষাদিৎ  
অদনীয়ং তৃণাদিকং জঘাস অশক্রয়ৎ । হে অশ্ব ! তে তব তাতানি সর্কানি নিক্রমণাদীনি  
দেবেষস্ত লক্ত ব্যাপ্নোতু দেবেষু ব্যাপ্নোতু তান্ধপি নিরর্থকানি মা ভুবনিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অথ পঞ্চদশী—

মা ষ্মাগ্নিধ্বনয়ীধ্বমগন্ধিমোখা ভ্রাজন্ত্যভিবিক্ত জম্বিঃ ।

ইষ্টং বীতমভিগূর্তং বষট্কৃতং তং দেবাসঃ প্রতিগৃভ্ণন্ত্যশ্বম্ ॥ ১৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা । ষ্মা । ষ্মাগ্নিঃ । ধ্বনয়ীৎ । ধ্বমগন্ধিঃ । মা । উখা । ভ্রাজন্তী । অভি । বিক্ত । জম্বিঃ ।

ইষ্টম্ । বীতম্ । অভিগূর্তম্ । বষট্কৃতম্ । তম্ । দেবাসঃ । প্রতি । গৃভ্ণন্তি । অশ্বম্ ॥ ১৫ ॥

হে অশ্ব ! ত্বা ষ্মাং ধ্বমগন্ধিঃ ধ্বমেন ব্যাপ্নোহগ্নিঃ মাধ্বনয়ীৎ মাধ্বনয়তু ধ্বমং দৃষ্টা  
শকং মা কুর্কিত্যর্থঃ । অশ্বস্ত শকেন প্রায়শ্চিত্তবিধানাৎ । যদ্বা হে পচ্যমানাশ্বাবয়বঃ ত্বা  
ষ্মাং ধ্বমগন্ধিরগ্নিশ্মাধ্বনয়ীৎ ধ্বমো সতি ভাণ্ডভঙ্গঃ স্মাৎ ॥ নো নয়তীত্যাদিনা চতুপ্রতিষেধঃ ।  
হ্যন্তুক্রণেতিবুদ্ধ্যভাবঃ ॥ কিংচ ভ্রাজন্তী অত্যস্তাগ্নিসংযোগেন দীপ্তা উখাস্থালী মা অভিবিক্ত  
অভিতো মা চৌচলৎ তাপাতিশয়েন মা নীনশদিত্যর্থঃ ॥ ওবিজ্জিতয়চলনয়োঃ । ছান্দসো  
বিকরণস্ত লুক্ । লুঙি বাহুলোহলীতি ললোপঃ ॥ স্থালী বিশেষ্যতে । জম্বিঃ জিম্বতী তাপেন ।  
ত্বা গন্ধোপাদানে আদৃগমহন ইতি ক্রিন্‌প্রত্যয়ঃ ॥ তং তাদৃশমশ্বং ইষ্টং হোতুমিষিতং  
বীতং হোমান্নানীতং অভিগূর্তং আভিমুখ্যেন প্রদানায়োচ্চতং যদ্বা ইষ্টং প্রযাত্জৈরাপ্ৰীতং  
বীতং পর্যায়িকৃতং অভিগূর্তং যে যজামহে ইত্যাগুরিত্যোক্তম্ বষট্কৃতং বষট্কারেণ দেক  
লংকৃতং এবংভূতং তং দেবাসো দেবাঃ প্রতিগৃভ্ণন্তি প্রতিগৃহ্ণন্তি ॥ ( ১ম—১৬২ম—১৫৭ ) ।

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ৈ নবমো বর্গঃ ॥ ৯ ॥

अथ षोडशी—

यदश्वाय॑ वास॑ उपसृ॒गस्त्यधी॑वासं॒ या हिर॑ग्यान्तु॒स्यै ।

स॒न्दान॑म॒र्वस्तु॑ प॒द्वीशं॑ प्रि॒या दे॒वेष्वा॑ याम॒यन्ति॑ ॥ १७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॒ं । अ॒श्वाय॑ । वा॒सः । उ॒प॒सृ॒ग॒स्ति॑ । अ॒धी॒वा॒सम् । या॑ । हि॒र॒ग्या॒नि॑ । अ॒स्यै॑ ।

स॒म॒स॒न्दान॑म् । अ॒र्व॒स्तु॑म् । प॒द्वी॒शम् । प्रि॒या । दे॒वे॒षु॑ । आ॑ । य॒म॒य॒न्ति॑ ॥ १७ ॥

अश्वायं संस्रपामानाय अधीवासं उपर्याच्छादनयोगाय यं वास उपसृगस्ति सर्वस्तु आच्छादयन्ति ॥ सु॒ए॒ आच्छादने । क्रै॒यादि॒कः ॥ तथै॒स्य अ॒श्वाय॑ वा यानि हिरग्यानि सौवर्ण-  
राजतकांशानि पात्राणि कलयन्ति । तथा अर्वतं । षठ्यर्थे द्वितीया । अर्वतोऽश्वसु सन्दानं  
शिवोवक्त्रं पद्वीशं पादेषु प्रविष्टं पादवक्त्रं एतानि प्रिया देवानां प्रियतराणि  
चाश्वले वक्त्रा स्थापितानि देवेष्वायामयन्ति प्रापयन्ति ॥ ( १५—१७२सू—१७५ ) ॥

अथ सप्तदशी—

य॒न्ते॑ मा॒दे मह॑सा शू॒कृत॑श्च पा॒ष्य॑ । वा क॒श्या॑ वा तू॒तोद॑ ।

ऋ॒चे॒व ता॑ ह॒विषो॑ अ॒ध्वरे॑षु॒ सर्वा॑ता॒ते व्र॑क्षणा॒ सु॒दयामि॑ ॥ १८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॒ं । ते॑ । मा॒दे । मह॑सा । शू॒कृत॑श्च । पा॒ष्य॑ । वा॒ । क॒श्या॑ । वा॒ । तू॒तोद॑ ।

ऋ॒चा॒इ॒व । ता॑ । ह॒वि॒षः । अ॒ध्व॒रे॒षु॑ । सर्वा॑ । ता॑ । ते॑ । व्र॑क्षणा॒ । सु॒द॒यामि॑ ॥ १८ ॥

महसा बलेन शूकृतश्च शकान्करणमेतत् शूकारं कूर्कतः ते तव मादे सदाने गमने  
निमित्तभूते मति ॥ सदेर्भावे षण् । कर्षात् इत्यस्तोदात्तत्वं ॥ अर्थतो गमनं कूर्कन्  
शूकारं कूर्कतश्चेत्त्वां पाष्या वा कश्या वा तूतोद व्यथयति । यद्यश्वात्तश्वात्ते तव ता  
तानि सर्वा सर्वाणि अध्वरेषु यागेषु व्रक्षणांशेण सुदयामि करामि आहृतिश्च कलयामीत्यर्थः ।  
उक्तं दुष्टास्तः—अध्वरेषु यागेषु हविषः हविराज्यादिकं ऋचेव ऋचा यथा सुदयन्ति तद्वत् ॥ १८ ॥

## অথাক্টাদশী—

চতুঃস্রিংশদ্বাজিনো দেববন্ধোর্বংক্রীরশ্বশ্চ স্বধিতিঃ সমেতি ।

অচ্ছিদ্রা গাত্রা বয়ুনা কৃণোত পরুপ্পরুরনুধুষ্যা বিশস্ত ॥ ১৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চতুঃস্রিংশৎ । বাজিনঃ । দেববন্ধোঃ । বংক্রীঃ । অশ্বশ্চ । স্বধিতিঃ । সম । এতি ।

অচ্ছিদ্রা । গাত্রা । বয়ুনা । কৃণোত । পরুঃপুরুঃ । অনুধুষ্য । বি । শস্ত ॥ ১৮ ॥

বাজিনোহশ্বশ্চ দেববন্ধোঃ দেবানাং প্রিয়শ্চ চতুঃস্রিংশদ্বংক্রী এতৎসংখ্যান্যুভয়পার্শ্বা-  
স্থীনি স্বধিতিঃ ছেদনসাধনোহসিঃ । সমেতি সমাগ্গচ্ছতি ছেদনায় ইতরেষাং অচ্ছিদ্রীনাং  
ষড়্বিংশতিরেব ষড়্বিংশতিরশ্ব বংক্রয় ইতি টৈপ্রযাৎ । হে বিশসনকর্ত্তঃ ! অশ্বশ্চ গাত্রাণি  
শরীরাবয়বান্ অচ্ছিদ্রাণি যথা ভবন্তি তথা বয়ুনা বয়ুনানি প্রজ্ঞানানি ॥ বয়ুনমিতি  
প্রজ্ঞানাম । বয়ুনং অভিধেতি তন্নামস্বক্ৰযাৎ ॥ কৃণোত কুরুত ॥ তপ্তনপ্তনধনাস্চেতি-  
তবাদেশঃ ॥ হৃদয়জিহ্বাবন্ধঃপ্রভৃতীনি প্রজ্ঞায় মধ্যে ছিন্নানি মা কুরুতেত্যর্থঃ । তদর্থং  
পরুঃপরুঃ প্রতিপরুপ্রতি হৃদয়াগ্ভবয়বং অনুধুষ্য ইদমবগ্ভমিতি সংশদৈব বিশস্ত বিশসনং  
কুরুত ॥ শসুহিংসয়াং । ছান্দসঃ শপোলুক্ ॥ গাত্রং গাত্রমস্থানুং কণুতাদিতি টৈপ্রযাৎ ॥ ১৮ ॥

## অথৈকোনবিংশী—

একস্বপ্তুরশ্চা বিশস্তা দ্বা যস্তারা ভবতস্তথ ঋতুঃ ।

যা তে গাত্রাগামৃত্থা কৃণোমি তাতা পিণ্ডানাং প্রজুহোম্যর্গো ॥ ১৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

একঃ । স্বপ্তুঃ । অশ্বশ্চ । বিশস্তা । দ্বা । যস্তারা । ভবতঃ । তথা । ঋতুঃ ।

যা । তে । গাত্রাগাম্ । ঋতুত্থা । কৃণোমি । তাতা । পিণ্ডানাম্ ॥

প্র । জুহোমি । অর্গো ॥ ১৯ ॥

অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ১০ বর্গ। ] দ্বিষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং ।

২৭৬

বৃষ্ণরশ্ম দীপ্তশাস্ত্র বিশস্তা বিশসনস্ত কর্তা এক এব লকঃ ঋতুঃ এতদুপলক্ষিতঃ কালায়া  
শৈব লর্কেষামপি পর্যবসিত্বাৎ যদা ঋতুঃ নিঃশক্লং বিশসনায় গস্তা শমিতা তথা  
দৌ যস্তারা নিয়মিতারৌ অহোরাত্রৈদেবৌ জ্বাপুধিব্যৌ বা ঋত্বিস্কু ভবতঃ তথা  
তুরিত্যত্র ঋতাক ইতি প্রকৃতিভাবো হৃদয়ং চ । হে অশ্ব ! তে তব গাত্রাণাং মধ্যে যা  
নি হৃদয়াজ্ববয়বজাতানি ঋতুপা কালে ক্রণোমি স্খিনান্নি লংপাদয়ামি পিণ্ডানাং মধ্যে  
। তা তানি তানি প্রজ্ঞানানুরোধেনাশৌ জুহোমি প্রকর্ষণে হৃতং করোমি ॥ ১৯ ॥

অথ বিংশী—

মা দ্বা তপৎ প্রিয় আত্মাপিয়ন্তং মা স্বধিতিস্ত্ব ১ আতিষ্ঠিপত্তে ।

মা তে গৃধুরবিশস্তাতিহার্য ছিদ্রাগাত্রাণ্যসিনা মিথুকঃ ॥ ২০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

মা । দ্বা । তপৎ । প্রিয়ঃ । আত্মা । অপিয়ন্তম্ । মা । স্বধিতিঃ ।

তব্যা । আ । তিষ্ঠিপৎ । তে ।

মা । তে । গৃধুঃ । অবিশস্তা । অতিহার্য । ছিদ্রা । গাত্রাণি ।

সিনা । মিথু । করিত কঃ ॥ ২০ ॥

হে অশ্ব ! দ্বা ত্বাং অপি যন্তং দেবান্ প্রতি গচ্ছন্তং প্রিয় আত্মা ভোগায়তনত্বাৎ  
তব প্রিয়তরো দেহো মা তপৎ তপ্তং মা কার্ষীৎ বিরোগজনিতা ব্যথা মাভূদিতার্থঃ ।  
স্বধিতিঃ শক্লং তে তব তস্বঃ তনুঃ অঙ্গানি মা তিষ্ঠিপৎ ত্বয়ি চিদমাস্থিতানি মা কার্ষীৎ ॥  
স্থাপয়তেলুঙি তিষ্ঠতেরিদিভীৎ ॥ তথা তে তব গাত্রাণি গৃধুঃ কেবল মাংসগ্রহণেপ্সুঃ  
অবিশস্তা বিশসনে অকুশলঃ শমিতা অতিহার্য নূনাতিরেকভাবেন তত্তদঙ্গমতিক্রম্য মধ্যে  
মিথু মিথ্যা ব্যর্ধং অসিনা ছিদ্রা ছিদ্রাণি তির্থক্ ছিন্নানি মা কঃ মা কার্ষীৎ ॥ করোতেলুঙি  
মস্ত্রে ঘসেতি চে লুক্ গুণঃ । হলুঙ্যাব্ভ্য ইতি ত লোপঃ ॥ ( ১ম—১৬২স্থ—২০ঋ ) ॥

অথৈকবিংশী—

ন বা উ এতন্মি যনে নরিষ্যসি দেবী ইদেষি পথিভিঃ সুগেতিঃ ।

হরী তে যুজ্জা পৃথতী অভূতামুপাস্বাদ্বাজী ধুরি রাসভস্য ॥ ২১ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

न। वै। उम् इति। एतत्। त्रियसे। न। रिश्रुसि। देवान्। ईत्।

एषि। पथिभिः। सुहगेभिः।

हरी इति। ते। युष्ठा। पृषती इति। अब्रूताम्। उप। अन्वात्।

वाजि। धुरि। रासभश्च ॥ २१ ॥

न वा उ नैव खलु एतन्मियसे ॥ वा शब्द एवकारार्थः । उ इतावधारणे ॥ नैवेदानीं  
इतराश्ववन्ततो भवसि देवत्तप्राप्तेर्ब्रह्ममाणत्वात् अतएव न रिश्रुसि न हिंश्रुसे वार्ध-  
हिंसाया अभावात् ननु प्रत्याकृतोमृतिरवयवनाशश्च दृश्यते । कथमेवमुच्यते इति  
उच्यते । सुहगेभिः शोभनगमनसाधनैः पथिभिः मार्गैः देवयानलक्षणेः देवा निदेदि  
देवानेव प्राप्नोषि । अतो युक्तेषांशक्तिः । कैः साधनैरिति तत्राह । ते वां बोद्धुं  
हरी एतन्नामानाविद्विशांशौ ते तव युष्ठा रथे युष्ठा व्रूतां भविष्यतः आशंसारूपत्वात्  
वृत्तार्थनिर्देशः । हरी इन्द्रश्चेति निरुक्तं । तथा पृषती पृषत्यो मारुतां वाहनवृत्ते  
युष्ठा अब्रूतां युक्तेषु भविष्यतः ॥ पृषत्यो मरुतामिति च निरुक्तं । युजेष्वङ्घ्रिगित्यादिना किन् ।  
युजे रसमासे इति नुम् । सुपां सुलुगित्याकारः ॥ तथा रासभश्च अश्विवाहनश्च एतन्नामकश्च-  
श्च धुरि स्थाने वर्तमानः कश्चिद्वाजी उपास्वात् उपस्वाश्रुति वहतीत्यर्थः । यद्वा रासभश्च  
भानोधुरि वज्रानि युक्तेषु वाजी अश्वः उपस्वाश्रुति देवत्वं गच्छत्सुवगमनाय इन्द्रादयः अश्व  
वाहनानि प्रेषयन्तीत्यर्थः । यद्वा तस्यदेवभावमापन्नं वां तानि तानि वाहनानि वहन्ति ॥ २१ ॥

उपाकरणकाले अवघ्राणावर्तने यद्यशो न कुर्यात् तदैसा नैमित्तिकी यजमान-  
वाचनार्था भवति । तथा च सूत्रितम्—सुगव्यं नो वाजीश्वर्यामिति यजमानं वाचयेदिति ।

नैसा सूक्ते षाविंशी—

सुगव्यं नो वाजीश्वर्यां पुंसः पुत्रां उत पिश्वपुषं रयिम् ।

अनागास्त्रं नो अदितिः कृणोतु क्रत्रं नो अश्वो वनतां हविश्वान् ॥ २२ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सुहगव्यम् । नः । वाजि । सुहअश्वाम् । पुंसः । पुत्रान् । उत । पिश्वपुषम् । रयिम् ।

अनागाःस्त्रम् । नः । अदितिः । कृणोतु । क्रत्रम् । नः । अश्वः । वनताम् । हविश्वान् ॥ २२ ॥



वाजी अथ आलक्ष्यमनोह्रिकं सुगवां शोभनेन गोलमूहेन युक्तं विश्वं पुषं  
रियं विश्वं पोषकं धनं कृणोतु करोतु ॥ खलगोरथादिति समुहार्थे यत् । छन्दस-  
सुत्रपदाह्यादात्तं । यथा सामूहिकश्रावणः प्रसङ्गे सर्कत्र गोरजादि प्रत्ययप्रसङ्गे इति  
तदसुश्राह्यादात्तं । षाच् छन्दसीह्यासुत्रपदाह्यादात्तं ॥ तथा स्वयां शोभनाश्लमूहयुक्तं  
तथा पुंसः पुत्रान् पुत्रशकः स्त्रीपुमपत्यासाधारणः अतः पुमपत्यानीत्यर्थः । यदा पुंसो  
वह्नादीन् पुत्रान् पुरुरक्ककानाञ्जान् ज्ञापत्यानि पुमपत्यानि चेत्यर्थः । उत अपिच विश्वं  
पुषं रियं विश्वपोषणमर्थं धनं किञ्च नोह्रियानदितिः अदीनोह्रियः अनागाञ्च कृणोतु  
नर्कतो निष्पापञ्च करोतु । उक्तानां फलानां नूनातिरेकजनित पापकस्यात्तावे  
असुश्रावदपापञ्च प्रार्थ्यते । किञ्च हविशान् हविभू तावयवोपेतोह्रियो नोह्रियकं कर्तुं  
वर्गं कर्तुं तेजो वनतां संभक्ततां कुरुताम् ॥ ( १म—१७२सू—२२श्र ) ॥

इति द्वितीयश्च तृतीये दशमो वर्गः ॥ १० ॥

## त्रिषष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं ।

—०:५-५:०—

यदक्रन्द इति त्रयोदशर्चं सप्तमं सूक्तं दैर्घ्यतमसं त्रैष्टुभं । अथश्च सुप्रमानवां  
उद्देवतां । यदक्रन्दः सप्तोनेत्यश्रुक्रमणिका । आश्वमेदिके मधामेहनि उपकरणायवहित-  
मथमाश्रितिरैकदशभिः श्लोति । तथा च त्रीणि सूत्यानीति षष्ठे सूत्रितम्—तमवहित-  
मुपाकरणाय यदक्रन्द इत्येकदशभिः श्लोति प्रणुवन्निति ॥ ( १म—१७३सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

यदक्रन्दः प्रथमं जायमान उदयनं समुद्राहृत वा पुरीषात् ।

श्वेनश्च पक्वा हरिणश्च बहू उपसृत्या महिजातं ते अर्कन् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यत् । अक्रन्दः । प्रथमम् । जायमानः । उदयन् । समुद्रात् । उत । वा । पुरीषात् ।

श्वेनश्च । पक्वा । हरिणश्च । बहू इति । उपसृत्याम् । महि । जातम् । ते । अर्कन् ॥ १ ॥

‘ হে অর্কন অরণকুশলাশ্ব ! তে তব মহি মহং জাতং জন্মজননং উপস্তুত্যং উপেতা  
 লর্কৈঃ স্তোতব্যং ॥ স্তোতেরেতি স্তোত্বাশ্বিতি ক্যপ্ । ততস্তুক্ কথং স্তুত্বামিত্যচ্যতে । যদ্যশ্বাৎ  
 সমুদ্রাৎ । অস্তুরিক্কনামৈতৎ । উদকসমুদ্রনাপাদানাৎ যক্ষগন্ধর্কাদিসংমোদনাদধিকরণাদাস্তুরিক্কাৎ  
 প্রথমং পূর্কং জায়মানঃ । উৎপন্নঃ যদ্বা সমুদ্র আদিত্যঃ সমুদ্রনাৎ স্তুত্বা তস্মাদ্ভা জায়মানঃ  
 সুরাদশ্বং বসবো নিরতষ্টেতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ । উত বা অথবা পুরীষাৎ লর্ককামানাং পূরকাৎ  
 উদকাৎ প্রথমমুচুন্ উদগচ্ছন্ সতাদৃশস্বং যদ্যশ্বাৎ অক্রন্দঃ মহাশকমকরোঃ যজমান-  
 মহুগ্রহীতুং কিঞ্চ তে পক্ষা পতনসাধনৌ পক্ষৌ শ্চেনশ্চ পক্ষাবিব তৌ যথা শীঘ্রপতন-  
 সাধনৌ তাদৃশাবিত্যর্থঃ তব বাহু হরিণশ্চ বাহু ইব তৌ যথা বেগবন্তৌ তাদৃশাবিত্যর্থঃ ।  
 যস্মাদেবং তস্মাস্তে জন্ম স্তুত্বামিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৩ম—১ম ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যমেন দত্তং ত্রিত এনমাযুনগিন্দ্র এণং প্রথমো অধ্যতিষ্ঠৎ ।

গন্ধর্বা অস্য রশনামগৃভ্ণাৎ সুরাদশ্বং বসবো নিরতষ্ট ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যমেন । দত্তম্ । ত্রিতঃ । এনম্ । অযুনক্ । ইন্দ্রঃ । এনম্ । প্রথমঃ । অধি । অতিষ্ঠৎ ।

গন্ধবঃ । অস্য । রশনাম্ । অগৃভ্ণাৎ । সুরাৎ । অশ্বম্ । বসবঃ । নিঃ । অতষ্ট ॥ ২ ॥

যমেন নিয়ামকেনাশ্বিনা দত্তমেনমশ্বং ত্রিতঃ পৃথিব্যাदिषু ত্রিষু স্থানেষু বর্তমান স্তীর্ণতমো  
 বা বায়ু অযুনক্ রথে যোজিতবান্ । কিঙ্কৈনমশ্বং ? ইন্দ্রঃ প্রথমঃ প্রথমঃ প্রকৃষ্টতমঃ । প্রথম  
 ইতি মুখ্যনাম । অধ্যতিষ্ঠৎ অধিষ্ঠিতবান্ । অশ্ব গন্ধর্কঃ সোমঃ সোমেন সময়াবিপৃক্ত ইতি বক্ষ্য-  
 মাণত্বাৎ সচাস্তাশ্বশ্চ রশনাং নিয়মনরজ্জুমগৃভ্ণাৎ অগ্রহীৎ । ঈদৃশোহশ্ব কুতঃ সমুৎপন্ন ইতি চেৎ  
 উচ্যতে । হে বসবঃ রশ্ময়ো ! যুয়ং সুরাদাদিত্যাদশ্বং এবং মহানুভাবং নিরতষ্ট নিঃশেষেণ  
 সাধু সম্পাদিতবন্তঃ । যদ্বা বসুশকেনোক্তা এব যমাদয়ঃ পরামৃশ্বস্তে । হে বসবঃ ! অশ্বব্যাপারেণ  
 লর্কশ্চাচ্ছাদয়িতারো যুয়ং সুরাদাদিত্যাদশ্বমেনং নিরতষ্ট অতক্ৰত নিরিত্যেব লমিত্যে তস্তু স্থানে  
 তক্ৰতিঃ করোতি কশ্মা স চ ক্রিয়ামাশ্ববচনঃ অত্রৌচিত্যাঙ্কারেণ বর্ততে লম্যঙ্কারিতবৎ  
 ইত্যর্থঃ ॥ তক্ষলঙি ছান্দসঃ শপোলুক্ । স্কোঃ লংযোগাচ্ছোরিত্তি কলোপঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

অসি যমো অস্যা<sub>১</sub>দিত্যে<sub>২</sub>। অর্ব<sub>৩</sub>মসি<sub>৪</sub> ত্রিতো<sub>৫</sub> গুহেন<sub>৬</sub> ব্রতেন<sub>৭</sub>।

অসি সোমেন<sub>১</sub> সময়<sub>২</sub>। বিপ্ত<sub>৩</sub>ক্ত আহু<sub>৪</sub>স্তে ত্রীণি<sub>৫</sub> দিবিব<sub>৬</sub>ন্ধনানি<sub>৭</sub> ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অসি। যমঃ। অসি। আদিত্যঃ। অর্বন্। অসি। ত্রিতঃ। গুহেন। ব্রতেন।

অসি। সোমেন। সময়। বিপ্তক্তঃ। আহুঃ। তে। ত্রীণি। দিবি। বন্ধনানি ॥ ৩ ॥

হে অর্বন্! ত্বং যমোহসি নিয়মিতাগ্নিরসি। তেনদত্তত্বাত্তচ্ছব্যপদেশঃ। তথা আদি-  
গ্যাহসি সুরান্নিরতষ্টেতুক্তত্বাৎ তথা গুহেন ব্রতেন গোপনীয়েন দুর্দিনরূপেণ বা কর্মণা  
র্কত্র ব্যাপ্তিরূপেণেত্যর্থঃ। তেন ত্রিতঃ ত্রিষু স্থানেষু তায়মানো বায়ুরসি ত্রিত এনমায়ু-  
গিত্যুক্তত্বাৎ তক্রপত্বং। অথবা গুহেন ব্রতেন গোপনীয়েন কর্মণা যোগাদিলাধনরূপেণ  
ত্রতঃ এতন্মামকু ঋষিবসি। কিঞ্চ হে অশ্ব! ত্বং সোমেন সময় সহ বিপ্তক্তঃ বীভোষ  
মিত্যেতন্নির্গর্থে সম্পৃক্তোহসি। তেন গৃহীতত্বাৎ হে অশ্বৈবংরূপ তে তব দিবি  
হালোকে আদিত্যে বা বর্তমানশ্চ ত্রীণি বন্ধনানি উৎপত্তিকারণাত্মাহুঃ পুরাবিদঃ বসব  
আদিত্যো হ্যস্থানং চেতি ত্রীণি ॥ (১ম—১৬৩ম—৩ম) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

ত্রীণিত আহু<sub>১</sub>র্দিবিব<sub>২</sub>ন্ধনানি<sub>৩</sub> ত্রীণ্যপ<sub>৪</sub>সু<sub>৫</sub> ত্রীণ্যস্তঃ<sub>৬</sub> সমুদ্রে<sub>৭</sub>।

উতেব<sub>১</sub> মে বরু<sub>২</sub>ণশ্চ<sub>৩</sub>নুংস্য<sub>৪</sub>র্বন<sub>৫</sub>ঘত্রাত<sub>৬</sub> আহুঃ<sub>৭</sub> পরমং<sub>৮</sub> জনিত্রম্<sub>৯</sub> ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্রীণি। তে। আহুঃ। দিবি। বন্ধনানি। ত্রীণি। অপসু। ত্রীণি। অন্তরিতি। সমুদ্রে।

উতহইব। মে। বরুণঃ। চনুংসি। অর্বন্। যত্র। তে। আহু। পরমম্। অনিত্রম্ ॥ ৪ ॥

পূর্বং দিবি ত্রীণি বন্ধনানীত্যুক্তং ইদানীং স্থানত্রয়েষপি ত্রীণি বন্ধনানীত্যাহ । হে  
 অর্কন ! তে এব দিবি বন্ধনানি ত্রীণি আছঃ । তানি পূর্বমুক্তানি অপ্সু অবুপজীবিত-  
 স্বাত্ত্বলোকোহপ্যপ্শকেনাভিধীয়তে । পৃথিব্যাং-ত্রীণি বন্ধনাত্মাঃ অন্নং স্থানং বীজমিতি  
 ত্রীণি তথা সমুদ্রে অন্তঃ সমুদ্রমধ্যে সমুদ্রবনাদপামপাদানাং সমুদ্রমস্তরিকং তন্মিন্  
 ত্রীণি বৃষ্ট্যপ্তিনিমিত্তানি মেধো বিদ্যাং স্তনিতমিতি উতেব ইবশক্শচার্ধে । অপিচ হে  
 অর্কন ! অথ বরুণঃ পাপস্ত বারকঃ ফলস্ত্যাবর্জয়িতা বা ত্বং মে মহং ছনৎসি কথয়সি । কিং  
 কথয়সীতি চেহুচ্যতে । তে তব পরমং জনিত্রং নিরতিশয়ং জন্ম ॥ জনেরৌণাদিক ইত্র-  
 প্রত্যয়ঃ ॥ যত্র যেষু ত্রিষু ক্তেষু স্থানেষাছঃ কথয়ন্তি । যদ্বা যত্র যন্মিলাদিত্যে পরমং জনিত্রমাছঃ  
 সুরাদম্বং বসবো নিরতষ্টেতুক্ত্বাং তাদৃশং প্রশস্তং জন্ম যজ্ঞসাধনভাবেন কথয়সীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

ইমা তে বাজিন্নবমার্জনানীমা শফানাং সনিতু নিধানা ।

অত্রা তে ভদ্রা রশনা অপশ্মতস্য যা অভিরক্ষন্তি গোপাঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমা । তে । বাজিন্ । অবহমার্জনানি । ইমা । শফানান্ । সনিতুঃ । নিধানা ।

অত্রা । তে । ভদ্রাঃ । রশনাঃ । অপশ্মতস্য । য়াঃ । অভিরক্ষন্তি । গোপাঃ ॥ ৫ ॥

হে বাজিন্নব ! তে সঙ্কীর্ণব মার্জনাত্মসংশোধকানি স্থানানীমা ইমানি উক্তানি  
 ছ্যালোকাদীনি কিঞ্চ সনির্ঘাতু যাগ সংভুক্তুস্তবেমা ইমানি শফানাং নিধানা নিধানানি  
 স্থানানি সঞ্চারপ্রদেশা ইত্যর্থঃ । কিঞ্চাত্রেবতে তব ভদ্রাঃ ভন্দনীয়াঃ কল্যাণীঃ রশনাগ্রী-  
 বাদিশু সংযুক্তাঃ রজুরত্রাপশ্মং এবৃক্তেষু স্থানেষপশ্মং । রশনা বিশেষ্যন্তে—যা গোপাঃ  
 গোপয়িত্র্যো রশনাঃ ঋতস্ত সত্যতৃতস্ত যজ্ঞসাধনস্ত বাশ্বস্ত কশ্মণি বষ্টী ঋতমভিরক্ষন্তি  
 অভিতঃ পালয়ন্তি তা অপশ্মং দৃষ্টবানস্মি । যদ্বা ইমা তে তবাবমার্জনানি অঙ্গপ্রক্ষালন-  
 সাধনাত্মদকানি ইমানি সনিতুস্তব শফানাং নিধানানি দেবযজ্ঞনক্ষময়ঃ সঞ্চারপ্রদেশা বা  
 অত্রাশ্বিন্দেবযজ্ঞস্থানে যা রশনাঃ গোপাস্তব পালয়িতারো রাজপুরুষাঃ ঋভিজো বা ঋতস্ত  
 সঙ্কিনঃ অভিরক্ষন্তি তা অপশ্মম্ ॥ ( ১ম—১৬৩সূ - ৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত সূত্রীয়ে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ১২ বর্গ। ] ত্রিষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং।

২৮৩

অথ ষষ্ঠী—

আত্মানং তে মনসারাদজ্ঞানামবো দিবা পতয়ন্তুং পতঙ্গম্।

শিরো অপশ্যং পথিভিঃ সুরগেভিররেণুভির্জেহমানং পতত্রি ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আত্মানম্। তে। মনসা। আরাৎ। অজ্ঞানাম্। অবঃ। দিবা। পতয়ন্তুম্। পতঙ্গম্।

শিরঃ। অপশ্যম্। পথিভিঃ। সুরগেভিঃ। অবেণুভিঃ। জেহমানম্। পতত্রি ॥ ৬ ॥

হে অথ! তে তব আত্মানং শরীরং মনসা অস্বদীয়েন প্রকৃষ্টমননবস্তা চেতসা আরাৎ অতিদূরে স্থিতং অজ্ঞানাং জ্ঞানামি অতিব্যাপ্তং ভাবয়ামীত্যর্থঃ। কথং? অবঃ অবস্তাৎ সামর্থ্যাভূমেঃ ভূমিমারভ্য দিবা অন্তরিক্ষেণ মার্গেণ পতঙ্গমাদিত্যং পতয়ন্তুং গচ্ছন্তুং ব্যাপ্নুবন্তুং। যদ্বা যতো দিবা অন্তরিক্ষেণ মার্গেণ দিবি বা পতয়ন্তুং গচ্ছন্তুং পতঙ্গমাদিত্যং অবঃ ব্যাপ্নোষি অতো ব্যাপ্তং জ্ঞানামি। কিঞ্চ শিরোপশ্যং তব শির এবং পশ্যামি কথং সুরগেভিঃ শোভনগমনসাধনৈঃ অরেণুভিঃ অপাটৈঃ পথিভির্মার্গৈঃ আদিত্যমণ্ডলাদপ্য-পরিভূতৈঃ সত্যলোকমার্গৈরত্যর্থঃ। তত্র প্রতিবন্ধাভাবাৎ মার্গাণামুক্তরূপত্বং তথাবিধৈ-স্তৈর্জেহমানং উপর্যুপরি ব্যাপ্নুবৎ পতত্রি পতনবৎ শিরো অপশ্যং ভাবয়ামি এবং লোকত্রয়-ব্যাপ্তং ভাবয়ামীত্যর্থঃ। যদ্বা তে আত্মানমেবং ভাবয়ামি। মনসা ধিয়া দ্যোতনাত্ম-কেনাস্তরিক্ষমার্গেণ দিবঃ লকাশাদা অবঃ অবস্তাৎ অবাঙ্মুখং পতয়ন্তুং যাগদেশং প্রতি ব্যাপ্নুবৎ অতএব পতঙ্গং পতনশীলং অথঃ পতদাদিত্যসদৃশং বা এবং তব শিরো ভাবয়ামীত্যর্থঃ। শিরশ্চৈবমপশ্যং উক্তরূপৈর্দেবযজ্ঞনমার্গৈর্জেহমানং যজ্ঞদেশং ব্যাপ্নুবৎ। পতত্রি শীঘ্রগামিশিরঃ পশ্যামি যদ্বপি আত্মশব্দেন শশিরস্বং শরীরমুক্তং তথাপি দেহাৎ পূর্কঃ শিরসো দৃশ্যমানত্বাৎ পৃথগাভিধীয়তে ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—৬খ ) ॥

অথ সপ্তমী—

অত্রো তে রূপমুক্তমপশ্যং জিগীষমাগমিষ আ পদে গোঃ ॥

যদা তে মর্জে অনুভোগমানডাদিদ্বেগির্হ ওষধীরজীগঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অত্র । তে । রূপম্ । উৎহতমম্ । অপশ্চাম্ । জিগীষমাণম্ । ইষঃ । আ । পদে । গোঃ ।

যদা । তে । মর্ত্যঃ । অহু । ভোগম্ । আনট্ । আৎ । ইৎ ।

প্রসিষ্ঠঃ । ওষধীঃ । অজীগিরিতি ॥ ৭ ॥

এবং গমনান্তরং হে অশ্ব! তে তবোক্তমং উক্তরূপেণোৎকৃষ্টতমং রূপং অত্রান্বিন্  
 ষাগদেশে অপশ্চাম্ পশ্যামি । কীদৃশং ? গোঃ ভূম্যাঃ পদে স্থানে দেবস্থানে দেবযজনপ্রদেশে  
 আজিধা বনস্থানে বা ইষঃ ॥ কশ্মলি ষষ্ঠী ॥ ইষঃ ইচ্ছমাণমন্নং তন্নানি বা আ সর্বতো  
 জিগীষমাণং গন্তুগিচ্ছন্তং হে অশ্ব! তে তব যদা মর্ত্যো মনুষ্যো ভোগং ভোক্তব্যমন্নং অস্বানট্ ॥  
 মশতির্গতিকশ্মা ॥ অহুক্রমেণ সমীপং গময়তি । আদিৎ অনন্তরং তদানীমেব তদনুগ্রহাৎ  
 বিলম্বমকৃত্বা প্রসিষ্ঠঃ মহাতৃণ এব প্রসিতৃতমো ভক্ষয়িতৃতমঃ সন্ ওষধীবনাজীগঃ গিরিদি  
 ভক্ষয়সি । মহানুভাবোহপি স্বং লৌকিকাস্ববুচ্ছেন পুরুষেণ দীয়মানং স্বল্পং ভক্ষং  
 অনুগ্রহাৎ স্বীকরোষীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৩ম—৭ম ) ॥

অথাস্টমী—

অনু ত্বা রথো অনুমর্যো অর্কবনু গাবোনুভগঃ কনীনাম্ ।

অনু ত্রাতাসস্তবসখ্যনীয়ুরনু দেবা মমিরে বীর্য্যং তে ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অনু । ত্বা । রথঃ । অনু । মর্য্যঃ । অর্কবনু । অনু । গাবঃ । অনু । ভগঃ । কনীনাম্ ।

অনু । ত্রাতাসঃ । তব । সখ্যম্ । নীয়ুঃ । অনু । দেবাঃ । মমিরে । বীর্য্যম্ । তে ॥ ৮ ॥

ইদানীং কুৎসস্ত লোকস্তাপি মুখ্য ইতি প্রতিপাদয়তি । হে অর্কবনু গমনশীলাশ্ব ত্বা  
 ত্বামহু অহুস্ত্য রথো গচ্ছতি ততঃ পুরতোহশ্বস্ত গমনাৎ তথা মর্য্যো মর্ত্যঃ ত্বা ত্বামহুগচ্ছতি  
 ত্বাত্যেকবচনং অনুগাবঃ গাবোহপি ত্বামহুগচ্ছতি । তথা কনীনাং কন্যকানাং স্ত্রীণাং ভগোঃ

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ১২ বর্গ। ] ত্রিষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং ।

২৮৬

ভাগ্যং সৌন্দর্যং বৃদ্ধগমনু তথা ত্রাতাসো ত্রাতাঃ সংবান্ধকাঃ অন্তে অশ্বসমূহাঃ বন্বাদিদেব  
গণা বা ত্রামনু অমুসৃত্য তব সখ্যমীমুঃ সখিভাবং গচ্ছন্তি । দেবা ঋত্বিজঃ স্তোতমানা দেবা  
বা ত্রামনুসৃত্য তে বীর্যং বীরকর্ম মমিরে স্তৃত্যা মান্তি । অতঃ সর্কেহপি ত্রামনুসরঃ ত্বং তু  
সর্কশ্চ শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—৮ধ ) ॥

অথ নবমী—

হিরণ্যশৃঙ্গো যো অশ্ব পাদা মনোজবা অবর ইন্দ্র আসীৎ ।

দেবা ইদশ্ব হবিরশ্চমায়ন্তো অর্কন্তুং প্রথমো অধ্যতিষ্ঠৎ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হিরণ্যশৃঙ্গঃ । অশ্বঃ । অশ্ব । পাদাঃ । মনোজবাঃ । অবরঃ । ইন্দ্রঃ । আসীৎ ।

দেবাঃ । ইৎ । অশ্ব । হবিঃশ্চমায়ন্ । আয়ন্ । যঃ । অর্কন্তুং । প্রথমঃ । অধ্যতিষ্ঠৎ ॥ ৯ ॥

অয়মশ্বো হিরণ্যশৃঙ্গঃ হিতরমণীয় শৃঙ্গ উন্নতশিরস্কঃ হৃদয়রমণশৃঙ্গস্থানীম্ম শিরো কুহো  
বা অশ্ব পাদা অশ্বঃ অয়োময়াঃ অয়ঃপিণ্ডসদৃশা ইত্যর্থঃ তথা মনোজবাঃ মনোবেগাঃ  
অথ বৈতদিন্দ্রবিশেষণং ঈদৃশশ্চাস্ত্য সামর্থ্যং প্রতি মনোবেগঃ ইন্দ্রোপ্যবরো নিকৃষ্ট  
আসীৎ । কিঞ্চ অশ্বাশ্বশ্চ হবিরশ্চ হবিষঃ অদনং ভক্ষণং ॥ স্মার্বিকো যৎ ॥ অদনযোগ্যং  
হবিরী অপেক্ষ্য দেবাঃ ইৎ সর্কেহপি দেবাঃ আয়ন্ প্রাপ্তাঃ য ইন্দ্রঃ অর্কন্তুং প্রথমঃ  
প্রথমভাবী সন্ অধ্যতিষ্ঠৎ অধিষ্ঠিতবান্ সহবিষ্টেন স্বকীয়ভ্বেন বা শ্রিতবানিত্যর্থঃ । ইন্দ্রঃ  
এৎ প্রথমো অধ্যতিষ্ঠদিত্যুক্তম্ ( ঋঃ সং ২।৩।১১ ) ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—৯ধ ) ॥

অথ দশমী—

ঈমাস্তাসং সিলিকমধ্যমাসঃ সং শূরণাসো দিব্যাসো অত্যাঃ ।

হংসা ইব শ্রেণিশো যতস্তে যদাক্ষিষুর্দিব্যমজুমখাঃ ॥ ১০ ॥

—• अथ पदपाठः •—

दूर्ध्नास्तसः । सिलिकमध्यासः । सम् । शूर्णसः । दिव्यासः । अत्याः ।

हंगाः इव । श्रेणिशः । यतस्ते । यन् । आक्किषुः । दिवाम् । अजाम् । अन्धाः ॥ १० ॥

अत्रोत्समसूहस्तित्तिद्वारेणायं सूयते । दूर्ध्नास्तसः दूरिताः प्रेरिताः अस्ता येषां ते  
 तथोक्ताः विरलास्ता इत्यर्थः सिलिकमध्यासः संसृताः संगता मध्यप्रदेशा येषां ते  
 तथोक्ताः मधो निविडा इत्यर्थः अथवा शरीरश्लेते विशेषेण दूर्ध्ना दूरितः पुरो-  
 भागे उन्नत इत्यर्थः । तादृशः पृथुरस्तो जघनप्रदेशो येषां ते तादृशाः तथा  
 सिलिकमध्यासः संसृतः संगतः संलग्नो मध्यभागो येषां ते तादृशाः पुष्ट्यां  
 प्रोत्पृष्ठाः संलग्नमध्याश्लेत्त्यर्थः जघनपुरोभागावपेक्ष्य सिलिकमध्या इत्युक्तम् । समित्य-  
 मुपसर्गे यतस्तु इत्याख्यानेन सप्तकृत्तयः शूर्णसः विक्रमशीलाः दिव्यासो दिवि त्वाः अत्याः  
 अतनशीलाः यद्यप्ययमन्वनाम तथाप्ययमन्वनाम वक्त्रमागन्तां अयं यौगिकोहवगस्तव्यः । दूर्ध्ना  
 अन्धाः श्रेणिशः एकव्यापाराणां बहूनां समूहः श्रेणिरित्याद्याते शीघ्रधावनाय श्रेणिशः पङ्क्ति-  
 भूयसं यतस्ते समाक् वहुं कूर्कन्ति । तत्र दृष्टान्तः—हंगा इव ते यथा श्रेणीभूता दूर्ध्नास्तस  
 ईर्त्याद्व्यक्तारूपाः सन्तः अन्तरिक्षे गमनाय यतस्ते तद्वन् । कदा उच्यते यन् यदा अन्धाः दिव्यं  
 अजाम् पमनं गस्तव्यं वा मार्गं आक्किषुः व्याप्नुवन्ति तदा । अयं मन्त्रो यास्केनैव व्याख्यातः—  
 दूर्ध्नास्तसः समीरितास्तसः पृथ्यास्ता वा सिलिकमध्यासः संसृतमध्यासः शीर्षमध्यासो वापि वा शिर  
 आदित्यो भवति यदनुश्लेते सर्वाणि भूतानि मध्ये तैश्च तिष्ठतीदमपीतरच्छिर एतन्मादेव  
 लमाश्रिताश्चेतद्विज्ञानि भवन्ति संशूर्णसो दिव्यासो अत्याः शूरः । श्वते गर्ति  
 कर्मणे दिव्या दिविजा अत्या अतनाः हंगा इव श्रेणिशो यतस्ते हंगा ॥ हस्तैर्धुंताध्वानं  
 श्रेणिश इति श्रेणि श्रयतेः समाश्रिता भवन्ति यदाक्किषुर्धुंताध्वानं पुर्दिव्यामजामजनिमाजिमन्था  
 इति ( नि० ४।१० ) ॥ ( १म--१७७सू--१०धा ) ॥

इति द्वितीयसु तृतीये द्वादशो वर्गः ॥ १२ ॥

अथैकानशी—

त्वं शरीरं पतयिषुर्वस्तुव चित्तं वात इव प्रकीर्णम् ।

त्वं शूर्णाणि विच्छिन्ना पुरुत्रारण्येषु जहृं रागा चरन्ति ॥ ११ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

তব। শরীরম্। পতয়িষ্ণু। অর্কন। তব। চিত্তম্। বাতঃহইব। প্রজীমান।

তব। শৃঙ্গানি। বিহস্থিতা। পুরুত্রা। অরণ্যেষু। জর্জুরাণা। চবস্তি ॥ ১১ ॥

হে অর্কন! তব শরীরং পতয়িষ্ণু পতনশীলং ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ তথা তব চিত্তং মনো বাত  
ইব প্রজীমান শীঘ্রগমনবান বায়ুরিব তৎ শীঘ্রগমনানুকূলমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ তবশৃঙ্গানি শিরসো  
নির্গতাঃ শৃঙ্গস্থানীয়াঃ কেশাঃ পুরুত্রা পুরুষু বহুষু প্রদেশেষু বিষ্ঠিতা বিষ্ঠিতানি বিবিধং স্থিতানি  
কিঞ্চ তে এরারণ্যেষু জর্জুরাণা মনোহরানি পূর্যমাণানি বা এবংভূতাঃ কেশাশ্চরন্তি। যদা  
অত্রাশ্চ শৃঙ্গাভাবাৎ তদহন্নতানি তেজাংসি পরিগৃহ্যন্তে ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—১১ধ ) ॥

আশ্বমেধিকে মধ্যমেহনি অধিষ্ঠৈপ্রবে মা নো মিত্র ইতি সূক্তানস্তরযুপপ্রাগাচ্ছ-  
সনমিতি যে ঋচৌ শংসনীয়ে। সূত্রিতঞ্চ—উপপ্রাগাচ্ছসনমিতি যে ইতি।

সৈষা সূক্তে দ্বাদশী—

উপপ্রাগাচ্ছসনং বাজ্যর্বা দেবদ্রীচা মনসা দীধ্যানঃ।

অজঃ পুরো নীয়তে নাভিরস্থানু পশ্চাৎ কবয়ো যন্তিরেভ্যঃ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। প্র। আগাৎ। শসনম্। বাজী। অর্কা। দেবদ্রীচা। মনসা। দীধ্যান।

অজঃ। পুরঃ। নীয়তে। নাভিঃ। অস্থ। অস্থ। পশ্চাৎ। কবয়ঃ। যন্তি। রেভাঃ ॥ ১২ ॥

অয়মর্কা অরণকুশলো বাজী অশ্বঃ শসনং বিশসনস্থানং উপপ্রাগাৎ উপপ্রৈতি উপগচ্ছতি।  
কিং কুর্কন? দেবদ্রীচা মনসা দেবান্ গচ্ছতা মনসা দীধ্যানো ধ্যায়ন্ কদা দেবানস্মদ-  
বয়বে নার্চামি দেবত্বং প্রাপ্নোমীতি বা মনসি ধ্যায়ন্ কিংচাস্ত পুরঃ পুরস্তান্নাভির্নহনং বহুভূত  
ইত্যর্থঃ। যদাশ্চ বহ্ননস্থানীয়াঃ অবিসৃক্তত্বাৎ এবংভূতোহজঃ পুরো নীয়তে পুরতঃ প্রাপ্যতে  
অস্থ অনুসৃত্য পশ্চাৎ অনস্তর অত্র যত্নপ্যভয়োঃ পর্যাবসিতোহর্থ এক এব তথাপ্যজাশ্বো  
ভয়ানস্তর্ষত্বপ্রকটনায় পদব্ধয়ং। যদা অশ্বিতি ক্রিয়য়া লক্ষ্যতে। কবয়ঃ অনুচানাঃ রেভাঃ  
স্তোভারঃ ঋত্বিতো যন্তি গচ্ছন্তি যো বা অনুচানাংস্তে কবয় ইতি শ্রুতেঃ। যদা কবয়  
ইতি মেধাবিনাম কবিশ্বগীষীতি তন্নামসু পঠিতত্বাৎ। রেভ ইতি স্তোত্বনাম রেভঃ  
করিতেতি তত্র পাঠাৎ ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—১২ধ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

উপপ্রাগাৎ পরমং যৎ সধস্থমর্ব। অচ্ছাপিতরং মাতরং চ ।

অচ্ছা দেবাঙ্গুষ্ঠতমো হি গম্যা অথাশাস্তে দাশুষে বার্য্যানি ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। প্র। অগাৎ। পরমম্। যৎ। সধস্থম্। অর্কান্। অচ্ছ। পিতরম্। মাতরম্। চ।

অচ্ছ। দেবান্। জুষ্টহতমঃ। হি। গম্যাঃ। অথ। আ। শাস্তে। দাশুষে। বার্য্যানি ॥ ১৩ ॥

অর্কান্ অরণকুশলো যমশচঃ উপপ্রাগাৎ উপগচ্ছতি । কিং যৎ পরমং উৎকৃষ্টং সধস্থং সহস্থানং স্কৃতিভিরেকত্রনিবাসযোগ্যং স্বর্গাখ্যং যদস্তু তৎ । কিমর্থং ? পিতরং মাতরং চ অচ্ছ আভিমুখেন প্রাপ্তুং । হে অশ্বাচ্ছাশ্বিন্কালা জুষ্টতমঃ প্রীততমঃ স্বর্গং প্রাপ্নোমীতি তর্ষযুক্ত ইত্যর্থঃ এবংভূতো দেবান্ গম্যাঃ গচ্ছেঃ । হিশব্দঃ যজ্ঞে উপযুক্তস্য পশোঃ স্বর্গ-প্রাপ্তেঃ সগর্ভোহস্তু সখা সমুখ্য ইত্যাদি সন্তানুরপ্রসিক্কিত্যোতনার্থঃ । অথানন্তরং যজমানঃ আশাস্তে । কস্মৈ দাশুষে ? হবির্দত্তবতে স্বস্মৈ কাণি বার্য্যানি বরনীয়ানি ধনানি যদ্বা পুরুষশ্চ ব্যত্যয়ঃ আশাস্তে প্রার্থয়ে যজমানার্থম্ ॥ ( ১ম—১৬৩সূ—১৩৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

## চতুঃষষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং ।

—ঃঃঃঃঃঃঃঃঃঃ—

অশ্চ বামশ্চেতি দ্বিপঞ্চাশত্চতমষ্টমং সূত্রং দৈর্ঘ্যতমসম্ । অত্রৈয়মস্ক্রমণিকা । অশ্চ দ্বিপঞ্চাশদল্পস্তবস্ত্রেতৎ সংশয়োথাপনপ্রশ্ন প্রতিবাক্যাণ্ডত্র প্রায়ৈণ জ্ঞানমোক্ষাকর-প্রশংসা চ পঞ্চপাদং সাকঞ্জানাং যদগায়ত্রেয়ং সশিৎক্রে সপ্তাদর্গভা গৌরীরিতি জগত্যাঃ । এতদস্তু তু বৈশ্বদেবং । তস্যাঃ সমুদ্রা ইতি বাচঃ সমুদ্রা আপোহকরং সা প্রস্তারপঙ্ক্তিঃ । শক-ময়মিতি শকধুমঃ উক্ষাণং পুশ্চিমিতি সোমস্কয়ঃ কেশিন ইত্যগ্নিঃ সূর্যোবায়ুশ্চ কেশিনশ্চভারি বাগ্ধাচ ইন্দ্রং মিত্রং সৌর্যো দ্বাদশেতি সংবৎসরসংস্থং কালচক্রবর্ণনং যজ্ঞে সরস্বতৈ যজ্ঞেন মাধ্যেভ্যঃ পরাস্থষ্টপ্সৌরী পর্জন্নাগ্নিদেবতা বাস্ত্যা সরস্বতে সূর্যা যবেতি । অত্র স্তত্যা বহুধ্বেন স্ততিভাগশ্চাম্লীয়স্বাদিদং স্ক্রমল্লস্তবনং ন স্ক্রমল্লস্তবনং ইদমেব

[ २ अष्टक, ७ अध्याय, १४ वर्ग । ] चतुःषष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं । २८३

वैलक्षण्यं तु शक्येन ज्ञेयम् । अग्निं सूक्ते प्रायेण संशयोऽपनादयो बहवोऽर्थाः  
 प्रतिपाद्यन्ते । अचिकिद्वांश्चिकित्स्व इत्यनया संशय उवाप्याते पृच्छामिद्वेत्यत्र प्रश्नः  
 प्रतीयते । इयं वेदिरित्यत्र प्रतिवचनं य ईं चकारेत्यादिना ज्ञानप्रशंसा प्रतिपाद्यते ।  
 अपश्च गोपामित्यादिना ब्रह्मसाक्षात्काररूपमोक्षश्च प्रशंसा न करतीत्यकरणं ब्रह्म वा  
 सुपर्णेत्यादिना तस्य प्रशंसा । पक्षपादं पितरं साकजानां सपुत्रं वदन्नायत्रे अथि अयं  
 नशिंक्ते सपुत्रं गर्भा गौरौर्मिमायेति षट्कगत्याः । समानमेतदित्यस्यैव तस्याः समुद्रा  
 इति प्रस्तारपङ्क्तिः । उल्लक्षणं ह्येन्द्रोऽयं सूत्रितं—प्रस्तारपङ्क्तिः पुरत इति । पुरतः  
 पूर्वार्द्धे द्वादशकरो जागतो पादो ततो द्वावष्टाकरो गारजो सा प्रस्तारपङ्क्तिरिति  
 सूत्रार्थः । अमुकस्यामप्युक्तम्—आर्जो चेत् प्रस्तारपङ्क्तिरिति । शिष्टा अनानेपपरिभाषणा  
 द्विष्टुतः । गौरौर्मिमायेत्येतदस्तानां विभेदेवा देवता । तस्याः समुद्रा इत्यस्याः पूर्वार्द्धे  
 वाग्देवता उक्तराक्षस्य आपः । शक्यमित्याः पूर्वार्द्धे शक्यः उक्ताः पुत्रिमित्यात्वात्  
 सोमो देवता । त्रयः केशिन इत्याः अग्निर्ध्रुवायवः चत्वारि वागित्येवा वाग्देवताका ।  
 इन्द्रं मित्रं वरुणं क्रुणं निमानमित्येते सूर्यादेवते । द्वादशप्रथम इत्याः संवत्सराया  
 कालो देवता । यस्तुतन इत्याः सरस्वती यजेनेत्याः साध्यादेवता । समानमेतदित्याः  
 सूर्याः पञ्चो वायव्यो वा देवता । दिव्यं सुपर्णमित्याः सरस्वान् सूर्यो वा देवता ।  
 कृत्स्नस्य विनियोगं शौनक आह—सुयं कृत्वादिना मोहाज्जिरात्रोपोषितः सुचिः ।  
 सूक्तं अष्टाश्रवामौष्यं किंप्रं युचोत् किञ्चिदिति । महाव्रते वैश्वदेवशब्दे वैश्वदेवं  
 निबिद्धानं द्विप्रतीकं । तत्रास्य वामश्रेत्यादिकमेकचत्वारिंशत्त्वात् प्रथमं प्रतीकं  
 पक्षमारण्यके सूत्रितम्—अस्य वामस्य पलितस्य होतुरिति मलिनस्य दैर्घ्यतमसः  
 एकचत्वारिंशत्तमिति । ( :म—१४४सू ) ।

तत्र प्रथमा—

अस्य वामस्य पलितस्य होतुस्तस्य भ्राता मध्यमो अस्त्यश्वः ।  
 इतीये भ्राता सुतपृष्ठो अस्त्यात्रा पशुं विश्वतिं सप्तपुत्रम् ॥ १ ॥

—० अथ पद पाठः ०—

अस्य वामस्य पलितस्य होतुः तस्य भ्राता मध्यमः अस्ति अश्वः ।  
 इतीयः भ्राता सुतपृष्ठः अस्त्यात्रा पशुं विश्वतिम् सप्तपुत्रम् ॥ १ ॥

अथेद—२४ अष्टक—७१ ( १० सं )

অত্র দ্বিতীয়পাদে তচ্ছব্দশ্রুতেঃ । প্রথমপাদে প্রতিবিশেষণং যোগ্যক্রিয়ার্থং সংবন্ধো ।  
 যচ্ছব্দোহধ্যাহার্য । যো যং দিবি দ্বোততে তস্মাশ্চ বামশ্চ বননীয়শ্চ সংভজনীয়শ্চ আরোগ্যার্থিত্তিঃ ।  
 সর্কৈঃ সেবনীয়শ্চ পলিতশ্চ পালয়িত্বুঃ প্রকাশবৃষ্ট্যাদিপ্রদানেন পালকশ্চ তথা যো যং দিবি  
 দ্বোততে তস্মাশ্চ হোত্বুঃ হ্বাস্তব্যশ্চ আহ্বানাহ্নিত্যাদিত্যশ্চ মধ্যমো মধ্যমস্থানো মध्ये তথা  
 বায়ুরুচ্যতে । অদিত্যায়ী অপেক্ষ্যশ্চ মধ্যমত্বং । স চাপ্লঃ সর্কৈত্রব্যাপ্তঃ ন হি বায়ুরহিতঃ  
 কশ্চিৎ প্রদেশোহস্তি তাদৃশো ভ্রাতৃত্বি ভ্রাতৃস্থানীয়ো ভবতি । যথা লোকে ভ্রাতা পিতৃধনশ্চ  
 ভাগং হরতি তদমধ্যস্থানমস্তরিক্লোকং হরতীতি বা । বৃষ্টার্থং রশ্মিভিরাহ্বতানাং ভৌমানাং  
 ঃমানাং হরণায়া ভ্রাতৃত্ব্যচ্যতে । পিত্রোণ ধনেন স্বর্জিতেন বা তর্কব্যো ভবতীতি ভ্রাতা  
 মধ্যমো বায়ুরপি বৃষ্টার্থং স্বসর্কৈত্রব্যো ভবতি । কিঞ্চ যুতপৃষ্ঠঃ যুতমাছতিলক্ষণং পৃষ্ঠে যশ্চ  
 তাদৃশো ভ্রাতা তশ্চ ভৃতীয়োহস্তি ভবতি । ত্রয়াণাং পুরণস্থতীয়ঃ উক্তোক্তমাপেক্ষয়া তৃতীয়শ্চ  
 ভ্রাতৃত্বং প্রতিপাদিতপ্রকারেণাত্ৰাপি দ্রষ্টব্যং । সাত্ত্বী সবিভূক্তোক্তোক্তাশ্চ হরণাদিবা স্বকীয়-  
 তেজসো ভাগশ্চ তদর্থমেব উক্তব্যত্বং বা ভ্রাতৃত্বং । অত্র এষু ভ্রাতৃত্বু মध्ये পুরোদেশে বা বিস্পতিং  
 বিশাং প্রজানাং পালয়িত্বাং সপ্তপুত্রং সর্পণরশ্মিপুল্পেতং । ঐতিহাসিকপক্ষে অদিতিঃ ।  
 পুত্রকামেতি প্রস্তুতে মিত্রাবরণাদিষদিতিপুল্পেতশ্চাদিত্যশ্চ সপ্তমপুত্রত্বং । ঈদৃশং মহামুভাব-  
 মাদিত্যমপশ্চং অত্রাক্ষং ভাবনয়াশ্চেন সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ । তচ্ছব্দোহস্যো সৌ যো সৌ  
 নোহ্ তমিতি শ্রুতিঃ । এবং বা অশ্চ বামশ্চ বিশ্বস্তোদগরিত্বুঃ স্রষ্টুরিত্যর্থঃ পলিতশ্চ পালয়িত্বুঃ  
 স্রষ্টৃজগৎপালনশীলশ্চ হোত্বুরাদাতুঃ স্বস্বিন্ সংস্রুত্বুরিত্যর্থঃ পরমেশ্বরশ্চ সৃষ্টাদিকর্ষুং  
 শ্রুতিস্মৃতিপুরাণাদিষু প্রসিদ্ধং । তস্মা তাদৃশশ্চ পরমেশ্বরশ্চ ভ্রাতা উক্তাগহারী তদংশভূত  
 সূত্রাত্মা মধ্যমঃ সর্কৈত্র মध्ये বর্ষমানোহস্তি অগন্ধারক্বেন বর্ষতে । স চাপ্লঃ ব্যাপনশীলঃ  
 বায়ুমা বৈ গোতমস্বত্রোণাং চ লোকঃ পরশ্চ লোকঃ সর্কৈপি চ ভূতানি সংরক্ষানীতি  
 শ্রুতেঃ । বক্ষ্যমাণবিরাড়পেক্ষয়া বা মধ্যমত্বং । কিঞ্চ অশ্চ অহ পরমেশ্বরশ্চ তৃতীয়ঃ যুতপৃষ্ঠঃ  
 যুতমিত্যুদকনাম । তেন তৎকার্যং শরীরমুচ্যতে । তদেব পৃষ্ঠং স্পর্শনীয়ং সর্কৈশ্চ স্পর্শকং  
 বায়শ্চ স তাদৃশঃ পৃষ্ঠং স্পর্শতেরিত্তি নিরুক্তং ( নি. ৩.৩ ) । যদা প্রদীপ্তপৃষ্ঠঃ পৃষ্ঠশকঃ কৃৎস-  
 শরীরোপলক্ষকঃ প্রকাশিতশরীরাত্তিমানীত্যর্থঃ নত্বৎ সূক্ষ্মশরীরাত্তিমানি সূত্রাত্মবৎ স্পর্শনা,  
 বিষয়ো ভবতি । অত্র এষু মध्ये বিশ্পতিং বিশাং প্রজানাং পতিং । উপলক্ষণমেতৎ । সর্কৈত্র  
 পতিমিত্যর্থঃ সর্কৈশ্চ পতিঃ সর্কৈশ্চেশান ইতি শ্রুতেঃ । সপ্তপুত্রং সপ্তলোকাঃ পুত্রা যশ্চ তাদৃশং  
 স্বমায়য়া সৃষ্ট সর্কৈলোকমিত্যর্থঃ অপশ্চং পশ্চেরং সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ । অত্রমর্থঃ—স্বাধীনমায়ো  
 জগৎকারণভূতঃ পরমেশ্বর একঃ তত্ত উৎপন্নো সূক্ষ্মসূক্ষ্মশরীরাত্তিমানী- ১) ধৌ বিরাট্ সূত্রাত্মানৌ  
 তেষু মध्ये স্বয়োঃ সাক্ষাৎকরেণ মোক্ষিত্বাৎ সৃষ্টাদিকারণং পরমেশ্বরং জ্ঞেয়ত্বেন প্রতিদ্ব  
 শ্রবণমনাদিপাধেনে সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ । এবংমুক্তব্রজাপ্যথ্যাপ্তপরতয়া যোজয়িত্বুঃ শব্দ  
 তথাপি অরসস্বাত্বাবাদ্ গ্রহবিস্তরভয়চ্চ ন লিখ্যতে । যত্র বা সূপণেজ্যাদৌ স্রষ্ট-  
 মাধ্যা অকোহপ্যর্থঃ প্রতীক্যতে তত্র তত্র প্রতিপাদিমাঃ । অয়ং মন্ত্রো বাঙ্কেন ব্যাখ্যাতঃ—অত্র  
 ( নি. ৪।২৬ ) বামশ্চ বননীয়শ্চ পলিতশ্চ পালয়িত্বুরিত্যাदिना तच्च व्याख्यानमत्रাহ्नसङ्केतम् ॥ ১।



अथ द्वितीया—

स॒प्त॒ यु॒ञ्ज॒न्ति॒ रथ॑मेक॒चक्र॑मेको॒ अ॒श्वो॒ वह॑ति॒ स॒प्त॒ना॒मा ।

त्रि॒ना॒भि॒चक्र॑म॒ज॒र॒म॒न॒र्व॑ः॒ य॒त्रे॒मा॒ वि॒श्व॒भु॒व॒ना॒धि॒त॒सूः॑ ॥ २ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

स॒प्त॒ । यु॒ञ्ज॒न्ति॒ । रथ॑म् । एक॒चक्र॑म् । एकः॑ । अ॒श्वः॑ । वह॑ति॒ । स॒प्त॒ना॒मा॒ ।

त्रि॒ना॒भि॒ । चक्र॑म् । अ॒ज॒र॑म् । अ॒न॒र्क॑म् । य॒त्र । इ॒मा॒ । वि॒श्व॑ । भु॒व॒ना॒ । अ॒धि॒ । त॒सूः॑ ॥ २ ॥

एकचक्रं एकवर्थाद्योपेतं यथापि त्रीणि चक्राणि तथापि तेषामेकरूपत्वात् एकचक्र-  
मित्युच्यते । रथं रथगन्तव्यं सूर्यास्य सचक्रिनं सप्त एतत्संख्याका अश्वो युञ्जति अनुवृत्ति ।  
वहत्याहोरात्रनिर्वाहार्थं किं वस्तुतः सप्त नेत्याह—एकोऽश्वः सप्तनामा एक एव सप्ताभिधानः  
सप्तानमनप्रकारो वा एक एव वायुः सप्तरूपाणि धृत्वा वहतीत्यर्थः । वायुधौनत्वादसुरिक-  
सङ्घारश्च एकचक्रमित्युक्तम् । कौदृशं तदित्युक्तं आह—त्रिनाभिवर्णक्रमस्थित नाभिसुनीय  
छिद्रद्वयोपेतं अजरं अमरणप्रसक्तं अनर्कं अशिथिलं । पुनस्तदेव विशेष्यते । यत्र यस्मिन्  
चक्रे इमा विश्वभुवना इमानि प्रसिद्धानि सर्वाणि भूतजातानि अधि आश्रित्य तसूः  
तिष्ठन्ति । यद्वा एकचक्रं एकचारिणं असाधारणं सङ्घरत्नं रथं आदित्यमण्डलं सप्त युञ्ज  
सर्पगन्तव्याः सप्तसंख्या वा रथारः सप्तप्रकारकार्याः असाधारणाः परस्परविलक्षणाः षड्भूताः  
एकः साधारण इत्येवं अथवा मासद्वयात्काः षट् अपरोऽधिकमासात्क इत्येवं सप्तर्षवो  
युञ्जन्ति । एतश्च कार्यां निर्वहतीत्यर्थः । स चैकः असाधारणः अश्वो व्यापनशील आदित्यः  
सप्तनामा सप्तवर्णानां संगमयित्तारो रथारो यश्च तद्दृशः सप्तवर्षिभिः सुग्रमानो वा आदित्यो  
वहति धारयति त्रयवतीत्यर्थः । किं त्रिनाभिचक्रं तिस्रो नाभयः नाभिसुनीयाः संवत्सा वा  
त्रय भूतवो यश्च तद्दृशं केते त्रीणवर्षाभेमाध्याः यद्वा भूतविश्ववर्तमानाध्यात्त्रयः  
कालात्रिनाभयः त्रिभिर्षु चक्रं चक्रवत् पुनःपुनः परिभ्रममाणं संवत्सराध्यं चक्रं नानाकाला-  
वधोपेतं अयमादित्यः पुनःपुनरावर्तयति संवत्सरादकीर्तनानां तत्रैवास्तुर्भावात् ।  
ततो युगादीनां तदावृत्तिसाध्यत्वात् संवत्सराश्च चक्रत्वेन निरूपणं । पुनः कौदृशं ? तत्तत्र  
यस्मिन्चक्रे इमा विश्वभुवना इमानि सर्वाणि भूतजातानि अधि आश्रित्य तिष्ठन्ति कालादीनां  
सर्वं स्थितेः कौदृशं कालश्च कारणभूतपरमेश्वरज्ञानेन मोक्षसद्भावात् ज्ञानमोक्षकर-  
णसंसा चेत्युक्तमप्यामुक्तं । अयमपि यज्ञो वाक्चन—सप्त युञ्जति रथमेकचक्रमेकचारिण-  
मित्यादिना व्याख्यातः ( नि० ४२१ ) । उदत्ताप्यायुसक्तेषु ॥ ( १५—१७४—२५ ) ॥

## अथ तृतीया—

इमं रथमधि ये सप्त तसूः सप्तचक्रं सप्तवहस्यथाः ।

सप्त श्वमारो अभिसंनवस्ते यत्र गवां निहिता सप्तनाम ॥ ७ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

इमं । रथम् । अधि । ये । सप्त । तसूः । सप्तचक्रम् । सप्त । वहसि । अथाः ।

सप्त । श्वमारः । अभि । सम् । नवस्ते । यत्र । गवाम् । निहिता । सप्त । नाम ॥ ७ ॥

इममुक्तरूपमादिह्यः मण्डलाथ्यं सव्यंसराथ्यं वा रथं ये सप्तरथोहृषितसुरमिष्ठिताः । संवत्सरपक्षे अयनक्षतुमासपक्षदिवसरात्रिसुहूर्ताथ्याः सप्तवहवा अधितिष्ठति । कौदूशं रथं ? सप्तचक्रं चक्रनाच्छरणं क्रमणाद्वा चक्राणि रथः ते सप्त यत्र रथश्च तान्दशमुत्तरविधं रथं पूर्वोक्ता अमिष्ठिताः अथा व्यापनशीलाः सप्त वहसि निवहसि च । तान्दशं रथं सप्तश्वमारः श्वयंसरणाः श्वरादित्यन्तेन सारिताः परस्परं श्वभूता वा सप्तसंख्याका रथश्च क्षतवश्च अभिसंनवस्ते आभिमुख्येन संगच्छन्ते असाधारणाः परस्परविलक्षणकार्याः षड्भुवः सर्वसाधारण एक इति सप्ततम् । यदा उरू रूपा मासद्वयाश्रयाः षट्त्रयोदशमासाश्रयः सप्तम इति सप्ततम् । कौदूशो रथ इति तद्व्याप्ते । यत्र यन्नि रथे उभरविधे गवां वाचां स्तुरीरूपाणां सप्त सप्तविधानि नाम नमनानि सप्तश्वररूपाणि निहिता निहितानि सप्तश्वरोपेतेतः सामतिः स्तुत्यां रथमित्यर्थः । यदा गवां उदकानां सप्त सर्पणश्वभावानि नाम नमनानि यत्र यान् श्वसु निहितानि ताः श्वमारः परस्परश्वभूतादेव नद्यः अभिसंनवस्ते ॥ ( १म—१७४सू—७४ ) ॥

## अथ चतुर्थी—

को ददर्श प्रथमं जायमानमश्वस्तं यदनश्वा विभर्ति ।

भूमा । अश्वरसृगात्रा । क । श्विं । को । विद्वांसमुपगां । प्रथुमेतं ॥ ४ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

কঃ। দদর্শ। প্রথমম্। জায়মানম্। অস্থন্থবস্তুম্। যৎ। অনস্থা। বিভক্তি।

ভূম্যাঃ। অস্থঃ। অস্থক্। আত্মা। ক। স্মিং। কঃ। বিদ্বাংসম্।

উপ। গাৎ। প্রষ্টম্। এতৎ ॥ ৪ ॥

এবং প্রপঞ্চস্ত কালায়ত্ততাং প্রতিপাদ্য তস্য কারণভূতস্য পরমেশ্বরস্বাবিষয়ত্বমাত—কো দদর্শ কো দ্রষ্টুং শক্য়মাৎ ? কদা প্রথমং সৃষ্টেঃ পূর্বে অব্যাকৃতাবস্থায়ামিত্যর্থঃ কিং জায়মানং প্রথমভাববিকারমাপন্নং উৎপত্তমানং প্রপঞ্চমিত্যর্থঃ। দুঃস্বপ্নে হেতুমাহ—যদ্ব্যস্মাৎ অস্থন্থং অস্থিতং শরীরং উপলক্ষণমেতৎ কার্যভাবমাপন্নমিত্যর্থঃ। অনস্থা অস্থিততা অশরীর সাংখ্যপ্রসিদ্ধা প্রকৃতিঃ বেদান্তপ্রসিদ্ধা ঈশ্বরায়ত্তা মায়া বিভক্তি গর্ভবদন্তর্ক্বেষ্যতি অব্যাকৃতাবস্থায়ানং অনস্থোহশরীরঃ পরমেশ্বরো বিভক্তি। যদা কেবলঃ পরমেশ্বরো মায়াশব্দিতঃ সন্ ইদং অগ্নিশ্চিত্তবান্ উৎপত্তিসময়ে দেহাদিসঙ্কিতস্য কশ্চিদভাবাৎ কো দদর্শ। তদানীং মনোনিহ্যং আত্মা চ নিত্যঃ তৎসংযোগাৎ কশ্চিদাত্মা জানাতীতি চেৎ সোহপি 'ন' সংভবতীত্যত আহ। ভূম্যাঃ সন্ধিক্রি পার্থিবং স্থূলশরীরং অস্থঃ প্রাণঃ তদুপলক্ষিতং সূক্ষ্মশরীরং অস্থক্ শোণিতং সপ্তধাতুপলক্ষকং যতপি শরীরং পঞ্চভূতাস্বকং তথাপি ভূতদ্বয়প্রত্যক্ষ-ভাতদপেক্ষয়োক্তম্। আত্মা তৈঃ সন্ধুঃ চেতনঃ কস্মিং কুত্রাস্তে ন কশ্চিদস্তীত্যর্থঃ। নাথৎ কিঞ্চনমিষদ্বিত্তি শ্রুতে: (ঐতরেয়োপনিষৎ)। বিদ্বাংসং জগৎকারণবিষয়জ্ঞানবস্তুং অথৎ গুর্বাদিকং এতৎকারণং প্রষ্টুং কঃ শিষ্যঃ তন্নমতিরূপগাৎ উপগচ্ছতি। তাদৃশো দেহেজ্জিয়সংঘাতরূপ আত্মা তস্মিন্ সময়ে কুত্রাস্তি প্রেষ্ঠা প্রতিবস্তা চোত্তাবপি ন স্ত ইত্যর্থঃ। ন তু তদ্বিতীয়মস্তি ততোহত্বদ্বিত্তং যৎ পাশ্চদিত্তি শ্রুতে:। যদা প্রথমং প্রথমভাবিনং জগতঃ কারণভূতং কো দদর্শ কঃ সাক্ষাৎ কেরোতি জায়মানমস্থন্থং মাহুৎ অনস্থিকঃ পরমেশ্বরঃ শরীরং অশরীরং যদ্ব্যস্মাদ্বিত্তি দ্রষ্টুংপি তৎকার্যাদ্বিত্তি ভাবঃ শিষ্টং সমানম্ ॥ (১ম—১৬৪ম—৪ম) ॥

অথ পঞ্চমী—

পাকঃ পৃচ্ছামি মনসাবিজ্ঞানন্দেবানামেনা নিহিতা পদানি।

বৎসে বন্ধয়েধি সপ্ততন্তু স্থিতত্ত্বিরে কবয় ওতবা উ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

পাকঃ । পৃচ্ছামি । মনসা । অবিজ্ঞানন্ । দেবানাম্ । এনা । নিহিতা । পদানি ।  
 বৎসে । বক্শে । অধি । সপ্ত । ওত্বন্ । বি । ত্বিরে । কবরঃ । ওতবৈ । উ ইতি ॥ ৫ ॥

পাকঃ পক্তব্যো প্ৰকমতিরহং মনসা সংস্কৃতেন অবিজ্ঞানন্ অতিগহনং তৎসং বিশেষেণ জাতু-  
 মশকুবন্ পৃচ্ছামি প্রশ্নং করোমি । অজ্ঞানে কারণমাহ—এনা এনানি পদানি সন্দেহাস্পদানি  
 ত্বানি দেবানাং নিহিতা নিহিতানি । তানি দেবনামপি গূঢ়ানীত্যর্থঃ । যথাঃ দেবানাং পদানি  
 তৎসং নি নিধিবন্দোপস্থিতা স্থাপিতানি । অতঃ পৃচ্ছামি তৎসংজ্ঞানোপযোগায়ৈতি শেষঃ । তানি  
 কানীত্য-্যতে—বৎসে সৰ্বস্তু মিবাসত্বতে বক্শে বচিতি সত্যনাম তৎ কবতীতি বক্শ আদিত্যঃ  
 যথা বক্যো নাঈকহারনো বৎসঃ পুনরপি বৎসশব্দস্ত পৃথঙ্ নির্দেশাৎ বক্শশব্দেন তৎকালমাত্রং  
 লক্ষ্যতে । তস্মিন্মাদিত্যে অধি অধিকং সপ্ততত্ত্বন তারমানান প্তসোমসংস্থান কবয়ো মেধাবিনো  
 যজমান ওতবৈ অগজপতির্যুক্তত্বন্ বেতুং বিত্বিরে বিত্বস্তি । যথা সপ্ততত্ত্ববঃ সপ্তচ্ছন্দাংসি  
 ত্যানি বিত্বস্তি । কিমর্থং ? ওতবৈ সপ্তসোমসংস্থারূপতির্যুক্তসন্তানায় যজনির্ধাণায়ৈত্যর্থঃ  
 যজ্ঞানাং দ্বিতেঃ সূর্য্যাধীনত্বাদিতি ভাবঃ । ঐদৃশং তৎসং পৃচ্ছামীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৫ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ে চতুর্দশো বর্গঃ । ১৪ ॥

অথ ষষ্ঠী—

অচিকিত্বাঞ্চিকিত্বশ্চিদত্র কবীন্ পৃচ্ছামি বিদ্বনে ন বিদ্বান্ ।  
 বিয়ন্তস্তস্ত যডিমা রজাংস্বজস্য রূপে কিমপি স্বিদেকম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অচিকিত্বান্ । চিকিত্বঃ । চিৎ । অত্র । কবীন্ । পৃচ্ছামি । বিদ্বনে । ন । বিদ্বান্ ।  
 বি । যঃ । তন্তস্ত । যট্ । ইমা । রজাংসি । অজস্ত । রূপে । কিম্ । অপি । স্বিৎ । একম্ ॥ ৬ ॥

অচিকিত্বান্ দেবতাতত্ত্বমজ্ঞানরহং চিকিত্বঃ বিশেষেণ তৎসং জ্ঞানভঃ কবীন্ ক্রান্তদর্শিনঃ  
 অধিপতপরমার্থান্ । অত্র অস্মিন্শব্দবিষয়ে পৃচ্ছামি । কিমর্থং ? বিদ্বনে বেদনার পরমার্থজ্ঞানার্থে  
 কিং জ্ঞানরহেব পরাভবাত্তর্থং নেত্যাহ বিদ্বান্ন পৃচ্ছামি । •অপিতু অজ্ঞানাদেব যঃ পরমেধঃ



२ अष्टक, ३ अध्याय, १५ वर्स ।] चतुःषष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं । २९५

वितस्तुतु त्वत्तितवान् नियमितवान् अथ व आत्मा सेतुर्किदृतिरेवां लोकनामसंज्ञेनारेति  
 श्रुतेः । किं इम इमानि षट् रजांसि लोकान् लोकारजांश्याच्युत इति निरुक्तं । षष्पि  
 लोकाः सष्ट तथापि सत्यलोकस्तु कर्त्तृणां सर्केषां साधारणत्वात्वात् षड्द्विभक्तम् ननु  
 षडेवोक्ताः सप्तमः किमिति न निर्दिष्ट इति उच्यते—अत्र अनादिरहितं चतुर्भुक्तं  
 ब्रह्मणः रूपे अरूपे एकं सत्यलोकायां पुनरावृत्तिरहितं हानं किमपि चिं किं चिदेव  
 तत्र केनाप्यधिगतं शक्यमित्यर्थः । कैश्चिदेवोपासकैरर्चिषादिमात्रेण गन्तव्यादिति  
 भावः । षष्पि षट् रजांसिबिलक्षणः षड्भवः तानि यः सुखद्वयं अत्र गमनशीलं अत्र  
 रहितं वादित्यं रूपे रूपमात्रे दृश्याने मण्डले एकमद्वितीयं किमपि चिं किं चिं  
 यत्किञ्चिदवाङ्मनसगम्यं तन्मन्त्रितं तं पृच्छामि । यत्र योऽत्रादित्ये हिरण्यः पुरुषो दृशुत  
 इत्यादि श्रुतिप्रतिपादितं तन्मन्त्रितं ( तैत्तिरीयनारायणोपनिषत् ) अथवा षड्द्विभक्ति  
 रजांसि त्रिविधान् भूलोकांश्च यत्तुं तत्र तिस्रो भूमिर्धारणं त्रीरुतोरिति निर्गमः  
 ( अ० सं २.११ ) । तत्रात्र परब्रह्मणः रूपे नानाविकारभाजि जगति किमपि चिदेक-  
 मेकात्मकमस्तीति प्रश्नः । अविशेषमस्ति नाममात्रमेकरूपमस्तीत्यास्तत्रविवक्षणा प्रश्नः । अस्तीत्ये-  
 वोपलक्ष्यमिति श्रुतेः ॥ ( १५—१७४—७४ ) ॥

अथ सप्तमी—

इह त्रवीतु य ईमस वेदाश्च वामश्च निहितं पदं वेः ।

शीर्षः क्कीरं द्रुते गावो अश्च वत्रिं वसाना उदकं पदापुः ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठ ०—

इह । त्रवीतु । यः । ईम् । अस् । वेद । अश्च । वामश्च । निहितम् । पदम् । वेः ।

शीर्षः । क्कीरम् । द्रुते । गावः । अश्च । वत्रिम् । वसानाः । उदकम् । पदा । अपुः ॥ १ ॥

इहेदानीं ईमेतद्व्यापणं तस्य अक्षिप्रं अविचारेण त्रवीतु । कः वे वेद सः  
 कीदृशं तं अत्र पुरतो दृश्यान्तु वामश्च वननीयं वेर्गद्वरादित्यं पदं सर्केर्गद्वयं अरूपं  
 निहितं गूढं षड्द्वे । किञ्चात्तदित्यं शीर्षः शिरोवत्तत्तु सर्केषामुत्कृष्टं वा गावः  
 केचन वर्षकालीना रश्मिः क्कीरमुदकं द्रुते कर्त्तुः । वत्रिं रूपनामैतत् । रूपं वसानां  
 आच्छादितः अतिविश्वरेण तेजसा तपसः केचनाश्च गावो रश्मिः उदकं अस्मृष्टं पदा  
 श्चैतेनैव मार्गेण अपुः पिबन्ति भूमं निरुदकां कुर्वन्तीत्यर्थः । तत्र अरूपं त्रवीदित्यर्थः ॥ १ ॥

## অথ ঋষী—

মাতাপিতরমৃত আ বভাজ ধীত্যগ্রে মনসা সংহি জগ্নে ।

সা বীভৎসুর্গর্ভরসা নিবিদ্ধা নমস্বস্ত ইতুপবাকমীযুঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

মাতা । পিতরম্ । মৃত । আ । বভাজ । ধীতী । অগ্রে । মনসা । মন । হি । জগ্নে ।

সা । বীভৎসুঃ । গর্ভরসা । নিবিদ্ধা । নমস্বস্তঃ । ইৎ । উপবাকম্ । ঈযুঃ ॥ ৮ ॥

মাতা সর্কশ্চ নির্মাত্রী পৃথিবী পিতরং পালকং তুলোকং তৎসুং ত্রালোকস্ববাদিত্যমিত্যর্থঃ  
তমাবভাজ আভজতে । কিমর্থঃ ? ঋগ্বে উদকে যজ্ঞে বা নিমিত্তভূতে সতি । কেন দ্বারেন ?  
ধীতী ধীত্যা কর্ণনা যাগাদিক্রপেণ স্বকৌঠৈনাভ্যসোমাদিহবিষা তর্পণত্যাগার্থঃ । অগ্রে ততঃ পূর্কঃ  
পিতা চ মনসা অশ্রামতি প্রায়বতা চেতসা সংজগ্নেহি সংশ্লিষ্টা বর্ততে খলু বৃষ্টিমকরোদিত্যর্থঃ ।  
অনস্তরং সা মাতা বীভৎসুঃ গর্ভবন্ধনেচ্ছাবতী গর্ভরসা গর্ভরসেন গর্ভোৎপত্তিনিমিত্তেন রসেন  
নিবিদ্ধা নিতরাং বিদ্ধাসীৎ । যদ্বা গর্ভেরসঃ ওষধ্যাছ্যৎপাদনসমর্থং উদকং যজ্ঞাঃ সা তাদৃশী  
উদকেনাত্যস্তং ক্লিমা নিবিদ্ধা কৃষাবলৈর্হলমুখেন নিতরাং বিদারিতা ভবতি বীজাবাপার্থঃ  
অত্রায়ং সমাধির্ঘ্যা কাচন যোষিদপত্যার্থং স্বপতিং যুবানং যৌতি স চ তশ্রামমুহুরাগযুক্তঃ সঙ্গতো  
ভবতি । সা চাস্তর্কিত্রী সতী পুত্রান্ জনয়তীতি তদ্বদত্রাপি । অনস্তরং নমস্বস্ত ইৎ তাবিত্রীহি  
প্রিয়ংপ্রাণমবস্ত এবং উপবাকং উপেত্য বচনং পরম্পরং সমাগতিবুদ্ধানি সস্তানীতি বচনমীযুঃ  
প্রাপ্নুশ্চি । যদ্বা হবিলর্কণামবস্ত উপেত্য বচনং ঐশ্বাদিরূপমীযুঃ বৃষ্টৌ সত্যং সস্তাদি  
দ্বারা যাগমতৃতিষ্ঠৈষুরিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৮ম ) ॥

• • •

## অথ নবমী—

যুক্তা মাতাসীদ্ধুরি দক্ষিণায়া অতিদগর্ভে বৃজনীষস্তঃ ।

অগীমেদ্বৎসো অনুগামপশ্চদ্বিধরূপ্যং ত্রিষু যোজনেষু ॥ ৯ ॥



## অথৈকাদশী—

দ্বাদশারং নহি তজ্জরায় বর্কর্কি চক্রং পরিচ্যামৃতশ্চ ।

আপুত্রো অগ্নে মিথুনাসো অত্র সপ্তশতানিবিংশতিশ্চ তস্তুঃ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

দ্বাদশারম্ । নহি । তৎ । জরায় । বর্কর্কি । চক্রম্ । পরি । চ্যাম্ । তস্তুশ্চ ।

আ । পুত্রাঃ । অগ্নে । মিথুনাসঃ । অত্র । সপ্ত । শতানি । বিংশতিঃ । চ । তস্তুঃ ॥ ১১ ॥

অতশ্চোক্তস্ত সত্যাক্তস্ত বা আদিত্যস্ত চক্রং পুনঃপুনঃ ক্রমণশীলং মণ্ডলাখ্যং  
রথচক্রং বা বর্কর্কি পুনঃপুনর্কর্ত্তে সঞ্চরতি । কুত্র ? ত্য়াং পরি দ্র্যলোকস্তাস্তরিক্ষস্ত পরিঃ ।  
কীদৃশং তৎ ? দ্বাদশারং দ্বাদশসংখ্যাকনাসাশ্চৈকমেবাদিরাশ্চাত্কে বা অগ্নেঃ রথাজবধৈর্ধুকং  
তচ্চক্রং নহি জরায় নৈব খলু জরায়ৈ ভবতি । হে অগ্নে । সর্ষদাগমনযুক্তাদিত্য বধা অগ্নেঃ  
স্থানক্রমে তত্তদাশ্বনা বর্ত্তমানদ্বাদসাবপ্যগ্নিরিত্যুচ্যতে । অত্রান্নিন্ ত্বদীয়ে চক্রে মিথুনাসঃ  
ক্রীপুংসরূপেণ পরম্পরং মিথুনীকৃত্যঃ সপ্তশতা নি বিংশতিশ্চ বিং ত্যুত্তরসপ্তশতসংখ্যাকাঃ  
পুত্রাঃ পুত্রবহুৎপত্তমানাঃ প্রাণিনাং চঃখাত্রাতারো বা অহো রাত্ররূপান্তহু তিষ্ঠন্তি নিশ্চয়ে  
ষট্যধিকশতত্রয়সংখ্যাকান্তানি তাবৎ য এব রাত্রয় ইত্যেবং তদ্বিতাগঃ । সপ্ত চ বৈ শতা  
বিংশতিশ্চ সংবৎসরস্তাহোরাত্রাঃ স এষোহতঃসমান ইত্যারণ্যকম্ ॥ ( :ম—১৬৪ম্—১১ম্ ) ॥

## অথ দ্বাদশী—

পঞ্চপাদং পিতরং দ্বাদশাকৃতিং দিব আহুঃ পরে অধে পুরীষিণম্ ।

অথে মে অন্য উপরে বিচক্ষণং সপ্তচক্রে ষড়র আহুর্পিতম্ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদ পাঠঃ •—

পঞ্চপাদম্ । পিতরম্ । দ্বাদশাকৃতিম্ । দিবঃ । আহুঃ । পরে । অধে । পুরীষিণম্ ।

অথে । মে । অন্য । উপরে । বিচক্ষণম্ । সপ্তচক্রে । ষড়র । আহুর্পিতম্ ॥ ১২ ॥

२. अष्टक, ३ अध्याय, १७ वर्ग। ] चतुःषष्टितमाधिक-शतत्रयं सूक्तं ।

२९५

पङ्कपादं पङ्कसंख्याकं अथाश्वकपादोपेतं एतत् हेमन्तशिशिरयोरेकस्याभिप्रायः  
पितरं सर्कस्य प्रीणयितारं षादशकृतिं षादशमासा एवाकृतयो वस्तु तादृशं पुरीषिणं  
बुध्नादकेन तद्वत् प्रीणयितारं वा । पुरीषमिच्छादकनाम । उक्तलक्षणं संवत्सरचक्रं दिवो  
द्योलोकस्य परे अर्धे तांश्यास्ताच्छक्यं परिश्रित्तेः स्वरिक्लक्षणेऽवहित आदित्य  
इत्यर्थः तन्निर्णयितमाहः । एतद्वत्सवित्तमत्रापानुषङ्ग्यते । यद्यत्रार्पितं तत्तदधीनं अतः  
संवत्सरं परावृत्तमाह्वरित्यर्थः । अथ अपिच इमे अन्ते केचन वेदवादिन एवम'हः ।  
किमिति ? उपरे उपरमन्तेऽश्रुत्पुत्रताः प्राणिनोऽहज्जेति बोधतः संवत्सरः तन्नि ।  
कीदृशे ? सप्तचक्रे सप्तदितारश्रुत्पुत्रद्वारेण चक्रहानीया वस्तु स'तथोक्तः । यदा अन्नकुर्वास-  
पक्षाहोरात्रिमूर्त्तानि सप्त सप्तचक्राणि पुनःपुनः क्रममाणानि यस्तु तादृशे षडरे षड् तव एव  
अराः नातो प्रेताताः सद्यका वस्तु तथोक्तलक्षणे संवत्सरे मध्ये विचक्षणं विविधदर्शन-  
करणादित्यं अर्पितम'हः । एतद्वत्सं भवति—अमुमादित्यं दक्षिणोत्तररूपतिरुगतेस्तैत्र-  
मन्दादितावस्तु च कालाधीनश्च'तदधीनमाहः । अत्रे तु संवत्सराश्वकस्य कालस्य सूर्यगमन-  
गमनसाध्यतास्तदावृत्तमाह्वरिति । ( १५—१७४—१५ ) ॥

अथ त्रयोदशी- -

पङ्कारे चक्रे परिवर्तमाने तन्निर्णयितसूत्रुवनानि विधा ।

तस्य नाकस्तप्यते तुरिभारः सनादेव न शीर्यते सनातिः ॥ १७ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

पङ्कारे । चक्रे । परिवर्तमाने । तन्नि । आ । तस्यः । तुरिनानि । विधा ।

तस्य । न । अकः । तप्यते । तुरिभारः । सनात् । एव । न । शीर्यते । सनातिः ॥ १७ ॥

पङ्कारे पङ्क'रुत्पैरवैः युक्ते संवत्सराश्वक परिवर्तमाने संवत्सरं परि वत्स-  
दिरूपेण पुनःपुनरावर्तमाने सति तन्नि कालचक्रे विधातुरनानि सर्कणि तूत्र-  
णानि आतसूः तिष्ठन्ति वस्तु इत्यर्थः । किञ्च तस्य चक्रस्य मध्ये वर्तमानः अन्ते  
रितारः सकलज्वनवहनेन प्रेतावृत्तारे'हपि न तप्यते न शीर्यते । किञ्च सनादेव  
नातन एव सनातिः समाननातिकः सर्कदैकरूपनातिरसौ न शीर्यते न तिष्ठते ।  
था लौकिकरथाकः भारेण तथो भवति अकषातेन च नातिरिवृता भवति  
यस्य नातीत्यर्थः ॥ ( १५—१७४—१५ ) ॥

অথ চতুর্দশী—

সনেমিচক্রমজরং বিবাবৃত উত্তানায়াম্ দশযুক্তা বহন্তি ।

সূর্যশ্চ চক্ষুরজসৈত্যাবৃতং তস্মিন্মর্পিতা ভুবনানি বিধা ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সনেমি । চক্রম্ । অজরম্ । বি । ববৃতে । উত্তানায়াম্ । দশ । যুক্তাঃ । বহন্তি ।

সূর্যশ্চ । চক্ষুঃ । রজসা । এতি । আবৃতম্ । তস্মিন্ । মর্পিতা । ভুবনানি । বিধা ॥ ১৪ ॥

সনেমি সমানেমি এক প্রকারবহির্কলয়ং অক্ষীণানমিচক্রং সংবৎসরাধাৎ অজরং সমাতনমপি জরারহিতং বিববৃতে পুনঃপুনর্কিশেষেণ বর্ততে । উত্তানায়াম্ উর্ধ্বতনায়াম্ জীবায়াম্ উপরিবিস্তৃতভূম্যাম্ বা দশ ইন্দ্রাদয় পঞ্চলোকপালাঃ নিষাদপঞ্চমশ্চত্বারো ব্রাহ্মণাদয়ো ঋণাঃ মিলিত্বা দশসংখ্যাকাঃ যুক্তাঃ স্বস্বব্যাপারযুক্তা বহন্তি নির্কহন্তি কুৎসং অর্পার্কহস্তী-  
ত্যর্থঃ । তস্মিন্মর্পিতা কালশ্চ কিঞ্চ সূর্যশ্চাদিত্যশ্চ চক্ষুঃ খ্যাতস্বতাবৎ সর্কশ্চ চক্ষুঃস্থানীম্ বা মণ্ডলং চক্ষুঃ খ্যাতেক্ষী চষ্টেক্ষেতি নিরুক্তম্ ( নিং ৩৩ ) । রজসা বৃষ্টাদকেন আবৃতং ব্যাপ্তং এতি গচ্ছতি । উদকং রজ উচ্যতে ইতি যাস্থঃ ( নিং ৪।১২ ) । তাদৃশে মণ্ডলে বিধা ভুবনানি সর্কানি ভূতভাতানি অর্পিতা অর্পিতানি তদধীনত্বান্তেষাম্ ॥ ( ১ম—১৬৪ম—১৪৭ ) ॥

অথ পঞ্চদশী—

সাকংজানাং সঞ্চথমাত্রেরকজং ষড়িঞ্জমা ধাষয়ো দেবজা ইতি ।

তেষামিষ্টানি বিহিতানি ধামশঃ স্বাত্রে রেজন্তে বিকৃতানি রূপশঃ ॥ ১৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সাকম্জানাম্ । সঞ্চথম্ । আঙ্কঃ । একংজম্ । ষট্ । ইৎ । যমাঃ । ধাষয়ঃ । দেবজাঃ । ইতি ।

তেষাম্ । ইষ্টানি । বিহিতানি । ধামশঃ । স্বাত্রে । রেজন্তে । বিকৃতানি । রূপশঃ ॥ ১৫ ॥

४ अष्टक, ७ अध्याय, १७ वर्ग । ] चतुःषष्टि त्रिमासिक-शततमं सूक्तं ।

३०९

साकञ्चानां एकस्मादादित्यां सहोत्पन्नानां सप्तानामृतुनां मध्ये सप्तथं सप्तममृतुं ॥  
 धृष्ट्वादीति धृष्ट्वा ॥ एकञ्च एकैनात्पन्नमाहः कालतद्विदः । चैत्रादीनां द्वादशानां मासानां  
 द्वादशमेलनेन वसन्त्याः षड्भूतवो भवन्ति । अधिकमासेनैक उत्पद्यते सप्तममृतुः न च तान्शो  
 मास एव नास्तौति मन्त्रव्यं । अस्ति त्रयोदशो मास इत्याहुरिति श्रुतेः ( तै० सं ७५३ ) ।  
 तदेवोच्यते । षड्भूतवोः ईच्छक एवकारार्थः षडेव भूतवो मासद्वयरूपाः ऋषयो गन्तारं ते च  
 देवजाः देवादादित्याङ्गाताः तैत्येवमाहः । सप्तमाधारस्य त्रयोदशस्य मासस्य देवभावः निः-  
 सूर्योधिकमासः मङ्गलं तपतेरवेरित्या द श्रुतेः । तन्नां षडेव देवजाः अदेवञ्च एकः  
 तेषामृतुनां स्वरूपानि ईष्टानि सर्वलोकान्निमित्तानि । धामशः तत्तत्स्थाने विहितानि पृथक् पृथक्  
 स्थापितानि रूपशः रूपभेदेन विकृतानि विविधाकृतियुक्तानि । स च रूपभेदसंस्कारौदर-  
 रागातः—सरसमहवसन्त्यां प्रायच्छ्रवणं त्रिआयेत्यादि ( तै० सं १२१० ) । स्वात्रे अधिष्ठात्रे  
 तदर्थं रेजस्ते चलन्ति अगव्यवहारं पुनःपुनरावर्तन्त इत्यर्थः ॥ ( १म—१७४सू—१५५ ) ॥

• • •

अथ षोडशी—

द्वियः सतीस्तं । उमे पुंस आहः पशुदक्षधाम विचेतदक्षः ।

कविर्याः पुत्रः स ज्माचिकेत यस्तविजानां स पितृष्पितासं ॥ १७ ॥

— • अथ पदपाठः • —

द्वियः । सतीः । तान् । उम इति । मे । पुंसः । आहः । पशुं ।

अक्षध्वान् । न । वि । चेतं । अक्षः ।

कवः । वः । पुत्रः । सः । ज्म् । आ । चिकेत । यः । ता । विजानां ।

सः । पितुः । पिता । असं ॥ १७ ॥

मे मदीयाः वाः दीधितयः द्वियः संस्त्यानवतोऽपि षोडशः सतीः सत्यः योषिदक्षक रूपगर्भ-  
 धारणां त्र्यं एषां रश्मीनां आविष्टलिङ्गत्वात् त्र्यलिङ्गता तान् उ तान् रश्मीनेव पुंस आहः  
 प्रेङ्गुतवृष्ट्यादकसेकुन् पुरुषानाहः । प्रतिनिर्देशापेक्षया पुल्लिङ्गता । असुमर्थमभ्यास्तनिगूढं  
 दक्षान् ज्ञानदृष्ट्यापेतः कश्चिन्नहान् पशुं जानाति अक्षः अतथारूपः मूलदृष्टिः न विचेतं न  
 विचेहति न जानाति । कश्च वः कविः क्रास्तवर्षीपुत्रः त्र्यपुरुषरूपाणां रश्मीनां पुत्रस्त्वयः

পুরু জগতাং জাতা বৃষ্টাদকলকণোহস্তি স ঋং স এব পুত্রঃ । যথা ঋং এনমর্থং জীর্ণাং সতীনাং  
 পশ্চাৎ পুরুষতাবং আচিকেষ সর্ষতো জানাতি । পিত্রোঃ স্থিতিং পুত্র এব জানাতি । নাশ্চোঃ  
 যঃ কশ্চিৎ তা তানি বিজানাৎ জীপুরুষপুত্ররূপাণি জানীয়াৎ । স পিতৃঃ পিতা সৎ পিতা বৃষ্টা  
 জগৎপালকো রশ্মিসমূহঃ তস্তাপি পিতা আদিত্যঃ স ভবতি আদিত্য এব ভবতীত্যর্থঃ ।  
 যথা লৌকিকোক্তিরিয়ং । যস্তানি জানাতি স এবং ভবতি স্বয়ং পিতৃঃ পুত্রঃ সন্নপি স্বপুত্রা-  
 পেক্ষমা পিতা চ ভবতি পুত্রপৌত্রাদিসহিতঃ চিরকালং জীবী ভবতি ইত্যধির্দৈবতম্ ।  
 অধাধ্যায়ং বা ইদানীং স্ত্রিয়ঃ সতীঃ জীত্বং প্রাপ্তা আছলৌকিকাঃ তাঁ উ তানেব মে মহং  
 পুংসঃ পুরুষানাছঃ প্রতিপাদমস্ত তবজ্জাঃ । কথংস্তস্তান্ততাবঃ উচ্যতে । একশ্চৈব নিরন্তরমন্তো-  
 পাধিকস্তাঙ্গনস্তদেহাবস্থানমাত্রেন ভক্তব্যপদেশোপপত্তেঃ । শ্রুতে হি—স্বং জীত্বং পুমানসিৎ  
 কুমার উত বা কুমারীত্যাদি জীত্বং পুংস্বং চোভয়মপি বস্তুতো নাস্তীত্বাক্ষং ভবতি । স্মৃতিরপি  
 তদভাবং বোধায়তি—নৈব জী ন পুমানৈ নৈব চায়ং নপুংসকঃ । বদ্যচ্ছরীষমাদন্তে তেন  
 তেন স চোক্ত ইতি । দ্বিতীয়ঃ পাদঃ পূর্ববৎ । কিঞ্চ পুত্রঃ বয়সা অম্লোহপি যঃ কবিঃ  
 ক্রান্তপ্রজ্ঞো জ্ঞানী স্তাৎ ঋমিমমর্থং স বিচিকেষ জানাতি । এবমুক্তলকণশ্চ পরমাত্মনঃ তা  
 তানি জীত্বপুংস্বাদীনি যো বিজানাৎ উপাধিকানি জানীয়াৎ স পিতৃঃ স্বেৎপাদকস্তাপি জ্ঞান-  
 রহিতস্ত পিতা সৎ পিতৃবৎ পুত্রো ভবতি । উক্তমর্থমর্থিপ্রেত্য তাণ্ডক ব্রাহ্মণম্—শিশুরাদি-  
 রসো মন্ত্রকৃতাং মন্ত্রকৃদাণীং । স পিতৃন্ পুত্রকা ইতামন্ত্রয়তেতু্যপক্রম্য তং পিতরো ক্রমধর্মং  
 কৰোষি যো নঃ পিতৃন্ সতঃ পুত্রকা ইত্যামন্ত্রয়ত ইতি । সো ব্রহ্মীদহং বা ব পিতামি যো  
 মন্ত্রকৃদিতি দেবান্ পৃচ্ছত তে দেবা অক্রবন্ এষ বা ব পিতা যো মন্ত্রকৃদিতি তবৈস উদজয়তি ।  
 মন্ত্রদ্রষ্টুরেব কিম পিতৃবৎ তস্মিৎ পিতৃঃ পিতা সদিতি কিমান্চর্যামিত্যতিপ্রায়ঃ ॥ ১৬ ॥

অথ সপ্তদশী—

অবঃ পরেণ পর এনাবরেণ পদা বৎসং বিভ্রতী গৌরুদহ্মাৎ ।

মা কদ্রীচীকং স্বিদধং পরাগাৎ কশ্বিৎসূতে নহি যুখে অন্তঃ ॥ ১৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবঃ । পরেণ । পরঃ । এনা । অবরেণ । পদা । বৎসম্ । বিভ্রতী । গোঃ । উৎ । অহ্মাৎ ।

মা । কদ্রীচী । কম্ । স্বিৎ । অধম্ । পরা । অগাৎ । ক । স্বিৎ ।

সূতে । নহি । যুখে । অন্তরিতি ॥ ১৭ ॥



अत्रोऽथो ह्रस्वमाहृतिर्गौरूपेण क्षुप्रते । गोः गोरूपा गमनशीलेषा आहृतिः आहृति-  
संघेन पोश्यां वंसं वंसस्थानीयमग्निः अबः अवस्तां अधोदेशे परेण पदा पादघ्येन  
स्वावर्षेनाकुश्र विज्रती धारयन्ती । तथा परः परस्तां उपरिदेशे एना अनेनावरेण च पदा  
पादघ्येनाकुश्र तमेव वंसं विज्रती । उदहां सूर्याः प्रत्यूतिर्ऋति अग्नौ । प्रोश्याहृतिः सम्यगा-  
दित्यामुपतिष्ठत इति श्रुतेः । अथैवं कृतवती सा आहृतिः कद्रौची कृगतेत्यनिच्छगमना  
आदित्यं प्राप्नुवतीत्यर्थः । कं श्वं कं कलञ्जां पुरुषं प्रति अर्धमर्धार्गमागत्या वर्षा  
अर्धं ऋषं परागां परागच्छति । आगत्य च क श्वं श्रुते कुत्र प्रदेशे फलमुत्पादयति  
नहीतरगोवदियं युःथ अस्तुः सजातीयगोमध्ये श्रुते साधाः गोन घत्र कश्चिन्न श्रुते अपिचू  
कश्चिन्दिदमुष्ठातरि अतः स महान् को नू अस्ति । यदा आदित्यरश्मिपुह एव गोरूपेण  
क्षुप्रते । गोः उक्तलक्षणा रश्मिरूपा गौर्वंसं वंसवद्वेक्षणीयं वज्रमानं उक्तक्रमेण विज्रती  
उदहां । अथ तथा कृदा सा कद्रौची अदृश्यागमना सती कं श्विदधं अङ्गं अङ्गस्थानञ्जां वा  
कंश्वं पुरुषमादित्यां परागां अप्रतिनिवृत्तागती तस्र यन्त्रेताः सूर्यास्त रश्मयो यत्र  
देवानां पतिरेकैश्चिवास इति श्रुतेः । तथा कृदा च कश्चिं श्रुते कश्चिन्दिदालोके  
जनयति न सर्वत्र । शिष्टं समानम् ॥ ( १४-१७०-१७१ ) ।

अथाष्टादशी—

अवः परेण पितरं यो अश्रानुवेद पर एनावरेण ।

कवीरमानः क इह प्रवोचद्देवं मनः कुतो अधिप्रजातम् ॥ १८ ॥

— अथ पद पाठः ० —

अवः । परेण । पितरम् । यः । अश्र । अश्रानुवेद । परः । एना । अवरेण ।

कवीरमानः । कः । इह । प्र । वोच । देवम् । मनः । कुतः । अधि । प्रजातम् ॥ १८ ॥

अवः अवस्तां श्रुतं अश्र पितरं एतल्लोकपालकमग्निं परेणादित्येन सह  
योऽश्रुवेद अश्रुक्रमेण जानति तथा परः परस्तां श्रुतमादित्यामश्र पितरं पालकं  
सोपीममेवलोकं वृष्ट्यादिना पालयति । तदृशमादित्यां एना अनेनावरेणाग्निना सह  
योऽश्रुवेद अश्रुदित्यौ व्यतिहारोपापान्ते । यदा अतिभूतरश्मस्तमको उदृक् सद्यो  
अतएव स्वाधीनमात्रावेतो एकत्वेन वेदधिगच्छति न तदृशः पुरुषः कवीरमानः कवि-

বদাচরন্ ক্রান্তদর্শীত্বমানঃ খ্যাপয়ন্ ক ইহান্নিল্লোকৈ প্রবোচৎ প্রব্রবীতি । কিঞ্চ দেবে  
ছোতমানং দেবন্নিষমলৌকিকং বা মনঃ কুতঃ কস্মাদদৃষ্টবিশেষাদধি আধিক্যেন প্রজাতং  
উৎপন্নং । উত্তমনি চূর্ণভমিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪ম—১৮ম ) ॥

\* . \*

## অথৈকোনবিংশী—

যে অর্কগণ্ডা উ পরাচ আর্হে পরাগণ্ডা উ অর্কা চ আর্হঃ ।

ইন্দ্রশ্চ যা চক্রথুঃ সোম তানি ধুরা ন যুক্তা রজসো বহন্তি ॥ ১৯ ॥

—• অথ পদ-পাঠ •—

যে । অর্কগণ্ডা । তান্ । উম্ ইতি । পরাচঃ । আর্হঃ । যে ।

পরগণ্ডা । তান্ । উম্ ইতি । অর্কাচঃ । আর্হঃ ।

ইন্দ্রঃ । চা । যা । চক্রথুঃ । সোম । তানি । ধুরা । ন । যুক্তাঃ । রজসঃ । বহন্তি ॥ ১৯ ॥

যে সূর্যসোমদ্বয়োশ্চক্রে বর্তমানা রশ্ময়ো গ্রহাদিষু চ তৎপরিভ্রমণবশেন অর্কগণ্ডাঃ  
অর্কগণ্ডানাঃ অধোমুখাঃ সন্তি তী উ তানেব পরাচ আর্হঃ । পরাগুণাং চ নানুধ্বানিচঃ  
কালবিদঃ । তথা প্রথমং যে পরাগণ্ডাঃ পরাগণ্ডানা তী উ তানেব অর্কচ আর্হঃ । হে সোম ! ই  
ইন্দ্রঃ পরমেশ্বরঃ চরাং ভূমিং বৃষ্টাধারক আদিভ্যাঃ যদ্বা দ্বাদশাদিত্যানাং মধ্যে ঠাক্রোপোক্তঃ  
বিবস্বদিন্দ্রযুতা ঠাক্রোপোক্তাদমপীন্দ্রঃ স চ যবাং বা যানি মণ্ডলপরিভ্রমণানি চক্রথুঃ কৃতবন্তৌ তানি  
রজসো রজনাযুকশ্চ লোকশ্চ ॥ কশ্মণি যজী ॥ লোকং বহন্তি নির্বহন্তি । অত্র দৃষ্টান্তঃ—ধুরা  
ন শকটাদৌ ধুবিক্রমাঃ সংস্রজা অস্বাদয়ো যথা ধুবং বহন্তি তদ্বৎ । যদ্বা এতৎপূর্বাধে দৃষ্টান্তিতং  
ধুরায়ুক্তাঃ ধুরিস্থিতং চক্রমপি ধুরশকেনোচ্যতে । তত্র যুক্তাঃ সমর্পিতাঃ পুরুষাঃ তৎপরিভ্রমণ-  
বশেনাৰ্কাঃ পরাগণ্ডা ভবন্তি । পরাগণ্ডাপার্কাণো ভবন্তি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৬৪ম—১৯ম ) ॥

\* . \*

## অথ বিংশী—

দ্বা সুপর্ণা সযুজা সখায়া সগানং বৃক্ষং পরিবস্বজাতে ।

তয়োরন্যঃ পিপ্পলং স্বাদন্ত্যানশ্লম্নন্যো অভিচাকনীতি ॥ ২০ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

वा। सु॒ह॒र्षा। सु॒ह॒र्षा। स॒थाया। स॒मानम्। वृ॒क्षम्। परि। स॒थ॒जाते॒ इति॑ ।

उ॒योः। अ॒त्रः। पि॒प्ल॒वम्। वा॒ह्। अ॒ति। अ॒न॒म॒न्। अ॒त्रः। अ॒ति। चा॒क॒शी॒ति॑ ॥ २० ॥

अत्र लौकिकपक्षदृष्टान्तेन जीव परमात्मानो ज्ञेयते । यथा लोके यो सुपर्णो  
सुपतनो शोभनगमनो सयुजा समानयोगो सथायौ समानध्यानो समानं वृक्षं परिष्वजाते  
एकमेववृक्षं परिष्वजाते आश्रयतः । उयोरत्रः एकः पिप्लवं पक्षं फलं स्वर्द्धति  
यादृशमस्ति अपरः अनमन् अचिकाकशीति अतिपशुति । तद्वत् यो सुपर्णहानीरौ केवलं  
परमात्मानो सयुजा समानयोगो योगोनामसंबन्धः स च तान्नाश्लक्षणः स एवात्मा परमात्मानः  
स्वरूपं यश्च जीवात्मानः एवमेकस्वरूपावित्यर्थः । अनेन भास्वरमतानुसारिणोहतिरेकनाम्नो  
जीवात्मा परमात्मानोनात्रः । स च परमात्मा जीवात्माजीवाश्रयणादिति मतं निरस्तं भवति ।  
ननु संवक्रोद्धिष्ठः स च पक्षिणोरेवतेदमपेक्षते अतः कथमैकात्म्यामिति न उपाधिकतेदं  
वास्तवातेदं चापेक्ष्य प्रवृत्तः अतएव सथायौ समानध्यानो नाश्रयानो नष्टकश्च यादृशं  
ध्यानं तादृशमेवाश्रयेति व्यापञ्च्यते । तदः स्फुटं प्रतिभाति । कथं तदात्मायुच्यते इति न  
वक्तव्यं । नात्र परस्परं दृष्टान्तदार्ष्टान्तिकभावः । अपितु यश्च यादृशं ध्यानं स्फुटं  
पवमात्मानः तदेवध्यानमितरथापि जीवात्मान इति सथायावित्युच्यते एकरूपप्रकाशावित्यर्थः ।  
अत उपपन्नमैकात्म्यां अनेन वास्तवतेदोहपि निरस्तः समानं वृक्षं परिष्वजाते इत्यत्र  
यथाश्रयान्तरात्वाहृत्तयोरैकाश्रयत्वमनुपगतवाम् तद्वत् सयुजा सथायावित्युच्यते।  
योगध्याने आश्रयणीये वृक्ष्यते इति वृक्षं देहः सचोत्तयोः समान एक एव जीवश्च  
तोपार्थत्वात् परमात्माना स्फुटैर्माहातुतेरारक्तत्वात्। तान्नाश्रयान्तरात्वात्। सचोत्तयोरपि समानः ।  
तादृशं समानं वृक्षं परिष्वजाते परिष्वजतः आश्रयतः न च जीवश्च । वस्तुत इत्थं  
कथं जीववृक्षा संसारशोकाविति वाचात् । उयोरैकाहकृतत्वात् तथा च धर्म्मिका अनुमन्त्र-  
मायाय अश्च सन्देहनिवर्त्तकमुत्तरं मन्त्रमेवमात्मनस्ति । समाने वृक्षे पुरुषो निमग्नो  
अनीशया शोचति मुहमानः । कूर्ष्टः यदा पश्च ग्यन्तमीशमश्च महिमानमिति वीतशोकः इति ।  
अश्च यमर्थः—एक एव शरीरे पूर्णः पुरुषः परमात्मा निमग्नो निगूढः सन् स्वधर्मपीशरो-  
पानीश्वरवृक्षा मुहमानो मूढः सन् शोचति । संसारे अहं कर्त्ता सुधीहःवीति जनन-  
मरणेहनुभवति । यदा तु कूर्ष्टं नित्यतृप्तं अत्र संसारशोकातीतं ईशं परमेश्वरं पशुति  
यान्तरा साक्षात् करोति तदा वीतशोकः देहाद्यतिरिक्तः स्वस्वरूपसाक्षात्कारेण गत-  
तापत्रयः सन् अश्च महिमानमिति निरस्तसमाप्तोपाधिकश्च परमेश्वरश्च महिमानं साक्षात्  
सर्कज्जादिमहिमानमिति एति प्राप्नोति न च तद्वत्वात् तन्नहिमा प्राप्यते अतस्तुक्पा  
भवतीत्यर्थः । तन्नाश्रयत एक एव तेदस्त मोहकृत इति प्रसिद्धम् । अनुभवदशारां  
लौकिकवृक्षातेदमनुपेत्योच्यते । उयोरत्रो जीवात्मा पिप्लवं कर्म्मफलं वाह्वाह-  
तृमति भुङ्क्ते । यश्च बहुपाञ्चितं तद्वत् वाह् भवति । अत्रः परमात्मा अनमन् आप्त-

কামদেনাভূতানঃ স্পৃহারি অভাবাং আপ্তকামশ্রুকাঃ স্পৃহেতি স্মৃতেঃ । তস্মাদবাস্তবভেদ-  
মুপজীব্য তয়োৱশ্চ ইত্যুক্তম্ । বস্তুভেদনীশয়া শোচতি । মুহমান ইত্যুক্তত্বাং অভেদ  
এব । তাদৃশঃ পরমাশ্চা অভিচাক্ষীতি স্বাত্মত্বাধ্যস্তং অগৎসাক্ষিভেদেনেক্তে । অত্র হৌ হৌ  
প্রতিষ্ঠিতৌ স্কৃতৌ ধর্মকর্তারাবিত্যাদি নিকৃষ্টে গতং ( নি. ১৩.৪৩ ) । অশ্ব মনুশ  
ধ্যাধ্যানমহুসক্লেমম্ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—২০৭ ) ।

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

অথৈকবিংশী—

যত্রা সুপর্ণা অমৃতশ্চ ভাগমানমেমং বিদথাভিস্বরস্তি ।

ইনো বিশ্বশ্চ ভুবনশ্চ গোপাঃ সমাধীরঃ পাকমত্রাবিবেশ ॥ ২১ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

যত্র । সুপর্ণাঃ । অমৃতশ্চ । ভাগম্ । অনিমেষম্ । বিদথা । অভিস্বরস্তি ।

ইনঃ । বিশ্বশ্চ । ভুবনশ্চ । গোপাঃ । সঃ । মা । ধীরঃ । পাকম্ । অত্র । আ । বিবেশ ॥ ২১ ॥

যত্রাদিত্যমণ্ডলে সুপর্ণাঃ সুপতনাঃ শোভনগমনা রশ্ময়ঃ অমৃতশ্চোদকশ্চ ভাগং ভজনী-  
মংশং আদায় অনিমেষং অনবরতং বিদথা বেদনেন জ্ঞানেন অস্মাভিরেবং কর্তব্যমিতি  
বুদ্ধ্যা অভিস্বরস্তি অভিপ্রাপয়স্তি । যশ্চ বিশ্বশ্চ ভুবনশ্চ ভূতজাতশ্চ ইনঃ স্বামী তথা তগ্ৰৈব  
গোপাঃ গোপায়িতা রক্ষিতারমাদিত্যঃ সঃ পরমেশ্বরঃ ধীরো ধীমান্ প্রাপ্যশুগ্রহবৃষ্টি-  
যুক্তঃ সন্ মা মাং পাকং পক্তব্যং অপক্ৰমজঃ অত্রাস্মিন স্বকীয়মণ্ডলে আবিবেশ  
প্রবেশয়তি । অত্রাস্মদীয়ে দেহে বা নিয়ামকতয়া প্রবিষ্ট ইত্যাদিভেদতপক্ষে । অথা-  
ধ্যায়পক্ষে যত্র যস্মিন্নাশ্মনি সুপর্ণাঃ শোভনপতনানি স্বস্ববিষয়গ্রহণায় গমমকুশলানীক্রিয়াপি  
চকুরাদীনি অমৃতশ্চ ভাগং অত্র বিষয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্তমমৃতমিত্যুচ্যতে । তস্ত ভাগং ভজনীং  
স্বস্বাংশং অনিমেষং নিমেষরহিতং অনারতং বিদথা বেদনেন বৃত্ত্যবচ্ছিন্নচৈতন্তেনাবরুদ্ধানি  
অভিস্বরস্তি অভিপ্রায়স্তি আবরণাপগমনেন ফোরয়স্তি । কিঞ্চ যদ্বিঃ স্বাম্যশ্চ দেহস্ত  
বিশ্বশ্চ ভুবনশ্চ গোপাঃ গোপায়িতা রক্ষিতা যদ্বা বিশ্বশ্চ ভুবনশ্চ ভূতজাতশ্চ স্বামী  
অশ্ব দেহশ্চ গোপাঃ অনেম তস্বং পদার্থয়োৱেকত্বং প্রতিপাদিতং ভবতি । স পরমেশ্বরো ধীরঃ  
সমাধিনিষ্ঠঃ সর্বদা অবিক্রিঃ মা মাং পাকং পরিপকমনঙ্কং যাগদানাদিনা অপগত-  
অন্তমঙ্কভেদে দর্পণবদতিনির্মূলসম্বোদ্রিক্তমনঙ্কঃ মাং আবিবেশ উক্তরূপে চিত্তে তাদৃশং  
বস্তুঃ স্মরতীত্যর্থঃ । যদ্বা পরিপকমনাহং পূর্বমজ্ঞানদশায়াং মদশ্চ দৈশ্বরোহস্তীত্যবিদ্বান্ ততঃ  
পরমস্তি কশ্চিৎ সর্বজঃ সর্বেশ্বরঃ সত্যজ্ঞানাদিলক্ষণ ইতি নিশ্চিত্য পশ্চাৎ গুরুশাস্ত্রাৎ

२ अष्टक, ७ अध्याय, ११ वर्ग । ] चतुःषष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं । ३०१

ज्ञानं स एवाहमस्मीति मया एवं पारंपर्येणावगत्या संभावनाविपरीतभावेनैव्यदस्य  
 ज्ञानस्या साक्षात्कृत्य परिपूर्णः परमात्माभूवमित्यर्थः । अयमेव समाधीरः । पाकमत्राविवे-  
 शतानेनोच्यते । नष्टनवच्छिन्नस्य परमात्मनः सर्वत्रव्याप्तत्वात् प्राप्तिरेव नोपपद्यते ।  
 प्रत्येकं प्राप्तिविधा प्राप्तिप्राप्तिरप्राप्तिप्राप्तिरेति । प्राप्तिश्चापि कथं चामीकरत्वायेना-  
 धरपञ्जानहानिधारेण प्राप्तिरूपपद्यते । अत्र मन्त्रस्य यन्निकृत्तं यत्र सूपर्णाः ( निः ७।१० )  
 सूपतना आदित्यरश्मि इत्यादिकं तदत्र ज्ञेयम् ॥ ( १५—१७४ सू—२१५ ) ॥

अथ द्वाविंशी—

यस्मिन् वृक्षे मध्वदः सूपर्णा निविशन्ते स्रवते चाधि विशे ।

तस्येदाहः पिप्लवं स्वादग्रे तस्मैन्नशद्यः पितरं न वेद ॥ २२ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

यस्मिन् वृक्षे मध्वदः सूपर्णाः निविशन्ते स्रवते च अधि विशे ।

तस्येदाहः पिप्लवं स्वादग्रे तस्मैन्नशद्यः पितरं न वेद ॥ २२ ॥

यः पितरम् न वेद ॥ २२ ॥

अत्र वृक्षस्य रूपककल्पना अधिदेवते आदित्यं अध्यात्ममात्मनं च प्रशंसति । यस्मिन्ना-  
 दित्ये वृक्षे वृक्षवत्सर्वकलाश्रुतं मध्वदः मध्वत्कृतकनाम तददतीति मध्वदं उदकश्रा-  
 वारः सूपर्णाः सूपतना रश्मिनिविशन्ते प्रविशन्ति रात्रौ स्रवते च पुनरुदयकाले प्रकाशं  
 जनयति च । यन्मादादित्यात् कृत्वा अधिविशे विश्वेऽपि तस्यैव वृक्षस्य पिप्लवं पालकं  
 कला स्वादसवत् अग्रे उपरि उपसमानमरुत् आहः कथयति तस्यैव । यथा सर्वमा-  
 हपरिवर्तमानमाहः । ईदृशं पितरं जगतः पालयितारं यो नरो न वेद नोपास्ते स  
 तस्मैन्नशद्यः । नशतिर्गतिकर्त्ता । तस्येदाहः न प्राप्नोति । वेदितुं अग्रे पिप्लमामूरित्यर्थे इत्  
 पूर्णः इत्यादिदेवपक्षे । अध्यात्मपक्षे । यस्मिन् परमात्मानि वृक्षे वृक्षवत्पनादिक्रियते  
 मविक्रिये सूपर्णाः शोतनगमनान्निद्रानि मध्वदः मधुनो ज्ञानस्य अत्रौगितं ज्ञानेन ज्ञान-  
 शोतार्थः निविशन्तेऽपकाले स्वविषयेत्यः प्रतिनिवृत्तानि आत्मानिवृत्तानि लीयन्ते पुनः  
 शोतकाले अधिविशे विश्वेऽपि स्रवते च उच्यते स्वविषयान् लभते इत्यर्थः । तस्य  
 परमात्मनः पिप्लवं पालकं संसारत उद्धारकं स्वाह आत्माननीयं अमृतफलकं ज्ञान-  
 वृक्षमात्माने पुनः सुखशांकोऽसौहार्दरागरादयो न ज्ञयन्ति तद्धि स्वाहृतमं इत्ये-

স্বর্গাদিকলানি পুনর্জন্মানা পাদকথাং আপাতস্বাহুনি তৎফলং অগ্রে স্বরূপজ্ঞানোত্তরকাল-  
মাহঃ । যঃ পুমান্ পিতরং পালকং জ্ঞানফলং তৎফলাধারমাত্মানং বা ন বেদ ন জানাতি  
শুক্লাজ্ঞাং স তৎফলং নোরশং ন প্রাপ্নোতি । অত আত্মানং যো বেদ স এব তন্মোকফলং  
প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । যদা চ সর্ববদাকাশমিত্যাশ্রিতৈর্জানানং অক্সোপায়শ্চামৃতত্বপ্রাপ্তিং নিবারয়তি ।  
ব্রহ্মবেদ ব্রহ্মৈব ভবতীত্যাদিকামুক্তাপ্রাপ্তিমাহ । তস্মাদীদৃশং পরমেশ্বরং বিদিত্বা  
মুক্তো ভূয়াসমিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪হ—২২\* ) ॥

অথ ত্রয়োবিংশী—

যদগায়ত্রে অধিগায়ত্রমাহিতং ত্রৈষ্ণুভাৎ ত্রৈষ্ণুভং নিরতক্ষত ।

যদ্বা জগজ্জগত্যাহিতং পদং য ইত্ত্বিহুস্তে অমৃতত্বমানশুঃ ॥ ২৩ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

যৎ । গায়ত্রে । অধি । গায়ত্রম্ । আহিতম্ । ত্রৈষ্ণুভাৎ । বা । ত্রৈষ্ণুভম্ । নিঃস্বতক্ষত ।

যৎ । বা । জগৎ । জগতি । আহিতম্ । পদম্ । য়ে । ইৎ । তৎ । বিহুঃ ।

তে । অমৃতত্বম্ । আনশুঃ ॥ ২৩ ॥

গায়ত্রে অধিগায়ত্রমাহিতং প্রাথম্যাং সর্কৈঃ স্ত ত্যত্রাচ্চ গায়ত্রীভূঃ তদীয়ং স্থানং গায়ত্রং অধি  
উপরি তত্র গায়ত্রং আয়েয়ং পদং আহিতং । প্রথমসৃষ্টত্বাং গায়ত্রি জায়ত্রে চেতি ব্যাপ্ত্যা  
চ । প্রজাপতের্নৃধাদগায়ত্রাসম্বোধং পন্নত্বাঙ্কৃত্যগ্নিরপি গায়ত্রঃ গায়ত্রাহগ্নিরিতি শ্রুতেঃ ।  
ভূম্যামগ্নিঃ স্থাপিত ইতি বদন্তি তথা ত্রৈষ্ণুভা ত্রিতীয়ত্বাং বৃষ্টিপর্জন্তু বিদ্যাক্ষপত্রিস্তোত্রযুক্তাদ-  
রিক্কাত্রৈষ্ণুভং । ত্রিস্তোত্রযুক্তং উষ্বাধিস্তর্ষগলক্ষণস্তোত্ররোপেতং বায়ুং নিরতক্ষত সধু  
সম্পাদিত্তবস্তো দেবা ইতি বদন্তি । বা অথবা জগতি সর্কৈর্গর্ভব্যে উদগতভমে বা তৃতীয়ভূতে  
ভ্যালোকে চ জগৎ গমনশীলং আদিত্যাধ্যং পদমাহিতরিতি বদন্তি তন্নিদং ত্রিষু স্থানেষু ত্রয়াণাং  
অগ্ন্যাদিনাং পদাধানং য ইৎ য়ে এব নরা বিহুর্জানন্তি ত এবামৃতত্বমানশুঃ অমরগরুণা  
পদমাগ্নুবন্তি ইত্যথিলোকম্ । অথাধিষজ্জং গায়ত্রে প্রাতঃসবনে অধি উপরি গায়ত্রং হুৎ  
পদমাহিতমিতি যৎ তথা ত্রৈষ্ণুভাৎ মাধ্যন্ধিনাং সবনাং ত্রৈষ্ণুভং হুন্মো নিরতক্ষত তত্র  
আহিতমিতি যৎ বা কিং চেত্যর্থ জগতি তৃতীয়সবনে জগৎ আগতং পদমাহিতমিতি যৎ  
তস্তাদৃশং সবনক্রয়েষু হুন্মো সসংস্থাপনং যো নরা বিহুঃ যজমানা বিহুর্জানন্তি তে অমৃতত্বং  
জানাত্তানঘারেণ মোক্ষমানশুঃ আগ্নুবন্তি । অথবা গায়ত্রে প্রাতঃসবনে ত্রিষু সবনেষু হুন্মো

२ अष्टक, ३ अध्याय, १८ वर्ग । ] चतुःषष्टित्माधिक-शततमं सूक्तं ।

७०९

परिनागां सवनात्प्रति तत्तच्छकः शक्येनोच्यते । गायत्रेण प्रतःसवनं त्रैष्टुभं माध्यन्दिन-  
सवनं जागतं तृतीयसवनमिति श्रुतेः ( तै० स० ७४५ ) । तदृशे प्रातःसवने अदि  
ष्टपरि गायत्रेण अष्टाक्षराद्यकं आहावाप्रतिगरूपं गायत्रेण पदमाहितं तद्वथा होता-  
शांसोवामिति त्र्यक्षरेण आह्वयते तथाशोंसोमो दैवोमिति पञ्चक्षरेणाध्वर्युः प्रति-  
गृणाति । तन्मिन्निद्वैष्टाक्षरं संपद्यते । तच्छष्टाक्षरं गाधत्रीसदृशं । तत्रापि पादत्राष्टाक्षर-  
गां इदमेकं प्रातःसवनरूपे गायत्रे गायत्रपदप्रतिष्ठापनं । तथा सवनास्तेऽपि शंसनान्तर-  
कथं वाचीति चतुरक्षरमाह । होता षमुक्थशा इति चतुरक्षरमध्वर्युः तदष्टाक्षरं संपद्यते ।  
एतदपरं गायत्रे गायत्रस्थापनं । तथा त्रैष्टुभान्माध्यन्दिनसवनां त्रैष्टुभं आहावप्रतिगरु-  
पं पदं निरतकृतं अद्वैकः तद्वथा—माध्यन्दिनसवने होताध्वर्यो शोंसोवामिति त्र्यक्षरेण  
अध्वर्युश्च शंसोमोदैवोमिति पञ्चक्षरेण प्रतिगृणाति । तन्मिन्निद्वैष्टाक्षरं  
संपद्यते । इदमेकं माध्यन्दिनसवनादौ त्रैष्टुभे त्रैष्टुभस्थानं । तथा सवनास्तेऽपि  
शंसनान्तरं उक्थं वाचि इन्द्रायैति सप्तक्षरमाह । होता अध्वर्युश्चासुक्थशा इति चतुरक्षरेण  
प्रतिगृणाति । तन्मिन्निद्वैष्टाक्षरं संपद्यते । इदमपरं त्रैष्टुभे त्रैष्टुभस्थापनं । तथा  
तृतीयसवने होताध्वर्योशोंसोवामिति सप्तक्षरेणाह्वयते । शंसोमो दैवोमिति  
पञ्चक्षरेणाध्वर्युः प्रतिगृणाति । तं द्वादशाक्षरं भवति । तदिदं प्रथमं जागते जागतो-  
दनं । तथा पश्चादपि शंसनान्तरमाह । उक्थं वाचीन्द्राय देवेभ्य इति एतदेकादशक्षरं  
भवति । तन्मिन्द्रं सप्तमिन्द्र इत्याचकृत इति श्रुतेः । संध्यापूर्तिः षमिन्द्रध्वर्युरेकाक्षरेण  
प्रतिगृणाति । तन्मिन्निद्वैष्टाक्षरं संपद्यते । तदिदमपरं जागते जागतपदस्थापनं । एवं  
षु छन्दसु त्रिषु गायत्र्यादिसवनेषु गायत्र्यादिछन्दसुः पदप्रतिष्ठापनं एतत्सर्वमैतरेय-  
सूत्रेण—देवविशः ( त्रै० ब्रा० ११२ ) कल्पितव्या इति ऋग्वेदे विष्पष्टमायात्तम् । तत्तदृशं  
नसि छन्दःस्थापनं षष्टिद्विः से एव जानन्ति त एवामृतवामानुः प्राप्नुवन्त्युत्थानवारा  
वमजानन्त्याहोत्थानेनापि न फलं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः । तत्र साकल्यात्तावादिति भावः ॥ २३ ॥

अथ चतुर्विंशी—

गायत्रेण प्रतिमिमीते अर्कमर्केण सामत्रैष्टुभेन वाकम् ।

वाकेन वाकं द्विपदाचतुष्पदाक्षरेण मिमते सप्तवाणीः ॥ २४ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

गायत्रेण । प्रति । मिमीते । अर्कम् । अर्केण । साम । त्रैष्टुभेन । वाकम् ।

वाकेन । वाकम् । द्विपदा । चतुष्पदा । अक्षरेण । मिमते । सप्त । वाणीः ॥ २४ ॥

गायत्रेण गायत्रेच्छन्सा अर्कं अर्चनसाधनं मन्त्रं प्रतिमिमीते प्रेत्येकं परिच्छिनत्ति  
 अर्को मन्त्रो भवति षण्णनार्चनीति निरुक्तं ( नि. ६४ ) । प्रतिमन्त्रं गायत्रेण छन्दसोप-  
 निबद्धं करोति । उपलक्षणमेतदत्रेवां छन्दसां षष्ठतरेवां छन्दसाम्त्रैव चतुष्टयस्य  
 धिक्येन तत्तच्छन्सा निष्पत्तयस्तु प्रकृतिश्चां प्राधान्येनेदम्युक्तम् । अर्कणको आत्माति प्रायः ।  
 सर्वान् मन्त्रान् गायत्र्यादितिच्छन्दोभिः प्रतिमिमीत इत्यर्थः । यथा प्रतिमन्त्रः समित्ये तस्मिन्ने  
 छन्दोभिर्ज्ञानं संगमितं करोतीत्यर्थः । अर्केण साम उक्तलक्षणं मन्त्रेण सामगायत्रेणस्य  
 सङ्गकं साम प्रतिमिमीते नष्टकं सामतृते क्रियत इति तिसृष्वेकं सामविहितं अतैर्कैः  
 सामैति वक्तव्यम् । कथमुच्यते अर्केणति ? न वस्तुत एकं सामैकशामुच्यारुक्तं पञ्चदशोक्तं  
 तद्वत्परिमाणं गायत्रीत्यादिनेशतः प्राप्तं तिसृषु गानं अत्र एकवचनमविक्रमम् । त्रैष्टुतेन वा कं  
 अत्र त्रिष्टुपानामितवच्छन्दःप्रदर्शनार्थं अपवा अनादेशे सर्वत्र त्रिष्टुते प्राचुर्याति-  
 प्रायेणमस्युक्तं । त्रैष्टुतेन द्विवारात्रिवारवृत्तेन चतुष्टयं वाकं वक्तव्यं एकैकं छन्दः  
 प्रतिमिमीते । अथवा वाकं सूक्तं एतावन्ति त्रिष्टुपतिरूपनिबद्धमिदं सूक्तमिति । तादृशेन  
 वाकेन वाकं वाकवर्गं अनुवाकं वा मिमीते । कौदृशेन वाकेनेति न विशेष्यते । द्विपदा  
 चतुष्पदा पादद्वयवद्विवराडादित्थोनिबद्धमन्त्ररूपेण चतुष्पदा पादचतुष्टयेनेतेन अनुष्टुपादिमन्त्र-  
 रूपेणैति इत्यतीतिद्विपदातिवर्गः इत्यतीतिचतुष्पदातिरूपेणैतो वर्गः इत्यन्विपदरूपैर्वाकैः  
 इत्येष्टुष्पदरूपैर्वाकैश्च परिमितोऽनुवाक इति । सूक्तपक्षे एतावन्तिः सूक्तेरयमनुवाक  
 इति । किञ्चकारेण अकरेणैव सप्तगानीः वागधिष्ठितानि सप्तहन्तांसि मिमते निर्माणं कूर्कन्ति ।  
 अष्टाकरा गायत्री एकादशाकरा त्रिष्टुप द्वादशाकरा अगतीति अकरैः पादाः परिमीयन्ते  
 परिमितैः पादैश्छन्दांसि ततः पादानां छन्दसां अकरं मूलमिति । तथा अर्धसूक्तानुवाका-  
 दीनां चाकरं मूलमित्यकरप्रशंसा ॥ ( १-१७४सू-२४५ ) ॥

\* . \*

अथ पञ्चविंशती—

। । । । ।  
 जगता सिद्धुं दिव्यस्तुभायद्रथसुरे सूर्यां पर्यपशुं ।

। । । । ।  
 गायत्रश्च समिधस्तिस्र आहस्ततो महा प्ररिचिचे महिष्वा ॥ २५ ॥

—० अथ पद-पाठः—

। । । । । । । । ।  
 जगता सिद्धुं दिवि अस्तुभायं रथसुतरे सूर्यम् परि अपशुं ।

। । । । । । । । ।  
 गायत्रश्च समिधैः तिस्रः आहः ततः महा प्र रिरिचे महिष्वा ॥ २५ ॥



জগতীছন্দস্যায়াম্ভূত্যাংগয়ং সাম জগত । তেন ব্রহ্মা সৃষ্টিকালে সিদ্ধং স্তন্দনশীলং উদকস্ত  
 স্তন্দকং বাদিত্যং দ্বিবি ছালোকে অন্তভায়ং স্তস্তবান আগতো বা এষয় এষ তপতীতি  
 ক্রতেঃ । রথস্তরে এতন্নামকে সান্নি স্তস্তিতং সূর্য্যং পর্যাপস্তং পরিদৃষ্টবান্ প্রজাপতিঃ তদাধার-  
 ভূতায়াম্ভি স্বদৃশমিতি সূর্য্যপ্রতিপাদকশব্দাংশনাং অসৌ বাবশ্বকৃ গতি তি ক্রতিঃ (ঐ. ব্রা.  
 ৪:১০) । অতএব তত্র সূর্য্যদর্শনং বিধীয়তে । রথস্তরে প্রস্তুয়মানো সংমিলয়েৎ । স্বদৃশং  
 প্রতিবীক্ষেতেতি সাম ব্রাহ্মণেন গায়ত্রস্ত গায়ত্রায়াম্ভুৎ স্ত সান্নিঃ সান্নিঃ সান্নিঃ সান্নিঃ সান্নিঃ সান্নিঃ  
 রাহঃ পাদত্রয়মাহরিতার্থঃ । অথবা তিস্র ঋচ ঋচঃ । ততো হেতোঃ মহা বলেন মহিভা মহভেন  
 প্রিরিচে প্রিরিচ্যতে । অথানি সমানি পৃথক্ পৃথক্ নিশ্চিতবান । যদা গায়ত্রশব্দঃ ছন্দোবাচী ।  
 তস্ত তিস্রো মূর্ত্তিরাহঃ । ক্রমেণ ষ্টাকৈকাদশাকরদ্বাদশাকরৈর্গায়ত্রী ত্রিষ্টু জগত্যাশ্চিকাঃ ।  
 যস্মাদেং ততস্তস্মাদ্ গায়ত্রীছন্দস্যং কনিষ্ঠা সতী মহা বলেন মহভেন প্রিরিচে সর্বাশি  
 ছন্দাঃস্ততিক্রামতি । যেনৈব বলেন সোমমাহতবতী তাদৃশেনৈবং ভবতি ॥ ২৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ৈঃ ষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৮ ॥

• • •

প্রবর্গ্যে ষষ্ঠদ্ব্যাহ্বানকালে উপহ্বয় ইত্যাদিকে ষে ঋচৌ উপহ্বয়ে সূহ্বাং ধেনু-  
 মেতামিতি ষে ইতি সূত্রিতভ্যাং ।

সৈষা ষড়্ বিংশী—

উপহ্বয়ে সূহ্বাং ধেনুমেতাং সূহস্তো গোধুগুত দোহদেনাম্ ।

শ্রেষ্ঠং সবং সবিতা সাবিষমোভীক্কা ষষ্মস্তুহ্বু প্রবোচম্ ॥ ২৬ ॥

—• অথ পদ পাঠঃ •—

উপ। হ্বয়ে। সূহ্বাম্। ধেনু। এতাম্। সূহস্তঃ। গোধুক্। উত। দোহৎ।

এনাম্। শ্রেষ্ঠম্। সবম্। সবিতা। সাবিষৎ। নঃ। অতিহইক্। ষষ্মঃ।

তৎ। উম্ ইতি। সূ। প্র। বোচম্ ॥ ২৬ ॥

অহং হোতা উপহ্বয়ে উপেত্যাহ্বয়ামি । কিং ? এতাং ধেনুং আগচ্ছতীং কীরেণ প্রীণয়িত্বীং  
 গাং প্রবর্গ্যাথাং । সূমঃ কীদৃশীং ? সূহ্বাং সূহ্বদোহুৎ । উত অপিচ এনাং উক্তলক্ষণাং গাং  
 সূহস্তঃ শোভনহস্তঃ দেহম কুললঃ গোধুক্ গোধোদ্ধা অধ্বর্যুঃ দোহৎ দোহি যস্মাদেবং  
 তস্মাদুপহ্বয় ইত্যর্থঃ । তদর্থং সবিতা সর্কস্তানুজাতা পরমেধরো নোহস্মদীয়ং শ্রেষ্ঠং প্রশংস্তং

সবং সোমযাগং কীরং বা সাবিষং অমুজানাতু । ২ ধমেবং ৭ উচ্ছ্বাধ্যাহারঃ । যদ্যস্মাৎ ঘর্ষঃ  
 প্রবর্গ্যঃ যদবর্ম ঈত্যতঃ যন্তদবর্মস্ত ঘর্ষতমিতি তৈত্তিরীরকম্ ( তৈত্ৰি. আ. ৫ম প্রপাঠকে ) ।  
 তন্তাদৃশোভীকঃ অভিদীপ্তঃ তচ্ উশ্বজ্জবকারাৰ্ঘ্যঃ তস্মাদেব কারণাৎ সূপ্রবোচং স্তৃষ্টুব্রবীমি  
 উপহ্বয় ইতি । যথা এতাং পুরতো দৃশ্যমানাং ধেমুং যুষ্ঠ্যা গ্ৰীণয়িত্রীং মেঘলক্ষণাং ধেমুং  
 উপহ্বয়ে আহ্বয়ামি বর্ষদোহার কিং চৈনাং ধেমুং সূহস্তঃ শোভনদোহনকুশলহস্তোপেতো  
 গোধুক্ গোদোহ্মা আদিত্যো বা বায়ুর্দোহৎ দোহ্মি তদধীনস্বাধর্ষণস্ত কিংচ তদর্থে সবিভা  
 প্রেষকঃ পরমেধরোহ্মদর্থে অস্মদুপভোগদৃষ্টমপেক্ষ্য সাবিষং অমুজানাতু প্রতিবন্ধ-  
 মাকরোষিত্যর্থঃ । কিমিতীদমুচ্যত ইত্যুচ্যতে ঘর্ষঃ গ্রীষ্মঃ অবর্ষণজগিতঃ শস্তশোষঃ  
 অভীকঃ প্রবন্ধঃ তচ্ছু প্রবোচং তস্মাদেবকারণাৎ ব্রবীমি ॥ ব্রবীতেলুঙি বচ্যাদেশে অস্মতি  
 বক্তীত্যাদিমা চৌঃঙ । ছান্দসোহডভাবঃ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—২৬খ ) ॥

অথ সপ্তবিংশী—

হিঙ্ কৃধ্ণতী | বস্পত্নী | বসূনাং | বৎসমিচ্ছন্তী | মনসাভ্যাগাৎ ।

হুহামশ্চিত্যাং | পয়ো | অগ্ন্যয়ং | সাবধর্তাং | মহতে | সৌভগায় ॥ ২৭ ॥

—• অথ পদ পাঠঃ •—

হিঙ্ কৃধ্ণতী । বস্পত্নী । বসূনাং । বৎসম্ । ইচ্ছন্তী । মনসা । অভি । আ । অগাৎ ।

হুহাম্ । অশ্চিত্যাম্ । পয়ঃ । অগ্ন্যা । ইয়ম্ । সা । বর্ধিতাম্ । মহতে । সৌভগায় ॥ ২৭ ॥

যথা হুতাগোঃ হিঙ্ কৃধ্ণতী বৎসং প্রতিহিঙ্কারং কুর্কতী বসূনাং বস্পত্নী কীরোদধা-  
 ভ্যাদিবহুধনানাং সর্কদাপালয়িত্রী বৃত্তাবৃত্তিহাং বসূনঃ পালয়িত্রীভ্যং তশ্চৈবাধিক্যং চ প্রতি-  
 পাশ্যত । পুনঃ কীরোদধী ৭ মনসা বৎসমিচ্ছন্তী কীরোদধী সা অভ্যা গাৎ অভ্যাগমং ইয়ং আগমা  
 অগ্ন্যা গোনামৈতৎ । অহননীয়গোঃ অশ্চিত্যাং তাত্যামর্থায় পয়ঃ কীরং হুহাং হুহাং সা তাদৃশী  
 মহতে সৌভগায় প্রবুদ্ধায় সৌভাগ্যায় বদ্ধতাং প্রবুদ্ধা ভবতু । যদ্যস্মৈ সৌভগায় কীরং  
 বর্ধিতং । অত্রাপি বৃষ্টিপরত্বেন যথাযোগাৎ যোগং হিঙ্ কৃধ্ণতী বর্ষণায় শব্দরস্তু বসূনাং  
 গোশ্চাদিধনানাং বসূনাং বস্পত্নী তেষামেব পালয়িত্রী বৎসং লোকং বৎসবৎপোষণীয়ং মনসা  
 ইচ্ছন্তী গ্ৰীণয়িতুং অভ্যাগাৎ অভিগচ্ছতী । মেঘরূপা সা চাগ্ন্যা অহস্তব্যা প্রস্তুতোত্যর্থঃ ।  
 পয় উদকং অশ্চিত্যাঃ ব্যাপ্তভাং স্বাবয়জনমাত্যাং অর্থাৎ যদা অশ্বিনৌ বায়ুদিতৌ তাভ্যাং  
 সকাশাৎ হুহাং হুহাং তো হি বৃষ্টেঃ স্ফাচয়িতারৌ শিষ্টমবিশিষ্টম্ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—২৭খ ) ॥

অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ১৯ বর্গ।] চতুঃষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং। ৩১৩

প্রবর্গ্যে অভিষ্টবেদোহনসময়ে বৎসে মাতৃঃ সকাশাদপনীয়মানে গৌরমীমেদিত্যেবা।  
ত্রিতক—গৌরমীমেদনু বৎসং মিবস্তং নমসেহুপসীদতেতি।

সৈসাক্ষ্যাবিংলী—

গৌরমীমেদনু বৎসং মিবস্তং মূর্ধানং হিঙ্ঙকুণোন্মাতবা উ।

সূক্কাণং ঘর্ম্মমভিবাবশানা মিমাতি মায়ুং পয়তে পয়োতিঃ ॥ ২৮ ॥

—• অথ পরপাঠঃ •—

গৌঃ। অমীমেৎ। অনু। বৎসম্। মিবস্তম্। মূর্ধানম্। হিঙ্। অকুণোৎ। মাতবৈ।

উম্ ইতি। সূক্কাণম্। ঘর্ম্মম্। অতি। বাবশানা। মিমাতি।

মায়ুম্। পয়তে। পয়োতিঃ ॥ ২৮।

গৌর্ধেঃ মিবস্তং নিমীলিতাকং বৎসমনুপ্রাপ্য অমীমেৎ শব্দং করোতি। মীমরতিঃ  
ধর্মা। যদা উক্তং বৎসমনু আত্মানং প্রক্ষিপতি কিঞ্চ তত্র বৎসস্ত মূর্ধানং মাতবৈ মাতৃং  
প্রাতুং লেহনেন শোধয়িতুং ॥ উপদোহিবধারণে ॥ হিঙ্ঙকুণোৎ হিংকারমকরোৎ করোতি।  
সূক্কাণং বৎসস্ত শব্দবদনপ্রোক্তং কেনস্ত্র স্রষ্টারং ঘর্ম্মং কীরস্ত্র করণশীলং বৎসং অতি  
ভিলস্য বাবশানা ভূক্তং কাশ্মরমানা মায়ুং শব্দং মিমাতি নিশ্চ্যতি করোতি। তাদৃশী সতী  
পয়োতিঃ প্রভূতৈঃ কীরৈঃ পয়তে প্যায়তে আপ্যায়নং করোতি বৎসম্। অত্রাপি মেঘপরতরা  
গামনীয়ং। এবমাহুতা মেঘরূপা গৌর্ধেঃ মিবস্তং বৃষ্টিরূপকীরাতাবেন নিমীলিতাক  
শাক্ষ্যং পুত্রং অনু অনুসৃত্যামীমেৎ গর্জনশব্দং বর্ষণচিহ্নরূপং করোতি। মুর্দ্ধস্থানীয়াং ভূমিঃ  
মাতবাউ নিশ্চ্যাতুমেব সস্তাদিযুক্তাং কত্বং হিঙ্ঙকুণোৎ হিংকাররূপং শব্দমকরোৎ। প্রতি-  
পাদনভেদাদপুনরুক্তিঃ। কিঞ্চ সূক্কাণং ফলস্ত্র স্রষ্টারং ঘর্ম্মং দীপ্তং পুত্রমভিবাবশানা আতি-  
মুখোন কাময়মানা পয়োতিরুদকৈঃ পয়তে প্যায়তে আপ্যায়নং করোতি ॥ ২৮ ॥

\* \* \*

অথৈকোনত্রিংলী—

অয়ং সশিঙ্ক্তে যেন গৌরভীরতা মিমাতি মায়ুং ধ্বসনাবধিশ্রিতা।

সা চিত্তিভিনিহি চকার মর্ত্যং বিদ্যুদ্ভবন্তী প্রতিবত্রিমৌহত ॥ ২৯ ॥

অথৈদ—২য় অষ্টক—৪০ (১০ সং)

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অয়ম্ । সঃ । শিঙ্ক্তে । যেন । গৌঃ । অভিহ্বতা । মিমাত্তি ।

মায়ুম্ । ধ্বসনৌ । অধি । শ্রিতা ।

সা । চিত্তিহ্তিঃ । নি । হি । চকার । মর্ত্যম্ । বিহ্ব্যৎ ।

ভবন্তী । প্রতি । বত্রিম্ । ঔহত ॥ ২২ ॥

সোহয়ং বৎসঃ শিঙ্ক্তে অব্যক্তধ্বনিং কৰোতি যেন বৎসেন গৌর্শ্রাতা অভিহ্বতা আগজা  
 তিতো বেষ্টিতা ভবতি । কিঞ্চ সা গৌর্শ্রায়ুং শব্দং মিমাত্তি নির্মিমাত্তি । কুত্র হিতা? ধ্বসনাবি  
 শ্রিতা ধ্বসনস্থানে গবাং নিবাসাশ্রয়েধিষ্টিতা । সা তাদৃশী চিত্তিহ্তিঃ জ্ঞানৈত্তৎপূর্কটৈকঃ কৰ্ম্মভি  
 মর্ত্যং নিচকার হি নীচৈঃ কৰোতি । জ্ঞানবিশিষ্টা মনুষ্যাঃ যথা বালকশ্রাদনস্তনপানাদিষু  
 কুৰ্ম্মন্তি ততোহুপ্যতিশয়মিয়ং কৰোতীত্যর্থঃ । কিঞ্চ বিহ্ব্যৎভবন্তি বহুকীরতয়া বিস্তোতয়া  
 ব'ত্রং স্বকীয়ং রূপং । বত্রিরিত্যুপনাম । প্রতোহত প্রকাশয়তি । যদা বৎসস্নেহাতিশয়রূপ  
 বিহ্ব্যৎ ভবন্তি বিহ্ব্যদিব শীঘ্রদর্শনা ঔহত অয়মেকোহর্থঃ । অর্থাস্তরং চ শাকপূর্ণি  
 ণ্নিরুক্তাচার্য্যঃ সকলমঙ্গদেবতা জানামীত্যতিমানিতবান্ । হুক্তে ব্রহ্ম তত্ত্বস্ত স্বরূপমসৌ জানা  
 কিলেনং ব্যামোহয়ামীতি মনসি কৃত্বা সন্দিগ্ধোভয়লিঙ্গা দেবতা প্রাহয়ামীদথ তস্ত পুরতঃ স  
 তাং ন বুবেধে বুভুংসসা চ তাং স্বরূপং প্রদর্শয়েতি পপ্রচ্ছ সা চায়ং সশিঙ্ক্ত ইত্যেবামদেব  
 তত্র প্রতীয়মানং মৎস্বরূপমিত্যুপদেশ । কথমত্রোভয়লিঙ্গং? বস্ততঃ উভয়লিঙ্গং ক  
 দেবতৈক্যমিতি উচ্যতে । অত্রোভয়লিঙ্গত্বমুত্তরথা সংভবতি । ত্রীপুঞ্জলিঙ্গধ্বনে মধ্যমোক্ত  
 লিঙ্গধ্বনে চ তৎ কথং অয়ং সয়েনেতি । পুঞ্জলিঙ্গবাচিনা শব্দত্রয়েণ মেঘঃ প্রতীয়  
 অধিশ্রিতাসেত্যাদিনা ত্রীলিঙ্গবাচকেন মাধ্যমিকা বাক্ । অত উভয়লিঙ্গং ।  
 বিহ্ব্যৎভবন্তীত্যন্তঃ মধ্যমলিঙ্গং । তত্র মেঘস্তনিতসৌর্শ্রাধ্যমিকয়োঃ প্রতীতেঃ । তথা স  
 বত্রিমৌহত ইত্যত্র বর্ষণে পৃথিবীং প্রচ্ছান্ত তস্তা রসং প্রত্যাদত্ত ইত্যয়মর্থো বিবক্ষিত  
 স চাদিত্যব্যাপার ইত্যুত্তমলিঙ্গং । তর্হি বস্তত উভয়লিঙ্গপ্রতীতেঃ উভে অপি দেব  
 বল্লভং সা দেবতেতি স্থারাৎ । অতঃ কথমেকদেবতাসিদ্ধিরিতি । অয়ং স যেনেত্যো  
 ব্যত্যয়াশ্রয়েণ সর্কদেবতানামধিষ্ঠানা স্বিকার্যাঃ একত্বপ্রবণেন বা সর্কফলদাত্রাস্বন একত্বপ্র  
 বা দেবতৈক্যোপপত্তেঃ । অনেন মধ্যমোক্তমভেদেনোভয়লিঙ্গত্বপক্ষেহপি দেবতৈক্য  
 ভবতি । অত একৈব বাসহানাঙ্গাদেবতেতুক্তত্বাৎসত্তো দেবতৈক্যং অধিষ্ঠাত্রিষ্ঠানভে  
 ভেদশ্চ ন বিরুদ্ধ্যতে । অয়ং সশিঙ্ক্তে ইয়ং সা মাধ্যমিকারী বাচোধিষ্ঠাত্রীদেবতা শিঙ্  
 অব্যক্তধ্বনিং কৰোতি । যেন গৌর্শ্রাতীহ্বতা । গৌর্শ্রিত্তি বাঙ্ণাম । মাধ্যমিকা বাক্ ব্রাহ্মি  
 অভিহ্বতো ব্যাপ্তা অধিষ্ঠিত্যর্থঃ লেয়ং শিঙ্ক্তে । অথবা অয়ং সশিঙ্ক্ত ইতি নৈব মাধ্যমি

কৃ মির্দিশ্যতে । অপিতু মেঘঃ তস্তাং বাচি শিংজানায়াং স এব শিংক ইতু্যপচর্যতে । মক :  
 ক্রাশস্তীতিবৎ অয়ং স মেঘঃ শব্দং করোতি । যেন মাধ্যমিকা বাগভিব্যাপ্তা শব্দনে প্রকার-  
 বোচ্যতে—মিমাতি মাযুং স্তনিতলক্ষণং শব্দং করোতি । অথবেয়ং লুপ্তোপমা মিনোক্তি  
 তেজঃ সর্বত্র প্রক্ষিপতীতি মাযুরাদিত্যঃ তমিবাতি দীপ্তঃ করোতীত্যর্থঃ অথবা সমর্থ্যা-  
 |আনমাদিত্যসদৃশং নির্মিষীতে । কুত্র স্থিতা ? ধ্বসনাবধিশ্রিতা ধ্বংসনে মেঘেহধিশ্রিতা  
 |ঈদৃশী চিত্তিজিঃ । কৰ্ম্মনাটমতৎ । স্বকৰ্ম্মভিবৃষ্টিক্রপৈশ্বৰ্য্যং বরণধৰ্ম্মাণং স্থাবরজঙ্গমরূপং  
 |ংসং জগৎ নিহিত্কার নীচৈঃ করোতি মনুষ্যান্ প্রণতান্ করোতি । ওষধ্যাদিকং  
 |লেনাবনতং করোতি । অথবা চিত্তিভিদেয়াতনলক্ষণৈঃ কৰ্ম্মভিঃ বিদ্যতি বিদ্যোতমানায়াং  
 |ীত্যা সৰ্ব্বে শিরাংসি নতাদি কুৰ্ব্বন্তি । কথংভূতামি নীচৈঃ করোতীতি উচ্যতে ।  
 |জ্যাদ্ভবন্তী বিদ্যাজপতামাপাশ্বমানা প্রতিবত্রিমোহত । বক্রিভিত্তি রূপনাম । উহতিরজ  
 |ামর্থ্যাছপসংহারবাচী । প্রতু্যপসংহরতি উদকলক্ষণং রূপং পুনরাদস্তে রশ্মিধারা বৃষ্টমুদকং  
 |নর্ধক্ষকালে আদস্তে । একশ্চৈব জ্যোতিষস্বেধাকরণাঘিহ্যতঃ সূর্য্যরশ্মিভাব উপপত্ততে ।  
 |ম্ ( ধং সং ৮।৪।১২ ) অকৃষজ্জেধা ভূবেকমিতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ স্তমিতস্ত বিদ্যাত্তাবো  
 |ম্ববিদ্যাত্তনিতানামভেদাতিপ্রায়েণ ॥ ( ১ম—১৬৪স্থ—২২ধ ) ॥

অথ ত্রিংশী—

অনচ্ছয়ে তুরগাতু জীবনেজ্জুবং মধ্য আপস্ত্যানাং ।  
 জীবো মৃতস্ত চরতি স্বধাভিরমর্ত্যো মর্ত্যেনা সহোনিঃ ॥ ৩০ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অনৎ । শয়ে । তুরংগাতু । জীবম্ । এজৎ । জুবম্ । মধ্যে । আ । পস্ত্যানাম্ ।  
 জীবঃ । মৃতস্ত । চরতি । স্বধাভিঃ । অমর্ত্যঃ । মর্ত্যেন । সহোনিঃ ॥ ৩০ ॥

অনেন দেহস্তাসারভা জীবস্ত নিত্যত্বং চ প্রতিপাত্ততে । ইদং শরীরং জীবাবস্থায়ং  
 অনৎ প্রাণনং কুৰ্ব্বৎ জীবং জীবনবৎ তুরগাতু স্বব্যাপারায় তুর্গমনং সং এজৎ  
 কাম্পমানং সং শয়ে শোভে বর্ততে । পশ্চাৎ প্রাণাপগমনানস্তরং উক্তবিলক্ষণং সং  
 ধ্বমবিচলিতং সং পস্ত্যানাং গৃহাণাং মধ্যো অধৈতেষাশেতে চ স্থাগুবতিষ্ঠতি । আকারঃ পুংগো  
 ধা । জীবস্ত বৈলক্ষণ্যমাহ । মৃতস্ত শরীরস্ত সধকী জীবঃ মর্ত্যেন মরণধৰ্ম্মকেন শরীরেণ স  
 য়োনিঃ পূৰ্ব্বং মধ্যনোৎপত্তিস্থানঃ । যজ্ঞপি জীবস্ত জন্মাৎ তথাপি বপুশ্চতৎসজ্জাবাৎ

তৎস্বক্কেনোপচর্যতে । তদেবাহ—অমর্তাঃ অমরণস্বভাবঃ জীবাণেতৎ বাবকিলেদং ত্রিধতে  
ইতি শ্রুতেঃ । উক্তস্বভাবো জীবঃ স্বধাভিশ্চরতি পুত্রৈঃ স্বধাকারপূৰ্ব্বদন্তৈরনৈশ্চরতি  
বর্তত ইত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৩০খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ে একোনবিংশো বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

প্রবর্গোভিষ্টেবে অপশ্রং গোপামিত্যেকা বিনিষুকা । স্বত্রিতক—অপশ্রং গোপামনিপশ্রমানং  
জকে দ্রপ্ সশ্চেতি ।

সৈবা সূক্তে একত্রিংশী—

অপশ্রং গোপামনিপশ্রমানমা চ পরা চ পথিভিশ্চরন্তম্ ।

স সঞ্জীচীঃ স বিষূচীর্বসান আবরীবর্তি ভুবনেষন্তঃ ॥ ৩১ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

অপশ্রম্ । গোপাম্ । অনিহপশ্রমানম্ । আ । চ । পরা । চ । পথিভিঃ । চরন্তম্ ।

সঃ । সঞ্জীচীঃ । সঃ । বিষূচীঃ । বসানঃ । আ । বরীবর্তি । ভুবনেষু । অন্তরিতি ॥ ৩১ ॥

অহং গোপাং সর্বস্ত লোকস্ত বৃষ্টিপ্রকাশাদিনা গোপায়িতারং অনিপশ্রমানং কদাচিদ-  
প্যবিষল্লং তথা পথিভিঃ বিচিহ্নৈঃ মার্গৈরন্তরিক্ষরূপৈরাচরন্তং চ পরাচরন্তং চ উদয়-  
প্রভৃত্যা মধ্যাহ্নমাগচ্ছন্তং মধ্যাহ্নপ্রভৃত্যা সায়ং পরাভূৎ গচ্ছন্তং এবং মহাসুভাদমাদিত্যং  
অপশ্রং যাধাশ্বোন পশ্চেষং । কিঞ্চ স আদিত্যঃ সঞ্জীচী সহায়কতীঃ বিষূচীঃ বিষগকতীঃ  
রাত্রাবপি চন্দ্রভৌমাদিত্যানাং প্রকাশয়িত্রীঃ ত্রিষো বসানঃ আচ্ছাদয়ন্ ভুবনেষু ভূনৈব-  
দেশেষু লঙ্কাদিপ্রদেশেষু অন্তর্ন্যধো অবরীবর্তি উদয়ান্তময়ং কুর্কন্ পুনঃপুনরাবর্ততে  
তমপশ্রামিত্যর্থঃ । এষ বৈ গোপা এষ হীদং সর্বং গোপায়তীত্যাত্মস্বাক্ষণম্ । অপশ্রং  
গোপামিত্যাহ অসৌ বা আদিত্যো গোপাঃ স হীমাঃ প্রজা গোপায়তীত্যাदि তৈত্তিরীকং  
( তৈত্ৰিঃ আঃ পঞ্চমঃ প্রপাঠকে ) বা দ্রষ্টব্যম্ ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৩১খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

য ঙ্গং চকার ন সো অশ্রং বেদ য ঙ্গং দদর্শ হিরুগিম্নু তস্মাৎ ।

ম মাতুর্যোনা পরিবীতো অন্তর্বহুপ্রজানিধা তিমাবিবেশ ॥ ৩২ ॥

—• অথ পদপাঠ —

যঃ । ঙ্গম্ । চকার । ন । সঃ । অস্ত । বেদ । যঃ । ঙ্গম্ । দদর্শ ।

হিরুক্ । ইৎ । হু । তন্মাৎ ।

সঃ । মাতৃঃ । যোনা । পরিহবীতঃ । অস্তঃ । বহুং প্রজাঃ ।

নিঃস্বতিম্ । আ । বিবেশ ॥ ৩২ ॥

অত্র গর্ভবাসক্লেপপূর্ককজননপ্রতিপাদনে তৎপরিহারায়িত্বা জ্ঞাতব্য ইত্যর্থ্যং প্রতি-  
পাঠ্যতে । যঃ পুমান্ পুত্রার্থী ঙ্গ এনং গর্ভং চকার কৰোতি বিক্ষিপতি বা  
তৎকারণভূতস্থ রেতসো বিক্ষেপদ্বারেণ ন স পুমানস্ত তৎসং বেদ ॥ কৰ্ম্মণি যঞ্জী বা ॥  
এনং গর্ভং জানাতি । কথংভূতঃ ? কথং বাকেন প্রয়োজনেনেতি সর্কাস্থানজানাভীত্যর্থঃ ।  
যশ্চ মাতুরুদরস্থং দদর্শ উদরবৃদ্ধান্থৎস্থংপত্ন্যামুমানেন বা দর্শয়তি স তন্মাদৃষ্টুঃ  
সকাশ্যং স হিরুক্গিহি । কগিত্যস্তহিতনাম ইচ্ছাক্ এবকারার্থঃ মুনিশ্চয়ে ॥ অত্যন্ত-  
মস্তহিত এব খলু । যদ্বা যঃ সংসারাবস্থায়ং ঙ্গ এনং কৃষিবাণিজ্যবেদাধ্যয়নাদিকং চকার  
সোহস্ত এতন্ন বেদ লোকাস্তরে জন্মাস্তরে বা তথা য ঙ্গ এনং দদর্শ গিরিনদীসমুদ্র-  
বন্ধাদিকং দদর্শ । জীবমময়ে তন্মাদৃষ্টাক্হিরুক্গিহি পৃথগেব অত্রানুভূতং সর্বং ন জন্মাস্তরে  
লোকাস্তরে বা হু ভবতীত্যর্থঃ । স তাদৃশো মাতৃর্জনন্তাঃ যোনা যোনৌ অস্তঃ পরিহবীতঃ  
উষজায়ন্ত্যং পরিহবীতঃ সন্ বহুপ্রজাঃ বহুজন্মভাক্ অথবা উৎপন্নঃ সন্ স্বয়মপা-  
পত্যোৎপাদনে বহুপ্রজাঃ নিঃস্বতিমাবিবেশ গর্ভঃস্থমহুভবন্ নিঃস্বতিভিধানং প্রদুঃখ-  
মহুভবতি । যাবৎ স্বরূপভূতাস্থজ্ঞানং অতন্তৎপরিহারায়িত্বা জ্ঞাতব্য ইত্যুক্তং ভবতি  
এবমাস্থবিদামতিপ্রোতোহর্থঃ । নৈরুক্তান্যং তু মতে-য ঙ্গ চকার মধ্যস্থানো বায়ুর্শ্বেষো  
বা এতদ্দৃষ্ট্যদকং কৰোতি সোহস্ত তৎস্বমিতি শেষঃ । অথবা এতৎ কৰ্ম্ম ন জানাতি তয়ো-  
রচেতনত্বাদিতি ভাবঃ । যস্ত ঙ্গ এতদর্শ পশুতি তন্মাদৃপি হিরুক্ অস্তহিতঃ প্রাণিকৰ্ম্ম-  
বশেন কালে বর্ষিতা পরমেশ্বর আদিত্যায়নি গূঢ় ইত্যর্থঃ । য ঙ্গ হিরুক্ অস্তহিতং  
ঙ্গমে তদদর্শ পশুতি । স বৃষ্টিলাক্ষণঃ পুত্রো মাতৃর্নিমাতুরস্তরিক্তস্ত যোনৌ যোনিবহুৎপত্ন্যাদারভু-  
তেহস্তরিক্তে উষজোরপ্যস্তরিক্তন মত্বাৎ সামাশ্রবিশেষভাবে দ্রষ্টব্যঃ । অস্তরিক্তৈকদেশে  
যোক্তামস্তর্শ্বেষ্যে বহুপ্রজাঃ বহুপ্রজাতারঃ বহুপ্রাণাপকারী অথবা জনিস্রজাস্তর্ভাবিত্যর্থঃ  
বহুনাং ধারাণাং সস্থনিম্পাদনদ্বায়েণ প্রাণিনাং প্রজনয়িতা সন্ নিঃস্বতিং নিরমগসাধনাং  
ভূমিমা বিবেশ প্রবিশতি প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৪স্থ—৩২স্থ ) ॥

অথ ত্রয়স্বিন্ধী—

মৌম্‌ পিতা জনিতা নাভিরত্র বন্ধুমে মাতা পৃথিবী মহীম্ ।

উত্তানয়োশ্চশ্বো ৩ যোনিরন্তরিত্রা পিতা ছহিতুর্গর্ভমাধাৎ ॥ ৩৩ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ —

মৌম্‌ । মে । পিতা । জনিতা । নাভিঃ । অত্র । বন্ধুঃ । মে । মাতা । পৃথিবী । মহী । ইম্ ।

উত্তানয়োঃ । চশ্বোঃ । যোনিঃ । অন্তঃ । অত্র । পিতা । ছহিতুঃ ।

গর্ভম্ । আ । অধাৎ ॥ ৩৩ ॥

দীর্ঘতমা ব্রবীতি । মে মম আর্হ্যলোকঃ পিতা পালকঃ ন কেবলং ণালকত্বমাত্রং  
অপিতৃ জনিতা জনয়িতা উৎপাদয়িতা । তত্রাপপত্তিমাহ—নাভিরত্র নাভিতুতো ভোমো  
রসোহত্র তিষ্ঠতীতি শেষঃ । ততশ্চান্নং জায়তে । অন্নাজেতঃ রেতসো মনুষ্য ইত্যেবং পারম্পর্যেণ  
জননসংবৎধিনো হেতো রসস্তাত্ৰসস্তাবাৎ অনেনৈবাভিপ্রায়েণ অনিতেভ্যচ্যতে । অতএব বন্ধুঃ  
বন্ধিক। তথেষং মহী মহতী পৃথিবী মে মাতা মাতৃস্থানীয়া যোভূতোবধ্যাদিনির্মাণীত্যর্থঃ ।  
যিঞ্চ উত্তানয়োঃ উদ্বত্তানয়োঃ চশ্বোঃ সর্কস্ব অত্র্যোর্ভোগলাধনয়োদ্যাঁবাপৃথিব্যোরন্ত-  
র্গর্ভে যোনিঃ সর্কভূতনির্মাণাশ্রয়সম্ভবিকং বর্ভত ইতি শেষঃ । অত্রান্নিরন্তরিত্রে পিতা  
জ্যলোকঃ অধিষ্ঠাত্রিষ্ঠানহোরভেদেনাদিত্যো জ্যোরচ্যতে । স স্বরশ্রিত্তিঃ অথবা ঠেত্রঃ  
পর্জন্তো বা ছহিতুঃ দূরে নিহিতায়াঃ ভূম্যাঃ গর্ভং সর্কোৎপাদানসমর্থং বৃষ্ট্যদকলমণং  
আধাৎ সর্কতঃ করোতি ॥ ( ১ম—১৬৪ম—৩৩ম ) ॥

• • •

আখমেধিকে মধ্যমেহনি ব্রহ্মো জ্ঞে গোত্রাদয়ঃ পৃচ্ছামিষ্বেত্যমরা বজমানং পৃচ্ছয়ঃ । তথা  
চ সূক্তিতম্—একৈকশো বজমানং পৃচ্ছতি পৃচ্ছামি হা পরমস্তং পৃথিব্যা ইতি ।

সৈষা চতুস্বিন্ধী—

পৃচ্ছামি হা পরমস্তং পৃথিব্যাঃ পৃচ্ছামি যত্র ভুবনস্য নাভিঃ ।

পৃচ্ছামি হা বৃক্ষে অশ্বস্য রেতঃ পৃচ্ছামি বাচঃ পরমং ব্যোম ॥ ৩৪ ॥



—० अथ पदपाठः ०—

पृ॒च्छामि॑ । वा॒ । पर॒म् । अ॒स्य॑ । पृ॒थि॒व्याः॑ । पृ॒च्छामि॑ । यत्र॑ । भू॒वन॑श्च । ना॒भिः ।  
पृ॒च्छामि॑ । वा॒ । वृ॒क्षः॑ । अ॒श्व॑श्च । रे॒तः । पृ॒च्छामि॑ । वा॒चः॑ । प॒र॒मम् । वि॒ह॒०म् ॥ ७४ ॥

हे यजमान । वा वां पृच्छामि प्रश्नं करोमि । किं ? पृथिव्याः परमस्तं उक्तेः कांठां यत्र सर्वा पृथिवी समाप्यते तं पृच्छामि । तथ वा अश्वं पृच्छामि । किं तदिति उच्यते । यत्र भूवनश्च भूतजातश्च नाभिः संनाहो वक्रनः यत्र सर्वं समस्तं भवति तमित्यर्थः । किं वा वां वृक्षो वर्षाकृत्वाश्च व्याप्तश्च आदित्यश्च असौ वा ( तै० आ० प० प्र० ) आदित्यो वृषाश्च तैत्तिरीयकम् । तश्च रेतः रेतोवत्कारणं तं किमिति पृच्छामि । तथा वाचः सर्वश्च वाग्जातश्च परमं निरतिशयं व्योमस्थानं सर्वश्च वचसः कारणं एतत् प्रश्नचतुष्टयं पृच्छामि ॥ ( १म—१७४म्—७४५ ) ॥

अथैवः पृष्टो यजमान इयं वेदिरित्यनया प्रतिक्रियते । इयं वेदिः परो अस्तः पृथिव्या इति प्रत्याहेति सूत्रित्वात् ।

सैषा पञ्चत्रिंशी—

इ॒यं वे॒दिः॑ । प॒रो अ॒स्तः॑ । पृ॒थि॒व्या॑ । अ॒यं य॒ज्ञो॑ । भू॒वन॑श्च । ना॒भिः॑ ।  
अ॒यं सो॒मो॑ । वृ॒क्षो॑ । अ॒श्व॑श्च । रे॒तो॑ । व्र॒क्षा॑य॒ वृ॒क्षा॑य॒ वा॒चः॑ । प॒र॒मं॑ । व्यो॒म ॥ ७५ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

इ॒यम् । वे॒दिः॑ । प॒रः॑ । अ॒स्तः॑ । पृ॒थि॒व्याः॑ । अ॒यम् । य॒ज्ञः॑ । भू॒वन॑श्च । ना॒भिः॑ ।  
अ॒यम् । सो॒मः॑ । वृ॒क्षः॑ । अ॒श्व॑श्च । रे॒तः॑ । व्र॒क्षा॑ । अ॒यम् । वा॒चः॑ । प॒रम् । वि॒ह॒०म् ॥ ७५ ॥

पृथिव्याः प्रधानवत्या भूम्याः परो अस्तः परमस्तं पर्यावसानमियं वेदिः न हि वेदतिरिक्ता भूमिरस्ति । एतावती वै पृथिवी यावती वेदिरिति श्रुतेः ( तै० सं० २।७।४ ) । तथा अयं यज्ञो भूवनश्च भूतजातश्च नाभिः संनहनं तत्रैव वृष्ट्यादिसर्वकलोत्पत्तेः सर्व प्राणिनां वक्रकक्षात् । अथ वृक्षो वर्षाकृत्वादिभ्यश्च रेतोहरं सोमो-समाश्रयकः अग्नौ हतः सोमरसः आदित्यं प्राप्य वृष्ट्यादिकलं जनयति । अयं व्रक्षा प्रजापतिरेव वाचो मन्त्रादिरूपायाः परमं व्योम उक्तेः वक्रकं स्थानं तत्रैवोत्पत्तेस्तत्रैव पर्यावसानाच्च ॥ ( १म— ७४म्—७५५ ) ॥

इति द्वितीयश्च तृतीये विंशो वर्गः ॥ २० ॥

অথ ষট্‌ত্রিংশী—

সপ্তাধর্গর্ভা ভুবনস্য বেতো বিষ্ণোস্তিষ্ঠন্তি প্রদিশা বিধর্মণি ।  
 তে ধীতিভিম্নসো তে বিপশ্চিতঃ পরিভুবঃ পরিভবন্তি বিশ্বতঃ ॥ ৩৬ ॥

—০ অথ পদ পাঠঃ —

সপ্তাধর্গর্ভাঃ । ভুবনস্য । বেতঃ । বিষ্ণোঃ । তিষ্ঠন্তি । প্রদিশা । বিধর্মণি ।  
 তে । ধীতিভিঃ । মনসো । তে । বিপশ্চিতঃ । পরিভুবঃ । পরি । ভবন্তি । বিশ্বতঃ ॥ ৩৬ ॥

সপ্ত সর্পণস্বাভাবাঃ সপ্তসংখ্যা বা রশ্ময়ঃ অর্ধগর্ভাঃ সংবৎসরস্বাধে' গর্ভং গর্ভহানীয়মুদকং  
 ধারয়মাণা যথা ব্রহ্মাণ্ডস্বাধে' মধ্যেহস্তরিক্বে গর্ভরধর্তমানাঃ ভুবনস্য লোকস্য রেতঃ সারং  
 বৃষ্টিপ্রদেহেন রেতোভূতঃ তাদৃশা রশ্ময়া বিষ্ণোর্যাপকশ্চাদিতস্য বিধর্মণি অগন্ধারণ-  
 ব্যাপারে প্রদিশা প্রদেশেন তিষ্ঠন্তি বর্তন্তে । কিঞ্চ তে ধীতিভিঃ প্রজ্ঞাভিঃ মনসা  
 অগহণকারঃ কর্তব্য ইতি বুদ্ধ্যা চ বিশ্বতঃ সর্বতঃ ॥ দ্বিতীয়ার্থে তসিঃ ॥ বিশ্বং পরিভবন্তি  
 পরিতো ভাবয়ন্তি কুংসং অগদ্বাপ্নুবস্তুত্যাঃ । যস্মাদেবং তস্মাৎ তে ত এব বিপশ্চিতো  
 বুদ্ধিযুক্তাঃ পরিভুবঃ সর্বত্রব্যাপ্তাশ্চ । যথা সপ্তাধর্গর্ভাঃ সপ্তমহদহংকারৌ পঞ্চতন্মাত্রাণীতি  
 মিলিত্বা সপ্তসংখ্যানি তন্মানি অর্ধগর্ভাঃ অবিকৃতিরূপাঃ বিকারাশ্রয়াঃ মূল প্রকৃতেঃ  
 প্রকৃতিবিকৃতেরুদাসীনশ্চানশ্চোৎপন্নত্বাদর্ধাংশেন প্রপঞ্চাকারেণ পরিণামদর্ধগর্ভাঃ  
 পুরুষাং শশ্যাবিক্রিয়দিত্যভিপ্রায়ঃ । অতএব তেষাং প্রকৃতিবিকৃতিত্বং । যস্মাদেবং  
 তন্মাদ্ভুবনস্য রেতঃ কারণং কারণভূতানি তাগ্বেব বিষ্ণোর্যাপ্তস্য পুরুষস্য বিধর্মণি প্রদিশ  
 প্রদেশেন তিষ্ঠন্তি । ইতরং সমানম্ ॥ ( ১ম—১৬৫স্ক—৩৬খ ) ॥

অথ সপ্তত্রিংশী—

ন বিজ্ঞানমি যদিবেদমস্মি নিগ্যঃ সংনক্কা মনসা চরামি ।  
 যদা মাগন্ প্রথমজ্জা ঋতস্বাদিহ চো অশ্নবে ভাগমস্যাঃ ॥ ৩৭ ॥

—০ অথ পদ পাঠঃ —

ন । বি । জানামি । যৎইব । ইদম্ । অস্মি । নিগ্যঃ । সম্ভনক্কাঃ । মনসা । চরামি ।  
 যদা । মা । আগন্ । প্রথমজ্জাঃ । ঋতস্য । আৎ । ইৎ ।  
 বাচঃ । অশ্নবে । ভাগম্ । অস্যাঃ ॥ ৩৭ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ২১ বর্গ। ] চতুঃষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং । ৩২১

অহং যদি বেদং যদপীদং বিষং অস্মি কৃতম্নঃ প্রপঞ্চোহপ্যহমেবাস্মি। নামরূপাংশমপরমার্থং  
 ত্যক্ত্বা সর্বত্রোগুগতোহস্মি যোহয়ং সচ্চিদানন্দাকারোহস্তি সোহহমস্মীতি ন বিজানামি বিবিচা  
 নাজ্ঞাসিৎ পরং শাস্ত্রজনিতমিদমহমস্মীতি বিজ্ঞানং ন জাতং অবিবেকী অহমিত্যর্থঃ । কার্যা-  
 কারণয়োঃভেদাৎ কৃতম্নপ্রপঞ্চস্তাপি ব্রহ্মা ননুহেন ব্রহ্মৈকত্বাগমে প্রপঞ্চজাতমপি স্বরূপমেব  
 ভবতি । ইদং সর্বং যদয়মায়া ব্রহ্মৈবেদং সর্বং আত্মৈবেদং সর্বং স ত্বেকত বহুস্তাং  
 প্রজায়েয়েত্যাदिश्रुतिभ्याः एकविज्ञानेन सर्वविज्ञानप्रतिज्ञानाৎ तदनन्तत्मारंभणशक्यादित्य  
 ইত্যাত্যপপত্তিভিশ্চ প্রপঞ্চস্ত ব্রহ্মানন্তং সিদ্ধং । যদা ইব শব্দ উপমার্থঃ । যদিব যৎ-  
 পরোক্জ্ঞানং সর্বৈকাভ্যাক্রুপমানুভবিকমাস্তি তদিব তদ্বদেবাহমস্মি । ইদং সর্বমহমস্মীতি  
 জ্ঞানং মে জাতং । অপিত্তেতদাষ্টান্তিকভূতমানুভবিকং সার্বভৌমং যদস্তি তন্ন বিজানামি  
 ন প্রাপ্তোহস্মি । শাস্ত্রজনিতং সার্বভৌমং জাতং ন ভাষ্যভবিকমিত্যর্থঃ । তত্র কারণমাহ ।  
 যতোহহং নিগ্য অন্তর্হিতনামৈতৎ । অন্তর্হিতঃ সূচ্যতে চিত্তপ্রত্যক্ প্রবণাভাবেন পরিচ্ছিন্ন  
 ইত্যর্থঃ । তত্রোপপত্তিমাহ—সন্নদ্ধঃ অবিদ্বাকামকর্ম্মভিঃ সন্যথদ্ধো বেষ্টিতঃ অতএব মনসা  
 যুক্তঃ ভাবনাসহিষ্ণুনা বহিষ্ণুখেন বিক্ষিপ্তেন চেতসা যুক্তঃ সঞ্চরামি সংসারে অথবা মনসা  
 সন্নদ্ধঃ চরামি ইন্দ্রিয়পরবশ এব সন সংসারে দুঃখমভুত্বামি ন সার্বভৌমং জ্ঞানামীতি  
 পরিদেবতে । যাস্কোপীমং পরিদেবনার্থংহেনোদাজহার—অথাপি ( নিঃ ৭৩ ) পরিদেবনা  
 কস্মাচ্ছিত্ত্বাৎ ন বিজানামি । যদি বেদমস্মীতি বহিষ্ণুখচেতসঃ স্বরূপাপবিজ্ঞানজনিতং দুঃখ-  
 মন্ত্র শ্রয়তে । পরাক্ বিদ্বানি ব্যরণৎ স্বয়ম্ভুস্তম্মাৎ পরাক্ পশ্চতি নাস্তবাস্মিন্ভিতি । তহি-  
 কদৈতদ্বপতীত্যাহ । যদা মা আগন্ আগমিষ্ঠাত তদা কিং তদিতি উচ্যতে । ঋতস্ত পরমার্থস্ত  
 পরস্ত ব্রহ্মণঃ প্রথমজাঃ প্রথমোৎপন্নঃ চিত্ত প্রত্যক্ প্রবণজনিতোহনুভাবঃ স যদা মা মাং  
 প্রাপ্নোতি আদিৎ অনন্তরমেব অব্যবধানেন অস্তা বাচঃ ঐকাত্ম্যপ্রতিপাদিকায়ী উপনিষদ্বাচঃ ।  
 যদি বেদমসীতুক্তায়ী বা ভাগং ভজনীয়ং শব্দব্রহ্মণা ব্যাপ্তবাৎ পরং ব্রহ্মপদং অশ্রবে  
 প্রাপ্নোমি চিত্তস্ত বহিষ্ণুখতাং পরিত্যজ্য অন্তর্মুখতৈব দুঃসম্পাদা সা যদা স্মাৎ তদানীমেব  
 স্বরূপং দ্রষ্টুং শূশকং ভবতি । পঞ্চাধিলম্বাভাবাৎ যথা গিরিশিখরাৎ পতন্ পাষণোহবিলম্বেন  
 পততি তদ্বচ্চিত্ত প্রত্যমুপভবন্ত দুঃশকমিতি । তত্রৈব শ্রয়তে কশ্চিদ্রীঃ প্রত্যগাত্মানং  
 ঐচ্ছৎ আবৃতচক্ষুরমৃতং ইচ্ছন্নিতি ॥ ( ১ম—১৬৪২ ৩১ম ) ॥

অথাস্তত্রিংশী—

অপাঙ্ প্রাঙ্ তি স্বধয়া গৃভীতোমর্ত্যোমর্ত্যনা সযোনিঃ ।

তা শব্দস্তা বিষূচীনা বিয়স্তান্যন্যং চিক্যর্ণ নিচিক্যারম্ম ॥ ৩৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপাঙ্। প্রাঙ্। এতি। স্বপয়া। গৃভীতঃ। অমর্ত্যঃ। মর্ত্যেন। সহযোনিঃ।

তা। শশ্বস্তা। বিষূচীনা। বিহস্তা। নি। অণম্। চিকূঃ।

ন। নি। চিকূঃ। অণম্ ॥ ৩৮ ॥

অমর্ত্যঃ অমরণধর্ম্মায়মাত্মা মর্ত্যেন মরণধর্ম্মণা ভূতাত্মনা দেহেন সহযোনিঃ সমানস্থানত্রয়-  
পরিচ্ছেদকো দেহোহস্তি । তত্র সর্বত্র সোহয়মপি তিষ্ঠন্নিত্যর্থঃ । যদ্বা স সমানেহপত্তিঃ সহ-  
বালেন স্বপ্ননুৎপাতরূপচর্ঘ্যতে এবংভূতঃ সন্ স্বপয়া অন্নোপলক্ষিত তত্তদ্রোগেন গৃভীতঃ ।  
যদ্বা স্বধাশকেনান্নময়ং শরীবেং লক্ষ্যতে । তেন গৃভীতঃ সন্নপাঙেতি অণুরূপে কস্ম কৃত্বাধো গচ্ছতি  
প্রাঙেতি উর্দ্ধং স্বর্গাদিলোকং প্রাপ্নোতি । পরমাত্মৈব সূক্ষ্মশরীরোপাদিকঃ সন্ নানাবিধং  
কস্ম কৃত্বা তদ্রোগায় জীবসংজ্ঞাং লক্ষ্য শরীরত্রয়েণ সংবদ্ধো লোকান্তরেষু গচ্ছতি স্থূল-  
সূক্ষ্মাভয়শরীরপরিগ্রহেণ লোকে গুণত্রয়ান্বিতঃ সন্ পরিভ্রমতি । তথা চ শ্রীয়েতে— গুণায়ো  
যঃ ফলকস্মকর্তা কৃতস্য তস্মৈব স চোপভোক্তা । স বিশ্বরূপস্ত্রিগুণস্ত্রিভাঙ্গীপ্রাণাধিপঃ সঞ্চরতি  
স্বকস্মভিরিতি । ইদানীমুভয়প্রাধাণেনাহ । তে তৌ ভূতায়ৈকত্রীক্সানৌ শশ্বস্তা অবিভাগেন  
সর্বদা বর্তমানৌ যদ্বা সূক্ষ্মশরীরপক্ষে সর্বদা সহবাল উপপত্ততে । স্থূলশরীরপক্ষেহপি  
শাস্তিকজাতেঃ তৎকারণানাং ভূতসূক্ষ্মাণাং সদ্ভাবাং তত্র শরীরসংবন্ধ উপপত্ততে । বিষূচীনা  
ইহলোকে সর্বত্রগমনৌ বিয়স্তা তত্তৎফলোপভোগায় সর্বত্র লোকান্তরেষু গচ্ছন্তৌ বর্ততে ।  
তত্র নরাঃ অণুং ভূতাত্মানং নিচিকূ্য নিতরাং বিশেষেণ পশুস্তি জানস্তি । অণুশরণং  
দেহবচ্ছায়াতিরিক্তং ন নিচিকূ্যঃ ন জানস্তি । কেচন পামরা দেহব্যতিরিক্তং ন জানস্তি  
কেচন বিবেকিনঃ কর্তৃভোক্তৃভোপেতো দেহাতিরিক্তঃ কশ্চিদস্তীত্যনুমিমতে ন কেহপি  
দেহত্রয়ব্যতিরিক্তমাত্মানং জানস্তি । অতো হূলভমাত্মজ্ঞানমিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৮খ) ॥

অথৈকোনচচারিংশী—

ঋচো অক্ষরে পরমে ব্যোমণ্ডাস্মিন্দেবা অধিবিশ্বে নিষেছুঃ ।

যস্তুম বেদ কিম্চা করিণ্যতি য ইত্ত্বিহুস্ত ইমে সমাপতে ॥ ৩৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঋচঃ। অক্ষরে। পবমে। বিহুমন্। যস্মিন্। দেবাঃ। অপিঃ। বিশ্বে। নিহসেহুঃ।

যঃ। তৎ। ন। বেদ। কিম্। ঋচা। কবিম্মতি। যে। ইৎ। তৎ।

বিহুঃ। তে। ইমে। সম্। আসতে ॥ ৩৯ ॥

পূর্বমন্ত্রে দেহাঋজীবাঋনাবুক্তৌ তয়োবল্যশ্চ জীবাঋনঃ পারমার্থিকং রূপং যদন্তি তদত্রোচ্যতে । ঋচো অক্ষবে অত্র ঋকশকেন ঋকপ্রধানভূতাঃ সাক্ষাপরবিদ্যাক্ষকশ্চ-  
ভারো বেদা উচ্যন্তে । ঋগাদীনামপরবিদ্যাহং যুক্তকে শ্রয়তে—স্বে বিদ্যে বেদিতব্যে ইতি  
প্রতিজ্ঞায তত্রাপরা ঋগেদো যজুর্বেদঃ সামবেদ ইত্যাদিনা তস্মাঃ সন্ধক্লিয়াক্ষরে অদৃশাদি-  
গুণকে ক্ষবণনতিত অনশ্ববে নিত্যো সর্কত্রব্যাপ্তে ব্রহ্মণি অক্ষরশব্দশ্চ ব্রহ্মবাচকত্বং  
এতদ্বৈতদক্ষবশ্চ প্রশাসনে গার্গি যয়াতদক্ষবমদিগম্যতে । যেনাক্ষরং পুরুষং বেদসত্য-  
মিত্যাদি শ্রুতিসু পসিক্তং ঋগক্ষবয়োঃ প্রতিপাত্ত প্রচিপাদকভাবঃ সন্ধক্লঃ । সর্কৈঃ বেদৈঃ  
খলু ব্রহ্মদিগম্যতে ত্বং হৌপনিষদং পুরুষং পৃচ্ছামি ইত্যাদি শ্রুতৈঃ । নহু উপনিষদ্যাগানাং  
তথাশ্চ ইতরেষান্ত কথং ব্রহ্মবিষয়মিতি উচ্যতে । যদাপীতবাক্যাগানাং যাগাদিবিষয়ত্বং  
তথাপি বুদ্ধিশুদ্ধ্যুৎপাদনদ্বাবা বেদনসাধনত্বেন ব্রহ্মবিষয়া ভবিষ্যন্তি । তমেতং বেদাক্ষ-  
বচনেন ব্রহ্মণা বিবিদিশস্তীত্যাди শ্রুতৈঃ । তদেব বিশেষ্যতে । পবমে উৎকৃষ্টে নিবতিশবে  
যোমন্ যোমনি ব্যোমসদৃশে অলেপহনীকৃতব্যাপিত্বাদিসাদৃশ্যেন ব্যোমেতুক্তং । যদ্বা  
বিশেষণ সর্কশ্চ রক্ষকে নিরদিষ্ঠানঃ ভ্রমঃ কশ্চিৎস্তু সাধ্যস্তশ্চ সর্কশ্চাপিষ্ঠানত্বেনাক্ষকত্বাৎ  
তাদৃশে তস্বৈ সর্কমধ্যস্তমিত্যর্থঃ । পুনস্তদেব বিশেষ্যতে । যস্মিন পরমাত্মনি বিশ্বে সর্কৈ দেবা  
অধিনিয়েহুঃ নিষীদন্তি আশ্রিত্য তিষ্ঠন্তি তস্মিন্ । যদ্বা উক্তলক্ষণে বসন্তি ঋগুপলক্ষিতাঃ  
সর্কৈ সাক্ষা বেদাঃ পর্যাবসিতা ইত্যর্থঃ । যঃ যো মর্ত্য্যঃ তস্তাদৃশং দেবাদীনাং স্বরূপলাভাস্পদং  
কৃত্বমং বেদৈস্তাৎপর্য্যং প্রতিপাত্তং যদ্বশ্চ ন বেদ ন জানাতি স মর্ত্য্যঃ ঋচা পূর্কোক্তেন ঋগা-  
দিশব্দজালেন কিং করিম্মতি বেদনসাধনেন বেদেন বেদমবিদিত্বা কিং সাধ্যতীত্যর্থঃ ।  
প্রয়োজনাত্মবাৎ সর্কশ্চাপি বেদশ্চ বৈফল্যাদিতি ভাবঃ । অথবা যোহক্ষরমবিদিত্বা কর্মণাৎ  
কর্তা ভবতি যাগাদীনহুতিষ্ঠতি তেন কিঞ্চিদপি কর্মকৃতং ন ভবতীত্যর্থঃ । যে ইৎ যে এব  
তত্ত্বং বিহুর্জ্ঞানন্তি ত ইমে সমাসতে ত এবমে জ্ঞাতারঃ সমাসতে সম্যক্ তিষ্ঠন্তি । অপুনবা-  
রত্যা সম্বন্ধপেহবস্থানং সমাসনং । যদ্বা যো বিহুরিৎ যে জানন্ত্যেব নাহুতিষ্ঠন্তি । ইচ্ছকোহ-  
বদারণে । ত ইমে ত এব সমাসতে গবাময়নাদিসহস্রসম্বৎসরসত্রপর্য্যন্তানি সহোপযন্তি । সহার্বে  
দমশব্দঃ । সত্রাদধিকানাং যাগানামভাবাৎ তেষামপি ফলমেতজ্জ্ঞানেনৈব প্রাপ্তং ভবতীত্যর্থঃ ।  
কর্তৃণাং বহুত্বাদ্ভবচননির্দেশঃ । অত্রোক্তথা বর্ণয়ন্তি । ঋচঃ ঋগর্কনীয় আদিত্যঃ আদিত্য-  
শব্দং ঋগাদিয়মং বা ঋগুভিঃ পূর্কোক্তে দিবি দেবঃ আদিত্যো বা এষ এতন্মণ্ডলং তপতি তত্র

তা ঋচ ইত্যাদি শ্রুতে: ( তৈ০ নারায়ণোপনিষদি ) । তস্মৈ সস্বন্ধিনি অক্ষরে পরমে ব্যোমনি  
উক্তলক্ষণে ব্রহ্মণি য এষোহস্তুরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষো দৃশ্যত ইত্যাদি শ্রুতুক্তয়ক্  
যস্মিন্ সর্কৈ দেবা দ্যোতমানা রশ্ময়ো নিষেদঃ বর্তন্তে । য এতন্নবেদ স কেবলয়া ঋচা কি  
করিষ্যতি ? যে জানন্তি ভাবয়ন্তি ত এব বিদ্বাংসঃ সমাসতে ভূম্যাং নুথেন রোগাদিরাহিতা  
ভোগিনঃ সন্তঃ চিরকালং জীবন্তি । অপরে প্রকারান্তরেণ প্রতিপাদয়ন্তি । ঋচো অক্ষ  
ঋগুপলক্ষিত সর্কবেদসস্বন্ধিগুণকরে প্রণবরূপে ওঙ্কারে অবিনাশিনি সর্কবেদেষু ব্যাপ্তে ব  
প্রণবস্মৈ সর্কবেদসারত্বং ব্রাহ্মণে শ্রয়তে—তান্ বেদানভ্যতপত্তেভ্যোহভিতপ্তেভ্যাম্নয়ো ন  
অজায়ন্ত আকারউকারোমকার ইতি তানেকধা সমভরৎ তদেতদোহমিতীতি ( ঐ০ আ  
৫।৩২ ) । পরমে নিরতিশযে ন হি প্রণবাদদিকং কিঞ্চিন্দ্রজাতমস্তি । ত্রিকালাতীত  
ব্রহ্মণঃ প্রতিপাদকত্বাৎ যচ্চাচলিকালাতীতং তদপ্যোংকার এব ওমিতি ব্রহ্মেত্যাদি শ্রুতে  
( মাণ্ডুকোপনিষদি ) । বেদানাং প্রণবস্মৈ স্থানপ্রতিনিধিত্বাৎ সস্বন্ধঃ । য ঋচোহদীতে ইত্যাহা  
পক্রম্য যঃ প্রণবমধীতে স সর্কমধীতে ওমিতি প্রতিপদ্যতে । এতদৈ যজুস্ময়ীং বিদ্বাং প্রত্যে  
বাগেতৎ পরমমক্ষরমিত্যাদি শ্রুতে: । যস্মিন বিশ্বে সর্কৈ দেবা অধিনিষেদুঃ প্রণবস্মৈ সর্ক  
মস্ত্বাত্মকত্বাৎ মন্ত্বেষু সর্কৈ দেবতানাং নিবাসাৎ সর্কৈ দেবনিবাসত্বং ব্রহ্মামিষ্ঠানত্বাৎ ব্রহ্মণি সর্ক  
দেবানাং নিবাসাৎ শিষ্টমনিশিষ্টম্ । অয়ং মন্ত্বে নিরুক্তে ব্যাখ্যাতঃ ( নি০ ১।৮ )—অপবেত্ত্ব  
বর্ণয়ন্তি । ঋচঃ ঋগর্চনীয়ো জীবঃ তস্মৈ সস্বন্ধিনি অক্ষরে অবিনাশে ব্যাপ্তে বা পবমান্বনীত্যর্থঃ ।  
অতএব জীবাপেক্ষয়া পবমে উৎকৃষ্টে নিরূপাদিকে ব্যোমন্ বিশেষণ সর্কামিষ্ঠানতেন রক্ষকে  
ব্যোমসদৃশে বা যস্মিন্ পরমান্বনি দেবাগমনবাস্তা ব্যবহরন্তো বা ইন্দ্রিয়সংজ্ঞকা বিশ্বে সর্কৈহি  
অধিনিষেদুঃ নিষীদন্তি আশ্রিত্য বর্তন্তে সস্তন্ন বেদ ন জানাতি উপাধ্যাক্ষপরিত্যাগেন তদে  
স্বরূপমিতি ন পশ্যতি । স্মৃলা জনঃ কিমুচ্য কবিষ্যতি কেবলেন জীবেন জীবভাবেন কিং ফলং  
প্রাপ্নোতি জননমরণাদিক্লেশস্তাত্যাগাদিতি ভাবঃ । য ইৎ তদ্বিত্ত ইত্যাদি সিক্ ॥ ৩৯ ॥

• •

অগ্নিতোত্রার্থী পেশুযদি কুৎসিতং শব্দং কুর্য্যাৎ তদানীং স্ময়বসাদিত্যানয়া যবসাদিকং  
প্রযচ্ছেৎ । তথা চ সূত্রিতম্—বাস্তমানাদৈ যবসং প্রযচ্ছেতৎ স্ময়বসাদুগবতী হি ভূয়া ইতি  
প্রবর্গোহভিষ্টেবে এমৈব পরিধানীয়া । সূত্রিতং চ—স্ময়বসাদুগবতী হি ভূয়া ইতি  
পরিদধ্যাদিতি ।

সৈষা চত্বারিংশী—

স্ময়বসাদুগবতী হি ভূয়া অথো বয়ং ভগবন্তুঃ স্মাম ।

অন্ধি তৃণমন্ত্যে বিশ্বদানীং পিব শুদ্ধমুদকমাচরন্তী ॥ ৪০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সুযবসহঅৎ । ভগবতী । হি । ভূয়াঃ । অথো ইতি । বয়ম্ । ভগবন্তঃ । শ্রাম ।

অন্ধি । তৃণম্ । অগ্নো । বিশ্বদানীম্ । পিব । শুদ্ধম্ । উদকম্ । আহচরন্তী ॥ ৪০ ॥

হে অগ্নো ! গোনাটমৈতৎ । অহননীয়ে হে গৌত্বং সুযবসাহ শোভনযবসম্মতৃণাদিকশ্রামী  
সতী ভগবতী । ভগ ইতি ধননাম । সর্কৈর্ভজনীয় প্রভৃতকীরাদিশনবতী ভূয়াঃ ভব ।  
হিঃ পূরণঃ প্রসিদ্ধৌ বা । লোকে যবসাদিভক্ষণেন কীরাদিসমৃদ্ধিঃ প্রসিদ্ধা । অথো অনন্ত-  
রমেব বয়ং যজমানা অপি ভগবন্তঃ প্রভূতেন ধনেন তদ্বন্তঃ শ্রাম । অথৈকবারং পূর্বমুক্তং  
ইদানীং সর্কদাকর্ষ্যামিতি প্রার্থয়তে । বিশ্বদানীং বিশ্বকাসং সর্কদা তৃণমন্ধি ভক্ষয় আচরন্তী  
সর্কতো নির্গচ্ছন্তী শুদ্ধং নির্মলমুদকং পিব । অয়ং মম্বো যাস্কেনৈবং ব্যাগ্যাতঃ ( নি০  
১:১৪৪ )—সুযবসাদিনী ভগবতী হি ভবাথেদানীং বয়ং ভগবন্তঃ শ্রামান্ধি তৃণমগ্নে  
সর্কদা পিব চ শুদ্ধমুদকমাচরন্তীতি ॥ ( ১ম—১৬৪স্ব—৪০ঋ ) ।

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে একবিংশো বর্গঃ ॥ ২১ ॥

• • •

অথৈকচহারিংশী—

গৌরীমিমায়া মলিলানি তক্ষতো কপদী দ্বিপদী সা চতুষ্পদী ।

অষ্টাপদী নবপদী বভুবুধী সহস্রাক্ষরা পরমে ব্যোমন্ ॥ ৪১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

গৌরীঃ । মিমায়া । মলিলানি । তক্ষতী । একপদী । দ্বিপদী । সা । চতুষ্পদী ।

অষ্টাপদী । নবপদী । বভুবুধী । সহস্রাক্ষরা । পরমে । বিহগমন ॥ ৪১ ॥

গৌরীঃ গরণশীলা মাধামিকা বাক্ ॥ সুলোপাত্যবস্থান্দসঃ ॥ মিমায়া শব্দয়তি । কিং  
কুর্কতী ? মলিলানি বৃষ্ট্যদকানি তক্ষতী সম্পাদয়িত্রী একপদী একপাদোপেতা একাধিষ্ঠানা  
মেঘে বর্তমানা গমনসাধনেন বায়ুনা একপদী বা । দ্বিপদী মেঘান্তরিক্ষাপো দ্বাধিষ্ঠানা  
আদিত্যা বা দ্বিতীয়ঃ । তথা সা চতুষ্পদী পাদচতুষ্টয়োপেতা দিক্চতুষ্টয়াধিষ্ঠানা । অথাষ্টাপদী  
অবান্তরাদিগপেক্ষয়াষ্টপাদোপেতা অষ্টাধিষ্ঠানা । নবপদী উপরিদিগপেক্ষয়া সূর্য্যেণ বা নবদি-

গদিষ্ঠানাং বভূবুধী । এবভূতা ॥ ভবতেচ্ছান্দমঃ কস্মু । ততো গ্ৰীপি বসোঃ সম্প্রসারণং ॥  
 কিমনযাপরিগণনয়া সহস্রাক্ষরা অপরিমিতবচনোহয়ং অপরিমিতব্যাপ্তিযুক্তা বহুব্যাপনশীলো-  
 দকবতীত্যর্থঃ । কুত্রৈতি তদুচ্যতে—পরমে ব্যোমন্ উদকাশয়তেনোৎকৃষ্টেহস্তরিক্ষে  
 কেচিদেবমাছঃ । গৌরীঃ গরণশীলা শব্দব্রহ্মাঙ্কিকা বাক্ মিমায় মিমতিঃ প্রতিষ্ঠার্থে দাতুঃ  
 প্রতিষ্ঠিতানি ঘটাদিদ্রব্যানি তক্ষতী তত্ত্বাচক্বেন নিস্পাদয়ন্তী । একপদী অব্যাকৃতত্বেনৈক-  
 প্রতিষ্ঠানা একরূপা বা প্রণবায়না । দ্বিপদী সুপ্তিভেদেন পাদদ্বয়বতী । চতুষ্পদী  
 নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতভেদেন । অষ্টাপদী আমান্ত্রতপহিতাষ্টবিত্তিক্তভেদেনাষ্টাপদী । নবপদী  
 বভূবুধী সন্যায়ৈরুক্তৈরষ্টভিনবপদী অথবা সনাভিকেষুঃকর্থাৎ নবম পদেষু ভবতী ।  
 পশ্চাৎবিধাভিব্যক্তিযুপেয়ুধী । পরমে ব্যোমন্ উৎকৃষ্টহৃদয়াকাশে মূলাধারে বা সহস্রাক্ষরা  
 অনেকাকারেণ ব্যাপ্তা অনেকধ্বনিপ্রকারা ভবতীত্যর্থঃ । অয়ং মন্ত্রঃ আচার্যোন্নৈবং ব্যাখ্যাতঃ  
 ( নি• ১১৪০ )—গৌরীমিমায় সাললানি তক্ষতী কুর্ষিতোকপদী মধ্যমেন দ্বিপদী মধ্যমেন  
 চাদিত্যেন চ চতুষ্পদী দিগ্ভিরষ্টাপদী দিগ্ভিশ্চাবাস্তুরাদিগ্ভিশ্চ নবপদী দিগ্ভিশ্চাবাস্তুর-  
 দিগ্ভিশ্চাদিত্যেন চ সহস্রাক্ষরা বহুত্বকা পরমে ব্যবনে ইতি ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৪১খ ) ॥

অথ বিচছাৎশী—

তস্মাৎ সমুদ্রা অধিবিক্রান্তি তেন জীবন্তি প্রদিশ্চতস্রঃ ।

ততঃ ক্ষরত্যক্ষরন্তুদ্বিশ্বমুপজীবতি ॥ ৪২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তস্মাৎ সমুদ্রাঃ অধি বিক্রান্তি তেন জীবন্তি প্রদিশঃ চতস্রঃ ।

ততঃ ক্ষরতি অক্ষবম্ তৎ বিশ্বম্ উপ জীবতি ॥ ৪২ ॥

তস্মাৎ উক্তায়াঃ গোঃ সক্ষাশাৎ সমুদ্রাঃ বৃষ্ট্যদকসমুদনাদিকরণভূতা মেঘা অধি অধিকং  
 প্রভূতমুদকং বিক্রান্তি বিবিধং ক্ষরন্তি । তেনোদকেন প্রদিশ্চতস্রঃ । প্রশদো বাতর্থে ।  
 বিদিশ্চতস্রো দিশ্চ অথবা প্রকৃষ্টা দিশো মুখ্যাশ্চতস্রঃ তৎস্বেষু তাচ্ছক্যাং তৎস্বাঃ পুরুষা  
 জীবন্তি । ততঃ পশ্চাত্তদক্ষরমুদকং ক্ষরতি সস্মাদিকং উৎপাদয়তীত্যর্থঃ । তৎ সস্মাদিকং  
 বিশ্বং জগদুপজীবতি । অয়মপি যাস্কেন ব্যাখ্যাতঃ ( নি• ১১৪১ )—তস্মাৎ সমুদ্রা অধি-  
 বিক্রান্তি বর্ষাস্ত মেঘাস্তেন জীবন্তি দিগাশ্রায়াণি ভূতানি ততঃ ক্ষরত্যক্ষরমুদকং তৎসর্বাণি  
 ভূতান্যুপজীবন্তি ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৪২খ ) ॥



१  
३ अष्टक, ७ अध्याय, २२ वर्ग। ] चतुःस्रिंशत्तमः-शततमं सूक्तं ।

७२३

अथ त्रयस्त्रिंशी—

शकमयं धूममारादपश्यं विमूवता पर एनावरेण ।

उक्काणं पृश्निमपचस्त वीरास्तानि धर्माणि प्रथमान्यासन् ॥ ४७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

शकमयम् । धूमम् । आरात् । अपश्यम् । विमूवता । परः । एना । आवरेण ।

उक्काणम् । पृश्निम् । अपचस्त । वीराः । तानि । धर्माणि । प्रथमानि । आसन् ॥ ४७ ॥

शकमयं शकमयं शुकगोमयसत्तु तं धूमं आरात् नातिदूरे अपश्यं दृष्टवानस्मि । दिवा धूमश्च दूरे दृश्यमानत्वात् स एव दर्शनविषय तयोक्तः । विमूवता व्याप्तिमता एना अनेन आवरेण निकृष्टेन धूमेन परः परस्तात् तत्कारणं तूत्तमयमग्निमपश्यं अहं यजमान इत्यर्थः । किञ्च उक्काणं फलञ्च सेक्तावः पृश्निं शुकपर्वं प्राशूते तेन फलमिति स्वयं प्राशूत इति वा पृश्निर्वर्णीरूपः सोमः तं वीराः विविधे रणकुशला धार्मिजः अपचस्त ॥ अत्र धार्मिकानादयेण तिष्ठप्रत्ययः ॥ करोतित्यर्थः । न च क्रियासामान्यवचनः अत्रोचित्यादात्तस्येव संपादितवस्तु इत्यर्थः । तानि तत्सामानानि धर्मान्नुत्थानानि प्रथमानि प्रथमानि प्रकृतानि फलपर्यायसानीयानि आसन् संपादितान्युभवन् । यद्वा सोम उक्काहत्तवत् पृश्निं तं देवाः शकृतापचन् । यज्जार्थं तद्वदो धूमो मेघ आसीत्तुच्यते । तत्परत्वेन वा मन्त्रो व्याधोयोह्यं विचक्रुः ॥ ४७ ॥

अथ चतुश्चत्वारिंशी—

त्रयः केशिनः ऋतुथा विचक्रते संवत्सरे वपते एक एवाम् ।

विश्वमेको अत्रिचमे शचाभिर्ब्राजिरेकश्च ददृशे न रूपम् ॥ ४८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

त्रयः । केशिनः । ऋतुथा । वि । चक्रते । संवत्सरे । वपते । एकः । एवाम् ।

विश्वम् । एकः । अत्रि । चमे । शचाभिः । ब्राजिः । एकश्च । ददृशे । न । रूपम् ॥ ४८ ॥

কেশস্থানীয় প্রকৃষ্টরশ্মিযুক্তাস্রয়োহগ্নাদিত্যবায়বঃ তে চ ঋতুখা ঋতুকালে বিচক্ষতে  
 নিবিশলক্ষণাং ভূমিং পশুন্তি । তেষাং পৃথকপৃথক্কার্য্যমাহ । এষাং মধ্যে একোহগ্নিঃ  
 সংবৎসরেহতীতে সতি বপতে দাহেন কেশস্থানীয়োমদিবনস্পত্যাদিকচ্ছেদনেননাপি তৎকার্য্যং  
 কৰোতি । একঃ অন্ত আদিত্যো বিশ্বং সৰ্ব্বং জগৎ শচীভিঃ স্বকীয়ৈঃ প্রকাশবৃত্ত্যাদি-  
 কৰ্ম্মভিরভিচষ্টে সৰ্ব্বতঃ পশুতি । একশ্চ বায়োঃ প্রাজির্গতিদৃশে দৃশুতে সৰ্ব্বৈঃ ন  
 রূপং অপ্রত্যক্ষহাং স্পর্শকধ্বতি কম্পলিঙ্গৈর্গন্যত ইতি হি জায়বিদো বদন্তি । অয়মপি মদ্রো  
 যাস্কেনৈবং ( নিং ১২।২৭ ) ব্যাখ্যাতঃ—ত্রয়ঃ কেশিন ঋতুখা বিচক্ষতে কালে কালেহ্ভি-  
 বিপশুন্তি সংবৎসরে বপত এক এষামিত্যগ্নিঃ পৃথিবীং দহতি সৰ্ব্বমেকোহভি বিপশুতি  
 কৰ্ম্মভিরাদিত্যো গতিরেকশ্চ দৃশুতে ন রূপমিতি ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৪৪ঋ ) ॥

• • •

বাগ্দ্বেবতে পশৌ চত্বারি বাগ্গতি হবিষোহমুবাচ্যা চত্বারি বাক্‌পরিমিতা পদানি  
 যজ্ঞেন বাচঃ পদবীয়ায়ান্নতি সূত্রিতহাং ।

নৈষা পঞ্চচত্বারিংশী—

চত্বারি বাক্‌পরিমিতা পদানি তানি বিদুর্ব্রাহ্মণা যে মনীষিণঃ ।

গুহা ত্রীণি নিহিতানেঙ্গয়ন্তি তুরীয়ং বাচো মনুষ্যা বদন্তি ॥ ৪৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চত্বারি । বাক্ । পরিমিতা । পদানি । তানি । বিদুঃ । ব্রাহ্মণাঃ । মে । মনীষিণঃ ।

গুহা । ত্রীণি । নিহিতা । ন । ইঙ্গয়ন্তি । তুরীয়ম্ । বাচঃ । মনুষ্যাঃ । বদন্তি । ॥ ৪৫ ॥

বাক্ বাচঃ কুৎসায়ঃ পদানি চত্বারি পরিমিতা পরিমিতানি লোকে যা বাগ্গতি  
 মা চতুর্ধা বিভক্ত্যর্থঃ । তানি পদানি ব্রাহ্মণা বেদবিদঃ মনীষিণো মনস ঈষিণো  
 মেধাবিনো বিদুর্জানন্তি । তেষাং মধ্যে ত্রীণি গুহা গুহায়াং নিহিতা স্থাপিতানি নেঙ্গয়ন্তি  
 ন চেষ্টন্তে ন প্রকাশন্ত ইত্যর্থঃ । বাচস্তুরীয়ং পদং মনুষ্যা অজ্ঞাস্তজ্জাশ্চ বদন্তি  
 ব্যক্তমুচ্চায়ন্তি ব্যবহরন্তি । কানি তানি চত্বারীতি ? অত্র বহবঃ স্বস্বমতানুবোধেন  
 বহুধা বপশুন্তি । সৰ্ব্বৈর্গাদিকবাগ্‌জ্ঞানশ্চ সংগ্রহরূপা ভূবাদয়স্তিস্রো ব্যাক্তয়ঃ প্রণব এক  
 ইতি । বেদত্রয়সারস্বাস্তাসাং ব্যাক্ততীনামেব সারসংগ্রহভূতত্বাদকারাগ্‌তাকশ্চ প্রণবশ্চ ইতি  
 প্রণবাস্ত ব্যাক্ততিষু সৰ্ব্বা বাক্‌পরিমিতেনি কেচন বেদবাদিনো বদন্তি । অপরে  
 ব্যাকরণমতানুসারিণো নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতভেদেন ক্রিয়াপ্রধানমাখ্যাতং দ্রব্যপ্রধানং  
 নাম প্রাপ্তপশ্চজ্যতে । আখ্যাতপদশ্চোতুপসর্গঃ প্রাদিঃ উচ্চাবচেষর্থেষু নিপতনান্নিপাতঃ ।

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ২২ বর্গ। ] চতুঃষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং । ৩২৯

অপিতু চেত্যাदिः एतेष्वेव सर्वा वाक्परिमितेति अथश्याः क्रुञ्ज्या वाचः चतुर्धा  
 व्याकृतत्वां वाथैपराच्यव्याकृतत्वदं । तामिज्जो मध्यातोवक्रम्य व्याकरोस्तस्मादियं व्याकृता  
 वाञ्छत इति श्रुतेः ( तै० मं ६।११ ) । अद्ये तु याञ्जिकाः मधुः कल्लो ब्राह्मणं  
 चतुर्धा लौकिकीति । याञ्जिकैः समाम्रातोहस्तैर्यार्थप्रकाशको वेदभागो मन्त्रविधान-  
 प्रतिपादको वेदभाग इति मन्त्राः । कल्लो त उर्ध्वमित्यादिनोक्तः कल्लः । मन्त्रतां-  
 पर्यार्थप्रकाशको वेदभागो ब्राह्मणं । भोगविषयागामानयेत्यादिरूपा व्यवहारिकी  
 एषेव सर्वा वाङ्निमित्तेति याञ्जिकाः । अग्न्यङ्गुःसामानि चतुर्थी व्यवहारिकीति  
 नैककृता ( नि० १०।२ ) । सर्पणां वाथयसां ह्युद्रश्च मरीचपश्च च चतुर्थी व्यवहारिकी-  
 तैतिहासिकाः । पञ्चषु तुणवेयु मृगेष्वानि चेत्याञ्जवादिनः । अपवे माञ्जिकाः प्रकारा-  
 स्तुवेण प्रतिपादयन्ति परापञ्चस्तौ मध्या वैथवीति चत्वारितीति । एकैव नादात्मिका वाक्  
 मूलाधारां उदिता मती परेत्याच्यते । नादश्च च ह्यङ्गुहेन दर्निक्रपत्वां सैव हृदयगामिनी  
 पञ्चस्तौत्याच्यते । योगिभिर्द्रष्टुं शक्यत्वां सैव बुद्धिं गता विवक्षां प्राप्ता मध्यामेत्याच्यते ।  
 मध्ये हृदयाथे उदीयमानत्वान्मध्या । अथ यदा सैव वक्त्रे स्थिता तास्त्रोर्थादिव्यापारेण  
 बहिर्निगच्छति तदा वैथरीत्याच्यते । एवं चत्वारि वाचःपदानि परिमितानि मनीषिणो  
 मनसः स्वामिनः स्वाधीनमनसा ब्राह्मणा वाच्यश्च शब्दब्रह्मणः अपिगस्तारो योगिनः परादि-  
 चत्वारि पदानि विदुर्जानन्ति । तेषु मध्ये त्रीणि पवादीनि गुहा गुहायां निहिता  
 निहितानि हृदये हृदयास्तुर्बर्तितां तुरीयं तु पदं वैथरीसंज्ञकं मन्त्राः सर्के  
 वदन्ति । व्याकरणप्रसिद्धानामाख्यातादिर्पक्षे मनीषिणो ब्राह्मणाः प्रकृतिप्रत्ययादिविभागज्ञा  
 वाग्योगविदस्तानि पदानि जानन्ति । अवाग्योगविदः पामवाः वाचो वाञ्ज्यश्च तुरीयं  
 चतुर्थं भागं वदन्ति व्यवहरन्ति अर्थप्रकाशनाय प्रयुञ्जते । अयं मन्त्रो निरुक्ते  
 व्याख्यातः ( नि० १०।२ ) । सोहत्राङ्गुमन्त्रेण । अत्रापि ब्राह्मणं भवति—सा वै वाक् सृष्टा  
 चतुर्धा व्याभवदेष्वेव लोकेषु त्रीणि पञ्चषु तुरीयं वा पृथिव्यां सागौ सा रथस्तरे  
 यास्तुरिक्षे सा वायौ सा वामदेवो या दिवि सादित्ये सा बृहती सा स्तनयित्रावथ  
 पञ्चषु । ततो या वागत्वारिच्यत तां ब्राह्मणेष्वदधुस्तस्माद् ब्राह्मणा उभयीं वाचं वदन्ति  
 या च देवानां या च मन्त्रानामिति ( नि० १०।२ ) ॥ ( १म—१७४ख—४५५ ) ॥

• • •

अथ षट्चत्वारिंशी—

ईन्द्रं मित्रं वरुणमग्निमाहुरथो दिव्यः स सुपर्णो गरुत्मान् ।

एकं सद्विप्रा बहुधा वदन्त्याग्निं यमं मातरिश्वानमाहः ॥ ४७ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইন্দ্রম্ । মিত্রম্ । বরুণম্ । অগ্নিম্ । আহঃ । অপো । ইতি ।

দিব্যঃ । সঃ । সূপর্ণঃ । গরুজান্ ।

একম্ । সৎ । বিপ্রাঃ । বহুধা । বদন্তি । অগ্নিম্ । যমম্ । মাতরিশ্বানম্ । আহঃ ॥ ৪৬ ॥

অমুমাদিত্যমৈশ্বর্যবিশেষমহমাহঃ । তথা মিত্রং প্রমীতেশ্বর্যরাজাতারং অহরতিমানি-  
নমেতন্নামকং দেবং আহঃ । বরুণং পাপশ্চ নিবারকং রাত্র্যভিমানিনং দেবমাহঃ ।  
তথাগ্নিং অঙ্গনাদিগুণবিশিষ্টমেতন্নামকমাহঃ । অথো অপিচ অয়মেব দিব্যো দিবিত্বঃ  
সূপর্ণঃ সূপতনো গরুজান্ গবণবান্ পক্ষবান্ বা এতন্নামকো যঃ পক্ষ্যস্তি সোহপ্যয়মেব ।  
কথমেকশ্চ নানাঙ্গমিতি উচ্যতে । অমুমেব আদিত্যং একং এব বস্তুতঃ সন্তুং বিপ্রা  
মেশানিনঃ দেবতাতত্ত্ববিদো বহুধা বদন্তি তত্তৎকারণেন ইন্দ্রাজ্ঞানং বদন্তি । একৈব  
বামগনান্মা দেবতা স সূর্য্য ইত্য্যচক্ষতে ইত্যুক্ততঃ । দিঞ্চ তমেব বৃষ্টাদিকাবণং  
বৈদ্যতাগ্নিং যমং নিয়ন্তারং মাতরিশ্বানং অন্তরিক্ষে স্বপন্তং বায়ুমাহঃ । সূর্য্যশ্চ ব্রহ্মণোহ-  
নন্ত্বেন সার্কীষ্যামুক্তং ভবতি । অত্র যে কেচিৎসিঃ সার্কী দেবতা ইত্যাদি শ্রুতিতঃ  
অয়মেবাগ্নিরুস্তরে অপি জ্যোতিশী ইতি মত্বা অথেষেব সার্কীষ্যপ্রতিপাদকোহয়ং মত্ব  
ইতি বদন্তি । তৎপক্ষে প্রথমোহগ্নিশব্দঃ উদ্দেশ্যঃ তমগ্নিমুদ্दिश्य ইন্দ্রাজ্ঞানকত্বং কথয়ন্তি ।  
অয়ং মন্ত্ৰো নিঃস্বাক্তে এবং ব্যাখ্যাতঃ—ইমমেবাগ্নিং মহাস্তমাজ্ঞানং একমাজ্ঞানং বহুধা  
মেশানিনো বদন্তি । ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিং দিব্যং চ গরুজন্তুং দিব্যো দিবিত্বঃ  
গরুজান্ গবণবান্ গুৰ্বীষ্মা মত্বাস্থেতি ( নিঃ ৭।১৮ ) বেতি ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৪৬শ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে ষ্টিবিশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

• • •

বর্ষকামেষ্ট্যাং তিস্রঃ পিণ্ডো হোতব্যাঃ । তত্র কৃষ্ণং নিয়ানমিতি তৃতীয়শ্চানুবাক্যা ।  
কৃষ্ণং নিয়ানং হরয়ঃ সূপর্ণা নিমুহন্তী গ্রামজিতো যথা নর ইতি ।

নৈষা সপ্তচছারিংশী—

কৃষ্ণং নিয়ানং হরয়ঃ সূপর্ণা অপোবসানা দিবমুৎপতন্তি ।

ত আববুভ্রনৎ মদনাদৃতশ্চাদিদৃষুতেন পৃথিনী ব্যুত্বতে ॥ ৪৭ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ২৩ বর্গ। ] চতুঃষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং। ৩৩১

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কৃষ্ণম্। নিয়ানম্। হরয়ঃ। সূপর্ণাঃ। অপঃ। বসানাঃ। দিবম্। উৎ। পতন্তি।

তে। আ। অববৃজন্। সদনাৎ। ঋতশ্চ। আৎ। ইৎ। ঘৃতেন।

পৃথিবী। বি। উত্ততে ॥ ৪৭ ॥

কৃষ্ণং কৃষ্ণবর্ণং নিয়ানং নিয়মেন গচ্ছন্তং মেঘং হরয়ঃ উদকশ্চ হর্টারঃ সূপর্ণাঃ শোভনপতনা রশ্ময়ঃ অপো বসানাঃ উদকানি বাসয়ন্তঃ মেঘেবু অস্তির্মেঘান্ পূরয়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ অন্তর্ভাবিত্যর্থ্যাৎ দ্বিকর্ষকত্বং ॥ যদা কৃষ্ণং নিয়ানং নিয়মনং রাত্রিঃ দেবানাং হি রাত্রিদক্ষিণায়নং তৎপ্রতি তস্মিন্ বর্ষকাল ইত্যর্থঃ। এবং কুর্কস্তু দিবং ছালোকং তদাশ্রিতমাদিত্যং বোদিশ্চোৎপতন্তি উর্ধ্বং গচ্ছন্তি। তে রশ্ময় ঋতশ্চ সদনাৎ উদকশ্চ স্থানাদাদিত্যমণ্ডলাদাববৃজন্ আবর্তন্তে অর্কীঞ্চ আগচ্ছন্তি। আদিৎ অনন্তরমেব যদাঋগাগচ্ছন্তি তদানীমেব ঘৃতেনোদকেন পৃথিবী বাত্ততে বিবিধং ক্লিগতে। কৃষ্ণং নিয়মণং রাত্রিরাদিত্যশ্চ হরয়ঃ সূপর্ণাহরণা আদিত্যরশ্ময় ইত্যাদি নিক্কৃতং (মিঃ ৭,২৪) দ্রষ্টব্যম্ ॥ (১ম—১৬৪ম্—৪৭শ্) ॥

অথাস্টাচহ্মারিংশী—

দ্বাদশ প্রথয়শ্চক্রমেকং ত্রীণি নভ্যানি ক উতচ্চিকেত।

তস্মিন্ংসাকং ত্রিশতা ন শক্ববোপিতাঃ ষষ্টিন চলাচলাসঃ ॥ ৪৮ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ ০—

দ্বাদশ। প্রথয়ঃ। চক্রম্। একম্। ত্রীণি। নভ্যানি। কঃ। উন্ ইতি। তৎ। চিকেত।

তস্মিন্। সাকম্। ত্রিশতাঃ। ন। শক্ববঃ। অপিতাঃ। ষষ্টিঃ। ন। চলাচলাসঃ ॥ ৪৮ ॥

দ্বাদশ এতৎসংখ্যাকাঃ প্রথয়ঃ পরিধয়ঃ প্রহিতা বর্তন্তে। তৎস্থানীয়াঃ দ্বাদশমাসা একং অদ্বিতীয়ং চক্রং ক্রমণস্বভাবং সংবৎসরাখ্যং চক্রং আশ্রিতাঃ তথা ত্রীণি ত্রিসংখ্যাকানি নভ্যানি নাভ্যাশ্রয়ানি ফলকানি তৎস্থানীয়ানি গ্রীষ্মবর্ষাহেমস্তাখ্যানি আশ্রিতানি। যথা সূর্য্যরথচক্রশ্চ দ্বাদশপরিধয়ো নাভ্যাশ্রয়ানি ত্রীণি ফলকানি সন্তি তদ্বৎ কালচক্রশ্চাপি

ক উ কোহপি মহান্ তচ্চক্রং চিকेत জানাতি । তস্মিন্ চক্রে সাকং সহ শংকবো  
ন শংকব ইন অত্র পুরস্তাদুপাচারোহপি । ন শব্দঃ সামর্থ্যাৎপমাৰ্থীযঃ । তস্মিন্  
সংবৎসরচক্রে ত্রিশতাঃ এতৎসংখ্যাকঃ ষষ্টির্ন । নশকশচার্ধে । ষষ্টিশ্চারা অরস্থানীয়াগ্ৰহানি  
অর্পিতাঃ অর্পিতানি । কীদৃশানি তানি ? চলাচলাসঃ একশচলশব্দো দির্ভাব-  
প্রাপ্তঃ । চলাঃ চলনস্বভাবানীত্যর্থঃ ॥ চরিতলি পতিপদীনামচ্যাক্ চ্যাভ্যাসশ্চেতি দ্বির্কচন-  
মাগাগমশ্চ । ততোহস্বক্ ॥ ষষ্টিশ্চ হবৈ দ্বীণি চ শতানি সংবৎসরশ্চাহানীতি  
ত্রাক্ষণং ( ঐঃ ত্রাঃ ৩.২ ) । দ্বাদশপ্রথমশ্চক্রমেকমিতি মাসানাং মাসামানাদিত্যাদি  
( নিঃ ৪৩৭ ) নিরুক্তম্ । ( ১ম—১৬৪স্ব—৪৮ঋ ) ॥

• • •

প্রবর্গোহভিষ্টবে যস্তে স্তন ইত্যেকা । সূত্রিতং চ—যস্তে স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূর্গৌর-  
মীমেদস্তু বৎসং মিমস্তমিতি । এষৈব সারস্বতে পশৌ হবিষো যাজ্যা । সূত্রিতং চ—যস্তে  
স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূস্বং সোম প্রচিকিতো মনীষেতি দ্বৈ ইতি ।

### মৈমৈকোনপঞ্চাশী—

যস্তে স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূর্ষেন বিশ্বা পুষ্যসি বার্ষাণি ।  
যো রত্নাঃ বসুবিৎ স্তদত্রঃ সরস্বতি ভূমিহ ধাতবে কঃ ॥ ৪৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । তে । স্তনঃ । শশয়ঃ । যঃ । ময়ঃভূঃ । যেন । বিশ্বা । পুষ্যসি । বার্ষাণি ।  
যঃ । রত্নাঃ । বসুবিৎ । যঃ । স্তদত্রঃ । সরস্বতি । ভূমি । ইহ ।  
ধাতবে । করিত্তি কঃ ॥ ৪৯ ॥

হে সবস্বতি । তে তবস্বকীয়ঃ স্তনঃ স্তনবচ্ছিস্তস্থানীয়ানাং প্রাণিনামাপ্যায়নকারী  
লৌকিকবৈদিকস্মু শব্দরূপঃ স্তনঃ শশয়ঃ শয়ানঃ তব দেহে বর্তমানঃ । যশ্চ স্তনঃ ময়োভূঃ  
রসাস্বাদিনাং স্তদত্র ভাবয়িতা যেন স্তনেন বিশ্বা সর্বাণি বার্ষাণি বরনীয়ানি অভিমত-  
রূপাণি ধনানি পুষ্যস ভোক্তৃভাঃ । যশ্চ স্তনো রত্নাঃ বহুবিধরমণীয়রত্নানাং ধারয়িতা  
বসুবিৎ বসুনাং বাসয়িতৃণাং ধনানাং বেত্তা লব্ধা বেদয়িতা বা । কিঞ্চ যঃ স্তনঃ স্তদত্রঃ  
শোভনদানঃ স্তদত্রঃ কল্যাণদান ইতি নিরুক্তম্ ( নিঃ ৬১১৪ ) । অত্রাসকৃদ্বচ্ছদপ্রাণং

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ২৩ বর্গ। ] চতুঃষষ্টিতমাদিক-শততমং সূক্তং । ৩৩৩

স্তনশ্রুতিপ্রশস্ত্বজ্ঞাপনার্থং । হে দেবি ! তং তাদৃশং সর্কপ্রাপ্যপকারকং যজ্ঞময়ং স্তনং  
ইহান্নি কর্মাণি ইদানীং বা ধাতবে অস্মাভির্ধাতুং পাতুং পানায় কঃ কুরু ॥ ৪৯ ॥

অগ্নিমহুনে যজ্ঞেন যজ্ঞমিত্যেবা পরিধানীয়া । যজ্ঞেন যজ্ঞমযজন্তু দেবা ইতি  
পরিদধ্যাদিতি স্মৃতিত্বাৎ ।

মৈষা পক্ষাণী—

যজ্ঞেন যজ্ঞমযজন্তু দেবাস্তানি ধর্ম্মাণি প্রথমান্যাসন্ ।

তে হ নাকং মহিমানঃ সচন্ত যত্র পূর্বে সাধ্যাঃ সন্তি দেবাঃ ॥ ৫০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজ্ঞেন । যজ্ঞম্ । অযজন্তু । দেবাঃ । তানি । ধর্ম্মাণি । প্রথমানি । আসন্ ।

তে । হ । নাকম্ । মহিমানঃ । সচন্তু । যত্র । পূর্বে । সাধ্যাঃ । সন্তি । দেবাঃ ॥ ৫০ ॥

দেবা ব্যবহর্তারো যজ্ঞমানা যজ্ঞেন নিশ্চপ্যাগ্নিনা যজ্ঞং হোমসাপনমাহবনীয়ং অযজন্তু  
পূজিতবন্তঃ অনুর্তানায় সংযোজিতবন্ত ইত্যর্থঃ । অগ্নিং মথিত্বা প্রহরতি । তেনৈবাগ্নয়  
আতিথ্যং ক্রিয়ত ইতি ( তৈ০ সং ৬২১ ) হি তৈত্তিরীয়কম্ । তানি ধর্ম্মাণি অগ্নিসাপনানি  
কর্মাণি প্রথমানি । প্রথম ইতি মুখ্যানাম । প্রথমানি প্রকৃষ্টতমান্যাসন্ ফলপ্রসবসমর্থানাশ-  
বন্নিত্যর্থঃ । তে হ তে চ যজ্ঞমানাঃ নাকং নাশ্বিন্নকগস্তীতি নাকঃ স্বর্গঃ তং মহিমানঃ  
মাহাত্ম্যযুক্তাঃ সচন্তু সংগতাঃ । কীদৃশং নাকং ? যত্র যমশ্বিন্নাকে পূর্বে পূর্বতনাঃ সাধ্যাঃ  
সাপনাঃ যজ্ঞাদিসাপনবন্তঃ কর্ম্ম দেবা ইত্যর্থঃ তে সন্তি নিবসন্তি তং সচন্তু তস্মাদি-  
দানীমপি মনুষ্যৈরেবং কর্তব্যমিত্যর্থঃ । যদ্বা দেবা ইদানীং দেবত্বাপন্নঃ পূর্বে যজ্ঞেন  
অগ্নিনা পশুভূতেন যজ্ঞং যজ্ঞস্যমগ্নিং অযজন্তু পূজিতবন্তঃ অগ্নেরেব মূর্তিভেদেন দেবত্বং  
চ পশুত্বং চ দ্রষ্টব্যং । অগ্নিঃ পশুরাসীত্তমালভন্ত তেনা যজন্তেতি শ্রুতে ( তৈ০ সং-  
৫৭২৬ ) । শিষ্টং পূর্ববৎ । যত্র যশ্বিন স্বর্গে নিমিত্তভূতে সতি পূর্বে পূর্বতনাঃ  
সাধ্যাঃ দেবাঃ সাপনাঃ ছন্দোভিমানিনঃ আদিত্যা অজ্জিবসশ্চ সাধ্যা দেবা উচ্যন্তে ।  
ছন্দাংসি বৈ সাধ্যা দেবাস্তেহগ্রেহগ্নিমযজন্তু । তে স্বর্গং লোকমায়নাদিত্যাশ্চবেহাগ্নয়-  
গিবসশ্চ তেহগ্রেহগ্নিনাশ্চিমযজন্তু তে স্বর্গং লোকমায়নিত ত্রাক্ষণম্ ( ঐ০ ব্রা০ ১.১৬ ) ।  
এতৎ দেবাঃ স্বর্গে সন্তি ভবন্তি স্বর্গং প্রাপ্তা ইত্যর্থঃ । যদ্বা যে যজ্ঞেন জ্ঞানাদিযজ্ঞেন  
যজ্ঞং বিষ্ণুঃ অযজন্তু পূজয়ন্তি । তেনাকং বিষ্ণুলোকং মহাত্মভাবাঃ সচন্তু সংগচ্ছন্তে ।  
যত্র পূর্বে সাধ্যাদয়ো দেবাঃ সন্তিঃ তৎস্থানং অগ্নিনাশ্চিমযজন্তু ( নি০ ১১৬ ) দেবা  
ইত্যাদি নিরুক্তমহুসক্যেয়ম্ ॥ ( ১ম-১৬৪মু-৫০খ ) ॥

## অথৈকপঞ্চাশী—

সমানমেতদুদকমুচ্চৈত্যব চাহভিঃ ।

ভূমিং পর্জন্তা জিহ্বন্তি দিবং জিহ্বন্ত্যগ্নয়ঃ ॥ ৫১ ॥

—৭ অথ পদপাঠঃ —

সমানম্ । এতৎ । উদকম্ । উৎ । চ । এতি । অব । চ । অহহভিঃ ।

ভূমিঃ । পর্জন্তাঃ । জিহ্বন্তি । দিবম্ । জিহ্বন্তি । অগ্নয়ঃ ॥ ৫১ ॥

এতৎ প্রসিদ্ধমুদকং সমানং একরূপমিত্যর্থঃ অহভিঃ কৈশ্চিদহোভিঃ গ্রীষ্মকালো নৈরুচ্চৈতি উর্দ্ধং গচ্ছতি । তথা অহভিঃ বর্ষকালীনৈরহোভিঃ তদুদকং অবচৈতি অবাঙ্কুখং চ গচ্ছতি । চ বা যোগে প্রথমেতি প্রথমাভিভক্তির্ন নিহন্তে । রশ্মিনাঈদ্যব-ভূমিং প্রাপ্নোতি । তদেবোচ্যতে । পর্জন্তাঃ সীণয়িতাবো মেঘাঃ ভূমিং জিহ্বন্তি উদক-সংস্ত্রায়েন সম্মাহ্বাৎপাদনদ্বাবা ভূমিষ্ঠান্ প্রীণয়ন্তি । তথা অগ্নয় আহবনীয়া ছাঃ পেহুচে দিবমাদিত্যাদিদ্যালোকস্থান্ দেবাজিহ্বন্তি গ্রীণয়ন্তি ॥ ( ১ম—১৬৪সূ—৫১ধ ) ॥

• • •

সরস্বদেবতাকে পশৌ দিব্যং সুপর্ণমিতি বপা যাজ্যা দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তং স বাবুধেনর্যো যোষণাস্বিতি স্মৃত্তিতত্ত্বাৎ । অন্নারস্তুনীয়য়াং সরস্বদ্যাগে এঠৈব যাজ্য । স্মৃত্তিতঞ্চ—দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তমাসবং সবিতুর্ঘথৈতি ।

## শৈষা দ্বিগণাশী—

দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তমপাং গর্ভং দর্শতমোষধীনাম্ ।

অভিপতো বৃষ্টিভিস্তর্পয়ন্তং সরস্বন্তমগমে জোহবীমি ॥ ৫২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

দিব্যম্ । সুপর্ণম্ । বায়সম্ । বৃহন্তম্ । অপাম্ । গর্ভম্ । দর্শতম্ । ওষধীনাম্ ।

অভিপতঃ । বৃষ্টিভিঃ । তর্পয়ন্তম্ । সরস্বন্তম্ । অগমে । জোহবীমি ॥ ৫২ ॥



२ अष्टक, ७ अध्याय, २७ वर्ग । ] पक्षवृष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं ।

२३६

दिव्यं दिवित्वं सुपर्णं शोभनगमनं वायसं गमनशीलं बृहत्तुं महान्तुं अपां गर्भं  
बुधुदकानां गर्भवदुंपादकं उषधीनां उषधीदर्शतं दर्शनाय दर्शस्तमित्यर्थः । यदा  
उषधीनां गर्भं दर्शतमिति पृथग्विशेषणं । किञ्च अशीपतः आस्तुकूलान् वृष्टिभिस्तर्पयन्तुं  
जगत्प्रीणयन्तुं यदा अशीपतः अतिगमनवतः सलिलापारान् उडागादीन् तर्पयन्तुः अथवा  
अतिगन्ताहं सरस्वतुं उदकवन्तुः । सर इत्युदकनाम । कं देवं सूर्यां वा अवसे  
वक्ष्यामि ज्योहवीमि पुनःपुनःराह्वयामि ॥ ( १म-१७४सू-५२श्र ) ॥

इति द्वितीयश्च तृतीये त्रयोविंशो वर्गः ॥ २७ ॥

इति प्रथमे मण्डले द्वाविंशोऽश्ववाकः ॥ २२ ॥

• • •

## पक्षवृष्टितमाधिक-शततमं सूक्तं ।

— § १००.०१ § —

त्रयोविंशोऽश्ववाके पक्षवृष्टिसूक्तानि । तत्र कया शुभेति पक्षदशर्चं प्रथमं सूक्तं  
वैद्विचं । अत्रोक्तमणिका—कया पक्षोना संवादस्तृतीयाद्युज्जा मरुतां वाकां  
अनसुचोऽगस्त्यश्च च । शिष्टा इन्द्रैश्चैकादशी च मरुद्वांश्चिद्धो देवतेति । अत्रैन्द्रागस्त्यमरुतां  
मरुदः प्रतिपाद्यते । तत्र तृतीया पक्षमी सप्तमी नवमीनां मरुद्वाकारूपत्वात् त एवर्षयः ।  
अथ वाकां स धारिषिति त्रायां अत्र्यतृचपागस्त्यावाक्यात् स एवर्षिः । शिष्टा युजः  
आद्या चैकादशी चन्द्रश्च वाकां अतः स एवर्षिः । अत्र या तेनोच्यते सा देवतेति  
सायात्राप्यादन कृत्स्नश्च मरुद्दक्षुणक इन्द्रो देवता संसव चातुर्विंशकयोर्नरुद्द्वितीय-  
शब्दं निविद्वानीयात् पुनरिं एतत् सूक्तं । यदि पर्यायान्मरुद्द्वितीय इति थुयोः सूत्रितम्—  
कया शुभेति च मरुद्द्वितीये पुरस्तात् सूक्तं शंसेदिति । आभिप्लविके पक्षमेहनि  
मरुद्द्वितीये एतदेव सूक्तं पक्षमश्च कया शुभयान्तिगुणुं इति मायान्दिने इति सूत्रितत्वात् ।  
एतदेव मरुद्द्वितीयशब्दे एतत्सूक्तं । पक्षमावण्यके कया शुभा सवयसः मनीला मरुद्वा  
मरुद्वासाहवण्येत्युक्तत्वात् । विभूषति मरुद्द्वितीये एतदेव निविद्वानीयं । तां सुमेव  
या शुभेति च मरुद्द्वितीयमिति सूत्रितत्वात् । अथ विनियोगं शौनक आह—ज्जातिपुत्र-  
हृन्मिद्विगश्च वाजां चिकिर्षति । नित्यं न निषतो भूया सूक्तं तु मन्सा जपेत् । कया  
शेति गैणुक्तं कृत्वाचार्यानुपदिष्टैः । श्रुत्वापररहस्यं तु श्रुत्वापरप्याह शौनक इति ॥ १७५सू ॥

• • •

तत्र प्रथमा—

कया शुभा सवयसः मनीलाः समान्ता मरुतः संमिमिक्षुः ।

कया मनी कृत एतास एतेर्चन्ति शुभ्यं वृमणो वसूया ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ক<sup>১</sup>য়া । শু<sup>১</sup>ভা । ল<sup>১</sup>বয়সঃ । স<sup>১</sup>হনী<sup>১</sup>লাঃ । ল<sup>১</sup>মা<sup>১</sup>ল্লাঃ । ম<sup>১</sup>রু<sup>১</sup>তঃ । ল<sup>১</sup>ম্ । মি<sup>১</sup>মি<sup>১</sup>ক্ষুঃ ।

ক<sup>১</sup>য়া । ম<sup>১</sup>তী । কু<sup>১</sup>তঃ । আ<sup>১</sup>হই<sup>১</sup>তালঃ । এ<sup>১</sup>তে । অ<sup>১</sup>র্চ<sup>১</sup>ন্তি । শু<sup>১</sup>শ্ৰ<sup>১</sup>ম্ । বৃ<sup>১</sup>ষণঃ । ব<sup>১</sup>শু<sup>১</sup>হয়া ॥ ১ ॥

ইন্দ্রবাক্যং লবয়সঃ লমানবয়স্কাঃ লনীলাঃ লমানস্থানা এতে মরুতঃ কয়া শুভা কৈবপি  
ভুজ্জয়য়া শোভয়া লমালা সর্কেষামেকরুপয়া মহত্যা যুক্তাঃ । শুবিত্যাদকনাম । উক্তরুপয়া  
শুভা উদকেন লংমিমিক্ষুঃ লোকং লম্যক্ সিঞ্চন্তি । মিহি লমানার্থো মিমিক্ষতি ধাতুঃ ।  
যদা মাং যুদ্ধাদিষু প্রবর্তমানং লংমিমিক্ষুঃ তদর্থং এতে মরুতঃ কয়া অনিশ্চয়য়া মতী  
গত্যা কুতো দেশাদেতাসঃ আগতাঃ । আগত্য চ এতে বৃষণো বর্ষিতারো বশুয়া বশুয়া ॥  
শুপাং শুলুগিতি পূর্বমবর্ণদীর্ঘঃ ॥ ধনেচ্ছয়া যদা বলবো বাসয়িতারো বা তেনৈব ॥ জসো  
যাজ্ঞাদেশঃ ॥ শুশ্রং বলং বৃষ্টিপ্রদানজনিতং লোকে অর্চন্তি পূজয়ন্তি জগতি কুর্ষন্তি যদা মম  
বলং বর্জয়ন্তীত্যর্থঃ । মরুতো হৈনং নাজহরিতি শ্রুতেঃ । অত্রৈন্দ্রমরুৎসংবাদরুপং সর্কত্র-  
প্রাণজীবাস্ত্রপরতয়াপি যোজনীয়ম্ । অত্র দ্বিতীয়য়াপীন্দ্রো ক্রতে । ( ১ম—১৬৫স্থ—১খ ) ।

অথ দ্বিতীয়া—

ক<sup>১</sup>শ্চ ব্র<sup>১</sup>হ্মা<sup>১</sup>ণি জু<sup>১</sup>জু<sup>১</sup>যু<sup>১</sup>যুবানঃ কো অ<sup>১</sup>ধ্ব<sup>১</sup>রে ম<sup>১</sup>রু<sup>১</sup>ত আ<sup>১</sup>ব<sup>১</sup>ব<sup>১</sup>ত ।

শ্চে<sup>১</sup>নান্ ই<sup>১</sup>ব প্র<sup>১</sup>জ<sup>১</sup>তো অ<sup>১</sup>স্ত<sup>১</sup>রি<sup>১</sup>ক্ষে কে<sup>১</sup>ন ম<sup>১</sup>হা<sup>১</sup>ম<sup>১</sup>ন<sup>১</sup>সা রী<sup>১</sup>র<sup>১</sup>মা<sup>১</sup>ম ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ক<sup>১</sup>শ্চ । ব্র<sup>১</sup>হ্মা<sup>১</sup>ণি । জু<sup>১</sup>জু<sup>১</sup>যু<sup>১</sup>ঃ । যু<sup>১</sup>বানঃ । কঃ । অ<sup>১</sup>ধ্ব<sup>১</sup>রে । ম<sup>১</sup>রু<sup>১</sup>তঃ । আ । ব<sup>১</sup>ব<sup>১</sup>ত ।

শ্চে<sup>১</sup>নান্ ই<sup>১</sup>ব । প্র<sup>১</sup>জ<sup>১</sup>তঃ । অ<sup>১</sup>স্ত<sup>১</sup>রি<sup>১</sup>ক্ষে । কে<sup>১</sup>ন । ম<sup>১</sup>হা । ম<sup>১</sup>ন<sup>১</sup>সা । রী<sup>১</sup>র<sup>১</sup>মা<sup>১</sup>ম ॥ ২ ॥

যুবানো নিত্যতরুণাঃ মহানুভাবা মরুতঃ কশ্চ মহাভাগশ্চ ব্রহ্মাণি পবিত্রানি হবীর্ষি  
জুজুমঃ সেবন্তে । কশ্চ ? মহানধ্বরে স্বকীয়ে যাগে মরুত এতানাববর্ত যোগান্তরেভ্যোহুষ্টি  
বর্তয়ন্তি । দুর্নিগ্রহস্তে দৃষ্টান্তমাহ--অস্তরিক্ষে প্রজতো গচ্ছতঃ শ্চে<sup>১</sup>নান্ ই<sup>১</sup>ব শংসনী  
গমনানেতল্লামকান্ পক্ষিণ ইব কেন তৎপ্রীতিসাধনেন মহা মহত্যা মনসা মননবজ  
স্তোত্রেন রীরমাম রমেমহি । অথ মরুতইন্দ্রেণোক্তা তৃতীয়য়াহনয়া প্রতিক্রমে ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

কুত্‌স্বমিন্দ্র<sup>১</sup> মাহিনঃ<sup>২</sup> সন্নেকো<sup>৩</sup> যাসি<sup>৪</sup> সংপতে<sup>৫</sup> কিন্ত<sup>৬</sup> ইথা<sup>৭</sup> ।  
সংপৃচ্ছসে<sup>৮</sup> সমরাণঃ<sup>৯</sup> শুভানৈর্বোচেস্তনো<sup>১০</sup> হরিবো<sup>১১</sup> যভে<sup>১২</sup> অস্মে<sup>১৩</sup> ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কুতঃ । ত্বম্ । ইন্দ্র । মাহিনঃ । সন্ । একঃ । যাসি । সংপতে । কিন্ । তে । ইথা ।  
সম্ । পৃচ্ছসে । সম্‌অরাণঃ । শুভানৈঃ । বোচেঃ । তৎ । নঃ ।  
হরিবঃ । যৎ । তে । অস্মে ইতি ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! সংপতে সত্যং পালক ত্বং মাতিনো মহনীয়ঃ পূজনীয়ঃ অমুচরৈরমু-  
পত্য ইত্যর্থঃ । তগাভূতঃ সন্নপি একোহসহায়ঃ সন্ কুতো যাসি কুতঃ কারণাদ্যাসি  
যৎ কুত যাসি ? তে তব ইথং কিং ত্বং এবমেব কিং ন কোহপ্যমুচরোহস্তি ।  
কিন্ত ত্বং সমরাণঃ অস্মাভিঃ সংগচ্ছমানঃ সংপৃচ্ছসে সমীচীনং পৃচ্ছসি । হে হরিবঃ  
হরিভ্যাং তদ্বনিন্দ্র ! তে তব অস্মে অস্মাসু যদ্বন্ধুমিষ্টিতমমপ্তি তনোহস্মভ্যাং শুভানৈঃ  
শোভমানৈর্কচনৈঃ বোচেঃ ক্রহি ॥ ( ১ম—১৬৫ম—৩য় ) ॥

অথ চতুর্থী—

ব্রহ্মাণি<sup>১</sup> মে<sup>২</sup> মতয়ঃ<sup>৩</sup> শুংসুতাসঃ<sup>৪</sup> শুশ্ব<sup>৫</sup> ইয়তি<sup>৬</sup> প্রভূতো<sup>৭</sup> মে<sup>৮</sup> অদ্রিঃ<sup>৯</sup> ।  
আশামতে<sup>১০</sup> প্রতি<sup>১১</sup> হর্যন্ত্যকুথেমা<sup>১২</sup> হরী<sup>১৩</sup> বহতস্তানো<sup>১৪</sup> অচ্ছ<sup>১৫</sup> ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ব্রহ্মাণি । মে । মতয়ঃ । শম্ । সুতাসঃ । শুশ্বঃ । ইয়তি । প্রভূতঃ । মে । অদ্রিঃ ।  
আ । শামতে । প্রতি । হর্যন্তি । উক্থা । ইমা । হরী ইতি ।  
বহতঃ । তা । নঃ । অচ্ছ ॥ ৪ ॥

অথৈবং তৈঃ পৃষ্ঠঃ অনয়া চতুর্ধেদ্রঃ প্রত্যাহ । হে মরুতঃ । ব্রহ্মাণি লক্ষ্মাণি  
কর্মাণি হবীংষি বা মে মম স্বভূতানি তথা মতয়শ্চ মননযুক্তাঃ স্ততয়শ্চ মে মম শংসু  
স্বকার্যাঃ যদ্বা মে মতয়ো বুদ্ধয়ঃ তেষু বর্তন্ত ইতি শেষঃ । তথা স্মৃতাসোহভিষুতাঃ  
সোমাঃ মে মদীয়াঃ মদর্ধা এব অতো যজ্ঞং প্রতি গন্তব্যমিত্যর্থঃ । কিঞ্চ মধ্যে  
রাক্ষসাদিবাধপরিহারায় গুহ্মঃ বলবান্ মে মদীয়োহদ্রিঃ শক্রগাং ভক্রকো বজ্রঃ প্রভূতঃ  
সন্নিয়তি গচ্ছত্যেব লক্ষ্যং প্রতি ন চ নিবর্ততে । ন কেবলং হবিরাদীনাং মদীয়ত্বমেব  
অপিতু যজমানা আশাসতে মামেব প্রার্থয়ন্তে । কিঞ্চোক্তা উক্তানি শাস্ত্রাণি মাং  
প্রতিহর্যন্তি কাময়ন্তে মামেব শংসন্তীত্যর্থঃ । কিঞ্চ নোহস্মদীয়াবিমা হরী ইমাবশৌ তা  
তানি গন্তব্যানি হবিরাদীনি অচ্ছ অভিপ্রাপ্তু মাং বহতঃ অভিমতদেশং প্রাপয়তঃ  
অতএব শীঘ্রং গচ্ছামি । যুস্মাভিরপি তৎপ্রাপ্তুং গন্তব্যমিত্যর্থঃ । অতো লহায় ইতি  
মন্তব্যমিতি ভাবঃ ॥ ( ১ম—১৬৫সূ—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

অতো বয়মন্তমেভির্যুজানাঃ স্বক্ষত্রৈভিস্তবঃ শুস্তমানাঃ ।

মহোভিস্তেজোভিঃ উপযুজুহে স্বিদ্ম স্বধামনু হি নো বভূথ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

অতঃ । বয়ম্ । অস্তমেভিঃ । যুজানাঃ । স্বক্ষত্রৈভিঃ । তবঃ । শুস্তমানাঃ ।

মহঃহভিঃ । এতান্ । উপ । যুজুহে । স্ম । ইদ্ম । স্বধাম্ । অনু । হি । নঃ । বভূথ ॥ ৫ ॥

এবযুক্তা মরুতস্তমেবং ক্রবতে—হে ইদ্ম ! স্বং যস্মাদেবং করোষি অতঃ করণাধম  
মপি অস্তমেভিঃ অস্তিকতমৈরশৈর্যুজানাঃ যুক্তাঃ সন্তঃ । কীদৃশৈঃ স্বক্ষত্রৈভিঃ স্বায়ত্তবনৈঃ  
কিঞ্চ মহোভিস্তেজোভিঃ তবঃ আয়শরীরানি শুস্তমানাঃ দীপয়ন্তঃ হর্ষং প্রাপুবান  
ইত্যর্থঃ । যদ্বা মহোভিঃ স্বমহত্বেন যুক্তা বয়ং এতান্ গন্তুন্ স্ম কিপ্রং উপযুজুহে  
তব লাকং হবিরাদি স্বীকুর্ষ ইত্যর্থঃ । হে ইদ্মঃ ! ত্বমপি নোহস্মৎলক্ষ্মি স্বধাং উদকং  
বলং বা অনুবভূথ হি অস্মৎসৃষ্টোদকজন্তং হবিরস্তুতবদি ধনু । হি শব্দঃ পরস্পরোপ  
কার্যোপকারিতাবপ্রসিদ্ধিছোতনার্থঃ । ( ১ম—১৬৫সূ—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত তৃতীয়ে চতুর্কিংশো বর্গঃ ॥ ২৪ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ২৫ বর্গ।) পঞ্চমষ্টি তমাধিক-শততমং সূক্তং।

৩৩৯

অথ ষষ্ঠী—

ক<sub>১</sub>শ্চাবো মরুতঃ স্বধাসৌদ্যম্মামেকং সমধত্তাহি হত্যে।

অহং হ্য<sub>১</sub>গ্রস্তবিষস্তবিষ্মান্বিশ্বশ শত্রোরনমং বধস্নৈঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ক। শ্চ। বঃ। মরুতঃ। স্বধা। আসীৎ। যৎ। মাম্। একম্। সম্হঅপত্ত। অহিহত্যে।

অহম্। হি। উগ্রঃ। তবিষঃ। তুবিষ্মান্। বিশ্বশ্চ। শত্রোঃ। অনমম্। বধস্নৈঃ ॥ ৬ ॥

হে মরুতঃ! শ্চা না স্বধা তদুদকং বলং বা বো যুগ্মাকং দম্বন্ধি কালীৎ নৈবাসীদিত্যর্থঃ।  
অম্মাকমুদকং ত্বমশুভবসীতি ক্রোধ। যৎ যা স্বধা একমসহায়ং মাং অহিহত্যে বৃষ্টার্বং  
মেঘহননকর্ষণি বৃত্রবধে বা সমধত্ত সহিতমভূৎ সমাসীদিত্তি সম্বন্ধঃ। অসহায়স্ত কথমেতৎ-  
সেংস্ততীত্যত আহ—অহং হি অহং খলু উগ্রঃ উদগূর্ণবলস্তবিষো বলবান্ তুবিষ্মান্মহ-  
য়োপেতোহস্মি। যস্মাদতিবলীহং তস্মদ্বিশ্বশ্চ কুৎসস্ত শত্রোশ্চেষশ্চ ॥ শত্রোরিতীয়ং কর্ষণি  
যষ্ঠী ॥ সর্কং শক্রসজ্জং বধস্নৈঃ বধক্লপৈঃ শোধনৈঃ বধকুশলৈরিত্যর্থঃ। যদ্বা বধ ইতি  
বজ্রনাম। :বধস্নৈর্ক্লপশ্চাসনৈঃ ক্ষেপণপ্রকারৈরনমং অনময়ং। অন্তর্ভাবিত্যর্থোহয়ং।  
বশীকরোমীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৫সূ—৬৭) ॥

অথ সপ্তমী—

ভূরি চকর্থ যুজ্যেভিরশ্মে সমানেভির্ষভ পোংস্তেভিঃ।

ভূরীনি হি কৃণবামা শবিষ্টেন্দ্র ক্রহা মরুতো যদ্বশাম ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভূরি। চকর্থ। যুজ্যেভিঃ। অশ্মে ইতি। সমানেভিঃ। ষভ। পোংস্তেভিঃ।

ভূরীনি। হি। কৃণবাম। শবিষ্ঠ। ইন্দ্র। ক্রহা। মরুতঃ। যৎ। বশাম ॥ ৭ ॥

অথৈবমুক্তবস্তং ইন্দ্রং পুনরাহঃ । হে ইন্দ্র ! বৃষভ বর্ষিত্বং ভূরিচক্ৰং প্রভূতং কৃতবানসি । সত্যমেব । তথাপি অস্মে অস্মাকং সমানেভিঃ সমানৈঃ যুজ্যেভিঃ অস্মাভি-  
 যুজ্যেভিঃ পৌংস্বেভিঃ পুংসঃকর্ম্যভিঃ সামর্থ্যোরৈব চক্ৰং ন ত্বং এক এবত্যর্থঃ । হে  
 শবিষ্ঠ ! শব ইতি বলনাম । হে ইন্দ্র ! বলবত্তম বয়ং ভূরীণি হি ত্বংকৃতাদপি প্রভূতানি  
 কর্ম্মাণি কৃণবাম কৃতবস্তং স্ম । হে ইন্দ্রঃ ! ক্রত্বা ক্রতুনা কর্ম্মণা যদ্যদ্রষ্ট্যাদিকং বশাম  
 কাময়ামহে তানি ত্বতোপ্যধিকানীত্যর্থঃ । যতো বয়ং মরুতঃ ॥ ছান্দসমুদাত্ত্বং ॥ এতেন  
 স্বমহত্বং স্থাপিতং ভবতি । স্বরোব্যস্তঃ অথবা ইন্দ্রশ্বেদং বাক্যং হে মরুতো যদ্যশ্বেব তত্তশ্বেব  
 ভবতু । তর্হ্যহং চ যুয়ং চ সর্হেব ক্রত্বা কর্ম্মণা যদ্বশাম যদ্রষ্টিকর্ম্ম কাময়ামহে তস্মাদ্ভদকং  
 সমানমেবেত্যর্থঃ । এবং মরুত ইতি নিঘাতস্বরশ্চ ব্যাখ্যানম্ ॥ ( ১ম—১৬৫সূ—৭৭ ) ॥

অথাস্টমী—

বধীং বৃত্রং মরুত ইন্দ্রিয়েণ স্মেন ভামেন তবিষো বভুবান্ ।  
 অহমেতা মনবে বিশ্বচন্দ্রাঃ সূগা অপশ্চকর বজ্রবাহুঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বধীন্ । বৃত্রম্ । মরুতঃ । ইন্দ্রিয়েণ । স্মেন । ভামেন । তবিষঃ । বভূবান্ ।  
 অহম্ । এতাঃ । মনবে । বিশ্বচন্দ্রাঃ । সূগাঃ । অপঃ । চকর । বজ্রবাহুঃ ॥ ৮ ॥

ইদানীমিহ আহ—হে মরুতঃ ! অহমিন্দ্রঃ ইন্দ্রিয়েণ বীর্যেণ স্মেন ভামেন সসমান-  
 কোপেন তবিষো বলবান্ বভূবান্ ভূতঃ সম্পন্নঃ সন্ বৃত্রং বধীং হতবানস্মি । কষ্টে  
 তদুচ্যতে—মনবে মনোরথায়ৈতাঃ বিশ্বচন্দ্রাঃ সর্বাঙ্লাদকাঃ সূগাঃ সূগমনাঃ সর্বা  
 সস্তাদিবু গমনশীলাঃ অপো বৃষ্ট্যাদকানি চকর চকার কৃতবানস্মি । যতোহহং বজ্রবাহু  
 অনেন সহায়নৈরপেক্ষ্য ভবতি ॥ ( ১ম—১৬৫সূ—৮৭ ) ॥

অথ নবমী—

অনুভুমা তে মঘবল্লকিনু' ন ত্বাবী অস্তি দেবতা বিদান ।  
 ন জায়মানো নশতে ন জাতো যানি করিষ্যা কৃণুহি প্রবন্ধ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হুত্বন। আ। তে। মঘহবন। নকিঃ। হু। ন। জাহবান। অস্তি। দেবতা। বিদানঃ।

ন। জায়মানঃ। নশতে। ন। জাতঃ। যানি। করিষ্যা। কুণুহি। প্রহবুদ্ধি ॥ ৯ ॥

ইদানীং তে মরুতো হর্ষণে প্রত্যাহঃ। আ ইতি স্বরণে। স্মৃতবস্তো বয়মিদানীং  
মঘবন! তে ত্বয়া অল্পতং অপ্রেৱিতং নকিহু নৈবাস্তি। হু নিশ্চয়ে। ত্বয়া  
ভুং তৎ সতামিত্যর্থঃ। হে দেব! জাহবান ত্বৎসদৃশো বিদানঃ বিদ্বান। ব্যাত্যয়েন  
নচ। জয়োপায়বেদিতা দেবতা দেবো নাস্তি। কিঞ্চ হে প্রবুদ্ধি! অতিবল জায়মানো  
তো বা কশ্চিদেবো মতেয়া বা নাস্তি। ত্বং যানি ব্রহ্মবশাদীনি করিষ্যা কর্তব্যানি  
নহি কুরুষে তানি ন নশতে ন ব্যাপ্নোতি। নশতির্ক্যাপ্তিকর্মা। নাশ্চেষ্টেষ্টিতানু-  
স্মেবেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৫স্থ—৯ম ) ॥

অথ দশমী—

একশ্চ চিন্মে বিভূস্বোজো যা হু দধুমান কুণবৈ মনীষা।

অহং হ্যুগ্রো মরুতো বিদানো যানি চ্যবমিন্দ্র ইদীশ এষাম্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

একশ্চ। চিন্মে। বিভূ। স্বোজো। যা। হু। দধুমান। কুণবৈ। মনীষা।

অহম। হি। উগ্রঃ। মরুতঃ। বিদানঃ। যানি। চ্যবম্। ইন্দ্রঃ। ইৎ। ঈশে। এষাম্ ॥ ১০ ॥

ইদানীমিন্দ্র আহ। মে মম একশ্চ চিং একশ্চোব পিভু সর্বত্রগমনশীলমোজো বাসমস্ত  
বদ্য বনয়েকশ্চোবাস্তি। কিমর্থমিতি চেৎ উচ্যতে—যা যানি কর্ম্মাণি মনীষা মনীষয়া  
মমস ঈশয়া দধুশাক্ষিতবান্ হস্তানি হু ক্ষিপ্রং কুণবৈ কর্তুং শকুণানি। হে মরুতঃ!  
অহং হি অহং খলু উগ্রঃ উদগুণবলঃ বিদানঃ বেদমাবান্ যানি যানি বস্তুনি চ্যবং অবগচ্ছামি।  
একশ্চোবোক্ত ইৎ ঈশ্বর এব মনু ঈশে ঈশ্বরো ভবামি। অথবা বিদানোহহং যানি চ্যবং  
শকুণানি পশেৎ এষামীশে যতোহহমিন্দ্রঃ অতঃ শকু ইত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৫স্থ—১০ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে পঞ্চবিংশো বর্গঃ ॥ ২৫ ॥

অষ্টৈকাদশী—

অমন্দম্মা মরুতঃ স্তোমো অত্র যম্মে নরঃ শ্রুত্যং ব্রহ্মচক্র ।

ইন্দ্রায় বুধো স্তুমথায় মহং সখ্যে সখায়স্তথৈ তনুভিঃ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অমন্দং । যা । মরুতঃ । স্তোমঃ । অত্র । যৎ । মে । নরঃ । শ্রুত্যাং । ব্রহ্ম । চক্র ।

ইন্দ্রায় । বুধে । স্তুমথায় । মহম্ । সখ্যে । সখায়ঃ । তথৈ । তনুভিঃ ॥ ১১ ॥

ইদমপীজবাক্যং । হে মরুতঃ ! যা মাং অত্রাস্মিন্দুদকোৎপাদনবিষয়ে স্তোমঃ স্তোত্রং  
অমন্দং মাদয়তি মোদয়তে বা । হে নরঃ ! সখায়ঃ যুয়ং মে মম যৎ শ্রুত্যাং সর্কৈঃ  
শ্রোতব্যং ব্রহ্মপরিবৃঢ়ং মেঘধারণাদিরূপং কস্ম্য চক্র কৃতবস্তুঃ স্ত । প্রভূতং স্তোত্রং বা  
অনুস্তমাত ইত্যাদিকং ইন্দ্রায় পরমৈশ্বর্য্যগুণকায় বুধে অভিমতবর্ষিত্রে স্তুমথায় শোভনযাগায়  
সখ্যে যুগ্মাভিঃ সমানাখ্যানায় তনুভিরনেকশরীররূপেত্যয় মহং মম তথৈ মদীয় শরীর-  
পোষায় ভবতু । যদ্বা তনুভিঃ অস্মচ্ছরীরভূতৈঃ যুগ্মাভিঃ কৃতং মহমেবাস্মিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

অথ দ্বাদশী—

এবেদেতে প্রতি মা রোচমানা অনেচঃ শ্রব এষো দধানাঃ ।

সংচক্ষ্য মরুতশ্চন্দ্রবর্ণা অচ্ছাস্ত মে চ্ছদয়াথা চ নুনম্ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এব । ইৎ । এতে । প্রতি । মা । রোচমানাঃ । অনেচঃ । শ্রবঃ । আ । ইষঃ । দধানাঃ ।

সম্‌চক্ষ্য । মরুতঃ । চন্দ্রবর্ণাঃ । অচ্ছাস্ত । মে । চ্ছদয়াথা । চ । নুনম্ ॥ ১২ ॥

হে মরুতঃ ! এবৎ এবমেব এতে যুয়ং মা মাং প্রতি রোচমানাঃ মদ্বিষয়ে সংপ্রীয়মাণাঃ  
মাং খ্যাপয়ন্তৌ বা অনেচঃ অনন্তিকস্মৎ শ্রবঃ কীর্ত্তিং ইষশ্চ অগ্নানি দধানাঃ । আ ইতি  
সঙ্গা আনজ ইতি প্রশস্ত্যনাম । প্রশস্ত্যং যশোহস্মন্তৌ দধানাঃ অস্মাভিকী ধারয়মাণাঃ



२ अष्टक, ७ अध्याय, २७ वर्ग । ] पञ्चषष्टि त्रिमासिक-शततमं सूक्तं ।

७४०

चन्द्रवर्णाः । चन्द्रमिति हिरण्यनाम । सुवर्णवर्णाः यूयं मे मां नचक्ष्य नम्यक् प्रकाशं नूनं  
निश्चयं अछास्त यशोभिराच्छादितवस्तुः छदयाथ आच्छादयथ च मां प्रति नर्कदा रोचमानाः  
मथ्येव कीर्तिः अन्नं च दधानाः मङ्कृतैः कर्मभिः मामेव स्तुतेत्यर्थः ॥ (१म-१७६श्ल-१२श्ल) ॥

अथ त्रयोदशी—

को॒श्व॒त्रे॑ म॒रु॒तो॑ मा॒महे॑ वः॒ प्र॒या॒त॒न॒ स॒थी॑ र॒च्छा॑ स॒थायः॑ ।

म॒न्म॒नि॑ चि॒त्रा॑ अ॒पि॒वा॒त॒य॒स्तु॑ ए॒षां॑ भू॒त॒ न॒वे॒दा॒म॒ ध॒त॒ना॒म् ॥ १३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

कः । सु । अत्र । मरुतः । ममहे । वः । प्र । यातन । सथीन् । अछ । सथायः ।

मन्मनि । चित्राः । अपिवातयस्तुः । एषाम् । भूत । नवेदाः । ये । धतानाम् ॥ १३ ॥

हे मरुतो वः युष्मान् अत्र लोके को सु धनु मर्त्याः ममहे पूजयति ।  
हे सथायः नर्कश्च नथिवं प्रियकारिणः सस्तुः सथीन् हविःप्रदानेन सथिभूतान् यजमानान्  
अछ आभियुधेन प्राप्नुं प्रयातन गच्छत । हे चित्राः चायनीयाः ! यूयं मन्मनि  
मननीयानि धनानि अपि वातयस्तुः सम्पूर्णं प्रापयस्तोहभूतभवत । किञ्च मे मदीयानां  
एषां धतानां अवितथानां धनानां नवेदाः भूत जातारो भवत ॥ (१म-१७६श्ल-१३श्ल) ॥

अथ चतुर्दशी—

आ॒ यद्दु॑ व॒श्या॒द्दु॒ वसे॑ न॒ का॒रु॒र॒स्या॒क्ष॒क्रे॑ मा॒न्य॒श्र॒ मे॒धा॑ ।

ॐ॒शु॒व॒र्त॑ म॒रु॒तो॑ वि॒प्र॒म॒च्छे॒मा॒ त्र॒क्षा॒णि॑ ज॒रि॒ता॒ वो॒ अ॒र्च॑ ॥ १४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ । यं । दुवश्यां । दुवसे । न । कारुः । अस्यान् । चक्रे । मान्यश्र । मेधा ।

ॐ इति । सु । वर्त । मरुतः । विप्रम् । अछ । इमा । त्रक्षाणि ।

जरिता । वः । अर्चं ॥ १४ ॥

হে মরুতঃ । যৎ ছবশ্চাৎ যুগ্মং পরিচরণার্হাৎ স্তোত্রাৎ তেন স্তোত্রেণ ছবসে পরিচরণায় পর্য্যাপ্তা কারুঃ কর্ত্রী স্তিতিকুশলা মানুশ্চ মাননীয়শ্চ বিছমো গেপাবুদ্ধিঃ অশ্বান্ । নেতি সংপ্রত্যর্থে । ইদানীন্তনানাচক্রে আভিমুখেন কবোতি প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । যদ্বা যদীহ- বচনং । ইদং স্বক্ৰং ছবশ্চানাং পরিচরণার্হাৎ ছবসে পরিচরণায়ৈত্যর্থঃ । অতো হে মরুতো ! যুগ্মং বিপ্রং মেধাবিনং যজমানং মামগস্ত্যমচ্ছ আভিমুখেন প্রাপ্তুং স্ম স্মৃষ্টু ওবর্ত্ত ॥ 'ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়রূপ একোনিপাতঃ । আঙিত্যাভিমুখে ওকারোহবধারণে ॥ আবর্ত্তধ্বমেব । কিমর্থমেবমিতি উচ্যতে—ইমা ব্রহ্মাণি ইমানি পরিবৃত্তানি কৰ্ম্মাণুদ্দিশ্য জরিতাগরিতা স্তোত্র বো যুগ্মান্ অর্চৎ অর্চতি । যস্মাদেবং তস্মাদাবর্ত্তধ্বমিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৫স্ব—১৪শ ) ॥

অথ পঞ্চদশাং স্বক্ৰোপক্রমমারম্ভাকু হাং স্তুতিং মরুন্ত্যো নিবেদ্যভিমতমাশাস্তে ॥

অথ পঞ্চদশী—

এষঃ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্য্যশ্চ মানুশ্চ কারোঃ ।

এষা যাসীষ্টে তন্বে বয়াং বিছামেষং ব্রজনং জীরদানু ॥ ১৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ । বঃ । স্তোমঃ । মরুতঃ । ইয়ম্ । গীঃ । মান্দার্য্যশ্চ । মানুশ্চ । কারোঃ ।

এষা । ইষাঃ । যাসীষ্টে । তন্বে । বয়াম্ । বিছাম্ । ইষম্ । ব্রজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১৫ ॥

হে মরুতঃ ! এষঃ স্তোমঃ ইদানীং ক্রিয়মাণপ্রকারং স্তোত্রং বো যুগ্মদর্শং যুগ্ম- স্ত্রীণায় ভবতিত্যর্থঃ । তন্বেয়ং গীঃ স্তুতিক্রপা বাগপি বো যুগ্মদর্শায় যস্মাদেবং তস্মাদা- ন্দার্য্যশ্চ স্তুতিবিশেষৈঃ মন্দয়িতুঃ স্তুতিভির্মদশ্চ প্রেবণিতুঃ। মানুশ্চ বরপ্রদানাদিনা মাননীয়শ্চ- কারো স্তোত্রঃ ইষা ইচ্ছয়া আযাসীষ্ট আগচ্ছত । কিমর্থং ? তন্বে শরীণায় তৎ- পোষায়ৈত্যর্থঃ বয়াং বয়মপি ইষং অন্নং ব্রজনং বলং জীরদানুং জয়শীলদানং এতৎ- সর্কং বিছাম যুস্মাস্বাগতেষু যজ্ঞসম্পূর্ত্ত্যেষ্ঠ্যাদিদ্বাবা লভেমহি ॥ ( ১ম—১৬৫স্ব—১৫শ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ তৃতীয়ে ষড়বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

বেদার্থশ্চ প্রকাশেন তমোহর্দং নিবারয়ন্ ।

পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিত্যতীর্থমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজ-পরমেশ্বর-বৈদিকমার্গপ্রবর্ত্তক-শ্রীবীরবৃক্ণভূপাল-সাম্রাজ্য- ধুরন্ধরেণ সায়ণাচার্য্যেণ বিরাচিতো মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋক্- সংহিতাভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে তৃতীয়েহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ৩ ॥

ওঁ তৎসাদতি ॥

ॐ

# ঋগ্বেদ-সংহিতা ।

—§:००:§—

দ্বিতীয়োহষ্টকঃ । চতুর্থোহধ্যায়ঃ ।

—○●○—

শ্রীগণেশায় নমঃ ।

যস্ম নিঃশ্লিতং বেদা যো বেদেভ্যোহখিলং জগৎ ।

নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্বাতীর্থমহেশ্বরম্ ॥ ১ ॥

ঐখং দ্বিতীয়াষ্টকগস্তৃতীয়োহধ্যায় আদরাৎ ।

ব্যাখ্যাতঃ সায়ণাচার্য্যেণ পুরুষার্ধপ্রদর্শকঃ ॥ ২ ॥

• • •

## ষট্‌ষষ্টিতমাদিক-শততমং সূক্তং ।

—§:००:§—

অথ চতুর্থোহধ্যায় আরভ্যতে । কয়া শুভেত্যশ্বিংস্বয়োবিংশোহনুবাকে পঞ্চদশসূক্তানি ।  
তত্র তন্নিত্যেতৎ দ্বিতীয়ং সূক্তং পঞ্চদশর্চং । অত্রানুক্রমণিকা—তন্নগন্ত্যা মারুতং হি  
দ্বিত্রিষ্টুবস্তং মিত্রাবরুণয়োর্দীক্ষিতয়োরুর্কর্কশীম্পরসং দৃষ্ট্বা বা সতী বরে কুন্তে রেতো  
পতৎ । ততোহগস্ত্যবশিষ্ঠাবজায়েতামিতি । সূক্তসংখ্যাসু বর্ত্তিত আত্মশ্চাঃ সূক্তসংখ্যায়াঃ ইতি  
পরিভাষিতহাৎ পঞ্চদশর্চং । উক্তলক্ষণেনাগস্ত্যন দৃষ্ট্বাহাৎ তস্মার্ধং । মারুতং হীতু্যক্তহাৎ  
তুহাদিপরিভাষয়েদমাদিসূক্তত্রয়ং মরুদেবতাকং । অন্ত্যে দ্বিত্রিষ্টুভৌ শিষ্টাশ্চিষ্টুবস্ত  
পরিভাষয়া জগত্যঃ । বিনিয়োগে লৈঙ্গিকঃ ॥ ( ১ম—১৬৬সূ ) ॥

• • •

তত্র প্রথমা—

ঔম্ তম্ম বোচাম রভগায় জন্মানে পূর্ব্বং মহিহং রুঘভশ্চ কেতবে ।

এধেব যামনুরুতস্তুবিষ্মগো যুধেব শক্রাস্তুবিষাণি কর্ত্তন ॥ ১ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ •—

তৎ । হু । বোচাম্ । রভস্য । জন্মানে । পূৰ্বম্ । মহিহতম্ । বৃষভশ্চ । কেতবে ।

প্রাহইব । যামন্ । মরুতঃ । তুবিহস্বনঃ । যুগাহইবঃ । শক্রাঃ । তবিষাণি । কৰ্ত্তন ॥ ১ ॥

হে মরুতঃ ! বয়ং যুদ্ধদীয়ং তত্তাদৃশং প্রসিদ্ধং পূৰ্বং পূৰকং পূৰ্বতনং বা মহিহতং  
মাহাশ্মাং হু ক্রিপ্রং বোচাম ক্রমঃ । কিমর্থং ? রভস্য রাতশ্চ যুক্তায় । জন্মানে বেদ্যাং  
প্রাহুর্ভাবায় বেদ্যাং সন্নিধানায়েত্যর্থঃ । তদপি কিমর্থমিত্যত আহ—বৃষভশ্চ ফলশ্চ  
বর্ষিতুর্ষজশ্চ কেতবে প্রজ্ঞানায় । বাষুপ্রেরণেন মেধাগমনং প্রসিদ্ধং । হে তুবিহস্বনঃ !  
গমনসংরন্তেণ প্রভূতধ্বনিযুক্তাঃ হে শক্রাঃ ! সর্বমপি কৰ্ত্তুং শক্রাঃ ! যুগং যামন্  
যামনি যাগগমনে প্রস্তুতে সতি এধেব এধানি এধঃসন্ধক্কীনি তেজাংলীব প্রাপোন  
মহত্বেন তবিষাণি বলানি লামর্ধ্যানি কৰ্ত্তন কুরু তৎ স্বম ইত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—  
যুধেব যুদ্ধেন তত্তদ্যুদ্ধনিমিত্তং যথা তবিষাণি কুরুধ তৎ ॥ ( ১ম—১৬৬সূ—১ধ ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

নিত্যং ন স্নুং মধুবিভ্রত উপক্রাডন্তি ক্রীড়া বিদথেষু ঘৃষয়ঃ ।

নকন্তি রুদাঃ অবসা নমস্বিনং ন মধন্তি স্বতবসো হবিষ্কৃতম্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নিত্যম্ । ন । স্নুম্ । মধু । বিভ্রতঃ । উপ । ক্রীড়ন্তি । ক্রীড়াঃ । বিদথেষু । ঘৃষয়ঃ ।

নকন্তি । রুদাঃ । অবসা । নমস্বিনম্ । ন । মধন্তি । স্বতবসঃ । হবিষ্কৃতম্ ॥ ২ ॥

নিত্যং ন স্নুং ঔরসং প্রিয়ং পুত্রমিব মধু মধুরং হবির্বিভ্রতঃ ধারয়ন্তো মরুতঃ  
বিদথেষু যাগেষু ঘৃষয়ঃ রক্ষঃপ্রভূতীনাং ধর্ষকাঃ সন্তঃ ক্রীড়াঃ ক্রীড়নশীলাঃ উপ উপত্য  
ক্রীড়ন্তি বিহরন্তি । কিঞ্চ রুদাঃ রুদ্রপুত্রাঃ মরুতোহপি রুদ্রা উচ্যন্তে । জগজ্জমকয়ো-  
রভেদাৎ মরুতাৎ রুদ্রপুত্রত্বং পুরাণেষু তপসা তুষ্ঠৌ পার্শ্বতীপরমেশ্বরৌ মরুতঃ পুত্রার্থেন  
স্বীচক্রতুরিতি প্রসিদ্ধম্ । নমস্বিনং নমস্বারোপলক্ষিতস্তোত্রোপেভ্যং হবিষ্কৃতং হবিষঃ কৰ্ত্তারং  
প্রদাতারং যজমানং অবসা রক্ষণেন তর্পণেন বা নিমিত্তভূতেন নকন্তি ব্যাপ্নুবন্তি । কিঞ্চ  
স্বতবসঃ স্বায়ত্তাবলা মরুতঃ যজমানং ন মধন্তি ন সংগ্রাময়ন্তি ন ক্লেশয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

• • •

अथ तृतीया—

यस्या॑ उ॒मासो॑ अ॒मृता॑ अ॒रास॑त रा॒यप्पोष॑ च॒ ह॒विषा॑ द॒दाशु॑षे ।

उ॒क्क॑न्त्यै॒ म॒रु॒ते॒ हि॒ता॑ इ॒व॒ पू॒रु॒ र॒जांसि॑ प॒यसा॑ म॒यो॒भूवः॑ ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॒स्यै॑ । उ॒मा॒सः॑ । अ॒मृ॒ताः॑ । अ॒रा॒स॒त॑ । रा॒यः॑ । पो॒षम् । च॒ । ह॒वि॒षा॑ । द॒दा॒शु॒षे॑ ।

उ॒क्क॑न्ति । अ॒मृ॒तैः॑ । म॒रु॒तः॑ । हि॒ताः॒ इ॒व॑ । पू॒रु॑ । र॒जा॒ंसि॑ । प॒यसा॑ । म॒यो॒भू॒वः॑ ॥ ३ ॥

यस्यै यजमानाय हविषा ददाशुषे सोमादिहविर्दत्तवते हविषा प्रीतः उमासः अवितारः अमृताः अमरणधर्माणां मरुतो रायप्पोषं मनस्य पुष्टिं च शकां पञ्चादिपुष्टिं अरासत प्रायच्छन् । रासतिर्दानार्णः । अमृते यजमानाय हिता इव हिताचवणाः सथाय इव सन्ता मयोभूवः सुखं भावयितारो मरुतो रजांसि लोकान् पूरु प्रभूतं यथा भवति तथाः पयसा उदकेन सन्त्याद्युपत्यर्थं उक्कन्ति सिक्कन्ति ॥ ( १५—१७७—३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

आ॒ ये॒ र॒जांसि॑ त॒विषी॑तिर॒व्या॒त॒ प्र॒ व॒ ए॒वासः॑ स्व॒यता॑सो अ॒प्र॒जन् ।

भ॒य॒स्ते॒ वि॒श्व॑ । भू॒वनानि॑ ह॒र्म्या॒ चि॒त्रो॒ वो॒ यामः॑ प्र॒य॒तासृ॑ष्टिषु ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ॒ ये॒ । र॒जा॒ंसि॑ । त॒वि॒षी॑तिः । अ॒व्या॒त॑ । प्र॒ । वः॑ । ए॒वा॒सः॑ । स्व॒य॒ता॑सः । अ॒प्र॒ज॒न् ।

भ॒य॒स्ते॒ । वि॒श्व॑ । भू॒व॒ना॒नि॑ । ह॒र्म्या॑ । चि॒त्रः॑ । वः॑ । यामः॑ । प्र॒य॒ता॒सृ॑ष्टिषु ॥ ४ ॥

हे मरुत । गुणसम्पन्नः ये एवासः एवा अश्वविशेषाः तविषीतिः स्वकीयैर्कर्मैः रूष्टिप्रदानादिकर्मैः रजांसि लोकान् आ अव्यात सर्वतः आवृण्वन्ति । ते वो यामाकं एवासोश्वा स्वयतासः स्वयमेव सारथिना विठिनव यक्षाः प्राप्रजन् प्रकर्षणागच्छन्ति वाप्र वन्ति ।

কিঞ্চ যুগ্মদাগমনাং বিশ্বা ভুবনানি সর্বাণি ভূতজাতানি বিশ্বা হর্ম্যা সর্বাণি হর্ম্যাণি  
 চ ভয়ন্তে বিভ্যতি পতনাং । যস্মাদেবং তস্মাদ্ধো যামঃ চিত্রশচায়নীয়ঃ আশ্চর্য্যভূতঃ  
 ইত্যর্থঃ । ভীতে: কারণমাহ—ঋষ্টীষু যুদ্ধস্থাসু হেতিষু প্রয়তাসু প্রকর্ষণেণোত্ততাসু সতীষু ।  
 অথবা নীতৌ দৃষ্টান্তঃ—ঋষ্টীষু প্রয়তাসু সতীষু লুপ্তোপমেয়ং আয়ুধেষু ভূতেষু যথা জনা  
 বিভ্যতি তদ্বৎ যুগ্মদাগমনাং বিভ্যতীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৬সু—৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

যদ্বেষামা নদয়ন্ত পর্কিতান্দিবো বা পৃষ্ঠং নর্ষা অচূচ্যবুঃ ।

বিশ্বো বো অজ্জুনভয়তে বনস্পতী রথীয়স্তীব প্রজিহীত ওষধিঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । ভ্বেষামাঃ । নদয়ন্ত । পর্কিতান্ । দিবঃ । বা । পৃষ্ঠম্ । নর্ষাঃ । অচূচ্যবুঃ ।

বিশ্বঃ । বঃ । অজ্জুন । ভয়তে । বনস্পতিঃ । রথীয়স্তীব । প্র । জিহীতে । ওষধিঃ ॥ ৫ ॥

মরুতঃ ভ্বেষামাঃ প্রদীপ্তগমনাঃ যৎ যদা পর্কিতান্ পর্কিততো গিবের্গহ্বণানি পুবকান্  
 মেঘান্ বা নদয়ন্ত নাদয়ন্তি বা । অথবা দিবো বিদ্যোতনায়কশ্চান্তরিকশ্চ পৃষ্ঠং উপবিভাগঃ  
 নর্ষা নরেভ্যোহহিতাঃ অচূচ্যবুঃ গচ্ছন্তি তথা বো যুগ্মৎসর্বাঙ্কিনি অজ্জুন গমনে নিমিত্তভূতে সতি  
 বিশ্বো বনস্পতিঃ বনশ্চ পালয়িতা বৃক্ষসমূহো ভয়তে বিভেতি । তথৌষধিঃ প্রিয়ঙ্গুত্রীহাদিঃ  
 প্রজিহীতে প্রকর্ষণে গচ্ছতি স্বস্থ নাৎ ইত্যন্ততশ্চলতীত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—রথীয়স্তীব রথ-  
 মাত্মনঃ ইচ্ছন্তীস্বরথারুচেত্যর্থঃ । তাদৃশী জ্ঞান সা যথা চলতি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৬৬সু—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে প্রথমো বর্গঃ ॥ ১ ॥

অথ ষষ্ঠী—

যুধং ন উগ্রা মরুতঃ সূচেতনারিষ্টগ্রামাঃ স্মৃতিং পিপতন

যত্রো বো দিহ্যদ্রতি ক্রিদিদী রিগতি পশ্বঃ স্মৃতিবে বর্হণা ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুগ্ম। নঃ। উগ্রাঃ। মরুতঃ। সূচেতুনা। অরিষ্টগ্রামাঃ। সূহমতিম্। পিপর্জন।

যত্র। বঃ। দিহ্যৎ। রদতি। ক্রিবিঃহতী। রিগাতি। পশ্বঃ। সূধিতাহিবঃ। বর্হণা ॥ ৬ ॥

হে উগ্রাঃ উদগূর্ণবলা মরুতো যুগ্মং সূচেতুনা শোভনচেতসা অরিষ্টগ্রামাঃ অহিংসিত-  
দজ্বাঃ সন্তো নোহস্মাকং সূমতিং শোভনাং বুদ্ধিং পিপর্জন পুরয়ত। কস্মিন্ কালে ইতি  
তদুচ্যতে। যত্র যস্মিন্ কালে বো যুগ্মংসস্বাক্ষিনৌ ক্রিবিদ ভৌ বিক্ষেপণশীল দস্তী দিহ্যৎ হেতিঃ  
রদতি বিলিখতি মেঘসংস্তায়ং পশ্বঃ পশুংশ্চ বিগাতি রেযতি হিনস্তি বায়ৌবাতি সতি  
পশবঃ শীর্ঘাস্ত ইতি প্রসিদ্ধম্। হিংসায়ং দৃষ্টান্তঃ—সূধিতা ইব সূহিতা সূষ্ঠু প্রেরিতা  
বর্হণা হতিস্তৎসাধনাহেতিবা যথা রিগাতি তদ্বৎ ॥ (১ম—১৬৫স্থ—৬ম) ॥

অথ সপ্তমী—

প্রকৃত্তদেফা অনবভ্র রাধসোলাতৃণাসো বিদথেষু সূষ্ঠুতাঃ।

অর্চন্ত্যর্কং মদিরশ্চ পীতয়ে বিহুর্বীরশ্চ প্রথমানি পৌংস্তা ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। কৃত্তদেফাঃ। অনবভ্ররাধসঃ। অলাতৃণাসঃ। বিদথেষু। সূষ্ঠুতাঃ।

অর্চন্ত্য। অর্কম্। মদিরশ্চ। পীতয়ে। বিহুঃ। বীরশ্চ। প্রথমানি। পৌংস্তা ॥ ৭ ॥

প্রকৃত্তদেফাঃ প্রকর্ষণে স্তম্বিতদানাঃ অবিরতদানা ইত্যর্থঃ। অনবভ্ররাধসঃ অভ্রষ্টহবিরাদি-  
ধনাঃ। রাধ ইতি ধননাম। অলাতৃণাসঃ। নকারশ্চ স্থানে লকাবঃ। অনাতৃণাসঃ আতর্দন-  
রহিতা। অথবা অলং পর্যাপ্তং আতর্দনাঃ শক্রণাং যদ্বা অলমত্যর্থং দাতারঃ ফলানাং সূষ্ঠুতাঃ  
ঋতগতিঃ সম্যক্‌স্বতাঃ এবংরূপা মরুতঃ বিদথেষু যোগেষু অর্কমর্চনীয়মিত্রং স্বসখীভূতং  
অর্চন্ত্য পূজয়ন্তি স্তম্বাদিনা সংভাবয়ন্তীত্যর্থঃ। কিমর্থং? মদিরশ্চ মাদনগাধনশ্চ  
সোমশ্চ পীতয়ে পানায় তশ্চেন্দ্রশ্চ মহত্বং কথং জানন্তীত্যাহ। হে মরুতঃ!  
বীরশ্চ বিবিধং শক্রণামীরকশ্চেন্দ্রশ্চ প্রথমানি প্রথমানি মুখ্যানি পৌংস্তা পুংস্বানি  
ব্রতবধাদিরূপাণি বিহুর্জানন্তি ॥ (১ম—১৬৬স্থ—৭ম) ॥

অথাস্টমী—

শতভূজিভিস্তমভিহুতেৱঘাৎ পূর্ভীরকত। মরুতো যমাবত ।

জনং যমুগ্রাস্তবসো বিরপ্শিনঃ পাখনা শংসাত্তনয়শ্চ পুষ্টিষু ॥ ৮ ॥

—••অথ পদপাঠঃ ••—

শতভূজিভিঃ । তম্ । অভিহুতে । অঘাৎ । পুংহভিঃ । রকত । মরুতঃ । যম্ । আবত ।

জনম্ । যম্ । উগ্রাঃ । তবসঃ । বিহরপ্শিনঃ । পাখন । শংসাৎ । তনয়শ্চ । পুষ্টিষু ॥ ৮ ॥

হে মরুতঃ । যুৎ শতভূজিভিঃ । শতমিত্যপরিমিতনাম । অসংখ্যাতভোগবদ্ভিঃ পুষ্টিঃ পালনৈঃ জেতবৈঃ শক্রগাং নগরৈর্কা তং রকত পালয়ত । তমিত্যুক্তং কমিত্যাহ—  
 যং জনং অভিহুতেঃ অভিভবকারগাৎ কুটিলস্বভাবাদঘাৎ পাপাৎ আবত অরকত । কিঞ্চ  
 হে উগ্রাঃ উদ্গূর্ণতেজসঃ ! হে তবসঃ বলবস্তো বেগবস্তো বা ! হে বিরপ্শিনঃ !  
 মহন্নামৈতৎ । মহাস্তঃ যদ্বা রপণীয়াঃ শকারপাঃ তেষাং যে বিরপ্শিনঃ বিবিধা রপ্শিনঃ  
 স্তোতারো যেষাং তে যপোক্তাঃ হে তাদৃশা যুৎ ! যং চ জনং পাখন পাথ রক্ষণা  
 কন্মান্নিমিত্তাদিত্তি উচ্চতে । তনয়শ্চ উপলক্ষণমেতৎ । পুত্রাদীনাং পুষ্টিষু পোষেষু নিমিত্ত-  
 ক্রুতেষু শংসাদভিশংসনাৎ যমেবং কুরুথ তং রকথেতি শেষঃ । পাপক্ষয়ান্নিষ্টপরিহারেণ  
 পুত্রাদিপোষরূপেষ্ঠাপ্রাপ্তা চ রকথেতাব্যঃ ॥ ( ১ম—১৩৬স্ব—৮ধ ) ॥

• • •

অথ নবমী—

বিশ্বানি ভদ্রা মরুতো রথেষু বো মিথ স্পৃধ্যেব তবিষাণাহিতা ।

অংসেবঃ প্রপথেষু খাদয়োকোবশচক্রা সময় বি বাবতে ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বানি । ভদ্রা । মরুতঃ । রথেষু । বঃ । মিথস্পৃধ্যাইব । তবিষানি । আহিতা ।

অংসেষু । আ । বঃ । প্রপথেষু । খাদয়ঃ । অক্ষঃ । বঃ । চক্রা । সময় । বি । বাবতে ॥ ৯ ॥



हे मरुत ! वो रथेषु युष्मत्सश्वसि रथेषु रंहणसाधनेषु विधानि भद्रा सर्वाणि  
 कल्याणानि भोगयोग्यानि ऋष्याणि अश्वत्थां प्रदेयानि फलानि वा आहिता आहितानि ।  
 तथा वः अंसेष्ववः तद्रूपलक्षितभुजेष्वपि । आकारोऽप्यर्थे । मिथस्पृशेय वलाधिक्यां  
 परस्परस्पर्क्षाविषयानि त्विषाणि बलानि अंसेष्वलक्षणात्प्रायुधानि वा आहितानि । किं  
 वः प्रपथेषु प्रगताः पश्चानो येषु विश्रामस्थानेषु तानि प्रपथानि तेषु खदयः धातानि  
 भक्ष्याणि आहितानि । यथा प्रगतः पश्चा यैस्तेषु पादाग्रेषु खदयः स्थिरा आभरणविशेषा  
 आहिताः । किं वः अक्षः युष्मत्सश्वसि रथाक्षः चक्रा तत्रोपनिबद्धानि चक्राणि समया समीपे  
 तेषां परिसरे विववृते विशेषेण वर्द्धते न कदाचिदपि चक्रेषु संलग्ना भवतीत्यर्थः ।  
 यस्मादेवं देवयजनगमनसाधनानि सन्ति तस्मात् शीघ्रमागच्छन्तु धर्मित्याभिप्रायः ॥ २ ॥

• • •

अथ दशमौ—

भूरिणि भद्रा नर्येषु वाहसु वक्षःसु रक्षा रभसामो अङ्गयः ।

अंसेषु एताः पविषु स्फुरा अधिवयो न पक्षान्नुश्रियो धिरो ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

भूरिणि । भद्रा । नर्येषु । वाहसु । वक्षःसु । रक्षाः । रभसामः । अङ्गयः ।

अंसेषु । एताः । पविषु । स्फुराः । अधि । वयोः । पक्षान् ।

वि । अहू । श्रियोः । धिरे ॥ १० ॥

ते मरुतः ! नर्येषु नरेभ्यो हितेषु वाहसु भुजेषु भूरिणि प्रभूतानि भद्रा भद्राणि  
 कल्याणानि धनानि स्तोत्रभ्यो दातुं धीरे धिरे धारयन्ति । तथा वक्षःसु उरुःस्थलेषु  
 रक्षाः स्वर्णवज्रादिनिष्प्रिताग्नाभरणानि धारयन्ति । कीदृशानि ? रभसामः राभश्च युक्तानि  
 शक्तिमन्ति वा अंसेषु भुजमूलेषु एताः शक्रवर्णाः मालाः पविषु वज्रसदृशेषु आयुधेषु स्फुराः  
 स्फुरणाराः अस्त्रिसंप्रमार्थानुवादी एवमेते मरुतः सर्वाङ्गेषु श्रियो लक्ष्मीः अहू अहूक्रमेण  
 धिरे विविधं धारयन्ति । तत्र दृष्टान्तः—वयो न पक्षान् पक्षिणः पक्षानिव ॥ १० ॥

इति द्वितीयं चतुर्थे द्वितीयो वर्गः ॥ २ ॥

অষ্টৈকাদশী—

মহাস্তো মহা বিভো ৩ বিভূতয়ো দূরেদৃশো যে দিব্যা ইব স্তুভিঃ ।

মন্দ্রাঃ স্তুজিহ্বাঃ স্বরিতার আস্তিঃ সম্মিশ্রা ইন্দ্রে

মরুতঃ পরিষ্টুভঃ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মহাস্তঃ । মহা । বিভোঃ । বিভূতয়ঃ । দূরেদৃশঃ । যে । দিব্যাঃ ইব । স্তুভিঃ ।

মন্দ্রাঃ । স্তুজিহ্বাঃ । স্বরিতারঃ । আস্তিঃ । সম্মিশ্রাঃ । ইন্দ্রে ।

মরুতঃ । পরিষ্টুভঃ ॥ ১১ ॥

যে মরুতো মহাস্তঃ মাহাশ্রোপেতাঃ কেন মহা মহেন প্রভাবাতিশয়েন তথা বিভূঃ  
বিভবঃ ব্যাপ্তাঃ তথা বিভূতয়ঃ বিবিধৈশ্বর্যবন্তঃ দূরেদৃশঃ দূরে দৃশ্যমানাঃ প্রকাশমানাঃ ।  
দূরদর্শনে দৃষ্টান্তঃ—দিব্যাঃ স্তুভিরিব । স্তুভিরিতি নক্ষত্রনাম । ঋক্ষাঃ স্তুভিরিতি নক্ষত্র-  
নামিতি নিরুক্তত্বাৎ ( নি০ ৩২০ ) । দিবিতবা দেবাস্তুভিঃ স্বপুস্পকভূতৈশ্চৈক্যপুঞ্জৈঃ  
নক্ষত্রৈর্ধেয়া দূরে দৃশ্যমানা ভবন্তি তদৎ । কিঞ্চ মন্দ্রাঃ মাদনাঃ স্তুজিহ্বাঃ শোভনজিহ্বাঃ  
আস্তিরাস্তিঃ স্বরিতারঃ শকয়িতারঃ প্রিয়বচনা ইত্যর্থঃ অতএব স্তুজিহ্বা ইতুক্তং । কিঞ্চ  
ইন্দ্রে সম্মিশ্রাঃ সম্যক্শ্রিয়িতারঃ ইন্দ্রসহায়িন ইত্যর্থঃ । মরুতোহৈনং নাক্ষত্রবিত্তি  
শ্রুতেঃ । তথা পরিষ্টুভঃ পরিস্তোভযুক্তাঃ স্তুতিভির্যুক্তাঃ এবং মহাভাগায়ে মরুতঃ গতি  
তেহস্বদ্ব্যঙ্গমাগচ্ছন্তীতি শেষঃ ॥ ( ১ম—১৬৬স্ব—১১ঋ ) ॥

অথ দ্বাদশী—

তদ্বঃ স্তুজাতা মরুতো মহিহনং দীর্ঘং বো দাত্রমদিতেরিব ব্রতশ্চন

ইন্দ্রশ্চন তাজসা বিহুগতি তজ্জনায় যস্যৈ স্কুতে অরাধম্ ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

তৎ। বঃ। সুহজাতাঃ। মরুতঃ। মহিহ্বনম্। দীর্ঘম্। বঃ।

দাত্রম্। অদিতৈঃইব। ব্রতম্।

ইন্দ্রঃ। চন। ত্যজসা। বি। হুগতি। তৎ। জনায়। যশ্মৈ। সুহকৃতে। অরাক্ণম্ ॥ ১২ ॥

হে সুজাতাঃ শোভনজননাঃ! হে মরুতঃ! বো যুগ্মদীয়ং মহিহ্বনং মহম্বং তৎ  
ভাদৃক্ ষলু তদিত্যুক্তং। কিমিত্যাহ—বো যুগ্মাকং দাত্রং দানং বৃষ্ঠাদিরূপং দীর্ঘং  
অত্যাযতং অবিচ্ছিন্নং প্রকৃষ্টোপকারীত্যর্থঃ। দীর্ঘত্বে দৃষ্টান্তঃ—অদিতৈত্র তমিব অদীনায়া-  
দেবমাতৃভূম্যা বা। ব্রতমিতি কর্মণাম। তদ্ব্যথা দীর্ঘং অতিবিস্তৃতং তদ্বৎ।  
অদিতিদ্যৌরদিত্তিরস্তুরিষ্কামিত্যাদি মন্ত্রবর্ণাৎ (ঋং সং ২।৫।১৬)। কিঞ্চ হে মরুতো!  
যুগ্মং যশ্মৈ সুহকৃতে শোভনযাগাদিকত্রে যজমানায় যদভিমতং ধনমরাধবং দদধ্বং তদিত্যশ্চ  
ইন্দ্রোহপি ত্যজসা ত্যাগেন ন বিহুগতি ন বিহ্বরতি কোটীল্যং ন করোতি চনেত্যয়ং যদপি  
নিপাতদ্বয়সমুদায়রূপ একো নিপাতিতঃ তথাপ্যবয়ববিভাগেন চ শব্দঃ সমুচ্চয়ে। ন শব্দো  
নিষেধেহপিগন্তব্যঃ। যুগ্মানাচিত্যাগমিত্ত্যাগোহপি নাতিক্রামতীর্থঃ। যদ্বা যশ্মৈ তদ্বনমরাধবং  
তমিদ্রোহপি ন কুটলয়তি ন নিষেধয়তি। কিন্তুমুমোদয়তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৬ম—১২ম ) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

তদ্বো জামিহ্বং মরুতঃ পরে যুগে পুরু যচ্ছংসমমৃতাস আবত।

অযাধিয়া মনবে শ্রুষ্টিমাব্যা সাকং নরো দংসনৈরাচিকিত্রিরে ॥ ১৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

তৎ। বঃ। জামিহ্বম্। মরুতঃ। পরে। যুগে। পুরু। যৎ। শংসম্। অমৃতাস। আবত।

অয়া। ধিয়া। মনবে। শ্রুষ্টিম্। আব্যা। সাকম্। নরঃ। দংসনৈঃ। আ। চিকিত্রিরে ॥ ১৩ ॥

হে মরুতঃ! যৎ বো জামিহ্বং বজ্রহং অশ্বদ্বিময়প্রৈমাধিকাং তৎ পলু প্রসিদ্ধমিত্যর্থঃ।  
কিয়ৎপর্যন্তমিতি তদুচ্যতে—পরে যুগে। যুগশব্দঃ কালোপলক্ষকঃ। উৎকৃষ্টে মহতি  
কালেতীতেহপি বর্জিত ঠিকি

ধৰ্ম্মাণো হে মরুতো ! যুয়ং যদ্যস্মাচ্ছংসমস্মাভিঃ ক্রিয়মাণাং স্ততিং পুরু প্রভুতং যথা  
ভবতি তথা আবত রক্ষথ । তস্মাদ্ যুয়ংকৃতং জামিত্বমবিনাশীত্যর্থঃ । কিঞ্চ যুয়ং  
অয়াধিয়া অনয়া অনুগ্রহাত্মিক যা বুদ্ধ্যা মনবে মনুষ্যায় স্তোত্রে যষ্ট্রে বা অস্মদাদয়ে  
শ্ৰুষ্টিমাব্যকীৰ্ত্তিং স্ততিং বা রক্ষিত্বা লোকং সংভূয় নরঃ নেতারঃ সস্তো দংসনৈঃ কৰ্ম্মভি-  
রিখংভূতা আচিকিত্তিরে সৰ্ব্বতো জানীথ ॥ ( ১ম-১৬৬স্ব-১৩৫ ) ॥

• • •

অথ চতুর্দশী—

যেন দীর্ঘং মরুতঃ শুশবাম যুস্মাকেন পরীগসা তুরাসঃ ।

আয়ত্তনন্ব বৃজনে জনাস এভির্ষজ্জেভিস্তদভীষ্টিমশ্যাম্ ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যেন। দীর্ঘম্। মরুতঃ। শুশবাম। যুস্মাকেন। পরীগসা। তুরাসঃ।

আ। যৎ। ততনন্ব। বৃজনে। জনাসঃ। এভিঃ। যজ্জেভিঃ। তৎ।

অভি। ইষ্টিম্। অশ্যাম্ ॥ ১৪ ।

হে তুরাসঃ বেগবস্তো মরুতোঃ ! যুস্মাকেন যুস্মংসমস্মিনা যেন পরীগসা যদ্যপ্যেতদ্বহ-  
নামসু পঠিতম্ তথাপি যদ্বহ তন্নহদপি ভবতীত্যত্র মহদিত্যর্থে গৃহ্যতে । মহতা যুস্মদভি-  
গমনেনৈষণেন বা দীর্ঘমায়তং সত্রাদিরূপং কৰ্ম্ম শুশবাম প্রবর্কয়ামঃ । কিঞ্চ যৎ যেন  
চাভিগমনেনৈষণেন বাজনােসো জনাঃ অস্মদীয়াঃ বৃজনে সংগ্রামে আততনন্ব সৰ্ব্বতো  
বিস্তারয়ন্তি স্বসামর্থেঃ সংগ্রামং জয়ন্তীত্যর্থঃ । তদিষ্টিমেষণং গমনং এভির্ষজ্জেভিঃ ইদানীং  
ক্রিয়মাণৈঃ স্তোত্রাদিরূপৈঃ পূজনৈঃ অভি আভিমুখ্যেন অশ্যাম্ ব্যাপ্নুয়াম ॥ ১৪ ॥

• • •

অথ পঞ্চদশী—

এষ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্যশ্চ মাশ্চ কারীঃ ।

এষা যাদীষ্ট তস্মৈ বয়াং নিষ্ঠামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১৫ ॥

২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৪ বর্গ।] সপ্তষষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং।

৩৫৫

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। ইয়ম্। গীঃ। মান্দার্যশ্চ। মাগশ্চ। কারীঃ।

আ। ইষা। যাপীষ্ট। তষে। বয়াম্। বিদ্যাম। ইশম্। বৃজনম্। জীরদানুম্ ॥ ১৫ ॥

অয়ং মন্ত্রস্বতীয়াধ্যায়ান্তে ব্যাখ্যাতঃ। সূক্তোপক্রমপ্রভৃতিক্রিয়মাণাং স্তুতিং মরুন্তাঃ  
নমস্যা স্বাভীষ্টমাশান্তে। হে মরুতঃ! এষঃ স্তোমঃ ইদানীং কৃতং স্তোত্রং বো  
যুস্মাকং যুস্মদর্থমিত্যর্থঃ তথেষং গীঃ স্তুতিরূপা বাগপি বো যুস্মাকং। কশ্চ সঙ্কীদমিতি  
তদুচ্যতে। মান্দার্যশ্চ মন্দতেরীয়তেশ্চ মান্দার্যাঃ স্তুতিং প্রেরয়তঃ মাগশ্চ মাননার্হশ্চ কারীঃ  
স্তোতৃনামৈতৎ স্তোতুঃ সঙ্কী যদ্বৈতৎ পদত্রয়মুত্তরত্র সঙ্ক্যতে। উক্তলক্ষণস্তোতুঃ ইষা ইচ্ছয়া  
কামনয়া তষে যুস্মচ্ছরীরবৃদ্ধৌ স্তুত্যা হি শরীরং বর্দ্ধতে আয়াসীষ্ট অভিগচ্ছতু স্তুতিঃ বয়াং বয়ং  
চেষমন্নং বৃজনং বলং জীরদানুং চিরকালজীবনং চ বিদ্যাম লভেমহি ॥ (১ম—১৬৬সূ—১৫খ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে তৃতীয়ো বর্গঃ ॥ ৩ ॥

•••

## সপ্তষষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং।

—•ঃঃ—

সহস্রশ্চ ইত্যোকাদশর্চঃ তৃতীয়ং সূত্রং আগস্ত্যং ত্রৈলুভং। আট্টৈশ্চী শিষ্টা  
মরুন্দেবতাকাঃ। পূর্বত্র হিশকাং সহস্রমেকাদশাট্টৈশ্চীত্যগুক্রমণিকা। বিশেষবিনিয়োগে  
লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৬৭সূ)

•••

তত্র প্রথমা—

সহস্রশ্চ ইন্দ্রোত্যো নঃ সহস্রমিষো হরিবো গূর্ত্ততমাঃ।

সহস্রং রাযো মাদয়ধৈ সহস্রিণ উপ নো যস্ত বাজাঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সহস্রম্। তে। ইন্দ্র। উতয়ঃ। নঃ। সহস্রম্। ইষঃ। হরিবঃ। গূর্ত্ততমাঃ।

সহস্রম্। রাযঃ। মাদয়ধৈ। সহস্রিণঃ। উপ। নঃ। যস্ত। বাজাঃ ॥ ১ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব উতয়ো রক্ষাপ্রকারাঃ সহস্রম্ অপরিমিতা ইত্যর্থঃ । নোহস্মভ্যাং উপয়ন্তি সর্কত্র যোজ্যং । তথা হে হরিবঃ হরী ইন্দ্রশ্রাশ্বৌ তাভ্যাং তদ্বল্লিঙ্গ ! গূর্ত্ততমাঃ অত্যন্তং গূর্ণানি ইষঃ ইষনীয়াঃ অনানি সহস্রং বহুনি তদীয়ানি তথা সহস্রং রায়ঃ অপরিমিতানি ধনানি মণিমুক্তাদীনি মাদয়ন্ত্যে অস্মান্ মাদয়িতুং যানি সন্তি তাত্মানুপয়ন্ত । তথা সহস্রিণো বাজাঃ গমনবস্ত্ৰশ্চ হুপ্পাক্রুপাঃ পশবোহপি নোহস্মানুপয়ন্ত সমীপং প্রাপ্নুবন্ত ॥ ( ১ম—১৬৭সূ—১শ্র ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

আ নোবোভিম<sup>১</sup>রুতো যাস্তু<sup>২</sup>চ্ছা জ্যেষ্ঠেভি<sup>৩</sup>ব<sup>৪</sup>। বৃহদ্বৈ<sup>৫</sup>বৈঃ সূমা<sup>৬</sup>য়াঃ ।

অধ যদেষাং নিযু<sup>১</sup>তঃ পরমাঃ সমুদ্র<sup>২</sup>শ্চ চিৎ<sup>৩</sup>নয়ন্তু পারে ॥ ২ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ •—

আ । নঃ । অবঃহভিঃ । মরুতঃ । যাস্তু । অচ্ছ । জ্যেষ্ঠেভিঃ ।

বা । বৃহৎহদ্বৈবৈঃ । সূহমায়াঃ ।

অধ । যৎ । এষাম্ । নিযুতঃ । পরমাঃ । সমুদ্রশ্চ । চিৎ । ধনয়ন্তু । পারে ॥ ২ ॥

তে মরুতঃ অবোভী রক্ষণৈঃ সহিতা নোহস্মানচ্ছ আভিমুপোনায়ান্ত আগচ্ছন্ত । সূমায়াঃ মায়ৈতি প্রজ্ঞানাম শোভনপ্রজ্ঞাঃ এবং মরুতো জ্যেষ্ঠেভিঃ বৃহদ্বৈবৈঃ বা জ্যেষ্ঠৈঃ প্রশস্ত-তমৈর্মণিমুক্তাদিধনৈশ্চ সহিতা আয়ান্ত । বাশব্দঃ সমুচ্চয়ে । আগমনে কথমেবাং সামর্থ্যমিত্যর্থ আহ । অধ অশেষাং মরুতাং যৎ যস্মাৎ নিযুতঃ এতন্নামকাঃ পরমাঃ উৎকৃষ্টাঃ অশ্বাঃ সমুদ্রশ্চ চিৎ । চিচ্ছকোহপ্যর্থে । সমুদ্রশ্চাপি পারে পরস্মিন্ তীরে ধনয়ন্তু ধনধারণং বহনং কুর্কৃষ্ণি তস্মাদ্রক্ষণৈর্ধনৈশ্চায়ান্তিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭সূ—১শ্র ) ।

অথ তৃতীয়া—

মিম্যক্ষ<sup>১</sup> যেষু<sup>২</sup> হুপি<sup>৩</sup>তা সূতা<sup>৪</sup>চী হিরণ্য<sup>৫</sup>নির্ণি<sup>৬</sup>গুপ<sup>৭</sup>রান<sup>৮</sup> ঋষ্টিঃ ।

গুহা<sup>১</sup>চরন্তী<sup>২</sup> মনুষো<sup>৩</sup> ন যোষা<sup>৪</sup> সভাব<sup>৫</sup>তী বিদথ্যে<sup>৬</sup>ব সং<sup>৭</sup> বাক্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মিম্যঙ্ক । যেষু । স্মৃধিতা । ঘৃতাচী । হিরণ্যনির্নিক্ । উপরা । ন । ঋষ্টিঃ ।

গুহা । চরন্তী । মনুষ্যঃ । ন । যোষা । সত্যবতী । বিদথ্যাহিব । সম্ । বাক্ ॥ ৩ ॥

স্মৃধিতা স্মৃষ্ঠুনিহিতা স্মৃষ্ঠু হিতা বা লোকে ঘৃতাচী ঘৃতং ক্ষরণশীলমুদকং অঞ্চস্তী হিরণ্য-  
নির্নিক্ হিতরমণীয়রূপা নির্ণিগিতিক্রপনাম এবংরূপা ঋষ্টিঃ বিদ্যাধাখ্যায়ুপবিশেষো বা উপরান  
মেঘমালেব যেষু মনুষ্যে লংমিম্যঙ্ক । ম্যঙ্কতির্গতিকর্ম্মা সঙ্গতাভূৎ মেঘপংক্তি বিদ্যাতাবিমে  
অপি সঙ্গতে ইত্যর্থঃ । মেঘপংক্তিঃ বিদ্যাচ্চোভে দৃষ্টান্তেন বিশেষ্যেতে । গুহানি গূঢ়া গুহায়াং  
বাস্তুরিক্ষে চরন্তী । তত্র দৃষ্টান্তঃ—মানুষ্যো ন যোষা মনুষ্যস্ত পরিব্রুতাদেহ্মহিবীবৎ সা  
যথা স্মবেযান্তঃ পুর এব মধ্যে চরতি তদ্বৎ । কিং সর্কদৈবমিতি নেত্যাহ—সত্যবতী সত্যজন-  
সজ্বস্তদ্বতী বর্ষকালে আবির্ভবন্তীত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—বিদথ্যা বাগিব বিদথো যজ্ঞঃ  
তদইতীতি বিদথ্যা তৈপ্রষস্তোত্রাদিরূপা বাক্ সা যথা যজ্ঞসতাং প্রাপা বির্ভবতি তদ্বৎ । যথা  
বিদথ্যা বেদনার্হী বিবদমানয়োর্বাক্ সা যথা ভবতি তদ্বৎ । সৈবংরূপা যেষু মিম্যঙ্ক তে মনুষ্যে  
দেবযজ্ঞনমাগচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭ম—৩ম ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

পরা । গুভ্রা । অয়াসো যব্য্যা সাধারণোব মরুতো মিমিক্ষুঃ ।

ন বোদসী অপনুদন্ত যোরা জুষন্ত বৃধং সখ্যায় দেবাঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পরা । গুভ্রাঃ । অয়াসঃ । যব্য্যা । সাধারণ্যাহিব । মরুতঃ । মিমিক্ষুঃ ।

ন । বোদসী । ইতি । অপ । নুদন্ত । যোরাঃ । জুষন্ত । বৃধম্ । সখ্যায় । দেবাঃ ॥ ৪ ॥

গুভ্রাঃ শোভনালঙ্কারা অয়াসোহভিগন্তারো মরুতঃ যব্যামিশ্রণশীলয়া বিদ্যাতাপরা মিমিক্ষুঃ  
প্রকর্ষণে সিক্তি উদকসংস্তায়ং সাধারণ্যেব যথা লোকে সাধারণ্যাস্তি সঙ্গতা যুবানো রেতো  
যুক্তি তদ্বৎ । এতৎ কুর্কন্তী যোরাঃ অতিরুষ্টিপদানেন ভয়ঙ্করাঃ তে বোদসী জ্ঞানাপিবো  
নাপনুদন্ত অপনোদনং বর্ষণরূপং তিরঙ্কারং ন কুর্কন্তি ॥ জ্ঞানাপিবৌবচনো বোদসীশব্দঃ  
সর্কত্রাহাদাতঃ । অত্র তু ব্যত্যয়েনাস্তোদান্তমিতি দ্রষ্টব্যং । যথা বোদসীশব্দেন বোদনস্বভাবো  
রুদ্রঃ তস্য স্তী

অয়মেব পক্ষে যুক্তঃ উত্তরতৈবং ব্যবহারাৎ তৎপক্ষে রোদসী রোদস্তাং ভীষস্তাং মপ্ত  
ঈকারো লুগ্‌বা । ঈদূতো চ মপ্তম্যর্থে ইতি প্রগৃহণংজ্ঞা ॥ তস্তাং প্রিয়ং ধনং ন মুঞ্চতি  
কিন্তু দেবাঃ মোদয়িতারো মাদয়িতারো বা মরুতঃ সখ্যায় বৃধং বুদ্ধিং জুষস্ত সেবস্তে । স্তাং  
পৃথিবীপক্ষে সখ্যায় অগতাং সখিভাবায় তয়োবুদ্ধিং কুর্কস্তুত্যাৰ্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭সূ—৪৭ ) ।

• • •

অথ পঞ্চমী—

জোদযষদীমসূর্য্যা সচঠৈ্যে বিষিতস্তকা রোদসী নৃমণাঃ ।

আ সূর্য্যেব বিধতো রথংগাত্বেষপ্রতীকা নভসো নেত্যা ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

জোদয। যষ। ঈম্। অসূর্য্যা। সচঠৈ্যে। বিসিতস্তকা। রোদসী। নৃমণাঃ।

আ। সূর্য্যেব। বিধতঃ। রথম্। গাৎ। ত্বেষপ্রতীকা। নভসঃ। ন। ইত্যা ॥ ৫ ॥

রোদসী মরুৎপত্নী বিদ্বাপা এতন্মামকেয়মপি ঈমেনং মরুৎসজ্জং জোষৎ সেবতে।  
জুবেলে ট্যাডাগমঃ ॥ কিমর্থং ? সচঠৈয়া সঙ্গমনার্থং । কীদৃশী সা ? অসূর্য্যা অসুরাঃ ক্ষেপ্তারো  
মরুতঃ তেষাং স্বভূতা বিষিতস্তকা বিশিষ্টকেশসংঘা বিপ্রকর্ণকেশসংঘা বা সন্তোগবশেন  
তথা নৃমণাঃ নৃষু নেতৃষু মরুৎসু মননবতী মনুষ্যেষু বা বৃষ্টিপ্রদানমনোযুক্তা ত্বেষপ্রতীকা  
দীপ্তোপক্রমা দীপ্তাবয়বা ঈদৃশী দেবী বিধতঃ পরিচরতো মরুৎসজ্জস্ত রথমাগাৎ আগচ্ছতি  
ব্যাপ্নোতি যাগদেশং গন্তং রথমারুহ বা যজ্ঞমাগচ্ছতি । কেব ? বিধতঃ সূর্য্যস্ত রথং ত্বেষ  
প্রতীকা সূর্য্যেব সূর্য্যপত্নীব । যদ্বা সূর্য্যস্ত দুহিতাশ্বিনো রথমিব সা যথারোহতি তৎ  
আগমনে দৃষ্টান্তঃ—নভস ইত্যান অস্তরিকাদিত্যায়োঃ সাধারণোহয়ং নভঃ শব্দঃ নভ ইতি যট্  
সাধারণানীত্বাস্তদ্বাদিত্যাবচনঃ তস্য গতিরিব সা যথা শীঘ্রা তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৬৭সূ—৫৭ ) ।

ইতি দ্বিতীয়স্ত চতুর্থে চতুর্থে বর্গঃ ॥ ৪ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

আস্থাপয়ন্ত যুবতিং যুবানঃ শুভে নিমিষ্টাং বিদথেষু পজাম্ ।

অর্কো যদ্বো মরুতো হবিষ্মান্গায়দগাথং স্তনোমো দুবস্তু ॥ ৬ ॥



২ অষ্টক, ৩ অধ্যায়, ৫ বর্গ। ] সপ্তমষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং ।

৩৫৯

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। অস্থাপয়ন্তু। যুবতিম্। যুবানঃ। শুভে। নিমিষ্টাম্। বিদথেষু। পজ্জাম্।

অর্কঃ। যৎ। বঃ। মরুতঃ। হবিষ্মান্। গায়ৎ। গাথম্। সূতহসোমঃ। ছবশ্বন্ ॥ ৬ ॥

যুবানো মিশ্রয়ন্তুঃ নিত্যতরুণা বা মরুতঃ যুবতিং মিশ্রয়ন্তীং নিত্যতরুণীং বা বিদ্যু-  
রূপাং বোদশ্চাং স্ত্রিয়মাস্থাপয়ন্তু আস্থাপয়ন্তি দেবতাহেন রথে ধারয়ন্তি। কীদৃশীং তাং ?  
নিমিষ্টাং নিয়মেন মিশ্রয়ন্তীং পজ্জাং পজ্জো বলং তদ্বতীং শুভে শোভতে দীপ্যত ইতি  
শুবুদকং বৃষ্টাদকার্থং শুভেরথ ইতি বা যোজ্যং। কিং নিমিষ্টং ? বিদথেষু যোগেষু নিমিষ্টভূতেষু  
কদা যৎ যদা হে মরুতো নো যুস্মান্ অর্কঃ ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে ॥ অর্চনসাধনমস্ত্রোপেতঃ  
স্তোতা বা হবিষ্মান্ প্রদেয়াজ্যাদিহবির্যুক্তঃ সূতহসোমঃ হোমায়ান্তিস্বুতঃ সোমোহয়ং যজমানো  
ছবশ্বন্ পরিচরন্ গাথং গাতব্যং স্তোত্রং গায়ৎ গায়তি তদেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭স্ব—৬ধ ) ॥

অথ সপ্তমী—

প্রতং বিবক্সি বক্স্যা য এষাং মরুতাং মহিমা সত্য্য অস্তি।

সচা যদীং বৃষমণা অহংযুঃ স্থিরা চিজ্জীর্বহতে স্তভাগাঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। তম্। বিবক্সি। বক্সাঃ। যঃ। এষাম্। মরুতাম্। মহিমা। সত্য্যঃ। অস্তি।

সচা। যৎ। ঈম্। বৃষমণাঃ। অহংযুঃ। স্থিরা। চিৎ। জনীঃ। বহতে। স্তভাগাঃ ॥ ৭ ॥

এষাং মরুতাং যো যো মহিমা মহত্বাতিশয়ঃ বক্সাঃ সর্কৈঃ স্তভাঃ সত্য্যঃ অবাধ্যঃ  
অস্তি তং প্রবিবক্সি প্রবচ্চি বর্ণয়ামি। কথমেষাং মহিমা প্রাপ্ত ইতি উচ্যতে—যদ্যস্মাৎ  
ঈং এতেষাং সর্কিনী রোদসী বৃষমণা বৃষ্টাদিবর্ষগমনস্কা অহংযুঃ অহংকারবতী জগদুপকার-  
কর্তা নমস্তঃ কাচিদস্তীত্যহংকারঃ স্থিরা চিৎ চিদিতি পূজায়াং অত্যন্তমবিনশ্বরা ঈদৃশী  
দেবী স্তভাগাঃ শোভনভাগ্যোপেতাঃ জনীঃ জননশীলাঃ প্রজাঃ বৃষ্ট্যৎপত্তীর্কাবহতে  
ধারয়তি বৃষ্টৌ সত্য্যং সর্কৈ প্রাণিন উৎপদন্তে। যস্মাদেবং তস্মান্মহিমাশ্চি তং মহিমানং  
স্তৌমীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭স্ব—৭ধ ) ॥

## অথ ঋগ্বেদ—

পা॒স্তি মিত্রা৑বরুণা৑বব্রা৑চয়ত ঈমর্য্যমো অপ্রশস্তান ।

উতচ্যবস্তে অচ্যুতা ঋবানি বরুধ ঈং মরুতো দাতিবারঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পা॒স্তি । মি॒ত্রা৑বরুণো । অবব্রা৑ৎ । চয়তে । ঈম্ । অর্য্যমো ইতি । অপ্রশস্তান ।

উত । চ্যবস্তে । অচ্যুতা । ঋবানি । বরুধে । ঈম্ । মরুতঃ । দাতিবারঃ ॥ ৮ ॥

হে মরুতঃ ! যুগ্মসংবন্ধিনো দেবাঃ মিত্রাবরুণৌ অহোৱাত্ৰাভিমানিদেবৌ অর্য্যমো অর্যমা ॥ উ ইতি নিপাতসমুদায়াক্রমে কং পদং । উ শকোহপি শকার্থে । অর্যমাপি এতে ত্রয়োহপি ঈং অমুং লোকং যজ্ঞং বা অবব্রাৎ গহ্বাৎ অথথাকুষ্ঠানাৎ জগৎপক্ষে বাবজার-প্রতিবন্ধরূপাৎ পাস্তি বক্ষস্তি । তথা এতেষাং মধ্যে অর্যমোহপ্রশস্তান ক্ষীণানপি পদার্থান্ চায়তে চায়স্তি নাশয়স্তি । উত অপিচ এতৈঃ প্রেরিতানি অচ্যুতা অচ্যুতানি অস্রাবীণি এত এব ঋবানি অনিচলানি মেঘস্বেদকানি চ্যবস্তে চ্যাবয়স্তি বা । এতে অহোৱাত্রে বৈ মিত্রাবরুণাবহোৱাত্ৰাভ্যাং খলু বৈ পর্জ্জগৌ বর্ষতীতি শ্রুতেঃ । যদ্বা অচ্যুতানি ঋবানি ধনানি চ্যবস্তে । কদেতি উচ্যতে । হে মরুতো যুগ্মদীয়ং ঈময়ংকালো দাতিবারঃ প্রদেয়জগঃ খণ্ডিতমেঘো বা যদা বরুধে বর্ধতে তদা মিত্রাদয়ো দেবা যুগ্মদম্বুকুলব্যাপাবেণ জগদ্-ক্ষন্তীত্যর্থঃ । যদ্বা দাতিবারো দত্তবরণীয় হবিলক্ষণ ধনো যজমানঃ হে মরুতঃ ঈমেনান্ যুগ্মান্ বরুধে বর্ধয়তি যদা তদেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৭ম—৮ম ) ॥

## অথ নবমী—

নহীনুবো মরুতো অন্ত্রাস্মৈ আৱাত্ৰাচ্চিবসো অন্ত্রমাপুঃ ।

তে ধুমুনা শবসা শৃশ্বাংসোর্গো ন ঘেবো ধুষতা পরিষ্ঠুঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নহি । নু । বঃ । মরুতঃ । অস্তি । অস্মৈ ইতি । আৱাত্ৰাৎ । চিৎ । শবসা । অন্ত্রম্ । আপুঃ ।

তে । ধুমুনা । শবসা । শৃশ্বাংস । অর্গঃ । ন । ঘেবঃ । ধুষতা । পরি । ষ্টুঃ ॥ ৯ ॥

३ अष्टक, ४ अध्याय, ५ वर्ग। ] सप्तयष्टि तन्मिदिक-शततमं सूक्तं ।

३७९

हे मरुतः ! वः शवसो युष्माकं सवन्निनो बलञ्च अस्तुमवसानं अस्ति अस्तिके  
आरात्तां चिं दूरादपि यथा चिदिति कुंसायां अत्यास्तुदूवां अस्मै अस्माञ्च मध्ये एकेहपि  
तु किंप्रं नहायुः नैव खलु प्राप्नुवन्ति सन्निधावसन्निधौ च न प्राप्नुवन्तीत्यर्थः । अथ परोक्षे  
प्राप्तबलत्वमाह । ते खलु मरुतो ध्रुवना धर्षकेण शवसा बलेन शृङ्गवांसो वर्द्धमानाः  
अतएव ध्रुवतापराश्रित्वावकेन सामर्थ्येन द्विवो द्वेष्टुन् परिष्टुः पविशवन्ति वशीकुर्वन्ति ।  
तत्र दृष्टान्तः--आर्णो न उदकमिव । यथा उदकं स्वविरोधिरज्ज्वादिकमभिभवति तद्वत् ।  
यन्मादेव तन्मां शवसोहस्तं नापुः ॥ ( १म-१७१सू-२३ ) ॥

वयमद्येत्येताः दशमीं अस्तमिते आदित्ये जपेत् । तथा च सूत्रम्-वयमद्येन्द्रश्च  
प्रेष्ठा इत्यन्तं यात्यादित्य इति पाठस्तु ।

अथ दशमी—

वयमद्येन्द्रश्च प्रेष्ठा वयं श्वो वोचेमहि समर्थे ।

वयं पुरा महि च नो अनुद्वान्तुम ऋतुक्का नरामनुष्ठां ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

वयम् । अद्य । इन्द्रश्च । प्रेष्ठाः । वयम् । श्वः । वोचेमहि । समर्थे ।

वयम् । पुरा । महि । च । नः । अनु । द्वान् । तन् । नः । ऋतुक्काः ।

नराम् । अनु । ष्ठां ॥ १० ॥

अद्यस्मिन् दिने वयं यष्टार इन्द्रश्च देवश्च प्रेष्ठाः प्रियतमाः भवेम । यथा प्रियतमा  
वयमिन्द्रश्च महत्त्वं वोचेमहि स्तोत्रं समर्था भूयाम् । किञ्च वयं श्वः परस्मिन्नपि दिने समर्थे  
समर्था मत्या । ऋत्विजो यस्मिन् समर्थो यज्जः तस्मिन् संग्रामे वा इन्द्रश्च महत्त्वं वोचेमहि ।  
किञ्च वयं पुरा पूर्वस्मिन्नतीतेहपि काले महि महत्त्वं बलं नोहन्मदर्थं वोचेमहि । तथा द्युन्  
दिवसान् प्रेतिदिवसमित्यर्थः अतीते आगामिनि च दिवसे सर्वदा वोचेमहि । तं  
तन्माद्वृक्काः । महन्नामैतत्, ऋतुक्काः उक्ता इति तन्नामश्च पाठात् । महानिन्द्रो नरां मनुष्ठाणां  
मध्ये नोहन्मानुष्ठां अनुभवतु अनुकूलमभिमतप्रदो वा भवतु ॥ ( १म-१७१सू-१०३ ) ॥

## অষ্টৈকাদশী—

এষ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্যশ্চ মান্শ্চ কারোঃ ।

এষা যাসীষ্ট তন্মে বয়ং বিণ্ণামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ । বঃ । স্তোমঃ । মরুতঃ । ইয়ম্ । গীঃ । মান্দার্যশ্চ । মান্শ্চ । কারোঃ ।

আ । ইষা । যাসীষ্ট । তন্মে । বয়াম্ । বিণ্ণাম । ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

এষ ইত্যেকাদশী ব্যাখ্যাতা ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—১১খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে পঞ্চমো বর্গঃ ॥ ৫ ॥

• • •

## অষ্টষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং ।

—§ • §—

যজ্ঞযজ্ঞেতি দশর্চং চতুর্ধং সূক্তং আগস্ত্যং মারুতং । অন্ত্যাস্তিস্ত্রিষ্টুভঃ শিষ্টাঃ  
নপ্ত ত্রিষ্টুবস্তপরিভাষয়া জগত্যঃ । যজ্ঞযজ্ঞা দশত্রিষ্টুবস্তমিত্যনুক্রান্তং বিশেষবিনিয়োগে  
লৈঙ্গিকঃ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ ) ॥

• • •

## তত্র প্রথমা—

যজ্ঞায়জ্ঞা বঃ সমনা তুতুর্বণিধিয়ংধিয়ং বো দেবযাউ দধিধে ।

আ বোর্বাচঃ স্বেবিতায় রোদশ্চোমহে ববৃত্যামবসে স্বেবুক্তিভিঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজ্ঞায়জ্ঞা । বঃ । সমনা । তুতুর্বণিঃ । ধিয়ম্ধিয়ম্ । বঃ । দেবহ্যাঃ । উম্ ইতি । দধিধে ।

আ । বঃ । অর্বাচঃ । স্বেবিতায় । রোদশ্চোমহে । ববৃত্যাম্ । অবসে । স্বেবুক্তিভিঃ ॥ ১ ॥

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ৬ বর্গ।] অষ্টমষ্টিতমাধিক-শততমং সূত্রং ।

৩৩৩

হে মরুতঃ ! বঃ সমনা লমীকৃতিনূ্যনাধিকাভাবলক্ষণা যজ্ঞায়জ্ঞা সর্কেষপি যজ্ঞেষু তুর্কণিঃ  
তুর্গবনিঃ ত্বরমাণা লংভজমানা ভবতি ॥ তুর্কণিস্তুর্গবনিরিত্তি যাক্ষঃ ( নিং ৬।১৪ ) । তত্তদ্যা-  
গাবসরে আগত্য হবিঃ স্বীকৃত্য বৈকল্যপরিহারেণ সমং কুরুধেত্যর্থঃ । কিঞ্চ বো যুয়ং দিয়ং  
দিয়ং যুয়ংসংবন্ধি বৃষ্টিপ্রদানাদিরূপং সর্কং কৰ্ম দেবযাউ দেবান্ প্রাপয়িতার এব সন্তো দশিধেব  
ধারয়থ ধারয়ধেব বা দেবার্থং হবিরাদ্ভ্যাংপাদনায় বৃষ্টিং কুরুধেত্যর্থঃ । যস্মাদেবং কুরুথ তস্মাদে  
যুয়ানর্কীচোহস্মদভিমুখান্ আববৃত্ত্যাং আবর্তয়ামি । কিমর্থং ? যোদন্তোক্তা বাপৃথিব্যোম হে  
মহতে অবলে রক্ষণায় প্রীণনায় বা । তদপি কিমর্থমিতি উচ্যতে—সুনিভায় স্তুত্বাপনায় ।  
কৈঃ দাধনৈঃ ? স্তুবক্তিত্তিঃ শোভনাবর্জ্জনৈঃ স্তোত্রৈঃ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—১৫ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

বত্রাসো ন যে স্বজাঃ স্বতবস ইষং স্বরভিজায়ন্তু ধৃতয়ঃ ।

সহস্রিয়াসো অপাং নোর্ময় আসা গাবো বন্দ্যাসো নোক্ষণঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বত্রাসো । ন । যে । স্বজাঃ । স্বতবসঃ । ইষম্ । স্বঃ । অভিজায়ন্তু । ধৃতয়ঃ ।

সহস্রিয়াসো । অপাম্ । ন । উর্ময়ঃ । আসা । গাবো । বন্দ্যাসো । ন । উক্ষণঃ ॥ ২ ॥

যে মরুতো বত্রাসো ন বত্রিরিত্তি রূপনাম রূপবস্ত ইব তে যথা প্রকৃষ্টা লক্ষ্যন্তে তদ্বৎ ।  
যথা অরূপা অপি সরূপা ইব স্বজাঃ স্বয়মেব স্বস্মাদ্বাজয়মানাঃ অনন্তহেতুকা ইত্যর্থঃ ধৃতয়ঃ  
কম্পনশীলাঃ সন্তি তে ইষং অন্নং হবিলক্ষণং অন্নসাধনং সস্তাদিকং বা স্বঃ স্বর্গং চাভিজায়ন্তু  
অভিলক্ষ্য প্রাদুর্ভবন্তি । তে দৃষ্টান্তমুপেন শ্রয়ন্তে—অপাং নোর্ময়ঃ উদকানামূর্ময় ইব সহ-  
স্রিয়াসো সহস্রসংমিতাঃ তথা বন্দ্যাসো বহুকীরাদিপ্রদেহন স্তৃত্যা গাবো ন গাব ইব আসা লমীপে  
এব উক্ষণঃ বহুদকস্ত সেক্তারঃ তাদৃশা মরুতঃ প্রাদুর্ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—২৫ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

মোমাসো ন যে স্ততাস্তুপ্তাংশবো হংসু পীতাসো ছবাসো নাসতে ।

এষামংসেষু রস্তিগীব রারভে হস্তেষু স্বাদিশ্চ কৃতিশ্চ সংদধে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সোমাসঃ । ন । যে । স্ততাঃ । তৃপ্তাংশবঃ । হৃৎসু । পীতাসঃ । ছবসঃ । ন । আসতে ।

আ । এষাম্ । অংসেষু । রন্তিনীহইব । ররভে । হস্তেষু । স্বাদিঃ ।

চ । কৃতিঃ । চ । সম্ । দধে ॥ ৩ ॥

যে মরুতঃ স্ততাঃ অভিশুভাঃ তৃপ্তাংশবঃ তর্পিতানয়বাঃ সোমাসো ন সোমা ইব যথা  
বল্লীকৃপাঃ সোমাঃ অভিশবাৎ পূর্বং আপ্যায়নেন তৃপ্তানয়বাঃ স্ততাঃ পশ্চাৎ স্ততাঃ অভিশুভাঃ  
রসভূতাঃ পীতাসঃ পীতাঃ সন্তো হৃৎসু পাতৃণাং হৃদয়েষু ছবসো নাসতে পরিচরন্ত ইবাসতে  
তদ্বৎ যে মরুতঃ যজ্ঞে আহুতাস্তৃপ্তানয়বা ভবন্তি ধ্যায়মানাঃ সন্তো হৃৎসু হৃদয়েষু ছবসো ন  
পরিচরন্ত ইবাসতে । যদ্বা প্রাণাদিক্রপেণ শবীরে স্থিতা ছবসঃ পরিচরন্ত ইব গমনাদিচেষ্ঠাঃ  
কুর্কন্তঃ আসতে । এষামংসেষু রন্তিনীব যুবতমাং লাবলম্বিনী যোমিদিবাররভে আশ্লিষ্ঠতি  
অবলম্বতে সামর্থ্যাৎ শক্ত্যাখ্যানুর্ধাবশেষো ভূজলক্ষ্মীকী । কিঞ্চ হস্তেষু খাদিঃ তস্ত্রোণকশ্চ কৃতিঃ  
কর্তনী চ খগলতারুষ্টিশ্চ সন্দধে সক্ষীয়তে সম্যক্ পুতা ভবতি ॥ পরস্পরসমুচ্চয়ার্থাশ্চকারাঃ ॥  
যে মরুত উক্তরূপান্তে আবির্ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ - ৩ক ) ॥

অথ চতুর্থী—

অব স্বযুক্তা দিব আন্থথা যযুবমর্ত্যাঃ কশয়া চোদত ত্বনা ।

অরেণবস্ত্রবিজাতা অচূগাবুদৃফ্লানি চিম্নরুতো ভ্রাজদৃষ্টয়ঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অব । স্বযুক্তাঃ । দিবঃ । আ । ন্থথা । যযুঃ । অমর্ত্যাঃ । কশয়া । চোদত । ত্বনা ।

অরেণবঃ । তুবিহজাতাঃ । অচূগাবুঃ । দৃফ্লানি । চিৎ । মরুতঃ । ভ্রাজৎহৃষ্টয়ঃ ॥ ৪ ॥

এতে মরুতঃ স্বযুক্তাঃ স্বৈর্মুক্তাঃ পরস্পরং সংযুক্তাঃ স্নেহ মনেন বা যুক্তাঃ সন্তো দিবো  
দ্র্যলোকাদ্রথা অনায়াসেনা বা যযুঃ অবাঙ্কুখমাগচ্ছন্তি । হে অমর্ত্যা মরুতো যুয়ং ত্বনা আত্মনা  
অয়মেব কশয়া । বাঙ্নামৈতৎ । বাচা স্ততিক্রপয়া চোদত প্রেরয়ত স্তোতুমিতিশেষঃ । তে চ

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ৬ বর্গ। | অষ্টষষ্টিতমাদিক-শততমং সূত্রং ।

৪৬৫

মকৃতঃ অরেণবঃ অপাপাঃ তুবিজাতাঃ বহুযজ্ঞেযু প্রাতর্ভূতাঃ ভ্রাজ্জদৃষ্টয়ঃ দীপ্তাঃ এবভূতাঃ সন্তো  
দুহ্লা নি চিৎ দূতান্ত্যপিপর্কতানীনিউ অচুচাবুঃ চাবয়ন্তি চালয়ন্তি ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—৪৭ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

কো নোন্তমরুত ঋষ্টিবিদ্যাতো রেজতি ত্বনা হস্বেব জিহ্বয়া ।

ধনুচ্যাত ইমাং ন যামনি পুরুঠৈপ্রমা অহন্যো ত নৈতশঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঃ । বঃ । অস্তঃ । মকৃতঃ । ঋষ্টিবিদ্যাতঃ । বেজতি । ত্বনা । হস্বেব । জিহ্বয়া ।

ধনুচ্যাতঃ । ইমাম্ । ন । যামনি । পুরুঠৈপ্রমাঃ । অহন্যঃ । ন । এতশঃ ॥ ৫ ॥

হে মকৃতঃ! হে ঋষ্টিবিদ্যাতঃ মেঘভেদেনায়ুধবিশেষেণ বিদ্যোতমানাঃ । বো যুগ্মাকমস্তঃ  
যুগ্মাকমস্যে স্থিহা কঃ পুমান্ রেজতি চালয়তি প্রেরয়তি । তর্হি কথং চালনমিতি উচ্যতে ।  
ত্বনা আত্মনৈব চালনে দৃষ্টান্তঃ । জিহ্বয়া হস্বেব দ্বিধচনশ্চ আকাবঃ হনু ইব তৌ যথা রসনয়া  
চালোতে তদ্বৎ যদ্যঃপাবৎ তথাপি ইমাং অনানানং তৎসাপনানাং সস্তানাং যামনি প্রাপ্তৌ সমৃদ্ধার্ভং  
ধনুচ্যাতো ন । ধনুশকোহস্তুরিক্ষশ্চ বচনঃ । তেন তৎস্বমুদকং লক্ষ্যতে । উদকস্রাবিণো মেঘা  
ইব হে যথা আকাজ্জ্যাস্তে তথা যুগ্মান্ অনাদিপ্ৰাপ্তয়ে পুরুঠৈপ্রমাঃ বহুবিধং ফলমিচ্ছন্ যজমানঃ  
স্তেঠৈঃ বহুপ্রকারমাকা-য়তীত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—অহন্যঃ অহিতবঃ এতশো ন অশ্ব ইব  
স যথা শিক্কেণ নানাপ্রকারং প্রাপ্যতে তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে সপ্তমী বর্গঃ ॥ ৬ ॥

অথ ষষ্ঠী—

ক স্মিদশ্চ রজমো মহস্পরং কাবরং মকৃতো যাস্মিমাযয ।

যচ্চাবয়থ পিত্বরেব সংতিজং বাদিগ পকগ তেমগর্ভনয় ॥ ৬ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

क॒ । श्वि॑ । अ॒श्रु॒ । र॒ज॒सः॑ । म॒हः॑ । प॒रम् । क॒ । अ॒व॒रम् । म॒रु॒तः॑ । य॒न्मि॑न् । आ॒ह॒यम् ।  
 य॑ । च्या॒व॒य॒थ॑ । वि॒थु॒वा॒ह॒इ॒व॑ । स॒म्ह॒हि॒तम् । वि॒ । अ॒द्रि॒णा॑ । प॒त॒थ॑ । द्दे॒षम् । अ॒र्ण॒वम् ॥ ७ ॥

हे मरुतः ! यूयं यन्मिन्नूदकनिमित्तभूते सति आयस आगच्छत अश्रु रजसो वृष्ट्यादकम् लोकश्रु वा महो महतः परं पारं अश्रुं क श्विं कुत्रास्तीति नास्तीत्यर्थः । तथा अवरं अवाङ्भाग आदिश्च कश्चिं कुत्रास्ति आश्रुतं न कोऽपि जानातीत्यर्थः । यद्यदा यूयं विथुरेव विथुराणि शिथिलानि तृणानीव संहितं एकभूतं उदकं च्यावयथ स्वस्थानाञ्चालयथ तदा अद्रिणा वज्रेण द्देषं दीप्यं अर्णवं उदकवस्तुं मेघं विपतथ विशीर्णं पातयथ ॥ ७ ॥

अथ सप्तमी—

सा॒ति॒र्न॑ वो॒म॒व॒ती॑ श्व॒र्ष॒ती॑ द्दे॒षा॑ वि॒पा॒का॑ म॒रु॒तः॑ पि॒पि॒ष॒ती॑ ।  
 उ॒द्रा॑ वो॒रा॒तिः॑ पु॒ण॒तो॑ न द॒क्षि॒णा॑ पृ॒थु॒ज्ज॒यी॑ अ॒श्रु॒र्यो॒व॑ ज॒ङ्ग॒ती॑ ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सा॒तिः॑ । न॒ । वः॑ । अ॒म॒व॒ती॑ । श्वः॒व॒ती॑ । द्दे॒षा॑ । वि॒पा॒का॑ । म॒रु॒तः॑ । पि॒पि॒ष॒ती॑ ।  
 उ॒द्रा॑ । वः॑ । रा॒तिः॑ । पु॒ण॒तः॑ । न॒ । द॒क्षि॒णा॑ । पृ॒थु॒ज्ज॒यी॑ । अ॒श्रु॒र्यो॒व॑ । ज॒ङ्ग॒ती॑ ॥ ९ ॥

हे मरुतः ! वो यस्माकं लक्ष्मिनी सातिर्न संभक्तिरिव यूयं संभजनं यथा प्रशस्तं तद्द्वारातिः वृष्ट्यादिविषया अमवती अमात्यावती इन्द्रादिसहायवती यथा राजेवामवानित्यात्राम शक्रेऽमात्यावचनः तद्वत् । यदा वः सातिः संविभक्तिर्नामवती रोगवती न भवति किन्तु श्वर्षती अश्रुवती द्देषा दीप्या विपाका परिपक्वला पिपिषती पेषणवती कुशीवलैः कर्षणवती रुष्टे लत्यां कर्षतीति प्रसिद्धम् अविरोधिपेषणवती वा उद्रा उदनीया स्तया । किञ्च पुणतो दातृर्निकञ्च दक्षिणा न दक्षिणेव तद्वत् समृद्धकरी पृथुज्जयी पृथुज वा शीघ्रगामिनी । किञ्च अश्रुर्योव अश्रुस्रु श्रुता जङ्गतीसर्वानिभित्तवती शक्तिरिव सा यथाश्रेष्ठोऽपहृत्याश्रुतैः दातृ समर्था तद्वदियमपि मेघस्युदकमपहृत्या जगतो दातृं शक्रेत्यर्थः । दैदृशी रातिरश्रुत्यः श्विति भावः ॥ ( १म—१७८सू—९५ ) ॥



अथाष्टमी—

प्रति॑ष्टो॒भस्ति॑ सि॒क्कवः॑ प॒वित्रो॒ । यद॒त्रियां॑ वा॒चमु॒दीर॑यन्ति ।

अव॑स्य॒यन्तु॑ वि॒ह्यतः॑ पृ॒थिव्यां॑ यदौ॒घृतं॑ म॒रुतः॑ प्र॒फुव॑न्ति ॥ ८ ॥

—१ अथ पदपाठः ०—

प्रति॑ । श्चो॒भस्ति॑ । सि॒क्कवः॑ । प॒वित्रो॒भः । य॒ । अ॒त्रियां॑ । वा॒चम् । उ॒दीर॑यन्ति ।

अव॑ । अ॒स्य॒यन्तु॑ । वि॒ह्यतः॑ । पृ॒थिव्यां॑ । यदौ॒घृतम् । म॒रुतः॑ । प्र॒फुव॑न्ति ॥ ८ ॥

परित्रोऽपि मरुतसंवाङ्मि वज्रेभ्यः सिक्कवः शुन्दनशीला आपः प्रतिष्टोभस्ति प्रतिचलन्ति । कदा यं यदा अत्रियां अत्रिभवां वाचं शकं सुनितलक्षणं उदीरयन्त्याचारयन्ति वज्राणि । किञ्च विह्यताः विद्योतमानाः तडितः पृथिव्यां अस्तुरिक्के ॥ पृथिवीत्यस्तुरिक्कनाम् । पृथिवी हूरिति तन्नामसूक्त्यां । तत्रावस्यन्तु अयन्ते अवाङ्मुपं प्रकाशन्ते पृथिव्यामित्येतद्वत्तत्र वा योज्यं । यदि यदा पृथिव्यां भूम्यां घृतं मरुतः प्रफुवन्ति प्रफुवन्ति सिक्कन्ति ॥ प्रथेः क्रैयादिकश्च व्यत्यायेन श्रुः ॥ यदैवत् तदेत्यर्थः ॥ ( १म—१७८सू—८४ ) ॥

• • •

अथ नवमी—

अ॒सू॒त॒ पृ॒थि॒म॒ह॒ते॒र॒णाय॑ ह्ये॒षम॒या॒पां॑ म॒रु॒ता॒मनी॑कम् ।

ते॒ स॒प्स॒रा॒सो॑ ज॒न॒य॒न्ता॒भु॒मादि॑ सं॒धामि॒षिरां॑ प॒र्य॑प॒श॒न् ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒सू॒त॒ । पृ॒थि॒मः॑ । म॒ह॒ते॒ । र॒णाय॑ । ह्ये॒षम् । अ॒या॒साम् । म॒रु॒ता॒म् । अ॒नी॒कम् ।

ते॒ । स॒प्स॒रा॒सः॑ । अ॒ज॒न॒य॒न्तु॑ । अ॒भु॒म् । आ॒ । इ॒ ।

स॒धाम् । इ॒षिराम् । परि॑ । अ॒प॒श॒न् ॥ ९ ॥

পৃথিবীকৃত্যাতা নানাবর্ণা পৃথিবী যৈ বৈ পয়সো মরুতো জাতাঃ পৃথ্বেঃ পুত্রা উপমা স ইতি  
শ্রুতেঃ । তামেবাস্তুরিকদেবতাং কেচিদাহুঃ । সা দেবী ভেষং দীপ্তং অয়াসাং গম্ভূগাং  
মরুতামনীকং সমূহং একোনপঞ্চাশৎ সংখ্যাকমস্মত উৎপাদিতবতী । কিমর্থং ? মহতে রণায়  
সংগ্রামায় মেঘজয়ায়েত্যর্থঃ । তে চ মরুতঃ সপ্সরাসঃ সমানরূপাঃ হিংসকা বা মেঘানাং  
অভূং মেঘং জনয়ন্তি উৎপাদিতবন্তঃ । আদিং অনন্তরমেব ইষিরাং সর্কৈরিষ্টব্যং স্বধামনং  
সস্তাদিলম্বুদ্ধিলক্ষণং পর্যাপশ্চন্ পরিপশ্চন্তি সর্কৈ জনাঃ ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—১৭ ) ॥

• • •

অথ দশমী—

এম বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীমন্দার্বশ্চ মান্শ্চ কারো ।

এষা যানীষ্ট তষে বয়াং বিচ্চামেষং বুজনং জীরদানুম্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এমঃ । বঃ । স্তোমঃ । মরুতঃ । ইয়ম্ । গীঃ । মান্দার্বশ্চ । মান্শ্চ । কারোঃ ।

আ । ইষা । যানীষ্ট । তষে । বয়াম্ । বিচ্চাম । ইষম্ । বুজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১০ ॥

এষব ইতি দশমী ব্যাখ্যাতা ॥ ( ১ম—১৬৮সূ—১০খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

• • •

## একোনসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—○●○—

মহর্ষিচরিত্যষ্টর্চং পঞ্চমং সূক্তং ঐশ্বর্যমগস্ত্যং ত্রৈলোক্যং । দ্বিতীয়া চতুস্পদা বিরাদ্ । অথ  
চতুস্পদা বিরাদ্ দশকৈরিত্যুক্তত্বাৎ । বিরাজো দিশ ইতি পিঙ্গলনাগেন সূত্রিতত্বাচ্চ । মহোষ্টো  
দ্বিতীয়া বিরাড়িত্যনুক্রমণিকা । সমূহেল দশরাত্রৌ দ্বিতীয়ে চ্ছন্দোমে মরুততীয়ে ইদং বিশ্বজি-  
তোহৃগিং নর ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—দ্বিতীয়শ্চ শংলা মহাং মহর্ষিচরিত্যেতি ॥ ( ১ম—১৬৯সূ ) ॥

• • •

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ৮ বর্গ।] একোনপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং। ৩৬৯

তত্র প্রথমা—

মহশ্চিৎৱমিস্র যত এতান্মহশ্চিদসি ত্যজসো বরুতা।

স নো বেধো মরুতাং চিকিৎসান্ স্মুমা বমুশ্ব তব হি প্রেষ্ঠা ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মহঃ। চিৎ। ষ্ম। ইস্র। যতঃ। এতান্। মহঃ। চিৎ। অসি। ত্যজসঃ। বরুতা।

সঃ। নঃ। বেধঃ। মরুতাম্। চিকিৎসান্। স্মুমা। বমুশ্ব। তব। হি। প্রেষ্ঠা ॥ ১ ॥

হে ইস্র ! ত্বং যতঃ কারণাৎ এতান্মরুতো মহশ্চিৎ মহতোহপি সামর্থ্যাতিশয়বদ্বাৎ ভগ্নির-  
পেক্ষোহপি স্নেহান্ন ত্যজসীতি শেষঃ অতঃ কারণাৎ মহশ্চিদসি। চিদিতি পাদপূরণঃ। যদ্বা  
মহতোহপি ত্যজসঃ ত্যাগাৎ। যদ্বৈতৎ ক্রোধনাম। ক্রোধাদ্বা বরুতা বরিতা রক্ষিতাসি ভবসি।  
যদ্বা মরুতোহপি ত্যাগাৎ বৃষ্ট্যাদ্যবিষয়াৎ বারয়িতাসি। যস্মাদেবং তস্মাৎ হে মরুতাং বেধঃ  
বিধাতঃ স তাদৃশস্ত্বং চিকিৎসান্ চেতনাবান্ অস্মদনুগ্রহবিষয়জ্ঞানোপেতঃ সন্ নোহস্মভ্যাং স্মুমা  
সুখানি মরুদায়ত্তানি বৃষ্ট্যাদিক্রপাণি বমুশ্ব দেহি। তানি স্মুমানি তব হি প্রেষ্ঠা তব খলু  
প্রিয়তমানি। হিশ্কোহয়মিস্রো মরুৎসপেত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধার্থঃ ॥ ( ১ম—১৬৯ম—১ম ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

অযুক্তস্ত ইস্র বিশ্বকৃষ্টীবিদানাসো নিষ্মিধো মত্ৰ্যত্রো।

মরুতাং পৃৎসুতির্হাসমানা স্বমীহ্লশ্চ প্রধনশ্চ সাতৌ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অযুক্তন্। তে। ইস্র। বিশ্বকৃষ্টীঃ। বিদানাসঃ। নিঃস্মিধঃ। মত্ৰ্যত্রো।

মরুতাম্। পৃৎসুতিঃ। হাসমানা। স্বঃস্মীহ্লশ্চ। প্রধনশ্চ। সাতৌ ॥ ২ ॥

पूर्वमन्त्रे मरुतामिन्द्रसाहाय्यमुक्तं अत्रोत्तरमरुत्साहाय्यमुच्यते । हे इन्द्र ! ते मरुतो  
 युजन् युजास्तु त्वया युक्ता भवन्तीत्यर्थः । कीदृशास्तु ? विश्वकृष्टीः विश्वकृष्टयः राजह्वेन सर्षजनवतुः  
 किङ्क मर्त्यात्रा मर्त्याषु मर्त्यार्थं निःशेषो निःशेषेणोदकश्च सेक्तून् मेषान् विद्वानसुः  
 जनानाः । किङ्क येषां मरुतां पृथ्वीतः सेना अस्मीह्लाश्च प्रधनश्च सुधसेक्तुः प्रकृष्टधनवतो  
 वृत्रादिसंग्रामश्च सातो लाभे जये निमित्तभूते सति सेना हासमाना हासं कुर्वन्ती हर्षयुक्ता  
 भवति । यद्वा सुधेन मिहृते जलं यन्निन् तादृशश्च प्रधनश्च प्रकृष्टोदकाध्य धनसाधनश्च  
 संग्रामश्च सातो मेषभेदनायेति यावत् येषाम्कीदृशी सेनास्तु ते मरुतो युजन्मिति संवक्तः ॥२॥

अथ तृतीया—

अम्याक्त्वा॑त् इन्द्र॑ ऋ॒ष्टि॑र॒श्वे॒स॒ने॒म्या॒भु॑त् म॒रु॒तो॑ जू॒न॒न्ति॑ ।

अ॒ग्नि॑श्चि॒द्वि॒श्व॑त॒से शु॒श्रु॑कानापो न द्वा॒प॑त् दध॒ति॑ प्र॒या॒ंसि ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒म्या॑क्त्वा॒त् सा॑ । ते॒ । इन्द्र॑ । ऋ॒ष्टिः॑ । अ॒श्वे॒ इति॑ । स॒ने॒मि॑ । अ॒भु॑त् । म॒रु॒तः॑ । जू॒न॒न्ति॑ ।

अ॒ग्निः॑ । चि॒त् । हि॑ । अ॒ । अ॒त॒से॑ । शु॒श्रु॑कान् । आ॒पः॑ । न ।

द्वा॒प॑त् । दध॒ति॑ । प्र॒या॒ंसि ॥ ३ ॥

हे इन्द्र ! ते तव सा प्रसिद्धा कृष्टिः वज्राध्यायुधविशेषमोहश्चेहश्चद्वृष्ट्यर्थं अम्याक्त्वा प्रोप्रेति  
 मेषसमीपे एवञ्च सति मरुतोऽपि सनेमि अह्रायेति । षट्पुराणनामामीत्युक्तत्वात् सनेमीति  
 पुराणनाम । पुराणं चिरकालं संगृहीतं अह्वं उदकं जूनन्ति क्षिपन्ति दर्व्यद्व्यर्थः ।  
 वृष्ट्या सञ्जादिसमूहो सत्यामग्निश्चिद्विश्व इति पूरणे । अग्निरपि अतसे सन्तते कम्पनि  
 निमित्तभूते सति शुश्रुकान् दीपयानो वर्तते । पश्चात् प्रयांसि चरुपुरोडाशादि हवींषि  
 दधति धारयन्ति दधति वा यजमानाः । किमिव ? आपो न द्वापत् द्विपार्श्वश्चादकवान् पक्ष्यादिः  
 द्वापः तं यथा आपो धारयन्ति तद्वत् । यद्वा आयुधमेवोच्यते । वज्राध्यायुधविशेषः अतसे  
 काष्ठसमूहे शुश्रुकान् दीपयन्निर्गाश्चत् । चिच्छद उपमार्थे । दधिचिदित्युपमार्थे इति ( नि० १४ )  
 याद्वेनोपमार्थश्चाहुः । काष्ठेऽल्लग्निरिव तद्वदीप्तो वर्तते । एतदेव दीप्तद्वमपेक्षसे  
 इत्युक्तं । एवं च सत्यापो द्वापमिव वृष्ट्यादकानि प्रयांसि सञ्जाद्यन्नि दधति धारयन्ति ।  
 एतत्सर्वं महाशुभावासेन्द्रश्च कृष्टेः सामर्थ्यमितीन्द्रश्च स्तुतिः ॥ ( १म—१७९सू—३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

तु॒तून॑ ई॒न्द्र तं॑ र॒यिं॑ दा॒ षो॒जि॒ष्ठया॑ दक्षि॒णये॒व रा॒तिम् ।

स्तु॒तश्च॑ या॒स्तु॒ च॒कन॑स्तु वा॒योः॑ स्तु॒नं॑ न म॒ध्वः॑ पी॒पय॑स्तु वा॒जैः॑ ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तु॒तु । नः॑ । ई॒न्द्र । तम् । र॒यिम् । दाः॑ । षो॒जि॒ष्ठया॑ । दक्षि॒णरा॒हैव॑ । रा॒तिम् ।

स्तु॒तः । च॑ । याः॑ । ते॑ । च॒कन॑स्तु । वा॒योः॑ । स्तु॒नम् । न । म॒ध्वः॑ । पी॒पय॑स्तु । वा॒जैः॑ ॥ ४ ॥

हे ईन्द्र ! त्वं तु । तु अवधारणे । अमेव त्वं रयिं अदानयोग्यं गवादिधनं दाः देहि यथादतरेभ्योऽपि अमेव बहुप्रदः आतोऽतिमहद्वनं देहीत्यर्थः । वयं तु षोडश्या षोडशतमया परिक्रमणार्हया दक्षिणया समृद्धिसाधनयागादिलक्षणया षड्विज्जमिव रातिं दातारं त्वं द्वापयाम ईत शेषः । यथा दक्षिणाशक्तो देयद्रव्यासामाज्जवचनः । वातिशक्तो बहुवचनः । विवणादिमावद्व्युत्पदानेन वक्ष्यं यथा वशीकूर्वास्ति तद्वत् त्वं त्वं वशीकूर्म इत्यर्थः । किञ्च वायोः क्षेपिष्ठश्च शीघ्रप्रदश्च ते ॥ कर्गणि षष्ठी ॥ वायुं त्वं स्तुतः येऽग्नीयाः स्तोतारः चकनस्तु कामयन्ते स्वप्नं वाः स्तुतयः ता अपि त्वामेव कामयन्तेति वा योजना ॥ कनतेर्णास्तुल्लुङ्घि-  
चङ्गुपङ् । चङ्गात्तत्प्रशामिति चङ्ः पूर्वमङ्करमुदात्तं ॥ होत्रोदयो वाजैर्हविलक्षणेवतैः पीपयस्तु आपाययस्ति । तत्र दृष्टान्तः—मध्वो मधुरश्च स्तुतश्च लाभाय वाजैः सारवद्विरन-  
विशैः स्तुतं न त्वं यथा आपाययस्ति तद्वत् वयं त्वं बहुकृतप्रदानाय स्तुत्या हविषाप्याययामः ।  
त्वं तु दातव्यत्वेन प्रसिद्धं धनं सर्वदा देहीत्यर्थः ॥ ( १म—१७२सू—४अ ) ॥

अथ पञ्चमी—

हे॒ रा॒य॑ ई॒न्द्र तो॒शत॑माः प्र॒ने॒तारः॑ कश्चि॒दु॒तायोः॑ ।

ते॒षु॒णे॑ म॒रु॒तो॑ मृ॒डय॑स्तु॒ ये॒न्मा॑ पु॒रा गा॒तु॒यन्ती॑व दे॒वाः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

हे॒ ई॒त । रा॒यः॑ । ई॒न्द्र । तो॒शत्त॑माः । प्र॒ने॒तारः॑ । कश्च॑ । उ॒ता॒ । अ॒त॒योः॑ ।

ते॒ । मृ॒ । नः॑ । म॒रु॒तः॑ । मृ॒डय॑स्तु । ये॒ । अ॒ । पु॒रा । गा॒तु॒या॒न्त॒हैव॑ । दे॒वाः ॥ ५ ॥

হে ইন্দ্র ! যে তব রায়ো ধনবিশেষাঃ তোশতমাঃ অতিশয়েন প্রীগয়িতারঃ ॥ তুচ্ছতে স্তোষাঃ  
ছান্দসং শব্দং ॥ যদ্বা তে রায়োহরাতয়ো বন্ধবো বন্ধুভূতাঃ লখিত্বতাঃ মরুতস্তোশতমাঃ ।  
তোশতির্কধকর্মা । নিতোশতি নিবর্হয়তীতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তোশতমাঃ হিংসিতৃতমাঃ  
অবর্ষকাণাং মেথানাং কশ্চিদ্ভূতায়োঃ । ঋতমিতি যজ্ঞনাম । কশ্চাপি যজ্ঞেচ্ছোঃ যজমানস্ত  
প্রণেতারঃ প্রকর্ষণে নিরকোটারঃ তে মরুতো নোহস্মান্ অসু স্তু যুড়য়ন্ত স্তুথয়ন্ত । কে তে ?  
যে অ যে ধনু দেবাঃ দ্বোতনশীলা মরুতঃ পুরা পূর্বে গাতুয়স্তীব যজ্ঞগমনমিচ্ছন্তীক  
তে আগত্য যুড়য়ন্ত ॥ ( ১ম—১৬৯সু—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থেহষ্টমো বর্গঃ ॥ ৮ ॥

অথ ষষ্ঠী—

প্রতিপ্রযাহীন্দ্র মীহ্লুষো নৃমহঃ পার্থিবে সদনে যতস্ব ।

অথ ষদেষাং পৃথুবুধাস এতাস্তীর্থেনার্যঃ পোংস্থানি তস্তুঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রতি । প্র । যাহি । ইন্দ্র । মীহ্লুষঃ । নৃন্ । মহঃ । পার্থিবে । সদনে । যতস্ব ।

অথ । যৎ । এষাম্ । পৃথুবুধাসঃ । এতাঃ । তীর্থে । ন । অর্য্যঃ । পোংস্থানি । তস্তুঃ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! তৎ মীহ্লুষঃ উদকসেজুন নৃন্ জগন্নেতৃন্ নরাকারান বা মহো মহতঃ মেধান  
প্রতিপ্রযাহি অভিগচ্ছ মেথানাং বৃত্তরূপেণ নরাকারত্বং যুক্তং গতা চ পার্থিবে সদনে পৃথিবী-  
ত্যন্তরিক্ষনাম তৎসংবান্ধনিস্থানে যতস্ব প্রযত্বং কুরুতৈঃ সহ ষুধ্যাস্ত্যর্থঃ । যদ্বা হবিঃপ্রদাতৃন্  
কর্মান্বাহকান্ মহতো যজমানান্ প্রতি গচ্ছ । গতা চ পার্থিবে সদনে দেবযজনে যতস্ব যত্বং  
কুরু হবির্ভোজনায় । অথ অপিচ যদ্যদা এষাং ত্বংসহায়কারিণাং মরুতাং সংবান্ধনঃ পৃথু-  
বুধাসো বিস্তীর্ণমূগা এতাঃ পৃষদর্গা । গস্তারো বা অশ্বাঃ অর্য্যঃ অরো শত্রোঃ পোংস্থানি  
পুংস্বকর্মাণি তীর্থে ন যুক্শার্গে ইব তস্তুঃ তিষ্ঠন্তি মেথানাক্রমন্তে । যদেষাং মরুতাং পৃথুবুধাসঃ  
বৃহন্মূলা এতাঃ কৃষ্ণবর্ণা মেধাঃ তিষ্ঠন্তি । তত্র দৃষ্টান্তঃ—অর্য্যঃ অরণীয়শ্চ স্বামিনঃ পোং-  
স্থানি বলানি তীর্থে ন রাজবোপ্যাং যদা তিষ্ঠন্ত তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৬৯সু—৬৭ ) ॥

অথ সপ্তমী—

প্রতিঘোরাণামেতানাময়াসাং মরুতাং শৃণু আয়তামুপকিঃ ।

যে মতঃ পৃথনায়ন্তুমৈধ্বগাবানং ন পতয়ন্ত সর্গৈঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রতি । ঘোরাণাম্ । এতানাম্ । অয়াসাম্ । মরুতাম্ । শৃণু । আয়তাম্ । উপকিঃ ।

যে । মতাম্ । পৃথনায়ন্তুম্ । উমৈঃ । ঋগবানম্ । ন । পতয়ন্ত । সর্গৈঃ ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! তে সংবন্ধিনাং ঘোরাণাং ভয়ানকানাং শঙ্কায়মানানাং বা এতানাং এতবর্ণানাং যয়াসাং অয়মানানাং গমনশীলানাং মরুতাং আঘতাং আগন্তুণাং মরুতাং উপকিঃ উপগুর্বাদি মীপে গম্যতে জায়তে উপপত্ত ইতি বা উপকিঃ বাক্ প্রতি শৃণু শ্রয়তে । কর্ম্মণি কর্তৃ-ধত্যয়ঃ । ত এব বিশেষ্যন্তে—যে মরুতো মতঃ মরণধর্ম্মাণং উমৈঃ স্বরক্ষণৈঃ উদকনির্গমন-ধর্ম্মৈর্বা পৃথনায়ন্তুং পৃথনা আত্মন ইচ্ছন্তুং বৈরিণং মেঘং বা সর্গৈঃ সৃষ্টৈঃ স্বকীয়প্রহার-বশেষৈঃ পতয়ন্তি তেষামেব ধ্বনিঃ শ্রয়ত ইত্যর্থঃ । পাতনে দৃষ্টান্তঃ—সর্গৈঃ ঋগাবানং ন ৷ দদৌ বনিপাবিতি বনিপ্ ॥ ঋগবন্তুং অধমর্গমিব তং যথা পীড়য়িত্বা তদীয়ং ধনমপহরন্তি যৎ । এবং মহাসুভাবা মরুতস্তবানুগা ইতীক্ষন্ত স্ততিঃ ॥ ( ১ম—১৬৯ম—৭ধ্ব ) ॥

• •

অথ ষষ্ঠী—

ঐ মানেভ্য ইন্দ্র বিশ্বজগ্য়া রদা মরুভিঃ শুরুধো গো অগ্রাঃ ।

স্ববানেভিঃ স্ববসে দেবদেবৈর্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঐ । মানেভ্যঃ । ইন্দ্র । বিশ্বজগ্য়া । রদা । মরুভিঃ । শুরুধো । গো অগ্রাঃ ।

স্ববানেভিঃ । স্ববসে । দেব । দেবৈঃ । বিদ্যাম্ । ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

হে ইন্দ্র । ত্বং মানেন্ত্যো মানার্থং চিত্তসম্মত্যাৰ্থং । তাদৰ্থো চতুর্থী । বিশ্বজ্ঞাতা বিশ্বজ্ঞঃ  
সোরাকারঃ বিশ্বে প্রাণিন উৎপাদনীয়্যাম্ তাদৃশস্বং সৰ্বজনন্তি তশক্ত্যা বা মরুন্তিঃ সহ গুরুধঃ  
শোকস্ত রোপয়িত্রীঃ শোষিকাঃ গো অগ্রাঃ গর্জিতমুদকং বা অগ্রে পুরতো যাসাং তা  
মেঘপংক্তিঃ রদ বিলিখ বিদারয় । হে দেব জ্যোতমান্ ! ত্বং স্তবানেভিঃ স্তূয়মানৈর্দৈবৈ-  
রশৈশ্বরুদাদিভিঃ ঋত্বিগ্ভিক্বা স্তবসে স্তূয়সে । উভয়ত্র কৰ্ম্মণি কর্তৃপ্রত্যয়ঃ । ১ঃ বিজ্ঞামেত্যং  
ব্যাখ্যাতঃ ॥ ( ১ম - ১৬৯সূ - ৮ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত চতুর্থে নবমোঃবর্গঃ ॥ ৯ ॥

• • •

## সপ্তত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

—○●○—

ননু নমস্তীতি পঞ্চমং ষষ্ঠং সূত্রং আগস্ত্যমৈন্দ্রং । অত্রানুক্রমণিকা — ন নূনং পঞ্চাপস্তো-  
নৈন্দ্রে হবিষি মরুতানুগত ইন্দ্রাগস্ত্যযোঃ সংবাদ ঐন্দ্রঃ । তত্রাত্মা তৃতীয়া চেন্দ্রবাক্যং চতুর্থী  
চাদৌ বৃহতী তিস্রোহন্বষ্টুভ ইতি সূত্রশ্চেন্দ্রাগস্ত্যসংবাদরূপমং আত্মা তৃতীয়া চতুর্থী চেন্দ্র-  
বাক্যং । অতস্তাসাং যস্য বাক্যাত্মায়েন স ঋষিঃ । শিষ্টে অগস্ত্যবাক্যে অতস্তয়োঃ স ঋষিঃ ।  
আত্মা চ বৃহতী । ততস্তিস্রোহন্বষ্টুভঃ । অন্ত্যা অবিশেষ্যাল্লিষ্টপ্ । বিশেষ্যনির্দেশেণ  
লৈঙ্গিকঃ । অত্র সূত্রে যাস্কঃ ( নিঃ ১১ ) — অগস্ত্য ইন্দ্রায় ত্বিনির্নিরূপ্য মরুদ্ভ্যাঃ সপ্রদ্বিৎসং  
চকার । ন ইন্দ্র এত্য় পরিদেবয়াক্ক্র ইতি । ( ১ম - ১৭০সূ ) ॥

• • •

অথ প্রথমা—

ন নূনম্‌স্তনোঃ কস্তদেদদদুঃম্ ।

অন্যস্ত চিত্তমভিসংচরণ্যমুতাপীতং বিনশ্যতি ॥ ১ ॥

—○ অথ পদপাঠঃ ○—

ন। নূনম্ । অন্ত । নো ইতি । ঋঃ । কঃ । তৎ । বেদ । যৎ । অদুঃম্ ।

অন্যস্ত । চিত্তম্ । অভি । সম্‌চরণ্যম্ । উত । আহ্নীতম্ । বি । নশ্যতি ॥ ১ ॥

পরিদেবনপ্রকারঃ প্রতিপাদ্যতে । ইন্দ্র আহ—অন্যতনং সদস্তি তন্নুনমগ্ন নাস্তি । নূনং  
বিচিকিৎসার্থে । অত্রাগ্বেতি যগ্নপি নাস্তি তথাপ্যন্তরবাক্যে ইতি দর্শনাদত্রাগ্বেতি গম্যতে  
তথা যোগ্যপি নূনং নো । উশ্বকোহবধারণে । স্বস্তনমপি নৈব নাস্তি । অন্য যথাসদর্থং নিরূ-



मन्त्राणां नास्ति किल श्वः कणं लप्सात् इति भावः। यददृशं अर्थात् निरूप्यात्वात् दक्षमिति यदात्तवैपवीतां तं को वेद। यदा यददृशं भाविकार्यां यदस्ति तं को वेद। अद्यथो वा लप्सात् इति आशानकार्योत्पत्तौ भवति। तदेवाह—अभिसङ्घवेणां सर्वतःसङ्घारि अद्यथ चित्तं ग्रानसं को वा जानातीति शेषः। उच्यते अपिच आपीतं आप्यातं चिन्तितमपि विनश्यति। किमु सङ्घवेणां नशतीति ॥ (१म - ११० सू - १५) ॥

अथ द्वितीया—

किं न इन्द्र जिघांससि ज्ञातरो मरुत सुव।

तेभिः कलश साधुमानः समरणे वधीः ॥ २ ॥

—• अथ परपाठः •—

किम् नः। इन्द्र। जिघांससि। ज्ञातरोः। मरुतः। सुव।

तेभिः। कलश। साधुमानः। मा। नः। समरणे। वधीः ॥ २ ॥

इदमन्वयात्क्यां हे इन्द्र! नोह्यमानं न पशामिनं किं जिघांससि हस्तमिच्छसि। कथमवधा-  
यमिताह आह। मरुतस्तु ज्ञातरोः इया भोगप्रदानेन भवतीति इतिार्थः। अतो वयमवध्या  
इत्यादि भवति। मरुतामिन्द्रज्ञातृत्वमेकस्मिन्नत्र दिशिगर्भे उपपन्नत्वात्। सा चोत्पत्तिः  
पुत्राण्यु प्रसिद्धा सन्तु ज्ञातरोः। ततश्च किमित्यह आह। तेभिस्तैश्चरुभिः सह साधुया  
साधुयः कलश कलश हविर्भागास्तैः सह युद्धं वा नोह्यमानं समरणे संग्रामे मा वधीः मा  
विधेयः। यदा कृत्वेदुष्टास्तैः—संग्रामे यथा विरोधिनः हंसिन तथास्मानिति ॥ २ ॥

अथ तृतीया—

किं नो ज्ञातरगस्त्य सथागन्तिमग्ये।

विद्या हिते यथा मनोस्मृत्यमिन्द्रदिंसि ॥ ३ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কিম্। নঃ। ভ্রাতঃ। অগস্ত্য। লথা। লন্। অতি। মন্তসে।

বিদ্ব। হি। তে। যথা। মনঃ। অশ্ভ্যম্। ইত্। ন। দিৎসসি ॥ ৩ ॥

ইদমিত্রবাক্যং হে ভ্রাতঃ হে অগস্ত্য হবিঃপ্রদানবরপ্রদানাভ্যাং পরস্পরোপকারকত্বাদ্-  
ভ্রাতৃত্বং । তাদৃশস্ত্বং লথা লন্ অশ্ভ্যম্ কার্য্যাপি লন্ নোহস্মান্ কিমতিমন্তসে কস্মাদপরাধাদতি-  
ক্রম্য মন্তুবে অপলপসি নায়মপলাপঃ । কিন্তু তথ্যমেবেতি চেহুচ্যতে মন্তব্যং তে তব মনো  
মানসং যথা যথাবৎ বিদ্ব জানীমঃ । কথং জানীথেতি উচ্যতে । অশ্ভ্যমিহ দিৎসসি অশ্ভ্যম্  
নিরুপমশ্ভ্যং দাতুং নেচ্ছুশ্চৈব ইদেবার্ধে ॥ ( ১ম—১৭০সূ—৩ম ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

অরংকৃগন্তু বেদিং সমগ্নিমিক্ততাং পুরঃ।

তত্রামৃতস্ত্বে চেতনং যজ্ঞং তে তনবাবহৈ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অরম্। কৃগন্তু। বেদিম্। লম্। অগ্নিম্। ইক্কতাম্। পুরঃ।

তত্র। অমৃতস্ত্বে। চেতনম্। যজ্ঞম্। তে। তনবাবহৈ ॥ ৪ ॥

ইদমিত্রবাক্যং অপরেহগস্ত্যবাক্যমাছঃ । হে ঋত্বিজো ! যুয়ং অগস্ত্যোহঙ্গীকৃতবান্ তন্মাধে-  
দিমরংকৃগন্তু কৃক্বন্তু সংমার্জনপর্য্যুক্ষণাদিনা পরিচরন্তু । তথা পুরঃ পুরস্তাং অগ্নিমাহবনীয়াদিকং  
সমিক্ততাং ইন্দ্ৰপ্রক্ষেপেণ প্রজ্জালয়ন্তু । তত্রামৃতস্ত্বে মরণলক্ষণস্ত্বে দেবত্বস্ত্বে চেতনং প্রজ্ঞাপকং  
যজ্ঞং হে অগস্ত্য তে হৃদীয়ং ঋং চাহং চ তনবাবহৈ । অগস্ত্যবাক্যপক্ষে শিষ্টমবিশিষ্টং ।  
তত্র বেদ্যামৃতস্ত্বে তৎসাধনস্ত্বে হবিষশ্চেতনং প্রজ্ঞাপনমালাদনং কুরুত । কিন্তু আবাং পরী-  
ষজ্জমানৌ অধ্বর্য্যুযজ্জমানৌ বা হে ইন্দ্ৰ তে হৃদর্ধং যজ্ঞং তনবাবহৈ ॥ ( ১ম—১৭০সূ—৪ম ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

ভূমীশিষে বসুপতে বসুনাং ভুং মিত্রাণাং মিত্রপতে ধেষ্টঃ ।

ইন্দ্র ভুং মরুদ্ভিঃ সংবদস্বাধ প্রাশান ঋতুথা হবীংষি ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভূম্। ঈশিষে। বসুপতে। বসুনাং। ভূম্। মিত্রাণাম্। মিত্রপতে। ধেষ্টঃ।

ইন্দ্র। ভূম্। মরুৎভিঃ। সম্। বদস্ব। অধ। প্র। অশান। ঋতুথা। হবীংষি ॥ ৫ ॥

ইদমগস্ত্যাবাকাং হে বসুনাং বসুপতে ! অতিপ্রভুতানাং পুনোডাশাজ্যাদিধনানাং স্বামিন্ হে ইন্দ্র ! ভূমীশিষে ঈশরো ভবসি । সর্বশ্চ বৃত্ত্য বৃত্তিভ্যাং বহুভং নিত্যসংপক্শচ প্রতিপীড়তে । যদ্বা হে বসুপতে বসুনামীশিষে ইতি যোজনা । দ্বিতীয়ো বসুশব্দোহল্পবাদো বা । তথা হে মিত্রাণাং মিত্রপতে অশ্বাদিমিত্রশ্চ নিত্য পালকেন্দ্র ! ভুং ধেষ্টঃ সর্বশ্চাতিশয়েন ধারকোহসি । হ ইন্দ্র ! ভুং উক্তমহিমস্বং মরুদ্ভিঃ সংবদস্ব তৈঃ সাকং সম্যক্ কৃতমিতি বদস্ব । অথ অপিচ ঃ ঋতুথা ঋতাবৃত্তৌ উপলক্ষণমেতৎকালশ্চ তত্তদ্যাগকালে হবীংষি আজ্যচর্কাদীনি প্রাশন প্রকর্ষণেণ ভুংক্ । ( ১ম—১৭০স্ব—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

## একসপ্তত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

প্রতি বইতি ষড়্ধাচং সপ্তমং সূত্রং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং মারুতং । আদ্যে দ্বেকেবলমারুতে ষ্টীশচতস্রো মরুদ্ভিঃদেবতাকাঃ । প্রতি বঃ ষণ্মারুতং তু চতস্রোহস্ত্যা মরুত্বতীয়া ইত্যল্প-মণিকা । বিশেষবিঃয়োগো লৈঙ্গিকঃ । ( ১ম—১৭১স্ব ) ॥

তত্র প্রথমা—

প্রতি ব এনা নমসাহমেমি সূক্তেন ভিক্ষে স্মৃতিং তুরাণাম্ ।

ররাগতা মরুতো বেদ্যাভিনিহেলো ধত্ত বিমুচধ্বমশ্বান্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রতি । বঃ । এনা । নমসা । অহম্ । এমি । স্মহউক্তেন । ভিক্কে । স্মহমতিম্ । তুরাণাম্ ।

ররাণতা । মরুতঃ । বেঢ়াভিঃ । মি । হেলঃ । ধন্ত । বি । মুচধ্বম্ । অস্বান্ ॥ ১ ॥

হে মরুতঃ ! বো স্মানহং প্রত্যোমি অভিগচ্ছামি । কেন লাধনেন ? নমসা নমস্কারেণ  
হবিষা বা নম ইত্যন্নাম । যথা স্মক্তেন শোভনবচনেন স্ততিরূপেণ তুরাণাং স্বরমাণানাং শক্রণাং  
হিংসকানাং বা যুস্মাকং স্মমতিং শোভনমতিং অস্মুগ্রহবুদ্ধিং ভিক্কে যাচে ইন্দ্রস্মৈ  
পুনর্হবিঃপ্রদানাদিদং যাচাতে । কিঞ্চ হে মরুতঃ ! স্ময়ং বেঢ়াভিক্কেদিতব্য্যভিঃ স্তাতিভী  
ররাণতা রমাণেন মনসা ইথংভূতাঃ লস্তো হেলঃ ক্রোধনামৈতৎ ক্রোধং যুস্মদভিজ্জনিতং  
নিধন্ত নিকৃষ্টং ধারয়ত ত্যজতেত্যর্ষঃ । তথাঅস্বান্ বিমুচধ্বং রপেভ্যো বিযোজয়ত ক্রোধাং  
পুনর্গমনং মা কুরুতেত্যর্ষঃ ॥ ( ১ম—১৭১স্ক—১ধ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

এষ ব স্তোমো মরুতো নমস্বান্ হৃদাতষ্টো মনসা ধায়ি দেবাঃ ।

উপেয়ায়াত মনসা জুষণা স্ময়ং হিষ্ঠানমস ইদ্রধাসঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ । বঃ । স্তোমঃ । মরুতঃ । নমস্বান্ । হৃদা । তষ্টোঃ । মনসা । ধায়ি । দেবাঃ ।

উপ । ঙ্গম্ । আ । যাত । মনসা । জুষণাঃ । স্ময়ম্ । হি । ঙ্গ । নমসঃ । ইৎ । ধাসঃ ॥ ২ ॥

হে মরুতঃ ! এষ বঃ স্তোমঃ ইদানীং ক্রিয়মাণঃ প্রকারো বো যুস্মাকং যুস্মদর্ষ ইত্যর্ষঃ ।  
কীদৃশোহয়ং ? নমস্বান্ । নম ইত্যন্নাম । হবিলক্ষণান্নবান্ । ন কেবলং স্ততিমাত্রং তক্ষণায়  
হবিরপি যুস্মাকমিত্যর্ষঃ । কিঞ্চ হৃদাতষ্টোঃ স্ময়স্মিবেদনবুদ্ধ্যা সম্পাদিতঃ তাদৃশঃ স্তোমো হে  
দেবাঃ দেবনশীলাঃ ! মনসা অস্মুগ্রহবতা চিন্তেন ধায়ি ধার্যতাং তদর্ষং মনসা আদয়বুদ্ধ্যা  
জুষণাঃ ঙ্গমেনাং স্ততিং তদ্ধ বিশ্বসেবমানাঃ উপায়াত উপাগচ্ছতৈব মা বিলম্বং কুরুত ।  
স্ময়ং নমসোহন্নস্ত হনীরূপস্ত ধাসঃ স্মহি বর্ষয়িতারো ভবধ ধনু । অত আগস্তব্যমেব ।  
ইৎপূরণঃ ॥ ( ১ম—১৭১স্ক—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

স্বতাসো নো মরুতো মৃড়য়ন্তত স্বতো মঘবা শংভবিষ্ঠঃ ।

উধ্বা নঃ সন্ত কোম্যা বনান্‌হানি বিশ্বা মরুতো জিগীষা ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বতাসঃ । নঃ । মরুতঃ । মৃড়য়ন্ত । উত । স্বতঃ । মঘবা । শম্ভবিষ্ঠঃ ।

উধ্বা । নঃ । সন্ত । কোম্যা । বনানি । অহানি । বিশ্বা । মরুতঃ । জিগীষা ॥ ৩ ॥

হে মরুতঃ ! স্বতাসঃ স্বতাঃ সন্তো নোহস্মান্‌ মৃড়য়ন্ত সুখয়ন্ত । উত অপিচ মঘবা মঘমিতি ধননাম । অস্মদাতবা বহুপনেন তদ্বানিচ্ছঃ স্বতঃ শংভবিষ্ঠঃ সুখশ্চ ভাবয়িত্তমঃ সন্‌ অস্মান্‌ মৃড়য়ন্ত । কিঞ্চ হে মরুতো ! নোহস্মাকং জিগীষা । জিগাতের্গতিকর্ষণো । জিগীষা জিগীষিতব্যানি প্রাপ্তব্যানি উত্তরক্রান্তুভূয়মানানি বিশ্বা সর্বাণ্যহানি দিবসানি উধ্বা উন্নতানি উপর্যুপরি শ্রিয়া যশসা বোৎকৃষ্টানি কোম্যা কোম্যানি স্পৃহণীয়ানি বনানি সর্কৈঃ সন্তজ-নীয়ানি সন্ত । জিগীষা জেতুমিষ্টানি জেতব্যানি চ সন্ত্বিতি বা যোজ্যং । এবং কৃত্বা মরুত-ইচ্ছশ্চ সুখয়ন্তিত্যর্থঃ । ( ১ম—১৭১ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

অস্মাদহস্তবিমাদীষমাণ ইচ্ছাদ্ভিয়া মরুতো রেজমানঃ ।

যুস্মভ্যং হব্যা নিশিতান্যাসস্তান্যারে চকুমা মৃড়তানঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্মাৎ । অহম্ । তবিষাৎ । দীষমাণঃ । ইচ্ছাৎ । ভিয়া । মরুতঃ । রেজমানঃ ।

যুস্মভ্যম্ । হব্যা । নিশিতানি । আসন্‌ । তানি । আরে । চকুম । মৃড়ত । নঃ ॥ ৪ ॥

হে মরুতঃ ! শৃণুত । অহং অস্মাৎ প্রসিদ্ধান্তবিধাৎ বলবত ইন্দ্রান্তৎলকাশাৎ ভিঃ  
ভীত্যা ঈষমাণঃ পলায়মানঃ পুরতঃ স্বাতুমশক্তঃ তথা রেজমানঃ বেপমানো ভবৎ ততঃ  
কিমায়াতমিত্যত আহ । যানি যুগ্মভ্যাং হব্যা হবীংষি নিশিতানি সংস্কৃতান্নান তা  
তাংহেব আরে চক্রম দূরে কৃতবস্তো বয়ং ইন্দ্রভয়াৎ অতো নোহস্মান্ পরাধিনো মৃড়  
মৃড়য়ত সুধয়ত ॥ ( ১ম - ১৭১সূ - ৪ঋ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

যেন মানাশ্চিতয়ন্ত উস্রা ব্যাষ্টিষু শবসা শশ্বতীনাম্ ।

স নো মরুদ্ভির্বষভ শ্রবোধা উগ্র উগ্রেভিঃ স্ববিরঃ সহোদাঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যেনাঃ মানাসঃ । চিতয়ন্তে । উস্রা । বিহউষ্টিষু । শবসা । শশ্বতীনাম্ ।

সঃ । নঃ । মরুদ্ভিঃ । বৃষভ । শ্রবঃ । ধাঃ । উগ্রঃ । উগ্রেভিঃ । স্ববিরঃ । সহোদাঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! শবসা বলভূতেন ত্রয়াক্ষুগ্হীতাঃ মানাসো মাণ্ডাঃ ত্রয়াভিমানিতা বা উগ্রা রশ্ময়ঃ  
শশ্বতীনাং নিত্যানাং বহ্বীনাং উষসাং ব্যাষ্টিষু সতীষু প্রকাশেষু সংস্রু চিতয়ন্তে চেতয়ন্তে  
প্রাণিনাং স্বস্বব্যবহারায় প্রজ্ঞাপয়ন্তে । ঐন্দ্র্যাং দিশিতে নৈবাক্ষুগ্হীতা উষসো রশ্ময়ঃ  
উদ্গচ্ছন্তীতি প্রসিদ্ধং । হে বৃষভ বর্ষিতবিন্দ্র ! স তাদৃশস্ত্বং মরুদ্ভিঃ সহিতঃ নঃ অস্মাকং  
শ্রবোধাঃ সর্কত্রশ্রয়মাণমন্নং ধেহি স্থাপয় দেহীত্যর্থঃ । কীদৃশস্ত্বং ? উগ্রঃ উদ্গুর্ণবলঃ সহোদাঃ  
পরাভিভবসমর্থং বলং সহস্ত্রস্ত দাতা স্ববিরঃ পুরাতনঃ । কীদৃশৈশ্বর্যমরুদ্ভিঃ ? উগ্রেভিঃ ক্রুরবলৈঃ  
এবং মহাক্সুভাবোহন্নং ধেহি ॥ ( ১ম - ১৭১সূ - ৫ঋ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

ত্বং পাহীন্দ্র সহীয়সো নৃন্ভবা মরুদ্ভিরবয়াতৎলাঃ ।

স্বপ্রকেভেভিঃ সামহিদধানো বিছামেষং ব্রজনং জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। পাহি। ইন্দ্র। সহীয়সঃ। নূন্। ভব। মরুৎহৃতিঃ। অবয়াতহেহলাঃ।

সুপ্রকেতেভিঃ। সসহিঃ। দধানঃ। বিজ্ঞাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরহদানুম্ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! ত্বং পাহি রক্ষকান্ সহীয়সো নূন্ সহস্রিতমান্ অল্পগ্রহেণাতিপ্রবৃদ্ধবলান্  
নেতূন্ মনুষ্যানস্মান্ মরুতো বা কিঞ্চ মরুদ্ভিঃ সাকং অস্বাস্বযাতহেহলা ভব অপগত-  
মনুষ্যর্ভব মরুৎসু বা তথা ভব। কিঞ্চ সুপ্রকেতেভিঃ শোভনপ্রজ্ঞানৈর্মরুদ্ভিঃ সহ  
সসহিঃ শক্রণামভিত্তবিতা সন্ দধানঃ অস্মদভিমতশ্চ ধারয়িতা ভবেতি শেষঃ। শিষ্টো  
ব্যাখ্যাতঃ ॥ ( ১ম—১৭১সূ—৬পা ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

• • •

## দ্বিসপ্তত্যধিক-শততমং সূত্র ।

—••§○§:•—

চিত্রো ব ইতি ত্বচাক্ষকমষ্টমং সূত্রমাগস্ত্যং মারুতং গায়ত্রং । চিত্রসৃচং গায়ত্রমিত্যশু-  
ক্রমণিকা । লৈঙ্গিকো বিশেষবিনিয়োগঃ ॥ ( ১ম—১৭২সূ ) ॥

• • •

তত্র প্রথমা—

চিত্রো যোস্ত্ব যামশ্চিত্র উতী সুদানবঃ । মরুতো অহিভানবঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চিত্রঃ। বঃ। অস্ত্ব। যামঃ। চিত্রঃ। উতী। সুদানবঃ।

মরুতঃ। অহিভানবঃ ॥ ১ ॥

হে মরুতঃ ! বো যুস্মাকং যামোহস্মদ্যজ্ঞাগমশ্চিত্রশ্চায়নীয় পূজ্য আশ্চর্য্যভূতো বা স্ত  
ভবতু । ন কেবলমাগমনমেব চিত্রং কিঞ্চ হে সুদানবঃ শোভনদানাঃ ! হে অহিভানবঃ  
অসীযমানপ্রকাশাঃ ! যুস্মাকং সংবন্ধী চিত্রঃ স অগমঃ উতী উতৈত্ব রক্ষণায় ইষ্টতর্পণায় বা  
যুক্তশ্চ ভবতু ভবদাগমনং শীঘ্রমস্ত অভিমতপ্রদং চাস্তিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৭২সূ—১পা ) ॥

• • •

## অথ দ্বিতীয়া—

আরে। সা। বঃ। সুদানবো। মরুতঃ। ঋজুতী। শরুঃ। আরে। অশ্মায়মশ্চথ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আরে। সা। বঃ। সুদানবঃ। মরুতঃ। ঋজুতী। শরুঃ।

আরে। অশ্মা। যম্। অশ্চথ ॥ ২ ॥

হে সুদানবঃ শোভনদানা মরুতঃ! বো যুস্মাকং লক্ষ্মিনী ঋজুতী প্রসাময়ন্তী স্বভেজসা স্বাজ্ঞানমলংকুর্ক্বতী প্রদিক্খিং প্রাপ্নুবানা বা। সা প্রসিদ্ধা শরুঃ হিংসকা ঋজুঃ আরে দূরে ভবতু তথাহয়মশ্চথ ক্ষিপথ। সোহশ্মাহশ্মাস্থ ব্যাপক আয়ুধবিশেষঃ আরে। দূরনামৈতৎ। দূরে ভবতু মাং ন প্রাপ্নোতু। যদা আরেশক আরাচ্ছন্দপর্য্যায়ঃ। স চ দূরে সমীপে চ বর্ততে। অত্র সমীপনচনঃ যমশ্চোহন্যমশ্চথ তং বৈরিণমস্মাকং অশ্মা উপলোপনঃ কঠিনঃ আয়ুধবিশেষঃ আরে সমীপং প্রাপ্নোতু ॥ ( ১ম—১৭২সূ—২৩ ) ॥

## অথ তৃতীয়া—

তৃণস্কন্দশ্চনুবিশঃ পরিবৃক্তঃ সুদানবঃ। উধ্বান্নঃ কৰ্ত্ত জীবসে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তৃণস্কন্দশ্চ। নু। বিশঃ। পরি। বৃক্তঃ। সুদানবঃ।

উধ্বান্ন। নঃ। কৰ্ত্ত। জীবসে ॥ ৩ ॥

হে মরুতঃ! সুদানবঃ শোভনদানা যুয়ং তৃণস্কন্দশ্চ তৃণবচ্চলনশ্চভাবশ্চ শুষ্কমাণশ্চ বা মম বিশঃ পুত্রভৃত্যাদিরূপাঃ প্রজ্ঞাঃ নু ক্ষিপ্রং পরিবৃক্তঃ পরিবর্জয়ত বাধাপরিহারেণ রক্ষতা যদোকুলক্ষণকালশ্চাসুরবিশেষশ্চ বা প্রজ্ঞাঃ পরিবর্জয়ত। কিঞ্চ নোহশ্মানুধ্বান্ন কৰ্ত্ত কুরুত জীবসে চিরজীবনায় ॥ ( ১ম—১৭২সূ—৩৩ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে দ্বাদশো বর্গঃ ॥ ১২ ॥



## ত্রিশস্ত্যধিক-শততমং সূক্ত।

— ১০০ —

গায়ত্রী সামেতি ত্রয়োদশর্চং নবম সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈলোক্যমৈন্দ্রং । গায়ত্রী সপ্তোনেত্যক্ষ-  
সূক্তং । সমুদ্রৈ দশরাশ্রে তৃতীয়ে ছন্দোমে মরুত্বতীয়শশ্রে এতৎ সূক্তং । বিশ্বজিতোহগ্নিঃ  
র ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্ - তৃতীয়শ্বেদ্রঃ স্বাহা গায়ত্রী সামেতি । ( ১ম-১১৩ম ) ॥

তত্র প্রথমা—

গায়ত্রী সামিনভন্তং ১ যথাবের্চাম তদ্বাবুধানং স্ববৎ ।  
গাবো ধেনবো বর্হিষদক্কা আয়ংসদানং দিব্যং বিবাসান্ ॥ ১ ॥

— অথ পদপাঠঃ —

গায়ত্রী সামিনভন্তং যথা বেঃ অর্চাম তৎ ববুধানম্ স্ববৎ ।

গাবো ধেনবো বর্হিষি অদক্কাঃ আ যৎ সদানম্ দিব্যম্ বিবাসান্ ॥ ১ ॥

হে ইন্দ্র ! নভন্তং নভন্তং নভন্তি ভবৎ নভোব্যাপিনং হিংসকং বা রাক্ষসাদিকশ্চ ॥ নভতি-  
বধকর্ম্মা । নভতি অদর্শীতি বধকর্ম্মম্ গণনাৎ । তাদৃশং সাম হে ইন্দ্র যথা বেঃ যেন প্রকারেণ  
বৎসি তথা গায়ত্রী গায়ত্রি উদগতান্ত্রাৎ যতঃ স্তোতি ততঃ কারণং ববুধানং বধমানং  
কিং ফলভূতেন স্বর্গেণ তদ্বৎ শস্ত্রং যথা বেষ্তপার্চাম পূজয়াম শংসামেত্যর্থঃ । স্তবমদ্রুশংসতীতি  
গায়ত্রী । যদ্বা তৎ উক্ললক্ষণং সাম ববুধানং সর্কত্র যথা ভবতি তথার্চাম । কিঞ্চ বর্হিষি যজ্ঞে  
ধনবো দোক্ষ্যঃ অদক্কাঃ অহিংসিতাঃ গাবো যৎ সদানং সীদন্তং দিব্যং দিবিভবমিন্দ্রং স্বাৎ  
বিবাসান্ । বিবাসতিঃ পরিচরণকর্ম্মা । আগত্য পরিচরন্তি ক্ষীরং দুহন্তি তথার্চাম ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অর্চিষ্যা বৃষতিঃ শ্বেহুহবৈম্ গোনাশ্চো অতিযজ্জুর্গুর্ধ্যাৎ ।

প্রমন্দয়ুর্শনাং গৃষ্ঠ হোতা ভরতে মর্ষ্যা মিথুনা যজ্ঞত্রঃ ॥ ২ ॥

—• পদ-পাঠঃ •—

অর্চৎ । বুবা । বুবহভিঃ । স্বহইদ্রহবৈঃ । মৃগঃ । ন । অগ্নঃ । অতি । যৎ । জুগুয্যাৎ ।

ঐ । মন্দয়ুঃ । মনাম্ । গূর্ত্ । হোতা । ভরতে । মর্য্যাঃ । মিথুনা । যজত্রঃ ॥ ২ ॥

বুবা হবিষাং বর্ষিতায়ং যজমানঃ স্বহইদ্রহবৈঃ স্বায়ত্ত্বহবিকৈঃ যদ্বা স্বয়ংপ্রাপ্তং ইদ্র উদকং হব্যং যেষাং তাদৃশৈঃ বুবহভির্কর্ষকৈঃ হবিঃপ্রদাতৃভিঃ অধ্বর্যাদিভিঃ বিশিষ্টঃ সন্ অর্চন অর্চয়তি ইন্দ্রঃ । যদ্বা বুবা ফলশ্চ বর্ষিতায়ঃ ইন্দ্রঃ উক্তলক্ষণৈরধ্বর্যাদিভিরচ্যতে । যৎ যস্মাৎ অশ্নো ব্যাপকঃ পানাত্ত্বং ধাবন্ মৃগো ন হরিণাদিরিব অয়মিন্দ্রঃ অশ্নঃ অশনশীলঃ সন্ অতিজুগুয্যাৎ অত্যর্ধমুদ্যুক্তে হবির্ভক্ষণায় যথা মৃগঃ ক্ষুৎপিপাসাদ্বিতঃ শীঘ্রমুদ্যুক্তে তথায়মিন্দ্রোহপি । যস্মাদেবং তস্মাদর্চতি । যদ্বা যমিন্দ্রো যৎ যথা অশ্নো মৃগ ইবাতি জুগুয্যাৎ ভক্ষয়েৎ তথার্চতীত্যর্থঃ । কিঞ্চ হে গূর্ত্ উদগূর্ণেজ্জ ! মনাং মননং স্তোত্রমিচ্ছতাং দেবানঃ মন্দয়ুঃ স্ততিযুক্তো মর্য্যা হোতা মাকুষ এতন্নামক ঋত্বিক্ যজত্রো যাগনিষ্পাদকঃ সন্ মিথুনা মিথুনানি যুগ্মরূপানি যাজ্যাপুরোহুবাক্যাদীনি মিথুনো বা জায়াপতিরূপঃ সন্ প্রভরতে প্রকর্ষণেণ সম্পাদয়তি তস্মাদর্চয়তীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৭৩সূ—২ঋ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

নক্ষত্রোতা পরিমদ্য মিতায়ন্ভরদৃগর্ভমাশরদঃ পৃথিব্যাঃ ।

ক্রন্দদশ্বো নয়মানো রুবদেগৌরন্তদূতো ন রোদসৌ চরদ্বাক্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নক্ষৎ । হোতা । পরি । মদ্য । মি । তা । যন্ । ভরৎ । গর্ভম্ । আ । শরদঃ । পৃথিব্যাঃ ।

ক্রন্দৎ । অশ্বঃ । নয়মানঃ । রুবৎ । গোঃ । অস্তঃ । দূতঃ ।

ন । রোদসৌ ইতি । চরৎ । বাক্ ॥ ৩ ॥

হোতা হোমনিষ্পাদকোহয়মগ্নিস্মিতা পরিমিতানি মদ্য মদনানি গার্হপত্যাদিস্থানানি পরিয়ন্ পরিতো গচ্ছন্ নক্ষত্র ব্যাপ্নোতি ব্যাপ্য চ শরদঃ সংবৎসরলক্ষ্মিনং পৃথিব্যা ভূম্যাশ্চ লক্ষ্মিনং গর্ভং গর্ভস্থানীয়মন্নং হবিলক্ষ্মণমাত্তরং আহরতি স্বীকরোতি সংভরন্তি বা সংবৎসর-

পর্যন্তং বর্ধিতং ভূম্যায়ুৎপন্নমিত্যর্থঃ । যদ্বা সংবৎসরসম্বন্ধিনং বসন্তাদিকাগে জ্যোতিষ্টোমাদিষু  
দীয়মানং পার্শ্ববং হবির্ভরং । বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা যজেতেতি শ্রুতেঃ । তথা কৃত্বা ক্রন্দং  
অশ্বঃ । জুপ্তোপমমেতৎ । অশ্ব ইব ক্রন্দতি হর্ষাতিশয়াৎ । কিং কুর্স্বিন্ ? নয়মানঃ নয়ৎ ইন্দ্রায়  
হবির্ভারং কিঞ্চ গোর্গস্তোষৃত্তো বৃষ ইব ক্রবৎ রৌতি শকায়েতে । কিং কুর্স্বিন্ ? দূতো ন  
বার্তাহরো দূত ইব রোদসী রোদস্তোর্দ্যাবাপৃথিব্যোরন্তর্মধ্যে রোদস্তোবস্তরা বাক্ স্তূয়মানঃ  
স্তবন্ বা দেবান্ চরৎ চরতি গচ্ছতি হবিঃস্বীকারায় পৃথিবীং তৎপ্রাপণায় হ্যালোকং চ  
পরিভ্রমতীত্যর্থঃ ॥ বক্তেঃ কর্তরি কর্মণি বা কিস্বচীত্যাदिना किकीर्षी संप्रसारणाभावश्च ॥ ३ ॥

• • •  
অথ চতুর্থী—

তা<sup>১</sup>ক<sup>২</sup>র্মা<sup>৩</sup>ষ<sup>৪</sup>ত<sup>৫</sup>রা<sup>৬</sup>শ্চৈ<sup>৭</sup>ষ্মৈ<sup>৮</sup> প্র<sup>৯</sup>চ্যো<sup>১০</sup>জ্জানি<sup>১১</sup> দে<sup>১২</sup>ব<sup>১৩</sup>য়<sup>১৪</sup>ন্তো<sup>১৫</sup> ভ<sup>১৬</sup>র<sup>১৭</sup>ন্তে ।

জু<sup>১</sup>জ্জো<sup>২</sup>ষ<sup>৩</sup>দি<sup>৪</sup>ন্দ্রো<sup>৫</sup> দ<sup>৬</sup>শ্ব<sup>৭</sup>ব<sup>৮</sup>র্চা<sup>৯</sup> না<sup>১০</sup>স<sup>১১</sup>ত্যো<sup>১২</sup>ব<sup>১৩</sup> স্ত<sup>১৪</sup>গ্মা<sup>১৫</sup> র<sup>১৬</sup>থে<sup>১৭</sup>ষ্ঠা<sup>১৮</sup>ঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তা । ক<sup>১</sup>র্মা<sup>২</sup> । অ<sup>৩</sup>ষ<sup>৪</sup>ত<sup>৫</sup>রা<sup>৬</sup> । শ্চৈ<sup>৭</sup>ষ্মৈ<sup>৮</sup> । প্র<sup>৯</sup> । চ্যো<sup>১০</sup>জ্জানি<sup>১১</sup> । দে<sup>১২</sup>ব<sup>১৩</sup>য়<sup>১৪</sup>ন্তো<sup>১৫</sup> । ভ<sup>১৬</sup>র<sup>১৭</sup>ন্তে ।

জু<sup>১</sup>জ্জো<sup>২</sup>ষ<sup>৩</sup>ৎ । ই<sup>৪</sup>ন্দ্রো<sup>৫</sup> । দ<sup>৬</sup>শ্ব<sup>৭</sup>ব<sup>৮</sup>র্চা<sup>৯</sup>ঃ । না<sup>১০</sup>স<sup>১১</sup>ত্যো<sup>১২</sup>ব<sup>১৩</sup> ই<sup>১৪</sup>ব<sup>১৫</sup> । স্ত<sup>১৬</sup>গ্মা<sup>১৭</sup>ঃ । র<sup>১৮</sup>থে<sup>১৯</sup>ষ্ঠা<sup>২০</sup>ঃ ॥ ৪ ॥

তা তানি অষতরা অর্ষতরাণি ব্যাপ্ততরাণি বা হবীংষি অশ্বা ইন্দ্রায় তদর্থং কর্ম কুর্স্বঃ  
ংপাদয়ামঃ ॥ কৃৎস্বান্দ্রো বর্ধমানার্থে লুঙি মস্ত্রে ষসেতি চেল্লুক্ । ছন্দস্যুভয়থেত্যাঙ্কপাতুক-  
হন ঙিষাভাবাদৃগুণঃ ॥ চ্যোজ্জানি চ্যাবয়িতৃণি দৃঢ়ানি স্তোত্রাণি কর্মাণি স্বকীয়ানি সামর্থ্যানি  
। দেবয়ন্তো দেবানাং ইচ্ছন্তো যজমানাঃ প্রভরন্তি প্রকর্ষণং সংপাদয়ন্তি তদ্বয়মপি  
ংপাদয়াম ইত্যর্থঃ । দশ্ববর্চাঃ দর্শনীয়তেজাঃ শক্রপক্ষ পণবলো বা নাসত্যোব নাসত্যা-  
ববাস্থিনা বিবর্তৌ হি দ্বাবাপৃথিব্যাগ্নানৌ তাবিব স্তগ্মাঃ স্তগ্মাঃ স্তথেন গন্তং শকাঃ রথেষ্ঠাঃ  
। ধে বর্ধমানঃ এবজুতঃ সন্ ইন্দ্রঃ জুজ্জোষৎ অস্বংকৃতং স্তোত্রাদিকর্ম সেবতাম্ ॥ ৪ ॥

• • •  
অথ পঞ্চমী—

ত<sup>১</sup>মু<sup>২</sup>ষ্ট<sup>৩</sup>হী<sup>৪</sup>ন্দ্রং<sup>৫</sup> যো<sup>৬</sup>হ<sup>৭</sup> স<sup>৮</sup>দ্বা<sup>৯</sup>যঃ<sup>১০</sup> শূ<sup>১১</sup>রো<sup>১২</sup> ম<sup>১৩</sup>ঘ<sup>১৪</sup>বা<sup>১৫</sup> যো<sup>১৬</sup> র<sup>১৭</sup>থে<sup>১৮</sup>ষ্ঠা<sup>১৯</sup>ঃ ।

প্র<sup>১</sup>তী<sup>২</sup>চ<sup>৩</sup>শ্চি<sup>৪</sup>ছো<sup>৫</sup>ধী<sup>৬</sup>য়ান্<sup>৭</sup> বৃ<sup>৮</sup>ষ<sup>৯</sup>ণা<sup>১০</sup>শ্ব<sup>১১</sup>ব<sup>১২</sup>ক্র<sup>১৩</sup>ষ<sup>১৪</sup>শ্চি<sup>১৫</sup>ত<sup>১৬</sup>ম<sup>১৭</sup>সো<sup>১৮</sup> বি<sup>১৯</sup>হ<sup>২০</sup>ন্তা ॥ ৫ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तम् । उ॒ । इति॑ । सु॒हि॒ । इ॒श्र॒म॒ । यः॑ । ह॒ । स॒त्वा॑ । यः॑ । शू॒रः॑ । म॒घ॒ह॒वा॑ । यः॑ । र॒थे॒ह॒न्वाः॑ ।  
 प्र॒ती॒चः॑ । चि॒न् । यो॒धी॒यान् । वृ॒ष॒ण॒ह॒वान् । व॒व॒क्र॒वः॑ । चि॒न् । त॒म॒सः॑ । वि॒ह॒ह॒न्ता ॥ ५ ॥

तमु तमेवेन्द्रं सुहि हे होतः सुतिं कुरु । किमश्रापिक्यमिति उच्यते । यो ह यः धनु  
 सत्वा अति प्रभूतबलः यदा सत्वा सादकः शक्राणः यश्च शूरः शौर्योपेतः मघवा बलवान्मवान् वा  
 यश्च रथेष्ठाः रथे वर्तमानः किंश्च प्रतीचश्चिन् प्रत्याभिमुखं योद्धुरपि योधीयान् योद्धृतमः ॥  
 प्रतिपूर्वादक्षतेः किन्नुत्तां लुप्तनकाराच्छसि अच इत्याकारलोपे चाविति दीर्घः । अक्षे-  
 श्चन्दश्च सर्वनामस्थानमिति विभक्तिरुदात्ता ॥ वृषणान् वृषाणो वर्षितारो वज्रादयः तद्वान् । वृषाते  
 वज्र उतते वृषारथ इति हि निगमः ( ऋ० स० २।७।१८ ) । तथा ववक्रवश्चिन् आवरकश्चापि  
 तमसो मेघादिक्रिहन्ता विशेषेण घातकः । यस्मादेवं महाबुधः तस्मात् सुहि ॥ ५ ॥

इति द्वितीयश्च चतुर्थे त्रयोदशो वर्गः ॥ १७ ॥

अथ षष्ठी—

प्र॒थ॒दि॒त्था॑ । म॒हि॒ना॑ । नृ॒त्तो॒या॑ । अ॒स्त्य॒रः॑ । रो॒द॒सी॑ । क॒क्ल्य॑ ० ना॒स्यै॑ ।  
 स॒ंवि॒व्य॑ । इ॒न्द्रो॑ । वृ॒ज॒न॒म् । न॒ । भूम॑ । भ॒र्ति॑ । स्व॒धा॒व॑ । उ॒प॒श॒मि॒व॑ । ङ्गाम् ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

प्र॒ । य॒ । इ॒त्था॑ । म॒हि॒ना॑ । नृ॒त्तो॒याः॑ । अ॒स्ति॑ । अ॒रम् । रो॒द॒सी॑ इति॑ ।  
 क॒क्ल्य॑ ० इति॑ । न॒ । अ॒स्यै॑ ।

सम् । वि॒व्य॑ । इ॒न्द्रः॑ । वृ॒ज॒न॒म् । न॒ । भूम॑ । भ॒र्ति॑ । स्व॒धा॒व॑ । उ॒प॒श॒म॒ह॒इ॒व॑ । ङ्गाम् ॥ ७ ॥

य॒ य इन्द्रो महिना महश्चैन सैश्वर्येण नृत्तोया नेतृत्वाः कर्म्मनिर्वाहकेभ्यो यजमानेभ्यः  
 प्राप्ति प्रभवति ईष्टे स्वर्गादिप्रदानेन रक्षितुं अथै रक्ककायेन्द्राय रोदसी ङ्गावापृथिव्यो  
 कक्ल्य कक्ल्यते सती सक्षाराय नारं नालं न पर्याप्ते जगतोहवीशश्चेन्द्रश्च सक्षारयन्त्रां  
 ङ्गावापृथिव्यो न पर्याप्ते इत्यर्थः । सृज्यादपि अष्टुर्म्हिन्योहपिकत्वादिति भावः । अयमिन्द्रो  
 वृज्जनं न भूम भूमिं भूतानि वा वृज्जनं न बलमिव । वृज्जतेः कर्त्तनार्थश्चेदं रूपं । तदिव

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১৪ বর্গ।] ত্রিসপ্তত্যধিক-শততমং সূত্রং।

৩৮৭

তদ্ব্যথা আবুগোতি তথায়মপি স্বতেজসা সংবিন্যে সমাগারগোতি লোকত্রয়ং। কিঞ্চায়ং  
স্বধাবাননুবান্ বৃষ্টিলক্ষণোদকবান্ বা ছাং দিবং ভক্তি বিভুক্তি। ধারণে দৃষ্টান্ত—ওপশমিব  
ঈশ্বরপশেতে ইত্যোপশং শঙ্গং তং বৃষভ ইব যদা পরস্পবং সমীপে বর্তমানং ক্ষিত্যন্ত-  
রিক্ষাখ্যং লোকত্রয়মোপশং তদিব। ছাং বিভুক্তি লোকত্রয়মপি বিভুক্তীত্যর্থঃ ॥ ভৃগো  
লটি ছান্দসঃ শপোলুক্ ॥ (১ম—১৭৩সূ—৬খ) ॥

অথ সপ্তমী—

সমৎসু ত্বা শূরসতামুরাণং প্রপথিস্তমং পরিতং সমঠৈধ্য।

সজ্জোষস ইন্দ্রং মদেক্ষোণীঃ সূরিং চিত্তে অনুমদস্তি বাটৈজঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সমৎসু। ত্বা। শূব। সতাম্। উবাণম্। প্রপথিন্হতমম্। পরিহ্তং সমঠৈধ্য।

সহজোষসঃ। ইন্দ্রম্। মদে। ক্ষোণীঃ। হবিম্। চিত্তে। যে। অনুমদস্তি। বাটৈজঃ ॥ ৭ ॥

হে শূব শৌর্যোপেতেজ ! সমৎসু সংগ্রামেষু সতাং ত্বামেবাশ্রিত্য বর্তমানানাং প্রাণি-  
নামুরাণং উরুণি অতিপ্রভূতানি বলাদীনি কুরাণং প্রপথিস্তমং প্রকৃষ্টমার্গতমং স্কৃতিনা  
মুত্তমমার্গভূতং ইন্দ্রং শক্রাণং দারকং ত্বা ত্বাং পরিতং সমঠৈধ্য অবতং সীকর্ভুং ভূমণীকর্ভুং  
মদে তব মদার্থং চ সজ্জোষসঃ সহসেবমানাঃ সমানপ্রীতয়ো বা ক্ষোণীঃ কোণো বিশঃ  
পবিজনাঃ মরুতঃ প্রযতন্তে। কীদৃশাস্তে ? যে বাটৈর্কর্কলৈঃ অনুমদস্তি অনুকূলং মাদয়ন্তি  
সংগ্রামে মরুতঃ ত্বামেব স্বামিনং কৃত্বা মাদয়ন্তি হর্ষয়ন্তীত্যর্থঃ। যদা যে যজমানাঃ বাটৈ-  
র্বিবির্ভিন্নাদয়ন্তি তে সমানপ্রীতিযুক্তাস্তব মনুষ্যভূতা ঋত্বিজঃ যজমানভূতাঃ প্রজাঃ সমৎসু  
সহমাদনস্থানেষু যাগেষু উক্তলক্ষণবিশিষ্টং ত্বামেব পূজয়িতুং তব মদায় চ প্রযতন্তে ॥ ৭ ॥

অথাস্টমী—

এবাহিতেশং সবনা সমুদ্র আপো যত্র আশ্রমদস্তি দেবীঃ।

বিশ্বা তে অনুজোষ্যভূদেগীঃ সূরীশ্চিহ্নাদি ধিষাবেষি জনান্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এবা। হি। তে। শম্। সবনা। সমুদ্রে। আপঃ। যৎ। তে। আশু। মদন্তি। দেবীঃ।

বিশ্বা। তে। অশু। জোষা। ভূৎ। গোঃ। সুরীন্। চিৎ।

যদি। দিষা। বেষি। জনান্ ॥ ৮ ॥

হে ইন্দ্র ! এবাহি এবং হি সতি তে তব সংবন্ধীনি সবনা সবনানি স্ময়তে সোমোহত্রেতি সবনানি সোমযাগাঃ তে শং সুখকরা ভবন্তি । কথং সতি ? যৎ যদি দেবীঃ দেব্যো দ্বোতমানা আপঃ সমুদ্রে উদক সমুদ্ভবণাপাদানভূতেহস্তুরিক্ষে আশু প্রজাসু নিমিত্তভূতাসু তে ত্বাং মদন্তি মাদয়ন্তি ॥ অন্তর্ভাবিতণ্যর্থোহয়ং ॥ যদা প্রাণ্যুপকারার্থং বর্ষণায় ত্বাং প্রেবয়ন্তি বৃষ্ট্যদকানি তদা খলু তব সোমযাগাঃ সুখকরা ভবন্তি । যজ্ঞসাধকবৃষ্টিপ্রদানেন যাগান্নি- বর্তয়েত্যর্থঃ । কিঞ্চ হে ইন্দ্র ! তে ত্বাং বিশ্বা গোঃ সর্ক্বাপি স্তোত্রশক্তরূপা বাক্ তে ত্বাং অনুক্রমেণ জোষ্যা জোষণার্থী প্রীগয়িত্রী ভূত ভবতি । কদা যদি সুরীংশ্চিৎ স্তোত্রাদি- প্রেরয়িত্বান্ স্তোত্রজনানপি দিষা দিষণয়া প্রজয়া বৃষ্টিপ্রদানরূপেণ কর্মণা বা বেষি- কাময়সে তদা সর্ক্বাপি স্ততিস্বদর্শী ভবতি ॥ .( ১ম—১৭৩সূ—৮ধ ) ॥

অথঃ নবমী—

অসাম। যথা। সুসথায়। এন। স্ততিস্টেঘো। নরাং। ন। শংসৈঃ।

অসদৃশ্থাঃ। ন। ইন্দ্রে। বন্দনেষ্ঠাঃ। স্তুরো। ন। কর্ম। নয়মান। উক্থা ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অসাম। যথা। সুসথায়ঃ। এন। স্ততিস্টেঘঃ। নরাম্। ন। শংসৈঃ।

অসৎ। যথা। নঃ। ইন্দ্রেঃ। বন্দনেস্থাঃ। ভূবঃ। ন। কর্ম। নয়মানঃ। উক্থা ॥ ৯ ॥

হে এন ইনঃ ঈশ্বরেন্দ্র ! যথা সুসথায়ঃ শোভন অঙ্গপসহায়নস্তোহসাম ভূয়াম্য কিঞ্চ স্ততিস্টেঘঃ শোভনাভ্যষণাঃ শোভনাভীষ্টাশ্চাসাম । কিমিব ? নরাং ন শংসৈঃ নরাগাং রাজাদীনাং শংসৈঃ শংসৈনরিব স্ততিস্টির্থথা মনুষ্যাঃ শোভনাভীষ্টা ভবন্তি ত্বৎ । ইদানীং পরোক্লেণাহ । নোহ- অস্ত্যমিত্রো- বন্দনেষ্ঠাঃ অসৎ স্ততো বর্তমানঃ সন্ তুরো ন স্বরমান ইব নোহস্মাকং কর্ম উক্থা

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১৪ বর্গ। ] ত্রিগপ্তত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

৩৮৯

উক্ৰৈঃ শত্ৰুর্নয়মানঃ ফলং প্রাপয়ন্ স্বত্যা তুষ্টিঃ সন্ অস্বদীয়েন কর্মণা ফলপ্রাপয়িত্বা  
তথাসৎ ভবেৎ হে ঋত্বিজস্তথা কুরুতেতি শেষঃ ॥ ( ১ম-১৭৩সূ-২৭ ) ॥

অথ দশমী—

বি<sup>১</sup>স্প<sup>১</sup>ধ<sup>১</sup>সো<sup>১</sup> ন<sup>১</sup>রাং<sup>১</sup> ন<sup>১</sup> শং<sup>১</sup>সৈ<sup>১</sup>র<sup>১</sup>স্মা<sup>১</sup>ক<sup>১</sup>া<sup>১</sup>স<sup>১</sup>দি<sup>১</sup>স্তে<sup>১</sup>। ব<sup>১</sup>জ্জ<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>স্তঃ<sup>১</sup>।

মি<sup>১</sup>ত্রা<sup>১</sup> যু<sup>১</sup>বো<sup>১</sup> ন<sup>১</sup> পূ<sup>১</sup>র্প<sup>১</sup>তিং<sup>১</sup> স্ম<sup>১</sup>শি<sup>১</sup>ষ্টৌ<sup>১</sup> ম<sup>১</sup>ধ্য<sup>১</sup>যু<sup>১</sup>ব<sup>১</sup> উপ<sup>১</sup>শি<sup>১</sup>ক্ন্তি<sup>১</sup> য<sup>১</sup>জ্জৈঃ<sup>১</sup> ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি<sup>১</sup>স্প<sup>১</sup>ধ<sup>১</sup>সঃ<sup>১</sup>। ন<sup>১</sup>রা<sup>১</sup>ম্। ন। শং<sup>১</sup>সৈঃ<sup>১</sup>। অ<sup>১</sup>স্মা<sup>১</sup>ক<sup>১</sup>। অ<sup>১</sup>সৎ<sup>১</sup>। ই<sup>১</sup>স্তঃ<sup>১</sup>। ব<sup>১</sup>জ্জ<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>স্তঃ<sup>১</sup>।

মি<sup>১</sup>ত্র<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>যু<sup>১</sup>বঃ<sup>১</sup>। ন। পূ<sup>১</sup>র্প<sup>১</sup>তি<sup>১</sup>ম্। স্ম<sup>১</sup>শি<sup>১</sup>ষ্টৌ<sup>১</sup>। ম<sup>১</sup>ধ্য<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>যু<sup>১</sup>বঃ<sup>১</sup>। উপ<sup>১</sup>। শি<sup>১</sup>ক্ন্তি<sup>১</sup>। য<sup>১</sup>জ্জৈঃ<sup>১</sup> ॥ ১০ ॥

নরাং নেতৃনাং মধ্যে সম্পর্ধান্নরাণ্যথা বিস্পর্ধসঃ কুরুন্তি সখিত্বতাঃ তদ্বয়মপীত্রং  
ংসৈঃ স্ততিভিঃ সখায়ো বয়ং তথা কুর্ষ্যঃ। স চ বজ্জহস্তো বীরশিক্ষণায় সর্বদা বজ্জধারীস্তঃ  
স্মাক অস্মাকমসৎ বিস্পর্ধমল্পকুলো ভবতু। কিঞ্চ মিত্রায়ুবো ন মিত্রেচ্ছবঃ হিতৈষিণ ইব  
শিষ্টৌ স্মশাসনে বর্তমানং পূর্পতিং পুবস্বামিনং যথাভিমতদানেন পূজয়ন্তি তথা মধ্যা-  
বঃ অস্মাকং শ্রিয়াং যশসাং চ মধ্যেহবস্থিতিং কাময়মানা অধ্বর্ষাদয়ো যজ্জৈর্যজ্জসাপনৈ-  
বিঃস্তোত্রাদিভিরূপশিক্ষিত্তি উপেত্য যজন্তে। শিক্ষতির্দানকর্ম্ম ॥ ( ১ম-১৭৩সূ-১০খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে চতুর্দশো বর্গঃ ॥ ১৪ ॥

অথৈকাদশী—

য<sup>১</sup>জ্জৈঃ<sup>১</sup> হি<sup>১</sup> স্মে<sup>১</sup>দ্ভঃ<sup>১</sup> ক<sup>১</sup>শ্চি<sup>১</sup>দৃ<sup>১</sup>ক্জু<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>রা<sup>১</sup>গ<sup>১</sup>শ্চ<sup>১</sup>স্ম<sup>১</sup>ন<sup>১</sup>সা<sup>১</sup> প<sup>১</sup>রি<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>য়<sup>১</sup>ন্।

তী<sup>১</sup>র্থে<sup>১</sup>না<sup>১</sup>চ্ছা<sup>১</sup>তা<sup>১</sup>ত্<sup>১</sup>ষা<sup>১</sup>গ<sup>১</sup>মো<sup>১</sup>কো<sup>১</sup> দী<sup>১</sup>র্ঘ্যো<sup>১</sup>। ন<sup>১</sup> সি<sup>১</sup>ধ্ৰ<sup>১</sup>মা<sup>১</sup>ক্<sup>১</sup>ণো<sup>১</sup>ত্য<sup>১</sup>ধ্বা<sup>১</sup> ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

য<sup>১</sup>জ্জৈঃ<sup>১</sup>। হি। স্ম। ই<sup>১</sup>স্তম্। কঃ। চিৎ। ঋ<sup>১</sup>ক্ন্ত<sup>১</sup>। জু<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>রা<sup>১</sup>গঃ। চিৎ। মন<sup>১</sup>সা। প<sup>১</sup>রি<sup>১</sup>হ<sup>১</sup>য়<sup>১</sup>ন্ ॥

তী<sup>১</sup>র্থে<sup>১</sup>। ন। অ<sup>১</sup>চ্ছ<sup>১</sup>। ত<sup>১</sup>ত্<sup>১</sup>ষা<sup>১</sup>গ<sup>১</sup>ম্। ও<sup>১</sup>কঃ। দী<sup>১</sup>র্ঘ্যঃ। ন। সি<sup>১</sup>ধ্ৰ<sup>১</sup>ম্।

আ। ক্<sup>১</sup>ণো<sup>১</sup>তি। অ<sup>১</sup>ধ্বা<sup>১</sup> ॥ ১১ ॥

कश्चिद् यजेत् यजमानं यज्जानुष्यायै इन्द्रं ऋक्त्वं वर्द्धयन् हि अत्र भवति इन्द्रं यजेत्  
वर्द्धयतीत्यर्थः । जुहुरागश्चिद् कुटिलगतिसु कश्चिद् मनसा केवलं परिश्रयन् पवित्रो  
गच्छन् लौकिकवध्यादिकं धायन् वर्द्धते । यद्वा परिर्वर्द्धनार्थः वर्द्धयित्वागच्छन् नेत्रं  
प्राप्नोति । तत्र दृष्टान्तः—तीर्थे प्रसिद्धे मार्गे अह्नि आभिमुखेन समीपे वर्द्धमानमोकः  
पानीयादिकं सवनं तत्रुषाणं पिपासायुक्तं यथा अविलम्बेन प्रीणाति स यथा तत्रुषाणं  
आगच्छतीत्यर्थः तद्वत् यजेत् कश्चिद् पुमानिन्द्रमभिगच्छतीति । कुटिलश्च दृष्टान्तः—दीर्घो न  
वस्तुनातिदूरोध्वा मार्ग इव । स यथा सिद्धं फलं पानीयादिकं फलार्थिनं वा पुरुषं  
आकृणोति अर्वाकरोति नीचैः करोति वर्द्धयतीत्यर्थः । तस्मात् यज्जमानानो  
वस्तु दूरे परिश्रयति नेत्रं तर्पयति तद्विलम्बेन वर्द्धयत्येव ॥ ( १म—११०वृ—११४ ) ॥

अथ द्वादशी—

मो॒सू॒ण॑ इ॒न्द्रा॒त्र॑ पृ॒ञ्च॒सु॒ दे॒वै॒र॒सि॒न्धु॒ हि॒ अ॒त्र॑ ते॒ शु॒श्रि॒न्न॒व॒याः॑ ।

म॒ह॒श्चि॒द॒य॒श्च॑ मी॒ह्लु॒षो॑ य॒व्या॒ ह॒वि॒श्र॒तो॑ म॒रु॒तो॑ व॒न्द॒ते॒ गीः॑ ॥ १२ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मो॒ इति॑ । सू॒ । नः॑ । इ॒न्द्र॒ । अ॒त्र॒ । पृ॒ञ्च॒सु॒ । दे॒वैः॑ । अ॒सि॒न्धु॒ । हि॒ ।

अ॒ । ते॒ । शु॒श्रि॒न् । अ॒व॒याः॑ ।

म॒हः॑ । चि॒ । य॒श्च॑ । मी॒ह्लु॒षः॑ । य॒व्या॒ । ह॒वि॒श्र॒तः॑ । म॒रु॒तः॑ । व॒न्द॒ते॒ । गीः॑ ॥ १२ ॥

हे इन्द्र ! अत्र पृञ्चसु असृपश्चितेषु संग्रामेषु रथार्थं मेघज्येषु देवैर्नर्मकदादिभिः  
सह नोह्मन् मोसू मैनात्याक्रीरिति शेषः मरुत् सतिता युषाश्चेत्यर्थः । हे शुश्रिन्नवनिन्द्र !  
असिन्धु हि अत्र असिन्धु हि अत्र तत्र धनु तत्र किमस्तीति उच्यते । अवयाः अवयजनं अवयुजा  
पृथक्कृत्य यजनं हविर्भागोहस्ति मरुद्वाः पृथगप्यसि हविर्भागः केवलं मरुद्वा एव दीयते  
नास्त्र्यं अतः कथं योऽस्मामीति न मन्तव्यमित्यर्थः । यद्वा अवयाः शक्राणं वर्द्धयति  
गन्ता वज्रोहस्ति ते किञ्च हविश्रतः प्रादेयहविर्युक्तश्च मीह्लुषो हविःप्रादातुः यद्वैतं पदव्यं  
मरुतां विशेषणं यश्च मम यव्याफलनेन्द्रेण वा सह मिश्रयन्ती गीः स्तुतिशस्त्रादिरूपा  
वाक् महश्चिद् महतोऽपि मीह्लुषः सेतुन् हविश्रतोऽह्मदस्तु हविषा तद्वतो मरुतो  
वन्दते स्तोति ॥ ( १म—११०वृ—११४ ) ॥



২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১৫ বর্গ।] চতুঃসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং । ৩৯১

অথ ত্রয়োদশী—

এষঃ স্তোম ইন্দ্র তুভ্যমস্মৈ এতেন গাতুং হরিবো বিদো নঃ ।  
আ নো বরত্যাঃ সুবিতায় দেব বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ । স্তোমঃ । ইন্দ্র । তুভ্যম । অস্মৈ ইতি । এতেন । গাতুম্ । হরিবঃ ।

বিদঃ । নঃ । আ । নঃ ।

বরত্যাঃ । সুবিতায় । দেব । বিদ্যাম । ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১৩ ॥

অথ ত্রয়োদশী সূক্তাদিয়ারভ্যকৃত্যং স্তুতিং নিগময়া ফলং প্রার্থয়তে । হে ইন্দ্র !  
অস্মৈ অস্মৎসংবন্ধী এষ স্তোমঃ ইদানীংকারিতপ্রকাবঃ স্তোত্রবিশেষঃ তুভ্যং তদর্ধং  
হে হরিবঃ ! হরিভ্যাং তদ্বিন্দ্র ! এতেন স্তোত্রেণ গমনেন বা নোহস্মদীয়ং গাতুং দেব-  
বৃজনমার্গং বিদঃ বিদস্ব । বিদিত্বা চ হে দেব ! সুবিতায় সুবিতায় শোভনগমনায় বা নোহস্মানু  
আবরত্যাঃ আবর্তস্ব অস্মদ্যাগং প্রত্যাগচ্ছ । বিদ্যামেত্যাди ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে পঞ্চদশো বর্গঃ ॥ ১৫ ॥

## চতুঃসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্ত ।

—•:§-§:•—

অং বাজেতি দশর্চং দশমং সূক্তং আগস্ত্যমৈত্রং ত্রৈষ্টুভং । অং রাজাদশেতানুক্ৰান্তং ।  
পৃষ্ঠায়ভূহে স্তোমবুদ্ধৌ স্তোমাতিশ্রংশংসনার্থং হোত্রকৈরেতচ্ছস্ত্যং । ঐন্দ্রাণি ত্রৈষ্টুভান্ত  
মকচ্ছদাত্যাবপেরন্থিতি হত্রম্ ॥ ( ১ম—১৭৪স্ব ) ॥

তত্র প্রথমা—

অং রাজেন্দ্র যে চ দেবা রক্ষান্ পাহস্বর স্বমস্মান্ ।  
অং সৎপতিম্ স্ববানস্তরুত্রস্ত্বং সত্যো বসবানঃ সহোদাঃ ॥ ১ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

इ॒म् । राजा॑ । इ॒न्द्र । ये । च । दे॒वाः । र॒क्ष । न॒न् । पा॒हि । अ॒सुर॑ । इ॒म् । अ॒यान्  
इ॒म् । स॒त्प॒तिः । म॒ध॒वा । नः । त॒रु॒त्रः । इ॒म् । स॒ताः । व॒स॒वा॒नः । स॒हो॒दाः ॥ १ ॥

हे इन्द्र । इं राजा अपिपतिः सर्वेषु जगतः । किञ्च ये देवाः मरुदादयः सन्ति तेषामपि विशेषेण अतो हे असुर शक्रणां निरसितेषु नूनान् कर्मनेतृन् यजमानान् रक्ष पाल विशेषतोऽस्मानपि पाहि रक्ष । इं च सत्पतिः सतां सतःकर्मफलञ्च वा पाता मधवा मनवा नोऽस्माकं तरुत्रः तारयिता पापां । किञ्च इं सताः अवापाः सताफलो व वसवानः अतेजसा सर्वः छादयन् वसुनि वा कूर्कन् श्रोतृभ्यः सहोदाः सहसो बलञ्च दातुं शक्नुते शेषः ॥ ( १म-११४सू-१श ) ॥

अथ द्वितीया—

द॒नो॒वि॒श । इ॒न्द्र॒मृ॒ध॒वा॒चः । स॒प्त॒ य॒न् । पु॒रः । श॒र्म॒ शार॑दी॒द॒न् ।  
ना॒गो॒र॒पो॒ अन॑व॒द्यार्णा॑ यु॒ने॒ वृ॒त्रं॒ पु॒रु॒कु॒ण्ड॑साय॒ र॒क्षीः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

द॒नः । वि॒शः । इ॒न्द्र । मृ॒ध॒वा॒चः । स॒प्त॒ य॒न् । पु॒रः । श॒र्म॒ शार॑दी॒द॒न् ।  
ना॒गो॒र॒पो॒ अपः॑ । अन॒वद्य॑ । अ॒र्णाः । यु॒ने॒ वृ॒त्रम् । पु॒रु॒कु॒ण्ड॑साय॒ र॒क्षीः ॥ २ ॥

हे इन्द्र । इं वृत्रसंबन्ध्या श्वाराणां पुरभेदनसमये मृधवाचः मर्षणवचनाः विश्वदीयाः प्रजाः शर्म सुखं यथा भवति तथा दनः अदमयः । दमेरिदं रूपं । यद्वा वर्णवात्यः । नदः अनदः अशक्यः असुरप्रजाः अतिभयंकरशक्यकरोः । कदेत्याह । यं यदा शारदीः प्रत्याग्राः यद्वैतंसं वत्सरः लक्षकः संवत्सरपर्याप्तं दृष्टीकृता अपि सप्तपुवः एतं संध्याकाः पुरोर्दिं अदारयः ॥ पुरुसव्यत्ययः । दृणातेलं छिन्दसो विकरणञ्च लुक् । रांसंश्रुति नियमात्सलोपाभावः ॥ तथा कृत्वा हे अनवद्य अकातर यद्वा अनिन्दा हे इन्द्र ! अर्णा अरणशीलाः अपः तदीयर्गह्वाह्यादकाश्यानि तटाकादीनि ऋणोः अगमयः प्रार्थयः शृणुकरोः । एवमुपक्रुत्या पुरुकुण्डसाय एतन्नाम्ने राज्ञे युने नित्यतरुणाय तदर्थं वृत्रमेतन्नामकमसुरं रक्षीः अलाभयः अहनः । अयमैतिहासिकपक्षः । निरुक्त

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১৬ বর্গ।] চতুঃসপ্তত্যাদিক-শততমং সূত্রং। ৩৯৩

রুচ্যাতু। হে ইন্দ্র মৃধ্বাচো বিশঃ মর্ষণধ্বনিযুক্তাঃ বৃষ্টিরূপাঃ প্রজাঃ দনঃ অদময়ঃ  
দশদয়ো বা অবর্ষয় ইত্যর্থঃ। কদা? যৎ যদা সপ্তপুরঃ শাবদীর্ঘং সর্পণস্বভাবান্ প্রত্যগ্রান্  
বৃষ্ট্যা জগৎপূরকান্ মেঘানদারয়ঃ তদেত্যর্থঃ। তথা কৃত্বা হে অনবচ্চ! অর্ণা অরণস্বভাবা  
অপঃ ঋণোঃ অগময়ঃ প্রাবর্তয়ঃ কুল্যাদিক্রপেণ। অনন্তরং যুনে পুরুকুৎসায় বৃজং মুখ্যং  
মেঘং রক্ষীঃ অপায়ঃ অহনঃ। অয়মর্থঃ ত্বং হত্যাদিচ্ছ সপ্তযুধানিত্যাदि मन्त्रास्तरेषु प्रसिद्धः  
(ঋ. স. ২।৩।১১)। যাক্ষশ্বেবং ব্যাখ্যাতবান্—দনো দানমনসো মনুষ্যানিচ্ছ মৃধ্বাচঃ  
কুর্ষ্বিতি (নি. ৬।৩।১) ॥ (১ম—১৭৪ম—২ম) ॥

অথ তৃতীয়া—

অজারত ইন্দ্র শূরপত্নীদ্যাং চ যেভিঃ পুরুহুত নুনম্।

রক্ষো অগ্নিমশ্বং তুব যাণং সিংহো ন দমে অপাংসি বস্তোঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অজ। রতঃ। ইন্দ্র। শূরপত্নীঃ। ছাম্। চ। যেভিঃ। পুরুহুত। নুনম্।

রক্ষো ইতি। অগ্নিম্। অশ্বম্। তুব যাণম্। সিংহঃ। ন। দমে। অপাংসি। বস্তোঃ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! শূরপত্নীঃ শূরৈ রক্ষোভিঃ পালিতাঃ বৃত্তঃ বর্তন্ত আশ্বিতি বৃত্তঃ অসুরপুত্রীঃ যদ্বা  
শূবা যজমানাস্তৈঃ পালিতাঃ বৃত্তো বেদভূমীঃ অজ গচ্ছ জেতুং তথা কৃত্বা ছাং চ নুনমশ্বমজ।  
কিঞ্চমেক এব ন হে পুরুহুত বহুভির্ক্লুপা বা আহুতেচ্ছ যেভির্মরুদাদিভিরনুগতোহসি তৈঃ  
সহিতঃ সন্ তথা কৃত্বা অশ্বং আশোষয়িতারং অশান্তং বা তুর্ক্বযাণং তুর্গমনমগ্নিং বৈদ্যাতং  
হোমাধারং বাগ্নিং রক্ষো রক্ষস্বৈব। কিমর্থং রক্ষণমিত্যুচ্যতে। দমে গৃহে অপাংসি কর্মাণি  
কুর্ষ্বন বস্তোঃ বস্তং যদ্বা বাসয়িতুং কারয়িতুমিত্যর্থঃ। যজ্ঞদ্বিট্শু হতেষগৌ স্তুস্থিরে সতি  
যাগান্তুষ্ঠানপরঃ স্বাস্থামীত্যর্থঃ। রক্ষণে দৃষ্টান্তঃ—সিংহো ন সিংহ ইব স যথা স্বাশ্রয়-  
ভূতং বনং গজাহ্যপদ্রবপারিহারেণ রক্ষতি তদ্বৎ অসুরপুরভঙ্গগমনে বা দৃষ্টান্তঃ। সিংহো  
যথা নির্ভয়ো বিরোধি মৃগান্ হস্তং ধাবতি তদ্বৎ ॥ (১ম—১৭৪ম—৩ম) ॥

অথ চতুর্থী—

শেষমুত ইন্দ্র সস্মিণো নো প্রশস্তয়ে পবীরবশ্চ মহা।

স্বজদর্গাংশ্চ বহুধ্যা গাস্তিষ্ঠক্রৌ ধুমতামৃষ্ট বাজান্ ॥ ৪ ॥

অথেন—২য় অষ্টক—১৭০-১৭১

—১ অথ পদপাঠঃ •—

শেষন্ । হু । তে । ইন্দ্র । সশ্বিন্ । যোনৌ । প্রহসন্তয়ে । পবীরবস্ত । মহা ।  
সৃজৎ । অর্গাংসি । অব । যৎ । যুধা । গাঃ । তিষ্ঠৎ । হরী ইতি । ধ্বষতা । মৃষ্টে । বাজান্ ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! তে শত্রবঃ সশ্বিন্ সর্কশ্বিন্ সমানে বায়ো নৌ স্বকীয়ে স্থানে অন্তরিক্ষে বা যোনিরন্তরিক্ষং হু ক্ষিপ্রং শেষন্ শেষতাং ॥ শীঙোলে ট্যাডাগমঃ । ব্যত্যয়েন পরশ্চৈপদং । লিক্বহুলমিতি লিপ্ ॥ কিমর্থং ? প্রহসন্তয়ে প্রহংসনায় ত্বৎস্বতয়ে ত্বন্মহিমাখাপনায়ৈতার্থঃ । কিং শেষনাদিসাধনেন নেত্যাহ । পবীরবস্ত কুলিশস্ত কুলিশশব্দস্ত বা মহা মহিমা স্বপ্ত-প্রহারেণ হতা মেঘাঃ শত্রবো বা তত্রৈব শেষতে নিপতন্তি ন পলায়ন্ত ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ যৎ যদা যুধা প্রহরণসাধনেনায়ুধেন যুদ্ধেন বা গাঃ গচ্ছতি তদার্গাংসুদকানি সৃজঃ অবসৃজঃ অবাঙ্গুধমপাতয়ঃ । পুরুষব্যত্যয়ঃ । তদর্থং হরী অশৌ তিষ্ঠৎ অধ্যতিষ্ঠঃ । অত্রাপি পুরুষ-ব্যত্যয়ঃ । যদা যদা হরী অধিতিষ্ঠসি তদা অবসৃজঃ অধৈবং কৃত্বা বাজানমানি সস্তাদিসকণানি ধ্বষতা ধ্বষকেণ সামর্থেয়ন মৃষ্টে শোধয় প্রবর্জয়েত্যর্থঃ ॥ ( ১ম-১৭৪সূ-৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

বহকুংসমিন্দ্র যশ্বিন্ধাকন্ৎ স্যামনু ঋজ্বা বাতস্তাশ্বা ।  
প্রসূরশ্চক্রং বৃহতাভীকেভিস্পৃধো যাসিষদ্বজ্রবাহুঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ •—

বহ । কুংসম্ । ইন্দ্র । যশ্বিন্ । চাকন্ । স্যামনু ইতি । ঋজ্বা । বাতস্ত । অশ্বা ।  
প্র । সূরঃ । চক্রম্ । বৃহতাৎ । অভীকে । অতি । স্পৃধঃ । যাসিষৎ । বজ্রবাহুঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! কুংসং এতন্মানমুধিৎ প্রাপ্তং স্যামনু । স্যামকমিতি সুখনাম । তদিচ্ছন্তে লততগামিনৌ বা ঋজ্বা ঋজুগামিনৌ বাতস্ত বায়োঃ সমানবেগৌ অশ্বা তদীয়াবশৌ বহ প্রস্থাপয় । যশ্বিন্ হবিষি নিমিত্তভূতে সতি কুংসং চাকন্ কাময়সে তপয়সে বা হবিরাদিকং তদর্থং সূরঃ প্রেরকঃ সূর্য্যঃ চক্রং স্বমণ্ডলং স্বরথচক্রং বা অভীকে আসন্নদেশে প্রবৃহতাৎ উর্ধ্বং গময়তু প্রকাশয়তু । অথ পরোক্ষেণাহ—বজ্রবাহুরয়মিন্দ্রঃ স্পৃধঃ সংগ্রামং কুর্ষতঃ শক্রনভিযাসিষৎ অভিযাতু ॥ ( ১ম-১৭৪সূ-৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে ষোড়শো বর্গঃ ॥ ১৬ ॥

অথ ষষ্ঠী—

জঘন্। ইন্দ্রমিত্রেক্রোধপ্রবুদ্ধো হরিনো অদাশূন্ ।  
প্রযেপশ্চন্নর্যামণং সচায়োস্বয়া শূর্তবিহমানা অপত্যম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

জঘন্। ইন্দ্র। মিত্রেক্রন্। চোদহপ্রবুদ্ধঃ। হরিনঃ। অদাশূন্।  
প্র। যে। পশ্চন্। অর্যামণম্। সচা। আয়োঃ। স্বয়া। শূর্তাঃ। বিহমানাঃ। অপত্যম্ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! হরিনঃ হরিভ্যাং তদ্বন্ তং চোদপ্রবুদ্ধঃ চোদনৈঃ স্তোত্রৈঃ প্রবুদ্ধঃ সন্ অদাশূন্  
অদাতূন্ মিত্রেক্রন্ মিত্রাণাং যজমানানাং ঈধিতূন্ বাপকান্ তদ্বৈবিণাং মিত্রং গচ্ছতো  
বা জঘন্ হতবানসি । কিঞ্চ যে অর্যামণং দাতাবং ত্বা ত্বাং প্রপশ্চন্ পশ্চন্তি তে নরাঃ  
আয়োম্ মুখ্যস্তাধ্বর্ষাদেঃ হবিলক্ষণান্ বা সচা সহ শূর্তাঃ ক্ষিপ্ৰাঃ হনিঃপ্রদানে স্বরমাণাঃ স্বয়া  
অপত্যং কুলস্ত পালয়িতারং পুত্রং বিহমানায়ে সন্তি তে প্রপশ্চন্ । যদ্বা যে অর্যামণং ত্বাং  
পশ্চন্তি তে এবং ভবন্তি । যদ্বা যে নরা অর্যামণং যংকিঞ্চিদাতারং পশ্চন্ পশ্চন্তঃ ত্বামযজন্ত ।  
অর্থো মনুষ্যস্ত সচা সহায়ভূতাঃ স্বয়া শূর্তাঃ ক্ষিপ্ৰার্জিতাঃ অপত্যং পুত্রং বিহমানায়ে সন্তি  
সান্ জঘন্ ভবেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম-১৭৪স্থ-৬ম ) ॥

অথ সপ্তমী—

রপং কবিরিন্দ্রার্কনাতৌ ক্রাং দামায়োপহর্নীংকঃ ।  
করিত্তিস্রো মঘা। দানুচিত্রা নিদুর্ষোণে কুযবাচং মূধিশ্রেং ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রপং। কবিঃ। ইন্দ্র। অর্কনাতৌ। ক্রাম্। দামায়। উপহর্নীম্।

করিত্তিকঃ। করং। তিস্রঃ। মঘবা। দানুচিত্রাঃ। নি।

দুর্ষোণে। কুযবাচম্। মূধি। শ্রেং ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! ত্বাং কবিঃ ক্রান্তদর্শ্যানুচানো বা হোতাকসাতৌ অর্চনীয়শ্চান্নশ্চ লাভে নিমিত্ত-  
ভূতে সতি রপৎ স্তৌতি । যদ্বা এতন্মামা ঋষিঃ রপৎ অস্তৌৎ অন্নার্থং তস্মাতিপ্রভৃতমনঃ  
প্রোদা ইত্যর্থঃ । তথা চ দাসায় প্রাণাপক্ষপয়িত্রে অসুরায় ক্ষাং ভূমিং উপবর্হনীং শয্যাং কঃ  
অকরোঃ হত্বা ভূমাবপাতয় ইত্যর্থঃ ॥ করোতেলু ঙি মন্ত্বেষসেতি চেল্লুক্ ॥ অথ পরোক্ষকৃতঃ ।  
মথবা ধনবানয়মিন্দ্রঃ তিস্রো ভূমীঃ দার্শিকপাশুকসোমিকরূপাভূমীঃ ক্ষিত্যস্তুরিক্ষহ্যকপা বা  
ভূমীর্দাক্ষিচিভ্রাঃ দানেন দেয়ৈর্দ্বৈনৈর্বা চায়নীয়াঃ করৎ করোতি । যদ্বা তিস্রঃ অয়ো রজত  
হিরণ্যময়াঃ পুরীর্দাক্ষিচিভ্রাঃ খণ্ডনেন চিভ্রা অকরোৎ । তথা দুর্ঘোণে হৃষ্টয়ো নৌস্থানে  
এতন্মামকশ্চ রাজ্জঃ প্রীত্যর্থং বা কুযবাচং কুৎসিতং শকয়ন্তং এতন্মামানমসুরং যুদি  
সংগ্রামে নিঃশ্রেৎ হিংসিতবান্ ॥ ( ১ম—১৭৪সূ - ৭ধ ) ॥

অথ অষ্টমী—

সনা<sup>১</sup>তাত<sup>২</sup> ইন্দ্র<sup>৩</sup> নব্যা<sup>৪</sup> আগুঃ<sup>৫</sup> সহানভো<sup>৬</sup> বিরণায়<sup>৭</sup> পূর্বাঃ<sup>৮</sup> ।

ভিনৎ<sup>১</sup>পুরো<sup>২</sup> ন<sup>৩</sup> ভিদো<sup>৪</sup> অদেবী<sup>৫</sup>ননমো<sup>৬</sup> বধরদেবশ্চ<sup>৭</sup> পীয়োঃ<sup>৮</sup> ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সনা<sup>১</sup> । তা<sup>২</sup> । তে<sup>৩</sup> । ইন্দ্র<sup>৪</sup> । নব্যাঃ<sup>৫</sup> । আ<sup>৬</sup> । অগুঃ<sup>৭</sup> । সহঃ<sup>৮</sup> । নভঃ<sup>৯</sup> । অবিরণায়<sup>১০</sup> । পূর্বাঃ<sup>১১</sup> ।

ভিনৎ<sup>১</sup> । পুরঃ<sup>২</sup> । ন<sup>৩</sup> । ভিদঃ<sup>৪</sup> । অদেবীঃ<sup>৫</sup> । ননমঃ<sup>৬</sup> । বধঃ<sup>৭</sup> । অদেবশ্চ<sup>৮</sup> । পীয়োঃ<sup>৯</sup> ॥ ৮ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব সংবন্ধীনি সনা সদাতনানি নিত্যানি তা তানি শৌর্য্যানি নব্যাঃ  
নবত্বাঃ ইদানীন্তনা ঋষয়ঃ আগুঃ আগচ্ছন্তি স্তুতিব্যাঞ্জন প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ । কানি তানীতি  
উচ্যতে—পূর্বাঃপূর্ব্বীর্নভো হিংসাঃ ॥ নভে হিংসার্থাৎ ক্ৰিপ্ । তদন্তশ্চেদং রূপং ॥ তাহিংসাঃ  
অবিরণায় অবিগতরণায় সংগ্রামনাশনায় সহঃ অভ্যন্তবঃ তদর্থং ভিদঃ ভেত্রীর্ঘাতিকা অদেবীঃ  
আসুরীঃ পুরো ন পূবীঃ অপি ভিনৎ বিদারিতবানসি । পুরুষব্যত্যয়ঃ ন শক্চ্যর্থে । তথা  
অদেবশ্চ অস্তত্যশ্চ পীয়োঃ হিংসকশ্চাস্তরশ্চ বধঃ বজ্রং ননমঃ অনময়ঃ অসুকুলমকবোঃ । যদ্বা  
হে ইন্দ্র ! সনানিত্যং তত্তৎকালে তে তবসম্বন্ধিণঃ তা তানি । লিঙ্গব্যত্যয়ঃ । তাঃ পূর্বাঃ  
পুরাতনঃ আপঃ নব্যাঃ নৃত্বাঃ স্তব্যং সত্যঃ আগুঃ আগচ্ছন্তি । কিমর্থং ? অবিরণায় অবির-  
মণায় প্রাণিনামবিনাশায় তদর্থং নভঃ হিংসকান্ বন্ধকান্ বা মথান্ সহঃ মর্ষণং অকরোঃ । কিঞ্চ  
অদেবীঃ পুরঃ অর্ঘ্যেণাদেবনশীলান্ উদকপুটবন্ধান্ ভিনৎ ভিন্নানকরোঃ । তথা অদেবশ্চ  
অদেবনশীলশ্চ পীয়োঃ প্রতিকূলশ্চ বজ্রশ্চ বধ বজ্রং ননমঃ অনময়ঃ ॥ ( ১ম—১৭৪সূ ৮ধ ) ॥

অথ নবমী—

অং ধুনিরিন্দ্র ধুনিমতীর্ণাণোরপঃ গীরা ন অবন্তীঃ ।  
প্রাযং সমুদ্রমতিশূর পর্ষি পারয়া তুর্বশং যত্নং স্বস্তি ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অম্ । ধুনিঃ । ইন্দ্র । ধুনিমতীঃ । ঞ্ণোঃ । অপঃ । গীরাঃ । ন । অবন্তীঃ ।  
প্রা । যৎ । সমুদ্রম্ । অতি । শূব । পর্ষি । পারয় । তুর্বশম্ । যত্নম্ । স্বস্তি ॥ ৯ ॥

হে ইন্দ্র ! অং ধুনিঃ কম্পয়িতা শক্রণামসি অতো ধুনিমতীঃ কম্পনোপেততরঙ্গবতীঃ অথবা  
নির্নামজলপ্রতিরোধকার্যসুরঃ স এব প্রতিবন্ধকতয়া যাসাং তাদৃশীরপঃ ঞ্ণোঃ অগময়ঃ  
ভ্রমাবপাতয়ঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—অবন্তীঃ প্রবহন্তীঃ গীরাঃ ন নদীনামৈতৎ সরণবতীর্নদীরিক  
চক্রংসন্ত তা ইত্যর্থঃ । এবং কুত্বা হে শূব যৎ যদা সমুদ্রমতিপর্ষি অতিক্রম্য পূরয়স্বাদকং  
সদানীং তুর্বশং যত্নং উভাবপি রাজর্ষী স্বস্তি অবিনাশং পারয় অপালয়ঃ সম্পূর্ণজলবর্ষণেন ।  
এথাচ মন্ত্রান্তরং—অমপো যদবে তুর্বশায়ারময় ইতি ॥ ( ১ম—১৭৪সূ—২ধ ) ॥

অথ দশমী—

অমস্মাকমিন্দ্র বিশ্বনশ্চা অরুকতমো নরাং নৃপাতা ।  
স নো বিশ্বাসাং স্পৃধাং সহোদা বিদ্যামেমং বৃজনং জীবদানুম্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অম্ । অস্মাকম্ । ইন্দ্র । বিশ্বন । শ্চাঃ । অরুকতমঃ । নরাম্ । নৃপাতা ।  
সঃ । নঃ । বিশ্বাসাম্ । স্পৃধাম্ । সহঃহদাঃ । বিদ্যাম । ইবম্ । বৃজনম্ । জীবদানুম্ ॥ ১০ ॥

হে ইন্দ্র ! অমস্মাকং বিশ্বন বিশ্বস্মিনপি কালে বিশ্বপ্রকারৈর্কী অরুকতমঃ অহিংসকতমঃ  
যস্য দাতৃতম ইত্যর্থঃ শ্চাঃ ভব তথা নরাং নৃপাতা অস্মদীয়ানাং পুলভৃত্যাদিক্রপাণাং বহুনাং

মহুশ্চাপাং সর্কদা রক্ষকো ভব । অপরো নৃশকোহনুবাদঃ । কিঞ্চ সত্বং বিশ্বাসাং স্পৃশাং সর্কাসাং  
স্পর্কানিমিত্তানাং অস্বৎসেনানাং সহোদাঃ তাসামর্থায বলস্তু দাতা ভব বিদ্যামেতি গতম্ ॥ ১০ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্তু চতুর্থে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

## পঞ্চসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

— ০:৪-৪:০ —

মৎসুপায়ীতি ষড়্চমেকাদশং সূক্তং আগস্ত্যগৈমন্ত্রং । আঢ্যা ঋক্কোগ্রীবী বৃহতী । দ্বিতীয়পাদস্তু  
ঋদশাকরভাৎ ইতরেষাং ত্রয়াণামষ্টাকরভাচ্চ । দ্বিতীয়শ্চেমাং কুসারিণ্যুরো বৃহতী বা ঋক্কো-  
গ্রীবীবেতু্যক্তলক্ষণসম্ভাবাৎ অন্ত্যাক্রিষ্টুপ্ । শিষ্টাক্রিষ্টুবস্তপরিভাষণা আনুষ্ঠুভস্থিতি বিশেষ-  
বচনেনাপোহিতভাদগৃহুভঃ । মৎসি ষড়ানুষ্ঠুবং তু ক্রিষ্টুবস্তং ত্রাঢ্যা ঋক্কোগ্রীবীত্যনুক্ৰান্তম্ ।  
দ্বিতীয়ৈশ্বরসায়ি আঢ্যাসৃচঃ স্তোত্রিয়ঃ । অভিজিৎবৃহৎপৃষ্ঠ ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—মৎসুপায়ি  
তে মহ এমেনং প্রত্যোতনেতি ॥ (১ম—১৭৫২) ।

তত্র প্রথম—

মৎসুপায়ি তে মহঃ পাত্রশ্চৈব হরিবো মৎসরো মদঃ ।

বৃষা তে বৃষো ইন্দুর্বাজী সহস্রপাতমঃ ॥ ১ ॥

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

মৎসি । অপায়ি । তে । মহঃ । পাত্রশ্চৈব । হরিবঃ । মৎসরঃ । মদঃ ।

বৃষা । তে । বৃষো । ইন্দুঃ । বাজী । সহস্রপাতমঃ ॥ ১ ॥

হে হরিবঃ । হনিভ্যাং তদ্বল্লিঙ্গ মহো মহান্ পূজ্যোহয়ং সোমঃ পাত্রশ্চৈব তৎপাত্রৈগেণ  
সোমপাত্রৈণ যথা ধার্যতে সোমঃ তৎসদৃশেন তে বৃষা । তৃতীয়ার্থে বৃষী । যদ্বা পাত্রশ্চৈব তে  
তব স্বভূতো মহো মহান্ সোম ইতি বায়ো জনা অপায়ি পীয়তে আশংসয়া বিবক্ষিতভাৎ  
ভূতবৎ প্রয়োগঃ । বতঃ পিবসি অতো মৎসি মাঢ্যসি মাদয়স্ব বা পাত্রৈ যথা সোমঃ পূর্যতে  
তথাত্যধিকং পিব । পীত্বা চ মাদয়স্বৈত্যর্থঃ । কিঞ্চ বৃষো তে অভিমতবার্ষিক্রে তুভ্যাং । চতুর্থার্থে  
বৃষী । মৎসরো মদনাথনঃ মদস্তপ্নয়িতা বৃষা বর্ষিতা ইন্দুঃ ক্লেদয়িতা আফ্লাদকারীত্যর্থঃ বাজী  
অনুবান্ অন্নবত্বপ্তিসম্ভাবাদন্নবানিত্যুচ্যতে । সহস্রপাতমঃ অপরিমিতদাতৃতমঃ সহস্রপুরুষ-  
লংভজন পর্যাপ্তশক্ত্যাতিশয়ো বা এবং মহানুভাবঃ সোমঃ সৎপাদিতঃ তং পিবেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥



অথ দ্বিতীয়া—

আনন্তে গন্তু মৎসরো বৃষা মদো বরেণ্যঃ ।

সহাবান্ ইন্দ্রসানসিঃ পৃতনাষাডমর্ত্যঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । নঃ । তে । গন্তু । মৎসরঃ । বৃষা । মদঃ । বরেণ্যঃ ।

সহাবান্ । ইন্দ্র । সানসিঃ । পৃতনাষাট্ । অমর্ত্য ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র ! তে স্বাং নোহস্মদীয়ঃ মৎসরো মর্ষণসাধনঃ সোম আগন্তু আগচ্ছতু । কীদৃশোহয়ং ?  
বৃষা বর্ষকঃ মদস্তপ্নয়িত্তা বরনীয়ঃ সহাবান্ সহায়বান্ সহসা বলেন তদ্বান্ বা সানসিঃ সংভজনীয়ঃ  
পৃতনাষাট্ শক্রসেনায়া অভিভবিতা অমর্ত্যঃ অবিনাশী দৈদৃশঃ সোমস্বামাগচ্ছতু । যদ্বা  
ইন্দ্রার্ক্ণ ইন্দ্রপরতয়া ব্যাখ্যেয়ঃ । হে ইন্দ্র ! সহাবান্ অস্মদত্ত সোম সহায়বান্ মন্ বলবান্ বা  
সানসিঃ অস্মাভিঃ সংভজনীয়ঃ পৃতনাষাট্ অমর্ত্যশ্চ ভবসি ॥ ( ১ম--১৭৫সূ—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ত্বং হি শূরঃ সনিতা চোদয়ো মনুষো রথম্ ।

সহাবান্দস্যমব্রতমোষঃ পাত্রং ন শোচিষা ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্ । ত্বি । শূরঃ । সনিতা । চোদয়ঃ । মনুষঃ । রথম্ ।

সহাবান্ । দস্যম্ । অব্রতম্ । ওষঃ । পাত্রম্ । ন । শোচিষা ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! ত্বং হি ত্বং খলু শূরঃ শৌর্য্যোপেতঃ সনিতা দাতাসি । অতো মনুষো মনুষ্যশ্চ মে  
রথং রংহণস্বভাবং স্তন্দনং মনোরথং বা স্বর্গগমনসাধনং যজ্ঞাখ্যং রথং বা চোদয়ঃ প্রেরয় । কিঞ্চ  
ত্বং সহাবান্ সোমসহায়বান্ বলবান্ বা তুভা দস্যমুপক্ৰপয়িতারমব্রতং অকর্মাণং অনকুষ্ঠায়িনং  
ওষঃ দহ । কিমিব ? শোচিষা দীপ্ত্যা জ্বালয়ামিঃ পাত্রং ন স্বাধারং পাত্রবিশেষমিব যাগাধি-  
কারী মন্ যো ন যজতে তং দহেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম--১৭৫সূ—৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

মু<sub>১</sub>ষায় সূ<sub>২</sub>র্যং কবে চক্রমী<sub>৩</sub>শান ওজসা ।

বহ শু<sub>১</sub>ফায় বধং কুংসং বাতশ্চ<sub>২</sub>র্ষৈঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মু<sub>১</sub>ষায় । সূ<sub>২</sub>র্যাম্ । কবে । চক্রম্ । ঈশানঃ । ওজসা । বহ ।

শু<sub>১</sub>ফায় । বধম্ । কুংসম্ । বাতশ্চ । ঈর্ষৈঃ ॥ ৪ ॥

হে কবে ক্রান্তদর্শিনীশ্র । ঈশানঃ সমর্থঃ সন্ সূর্য্যং সূর্য্যশ্চ ॥ সূপাং সূপো ভবন্তীতি ষষ্ঠ্যাক-  
বচনশ্চ দ্বিতীয়ৈকবচনাদেশঃ ॥ তৎসংবন্ধি চক্রমেকং ওজসা বলেন সামর্থ্যাতিশয়েন মুষায়  
অমুফাঃ ॥ ছন্দসি শায়জাপীতি শায়জাদেশঃ ॥ পূর্ব্বং সূর্য্যরথশ্চ চক্রদ্বয়মাসীৎ একমিত্রো মুমোষে-  
তীতিহাসঃ । তথা চ মন্ত্রান্তরং—প্রাণচক্রমবহঃ ( ঋ० সং ৪।১।২৪ ) সূর্য্যশ্চ কুংসায়াত্মদিতি ।  
কিঞ্চ শুফায় এতন্নামকার্যাপুরায় তদ্বপাৰ্থং । দ্বিতীয়ার্থে বা চতুর্থী । শুফং হস্তমিত্যর্থঃ কুংসং  
কর্তনসাধনং বধং বজ্রং বাতশ্চ বায়োরর্ষৈঃ বায়ুবেগৈব ঈর্ষ্যুক্তঃ সন্ বহ অবহঃ শুফং হস্তং  
বজ্রমধারয়ঃ । যদ্বা শুফাবধায় বজ্রমবহঃ । তং চ হত্বা তদীয়ৈধনৈঃ কুংসং মহর্ষিং অগমঃ  
শুফাসুরধনংকুংসায় দা ইত্যর্থঃ । তথা চাণ্ড্র—তং কুংসং শুফাহত্যেদ্যাবিথ ( ঋ० সং  
১।৪।১০ ) কুংসায় শুফমশুফমিত্যাদীনি ॥ ( ১ম—১৭৫সূ—৪ঋ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

শু<sub>১</sub>শ্নিস্তমো হি তে মদো দ্যু<sub>২</sub>শ্নিস্তম উত ক্রতুঃ ।

বু<sub>১</sub>ক্রয়্য বরিবো<sub>২</sub>বিদা মংসী<sub>৩</sub>ষ্ঠা অশ্বসাত<sub>৪</sub>মঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শু<sub>১</sub>শ্নিন্হতমঃ । হি । তে । মদঃ । দ্যু<sub>২</sub>শ্নিন্হতমঃ । উত । ক্রতুঃ ।

বু<sub>১</sub>ক্রয়্য । বরিবঃহবিদা । মংসী<sub>৩</sub>ষ্ঠাঃ । অশ্বসাত<sub>৪</sub>মঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব মদঃ সোমপানজনিতঃ শুশ্রিস্তমঃ বলবত্তমঃ হি প্রসিদ্ধম্। উত  
অপিচ তে ক্রতুঃ কৰ্মব্যাপারোহমদর্শো দ্যায়িস্তমঃ অতিশয়েনান্নবান্ যশোবান্ বা। উভয়ত্রায়  
স্বয়াদীনি ছন্দসীতি ভসংজ্ঞায় বাধিতভ্যাং নলোপঃ। হে ইন্দ্র ! অশ্বসাতমঃ অশ্বোপলক্ষিত  
বহুধনদাঃ ত্বং বৃত্রশ্না বৃত্রঘাতিনো বরিবো বিদা ধনশ্চ পবিচরণশ্চ বা বেদয়িতারৌ লংভয়িতারৌ  
তব মদ ক্রতু মংসীষ্ঠাঃ অনুজ্ঞাতানসি। শক্রঘাতিনো ধনদাতারৌ চ স্মাতামিত্যুগ্রহম-  
করোরিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম-১৭৫সূ-৫৭ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

যথা পূর্বেভ্যো জরিতৃভ্য ইন্দ্র ময়ইবাপো ন তৃষ্যতে বভূথ।  
তামনু ত্বা নিবিদং জোহবীমি বিগ্লামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যথা। পূর্বেভ্যঃ। জরিতৃভ্যঃ। ইন্দ্র। ময়ঃইব। আপঃ। ন। তৃষ্যতে। বভূথ।  
তাম্। অনু। ত্বা। নিবিদম্। জোহবীমি। বিগ্লাম্। ইমম্। বৃজনম্। জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! পূর্বেভ্যো জরিতৃভ্যঃ পুরাতনেভ্যঃ স্তোতৃভ্যোগময়ইব বভূথ। ময়ঃ স্বপং স্বপ  
স্বরূপ মিবাভবঃ ত্বং স্তোতৃভ্যোমভাং স্বপস্বরূপো ভব। তত্রদৃষ্টান্তঃ—তৃষ্যতে আপো  
ন তৃষ্যত স্তোদকানি যথা স্বপকরণীতি ত্বং। তস্মাং তাং নিবিদং ত্বং প্রীতিকরীং  
প্রসিদ্ধাং স্ততিং বা তুভাং অনুজোহবীমি পুনঃ পুনঃ করোমি যদ্বা ত্বাং নিবিদং। অনু  
তৃতীয়ার্থে। ইত্যানোঃ কৰ্ম প্রবচনীয়ত্বং। তয়াস্তুত্যা ত্বাং জোহবীমি পুনঃ পুনরাহ্বায়ামি  
বিগ্লামেতি ব্যাখ্যাতম্ ॥ ( ১-১৭৫সূ-৬৭ ) ॥

ইতি ষষ্ঠীয়শ্চ চতুর্থে অষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৮ ॥

• ষষ্ঠসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—•ঃঃঃঃ—

মং সিন ইতি বসুচং ষাদশং সূক্তং আগমস্ত্যমৈত্রমাকুটুভং পূর্বেচতুশদাং ত্রিষ্টুপস্তুং  
ত্রিষ্টুপস্তুং অন্ত্যাত্রিষ্টুপ্ মংসিনইত্যনুকৃতম্ বিশেষ বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ॥

তত্র প্রথমা—

মংসি নো বশ্ব ইষ্টয় ইন্দ্রমিন্দো যুধাবিশ ।

ঋধায়মাণ ইষসি শক্রমস্তি ন বিন্দসি ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মংসি । নঃ । বশ্বঃইষ্টয়ে । ইন্দ্রম্ । ইন্দ্রো ইতি । যুধা । আ । বিশ ।

ঋধায়মাণঃ । ইষসি । শক্রম্ । অস্তি । ন । বিন্দসি ॥ ১ ॥

হে ইন্দ্র ! ক্রেদয়িতঃ সোম স্বং নো বশ্বইষ্টয়ে বসীয় সোধনশ্চ প্রাপ্তয়ে উক্ষণায় যাগায়  
বা ইন্দ্রং মংসিমা দয়স্ব । তদর্থং যুধা বর্ষিতা কামানাং ভূমিদ্রং আবিশ । অথ তথাপীতঃ সন্  
ঋধায়মাণঃ শক্রন্ হিংসয়ন্ ইষসি ব্যাপ্নোষি । অতঃ অস্তি অস্তিকে শক্রং ন বিন্দসি ন লভসে ।  
যতঃ শক্রবঃ স্বং সামর্থেন পলায়িতাঃ অতঃ ন বিন্দসি । যদ্বা উত্তরার্ক ইন্দ্র পরতয়া ব্যাধেয়ঃ ।  
হে ইন্দ্র ! স্বং তং সোমং পীড়া ঋধায়মাণঃ সন্ ইষসি অস্তিকে শক্রং ন বিন্দসি ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

তস্মিন্নাবেশয়া গিরো য একশর্ষণীনাম্ ।

অনুস্বধায়মুপ্যতে যবং ন চকৃষৎ যুধা ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তস্মিন্ । আ । বেশয় । গিরঃ । যঃ । একঃ । চর্ষণীনাম্ ।

অনু । স্বধা । যম্ । উপ্যতে । যবম্ । ন । চকৃষৎ । যুধা ॥ ২ ॥

হে অনুরাঅনু । হোতর্কী তস্মিন্ প্রসিক্তে ইন্দ্রে গিরঃ স্ততিরূপা বাচঃ আবেশয় স্থাপয়  
তং স্তহীত্যর্থঃ । য ইন্দ্রশর্ষণীনাং জ্ঞানবতাং মনুষ্যাণাং একঃ এক এব স্থানীয়ঃ যমুয় বমে  
বেদ্রমনু স্বধা হবিল কণময়মুপ্যতে দীয়ত ইত্যর্থঃ । স চেন্দ্রো যুধা বর্ষকঃ সন্ যবং ন যবমি  
পকং যবং যথা চকৃষৎ ক্রমেণাদদতে কর্ষকাঃ তদ্বদান্তে । যদ্বায়ং অনু স্বধা অঙ্গসাধক

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ১৯ বর্গ।] বর্ষসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

৪৩

ব্রীহাদিকং উপ্যাতে। ভূমৌ যশ্বেক্রশ্চ রষ্টিক্রপমশ্চগ্রহমপেক্ষাপ্যত ইত্যর্থঃ। স চ বৃষা বৃষ্টে-  
কর্ষিতা স ইশ্রো যবং ন যবমিব সর্কবীজমপি চকৃষৎ। পুনঃপুনঃ করোতি অক্ষুরয়তি। হবিঃ  
দ্বাদশতমশ্চাপেক্ষ্যস্ব শব্দঃ প্রযুক্তঃ। এবং মহানুভাবেইশ্রো গির আবেশয়েতি ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যশ্চ | বিশ্বানি | হস্তয়োঃ | পঞ্চক্ৰিতীনাং | বসু |

স্পাশয়স্ব | যো | অশ্বহৃৎ | দিব্যাহিতব | অশনিঃ | জহি ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যশ্চ | বিশ্বানি | হস্তয়োঃ | পঞ্চ | ক্ৰিতীনাম্ | বসু |

স্পাশয়স্ব | যঃ | অশ্বহৃৎ | দিব্যাহিতব | অশনিঃ | জহি ॥ ৩ ॥

যশ্বেক্রশ্চ হস্তয়োঃ পঞ্চক্ৰিতীনাং ক্ৰিয়ন্তি নিবসন্তি গচ্ছন্তি বা ক্ৰিতয়োমনুষ্যাঃ পঞ্চনাং  
মনুষ্যাণাং প্রীগয়িতৃণি বিশ্বানি সর্কানি বসু বসুনি মনানি ধৃতানি ভবন্তি। দেবা মনুষ্যাঃ  
পিতরঃ পশবঃ পক্ষিণশ্চেতি পঞ্চজনাঃ চত্বারোবর্ণানিষাদ পঞ্চমাঃ পঞ্চজনা ইত্যাক্তে।  
হে তাদৃশেজ্জ! জ্বং স্পাশয়স্ব বাশয়স্ব যোহশ্বহৃৎ অশ্বভাং দ্রহতীতং কেনপ্রকারেণেতি স  
উচ্যাতে। দিব্যা দিবিভবা অশনিরিব অশনির্ভূতা স্ব দ্বেষ্টুন জহি ॥ (১ম—১৭৬স্ব—৩৫)।

অথ চতুর্থী—

অশ্বহৃৎ | সমং | জহি | দূগাশং | যোনতে | ময়ঃ |

অশ্বভ্যমস্য | বেদনং | দক্ষি | সূরিশ্চিদোহতে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্বহৃৎ | সমং | জহি | হৃঃহমশম্ | যঃ | ন | তে | ময়ঃ |

অশ্বভ্যম্ | অশ্ব | বেদনম্ | দক্ষি | সূরিঃ | চিৎ | ওহতে ॥ ৪ ॥

हे इन्द्र ! अश्वस्तु सोमाशिवमकुर्वाणं त्वामयजस्तमित्यर्थः । दूगणं ह्येतेन  
नाशनीयं समं अयं सर्वाणुदातः सर्वाणुपर्यायः । अयष्टून् सर्वाणु यथा समं एकैकोत्थोगेन  
अविशेषेण वाजहि तेन किमपराक्रमित्यत आह । यस्तु तव मयः मय इति सुखनाम तव  
सुखहेतुर्न भवति । यो होमेन सुत्यावान प्रीणाति तं जहि किंकाश वेदनं धनमश्रुतां-  
दहि देहि । दद दाने इत्याश्रुत्यायेन परमैपदम् छान्दसः शपो लूक् । सुरिश्चिदोहजे  
चिदेवार्थे सुरि स्तव श्रुतैव ओहते वहति प्राप्नोति धनम् ॥ ( १म-११७सू-४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

आ॒वो॒ य॒स्र॒ द्वि॒व॒र्ह॒सो॒र्के॒षु॒ सा॒नु॒ष॒ग॒स॒ ॥

आ॒वा॒वि॒न्द्रो॒श्चो॒न्दो॒ प्रा॒वो॒ वा॒जे॒षु॒ वा॒जि॒न॒म् ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ॒वः॒ । य॒स्र॒ । द्वि॒व॒र्ह॒सः॒ । अ॒र्के॒षु॒ । सा॒नु॒ष॒क् । अ॒स॒ ॥

आ॒जो॒ । इ॒न्द्रो॒ । इ॒न्द्रो॒ इति॒ । प्र॒ । आ॒वः॒ । वा॒जे॒षु॒ । वा॒जि॒न॒म् ॥ ५ ॥

हे इन्द्र ! सोम तव यस्र द्विवर्हसः श्रुतवृत्तपद्विद्विपपरिवृत्तकर्मणो वज्रमानसु  
अर्केषु मन्त्रेषु सानुषक् सानुषगः सा तद्यमसुतवः । तमावः तं यजमानं तस्मिन् तर्पयति वा  
यथा कर्मणि मन्त्रीयं द्योः स्थानायोः पवित्रतं यमिन्द्रं । हे इन्द्रो ! यदा अर्केषु सानुषक्  
असंभवेः तदा आवः अरक्षः अतर्पयौ वा तश्चैवेन्द्रो आजो संग्रामे । हे सोम !  
वाजिनं तथान्नसुतं तमीन्द्रं वाजेषु बलेषु अनेषु वा निमित्तभूतेषु प्रावः प्रकर्षणा-  
रक्षयः । पानसमये तर्पयिषा संग्राम समये बलवर्द्धनेन जयप्राप्त शत्रुधन तर्पणेन व  
अरक्ष इत्यर्थः ॥ ( १म-११७सू-५५ ) ॥

अथ षष्ठी—

यथा॒ पू॒र्के॒र्भो॒ ज॒रि॒त॒त्वा॒ इ॒न्द्र॒ म॒य॒ इ॒वा॒पो॒ न॒ तृ॒ष्टा॒ते॒ व॒भू॒थ॒ ॥

ता॒म॒नु॒द्या॒ नि॒वि॒द॒ं॒ ज्यो॒ह॒वी॒मि॒ वि॒द्या॒मे॒मं॒ वृ॒ज॒न॒ं॒ जी॒र॒दा॒नु॒म् ॥ ७ ॥

—• অথ পদপাঠঃ —

যথা। পূর্বেভ্যঃ। অরিত্‌হভ্যঃ। ইন্দ্র। ময়ঃইব। আপঃ। ন। ত্‌যতে। বভূধ।

ভাম্। অহু। ঞ। নিহবিদম্। জোহবীমি। বিজাম্।

ইষম্। বৃজনম্। জীরহদাহুম্ ॥ ৬ ॥

যথা পূর্বেভ্য ইতি ষষ্ঠী ব্যাপ্যতা ॥ ৬ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত চতুর্থে একোনবিংশো বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

## সপ্তসপ্তত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

আচর্ষণি প্রা ইতি পঞ্চচং ত্রয়োদশং সূত্রং আগস্ত্যৈমন্দ্রং ত্রৈহৃতং আচর্ষণি প্রাঃ  
ক্ষেতানুক্রমণিকা। হোত্রকশস্ত্রেষু স্তোমবৃদ্ধা বস্ত বিশেষবিনিয়োগঃ ঐন্দ্রাণি। ত্রৈহৃতানু মক্-  
স্কাণ্যাপেরন্বিতি স্মৃতিত্বাৎ ॥

তত্র প্রথমা—

আচর্ষণিপ্রা বৃষভো জনানাং রাজা কৃষ্টীনাং পুরুহুত ইন্দ্রঃ।

স্ততঃ শ্রবশ্চমবসোপ মদ্রিগ্যক্তা হরী বৃষণায়াহর্কাঙ্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ —

যা। চর্ষণিপ্রাঃ। বৃষভঃ। জনানাম্। রাজা। কৃষ্টীনাম্। পুরুহুতঃ। ইন্দ্রঃ।

স্ততঃ। অবশ্চন্। অবসা। উপ। মদ্রিক্। যুক্তা। হরী ইতি।

বৃষণা। আ। যাহি। অর্কাঙ্ ॥ ১ ॥

অয়মিন্দ্রঃ চর্ষণি প্রাঃ চর্ষণয়ো মনুষ্ঠাঃ তেষাং ধনাদিনা প্রীণয়তা জনানাং লর্কেষাং বৃষভঃ  
মানাং বধিতা তথা কৃষ্টীনাং মনুষ্ঠান্যৈতৎ মনুষ্ঠাণাং রাজা স্বামী পুরুহুতঃ বহুভিরাহুত দৈবুশ

ইন্দ্রোশ্বানা জানাভাগচ্ছতু বা উত্তরার্ধঃ পরোক্ বাদঃ । হে ইন্দ্র ! স্বতোহশ্বাভিঃ অবস্তু  
হবিলক্ষণান্নমিচ্ছন অবসাম অশ্বজ্ঞক্ৰণেন তর্পণেন বা যুক্তঃ সন্ মদ্রিক্ মদভিমুখ-মঞ্চন বৃষা  
বর্ষকৌ যুবানৌ হরৌ অশ্বৌ যুক্তা রথে যোজয়িত্বা অর্কবাঙ অশ্বদভিমুখ-মায়াহি আগচ্ছ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যে তে বৃষণো বৃষভাস ইন্দ্র ব্রহ্মযুক্তো বৃষরথাসো অত্যাঃ ।  
তা আতিষ্ঠ তেভিরা যাহর্বাঙ্ হবামহে ত্বা স্মৃত ইন্দ্র সোমে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে । তে । বৃষণঃ । বৃষভাসঃ । ইন্দ্র । ব্রহ্মযুক্তঃ । বৃষরথাসঃ । অত্যাঃ ।

তান্ । আ । তিষ্ঠ । তেভিঃ । আ । যাহি । অর্বাঙ্ । হবামহে ।

ত্বা । স্মৃতে । ইন্দ্র । সোমে ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব সম্বন্ধিনো বৃষণো বর্ষকা যুবানঃ বর্ষণবন্তৌ বা বৃষভাসঃ শ্রেষ্ঠাঃ ব্রহ্মযুক্তঃ  
পরিবৃঢ়েম মস্ত্বেণ যুক্ত্যমানাঃ বৃষরথাসঃ বর্ষণ রথবন্তঃ তত্র নিযুক্তা ইত্যর্থঃ । ঈদৃশাঃ অত্যাঃ  
অশ্বাঃ যে সস্তি তানাতিষ্ঠ আশ্রয় আরোহ । তেভিস্তৈঃ অর্কবাঙ অশ্বদভি মুখমায়াহি আগচ্ছ ।  
বয়ং চ হে ইন্দ্র ! সোমে স্মৃতে সতি ত্বা ত্বাং হবামহে আহ্বয়ামঃ ॥ (১ম—১৭৭সূ—২৪) ॥

অথ তৃতীয়া—

আতিষ্ঠ রথং বৃষণং বৃষাতে স্মৃতঃ সোমঃ পরিষিক্তা মধুনি ।  
যুক্তা বৃষভ্যাং বৃষভক্ষিতীনাং হরিভ্যাং যাহি প্রবতোপ মদ্রিক্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । তিষ্ঠ । রথম্ । বৃষণম্ । বৃষা । তে । স্মৃতঃ । সোমঃ । পরিষিক্তা । মধুনি ।

যুক্তা । বৃষভ্যাম্ । বৃষভ । ক্ষিতীনাম্ । হরিভ্যাম্ । যাহি । প্রবতা । উপ । মদ্রিক্ ॥ ৩ ॥



हे इन्द्र ! अं रथमातिष्ठ आश्रय । यज्जगमनार्थं । कौदृशं रथं ? वृषणं वर्षकं कामानां ।  
किमर्थमिति चेत्तद्यते—ते अदर्थं रथा वर्षकः सोमः स्रतोहृत्सुत तथा मधुनि मधुराणि  
वृत्तकौरादीनि परिषिक्त्वा परितः सिक्तानि सन्पादितानि । यद्वा मधुनि मधुराः सोमरसाः  
समसेषु पूरिताः आगमनप्रकार उच्यते । हे वृषभ वर्षकेन्द्र ! वृषभ्यां वर्षकाभ्यां  
हरिभ्यां युक्त्या रथं योजयिष्यां कितीनां कर्मसु निवसतां यजमानानां अस्माकं अहूग्रहाय ।  
कितीनां वृषभेति वा योज्यां । प्रवता षेगवता रथेन मद्रिक् मदभिसुखमङ्गन्  
मदाभिसुप्येनोपयाहि ॥ ( १म—१११सू—३५ ) ॥

अयं यज्ज इत्येवा चतुर्थी । अहर्गणेषु मध्येष्वहससु हरियोजनग्रहसु याज्या अग्निष्टौ-  
मोताहग्निष्टौम इति षष्ठे सूत्रितम्—अयं यज्जो-देवया अयंमियेध इतीतरेष्विति ।

अथ चतुर्थी—

अयं यज्जो देवया अयं मियेध इमा ब्रह्माण्यमिन्द्रसोमः ।  
स्तूर्णं बर्हिः शक्र प्रयाहि पिवा निमृत् विमुचा हरौ इह ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अयम् । यज्जः । देवयाः । अयम् । मियेधः । इमा । ब्रह्माणि । अयम् । इन्द्र । सोमः ।  
स्तूर्णम् । बर्हिः । आ । तु । शक्र । प्र । याहि । पिवा । निमृत् ।  
वि । मुचा । हरौ इति । इह ॥ ४ ॥

हे इन्द्र ! अयं यज्जो देवयाः देवानगच्छन्वति तथायं यज्जो मियेधः । मेधः षष्ठः  
। अहर्गणेषु इतिहृत्सुतः । इमा इमानि ब्रह्माणि मन्त्राः । अयं स्रतः सोमः स्तूर्णं  
र्हिः आसनायास्तुता दर्ताः । एते पदार्थाश्चरुचिता एव सन्पादिताः । हे शक्र शक्रेन्द्र !  
। पुनः किमित्याज्जे आप्रयाहि प्रकर्षेण शीघ्रमागच्छ । आगत्य च निमृत् बर्हिषुपविशु पिवा  
। सामं तदर्थं इहाम्निन् देवयज्जने हरौ अग्नेौ विमुच वियोजय । छान्दसो नृगभावः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमी—

ॐ स्रष्टुत इन्द्र याहर्वाऽप ब्रह्माणि मानस्य कारोः ।  
विद्याम वस्तोरवणा गृणन्ते विद्यामेव रज्जनं जीरतानुम् ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

७ इति । सुहृत्तः । इन्द्र । याहि । अर्वाङ् । उप । ब्रह्मणिः । माग्न्य । कारोः ।  
विद्याम् । वस्तोः । अवसा । गृणस्तः । विद्याम् । इषम् । वृजनम् । जीरदाहम् ॥ ५ ॥

हे इन्द्र । सुहृत्तः । अन्नाभिः सम्यक्स्तुतःसन् अर्वाङ् अन्नदत्तिमुथामायाहि आगच्छे  
माविलक्ष्य । किमुद्दिश ? माग्न्य माननीयस्य कारोः स्तोत्रोः होतुः कर्तुः यजमानस्य ।  
ब्रह्मणि मन्वान् उप उपलक्ष्य गृणस्तः स्वस्तुः अभिमतः शक्यस्तो वा वयं अवसा द्रव्येण  
रक्षिताः नस्तो वस्तोर्ब्रह्मं सुधेन संस्तुतुः अहनिवा नर्केष्वहससु अन्नादिकं विद्याम् लभेमहि  
विद्यामेतयादि व्याख्यातम् ॥ ( १५—११८सू—५६ ) ॥

इति द्वितीयस्य चतुर्थे विंशोवर्गः ॥ २० ॥

## अष्टमसप्तत्यधिक-शततमं सूक्तम् ।

—०००—

यद्वैश्वेति पञ्चमं चतुर्दशं सूक्तम् । आगस्त्यमैन्द्रं त्रैष्टुभं यद्वैश्वेत्यनुक्रमणिका । विशेष  
विनियोगः पूर्ववत् ।

तत्र प्रथमा—

यद्वैश्वेति इन्द्र श्रष्टिरस्ति ययावभूथ जरितृभ्य उती ।

मानः कामं महयस्तुमा धिषिषा ते अश्यां पर्याप आयोः ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

१५ । ह । त्वा । ते । इन्द्र । श्रष्टिः । अस्ति । यया । वभूथ । जरितृभ्यः । उती ।

मा । नः । कामम् । महयस्तुम् । आ । धिक् । विषा । ते । अश्याम् ।

परि । आपः । आयो ॥ १ ॥

हे इन्द्र । यं या त्वा ना ह प्रसिद्धाश्रष्टिः सर्वत्र आगमाणासमुक्तिं स्ते तवास्ति ।  
जरितृभ्यः स्तोत्रभ्यः उती उतैत्ये रक्षणाय, वभूथ लक्षणेभवति, नोन्माकं महयस्तुं  
महत्तः कूर्काणं कामं अतीष्टं मा आधक् माधाकीः ते त्वं लक्ष्मीनि विषा लक्ष्मीनि

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ২১ বর্গ।] অষ্টমপুত্র্যধিক-শততমং সূত্রং।

৪০৯

জাতানি আপঃ আপ্তর্যানি। যদ্বা বিখা লক্কা আপঃ আপ্তাশ্রুপীঃ সম্বন্ধীঃ আয়োর্মহুচ্ছাচিতাঃ  
পর্যাপ্তাং পরিতোব্যাপ্নু যাম্ ॥ (১ম-১৭৮সূ-১ধ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

ন যা রাজেন্দ্র আ দভমো যা নু স্বসারা কৃণবস্ত যোনৌ।

আপশ্চিদৈশ্চ সুতুকা অবেষনগমম ইন্দ্রঃ সখ্যা বয়শ্চ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। য। রাজা। ইন্দ্রঃ। আ। দভৎ। নঃ। যা। নু। স্বসারা। কৃণবস্ত। যোনৌ।

আপঃ। চিৎ। অশৈশ্চ। সুতুকাঃ। অবেষন্। গমৎ। নঃ। ইন্দ্রঃ। সখ্যা। বয়ঃ। চ ॥ ২ ॥

অয়ং রাজা রাজমান ঈশ্বরো বা ইন্দ্রঃ নোহস্মদীয়ানি কর্ম্মাণি নাদভৎ সর্কতো ন হিংস্রাৎ।  
সপূরণঃ। কানীতি উচ্যতে। যা যানি কর্ম্মাণি বৃষ্ট্যাদিক্রপাণি স্বসারা পরস্পরং স্বস্বভূতে স্বয়ং  
সরণভূতে অহো রাত্রে। সপূরণঃ। যোনৌ স্বকীয়ে স্থানে কৃণবস্ত। দ্বিবচন স্থানে বহু-  
বচনং। কুরুতঃ। কৃবি হিংসাকরণয়োশ্চ দিগ্বিকৃৎসোরচেতুপ্রত্যয়ঃ। বহুল গ্রহণাচ্ছপ্।  
তানীশ্রোহপ্যনুজানাত্তিত্যর্থঃ। স্বস্বভূতাবধ্বর্যায়জ্ঞমানৌ বা কুরুতঃ। যদ্বা স্বসারোজুলয়ো  
যোনৌ কলোৎপাদন স্থানে যজ্ঞে যানি কৃতবতাস্তানীতি যোজ্যং। কিঞ্চ অস্মা ইন্দ্রায় সুতুকাঃ  
শোভন বল হেতুর্ন্যাপঃ অপ্ কার্য্যাণি হবীংষি অবেষন্ ব্যাপ্নু বস্তি। নোহস্মভ্যমিন্দ্রঃ সখ্যা  
সখ্যানি বয়শ্চ প্রভূতমন্ত্রং চ গমৎ গময়তু ॥ (১ম-১৭৮সূ-২ধ) ॥

অথ তৃতীয়া—

জ্ঞেতা নৃভিরিন্দ্রঃ পৃংসু শূরঃ শ্রোতা হবং নাধমানশ্চ কারোঃ।

প্রভতর্। রথং দান্তুষ উপাক উগস্তা গিরো যদি চ স্ননা ভুৎ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

জ্ঞেতা। নৃভিঃ। ইন্দ্রঃ। পৃংসু। শূরঃ। শ্রোতা। হবন্। নাধমানশ্চ। কারোঃ।

প্রভতর্। রথন্। দান্তুষঃ। উপাকে। উৎস্বস্তা। গিরঃ। যদি। চ। স্ননা। ভুৎ ॥ ৩ ॥

অথেন-২য় অষ্টক-১৭৮-১১-৮০৯-১১

अयमिन्द्रः शूरो विक्रांतः सन् नृभिः सङ्ग्रामनेतृभिर्भ्रुकृष्टिः सहितः सन् पृथुः सङ्ग्रामे  
 ज्येता जयशीलः शक्रगात्रं तथा नाथमानश्च उदनुग्रहं याचमानश्च कारोः श्रोतुः हवमाह्वान  
 श्रोता भवति । किञ्च यदिच यदाच अना आश्रना अन्त प्रेरितः एवं गिरः स्तित्कृपा  
 यथांसि श्रोतुं वा उद्युक्ता उच्छ्रियता भूय भवेत् । तदा दासुषो हविर्दत्तवतो यजमानश्च उपावे  
 समीप नात्मैतत् समीप एव यागदेशे रथं प्रभर्त्ता सम्यक् प्रभरणं भवति । ज्येतेत्यादि  
 तृणश्रेष्ठेषु नलोकावायेत्यादिना कर्मणि षष्ठीप्रतिषेधः । यदा स्तितिं श्रोतुमिच्छति तदा अयमे  
 शीघ्रं रथं धारयित्वा यागं प्राप्नोतीत्यर्थः ॥ ( १५—११८ सू—३४ ) ॥

अथ चतुर्थी—

एवा नृभिरिन्द्रः सुश्रवश्चा प्रथादः पूरुः अति मित्रिणो भूय ।

समर्थो इषः सुवते विवाचि सत्राकरो यजमानश्च शंस ॥ ४ ॥

— अथ पदपाठः —

एव । नृभिः । इन्द्रः । सुश्रवश्चा । प्रथादः । पूरुः । अति । मित्रिणः । भूय ।

समर्थो । इषः । सुवते । विवाचि । सत्राकरः । यजमानश्च । शंसः ॥ ४ ॥

अयमिन्द्रो नृभिः कर्मनिर्वाहकैर्यजमानैर्दत्तं पूरुः हविलङ्कणमग्नं सुश्रवश्चा शोभना-  
 ग्लेच्छया अग्नेच्छूर्वा प्रथादः प्रकर्षणं वादित । एव एवमेव पूरुः यथा तथैव मित्रिणः सहाय-  
 वतोऽपि यजमानश्च शक्रनभित्त्वं अतिभवति । यदा नृभिरुष्टिनेतृभिर्भ्रुकृष्टिः सहितोऽयमिन्द्रः  
 सुश्रवश्चा प्रथादः सन्नेवमेव मित्रिणं ऋत्विगुपमित्तवतो यजमानश्चार्थे तदतिमत्तारं अति भूय ।  
 अतीत्यनर्थकः भवति । आभिमुपेयं वा भवति । तस्य हविः स्वीकृता तदतिमत्तारं  
 भवतीत्यर्थः । अथ तथाभूतः सन् विवाचि विविधपरम्पराह्वानध्वनिशुक्ले समर्थे सङ्ग्रामे विविध-  
 श्रोत्रश्रवणध्वनिशुक्ले समर्थो मत्तयुक्ते यजे वा तन्निमित्तं यजमानश्च शंसः शंसकः सन्  
 सत्राकरः फलानां सत्याकार्या यमिन्द्र इषो हविलङ्कणमग्नं सुवते श्रोति ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमी—

अया वयं मघवमिन्द्र शक्रनभियाम महतो मन्त्रमानान् ।

अं क्रोता त्वमु नो वधे दुर्विद्या मेघः वृजनं जीरदानुम् ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

व॒या । व॒यन् । म॒घ॒व॒न् । इ॒न्द्र । श॒क्र॒न् । अ॒भि । श्र॒म । म॒ह॒तः । म॒न्त्र॒मा॒नान् ।

व॒म् । त्रा॒ता । व॒म् । उ॒ इति॑ । नः । व॒षे । वृः । वि॒ष्ठा॒म् ।

इ॒वम् । व॒ज॒नम् । जी॒र॒ह॒दा॒नुम् ॥ ५ ॥

हे मघवन् धनवन्निन्द्र ! वया सहायेन वयं यजमानाः महतो मन्त्रमानान् अतिबलान-  
वधान् मन्त्रमानान् शक्रनाभिश्चाम अभिभवितारो भवेम । हे इन्द्र ! वं त्राता वमेवास्माकं  
रक्षकः । अतस्त्वम् वमेव नोऽस्माकं वषे धनादिवधनाय वृर्भव । विष्ठायेत्यादिगतम् ॥ ५ ॥

इति द्वितीयश्च चतुर्थे एकविंशो वर्गः ॥ २१ ॥

## नवमसप्तत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

—•••—

पूर्वोरहमितिषल्लक्ष्णं पञ्चदशं सूक्तं त्रैल्लुभं उपान्त्या ब्रह्मती । अत्र त्रयाणां चानां  
लोपामुद्रागन्त्या तच्छिष्टैर्दृष्टैश्च एवर्षयः । सूक्तं प्रतिपाद्योर्ध्वो रतिदेवता । अत्राशुक्र-  
वर्षिका—पूर्वीः षट् जायापत्योर्लोपामुद्राया अगस्त्य चन्द्राभ्यां रत्यर्थं संवादः  
ऋत्वास्तेवासौ त्रकचार्यां तो ब्रह्मत्यादी अपश्चादिति । विशेषविनियोगो लैङ्गिकः ॥

तत्र प्रथमा—

पूर्वो॑र॒हं श॒रदः॑ श॒श्र॒मा॒णा॑ । दो॒षा॒व॒स्तो॑ रू॒षसो॑ ज॒रय॑स्त्यौः ।

मि॒ना॒ति श्रि॒यं॑ ज॒रि॒मा॑ त॒नू॒ना॒म॒प्य॒नु॑ प॒द्भार॑ म॒णो॑ ज॒ग॒मूः ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

पूर्वीः । अ॒हम् । श॒रदः॑ । श॒श्र॒मा॒णा॑ । दो॒षाः । व॒स्तोः॑ । उ॒ष॒णः । ज॒रय॑स्त्यौः ।

मि॒ना॒ति । श्रि॒यम् । ज॒रि॒मा॑ । त॒नू॒ना॒म् । अ॒पि । उ॒ इति॑ । मूः ।

प॒द्भ्यः । वृ॒षणः॑ । ज॒ग॒मूः ॥ १ ॥

লোপামুদ্রাঃ আহ হে অগস্ত্য! অহং লোপামুদ্রা পূর্বাঃ শরদঃ পুরাতনান্ অসংখ্যা-  
তান্ সংবৎসরান্ দোষা রাত্রীঃ বস্তোরহানি তথা দেহং জরয়ন্তীকৃষলঃ উষঃকালান্শ্চ  
লর্কত্রাত্যস্তসংযোগে দ্বিতীয়া । অদ্বতনকালপর্য্যন্তং বহুসংবৎসরং কাংস্র্যৈন ভক্ষুক্রীষয়া  
শশ্রমাণা শ্রাস্তা ভুবং ইদানীং তু জরিমা জরাতনূনামঙ্গানাং শ্রিয়ং সৌন্দর্য্যং মিনাতি হিনস্তি  
এবমপি নানুগ্হাসীত্যর্থঃ । অপ্যনু অপিঃ সংভাবনায়াং উ ইত্যবধারণে । নু ইতি বিতর্কে ।  
ইদানীমপি কিং সংভাবনীয়ং ? লোকে হি পত্নীঃ স্ত্রিয়ঃ বৃষণঃ সেক্তারঃ পুরুষাঃ অগমুঃ  
গচ্ছ্যুঃ সন্তোগং কুর্যুঃ । অতো মাং কিমিত্যবমগ্হসে ইদানীমপি বা সংভাবয়েত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যে চিচ্ছি পূর্ক্ব ঋতসাপ আসনংসাকং দেবেভিরবদন্তানি ।

তে চিদবাস্নর্নহন্তমাপুঃ সমুন্ পত্নী বৃষভির্জগমুঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে চিৎ । হি । পূর্ক্বে । ঋতসাপঃ । আসন্ । সাকম্ । দেবেভিঃ । অবদন্ । ঋতানি ।

তে । চিৎ । অব । অস্নুঃ । নহি । অন্তম্ । আপুঃ । সম্ । উ ইতি ।

ক্ৰ-। পত্নীঃ । বৃষভিঃ । জগমুঃ ॥ ২ ॥

সাতমেবাহ—হে পতে! অগস্ত্য যে চিচ্ছি যে পিতৃ পূর্ক্বে পুরাতনা ঋতসাপঃ  
ত্যাশ্রাপবিতারঃ বাপু বানা মহর্ষয়ঃ আসন্ । তে দেবেভিদে বৈঃ সাকং সহ ঋতানি  
ত্যাব্যাক্যান্তবদন্ বদন্তি । যে মহন্তপা যজ্ঞং বা অন্তর্ভিত্তি যে চ দেবাক্যানি  
দবস্মিতিক্রপাণি বদন্তি, তে চিৎ চিদপ্যর্থৈ তেপি অবাস্নুঃ অবন্ধিপস্তিরেতঃ স্মৃতি  
দ্বপস্বষ্টৌ বিমোচনে বর্ধতে । তেন হন্তমাপুঃ নহি ব্রহ্মচর্য্যাদেবস্তং প্রাপু বন্ ব্রহ্ম-  
গরিণোপ্যনিষিদ্ধ ঋতুকালগমনমপি কুর্ক্বন্তীত্যর্থঃ । তথা পত্নীঃ পত্ন্যাশ্চ তপস্বমানাঃ  
বৃষভির্ভোগবর্ষকৈঃ পতিভিঃ সহ সমুন্ জগমুঃ । উন্বিতি পুরণৌ । সন্দচ্ছেরন্ অতঃ কথং  
ধাং নানুভবসীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম-১৭৯সু-২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ন যুবা শ্রাস্তং যদবস্তি দেবা বিশ্বা ইৎস্পৃধো অভ্যগ্নবাব ।  
জয়াবেদত্র শতনীথমাজিৎ যৎ সম্যক্কা মিথুনাবভ্যজাব ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

১। যুবা। শ্রাস্তম্। যৎ। অবস্তি। দেবাঃ। বিশ্বাঃ। ইৎ। স্পৃধঃ। অভি। অগ্নবাব।  
২। ইৎ। অত্র। শতহনীথম্। আজিম্। যৎ। সম্যক্কা। মিথুনৌ। অভি। অজাব ॥ ৩ ॥

অগস্ত্যস্তামাহ—ভোঃ পত্নি! ত্বয়া ময়া চ ন যুবা শ্রাস্তং ব্যর্থং নৈব থিন্নমাবাত্যাৎ।  
যস্মাৎ দেবা অবস্তি রক্ষন্তি। তপোভিঃ প্রীতাঃ আবাং বিশ্বা ইৎ সর্বা অপি  
ঃ স্পৃধমানাঃ সেনাঃ অভ্যগ্নবাব অভিতো ব্যাপ্নুবাব। অত্রাস্মিন্ সংসারে শতনীথং  
রিমিতভোগপ্রাপ্তিসাধনমাজিৎ প্রাপ্তিৎ পরস্পরং জয়াব জয়লক্ষণং সুরত সংগ্রামং  
জয়াব। যৎ যস্মাৎ সম্যক্কা সমাক্ পরস্পরং গচ্ছন্তৌ পূজয়ন্তৌ বা মিথুনা মিথুনৌ  
কুরুধরূপৌ সন্তৌ অভ্যজাব ত্বং চাহমপি পরস্পরমভি জয়াবেত্যেবং তয়োক্তং  
ভাগং সংভাবয়ামস ॥ ( ১ম—১৭৯ম—৩৪ ) ॥

অথ চতুর্থী—

মদস্ত্র মা রুধতঃ কাম আগমিত আজাতো অমৃতঃ কুতশ্চিৎ ।  
লোপামুদ্রা বৃষণং নীরিগাতি ধীরমদীরা ধয়তি স্বদন্তম্ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

১। মা। রুধতঃ। কাম। আগমিত। আজাতো। অমৃতঃ। কুতঃ। চিৎ ॥  
লোপামুদ্রা। বৃষণম্। নি। রিগাতি। ধীরম্। অদীরা। ধয়তি। স্বদন্তম্ ॥ ৪ ॥

হে জারে ! নদস্ত নদনস্ত জপশকয়িতুঃ জপাধ্যয়নকর্তুঃ ক্রথতো রেতো নিরোক্তুঃ  
 ত্রক্ষচর্যামাসি তস্ত উভৈকস্মনি ষষ্ঠী । উক্ত লক্ষণং মা মাং কাম আগন্ আগমৎ । নদস্ত  
 মারুধতঃ কাম আগমদিত্তি নিরুক্তম্ । কস্ত হেভোরিত্তি উচ্যতে । ইতঃ স্বং লক্ষম  
 নিমিত্তাৎ তথা অমুতো বসস্তাদিকালং কুতশ্চিৎ কারণাদাজাতঃ সৰ্ব্বত উৎপন্নঃ । যদা  
 ইত এতল্লোকজনিতাদমুতো লোকাস্ত্বরজনিতাদা কুতশ্চিন্মিত্তাৎ কামাৎ কথমিত্তি  
 উচ্যতে । ইয়ং লোপামুদ্রা বৃষণং রেতসঃ প্রবর্তকং মাং নীরিণাতি নিতরাং গচ্ছতি ।  
 কিঞ্চ ধীরং ধীমন্তং নিয়মাদবিচালিনং স্বসস্তং মহাপ্রাণং মহাবলং অধীরা কাতরৈয়া  
 যোষিৎ ধয়তি উপভূক্তাম্ ॥ ( ১ম-১৭৯সূ-৪ধ ) ॥

• • •

অথানয়োদম্পত্যোঃ সংভোগসংলাপং ক্রথা তৎ প্রায়শ্চিত্তং চিকীর্ষুরুত্তরাভ্যামাহ ।  
 অনয়োর্কিনিয়োগঃ শোনকেনোক্তঃ—ইমং হু সোমমিত্যেতে বে ঋচৌ প্রযতো জপন্ ।  
 সৰ্বান্ কামানবাশ্নোতি পাপেভ্যশ্চ প্রমুচ্যত ইতি ॥

অথ পঞ্চমী—

ইমং হু সোমমস্তিতো হুংসু পীতমুপ ক্রবে ।

যং সীমাগশ্চকুমাতং স্মূলতু পুলুকামো হি মর্ত্যঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমন্ । হু । সোমন্ । স্তিতঃ । হুংসু । পীতন্ । উপ । ক্রবে ।

যং । সীম্ । আগঃ । চকুম । তৎ । স্ম । মূলতু । পুলুকামঃ । হি । মর্ত্যঃ । ৫ ।

অস্তিতঃ সমীপে বর্তমানং পীতং পীয়মানং হুংসু হৃদয়প্রদেশেষু স্থিতং ইমং সোম  
 সীং সৰ্ব্বতঃ হু ক্রিপ্রং উপক্রবে উপেত্য মনসা প্রাপ্য প্রার্থয়তে । কিং ত্রবীষি ? উচ্যতে  
 যদাগঃ শুক্লোঃ কামপ্রলাপঃ শ্রবণবিষয়ং পাপং চকুম কৃতবস্তো বয়ং তস্তমা  
 দাগসঃ স সোমঃ স্ম লম্যক্ মূলতু স্ময়তু । পাপজনিতদুঃখং মা করোত্বিত্যর্থঃ । মহৎপাপ  
 মূলভূজ্যমানং প্রার্থনয়া কথং লুপাতে ? ইত্যত আহ হি—সম্মান্যন্ত্যো মনুষ্যঃ পুলুকামে  
 বহুকামনাবান্ অনেনৈব কৰ্ম্মণা বহুকামানা কলয়তি । বস্মাদেবং তস্মাৎ পরিহরেত্যর্থঃ ।  
 যদা পাপমপবৰ্জনীয়তয়া প্রাপ্যত ইবেত্যাহ—পুলুকামো হি ধলু মর্ত্যঃ কামহতঃ স  
 কামেন নিরুদ্ধ এব বর্ততে । অতস্তয়োক্রুৎসেনো যুক্তঃ তচ্ছব্দশ্রবণদোষোহপি প্রামাণি



नसोहृत्तिमानिवाच तस्य पापश्रानि मनस्तेवसं भावित्वां । अग्निं पक्वे ह्यंसू पीतं  
द्वयस्यैतमित्यर्थः । शिष्टं स्पष्टम् ॥ ( १म-११२सू-५५ ) ॥

अथ विनियुक्तयोर्मध्ये द्वितीयया सूक्ते वर्त्त्यास्तुवास्तुवाह—

अथ षष्ठी—

अगस्त्याः खनमानः धनित्रैः प्रजामपत्यां बलमिच्छमानः ।

उर्ध्वो वर्णार्षिरुग्रः पुपोष सत्या देवेषुशिषो जगाम ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अगस्त्याः । खनमानः । धनित्रैः । प्रजाम । अपत्याम् । बलम् । इच्छमानः ।

उर्ध्वो । वर्णे । ऋषिः । उग्रः । पुपोष । सत्याः । देवेषु । आशिषः । जगाम ॥ ७ ॥

अयमगस्त्या मद्गुरुः धनित्रैः फलश्रोत्रपादनसाधनैः यज्जस्तोत्रादिभिः खनमानः  
फलमभिमत्तमुपादयन् प्रजां प्रकर्षेण पुनः पुनर्ज्जायमानमपत्यां कुलश्रापतनसाधनं  
पुत्रादिकं बलं चेच्छमानः सन् यथा प्रजां भृत्यादिरूपां चेच्छन् ऋषिः अतीन्द्रिय-  
दृष्टी महाबुध्भावः उग्रः उद्गुर्णः संसारे सकुरन्नप्यापः लभुर्ध्वो वर्णा वर्णे वर्णनीया  
कारो कामं च तपश्च पुपोष सत्या आशिषो देवेषु देवेभ्यो जगाम प्राप्नुवान् ।  
यतो वं महाबुध्भावः तस्मादस्मन् पातीत्यर्थः ॥ ( १म-११२सू-६५ ) ॥

इति द्वितीयस्य चतुर्थे षाविंशो वर्गः ॥ २२ ॥

इति प्रथमे मण्डले त्रयोविंशोऽनुवाकः ॥ २३ ॥

## अशीत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

अथ चतुर्विंशेश्वरुवाके षादशसूक्तानि । तत्र युवो रजांसौति दशर्चं प्रथमं सूक्तं  
आगस्त्यां त्रैष्टुभं । तुहादिपरिभाषयेदमादिशुक्लपङ्ककमाश्विनं युवोर्दशाश्विनं वा इत्यनु-  
क्रमणिका । एतदादीनि तृतीयवर्षिकानि पङ्कसूक्तानि प्रातःशुवाकाश्विनश्रयो त्रैष्टुभे  
ह्यसि विनियुक्तानि । अधाश्विन इति षष्ठे सूत्रितम-युवो रजांसौति पङ्कानां  
तृतीयसूक्तेरेदिति ॥

অথ প্রথম—

যুবো রজাংসি স্ত্রয়মানো অশ্বা রথো যদাং পর্যর্গাংসি দীয়ৎ ।

হিরণ্যয়া বাৎ পবয়ঃ প্রধায়ন্মধ্বঃ পিবন্তা উষসঃ সচেথে ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবোঃ । রজাংসি । স্ত্রয়মানঃ । অশ্বাঃ । রথঃ । যৎ । বাম্ । পরি । অর্গাংসি । দীয়ৎ ।

হিরণ্যয়াঃ । বাম্ । পবয়ঃ । প্রধায়ন্ । মধ্বঃ । পিবন্তো । উষসঃ । সচেথে ইতি ॥ ১ ॥

হে অশ্বিনৌ! যুবোঃ যুবয়োঃ রথবোচারো রজাংসি রজুকান্ লোকান্ স্ত্রয়মাঃ শোভননিয়মাঃ লোকত্রয়সঞ্চারিণ ইত্যর্থঃ । কদেত্যাহ । যৎ যদা বাৎ রথঃ অর্গাংসি অরণীয়ানভিমতদেশান্ পরিদীয়ৎ পরিগচ্ছেৎ । পরিতো গচ্ছতি বা তদেত্যর্থঃ । দীয়তির্গতি-কর্ম্মা । তকতি দীয়তীতি তৎকর্ম্মসু পাঠাৎ । কিঞ্চ তদাগমনকালে যুবাং যুবয়োঃ পবয়ঃ বজ্রা রথনেময়ো বা হিরণ্যাঃ হিরণ্যয়াঃ প্রধায়ন্ পুষ্কন্তি অভিমতং । যদা হিরণ্যয়ানি পবয়ো মধু-পাত্ৰাণি বাৎ যুবাভ্যামর্ষায় যস্মাদেবং তস্মাৎ যুবাং মধ্বো মধুনো মধুসদৃশস্য সোমরসস্য কর্ম্মণি যজী সোমরসং পিবন্তা বা স্বাদয়ন্তো । উষসঃ উষঃসম্বন্ধনি কালে সচেথে যজ্ঞং সঙ্গচ্ছেধে । অত ক্রমো ন বিবক্ষিতঃ । উষঃকাল এবাগত্য মধুরং সোমরসং পিবতমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যুবমত্যস্তাব নক্ষথো যদ্বিপন্নো নর্যস্য প্রযজ্যোঃ ।

স্বসা যদাং বিশ্বগুর্ভী ভরাতি বাজায়েদে মধুপাবিষে চ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবম্ । অত্যস্ত । অব । নক্ষথঃ । যৎ । বিশ্বগুর্ভী । নর্যস্য । প্রযজ্যোঃ ।

স্বসা । যৎ । বাম্ । বিশ্বগুর্ভী ইতি বিশ্বগুর্ভী । ভরাতি । বাজায় ।

ইদে । মধুহপৌ । ইষে । চ ॥ ২ ॥

হে অশ্বিনো! যুবং যুবাং যৎ যদা, অত্যন্তাতনশীলস্ত সততসঞ্চারিণো বিপন্ননঃ  
বিবিধগমনস্ত বিচিত্রগমনস্ত বা নর্যাস্ত মনুষ্যাণাং হিতস্ত প্রযজ্যোঃ প্রকর্ষণে পূজ্যস্ত।  
এতানি কশ্মপি বর্ষ্যস্তানি। উক্তরূপং রথং অব অবস্তাং তদুদয়াং পূর্বে নক্ষথো ব্যাপ্নুথো  
দেবযজ্ঞনং গন্তং। কিঞ্চ যৎ যদাহে বিশ্বগুর্ভী সর্বস্বতো সর্বদোদগুর্ভী বা বাং যুবয়োঃ  
খসা স্বস্থানীয়াঃ স্বয়ংসারিণী বোষাঃ ভরাতি পোষতে। স্বদাগমনায় প্রভাতং কেরোতি।  
যদাহে মধুর্ভো মধুরস্ত লোমরলস্ত পাতারো যুবাং যজমানো বাজায় বলায় গমনায় বা  
ইষে প্রভুতায় ঈটে স্তোতি তদা রথং প্রাপ্নুথ ইত্যর্থঃ ॥ (১ম-১৮০ম-২৫) ॥

অথ তৃতীয়া—

যুবং পয় উস্রিয়ামধত্তং পকমামায়ামব পূর্বাং গোঃ।

অন্তর্ঘনিনো বামুতপ্‌সুহ্বারো ন শুচির্যজতে হবিষ্মান্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ—

যুবম্। পয়ঃ। উস্রিয়াম্। অধত্তম্। পকম্। আমায়াম্। অব। পূর্বাম্। গোঃ।

অন্তঃ। যৎ। বনিনঃ। বাম্। ঋতপ্‌সুইত্যুতহপসু। হ্বারঃ। ন।

শুচিঃ। যজতে। হবিষ্মান্ ॥ ৩ ॥

হে অশ্বিনো! যুবং যুবাং উস্রিয়ায়ং গোনামৈতৎ ভোগোৎস্রাবিণ্যাং গবি পয়ঃ অধত্তং  
অধারয়তং স্থাপিতবস্তো। তথা আমায়াম্ অপকায়াম্ পকং পরিপকং ভোগযোগ্যং গো-লব্ধি  
দুষ্কং পূর্বাং পূর্ক্‌ভবং তত্রৈবোৎপন্নং অব অবস্তাদধারয়তং। গবিকীরমুৎপাত্ত পুনর্ভোগায়  
পৃথক্ কৃতবস্তাবিত্যর্থঃ। যৎ যন্মাং হে ঋতপ্‌সু! সত্যস্বরূপো যজিয় হবির্ভক্ষয়িতারো বা হে  
অশ্বিনো বাং বনিনঃ উদকবতঃ উদকোপলাক্ষতহবিষ্মতো যজ্ঞস্ত অন্তর্ঘ্নে হবিষ্মান্ প্রদেয়-  
হবিষ্য তদ্বান্ শুচিঃ শুদ্ধো যজমানো যজতে পূজয়তি। যুবং তস্মাদেবমকুরুতং যদ্বা যদৈবং  
যজমানঃ কেরোতি তদেত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—বনিনো বনস্বন্ধি বৃক্ষসমূহস্তান্তর্ঘ্নে হ্বারো ন  
চোর ইব স যথা আপক্কো বর্জতে তথা যজমানোপীত্যর্থঃ ॥ (১ম-১৮০ম-৩৫) ॥

অথ চতুর্থী—

যুবং হ স্বর্গং মধুমন্তমভ্রয়েপো ন কোদোরগীতমেষে।

তদ্বাং নরাবশ্বিনা পশ্বইষ্টী রথ্যেব চক্রা প্রতি যন্তি মধ্বঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবম্ । হ । বর্ষম্ । মধুমন্তম্ । অত্রয়ে । অপঃ । ন । ক্লেদঃ । অবনীতং । এবে ।

তৎ । বাম্ । নরো । অশ্বিনা । পঞ্চঃইষ্টিঃ । রথ্যাইব । চক্রা । প্রতি । যন্তি । মধ্বঃ ॥ ৪ ॥

অত্রোতিহাসগাছঃ—প্রবর্গ্যেণ প্রচরন্তমত্রিং রাক্ষসান্তপ্তে বর্ষে পাতয়ন্ । ন চ  
তপ্যমানোহশ্বিনো তুষ্টাব । তৌ চ স্তত্যা কষ্টমনসাবরক্তামিতি । অপরেণৌ ক্ষিপ্ত-  
মপালয়তমিত্যাছুরিতি । হে অশ্বিনো ! যুবং যুবাং মধুমন্তং পয়োঘৃতরূপাভ্যাং মধুভ্যাং  
তদন্তং বর্ষং দীপ্তং প্রবর্গ্যং এবে সৌখ্যমিচ্ছতে । অত্র যে এতন্মানে মহর্ষয়ে ক্লেদঃ  
ক্লেদাংসি ক্লেদমানানি অপো ন উদকানীব অবনীতং অবায়তং । ঔক্ষো শৈত্যম্বৎ  
কৃতবন্তৌ তপ্তবর্ষসকাশাদ্রক্ষিতবস্তাবিত্যর্থঃ । যদ্বা অত্রয়ে ক্লেদঃ উদকনামৈতৎ তেন  
তৎস্বং শৈত্যং লক্ষ্যতে । অপঃ ক্লেদো ন অপ ইতি ষষ্ঠাৰ্ধে দ্বিতীয়া । উদকানাং  
শৈত্যং যথা ভবতি তদ্বৎ । পক্ষান্তরে তু বর্ষং দীপ্তমগ্নিং মধুমন্তং কুড্ডাবনীতং  
অথয়তমিত্যর্থঃ । তথা চ মন্ত্রান্তরং—তপ্তং বর্ষমোম্যাবস্তমত্রয় ইতি । তন্তস্মাৎ বস্মাদেবং  
তস্মাৎ হে নরো নেতারৌ নরাকারৌ বা অশ্বিনা অশ্বিনো বাং যুবাভ্যাং পঞ্চইষ্টিঃ ।  
পশুরিত্যর্নেমাম । অগ্নিঃ পশুরাসীদিত্যাди শ্রুতেঃ । যদ্বা পশুপ্রিয়ত্বাৎ পশুরিত্যাচাতে ।  
তস্মাৎপ্রিষ্টির্ভবতি । অগ্নৌ যাগঃ লক্কো বৃহদর্ধং প্রবর্তত ইত্যর্থঃ । যদ্বা পশুসাধো  
যাগো যুবাভ্যাং প্রবর্তত ইতি শেষঃ । আশ্বিনং ধূত্রললামমালভেত যো হত্রাক্ষণঃ সোমং  
পিপাসেদিত্যাদিনাপ্যশ্বিভ্যাং পশুর্কিহিতঃ । তথা মধ্বা মধুলদৃশাঃ সোমরসা অপি যুবাভ্যাং  
প্রতিযন্তি অভিগচ্ছন্তি । তত্র দৃষ্টান্তঃ—রথ্যাইব চক্রা রথসম্বন্ধীনি চক্রা চক্রানীব তানি  
যথা প্রবগদেশমভিগচ্ছন্তি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৮°সু—৪ম ) ॥

অথ পঞ্চমী—

আ বাং দানায় ববৃতীয় দস্ত্রা গোরোহেণ তৌগ্ৰেয়া ন জিভিঃ ।

অপঃ ক্লেণী সচতে মাহিনা বাং জুর্ণো বামক্ষুরংহসো যজত্রা ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ । বাম্ । দানায় । ববৃতীয় । দস্ত্রা । গোঃ । ওহেন । তৌগ্ৰাঃ । ন । জিভিঃ ।

অপঃ । ক্লেণী ইতি । সচতে । মাহিনা । বাম্ । জুর্ণো । বাম্ ।

অক্ষুঃ । অংহলঃ । যজত্রা ॥ ৫ ॥

হে দ্রুতা ! শক্রণামুপক্ৰিয়িতারাবশ্বিনৌ বাৎ যুবয়োদানায় অমদভিমতায় যুবাভ্যাৎ বাহরিতুৎ আববৃত্তীর আবর্তয়ামি । যাগদেশং যতেবস্তর্ভাবিত্যর্থশ্চৈদং ফেন সাধনে-  
নেতি । তদুচ্যতে । গোঃ স্ততিরূপায়া বাচঃ ওহেন বহনেন সাধনেন যদ্বা আবর্তনকাল  
উচ্যতে । গোর্গংত্র্যাঃ উষসো বহনেন জিবিঃ জীর্ণো জয়শীলো বাতোগ্ৰেয়া ন তুগ্রাধ্যস্ত রাজঃ  
পুত্রো ভূজুরিব স যদ্বা শক্রভিঃ সস্তাদ্য সমুদ্রেপাতিতো যুবাৎ পরিতোষ্য শ্বোদ্ধা-  
রায় স্বসমীপমানয়ত তদ্বদিত্যর্থঃ । ইয়মাখ্যায়িকা তুগ্রো হ ভূজুমংহসঃ পিপৃথো নাসতা ভূজু-  
মিত্যাदिषু প্রলিঙ্কা চ কিমাশচর্যামহমাবর্তয়ামীতি । কিন্তু অপঃ ক্লেণী অপ ইত্যন্তুরিক-  
নাম ক্লেণী ক্লেণীতি পৃথিবী নাম স্থাবাপৃথিব্যাবপিবাৎ যুবয়োঽহিনা মাহাশ্বোন  
যুবয়োঃ প্রসাদেন সর্কোপকারিণ্যাবিতিখ্যাতিং সর্কপ্রদেশব্যাপিত্বং বা সচতে সেবতে  
প্রত্যেকং । যদ্বা বাৎ মাহিনায়ো যজমানো স্থাবাপৃথিব্যৌ সচতে । কিঞ্চ হে যজত্রাস-  
ষ্টবো ! বাৎ যুবয়োঃ প্রসাদাদয়মৃষিঃ জর্গঃ অরয়াজীর্গজঃ সন্নংহসঃ পাপাৎ জরালক্ষণাৎ  
প্রমুচ্য অক্ষুঃ চিরকালব্যাপ্তো দীর্ঘজীনী ভূয়াৎ । যদ্বা হে যজত্রা ! বাৎ প্রসাদাৎ জর্গো  
জীর্ণো যজমানঃ অংহসো হুরিতস্ত হস্তীরপঃ উক্তলক্ষণানি সোমরসরূপাণ্যুদকানি ক্লেণী-  
ক্লেণ্যাৎ সপ্তম্যার্থে প্রগৃহ্য ভূম্যাৎ চিরকালং অক্ষুর্ক্যাপ্তঃ সন্ মহিনা মাহাশ্বোন সচতে ।  
দ্বিতীয়ো বীমিত্যয়মাদরার্থঃ ॥ ( ১ম-১৮০সূ-৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত চতুর্থে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ ॥ ২৩ ॥

অথ মণী—

নি যদ্বাবেথে নিযুতঃ স্তদানু উপ স্বধাভিঃ সৃজথঃ পুরন্ধিম্ ।

প্রেষদ্বেষদ্বাতো ন সুরিরামহে দদে স্তত্রতো ন বাজম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নি । যৎ । যুবোথে ইতি । নিযুতঃ । স্তদানু ইতি স্তদানু । উপ ।

স্বধাভিঃ । সৃজথঃ । পুরন্ধিম্ ।

প্রেষৎ । বেষৎ । বতঃ । ন । সুরিঃ । আ । মহে । দদে । স্তত্রতঃ । ন । বাজম্ ॥ ৬ ॥

হে স্তদানু ! শোভনদানাবশ্বিনৌ যৎ যদ্বা নিযুতোহস্থান নিযুবোথে নিযুজ্যথে  
নিযোজয়থঃ তান্তিরসদ্যজগমনায় সংযুক্তো ভবনঃ । তদা স্বধাভিরনৈস্কংকারণৈ রুদকৈকর্কী  
শুরন্ধিং বহুনাং ধাত্রীং পৃথিবীং উপসৃজথঃ উপসৃষ্টাং কুরুতঃ । এবং নতি সুরিঃ স্তোত্রায়োঃ

যজমানো বাতোন বায়ুরিব তদ্বৎ ক্রিপ্রং যুবাং প্রেষৎ তর্পরতু বেষৎ ব্যাপ্নোতু কাময়তা  
 বা । প্রীণাতের্কেতেশ্চ লেটিক্রপে অনন্তরং সূত্রতো ন অতি প্রশস্তকৃষ্ণাদিকর্ম্বানি  
 বাজমন্তং মহে মহত্বায় অয়ং যজমান আদদে আদতে স্বীকরোতি । আঙোদোনাস্তাবিহবণে ।  
 ইত্যায়নেপদং । লোপস্ত আয়নেপদেষু তি ত-লোপঃ । যদা ছান্দসে লিটিক্রপং স্বীকৃত্য স্ব-  
 মহত্বায় যুবামেবতর্পরিত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৮০সূ—৩৭ ) ॥

অথ সপ্তমী—

বয়ং চিদ্ধি বাং জরিতারঃ সত্যা বিপন্নামহে বি পণির্হিতাবান্ ।

অধাচিদ্ধি অশ্বিনাবনিন্দ্যা পাথো হি অা বৃষণাবস্তিদেবম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বয়ম্ । চিৎ । হি । বাম্ । জরিতারঃ । সত্যাঃ । বিপন্নামহে । বি । পণিঃ । হিতাবান্ ।

অধ । চিৎ । হি । অা । অশ্বিনো । অনিন্দ্যা । পাথঃ । হি । অা ।

বৃষণো । অস্তিদেবম্ ॥ ৭ ॥

বয়ং চিদ্ধি বয়মপি জরিতারঃ তব স্তোতারঃ সত্যাঃ সত্যফলাঃ সন্তো বিপন্নামহে  
 বিবিধং স্তমঃ । পণিঃ পণাধারো দ্রোণকলশো বিহিতবান্ স্থাপিতরসবানাসীৎ ।  
 যদা পণির্কণিক্লুক্ককঃ অয়ষ্টাহিতবান্ নিয়ত ধনো ধনাচ্যোপায়ষ্টা বি বিযুক্ত্যস্তাং । উপসর্গ  
 স্ত্রুতের্থোগ্যক্রিয়াধ্যাকারঃ । অধ অপিচ চিদ্ধি অ এতেত্রয়ঃ পুরণাঃ । হে অশ্বিনো !  
 অনিন্দ্যা প্রশস্তনামৈতৎ । হে প্রশস্তো বৃষণো ! হে কামানাং বষিতারো । যুবাং অস্তি  
 দেবং দেবানামাস্তিকে পাথঃ সোমং পিবথঃ । যদা অস্তিকে বর্তমানং দেবান্ প্রাপ্নুবানং  
 সোমমিতি যোজ্যম্ ॥ ( ১ম—১৮০—৭৭ ) ॥

অথাষ্টমী—

যুবাং চিদ্ধিঅশ্বিনাবনু দ্যুধিক্রজস্ত প্রস্রবণস্ত সাতো ।

অগস্ত্যো নরাং নৃষু প্রশস্তঃ কারাধুনৌব চিতয়ৎ সহস্রৈঃ ॥ ৮ ॥

—० अथ पदपाठः —

युवाम्। चि॑त्। हि। अ॒ग्नि॒नो॑। अ॒ह॒। दू॒न्। वि॒रु॒द्र॒श्च। प्र॒श्र॒व॒ण॒श्च। ना॒तो॑।

अ॒ग॒स्त्यः॑। न॒रा॒म्। नृ॒षु॑। प्र॒श॒स्तः॑। का॒रा॒धु॒नी॑ इ॒व। चि॒त॒य॒त्। न॒ह॒स्रैः॑ ॥ ८ ॥

चिद्धिमेति त्रयः पूरणाः । हे अग्निनो ! युवां अहदून् प्रतिदिनं विरुद्रश्च विधि-  
ष्टोत्ररूपदुःखद्रावणश्च विविपरोरुयमाणद्रवणवतो वा प्रश्रवणश्च रुष्ट्यादकसंस्त्यायश्च ना तो  
नाते निमित्तभूते सति अगस्त्य एतन्नामा महर्षिः नरां नेतृणां कर्मनिर्वाहकानां  
मनुष्याणां नृषु येषु तादृशा मनुष्याः सन्ति तेषु प्रशस्तः प्रशस्ततरोहयं नहस्रैः अपरिमितैः  
स्तोत्रैः चितयत् चेतयति स्तत्या प्रबोधयति । तत्र दृष्टान्तः—काराधुनीव काराशदस्तश्च  
धुनयिता उपपादयिता शब्दादिः स इव यद्वैतदपागस्त्य वि विशेषणं कारः शकयिता  
होत्रादिः तस्य धुनिः कम्पयिता प्रेरकइव । इवेति संप्रत्यये । अस्त्यपमार्बश्च संप्रत्यये  
प्रयोग इति निरुक्तम् ॥ ( १म—१८०सू—८५ ) ॥

अथ नवमी—

प्र॒ य॒द्वे॒धे॒ म॒हि॒ना॑ र॒थ॒श्च॒ प्र॒ स्पर्द्धा॑ या॒था॒ म॒नु॒षो॒ न॒ हो॒ता॑ ।

ध॒त्त॒ं सूरि॒भ्य॑ उ॒त॒ वा॒ स्व॒भ्या॑ ना॒स॒त्या॑ र॒यि॒षा॒चः॑ श्राम॑ ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः —

प्र। यत्। वे॒धे॒ इति॑। म॒हि॒ना॑। र॒थ॒श्च॑। प्र। स्पर्द्धा॑। या॒थाः॑। म॒नु॒षः॑। न। हो॒ता॑ ।

ध॒त्त॒म्। सूरि॒भ्यः॑। उ॒त॒। वा॑। स्व॒भ्याम्। ना॒स॒त्या॑। र॒यि॒षा॒चः॑। श्राम॑ ॥ ९ ॥

हे अग्निनो ! युवां रथश्च गमनसाधनश्च महिना महत्वेन यत् यथा प्रवेधे धारयेधे ।  
यज्जं यद्वा रथश्च अर्गगमनसाधनश्च यागश्च धुरं वहतः । तथा हे स्पर्द्धा । स्पर्द्धनशीलो युवां  
याथा गच्छथः । स्वस्थानं यज्जारुते आगच्छथः । यज्जसमाप्नो पुनर्गच्छथश्च । तत्र दृष्टान्तः—मनुषो  
होता न मनुष्यश्च यज्जमानश्च होता यथा यज्जप्रारुते आगच्छति कर्मण्यपवृत्ते पुनर्निर्गच्छति  
तद्यत् । आगमन समये सूरिभ्यः स्तोत्रभ्यः धत्तं धारयत्तं फलं उत वा स्वभ्यां शोभनायसमूहं  
धत्तं नासत्या संस्रु भवो सतो न सतो असतो न असतो नासतो हे तादृशो  
धत्तुप्रहाद्रयिषाचो धर्मसमवायिनः श्राम भवेत् ॥ ( १म—१८०सू—९५ ) ॥

অথ দশমী— ৭

তং বাং রথং বয়মগ্ভা হ্বেম স্তোমৈরশ্বিনা সুবিতায় নব্যম্ ।

অরিষ্টনেমিং পরি দ্যামিয়ানং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । বাম্ । রথম্ । বয়ম্ । অগ্ভ । হ্বেম । স্তোমৈঃ । অশ্বিনা । সুবিতায় । নব্যম্ ।

অরিষ্টহনেমিম্ । পরি । দ্যাম্ । ইয়ানম্ । বিদ্যাম্ । ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১০ ॥

হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ ! বাং যুগয়োঃ সম্বন্ধিনং তং শীঘ্রগমনেন স্তুত্যাং রথং বয়মগ্ভা অগ্ভাস্মিন্ সুতোহহনি হ্বেম আহ্বয়েম । কেন সাধনেনেতি উচ্যতে । স্তোমৈঃ স্তোত্রৈঃ । কিমর্থং ? সুবিতায় স্তুত্বপ্ৰাপ্তয়ে । কীদৃশং ? নব্যাং স্তুত্যাং নূতনং বা তথা অরিষ্টনেমিং অহিংসিত চক্রবলয়ং দ্যাং পরীযানং ছালোকশ্চ পরিতো গচ্ছন্তং বিদ্যামেতাদিগতম্ ॥ ১০ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে চতুর্কিংশো বর্গ ॥ ২৪ ॥

## একাদশীত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•ঃঃ—

কহু প্রেষ্ঠাবিতি নবর্চং দ্বিতীয়ং সূক্তং আগস্ত্যাং ত্রৈহুভমাস্মিনং । কহুনবেতানুক্ৰান্তং । প্রোত্তরনুবাকশ্বিনশস্ত্রয়োর্কিনিয়েোগঃ । পূর্ব সূক্ত এবোস্কঃ ॥

তত্র প্রথম—

কহু প্রেষ্ঠাবিবাং রয়ানামধ্বর্যস্তা যহুশ্বিনীথো অপাম্ ।

অয়ং বাং যজ্ঞো অকৃত প্রশস্তিঃ বসুধিতী অবিভারা জনানাম্ ॥ ১ ॥



—• अथ पदपाठः •—

ॐ इति । प्रे॒ष्ठो । ई॒षाम् । र॒यौ॒गाम् । अ॒ध्व॒र्या॒स्ता । य॑ । उ॒ह॒नि॒नी॒धः । अ॒पाम् ।

अ॒यम् । वा॒म् । य॒ज्ञः । अ॒क॒त । प्र॒श॒स्ति॒म् । व॒सु॒धि॒ती इति

व॒सु॒धि॒ती । अ॒वि॒त॒रा । ज॒नाना॑म् ॥ १ ॥

हे अश्विनो ! प्रेष्ठो प्रियतमो वां युवां कटकदा ईषां । ईषस्ते इति ईषः  
तेषां । ईष्यमाणानामन्नानां रयौगां । कर्षणि प्रेष्ठो । अन्नानि धनानि च उहनिनीधः उह्यं  
प्रापयथः । अध्वर्यास्ता अध्वरं पारयितुमिच्छन्तो युवां अपां वृष्ट्यादकानां वृष्ट्यादकानि  
चोहनिनीधः उह्यं अधःप्रापयथ इति । यं तं कदाकस्मादेवमुच्यते इति उच्यते । अयं  
यज्ञोऽश्विभिरभूष्णीयमानो वां युवयोरेव प्रशस्तिं प्रशंसां स्तुतिमकृत करोति । यज्ञे  
शंसनीयानि शस्त्राणि युतामेव प्रशंसन्तीत्यर्थः । यस्मादेवं तस्मात् ते वसुधित्वा वसुनो धनश्च  
धातारो वसुवाकश्र्माणो तथा हे जनानामवितारवृत्तलक्षणो युवां कदाग्नानां धनानां च  
धातारो भवथ इति ॥ ( १म-१८१सू-१५ ) ॥

अथ द्वितीया—

आ वा॒म॒श्व॒सः॑ शु॒च॒यः॑ प॒य॒स्पा॒वा॒त॒र॒ह॒सो॑ दि॒व्या॒सो॑ अ॒त्याः॑ ।

म॒नो॒ज्जु॒वो॑ वृ॒ष॒णो॑ वी॒त॒पृ॒ष्ठा॑ ए॒ह॒ श्व॒रा॒जः॑ अ॒श्वि॒ना॑ व॒ह॒सु॒ ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

आ । वा॒म् । अ॒श्व॒सः॑ । शु॒च॒यः॑ । प॒य॒स्पा॒वा॒त॒र॒ह॒सः॑ । दि॒व्या॒सः॑ । अ॒त्याः॑ ।

म॒नः॒ज्जु॒वः॑ । वृ॒ष॒णः॑ । वी॒त॒पृ॒ष्ठाः॑ । आ । इ॒ह॑ । श्व॒रा॒जः॑ । अ॒श्वि॒ना॑ । व॒ह॒सु॒ ॥ २ ॥

अश्विना अश्विनो शोभनाश्वकुर्वो वां युवां अश्वसः वृषदीया ईहाश्विन् यज्ञे आवहसु  
पयस्तु । अवशिष्टाश्व विशेषणानि कौदृशास्ते शुचयः शुद्धा दीप्ता वा पयस्ताः वृष्ट्यादकस्त  
तारः वातरंहसः वायुवेगाः दिव्याः दिविभवाः अत्याः अतनशीलाः मनोज्ज्वः मनोज्जवाः  
णो वर्षका युवान इत्यर्थः । वीतपृष्ठाः कास्तपृष्ठाः वपुस्तु इत्यर्थः । श्वराजः श्वमेव  
जमानाः कौदृशाः वहसु ॥ ( १म-१८१सू-२५ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

আ বাং রথো বনির্ন প্রবহানং সৃপ্রবক্ষুরঃ সুবিতায় গম্যাঃ ।

বৃক্ঃ স্মাতারা মনসো জ্বীয়ানং পূর্কো যজতো ধিফ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । বাং । রথঃ । অবনিঃ । ন । প্রবহান্ । সৃপ্রবক্ষুরঃ । সুবিতায় । গম্যাঃ ।

বৃক্ঃ । স্মাতারা । মনসঃ । জ্বীয়ান্ । অহম্হপূর্কঃ । যজতঃ । ধিফ্যা । যঃ ॥ ৩ ॥

পূর্কমস্তেহংখ্যাজেনাশ্বিনোরাগমনমুক্তং । অনেন রথব্যাজেনোচ্যতে । হে ধিফ্যা ? উন্নতস্থানার্হে স্মাতারাস্বরথামিষ্ঠানো বাং যুবয়োর্বোরথোস্তি স সুবিতায় শোভনফলায়াগম্যাঃ অস্মদ্ যজমাগচ্ছতু । পুরুষব্যত্যয়ঃ । কীদৃশো রথ ইতি স বিশেষ্যতে । অবনির্ন প্রবহান্ ভূমিরিবাত্যন্তবিস্তারবান্ সৃপ্রবক্ষুরঃ বিস্তীর্ণপুরোভাগঃ বৃক্ঃ বর্ষকশ্রাশ্রম্ম মনসোহপি জ্বীয়ান্ মনোবেগবানিত্যর্থঃ । অহং পূর্কঃ অহঙ্কারপূর্কঃ মনস্বীবাভ্যাদার যজতো যজ্ঞঃ কীদৃশোরথ আগচ্ছতু ॥ ( ১ম—১৮১বৃ—৩খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

ইহেহ জাতা সমবাবশীতামরেপমা তস্মা ৩ নামহ্তিঃ সৈঃ ।

জিফুর্ক্বামশ্চঃ স্মমথশ্চ সূরির্দিবো অন্তঃ স্তভগঃ পুত্র উহে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইহেহইহ । জাতা । সম্ । অবাবশীতাম্ । অরেপমা । তস্মা । নামহ্তিঃ । সৈঃ ।

জিফুঃ । বাম্ । অন্তঃ । স্মমথশ্চ । সূরিঃ । দিবঃ । অন্তঃ । স্তভগঃ । পুত্রঃ । উহে ॥ ৪ ॥

হে অশ্বিনো ! যুবাং সমবাবশীতাং লহ লম্যথা পুনঃপুনঃ স্ময়েথে কাময়েথাং বা যজ্ঞং । পুরুষব্যত্যয়ঃ । কীদৃশো যুবাং ইহেহ জাতা উভাভ্যামিহ শক্যভ্যাং মধ্যমোক্তমর্ঠানে উচ্যেতে । তয়োঃ সন্তুতো সূর্যাচক্রমলাবিত্তি যাবৎ । সূর্যাচক্রমলাবিত্ত্যেক ইজি, নিরুক্তম্ । অরেপমা

অপাপৌ আথর্কণশ্চ গুরোঃ শিরশ্ছেদনাদিনা পাপলেপরহিতাবিতি ভাবঃ । আথর্কণায়ান্বিনা-  
দধীচেখ্যংশিরঃ । প্রৈত্যোরয়তমিত্যাदि मञ्जवर्णात् । কেন हेतूनेति उच्यते—तथा शरीरेण  
शरीरसौन्दर्येण निमित्तेन नैर्नामभिः स्त्रीरैर्माहात्म्याविशिष्टैः अश्विनो नामत्यावित्यादि-  
भिरपि रमणीयशरीरवत्त्वात् महिमोपेतनामवत्त्वाच्च हेतोः संसृयेथे इत्यर्थः । यद्वा अरेपला  
तश्चेति योज्यात् । उक्तप्रकारेण गुरुशिरश्ছেदादपापपेन शरीरेण तादृग्महत्त्वापने-  
नेति यावत् । किञ्च वां युवयोरग्न्येकोनशामश्रात्तुरिक्तश्च पुत्रः पुत्र स्थानीयः सोमः  
जिष्णुर्जयशीलः सुमथश्च शोभनश्च यज्जश्च सूरिः प्रेरयिता सन् उहे वहति विभं जगद्धारयति ।  
चन्द्राग्रनस्तश्रोदये सति ह्योषधिवनस्पत्यादयो वप सन्ते । अग्न्यः अपरः उक्तमस्थानो दिवो  
द्वलोकश्च पुत्रः पुत्रस्थानीय आदित्यः सुभगः शोभनरश्मिरूपधनः उहे वहति कृत्स्नम् । एवं  
पृथक् जगन्निर्वाहको महान्नुभावो युवां-सह सृयेथे । अत्र निरुक्तम्—इह चेह च जाते  
संसृयेथे पापेनालिप्यमानया तथा नामभिश्च नैर्जिष्णुर्कामग्न्यः सुमहतो बलश्चरयिता  
मथामो दिवोहग्न्यः सुभगः पुत्र उहत आदित्य इति ॥ ( १म-१८१सू-४५ ) ॥

अथ पक्षमी—

प्र वां निचेरुः ककुहो वशां अनु पिशङ्गरूपः सदनानि गम्याः ।

हरौ अग्न्यश्च पीपयस्तु वाजैर्मथ्ना रजांस्यश्विना विषोवैषः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

प्र। वां। निचेरुः। ककुहः। वशां। अनु। पिशङ्गरूपः। सदनानि। गम्याः।

हरौ। इति। अग्न्यश्च। पीपयस्तु। वाजैः। मथ्ना।, रजांसि। अश्विना। वि। षोवैषः ॥ ५ ॥

हे अश्वিনা ! अश্বिनৌ वां युवयोर्मध्ये अग्नौশ্চকश्च ककुहः श्रेष्ठः पिशङ्गरूपः हिरण्य-  
रूपः पीतवर्णो वा, बहुभिरक्काद्यवयवैः निरूप्यमाणो वा । रथो वशां अनु कामान्मूलक्य  
यथाकामं अश्वद्यज्जागमनेच्छयेत्यर्थः । यद्वा वशां स्थायीनाः ककुहः दिशः दिगस्तुराला-  
भ्रक्रमेण नीचेरुचैश्चरन् स्वस्थानादेवयजनाभिमुखं गच्छन् सदनानि अश्वद्यजगृहानि  
प्रगम्याः प्रकर्षेण गच्छतु । पुरुषव्यातायः । अत्र यद्यप्यग्नौश্च नोक्तं तथाप्युक्तवাক्ये  
तपोक्तत्वादत्रापि लभ्यते । अग्न्यश्च युवयोरग्न्यतमश्च हरौ अथौ रजांसि लोकाः । अत्र  
लोकशब्दो जनवाचकः । ते यजमानरूपा जना इत्यर्थः । ते च मथ्ना मथनेनालोড়नेन  
निष्पादितैर्वाजैरग्नौश্चरामिकादिरूपैर्षोवैषः स्तुतिभिश्च आह्वानादिशर्काविशिष्टैर्वा पीपयस्तु  
भाष्याययन्ति ॥ ( १म-१८१सू-५५ ) ॥

इति द्वितीयश्च चतुर्थे पक्षाविंशो वर्गः ॥ २५ ॥

## अथ षष्ठी—

अ॒ वा॒ श॒र॒ण॒व॒श॒भ॒ न॒ नि॒ष्वा॒ट् पु॒र्वा॒रि॒ष॒च॒र॒ति॒ म॒ध्व॒ इ॒ष॒न् ।

ए॒वै॒र॒ग॒स्य॒ पी॒प॒य॒स्तु॒ वा॒जै॒र्वे॒ष॒स्ती॒रु॒ध॒र्वाः॒ न॒द्यो॒ न॒ आ॒णुः॒ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒ । वा॒म् । श॒र॒ण॒व॒श॒वान् । व॒श॒भः॒ । न॒ । नि॒ष्वा॒ट् । पु॒र्वाः॒ । इ॒षः॒ । च॒र॒ति॒ । म॒ध्वः॒ । इ॒ष॒न् ।

ए॒वैः॒ । अ॒ग॒स्य॒ । पी॒प॒य॒स्तु॒ । वा॒जैः॒ । वे॒ष॒स्तीः॒ । उ॒र्द्धाः॒ । न॒द्यः॒ । नः॒ । आ॒ । अ॒णुः॒ ॥ ७ ॥

हे अश्विनो ! युवां युवयोरगस्तमो मध्यमस्थानः शरणां शरणवान् मेषः वृक्षपर्णादीनां विशरणवान् अथवा बहुसङ्घस्रः पूर्वतनो नित्य इत्यर्थः । वशभो न वधितवेष्टः न इव शक्रगां निःषाट् निःसारयिता नन् पूर्वार्कस्त्रीः पुरातनीर्का इषः अन्नानि शत्रादीन्हाक्षि प्रचरति प्रकर्षेण गच्छति । मध्यमस्थानश्च इति पक्षे शरणां शरणकालवान् तस्मिन् धर्ते हि चन्द्रः समदो भवति । तेन च तृणश्लोषध्यादीनि वर्द्धन्ते । न किमर्थमेवं करोतीति उच्यते । मध्व इषन्मधुनो मधुसदृशश्च हविषः । कर्मणि षष्ठी । हविरिच्छन् तदर्थमेवं करोति । तथागस्तमादित्यश्च एवैः कायैः गमनैर्का निमित्तभूतैः पीपयस्तु आप्याययन्ति हविर्भिर्ब्रह्मणाः । तूष्टेन तेन प्रेरिताः वेषस्ती व्यापयन्ति । उर्द्धा उन्नता उत्तीरा नद्यो न नदनशीला यथा नोहस्यदर्थं आणुः आगच्छन्ति ॥ ( १म—१८१अ—७५ ) ॥

## अथ सप्तमी—

अ॒स॒र्जि॒ वा॒ स॒विरा॒ वे॒ध॒सा॒ गी॒र्वा॒ह्ले॒ अ॒श्वि॒ना॒ त्रे॒धा॒ क॒र॒न्ती॒ ।

उ॒प॒स्र॒ता॒व॒व॒त॑ न॒ध॒मानं॒ याम॒म॒याम॒शु॒तं॒ ह॒व॑न् मे ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒स॒र्जि॒ । वा॒म् । स॒वि॒रा॒ । वे॒ध॒सा॒ । गीः॒ । वा॒ह्ले॒ । अ॒श्वि॒ना॒ । त्रे॒धा॒ । क॒र॒न्ती॒ ।

उ॒प॒स्र॒ता॒व॒व॒तो॒ । अ॒व॒त॒म् । ना॒ध॒मान॒म् । या॒म॒न् । अ॒या॒म॒न् । शु॒त॒म् । ह॒व॒न् । मे॒ ॥ १ ॥

॥ अष्टक, २ अध्याय, २७ वर्ग । ] एकशीत्याधिक-शततमं सूक्तं ।

४२९

हे वेधसा ! विधातारावन्विनो वां युवयोः बाह्वे दृष्टे नैश्वर्ये निमित्तभूते सति गीः  
स्वतिरूपवाक् असर्जि सृज्यते । कौदृशी सा हविरा ? अत्यस्तुःश्विरा नित्यावेदमयी त्रेधा  
मन्त्रादिभेदेन त्रिप्रकारा करन्ती युवां गच्छन्ती । कौदृशी स्वतिः क्रुतेतार्थः । तथा उपसृतेर्  
नस्ते माधमानं अभिमतफलं याचमानमवतं रक्ततं तर्पयतं वा । किञ्च यामन्नयामन् गमने  
अगमने च मे हवमाह्वानं शृणुतम् ॥ ( १म-१८१सू-१३ ) ॥

अथाष्टमी—

उ॒त॒ स्त्रा॒ वां॒ रु॒शतो॑ व॒प्स॒सो॒ गी॒स्त्रि॒वर्हि॑षि॒ सद॒सि॒ पि॒श्वते॑ नून् ।

वृ॒षा॒ वां॒ मे॒षो॒ वृ॒षणा॑ पी॒पाय॑ गो॒र्न॒ से॒के॒ म॒नुषो॑ द॒श॒श्वन् ॥ ८ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ स्त्रा॒ वां॒ रु॒शतः॑ व॒प्स॒सः॑ गीः॑ त्रि॒वर्हि॑षि॒ सद॒सि॒ पि॒श्वते॑ नून् ।

वृ॒षा॒ वां॒ मे॒षः॑ वृ॒षणा॑ पी॒पाय॑ गोः॑ न॒ से॒के॑ म॒नुषः॑ द॒श॒श्वन् ॥ ८ ॥

हे अश्विनो ! वां युवयो रुशतो दीपुस्तु वप्ससो रूपश्वव वपुषो वा ध्यापयित्री  
गीः स्वतिवाक् त्रिवर्हिषि त्रिधावास्तीर्णवर्हिषे सदसि यागसदने नून् कर्मनेतृन्  
अश्वान् पिश्वते आप्याययति आप्याययतु बोचितप्रदानादिना । केन प्रकारेण उच्यते ।  
हे वृषणा ! वर्षितारो कामानां वां युवयोः स्वभूतोमेषः सेक्ताजलदः प्रदानविशेषो वः  
वृषा वर्षकः सन् मनुषो मनुष्यान् प्रति दशश्वन् प्रयच्छन् पीपाय आप्याययति । आप्यायने-  
दृष्टान्तः—गोर्न सेके उदकसेक इव साश्वनां सेक उदकश्वेव तद्यथा आप्याययति  
उदकित्यर्थः । यद्वा नेत्रि सम्प्रत्यर्थे । गोरुदकश्व सेके निमित्तभूते सति पीपायैजि  
गवक्षः ॥ ( १म-१८१सू-८३ ) ॥

अथ नवमी—

यु॒वां॒ पू॒षे॒वाश्वि॑ना॒ पुर॑क्कि॒रग्नि॒मुषां॑ न॒ ज॒रते॑ ह॒विश्वान् ।

ह॒वे॒ यद्वा॑ व॒रि॒वश्व॑ना॒ गृ॒णानो॑ वि॒द्यामे॒षः॑ वृ॒जनं॑ जी॒रदानु॑म् ॥ ९ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবাম্ । পুমাং ইব । অশ্বিনা । পুরম্হধিঃ । অগ্নিম্ । উষাম্ । ন । জরতে । হবিষ্মান্ ।

হবে । যৎ । বাম্ । বরিবশ্চা । গৃণানঃ । বিদ্যাম্ । ইধম্ । বৃজগম্ । জীরহদানুম্ ॥ ১ ॥

হে অশ্বিনৌ ! যুবাং পুরন্ধিবহুপ্রজ্ঞঃ পৃষেব পোষক ইব হবিষ্মান্ হবিষ্যাক্তো জরতে স্তোতি । যদ্বা পুরন্ধিঃ বহুনাং ধারয়িত্রী পৃষেব পৃথিবীব । দ্বিতীয়ার্থে প্রথম । তাং যথা স্তোতি তদ্বৎ । কিমিব ? অগ্নিমুষাং ন অগ্নিমুষসং চ যথা তথা যুবামপি প্রাতরনুবাকশ্বিন-শস্ত্রয়ো রাশ্বিনক্রতুবদায়েয়োষশ্চয়োরপি সস্তাবাদিত্তি ভাবঃ । কদেত্যাহ । যৎ যদা বরিবশ্চা বরিবশ্চয়া পরিচর্যয়া যুক্তো গৃণানঃ স্তোতা বাং যুবাং হবে স্তোতি তদা যজমানোহপি জরত । ইত্যর্থঃ । বিদ্যামেত্যাदि গতম্ ॥ ( ১ম—১৮১সূ—১৯ ) ।

ইতি দ্বিতীয়শ্চ চতুর্থে ষড়্বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

## দ্বাশীত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•ঃঃ—ঃঃ—

অভূদিদমিত্যষ্টচং তৃতীয়ং সূক্তমাশ্বিনং জাগতং অববিদ্ধগিতি ষষ্ঠী । তদ্বামরা নাসত্য-বিত্যাষ্টমী চোভে ত্রিষ্টুভে । অভূদিদমষ্টৌষচ্যন্ত্যে ত্রিষ্টুভাবিত্যানুক্রমণিকা । প্রাতরনু-বাকশ্বিনশস্ত্রয়োর্জাগতে চন্দশ্চ শ্বিনিয়োগঃ । তথা চ সূত্রিতম্—অভূদিদং যো বাং পরিজমেতি ত্রীণি । ( ১ম—১৮২সূ ) ॥

তত্র প্রথম—

অভূদিদং । বয়ুনমোয়ু ভূমতা । রথো বৃষণান্মদতা । মনীষিণঃ ।

ধিয়ংজিহ্বা । ধিয়্যা । বিশ্পলাবসু । দিবো । ন পাতা । স্কৃতে । শুচিত্রতা ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভূৎ । ইদম্ । বয়ুনম্ । ও ইতি । স্ম । ভূমত । রথঃ । বৃষণংবান্ । মদত । মনীষিণঃ ।

ধিয়ংজিহ্বা । ধিয়্যা । বিশ্পলাবসু ইতি । দিবঃ । ন পাতা । স্কৃতে । শুচিত্রতা ॥ ১ ॥

২ অষ্টক, ৪ অধ্যায়, ২৭ বর্গ। ] দ্ব্যশীত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

৪২৯

হে মনীষিণঃ ! মনস্বিনো মেধাবিন ঋত্বিজঃ অস্মাকমিদং বয়নং প্রজ্ঞানমভূৎ । উৎপন্নং কীদৃশং তদিতি উচ্যতে । বৃষগান্ অভিমত বর্ষণবান্ রথঃ অশ্বিনোঃ সম্বন্ধী গমনসাধনো রথঃ আগত ইতি শেষঃ । তৎস্বাবশ্বিনো ওষু ভূষত ও ইতি নিপাতদ্বয় সমুদায়াত্মকৈকো নিপাতঃ । সূৰ্ঠাভূষত অভিমুপাভবত স্তোতুং তাদৃশো মহানুভাবাবশ্বিনো মদত অস্তর্ভাবিত্যর্থোয়ং মাদয়ত সম্ভাবয়ত । অশ্বিনো বিশেষ্যেতে স্কৃতে স্কৃকৃতবতে মহং ধিয়ঃ জিয়া কৰ্ম্মণো বুদ্ধেবা প্ৰীগয়িতারো ধিক্ষ্যাদিধিগার্হৌ স্ততো বিশ্পলাবন্ বিশাং প্রজ্ঞানং অস্মাকং পালয়িত্বধনো বিশ্পলাখ্যায়াঃ ছিন্নজজ্বায়াঃ হিরণ্যজজ্বাপ্রদানেন তথা-ভূতৌ সতোজজ্বামায়সীং বিশ্পলায়া ইত্যাদি নিগমঃ । দিবীঃ আদিত্যস্ত ন পাতা নপ্তারৌ নপাতয়িতারো বা শুচিত্রতা দীপ্তকৰ্ম্মণো ঈদৃশাবশ্বিনো মদত । ( ১ম—১৮২ম—১ম ) ।

অথ দ্বিতীয়া—

ইন্দ্রতমা | হি | ধিক্ষ্যা | মরুত্তমা | দস্রা | দংসিষ্ঠা | রথ্যা | রথীতমা ।  
পূর্ণং | রথং | বহেথে | মধ্ব | আচিতং | তেন | দাশ্বাংসমুপ | যাথো | অশ্বিনা ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইন্দ্রতমা । হি । ধিক্ষ্যা । মরুত্তমা । দস্রা । দংসিষ্ঠা । রথ্যা । রথীতমা ।

পূর্ণম্ । রথম্ । বহেথে ইতি । মধ্ব । আচিতম্ । তেন । দাশ্বাংসম্ ।

উপ । যাথঃ । অশ্বিনা ॥ ২ ॥

হে অশ্বিনো ! যুসামিন্দ্রতমা হি ঈশ্বরতমো খলু এবং প্রতিবিশেষণং হিঃ সম্বন্ধ্যঃ । তথঃ ধিক্ষ্যা স্তত্যর্হৌ মরুত্তমা মরুৎস্বগগামিনো মিতরাগিনো মিতরাবিনো বা দস্রা উপক্ষপস্বিতারো শক্রগাং দংসিষ্ঠা অতিশয়কৰ্ম্মাণো রথ্যা রথার্হৌ রথবন্তৌ যথ্য রথিনো নেসারঃ তেষাং শ্রেষ্ঠৌ রথীরথবরাগামিত্তি নেতৃপরতয়া ব্যাখ্যাতহাৎ ঈদৃশৌ যুবাং মধ্বৈচ্চ মধুসদৃশস্বোদকস্মামৃতস্ত বা পূর্ণং পূরিতং আচিতং সৰ্ব্বতঃ সন্নদ্ধং রথং বহেথে নয়থঃ । তেনোক্তগুণবিশিষ্টেন রথেন । হে অশ্বিনা ! অশ্বিনো উক্তগুণবিশিষ্টৌ সন্তৌ দাশ্বাংসম্ উপযাথঃ যজ্ঞমভিপ্রাপুথঃ ॥ ( ১ম—১৮২ম—২ম ) ॥

अथ तृतीया—

किमत्र दक्षा कुण्ठः किमासाथे जनो यः कश्चिदहविर्महीयते ।

अति क्रमिष्ठं जुरतं पणेरसुः ज्योतिर्विप्राय कुण्ठं वचस्रवे ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

किम् । अत्र । दक्षा । कुण्ठः । किम् । आसाथे इति । जनः । यः । कः ।

चिन् । अहविः । महीयते ।

अति । क्रमिष्ठम् । जुरतम् । पणेरः । असुम् । ज्योतिः । विप्राय । कुण्ठम् । वचस्रवे ॥ ७ ॥

हे दक्षा ! उपरुपयितावो युवां अत्रास्मिन् मन्त्रेण किं कुण्ठः कुरुथः । हविषोहतावापि ति  
भावः । तत्रैव किमासाथे किं तिष्ठथः । अत्रेत्युक्तं कुरुतेत्याह—यः कश्चिज्जनो जन्वान्  
अहविः यज्जार्थहवीरहितो महीयते पूज्यते अयं न युवान् पूजयति तं जनमतिक्रमिष्ठं  
पराङ्मुखं तिष्ठतं न केवलमतिक्रममात्रं किञ्च पणेरनिगूतस्य लूककशायिष्ठः तस्यासुम् प्राणं  
जुरतं अहिंसिष्ठं अनौनशतं विप्राय मेधाविने वचस्रवे वचसः श्लोत्ररूपस्य युवाभ्या-  
मिच्छते । महं ज्योतिः कुण्ठं युग्मद्यजनविषयजानं कुरुतम् ॥ ( १म—१८२स्र—७५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

जुञ्जतमभितो रायतः शनो हतं मूधो विदधुस्तान्निना ।

वाचं वाचं जरितुरग्निनीं कृतमुता शंसं नामत्यावतं मम ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

जुञ्जतम् । अभितः । रायतः । शनः । हतम् । मूधः । विदधुः । तानि । अग्निना ।

वाचम् वाचम् । जरितुः । रग्निनीम् । कृतम् । उता । शंसम् । नामत्या । अवतम् । मम ॥ ४ ॥



॥२ अष्टक, ४ अध्याय, २१ वर्ग। ॥ द्वातीयधिक-शततमं सूक्तं ।

४३६

हे अश्विनो ! रायतः निन्दतः शकरोतोह्रान् हस्तं आगच्छतो वा शुनः खलदृशान्  
अभितोज्ज्वलयतं नाशयतं । तथासुध स्तेवां संग्रामान् संग्रामं कूर्कतो वा हतः मारयतं  
तानि हननोपायान् विदधुः जानीषः । किञ्च जरितुर्याग्रान् शोतुर्काचंहवाचं तां तां सुति-  
लकणां वाचंरत्निनीं कृतं सर्कामपिस्तुतिं रमनीयफलवतीं कुरुतं । हे नासत्या ! गत्य-  
भूर्तो युवायुताडूर्तो मम मदीयांशं सं सुतिं अवतं रक्तम् ॥ ( १म-१८२सू-४३ ) ॥

अथ पक्ष्मी—

युवमेतः चक्रथुः सिक्नुषु प्लवमात्स्रस्तं पक्षिणं तोत्राय कम् ।  
येन देवत्रो मनसा निरूहथुः सुपुत्रनीपेतथुः क्वादसो महः ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

युवम् । एतम् । चक्रथुः । सिक्नुषु । प्लवम् । आत्स्रस्तम् । पक्षिणम् । तोत्राय । कम् ।  
येन । देवत्रो । मनसा । निरूहथुः । सुपुत्रनि । पेतथुः । क्वादसः । महः ॥ ५ ॥

हे अश्विनो ! युवः युवां सिक्नुषु समुद्रोदकेषु एतं प्लवं प्रसिद्धप्लुतिसाधनं प्लवं  
नावं आत्स्रस्तं दाट्यवस्तं पक्षिणं पक्षवदातिसाधनरथवस्तं तोत्रायतुग्रनामोराजः  
पुत्राय भुज्यानाम् राजेकं सुखकरं चक्रथुः तोत्रोत्स्रुत्स्राज्जा समुद्रवर्ती लनेनः  
परचक्रं प्रमथितुं प्रसिद्धः । तं प्रतीपवलात्तागत्यापातयन् स च प्रसादफलकराश्विनो  
सुहा स्वाग्रानं च ररक्केत्यमितिहासो बहुधा पूर्वं प्रपक्षितः । यदा कमिति पदपूरणः ।  
तस्य जलसङ्कारिरथस्य सहायभृतान् बहून् रथादीनकुरुतमित्यर्थः । अयमर्थस्तमूहथुर्नोभिः  
चतस्रो नाव स्त्रिंशती रथैरित्यादिमन्त्रास्तरेषु प्रसिद्धः । येन युद्धदत्तेन प्लवेन देवत्रो  
देवेषु मध्ये मनसाग्रहयुक्त्या बुद्ध्या येन मनसेति वा योज्यं निरूहथुः निर्गमनं कुरुथः ।  
तथा सुपुत्रनि शोभनपतनं यथा भवति सुपतनो युवां महो महतः क्वादसः । उदक-  
नामैतत् । उदकां पेतथुः तदधःपतथ उत्तरीतुम् ॥ ( १म-१८२सू-४३ ) ॥

॥ इति द्वितीयं चतुर्थे सप्तविंशो वर्गः ॥ २१ ॥

अथ यष्टी—

अवबिद्धं तोत्रायपुंश्च १ सुरनारस्तने तमसि प्रबिद्धम् ।  
चतस्रो नावो जठलस्य जुक्ता उदशित्यामिषिताः पारसन्ति ॥ ७ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবহবিদ্ধম্ । তৌগ্র্যাম্ । অপ্হস্ । অস্তঃ । অনারস্তনে । তমসি । প্রহবিদ্ধম্ ।  
 চতস্রঃ । নাবঃ । জঠলস্ত । জুষ্ঠাঃ । উৎ । অশ্বিত্যাম্ । ইষিতাঃ । পারয়ন্তি ॥ ৬

অপ্হস্ অর্থো অববিদ্ধং অবস্তাচ্ছক্রতিঃ পাতিতং অনারস্তনে আলস্তনরহিতে তম  
 তমোবস্তমঃ দৃষ্টিশালাদিপ্রতিবন্ধকে জলমণ্যে প্রবিদ্ধং প্রকর্ষণপীড়িতং তৌঃ  
 ভুজুঃ জঠলস্ত জঠরস্ত জঠরবহুদকধারকস্ত মধ্যে জুষ্ঠাঃ সেবিতাঃ । যদ্বা কশ্মণি ষষ্ঠ  
 জঠরং প্রাপ্তাঃ অন্তর্জলং প্রবিষ্টাঃ । অশ্বিত্যামিষিতাঃ চতস্রো নাব উৎপারয়ন্তি উৎ  
 প্রাপয়ন্তি ॥ ( ১ম—১৮২নং—৬নং ) ।

• • •  
 অথ সপ্তমী—

কঃ স্বিৎকো নিষ্টিতো মধ্যে অর্নসো যং তৌগ্র্যো নাধিতঃ পর্য্যষস্বজৎ ।  
 পর্ণা মৃগস্ত পতরোরিনারভ উদশিনা উহথুঃ শ্রোমতায় কন্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কঃ । স্বিৎ । বৃক্ষঃ । নিঃস্থিতঃ । মধ্যে । অর্নসঃ । যন্ । তৌগ্র্যো ।  
 নাধিতঃ । পরিষস্বজৎ ।

পর্ণা । মৃগস্ত । পতরোঃইইব । আহরভে । উৎ । অশ্বিনো । উহথুঃ । শ্রোমতায় । কন্ ॥ ৭ ॥

কঃ স্বিৎ কশ্চিদনুগ্রাহকোবৃক্ষঃ বৃক্ষবিকারোরণঃ । বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ । যদ্বা সংস্বা-  
 ভিপ্রায়মেতৎ । স্তোত্রার্থো বৃক্ষ ঠত্যাৰ্ঘ্যঃ । কীদৃশো রথঃ ? নিষ্টিতঃ নিশ্চলং বর্তমানঃ । কুত্রোক্তি  
 উচ্যতে । অর্নসঃ উদকস্ত মধ্যে যং বৃক্ষং তৌগ্র্যো ভুগ্নপুত্রো ভুজুর্নাধিতো যাতমানঃ  
 পর্য্যষস্বজৎ পরিষস্বজৎকরোৎ । আলম্বনে দৃষ্টান্তঃ—পতরোঃ পতনশীলস্ত মৃগস্ত মার্জয়িতুং  
 শোধয়িতুং হিংসকাদেৱারভে আলম্বনায় পর্ণানীব তানি যথা আলম্বনায় প্রভবন্তি তৎ ।  
 হে অশ্বিনো ! শ্রোমতায় কীর্তিমহায় উদুহথুঃ উর্দ্ধং প্রাপয়থঃ । স্ততিপক্ষে স্তোত্রার্থঃ বৃক্ষ-  
 মার্জিতবস্তং তমুহথুরিত্যাৰ্ঘ্যঃ ॥ ( ১ম—১৮২নং—৭নং ) ॥

• • •

अथाष्टमौ—

तद्वा॑ न॒रा ना॒सत्या॑व॒नु॒श्या॒द्य॒श्वा॑ माना॑स॒ उ॒च॒थ॒म॒वो॑चन् ।

अ॒स्मा॒द॒द्य॒ स॒द॒सः॑ सो॒म्या॒दा वि॒द्या॒मे॒ष॒ वृ॒ज॒नं॑ जी॒र॒दा॒नु॒म् ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तद्वा॑ । न॒रा । ना॒स॒त्तो॑ । अ॒नु॒ । श्वा॑ । य॒ । वा॒म् । मा॒ना॒सः॑ । उ॒च॒थ॒म् । अ॒वो॑चन् ।

अ॒स्मा॑त् । अ॒द्य॒ । स॒द॒सः॑ । सो॒म्या॑त् । आ॒ । वि॒द्या॑म् । ई॒ष॒म् । वृ॒ज॒न॒म् । जी॒र॒दा॒नु॒म् ॥ ८ ॥

हे नरा ! नेतारौ कर्मणो नराकारौ वा । हे नासत्या ! असत्यरहितो सत्यफलो वा । वां युवां तत्तादृशं श्रोत्रं अनुश्रां अनुकूलं भवतु अनु भवतु वा । वां तदित्याहुः यदित्याह, वां प्रतिमानासः पूजावस्तोहृदयीया होत्रादयो यं उचथं श्रोत्रमवोचन् अकुर्वन् तदा मनुश्यात् । हे अश्विनो ! अश्विन् प्रधानयागदिने अस्मादस्माभिः क्रियमाणां सदसः सश्विनः सोम्यात् सोमयागसम्पादकात् । आ इत्यप्यर्थे । अस्माभिर्व्रजमानैरद्यक्रियमाणादपि श्रोत्रात् प्रीणयतमिति विद्यामेति गतम् ॥ ( १म—१८३सू—८श्र ) ॥

इति त्रितीयं चतुर्विंशतिवर्गः ॥ २८ ॥

त्र्यशीत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

—०००—

तं यु॒जा॒थामि॑ति यद्दृ॒चं॑ चतु॒र्षं॑ सू॒क्तं॑ त्रै॒लु॒भ॒मा॒ग॒स्त्यं॑ आ॒श्विनं॑ । अ॒नु॒क्रम॑णिका—  
तं यु॒जा॒थां॑ षट् । ( १म—१८३सू ) ।

तत्र प्रथमा—

तं॑ यु॒जा॒थां॑ म॒न॒सो॒ यो॒ ज॒वी॒या॒न्नि॒व॒स्त्रो॒ वृ॒ष॒णा॒ य॒स्त्रि॒च॒क्रः॑ ।

ये॒नो॒प॒या॒थः॑ सू॒क्तो॑ ह॒रो॒णं॑ त्रि॒धा॒तु॒ना॒ प॒त॒थो॒ वि॒र्न॒प॒र्णैः॑ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तम् । यु॒जा॒थाम् । म॒न॒सः॑ । यः । ज॒वी॒यान् । त्रि॒व॒स्त्रः॑ । वृ॒ष॒णा॒ । यः । त्रि॒च॒क्रः॑ ।

ये॒न । उ॒प॒या॒थः॑ । सू॒क्तः॑ । ह॒रो॒णम् । त्रि॒धा॒तु॒ना॒ । प॒त॒थः॑ । विः । न । प॒र्णैः॑ ॥ १ ॥

हे वृषणा ! वर्षको कामानां युवां तं वक्ष्यामि शृणुष्विति रथं युजाथां योजयतं । तदित्याहुः कमित्याह । यो रथः त्रिवस्त्रः त्रिप्रकारसारथिस्थानः वस्त्रं रथिनः स्नानमित्याह

आग्नाहर्वाङ्गुपवक्त्रेर्था इत्यादि मञ्जान्तरात् ( अ० मं ३०३१ ) । यश्च त्रिचक्रः चक्रत्रितयोपेतः  
पुनः स एव विशेष्यते । येन रथेनोपयाधः उपागच्छथः । किं शुकुतः ? शोभन  
सोमाथ्यकर्षवतो यजमानश्च हुरोणं गृहनामैतत् यगगृहं येनेत्युक्तं केनेत्याह त्रिधातुना  
त्रिप्रकारस्थानोपेतेन सुवर्णरजतताम्रधातुत्रयोपेतेन वा रथेन । गमने दृष्टान्तः—  
विर्नपैर्णैः पक्षी पदैर्कथं शीघ्रमप्रयत्नेन गच्छति तद्वदुक्तलक्षणेन रथेन पतथः गच्छथः ॥ १ ॥

## अथ द्वितीया—

सुरज्जथो वर्तते यन्नतिक्रान् यत्तिष्ठथः क्रतुमस्तान् पुंके ।

वपुर्वपुश्या सचतामियं गीर्दिवो ह्यहित्रोषसा सचेथे ॥ २ ॥

## —• अथ पदपाठः •—

सुरज्जथो । वर्तते । यन् । अति । क्रान् । यत् । तिष्ठथः । क्रतुमस्तान् । अपुं । पुंके ।

वपुः । वपुश्या । सचताम् । इयम् । गीः । दिवः । ह्यहित्रो । उषसा । सचेथे इति ॥ २ ॥

हे अश्विनो ! युवयो रथः सुरज्जथो शोभनवर्तनः शोभनचक्रपरिलम्बणः यन् गच्छन्  
क्रामन्निवतं ते देवयजनभूमिं प्रतिगच्छति । यत् यत् रथं क्रतुमस्ता सकलवस्तु कर्षवस्तु  
वा पुंके अग्ननामैतत् त्रिविधं निमित्तभूते सति अपु अग्नीत्यर्थे अतितिष्ठथः आश्रयथः तादृशो  
रथो देवयजनं प्रत्यागत इत्यर्थः । अनस्तव वपुश्या युद्धपुषिहिता शरीरवधनीयं गीः ।  
इदानीं क्रियमाणप्रकारा स्तिरूपा वाक् वपुः सचतां युवां च दिवो ह्यलोकश्चादित्यश्च वा  
ह्यहित्रो ह्यहितृश्वानीयसा उषसा उषोदेवतया सचेथे यज्जं सङ्गच्छेथे उषश्चाश्विनयोः  
समानकालादिति भावः ॥ ( १म—१८०सू—२१ ) ॥

## अथ तृतीया—

आतिष्ठतं सुरज्जथं यो रथो वामनुव्रतानि वर्तते हविश्वान् ।

येन नरा नासतेयस्यैथ्यं वर्तिर्थाथस्तनयाय अने च ॥ ३ ॥

## —• अथ पदपाठः •—

आ । तिष्ठतम् । सुरज्जथम् । यः । रथः । वाम् । अपुं । व्रतानि । वर्तते । हविश्वान् ।

येन । नरा । नासताम् । इयस्यैथ्यम् । वर्तिः । थाथः । तनयाय । अने । च ॥ ३ ॥

হে অশ্বিনৌ । বাং যুবাং সুরতং শোভনবর্তনং রথং আতিষ্ঠতং আশ্রয়তং । যৌ  
রথো হবিষ্মান্ । বর্ত্যর্থৈ প্রথম্যঃ হবিষ্মন্তো যজমানস্ত ব্রতানি কৰ্ম্মাণ্যনুবর্ততে । যদা  
যজমানায় দত্ত হবিষা তদ্বান্ যেন চ রথেন । হে নরা ! নেতারৌ হে নাসত্য্য ! অসত্য্য-  
রহিতৌ যুবাণিবয়নৈয যজ্ঞং প্রাপ্তুমিচ্ছতমিতি শেষঃ । তেন রথেন বর্তিঃ । গৃহনামৈতৎ  
যজমানস্ত যজ্ঞগৃহং তনয়ায় পুত্রলাভায় জনে আশ্রয়িতায় চ যথঃ ॥ ( ১ম-১৮৩সূ-৩৫ ) ॥

অথ চতুর্থী—

মা বাং বৃকো মা বৃকীরাদধর্মীন্মা পরিবক্ত মুত মাতিধক্তম্ ।  
অয়ং বাং ভাগো নিহিত ইয়ং গীদস্রাবিমে বাং নিধয়ো মধুনাম্ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা । বাম্ । বৃকঃ । মা । বৃকীঃ । আ । দধর্মীন্মা । মা । পরি ।

বক্তম্ । উত । মা । অতি । ধক্তম্ ।

অয়ম্ । বাম্ । ভাগঃ । নিহিতঃ । ইয়ম্ । গীঃ । দস্রো । ইমে ।

বাম্ । নিধয়ঃ । মধুনাম্ ॥ ৪ ॥

হে দস্রৌ ! শক্রগামুপক্ৰপয়িতারাবশ্বিনৌ বাং যুবায়োরনুগ্রহাদিতি শেষঃ । বৃকো হিংস-  
কাকারণ্যাদিমাদধর্মীন্মা ধর্ষণং মা কার্ষীন্মাং । তথা বৃকীঃ বৃকো হিংসকঃ অত্রা অপি  
দধর্মীন্মা । বচনব্যত্যয়ঃ । ধর্ষণং মা কার্ষুঃ । যুবাণেব বা মাদধর্মীদিতি যোজ্যং । তথাযুবাং মা  
পরিবক্তং পরিতো মা বর্জয়তং মাং । উত অপিচ মাতিধক্তং অস্মানতিক্রম্যাশ্রমৈ মাদত্তং ।  
কর্ম্মমেবমিতি উচ্যতে । বাং যুবায়োরর্ষায় ভাগো ভজনীয়ো হবিষ্মংশো নিহিতঃ । তথেষু  
গীঃ স্ততিরূপা বাগপি নিহিতেতি শেষঃ । হে দস্রাবশ্বিনৌ ! বাং যুবাভ্যাং ইমে ইমানি  
ধনাং সোমরসানাং নিধয়ো নিধানানি স্থাপিতানি ॥ ( ১ম-১৮৩সূ-৪৫ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

যুবাং গোটমঃ পুরুমীহেলা অজ্রিদস্রা হবতেবসে হবিষ্মান্ ।

দিশং ন দিষ্টামূজয়েষ যস্তা মে হবং নাসত্য্যাপযাতম্ ॥ ৫ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

युवाम् । गोतमः । पुरुमीह्लः । अत्रिः । दस्रा । हवते । अवसे । हविश्वान् ।  
दिशम् । न । दिष्टाम् । अजुयाहैव । यस्तु । आ । मे । हवम् । नासत्या । उप । यातम् ॥

हे दस्रा ! दस्रो अश्विनो युवां गोतमश्च पुरुमीह्लश्च अत्रिश्च महर्षयश्च एते  
कैको हविश्वान् सन् अवसे युवात्तर्पणाय युवात्तर्पणाय वा हवते । आह्वयति  
महमपि आह्वयामि । फलसाधनाह्वाने दृष्टान्तः—यस्तु उपगन्ता उपगन्तुकामः अजुया  
द्वितीयाया आकारः अजुगामिनं मार्गज्जमिबदिष्टां दिशं न गन्तव्यां अभिमतां दिशं प्र  
यथा तथा वामपि यथाध्वगामी न्व गन्तव्यां शीघ्रगमनाय मार्गज्जः अजुगामिनमाह्वयति तत्र  
यथा अजुया एव इवशक एवार्थे । यस्तु गन्ता अजुनैव मार्गेण दिष्टां दिशमिव त  
युवात्तर्पणनेन मार्गेण स्वाभिमतं फलं प्राप्नोति । हे नासत्या ! अश्विनो मे  
हवमाह्वानं आलक्ष्योपयातं उपगच्छतम् । ( १म—१८०सू—५६ ) ॥

अथ षष्ठी—

अतारिश्च तमसम्पारमस्य प्रति वां स्तोमो अश्विनावधायि ।

एह वातं पथिभिर्देवयानैर्विद्यामेषं वृजनं जीरदानुम् ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अतारिश्च । तमसः । पारम् । अस्तु । प्रति । वां । स्तोमः । अश्विनो । अधायि ।

आ । इह । वातम् । पथिभिः । देवयानैः । विद्याम् । इवम् । वृजनम् । जीरदानुम् ॥ ७ ॥

हे अश्विनो ! युवयोः प्रसादादस्तु तमसः तमनहेतोः श्रेयः प्रतिवक्ररूपस्तु दुःखस्तु पार  
पर्याप्तभूमिः अतारिश्च उत्तीर्णाः सः । हे अश्विनो ! वां प्रति स्तोमः स्तोत्रं अथा  
अकारीत्यर्थः । युवां देवयानैर्देवगन्तव्यमार्गेरिहासद्वयजे आयातः आगच्छ  
शिष्टो व्याध्यातः ॥ ( १म—१८०सू—७६ ) ॥

इति द्वितीयश्च चतुर्थे एकानत्रिंशो वर्गः ॥ २२ ॥

वेदार्थश्च प्रकाशेन तमोहादं निवारयन् ॥ पुमर्थाश्चतुरो देवाविद्यातीर्थमहेध्वरः ।

इति श्रीमद्राजाधिराज-परमेश्वर-वैदिकमार्गप्रवर्तक-श्रीवीरबुक्कतुपाल-साम्राज्या-

धुरक्षरेण सायणाचार्येण विरचिते माधवीये वेदार्थप्रकाशे

अक्षरसंहिताभाष्ये द्वितीयांशके चतुर्थोऽध्यायः ॥ ७ ॥

ॐ

# ऋग्वेद-संहिता ।

—ॐ\*ॐ—

द्वितीयार्षकः । पञ्चमोऽध्यायः ।

श्रीगणेशाय नमः ॥

वसु निःश्लितं वेदा यो वेदेभ्योऽश्लितं जगत् ।

निर्गमे तमहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥ १ ॥

द्वितीयाष्टकमध्याह्नचतुर्थोऽध्याय आदरात् ।

व्याख्यातः सायणार्थेण पञ्चमो व्याकरिष्ठते ॥ २ ॥

• • •

## चतुरशीत्यधिक-शततमं सूक्तम् ।

—•••—

तत्र तावामितीदं प्रथममण्डलं चतुर्विंशोऽनुवाके पञ्चमं सूक्तम् । पूर्वसूक्ते षडित्युक्तत्वात् सूक्तसंख्यानुवर्तते इति परिभाषितत्वात् यद् च । ऋषिचान्द्रादिति परिभाषागस्त्यं तथाश्विनं वा इत्युक्तत्वात् ह्यादिपरिभाषयेदमप्याश्विनं । अनादेशपरिभाषया त्रैष्टुभम् । तावामित्यनुक्रान्तम् । युवो रजांसोत्यादीनां पञ्चसूक्तानां तृतीयवर्जितानां प्रारम्भनवाकाश्विनशत्र्योर्किंनियोग उक्तः । तत्रेदं पञ्चमं सूक्तम् ॥ ( १५—१८४५ ) ॥

• • •

अथ प्रथमा—

ॐ ता वामद्य तावपरं हवेमोच्छ्रत्यामुषसि वहिरुकृषेः ।

नासत्या कुह चिं सस्तावर्यो दिवो नपाता ह्यदास्तुराय ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ওঁ তা । বাম্ । অশ্ব । তো । অপরম্ । ছবেম । উচ্ছন্ত্যাম্ । উষসি । বহিঃ । উক্ঠৈঃ ।  
 নাসত্যা । কুহ । চিৎ । সন্তো । অর্ঘ্যঃ । দিবঃ । নপাতা । সূদাঃহতরায় ॥ ১ ॥

তা তা রৈক্ককহনে প্রলিঙ্কো বাং যুবাং অত্মান্নিগাগদিনে ছবেম আহ্বয়াম । ইতাশীঃ  
 তথা অপরং অপরশ্মিন্নপিদিনে তো যুবাং ছবেম । অপরমিত্যেতদপরশ্মিন্মিত্যর্থে  
 লমভিবাাহারাৎ । অত্মানো মৃড়য়তাপরং চেত্যাদি মস্তান্তরে তথা দর্শনাচ্চ অপরযাগং  
 প্রত্যপীতি বা কশ্মিন্কালে উষসি উষোদেবতয়া মুচ্ছন্ত্যাং তমোনিবাসয়ন্ত্যাং সত্যাং উষঃ  
 কালেহি প্রাতরনুবা কশ্মিনশ্চ প্রযুক্ত্যতে । উক্তে কালে হে নাসত্যা ! অসত্যরহিতৌ  
 দিবো নপাতা গ্রালোকস্ত নপাতয়িতাবৌ নপ্ত স্থানীয়ো বা কুহচিৎ সন্তো কুত্রচিদ্দেশে বর্তমানৌ  
 যুবাং বহিঃ স্ততেবৌতা অর্ঘ্য ঈরয়িতাস্ততেঃ ঈশ্বরো বা ঈদৃশোহহং হোতা সূদাস্তরায় অত্যর্থং ।  
 শোভনহবির্দাক্তে যজমানা যতদর্থং তো যুবাং উক্ঠৈঃ শশ্নেঃ ছবেমেতি সম্বন্ধঃ । অত্রা  
 ধ্যাতং পদমেকবচনতয়া নেতবাং বহিবর্ধাশকৌ বা বহুবচনবেন নেতবৌ । অথবা  
 বাক্যদ্বয়ং যস্মাৎবহিবর্ধো হোতা উক্ঠগুণকৌ যুবাং শংসতি তস্মাদ্বয়ং যজমানাস্তৌ  
 যুবাংমাহ্বয়াম ইতি ॥ ( ১ম—১৮৪ম্—১ম ) ।

অথ দ্বিতীয়া—

অস্মে উষু বৃষণা মাদয়েথামুৎপনী ইতমুর্গ্যা মদস্তা ।

শ্রুতং মে অচ্ছান্তিভিম্ভীনামেক্টা নরা নিচেতারা চ কর্ণৈঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্মে ইতি । উ ইতি । স্ম । বৃষণা । মাদয়েথাম্ । উৎ । পনীন্ । হতম্ । উর্গ্যা । মদস্তা ।

শ্রুতম্ । মে । অচ্ছান্তিভিঃ । মভীনাম্ । এক্টা । নরা । নিহচেতারা । চ । কর্ণৈঃ ॥ ২ ॥

হে বৃষণা ! কামানাং বর্ষকাবশ্বিনৌ যুবাং অস্মে উ অস্মান্বেব সূমাদয়েথাং স্তুতৃত্যতং  
 অস্মভ্যাং তর্পয়তমভিমতম্ । যথা পনীন্ বণিজোলুককানয়ষ্টুন্ উৎ উস্মু ল্যহতং নাশয়তম্ ।  
 কৌদৃশৌ যুবাং ? উর্গ্যা রাত্রিনাঠৈমতৎ রাত্রৌমদস্তা মাগ্ধস্তৌ যদ্বোশ্মিরিতি সোমনাম্  
 উশ্মির্ধস্তে পাবত্র আ ইত্যাদিষু তথা প্রয়োগাৎ । অস্মদৌয়েন সোমেন মদস্তৌ তাদৃশৌ যুবাং মে  
 অচ্ছান্তিভিরাভিমুখ্যকটৈর নিশ্বলবেদবাক্যৈ রচিতাঃ মভীনাং কর্ণগি বঞ্জী । মনন সাধনাঃ



স্বতীঃ কৰ্ণৈরাকর্ণ ন সাধনৈঃ শ্রোতৈঃ শ্রুতং শৃণুতং । হে নরা ! নেতারৌ যুবাং খলু এষ্টা  
 অঘেষ্ঠারাবস্বস্তীনাং তথা চ নিচেভারালকানাং তাসাং লক্ষয়কর্তারৌ নিরিত্যেষসমিত্যে  
 তদ্বহানে যস্মাদেবং বিধৌতস্মাচ্ছৃণুতমিতি ॥ ( ১ম-১৮৪সূ-২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

শ্রিয়ে পূশ্নিষুকৃতেব দেবা নাসত্যা বহতুং সূর্য্যায়াঃ ।

বচ্যন্তে বাং ককুহা অপ্হস্ জাতা যুগা জূর্ণেণ বরুণস্ত ভূরেঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ—

শ্রিয়ে। পূশ্ন। ইষুকৃতাঃ। ইব। দেবা। নাসত্যা। বহতুম্। সূর্য্যায়াঃ।

বচ্যন্তে। বাম্। ককুহাঃ। অপ্হস্। জাতাঃ। যুগা। জূর্ণেণ। ইব। বরুণস্ত। ভূরেঃ ॥ ৩ ॥

সবিতা সূর্যাঃ হৃহিতরং সূর্যাখ্যাং শ্রদাতুমনাঃ দেবানাং হুয় সামর্থ্য সমীক্ষণাযাজিঃ পরিকল্প্য  
 ইমাং জেস্মতি স এতাঃ কল্যকামৃক্শহস্রকৃপ্তং স্তোত্রং চ লভেত । ইত্যকল্পয়ং তাময়িঃ  
 প্রথমমজয়ং তমবশ্বিনাবপিজিতাগ্নিঃ প্রধৃশ্ব ঋক্শহস্রং কল্যকাং চালভেতাং । তত ইন্দ্র  
 উবাশচাজয়তাং তো চ তৈরগ্ন্যাদিভিঃ প্রার্থিতৌ স্বশস্ত্রস্ত কংচিৎ কংচিদ্রাগং তেভ্যঃ পরিকল্প্য  
 সূর্যাং স্বরথে পারয়তামিতি । অয়মিতিহাসো ব্রাহ্মণে প্রজাপতিবৈসোমায় রাজে  
 ইতাদ্রাশ্নাতোহস্মাভিঃ প্রথমাষ্টকে আবাং পতিত্বং লখ্যায়ৈত্যত্র প্রপঞ্চিতঃ । তত্রাহ—হে  
 পূশ্ন! পোষকসূর্য্য এতচ্ছন্দস্তাপ্যপলক্ষণম্ সূর্যাচ্ছন্দমসোরবাস্বিত্বাৎ সূর্যাচ্ছন্দমসাবিত্যেক ইতি  
 যাস্তেনোকৃত্বাৎ । অতঃ পূশ্নিত্যক্তেপোষকাবশ্বিনাবিত্যুক্তং ভবতি । হে পোষকৌ!  
 হে নাসত্যা! অসত্যরহিতৌ দেবাদেবৌ যুবাং শ্রিয়ে শ্রেয়সে শস্ত্রস্ত কল্যাশচ লাভায়ৈত্যর্থঃ ।  
 ইষুকৃতেব। ইব শব্দ এবার্থে । আজিধাবনায়েমুবচ্ছৌত্রম্ জুগামিনৌ কৃতাবেবসন্তৌ সূর্যায়াঃ  
 প্রথমমিকায়ঃ সবিতুঃ পুত্র্যাঃ কৰ্ম্মণি যজী । সূর্যাং বহতুং রথে ধারয়িতুমাজিমুদজয়তা-  
 মিত্যর্থঃ । যস্মাদেবং তস্মাদপ্হস্ জাতাঃ কৰ্ম্মসু সম্পাদিতাঃ ককুহাঃ শস্ত্ররূপাঃ স্বতয়ঃ  
 ভূরেঃ অবিচ্ছিন্নপ্রবাহস্ত। বরুণস্ত কলপ্রতিবন্ধকপাপনিবারকস্ত যাগস্ত সিদ্ধর্থং তৎসম্বন্ধিত্যে  
 াং প্রতিবচ্যাস্তে উচ্যাস্তে । হোত্রাদিভিঃ যুভামেব শস্ত্রগতমষ্টৈর্বাগকালে চ স্ববস্তীত্যর্থঃ ।  
 গা জূর্ণেণজীর্ণানি যুগানীব ইবশব্দঃ সম্প্রত্যর্থে । পুরাতনাঃ যাগকাল। যথা তদ্বদন্তনা  
 পীত্যর্থঃ । পূৰ্বকালে যথা যুভামেব স্ববস্তি তদ্বদিদানীমপীতিতাৎপর্য্যম্ ॥ (১ম-১৮৪সূ-৩৭)

अथ चतुर्थी—

अ॒स्ये॒ सा॒ वा॑ं॒ मा॒ध्वी॑ रा॒तिर॒स्तु॑ स्तो॒मं॑ हि॒नो॒तं॑ मा॒न्तु॑ कारोः ।

अ॒नु॒ यद्वा॑ं॒ श्र॒व॒श्चा॑ सु॒दानु॑ सु॒वीर्या॑य॒ चर्ष॑ण॒ये॒ मद॑न्ति ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अ॒स्ये॒ इति॑ । सा॒ । वा॒म् । मा॒ध्वी॑ इति॑ । रा॒तिः॑ । अ॒स्तु॑ । स्तो॒मम् ।

हि॒नो॒तम् । मा॒न्तु॑ । का॒रोः॑ ।

अ॒नु॒ । य॑ । वा॒म् । श्र॒व॒श्चा॑ । सु॒दानु॑ इति॑ सु॒दानु॑ । सु॒वीर्या॑य॒ । चर्ष॑ण॒यः॑ । मद॑न्ति ॥ ४ ॥

हे माध्वी ! मधुपूर्णपात्रयुक्तौ अश्विनौ वां युवयोः लक्ष्मिनी सा प्रसिद्धारातिर्दानमन्त्रे  
अन्नाकमस्तु भवतु तदर्धं मान्तु माननीयस्तु कारोः स्तोत्ररगस्तु स्तोमं स्तुतिं हि नोतं  
प्रीणयतं । हे सुदानु ! शोभनफलदानौ वां युवां श्रवश्चा कीर्त्तेरन्नश्च वा इच्छया यं  
यन्नां सुवीर्याय यजमानाय शोभनवलाय वा चर्षणये मनुया ऋद्धिगुरूपाः अनुमदन्ति अनुक्रमेण  
मास्तु युवाभ्यां लह स्वयं वा ॥ ( १म—१८५सू—४३ ) ॥

अथ पञ्चमी—

ए॒ष॒ वा॑ं॒ स्तो॒मो॑ अ॒श्वि॒नाव॑का॒रि॒ मा॒ने॒भिर्म॑घ॒वाना॑ सु॒वृ॒त्ति॑ ।

या॒तं॑ व॒र्ति॑स्त॒न॒राय॑ अ॒ने॒ चा॒ग॒स्त्ये॑ ना॒स॒त्या॑ मद॒न्ता॑ ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

ए॒षः॑ । वा॒म् । स्तो॒मः॑ । अ॒श्वि॒नो॑ । अ॒का॒रि॑ । मा॒ने॒भिः॑ । म॒घ॒वा॒ना॑ । सु॒वृ॒त्ति॑ ।

या॒तम् । व॒र्तिः॑ । त॒न॒राय॑ । अ॒ने॒ । च॒ । अ॒ग॒स्त्ये॑ । ना॒स॒त्या॑ । मद॒न्ता॑ ॥ ५ ॥

हे अश्विनौ ! हे मघवना हविर्दक्षिणावस्तौ वां युवाभ्यां एष स्तोमः स्तोत्रं सुवृत्ति  
सुहृ पापवर्जनं यथा भवति तथा यथा सुलभापि अकारिकृतः । कीदृशोऽयं ? मानेभिर्माने

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ২ বর্গ।] পঞ্চাশীত্যাধিক-শততমং সূত্রং ।

৪৪৩

হবিঃ প্রদানরূপৈঃ সহিতঃ । হে নাসত্যা ! অসত্যরহিতৌ যুবাং অগস্ত্যে এতন্মান্নমহর্ষৌ  
ময়ি মদস্তা মাগুস্তৌ সস্তৌ বর্জিগু হং যজ্ঞসম্বন্ধি যাতং প্রাপ্নু তং । কিমর্থং ? তনন্মায়  
পুত্রাদিলাভায় ত্বনে আত্মনে চ হিতায় ॥ ( ১ম—১৮৪২-৫৩ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

অত্ৱিৱিৱ্ম তমসম্পাৱমশ্চ প্রতি বাং স্তোমো অগ্নিনাবধায়ি ।

এহ যাতং পথিভির্দেব যানৈর্বিচ্ছামেমং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

— অথ পদপাঠঃ —

অত্ৱিৱিৱ্ম । তমসঃ । পাৱম্ । অশ্চ । প্রতি । বাম্ । স্তোমঃ । অগ্নিনো । অধায়ি ।

আ । ইহ । যাতম্ । পথিভিঃ । দেবহানৈঃ । বিচ্ছাম্ । ইধম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

অত্ৱিৱিৱ্মেতি ষষ্ঠী ব্যাখ্যাতা ॥ ( ১ম—১৮৪২—৬৩ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে প্রথমো বর্গঃ ॥ ১ ॥

পঞ্চাশীত্যাধিক-শততমং সূত্রং ।

কতরাপূর্বেতি একাদশচং ষষ্ঠং সূত্রং । ত্বাং পৃথিবী দেবতাকং আগস্ত্যং ত্রৈলোক্যং  
কতরৈকাদশ ত্বাং পৃথিবী যমিত্যনুক্রান্তম্ আভিপ্লবিকে ষষ্ঠেহহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে ত্বাং  
পৃথিব্যানিবিধানমিদং তৃতীয়শ্চেতিধণ্ডে সূত্রিতম্—কতরা পূর্কোবা সানক্তেতি বৈশ্বদেবমিতি ।  
মহাব্রতেপি বৈশ্বদেবশস্ত্রে ইদমেব ত্বাং পৃথিব্যানিবিধানং উত্তমাদাভিপ্লবিকা  
তৃতীয়সবনমিত্যাতদেশাৎ ॥ ( ১ম—১৮৫২ ) ॥

তত্র প্রথমা—

কতরা পূর্কো কতরাপরায়োঃ কথা জাতে কবয়ঃ কো বি বেদ ।

বিশ্বং ত্বনা বিভূতো যদ্ব নাম বিবর্তেতে অহনী চক্রিয়েব ॥ ১ ॥

পঞ্চম—২৪ অষ্টক—

—० अथ पदपाठः ०—

क॒तरा॑ । पू॒र्वा॑ । क॒तरा॑ । अ॒परा॑ । अ॒योः॑ । क॒था॑ । ज्ञा॒ते इति॑ ।

क॒वयः॑ । कः॑ । वि॑ । वेद॑ ।

वि॒श्वम् । अ॒ना॑ । वि॒भू॒तः॑ । य॒न् । ह॑ । ना॒म । वि॑ । व॒र्ते॒ते इति॑ ।

अ॒हनी॑ इति॑ । च॒क्रिया॑इव॑ ॥ १ ॥

अयोरनयोर्छावा पृथिव्योश्च कतरा पूर्वा पूर्वमुत्पन्ना कतरा वा । अपरा पश्चाद्भाविनी  
एवं पौर्वापर्या प्रश्नः उभयोरविनाभावान्नैव वर्तमानत्वादिति भावः । तथा कथा केन  
हेतुना ज्ञाते किमनयोरुत्पादकमित्यर्थः । हे कवयः ! क्रान्तदर्शिनः अतीन्द्रियज्ञा यूयं  
वदत कोविदेदपौर्वापर्या कारणं च विशेषेण विविच्य वा जानाति । न केनापि ज्ञायत  
इत्यर्थः । अज्ञाने कारणमाह—यद् यस्यां धनुं हेतोर्नाम प्रसिद्धम् । विश्वं क्रुत्स्वगणिकगद-  
विशेषेण अना आश्रुतेन अश्रुतेनैवोपेक्षेणैव विभूतो धारयः । यद्वा यद्वनाम यन् किञ्चित् पदार्थ  
ज्ञातमस्ति । विश्वं तत्सर्कमान्ना विभूतः अनेन यत्कारणं क्रमः । तदप्याभ्यामेव त्रियत इति  
कारणभावः । प्रतिपादित इति उक्तरेण पौर्वा पर्याभाव उच्यते । अहनी अहो वात्रे  
एतयोः छावा पृथिव्योः चक्रियेव चक्रयुक्तेइव विवर्तेते । अत्र कतरापूर्वा कतरा-  
परे नयोरित्यादि निरुक्तं द्रष्टव्यम् ॥ ( १म—१८५सू—१४ ) ॥

अथ द्वितीया—

भूरि॑न् द्वे अ॒चर॑न्ती च॒रन्तु॑ प॒ञ्च॑सु॒तं गर्भ॑म॒पदी॑ दधाते ।

नि॒त्यं न॑ सृ॒न्तु॑ पि॒त्रोः॑ रु॒पश्चे॑ छा॒वा र॒क्तं॑ पृथि॒वी नो॑ अ॒भ्या॑ ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

भूरि॑म् । द्वे॑ इति॑ । अ॒चर॑न्ती इति॑ । च॒रन्तु॑म् । प॒ञ्च॑सु॒तम् । गर्भ॑म् ।

अ॒पदी॑ इति॑ । द॒धा॒ते इति॑ ।

नि॒त्यम् । न॑ । सृ॒न्तु॑म् । पि॒त्रोः॑ । उ॒प॒श्चे॑ । छा॒वा । र॒क्तम् ।

पृथि॒वी इति॑ । नः॑ । अ॒भ्या॑ ॥ २ ॥

অচরন্তী অবিচলে ধে ঐবৈ তে ছাবা পৃথিবৌ ভূরিং বহুতরং চরন্তং পদন্তং পাদযুক্তং  
 ভূং গর্ভবদাশ্রিতং ক্রুৎসং প্রাণিজাতং অপদী স্বয়ং পাদরহিতে দধাতে ধারয়তঃ । অনয়োর্ম্মণ্যে  
 লু সর্কং জগৎ ক্ষেমেণ বর্ন্ততে ধারণে দৃষ্টান্তঃ - পিত্রোর্ম্মাতা পিত্রোরূপস্যে উৎসঙ্গে বর্ন্তমানং  
 নত্যং ক্রবং সূক্ষং ন আঞ্জজং পুত্রমিব যথা স্নেহেন বদ যজ্ঞৌ ধারয়তো মাতাপিতারৌ  
 ৫৬৭ । অথপ্রত্যক্ষেণাহ—হে ছাবাপৃথিবীঃ ছাবাপৃথিবৌ ইতরেতরাপেক্ষয়া দ্বিত্বমুভয়োঃ  
 নাহ্মানভ্বাং মহতোভয়হেতোঃ পাপাদ্রক্ষতং পালয়তং । যদ্বা অভ্বাং অভ্বংমহৎ  
 মত্যাৰ্থমিত্যাৰ্থঃ । অশ্বেতি মহন্নাম স্বন্দেকৃত ছাবাদেশস্ত ছাবাপৃথিবীশব্দস্ত মন্যে রক্ষতমিতি  
 পদপ্রয়োগশ্চান্দসঃ । আমন্ত্রিতস্তাবিগ্ৰহমানস্বেন নিধাতাত্যাবঃ ॥ ( ১ম—১৮৫স্থ—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

অনেহো দাত্ৰমদিতৈরনর্কং ছবে স্বর্বদবধং নমস্বং ।

তদ্রোদসী জনয়তং জরিত্রে ছাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাং ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অনেহঃ । দাত্ৰম্ । অদিতৈঃ । অনর্কম্ । ছবে । স্বর্বদবধং । অপদম্ । নমস্বং ।

তৎ । রোদসী ইতি । জনয়তম্ । জরিত্রে । ছাবা । রক্ষতম্ ।

পৃথিবী ইতি । নঃ । অভ্বাং ॥ ৩ ॥

অদিতৈঃ এতদস্তরিক্ষস্তাপ্যপলক্ষণং । অথগুনীয়ায়াঃ পৃথিব্যাস্তাদৃশস্তরিক্ষস্ত চ-  
 লক্ষ্মিদাত্ৰং ধনং ছবে আহ্বয়ামি । স্পৃহয়ামীতাৰ্থঃ । কীদৃশং তদ্বনং ? অনেহঃ  
 অপাপং দুঃখরহিতং সুঃখাশ্রকং অনবৎ অনরণং অক্ষীণমিত্যাৰ্থঃ । স্বর্কং ফলভূতেন স্বর্গেণ  
 তদ্বৎ । অবধং অহিংসিতং নমস্বং অন্নবৎ কীদৃশং ধনং ছবে । তদস্মাভিঃ কাঙ্ক্ষিতং উক্তলক্ষণং  
 ধনং হে রোদসী ! ছাবা পৃথিবৌ জরিত্রেস্তোত্রে যজ্ঞমানা যজনয়তং উৎপাদয়তং  
 স্তাবেত্যাদি ব্যাখ্যাতম্ ॥ ( ১ম—১৮৫স্থ—৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

অতপ্যামানে অবসাবস্তী অনুশ্যাম রোদসী দেবপুত্রে ।

উভে দেবানামুভয়েভিরহাং ছাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাং ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

অতপ্যামানে ইতি । অবসা । অকৃত্তী ইতি । অকু । স্তাম । রোদসী ইতি ।

দেবপুত্রে ইতি দেবহপুত্রে ।

উভে ইতি । দেবানাম্ । উভয়েভিঃ । অহান্ । ছাবা । রক্ষতম্ ।

পৃথিবী ইতি । নঃ । অভ্যং ॥ ৪ ॥

অবসা স্বতোহসিকেন কেনচিৎ কুতেন অবনেন সমুদ্রা অতপ্যামানে অনীধরে তপ-  
ঐশ্বর্য্যকর্ষণ ইদংরূপম্ । যদা অতপ্যামানে অকৌরপীড্যামানে অবসা অনেন অবস্তী তর্পরন্তৌ  
দেবপুত্রে দেবাঃ বাবহর্তারো মনুষ্যাঃ পুত্রস্থানীয়ায়য়োঃ তাদৃশ্যোলোকদয়স্থা মনুষ্যা দেবশ্চ  
তদুপজীবাত্মাপুত্রা ইত্যাচান্তে ঐদৃশ্যৌ উভেয়োরদসৌ ছাবা পৃথিবৌ দেবনামহাং এতদ্ভা-  
রুপ্যপলক্ষণম্ স্তোতমানানামহাং রানৌগাং চ সখস্টিভিঃ উভয়েভিরুভয়বিধৈঃ শীতোষ্ণাদি  
ক্রুপৈবিলক্ষণৈধনৈ নির্মিত্তভূতৈঃ তেষাং লাভায়েতার্থঃ । তদর্পং যুবাং অশুশ্যাম অশুভবেম্ ।  
শিষ্টৌ ব্যাধ্যাতঃ ॥ ( ১ম—১৮৫হু—৪৩ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

সঙ্গচ্ছামানে যুবতী সমস্তে স্বসারা জামী পিত্রোরুপস্থে ।

অভিজিঘ্রন্তী ভূবনশ্চ নাভিঃ ছাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্যং ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

সঙ্গচ্ছামানে ইতি । সম্হগচ্ছামানে । যুবতী ইতি । সমস্তে ইতি সম্হঅস্তে । স্বসারা ।

জামী ইতি । পিত্রোঃ । উপস্থে ।

অভিজিঘ্রন্তী ইত্যভিজিঘ্রন্তী । ভূবনশ্চ । নাভিম্ । ছাবা । রক্ষতম্ ।

পৃথিবী ইতি । নঃ । অভ্যং ॥ ৫ ॥

সঙ্গচ্ছামানে পরস্পরমুপকারিত্বেন সহ যুজ্যামানে বৃষ্টি হবিশোশ্চ পরস্পরং উপকার্যো-  
পকারকভাবঃ । যদা পূর্বং সংসৃষ্টে এব সত্যৌ পশ্চাদ্বিঘ্রন্তী বৃষ্টি হবিশী অকুর্ষতো-  
পশ্চান্নশুশ্যেঃ প্রার্থিতৈর্দেবৈঃ বিবাহিতে সত্যৌ সঙ্গতে অভুভামিত্যাছঃ । অয়মর্থো ছাবা

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ২ বর্গ।] পঞ্চাশীত্যধিক-শততমং সূত্রং।

৪৪৫

পৃথিবী সহস্রামিত্যাদি ব্রাহ্মণে সমায়াতঃ যুবতীনিত্যতরুণ্যো মিশ্রয়ন্তৌ বা সর্বেষু  
ভাবেষু সমস্তে সমানান্তিকে সমানপর্যাস্তে বা। অসারা পবম্পরং সম্ভূতে জামী বহুভূতে  
প্রজাপতেঃ সকাশাৎ সহোৎপন্নত্বাৎ পরস্পরং জামিহম্। তথা চ নিগমো—দিবঞ্চ  
পৃথিবীং চান্তরিক্কমথোষঃ। যতো ছাবা পৃথিবী নিষ্টত ক্ষুরিত্তি। পিত্রোঃ সর্কস্তু  
পিতৃস্থানীয়য়োঃ পালকয়োঃ তয়োরুপস্থে উৎসঙ্গেষু হং ভুবনশ্চ ভূতজাতশ্চ নাভিৎ  
বন্ধকমুদকং অভিজিহ্বন্তী অভিজ্ঞাণংকুর্কন্তৌ স্পৃশন্তৌ সমানমেতদুদকমিত্যাদি মন্ত্র-  
বর্ণাজভয়োরুদকপ্রদত্বং প্রসিদ্ধম্। ঈদৃশ্যো নো রক্ষতম্ ॥ (১ম—১৮৫সূ—৫ধ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ পঞ্চমে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ২ ॥

অথ ষষ্ঠী—

উর্কী সন্ননী রহতী ঋতেন হ্বে দেবানামবসা জনিত্রী।  
দধাতে যে অমৃতং সুপ্রতীকে ছাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্যৎ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উর্কী ইতি। সন্ননী ইতি। রহতী ইতি। ঋতেন। হ্বে। দেবানাম্। অবসা। জনিত্রী ইতি।  
দধাতে ইতি। যে ইতি। অমৃতম্। সুপ্রতীকে ইতি সুপ্রতীকে। ছাবা।

রক্ষতম্। পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্যৎ ॥ ৬ ॥

উর্কী বিস্তীর্ণে সন্ননী সন্ননাধাবভূতে রহতী রহতো মহানুভাবে দেবানামুপলক্ষণ-  
মেতৎ দেবমহুয়াদীনঃ অবসা প্রীত্যানিমিস্তেন জনিত্রী বৃষ্টিসম্বয়োর্জনিত্র্যৌ বৃষ্ট্যাৎ  
দেবনামবসা তর্পণেন নিমিস্তেন ঋতেন যজ্ঞেন চ নিমিত্তভূতেন হ্বে আহ্বয়ামি।  
দেবানাং হবিরর্থমশ্বদুবজ্জায়েত্যর্থঃ। যে সুপ্রতীকে শোভনরূপে অমৃতমুদকং দধাতে  
ধারয়তম্ তৈ যুবাংমাহ্বয়ামি শিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ (১ম—১৮৫সূ—৬ধ) ॥

অথ সপ্তমী—

উর্কী পৃথ্বী বহলে দূরেঅন্তে উপ ক্রবে নমসা যজ্ঞে অস্মিন্।  
দধাতে যে সুভগে সুপ্রতুর্গী দ্যাভা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্যৎ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উর্কী ইতি । পৃথ্বী ইতি । বহুলে ইতি । দূরে অস্তে ইতি দূরেহঅস্তে । উপ ।

ক্রবে । নমসা । যজ্ঞে । অশ্বিন্ ।

দধাতে ইতি । যে ইতি । সুভগে ইতি সুভগে । সুপ্রতুর্তী ইতি সুপ্রতুর্তী ।

দ্যাৱা । রক্ষতম্ । পৃথিবী ইতি । নঃ । অভ্যুৎ ॥ ৭ ॥

উর্কী উর্কীয়া মহত্যৌ পৃথ্বী পৃথিবীয়া বহুলে অনেকপ্রকারেণ প্রথমানে বাহ্বাকায়ে দূরেঅস্তে বিপ্রকৃষ্টান্তদেশে অপারে ইত্যর্থঃ । কীদৃশৌ যুগামশ্বিন্ যজ্ঞে নমসা নমঃ সাধনেন স্তোত্রেণ উপক্রবে উপেত্যত্রবীমি স্তোমীত্যর্থঃ । পুনঃ কীদৃশৌ ? যে সুভগে শোভনভাগ্যে সুপ্রতুর্তী সুপ্রতরণে শোভনদানে দধাতে বিশ্বং জগৎ তে সুবামুপক্রবে স্তোমি ॥ ( ১ম—১৮৫শ্ল—৭ধ ) ॥

অথাস্টমী—

দেৱান্বা যচ্চক্রমাচ্চিৎসাগঃ সখায়ং বা সদমিচ্ছাস্পতিং বা ।

ইয়ং ধীর্ভূয়া অবযানমেষাং দ্যাৱা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্যুৎ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দেৱান্ । বা । যৎ । চক্রম্ । কৎ । চিৎ । আগঃ । সখায়ম্ । বা । সদম্ ।

ইৎ । আঃস্পতিম্ । বা ।

ইয়ম্ । ধীঃ । ভূয়াঃ । অবহমানম্ । এষাম্ । দ্যাৱা । রক্ষতম্ ।

পৃথিবী ইতি । নঃ । অভ্যুৎ ॥ ৮ ॥



হে ছাবা! পৃথিব্যৌ বয়ং দেবান্ দেবান্ প্রতি যৎ কচ্চিং আগোপরাধং তত্তদ-  
 যাগকালে তেবাং তেবাং অযাগলক্ষণং সদমিং সর্কদৈব চকুম চ কুতবস্তো বয়ং  
 নথায়ং বা প্রিয়ং যিত্রং বা প্রতি যচ্চকুম। জাস্পতিং জাঃ পুত্র্যস্তালাং পতিং  
 জামাতরং বা জায়াপতিং প্রতি দোষারোপণ কলহোৎপাদনাদিরূপং যৎ সর্কদৈব চকুম।  
 এষামুক্তরূপাণাং পাপানাং অবযানমপগমং কর্তুমিষং। ধীর্য়ুগ্মস্তিরূপমিদং কর্মভূয়াঃ  
 ভূয়াং ভবতু। ছাবেত্যাদিতম্। অত্র সর্কত্র প্রকারান্তরেণ মন্ত্রমন্ত্ররেণ রক্ষতং  
 রক্ষতমিতি প্রার্থনং। তয়োরশ্বিচ্ছাদি বহুমননাসম্ভবাত্মচিতমেব তস্মাৎ। স্বস্থানে এব  
 হিতে অক্ষকূলে ভবতমিত্যেব প্রার্থ্যতে ॥ ( ১ম—১৮৫৫—৮ম ) ॥

অথ নবমী—

উভা শংসা নর্য্যা মামবিষ্টামুভে মামুতী অবসা সচেতাং ।

ভূরি চিদর্য্যাঃ সূদাস্তরায়েষা মদন্ত ইষয়েম দেবাঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উভা। শংসা। নর্য্যা। মাম্। অবিষ্টাম্। উভে ইতি। মাম্। উতী ইতি। অবসা। সচেতাং।

ভূরি। চিৎ। অর্য্যাঃ। সূদাঃস্তরায়। ইষা। মদন্তঃ। ইষয়েম্। দেবাঃ ॥ ৯ ॥

উভা শংসা ছাবা পৃথিব্যাক্রুভয়োবিষয়াবুভাবিশংসৌ নর্য্যা নরেভ্যোহিতৌ ঈদৃশ্যাবুভয়া-  
 শয়েস্ততী মামবিষ্টাং রক্ষতাং। যদ্বা ছাবা পৃথিব্যাভিমানিদেবয়োরেব শংস শকেনাভিধানাৎ  
 পুঞ্জিত্ব তা তথা-উভে উতীরক্ষিকে ছাবা পৃথিব্যৌ মামবসা রক্ষণেন সচেতাং সেবেতাং।  
 যদ্বা প্রাণভ্যো হিতকরাবুভাবৈহিকামুগ্নিকবিষয়ো শংসৌ মামবিষ্টাং প্রাপ্নুতাং। তথোভে  
 মপ্যুতীতয়োঃ সম্বন্ধিনোঃ অভিমানি দেবয়োরাবসাস্তত্পণেন নিমিত্তেন সচেতাং। হে দেবাঃ!  
 ছাবা পৃথিব্যোরস্তূর্ভূতাঃ সর্কৈপি দেবাঃ অর্য্যাঃ স্তোতারো বয়ং সূদাস্তরায় অতিশয়েন  
 শোভনদাত্ত্বায় ইষায়ৈন লোমলক্ষণেন মদন্তঃ মাদয়ন্তঃ। সস্তো ভূরি চিৎ। চিৎপূজায়ামভি-  
 পূজিতং ধনমিষয়েম ইচ্ছেম। যদ্বা অর্য্যা ইতি ষষ্ঠ্যাকরণং ঈশ্বরস্ত রাজাদেৱপি সূদাস্তরা-  
 যৈত্যর্থঃ। শিষ্টং সমানম্ ॥ ( ১ম—১৮৫৫—৯ম ) ॥

অতং দিব ইতি হে ছাবা পৃথিবীয়েগশৌ পুরোডাশহবিষোহুবােক্যে অন্নীষোমাবিতিকণ্ডে  
 যত্রিতম্—অতং দিবতদবোচঃ পৃথিব্যা ইতি হে ইতি ॥

অথ দশমী—

ঋতং দিবে তদবোচং পৃথিব্যা অভিশ্রাবায় প্রথমং সূমেধা ।  
পাতামবদ্যাদুরিতাদভীকে পিতা মাতা চ রক্ষতামবোভিঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঋতম্ । দিবে । তৎ । অবোচম্ । পৃথিব্যে । অভিশ্রাবায় । প্রথমম্ । সূমেধাঃ ।  
পাতাম্ । অবদ্যৎ । দুঃহিতাৎ । অভীকে । পিতা । মাতা । চ । রক্ষতাম্ । অবঃহভিঃ ॥ ১০ ॥

সূমেধাঃ শোভনপ্রজ্ঞোহং দিবে দ্যুদেবতায়ৈ পৃথিব্যৈ পৃথিবীদেবতায়ৈ তত্তৎপ্রীতিকরং  
ঋতং স্তোত্রং প্রথমং মুখ্যানামৈতৎ প্রথমং প্রকৃষ্টতমং অবোচং ব্রবীমি । কিমর্থং  
অভিশ্রাবায় অভিতঃ সর্ষতঃ শ্রবণায় । কিঞ্চ পিতা পালকো দ্যালোকঃ । মাতা সস্তাদের্নির্মাাত্রী ।  
পৃথিবীচোভে অবদ্যান্নিন্দিতাৎ ছুরিতাৎ দুঃখপ্রাপকাদংহসঃ সকাশাৎপাতাং রক্ষতাং তথ  
অভীকে অস্তিকনামৈতৎ সমীপে এবাবোভিঃ ভিত্তিমতঃ তর্পণৈঃ রক্ষতাং পালয়তাম্ ॥ ১০ ॥

অথৈকাদশী—

ইদং দ্যাভা পৃথিবী সত্যমস্ত পিতমাতার্যদিহোপক্রবেবাম্ ।  
ভূতং দেবানামবমে অবোভির্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইদম্ । দ্যাভা পৃথিবী ইতি । সত্যম্ । স্তম্ । পিতঃ । মাতঃ । যৎ । ইহ । উপক্রবে । বাম্ ।  
ভূতম্ । দেবানাম্ । অবমে ইতি । অবঃহভিঃ । বিদ্যাম্ । ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

হে দ্যাভা ! পৃথিবী দ্যাভাপৃথিব্যৌ ইদমস্মাভিঃ ক্রিয়মাণং স্তোত্রং সত্যমস্ত অবিহং ভবতু ।  
কলবস্তবিত্ত্যর্থঃ । ইদমিত্যুক্তং কিং তদিত্যাহ—হে পিতদেব্যোঃ হে মাতঃ পৃথিবি বাৎ  
যুবাং প্রতি ইহান্নিন্দয়ে যৎস্তোত্রমুপক্রবে উপেত্য ব্রবীমি তৎসত্যমস্ত । দেবানাং

५ अष्टक, ६ अध्याय, ४ वर्ग । ] षडशीत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

४४३

स्तोत्रं गाम्नाकं अवमे । अस्तिकनामैतत् । नित्यासन्नित्ते युवां अबोधिः तर्पणं  
युक्ते भूतं भवतम् अवशिष्टंगतम् ॥ ( १म—१८५स्—११५ ) ॥

इति द्वितीयस्य पक्षमे तृतीयो वर्गः ॥ ३ ॥

## षडशीत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

—०:१:०१:०—

आ न इडाभिरिति सप्तमं सूक्तमेकादशर्चः आगस्त्यं त्रैलोक्यं वैश्वदेवम् । आ नो  
वैश्वदेवमित्याहुक्रास्तम् । विनियोगो लैङ्गिकः । ( १म—१८६स् ) ॥

अथ प्रथमा—

आ न इडा॑भिर्विद॑थे॒ सु॒श॒स्ति॑ वि॒श्वान॑रः स॒विता॑ दे॒व ए॒तु॑ ।

अ॒पि॒ यथा॑ यु॒वानो॑ म॒स॒थानो॑ वि॒श्वं॒ जग॑द॒भिपि॑त्से म॒नीषा॑ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ । नः । इडा॑भिः । वि॒द॒थे॑ । सु॒श॒स्ति॑ । वि॒श्वान॑रः । स॒विता॑ । दे॒वः । ए॒तु॑ ।

अ॒पि॑ । यथा॑ । यु॒वानः॑ । म॒स॒थ॑ । नः । वि॒श्वम् । जग॑त् । अ॒भिपि॑त्से । म॒नीषा॑ ॥ १ ॥

नो विदथेह्यदीये मञ्जे सुशस्ति । सुपोलूक् । सुशस्तिभिः शोभनशंसनैः स्वतिभिः  
इडाभिः प्रदेयै रथैः सह । यथा इडाभिः तदाश्रितेषु ताच्छक्यं भूमिस्थानाभिदेवताभिः  
सह विश्वानरः सर्वप्रणिहितकार्याणिः सविता प्रेरक आदित्यश्च देव आ एतु आगच्छतु ।  
हे युवानो ! नित्यत्तर्पणं यज्जस्र मिश्रयितारो वा युग्ं नोह्यन् अभिपित्से अभि-  
पतनीयेह्यदयञ्जे मनीषा मनीषया मनस दक्षित्वेन स्वच्छयेत्यर्थः । अपिः सञ्जावनायां ।  
अप्यन्मन् मंसुथ मादयथ । तथा विश्वं जगत् एतत् स्थावरस्थाप्युपलक्षणं । यथा कृत्स्नं  
प्रपक्वं मंसुथ तथाश्चानपि यथा जगच्छक्वा यजमानरूपमनुष्ठावाची । सर्वानपि यजमानान्  
यथा मंसुथ तथेत्यर्थः ॥ ( १म—१८६स्—१५ ) ॥

वैश्वदेवे पशौ आ नो विश्व इत्येषा हविषः पुरोहत्तुवाक्या । आ नो देवानामुपवेतु  
शंस आ नो विश्व आसुक्राः शंस देव इति ।

अथ द्वितीया—

आ नो विश्व आसृक्ता गमस्तु देवा मित्रो अर्यामा वरुणः सज्जोषाः

भुवन् यथा नो विश्वे वृधासः करन्स्रुषाहा विथुरं न शवः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः०—

आ । नः । विश्वे । आसृक्ताः । गमस्तु । देवाः । मित्रः । अर्यामा । वरुणः । सज्जोषाः

भुवन् । यथा । नः । विश्वे । वृधासः । करन् । स्रुषाहा । विथुवम् । न । शवः ॥ २ ॥

नोऽश्वाकं यज्जं विश्वे सर्के देवाः आसृक्ताः शक्रणामासृन्दयितारः आक्रमितारो वा आगमस्तु आगच्छस्तु । के ते ? मित्रोऽर्यामावरुणश्च त्रयोऽपि सज्जोषाः समानपीतयः सन्तः आगच्छस्तु । किस्तु विश्वे देवाः नोऽश्वाकं वृधासो वधयितारः यथा भुवन् भवेयुः तथा स्रुषाहा स्रुष्टु शक्रणामभित्तवेन नोऽश्मदीयं शवोऽह्नं विथुरं हीनं यथा न करन् न कर्गाः तथा आगच्छस्तु ॥ ( १म—१८७सू—२श्र ) ॥

अथ तृतीया—

प्रेष्ठं वो अतिथिं गृणीषेग्निं शक्तिभिस्रुवर्णिः सज्जोषाः ।

असद्यथा नो वरुणः सुकौर्तिरिषश्च पर्षदरिगूर्तः सूरिः ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः०—

प्रेष्ठम् । वः । अतिथिम् । गृणीषे । अग्निम् । शक्तिभिः । स्रुवर्णिः । सज्जोषाः ।

असद्यथा । यथा । नः । वरुणः । सुकौर्तिः । इषः । च । पर्षदः । अरिगूर्तः । सूरिः ॥ ३ ॥

हे देवाः । वो युष्माकं प्रेष्ठं प्रियतमं सर्केषामाह्वातृत्वात् हविक्रिहनाच्छाग्निर्देवानां प्रियतमः तमतिथिं गृणीषे ॥ गृणे स्तोमि । वातायेन मध्यामः ॥ केन लाधनेन ? शक्तिभिः शंसनैः स्रुतिभिः । कीदृशोऽहं ? तूर्कणिस्रुवर्णिः शीघ्रं सज्जोषाः युष्माभिः सह प्रीयमाणः यद्येते अग्निविशेषणे यस्तूर्कणिः शीघ्रं यज्जस्तु सज्जोषाः युष्माभिः सह प्रीयमाणः तमग्निं गृणीषे । यथा येन प्रकारेण नोऽश्वाकं वरुणः एतन्नामको देवः

সুকীর্তিঃ শোভনকীর্তিমানসং সুকীর্তিং ভিক্ষে বরুণস্ত ভূরৈরিত্যাদি মন্ত্রবর্গেষু বরুণাৎ  
সুকীর্তিরেবেষণীয়া অরিগূর্ত্তঃ অরিধু অদাত্বু সদা শক্তিঃ অরীণাং হননায়োদ্যুক্তো বা সুরিঃ  
প্রেরয়িতায়ং বরুণঃ ইষশ্চান্নানি পৰ্বং পূবয়েৎ তথা তমপি স্তম ইত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৮৬ম—৩ম) ॥

অথ চতুর্থী—

উপ ব এষে নমসা জিগীষোষানক্তা সুদূষেব ধেনুঃ ।

সমানো অহ্নিমিনো অর্কং বিষুরূপে পয়সি সশ্মিন্ধন ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। বঃ। আ। ঈষে। নমসা। জিগীষা। উষমানক্তা। সুদূষাহিব। ধেনুঃ।

সমানো। অহ্নি। বিহ্মিনোঃ। অর্কম্। বিষুরূপে। পয়সি। সশ্মিন্। উধন ॥ ৪ ॥

হে দেবাসঃ ! বো যুস্মাকং নমসা হবিষা নমস্কাবেণ বা উপ উপত্য জিগীষা পাপানাং  
জিগীষয়া আ ঈষে ইচ্ছামি ॥ ইষগতাবিত্যস্ত বেষতের্কা গত্যাকর্ষস্ত লিটি। উত্তমৈকবচনে  
ইদং রূপং ॥ ভজামি। কশ্মিন্ কালে ? উষমানক্তা অহ্নি রাত্রৌ চ। যদ্বা অহোরাত্রদেবতে  
অপ্যভিগচ্ছামি। গতৌ দৃষ্টান্তঃ—সুদূষা পেকুরিব শুদোকৌ ধেনুর্যথা দোহায় দোকুগৃহ-  
মাগচ্ছতি তদং। কিং কুর্সন্ ? সশ্মিন্ সমানে উধন উধসি উৎপন্নৈ বিষুরূপে নানারূপে  
পয়সি ক্ষীবৃতাৎদিকে অর্কমর্চনীয়ম্নং চরুপুরোডাশাদিকং বিমিনোঃ বিবিধং মিনোঃ।  
কশ্মিন্ কালে ? সমানে অহ্নি ষষ্ঠেহহ্নি একশ্মিন্নেবাহনি সমান সর্কদৈববেত্যর্থঃ। একশ্মিন্নে-  
বাহনি সমান উধস্মাৎপন্নৈ নানারূপে পয়সি তদর্থং হবির্মিনোঃ উপগচ্ছামীত্যর্থঃ। যদ্বা  
সশ্মিন্ সর্কশ্মিন্ধসি ফলাধ্যক্ষীরোৎপাদকে যজ্ঞে নিমিস্তভূতে সতি বিষুরূপে পয়সি  
নানারূপে সোমলক্ষণোদকে অর্কম্নসাদনং স্তোত্রং বিমিনোহহং যুস্মানভিগচ্ছামি ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

উভ নোহিবুর্ধ্ব্যাঃগয়স্কঃ শিশুং ন পিপ্যসীব বেতি সিকুঃ ।

যেন নপাতমপাং জুনাম মনোজুবো বৃষণো যং বহন্তি ॥ ৫ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ नः॑ । अ॒हिः॑ । वु॒धाः॑ । म॒यः॑ । क॒रि॒तिः॑ कः । शि॒शुम् । न ।

पि॒पु॒षी॒ह॒इव॑ । वे॒ति॒ । सि॒द्धुः॑ ।

ये॒न॑ । न॒पा॒तम् । अ॒पाम् । जू॒नाम् । म॒नः॒जु॒वः॑ । वृ॒षणः॑ । यम् । व॒ह॒स्ति॑ ॥ ५ ॥

उ॒त॒ अपि॑च नो॒ह॒न्ना॒क॒म॒हिः॑ अ॒स्त॒रि॒ष्क॒गामी॑ अ॒ह॒स्ता॒ वा अ॒ही॒नो॒ वा अ॒ह॒न्ता॒मानो॒ वा  
ए॒त॒न्ना॒म॒को॒ दे॒वः॑ न॒ ए॒व वु॒धाः॑ वु॒धां व॒क्त्र॒क॒म॒स्त॒रि॒ष्कं तद॒र्ह॒ती॒ति वु॒ध्या॒स्त॒रि॒ष्क॒चारी॑ ए॒त॒न्ना॒म॒को  
दे॒वो म॒यः॑ सू॒धं कः॑ क॒रोतु॑ ॥ क॒रो॒ते॒ल॒ङ्गि॒रु॒पं ॥ कि॒ञ्च॑ पि॒पु॒षी॒व इ॒व॒श॒क॒ ए॒वा॒र्कः॑  
पू॒र॒णो वा । अ॒न्ना॒न् र॒से॒ना॒प्या॒य॒य॒ती॒ सि॒द्धु॒र्ना॒म॒न॒दी॒वे॒ति आ॒गच्छ॑तु । तत्र॑ दृ॒ष्टा॒न्तः - शि॒शुं न । यथा  
शि॒शुं प्या॒य॒य॒ती॒ गौ॒र्गच्छ॑ति तद्व॑त् । अ॒पा॒न॒पा॒तं उ॒द॒का॒ना॒म॒पा॒त॒यि॒ता॒रं व॒र्ष॒क॒मे॒त॒न्ना॒म॒कं  
य॒दो॒द॒का॒नां न॒प्रा॒रं तृ॒तीयं॑ पु॒त्रं अ॒न्त्या॑ उ॒ष॒दि॒व॒न॒स्प॒त॒यः॑ ते॒भ्यो॒ह॒ग्नि॒रि॒ति न॒पु॒ङ्गुः ।  
ता॒दृ॒श॒म॒ग्निं॑ ये॒न जू॒ना॒म॒ स्त॒ति॒भिः॑ न॒ज्ज॒च्छे॒म । जू॒ इति॑ सौ॒त्रो॒ धा॒तु॒र्ग॒तार्थः॑ । यं दे॒वं म॒नो॒जू॒वो  
म॒नो॒वे॒गः वृ॒षणः॑ व॒र्ष॒का॒ मे॒वा॒श्व॒व॒ह॒स्ति॑ स॒ सू॒धं क॒रोतु॑ ॥ ( १म—१८७सू—५५ ) ॥

इति द्वितीयस्य पक्षमे चतुर्थो वर्गः ॥ ४ ॥

अथ मष्ठी—

उ॒त॒ न॑ । स्रिं॒ दृ॒ष्टा॒ग॒न्नु॒च्छा॑ । अ॒न्त्सं॑ । सू॒रि॒भि॒र॒भि॒पि॒त्से॑ । स॒जो॒षाः॑ ।

आ॒ वृ॒त्रा॒ह॒न्द्र॒र्ष॒णि॒प्रा॒प्त॒वि॒ष्टो॒मो॑ न॒रा॒न् न॑ इ॒ह॒ ग॒म्याः॑ ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ नः॑ । स्रिं॒ । दृ॒ष्टा॑ । आ॒ । ग॒न्तु॑ । अ॒च्छ॑ । अ॒न्त्सं॑ । सू॒रि॒भिः॑ ।

अ॒भि॒पि॒त्से॑ । स॒जो॒षाः॑ ।

आ॒ । वृ॒त्रा॒ह॒हा॑ । इ॒न्द्रः॑ । च॒र्ष॒णि॒प्राः॑ । त्रु॒विः॒ह॒त॒मः॑ । न॒राम् । नः॑ । इ॒ह॑ । ग॒म्याः॑ ॥ ७ ॥

उ॒ता॒पि॑च दृ॒ष्टा॒दे॒वो॒ह॒पि॑ नो॒ह॒न्ना॒न् अ॒च्छ॑ अ॒भि॒प्रा॒प्तुं इ॒दानी॑मे॒मं य॒ज्जं॑ वा आ॒गच्छ॑तु । आ॒ग॒त्य॑ च॒ अ॒न्त्सं॑ । स॒हार्थे॑ प्रा॒प्त्ये॒ वा व॒र्त॒ते । अ॒त्र प्र॒श॒णाय॑ प्र॒श॒ण्यं॑ यथा॒

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ৫ বর্গ। ] ষড়শীত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

৪৫৩

১৫। অভিপিষে অভিগন্তব্যো যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি স্থিতিঃ স্তোত্রভিঃ ঋষিগ্ভিঃ  
জ্ঞোষাঃ সমানপ্রীতির্ভবত্বিত্তি শেষঃ তথা বৃত্রহা বৃত্রঘাতী ইন্দ্রঃ চর্ষণিপ্রাঃ চর্ষণয়ো  
দুষ্টিা যজমানাঃ কামৈ স্তেবাং পূরকঃ ভুবিষ্টমো বহুতমো মহত্তমঃ ইহাম্বিন্ কশ্মণি নরা নুগাং  
নাংস্মাকমুক্তগুণোপেতঃ সন্নাগম্যাঃ আগচ্ছু ॥ ( ১ম—১৮৬সূ—৬৭ ) ॥

তত্র সপ্তমী—

উত ন ঈং মতয়োশ্চযোগাঃ শিশুং ন গাবস্তরুণং রিহন্তি ।

তমীং গিরো জনয়ো ন পত্নীঃ সুরভিষ্টমং নরাং নসন্ত ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

১। নঃ। ঈম্। মতয়ঃ। অশ্চযোগাঃ। শিশুম্। ন। গাবঃ। তরুণম্। রিহন্তি ।

তম্। ঈম্। গিরঃ। জনয়ঃ। ন। পত্নীঃ। সুরভিঃহতমম্। নরাম্। নসন্ত ॥ ৭ ॥

উত অপিচ ঈং এনং তরুণং নিত্যযুবানমিল্লং নোহস্মাকং মতয়ঃ বুদ্ধয়োশ্চযোগাঃ  
সমানপ্রাপ্তয়ো রিহন্তি আশ্বদয়ন্তি স্তবস্তীত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—গাবো দোগ্ধ্রো  
ধেনবঃ শিশুং ন শিশুমিব বৎসমিব তং যথা লিহন্তি তদ্বৎ তদেবাহ । তমীং তমেবৈনং  
নরাং নরাগাং যজমানানাং সুরভিষ্টমং অতিশয়েন সুরভিঃ জনয়ঃ । ফলস্ফোৎপাদয়িত্বেণ  
গিরঃ স্তবযো নসন্ত ব্যাপ্ত্ব বস্তি । নসতিব্যাপ্তি কশ্মা । তত্র দৃষ্টান্তঃ—জনয়ো ন উৎপাদ-  
য়িত্বাঃ পত্নীঃ পত্ন্যাঃ পতিমিব ॥ ( ১ম—১৮৬সূ—৭৭ ) ॥

অথাষ্টমী—

উত ন ঈং মরুতো বুদ্ধসেনাঃ স্মারোদসী সমনসঃ সদন্ত ।

পূমদশ্বাসোবনয়ো ন রথা রিশাদসো মিত্রেযুজো ন দেবাঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। নঃ। ঈম্। মরুতঃ। বুদ্ধসেনাঃ। স্মাৎ। রোদসী ইতি। সমনসঃ। সদন্ত ।

পূমদশ্বাসঃ। অবনয়ঃ। ন। রথাঃ। রিশাদসঃ। মিত্রেযুজঃ। ন। দেবাঃ ॥ ৮ ॥

উত অপিচ নোহস্মদীয়ং ঈঃ ইদানীমেনং যাগং বা মরুতঃ স্মং সহ সদন্ত গচ্ছন্ত  
কুতো দেশাৎ ? রোদসী রোদস্মোঃ ছাবাপৃথিব্যোঃ সকাশাৎ । যদ্বা রোদস্মাবপি গচ্ছন্তী  
কীদৃশান্তে মরুতঃ ? বৃদ্ধসেনাঃ প্রবুদ্ধবলাঃ সমমসঃ সমানমনস্বাঃ পৃষদশ্বাসঃ পৃষদর্গাশা  
পৃষতো। মরুতামিতি যাস্কঃ (নিঘণ্টু ১।১৫) । অবনয়ো ন যথৈব নমনস্বভাবাঃ রথা রংহণস্বভাবা  
রথবন্তো বা । মতর্ধোলুপ্যতে । যদ্বা অবনয়ো রক্ষকা রথা ইব স্থিতাঃ রিশাদসঃ রিশাঃ শত্রব  
ভেষামস্তারঃ মিত্রযুজো দেবান মৈত্রীযুক্তা ব্যবহর্তারঃ ঋত্বিজ ইব । যদ্বা মৈত্রীযুক্তা অদে  
দেবা যথা গচ্ছন্তি তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৮৬মু—৮৭ ) ॥

অথ নবমী—

প্র নু যদেষাং মহিনা চিকিত্রে প্রযুজতে প্রযুজন্তে সুরক্তি ।

অথ যদেষাং সুরদিনে ন শরুর্বিগ্নমেরিণং প্রমায়ন্ত সেনাঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

প্র। নু। যৎ। এষাম্। মহিনা। চিকিত্রে। প্র। যুজতে।

প্রযুজঃ। তে। সুরক্তি।

অথ। যৎ। এষাম্। সুরদিনে। ন। শরুঃ। বিগ্নম্। অ।

ইরিণম্। প্রমায়ন্ত। সেনাঃ ॥ ৯ ॥

এষাং মরুতাং মহিনা মহিমা রুষ্টিলক্ষণো যৎ যস্মাৎ প্র চিকিত্রে প্রযুজতে যদেষাং  
মহত্বেন যুক্তা নরাঃ চিকিত্রে জানন্ত্যামুর্ঠেয়ং । সুর ইতি পূরণঃ । ততস্তে জ্ঞাতারঃ সুরক্তি ।  
সুরপোলুক । সুর্ঠুতীনাং প্রযুজঃ প্রয়োগান্ প্রযুজতে । অথ অথ প্রয়োগানস্তরং যৎ যস্মাৎ  
এষাং সেনাঃ বৃষ্ট্যৎপাদকাঃ বিগ্নং সর্কং ভুবনং হরিণং উষরপ্রদেশং যথা তথা সর্কতঃ  
প্রমায়ন্ত উৎপাদয়ন্তি । তত্র দৃষ্টান্তঃ—সুদিনে মেঘাবরণাদিরহিতে দিনে শরুন অন্ধকার-  
হিংসকঃ প্রকাশ ইব স যথা সর্কমাবরণোতি তথা মরুৎসেনা অরুষ্ঠ্যা সর্কমূষরং কেরোতি । যদ্বা  
মরুন্মহিমা বৃষ্টির্ভবতি তদা সস্তাদিলম্বদৌ সত্যাং প্রয়োগং কুর্কন্তি । যদা যজন্তি তদা মরুৎসেনাঃ  
সর্ক্যাং মহীমুন্দস্তীত্যেবং মহাসুভাবা মরুত ইতি তেষাং স্ততিঃ ॥ ( ১ম—১৮৬মু—৯৭ ) ॥



২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ৫ বর্গ।] ষড়শীত্যধিক-শততমং সূত্রং।

৪৫৫

অথ দশমী—

প্রো অশ্বিনাববসে কৃগুধ্বং প্রপূষণং স্বতবসো হি সন্তি।

অদেষো বিয়ুবাত ঋভুক্ষা অচ্ছা স্মায় ববৃতীয় দেবান্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রো ইতি। অশ্বিনো। অবসে। কৃগুধ্বম্। প্র। পূষণম্। স্বতবসঃ। হি। সন্তি।

অদেষঃ। বিয়ুঃ। বাতঃ। ঋভুক্ষাঃ। অচ্ছ। স্মায়। ববৃতীয়। দেবান্ ॥ ১০ ॥

হে ঋত্বিজঃ! অশ্বিনো এতন্নামকো দেবাবুদ্ধিশ্চ অবসেস্বদক্ষণায় প্রো কৃগুধ্বং  
তিং প্রকর্ষণেণ কৃগুধ্বং। পূষণং হি পোষকমেতন্নামকং দেবমপ্যবসে প্রকর্ষণেণ স্ততিং  
গুধ্বং। কিঞ্চ যে স্বতবসঃ স্বায়ত্তবলাঃ সন্তি তানপি কৃগুধ্বং। কে তে? অদেষঃ দ্বেষরহিতো  
কৃগুধ্বাপ্তঃ এতন্নামকো দেবঃ প্রথমমনাহুতো পিনকুপাতীতি বক্তৃমদেষ ইত্যুক্তং।  
অথা বাতঃ সর্বত্রসঞ্চারী বায়ুঃ ঋভুক্ষাঃ পতি রশ্মশ্চ এতানপি প্রকৃগুধ্বং। অতোহহং স্বায়ত্ত-  
বলান্ সর্বানপি দেবান্ স্মায় স্মথায় অচ্ছ আভিমুখোন ববৃতীয় স্তোত্রৈরভিবর্তয়েয়ম্ ॥ ১০ ॥

অথৈকাদশী—

ইয়ং না বো অশ্মে দীধিতির্যজত্রা অপি প্রাগী চ সদনী চ ভূয়াঃ।

নি যা দেবেষু যততে বসূয়ুর্বিজ্ঞামেষং ব্রজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইয়ম্। না। বঃ। অশ্মে ইতি। দীধিতিঃ। যজত্রাঃ। অপিপ্রাগী।

চ। সদনী। চ। ভূয়াঃ।

। যা। দেবেষু। যততে। বসূয়ুঃ। বিজ্ঞামঃ। ব্রজনং। জীরদানুম্।

हे यजत्राः यष्टव्यादेवाः ! वो वृद्धसवस्विनी सा इयं प्रसिद्धा दीधितिर्दीप्तिरस्ये  
अन्नाकमपि प्राणी सर्वदा चेष्टयित्री सदनी च निवासवती च भूयाः भूयां भवतु । या  
दीधितिर्वृद्धः वसुमती देवेषु नियतते नियमेन प्रसन्नं करोति तानपि प्रकाशितुं  
सैव भूयां विद्यामेति गतः ॥ ( १म—१८७सू—११५ ) ।

इति द्वितीयश्च पक्षमे पक्षमो वर्गः ॥ ५ ॥

## सप्तशीत्याधिक-शततमं सूक्तं ।

—०+०—

पितुं द्वित्येकादशर्च मष्टमं सूक्तं आगस्त्यमन्त्रदेवताकं गायत्रं । आद्यान्नुष्टुब्-गर्भोष्णिक  
आद्यः पक्षकस्त्योष्टका अन्नुष्टुब्-गर्भा इत्युक्त्यां तृतीयापक्षमीषष्टीसप्तमोकादशी चेति  
पक्षानुष्टुभः । तथाचानुक्रमणिका—पितुं वृद्धं स्तुतिर्गायत्रं आद्यान्नुष्टुब्-गर्भा तृतीयास्त्ये अस्या  
वृहती वा पक्षमाद्याश्चतस्राहनुष्टुभ इति । विनियोगं शौनक आह—

पितुं द्वित्युपतिष्ठेत्तन्नितामन्नमुपस्थितम् । पूजयेदशनं नित्यं भुञ्जीयादविकुंभसयन् ॥ १ ॥  
नाशुश्रादन्नञ्जे व्याधिर्विनमपामृतं भवेत् । विषं च पीडैह तं सूक्तं जपेत् विषविनाशनं ॥ २ ॥  
नावाग्यतस्तु भुञ्जीत नाशुचिर्न जूष्णितम् । दद्यात् पूजयेत्तैव जुह्यात् हविः सदा ॥ ३ ॥  
सुदुग्धं नाशु किष्किं श्रान्नञ्जं व्याधिमापूयात् इति ॥ ( १म—१८१सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

पितुं नु स्तोषं महो धर्मागं तविषीम् ।

यश्च त्रितो व्योजसा वृत्रं विपर्कमर्दयत् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

पितुम् । नु । स्तोषम् । महः । धर्मागम् । तविषीम् ।

यश्च । त्रितः । वि । व्योजसा । वृत्रम् । विपर्कम् । अर्दयत् ॥ १ ॥

अहमगस्त्याः नु किं प्रं पितुं पालकमन्नं स्तोषं स्तोमि । महोमहास्तुं धर्मागं सर्वं  
धारकं तविषीं वलात्प्रकं । यद्वा महतो लोकश्च धारकं यश्चानुश्रोजसा बलेन नामर्षो  
त्रितो विस्तर्गतमः प्रख्यातकौष्टि त्रिषु किंत्यादिस्थानेषु तायमानोपीन्द्रः वृत्रं विपर्क  
विच्छिन्नसङ्घिकं यथा तथा व्यादयत् हिंसितवान् ॥ ( १म—१८१सू—१५ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

স্বাদো পিতো মধো পিতো বয়ং স্বা বয়মহে ।

অস্মাকমবিতা ভব ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বাদো ইতি । পিতো ইতি । মধো ইতি । পিতো ইতি । বয়ন্ । স্বা । বয়মহে ।

অস্মাকম্ । অবিতা । ভব ॥ ২ ॥

হে স্বাদী ! আস্বাদনীয় পিতো পানক মধো মার্ঘ্যোপেত পিতো হে পানসাধনান্ন বয়ং স্বাং বয়মহে । সেবামহে ॥ অত্র সর্ষত্রানমুদাত্তানাং পূর্বস্থা সামান্যবচনভেদা নিঘাত্ত্বম্ কুদাত্তানাং তু বিশেষবচনভাষিত্যং । অসকৃৎপিতুশব্দ শ্রবণং তথ প্রাশস্তাজ্ঞাপনার্থং ॥ হ পিত্রো অস্মাকমবিতা তর্পয়িতা ভব ॥ ( ১ম—১৮৭ম—২ম ) ॥

অথ তৃতীয়া—

উপ নঃ পিতবাচর শিবঃ শিবাভিরুতিভিঃ ।

ময়োভুরদ্বিষেণ্যঃ সখা সুশেবো অদ্বয়াঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ । নঃ । পিতো ইতি । অ্যা । চব । শিবঃ । শিবাভিঃ । উতিভিঃ ।

ময়ঃভুঃ । অদ্বিষেণ্যঃ । সখা । সুশেবঃ । অদ্বয়াঃ ॥ ৩ ॥

হে পিতো ! যতন্ত্বং শিবঃ মঙ্গলঃ অতঃ শিবাভিঃ মঙ্গলযুক্তাভিঃ উতিভি রক্ষণৈঃ নোহস্মান্ পসমীপং আচর আগচ্ছ । আগত্য চ ময়োভুঃ সুশস্য ভাবয়িতা অদ্বিষেণ্যঃ অদ্বেষ্ট রসঃ ধয়রসইত্যর্থঃ সখা সখিবৎপ্রিয়কারী সুশেবঃ অতএব সৃষ্টসুখকরঃ অদ্বয়াঃ বয়রহিতঃ উক্তগুণ বন তু তদ্বিপরীতো ভবেত্যর্থঃ । অথবা দৃষ্টান্ত বাদোহয়ং সুশেবঃ অদ্বয়াঃ মনঃকর্মবিসংবাদ- হিতঃ সখা যথা ময়োভুরদ্বেষ্ট্যচ্চ ভবতি তদ্বৎ ভূমপি ভবেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৮৭ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

তব ত্যে পিতো রসাঃ রজাংস্মুবিষ্ঠিতাঃ ।

দিবি বাতা ইব শ্রিতাঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তব। ত্যে। পিতো ইতি। রসাঃ। রজাংসি। অমু। বিহস্থিতাঃ।

দিবি। বাতাঃইব। শ্রিতাঃ ॥ ৪ ॥

হে পিতো ! তব ত্বৎসম্বন্ধিনঃ ত্যে তে স্বাধম্লাদি ষড়সাঃ রজাংসি লোকান্ লোকস্থানর্ধানমু  
আমুকুলোন বিষ্ঠিতাঃ বিবিধং স্থিতাঃ । বিবিধস্থিতৌ দৃষ্টান্তঃ—দিবি ত্বালোকেহস্তরিক্কে শ্রিতা  
বাতাইব বায়বঃ তে যথা ব্যাপ্তান্তদ্বৎ ॥ ( ১ম—১৮৭ম—৪র্থ ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

তব ত্যে পিতো দদতস্তব স্বাদিষ্ঠতে পিতো ।

প্র স্বাদ্মানো রসানাং তুবিগ্রীবা ইবেরতে ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তব। ত্যে। পিতো ইতি। দদতঃ। তব। স্বাদিষ্ঠ। তে। পিতো ইতি।

প্র। স্বাদ্মানঃ। রসানাং। তুবিগ্রীবাঃইব। ইবেরতে ॥ ৫ ॥

হে পিতো ! পালকান্ন ত্যে তে ত্বদর্ধিনো নরাস্তব ভোক্তারো ভবন্তীতি শেষঃ । কে তে  
নরাঃ ? হে স্বাদিষ্ঠ । স্বাদুতম পিতো পালক তব ত্বদমুগ্রহাৎ তে ত্বাৎ দদতঃ প্রযচ্ছন্তে  
ভবন্তি ! যদ্বা তে পিতো হত্যাদরার্থং । অভ্যাসে হি ভূয়াৎ সমর্থং মন্বন্তে । কিঞ্চ তব রসানাং  
স্বাধম্লাদীনাং ষণ্মাং স্বাদ্মানঃ স্বাদয়িতারো ভক্ষয়িতার এব তুবিগ্রীবা ইব । তুবীতি বহনাম্ ।  
প্রযচ্ছন্তীবা এব প্রেরতে প্রকর্ষণে গচ্ছন্তি সঞ্চরন্তি । ইব শব্দ এবকারার্থঃ পূরণো বা ।  
ত্বুলোকে অস্তার এব দৃঢ়াঙ্গা ভবন্তীতি প্রদিক্শং । অনশনে হি গ্রীবা অধো লম্বতে । যদ্বা

ভব রসানামস্তারঃ অসংখ্যাত গ্রীবা ইব ভবন্তি রসানাং বাহুল্যাদিতি ভাবঃ । এবং বছরসো-  
পেতমল্লমিতি তস্ম স্ততিঃ ॥ ( ১ম—১৮৭ম—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ পঞ্চমে বর্গে ॥ ৬ ॥

অথ ষষ্ঠী—

হে পিতো মহানাং দেবানাং মনোহিতম্ ।

অকারি চারু কেতুনা তবাহিমবসাবধৌ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হে ইতি । পিতো ইতি । মহানাম্ । দেবানাম্ । মনঃ । হিতম্ ।

অকারি । চারু । কেতুনা । তব । অহিম্ । অবসা । অবধৌ ॥ ৬ ॥

হে পিতো ! মহানাং পূজ্যানাং মহতাং বা দেবানামিন্দ্ৰাদীনাং মনস্বে ত্বয়ি হিতং নিহিতং  
কারি কৃতং অমৃতং বিহায় ত্ব্যেববর্ততে । হে পিতো ! তব চারু সগীচীনেন কেতুনা  
ংকৃতেন প্রজ্জ্বালক্ণেন অবসা রক্ষণেন অহিং মেঘং বৃত্রং বা অবধৌ হস্তবানিন্দ্রঃ । অন্নময়ঃ  
হ সোম্য মন ইতি শ্রুতেঃ ( ছান্দোগ্যোপনিষৎ ) । অথবা ত্বংকেতুনা জগদ্রক্ষণেন নিমিত্তে-  
নতি যোজ্যং । জগদ্রক্ষণার্থং হৌম্বেণাহিভিগৃহতে ॥ ( ১ম—১৮৭ম—৬৭ ) ॥

অথ সপ্তমী—

যদদো পিতো অজগন্নিবস পৰ্বতানাম্ ।

অক্রাণিনো মধো পিতোরভুক্ষায় গম্যাঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । অদঃ । পিতো ইতি । অজগন্ । নিবস । পৰ্বতানাম্ ।

অক্রা । ণিনো । মধো ইতি । পিতো ইতি । অরম্ । ভক্ষায় । গম্যাঃ ॥ ৭ ॥

হে পিতো ! অন্ন ভাং যদ্যদা বিবস্ব ॥ স্ত্রপোলুক্ অন্ত্যালোপশ্ছান্দসঃ ॥ বিবাসনবতাং  
বিদ্বাজপপ্রকাশনবতাং উদকলক্ষণধনবতাং বা পর্কিতানাং মেঘানাং সস্বন্ধি অদঃ প্রসিদ্ধা  
তদ্বদকং অজগন্ অগমং গচ্ছেৎ । অত্রচিৎ অশ্বিন্ কালে হে মধো ! হে পিতো মাধুর্যোপেতান্ন  
ভ্বং নোহস্মান্ অবং অলং সম্পূর্ণং ভক্ষায় ভক্ষণায় গম্যাঃ গচ্ছ সন্নহিতো ভব ॥ ৭ ॥

অথাষ্টমী—

যদপামোষধীনাং পরিংশমারিশামহে ।

বাতাপে পীব ইদুব ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । অপাম্ । ওষধীনাম্ । পরিংশম্ । আহরিশামহে ।

বাতাপে । পীবঃ । ইৎ । ভব ॥ ৮ ॥

যৎ যেন অপামোষধীনাং চ সস্বন্ধি পরিংশং পরিতঃ লেশং পরিতঃ স্ত্রুথকরমন্ননারিশামহে  
আস্বাদয়ামঃ ভক্ষয়ামঃ তেনান্নোদ কসারেন হে বাতাপে বাতেন প্রাণেনাপ্নোত অনির্দী-  
হমিতি বা তেনাপ্যায়ত ইতি বা । বাতাপি শরীবং । হে শরীব ! ভ্বং পীব ইৎ  
আপ্যায়িত এব ভব । অন্নোদকাভ্যাং শরীররন্ধিঃ প্রসিদ্ধা । যদ্বা যদ্বাপ্যাপামোষধীনাং পরিংশং  
লেষমাস্বাদয়ামঃ তথাপি হে বাতাপে ! বাতবৎসর্কব্যাপক পিতো ভ্রমন্নমপি পীব ইৎ পীব  
এব ভব ॥ ( ১ম—১৮৭২—৮ম ) ৭ ।

অথ নবমী—

যন্তে সোম গবাসিরো যবাসিরো ভজামহে ।

বাতাপে পীব ইদুব ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ । তে । সোম । গোহাসিরঃ । যবহাসিরঃ । ভজামহে ।

বাতাপে । পীবঃ । ইৎ । ভব ॥ ৯ ॥

পূর্বময়লাম্যেন স্তবেদানীং সোমহক্ষণম্নং স্তৌতি । হে সোম ! তে কুব বৎ যমংশং  
যবানিরঃ গোবিকারক্ষীরাদ্যশ্রপণদ্রব্যং যবানিরঃ যববিকারশ্রপণদ্রব্যং ভজামহে সেবামহে  
তন হে বাতাপে শরীর পীবো ভব ॥ ( ১ম—১৮৭ম—২ম ) ॥

• অথ দশমী—

করন্তু ওষধে ভব পীবো বৃকঃ উদারথিঃ ।

বাতাপে পীব ইতুব ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

করন্তুঃ । ওষধে । ভব । পীবঃ । বৃকঃ । উদারথিঃ ।

বাতাপে । পীবঃ । ইৎ । ভব ॥ ১০ ॥

করন্তুঃ যঃ করন্তাদিরূপঃ সক্ত পিণ্ডোহস্তি তদাত্মক হে ওষধে অং পীবঃ স্তৌল্যবান্ বৃকঃ  
শর্বের্জয়িতা ভব । উদারথিঃ উর্কগমনঃ ইন্দ্রিয়াণাং উদীপয়িতা ভব । শিষ্টো গতঃ ॥ ১০ ॥

অথৈকাদশী—

তং স্বা বয়ং পিতো বচোভির্গাবো ন হব্যা সুষুদিম ।

দেবেভ্যস্ত্বা সধমাদম্মভ্যং স্বা সধমাদম্ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । স্বা । বয়ম্ । পিতো ইতি । বচঃভিঃ । গাবঃ । ন । হব্যা । সুষুদিম্ ।

দেবেভ্যঃ । স্বা । সধমাদম্ । অম্মভ্যম্ । স্বা । সধমাদম্ ॥ ১১ ॥

হে পিতো ! অন্ন সোমরূপ তং তাদৃশং স্ততং স্বা স্বাং মহাহুভাবং বচোভিঃ স্তভিবাগ্ভিঃ  
বয়ং সুষুদিম ক্ষারয়ামো রসান্ । তত্র দুষ্টান্তঃ—গাবো ন হব্যা গাবো যথা হবীংষি

উৎপাদয়ন্তি তথা স্বংসকামাং সোমং সুষুদিম । কিমর্ধং কৌদৃশং চেতি চেহুচ্যতে—দেবে  
ইন্দ্রাদিত্যঃ তদর্ধং ত্বা ত্বাং লধমাদং তেমাং লহ মাদয়িতারং ন কেবলং দেবেভ্য এন । কি  
লধমাদং অস্মাভিঃ লহ মাদয়িতারং হতশেষরূপং ত্বা ত্বাং অস্মভ্যামস্মদর্ধমপি ॥ ১১ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্তু পঞ্চমে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

## অষ্টাশীত্যধিক-শততমং সূত্রং ।

সমিদ্ধো অগ্নেত্যেকাদশর্চং নবমং সূত্রমাগস্তাং । পূর্বং গায়ত্রং ত্রিত্যুক্ত্বাদিদং গায়ত্রং  
সমিদ্ধায়ি তনুনপাদাদয়ঃ একাদশপ্রত্যচং দেবতাঃ । যাক্নেন । অপ কিং দেবতাঃ ( নি• ৮২১ )  
প্রযাজা ইতু্যপক্রম্যাগ্নেয়াঃ প্রযাজা ঋতুদেবতাঃ ছন্দো দেবতাঃ পশুদেবতাঃ প্রাণদেবতা আশু-  
দেবতাঃ ইত্যাদীনা বহুন্ পক্ষানুপশু ত্রাক্ষণানি চ প্রদর্শ্যাগ্নেয়া এবতি সিদ্ধাস্তিতং । সমিদ্ধ  
আগ্নিঃ ইতু্যক্রান্তম্ । পশাবগন্ত্যানামেকাদশপ্রযাজরূপমিদমাপ্তীসূত্রম্ ॥ ( ১ম—১৮৮য় ) ॥

তত্র প্রথমা—

সমিদ্ধো অগ্নি রাজসি দেবো দেবৈঃ সহস্রজিৎ ।

দূতো হব্য্য কবির্বহ ॥ ১ ॥

—• অপ পদপাঠঃ •—

সম্হইদ্ধঃ । অগ্নি । রাজসি । দেবঃ । দেবৈঃ । সহস্রজিৎ ।

দূতঃ । হব্য্য । কবিঃ । বহ ॥ ১ ॥

হে অগ্নে ! দেবৈর্বািবহত্বভিঃ ঋত্বিগ্ভিঃ সমিদ্ধঃ সন্ধ্যাদীপিতো দেবঃ অতএব  
দীপ্যমানঃ সমিদ্ধৈব । দেবৈঃ সাহিতঃ সমিদ্ধঃ সন্ অগ্ন্যস্মিন্ঘাগদিনে রাজসি ঐশিষে । হে  
সহস্রজিৎ ! সহস্রশু ধনসৈতৎসংখ্যাকানাং শক্রগাং বা ক্ষেতঃ ততঃ দূতঃ দেবানাং দূতবৎ  
যজ্ঞাদিবার্জ্যাহবঃ আহ্বাতা বা । অগ্নিদেবানাং দূত আনৌদিত্তি ক্রতেঃ ( তৈ• স• ২৫৫৮ ) ॥  
কবিঃ ক্রান্তদর্শী ঐদৃশস্বঃ হব্য্য অস্মাদীয়ানি হবৌংষি বহ দেবেভ্যঃ প্রাপয় ॥ ১ ॥



অথ দ্বিতীয়া—

তনূপাদৃতং যতে মধ্বা যজ্ঞঃ সমজ্যতে ।

দধৎ সহস্রিণীরিষঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তনূপাদৃতং যতে মধ্বা যজ্ঞঃ সম জ্যতে ।

দধৎ সহস্রিণীঃ ইষঃ ॥ ২ ॥

তনূপাদৃতং যজ্ঞশরীরস্ত ন পাতয়িতা যদ্বা আপোহত্র তন্ম উচ্যন্ত । ইত্যুক্তবাদপান্ন  
পাতয়িতা তাসাং নপ্তা বা অভ্য ওষধয়ঃ ওষধীভ্যোহগ্নিরিতি নপ্তং যজ্ঞঃ পূজ্যঃ যজ্ঞ-  
নির্দাহকত্বাদ্বা যজ্ঞঃ ঐদৃশ্লোহগ্নিঃ ঋতং যজ্ঞং যতে গচ্ছতে অল্পতিষ্ঠতে যজ্ঞমানায় । তদভি  
মতর্থে মধ্বা মধুরেণ আজ্যসোমাদিদ্রব্যেণ সমজ্যতে সমাগক্তঃ ক্রিয়তে । কিং  
স্বর্ষনয়ং সহস্রিণীঃ এতৎসংখ্যাকানি ইষোহন্নানি দধৎ যজ্ঞমানেভ্যো ধারয়ন্ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

আজুহ্বানো ন ঐডো দেবী আবন্ধি যজ্জিয়ান্ ।

অগ্নে সহস্রাঃ অসি ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আজুহ্বানঃ নঃ ঐডা দেবান্ আ বন্ধি যজ্জিয়ান্ ।

অগ্নে সহস্রাঃ অসি ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে! আজুহ্বানঃ অশ্মাভিরাহুয়মানঃ নন্ ঐডোহশ্মাভিঃ স্ততাঃ ইড্ নামকঃ  
তমোহশ্মদর্থে যজ্জিয়ান্ যজ্ঞভাজো দেবান্ আবন্ধি আবহ । হে অগ্নে! ত্বং সহস্রা অসি  
অপরিমিতধনস্ত দাতাসি ॥ ( ১ম—১৮৮স্থ—৩খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

প্রাচীনং বর্হিরোজসা সহস্রবীরমস্তুগন্ ।

যত্রাদিত্যা বিরাজথ ॥ ৪ ॥

প্রাচীনম্ । বর্হিঃ । ওজসা । সহস্রবীরম্ । অস্তুগন্ ।

যত্র । আদিত্যাঃ । বিহরাজথ ॥ ৪ ॥

প্রাচীনং প্রাগগ্রং সহস্রবীরং সহস্রসংখ্যাকা বীরাঃ শক্রগাং বিশেষেণ ঐবয়িত্বায়ে  
দেবা যন্ত তত্তাদৃক্ । যদ্বা অপরিমিতা বীরাঃ পুত্রাদয়ো সেন তাদৃক্ বর্হিবোজসা মন্তুলক্ষণ-  
বলেনোপেতা ঋত্বিজঃ অস্তুগন্ আচ্ছাদয়ন । যত্র যস্মিন্ বর্হিষি আদিত্যাঃ অদিত্যে  
পুত্রা যুয়ং বিরাজথ বিবিধং রাজধেব তদ্বর্হিরস্তুগন্ ॥ ( ১ম—১৮৮ম্ - ৪ম ) ॥

অথ পঞ্চমী—

বিরাট্ সত্রাড্ভিভীঃ প্রভ্ৰীর্বহ্বীশ্চ ভূয়সীশ্চ যাঃ ।

তুরো য়তান্যক্ষরন্ ॥ ৫ ॥

বিরাট্ । সত্রাট্ । বিহভীঃ । প্রভ্ৰীঃ । বহ্বীঃ । চ । ভূয়সীঃ । চ । যাঃ ।

তুরঃ । য়তানি । অক্ষরন্ ॥ ৫ ॥

বিরাট্ বিশেষেণ রাজত ইতি । ব্যত্যয়েনৈকবচনং । সত্রাট্ সমাগতি পূজ্যতরং  
রাজমানাঃ । সত্রাপি ব্যত্যয়েনৈকবচনম্ । বিভ্রীর্বহ্বীয়া বিবিধং ভবিত্র্যোঃ প্রভ্রীঃ প্রভ্রাঃ  
প্রকর্ষণে ভবিত্র্যোঃ বহ্বীর্বহ্বাঃ ভূয়সী লোকপ্রসিদ্ধ সংখ্যাভির্ভূয়স্বশ্চ যাঃ তুরো বজ্রগৃহদ্বারঃ  
নস্তি তা য়তান্যদকানি প্রাণ্যাপকারার্থমক্ষরন্ করন্তি । যদ্বা বহ্বীর্ভূয়সীরিত্যেতে  
সংখ্যাবচনে । শিষ্টানি তাসাং নামণেয়ানি ॥ ( ১ম—১৮৮ম্ - ৫ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে অষ্টমো বর্গঃ ॥ ৮ ॥

অথ ষষ্ঠী—

সুরক্বে হি সুপেশমাশ্রিয়া বিরাজতঃ।

উষাগাবেহ সীদতাম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুরক্বে ইতি সুহুরক্বে। হি। সুপেশমা। অশ্রিয়া। বিরাজতঃ।

উষাগো। আ। ইহ। সীদতাম্ ॥ ৬ ॥

সুরক্বে শোভনদীপ্তাভরণে! হি প্রসিদ্ধে। সুপেশমা শোভনরূপে ঐদৃশ্যাবহোরাত্রদেবতে! অধি অধিকং শ্রিয়া সৌন্দর্য্যেণ বিরাজতঃ বিশেষেণ দীপোতে ॥ হি যোগাদনিষাতঃ ॥ তাদৃশ্যাবুযসৌ এতদ্ভাৱেরপ্যাপলক্ষণং। উষাগাবেহা দিবসস্মোপলক্ষকঃ। বাত্রিক্রমশেচাভে ইহাশ্বিন্ দিনে আসীদত্যাং আগত্য তিষ্ঠতাং আগচ্ছতাং বা। (১ম—১৮৮সু—৬খ) ॥

অথ সপ্তমী—

প্রথমা হি সুবাচসা হোতারা দৈব্যা কবী।

যজ্ঞং নো যক্ষতামিমম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রথমা। হি। সুবাচসা। হোতারা। দৈব্যা। কবী ইতি।

যজ্ঞম্। নঃ। যক্ষতাম্। ইমম্ ॥ ৭ ॥

প্রথমা। মুখানামৈতৎ। প্রথমো প্রকৃষ্টতমো হি প্রসিদ্ধো সুবাচসা প্রিয়বচনো ঐদৃশ্যাবুযসৌ হোতারা দেবানামাহ্বাতারো হোমনিষ্পাদকো বা কবী মেধাবিনাবেত্তৌ নোহশ্বদীয়মিমং যজ্ঞং যক্ষতাং যজ্ঞতাং গচ্ছতাং বা ॥ (১ম—১৮৮সু—৭খ) ॥

## অথাষ্টমী—

ভারতীড়ে সরস্বতি যাবঃ সর্বা উপক্রবে ।

তা নশ্চোদয়তঃ শ্রিয়ে ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভারতি । ইড়ে । সরস্বতি । যাঃ । বঃ । সর্বাঃ । উপক্রবে ।

তাঃ । নঃ । চোদয়ত । শ্রিয়ে ॥ ৮ ॥

হে ভারতি ভারত আদিত্যঃ তস্ত সস্বক্ৰিনী ভারতী তাদৃশিহ্যালোকদেবতে ।  
হে ইড়ে ভূদেবি । হে সরস্বতি সরো বা উদকং বা তদ্বত্যস্তরিক্কদেবতে তাদৃশিদেবি ।  
এতাঃ ক্ৰিত্যাদিদেবতাঃ এতাস্তিস্রঃ আদিত্যপ্রভাববিশেষরূপা ইত্যাছঃ যাস্তিস্রঃ সর্বা  
বো যুগ্মান উপক্রবে উপেত্য স্তৌমি তাঃ যুগং নোহস্মান্ শ্রিয়ে সম্পদে চোদয়ত  
প্রেরয়ত ॥ ( ১ম—১৮৮সূ—৮খ ) ॥

## অথ নবমী—

সৃষ্টা রূপাণি হি প্রভুঃ পশূন্নিগ্নান্ সমানজে ।

তেষাং নঃ স্ফাতিমা যজ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সৃষ্টা । রূপাণি । হি । প্রভুঃ । পশূন্ । নিগ্নান্ । সমানজে ।

তেষাম্ । নঃ । স্ফাতিম্ । আ । যজ ॥ ৯ ॥

সৃষ্টা যজ্ঞসাধনপাত্রাভিমানী দেবো রূপাণি যোনৌ সৃষ্টানি রেতাংসি রূপাণি কৰ্ণু  
প্রভুহি । হি শব্দঃ শ্রুতাস্তরপ্রসিদ্ধিছোতনার্ধঃ । যোনৌ বৈ রেতসঃ সিক্তস্ত সৃষ্টা  
রূপাণি নিকরোতীতি শ্রুতেঃ ( ১তম সং ১৫১৯ ) । স দেবো নিগ্নান্ সর্কানপি  
পশূনশ্দীয়ান্ গবাদিকান্ সমানজে সমাগনক্তি ব্যক্তীকরোতি ॥ সংপূর্বাদনস্তেগিটি  
তস্মান্ভিতি সৃষ্ট ॥ অথ প্রত্যকঃ তেষামস্তানাং পশূনাং স্ফাতিং বুদ্ধিং নোহস্মদর্ধ  
মায়জ সর্কতঃ পূজয় কুর্কিত্যর্ধঃ ॥ ( ১ম—১৮৮সূ—৯খ ) ॥

অথ দশমী—

উপস্ৱা<sup>১</sup> | বনস্পতে<sup>২</sup> | পাথো<sup>৩</sup> | দেবেভ্যঃ<sup>৪</sup> | সৃজ।

অগ্নির্হব্যানি<sup>১</sup> | শিষদং<sup>২</sup> ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। স্ৱা। বনস্পতে। পাথঃ। দেবেভ্যঃ। সৃজ।

অগ্নিঃ। হব্যানি। শিষদং ॥ ১০ ॥

হে বনস্পতে যুপাভিমানিদেব! স্ৱা আয়নৈব দেবেভ্যোহগ্ন্যাদিভ্যঃ পাথঃ পশুরূপমন্নং উপসৃজ উৎপাদয়। যুপাভাবে পশুনি যোজনাত্বেন হবিষোহভাবাৎ। ত্রয়োবৎ কৃতবক্তি ভক্তি অগ্নির্হব্যানি হবীংষি শিষদং স্বাদয়তু স্বাদু করোতু ॥ (১ম—১৮৮সূ—১০খ) ॥

অথৈকাদশী—

পুরোগা<sup>১</sup> | অগ্নির্দেবানাং<sup>২</sup> | গায়ত্রেণ<sup>৩</sup> | সমজ্যতে।

স্বাহাকৃতীষু<sup>১</sup> | রোচতে ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পুরঃস্ৱগাঃ। অগ্নিঃ। দেবানাম্। গায়ত্রেণ। সম। অজ্যতে।

স্বাহাকৃতীষু। রোচতে ॥ ১১ ॥

অয়মগ্নির্দেবানাং পুরোগাঃ অস্বরযুদ্ধং প্রতি পুরোগামী। যদ্বা দেবানাং মধ্যে যজ্ঞঃ প্রত্যগ্নিরেব পুরোগামী অতত্রবাগ্রীহাদেবাগ্নিশব্দো নিষ্পন্নঃ। অগ্নিঃ কস্মাদগ্রীর্ভবতীতি নিকৃক্তম্ (নিং ৭ ১১) ॥ তাদৃশোহয়ং গায়ত্রেণ এতদুপলক্ষিতমগ্নেণ সমজ্যতে সম্যক্ লক্ষ্যতে। স্বাহাকৃতীষু স্বাহাকারেষু সৎস্ব হবিঃষু দীয়মানেষু বোচতে অত্যর্থং দীপ্যতে। এতাঃ প্রযাজদেবতাঃ যজ্ঞাবয়বভিমানিত্বঃ তদ্ধারা যজ্ঞ এব স্তুষত ইতি কেবাঞ্চিন্মতঃ ॥ অগ্নেবেবনামাস্তরমিত্যাং ॥ (১ম—১৮৮সূ—১১খ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে নবমো বর্গঃ ॥ ২ ॥

## একোনবত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

—•••—

অগ্নে নয়েতি দশমং সূক্তমষ্টর্চমাগস্ত্যং ত্রৈষ্টুমগ্নেয়ং । অগ্নে নয়াষ্টাবাগ্নেয়মিতানু-  
ক্রমণিকা প্রাতরনুবাক মিনশস্ত্রয়োত্রৈষ্টুভে ছন্দসি বিনিয়োগঃ । অষ্টৈতস্তা ইত্যত্রাগ্নে-  
বাগ্নেবহ্নিত্যষ্টানামুক্তমাদৃতমাস্তিস্র উদ্ধারদিতি সূত্রিতহাৎ । অত্র শৌনকঃ—

উৎপথপ্রতিপন্নো যো ভ্রষ্টো বা পিপথঃ কচিৎ ।

পস্থানং প্রতিপদ্যেত কৃদ্বা বা কশ্মগর্হিতম্ ॥ ১ ॥

অগ্নে নয়েতি সূক্তেন প্রত্যাচং জুহুয়াদৃষ্যতম্ ।

অপেচ্চ প্রযতো নিতামুপতিষ্ঠেত বানলমিতি ॥ ২ ॥

আত্মাশ্চতশ্রঃ শ্রবণাকর্ষণি বিনিয়ুক্তাঃ । শ্রাবণাং পৌর্ণমাশ্চামিত্যত্র সূত্রিতম্ । অগ্নে  
নয় সূপথা রায়ে অস্মানিতি চতসৃভিঃ প্রত্যাচং জুহেতি আগ্নেয়ে পশৌ বপা পুরা-  
ভাশায়োরাদ্ধে দ্বে অল্পবাক্যে । তথা চ সূত্রিতম্—অগ্নে নয় সূপথা রায়ে অস্মান্ পাহিনো  
অগ্নে পায়ুতিবজ্জৈস্বিতি । আত্মাপ্রায়ণীযেষ্ঠৌ অগ্নেযস্মানুদাক্যাসৌবোদয়নীয়ে যাজ্ঞা ।  
তদহঃ প্রায়ণীযেষ্টিবিতান সূত্রিতম্—অগ্নে নয় সূপথা রায়ে অস্মান্ভাদেবানামপি  
পস্থামগ্নেতি বিপরীতাশ্চ যাজ্ঞানুবাক্যা ইতি চ ॥ ( ১ম—১৮৯ম ) ॥

তত্র প্রথম—

অগ্নে | নয় | সূপথা | রায়ে | অস্মানি | বিশ্বানি | দেব | বয়ুনানি | বিদ্বান্ ।

যুযোধ্য | স্মজ্জুহুৱাগ্নেনো | ভূয়িষ্ঠাং | তে | নমউক্তিং | বিধেম ॥ ১ ॥

—• অণ পদপাঠঃ •—

অগ্নে | নয় | সূপথা | রায়ে | অস্মান্ | বিশ্বানি | দেব | বয়ুনানি | বিদ্বান্ ।

যুযোধি | অস্মৎ | জুহুৱাণম্ | এনঃ | ভূয়িষ্ঠাম্ | তে | নমঃউক্তিম্ | বিধেম ॥ ১ ॥

হে অগ্নে । অস্মনাদিগুণানিষ্টে দেব দ্বোতমান বিশ্বানি বয়ুনানি সর্বাণি প্রজ্ঞানানি  
অনেনৈতদকৃষ্টিতমিদং প্রায়ণীযমিতি যদেতৎ জ্ঞানমাস্তি তদ্বিদ্বানিত্যর্থঃ । যতো বিদ্বান্  
অতস্বস্মান্ সূপথা শোভনেন যার্গেণ রায়ে গন্তব্যায় স্বর্গাদিধনায় । দ্বিতীয়ার্থে বা চতুর্থী ।

২ অষ্টক, ৫ অঙ্কার, ১০ বর্গ।] একোনবত্যাধিক-শততমং সূক্তং । ৫৩৯

প্রাপনীয়ং রায়ং প্রতি নয় । তদর্থে জুহুবাণং কুটিলকার্ষ্যে নঃ পাপং ফলপ্রতিবন্ধরূপ-  
মস্মৎ অস্মন্তো যুযোধি পৃথক্করু । তে তব বয়ং ভূয়িষ্ঠাং অতিপ্রবন্ধাং নমউক্তিং  
নমস্কারোক্তিং স্তুতিং বিধেম পরিচরেম কুর্শ্বঃ ॥ ( ১ম - ১৬৯ম - ১ম ) ॥

আয়ুকামেষ্ট্যাং অগ্নে ত্বং পারয়েতি স্বে স্বেষ্টকৃতো যাজ্যে পাহি ন ইতি চতুর্থী অমুবাচ্যা ।  
পাহি নো অগ্নে পায়ুস্তিরজশ্চৈরগ্নে ত্বং পারয়া নবো অস্মানিতি সংযাজ্যে ইতি সূত্রিতম্ ।  
এতে এব স্বস্ত্যয়চ্চামপি সংযাজ্যে ইতি সূত্রিতম্ ॥

সৈষা দ্বিতীয়া—

অগ্নে ত্বং পারয়া নবো অস্মান্‌স্বস্তিভিরতি দুর্গানি বিশ্বা ।

পৃশ্চ পৃথ্বী বহুলা ন উক্বাভবা তোকায় তনয়ায় শংযোঃ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ—

অগ্নে । ত্বম্ । পারয়া । নবো । অস্মান্ । স্বস্তিভিঃ । অতি । দুঃগানি । বিশ্বা ।

পৃঃ । চ । পৃথ্বী । বহুলা । নঃ । উক্বী । ভব । তোকায় । তনয়ায় । শম্ । যোঃ ॥ ২ ॥

হে অগ্নে ! ত্বং নবো নবতরঃ স্তুতো বা ত্বস্মান্ যাগানুষ্ঠাতুন্ পারয় কৰ্মসমাপয্যাতি-  
পারয় অতিক্রাময় । কেন সাধনেন ? স্বস্তিভিঃ । অস্তিরতিপূজিতঃ সূশকঃ শোভনবচনঃ ।  
অতান্তঃ পূজিতৈর্যজ্ঞাদিসাদনৈঃ । কানি ? বিশ্বা সর্বাণি দুর্গানি দুর্গমনানি পাপানি অনস্তিক্র-  
মণীযানি দ্বিতাপ্যানি অতি পারয় । কিঞ্চ নোহস্মাকং পৃথ্বী পৃথুতরাপৃশ্চ পূর্বা প ভবতিতি  
শেষঃ ॥ চ শব্দো বক্ষ্যমাণেন সহ সমুচ্চয়াৎ । পূরতিজ্যত্যেকবচনং ॥ পুরাণ্যপি ভবাস্ত্ব-  
ভার্থঃ । তথা নোহস্মাকং উক্বী পৃথ্ব্যপি বহুলা সস্তাদিনা বহুতরা ভবতু । ত্বং তু তোকায়  
অপত্যায় তনয়ায় পুত্রায় ॥ তোকশব্দোহপত্যসামাণ্যবচনঃ । তনয়শব্দঃ পুত্রবচনঃ ॥ শং  
স্বং যোগিশ্রীয়াতর । যদ্বা রোগাণাং শমনং ভয়ানাং যাবনং চ ভব কুর্ষিতার্থ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

অগ্নে ত্বমস্মাহ্বাষোণ্যমীবা অনগিত্রা অভ্যমস্ত কৃষ্টীঃ ।

পুনরস্মভ্যং স্ববিতায় দেব ক্ষাং বিশ্বৈভিরমৃতেভির্যজত্র ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নে । হ্রম্ । অশ্বং । যুযোধি । অমীবাঃ । অনগ্নিত্রাঃ । অভি । অমস্ত । কৃষ্টীঃ ।  
 পুনঃ । অশ্বভ্যম্ । সুবিতায় । দেব । ক্ষাম্ । বিশ্বৈভিঃ । অমৃতেভিঃ । যজত্র ॥ ৩

হে অগ্নে ! হ্রং অমীবাং রোগান্ অশ্বং অশ্বস্তো যুযোধি ব্যাবর্তয় । যা অনগ্নিত্রা  
 অগ্নিনা অপালিতাঃ কৃষ্টীঃ প্রজাঃ অশ্বমস্ত অভিমিমতে হিংসস্তি অশ্বান্ ॥ যচ্ছদাধ্যাহারাদ  
 নিঘাতঃ ॥ তা যুযোধি যুদ্ধতো বিযোজয়ঃ । যদ্বা তাঃ অনগ্নিত্রাঃ পাপিণ্যঃ কৃষ্টযঃ প্রজা  
 অশ্বমস্ত ত্বয়াভ্যমিতুং অভিতো বোগৈঃ প্রাপয়িতুমর্হস্তুি । বয়ং তু ন তাদৃশাঃ অতোহশ্বস্তে  
 বিযোজয়েতার্থঃ । ন কেবলং বিয়োগমাত্রং অপিতু পুনঃপুনরিদং কর্তব্যং । অশ্বভ্য  
 অশ্বদর্শং সুবিতায় শোভনফলায় হে যজত্র যষ্টব্য দেবদ্যোতমানাগ্নে ! বিশ্বৈভি  
 রমৃতেভিঃ সর্কৈরমরণমর্শ্শ্ভিঃ অন্নির্গ্যষ্টৈর্দৈবৈঃ সহ ক্ষাং পৃথিবীং দেবযজন  
 লক্ষণামাগচ্ছতি শেষঃ ॥ ( ১ম—১৮৯সূ—৩য় ) ॥

• • •

পাহিন ইত্যশ্বা বিনিয়োগদ্বয়মগ্নে হ্রং পারয়েত্যত্রোক্তং । তথাগ্নেয়পশাশ্বৈর্মহাবিশ্বাস্ত  
 মুবাক্যা । তপা চ সূত্রিতং — পাহি নো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈঃ প্রিয়ৈঃ শুক্রায় ভানবে ভরধর্মিতি ।

অথ চতুর্থী —

পাহি নো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈরুত প্রিয়ে সদন আ শুক্রান্ ।

মা তে ভয়ং জরিতারং যবিষ্ঠ নুনং বিদম্মাপরং মহস্বঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পাহি । নঃ । অগ্নে । পায়ুভিঃ । অজস্রৈঃ । উত । প্রিয়ে । সদনে । আ । শুক্রান্ ।

মা । তে । ভয়ম্ । জরিতারম্ । যবিষ্ঠ । নুনম্ । বিদম্ । মা । অপরম্ । মহস্বঃ ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে ! নোহশ্বানজস্রৈঃ অনবরতৈরবিচ্ছিন্নৈঃ পায়ুভিঃ পালনপ্রকারৈঃ পাহি পালয় ।  
 উত অপিচ প্রিয়ে সদনে তব প্রিয়ভূতে যাগগৃহে আ সর্কতঃ শুক্রান্ দীপ্যমানো  
 ভবেতি শেষঃ । কিঞ্চ হে যবিষ্ঠ যুবতম ! তে তব জরিতারং পরিতারং মাং নুনম্



ভয়ং মা বিদং মা লভতাং প্রাপ্নোতু। হে সহস্রঃ বলবয়সে! অপরমপরস্বিন্কালে ভয়ং  
মা বিদং। অপরং মদন্তং বা মা বিদং ॥ ৪ ॥

• • •

অচ্যুতায় ভৌমায়ৈককপালপুরোডাশ হোমে মা নো অগ্নে ইত্যনয়া আশয়মভিজুহোতি।  
তথা চ সূত্রিতম্—মা নো অগ্নেবসৃজো অঘায়তোনমাশয়েনাভিজুহোতীতি ॥

সৈষা পঞ্চমী—

মা নো অগ্নেব সৃজো অঘায়বিষ্ণবে রিপবে • তুচ্ছুনায়ৈ।

মা দত্ততে দশতে মাদতে নো মা রীষতে সহস্রাবন্ পরা দাঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা। নঃ। অগ্নে। অব। সৃজঃ। অঘায়। অবিষ্ণবে। রিপবে। তুচ্ছুনায়ৈ।

মা। দত্ততে। দশতে। মা। মাদতে। নঃ। মা। রীষতে। সহস্রাবন্। পরা। দাঃ ॥ ৫ ॥

হে অগ্নে! নোহস্মান্ অঘায় হিংসকায়বিষ্ণবে অবিষ্ণতি রক্তিকর্মা। উক্ষণেচ্ছবে  
তুচ্ছুনায়ৈ শুনং সূখং তুচ্ছসুখকারিণে তুচ্ছঃকারিণ ইত্যর্থঃ। তস্মৈ রিপবে মাবসৃজঃ  
পাত্যাকীঃ তদধীনং মা কুর্কিত্যর্থঃ। তথা নোহস্মান্দত্ততে দত্তবতে দশতে মাদতে সর্পাদয়ো  
মাবসৃজঃ। তথা নোহস্মান্ মাদতে মাদস্তকায় শৃঙ্গাদিভির্ঘাতিনে মাবসৃজপঃ। তথা রীষতে  
হিংসকায় তস্কররাক্ষসাদয়ে। হে সহস্রাবন্! সহস্বিন্ মা পরা দাঃ পরাভূতং মা দেহি।  
পরীধা ন দেহীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৮৯সূ—৫ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ক পঞ্চমে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

বি ষ জ্বাব। ষাতজাত যৎসদৃগৃগানো অগ্নে তস্মৈ ৩ বরুথম্।

যথাস্থিরিকোকৃত বা নিনিংমোরভিজুতামসি হি দেব বিষ্ণুট ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি। ষ। স্বাবান্। ঋতজাত। যৎসৎ। গুণানঃ। অগ্নে। তস্মৈ। বরুথম্।

বিধ্বাৎ। রিরিক্কোঃ। উত। বা। নিনিৎসোঃ। অভিহুতাম্।

অসি। হি। দেব। বিস্পট্ ॥ ৬ ॥

হে ঋতজাত ! যজ্ঞার্থমুৎপন্নগ্নে বরুথং বরনীযং ত্বাং তস্মৈ শরীরপোষায় গুণানঃ । স্বন  
স্বাবান্ ত্বয়া দেবতয়া তদ্বান্ জনো বিধ্বয়ং সৎ । বিমোচয়তি খল্বান্নানং । কস্মাৎ সকাশাৎ  
বিধ্বাৎ সর্কস্মাৎ রিরিক্কোর্হিৎসিতুমিচ্ছোশ্চৌরাদেঃ সকাশাৎ । উত বা অথবা নিনিৎসে  
নিন্দিতুমিচ্ছতঃ । হে দেব । অভিহুতাং আভিমুগোন কুটিলং কুর্কিতাং দ্বিধাৎ বিস্পট্ বিশেষে  
বাধকোহসি হি । অতস্তদনুগ্রহাদয়ং জনো বিধ্বয়ংসৎ ॥ ( ১ম—১৮৯শ্ল—৬শ্ল ) ॥

অথ সপ্তমী—

ত্বং তাঁ। অগ্ন। উভয়ান্বিবিদ্বান্বেষি। প্রপিভে। মনুষো। যজত্র।

অভিপিভে। মনবে। শাস্তো। ভূঃ। মমৃজেত্ত্ব। উশিগ্ভিনাত্রঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। তান্। অগ্নে। উভয়ান্। বি। বিদ্বান্। বেষি। প্রপিভে। মনুষঃ। যজত্র।

অভিপিভে। মনবে। শাস্তঃ। ভূঃ। মমৃজেত্ত্বঃ। উশিক্ভিত্তিঃ। ন। অত্রঃ ॥ ৭ ॥

হে যজত্র ! যষ্টব্যাগ্নে ত্বং তান্ যষ্টে ন যষ্টে শ্চেত্যন্থান্ মনুষো মনুষ্যান্ বি বিবিচ্যা বিধা  
জানন্ প্রপিভে স্নিহিত এব কালে বেষি কাময়সে । যষ্টে ন্তথা কুর্কন্ অক্রঃ আক্রমিত্ত  
ৎ মনবে ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী ॥ মনুষ্যস্ত যজমানস্ত অভিপিভে অভিপ্রাপ্তকালে অভিগমনবতিযক্  
বা শাস্তো ভূঃ শিক্ষণীয়োভব । ইদং কুর্কিতং কুর্কিতি বিধেয়োভব ! তত্র দৃষ্টান্তা  
মমৃজেত্ত্বঃ শোধয়িত্ত্বা যজমানঃ উশিগ্ভিন্ কাময়মানৈশ্চ উশিগ্ভিরিব ॥ ( ১ম—১৮৯শ্ল—৭শ্ল ) ॥

अथान्तमी—

अ॒वो॒चाम॑ नि॒व॒च॒ना॒न्नि॒न्मान॑श्च॒ सृ॒नुः॑ स॒ह॒साने॑ अ॒ग्ने॑ ।

व॒यं स॒ह॒स्र॒मु॒षि॒भिः॑ स॒नेम॑ वि॒द्यामे॒वम्॑ वृ॒ज॒नम्॑ जी॒र॒दा॒नुम्॑ ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒वो॒चाम॑ । नि॒व॒च॒ना॒नि । अ॒न्नि॒न् । मा॒न॒श्च॑ । सृ॒नुः॑ । स॒ह॒साने॑ । अ॒ग्ने॑ ।

व॒यम् । स॒ह॒स्रम् । ऋ॒षि॒भिः॑ । स॒नेम॑ । वि॒द्याम् । इ॒वम् । वृ॒ज॒नम् । जी॒र॒दा॒नुम् ॥ ८ ॥

वयं अग्निर्गो निवचनानि नियमपूर्वकानि वचांसि स्तोत्ररूपाणि अवोचाम क्रमः ।  
अग्निर्निशेच्यते । मानश्च सृनुः गीयत इति मानो मनुः तश्च सूरयिः मन्वेगोऽपाद्यमानहा ।  
सप्तम्यर्ष प्रथमा ॥ मानश्च सृनो सहसाने शक्रगाग्निभितरि अग्ने अवोचाम वयमेति-  
र्षाभिरतीन्द्रियार्षप्रकाशकैर्मैः साधनैः सहस्रमपरिमितं धनं सनेम सप्तजेमहि ॥  
विद्यामेति गतम् ॥ ( १म—१२०सू—८५ ) ॥

इति द्वितीयं पक्षमे अश्विनो वर्गः ॥ ११ ॥

नवत्याधिक-शततमं सूक्तं ।

—०ः५-५ः०—

अनर्षाणमित्यष्टैर्कमेकादशं सूक्तमागस्त्यं वार्हस्पत्यं त्रैष्टुभं । अनर्षाणं वार्हस्पत्या-  
नितासुक्रास्तम् । श्रोत्रविनियेगो लैङ्गिकः । अत्र शौनकः—आज्ञा जपेदनर्षाणं नमस्कृत्य  
वहस्पतिम् । वीरान् धनं च प्राप्नोति सौप्तोक्त्यं च नियच्छतीति ॥ ( १म—१२०सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

अ॒र्षा॒णं॑ वृ॒षभं॑ म॒न्द्रजि॒ह्वं॑ वृ॒हस्प॑तिं॒ वर्ध॑यान॒व्याम॑र्कैः ।

गा॒था॒न्तः॑ सृ॒रु॒चो॒ व॒स्य॑ दे॒वा आ॑शु॒भं न॑व॒मान॑श्च॒ म॒र्ताः॑ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒न॒र्का॒णम् । वृ॒ष॒भम् । म॒न्द्र॒जि॒ह्वम् । वृ॒ह॒स्प॒तिम् । व॒र्ध॒य । न॒व्याम् । अ॒र्कैः ।  
 गा॒था॒न्तः । सू॒रु॒चः । य॒शु । दे॒वाः । आ॒शु॒श्र॒न्ति । न॒व॒मा॒न॒शु । म॒र्ताः ॥ १ ॥

हे होतः ! नवां नवतरं सुतां वा तमनर्काणं अगस्तारं श्रोतुरधीनमितार्थं  
 वृषभं अपां फलानां वर्धितारं मन्द्रजिह्वं मादकवाचं बृहस्पतिं मन्द्रशु पालयितारं एतन्ना-  
 मकं देवैर् अर्कैर् चर्चनसापानैर्मन्द्रैर् वर्धय प्रवृद्धं कुरु । सूरुचः शोभनदीपेर्नवमानशु  
 सुयमानशु ॥ कर्मणि कर्तुं प्रतायः ॥ यशु बृहस्पतेः ॥ कर्मणि षष्ठाः ॥ बोचमानं सुयमानं  
 गाथाः गाथेति वाङ्नाम सुतिवचसो नेतावो देवा व्यावर्तारो मर्ता मनुष्या होत्रादयः । यथा  
 नवमानशु सुवानशु यजमानशु सशक्निन्से आशुश्रन्ति आश्रावयन्ति पुरा तं बृहस्पतिं वर्धय ।  
 अत्रानर्कणं प्रत्यमन्त्रित्यादि निरुक्तं ( नि० १२१ ) द्रष्टव्यम् ॥ ( १म—१२०म्—१म् ) ॥

• • •

बर्हस्पते पशौ तमुद्विषेतेत्या वापा.याज्या । सूत्रितङ्ग - बृहस्पते अतिमदयोर् अर्हा-  
 मुद्विया उपवाचः सचसु इति ॥

नैषा द्वितीया—

त॒मु॒द्वि॒या॒ उप॒वा॒चः॑ स॒च॒सु॒ सर्गे॑ न॒ यो दे॒व॒य॒ता॒म॒र्जि॑ ।  
 वृ॒ह॒स्प॒तिः॑ स॒ह॒ज्जे॑ व॒रा॒ंसि॑ वि॒भ्रा॒भ॒व॒स॒मू॒ते॑ मा॒त॒रि॒श्व ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

त॒मु॒द्वि॒याः॑ । उप॒वा॒चः॑ । स॒च॒सु॒ । सर्गे॑ । न । यः । दे॒व॒य॒ता॒म् । अ॒र्जि॑ ।  
 वृ॒ह॒स्प॒तिः॑ । सः । हि । अ॒ज्जः॑ । व॒रा॒ंसि॑ । वि॒भ्रा॒ । अ॒भ॒व॑ ।

सम् । अ॒ते॑ । मा॒त॒रि॒श्व ॥ २ ॥

इं बृहस्पतिं अद्वियाः वर्धयसुसन्निहो वाचो माध्यमिका उपसचसु समीपे सेवसे ।  
 यः सर्गे न उदकश्च अष्टापि । न शक्याहपर्ये । देवयतां देवानिच्छतां यजमानानां अर्जि  
 फलं । यथा देवमिच्छतां मनुष्याणां अर्जि सुष्टवान् ब्रूयदकम् । यथा अद्वियाः  
 प्राणकालीना वाचः होत्रादिप्रेरिता वाचः उपसचसु तं यः सर्गे न उदक-

२ अष्टक, ६ अध्याय, १२ वर्ग। ] नवत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

४१६

कृष्टिर्वि सः स एव ब्रह्मपतिः अज्ञो हि वाङ्मकः खलु तस्मिन् वर्षति सर्के भवन्ति ।  
अतएव विभुः विभूर्क्याप्ते मातरिखा वृष्टिनिष्ठातर्षस्तुरिके चेष्टमानो वायुसदृशो वा  
ववांसि वरणीयानि वृष्ट्यादिफलानि संपादयन् ऋते उदके निमित्तभूते सति समभवत्  
सदृशः । अथवा अज्ञो यज्जिमानां वाङ्मको मातरिखा फलश्च निष्ठातरि यजेत् स्वसिता  
वर्द्धमानः स ब्रह्मपतिः ऋते यजेत् निमित्तभूते सति ववांसि वरणीयानि हवींश्चीच्छन्  
विभुः विभुः समभवत् ॥ ( १५—१२० सू - २४ ) ॥

अथ तृतीया—

उपसृतिं नमस उद्वृतिं च श्लोकं यंसं सवितेव प्रवाहू ।

अस्य क्रुद्धाहन्तो यो अस्ति मृगो न भीमो अरक्षसुविमान् ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

उपसृतिम् । नमसः । उद्वृतिम् । च । श्लोकम् । यंसं । सवितेव । प्र । वाहू इति ।

अस्य । क्रुद्धा । अहन्तोः । यः । अस्ति । मृगः । न । भीमः । अरक्षसः । सुविमान् ॥ ७ ॥

अस्य ब्रह्मपतिरूपसृतिं यजमानेनोपेता क्रिधमाणां सृतिं नमसः हविलक्षणशाम-  
श्राद्धं उद्वृत्तं च श्लोकं अह्ना यो मन्त्रविशेषोऽस्ति तं च प्रयंसं प्रकर्षेण  
तत्ते प्रीकृतं यजमानो वा तत्सर्कं प्रयच्छताम् । तत्र दृष्टान्तः—सवितेव स्वर्ग्य इव  
। यथा श्रोत्रादिकं श्रीकरोति तद्वत् । यजमानप्रदानपक्षे सविता सर्कश्च प्रसविता  
र्षो हव स यथा वाहृभ्यः प्रकाशादि प्रयच्छति तद्वत् वाहू वाहृभ्यः यजमानोऽपीतार्थः ।  
सु मन्त्रात्—अरक्षसः स्वविवोधिबन्धोवहितश्चासु ब्रह्मपतेः क्रुद्धा कर्मणा सामर्थ्याना-  
होर्हि संप्रयाः सूर्योऽस्ति स भीमो मृगो न भयजनकः सिंहानिव भीमो भयहेतुस्त-  
स्यान वपवान् परिभ्रमतीति शेषः । यश्च माहाद्येन मन्त्राभिमानेनो ब्रह्मपतेः सामर्थ्यात्  
देहाग्नयान् जिह्वातितेजसी भवति तादृशो महाशुभावो यजमानदत्तं हवि-  
दिकं श्रीकरोतीत्यर्थः ॥ ( १५—१२० सू - ३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

अस्य श्लोको दिनीयते पृथिव्यामत्यो न यंसत्कृद्भिचेताः ।

मृगाणां न हेतयो यस्ति चेमा ब्रह्मपतेरहिमाः अभिदून् ॥ ४ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্রু । শ্লোকঃ । দিবি । ঈয়তে । পৃথিব্যাম । অত্যঃ । ন ।

যংসং । যক্ষহভুং । বিহচেতাঃ ।

মৃগাণাম । ন । হেতয়ঃ । যন্তি । চ । ইমাঃ । বৃহস্পতেঃ ।

অতিহমায়ান । অতি । দ্বন্ ৪ ॥

অশ্রু বৃহস্পতেঃ শ্লোকঃ স্বত্যান্মকাকীর্তিঃ গজিতবাগ্না দিবি দ্যোতমানে ছ্যালোসে পৃথিব্যাং চ ঈয়তে গচ্ছতি ব্যাপ্নোতি । যো বৃহস্পতিরতো ন অতনশীল আদিত্য ইব যক্ষভুং পৃজিতং তদিবাদিকং দধানঃ বিচেতাঃ বিবিধং চেতয়িতা প্রাণিনাং বিশিষ্টপ্রজ্ঞায়ুক্তো বা যংসং নিমগ্নস্তি ফলং । কিঞ্চ মৃগাণাং হস্তমশিষ্ঠতাং হেতয়ো ন আয়ুধানী বাশ্র বৃহস্পতেবিমা হেতয় হিংস্রাণামুশ নিমগ্নস্তি গচ্ছন্ত চ ॥ চ বা যোগে প্রথমেতি ন নিষাতঃ ॥ অতিহমায়ান্ আগত হংজ্যোহিস্তবিস্ফচাপিণ্যো বা মায়া যেষাং ব্রজাদীনাং তানসুরান্ দ্বান্ দিবমান্ কানাক্ নোরিতি দ্বিতায়া তান্নায়ুখাত্তিলক্ষয়ন্তি চ । উপসগশ্রিতেৰ্যোগ্যক্রিয়াধ্যাতাঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

যে ভা দেবোঽস্রিঃ মন্থমানাঃ পাপা ভদ্রমুপজীবন্তি পিত্রাঃ ।

ন দুঃখ্যে ৩ অনুদদাসি বামং বৃহস্পতে চয়স ইৎপিয়াক্ৰম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে । ভা । দেব । উস্রিঃ । মন্থমানাঃ । পাপাঃ । ভদ্রম্ । উপজীবন্তি । পিত্রাঃ ।

ন । দুঃখ্যে । অশ্রু । দদাসি । বামম্ । বৃহস্পতে । চয়সে । ইৎ । পিয়াক্ৰম ॥ ৫ ॥

হে দেব বৃহস্পতে ! যে পাপাঃ পাপবুদ্ধয়ঃ অল্পাঃ প্রজাঃ তবিন্ কলান্ধঃ পাপেন জীর্ণা বা নরাঃ ভদ্রং কলাণং ভা ভাং উস্রিকং উস্রিয়েতি গোনাং কুৎ লিত্যমল্পক্ষীরোঃস্রাপিনীঃ গাং জীর্ণমনদ্ভাতং বা মন্থমানাঃ উপজীবন্তি উপেত্য প্রাণন্তি অল্পং যাচন্ত ইত্যর্থঃ । দুঃখ্যে দুর্ধিয়ে বচনব্যত্যয়ঃ দুর্ধু দ্বিত্যন্তেভ্যা বামং

अष्टक, ५ अध्याय, १० वर्ग । ] नवत्यधिक-शततमं सूक्तं ।

४११

ननीयं धनं नासुददासि असुकूलं न वितरसि । हे ब्रह्मपते देव ! पियारुं  
सामपानशीलं सोमेन यष्टारुं महाफलं लिप्सुं चयस ईं गच्छश्वेव असुग्रहीतुं ।  
रुगतानित्यश्वेदं रूपं । यद्वा हे ब्रह्मपते ! पियारुं हिंसकं । पीयते हिंसकस्य  
दं रूपं । तं प्राणिहिंसकं चयस ईं श्वेव ब्रह्मपते यच्छातयसि देवपीयुमिति  
नरुकुम् ( नि० ४।२५ ) ॥ ( १म—१२०सू - ५५ ) ॥

इति द्वितीयं पञ्चमे द्वादशो वर्गः ॥ १२ ॥

अथ षष्ठी—

स्रष्टैः प्रभुः सृष्टवसो न पश्या दुर्नियस्तः परिप्रीतो न मित्रः ।

अनर्काणो अत्रि ये चक्रतेः नोपौरता अपोर्णुवस्तो असुः ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

स्रष्टैः प्रभुः । सृष्टवसः । न । पश्याः । दुर्नियस्तः । परिप्रीतः । न । मित्रः ।

अनर्काणः । अत्रि । ये । चक्रते । नः । अपौरताः । अपोर्णुवस्तो । असुः ॥ ७ ॥

हे ब्रह्मपते ! अं स्रष्टैः प्रभुः स्रष्टुगन्तः मनुष्याश्च सृष्टवसः शोचनान्नाश्च पश्या न मार्गं इदं  
स्रष्टुवसमार्गगामनो गमने सृष्टवसः पश्या इव स्रष्टवसो भवतामर्थः । किञ्च दुर्नियस्तः दुःपेन  
नियमितः वाञ्छः परिप्रीतः सर्वप्रकारेण सन्तुष्टः द्वेषादिरहितः मित्रो न सृष्टवसो न यथा  
दुर्नियान्निर्गतं तद्वत् अपि तथाभ्यां कुर्वितार्थः । स्रष्टवसमार्गान्निवर्त्या मार्गे यज्ञादिरूपे  
योक्षयिष्या तत्रापि फलप्रदो भवेत्तार्थः । किञ्च अनर्काणः अपाणाः ये नरा नोहन्मान्नि  
आभिव्यक्तं चक्रते बोधयन्ति ते अपौरताः अज्ञानेनावृता अपि अपोर्णुवस्तो ।  
अपगतवपवस्तो अज्ञानवस्तो असुः तिष्ठन्तु । यद्वा अनर्काणः त्वाम् प्राप्नुवस्तो येहमद्विरो-  
धिनेह्या ( अत्रिचक्रते अत्रिवदन्ति निन्दन्ति तेषौरताः आच्छादिता रक्षिता अपि अपो-  
र्णुवस्तो अपगतवपवस्तो भवन्ति ॥ १म—१२०सू ७५ ) ॥

सं यं सुष्ठ इतोवा बार्हस्पते पानो पुरोडाशश्च याज्या । सृष्टितश्च सं यं सुष्ठे  
वमयो न यस्त्ये वा पित्र इति ॥

সৈষা সপ্তমী—

সং যং স্তভো<sub>১</sub>বনযো<sub>২</sub> ন যন্তি<sub>৩</sub> সমুদ্রঃ<sub>৪</sub> ন অস্বতো<sub>৫</sub> রোধচক্রাঃ<sub>৬</sub> ।

ন বিদ্বা<sub>১</sub> উভয়ং<sub>২</sub> চষ্টে<sub>৩</sub> অন্তর<sub>৪</sub>বৃহস্পতিস্তর<sub>৫</sub> আপশ্চ<sub>৬</sub> গৃধ্রঃ<sub>৭</sub> ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্ । যম্ । স্তভঃ । অবনয়ঃ । ন । যন্তি । সমুদ্রম্ । ন । অস্বতঃ । বোধচক্রাঃ ।

নঃ । বিদ্বান্ । উভয়ম্ । চষ্টে । অন্তঃ । বৃহস্পতিঃ । তরঃ । আপঃ । চ । গৃধ্রঃ ॥ ৭ ॥

যং বৃহস্পতিং স্তভঃ স্তোত্রাণি অবনয়ো ন সর্বা অবনয়ো ভূময়ো মনুষ্যা যথা স্মিৎ কশ্ম প্রতি বা সংযন্তি সঙ্গচ্ছন্তি তদ্বৎ । যথা সমুদ্রং রোধচক্রাঃ নদীনাং তৎ পোষ-শীলানি চক্রাণি যানু তাস্তাদৃশঃ কুলং ক্রমমাণা বা অস্বতো ন অস্বন্ত্যা নহো বধা যন্তি তদ্বৎ সর্বা অপি স্ততয়ঃ তামেব প্রাপ্নুবন্তি । গৃধ্রঃ গর্দনশীলঃ বৃষ্টিমাকাজ্জমাণঃ স বৃহস্পতিঃ বিদ্বান্ বক্ষ্যমানাভিজস্তরঃ তরণং জলাভিবৃদ্ধিং অপঃ উদকানি চোভয়ং অন্তরং হিমা চষ্টে পশ্চতি করোতীত্যর্থঃ ॥ ( ১ম - ১২০ - ৭ - ৭ ) ॥

অথাষ্টমী—

এবামহস্তবিজাতস্তবিস্মানুবৃহস্প<sub>১</sub> তবৃ<sub>২</sub>শতো<sub>৩</sub> ধায়ি<sub>৪</sub> দেবঃ<sub>৫</sub> ।

স নস্ততো<sub>১</sub> বীরব<sub>২</sub>দাতু<sub>৩</sub> গোম<sub>৪</sub>দ্বতামেমং<sub>৫</sub> বৃজনং<sub>৬</sub> জীরদানু<sub>৭</sub> ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এব । মহঃ । তুবিস্মাতঃ । তুবিস্মান্ । বৃহস্পতিঃ । বৃষতঃ । ধায়ি । দেবঃ ।

নঃ । নঃ । স্ততঃ । বীরবৎ । দাতু । গোহমৎ । বিজাম ।

ইষম্ । বৃজনম্ । জীরদানু ॥ ৮ ॥



মহঃ মহান্ তুবিজাতঃ বহ্নর্ধমুৎপন্নঃ তুবিজ্ঞান্ বলবান্ বৃষভোহপাং বর্ষিতা দেবো  
বৃহস্পতিরেব এবং স্বতিপ্রকারেণ ধায়ি ধীয়তে স্তুষত ইত্যর্থঃ । স স্বতো দেবো  
মোহস্মাকং বীরবৎ পুত্রোহ্যাপেতং গোমৎ গোভির্যুক্তং ফলং ধাতু ধারয়তু করোত্বিত্যর্থঃ ।  
বিজ্ঞামেতি গতঃ ॥ ( .ম—১২০সূ—৮৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

## একনবত্যধিক-শততমং সূক্তং ।

কঙ্কত ইতি ষোড়শচং ষাদশং সূক্তং । ঋষিরগন্ত্যঃ অশ্রুৎসূর্য্যাস্ত্রয়ো দেবতাঃ ত্রিষ্টুপ্ছন্দঃ  
দূর্ধ্বোবিমিত্যাগাস্ত্রিস্রো মহাপঙ্ক্তয়ঃ অষ্টকৌ সপ্তকঃ ষট্কোদশকোনবকশ্চেত্যুক্তলক্ষ-  
ণোপেতদ্বাং । নবানামিত্যেযা ত্রয়োদশী মহাবৃহতী চত্রাবোহষ্টকা জাগতশ্চ  
মহাবৃহতী ইতিসূক্তং । অত্র যদ্যপ্যক্ষরাণি নূনানি তথাপি ব্যাহেন পূবণীয়ানি ।  
অত্রোক্তক্রমণিকা—কঙ্কতঃ ষোড়শোপনিষদাক্ষুভমন্তুৎসৌর্য্যং বিষশঙ্কানগন্ত্যঃ প্রোত্রবীদশম্যা-  
চ্চাস্ত্রিস্রো মহাপঙ্ক্তয়ো মহাবৃহতী চেতি । উপনিষদিত্তিরহস্মিত্যর্থঃ । বিষশঙ্কায়ুক্তো-  
গন্ত্যঃ তৎপারিহারায়ৈদমুক্তবান্ । শ্রৌতস্ম বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ । অত্র শৌনকঃ—

কঙ্কতো নেতি সূক্তং তুবিজাতঃ প্রমতো জপেৎ ।

বিষং ন ক্রমতে চাস্ত সর্পাদৃষ্টি বিষাদপি ॥ ১ ॥

যৎ কীটলূতাসু নিমং দংষ্ট্রি রশ্চিক তশ্চ যৎ ।

মূলং চ কুত্রিমং চৈব জপন্ সর্কমপোহতীতি ॥ ২ ॥

তত্র প্রথমা—

কঙ্কতো ন কঙ্কতোথো সতীনকঙ্কতঃ ।

দ্বাবিতি প্লুষী ইতি গ্য ১ দৃষ্টা অলিপ্সত ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঙ্কতঃ । ন । কঙ্কতঃ । অথো ইতি । সতীনকঙ্কতঃ ।

দ্বৌ । ইতি । প্লুষী ইতি । ইতি । নি । অদৃষ্টাঃ । অলিপ্সত ॥ ১ ॥

ককতঃ অল্পবিষঃ কশ্চিন্নককতঃ তদ্বিপরীতঃ অনল্পবিষো মহারোগাদিঃ তকতের্গতার্ধ  
বর্ণব্যত্যয়েন ককত ইতি সরন্ ভবতি । অপো অপিচ সতী ন ককতঃ সতী ন মিত্যুদকনা  
লতীনং গহনমিতি তন্নাম স্পৃপাঠাৎ । উদকচারী অল্পবিষনান্ কশ্চিৎ ছন্দুতাদিঃ । এষ  
ষাবিতি অল্পবিষমহানিষভেদেন জলস্থলভেদেন বা বিপ্রকারো ইতি প্লুঘী ইতি প্লোঘণাবিহি  
প্রকারবৈবিধ্য দাহকভয়োঃ প্রতিপাদনায়ৈতিকারহয়ং । তথা অদৃষ্টা অদৃশ্যমানরূপা  
এতৎসংজ্ঞকশ্চ কেচিৎ বিষধরা এবযুক্তপ্রকারায়ৈসন্তি । তে নূনং মাং ঞ্চলিপ্সত নিঃশেষে  
লিংপিস্তি সর্ক্বাণাঙ্কানি বিষমাবুণোতি । কেনৈবংকৃতমিতি ন জায়তে ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

অদৃষ্টান্ হস্তায়ত্যথো হস্তি পরায়তী ।

অথো অবয়তী হস্ত্যথো পিনষ্টি পিংশতী ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অদৃষ্টান্ । হস্তি । আহয়তী । অপো ইতি । হস্তি । পরায়তী ।

অপো ইতি । অবয়তী । হস্তি । অপো ইতি । পিনষ্টি । পিংশতী ॥ ২ ॥

অনেন বিষয়োষধিঃ স্তু হযে । আয়তী নিমদষ্টশ্চ সকাশমাগচ্ছন্তী বিষনিহ্নরুপসানোষা  
অদৃষ্টান্ অদৃশ্যমানান্ বিষধরান্ হস্তি হিনস্তি । অপো অপিচ পুরায়তী পরাগচ্ছ  
লংমার্জ্জনসময়ে বাক্ প্রবৃত্তা হস্তি নাশয়তি জলচরবিষধরান্ । অথো অপিচ ॥ অবয়তী কৰ্ম  
কর্তৃপ্রত্যয়ঃ ॥ অবহৃত্তমানোষধিঃ স্বগন্ধেন হস্তি বহুবিষান্ । যদ্বা কাচিদোষা  
দংশকান্মারয়তোষ । অথো অপিচ পিংশতী পেয়ণং কর্তী দৃশ্যৎ । পিঞ্চমাণারোষধিঃ পিন  
চূর্ণীকরোত্যল্পবিষন । অথবা সর্ক্বেষু বাক্যেষু বিশেষেণ সর্ক্ববিষকারিণাং নাশ উক্তঃ ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

শবাসঃ কুশরাসো দর্ভাসঃ মৈর্য্যা উত ।

মৌঞ্জা অদৃষ্টাঃ বৈরিণাঃ সর্ক্বৈ সাকং ঞ্চলিপ্সত ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শরাসঃ। কুশরাসঃ। দর্ভাসঃ। সৈর্ঘ্যা। উত।

মৌঞ্জাঃ। অদৃষ্টাঃ। বৈরিণাঃ। সর্কে। সাকম্। নি। অলিপ্ত ॥ ৩ ॥

অত্রাংশে বিষহেতুনাহ। শরাসঃ শরাবেগুদগুসদৃশা অন্তর্স্থিত্ত্বাদৃগবিশেষাঃ কুশরাসঃ  
কুংসিতশরাঃ অল্পচ্ছিত্ত্বাঃ শরসদৃশাঃ তৃণবিশেষাঃ দর্ভাসো দর্ভাঃ কৃশাঃ সৈর্ঘ্যাঃ তটাকাদি-  
প্রাস্তোদ্ভবাঃ তৃণবিশেষাঃ অশ্ববালা ইতি প্রসিদ্ধাঃ। উতাপিচ মৌঞ্জাঃ মূঞ্জাঃ প্রসিদ্ধাঃ বৈরিণাঃ  
দীবাণপ্রকারাঃ এতেষু বর্তমানাঃ অদৃষ্টাঃ উক্তরূপাঃ সর্কে বিষণরাঃ সাকং মিত্ত্বা  
অলিপ্ত নিলিপ্তি স্ম ॥ (১ম—১৯১২—৩ম) ॥

অথ চতুর্থী—

নি গাবো গোষ্ঠে অসদন্নি মৃগাসো অবিষ্কত।

নি কেতবো জনানাং ন্য ১ দৃষ্টা অলিপ্ত ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নি। গাবঃ। গোহস্থে। অসদন্। নি। মৃগাসঃ। অবিষ্কত। নি।

কেতবঃ। জনানাম্। নি। অদৃষ্টাঃ। অলিপ্ত ॥ ৪ ॥

গাবো গোষ্ঠে অসদন্ নিষীদন্তি। মৃগাসো মৃগাঃ অবিষ্কত নিবিষ্টাঃ স্বস্থান উপরতাঃ  
নানাং প্রাণিনাং কেতবঃ প্রজ্ঞানানি। উপসর্গশ্রুতৈর্যোগ্যক্রিয়াপ্যাহারঃ। নীচাভবন্।  
তস্মিন্ সময়ে অদৃষ্টা অদৃশ্যমানরূপাঃ সন্তো অলিপ্ত নিলিপ্তি বিশেষণ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

এত উত্যে প্রত্যদৃশনপ্রদোষঃ তক্ষরা ইব।

অদৃষ্টা বিশ্বদৃষ্টাঃ প্রতিবুদ্ধা অভূতন ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এতে । উ ইতি । তো । প্রতি । অদৃশন্ । প্রদোষম্ । তস্বরাঃইব ।

অদৃষ্টাঃ । বিশ্বদৃষ্টাঃ । প্রতিবুদ্ধাঃ । অভূতন ॥ ৫ ॥

তো তে এতে সর্পাঃ প্রত্যাদৃশন্ প্রতিদৃশন্তে ॥ রাত্নৌ ঋসাদিলিঙ্গেন উঃ পূরণঃ ॥  
যদ্বা তে রাত্নৌ হস্তারঃ দিবা এতে প্রতি দৃশন্তে । তত্র দৃষ্টান্তঃ—প্রদোষং রাত্নির্দোষা  
রাত্নিং প্রতি তমসাবিভূতাসু রাত্নিষু তস্বরা ইব হিংসকাস্চোরা দৃশন্তে । তথা তৎ  
কীদৃশান্তে ? অদৃষ্টাঃ অপরিদৃশ্যমানাঃ । বিশ্বদৃষ্টাঃ বিশ্বং দৃষ্টং যৈস্তে তাদৃশাঃ প্রতিদৃশন্তে ।  
অতো হে নরাঃ ! প্রতিবুদ্ধা অভূতনভবত ॥ ( ১ম—১৯১স্ব—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে চতুর্দশো বর্গঃ ॥ ১৪ ॥

অথ ষষ্ঠী—

দ্বৌবঃ পিতা পৃথিবী মাতা সোমো ভ্রাতাদিতিঃ স্বমা ।

অদৃষ্টা বিশ্বদৃষ্টান্তিষ্ঠতেলয়তা স্ম কন্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দ্বৌবঃ । বঃ । পিতা । পৃথিবী । মাতা । সোমঃ । ভ্রাতা । আদিতিঃ । স্বমা ।

অদৃষ্টাঃ । বিশ্বদৃষ্টাঃ । তিষ্ঠত । ইলয়ত । স্ম । কন্ ॥ ৬ ॥

অতঃ পরং নিষচিকিৎসা । তত্র তাবৎ হে সর্পাঃ ! বো যুস্মাকং দ্বৌবঃ পিত  
পৃথিবী মাতা সোমো ভ্রাতা আদিতির্দেবমাতা স্বমা এবং মহাসুভায়া মহোরণ  
অদৃষ্টাঃ অনৈরদৃশ্যমানরূপাঃ স্বয়ং তু বিশ্বদৃষ্টাঃ লক্সস্ত জষ্টারো যুয়ং তিষ্ঠত স্বস্বহা  
মাং প্রতি মাগচ্ছত । স্ম স্মতরাং কং স্মখং যথা তথা ইলয়ত ইলয়ত গচ্ছত ॥ সোম  
শব্দেন সোমাধারো ছ্যালোক উচ্যতে । পৃথিব্যস্তরিক্কৃত্যস্থানস্থাঃ সর্পাঃ স্বস্ব হানা  
প্রাপ্নুত । অস্বধাধাং মা কুরুতেত্যর্থঃ ॥ ( ১ম—১৯১স্ব—৬৭ ) ॥

অথ সপ্তমী—

যে অংস্য়া যে অঙ্গ্যাঃ সূচীকা যে প্রককতাঃ।

অদৃষ্টাঃ কিঞ্চনেহ বঃ সর্কে সাকং নি জস্মত ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে। অংস্য়াঃ। যে। অঙ্গ্যাঃ। সূচীকাঃ। যে। প্রককতাঃ।

অদৃষ্টাঃ। কিঞ্চ। চন। ইহ। বঃ। সর্কে। সাকম্। নি। জস্মত ॥ ৭ ॥

যে অংস্য়াঃ অংসার্হাঃ অংসগাঃ অংসে ভবাঃ অংসান্যাং খাদন্তো বা। তথা যে অঙ্গ্যাঃ অঙ্গগাঃ অঙ্গেন শরীরেণ হস্তারো বা লূতিকাদয়ঃ। সূচীকাঃ সূচীদৃশঃ পুচ্ছরোমাণো রুশ্চিকাঢাঃ। যে চ প্রককতাঃ প্রকৃষ্টবিষাঃ প্রকৃষ্টগামিনো বা মহোরগাঃ। অদৃষ্টাঃ অদৃশ্যমানাঃ কিঞ্চন যৎকিঞ্চিৎ সর্প জাতমস্তি। ইহাস্মিন্ সমীপে বো যুস্মাকং কিমস্তি। অতঃ যুয়ং সর্কে সাকং সহ নিজস্মত নিতরাং জস্মত মুঞ্চতাস্মান্। জস্ম যোক্ষণে দৈবাদিকঃ ॥ (১ম—১২১সূ—৭ম) ॥

অথ ষষ্ঠী—

উৎ পুরস্তাৎ সূর্য্য এতি বিশ্বদৃষ্টো অদৃষ্টহা :

অদৃষ্টানং সর্কাজ্জং ভয়নং সর্কাস্চ যাতুধান্যঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উৎ। পুরস্তাৎ। সূর্য্যঃ। এতি। বিশ্বদৃষ্টো। অদৃষ্টহা।

• অদৃষ্টান্। সর্কান্। জজ্জয়ন্। সর্কাঃ। চ। যাতুধান্যঃ ॥ ৮ ॥

অসৌ সূর্য্যঃ পুরস্তাৎ পূর্ব্বস্তাৎ দিলি উৎ উদেতি। কীদৃশঃ সঃ? বিশ্বদৃষ্টো। বিশেষে দৃষ্টব্যো যস্ত স তাদৃশঃ। অদৃষ্টেহাদৃষ্টাবিষবিশেষাঃ বিষধরবিশেষা বা ভেষাং হস্তা। যদ্বা অদৃষ্টে দর্শনমজ্ঞানং অন্ধকারস্তস্মৈ হস্তা। সূর্য্যে উদিতে সতি সর্কে বিষধরাঃ বিষাণি বা

পালয়ন্তে । কিং কুর্ক্বনু দেতীতি চেচ্চাতে—সর্ক্বান্ অদৃষ্টান্ অদৃষ্টব্যান্ বিষরাক্ষসাদীন  
জন্তয়ন্ হিংসয়ন্ । তথা সর্ক্বা যাতুধাশ্চ যাতবো যাতনাঃ তীব্রবেদনাঃ তাপাং ধাত্রী-  
কুংপাদয়িত্রীম হোরগী রাক্ষসীক্বা জন্তয়ন্ পুরস্তাহুদেতি । অতোহমন্তো নিজস্বতেতি  
সম্বন্ধঃ ॥ ( ১ম—১২১স্ব ৮খ ) ॥

অথ নবমী—

উদপশুদসৌ সূর্য্যঃ পুরু বিশ্বানি জুর্ক্বনু ।  
আদিত্যঃ পর্ক্বতেভ্যো বিশ্বহৃষ্টো অদৃষ্টহা ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উৎ । অপশুৎ । অসৌ । সূর্য্যঃ । পুরু । বিশ্বানি । জুর্ক্বনু ।

আদিত্যঃ । পর্ক্বতেভ্যঃ । বিশ্বহৃষ্টঃ । অদৃষ্টহা ॥ ৯ ॥

অসৌ পুরস্তাদ্গ্ৰহমানঃ সূর্য্যঃ সর্ক্বশ্চ প্রেরক আদিত্যঃ উদপশুৎ উর্ক্বং গচ্ছতি ॥ পতন্তে  
পুমাগমে রূপং ॥ কিং কুর্ক্বনু ? বিশ্বানি বহুনি বিষানি পুরু প্রভূতং জুর্ক্বনু হিংসন্  
কীদৃশোহসৌ ? পর্ক্বতেভ্যঃ পর্ক্ববদ্ব্যঃ প্রাণিভ্যঃ তেষামুপকারায় আদিত্যঃ বিষোদকাদীন  
মদনশীলঃ বিশ্বহৃষ্টঃ বিশ্বং হৃষ্টং যেন তাদৃশঃ অদৃষ্টহা অদৃষ্টানাং বিষবিশেষাণাং হস্তা  
এবং মহাপুস্তকঃ সূর্য্য উর্ক্বং গচ্ছতি । অতো বিশ্বাক্সান কাৰ্য্যে ॥ ( ১ম—১২১স্ব—৯খ ) ॥

অথ দশমী—

সূর্য্যে বিষমা সজ্জামি দৃতিং সুরাবতো গৃহে ।  
সো চিন্নু ন মরাতি নো বয়ং মরামারে অশ্ব যোজনং  
হরিষ্ঠা গধু ত্বা মধুলা চকার ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সূর্যো। বিষম্। আ। সজামি। দৃতিম্। সুরাহবতঃ। গৃহে।

সঃ। চিং। স্ম। ন। মরাতি। নো ইতি। বয়ম্। মরাম। আরে। অস্ম।

যোজনম্। হরিহস্থাঃ। মধু। ভা। মধুলা। চকার ॥ ১০ ॥

আদিত্যমণ্ডলে চতুর্থেনাঙ্গুলিনা বিষমাদায় মধুকৃত্য যোজযিত্বা নির্বিষো ভবেদिति। তদ্বিষবিজ্ঞায়ামুক্তং তদ্বিদমত্রোচ্যতে। অসং বিষমবতোহগস্তাঃ সূর্যো সর্বশ্চ প্রেরয়িতরি বজ্ররূপে সূর্যামণ্ডলে বিষমবতা বর্তমানং সূর্যো আসজামি আসক্তং করোমি। তত্র স্তঃ—সুরাবতো গৃহে সুরানির্মাভূদনে দৃতিমিব চর্যময়সুবাপাত্রমিব। যথা তৎ- সূর্যোভ্যে ভবতি তদ্বিষমাদিত্যশ্চ ন বাপকমিত্যর্থঃ। সো চিং। চিং পূজায়াং। স্মঃ সন্দো। পূজ্যঃ সমূর্ধ্যঃ খলু ন মরাতি ন ম্রিয়তে। নো বয়ং মরাম। তদন্তুগ্রহান্তরৈব যস্ম যোজিতস্বায়মপি ন ম্রিয়ামহে। উভয়োবমবণে কাবণমাহ—হবিষ্ঠাঃ হরয়োহস্থাঃ সুস্থিত আদিত্যঃ আরে দূরে অস্ম বিষম্ যোজনং প্রাপণং চকাব। তদেবোচ্যতে—হে স্ম। ভা ভাং মধু অমৃতং চকাব। বিদস্ম বিষম্ভাবং দূরেপনোগামুতী চকারেতি। যৈব মধুলা মধুলাত্রী নির্বিষীকত্রী মধুবিজ্ঞা যদেতদাদিত্যশ্চ মণ্ডলে বিষযোজনং তেনৈব মূর্তীকরণং যদাঙ এযা মধুবিজ্ঞা ॥ (১ম—১২১স্ম—১০খ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ব পঞ্চমে পঞ্চদশো বর্গঃ ॥ ১৫ ॥

অথৈকাদশী—

ইয়ত্তিকা। শকুন্তিকা। সকা। জ্বাস। তে। বিষম্।

সো। চিন্মু। ন। মরাতি। নো। বয়ং। মরাগারে। অস্ম। যোজনং

হরিষ্ঠা। মধু। ভা। মধুলা। চকার ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইয়ত্তিকা। শকুন্তিকা। সকা। জ্বাস। তে। বিষম্। সো ইতি। চিং। স্ম। ন।

মরাতি। নো ইতি। বয়ম্। মরাম। আরে। অস্ম। যোজনম্। হরিহস্থাঃ।

মধু। ভা। মধুলা। চকাব ॥ ১১ ॥

इयत्तिका इयत्तां कूर्वाणा इयत्तावती वा बालेतार्थः । शकुस्तिका शकुस्तः शकुनः  
तस्य स्त्रीतां कपिञ्जलीमाहः । सका सा ते तव विषं जघास भक्तिवती । सा विषहर्त्रीति  
प्रसिद्धा । सो चिं सा उ इति निपात । समुदाय एकं पदं सापि शकुस्तिका न त्रियते ।  
निताप्रतिपक्षद्विषस्य शिष्टं व्याधातचरं अनेन विद्यार्यं यदेहावृतं विषं तस्य शकुनेभ्यः  
आदित्याय च प्रदानमस्तीत्युक्तं भवति ॥ ( १म—१२१सू—११५ ) ॥

अथ द्वादशी—

त्रिः सप्त विष्पुलिङ्गका विषस्य पुष्पमङ्गन् ।

ताश्चिन्नु न मरुन्ति नो वयं मरामारे अस्य योजनं

हरिष्ठा मधु वा मधुला चकार ॥ १२ ॥

—• अथ पदपाठः •—

त्रिः । सप्त । विष्पुलिङ्गकाः । विषस्य । पुष्पन् । अङ्गन् ।

ताः । चिं । नु । न । मरुन्ति । नोम इति । वयम् । मराम । आरे । अस्य । योजनम् ।

हरिष्ठाः । मधु । वा । मधुला । चकार ॥ १२ ॥

त्रिः सप्त त्रिगुणिताः सप्तसंख्याका विष्पुलिङ्गकाः विविधाः पुष्पमङ्गकाः सप्तस्य द्विधा  
लोहितशुक्रकृष्णैर्भेदेनैक विंशतिर्थासां ताः । यद्वा त्रिः सप्त एकविंशति भेदा विष्पु  
लिङ्गकाः सूक्ष्मचटिका विषप्रतिपक्षभूताः विषस्याम्दावरकस्य पुष्पं पोषमङ्गन् अदस्तु नाशयत् ।  
ताश्च न मरुन्ति न वयमपि । शिष्टमविशिष्टम् ॥ ( १म—१२१सू—१२५ ) ॥

अथ त्रयोदशी—

नवानां नवतीनां विषस्य रोपुमीणाम् ।

सर्वासामिच्छः नामारे अस्य योजनं हरिष्ठा मधु वा

मधुला चकार ॥ १३ ॥



—० अथ पदपाठः —

नवानाम् । नवतीनाम् । विषञ्च । रोपुषीणाम् ।

सर्वासाम् । अग्रतम् । नाम । आरे । अञ्च । योजनम् । हरिहृष्टाः । मधु ।

दा । मधुला । चकार ॥ १७ ॥

नवानां नवतीनां नवाधिकानां नवतिसंख्याकानां नदीनां । पुनः क्रीदुशीनां ?  
विषञ्चाम्हापकञ्च सर्वाञ्च विषञ्च रोपुषीणां लोपयित्रीणां छेत्त्रीणां सर्वासामुक्तानां  
गङ्गादिनदीनां नामाग्रतं गृह्णामि सकीर्तयामि ॥ ग्रहेश्चान्दसे नृदि ॥ छान्दसश्चेत्तुक् ॥  
ह्रग्रहोर्तः अञ्च योजनमित्यादिगतम् ॥ ( १७—१२१—१७४ ) ॥

अथ चतुर्दशी—

त्रिः सप्त मयूर्याः सप्तस्वसारो अगुवः ।

तास्ते विषं विज्जिरे उदकं कुञ्जिनीरिव ॥ १४ ॥

—० अथ पदपाठः —

त्रिः । सप्त । मयूर्याः । सप्त । स्वसारः । अगुवः ।

ताः । ते । विषम् । वि । ज्जिरे । उदकम् । कुञ्जिनीः इव ॥ १४ ॥

त्रिः सप्त एकविंशतिसंख्याकाः मयूर्या मयूरप्रियः ताः विषकारिणर्पद्येविष्य इति  
प्रसिद्धाः । नागद्येवि गरुडपक्षादुपन्नत्वात् तथा सप्त एतत्संख्याकाः सर्पणस्वभावाः स्वसारः  
मयमेव सबणाः अगुवः । नदीनामैतत् गङ्गाद्याः प्रसिद्धाः सप्त नद्यः सन्ति तास्ते हे देह !  
तव विषं विज्जिरे विशेषेण हरन्त । तत्र दृष्टान्तः—उदकं कुञ्जिनीः कुञ्जिणः कुञ्जवत्यः  
कुञ्जेन जलहारिण्येव ता यथा तद्हरन्ति तद्वन्तो मयूर्याश्चाति प्रभूतं हरन्त ॥ १४ ॥

अथःपञ्चदशी ।

इयत्तकः कुमुत्तकं सुकं तिनद्याश्मना ।

ततो विषं प्र वारते पराचीरनुसंवतः ॥ १५ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইয়ন্তকঃ । কুষুন্তকঃ । তকম্ । ভিনদ্মি । অশ্মনা ।

ততঃ । বিষম্ । বব্বতে । পরাচীঃ । অহু । সম্ভবতঃ ॥ ১৫ ॥

ইয়ন্তকঃ কুৎসিতে যন্তঃ অল্পপ্রমাণ ইত্যেৰ্ঘঃ । কুষুন্তকঃ কুৎ পৃথ্বীং স্তুন্ততি বিলিখতীতি ।  
সর্পাণাং কুৎসিতং স্তুন্তয়িতা নিগ্রহীতা বা কুষুন্তকো নকুলঃ স তে বিষং হরত্বিত্তি শেষঃ ।  
যদি ন তথা স করোতি তকং কুৎসিতং তল্লকুলমশ্মনা ভিনদ্মি বিদারয়ামি । বিষনির্হরণ  
প্রয়োগে যাবদ্বিষাপগমং তং পাষণানুঘাতমশ্তুতিষ্ঠন্তি তদ্বিদঃ তদিদমত্রোক্তং ততঃ এবং  
প্রয়োগে সতি বিষং প্রবাবতে । বিষাবৃতাদেহাধ্বিষং প্রবর্ততে নির্গচ্ছতু । কাঃ প্রতি  
উচ্যতে । পরাচীঃ পরাগঞ্চ নবতীরতিদূরগাঃ সম্ভবতঃ সংবিভাগবতীর্দিশঃ অহু অল্পসংক্ষীকৃত্য  
দিগন্তং প্রতিগচ্ছতু । ন মাং প্রতি গচ্ছত্বিত্যৰ্থঃ ॥ ( ১ম—১৯১স্থ—১৫শ্র ) ॥

অধ্যায়োপাকরণোৎসর্গয়োঃ কুষুন্তকস্তদিত্যন্ত্যা বিনিযুক্তা । দধিসক্তূন হ্রহোতী হ্যাক্রম্য  
কুষুন্তকস্তদব্রবীদিতি স্মৃত্তিত্বাৎ ॥ ইতি প্রথমং মণ্ডলং ॥

সৈষা ষোড়শী ।

কুষুন্তকস্তদব্রবীদিগরেঃ প্রবর্ত্তমানকঃ ।

বৃশ্চিকস্তারসং বিষমরসং বৃশ্চিক তে বিষম্ ॥ ১৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কুষুন্তকঃ । তৎ । অব্রবীৎ । গিরেঃ । প্রবর্ত্তমানকঃ ।

বৃশ্চিকস্ত । অরসম্ । বিষম্ । অরসম্ । বৃশ্চিক । তে । বিষম ॥ ১৬ ॥

এবং মহানুভাবেনাগস্ত্য মহর্ষিণোচ্যামানে সতি গিরেঃ সকাশাৎ প্রবর্ত্তমানকঃ প্রবর্ত্ত-  
মানোহতিনীঘ্রমস্তিগচ্ছন্ কুষুন্তকো নকুলঃ তদব্রবীৎ তদ্বাক্যমাচখ্যো । কিং তদিত্তি উচ্যতে—  
বৃশ্চিকস্তৈশ্চতদ্বিষং অরসং অসারং বাধকং ন ভবতীত্যৰ্থঃ । তথা লোকেহপি সর্পদষ্টমপি-  
ক্রিম্যাদিদংশনমেব অতো ন বাধ ইতি হি বদন্তি । এবমভিপ্রচনেন সোহপি নির্বিষোহভবৎ ।  
অথ তং বৃশ্চিকং প্রতি নকুল আহ—হে বৃশ্চিক ! তে বিষমরসং অতস্তম্বাধঃ কিং  
করিষ্যতি তস্মাৎ পরিহরেতি যদৈবমবাদীৎ তদাপ্রভৃতি বৃশ্চিকবিষমসারমভবৎ । এষা  
বিষনির্হরিণ্যুপনিষৎ ॥ ( ১ম—১৯১স্থ—১৬শ্র ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে ষোড়শো বর্গঃ ॥ ১৬ ॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে চতুর্বিংশোহম্বুবাকঃ ॥ ২৪ ॥

প্রথমং মণ্ডলং সমাপ্তম্ ॥

# ঐ ঋগ্বেদ-সংহিতা ।

## দ্বিতীয়ং মণ্ডলম্ ।

দ্বিতীয়োহষ্টকঃ । পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ।

—§:००:§—

শ্রীগণেশায় নমঃ ।

যস্ম নিঃস্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোহধিলং জগৎ ॥

নির্ঘমে তমহং বন্দে বিভ্ৰাতীর্ধমহেশ্বরম্ ॥ ১ ॥

## প্রথমং সূক্তং ।

শাতর্চিনং প্রথমং মণ্ডলং ব্যাখ্যাতম্ । অথ গাং সমদং দ্বিতীয়ং মণ্ডলং ব্যাখ্যায়তে ।  
ঋগ্বেদে দ্ব্যভিরিত্যাদিকে দ্বিতীয়ে মণ্ডলে চত্বারোহম্বাবাকাঃ । তেষু প্রথমেহম্বাবাকে একাদশ-  
সূক্তানি । তত্র ঋগ্বেদে দ্ব্যভিরিত্যেবোদ্বর্ষচং প্রথমং সূক্তম্ । মণ্ডলদ্রষ্টা গৃৎসমদধ্বিঃ । স চ  
পূর্বমাত্রিরসকূলে শুনহোত্রস্ত পুত্রঃ সন্ যজ্ঞকালেহসুরৈর্গৃহীতঃ ইজ্ঞেণ মোচিতঃ । পশ্চাত্ত-  
দ্বচনেনৈব ভৃগুকূলে শুনকপুত্রো গৃৎসমদনামাভূৎ । তথা চান্নক্রমণিকা--য আঙ্গিরসঃ  
শোনহোত্রো ভূত্বা ভার্গবঃ শোনকোহভবৎ স গৃৎসমদো দ্বিতীয়ং মণ্ডলম্ পশ্চাদিতি । তথা  
তশ্চৈব শোনকস্ত বচনম্ব্যহুক্রমণে ঋগ্বেদ ইতি গৃৎসমদঃ শোনকো ভৃগু তাং গতঃ । শোন-  
হোত্রঃ প্রকৃত্যা তু য আঙ্গিরস উচ্যত ইতি । তস্মান্নমণ্ডলদ্রষ্টা শোনকো গৃৎসমদধ্বিঃ  
জগতীচ্ছন্দঃ মণ্ডলাদিগ্নিভাষণায়েৎ । অত্রান্নক্রমণিকা--ঋগ্বেদে জাগতং ত্বিতি প্রাতরম্ব-  
বাক্যশ্বিনশজয়োর্জাগতে ছন্দসীদমাদিসূক্তধ্বয়স্ত বিনিয়োগঃ । ঋগ্বেদে দ্ব্যভিরিত্যে সূক্তে ইতি  
সূত্রিত্বাৎ । উপাকরণেৎসর্জনয়োৰপ্যাশ্চা বিনিযুক্তা ॥ ( ২ম--১ম ) ॥

তত্র প্রথমা—

ঐ ঋগ্বেদে দ্ব্যভিরিত্যেবোদ্বর্ষচং প্রথমং সূক্তম্ ।

ঋ বনেভ্যস্বমোষধীভ্যস্বঃ নৃগাং নৃপতে জায়সে শুচিঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্ । অগ্নে । হ্রাহতিঃ । ত্বম্ । আশুশুক্ণিঃ । ত্বম্ । অংহত্যঃ । ত্বম্ । অশ্মনঃ । পরি ।

ত্বম্ । বনেভ্যঃ । ত্বম্ । ওষধীভ্যঃ । ত্বম্ । নৃণাম্ । নৃপতে । জায়সে । শুচিঃ ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! অগ্রণীত্বাদিগুণবিশিষ্ট হে নৃণাং নৃপতে! নৃনাং মনুষ্যাণাং মধ্যে যে নরো যষ্টারঃ সন্তি তেষাং বিশেষণ পালয়িতঃ! যদ্বোভ্যাত্যাং পদাত্যাং বহুত্বং নিতাস্বামিত্বং চ প্রতিপাত্ততে সর্কেষামপি নরাণাং নিতাপালকেত্যর্থঃ ॥ নৃণামিত্যস্ত নিবাতাভাবশ্চান্দসঃ ॥ তাদৃশ হে দেব! ত্বং ত্বাহির্বাগদিবসৈঃ নিমিত্তভূতৈর্জায়সে যাগার্থং মধেনেনোৎপন্নং ইত্যর্থঃ । যদ্বা তাদৃশৈদিবসৈঃ সহিতো জায়সে তত্তদ্ব্যাগদিবসেবু প্রসিদ্ধো ভবসীত্যর্থঃ । তথা ত্বমাশুশুক্ণিঃ জায়সে আ সর্কিতো দীপ্যমানো ভবসি ॥ আশু উপপদে শুচদীপ্তাবিত্যেতস্ত সন্নস্তস্ত চান্দসমিদং রূপং ॥ যদ্বা আশু শীঘ্রং শুচ দীপ্তঃ সন্ যতঃ সংসেবাস ইতি আশুশুচং । শোকং সনোতি দদাতি শক্রভ্যো দাহাদিনেত্যাশুশুক্ণিঃ তাদৃশো ভবসি । এবং সর্কিত্র প্রতি- বিশেষণং জায়স ইতি যোজ্যং । হে অগ্নে! ত্বং অদ্ব্যো বৃষ্ট্যদকেভ্যো জায়সে বৈদ্রাক- রূপেণ বাডুবরূপেণ বা সমুদ্রোদকেভ্যঃ ত্বং অশ্মনো মেঘাৎ পামাণাপ্তা পরিজায়সে । যো অশ্মনোরস্তরগ্নিং জজ্ঞানেতি হি মন্ত্রাস্তবম্ ( ঋ० সং ২।৬।৬ ) । ত্বং বনেভ্যঃ বৃক্ষাদিসমূহেনো দাবরূপেণ ত্বমোষধীভ্যঃ বৈশ্বানররূপেণ এবং মহাশুভ্রাৎ মধেনেনোৎপন্নঃ সন সর্কিত্রাকো ভবসীত্যর্থঃ । শুচিরেব জায়সে যদ্বা শুচিরাদিত্যক্রূপো জায়স ইত্যর্থঃ । অত্র ত্বমগ্নে হ্রাহি- রহোভিরিত্যাদিনিকুল্লমমুসন্ধেয়ম্ ( নি० ৩।১ ) । ( ২ম—১সূ—১ধ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

তবাগ্নে হোত্রং তব পোত্রয়ুহিয়ং তব নেষ্ট্রং ত্বমগ্নিদৃশায়তঃ ।

তব । প্রশান্ত্রং ত্বমধ্বরীয়সি ত্রক্ষা চাসি গৃহপতিশ্চ নো দমে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তব । অগ্নে । হোত্রম্ । তব । পোত্রম্ । যুহিয়ম্ । তব । নেষ্ট্রম্ । ত্বম্ । অগ্নিৎ । ঋতহয়তঃ ।

তব । প্রশান্ত্রম্ । ত্বম্ । অধ্বরীয়সি । ত্রক্ষা । চ । অসি ।

গৃহপতিঃ । চ । নঃ । দমে ॥ ২ ॥

হে অগ্নে ! হোত্রং হোতুঃ কৰ্মশস্যযাজ্যাদিলক্ষণং যদস্তি তদপি তনৈব তদর্থমিত্যর্থঃ ।  
তথা পোত্রং পোতুঃ কৰ্ম যদস্তি তদপি তনৈব । তথা ঋত্বিয়ং প্রাপ্তফালমাস্তি জ্যং তনৈব ।  
নেটুং নেটুঃ কৰ্ম প্রস্থিতযাজ্যাদিলক্ষণং তব । হে অগ্নে ! ত্বয়িৎ আগ্নীধ্বশ্চ ত্বমেবাসি ।  
তথা ঋতায়তো যজ্ঞমিচ্ছতস্তনৈব । প্রশান্তং যৎ প্রশান্তৈশ্চৈত্রাবরুণশ্চ কৰ্ম তৎ হে অগ্নে !  
ত্বমধ্বরীয়সি অধ্বরং যজ্ঞং কাময়সে অধ্বর্যুর্ভবসীত্যর্থঃ । তথাধ্বর্যুশব্দব্যাংপন্তেঃ অধ্বর্যুর-  
ধ্বরযুবধ্বরং কাময়ত ইতি বেতি হি নিরুক্তম্ ( নি০ ১৮ ) ॥ তথা ব্রহ্মা চ ব্রাহ্মণাচ্ছংস্র্যসি ।  
তথা নো দমেহস্মদ্বজ্ঞগৃহপতিশ্চাসীতি ॥ ( ২ম-১ম-২ধা ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ত্বমগ্নে ইন্দ্রে ব্রহ্মভঃ সতামসি ত্বং বিষ্ণুরুরুগায়ো নমস্তঃ ।

ত্বং ব্রহ্মা রয়িবিদ্রক্ষণস্পতে ত্বং বিধর্ত্তঃ সচসে পুরন্দ্র্যা ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

ত্বম্ । অগ্নে । ইন্দ্রেঃ । ব্রহ্মভঃ । সতাম্ । অসি । ত্বম্ । বিষ্ণুঃ । উরুগায়ঃ । নমস্তঃ ।

ত্বম্ । ব্রহ্মা । রয়িবিৎ । ব্রহ্মণঃ । স্পতে । ত্বম্ । বিধর্ত্তবিতি

বিধর্ত্তঃ । সচসে । পুরন্দ্র্যা ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে ! ত্বং যতঃ সতাং ব্রহ্মভো বসিতাসি অত ইন্দ্রেহসি । যদ্বা সতাং সাধুনাং  
ইন্দ্রেহসি কামানাং বসিতাসি । ত্বং বিষ্ণুসি সত উরুগায়ঃ বহুভির্গীয়মানঃ অতো নমস্তঃ  
নমস্তায়াশ্চ ভবসি । হে ব্রহ্মণস্পতে ! পবিত্রশ্চ কাম্যগো মনুশ্চ বা পালয়িতঃ ত্বং যতঃ  
রয়িবিৎ গবাদিপশনশ্চ বেত্তা অতো ব্রহ্মাসি । হে বিধর্ত্তঃ বিবিধকাবক বৈশ্বানররূপাগ্নে । ত্বং  
পুরন্দ্র্যা বহুপ্রকাবয়া বুদ্ধ্যা সচসে সহ বর্ত্তসে সৰ্বদা বুদ্ধ্যা ভূমস ইত্যর্থঃ ॥ ( ২ম-১ম-৩ধা ) ॥

অথ চতুর্থী—

ত্বমগ্নে রাজা বরুণো ধৃতব্রতস্ত্বং মিত্রো ভবসি দস্ম ঈড্যঃ ।

ত্বমর্ধ্যামা সৎপতির্ষস্য সংভূজং ত্বমংশো বিদথে দেবভাজয়ুঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। রাজা। বরুণঃ। ধৃতব্রতঃ। ত্বম্। মিত্রঃ। ভবসি। দম্বঃ। ঈড্যঃ।

ত্বম্। অর্ধ্যমা। সৎপতিঃ। যশ্চ। সম্ভূজম্। ত্বম্। অংশঃ।

বিদথে। দেব। ভাজয়ুঃ ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে! ত্বং যতো ধৃতব্রতঃ ধারিতকর্মাণি অতো বরুণো রাজাসি যতো দম্বঃ  
শক্রণামুপক্ষপয়িতা ঈড্যঃ স্বত্যশ্চ অতো ত্বং মিত্রঃ এতন্মামকো দেবোহসি। যতঃ ত্বং সৎপতিঃ  
সতান্ভিমতপ্রদানেন পালয়িতা অতঃ অর্ধ্যমা ভবসি। দাতৃৎ চার্যামোলিঙ্গং অর্ধ্যাম্ণেতি  
তমাহুর্ধো দদাতীতি যশ্চার্যাম্ণো দানং সম্ভূজং সম্ভূতভূজং ব্যাপকং ভবতি। যদা যশ্চ ধনং  
সম্ভূজং সম্যগ্ভোগায় সাধুগ্রহীতৃণাং তথা ত্বং অংশঃ সূর্যামূর্ত্যন্তরভূত এতন্মামকো দেবোহসি।  
তাদৃশ হে দেব! বিদথেহস্মদীয়ে যজ্ঞে ভাজয়ুঃ ফলানাং ভাজয়িতা প্রাপয়িতাসি ॥ ৪ ॥

—• অথ পঞ্চমী—

ত্বমগ্নে ত্বষ্টা বিধতে সূবীর্ধ্যং তব গ্নাবো মিত্রমহঃ সজাত্যম্।

ত্বমশ্বহেমা ররিষে স্বশ্বাং ত্বং নরাং শর্ধে। অসি পুরুবসুঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। ত্বষ্টা। বিধতে। সূবীর্ধ্যাম্। তব। গ্নাবঃ। মিত্রমহঃ। সজাত্যম্।

ত্বম্। আশ্বহেমা। ররিষে। স্বশ্বাম্। ত্বম্। নরাম্। শর্ধে। অসি। পুরুবসুঃ ॥ ৫ ॥

হে অগ্নে! ত্বষ্টা ফলশ্চ সাধুসম্পাদয়িতা ত্বং বিধতে পরিচরতে। জনায় সূবীর্ধ্যং  
শোভনবীর্ধ্যং ধনং তদ্বৈতুর্ভবসি। গ্নাবঃ যাঃ স্তুতিবাচঃ সন্তি তা স্তব স্বভূতাঃ। হে  
মিত্রমহঃ! হিতকারিতেজঃ সজাত্যং অশ্বাকং বান্ধবং স্তজস ইত্যর্থঃ। হে অগ্নে!  
আশ্বহেমা আশ্বপ্রেয়সিতা ত্বং স্বশ্বাং শোভনাম্বসমূহোপেতং ফলং ররিষে দদাসি। হে  
অগ্নে! পুরুবসুঃ প্রভূতধনস্বং নরাং নরাণাং শর্ধে। বলহানীয়োহসি ॥ (২ম—১ম—৫ম) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

অথ ষষ্ঠী—

তুম্বে রুদ্রো অসুরো মহো দিবস্ত্বং শর্ধো মারুতং পৃক্ষ ঈশিষে ।

ত্বং বাতৈররুগৈর্ঘাসি শংগয়স্ত্বং পৃষাবিধতঃ পাসি হু অনা ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তুম্। অগ্ৰে। রুদ্রঃ। অসুরঃ। মহঃ। দিবঃ। ত্বম্। শর্ধঃ। মারুতম্। পৃক্ষঃ। ঈশিষে।

ত্বম্। বাতৈঃ। অরুগৈঃ। ঘাসি। শংগয়ঃ। ত্বম্। পৃষা। বিধতঃ।

পাসি। হু। অনা ॥ ৬ ॥

হে অগ্রে! ত্বং মহো দিবো মহতো ছালোকাৎ । উপলক্ষণমেতৎ । লোকত্রয়াৎ অসুরঃ  
শক্রপাং নিরসিতা রুদ্রোহপি রুদ্রুঃখং ছঃখহেতুর্বা পাপাদিঃ তস্ত জাবয়িতা এতন্নামকো  
দেবোহসি । রুদ্রো বা এষ যদগ্নিরিত্যাদিষু রুদ্রশব্দেন ব্যবহারাৎ । যদ্বা ত্বং রুদ্রঃ রৌত্তি  
মামিন্ধ্বা নরা ছুঃখে পতিয়ন্তীতি রুদ্রঃ তাদৃশোহসি । রুদ্রো রৌত্তীতি সত ইতি নিরুত্তম্  
(নিং ১০।৫) ॥ তথা মহো মহতো দিবো ছালোকস্ত সঙ্কী অসুরোহসি । অসুরকালং তস্ত  
দাতা আদি ছারুপশ্চ ত্বমসি । অগ্রেহ্যালোকসঙ্কাসুরহমুত বা দিবো অসুরায় মনোত্যাদিষু  
তথা ত্বং মারুতং শর্ধঃ মরুৎসমূহরুপং বলমপি বায়ুরুপশ্চ ত্বমসীত্যর্থঃ । এবমগ্নাদিত্য-  
বায়ুরুপস্ত্বং পৃক্ষোহন্নস্ত হাবিলক্ষণস্ত ঈশিষে ঈশরো ভবসি । যন্মাদেবং তন্মাৎ ত্বং  
বাতৈর্কায়ুসদৃশৈররুগৈররুগবর্গৈরৈখঃ শঙ্করঃ স্ত্বম্ গৃহরুপআবাসভূতঃ সন্ যাসি প্রাপ্তোক্ষি  
মাণগৃহং । যদ্বা অরুগৈর্গমশীলৈর্বািতৈর্কায়ুভিরুৎপন্নঃ সন্ যাসি বমে । তথা ত্বং পৃষা  
পৃক্ষস্ত পোষকঃ সন্ হু ক্ষিপ্রং অনা আনুনা অহুগ্রহরুপয়া স্ববুদ্ধয়েব বিধতঃ পরিচরতো  
যজমানান্ পাসি ॥ (২ম—১সু—৬খ) ॥

অথ সপ্তমী—

তুম্বে জ্বিগোদাঃ অরংকুতে ত্বং দেবঃ সবিতা রত্নধা অসি ।

ত্বং ভগো নৃপতে বস্ব ঈশিষে ত্বং পায়ুর্দমে যস্তেবিধৎ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্ । অগ্নে । দ্রবিণঃহদাঃ । অরম্হকৃতে । ত্বম্ । দেবঃ । সবিতা । রত্নহপাঃ । অসি ।

ত্বম্ । ভগঃ । নৃপতে । বস্বঃ । ঈশিষে । ত্বম্ । পায়ুঃ । দমে ।

যঃ । তে । অবিধৎ ॥ ৭ ॥

হে অগ্নে ! ত্বং অরম্হকৃতে হামলংকুর্ষিতে যজমানায় দ্রবিণোহদাঃ হিবণ্যস্ত দাতাসি দেবো ছোতমানঃ সবিতা সৰ্বশ্চ সংকর্ষশ্চ প্রেরকা ত্বং রত্নহপা রমণীয়ানাং ধনানাং মণি- মুক্তাদীনাং ধারয়িতাসি । তথা হে নৃপতে ! নৃপাং পালকায়ৈ ! ত্বং ভগো লক্ষনীযঃ সন্ বস্বো বস্তুনো ধনশ্চ ঈশিষে সমর্পো ভবসি দাতুং । যো যজমানো দমে যজগৃহে হে ত্বং অবিধৎ পরিচরতি তশ্চ পায়ুঃ পালকশ্চমসি ॥ ( ২ম-১ম ৭ম ) ॥

অথাষ্টমী—

ত্বামগ্নে দম আবিশ্পতিং বিশস্বাং রাজানং স্তুবিদত্রমুঞ্জতে ।

ত্বং বিশ্বানি স্বনীক পত্যসে ত্বং মহস্রাণি শতা দশ প্রতি ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বাম্ । অগ্নে । দমে । আ । বিশ্পতিম্ । বিশঃ । ত্বাম্ । রাজানম্ । স্তুবিদত্রম্ । মুঞ্জতে ।

ত্বম্ । বিশ্বানি । স্বনীক । পত্যসে । ত্বম্ । মহস্রাণি । শতা । দশ । প্রতি ॥ ৮ ॥

হে অগ্নে ! বিশ্পতিং যজমানানাং পালকং ত্বাং বিশঃ যজমানা দমে স্বকীয়ে যজগৃহে আ আসাদয়ন্তি । উপসর্গবশাদুযোগ্যক্রিয়াপ্যাহারঃ । তথা কৃত্বা রাজানাং দাপমানং স্তুবিদত্রং শোভনদানং অস্বদমুকুলচেতস্কং সুধনং বা ত্বাং মুঞ্জতে প্রসাদয়ন্তি ॥ ঋজ্বীতঃ প্রসাদনকর্ষেতি যাস্কঃ ॥ যত এবং ততো হে স্বনীক শোভনজ্বালারূপসেন ত্বং বিশ্বানি লক্ষাণি হবীংষীতি শেষঃ ॥ ষষ্ঠ্যর্থে দ্বিতীয়া ॥ বিশ্বেবাং হবিষামাজ্যসোমপুরোডাশাদীনাং পত্যসে ঈশরো ভবসি । ঈশরনামৈতৎ ইরজ্যতি পত্যত ইতি ত্বামসু পাঠাৎ । যদ্য পতিভাবমাচরসি ত্বং তু মহস্রাণি শতা শতানি দশ এতৎসংখ্যাকানি প্রতি এতৎসংখ্যাঃ



১ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ২৮ বঙ্গ। ] প্রথমং সূক্তং।

৪৯৫

দানামভিমতলাধনানাং প্রতিনিধিরিতার্থঃ। প্রতিঃ প্রতিনিধি প্রতিদানয়োরিতি কৰ্ম  
প্রবচনীয়ত্বং। তৈর্য্যাক্ষলং ভবতি তৎ ত্বয়া লভ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—১ম—৮ম ) ॥

অথ নবমী—

ত্বামগ্রে পিতরমিষ্টিভিন্নরস্বাং ভ্রাত্রায় শম্যা তনুরুচম্।

ত্বং পুত্রো ভবসি যস্তেবিধত্বং সখা সুশেবঃ পাস্ত্রাধ্বষঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ম্। অগ্রে। পিতরম্। ইষ্টিভিঃ। নরঃ। ত্বাম্। ভ্রাত্রায়। শম্যা। তনুরুচম্।

ত্বম্। পুত্রঃ। ভবসি। যঃ। তে। অবিধৎ। ত্বম্। সখা।

সুশেবঃ। পাসি। আধ্বষঃ ॥ ৯ ॥

হে অগ্রে! পিতরং পালকং ত্বং নরো নেতারণো যজ্ঞমানাঃ ইষ্টিভিরেষণসাধনৈর্য্যাক্ষলং  
ত শেবঃ। পিতৃবৎ পালনায় যজ্ঞস্ত ইত্যর্থঃ। তথা তনুরুচং শরীরগাং দীপকং  
গীর্ষেণ দীপ্যমানং বৈশ্বানরাঙ্কনা ত্বং ভ্রাত্রায় ভ্রাতৃহায় সৌভ্রাত্রায় শম্যা কৰ্মনাটমতৎ  
ত্বয়া যজ্ঞস্ত ইতি শেবঃ। যদ্বোভয়ত্রবক্ষ্যমাণেনাবিধিত্যনেন সঙ্গন্ধঃ। হে অগ্রে!  
। নবমস্তে ত্বং অবিধৎ পরিচরতি তস্মৈ ত্বং পুত্রো ভবসি পুত্রবৎ পালয়িতা ভবসি। তথা ত্বং  
॥ সমানবানঃ সখিগন্ধতকারী সুশেবঃ শেব ইতি সুখনাম সূৰ্ত্ত্ব সুখকারী সন্ আধ্বষঃ  
বিধকায় পাসি রক্ষসি। পিতৃহকামায় পিতৃহেন ভ্রাতৃহকামায় ভ্রাতৃহেন পুত্রহকামায়  
ব্রহ্মানীষো ভবসি। ত্রিপ্রকারেণ রক্ষসীত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—১ম—৯ম ) ॥

অথ দশমী—

ত্বমগ্ন ঋতুরাকে নমস্ত্যস্ত্বং বাজস্ত্য স্তুমতো রায় ঈশিষে।

ত্বং বিভাস্ত্যনুধক্ষি দাবনে ত্বং বিশিক্কুরসি যজ্ঞমাতনিঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বম্ । অগ্নে । ঋতুঃ । আকে । নমস্তঃ । স্বম্ । বাজস্ত । কুমতঃ । রায়ঃ । দৈশিষে

স্বম্ । বি । ভাসি । অহু । ধকি । দাবনে । স্বম্ । বিহশিকুঃ ।

অসি । যজ্ঞম্ । আহতনিঃ ॥ ১০ ॥

হে অগ্নে ! স্বং ঋতুঃ উরুভাগমানো মেধাবী বা । স্বমাকে অস্তিকে সন্নিধাবেব নমস্তো  
নমস্কার্যঃ স্তব্য ইত্যর্থঃ । ইতরদেবতাব্যম্নপ্রতিপাদ্যাকারেণ স্তব্যো ন ভবসি কিন্তু প্রত্যক্ষ  
ইত্যর্থঃ । তথা স্বং কুমতঃ শব্দবতঃ সৰ্বত্রজ্ঞয়মাণস্য বাজস্তায়স্য রায়ো ধনস্ত দৈশিষে স্বামী  
ভবসি । অতস্তদেহীত্যর্থঃ । হে অগ্নে ! স্বং বিভাসি বিশেষেণ দীপ্যসে তদৰ্থমহু  
অহুক্রমেণৈক ধকি দহসি কাষ্ঠাদীন্ ॥ দহেল'টিসিপিরূপং । সংহিতায়ং ভব্ভাবাভাবশ্চান্দসঃ ।  
কিমর্থমেবং ? দাবনে ছেদনায়াক্কারস্য যদা হবিষো দানবতে যজমানায় বা । কিঞ্চ স্বং যজ্ঞ  
বিহশিকুঃ বিশেষেণ শিক্য়িতা লাধয়িতাসি ॥ নলোকাব্যয়েতি ষষ্ঠ্যানিষেধঃ ॥ তথা আতনিঃ  
ফলস্ত সৰ্ব্বতো বিস্তারয়িতা ॥ ( ২ম—১ম—১০ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমেহষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৮ ॥

অথৈকাদশী—

স্বমগ্নে । অদিতিদেব । দাশুবে । ত্বং । হোত্রা । ভারতী । বর্ধসে । গিরা ।

তুমিলা । শতহিমাসি । দক্ষলে । ত্বং । বৃত্রহা । বহুপতে । সরস্বতী ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বম্ । অগ্নে । অদিতিঃ । দেব । দাশুবে । স্বম্ । হোত্রা । ভারতী । বর্ধসে । গিরা ।

স্বম্ । ইলা । শতহিমা । অসি । দক্ষলে । স্বম্ । বৃত্রহা ।

বহুপতে । সরস্বতী ॥ ১১ ॥

হে অগ্নে দেব ! স্বং দাশুবে হবির্দত্তবতে যজমানানাদিতিরথণ্ডয়িতা পরিপালয়িতাসি ।  
যদা অদীনা কুমিরসি । কিঞ্চ স্বং হোত্রা হোমনিপাদিকা ভারতী ভরতশ্রাদিত্যস্ত সধকিনী

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ১৯ বর্গ।] প্রথমং সূত্রং।

৪৯৭

রশ্মিরূপাসতী গিরাস্ত্যাবধসে প্রবুদ্ধো ভবসি। কিঞ্চ ত্বং শতহিমা হিমশব্দঃ কালোপ-  
লক্ষকঃ। অপরিমিতকালানিত্যা ইড়াভূমিবসি তাদৃশী সতী দক্ষসে দানায় সমর্থা ভবসি ॥  
তিঙ উত্তরত্বাদনিঘাতঃ ॥ তথা হে বসুপতে! ধনপালক বৃত্তহাণাপাদেহস্তা ত্বং মরশ্বতী  
মরণবায়ঃ তৎসম্বন্ধিনী এতন্নিয়ামকামাধ্যমিকাবাগসি আদিত্যায় বায়ুনাং সম্বন্ধিত্বো  
ভারতীড়া মরশ্বত্যাখ্যায়াস্তিশ্রোদেব্যঃ সন্তি তা' অপি স্মনেবেত্যর্থঃ ॥ (২ম-১ম-১১খ)।

অথ দ্বাদশী—

ত্বমগ্রে স্ভূত উত্তমং বয়স্তবস্পাহে বর্ণ আ সমদৃশি শ্রিয়ঃ।  
ত্বং বাজঃ প্রতরণো বৃহন্নসি ত্বং রয়িবহুলো বিশ্বতস্পৃথুঃ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্রে। স্ভূতঃ। উত্তমম্। বয়ঃ। তব। স্পাহে। বর্ণে।

আ। সমদৃশি। শ্রিয়ঃ।

ত্বম্। বাজঃ। প্রতরণঃ। বৃহন্। অসি। ত্বম্। রয়িঃ। বহুলঃ। বিশ্বতঃ। পৃথুঃ ॥ ১২ ॥

হে অগ্রে! ত্বং স্ভূতঃ স্ভূতপোষিতঃ সন্ উত্তমং নিরতিশয়ং বয়ঃ। অনন্যায়ুত্বং বা  
মসি তৎসম্পাদকোহসীত্যর্থঃ। তথা তব স্পাহে স্পৃহনীয়ে বর্ণে লোহিতশুক্লাদিলক্ষণে  
দৃশি সমাগদর্শনীয়ে শ্রিয়ঃ। ঐশ্বর্য্যাণি কাস্তয়ো বা আশ্রিত্য বর্তন্তে ॥ উপসর্গ ক্ষতে  
গিগ্যক্রিয়াপ্যাহারঃ ॥ কিঞ্চ ত্বং বাজঃ অননং তৎ সাধকহাস্তাচ্ছদ্যং অননসাধক ইত্যর্থঃ।  
প্রতরণঃ প্রতারয়িতা পাপাৎ। অতএব বৃহন্ মহানসি তথা ত্বং রয়িবহুলো বহুলঃ  
স্ববিষয় বাহুল্যোপেতঃ বিশ্বতঃ সর্কতঃ পৃথুঃ বিশ্লেষণঃ প্রখ্যাত ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

অথ ত্রয়োদশী—

স্বামিগ্ন আদিত্যাস আশ্র্যং ত্বাং জিহ্বাং শুচয়শ্চক্রিরে কবে।

১৫ রাতিষাচো অধ্বরেষু সশ্চিত্রে হে দেবা হবিরদস্ত্যাহৃতম্ ॥ ১৩ ॥

অথৈদ-২য় অষ্টক-২৩-১০

—• अथ पदपाठः •—

श्वाम् । अग्ने । आदित्यासः । आश्रम् । श्वाम् । जिह्वाम् । शुचयः । चक्रिरे । कवे ।

श्वाम् । रातिहसाचः । अश्वरेषु । सश्रिरे । हे इति । देवाः ।

हविः । अदस्ति । आहृतम् ॥ १० ॥

हे अग्ने ! श्वाम् आदित्यासः आदितेः पुत्रा इन्द्रादयः आश्रम् स्वकीयं मुखं उक्त-  
पानादिसाधनं चक्रिरे इति वक्ष्यमानेन सश्रुः । तथा हे कवे ! क्रान्तु प्रज्ज श्वामेव  
शुचयः शुद्धा दीप्ता वा देवा जिह्वाः स्वकीयजिह्वास्वानीयमाश्रान साधनं चक्रिरे । तन्मुखेनैव  
उक्तयस्ति उज्जिह्वयैवाश्रानस्त्यर्थः । तथा तामेव रातिहसाचः रातिदानं दत्तं हविरादि-  
धनं वा तेन समवेताः देवाः अश्वरेषु यज्ञेषु सश्रिरे सेवस्ते श्वामेव प्रतीकस्ते  
विना श्रया श्वेयां हविर्भक्षणयोगात् एवं कृत्वा हे श्रियदेवाः सर्वे आहृतम् । सर्वतोदत्तं  
हविरदस्ति उक्तयस्ति । एवं सर्वदेवोपकारिणं महानुभावं शोमीत्यर्थः ॥ १० ॥

अथ चतुर्दशी—

हे अग्ने विश्वे अमृतानो अक्रुह आसा देवा हविरदस्त्याहृतम् ।

श्रया मर्तानः श्वदस्त आश्रुतिं श्वं गर्भे वीरुधां

यजिषे शुचिः ॥ १४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

हे इति । अग्ने । विश्वे । अमृतानः । अक्रुहः । आसा । देवाः ।

हविः । अदस्ति । आहृतम् ।

श्रया । मर्तानः । श्वदस्ते । आश्रुतिम् । श्वम् । गर्भः । वीरुधाम् । यजिषे । शुचिः ॥ १४ ॥

हे अग्ने ! हे श्रिय विश्वे सर्वे अमृतानः अमरणधर्माणः अक्रुहः अक्रोडारो मे  
आसा शरीरे नास्तेनाहृतं हविरदस्ति उक्तयस्ति । आश्रु पदश्रु तृतीयैक वचने पदश्रु

मानित्यादिना आलम्बान्देशः । उडिदं पदान्तीति विभक्तैरुदात्तस्य ॥ तथा मर्त्तसो मनुज्याः  
अपि अथा लाधनभूतेनाश्रुतिः रसरूपमन्नादिकं स्वदन्ते आश्रयति । अथैव वीरुधां  
लतादीनां गर्भो गर्भस्थानीयः देवां मध्येवस्थानां वसुः सर्केषां निवासभूतः शुचिः शुक्रः  
सन् अश्रित्वे उपादयति सन्नाद्यम् ॥ ( २म—१सू—१४श्र ) ।

अथ पक्षदशी ।

इ॒ं तान॑स॒क्षं प्रति॑चा॒सि म॒ञ्जुना॑ग्रे सु॒जा॒त प्र॒चदे॑वरि॒चासे ।

पू॒क्षः। यद॑त्र॒ महि॑नावि॒ते भू॒वद॑न्नु॒ ऋ॒वा-

पृ॒थि॒वी रो॒दसौ॑ उ॒भे ॥ १५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

इ॒ं। तान्। स॒क्षं। च। प्रति॑। च। अ॒सि। म॒ञ्जुना॑। अ॒ग्रे।

सु॒जा॒त। प्र। च। दे॒व। रि॒चा॒से।

पू॒क्षः। य॑। अ॒त्र। म॒हि॒ना। वि। ते। भू॒व॑। अ॒नु॒। ऋ॒वा। पृ॒थि॒वी इति॑।

रो॒द॒सौ। इति॑। उ॒भे इति॑ ॥ १५ ॥

हे अग्रे ! इ॒ं म॒ञ्जुना॑ वलेन तान् प्रसिद्धान्देवान् सक्षसि सक्षच्छसि तैः सहितोऽपि  
भवसि । तथा सामर्थ्येन प्रति चासि प्रेत्येकं तैर्ब्रह्मिणः प्रतिनिधिर्वाभवसि । प्रति-  
धीकारसमये तैः सहितो भवसि विमुक्तश्च भवसौत्यर्थः । हे सुजात ! शोभनजनन  
मन्त्र सहित मधनेनोत्पन्नश्चादग्रेः सुजन्मस्य तादृशाग्रे । हे देव ! प्ररिचासे च  
तैर्वलेन चापिको भवसि । आधिक्ये कारण माह य॑ यथा—अत्रान्मिन् यजेतः पू॒क्षः  
सर्कमप्यः वात्यायेन बहवचन॑ । ते तदैव विभूव॑ समर्थं भवति महिना माहाश्वान  
वातोमहश्चमन्ति अत इत्यर्थः । कुत्रेति तदुच्यते । रोदसौ सर्कनि रोदनश्रुत्वा उ॒भे  
ऋ॒वापृ॒थि॒वी ऋ॒वापृ॒थि॒व्यावन्नु॒ते प्रति॑ तयोर्ब्रह्मोव्याप्त इत्यर्थः । अग्निहोमस्य अन्महश्च  
लोकत्रयेव्याप्तमित्यर्थः ॥ ( २म—१सू—१५श्र ) ।

নৈষা ষোড়শী ।

যে স্তোতৃত্বো গোঅগ্রামশ্বপেশসমগ্রে . রাতিমুপসৃজন্তি সুরয়ঃ ।

অস্মাঞ্চ তাঁশ্চ প্রহিনেষি বস্ম আব্রহদেম বিদথে সুরীরাঃ ॥ ১৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে স্তোতৃত্বাঃ । গোঅগ্রাম্ । অশ্বপেশসম্ । অগ্রে । রাতিম্ । উপসৃজন্তি । সুরয়ঃ ।

অস্মান্ । চা । তান্ । চা । প্রা । হি । নেযি । বস্মঃ । আ । ব্রহৎ ।

বদেম । বিদথে । সুরীরাঃ ॥ ১৬ ॥

অনয়া হোতা স্বতি নিগম ব্যাঞ্ছনাভিমতমাশাস্তে হে অগ্রে ! সুরয়ো মেধাবিনঃ প্রের-  
য়িতারোবায়ৈ যজমানাঃ স্তোতৃত্বাঃ স্বতিকর্তৃত্বো গো অগ্রাং গাবোগ্রগামিত্বো অস্মাস্তাদৃশীং  
গোপ্রমুখাং অশ্বপেশসং পেশ ইতি রূপনাম অশ্বেন নিরূপনীয়াং এতদ্বয়ং প্রাধান্যভিপ্রাযং ।  
গৌশ্চাশ্বশ্চাজাশ্চতি দক্ষিণা পদিগণনেষু গবাস্বয়োঃ প্রাণমাং তাদৃশীং রাতিং উপসৃজন্তি  
মদতে তান্ যজমানানস্মাংশ্চি জোবস্বোবসীমঃ শ্রেষ্ঠং স্বর্গাদিস্থানং আ সর্ষতঃ প্রহিনেষি  
প্রকর্ষণে নয়সি খল্ নযেতার্থঃ । তি প্রসিকৌ বয়ং চ সুরীরা শোভনপুত্রাদিসংহিতা বিদথে  
যজ্ঞে ব্রহৎ মহৎ মঙ্গ জাতং বদেম উচ্চাবয়ামঃ স্তম ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ পঞ্চমে একোনবিংশো বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

## দ্বিতীয়ং সূক্তং ।

যজ্ঞেন বধতেতি ত্রয়োদশর্চং দ্বিতীয়ং সূক্তং । মণ্ডলদ্রষ্টৃগুৎসমদস্ত্যর্ধং মণ্ডলাদিষাণ্যে-  
মিতি পরিভাষয়াগ্নেয়ং তু শব্দান্তকর্ষাদিদগপিজাগতম্ । যজ্ঞেন সপ্তোনেত্যন্তক্রান্তম্ প্রাতব-  
স্বাকান্বিনশ্রয়োর্জাগতেচ্ছন্দস্তস্ম বিনিয়োগঃ । সূত্রং তু পূর্ষ সূক্ত এবোক্তম্ । তথা চতু-  
র্বিংশিকে তৃতীয় সবনে জাতবেদশ্চ নিবিদ্বানীয়মিদং যজ্ঞেন বধতেত্যগ্নি মারুতমিতি  
শ্রুত্বিতহাৎ । পৃষ্ঠ্যাভিপ্লব বড়হয়োর্দ্বিতীয়েহৃষ্ণপি জাতবেদশ্চ নিবিদ্বানমিদম্ । চাতুর্বিংশিকং  
তৃতীয় সবনমিতি চতুর্বিংশাদতিদিষ্টহাৎ ॥

तत्र प्रथमा—

य॒जेन॑ व॒र्धत॑ ज्ञा॒तवे॒दस॒मग्निं॑ य॒ज॒ध्वं॑ ह॒विषा॑ त॒ना गि॒रा।

स॒मि॒धानं॑ स॒प्र॒यसं॑ स्व॒र्गरं॑ द्वा॒क्कं॑ हो॒तारं॑ वृ॒जने॑षु धु॒र्वद॑म् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

य॒जेन॑ व॒र्धत॑ ज्ञा॒तवे॒दस॒मग्निं॑ य॒ज॒ध्वं॑ ह॒विषा॑ त॒ना गि॒रा।

स॒मि॒धानं॑ स॒प्र॒यसं॑ स्व॒र्गरं॑ द्वा॒क्कं॑ हो॒तारं॑ वृ॒जने॑षु धु॒र्वद॑म् ॥ १ ॥

हे यजमाना ऋत्विजा वा युयुं ज्ञातवेदसज्ञातानां वेदितारज्ञातपनं ज्ञात । प्रज्जं वाग्निं यजेन यागेन वर्धत प्रवर्धयत सामान्येनोक्तविशेषेणह—हविषा चरुपुरोडाशादिना तना विभृत या गिरा स्तुत्या च यजध्वं पूजयध्वं । कौदृशं । तं समिधानं समिधामानं सप्रयसं शोतनानं स्वर्गरं स्वर्गे नेतव्या यजमाना यश्च तादृशं यद्वा सरिति सर्कपर्यायः स्तुतीनां नेतारः ॥ तारः बहुस्तोतार बहुस्तोतारमित्यर्थः । द्वाक्कं दौष्टं द्वानि वासिनं वा होतारं होम पादकं वृजनेषु कलेषु धुर्वदं बलश्च कर्तार मित्यर्थः । अग्नेः पादिवे सति शरीरं बलवत् प्रतीति प्रसिद्धम् । ( २म - २सू - १५ ) ॥

अथ द्वितीया—

अ॒ति॒ त्वा॒ न॒क्तो॑रु॒षमो॑ व॒वाशि॑रे॒ग्ने व॑सं न॒ स्व॒रेषु॑ धे॒नवः॑ ।

दि॒वइ॑वे॒दर॒तिम॑नु॒षा यु॒गाक्क॑पो॒ भा॒सि॑ पू॒रुवा॑र॒ संय॑तः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒ति॒ त्वा॒ न॒क्तो॑रु॒षमो॑ व॒वाशि॑रे॒ग्ने व॑सं न॒ स्व॒रेषु॑ धे॒नवः॑ ।

दि॒वइ॑वे॒दर॒तिम॑नु॒षा यु॒गाक्क॑पो॒ भा॒सि॑ पू॒रुवा॑र॒ संय॑तः ॥ २ ॥

पू॒रुवा॑र॒ संय॑तः ॥ २ ॥

হে অগ্নি! ত্বা ত্বাং অভিপ্রতি নক্ষত্রীঃ রাত্রীঃ উবসঃ । অহানি সর্কাসু রাত্রিসু সর্কেষুপাহ্য  
 যদ্বা নক্ষত্রশব্দঃ সায়ংকালং লক্ষয়তি । সায়ং প্রাতরগ্নিহোত্রসু সস্তাবাৎ । সর্কেষু কালে  
 সায়ং প্রাতঃকালেসু বা ববাসিরে আকাঙ্কন্তে যজমানা যতুং যদ্বা অহানি রাত্রয়শ্চত্বাঃ  
 কাময়ন্তে । হোতুং কালে কৰ্ম্মণশ্চোদনাং কালানাং কামনমুপচর্য্যতে । তত্র দুষ্টান্তঃ—স্বসে  
 স্বয়ং সরণশীলেষহসসু সরণাধিকরণেষু গোষ্ঠেষু বা ধেনবো বৎসং ন বৎসমিব কিঞ্চ হে পুরুহব  
 বহুভিক্ৰরনীয়াগ্নে সংযতো নিয়তস্বং দিব ইব ছালোকশ্চেব অরতিঃ ব্যাপ্তো বিস্তৃতঃ । তা  
 ত্যানাং দেবানাং হবিঃ প্রদানাত্যৈব সর্কত্র ব্যাপ্ত ইত্যর্থঃ । মানুষা মানুষাণাং যজমানান  
 সর্কক্রীনি যুগা যুগানি যুগশব্দঃ কালোপলক্ষকঃ । প্রাতরাদি সবনাদি সর্কেষু সবনেষু অতা  
 সংযোগে দ্বিতীয়া । ঋপো ইৎ রাত্রীঃ সর্কাসু রাত্রিষপি আ ভাসি সমস্তাদীপাসে ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

তং দেবা বুধে রজসঃ সুদংসসন্ধিবস্পৃথিব্যোররতিং ত্বেরিরে ।

রথমিব বেদ্যং শুক্রশোচিবস্মগ্নিং মিত্রং ন ক্রিত্বিষু প্রশংস্ম ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । দেবাঃ । বুধে । রজসঃ । সুদংসসম্ । দিবঃহপৃথিব্যাঃ । অরতিম্ । নি । ত্বেরিরে

রথম্ইব । বেদ্যম্ । শুক্রশোচিবম্ । অগ্নিম্ । মিত্রম্ ।

ন । ক্রিত্বিষু । প্রশংস্ম ॥ ৩ ॥

তং প্রসিদ্ধমুক্তপবিশিষ্টমগ্নিং দেবাঃ প্রসিদ্ধা ব্যবহৃত্যর পৃথিব্যো বা রজসো রজনাস্বকস  
 লোকসু বুধে মূলে পৃথিব্যাং বেদ্যমিত্যর্থঃ । তত্রত্বেরিরে নিতরামীরয়ন্তি ব্যাপারয়ন্তি । স্ব  
 হবিলভায় ঋত্বিকপক্ষে স্তোত্রাদিনা নিতরাং গচ্ছন্তি ভজন্তে । কীদৃশমিত্যাহ । সুদংসস  
 শোভনদর্শনং দিবস্পৃথিব্যাঃ দ্বাবা পৃথিব্যাঃ অরতিং ঈশ্বরং গস্তারং ব্যাপ্তং বা বেদ্যং বেদো-  
 ধনং তস্মৈহিতং রথমিব রথং যদা স্বাভিমতলাভায় প্রয়ন্তে তদ্বৎ । যদা রথমিব প্রাপ্তি-  
 লাধনশ্চেন বর্তমানং বেদ্যং বেদিতব্যং শুক্রশোচিবং দীপ্তবর্ণ অগ্নিং মিত্রং ন সথিবৎ কার্য  
 লাধকং । যদা আদিত্যমিব ক্রিত্বিষু যাগভূমিষু মনুষ্যেষু বা প্রশংস্মপ্রকর্ষণস্ত্যং এক  
 মহানুভাবমগ্নিং ত্বেরিরইতি ॥ ( ২ম—২ম—৩ম ) ॥



अथ चतुर्थी—

तमु॑क॒मा॒णं॑ र॒ज॒सि॑ स॒मा॒द॒मे॑ च॒न्द्र॒मि॒व॑ स्र॒क॒चं॑ ह्वा॒र आ॒द॒धुः॑ ।

पृ॒थ्वाः॑ प॒तरं॑ चि॒त॒य॒स्त॒म॒क॒भिः॑ पा॒थो न॑ पा॒युः॑ ज॒न॒सो॑ उ॒भे अ॒नु ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

तम् । उ॒क॒मा॒णम् । र॒ज॒सि॒ । स॒ । आ । द॒मे । च॒न्द्र॒म् । इ॒व । स्र॒क॒चम् । ह्वा॒रे । आ । द॒धुः ।

पृ॒थ्वाः । प॒त॒रम् । चि॒त॒य॒स्त॒म् । अ॒क॒भिः । पा॒थः । न । पा॒युम् ।

ज॒न॒सो॑ इति । उ॒भे॑ इति । अ॒नु ॥ ४ ॥

तं स्रुतततं रजस्तुतिरिक्ते आ उक्त्वाणं सर्वतः सिकस्तं वृष्टिजलं रजसि । पृथिव्यां वेद्यां घृतादिना आदिच्यमानं वा से स्वकीये ह्वारे विजने दमे वागगृहे तादधुः आदधते । कौदशं तं । चन्द्रमिव स्रकचं । चन्द्रमिति हिरणानाम हिरण्यमिव शोभन दीप्तिं पश्चात् प्रवृत्ता-वन्त्यां पृथ्वाः पतरं द्वालोल्लासुरिक्त्वागस्तारं अकभिः स्वकीये जालारूपैः अवयवैः चितयस्तं चेतयमानं पाथो न पायुं उदकमिव रक्तकं उभे जनसो सर्वस्तु जनयित्वा द्वावा पृथिव्यावस्तुवापुं भूम्यां होमाधारत्वेन स्थिता हविः प्रापणाय द्वालोकगामिनमिति भावः । एवंरूपमग्निमादधते ॥ ( २म—२सू—४३ ) ॥

अथ पञ्चमी—

स॒ हो॒ता॑ वि॒श्वं॑ परि॒ ब्र॒ह्म॒ध॒रं॑ त॒मु॒ ह॒व्ये॑म॒नु॒ष॒ ऋ॒ज॒ते॑ गि॒रा ।

हि॒रि॒शि॒प्रो॑ वृ॒ध॒ना॒स्र॒ ज॒र्भ॒र॒त्तो॒न॒ सु॒भि॒श्चि॒त॒य॒द्रो॒द॒सो॑ अ॒नु ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । हो॒ता॒ । वि॒श्वम् । परि॒ । ब्र॒ह्म॒ । अ॒ध॒रम् । तम् । उ॒ इति॑ ।

ह॒व्येः॑ । म॒नु॒षः॑ । ऋ॒ज॒ते॑ । गि॒रा॒ ।

हि॒रि॒शि॒प्रः॑ । वृ॒ध॒ना॒स्र॒ । ज॒र्भ॒र॒त् । तो॒ः । न । सु॒भिः॑ । चि॒त॒य॒त् । रो॒द॒सो॑ इति॑ । अ॒नु ॥ ५ ॥

सोहृगिहोता होमनिष्पादकः सन् विष्वक् सर्व्वं अक्षरं यागं परिभूतुं परितो उवतु ।  
 तमुतमेवाग्निं हवैव्यैर्विर्भिः गिरा सुत्या च मनुषो मनुष्या अजते प्रसापयन्ति । अजतिः प्रसापन  
 कर्मा हिरिहशिप्रा हरणशीलहनुः दीप्राक्षीषो वा शिप्राः शीर्षं सुवितताहिग्यागोरित्यादि मन्त्र-  
 स्तरां ( अ० सं ४३०७ ) । वृधमाना सुप्रवर्धमानास्योषधीषु आलासु वाजर्भूरं । पूर्यामाणे  
 यज्जगन्ता शत्रुं तं पदं यदा द्वितयार्थे सप्तमी वर्धमाना उषधीर्भुवन् पुनः पुनर्दहन्ति तार्थः ।  
 द्योर्ह्यलोकेश्वरिष्कं सुभिर्न नक्तैरिव रोदसी अन्नु छावापृथिव्यावन्नुचित यं चेतयति ।  
 आलाभिर्विष्कुलिषैश्चडुवमन्त्रिष्कं च व्याप्नोतीत्यर्थः ॥ ( २म—२सू—५४ ) ॥

इति द्वितीयस्य पक्षमे विंशो वर्गः ॥ २० ॥

अथ षष्ठी—

स नो रेवन् समिधानः स्वस्तये सन्ददस्वानुग्मिन्मन्त्रांस्तु दीदिहि ।

आ नः कृणुष्व सुविताय रोदसी अग्ने हव्या मनुषो देववीतये ॥ ७ ॥

—० अथ पठपाठः ०—

सः । नः । रेवन् । समिधानः । स्वस्तये । सन्ददस्वान् । उग्मिन् । मन्त्रांस्तु । दीदिहि ।

आ । नः । कृणुष्व । सुविताय । रोदसी इति । अग्ने । हव्या ।

मनुषः । देव । वीतये ॥ ७ ॥

हे अग्ने ! स तादृशस्वन् नोहन्नाकं स्वस्तये स्वस्तीत्यनिनाशिनाम क्रमैर्वा रेवन् रयिम्  
 रयिं धनं उपर्युपरिर्वाङ्मयं दानं योग्यं वा धनं अन्नासु सन्ददस्वान् सम्यक् प्रयच्छन् समिधा-  
 नोहन्नाभिः सम्यगिधामानः सन् दीदिहि । दीप्याश्च यदा देवदिति क्रियानिशेषणं वाः धनं  
 समृद्धि मं यथा तथा दीप्यास्यति तथातूतः सन् नोहन्नाभ्यां सुविताय सुविताय शोभनफलार्थं  
 रोदसी । छावापृथिव्या वा कृणुष्व सर्व्वतः कुरुष्व उभो 'लोकेश्वरिष्कं' भोगप्रदो कुरुष्वित्यर्थः ।  
 किमर्थमिति तद्गच्छते । हे देवाग्ने ! मनुषो मनुष्या यजमानस्य ममसुखकानि हव्या हवींश्च  
 वीतये देवेभ्यो भक्त्याय पुनः पुनर्यागाद्युत्थानयेत्यर्थः ॥ ( २म—२सू—७४ ) ॥

अथ सप्तमी—

दा नो अग्ने ब्रह्मता दाः सहस्रिणो हुरो न वाजं श्रुत्या अपा वृधि ।

प्राची छावापृथिवी ब्रह्मणा कृधि स्वर्गं शुक्रमुषसो वि दिहातुः ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

दाः । मः । अ॒ग्ने । बृ॒ह॒तः । दाः । म॒ह॒त्प्रि॒णः । दूरः । न । वा॒ज॒म् । श्र॒तै॒त्य । अ॒प । वृ॒धि ।

प्रा॒ची इ॒ति । द्या॒वा॒पृ॒थि॒वी इ॒ति । व्र॒क्ष॒णा । कृ॒धि । स्वः । न ।

शु॒क्र॒म् । उ॒ष॒सः । वि॒ । वि॒द्या॒तुः ॥ १ ॥

हे अग्ने ! नोऽहम्भ्यां बृहतो महतः प्रभूतान् गवाश्वादिधनविशेषान् दाः देहि । तथा महत्प्रिणः महत्प्रः संख्योपेतान् पुत्रभृत्यादीन् दाः । देहि ददाते ददसेः लुङ्ङि रूपम् । वाक्य-  
भेदात् निघातः । श्रतैत्य क्रीर्तैत्य वाजमन्तं दूरान तश्च द्याराण्यपि न शक्यं चार्थे ।  
अप वृधि अपवृणु प्रेरयेत्यर्थः । यद्वा द्यारानीव तत्प्रोत्पुण्यायाश्चिदयति तदर्थं द्यावा-  
पृथिवी व्रक्षणा परिवृत्तन कर्मणा प्राची प्रकृष्टाङ्गने अश्वदन्तुकुले कृधि कुरु । स्वर्ग आदित्य  
इव यथा जगत्प्रकाशयति तद्वत् । शुक्रं दीप्तं दामुषसः उष काला विदिद्यातुः विद्योत्पत्ति  
उषः कालेह्वयः प्रज्जाल्यन्ते ॥ ( २५—२६—१५ ) ॥

अथार्ष्टमी—

म॒ इ॒धान॑ उ॒ष॒सो॒ रम॒या॒ अ॒नु॒ स्व॑र्ग॒ दी॒दे॒द॒क॒रु॒षे॒ण॒ भा॒नु॒ना॑ ।

हो॒त्रा॒भि॒र॒ग्नि॒म॒नु॒षः॑ स्व॒ध॒रो॒ राजा॑ वि॒शा॒म॒ति॒धि॒श्चा॒रु॒रा॒य॒वे ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मः । इ॒धानः॑ । उ॒ष॒सः॑ । रा॒म॒याः॑ । अ॒नु॒ । स्वः । न । दी॒दे॒द॒ । अ॒रु॒षे॒ण॑ । भा॒नु॒

हो॒त्रा॒भिः॑ । अ॒ग्निः॑ । म॒नु॒षः॑ । स्व॒ध॒रः॑ । राजा॑ । वि॒शा॒म् । अ॒ति॒धिः॑ । चा॒रुः॑ । आ॒य॒वे ॥ ८ ॥

सोऽग्निः राम्या रमणहेतुतृताः उषसःअनु अन्तुलक्ष्य इधानः इध्यामानः दीपितः सन् अरुषेण  
रोचमानेन भानुना देवता स्वर्ग आदित्य इव दीदेत् दीप्यते । सोऽग्निमनुषो मनुष्यश्च  
होतुः होत्राभिः होत्रेति वाङ्मयं होमसाधनं तृताभिः स्तुतिभिः स्तुयमानः स्वधरः  
शोभनयागो विशां प्रज्जानां राजा राजमानः स्वामी आयवे मनुष्याय यजमानाय तदर्थं चारुः  
चरणस्य अतिधि अतिधिवत् पूज्यो भवति ॥ ( २५—२६—८५ ) ॥

## अथ नवमी—

ए॒वानो॑ अ॒ग्ने अ॒मृ॒तेषु॑ पु॒र्या॑ धी॒ष्पीपा॑य॒ बृ॒ह॒दि॒वेषु॑ मा॒नु॒षा ।

दृ॒हाना॑ धे॒नु॒र॒जने॑षु॒ कार॑वे॒ अ॒ना श॒ति॒नं॑ पु॒रु॒रूप॑मि॒षणि॑ ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

ए॒व । नः॑ । अ॒ग्ने । अ॒मृ॒तेषु॑ । पु॒र्या॑ । धीः॑ । पी॒पा॒य । बृ॒ह॒दि॒वेषु॑ । मा॒नु॒षा ।

दृ॒हाना॑ । धे॒नुः॑ । बृ॒जने॑षु । का॒र॒वे । अ॒ना । श॒ति॒नम् । पु॒रु॒रूप॑म् । इ॒षणि॑ ॥ ९ ॥

बृहदिवेषु प्रभृत द्यातिषु अमृतेषु देवेषु मध्ये हे पुर्या ! पूर्वभाविल्ले आं मानुषा मनुष्याणां मध्ये नोहसदीया धीवृद्धिः स्तुतिकर्म वा एव एवं पीपाय प्याययति । यदा मानुषा मनुष्यान् धी अदीयावृद्धिः कर्मवाप्याययतु तथा अदीया धीः बृजनेषु ब्रजेषु कारवे श्वात्रे दृहाना धेनुः दोक्री धेनुरिव लुप्तोपममेतत् अना आन्ननैव इषणि एषणायां सत्यां शतिनं अपरिमितसंख्याकं पुरुरूपं गवाश्वादिरूपेण नानारूपं धनसमूहं दृहाना भवति ॥ ( २म—२सू—२४ ) ॥

## अथ दशमी—

व॒यम॑ग्ने अ॒र्क॒ता वा॑ स्र॒वीर्या॑ व्र॒जगा॑ वा चि॒तये॑मा॒जना॑ अ॒ति ।

अ॒ग्नाकं॑ द्या॒ग्निम॑धि॒ प॒क्व कृ॒ष्टिषु॑ उ॒च्चा॑ स्व॒र्गं शु॒शु॒ची॒त दृ॒ष्टर॑म् ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

व॒यम् । अ॒ग्ने । अ॒र्क॒ता । वा । स्र॒वीर्या॑म् । व्र॒जगा॑ । वा । चि॒तये॑म । अ॒जना॑म् । अ॒ति ।

अ॒ग्नाक॑म् । द्या॒ग्निम् । अ॒ग्नि । प॒क्व । कृ॒ष्टिषु॑ । उ॒च्चा॑ । स्वः । र्गं । शु॒शु॒ची॒त । दृ॒ष्टर॑म् ॥ १० ॥

हे अग्ने ! वयं यजमानाः स्रवीर्यां शोभन सामर्थ्योपेतं यथा तथा अर्कता वा अरण कृपालेनाश्चन वा अक्षरार्थे । व्रजगा वा अग्नेन चक्षतेन अनानमं नमानान्ति चित्तमेव अतिक्रम्य ज्ञानेन हि कर्मणि कर्तुं प्रत्ययः । यथा अदन्तेनाग्नेन च स्रवीर्या

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ২১ বর্গ। ] দ্বিতীয়ং সূত্রং ।

৫০৭

চিত্তয়েম । প্রকাশায় তদর্শমস্মাকং পঞ্চ পঞ্চম্ব রুষ্টিবু জনেষু নিষাদপঞ্চমেষু চতুর্ষু বর্ণেষু  
উচ্চা উচ্চৈঃ অতিপ্রভূতং হস্তরং অন্তোত্তাপ্রাপ্তং তাম্রং ধনং স্বর্ণং সূর্য্য ইব অদি  
অদিকং শুভ্রচীত দীপ্যতাং অধীত্যয়মনর্ধকো বা ॥ ( ২ম—২ম—১০০ ) ॥

অথৈকাদশী—

স নো বোধি সহস্র প্রশংস্যা যস্মিনং সৃজাতা ইষয়ন্ত সুরয়ঃ ।

যমগে যজ্ঞমুপয়ন্তি বাজিনো নিত্যে তোকে দীদিবাংসং স্মে দমে ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । নঃ । বোধি । সহস্র । প্রশংস্যাঃ । যস্মিন । সৃজাতাঃ । ইষয়ন্ত । সুরয়ঃ ।

যম্ । অগে । যজ্ঞম্ । উপয়ন্তি । বাজিনঃ । নিত্যে । তোকে ।

দীদিহবাংসম্ । স্মে । দমে ॥ ১১ ॥

হে অগে ! সহস্র শক্রগামভিভবিতঃ বলপ্রভব বা প্রশংস্যাঃ স্তব্যঃ সত্বং নোহস্মদীয়ং  
স্তোত্রাদিকং বোধি বুধ্যস্ব স ইত্যুক্তং ক ইত্যাহ—যস্মিনং সৃজাতাঃ শোভনজননাঃ  
সুরয়ঃ স্তোত্রার ঋত্বিজঃ ইষয়ন্ত গময়ন্তি স্তোত্রাদি । কিঞ্চ হে অগে ! যজ্ঞং যজ্ঞনীয়ং যং  
বাজিনো হবিল ক্ৰণালবস্তো যজ্ঞমানানিত্যে তোকে ঔরসে পুত্রে নিমিত্তভূতে সতি যদ্বা  
তস্মিন যথা দীপ্যতে পুত্র গৃহে যথা পিতা দীপ্যতে তদ্বৎ । স্মে দমে স্বকীয়ে যাগ গৃহে  
মবনীয়াদিস্থানে দী দিহবাংসন্দিপ্যমান মুপয়ন্তি । হবিঃ স্তোত্রাদিনা সর্বোদীত্যয়ঃ ॥ ১১ ॥

অথ দ্বাদশী—

উভয়ানো জার্তবেদঃ স্মাম তে স্তোতারো অগে সুরয়শ্চ শর্ম্মণি ।

বস্মো রায়ঃ পুরুশ্চক্রশ্চ ভূয়গঃ প্রজাবতঃ স্বপত্যশ্চ শক্তি নঃ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উভয়াসঃ । জাতহবেদঃ । স্তাম । তে । স্তোতারঃ । অগ্নে । সুরয়ঃ । চ । শর্মণি ।  
বশ্বঃ । রায়ঃ । পুরুশ্চন্দ্রশ্চ । ভূয়সঃ । প্রজাহবতঃ । সুহঅপত্যশ্চ । শক্তি । নঃ ॥ ১২ ।

হে জাতবেদঃ ! জাতানাং বেদিতরণে স্তোতারঃ স্বাং স্ববস্তু ঋষিভ্যঃ সুরয়ো মেধাবি-  
যজমানাশ্চেত্যাভয়াসঃ উভয়ে বয়ং শর্মণি সুখে নিমিত্তভূতে সতি তে স্বংসর্ষক্ষিনঃ স্তা  
ভবেম । যদ্বা তে শর্মণি স্তাম তং চ নোহর্ষাকং বশ্বো নিবাসহেতোর্কর্ষিষ্ঠশ্চ রায়ো গব্যা  
ধনশ্চ পুরুশ্চন্দ্রশ্চ অতিশয়েনাহ্লাদকশ্চ বহুহিরণ্যোপেতশ্চ বা ভূয়সঃ প্রভূতশ্চ প্রজাবয়ে  
চ্ছত্যাভ্যাপেতশ্চ পুত্রাদিভোগপর্যাপ্তশ্চ বা স্বপত্যশ্চ শোনপুত্রশ্চ দ্বিদৃগুণং ধনং নোহমভ  
শক্তি দেহি দাতুং শক্তো ভবসি ॥ (২অ—২সু—১২ঋ) ।

অথ ত্রয়োদশী—

যে স্তোতৃত্যো গো অগ্রামশ্চপেশসময়ে রাতিমুপসৃজন্তি সুরয়ঃ ।  
অস্ম্যাক্তাঁশ্চ প্র হি নেষি বশ্ব আ বৃহদ্বেদম বিদথে সুবীরাঃ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে । স্তোতৃত্যোঃ । গোহঅগ্রাম্ । অশ্বশ্চপেশসম্ । অগ্নে । রাতিম্ । উপসৃজন্তি । সুরয়ঃ  
অস্মান । চ । তান্ । চ । প্র । হি । নেষি । বশ্বঃ । আ । বৃহৎ ।

বদেম । বিদথে । সুবীরাঃ ॥ ১৩ ॥

যে স্তোতৃত্য ইতি ত্রয়োদশী ব্যাখ্যাতা ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ পঞ্চমে একবিংশো বর্গঃ ॥ ২১ ॥

## তৃতীয়ং সূক্তং ।

—§:○:§—

সমিদ্ধো অগ্নিরিত্যেকাদশর্চ তৃতীয়ং সূক্তং । গাং সন্দেং জৈষ্ট্বেভ্যং সপ্তমী জগতী  
অমিদ্ধোহগ্নিরশংসঃ তনুনপাদাদয় একাদশ প্রযাজ দেবতাঃ সমিদ্ধ একাদশাশ্রং  
সপ্তমী জগতীত্যনুক্রমণিকা । পশৌ শুনকানামিদমাপ্তীসূক্তং গৃৎসমদস্তাপি শুনকহাং সমিদ্ধো  
অগ্নিরিতি শুনকানামিতি হি স্বাক্রতম্ ॥

अष्टक, ५ अध्याय, २२ वर्ग । ] तृतीयं सूक्तं ।

५०२

तत्र प्रथमा—

समिद्धो अग्निनिहितः पृथिव्यां प्रत्यङ् विश्वानि भुवनान्यश्वा ।

होता पावकः प्रदिवः सुमेधा देवो देवान्यजत्प्रिर्हन् ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

समिद्धः । अग्निः । निहितः । पृथिव्याम् । प्रत्यङ् । विश्वानि । भुवनानि । अश्वा ।

होता । पावकः । प्रदिवः । सुमेधाः । देवः । देवान् । यजत् । अग्निः । अर्हन् ॥ १ ॥

पृथिव्यां वेदिलक्षणयां समिद्धः सम्यक्दीप्तः एतन्नामकोऽग्निः निहितः स्थापितः सन् विश्वानि सर्वाणि भुवनानि भूतजातानि प्रत्यङ् अभियुक्तः सन् अश्वां तिष्ठति । यथा सर्के जनाः पशुस्ति तथा प्रवृद्धोऽवदित्यर्थः । किञ्च सोऽग्निर्होता होमनिष्पादको देवानामास्वात् वा पावकः शोधकः प्रदिवः पुराणः सुमेधाः शोभन प्रज्ञो देवो द्योतमानः एवं महाशु-  
भावोऽग्निः अर्हन् यागयोग्यः सन् देवान् यजत् अत्रयष्टिव्यानिष्पादीन्पूजयत् ॥ १ ॥

अथ द्वितीया—

नराशंसः प्रति धामान्यज्जित्प्रोः दिवः प्रति महा स्वर्चिः ।

सुतप्रथा मनसा हवामुन्दन्मूर्धन्यज्जस्र समनक्तु देवान् ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

नराशंसः । प्रति । धामानि । अजन् । जित्प्रः । दिवः । प्रति । महा । सुवर्चिः ।

सुतप्रथा । मनसा । हवाम् । उन्दन् । मूर्धन् । यज्जस्र । सम । अनक्तु । देवान् ॥ २ ॥

नराशंसः नरैर् नेतृभिश्चिगृत्तिः शंलनीय एतन्नामकोऽग्निः स्वर्चिः शोभनज्वालः सन् धामानि स्थानानि आहृत्याधिकरणानि तेजानि प्रतिप्रत्येकं महा स्व महिम्ना अजन् व्याक्री कूर्कन् तज्जो दिवः द्योतमानां ज्ञान् क्षुम्यादिलोकान्श्च प्रतिप्रत्येकमजन् हित्या भूमिं प्रकाशेनास्तुरिकं हविः प्रागुपेन दिवसिक्त्यात्प्रारः यथा लोकानां प्रतिप्रत्येकं त्रिष्टोपे-

তদ্বাৎ তিস্রো দিব ইত্যবিক্রমঃ তিস্রো দিবঃ পৃথিবীস্থিত্ত্ব ঠত্যাদি মন্ত্র বর্ণাৎ । ত্রয়ো  
বা ইমেত্রিযতো লোকা ইতি ব্রাহ্মণাচ্চ । ( ঐ. ব্রা. ২।১৭ ) । তথা যতপ্রমা যতঃ  
সিঞ্চতা মনসা হব্যঃ উদনন্ ক্রেদয়ন্ স্নিকীকূর্সন্ যজ্ঞশ্চ মূধন্ মূধনি মুখে হোম লময়ে দেবান্  
যষ্টবান্ লমনস্তু লম্যক্ব্যক্তৌ করোতু তর্পয়তিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—৩ম—২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ঈড়িতো অগ্নে মনসা নো অর্হন্দেবাশ্চক্ষি মানুমাৎপূর্বেবা তাত্ ।

সম্ভাবহ মরুতাং শর্ধে অচ্যুতমিস্ত্রং নরো বর্হিষদং যজধ্বম্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঈড়িতঃ । অগ্নে । মনসা । নঃ । অর্হন্ । দেবান্ । শক্ষি । মানুমাৎ । পূর্বে । অগ্না । সঃ ।

সম্ভাবহ । মরুতাম্ । শর্ধে । অচ্যুতম্ । ইন্দ্রম্ । নবঃ । বর্হিষদম । যজধ্বম্ ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে ! ঈড়িতোহস্মাভিঃ স্তবঃ সন্ মনসা স্মদস্তবস্তেন দেবানাং যাগবুদ্ধ্যা বা  
অর্হন্ যাগযোগাঃ সন্ মানুষাক্রোতুঃ পূর্বে পূর্বেতানী নোহস্মদর্থমগ্নান্মিনদিনে দেবান যষ্টবান্  
শক্ষি ত্বমেব যজসি স তাদৃশো যষ্টাভাবহ আকারয় কান্ মরুতাং শর্ধে । গণং অচ্যুতমকৌশ-  
মিস্ত্রং তদবিৎনাভূতমিস্ত্রমপি যদ্বা মরুদলোপেতমিস্ত্রং । অনস্তরং হে নরো ! নেতার ঋষিভঃ  
বর্হিষদং বর্হিষিনীদস্তং তমিস্ত্রং যজধ্বম্ পূজয়ধ্বম্ ॥ ( ২ম—৩ম—৩৭ ) ॥

অথ চতুর্থী—

দেব বর্হিবর্ধমানং সূবীরং স্তীর্ণং রায়ে সূভরং বেদশ্চাম্ ।

স্বভেনাক্তং বসরঃ সীদতেদং বিশ্বে দেবা আদিত্যা যজ্জিগ্যাসঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দেব । বর্হিঃ । বর্ধমানম্ । সূবীরম্ । স্তীর্ণম্ । রায়ে । সূভরম্ । বেদী ইতি । অশ্চাম্ ।

স্বভেন । অক্তম্ । বসবঃ । সীদত । ইদম্ । বিশ্বে । দেবা । আদিত্যাঃ । যজ্জিগ্যাসঃ ॥ ৪ ॥



হে বর্হিঃ দেব! এতদভিমানিগ্নে বধমানং সুবীরং শোভনবীরসম্পাদকং সুভরং  
সুপূর্ণং স্তীর্ণং অশ্বদীয়েঋত্বিগ্ভিরাস্তৃতং ভব। কিমর্কং? রায়ে ধনায় অশ্বাং বেদী বেতাং  
মপ্তমার্কে। প্রগৃহসংজ্ঞা সংহিতায়াং যণাদেশশ্চান্দসঃ ॥ ঘৃতেনাভ্যেক্তমিদং স্নিগ্ধং বর্হিঃ  
সীদত। কে? হে বসবঃ। এতন্মাসকাঃ হে বিশ্বে সর্বে দেবাঃ! হে আদিত্যাঃ যজ্ঞিগ্নাসৌ  
যজ্ঞাহী তে যুয়মিদং বর্হিঃ সীদত অস্মিন্নর্হিষি নিযীদতেতর্কঃ ॥ (২ম-৩ম-৪ম) ॥

অথ পঞ্চমী—

বিশ্রয়স্তামুবিয়া হুয়মানা দ্বারো দেবীঃ সুপ্রায়ণা নমোত্তিঃ।

বাচস্বতীবিপ্রথস্তামজুর্ঘ্যাবর্ণং পুনানা যশসঃ সুবীরম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি। প্রশস্তাম্। উবিয়া। হুয়মানাঃ। দ্বারঃ। দেবীঃ। সুপ্রায়ণাঃ। নমোত্তিঃ।

বাচস্বতীঃ। বি। প্রথস্তাম্। অজুর্ঘ্যাঃ। বর্ণম্। পুনানাঃ। যশসম্। সুবীরম্ ॥ ৫ ॥

দ্বারো দেবীঃ অগ্নেঋত্বিগ্ভিরাস্তিতো দেবো বিশ্বস্তাং বিবিচ্য শ্রয়স্তাং বিব্রতাপিধানা  
বসন্ত। কৌদৃশস্তাঃ। উবিয়া উর্কাঃ মহতাঃ নমোত্তির্নমস্কারোপেতৈঃ; স্তোত্রৈর্হুয়মানাঃ  
সুপ্রায়ণাঃ সূচু প্রকর্ষণে গস্তব্যাঃ। ঐদৃশো দেবো বিশ্বস্তাং। কিঞ্চ বাচস্বতীর ব্যাপ্তিমত্যাঃ।  
অজুর্ঘ্যাঃ অহিংস্তাঃ অজননা বা সুবীরং শোভনপুত্রোদ্রাপেতং যশসং যশোযুক্তং বর্ণং  
বর্ণনীয়ং রূপবিশেষং পুনানাঃ যজ্ঞমানায় শোধয়িত্রোঃ সম্পাদয়িত্রো দেবো বি প্রথস্তাং  
বিশেষেণ প্রখ্যাতা ভবন্ত ॥ (২অ-৩ম-৫ম) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে দ্বাবিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

অথ ষষ্ঠী—

সাধ্বপাংসি সনতা ন উক্ষিতে উমাসানক্তা বয্যেব রন্বিতে।

তত্তং তত্তং সম্বয়ন্তী সনীচী যজ্ঞশ্চ পেশঃ সুহুবে পয়স্বতী ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দাধু। অপাংসি। সনতা। নঃ। উক্ষিতে ইতি। উষানক্তা। বয্যাইব। রগ্নিতে ইতি।

তত্ত্বম্। তত্তম্। সন্যস্তী ইতি সন্যবয়স্তী। সমীচী ইতি। সম্বদ্বী। যজ্ঞস্ত।

পেশঃ। সূহ্ষে ইতি সূহ্ষে। পয়স্বতী ইতি ॥ ৬ ॥

দাধু দাধুনি নোহমদীয়ানি অপাংসি কৰ্ম্মানি উদ্দিশ্য সনতা সনাতনেন অবিচ্ছিন্ন  
প্রবৃত্তিকেন স্তোত্রাদিনা উক্ষিতে পূজিতে যদা পুরাণবাচীভক্ত্যন্তঃ সনচ্ছদোপ্তি। তঃ  
প্রথমাদ্বিবচনশ্রাকারঃ সনাতনে নিত্য ইত্যর্থঃ। অগ্নিন্পক্ষে উক্ষিতে ফলস্ত সেচয়িত্বো  
কর্তরি নিষ্ঠা। উষানক্তা অহোরাত্রাদেবতে বয্যা ইব কুশলে ইব রগ্নিতে শক্তিতে স্বা  
পরস্পরং গচ্ছন্তৌ বা। ততং বিস্তৃতং তত্ত্বং তত্ত্বস্থানীয়ং যজ্ঞাবয়বং সন্যস্তী সম্যক্ চিত্ত  
সহ বা বয়স্তৌ উৎপাদয়িত্বৌ সমীচী সম্যক্ প্রবৃত্তিকে পরস্পরান্নুকূলে। কিমর্থং? সম্বদ্বী  
যজ্ঞস্তান্নুষ্ঠীয়মানস্ত পেশোরূপং নিৰ্ম্মাতুমিতি শেষঃ। যজ্ঞং নিবর্তয়িত্বুং তদবয়বান্নুকূলে  
স্বর্গাপয়িত্ব্যবিত্যর্থঃ। অহো রাত্ৰাভ্যাং হি যজ্ঞান্ত্যন্তে সূহ্ষে সূহ্ষু ফলস্ত দোষৌ  
পয়স্বতী উদকবর্তৌ অহোরাত্রাভ্যাং ধনু রুর্জায়তে। পরং মংহান্নুভাবে অহোরাত্রাদেব  
অমদ যজ্ঞং নিৰ্কহতামিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—৩নু—৬শ ) ॥

অথ সপ্তমী ।

দৈব্যা হোতারা প্রথমা বিদ্বষ্টরাজুয়ক্কতঃ সমূচা বপুষ্ঠরা ।

দেবাশ্চযজ্ঞস্তারতুধা সমঞ্জতো নাভা পৃথিব্যা অধি সানুযু ত্রিষু ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দৈব্যা। হোতারা। প্রথমা। বিদ্বঃতরা। রাজু। যক্কতঃ। সমূ। ঞ্চা। বপুঃতরা।

দেবাম্। যজ্ঞস্তৌ। ঞ্চতুধা। সম্। অঞ্জতঃ। নাভা।

পৃথিব্যাঃ। অধি। সানুযু। ত্রিষু ॥ ৭ ॥

[ अष्टक, ८ अध्याय, २७ वग । ] तृतीयं सूक्तं ।

५१०

दैव्या दिविभवो दिव्योभिः तन्मादिव्यादग्नेर्जातो होतारा आह्वितारो देवानां  
हामनिष्पादको वागी पार्ष्विवास्तुरिक्यो प्रथमा प्रथमं यष्टव्यो विद्वष्टरा विद्वस्तमो वपुष्टरा  
कुष्टवपुष्टो देवावृत्ता मन्त्रेण ऋजू अविकलं यथा तथा समान् यक्तः पूजयतः । अतुथा  
स्तदृते तत्रतत्रकाले देवान् यष्टव्यान् यक्तुं देवो पृथिव्याः नाभा नाभौ  
उरवेष्ठां अधि उपरि त्रिषु साक्षुषु समुद्भिस्तेषु प्रदेशेषु गार्हपत्यादिषु समञ्जतः  
॥१॥ अङ्गतेलेटीडागमः ॥ (२म—७सू—१५) ॥

अथाष्टमी—

सरस्वती साधयन्ती धियं न ईलादेवी भारती विश्वतूर्तिः ।

तिस्रो देवीः स्वधया बर्हिरेदमच्छिद्रं पास्तु शरणं निषद्य ॥ ८ ॥

—• अथ पदपार्थः •—

सरस्वती । साधयन्ती । धियम् । नः । ईला । देवी । भारती । विश्वतूर्तिः ।

तिस्रः । देवीः । स्वधया । बर्हिः । आ । इदम् । अच्छिद्रम् ।

पास्तु । शरणम् । निषद्य ॥ ८ ॥

नोहम्दीयां धियं बुद्धिं यागं वा साधयन्ती निवर्तयन्ती सरस्वती इडा एतन्नामिका देवी  
भारती च विश्वतूर्ति विश्वानि तूर्णा नियन्त्राः सा तादृशी सर्वविषयगता वाक् एतदुभयविशेषणं  
तिस्रो देवीः एतास्तिस्रो देव्यः स्वधया अस्मदसुहविषा निमित्तेनेदं बर्हिर्ब्रह्म अच्छिद्रं  
था तथा पास्तु । किं कृत्वा ? शरणं यागगृहं आनिषद्य आश्रित्य यथा स्वधयेदं बर्हिरिमं यज्ज-  
गत्याम्दीयं शरणं गृहं निषद्याच्छिद्रं यथा तथा पास्तु ॥ (२म—७सू—८५) ॥

अथ पिशङ्गरूप इति नवमीवाङ्मै पशो पुरोडाशस्य याज्या पिशङ्गरूपः सुभरो वयोधाः  
प्रथमताजं यशसं वयोधामिति सूत्रित्वात् ॥

नैषा नवमी—

पिशङ्गरूपः सुभरो वयोधाः श्रुष्टी वीरो जाम्गते देवकामः ।

प्रजां यष्टा विद्यतु नातिमस्ये अथादेवानामप्येतु पाथः ॥ ९ ॥

अथेद—२म अष्टक—७—१५

—० अथ पदपाठः ०—

पि॒शङ्ग॑रूपः । सु॒भ॒रः । व॒यः॒धाः । श्रु॒ष्टी । वी॒रः । जा॒य॒ते । दे॒व॒कामः॑ ।

प्र॒जाम् । वृ॒ष्टी । वि । सु॒तु । ना॒तिम् । अ॒ग्ने इति॑ ।

अथ॑ । दे॒वानाम् । अपि॑ । ए॒तु । पा॒थः ॥ ९ ॥

पिशङ्गरूपः सुवर्णवर्णः नानारूपो वा सुभरः शोभनयज्ञः शोभनभरणो वा वयोधा वयसोऽन्नश्च धारयिता दाता वा श्रुष्टी क्षिप्रगुणः वीरो विविधमीरयिता देवकामः देवाः कामान्ते येन तादृशः पुत्रो जायते जायतामुत्पाद्यतां वृष्टुरन्नग्रहात् । स च वृष्टी एतन्नामको देवो अग्नेभ्यः नातिं कुलश्च वदिकां प्रजां पुत्रादिरूपां विष्टु विमुक्तु वितरद्वितार्थः । अथ अपिच देवानां सशक्ति पापेऽन्नमप्यश्माने तु गच्छतु । अपिः क्रियया वा सम्प्राप्यते गच्छद्वितार्थः ॥ ( २२ - ३२ - २५ ) ॥

अथ दशमी—

व॒न॒स्प॒ति॒र॒व॒सृ॒ज॒न् । प॒श्चा॒द॒ग्नि॒र्ह॒विः । सू॒द॒या॒ति॒ प्र॒धी॒तिः ।

त्रि॒धा॒ स॒म॒क्तं॑ न॒य॒तु॒ प्र॒जान॑न्दे॒वेभ्यो॑ दै॒व्यः॑ श॒मि॒तो॒प॒ ह॒व्यम् ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

व॒न॒स्प॒तिः॑ । अ॒व॒सृ॒ज॒न् । उ॒प । स्था॑ । अ॒ग्निः । ह॒विः । सू॒द॒या॒ति॒ । प्र॒ । धी॒तिः ।

त्रि॒धा॑ । स॒म॒क्तम् । न॒य॒तु॒ । प्र॒जान॑न् । दे॒वेभ्यः॑ ।

दै॒व्यः॑ । श॒मि॒ता॑ । उ॒प॒ । ह॒व्यम् ॥ १० ॥

वनस्पतिः वृषाभिमानी एतन्नामकोऽग्निः अवसृजन् अन्नदीयं कर्माहुजानन् उपान्तं समीपे स्थां तिष्ठतु । अग्निः पाकाधारोऽग्निश्च हविः पशुरूपं धीतिः कर्मविशेषः पाकलाभनैः प्र प्रकर्षेण सूदयाति स्मारयति । अपाकाधिकपाकादिराहित्येन हविः पचतीत्यर्थः । किञ्च दैव्यो देवसंस्क्री आहृत्याधिकरणतुतोऽग्निः शमिता हविषः संस्कृता । यथा दैव्यः शमिता एतन्नामकोऽग्निः । अग्निर्देवैः देवानां शमितेति श्रूयते । त्रिधा

२ अष्टक, ८ अध्याय, २० वर्ग । ] तृतीयं सूक्तं ।

६१६

त्रिप्रकारं उपसृग्णावदानाभिधारणैः समज्जं समाकुसिज्जं हव्यं हविः प्रजानन् विद्वान् नयन-  
प्रकाराभिज्जः सन् देवेभ्य उग्नयतु समीपं प्रापयतु ॥ (२म-३म-१०ख) ॥

अथैकानशी—

सू॒तं मि॒मि॒क्के सू॒तम॑श्च॒ योनि॑स्यु॒ते श्रि॒तो सू॒तम॑श्च॒ धाम॑ ।

अ॒नु॒ष॒ध॒मा॒व॒ह मा॒द॒य॒स्य॒ स्वा॒हा॒कृ॒तं वृ॒ष॒त व॒क्कि॑ ह॒वाम् ॥ ११ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सू॒तम् । मि॒मि॒क्के । सू॒तम् । अ॒श्च । यो॒निः । यु॒ते । श्रि॒तः । सू॒तम् । उ॒ इति॑ अ॒श्च । धाम॑ ।

अ॒नु॒ष॒ध॒मम् । आ । व॒ह । मा॒द॒य॒स्य । स्वा॒हा॒कृ॒तम् । वृ॒ष॒त । व॒क्कि॑ । ह॒वाम् ॥ ११ ॥

अश्राग्नेर्धृतमाज्यं मिमिक्के सिद्धमि । यतोऽश्च सूतं योनिः कावणं उंपमोऽपि  
यते श्रितः आश्रितः । अश्राग्नेर्धृतमेव धाम तेजः यतेनहासं दीप्यते । इदानीं  
गद्योप्योच्यते - हे अग्ने ! वृषत फलशु वषितस्य अनुषधं प्रति तविः सर्केषपि हविःसु  
दीयमानेन आवह देवान् आहूय तान् मादयस्य प्रीणय । ततश्च स्वाहाकृतं स्वाहाकारेण दत्तं  
हव्यं चरुपुरोडाशादि वक्कि वह ॥ (२म-३म-११ख) ॥

इति द्वितीयस्य पक्षमे त्रयोविंशो वर्गः ॥ २० ॥

चतुर्थं सूक्तं ।

हवे व इति नवर्चं चतुर्थं सूक्तं । भार्गवः सोमाहतिनामकश्विः । अग्निर्देवता ।  
त्रिष्टुपछन्दः । हवेन वसो माहतिर्भार्गवो हेतयुक्रमणिका । प्रातरनुवाकाश्विनशक्रयोऽङ्गैश्चैते  
छन्दसौदय । सूत्रितक-हवे वः सुद्योऽज्ञानं निहोता होतृषदन इति सूक्ते इति । (२म-४म) ॥

तत्र प्रथमा—

ह॒वे वः॑ सु॒द्योऽ॒ज्ञानं॑ सु॒वृ॒त्तिः॑ वि॒शाम॑ग्नि॒मति॑धिः सु॒प्र॒थ॒मम् ।

मि॒त्रे इ॒व यो॑ दि॒धि॒षायो॑भू॒द्देव॑ आ॒दे॒वे ज॒ने जा॒त॒वे॒दाः ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ—

হবে । বঃ । স্ত্রুগ্ণোআনম্ । স্ত্রুবৃক্তিম্ । বিশাম্ । অগ্নিম্ । অতিথিম্ । স্ত্রুপ্রথমম্ ।

মিত্রঃইব । যঃ । দিধিষায়্যঃ । ভূৎ । দেবঃ । আহদেবে । জনে । জাতহবেদাঃ ॥ ১ ॥

হে যজমানাঃ ! বো যুগ্মদর্ভং অগ্নিঃ হবে আহবয়ামি । কীদৃশং তং ? স্ত্রুগ্ণোআনং স্ত্রুবৃক্তোক্ত  
মানং স্ত্রুবৃক্তিং স্ত্রুবর্জিতং পাটৈপঃ শোভনস্ততিং বাবিশাং যজমানানাং অতিথিং অতিথিব  
সদাপূজ্যং স্ত্রুপ্রথমং শোভনহবিলক্ষণানং কিঞ্চ জাতবেদাঃ . জাতানাং বেদিভা  
দেবোহগ্নিস্মিত্র ইব সখেব আদিত্য ইব বা দিধিষায়্যঃ ধারয়িতা ভূৎ ভবতি  
কুত্রোতি উচ্যতে । আ দেবে দেবপর্যাস্তে জনে মনুষ্যপ্রভৃতিদেবপর্যাস্তেষু তেষাং  
ধারকো ভবদিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—৪সূ—১ধ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

ইমং বিদন্তো অপাং সমস্থে দ্বিতাদধুভূগবো বিক্ষ্বাতয়োঃ ।

এষ বিশ্বান্যাতস্ত ভূমা দেবানামগ্নিররতিজীরাম্বঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ—

ইমম্ । বিদন্তঃ । অপাম্ । সমস্থে । দ্বিতা । অদধুঃ । ভূগবঃ । বিক্ষ্ব । আয়োঃ ।

এষঃ । বিশ্বানি । অতি । অস্ত । ভূম । দেবানাম্ । অগ্নিঃ ।

অরতিঃ । জীরাম্বঃ ॥ ২ ॥

ইমমগ্নিঃ বিদন্তঃ পরিচরন্তো ভূগবোহস্মৎ পূর্বে মহর্ষয়ঃ অপাং সমস্থে মহস্থানেহস্তরিক্  
আয়োস্মনুষ্যস্ত যজমানস্ত স্বভূতাসু বিক্ষ্ব প্রজ্ঞাস্বিক্ষ্ব তেষাং মধ্যে চ দ্বিতা দ্বয়োঃ স্থানাৎ  
অদধুঃ অধারয়ৎ ॥ দধাতেলু ঙিরূপং ॥ এষোহগ্নিভূম ভূমা অত্যর্থং বিশ্বানি ভূতজাতান্তমধিরো-  
ধীগত্যস্ত অভিববতু । স কীদৃশং ? দেবানামরতিরীশ্বরঃ তেষাং মধ্যে শীঘ্রং অরুণশীলো  
বাস্তদ্বাগং প্রতি তথা জীরাম্বঃ কিপ্রাম্বঃ ॥ ( ২ম—৪সূ—২ধ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

অগ্নিঃ দেবাসো মানুষীষু বিক্ষু প্রিয়ং ধুঃ ক্লেম্বস্তো ন মিত্রম্।

সদীদয়চ্চুণতীরুর্ম্যা আদক্ষাযো যো দাস্বতে দম আ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নিঃ । দেবাসঃ । মানুষীষু । বিক্ষু । প্রিয়ম্ । ধুঃ । ক্লেম্বস্তঃ । ন । মিত্রম্ ।

সঃ । দীদয়ৎ । উশতীঃ । উর্ম্যাঃ । আ । দক্ষাযাঃ । যঃ ।

দাস্বতে । দমে । আ ॥ ৩ ॥

দেবাসো দেবাঃ ক্লেম্বস্তঃ স্বর্গং প্রতি গচ্ছন্তঃ সন্তঃ । পূর্বং মানুষীষু মনুষ্যসম্বন্ধিনীষু  
বক্ষু প্রজাপ্ত প্রিয়ং দেবানাং প্রীণয়িতারমগ্নিঃ ধুঃ অধুঃ স্থাপিতবন্তঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ ।  
ক্লেম্বস্তো মিত্রং ন রায়ং প্রতি গচ্ছন্তো নরা মিত্রং প্রিয়ং সখায়ং স্বগৃহরক্ষার্থং স্থাপয়ন্তি  
হং । এবং দেবৈঃ স্থাপিতো যোহগ্নির্দাস্বতে হবির্দত্তবতে যজমানায় তদর্থং দমে তদীক্ষে  
গগৃহে আ আহিতঃ স্থাপিতঃ । দক্ষাযাঃ সমর্কয়িতা দাতা বা । সোহগ্নিঃ উশতীঃ  
সমযমানাঃ উর্ম্যাঃ রাত্রীঃ সর্কাসু রাত্রিষু আ দীদয়ৎ দীপ্যতে সর্কতঃ  
সিঁরাত্রীরাদীপয়তি বা ॥ (২য়-৪ম - ৩ম) ॥

অথ চতুর্থী—

অশ্ব রথা স্বশ্চেৎ পুষ্টিঃ সংদৃষ্টিরশ্ব হিয়ানশ্ব দক্ষোঃ ।

বি বো ভরিত্রদোষধীষু জিহ্বামত্যো ন রথ্যা দোষবীতি বারান ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্বা । রথা । স্বশ্চেৎ । পুষ্টিঃ । সংদৃষ্টিঃ । অশ্বা । হিয়ানশ্বা । দক্ষোঃ ।

বি । বো । ভরিত্রং । ওষধীষু । জিহ্বাম্ । অত্যঃ । ন । রথ্যাঃ । দোষবীতি । বারান্ ॥ ৪ ॥

अश्राग्रेः पुष्टिः शरीरवृद्धिः रथा रमणीया शक्युक्ता वा । तत्र दृष्टान्तः—यस्य  
पुष्टिरिव यथा लोके स्वकीया पुष्टिः स्वैश्च रमणीया भवति तद्वत् । यद्वाश्राग्रेः सङ्घिनो  
पुष्टिः यथा यजमानविषया रथा तद्वत् । किञ्च हियानश्च समृद्धिं गच्छतो व्याप्नुवतो  
शक्नोः कार्थान् दिधक्नोः दक्षुमिच्छारश्राग्रे मन्दृष्टिः मन्दर्शनाविर्भावोऽपिः रथा योऽग्नि  
रोषधीषु कार्थेषु जिह्वां ज्वालां । जातोऽकवचनं । ज्वालाः विद्ररिद्रं अत्यर्थं विहवति  
कम्पयतीत्यर्थः ॥ हरतेर्यङ्गुलुगस्तुत्वेन दावर्त्यादिषु निपातितान्नेट्याडागम । यद्दयोगाद्  
निघातः ॥ तत्र दृष्टान्तः । रथो रथाहोऽहंत्यो नवाजी यथा वारान् दंशवारण-  
नाधनान् बालान् दोषवीति कम्पयति तद्वत् योऽग्निज्वालाः कम्पयति अश्राग्रेः  
पुष्टिः रथेति ॥ ( २म-४सू-४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

आयन्मे अ॒भुः व॒नदः प॒नस्तो॒शिग॒भ्यो॒ नामि॒मी॒त॒ वर्ण॑म् ।

स चि॒त्रेण॑ चि॒कित्ते॒रंश्र॑भा॒ना जु॒जूवँ॑ । यो मु॒हुरा॑ यु॒वा भू॑त् ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

आ । य॑ । मे । अ॒भु॑म् । व॒नदः॑ । प॒नस्त॑ । उ॒शिक्त्वा॑ः । न । अ॒मि॒मी॒त॑ । वर्ण॑म् ।

सः । चि॒त्रेण॑ । चि॒कित्ते॑ । र॒मंश्र॑ । भा॒ना । जु॒जूव॑न् ।

यः । मु॒हुरा॑ । आ । यु॒वा । भू॑त् ॥ ५ ॥

य॑ यश्रान्तुः यथा महश्रुः मे मम सङ्घिनो वनदः सस्तुक्तारः यथा वनदः अवन  
दुः शक्युक्तः श्रोतारः ॥ अवशको दुर्धर्षवाची । त्वं पूर्वान्नेदेः क्विप् । अवाप्योरिण  
कारलोपः ॥ आपनस्तु समस्तां स्ववस्ति लोहग्निकुनिगुभोऽशदीयं रूपं कामयमाने  
श्रुतिगुभ्यो वर्णं श्रुत्वा रूपं नामिमीत । नशक्युत्कार्थे । निर्दिमीते च । रंश्र रमणीयेष्वज  
हविषुः निमित्तेषु चित्रेण भासा कनकादिनानावर्णया दीप्त्या चिकित्ते विज्जायते वि  
योऽग्निः जुजूवँ जीर्णः सन् ज्वालोलपमे स एव मुहुरः पुनःपुनः आयुवा मर्कतो मिश्रयि  
तकुरणो वा भूत् भवति पुनराज्यादिसंयोगात् ॥ ( २अ-४सू-५५ ) ॥

इति द्वितीयश्च पञ्चमे चतुर्विंशो वर्गः ॥ २४ ॥



অথ ষষ্ঠী—

আ যো বনা তাত্‌ষাণো ন ভাতি বার্ণ পথা রথ্যেব স্বানীৎ ।

কৃষ্ণাধ্বা তপু রথশ্চিকেত জোরিব স্ময়মানো নভোভিঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। যো। বনা। তাত্‌ষাণো। ন। ভাতি। বার্ণ। পথা। রথ্যেব। স্বানীৎ।

কৃষ্ণাধ্বা। তপুঃ। রথঃ। চিকেত। জোঃইব। স্ময়মানঃ। নভোভিঃ ॥ ৬ ॥

যোহগ্নিকানা বনানি বৃক্ষসমূহান তত্‌ষাণো ন ত্‌ষিত ইব স্ময়মাণ ইত্যর্থঃ  
 ॥ ভাতি আভাসয়তি দদহতীত্যর্থঃ । যদ্বা বনা বনে আভাতি কৃষ্ণ বার্ণ উদকমিব যথা  
 বনে মার্গেণ গচ্ছতি তদ্বৎ ইতস্ততো গচ্ছতি । রথ্যেব রথশ্চ বোচাম্ব ইব স্বানীৎ  
 ক্‌ষতি ॥ যদ্বা বর্ষশব্দাৎ সোর্ডাদেশঃ ॥ যথা বথো যুদ্ধমার্গেণ গচ্ছন্ স্মনতি তদ্বৎ । কৃষ্ণ  
 কৃষ্ণাধ্বা কৃষ্ণবস্ত্রা তপুস্তাপকঃ রথো বমনীরঃ এবংভূতঃ সন্ চিকেত জায়তে  
 প্রকাশত ইত্যর্থঃ । ক ইব ? নভোভিন্‌ক্ষত্রৈঃ স্ময়মানঃ প্রকাশমানো জোরিব দ্ব্যলোক  
 ইব যদ্বা নভোভিবক্তরিক্সপ্রদেশেবিশেষৈঃ স্ময়মানঃ শোভমানো জোবাচিত্য ইব নীল-  
 বর্ণং তরিক্স চাৰ্ঘাদিত্যো যথা জায়তে তদ্বৎ স্বসঞ্চারেণ কৃষ্ণীভূতে মার্গে জায়তে  
 প্রকাশয়ত ইত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—৩য়—৬ম ) ॥

অথ সপ্তমী—

স যো বান্‌হাদভিদক্‌ছুর্কীং পশুনৈতি স্বয়ুরগোপাঃ ।

অগ্নিঃ শোচিস্মান্ অতসান্নাষনকৃষ্ণব্যথিরস্বদয়ং ন ভূম ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স। যো। বি। বান্‌হাৎ। ভি। অতি। ধক্‌ৎ। ট্‌র্কীন্‌। পশুঃ। ন। এতি। স্বয়ুঃ। অগোপাঃ।

অগ্নিঃ। শোচিস্মান্‌। অতসান্নি। উষ্ণন্‌। কৃষ্ণব্যথিঃ। অস্বদয়ং। ন। ভূম ॥ ৭ ॥

योगिर्वाहां विविधं तिष्ठति व्याघ्रातिविश्वं तथा योहग्निरुर्वां विदुतं  
पृथिवीं सर्वां अभिधकं आभिमुखान प्रवर्द्धमानो भवति ॥ उभे अपि यच्छकयोगान्-  
निहन्ते ॥ सोहग्नः पशुर्न पशुरिव यथा ज्ञातः पशुः स्वच्छन्देन चरति तथास्युः  
स्वमेवगच्छन् अगोपाः गोपरहितः नियामकवर्जित इत्यर्थः एति गच्छति । किं  
कूर्कन् ? शोचिमान् प्रकृष्ट दीप्तिः कृष्णवर्णः कृष्णवर्णं प्राप्ता दक्षा व्याधकराः कर्णिकादयो येन  
तादृशः ननु भूम अत्यधिकं अश्वदयं न आश्वदयती वरुक् गतान् रसान् अतसानि  
नततानि नीरसानि वा तरुण्यदीनि उर्कन् दहन्ति ॥ ( २अ—४सू—१५ ) ॥

### अथाष्टमी—

नू ते पूर्वश्रावसो अधीतो तृतीये विदथे मन्म शंसि ।  
अग्ने अग्ने संयवीरं ब्रह्मं क्रुमस्तं वाजस्य पतां रयिं दाः ॥ ८ ॥

—• अथ पदपाठः •—

नू । ते । पूर्वश्रा । अवसः । अधीतो । तृतीये । विदथे । मन्म । शंसि ।  
अग्ने । इति । अग्ने । संयवीरम् । ब्रह्मम् । क्रुमस्तम् ।  
वाजस्य । अश्रुपताम् । रयिम् । दाः ॥ ८ ॥

हे अग्ने ! ते तवसशक्तिनः पूर्वश्रा पूर्वं यागसमये कृतश्रावसोऽभिमततर्प-  
अधीतो अरणे सति तत्स्रत्याहु अद्यापि तृतीये विदथे यागे तृतीयसवने य  
प्रातरहुवाकसशक्तिनां आग्नेयश्रावश्रानिनां मध्ये अत्रतमे तृतीये क्रतो मन्म मननीः  
श्रोत्रं शंसि अशंसि शश्रुतेऽश्रातिः । हे अग्ने । इदं चाग्ने अश्रुत्यं संयवीः  
संयतो वीरा यस्मिन् तादृशं ब्रह्मं मह्यं क्रुमस्तं शक्रवस्तुः कौर्तिमस्तुः वाजं उष्ट  
जकणमन्मं श्रुपत्यां रयिं च दाः देहि ॥ ( २अ—४सू—८५ ) ॥

### अथ नवमी ।

श्रया यथा गृणमदासो अग्ने गुहा ब्रह्म उपरां अति शुः ।  
सुवीरासो अभिमातिवाहः स्यं सुरित्या गृणते त्रयो धाः ॥ ९ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ত্ৰয়া । যথা । গুৎসহমদাসঃ । অথে । গুহা । বসন্তঃ । উপরান্ । অভি । স্মৃতি । শ্বাঃ ।

সুহবীরাসঃ । অভিমাতিসহঃ । অৎ । স্মৃতিভ্যঃ । গুণতে । তৎ । বয়ঃ । শাঃ ॥ ৯ ॥

হে অথে! ত্রয়া রক্ষকেণ বসন্তঃ ত্ৰাং সন্তজন্তঃ গুৎসমদা ঋষয়ঃ আত্মনি পারোক্ষ্যেণ বচনং । যথা গুহা গুহায়াং বর্তমানান্ উপরান্ উপরমণসাধনান্ উপরি উৎকৃষ্টে বর্তমানাস্থাধন বিশেষানভিস্ম্যঃ অভিভবেয়ুঃ স্বাধীনান্ কুর্গাঃ । যদ্বা গুতাম্পরান্ উপরি অধিকত্বেন বর্তমানান্ পাপানভিস্ম্যঃ অভিভবেয়ুঃ তথা কুর্কিত্যর্থঃ । কীদৃশাঃ সুবীবাসঃ ? শোভনপুলোহাপেতাঃ অভিমাতিসহঃ বৈরিণাং পাপাদীনাং সোঢ়ারঃ কিঞ্চ স্মৃতিভ্যো মেধাবিভ্যো যজ্ঞমানেভ্যো গুণতে ॥ ব্যত্যয়েনৈকবচনং ॥ শব্দয়ন্ত্যঃ স্তোত্রভ্যঃ । যদ্বা স্মৃতিভ্যো যজ্ঞমানেভ্যো গুণতে স্তোত্রে চ অৎ স্ময়ৎ অতিপ্রভূতং তত্তাদৃশং প্রসিদ্ধং ব্যয়োহয়ং শাঃ দেখি ॥ (২ম—৫সূ—৯শ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ পঞ্চমে পঞ্চবিংশো বর্গঃ ॥ ২৫ ॥

## পঞ্চমং সূত্রং ।

হোতা জনিষ্টেত্যষ্টচং পঞ্চমং সূত্রং । সোমাহন্তেৱার্সমায়েয়মান্ত্বৃভং হোতাষ্টাবাক্ষু-  
মিত্যনুক্ৰান্ত্য । প্রাতরনুবাকান্বিনশস্রয়োরায়েয়ে ক্রতাবশ্চ বিনিয়োগঃ । স্মৃতিতঞ্চ—  
শাযো হোতা জনিষ্টেতি চতুর্কিংশেহণীদমেবাজ্যং স্মৃতিতম্ । চতুর্কিংশে হোতা জনিষ্টে-  
হাজ্যমিতি । আভিপ্লবিকে দ্বিতীয়েহনীদমেবাজ্যং দ্বিতীয়শ্চ চতুর্কিংশে নাজ্যমিত্য-  
দিষ্টত্বাৎ ॥ (২ম—৫সূ) ॥

তত্র প্রথমা ।

হোতাজনিষ্ট চেতনঃ পিতা পিতৃভ্য উতয়ে ।

প্রথকং জেগ্মং বসু শকেম বাজিনো যমম্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

হোতা । অজনিষ্ট । চেতনঃ । পিতা । পিতৃভ্যঃ । উতয়ে ।

প্রথকন্ । জেগ্মম্ । বসু । শকেম । বাজিনঃ । যমম্ ॥ ১ ॥

হোতা হোমনিষ্পাদকঃ চেতনঃ চেতয়িতামদনুষ্ঠিতশ্চ পিতা পালকোহমদ্ যজ্ঞশ্চ  
ঐদৃশোহগ্নিরজনিষ্ট উৎপন্নঃ । কিমর্থং ? পিতৃভ্যাঃ পালকেভ্যো যজ্ঞমানেভ্যঃ । ষষ্ঠ্যর্থে  
চতুর্থী । তেষামৃতয়ে রক্ষণায় চ বয়ং চ বাজিনঃ হবিলক্ষণায়বস্তুঃ সন্তুঃ প্রযক্ষং  
প্রাকর্ষণে পূজ্যং জেহুং জেহব্যং যমং যময়িতব্যং বসু ধনং শকেম শক্তা ভূয়াম লক্ষ্মিতি  
শেষঃ । যদ্বা বাজিনোহন্নশ্চ যমনং কর্তুং শকেম প্রযক্ষং জেহুং বসুধনমিত্যুপমানং  
উক্তলক্ষণং ধনমিব তৎ যথা বরোকুং শকুমস্তদ্বৎ ॥ (২ম—৫সু—১খ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

আ যস্মিন্ সপ্তরশ্ময়স্ততা যজ্ঞশ্চ নেতরি ।

মনুষ্যদৈব্যমষ্টমং পোতা বিশ্বং তদিশ্রতি ॥ ২ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

আ । যস্মিন্ । সপ্ত । রশ্ময়ঃ । ততাঃ । যজ্ঞশ্চ । নেতরি ।

মনুষ্যৎ । দৈব্যম্ । অষ্টমম্ । পোতা । বিশ্বম্ । তৎ । ইশ্রতি ॥ ২ ॥

• যজ্ঞশ্চ নেতরি যাগশ্চ নির্বাহকে যস্মিন্গৌ সপ্তরশ্ময়ঃ সপ্তসংখ্যাকা রশ্মিবধ্যাপ্তা হোত্রকা  
আততাঃ স্বস্বকর্ম্মভিঃ সর্বতো ব্যাপ্তা ভবন্তি । স পোতা পাবকো দেবানাং পোত্রাণ  
ঋত্বিগ্নুপো বাগ্নিস্বনুদ্বৎ মনুষ্যপোত্বৎ দৈব্যং দেবো যজ্ঞস্তৎস্বন্ধি অষ্টমমষ্টদিক্শবদি  
তদিশ্রং কর্তব্যজাতং সপ্তহোত্রকৈঃ সহ স্বয়মষ্টমঃ সন্ ইশ্রতি ব্যাপ্নোতি । যদ্বা তদিত্যং  
লিঙ্গব্যত্যয়ঃ । স পোতেতি স্বন্ধঃ । সপ্তহোত্রকৈঃ সহাষ্টমো ভূম্বা তদ্বদ্ যজ্ঞ  
নির্ব্বাহতীত্যর্থঃ ॥ (২ম—৫সু—২খ) ॥

অথ তৃতীয়া—

দধন্বৈ বা যদীমনু বোচদ্ব্রক্ষাণি বেকুতৎ ।

পরি বিশ্বাসি কাব্যো নেমিচ্চক্রমিবাতবৎ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

ধনে। বা। যৎ। ঙ্গম্। অহু। বোচৎ। ব্রহ্মাণি। বেঃ। উ ইতি। তৎ।

পরি। বিশ্বানি। কাব্য। নেমিঃ। চক্রম্ হইব। অভবৎ ॥ ৩ ॥

পূর্বে মন্ত্রে হোত্রাদিবৎ স্বয়মপি যজ্ঞং । নির্বহতীত্যুক্তং । অত্র তু সর্কং তত্তদাত্মনা স্থিত্য  
 যমেব নির্বহতীত্যাহ । বা অথবা ঙ্গমেনং যজ্ঞং অকুলক্ষীকৃত্য যদ্ববিবাদিকং দধস্বে  
 রয়ত্যাধ্বদাদিরূপঃ যানি ব্রহ্মাণি শস্ত্রাদীনি অহুবোচৎ অহুবক্তি হোত্রাদিরূপঃ অত্র বা  
 ত্যতদ্যোজ্যং তৎসর্কং বেঃ উবেরেব কাময়তে জানাতি বা । স্বয়মকুষ্ঠাতুং  
 যমগ্নি বিশ্বানি সর্ক্যাণি কাব্যাকাব্যানি কবয়ো মেধাবিন ঋত্বিজপ্তংসম্বন্ধীনি কর্ম্যাণি পর্য্যভবৎ  
 বিস্তবতি স্বায়ত্তানি করোতি ব্যাপ্নোতীত্যর্থঃ । ব্যাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ—নেমিঃ বহির্কেষ্টেনবলয়ঃ  
 ক্রমিব রথাস্তং যথা কাৎ স্নেহন ব্যাপ্নোতি তদ্বৎ ॥ ( ২ম—৫ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

সাকং হি শুচিনা শুচিঃ প্রশাস্তা ক্রতুনা জনি ।

বিদ্বান্ অস্ম ব্রতা ধ্রুবা বয়্যাইবানুরোহতে ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সাকম্। হি। শুচিনা। শুচিঃ। প্রশাস্তা। ক্রতুনা। জনি।

বিদ্বান্। অস্ম। ব্রতা। ধ্রুবা। বয়্যাইব। অহু। বোহতে ॥ ৪ ॥

শুচিঃ স্বয়ংশোধকঃ প্রশাস্তা দেবানাং এতন্নামক ঋত্বিক্ প্রশাসিতা বা যজ্ঞবিদ্বানাং  
 শুচিনা ক্রতুনা শোধকেনাঘ্নিহোত্রাদিকর্ম্মণা সাকং হি সঠৈ বা জনি উৎপন্নঃ জাতমাত্র এব  
 শুদ্ধঃ সর্কস্য প্রশাস্তা চ সন্নগ্নিহোত্রাদিনিকোঢ়া ভবদিত্যর্থঃ । অস্মায়ে ধ্রুবা ধ্রুবাণি  
 কুলপর্য্যাবসায়ীনি ব্রতা ব্রতানি কর্ম্মাণি বিদ্বান্ জানন্ যজমানো বয়া ইব বিস্তৃতাঃ  
 শাখা ইবানুরোহতে ক্রমেণাক্রুতিষ্ঠতি ॥ ( ২ম—৫ম—৪ম ) ॥

অথ পঞ্চমী—

তা অস্য . বর্ণমাযুবো নেষ্টুঃ সচস্ত ধেনবঃ ।

• কুবিত্তিস্হভা আনবঃ স্বসারো যা ইদং যযুঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তাঃ । অস্য । বর্ণম্ । আযুবঃ । নেষ্টুঃ । সচস্ত । ধেনবঃ ।

কুবিত্তিঃ । তিস্হভাঃ । আ । বনম্ । স্বসারঃ । যাঃ । ইদম্ । যযুঃ ॥ ৫ ॥

যাঃ বক্ষ্যমাণলক্ষণা অশ্বলয়ঃ ইদমশুষ্ঠীয়মানং কশ্ম যযুঃ প্রাপ্নুবন্তি অশ্বতিষ্ঠন্তি  
আযুবঃ গন্থ্যঃ ব্যাপ্তা ধেনবঃ প্রীগয়িত্বাঃ স্বসারঃ স্বয়ং সারিণোহঙ্গলয়ো নেষ্টুঃ হবিষা  
ভক্ষয়িতুঃ শোণয়িতুঃ পোষয়িতুঃ নেতুর্কাস্ত্রাঘেঃ যদৈতন্মামক ঋত্বিগ কপশ্চ তিস্হভা  
পার্হপত্যাতিমূর্তীনামপি বরং বর্ণং কুবিত্তি বহুরূপঃ সচস্ত সেবন্তে পরিচরন্তি ॥ ( ২ম-৫২-৫৩ )

অথ মষ্টী—

যদীমাতুরূপসদা দৃতঃ ভরস্তাস্থিত ।

তাসামধ্বর্যুরাগতো যবো রষ্টীব মোদতে ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যদি । মাতুঃ । উপ । স্বসা । দৃতম । ভরস্তী । আস্থিত ।

নাসাম্ । অধ্বর্যুঃ । আহগতো । যবঃ । রষ্টীহিব । মোদতে ॥ ৬ ॥

যদি যদা মাতুঃ সর্কশ্চ নিস্মাতুর্ভূম্যাঃ বেদিলক্ষণায়াঃ স্বলা স্বস্থানীয়া জুহুর্ষতং  
সতী উপাস্থিত উপতিষ্ঠেদয়িং । একবচনমবিবক্ষিতং । জুহুপভূদধ্বাঃ দৃতং  
তিষ্ঠন্তীত্যর্থঃ তদা তাসাং জুহ্বাদীনাগতো যাগায় ঋাণৌ সত্যং  
এতন্মামক ঋত্বিগ্ৰূপঃ অধ্বরং কাময়মানো বা যমগ্নিঃ মোদতে হৃয়তি যবো  
রষ্টীয়া যথা মোদতে তদং ॥ ( ২ম-৫২-৬ ) ॥

অথ সপ্তমী ।

স্বঃ স্বায় ধায়সে কৃণুতাম্ভিজ্জিম্ ।

স্তোমং যজ্ঞং চাদরং বনেমাররিমা বয়ম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বঃ স্বায় ধায়সে কৃণুতাম্ভিজ্জিম্ ।

স্তোমং যজ্ঞং চ আং অরম্ বনেম ররিম বয়ম্ ॥ ৭ ॥

অযমগ্নিঃ স্বঃ স্বয়মেব স্বীয় স্বকীয়ায় ধায়সে কৰ্ম্মণে হবিষাং ধারণায় বা ঋত্বিক্ হোতা  
জনিত্তেত্যাদিনোক্তলক্ষণো হোতৃপোতৃপ্রশাস্তাদৃষ্টিগ্ৰুপঃ সন্ ঋত্বিজং আর্ভিজ্যং  
ভাবপ্রধানোহয়ং যং নির্দেশঃ দেবর্ভিজ্গ্ৰুপঃ সন্ ঋত্বিজং মাপুমার্ভিজ্যং কৃণুতাং  
কবোত্ । বয়ং চ তদনুগ্রহাং আদনস্তরমেব স্তোত্রং যজ্ঞং চ তদাশ্রয়ং  
যাগমপি অবং অলমত্যর্থং বনেম সন্তজেমহি ররিম দদেমহি চ হবিঃ । যথা স্তোমং  
বনেম যজ্ঞং যজ্ঞযোগ্যং হবী ররিম ॥ ( ২ম—৫সূ—৭ধ ) ।

অথ ষষ্ঠী—

যথা বিদ্বা অরকরদ্বিষেভ্যো যজতেভ্যঃ ।

অয়মগ্নে হে অপি যং যজ্ঞং চকুমা বয়ম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যথা বিদ্বান্ অরম্ করৎ বিষেভ্যঃ যজতেভ্যঃ ।

অয়ম্ অগ্নে হে ইতি অপি যম্ যজ্ঞম্ চকুম্ বয়ম্ ॥ ৮ ॥

হে অগ্নে! বিদ্বান্ অন্নাহাঋত্বিজঃ প্রয়োগজ্ঞো বা যজমানো বা যথা বিষেভ্যো  
যজতেভ্যঃ সর্কেভ্যো যজনীয়েভ্যো দেবেভ্যঃ অরং পর্যাপ্তং করৎ কুর্যাৎ তথা স্বমু-  
গৃহাণেত্যর্থঃ ।

অপিরেবার্ধে । তবৈব অংশীত্যর্ধঃ । অমেব তস্মাবৎ সর্কদেবার্ধবাগং তত্তদ্ব্যধিগ্ৰহণঃ  
সন্ নিৰ্কহেত্যর্ধঃ ॥ ( ২ম—৫২—৮৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে ষড়বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

## ষষ্ঠং সূক্তং ।

—: : —

ইমাং মহত্যষ্টর্চং ষষ্ঠং সূক্তং । লোমাহত্যর্ধমাগ্নেয়ং গাযত্রং । ইমাং মে গাযত্রং সীতাহু-  
ক্রান্তম্ । প্রাতরম্বুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্গায়ত্রৈচ্ছন্দস্তত্র বিনিয়োগঃ । সূত্রিতঞ্চ --ইমাং মে  
অগ্নে সমিধমিমামিতি ত্রয়াণামুত্তমামুদ্ধরেদিতি । অপরাহুক্যামুপসদীমাং মে অগ্নে সমিধ-  
মিতি তিস্র ঋচস্ত্রিরভ্যস্তানবসামিধেচ্ছঃ কৃত্যা বিনিযোক্তব্যঃ । অথোপসদিতি ঋগে সূত্রিতং—  
ইমাং মে অগ্নে সমিধ মিমামিতি তু সামিধেচ্ছ ইতি ॥ ( ২ম—৬সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

ইমাং মে অগ্নে সমিধমিনামুপসদং বনেঃ ।

ইমা উষু শ্রুধী গিরঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমাং। মে। অগ্নে। সমিধম্। ইমাং। উপসদম্। বনেঃ। বনেঃ।

ইমাঃ। উঃ। ইতি। সূ। শ্রুধী। গিরঃ ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! মে মদীয়ামিমাং আধীয়মানাং সমিধং ইমামুপসদং উপসদনসাপনামাহুতিং  
উপসদ্যাগে ক্রিয়মাণাং বা বনেঃ সমুদ্রোথারঃ তথেষাউ ইমা অপি গিরঃ স্ততীঃ সূ  
সুষ্ঠু শ্রুধি শৃণু ॥ ( ২ম—৬সূ—১৭ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অয়াতে অগ্নে বিধেমোজে নপাদশ্বমিষ্ঠে ।

এনা সূক্তেন সূক্তাত ॥ ২ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

অয়া । তে । অগ্নে । বিধেম । উর্জঃ । নপাৎ । অশ্বম্হইষ্টে ।

এনা । সুহউক্তেন । সুহজাত ॥ ২ ॥

হে অগ্নে! তে স্বাং অয়া অনয়া আহুত্যা বিধেম পরিচরেম। হে উর্জো নপাৎ বলশ্চ নপ্তঃ তশ্চ ন পাতয়িতবী! হে অশ্বমিষ্টে ব্যাপকযজ্ঞ যদ্বা আশুক্ৰিয়মাণং কশ্মাশ্বং তদিক্ষতীতি অশ্বমিষ্টিঃ সংত্বরমাণাহ্যপ সদাচরন্তি তে কশ্মভিঃ সমত্বরন্ততে তিশ্রঃ স্বামিধেনী-  
রনূচ্য তিস্রো দেবতা অমজ্জন্নিতি ব্রাহ্মণং (ত্রৈঃ ব্রাঃ ৩৪৫)। তাদৃশাগ্নে! তে স্বাং অনয়া হত্যা বিধেম পরিচরেম। তথা হে সুহজাত শোভনজনন! এনা এতেন হুক্তেন স্তোত্রেন প্রীগয়েমেতি শেষঃ। যদ্বা স্তুত্বাপবুংহিতেন বিধেম ॥ (২ম—৬ম—২ম) ॥

অথ তৃতীয়া—

স্বং স্বা গির্ভির্গিব্গসন্দ্রবিগস্যঃ দ্রবিগোদঃ ।

সপার্য্যম সপার্য্যবঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্ । স্বা । গীঃহভিঃ । গিব্গসম্ । দ্রবিগস্যাম্ । দ্রবিগঃহদঃ ।

সপার্য্যম । সপার্য্যবঃ ॥ ৩ ॥

হে দ্রবিগোদঃ ধনশ্চ দাতঃ অগ্নে! তং তাদৃশং গিব্গসং গীর্ভিঃ স্তুতিভিবর্ননীয়ং দ্রবিগস্যং হবিলক্ষণধনেচ্ছুং স্বা স্বাং সপার্য্যবঃ পরিচরণকর্তারো বয়ং গীর্ভিঃ স্তুতিভিঃ সপার্য্যম পরিচরেম ॥ (২ম—৬ম—৩ম) ॥

অথ চতুর্থী—

স বোধি সুরিন্মধবা বসুপতে বসুদাবনু ।

সুযোধ্যস্বদেবাংসি ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। বোধি। সুরিঃ। মষহবা। বসুহপতে। বসুহদাবন।

যুযোধি। অস্মৎ। দেবাংসি ॥ ৪ ॥

বসুপতে ষনপতে বসুদাবন মষবা অনুবান সুরির্বিদ্বান প্রেরকো বা । স উক্তলক্ষণ  
কস্যং বোধি বুধ্যাস্ব অস্মদীয়ং স্তোত্রং । কিঞ্চ হে অগ্নে । দেবাংসি দেষ্টু নস্মদস্মতো যুযোধি  
পৃথক্করু ॥ ( ২ম—৬সূ—৪র্থ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

স নো বৃষ্টিং দিবস্পরি স নো বাজমনর্কবাণম্ ।

স নঃ সহস্রিণীরিষঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। নঃ। বৃষ্টিম্। দিবঃ। পরি। সঃ। নঃ। বাজম্। অনর্কবাণম্।

সঃ। নঃ। সহস্রিণীঃ। ইষঃ ॥ ৫ ॥

সঃ স এবাশ্বিঃ নোহস্মদর্ধং দিবস্পরি দ্ব্যলোকাদস্তুরিষ্কাৎ, পরীতি পঞ্চশ্রুর্ধাকুবাদৌ বৃষ্টিং  
করোতীতি চ শেষঃ । স এব নোহস্মদর্ধমনর্কবাণমবিচলমনল্লং বাজং বলং দদাতু । তথা  
সহস্রিণীঃ অপরিমিতপ্রকারাণি ইষঃ অগ্নানি স এবাশ্বিনোহস্মভ্যং দদাতু ॥ ( ২ম—৬সূ—৫র্থ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

ঈড়ানায়াবস্তুবে যবিষ্ঠ দূত নো গিরা ।

যজিষ্ঠ হোতরাগহি ॥ ৬ ॥

২ অষ্টক, ৫ অধ্যায়, ২৭ বর্গ। ষষ্ঠং-সূক্তং ।

৫২৯

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঈড়ানায় । অবশ্ববে । যবিষ্ঠ । দূত । নঃ । গিরা ।

যজিষ্ঠ । হোতঃ । আ । গহি ॥ ৬ ॥

হে যবিষ্ঠ যুবতম ! দূত দেবানাং যজ্ঞাদিসূচক ! যজিষ্ঠ অতিশয়েন যষ্টব্য ! হোতঃ দেবানাং হ্রাতরগ্নে ! নো গিরা অশ্বদীয়য়া স্তত্যা ঈড়ানায় পূজয়িত্রে অবশ্ববে স্বরক্ষণমিচ্ছতে মদর্থং আগহি আগচ্ছ ॥ ( ২ম-৬ম-৬ম ) ॥

অথ সপ্তমী—

অন্তর্হাগ ঈয়সে বিদ্বাঞ্জমোভয়া কবে ।

দূতো জ্ঞেব মিত্র্যঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অন্তঃ । হি । অগ্নে । ঈয়সে । বিদ্বান্ । জন্ম । উভয়া । কবে ।

দূতঃ । জ্ঞাহিব । মিত্র্যঃ ॥ ৭ ॥

হে কবে মেধাবিন্নগ্নে ! অন্তর্জনানাস্ত হৃদয়ে ঈয়সে হি গচ্ছসি জানাসি বা হিঃ স হোতা ঋ. স. ৩।৫।৮ ) সেহ দূতাং চিকিৎস্বা অন্তরীয় স ইত্যাদি মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধিছোতনার্থঃ । গীদৃশ্বঃ ? উভয়া উভয়বিধানি জন্মজন্মানি যষ্টৃণাং যজমানানাং যষ্টব্যানাং দেবানাং চ সধক্লীনি ষান্ জানন্ সন্ ঈয়স ইতি সধক্লঃ । তত্র দূষ্টান্তঃ—জ্ঞেব জ্ঞেভ্যো হিতঃ মিত্র্যো শেষেণ মিত্রেভ্যো হিতো দূত ইব স যথা প্রজানাং চিত্তবৃত্তিজ্ঞানায় রাজা প্রেরিতঃ সাং মনো জানাতি তদ্বৎ ভ্রমপ্যাম্বাকমন্তরীয়স ইত্যর্থঃ ॥ ( ২ম-৬ম-৭ম ) ॥

অথাষ্টমী ।

সবিদ্বা আচ পিপ্রয়ো যন্ধি চিকিৎস্ব আনুষক্ ।

আচান্মিনৎসংসি বহিষি ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। বিদ্বান্। আ। চ। পিপ্রয়ঃ। যক্ষি। চিকিৎসঃ।

আনুষক্। আ। চ। অশ্বিন্। সৎসি। বহিষি ॥ ৮ ॥

হে অগ্নে! স ত্বং বিদ্বান্ বিশেষান্তিজঃ সন্ আচপিপ্রয়ঃ সর্কতোহস্মান্ পূরয় চ কাঠৈঃ  
হে চিকিৎসেতনাবান্ আনুষক্ অনুক্রমেণ যক্ষি যজ দেবান্ আসৎসি আসীদ চাশ্বিন্  
স্তীর্ণে বহিষি ॥ (২ম—৬ম—৮ম) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ পঞ্চমে সপ্তবিংশো বর্গঃ ॥ ২৭ ॥

## সপ্তমং সূক্তং ।

—§:○:§—

শ্রেষ্ঠং যবিষ্ঠেতি যড়্বাচং সপ্তমং সূক্তং । সোমাজ্যত্যাগ্নেয়ং গায়ত্রং । প্রাতর  
বাকশ্বিনশস্তয়োর্গায়ত্রে ছন্দশ্চ নিনিয়োগঃ । পূর্ব সূক্ত এবোক্তঃ । শবণ  
কর্মণ্যাচ্চা বিনিযুক্তা ॥ (২ম—৭ম) ॥

তত্র প্রথমা—

শ্রেষ্ঠং যবিষ্ঠ ভারত্যাগ্নেয়মস্তমাতর ।

বসো পুরুস্পৃহং রয়িম্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শ্রেষ্ঠম্। যবিষ্ঠ। ভারত। অগ্নে। ত্যাগ্নম্। আ। ভর।

বসো। ইতি পুরুস্পৃহম্। রয়িম্ ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! যবিষ্ঠ যুবতম! হে ভারত ভরতা ঋত্বিজঃ তেমাং সধকী ভারতঃ  
অধ্বর্যাদিভিঃ মহনহবিঃস্তোত্রাদিনা ব্যাপ্রিয়মাণত্বাং তাদৃশ! হে বসো বাসকব্যাপ্ত বা। এবং  
রূপায়ে! শ্রেষ্ঠং অতিপ্রশস্তং ত্যমস্তং দীপ্তিমস্তং পুরুস্পৃহং বহুভিরধিভিঃ স্পৃহীয়ং রয়িঃ  
আভর আহর ॥ (২ম—৭ম—১ম) ॥

२ अष्टक, ५ अध्याय, २८ वर्ग । सप्तमं सूक्तं ।

५३१

अथ द्वितीया—

मानो अरातिरीशत देवश्च मर्त्याश्च च ।

परिषितश्चा उतद्विषः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मा । नः । अरातिः । दीशत । देवश्च । मर्त्याश्च । च ।

परि । तश्चाः । उत । द्विषः ॥ २ ॥

हे अग्ने ! इदमुग्रहात् नोहन्मान रातिः अदानं शक्रद्वयं । यद्वा छन्दश्चरातिशकः शक्रवाची श्रीलिङ्गे भवति । अदाता शक्रःमा ईशत पवाञ्छितुं शक्ते मा भूत् मा विग्नो-  
कुर्यात् । अरातिरिशेष्यते । देवश्च च मर्त्याश्च च सप्तदिनी तैः कावित्वा उत अपिच तांश्च  
उत्सविषायाः द्विषः अन्नदरातेः परिषि पूरय ॥ ( २म—१सू—२श्र ) ॥

अथ तृतीया—

विशा उत वयं धारा उदन्ता इव ।

अति गाहेमहि द्विषः ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

विशाः । उत । वया । वयम् । धाराः । उदन्ताः इव ।

अति । गाहेमहि । द्विषः ॥ ३ ॥

उत अपिच हे अग्ने ! वयं इदमुग्रहात् विशा द्विषः सर्वाःनपि द्वेष्यन् उदन्ता धारा इव  
उदकसन्निधीधारा अन्नस्यतीरिव अना आश्रयैव अन्ननिरपेक्षेणाति गाहेमहि  
शक्तिरम्य गच्छेम ॥ ( २म—१सू—३श्र ) ॥

অথ চতুর্থী—

শুচিঃ পাবক বন্দ্যাগে বৃহদি রোচসে ।

ঐং ঘৃতেভিরাহৃতঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শুচিঃ । পাবক । বন্দ্যাঃ । অগ্নে । বৃহৎ । বি । রোচসে ।

ঐম্ । ঘৃতেভিঃ । আহৃতঃ ॥ ৪ ॥

হে পাবক শোধকাগ্নে ! শুচিঃ শুদ্ধোবন্দ্যাঃ নমস্কার্যঃ সন্ বৃহৎ ময়  
অত্যধিকং বিরোচসে বিবিধং দীপ্যসে । যতঐং ঘৃতেভিঃ ঘৃতেহরাহৃতঃ সমস্তাং পিত্তঃ  
অতো বিরোচসে ॥ (২ম-৭ম-৪ম) .

অথ পঞ্চমী—

ঐং নো অসি ভারতাগ্নে বশাভিরুক্ৰতিঃ ।

অষ্টাপদীভিরাহৃতঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঐম্ । নঃ । অসি । ভারত । অগ্নে । বশাভিঃ । উক্ৰহতিঃ ।

অষ্টাপদীভিঃ । আহৃতঃ ॥ ৫ ॥

হে ভারত ঋষিভ্যাং পুত্রস্থানীয়াগ্নে । নোহসদীয়ঃ ঐং বশাভিঃ বশ্যভিঃ গোভিঃ  
উক্ৰতিঃ সেক্ৰুভির্কলীবর্দৈঃ অষ্টাপদীভির্গর্ভিনীভিঃ চাহৃতঃ আরাধিতোহসি ॥ (২ম-৭ম-৫ম) ॥

অথ ষষ্ঠী—

দ্রবমঃ সর্পিরাশ্বতিঃ প্রভো হোতা বরেণ্যঃ ।

সহস্ৰম্পূত্রো অদ্ভুতঃ ॥ ৬ ॥



नवबोध्यां स्तुती दृष्टान्तः—वाजयन्त्रिब अन्नमिच्छन् पुरुष इव । न यथा अन्नान् गमनाय शोचि  
तव्यं । यद्योक्तलक्षणस्तार्क्ष्येर्गमनाधनान् रथान् त्वहि ॥ ( २म-८सू-१५ ) ॥

•••

अथ द्वितीया—

यः सूनीथोददाशुषेज्जूर्यो अरयन्नरिम् ।

चारुप्रतिक आहृतः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः—

यः सूनीथः । ददाशुषे । अजूर्यः । अरयन् । अरिम् ।

चारुप्रतीकः । आहृतः ॥ २ ॥

सूनीथः शोचननयनः अजूर्यः अजरणीयः अनतितायाः चारुप्रतीकः शोचनोपद्र-  
मो योहन्ति लोहयिः ददाशुषे हविर्दत्तवत्ते यजमानाय तदर्थं अविं तत्र पत्रं यदयं  
नाशयन् आहृतः समस्तान् आराधितो भवति ॥ ( २म-८सू-२३ ) ॥

•••

अथ तृतीया—

य उज्रिया दमेष्वादोषोषि प्रशस्यते ।

यस्य व्रतं न मीयते ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः—

यः उ इति । श्रिया । दमेषु । आ । दोषा । उषि । प्रशस्यते ।

यस्य । व्रतम् । न । मीयते ॥ ३ ॥

योहयिः श्रिया आलयायुक्तः नन् दमेषु गृहेषु आ आगत्या दोषा रात्रिषु उषि अहःसू  
प्रशस्यते सुयते यन्तायेव्रतं कर्म न मीयते न हिंस्यते न क्षीयते वा । उः  
रणः ॥ ( २म-८सू-३३ ) ॥



अथ चतुर्थी—

आयः॑ स्व॑र्णं॒ भानु॑ना॒ चित्रो॑ वि॒भ्रात॑र्चि॒षा ।

अ॒ज्ञानो॑ अ॒ज्रैर॑र॒ति ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

आ । यः । स्वः । भानुना । चित्रः । विभ्राति । अर्चिषा ।

अज्ञानः । अज्रैः । अति ॥ ४ ॥

सोऽग्निश्चिदः चायनीयः नानावर्णो वा अर्चिषा ज्वालया रश्मिपुहनेन आविभ्राति सर्कतो  
ते तत्र दृष्टान्तः—सर्नभानुना किरणेन सूर्या इव न यथा विभ्राति तद्वत् । किं कूर्कन ?  
देवनिर्दिष्टः ज्ञानासमूहः अति सर्कतः अज्ञानः बाज्रयन् प्रकाशयन् ॥ ( २म-८म-४५ ) ॥

अथ पञ्चमी—

अ॒त्रि॑म॒नु॒ स्व॑रा॒ज्या॑म॒ग्नि॑मु॒क्थानि॑ वा॒व॒धुः॑ ।

वि॒श्वो॑ अ॒धि॒श्रियो॑ द॒धे ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अत्रिम् । अनु । स्वराज्याम् । अग्निम् । उक्थानि । ववधुः ।

विश्वः । अधि । श्रियः । दधे ॥ ५ ॥

अत्रिं शक्रणामन्तानां वा भ्रुककं स्वराज्यं स्वमेव राजमानं स्वराज्यामनु अभिलक्ष्य वाग्निं  
क्थानि शस्त्रानि ववधुः वधयन्ति न चाग्निविश्वः सर्कतः श्रियः शोभाः अधि दधे  
विश्वं धारयति ॥ ( २म-८म-५५ ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

অগ্নৈরিজ্জস্ম | সোমস্ম | দেবানামুতিভির্বয়ম ।

অরিষ্যস্তঃ | সচেমহভিষ্যাম | পৃতন্যতঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নেঃ | ইজ্জস্ম | সোমস্ম | দেবানাম্ | উতিভিঃ | বয়ম্ ।

অরিষ্যস্ত | সচেমহি | অভি | স্যাম | পৃতন্যতঃ ॥ ৬ ॥

অরিষ্যস্তঃ কেনাপ্যহিংস্য়মানা বয়ং অগ্নৈরিজ্জস্ম সোমস্ম দেবানামন্তেষামপি উতিভী  
রক্ষাভিঃ সচেমহি সচ্চেমহি যুক্তা ভবেম । তথা রক্ষা যুক্তা বয়ং পৃতন্যতঃ পৃতনামান  
ইচ্ছন্তঃ । শক্রনভিষ্যাম অভিভবেম । পৃতনাশকাৎ কাচি কব্যধ্বর পৃতনশ্চর্চিলোপ  
ইত্যবর্ণলোপঃ ॥ ( ২ম—৮ম—৬ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত পঞ্চমে একোনত্রিংশো বর্গঃ ॥ ২৯ ॥

• • •

বেদার্থস্ত প্রকাশেন তমোহর্দং নিবারয়ন্ ।

পুমর্থাংশচতুরো দেয়াদ্বিত্বাতীর্ষমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজপরমেশ্বরবৈদিকমার্গপ্রবর্তক-শ্রীবীরবুদ্ধপালসাম্রাজ্যধুবন্ধরো

সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতো মাধবায়ৈ বেদার্থপ্রকাশে ঋকসংহিতাভাষ্যে

দ্বিতীয়োষ্টকে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ ৫ ॥

ওঁ তৎ সাদতি ।

# ঐ ঋগ্বেদ-সংহিতা ।

— १:० \* १:१ —

দ্বিতীয়োহষ্টকঃ । ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ।

— ০:০ —

শ্রীগণেশায়নমঃ ।

সস্ম নিঃস্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোহপিলং জগৎ ।

নিশ্বমে তমহং বন্দে বিদ্বাতীর্থমহেধ্বরম্ ॥ ১ ॥

বাগীশাঢ়াঃ স্মমনসঃ সর্কার্থানামুপক্রমে ।

যং নহা কৃতকৃত্যাঃ স্যাস্তং নমামি গজ্ঞাননম্ ॥ ২ ॥

## নবমং সূক্তং ।

নিহোতেতি ষড়্চং নবমং সূক্তং । গৃৎসমদস্তাৰ্ধং । নিহোতেতানুক্ৰান্ত্বাৎ ।  
অনুল্লভাল্লিষ্টুপ্ । মণ্ডলাদিপরিভাষয়াদিদে বতা । প্রাতরনুবাকান্বিনশস্ত্রয়োরাগ্নয়ে ক্রতো  
ত্রৈষ্টুভে ছন্দস্তশ্চ বিনিয়োগঃ । অঐধতস্তা ইতি ষণ্ডে সূত্রিতম্—নিহোতা হোতৃষদন ইতি  
সূক্তে ইতি । অগ্নিপ্রণয়নে আন্তে ঋচৌ বিনিযুক্তে পঞ্চম্যাং পৌর্ণমাস্তামিতি ষণ্ডে  
যত্রিতম্—নিহোতা হোতৃষদনে বিদান ইতি ষে ইতি । ( ২ম—২সূ ) ॥

অথ প্রথম।

ঐ নি হোতা হোতৃষদনে বিদানেভ্বেষো দীদিবা । অসদৎসুদক্ষঃ

অদক্ৰতপ্রমতির্কর্গিষ্ঠঃ সংস্রং ভরঃ শুচিজিহ্বো অগ্নিঃ ॥ ১ ॥

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

নি। হোতা। হোতৃষদনে। বিদানঃ। ভেবঃ। দীদিবান্। অসদৎ। সুদক্ষঃ।

অদক্ৰতপ্রমতিঃ।

গৃৎসমদঃ স্তোতি । হোতা দেবানাং হোতা বিদানো বিদ্বান্ হেযঃ প্রবৃকঃ দীদিবান্  
 দীপ্যমানঃ স্নুদক্ষঃ শোভনবলঃ অদকত্রতপ্রমতিঃ অদকানি অহিংসিতানি ত্রতানি কৰ্ম্মাণি  
 যন্তাঃ সা অদকত্রত প্রমতিঃ প্রকুষ্ঠা বুদ্ধিঃ যন্ত স তথোক্তঃ বসিষ্ঠঃ সৰ্ব্বশ্চ বাসয়িতৃতমঃ ।  
 বাসয়তে স্তৃজন্তশ্চ ইষ্ঠনি রূপং ॥ সহস্রংভরঃ সহস্রশ্রানেকবিধশ্চ ভৰ্ত্তা বিহরণেন নানাবিধরূপশ্চ  
 ধারক ইত্যর্থঃ । যদ্বা সহস্রশ্চ সৰ্ব্বশ্চ ভৰ্ত্তা । তথা চ বাজসনেয়কম্—সৰ্ব্বং বৈ সহস্রং সৰ্ব্বং ভব  
 ইত্যেব তদাহেতি । শুচিজিহ্বাঃ শুচির্দীপ্তাজিহ্বা জালা যশ্চ স তথোক্তঃ । এবতুতোহগ্নিঃ  
 হোতৃষদনে হোতা ত্রসীদতীতি হোতৃষদনমুক্তবাবেদী ॥ অধিকরণেল্লাট্ ॥ তত্রগুসদৎ নিতরাং  
 দীদতু । উক্তার্থেত্রাক্ষণম্—নিহোতা হোতৃষদনে বিদান ইত্যগ্নিকৈ দেবানাং হোতা তস্মৈ  
 তদ্বোতৃষদনং যদ্বুক্তববেদীনাভিস্বেষো দীদিবী অসদৎস্নুদক্ষ ইত্যাসনোহিসতর্হিভবতা  
 দকত্রত প্রেমতির্বসিষ্ঠ ইত্যগ্নিকৈ দেবানাং বসিষ্ঠঃ সহস্রংভরঃ শুচিজিহ্বো অগ্নিরিত্যেযাহা  
 অশ্চ সহস্রংভরতা যদেনমেকং সন্তং বহুধা বিহরন্তীতি ( ঐঃ বাঃ ১।২৮ ) ॥ ( ২ম-৯ম-১ম ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

ত্বং দূতস্বমুনঃ পরস্পাস্ত্বং বশ্চ আনুষভ প্রণেতা ।

অগ্নে তোকশ্চনস্তনেতনূনামপ্রযুচ্ছন্দীত্ত্বোধি গোপাঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ত্বম্ । দূতঃ । ত্বম্ । উ ইতি । নঃ । পরঃপাঃ । ত্বম্ ।

বশ্চঃ । আ । বশ্চ । প্রণেতা ।

অগ্নে । তোকশ্চ । নঃ । তনে । তনূনাম্ । অপ্রযুচ্ছন্ । দীত্ত্বৎ । বোধি । গোপাঃ ॥ ২ ॥

হে বশ্চ অভিমতফলবর্ধক হে অগ্নে ! ত্বং দূতঃ অশ্বদীয়ে যজ্ঞে দেবাস্থানার্থং  
 দূতো ভব । ত্বম্ ত্বমেব নোহস্মাকং পরস্পাঃ আপস্ত্যঃ পারয়িতা পাতা চ ভব । কিঞ্চ ত্বং বশ্চ  
 বশুনো ধনশ্চ আ প্রণেতা অশ্বদাভিমুখ্যেন প্রাপয়িতা ভব । অপ্রযুচ্ছন্ অপ্রমাদান্ দীত্ত্বৎ ।  
 দীদয়তির্দীপ্তিকৰ্ম্মা । শোভমানঃ ত্বং নোহস্মাকং তোকশ্চ পুত্রশ্চ তনে তনোতি বিস্তারয়তি  
 কুলমিতি । তনঃ পৌত্রঃ তস্মিন্ অশ্বদীয়ানাং তনূনাং গোপাঃ গোপায়িতা । তথা চ ত্রাক্ষণম্  
 অগ্নিকৈ দেবানাং গোপা অগ্নিমিবতৎ সৰ্ব্বতো গোপারং পরিদত্ত আত্মনে চ যজমানায় চেতি  
 ( ঐঃ বাঃ ১।১।২৮ ) । তাদৃশশ্চ চ গোপায়িতা ভবামীতি বোধি বৃশ্যম্ ॥ ( ২ম-৯ম-২ম ) ॥

অথ তৃতীয়া—

বিধেম | তে | পরমে | জন্মগ্নে | বিধেম | স্তোমৈরগ্নে | সম্বস্বে |

যস্মাদ্ঘোনে<sup>১</sup>রুদা<sup>২</sup>রিথা<sup>৩</sup>যজে<sup>৪</sup> তং<sup>৫</sup> প্র<sup>৬</sup> হে<sup>৭</sup> হবীংষি<sup>৮</sup> জুহুৱে<sup>৯</sup> সমিদ্ধে<sup>১০</sup> ॥ ৩ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

বিধেম | তে | পরমে | জন্ম | অগ্নে | বিধেম | স্তোমৈঃ | অবরে | সম্বস্বে |

যস্মাৎ | ঘোনেঃ | উৎ | আরিথ | যজে | তম্ | প্র | হে ইতি |

হবীংষি | জুহুৱে | সম্বস্বে ॥ ৩ ॥

তে অগ্নে ! পরমে উৎকৃষ্টে জন্ম জায়তে প্রাহুর্ভবতাস্মিন্ভিত জন্মস্থানং গোঃ তস্মিন্ লোকেহবস্থিতা য তে তুভ্যং বিধেম স্তুতিভিঃ পরিচবেম । অবরে ত্যালোকাদমস্তনে সম্বস্বে-  
নিক্কে স্থিতা য তুভ্যং স্তোমৈঃ স্তোত্রৈর্বিধেম পরিচবেম । যদ্যস্মাত্তোনেঃ পৃথিবীকৃপা  
স্থানায়ুদারিথ উদগাতোহসি প্রাহুর্ভূতোহসি । তং পৃথিবীপ্রদেশং যজে পূজয়ামি । তত্র  
সমিদ্ধে সমিদ্ধিঃ সমিধ্যামানে হে ত্বয়ি হবীংষি পুরোডাশাদীনি প্রজুহুৱে অধ্বৰ্য্যাদয়ঃ  
জুহুৱতি ॥ জুহোতেলিটিক্রপম্ ॥ ( ২ম—৯ম—৩ম ) ॥

অথ চতুর্থী—

অগ্নে | যজস্ব | হবিষা | যজীয়ান্তু<sup>১</sup>ষ্টী | দেবম<sup>২</sup>ভিগু<sup>৩</sup>নীহি<sup>৪</sup> | রাধঃ |

ঋৎ | হসি | রয়িপ<sup>১</sup>তী | রয়ীণাং | ঋৎ | শুক্র<sup>২</sup>শ্র | বচসো | মনোতা ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নে | যজস্ব | হবিষা | যজীয়ান্ | ঋষ্টী | দেবম্ | ভি | গু<sup>৩</sup>নীহি | রাধঃ |

হি | অসি | রয়িপতিঃ | রয়ীণাম্ | ঋম্ | শুক্রশ্র | বচসঃ | মনোতা ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে! যজীয়ান্ যষ্টমন্তং হবিষাম্ভক্তেন যজস্ব দেবান্ভংযোজয় । দেফং দেয়  
রাধোহ্নং শ্রুতী । শ্রুতীতিক্ষিপ্ৰনাম । ক্ষিপ্ৰং অভিগৃণীহি দেবানাং পুরতঃ ইদং স্বাহুতরমিদা  
স্বাহুতরমিতিঃক্রাহি । যদ্বা শ্রুতীক্ষিপ্ৰকারো ভং দেফং দেয়ং রাধো ধনং অভিগৃণীহি  
অস্বদাভিমুখেন ক্রাহি প্রযচ্ছত্যর্থঃ । দানসামর্থ্যং দর্শয়তি । ভং রয়ীণাং ধনানাং মধ্য  
রয়িপতিঃ উত্তমধনস্ত পতিরসিহি যদ্বা রয়ীণাং রয়িপতিরিত্যত্রৈকো রয়িশক্বেহ্নুবাদঃ । ভং  
শুক্ৰস্ত দীপ্তস্ত বচসঃ অস্বদীয়ন্ত স্তোত্রস্ত মনোতা প্রজ্ঞাতা ভবসি । যদ্বা মানসিতা ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

উভয়ন্তে ন ক্রীয়তে বসব্যং দিবৈদেবে জায়মানস্ত দস্ম ।

কৃধি ক্ষুমন্তং জরিতারমণে কৃধি পতিং স্বপত্যস্ত রায়ঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উভয়ন্তে । তে । ন । ক্রীয়তে । বসব্যং । দিবৈদেবে । জায়মানস্ত । দস্ম ।

কৃধি । ক্ষুমন্তম্ । জরিতারম্ । অগ্নে । কৃধি । পতিম্ । স্বপত্যস্ত । রায়ঃ ॥ ৫ ॥

দস্ম দর্শনীয় হে অগ্নে! দিবৈদেবে প্রতিদিনমগ্নিহোত্রকালে জায়মানস্ত তে তৎ  
উভয়ং বসব্যং দিব্যং ভোমং চ বস্ব ॥ বস্বাদিত্যং পার্বিকো য প্রত্যয়ঃ ॥ তাদৃশমন্ত  
বস্ব ন ক্রীয়তে ন হীয়তে । অশ্রোভয়বিধধন সস্তাবে মজ্জবর্ণঃ ভং হ্যগ্নে দিব্যস্ত বাজদি  
পার্বিবশ্চেত্যত্রোক্তঃ ( ঋ• স• ২।২।২৩ ) । জরিতারং তব স্তোত্রং কুর্বাণমিৎ  
যজমানং ক্ষুমন্তম্নবস্তং কীর্তিমন্তং বা কৃধি কুরু । কিঞ্চ স্বপত্যস্ত শোভনাপত্যুক্তস্ত  
রায়ো ধনস্ত পতিং স্বামিনং কৃধি কুরু ॥ ( ২ম—২সূ—৫ধ ) ॥

শাকমেধপর্কণি পূর্বেদ্বারগুসবনং তিস্র ইষ্টয়ঃ কর্তব্যঃ । প্রথমায়ামগ্নেবনীকবতঃ  
সৈনানীকেনেতি যাগ্যা । তথা ততঃ শাকমেধা ইতি ধণ্ডে স্ত্রিতম্—সৈনানীকেন  
স্ববিদত্রো অগ্নে ইতি ।

অথ ষষ্ঠী—

সৈনানী কেন স্ববিদত্রো অগ্নে যষ্টা দেবী আযজিষ্ঠ স্বস্তি ।

অদক্রো গোপা উত নঃ পরস্পা অগ্নে ছ্যামহুতরেবদিদীহি ॥ ৬ ॥

—• अथ पदपाठः •—

सः। ए॒ना । अ॒नी॒के॒न । सु॒वि॒द॒त्रः । अ॒ग्ने । इ॒ति । य॒ष्टा । दे॒वान् । आ॒ह॒य॒जि॒ष्ठः । अ॒ग्नि॒ ।

अ॒द॒क्षः । गो॒पाः । उ॒त । नः । प॒र॒ह॒पाः । अ॒ग्ने । द्वा॒ह॒म॒ ।

उ॒त । रे॒व॒ । दि॒दी॒हि ॥ ७ ॥

हे अग्ने ! स तादृशश्च एना अनेनानीकेन ज्वालासमूहेन युक्तश्च सुविदत्रः सुप्रजः  
सुधनो वाग्ने अस्माकं भव । देवान् यष्टा देवानां हविःप्रदानेन पूजकः अयजिष्ठः  
यष्टृतमः अदक्षः केनाप्यतिरिक्ततः गोपाः देवानां गोपायिता उतापि च नोहस्माकं  
पवस्पाः दुरितेभ्यः पारयिता च अं द्वाहमं कान्तिष्कं उतापि च रेव । धनयुक्तं यथा  
भवति तथा अग्निं दिदीहि क्लेमेण सर्वतो दीप्यस्व ॥ ( २म—२सू—७म ) ॥

इति द्वितीयं षष्ठे प्रथमो वर्गः ॥ १ ॥

## दशमं सूक्तं ।

—••—

जोहूत्रे इति षड्, चं दशमं सूक्तं । गां समदं त्रैहृत्तमाग्नेयं । जोहूत्र इत्यनुक्रान्तवाच  
हृत्तर्नियोगः पूर्वेण सहोक्तः ।

तत्र प्रथमा ।

जो॒हू॒त्रे । अ॒ग्नि॒ प्र॒थ॒मः । पि॒ते॒वे॒ड॒स्प॒दे॒ म॒नु॒षा॒ य॒ । स॒मि॒क्षः॒ ।

श्रि॒यं॒ व॒सानो॒ अ॒मृ॒तो॒ वि॒चे॒ता॒ म॒मृ॒जे॒त्यः॒ श्र॒व॒स्य॒ १ः॒ स॒ वा॒ज्जी॒ ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

जो॒हू॒त्रः । अ॒ग्निः । प्र॒थ॒मः । पि॒ता॒ह॒व॒ । इ॒डः । प॒दे॒ म॒नु॒षा॒ । य॒ । स॒म॒ह॒इ॒क्षः॒ ॥

श्रि॒यम् । व॒सानः॒ । अ॒मृ॒तः । वि॒चे॒ताः । म॒मृ॒जे॒त्यः॒ । श्र॒व॒स्यः॒ । सः॒ । वा॒ज्जी॒ ॥ १ ॥

जोहूत्रः सर्कैर्यज्जार्थं ह्वातव्यो होतव्यो वा । ह्ययते जूहोतेर्का रूपम् । तादृशः  
प्रथमं अग्निकै देवानामवम इत्यान्नात् ( त्रै० ब्रा० १।१ ) । मुख्या योहग्निः यं यद

इदुः इलायाः पदे उक्तरवेच्छास्त्रके स्थाने मनुष्या मनुष्टेण यजमानेन समिद्धः सोहृग्निः  
पितेव देवानां हविःप्रापणे न पालको भवति । श्रियं दीप्तिं वसानः आच्छादन  
अमृतः मरणधर्मरहितः विचेताः विविधप्रजः श्रवणः । श्रव इतान्नाम तस्यै । हितः वाक्  
बलवान् सोहृग्निमृज्जेत्तः सैर्कैः परिचरणीयो भवति । यङ्लुगस्तां केत्प्रत्ययः ॥ १ ॥

## अथ द्वितीया—

श्रया अग्निश्चित्रभानुर्हवम् मे विश्वाभिर्गीतिरमृतो विचेताः ।

श्यावा रथं वहतो रोहिता वीतारुषाह चक्रे विभ्रतः ॥ २ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

श्रयाः । अग्निः । चित्रभानुः । हवम् । मे । विश्वाभिः । गीतिः । अमृतः । विचेताः ।

श्यावा । रथम् । वहतः । रोहिता । वा । उत । अरुषा । अह । चक्रे । विभ्रतः ॥ २ ॥

अमृतो मरणधर्मरहितो विचेता विशिष्ट प्रजः चित्रभानुः विचित्रदीप्ति चायनो  
दीप्तिर्वा सोहृग्निः विश्वाभिर्गीतिः स्वतिसाधनभूतैः सैर्कैर्वर्कैः क्रियमाणं मे  
मम हवम् श्रोत्रं श्रयाः शृणोतु । अन्त्याये रथं श्यावाश्यावर्णे अश्वो वहतः । वा अपि वा  
रोहिता रोहिद्वर्णे उतापि च अरुषा आरोचमानावश्वो रथं वहतः । रोहिद्वर्ण्ये  
श्रयाः श्यावादिवर्णपरिग्रहः श्रेष्ठया भवति । विभ्रतः नानास्थानेषु विभ्रतः चक्रे अहर्षिग-  
तिरकारि, धनु ॥ करोतेः कर्षणि लिट् ॥ ( २म—१०सू—२श्र ) ।

## अथ तृतीया—

उत्तानायामजनयनं सुहृत्तं भुवदग्निः पुरुपेशासु गर्तः ।

शिरिगायां चिदक्तूना महोत्तरपरीवृतो वसति प्रचेताः ॥ ३ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

उत्तानायाम । अजनयम् । सुहृत्तम् । भुवम् । अग्निः । पुरुपेशासु । गर्तः ।

शिरिगायाम् । चिद । अक्तूना । महःहतिः । अपरिवृतः । वसति । प्रचेताः ॥ ३ ॥



अष्टक, ७ अध्याय, २ वर्ग । ] दशमः सूक्तः ।

५४७

उत्तानायामुत्ताने शयामरथां सुवृत्तं अग्निहोत्रार्थं सुष्ठुपेरितमग्निमजनयन् अथर्वदय  
दपादयन् । सोहग्निः पुरुपेशान् । पेश इति रूपनाम । बहुरूपाश्चोषधीषु गर्भो भूवत्  
सुवर्तमानतया गर्भ इव भवेत् ॥ भवतेर्लिङ्गिरूपं । शिरिणयां चिं शीर्ष्यतेहस्तां भूतानीति  
रिणा रात्रिः तन्नामपि अस्तूना अजनादस्तूनाः तेन तमसा अपरिवृतः असंप्लुष्टः ।  
तएव महोभिस्तेजोभिर्युक्तः प्रजेताः प्रकृष्टप्रजः सन् वसति दीप्यामानो वर्तते ॥ ७ ॥

अथ चतुर्थी—

जिघर्म॑ग्निं॒ हवि॑षा॒ घृतेन॑ प्रति॒क्षि॑यस्तु॒ं भू॒वनानि॑ विश्वा॑ ।

पृ॒थुं॑ तिर॒श्चा॑ वयसा॒ बृह॑स्तु॒ं वाचि॑र्म्म॒रै र॒भसं॑ दृ॒शानम्॑ ॥ ४ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

जिघर्मि॑ । अग्निम् । हविषा॑ । घृतेन॑ । प्रति॒क्षि॑यस्तु॒म् । भू॒वनानि॑ । विश्वा॑ ।

पृ॒थुम् । तिर॒श्चा॑ । वयसा॑ । बृह॑स्तु॒म् । वाचि॑र्म्म॒रैः । र॒भसम् । दृ॒शानम्॑ ॥ ४ ॥

विश्वा सर्वाणि भूवनानिप्रतिक्षिप्यस्तुं वैश्वानरास्त्रनामितिष्ठस्तुं पृथुं महास्तुं तिरश्चा  
तः प्रवर्तमानेन वयसा पेशसा बृहस्तुं प्रवृद्धं अरैर्हविलक्कैर्वाचिर्म्मं वाःप्रुं रभसं  
स्तुं दृशानं एवम् शुभवस्तया दृशमानमग्निं पुरोडाशादिलक्केन हविषा घृतेन च जिघर्मि  
मि । प्रतिह्वेष सर्वाणि भूतानि क्कति पृथुं तिरश्चावयसाधुमेन बृहस्तुं वाचिर्म्मरै रभसं  
मिताशकाशनवस्तुमरैरनादं दीप्यामानमित्येतदा विश्वत इत्या सर्कतः प्रतां चं  
मोतोतदरक्कसेत्यासेडमानेन मनसेदं जुषेतेतेत्यतन्मर्ष्यात्त्रीरितिमर्ष्या त्रीरित्येष्वपृह-  
॥ अग्निर्गाभृश इति नह्येषमृशेत दीप्यामानो भवतीति ॥ ( २म-१०सू-४३ ) ॥

अथ पञ्चमी—

आ॒ विश्व॑तः॒ प्र॒तर्कः॑ जिघर्म॑र॒क्षसा॒ मनसा॑ तज्जु॑षेत ।

मर्ष्या॑त्त्रीः॒ स्पृह॑यवर्गे॒ अग्नि॑र्ना॒भिमु॑षे॒ तन्ना॑ ७ ज॒तु॑रा॒गः ॥ ५ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

आ॒ वि॒श्व॑तः । प्र॒त्य॒क॒म॒ । जि॒वन्मि॑ । अ॒र॒क्क॑सा । म॒न॒सा॒ । त॒त् । जू॒षे॒त॒ ।

म॒र्या॒ह॒त्रीः । स्प्र॒ह॒स॒त्त॒वर्णः॑ । अ॒ग्निः॑ । न । अ॒भि॒ह॒म॒शे॑ । त॒या॒ । अ॒र्जु॒रा॒णः॑ ॥ ५ ॥

विश्वतः सर्वत्र व्याप्य वर्तमानं प्रत्या च यज्जं प्रत्यागच्छन्तः अग्निं येन युते  
आ जिवन्मि आ निष्कामि अरक्कसा बाधकरहितेन मनसा स्तोत्रेण सह तदाज्जां जूषे  
भवान्सेवित मर्याहत्रीः मर्याह त्रैः श्रयणीयो भजनीयः स्प्रहसत्तवर्णं यादृशं वर्णं यज्ज  
स्प्रहसति तादृशवर्णोपेतः तथा तेजसा अर्जुराणः पूर्यमाणोऽग्निः नाभिमुशे अतितेज  
तया अभिमर्शनीयो न भवति । अभिपूर्कान्शेः कृत्यार्थेकेप्रत्ययः ॥ ( २म—१०श्ल—५ )

अथ मन्त्र—

जे॒त्या॒ भा॒गं॑ स॒ह॒सा॒नो॑ व॒रेण॑ वा दू॒ता॒सो॑ म॒नु॒व॒द॒दे॒म॒ ।

अ॒नु॒न॒म॒ग्निं॑ जू॒ष्वा॒ व॒च॒स्रा॒ म॒धु॒पृ॒चं॑ ध॒न॒सा॒ ज्यो॒ह॒वी॒मि॑ ॥ ६ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

जे॒त्याः॑ । भा॒गम् । स॒ह॒सा॒नः॑ । व॒रेण॑ । वा॒दू॒ता॒सः॑ । म॒नु॒व॒द॒ । दे॒म॒ ।

अ॒नु॒न॒म॒ । अ॒ग्निम् । जू॒ष्वा॒ । व॒च॒स्रा॒ । म॒धु॒पृ॒चम् । ध॒न॒साः॑ । ज्यो॒ह॒वी॒मि॑ ॥ ६ ॥

वरेण वा रयत्यनेन शक्रनिधि वरं तेजः तेन सहमानः शक्रनिधित्वं  
भागं भजनीयं स्तोत्रं जेत्याः जानीहि । आशीर्निधि वाचस्र संयोगादेरितो  
वा दूतासः वं दूतो येषामसि ते वा दूतासः । यथा द्याप्रेरितावयं मनुवदं मनु  
वदेम स्तोत्रं क्रयाम् । जूष्वा द्रुयतेऽमिति जूष्वालापात्र विशेषो वा तथा अ  
सम्पूर्णं मधुपृचं मधुना कर्षकलेन यजमानं संयोजयन्तुमग्निं धनसाः धनं गच्छ  
वचस्रा इति कामनया ज्योहवीमि आह्वयामि ॥ ( २म—१०श्ल—६श्ल ) ॥

इति द्वितीयं श्लोकं द्वितीयः ॥ २ ॥



—० अथ पदपाठः ०—

शूरः । महीः । इन्द्र । याः । अपिषः । परिहृिताः । अहिना । शरः । पूर्वा ।

अमर्त्याम् । चिं । दासं । मन्मानम् । अब । अत्तिनं । उक्थैः । वरुधानः ॥ २ ।

शूर शक्रगां हिंसक हे इन्द्र ! या अपोहपिषः अवर्द्धयः पूर्वाः प्रभृताः अहिना मेघेन वृत्रेण वा परिहृिताः अधिष्ठिताः आक्रान्ताः ततश्च तन्मादहेः सकाशात् महीः महतीः अपः शूरः वासुजः उक्थैः शक्रैर्वा वृधानो वर्द्धमानश्च दासं मर्क्यो-पकपयितारं अमर्त्यां चिं मरणधर्मरहित मेवाश्रानं मन्मानं तमसुरं अवात्तिनं अवाधुं यथा भवति तथा हिंसितवानित्यर्थः ॥ त्तिदिर विदारणे । लडि लिपि रूपं ॥ २ ॥

अथ तृतीया—

उक्थेष्विन् शूर येषु चाकन्स्तोमेष्विन्द्र क्रुद्वियेषु च ।

तुभ्यो देता वासु मन्सानः प्रवायवे सिप्रते न शुभ्राः ॥ ३ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

उक्थेषु । इं । शूर । येषु । चाकन् । स्तोमेषु । इन्द्र । क्रुद्वियेषु । च ।

तुभ्य । इं । एताः । वासु । मन्सानः । प्र । वायवे । सिप्रते । न । शुभ्राः ॥ ३ ॥

हे शूर इन्द्र ! येषु होत्रादिभिः क्रियमाणेषु शस्त्रेषु क्रुद्वियेषु क्रुद्वियं सुखं तं लाधनभूतेषु यथा क्रुद्राः स्तोतारः तत्कृतेषु उदगात्तृणां स्तोमेषु च नु क्रिप्रं चाकन् श्रुतीः कागयसे ॥ कमतेः कनतेर्वा यङ्गुकि रूपं । इंपूरणः ॥ वासु स्तोत्रश्र-रूपान् श्रुतिषु मन्सानो ह्यन भवसि ता एताः शुभ्राः दीपामानाः सुतयः वायवे अन्नदीयं यज्ञं प्रत्यागच्छते । तुभ्यं तुभ्यमेव प्रसिप्रते षडर्धमेव प्रसरति न लप्स्यत्यर्धे ता अधुना लेवन् ॥ ( २म—११सू—३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

शुभ्रं नु ते शुभ्रं वधयस्तुः शुभ्रं वज्रं वाह्स्वार्दधानाः ।

शुभ्रशुभ्रिन्द्र वाह्स्वानो अस्मै सानीविषः सुर्येण सहाः ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

शु॒द्रम् । हु॒ । ते॒ । शु॒द्रम् । व॒ध॒र॒स्तुः । शु॒द्रम् । व॒ज्र॒म् । वा॒ह्वेः । द॒धानाः ।

शु॒द्रः । व॒म् । ई॒न्द्र । व॒व॒र॒धानः । अ॒श्वे इति॑ । दा॒सीः । वि॒शः । स॒र्वो॒ण । स॒हाः ॥ ४ ॥

हे ईन्द्र ! ते तव शुद्रं शोभनं शुद्रं बलं श्रोत्रैर्कर्कशस्तुः । शुद्रं दीप्तं वज्रमायुधं हुं क्रिप्रं तव वाह्वैर्दधानाः निदधानाः सुयमानो हीन्द्रो मुरवधाय वज्रमादत्त इतीथं रूपेणायुधं दधानां उवाच । वारुधानः श्रोत्रैर्कर्कशमानः शुद्रः तेजसा युक्तः त्वं अश्वे मश्याकं दासीः उपकृपयित्रीः विशः आसुरीः प्रजाः सर्वेण सर्तूप्रेरकेण आयुधं हि प्रेरयति त्वं युध्यासेति । एवंप्रकारेण वाह्वैर्निहितेन वज्रेण सहाः अभिभव ॥ सहते-र्कात्यायेन लिङ्गि परस्मैपदम् ॥ ( २म—११सू—४५ ) ॥

अथ पक्षमी—

शु॒हा॒हितं॑ शु॒हं॑ गू॒ह्लम॑प॒स्वपी॒रु॒तः॑ मा॒यिनं॑ क्रि॒य॒स्तुम् ।

उ॒तो॒ अपो॑ द्यां॒ तस्त॒त्वांस॑म॒हम॒हिं॑ शू॒र वी॒र्यो॒ण ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

शु॒हा॒ । हि॒तम् । शु॒हम् । गू॒ह्लम् । अ॒प॒स्व । अ॒पि॒रु॒तम् । मा॒यि॒नम् । क्रि॒य॒स्तुम् ।

उ॒तो॒ इति॑ । अ॒पः । द्याम् । त॒त्त्वा॒ंसम् । अ॒हन् । अ॒हिम् । शू॒र । वी॒र्यो॒ण ॥ ५ ॥

हे शूरेन्द्र ! शुहा शुहायां हितं निहितं अतएव शुहं अप्रकाशं गूह्लं गुह्यं पस्व उदकेषु अपीरुतं तिरौहितं अत्रैकस्मिन् तिरौधानरूपेण पुनरुक्तं यस्तिरौधाने-त्यस्य प्रतिपादनपराः अभ्यासो हि भूयानर्था भवति । यथाहो दर्शनीयाहो दर्शनीयेति गार्हपत्ये मायिनं मायाविनं अश्वं क्रियस्तुं निवसस्तुं । उतो अपिच अपोद्यां दिवं च त्त्वांसं स्वामर्षेण तुं भयस्तुं इथंभूतमहिमसुरं मेघं वा वीर्येण नामर्थाभूतेन वज्रेण मन् हतवानसि ॥ हन् हिंसागत्योरित्यास्तु लङ्गि रूपम् ॥ ( २म—११सू—५५ ) ॥

इति अष्टमः वर्षे तृतीयो वर्गः ॥ ७ ॥

অথ ষষ্ঠী—

স্তবানু ৩ ইন্দ্র পূর্ব্যা মহান্যত স্তবাম নূতনা কৃতানি ।

স্তবাবজ্রং বাহ্নোরুশন্তং স্তবাহরী সূর্য্যস্ত কেতু ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্তব। হু। তে। ইন্দ্র। পূর্ব্যা। মহানি। উত। স্তবাম। নূতনা। কৃতানি।

স্তব। বজ্রম্। বাহ্নোঃ। উশন্তম্। স্তব। হরী ইতি। সূর্য্যস্ত। কেতু ইতি ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র ! পূর্ব্যা পুরাতনানি মহানি মহান্তি তে তব কৰ্ম্মাণি হু ক্ষিপ্ৰং স্তব স্তবাম ।  
উত অপিচ নূতনা অধুনাতনানি কৃতানি কৰ্ম্মাণি স্তব স্তবাম । বাহ্নোরুশন্তং দীপ্যমানং  
বজ্রং স্তব স্তবাম । কিঞ্চ সূর্য্যস্ত স্তবপ্ৰেতকস্ত সূর্য্যাস্ত বা সূর্য্যাস্তনো বা ইন্দ্রস্ত কেতু  
প্রজ্ঞাপকৌ হরী এতন্নামকাবশৌ স্তব স্তবাম ॥ ষ্ট্রুৎ স্তবৌ । তিঙাংতিঙো ভবন্তীতি উক্তম  
বহুবচনস্ত মধ্যমৈকবচনাদেশঃ । বহুলং ছন্দসীতি শপো লুগভাবঃ ॥ ( ২ম—১১স্ব—৬৪ ) ॥

অথ সপ্তমী ।

হরী নু ত ইন্দ্র বাজয়স্তা যুতশ্চুতং স্বরমস্বাষ্টাম্ ।

বি গমনা ভূমিরপ্রথিষ্টারংস্ত পর্কিতশ্চিৎ সরিষ্যন্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হরী ইতি। হু। তে। ইন্দ্র। বাজয়স্তা। যুতশ্চুতম্। স্বরম। অস্বাষ্টাম্।

বি। গমনা। ভূমিঃ। অপ্রথিষ্টা। অরংস্তা। পর্কিতঃ। চিৎ। সরিষ্যৎ ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! বাজয়স্তা বেগং কুর্কন্তৌ তৎকরোতীতি গিচ্ ॥ তে তব হরী এতন্নামকা-  
বশৌ যুতশ্চুতং যুতশ্চোদকস্ত চ্যাবয়িতারং স্বারং মেঘধ্বনিং হু ক্ষিপ্ৰং অস্বাষ্টাং অশকয়তাং  
স্বরতিঃ শব্দকৰ্ম্মা পাকং ॥ পচতীতিবদেকথাভুরনুবাদঃ ॥ লঙ্কিরূপং গমনা গমস্থলা যদা গমনা



বলবানিঙ্গঃ মহা মহাস্তং সিদ্ধুং স্তন্দতে ইতস্ততঃ লক্ষরতীতি সিদ্ধু মেঘঃ তমাশয়ান  
 তমধিষ্ঠায় শয়ানং মায়াবিনং বৃত্তমসুরং যদ্বা সিদ্ধুরুদৃকং তদধিষ্ঠায় শয়ানং বৃত্ত  
 বৃগোত্যাকাশমিতি বৃত্তো মেঘঃ তং নিরসুরং নিরহনঃ। বৃক্ষঃ বর্ষকস্ত্র অশ্বেস্ত্র  
 কনিজ্রদতঃ শর্কঃ কুর্বাণাঙ্জাং ভিযানে ভয়ং প্রাপ্তে রোদসী ছাবাপুথিব্যৌ অরেজ্জতাং  
 অকং পেতাং ॥ দাধতি দর্ধতি ত্যাদিনা কনিজ্রদচ্ছকো নিপাতিতঃ ॥ ( ২ম—১১সূ—৯৭ ) ॥

অথ দশমী—

আরোরবীর্ষো অশ্র বজ্রো মানুষং যস্মানুষো নিজর্কীৎ ।

নি মায়িনো দানবশ্র মায়ী অপাদয়ৎ পপিবানৎ স্ত্রতশ্র ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আরোরবীৎ । বৃক্ষঃ । অশ্র । বজ্রঃ । অমানুষম্ । যৎ । মানুষঃ । নিজর্কীৎ ।

নি । মায়িনঃ । দানবশ্র । মায়ীঃ । অপাদয়ৎ । পপিবান্ । স্ত্রতশ্র ॥ ১০ ॥

বৃক্ষঃ কামানাং বর্ষকস্ত্রশ্র বজ্রঃ আরোরবীৎ ভৃশং শব্দমকরোৎ । কদেতাপেক্ষায়ামাহ—  
 যদ্ যদা অমানুষং মনুষ্যাণাং রহিতং যদ্বা মানুষোহহং ন ভবামীতোবং মনুমানং তমসুরং  
 মানুষো মনুষ্যাণং হিতকারী যদ্বা মতিমানিন্দ্রোনিজর্কীৎ নিতরাং হিংস্রাং জিবোংসতীত্যর্থঃ ॥  
 জুর্কতের্হিংসাকর্ষণো । লেটিক্রপং স্ত্রতশ্রাভিষুতং সোমং পপিবান্ পীতবান্মায়িনো মায়াবিনো  
 দানবশ্র দানুর্নামবৃত্তমাতা । দানুঃ শয় ইত্যাদিষু দৃষ্টত্বাৎ । তস্মাঃ পুত্রশ্র বৃত্তশ্র মায়ঃ  
 বক্ষনানি স্ত্রপাদয়ৎ স্ত্রপাতয়ৎ ববাহ . ইতি যাবৎ ॥ ( ২ম—১১সূ—১০৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্র ষষ্ঠে চতুর্থো বর্গঃ ॥ ৪ ॥

অথ তস্মিন্ সূক্তে একাদশী ।—

পিবাপিবেদিস্ত্র শূর সোমং মন্দস্ত্র ভা মন্দিনঃ স্ত্রতাসঃ ।

পৃগস্ত্র স্ত্রেকুকী বধয়স্বিত্থা স্ত্রতঃ পোর ইন্দ্রমাব ॥ ১১ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

পিবহপিব। ইং। উক্ত। শূর। সোমম্। মন্দস্ত। ত্বা। মন্দিনঃ। সূতানঃ।

পৃণস্তঃ। তে। কুক্কী ইতি। বর্ধয়ন্ত। ইথা। স্ততঃ। পোরঃ। ইন্দ্রম্। আব ॥ ১১ ॥

● শূব বলবন্ হে ইন্দ্র ! পিব পিবেৎ অভিষুতমিমং সোমং পিবৈব। আদরাঠৈর্ধা। বীপ্সা  
ন্দিনো মদকরাঃ সূতাসোহভিষুতাং সোমাঃ ত্বামন্দতু ত্বাং মন্দয়ন্ত ॥ মন্দিস্ত্যাদিষু ব্যত্যয়েন  
দমু ॥ তে সোমাস্তে তব কুক্কী উদরশ্চ্যোভৌ পার্শ্বৌ পৃণস্তঃ পুরয়ন্তঃ সন্তঃ ত্বাং বর্ধয়ন্ত।  
থা পরশ্চৈশ্বনেন প্রকারেণ পোরঃ উদরপূরকঃ সূতোহভিষুতঃ সোমঃ ইন্দ্রং ত্বামাব  
র্ধয়তু অবতেস্তপ্ননার্থশ্চ লিটি রূপম্ ॥ ( ২ম—১১সূ—১১শ ) ॥

• • •

অথ দ্বাদশী—

হে ইন্দ্রাপ্যভূম বিপ্রা ধিয়ং বনেম ঋতয়া সপস্তঃ।

অবশ্ববো ধীমহি প্রশস্তিং সত্য স্তে রায়ো দাবনে স্যাম ॥ ১২ ॥

• —• অথ পদপাঠঃ •—

ইতি। ইন্দ্র। অপি। অভূম। বিপ্রাঃ। ধিয়ম্। বনেম। ঋতয়া। সপস্তঃ।

অবশ্ববঃ। ধীমহি। প্রশস্তিম্। সত্যঃ। তে। রায়ঃ। দাবনে। স্যাম ॥ ১২ ॥

হে ইন্দ্র ! বিপ্রা মেধাবিনো বয়ং হে ত্বয়ি ত্বদ্ধৃদয়ে অভূম অপি সাক্ষুণয় প্রশ্নে বর্ততে। তে  
তব হৃদয়ে কিং বর্তামহ ইতি। ঋতয়া ঋতং কর্মফলং তৎকামনয়া সপস্তঃ। ত্বাং পরিচরণাখ্যে  
কর্মণা স্পৃশস্তো বয়ং ধিয়ং ত্বদ্ধৃদয়েন ক্রিয়মাণং কর্মবনেম সংভজেমহি। বনষণসংভক্তৌ  
আশীলিঙি লিঙ্যাশিষ্টিভিত্যঙ্ প্রত্যয়ঃ। কিঞ্চ অবশ্ববঃ ত্তোরক্ষণ মিচ্ছন্তঃ প্রশস্তিং শক্তিঃ  
শংসনং প্রকৃষ্টশংসনং স্তোত্রং ধীমহি ত্বয়ি নিদধীমহি। ততঃ হে ত্বদীয়স্ত রায়ো ধনস্ত দাবনে  
দানায় পাত্রভূতাঃ সত্যঃ স্যাম ইদানীং ভবেম ॥ ( ২ম—১১সূ—১২শ ) ॥

• • •

## অথ ত্রয়োদশী—

শ্রামতেত ইন্দ্র যেত উতী অবশ্রব উর্জ্জং বধয়ন্তঃ ।

শুশ্রিস্তমং যং চাকনাম দেবাস্মৈ রয়িং রাসি বীরবস্তম্ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শ্রাম। তে। তে। ইন্দ্র। যে। তে। উতী। অবশ্রবঃ। উর্জ্জম্। বধয়ন্তঃ।

শুশ্রিন্হতসম্। যম্। চাকনাম। দেব। অস্মৈ ইতি। রয়িম্। রাসি। বীরবস্তম্ ॥ ১৩ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব উতী উত্যাপ্রণয়নেন অবতেঃ প্রাপ্তার্থশক্তি নিরূপম্ । তে তব অবশ্রবোরক্ষাকা মা উর্জ্জং হবিলক্ষণ মনঃ বধয়ন্তো ভবন্তি । যে বয়ং তে তবশ্রামস্বদশীনা ভবেম । দেব জ্যোতমান হে ইন্দ্র ! শুশ্রিস্তমং দানভোগার্থিতয়া বলবস্তমম্ । যদ্বা শক্রনাং শোষয়িতৃতমং যং রয়িং চাকনাম কাময়ামহে । কনতেঃ কাস্ত্যর্থশ্চ যৎলুগন্তশ্চ লোটিদপং । বীরবস্তং পুত্রপৌত্রঃ সহিতং তাদৃশং রয়িমস্মৈ অশ্রভ্যং রাসি দেহি ॥ ( ২ম্—১১ম্—১৩ম্ ) ॥

## অথ চতুর্দশী—

রাসি ক্ষয়ং রাসি মিত্রমস্মৈ রাসিশর্ ইন্দ্র মারুতাং নঃ ।

সহজোবসো যে চমন্দমানাঃ প্র বায়বঃ পাস্ত্য অগ্রহীতিম্ ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রাসি। ক্ষয়ম্। রাসি। মিত্রম্। অস্মৈ ইতি। রাসি। শর্। ইন্দ্র। মারুতম্। নঃ।

সহজোবসঃ। যে। চ। মন্দমানাঃ। প্র। বায়বঃ। পাস্ত্য। অগ্রহনীতিম্ ॥ ১৪ ॥

হে ইন্দ্র ! ক্ষয়ং ক্ষিয়ন্তি নিবসন্ত্যত্রেতি ক্ষয়োগৃহং তদশ্রভ্যং রাসি দেহি । তথামিত্রং সধায়ং অস্মৈ অশ্রভ্যং রাসি বাক্যভেদাদনিঘাতঃ । মারুতং মরুতাং দেব বিশাং সশ্বন্ধি শর্ধোবলং নোহশ্রভ্যং রাসি এতেন মরুতামপ্যাগমনং প্রার্থ্যতে । যে চ মরুতঃ সহজোবসঃ

मह प्रीयमाणाः मन्दसाना मदस्तो मोदमाना वायवो वज्रं प्रतिगन्तारः सन्तः अग्रनीतिं अग्रे  
नीयमानं सोमं प्रपास्ति प्रकर्षेण पिबन्ति तेषां शर्ष इति समन्वयः । यद्वा ये च वायवोऽग्रे  
नीयमानं सोमं पिबन्ति तेषां वायुनां वलं वासि । वायव इति पूजायां बह्वचनं ।  
वायुर्हिसोमं प्रपातेति ॥ ( २म—११सू—१४श्र ) ॥

• • •

अथ पञ्चदशी—

व्यञ्जि॑न् ये॒षु म॒न्द॒सान॑सु॒प॒सो॒मं पा॒हि द्र॒ह्य॑द॒न्द्र ।

अ॒स्मान्॑सु॒ पृ॒थ॒वा॒त॒रु॒द्रा॒व॒ध॒यो॒ ऋ॒तां बृ॒ह॒द्वि॒र॒र॒कैः ॥ १५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

व्य॑ञ्जि॒न् । ये॒षु । म॒न्द॒सानः॑ । तृ॒प॒सु॑ । सो॒मम् । पा॒हि॒ । द्र॒ह्य॑ । द॒न्द्र ।

अ॒स्मान् । सु॒ । पृ॒थ॒व॒सु॑ । आ॒ । त॒रु॒द्रा॒ । अ॒व॒ध॒योः॑ । ऋ॒ताम् । बृ॒ह॒द्वि॒र॒र॒कैः॑ ॥ १५ ॥

हे इन्द्र ! येषु तव महायज्ञेषु मरुतसु मन्दसानो मातृन् भवसि ते मरुतो सु किंप्रं  
वास्तु सोमं भक्षयन्तु । इत् इवार्थे । द्रह्यं दृग्भवेतिदं रूपं आस्मानं दृष्टी कूर्सनं च तृपसु  
उर्षयस्तमिमं सोमं पाहि पिब । तरुद्रा शक्राणां हिंसक हे इन्द्र ! बृहद्विबलवद्विः  
अर्कैरर्कनीयैर्मरुद्विः सहितश्च आ इति चार्थे तेनास्मान् ऋतां च सु सुष्ठु पृथसु संग्रामेषु  
पशुपुत्रादिभिरस्मान् अस्मत्पालनेन च दिवमवधयः । यद्वा येषु सोमेषु मन्दसानो मोदमानो  
भवसि ते सोमा वास्तु ऋतां गच्छन्तु । शेषं पूर्ववत् ॥ ( २म—११सू—१५श्र ) ॥

इति द्वितीयश्रुतिं पञ्चमो वर्गः ॥ ५ ॥

• • •

अथ षोडशी—

बृ॒ह॒सु॒ इ॒मं॒ ये॒ ते॒ त॒रु॒द्रो॒क्थे॒र्वा॒ सु॒म॒वा॒वि॒वा॒सान् ।

सु॒ग॒मा॒सो॒ ब॒र्हिः॒ प॒शु॒या॒व॒हो॒ता॒ इ॒न्द्र॒ वा॒ज॒म॒ग्न॑न् ॥ १७ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

ধিস্ব। শবঃ। শূর। সেন। ব্রহ্ম। অহংগতিনং। দাক্ষম। উর্গহনাত্ম।  
 অপ। অরণোঃ। জ্যোতিঃ। আর্ঘ্যায়। নি। সন্যতঃ। সাদি। দম্বাঃ। ইন্দ্র ॥ ১৮ ॥

শূর হে ইন্দ্র ! শবস্তাদৃশং বলং ধিস্ব ধারয় ॥ দধাতেলেটি বহুভং ছন্দসীতি শপো লুক্ ।  
 ছন্দস্যভয়থেতি বা আর্ক্ণাতুকত্বাদিডাগমঃ ॥ যেন বলেন দাক্ষং দানোঃ পুত্রং ব্রহ্মং  
 উর্গহনাত্ম উর্গহনাত্মিঃ কাটবিশেষঃ উর্গহনাত ইত্যাচাতে তমিব অহংগতিনং বিশেষিত্ব । যদ্বা  
 উর্গঃ উর্গহনাত্মিঃ তদাত্মস্তৎসদৃশমিত্যর্থঃ । ততস্তমোক্রপস্য হননাদার্ঘ্য কক্ষণানুকৃত্যক্রৈ-  
 জনায় কুৎসায় রাজর্ষয়ে বা জ্যোতিঃপ্রকাশকমাদিত্যমপারণোঃ উদবাটিতবানসি । দম্বাঃ  
 কক্ষণামুপক্ষপয়িতা স ব্রহ্মঃ সন্যতঃ তব সন্য পার্শ্বে নিযাদি ত্রয়া নিত্যবাং সন্নো বাধিতো  
 বর্ততে ॥ ( ২ম—১১সূ—১৮শ ) ॥

অথৈকোনবিংশী—

সনেম যেত উতিহস্তিত্তো বিশ্বাঃ স্পৃশ আর্ঘ্যোণ দম্বান্ ।  
 অশ্বভ্যঃ তদ্বাষ্ট্রং বিশ্বক্ৰপমরক্ষয়ঃ সাখ্যস্ত ত্রিতায় ॥ ১৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সনেম। যে। তে। উতিহস্তিত্তিঃ। তরস্তঃ। বিশ্বাঃ। স্পৃশঃ। আর্ঘ্যোণ। দম্বান্ ।  
 অশ্বভ্যম্। তৎ। তদ্বাষ্ট্রম্। বিশ্বক্ৰপম্। অবক্ষয়ঃ। সাখ্যস্ত। ত্রিতায় ॥ ১৯ ॥

সনেম তান্ পুরুষান্ সংভজেম । যে তে তবোতিহস্তিত্তিঃ পালনৈঃ বিশ্বাঃ স্পৃশঃ স্পর্কমানাঃ  
 ঈর্ষী বিশ্বাঃ তবস্তঃ হিংসস্তঃ তথা আর্ঘ্যোণ আর্ঘ্যভাবেন দম্বানুপক্ষপয়িত্বান্ হিংসস্তো ভবন্তি  
 অশ্বভ্যং বশমানয় । কিং তত্তদাহ—তদ্বাষ্ট্রং অষ্ট্রঃ সূত্রং বিশ্বক্ৰপমেতন্মামকমশ্বরং অবক্ষয়ঃ  
 প্যতিবশগমনে বশমানয়ঃ যদ্বা তমস্ববমবগীঃ ॥ রপহিংসাসংবাদ্যোঃ রধিজতোব-  
 গীতি লুম্ ॥ ইন্দ্রঃ তদ্বাষ্ট্রমবদীদিতায়মর্ষঃ । তৈত্তিরীয়কে—বিশ্বে ( তৈঃ সঃ ২।৩।১ ) রূপো বৈ  
 ষ্ট্র ইত্যত্র মহতা প্রবন্ধেন প্রপঞ্চিতঃ । কিঞ্চ সাখ্যস্ত সাখ্যতাবস্ত অল্পপালনায় ত্রিতায়  
 হর্ময়ে বশমানয়ঃ যদ্বা সনেম তে বয়ং প্রবুদ্ধা ভবেম । যে বয়ং তব রক্ষাভিঃ স্পর্কমানাঃ  
 যদ্বা সন্যতঃ তরস্তোহতিক্রামস্তো ভবেম ॥ সনেমেতি বুদ্ধার্থ আহ্বাদস্তঃ । যথা সনেম মিত্রা-  
 ক্রিণা সনস্ত ( ঋঃ সঃ ৫।৪।১৯ ) ইতি ॥ সক্ষ্মকশ্চেন্ন্যোদাতঃ ॥ সনেম বাজং তবেতি ।

তরস্তঃ । ত্বপ্লবনতরণয়ো শতরিং রূপং । সংজ্ঞাবচনশ্চৈদস্তোদাত্তঃ ॥ যথা তরস্ত ইবমংহনো  
( ঋ० সং ৪।৩।২৭ ) ॥ ( ২ম—১১সূ—১৯শ ) ॥

অথ বিংশী—

অশ্ব | সুবানশ্চ | মন্দিনস্ত্রিতশ্চ | ঞ্চবুদং | বারুধানো | অস্তঃ ।

অবর্তয়ৎ সূর্য্যো | ন | চক্রং | ভিনদ্বলমিন্দ্রো | অঙ্গিরস্বান্ ॥ ২০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্ব । সুবানশ্চ । মন্দিনঃ । ত্রিতশ্চ । নি । অক্ষুদম্ । বারুধানঃ । অস্তবিগাত্তঃ ।

অবর্তয়ৎ । সূর্য্যঃ । ন । চক্রম্ । ভিনৎ । বলম্ । ইন্দ্রঃ । অঙ্গিরস্বান্ ॥ ২০ ॥

মন্দিনোহশ্ব মদকবামমং সুবানশ্চ স্তবতঃ ত্রিতশ্চ তীর্ণতমশ্চ মহর্ষেরথং বারুধানঃ  
সোমেন বর্দ্ধমান ইন্দ্রঃ অক্ষুদং অশ্বুনি দদাতীতি অর্কুদো মেঘঃ ॥ অশ্বস্বারশ্চ বেফশ্চান্দসঃ ॥  
যদ্বা নাটমৈতৎ অর্কুদাখ্যমস্বরং ঞ্চস্তঃ ॥ সূহিংসামাখ্যামিত্যশ্চ লঙি তিপি বহুলং চন্দসীতি বিকবণশ্চ  
লুক্ । ঞ্চণো কৃতে হল্ঙ্যাদিনা তিলোপঃ ॥ নিতরামবধীৎ । মহাস্তং চিদর্কুদং নিক্রমীঃ পদেতা-  
দিষু ( ঋ० সং ১।৪ ১০ ) অর্কুদবপঃ স্পষ্টমূক্রঃ । কিঞ্চ অঙ্গিরস্বান্ অঙ্গিরোভিঃ সাত্ত ইন্দ্রঃ  
অবর্তয়ৎ অস্বরহননার্থং বজ্রমভ্রাময়ৎ । সূর্য্যো ন যথা সূর্য্যশ্চক্রং ভ্রাময়তি তদ্বৎ । যদ্বা যদ্বান-  
সুরাৎ ত্রিয়া সূর্য্যঃ স্বকীয়ং রথচক্রং নাপর্তয়ৎ । নিমেষার্থীম্নোহত্র নকারঃ । বর্তয়িতুং নাশক্ণৎ  
বলং পণীনাং প্রভুমস্বরং ভিনৎ বজ্রেণাভিনৎ । যদ্বা দ্বিচক্রো তি পূর্কঃ সূর্য্যশ্চ রথঃ তশ্চৈকং  
চক্রমিন্দ্রেণাপদতং সূর্য্য ইতি । স্পাংসুলুগিত্যঠ্যেকপচনস্যাসুঃ ॥ সূর্য্যশ্চ সম্বন্ধে অপহৃতং  
তদেকং চক্রমবর্তয়ৎ রক্ষোহননার্থং অভ্রাময়ৎ । তেন চক্রেণ বলমভিনচ্চ । নশ্চার্থে ॥ ২০ ॥

অঙ্গর্গণেষু মাধ্যন্দিনসপনেষু তারমানরূপেষু অচ্ছাবাকশ্চ অহরতঃ শশ্বসংক্রমভিত্তে  
বেতি সূক্তম্ । নুনং সাত ইত্যোষা তস্মান্তে শংসনীয়া । সূত্রিতং চ—নুনং সা ত  
ইত্যন্তমুক্তমিতি ॥

দৈষা সূক্তে একবিংশী—

নুনং | সা | তে | প্রাতি | বরং | জরিত্রে | দুহীয়াদিন্দ্র | দক্ষিণা | মঘোনী ।

শিক্ষাস্তোভূভ্যো | মাতিধগ্ভগো | নো | বৃহদ্রদেম | বিদথে | সুবীরাঃ ॥ ২১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নূনম্। সা। তে। প্রতি। বরম্। জরিত্রে। দুহীয়ৎ। উল্ল। দক্ষিণা। মধোনী।

শিক্ষ। স্তোতৃত্যঃ। মা। অতি। ধক্। ভগঃ। নঃ। বৃহৎ।

বদেম। বিদথে। স্তবীরাঃ ॥ ২১ ॥

হে উল্ল। যা দক্ষিণা দক্ষমুৎসাহনং করোতীতি দক্ষিণা স্তোতৃত্যো দেয়া সা তে ত্বৎ-  
সদক্ষিণা মধোনী ধনবতী জরিত্রে স্তোত্রে ববং শ্রেষ্ঠমভিমতমর্থং নূনং প্রতি দুহীয়ৎ  
ইদানীং প্রতিদোক্ষি সম্পাদয়তীত্যর্থঃ। তাদৃশীং দক্ষিণাং স্তোতৃত্যোহম্ভাং শিক্ষ প্রযচ্ছ।  
কিঞ্চ ভগো ভজনোযঃ হ্রমাতিপক্ ॥ দশর্দানার্গশ্চ লুঙি মস্তে ষসেত্যাদিনা চেলুক্ ॥ নোহমান-  
তিক্রম্য অন্তোভ্যো দক্ষিণাং মা দাঃ প্রথমমম্ভ্যং দত্ত্বা পশ্চাদন্তোভ্যো দীয়তামিত্যর্থঃ।  
যদ্বা নোহম্মাকং কামান্ মা ধক্ মা দাক্ষীঃ অপেক্ষিতফলদানেন পূরয়েত্যর্থঃ। স্তবীরাঃ  
শোভনপুত্রপৌত্রাঃ সন্তো বয়ং বিদথেহস্মিন যজ্ঞে বৃহৎ প্রভূতং স্তোত্রং বদেম ভায়ুদ্ভিঃ  
ত্রাণা। অত্র সা তে প্রতিদুক্ষামিতি প্রকৃত্য বীরো বীরয়তামিত্রান্ ॥ বেতের্বাস্তদগতি-  
কম্বাঃ। বীরযতেধেত্যন্তং নিকৃক্ৰমনুসঙ্কেষম্ ( নিং ১১৭ ) ॥ ( ২ম—১১ম—২১ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ ষষ্ঠে ষষ্ঠো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

ইতি গাৎস মদে মণ্ডলে প্রথমোহনুবাকঃ ॥ ১ ॥

## দ্বাদশং সূত্রং ॥

—: : :—

তৃতীয়েক্ষপাকে একাদশসূত্রানি। তত্র যো জাত ইতি পঞ্চদশচং প্রথমং সূত্রম্  
পাৎসমদে বৈষ্ণবমন্ত্রং। সংসাবে নিক্বেবলো নিবিদ্বানীয়শ্চ পুত্রস্তাদ্ যো জাত এবতি  
শংসেৎ। যদি পথ্যায়ানিতি পাণ্ডে সূত্রিতম্—যো জাত এবতি নিক্বেবলো ইতি। আভিগ্নবিকে  
তৃতীয়েক্ষমি নিক্বেবলো যো জাত এবতি নিবিদ্বানীয়ঃ। সূত্রিতঞ্চ—তৃতীয়শ্চ ত্রীয়ায়ো  
জাত এবতি মধ্যান্দিন ইতি। বিশ্বজিতি মধ্যান্দিনসবনে মৈত্রাবরণঃ স্বশস্ত্রে প্রাকৃত্যৎ  
সূত্রাৎ পূর্বাং যো জাত ইতি সামসূত্রং শংসেৎ। বিশ্বজিতোহয়িং নর ইতি খণ্ডে  
সূত্রিতম্—সত্রো যদাসো যো জাত এবাতুরেক ইতি সামসূত্রানীতি। অগ্নিষ্টনিক্বেবলো  
নিবিদ্বানমিৎ শ্চোযাজিহানামিতি খণ্ডে সূত্রিতম্—তিষ্ঠা হরী যো জাত এবতি মধ্যান্দিন  
ইতি। মহাব্রতে নিক্বেবলো যো জাত এবতি সূত্রং উরু ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—বনেন বা  
যোঃশ্চ ধায়ি চাকনু যো জাত এব প্রথমো মনস্বানিতি। অত্রোতিহাসো বৃহদ্বেবতায়াসূত্রঃ—  
সংযুজ্য তপসাগ্নানমৈত্রং বিভ্রমহধপুঃ। অদুশ্চত যুহুর্ভেন দিবি চ ব্যোয়ি চেহ চ ॥ ১ ॥

তুমিহ্নে ইতি মত্বা তু দৈত্যো ভীমপরাক্রমো । ধনিশ্চ চুমুরিশ্চোভৌ সা যুধাবভিপেততুঃ ॥  
বিদিত্বা স তয়োর্ভাবমুঘিঃ পাপং চিকীর্ষতোঃ । যো জাত ইতি শৃক্তেন কর্ম্মণৈশ্চান্দ্রাণ্যকীর্ত্বরং ॥

অন্তেহ্নথানর্ঘয়ন্তি—পুরা কিলেন্দ্রাদয়ো বৈশ্ব যজ্ঞং সমাজগ্নুঃ গৃৎসমদোহপি তত্রাগত্য স  
শ্রাসীৎ । দৈত্যাশ্চেন্দ্র জিঘাংসয়া তত্র সমাগমন্ তান্ দৃষ্ট্বা নিজগামেন্দো যজ্ঞাৎ গৃৎসমদ  
কৃতিঃ । স চ গৃৎসমদো বৈশ্বেন পূজিতো যজ্ঞবাটান্নিবগচ্ছৎ । নির্গচ্ছন্তং তুমুঘিঃ দৃ  
অয়মেবেন্দ্র ইতি মত্বমানাস্তমসুরাঃ পরিবত্রঃ—নামিহ্নেন্দ্রশৃঙ্খঃ । কিশ্বেরং গুণোপেতঃ ।  
ইত্যনেন শৃক্তেন তান্ প্রত্যাবাচ । অপরেহ্নেবং কথয়ন্তি—গৃৎসমদশ্র যজ্ঞে প্রবিষ্টমেকা  
কিনমিহ্নং জাহ্বা অসুরাঃ পরিবত্রঃ । স ইন্দো গৃৎসমদরূপেণ যজ্ঞবাটান্নির্গত্য স্বর্গং জগাম  
ততঃ অসুরাঃ ইন্দ্রো বিলম্বিত ইত্যন্তঃ প্রবিশ্য গৃৎসমদং দৃষ্ট্বা পূর্কমেব গৃৎসমদো বহুঃ  
অয়ং হিহ্নোহ্মস্তুয়াৎ গৃৎসমদরূপেণাস্ত ইতি তং জগৃহঃ । স তান্নাত্মিহ্নো যমিত্যনে  
শৃক্তেন প্রত্যাবাচ । অয়মেবার্থো মহাভারতে প্রপঞ্চিতঃ ॥ ( ২ম—১২সূ ) ॥

তত্র প্রথমা ।

যো জাত এব প্রথমো মনস্বান্দেবো দেবান্ ক্রতুনা পর্য্যভূসৎ ।

যশ্চ শুশ্রাদ্রোদসী অভ্যসেতাং নৃশ্শশ্র মহা স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ১ ॥

—• অপ পদপাঠঃ •—

যঃ । জাতঃ । এব । প্রথমঃ । মনস্বান্ । দেবঃ । দেবান্ । ক্রতুনা । পর্য্যভূসৎ ।

যশ্চ । শুশ্রাৎ । রোদসী ইতি । অভ্যসেতাং । নৃশ্শশ্র । মহা । সঃ । জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ১ ॥

গৃৎসমদো ক্রতে । জনাসো জনাঃ চে অসুরাঃ । যঃ জাত এব আযমান এব পন্  
প্রথমঃ দেবানাং প্রধানভূতঃ মনস্বান্ মনস্বিনামগ্রগণ্যঃ দেবো চোতমানঃ পন্ ক্রতুনা  
বুব্রবধাদিলক্ষণেন স্বকীয়েন কর্ম্মণা দেবান্ সর্ক্বান্ যাগদেবান্ পর্য্যভূসৎ বক্ষকেন  
পর্য্যগ্রহীৎ ॥ ভূষ অলঙ্কারে । ভৌবাদিঃ লঙ্কিতং ॥ যদা সর্ক্বানজান্ দেবান্ পর্য্যভূসৎ  
পর্য্যভূসৎ অত্যক্রামৎ ॥ অগ্নিন্পক্ষে ভবতের্ক্ব্যত্যায়েন ক্ৰসঃ শ্র্যকঃ কিত্তীতীর্প্রতিষেধঃ ॥  
যশ্চেন্দ্রশ্র শুশ্রাৎ শারীরাৎ বলাৎ রোদসী ছায়াপূর্ণবো অভ্যসেতাং অবিভীতাং ॥  
ভ্যল ভয়ে অসুদান্তেৎ ভ্যসভয়বেপনয়োরিতি নৈরুক্তাঃ ( নিঃ ৩২১ ) ॥ অভ্যসেতাং  
অবেশেতাং বা । তথা চ মন্ত্রাস্তরম্—ইমে চিত্তবমত্বে বেপেতে ভিয়সা মহা ইতি ।  
( ঋঃ সং ১৫ ৩১ ) । নৃশ্শশ্র সেনালক্ষণশ্র বলাশ্র মহা মহেবৈন যুক্তঃ স ইন্দ্রো নাইমিত ।  
অত্র নিরুক্তম—যো জাত এব প্রথমো মনস্বী দেবো দেবান্ ক্রতুনা কর্ম্মণা পর্য্যভূসৎ



পৃথিবীং পর্যায়কদত্যতিক্রামদিত্তি বায়শ্চ বলাদ্যাবাপৃথিব্যানপ্যবিভীতাঃ নৃশ্চ  
হু বলাশ্চ মহেশ্বেন সজনা সহস্র ইত্যবেদৃষ্টার্শশ্চ প্রীতির্ভবত্যাখ্যান সংযুক্তেতি ।  
নিং ১০।১০ ) ॥ ( ২ম—১২শ্—১৩ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যঃ পৃথিবীং ব্যথমানামদৃংহৃৎ পর্কিতান্ প্রকুপিতান্ অরম্ণাং ।

যো অন্তরিক্ষং বিমমে বরীয়ে। যো দ্যামস্তভ্নাং স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

। পৃথিবীম্ । ব্যথমানাম্ । অদৃংহৃৎ । যঃ । পর্কিতান্ । প্রকুপিতান্ । অরম্ণাং ।

। অন্তরিক্ষম্ । বিমমমে । বরীয়েঃ । যঃ । দ্যাম্ । অস্তভ্নাং । সঃ । জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ২ ॥

হে জনাঃ ! যঃ ইন্দ্রঃ ব্যথমানাং চলন্তীং পৃথিবীং অদৃংহৃৎ শর্করাদিভির্দৃঢ়ামকরোং ॥  
দৃষ্টি রক্ষৌ ॥ যশ্চ প্রকুপিতান্ ইতস্তচ্চলিতান্ পক্ষযুক্তান্ পর্কিতান্ অরম্ণাং নিয়মিতবান্  
সে স্থানে স্থাপিতবান্ অরম্ণাং রমু ক্রীড়ায়াং অন্তর্ভাষিতব্যর্থশ্চ ব্যত্যয়েন । ঋপ্রত্যয়ঃ ।  
৫ বরীষ উরুতমমন্তরিক্ষং বিমমে নিশ্চমে বিস্তীর্ণং চকারেত্যর্থঃ । যশ্চ দ্যং দিবমস্তভ্নাং  
স্ত নিরুদ্ধামকরোং । স্তংভুরো ধনে ইতি সৌত্রো ধাতুঃ স এবৈজ্ঞো নাহামতি ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যো হত্ভাহিমরিগাং সপ্তসিকূন্ যো গা উদাজ্জদপধা বলাশ্চ ।

যো অশ্মানোরন্তরগ্নিঃ জজান সংরুক্মৎস্ স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । হত্ভা । অহিম্ । অরিগাং । সপ্ত । সিকূন্ । যঃ । গাঃ ।

উৎসাজ্জৎ । অপধা । বলাশ্চ ।

যঃ । অশ্মানোঃ । অন্তঃ । অগ্নিম্ । জজান । সম্হরুক্ । সমৎস্ ।

সঃ । জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ৩ ॥

यः अहिं मेघं हृदा मेघहननं कृत्वा सप्त सर्पगशीलाः सिक्नुन् सुन्दनशीला च  
अरिणां प्रेरयन् । यदा सप्तगङ्गायमुनागा मुग्या नदीररिणां ॥ वीङ्प्रवणे । क्र्यादिः ॥  
बलञ्च बलनामकञ्चासुरञ्च अपधात् ७ कर्तृकार्तुरोधानान्निरुक्ता गा उदाङ् ७ निरगम्य  
अपधा अपपूर्वाद्धातेरात्सेापसर्गे इति भावे अङ् प्रत्ययः । सुपां सुनुं  
पङ्ग्या आकारः ॥ यश्च अश्वानोः अश्वुते व्याप्तोत्तान्तविक्रमिताश्च मेघः । अतान्तः  
रूपयोरर्ध्वयोरसुश्रुष्ये वैद्युतमग्नं जजान उपादयामास । यश्च समन्सु संभङ्ग  
योद्धृणामासुंघीति समदः संग्रामाः तेषु संवृक् हिमन्ति ॥ वृणक्तेर्हिंसार्थञ्च क्विपि द  
न ईक्षेो नाहमिति ॥ ( २म—१२सू—७५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

येनेमा विश्वा च्यवना कृतानि यो दासं वर्णमधरं शुहाकः ।

श्वरीव यो जिगीवाँल्लक्ष्माददर्याः पुष्टानि सज्जनाम इन्द्रः ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

येन । ईमा । विश्वा । च्यवना । कृतानि । यः । दासम् । वर्णम् । अधरम् । शुहा । अकवितक

श्वरीव । यः । जिगीवान् । लक्ष्म् । आदत् । अर्याः । पुष्टानि ।

सः । सज्जनामः । इन्द्रः ॥ ४ ॥

येनेञ्जेण ईमा ईमानि विश्वा च्यवना नश्वराणि भुवनानि कृतानि हिरीकृतानि यश्च दासं व  
शुद्धादिकं यदा दासमुपकल्पितारं अधरं निकुष्ठमश्वरं शुहा शुहायां गृहस्थाने नरके  
अकः अकार्षीं ॥ करोतेलुङि मत्सेवसेत्यादिना चेलुकि रूपं । लक्ष्ं लक्ष्याः जिगीवान्  
जिज्ये कसो नन्लिटोर्जेरिति अड्यासाहसुरपदञ्च कृष्म् । दीर्घश्छान्दसः ॥ जिज्या  
अर्याः अरेः ॥ वृथैकवचने छान्दसो यणादेशः ॥ शत्रोः लक्ष्कौनि पुष्टानि लक्ष्कानि धना  
आदत् आदत्ते । तत्र दृष्टान्तः—श्वरीव श्वरिभृगान हस्तीति श्वरी व्यापः । यथा व्याधो जि  
क्लिप्तः मपः परिगत्राति तद्यं ॥ ( २म—१२सू—७५ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

১ং স্মা পৃচ্ছন্তি কুহ সেতি ঘোরমুতেমাহ্নৈষো অস্তীতোনম্।

২ং অর্থাঃ পুষ্টির্বিজইবা মিনাতি শ্রদস্মৈ ধত্ত স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

যম্। স্ম। পৃচ্ছন্তি। কুহ। সঃ ইতি। ঘোরম্। উত। ঈম্। আছঃ।

ন। এষঃ। অস্তি। ইতি। এনম্।

সঃ। অর্থাঃ। পুষ্টিঃ। বিজঃইব। আ। মিনাতি। শ্রৎ। অস্মৈ।

ধত্ত। সঃ। জনাসঃ। ইন্দ্রঃ ॥ ৫ ॥

অপশস্তো জনা ঘোরং শক্রগাং বাতকং যং পৃচ্ছন্তি স্ম কুহ সেতি স ইন্দ্রঃ কুত্র বর্ত্তত  
তি ॥ সেতি সোচি লোপে চেৎ পাদপূরণমিতি সোলোপে ঞ্জঃ ॥ ন কচিদসৌ তিষ্ঠতীতি  
ত্য়মানা জনা এনমিন্দ্রমাহঃ এষ ইন্দ্রো নাস্তীতি। তথা চ মন্ত্রে—নেন্দ্রে অস্তীতি নেম উত  
(খ.স.৬।৭।৪) আ হেতি ॥ ঈমিতি পূরণঃ। উতাপিচ স ইন্দ্রো বিজ ইব। ইব শব্দ এবার্থে।  
ঈষেজক এব সন্ অর্থ্যোরেঃ সঙ্কীর্ণি পুষ্টিঃ পোষকানি গবাশ্বাদীনি ধনানি আমিনাতি  
বতো হিনস্তি ॥ মীহু হিংসায়ঃ মীনাতের্নিগমে ইতি হ্রস্বঃ ॥ তস্মাৎ শ্রদস্মা ইন্দ্রায় ধত্ত স  
ক্রাহস্তীতি বিশ্বাসমত্র কুরুত। যদ্যপ্যসৌ বিশেষতোহস্মাভির্ন দৃশ্যতে। তথাপি অস্তীতি  
ধাসং কুরুত। এব নিরূপণমহিমোপেতঃ স ইন্দ্রো নাহমিতি ॥ (২ম—১২স্ব—৫খ) ॥

ইতি ত্রিতীয়স্ত্র বর্গে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

• • •

অথ তস্মিন্ সূক্তে ষষ্ঠী—

১ং রথস্য চোদিতা যঃ কুশস্য যো ব্রহ্মণো নাধমানস্য কীরেঃ।

২ং যুক্ত গ্রাব্ণো যোবিভা হুপিপ্র হুতসোমস্য স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ৬ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

यः । रक्ष॑त् । चो॒दिता॑ । यः । कृ॒षत् । यः । ब्र॒ह्म॑णः । ना॒ध॒मा॒न॒श्च॑ । की॒रेः॑ ।

यु॒क्त॒ग्रा॒व॒णः॑ । यः । अ॒वि॒ता॑ । सु॒शि॒प्रः॑ । सु॒त॒ह॒सो॒म॒श्च॑ । नः॑ । ज॒ना॒नः॑ । ई॒न्द्रः॑ ॥ ७ ॥

यः रक्षत् रथ हिंसा संराध्याः समृद्धश्च चोदिता धनानां प्रेरयिता भवति । यश्च कृषत् च दरिद्रश्च च यश्च नाधमानश्च ॥ नाधनाध्याच्छ्रेयतापतापैश्वर्याशीः सु याचमानश्च कीरेः करोतेः कीर्तयतेर्का श्लोतुः ब्रह्मणो ब्राह्मणश्च च धनानां प्रेरयिता । यश्च सुशिप्रः शोभनहनुः सुशीर्षको वा ननु युक्तग्रावणः अतिशुभार्थमुत्ततग्रावणः सुत-सोमश्चातिशुतसोमश्च यजमानश्चाविता रक्षिता भवति । न एवेन्द्रो नाहमिति ब्रह्मदत्त इत्यपराधे हाह्यदासता श्वात् । तथा ब्रह्मवदानो अजरं सुवीरमिति ( ऋ० ल० ७।१० ) । अयं हस्तोदात्तः पठ्यत इति नाम्नपरः ॥ ( २म-१२सू-७५ ) ॥

अथ सप्तमौ—

य॒स्या॒श्वासः॑ प्र॒दिशि॑ य॒स्य॒ गा॒वो॒ य॒स्य॒ ग्रा॒मा॒ य॒स्य॒ वि॒श्वे॑ र॒था॒नः॑ ।

यः॑ सूर्य॑श्च॒ य उ॒षसः॑ ज॒जान॑ यो॒ अपा॑न् ने॒ता॒ न ज॒ना॒नः॑ । ई॒न्द्रः॑ ॥ १ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

यश्च॑ । अ॒श्वा॒नः॑ । प्र॒दि॒शि॑ । यश्च॑ । गा॒वः॑ । यश्च॑ । ग्रा॒माः॑ । यश्च॑ । वि॒श्वे॑ । र॒था॒नः॑ ।

यः॑ । सूर्य॑म् । यः॑ । उ॒ष॒सम् । ज॒जान॑ । यः॑ । अ॒पा॒म् । ने॒ता॑ । नः॑ । ज॒ना॒नः॑ । ई॒न्द्रः॑ ॥ १ ॥

यश्च सर्वास्तुष्यामितया वर्तमानश्च प्रदिशि प्रदेशनेहनुशालने अश्वालोहया वर्तते । यश्चाशुशालने गावः यश्चाशुशालने ग्रामाः ग्रामश्चेत्येति ग्रामा जनपदाः यश्चाज्यान् विषे नर्के रथालो रथा वर्तते यश्च वृत्रं हत्वा सूर्यं जजान जनयामास यश्चावसत् । तथा मन्त्रः—जजान् सूर्यामुषसं सुदं न । इति । ( ऋ० ल० ७।२।१० ) । यश्च मेघसेदनधारो अपां नेता प्रेरकः न ईन्द्र इत्यादि प्रसिद्धम् ॥ ( २म-१२सू-१५ ) ॥

অষ্টমী—

যং ক্রন্দসী সংযতী বিশ্বয়েতে পরেবর উভয়া অমিত্রাঃ ।  
সমানং চিত্রথমাতস্থিবাংসা নানা হবেতে স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

যম্ । ক্রন্দসী ইতি । সংযতী ইতি সম্ভ্যতী । বিশ্বয়েতে ইতি বিশ্বয়েতে ।

পরে । অবরে । উভয়াঃ । অমিত্রাঃ ।

সমানম্ । চিত্ৰ । রথম্ । আতস্থিবাংসা । নানা । হবেতে ইতি । সঃ । জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ৮ ॥

যং ক্রন্দসী রোদসী শব্দং কুর্বাণে মানুসী দেবী চ ধেসেনে বা সংযতী পবম্পরং  
মঙ্গলস্তোত্রী যমিন্দ্রং বিশ্বয়েতে স্বরকার্ণং বিবিধমাহ্বয়তঃ পরে উৎকৃষ্টাঃ অবরে অধমাশ্চা-  
ভয়াঃ উভয়বিধাঃ অমিত্রাঃ শত্রবঃ যমাহ্বয়ন্তি সমানং ইন্দ্ররথসদৃশং রথমাতস্থিবাংসা  
আস্থিতৌ ঘৌ রথিনৌ চিত্ৰ তমেবেশ্রং নানা পৃথক্ পৃথক্ হবেতে আহ্বয়েতে । যদ্য  
সমানমেকরথমাক্রুচাবিজ্জাগী হবেতে যজ্ঞার্থং যজ্ঞমাত্নৈঃ পৃথগাহ্বয়েতে তয়োৱন্ততরঃ স  
ইন্দ্রো নাহমিতি ॥ ( ২ম—১২ম—৮ম ) ॥

অথ নবমী—

যস্মান্ন ঋতে বিজ্ঞান্তে জনাসো যং যুধ্যমানা অবসে হবন্তে ।

যো বিশ্বস্ত প্রতিমানং বভূব যো অচ্যুতচ্যুৎ স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যস্মান্ । ঋ । তে । বিজ্ঞান্তে । জনাসঃ । যম্ । যুধ্যমানাঃ । অবসে । হবন্তে ।

যো । বিশ্বস্ত । প্রতিমানম্ । বভূব । যঃ । অচ্যুতচ্যুৎ । সঃ । জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ৯ ॥

यस्माद्भूते जनानो जनाः न विजयन्ते विजयं न प्राप्नुवन्ति अतः युध्यमाना युद्धं  
कुर्यान् जनान् अवसे स्वरक्षणाय यः ईदृशं हवन्ते आह्वयन्ति यश्च विश्वस्य सर्कस्य जगतः  
प्रतिमानं प्रतिनिधिरूढुव । यश्चाच्युतचूत् अच्युतानां क्रयरहितानां पर्वतादीनां  
च्यवयिता स ईदृश इत्यादि प्रसिद्धम् ॥ ( २म—१२सू—२५ ) ॥

अथ दशमी—

यः शश्वतो मह्येनो दधानानमग्नमानांशुर्वा ज्वान ।

यः शश्वते नानुददाति शृष्यां यो दश्याईत्ता स जनस ईदृशः ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यः । शश्वतः । महि । एनः । दधानान् । अमग्नमानान् । शर्वा । ज्वान ।

यः । शश्वते । न । नानुददाति । शृष्याम् । यः । दश्याः । इत्ता ।

सः । जनसः । ईदृशः ॥ १० ॥

यः मति महं एनः पापं दधानान् शश्वतो बहून् अमग्नमानान् आश्वानमजानतः  
ईदृशमपुजयतो वा जनान् शर्वा शृष्याति शक्रननेनेति शरुर्कजः तेनायुधेन ज्वान ॥  
इत्येतिरुपपन्नं ॥ यश्च शश्वते उंसहः कुरुते अनाश्रुजाय जनस्य शृष्यां उंसहनीयं  
कर्मनानुददाति न प्रयच्छति । अशुपुर्वां दुदाङ् दाने । ज्योहोत्यादिकः अशुपुर्वा-  
मादिरिति तिङि चोदात्तवतीति गतेनिघातः ॥ यश्चा दश्यारुपकपयितुः शश्वोईत्त  
यातकः स ईदृश इत्यादि पूर्ववत् ॥ ( २म—१२सू—१०श ) ॥

इति द्वितीयस्य षष्ठेष्टमो वर्गः ॥ ८ ॥

अथैकादशी ।—

यः शंवरं पर्वतेषु क्रियस्तं चत्वारिंश्यां शरत्तुविन्दं ।

उज्जयमानं यो अहिं ज्वान दातुं शयानं स जनस ईदृशः ॥ ११ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ শংবরম্ । পৰ্বতেষু । ক্ষিয়ন্তম্ । চত্বারিংশাম্ । শরদি । অম্বুম্বিন্দং ।

ওজয়মানম্ । যঃ অহিম্ । জঘান । দাক্ষম্ । শয়ানম্ । সঃ জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ১১ ॥

যঃ পৰ্বতেষু ক্ষিয়ন্তং ইন্দ্রভিয়া বহুন্ সংবৎসরান্ প্রচ্ছনো ভূত্বা পৰ্বতগুহাসু নিবসন্তং শংবরং এতন্মাকং মায়াবিনমস্বরং চত্বারিংশাং শরদি চত্বারিংশে সংবৎসরে অম্বুম্বিন্দং অবিষ্মা লভত লক্ষ্মাচয়ঃ ওজয়মানং কৰ্ভুঃ ॥ কাঙ্ক্ষলোপঃ ॥ ওজসোপ্সরনো নিত্যমিতি লকারলোপঃ । বলমাচরন্তং অহিং আহস্তারং দাক্ষং দানবং শয়ানং শংবরমস্বরং জঘান হতবান্ স ইন্দ্রো নাহমিতি ॥ (২ম—১২স্ব—১১ঋ) ॥

অথ দ্বাদশী—

যঃ সপ্তরশ্মিব্ মভস্ত্বিগ্নানবাসৃজৎ সৰ্ত্তবে সপ্তসিদ্ধূন ।

যো রৌহিণমস্কুরজ্জবাহুর্দ্যামারোহন্তং স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ সপ্তরশ্মিঃ । বৃষভঃ । ত্বিগ্নান্ । অবসৃজৎ । সৰ্ত্তবে । সপ্ত । সিদ্ধূন ।

যঃ রৌহিণম্ । অস্কুরং । বজ্রহাঃ । দ্যাম্ । আরোহন্তম্ । সঃ জনাসঃ । ইন্দ্রঃ ॥ ১২ ॥

যঃ সপ্তরশ্মিঃ সপ্তসংখ্যাকাঃ পর্জ্ঞতা রশ্ময়ো যশ্চ তে চ রশ্ময়ঃ বরাহবঃ স্বতপনো বিদ্বান্নাসো ধূপয়ঃ স্বাপয়ো গৃহমেধাশ্চতোতে যে চ মে শিম্বিবিদ্বিষঃ পর্জ্ঞতাঃ সপ্তপৃথিবী-  
মভিগর্ভান্তু সৃষ্টিভিরিতি তৈত্তিরীয়ারণ্যকেছান্নাতাঃ (তৈত্ৰি. আ. প্রথম প্রপাঠকে) ।  
বৃষভো বর্ষকঃ ত্বিগ্নান্ বুদ্ধিমান্ বলবান্ বা সপ্ত সর্পগন্ধাভাঃ সিদ্ধূনপঃ সৰ্ত্তবে সরণায়  
অবাসৃজৎ অবসৃষ্টবান্ । যদ্বা গন্ধাভাঃ সপ্তমুখ্যা নদীরবাসৃজৎ । যশ্চ বজ্রহাঃ সন্-  
দ্যামারোহন্তং রৌহিণমস্কুরং অস্কুরং জঘান স্কুরস্কুরণে তুদাদিঃ ॥ (২ম—১২স্ব—১২ঋ) ॥

অথ ত্রয়োদশী—

দ্বারা চিদস্মৈ পৃথিবী নমেতে শুশ্বাচ্চিদশ্চ পৰ্ব্বতা ভয়ন্তে ।

যঃ সোমপা নিচিহ্নতা বজ্রগার্হ্ব্যো বজ্রহন্তঃ স জনাস ইন্দ্রঃ ॥ ১৩ ॥

—• अथ पदपाठः •—

द्यावा॑ । चि॒न् । अ॒थै॒ । पृ॒थि॒वी इति॑ । न॒मे॒ते इति॑ । शु॒क्रा॑न् । चि॒न् ।

अ॒सु । प॒रु॒ताः । उ॒य॒स्ते ।

यः । लो॒म॒पाः । नि॒ह॒रि॒तः । व॒ज्र॒ह॒वाहः॑ । यः । व॒ज्र॒ह॒स्तः॑ । नः । ज॒ना॒सः । इ॒न्द्रः ॥ १७ ॥

अथै इन्द्राय द्यावापृथिवी इतरेतरापेक्षया धिवचनं प्रमित्तयोरैर्करुणयोरिति नं (अ० लं ५।५।८) नमेते चिन् स्वयमेव प्रह्वी भवतः ॥ नम प्रह्ववे कर्णकर्तृनि नहृहन्नूनमां वक् । चिगाविति यकः प्रतिषेधः ॥ चिदपिच अश्लेखस्तु शुक्रां वलां परुता उयस्ते विभ्यति । यः लोमपाः लोमशु पातानि चितः लर्कैः यथा अन्तेभ्योहपि देवेभ्यो वृत्ताङ्गः वज्रवाहः वज्रुल्लुशवाहः यश्च वज्रहस्तः वज्रयुक्तकरः न इन्द्र इत्यादि प्रसिद्धम् ॥ १७ ॥

• • •

अथ चतुर्दशी—

यः सु॒व॒स्तु॒म॒व॒ति॑ यः प॒च॒स्तु॒न् यः श॒न्स॒स्तु॒न् यः श॒श॒मा॒न॒मु॒ती॑ ।

यश्च॑ ब्र॒ह्म॒व॒ध॒नं॑ यश्च॑ लो॒मो॒ यश्च॑ द॒ रा॒धः॑ न॒ ज॒ना॒स॒ इ॒न्द्रः ॥ १४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

यः । सु॒व॒स्तु॒म् । अ॒व॒ति॑ । यः । प॒च॒स्तु॒म् । यः । श॒न्स॒स्तु॒म् । यः । श॒श॒मा॒न॒म् । उ॒ती॑ ।

यश्च॑ । ब्र॒ह्म॒ । व॒ध॒न॒म् । यश्च॑ । लो॒मः॑ । यश्च॑ । इ॒न्द्रः॑ । रा॒धः॑ । नः । ज॒ना॒सः॑ । इ॒न्द्रः॑ ॥ १४ ॥

यः सुवस्तुं लोमाधिवधं कूर्कस्तुं यजमानमवति रक्षति । यश्च पुरोडाशादीनि हवींषि पचस्तुं यश्च उती उतये ॥ सुपांस्सुगिति चतुर्थाः पूर्ववर्णदीर्घः ॥ अरुकारैश्च शशाणि शंसस्तुं यश्च शशमानं अवति श्लोत्रं कूर्काणं रक्षति । ब्रह्मा परिवृत्तं श्लोत्रं यश्च वर्द्धनं बुद्धिकरणं भवति । उश्चा वश्च लोमो बुद्धिहेतुर्भवति । यश्च च इन्द्रमन्दीयं राधः पुरोडाशादि लक्षणमन्त्रं बुद्धिकरणं भवति न इन्द्र इत्यादि प्रसिद्धम् ॥ १४ ॥

• • •



२ अष्टक, ७ अध्याय, २ वर्ग । ] द्वादशं सूक्तं ।

१०७

अथ पञ्चदशी—

यः सु॒व॒ते॒ प॒च॒ते॒ ह॒ध्र॒ आ॒चि॒द्वा॒ज॒ं द॒र्द॒षि॒ स॒ कि॒ला॒सि॒ स॒त्यः॑ ।

व॒य॒स्त॒ इ॒न्द्र॒ वि॒श्व॒ह॒ प्रि॒या॒सः॑ सु॒वी॒रा॒सो॒ वि॒द॒थ॒मा॒व॒दे॒म ॥ १५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

यः । सु॒व॒ते॒ । प॒च॒ते॒ । ह॒ध्रः॑ । आ॒ । चि॒ । वा॒ज॒म् । द॒र्द॒षि॒ । सः॑ । कि॒ला॒ । अ॒सि॒ । स॒त्यः॑ ।

व॒य॒म् । ते॒ । इ॒न्द्र॒ । वि॒श्व॒ह॒ । प्रि॒या॒सः॑ । सु॒वी॒रा॒सः॑ । वि॒द॒थ॒म् । आ॒ । व॒दे॒म ॥ १५ ॥

ईदानीमृषिः साक्षात्कृतमिन्द्रं प्रति प्रकृते । ते इन्द्र ! यो ह्रध्रः ह्रध्रः सन् सुवते सोमाभिषवः कूर्कते पुरोडाशादि हवींषि पचते । यजमानाय वाजमन्त्रं बलं वा आ दर्दषि ह्रध्रं प्रापयति । सतादृशश्च सत्यः चिं यथार्थभूत एवासि न पुनर्नास्तीति बुद्धियोग्याहसि । किलेति प्रसिद्धौ । ते तव प्रियासः सुवीरासः कल्याणपुत्रपौत्राः सन्तो वयं विश्वह सर्केषहसु विदथं स्तोत्रं आ वदेम क्रयाम ॥ ( २म—१२सू—१५व ) ॥

इति द्वितीयस्य षष्ठे नवमो वर्गः ॥ २ ॥

• • •

## त्रयोदशं सूक्तं ।

—○—

ऋतुर्जनितीति त्रयोदशचं द्वितीयं सूक्तं गां लमदं । ऋतुः सप्तोनास्त्या त्रिभुवितासु-  
क्रमणिका । अश्वत्थं तदसो इति त्रयोदशी त्रिभुपु, शिष्टाञ्जिभुवस्तुपरिभावया जगत्याः ।  
इन्द्रो देवता । उक्थे तृतीयसवनेच्छावाकशस्त्रे अश्वत्थं विनियोगः । सूत्रितं—  
ऋतुर्जनिती नृमर्तः भवामिन्द्र इति । दशरात्रे षष्ठेहस्तपि तृतीयसवनेच्छावाकशस्त्रे  
एतत् सूक्तम् । ऋतुर्जनितीति नित्यान्वैकाहिकानीति सूत्रितम् ॥ ( २म—१३सू ) ॥

• • •

अथ तस्मिन् सूक्ते प्रथमा—

ऋ॒तु॒र्ज॒नि॒त॒र्त्वा॑ त॒स्य॑ अ॒प॒स्प॒रि॒ य॒क्त्वा॑ ज॒त॒ आ॒वि॒श॒द्वा॒सु॒ व॒ध॑ते ।

तदा॑हना॒ अ॒त॒व॑ पि॒पु॒षी॑ प॒यो॒ंशोः॑ पी॒यू॒षं॑ प्र॒थ॒मं॑ त॒दु॒क्थ॑म् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

शुः । अनित्री । तन्याः । अपः । परि । मक्षु । ज्ञातः । आ । अविशत् । यान् । वर्धते ।

तत् । आहनाः । अक्षवत् । पिपुषी । पयः । अंशोः ।

पीयूषम् । प्रथमम् । तत् । उक्थम् ॥ १ ॥

शुर्वर्धाथाः कालः अनित्री सोमश्च अनयित्री अननी भवति । तन्त्राः परि तन्त्राः अनन्त्राः सकाशाज्जातः सोमः अप उदकानि मक्षु शीघ्रमाविशत् । यान्पस्त्रु सोमो वर्धते : ता अविशदित्यन्त्रः । तन्त्रमादप्सु प्रविष्टेहात् सोम आहना आहस्तव्यो अभिषोतव्यो भवति । आहना इति सकारास्तमिदं पदम् । तथा च मन्त्रवर्णः—ये ते मदा आहनसो विहायस इति ( ऋ० सू० १२।३३ ) । या चांशुरूपा सोमलता पयः सारभूतं पिपुषी वध यस्त्य भवत् ॥ प्यायतेऽतिक्कसो लिङ्गोऽशेति पीतावः । वसोः सम्प्रसादणं । उगितशेति ङीप् ॥ अंशोस्तन्त्राः सोमलतायाः पीयूषं रसभूतं पयः उक्थं प्रथमं हविरिन्द्रश्च तत् प्रथमं युष्यं भवति ॥ ( २म—१३श्ल—१५ ) ॥

अथ द्वितीया—

सङ्गीमायस्ति परि विद्रतीः पयो विश्वप्त्र्याय प्रभरस्तु भोजनम् ।

समानो अक्षा प्रवता मनुष्यदे यस्तुकुणोः प्रथमं सास्यकथ्यः ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सङ्गी । ईम् । आ । यस्ति । परि । विद्रतीः । पयः । विश्वप्त्र्याय ।

प्र । भरस्तु । भोजनम् ।

समानः । अक्षा । प्रवताम् । मनुष्यदे । यः । ता । अकुणोः ।

प्रथमम् । सः । अदि । उक्थः ॥ २ ॥



—• अथ पदपाठः •—

प्र॒जा॒भ्यः॑ । पु॒ष्टि॑म् । वि॒भ॒ज॒स्तु॑ । आ॒ग॒ते॑ । र॒ग्नि॑म्ह॒इव॑ । पृ॒थ॒म् । प्र॒भ॒व॒स्तु॑म् । आ॒ह॒य॒ते॑ ।

अ॒ग्नि॑म् । द॒ंष्ट्रैः॑ । पि॒तुः॑ । अ॒ग्नि॑ । भो॒ज॒न॑म् । यः । ता ।

अ॒कृ॒णोः॑ । प्र॒थ॒म॑म् । अ॒ग्नि॑ । उ॒क्त्याः॑ ॥ ४ ॥

हे इन्द्र ! पुष्टिं दद्या दत्तं पोषकं धनं स्वकीयाभ्यः प्रजाभ्यः विभजस्तु । अग्निं तावदस्त्रे तावदिति विभागं कूर्क्सुता गृहमेधिन आगते स्वयं गृहेषु निवसन्ति । तत्र दुष्टास्तुः—आगते गृहं प्रत्यागच्छतेतिथये पृथं धारकं प्रभवस्तुं बहुभरणं समर्थं रग्निमिव धनं यथा विभज्य प्रयच्छन्ति तद्यत् । अग्निम् सेतुवक्त्रादिकं कर्म कूर्कन् लोकः पितुः पालयित्वा दिवः सकाशां आगतं भोजनमुदकं तत्कार्या षष्ठीः दंष्ट्रैर्दंष्ट्रैरिति उक्त्यति । यद्वा अग्निम् अव्याप्रियमाणोऽग्निः पितुः पालकस्तु यजमानस्तु सन्नक्ति भोजनं हविलक्षणम् दंष्ट्रैर्दंष्ट्रैरुपैर्जालैरिति यस्तुकृणोरित्यादि लिङ्गम् ॥ ( २म—१०म्—४म् ) ॥

• • •

अथ पञ्चमी—

अ॒था॒कृ॒णोः॑ । पृ॒थि॒वीं॑ । स॒न्द्॒शे॑ । दि॒वे॑ । यो॒ धो॒ती॒ना॒र्मा॒हि॒ह॒न्ना॒रि॒ण॒क् प॒थः॑ ।

त॒ं वा॒ स्तो॒मे॒भि॒रु॒द॒भि॒र्न॒ वा॒जि॒नः॑ । दे॒व॑ । दे॒वा॑ । अ॒ज॒न॑न्सा॒स्य॒कृ॒ष्याः॑ ॥ ५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अथ । अ॒कृ॒णोः॑ । पृ॒थि॒वीम् । स॒न्द्॒शे॑ । दि॒वे॑ । यः । धो॒ती॒ना॑म् ।

अ॒हि॒ह॒न् । अ॒रि॒ण॒क् । प॒थः॑ ।

त॒म् । वा॒ । स्तो॒मे॒भिः॑ । उ॒द॒भिः॑ । न । वा॒जि॒नम् । दे॒वम् । दे॒वाः॑ ।

अ॒ज॒न॑न् । सः । अ॒ग्नि॑ । उ॒क्त्याः॑ ॥ ५ ॥

हे ईश ! अथापि च त्वं दिवे ज्योत्मानाय सूर्याय पृथिवीं चलितां मतीं दृष्टीकृत्या  
दृशे मन्दर्शनीयामकुणोरकरोः ॥ दृशेविथ्येचेति केन्प्रतायास्तुत्वेन निपातितः ॥ यश्च  
ः शोतीनां चलन्तीनां नदीनां पथः मार्गान् अरिणक् अरेचयः गस्तुं योग्यान् करोतित्यर्थः ॥  
चिबु विरेचने । लङ्ति लिप् । तस्य हजुङ्यादिना लोपः ॥ अहिहन् अहेवृजस्य मेवस्य  
हस्तः हे ईश ! देवाः श्रोतारस्तुं तादृशं देवं वा वां श्रोमेभिः श्रोत्रैरजनन्  
वर्द्धयन् । तत्र दृष्टान्तः—उदन्तिर्न वाजिनं यथा वाजिनमश्वं उदन्तिः उदकैर्बर्द्धयन्ति तद्वत् ।  
दन्नेमासित्यादिना उदकस्य उदन् भावः । शेषं सिद्धम् ॥ ( २५—१०५—५५ ) ॥

इति द्वितीयस्य षष्ठे दशमो वर्गः ॥ १० ॥

अथ षष्ठी—

यो भोजनं च दयसे च वध्नमार्द्रादाशुक्लं मधुमदुदोहिष ।

मशेषधिं नि दधिषे विवसति विश्वैक ईशिषे सान्द्रकथः ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यो भोजनम् । च । दयसे । च । वध्नम् । आर्द्रात् । आ । शुक्लम् । मधुमत् । दुदोहिषः ।

मः । मशेषधिम् । नि । दधिषे । विवसति । विश्वम् । एकः ।

ईशिषे । सः । असि । उक्थाः ॥ ७ ॥

हे ईश ! यत्त्वं भोजनं भुज्यते इति भोजनमन्नादि च दयसे यजमानेभ्यः  
यच्छसि । दयदानगतिरशुक्लसिंहनाग्रहणेषु आशुनेपदी । किञ्च वर्द्धनं बुद्धिकरं  
नं बलं वा दयसे । आर्द्रात् काष्ठात् शुभ्रमानार्द्रं त्रीहादिकं मधुमत् मधुरसोपेतं  
मदुदोहिषं हृत्त्वानसि ॥ हृत्त्वानसि क्रादिनिग्रमादिभागमः ॥ स तादृशं विवसति ते  
परिचरणं कूर्वाणे यजमाने मशेषधिं धनसदनः निदधिषे निदधसि । किं बहूना विश्वम्  
वर्द्धयन्तः एकः द्वितीयः एव सन् ईशिषे स्वामी भवसि । ईश ईश्वर्यो । ईशः स  
तीभागमः । स इत्यादि सिद्धम् ॥ ( २५—१०५—७५ ) ॥

## অথ সপ্তমী—

যঃ পুষ্পিণীশ্চ প্রস্বশ্চ ধর্মগাধিদানে ব্যাবনীরধারয়ঃ ।  
 যশ্চাসমা অজনো দিত্যতো দিব উরুক্রবা অভিতঃ সাস্ব্যকথাঃ ॥ ৭

## —• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । পুষ্পিণীঃ । চ । প্রস্বঃ । চ । ধর্মগা । অধি । দানে । বি । অবনীঃ । অধারয়ঃ  
 যঃ । চ । অসমাঃ । অজনঃ । দিত্যতঃ । দিবঃ । উরুঃ । উরুান ।  
 অভিতঃ । সঃ । অসি । উকথাঃ ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! যন্তঃ পুষ্পিণীঃ পুষ্পবতীশ্চ প্রস্বঃ প্রস্বতাঃ প্রস্বয়মানা বা অবনীবিভ্রী  
 রোষধীঃ দানেধি দীয়ন্তে উপলুয়ন্তে লস্তাঃ ত্রেতি দানং ক্ষেত্রং । অধিকরণে লুট্ । তন্নি  
 ক্ষেত্রে ধর্মগা সকল লক্ষণেন কর্মগা চ বাধারয়ঃ তদধাঃ যশ্চ ত্বং দিবো জ্যোতমানশ্চ সূর্য্য  
 অসমাঃ বিষমাঃ নানাপ্রকারা দিত্যতঃ দীপ্তিঃ রজনঃ অজনয়ঃ ॥ যদ্বা দিবো নক্ষত্রাণি  
 জনেনলুঙি ব্যাত্যয়েন শপ্ ॥ যশ্চাক্রুঃ মহাংস্বং অভিতঃ সর্কতঃ উরুান মহতঃ প্রাণিনি  
 কায়ান্ পর্কতান্ বা অজনয়ঃ । শিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ ( ২ম—১৩স্ব—৭ধ ) ॥

## অথ ষষ্ঠী—

যো নার্মরং সহবস্বং নিহস্তবে পৃক্ষায় চ দাসবেশায় চাবহঃ ।  
 উর্জয়ন্ত্যা অপরিবিষ্টমাস্তমুৈবাত্ত পুরুকুং সাস্ব্যকথাঃ ॥ ৮ ॥

## —• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ । নার্মরম্ । সহবস্বম্ । নিহস্তবে । পৃক্ষায় । চ । দাসবেশায় । চ । অবহঃ  
 উর্জয়ন্ত্যাঃ । অপরিবিষ্টম্ । আস্তম্ । উত । এব । অস্ত ।  
 পুরুকুং । সঃ । অসি । উকথাঃ ॥ ৮ ॥

২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ১১ বর্গ।] ত্রয়োদশঃ সূত্রং ।

৫৭৩

পুরুকং পুরুগাং কর্মগাং কর্তঃ হে ইন্দ্র ! যন্তং নার্মরং নূন মনুষ্যান্ মারয়তীতি নুমরঃ ।  
কশ্চিদসুরঃ তস্তাপত্যং নার্মরঃ । তং সহবস্তুং বসুনা সহ বর্ত্তত ইতি সহবস্তুঃ । অসুর-  
নামৈতৎ । এতন্নামকমসুরং নিহন্তবে ॥ হস্তেস্তমর্থে তবেন্ প্রত্যয়ঃ । তাদৌ চ নিতীতি গতেঃ  
প্রকৃতিস্বরত্বম্ ॥ নিহন্তং উর্জয়ন্ত্যাঃ বলবত্যাঃ বজ্রধারায়্যাঃ অপরিবিষ্টং মলাদিভিরব্যাপ্তং  
আস্তং অগ্নৌব আবহস্তমসুরং প্রাপয়ঃ । যদ্বা উর্জয়ন্ত্যাঃ পিশাচিকায়্যাঃ আস্তং প্রাপয়ঃ ।  
কিমর্থং ? পৃক্ষায় তব হবিলক্ষণান্নলাভায় উতাপি চ দাসবেশায় দাসানাং দস্যানাং বেশায়  
বিনাশায় চ । যদ্বা অস্মাকমন্নলাভায় দস্যাবিনাশায় চ ॥ (২ম—১৩ম—৮ম) ॥

অথ নবমী—

শতং বা যস্য দশসাকমাশ্র একশ্চ শ্রুষ্ঠৌ যদ্ব চোদমাবিধ ।

অরজ্জৌ দস্যানং সমুনদভীতয়ে স্প্রাব্যো অভবঃ সাস্ম্যক্থ্যঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শতম্ বা যস্য দশ সাকম্ আ অশ্রুঃ একশ্চ শ্রুষ্ঠৌ ।

যৎ হ চোদম্ আবিধঃ ।

অরজ্জৌ দস্যান্ সম্ উনপ দভীতয়ে স্প্রহঅব্যঃ অভবঃ ।

সঃ সসি উক্থ্যঃ ॥ ৯ ॥

হে ইন্দ্র ! একশ্চ একাকিনঃ শ্রেষ্ঠশ্চ বায়শ্চ তে শ্রুষ্ঠৌ সুখনিমিত্তে তদর্থে  
শতং দশ দশশতানি হরয়ঃ সাকং সহবাহনার্থং ভবন্তি । তথা চ মন্ত্রবর্ণঃ—ইন্দ্র-  
পায়ান্তিঃ পুরুরূপে ঈয়তে যুক্তা হস্ত হরয়ঃ শতা দশেতি (ঋ. স. ৪।৭।৩৩) । বা  
সাপিচ যশ্চ আ অশ্রুঃ সর্কেষাং সর্কতঃ উপজীবাঃ ন তস্মৈ শেষং নাত্তত্বৈনং  
মাদ্যুরিতি হি শ্রুতিঃ । যজ্ঞ যশ্চ ত্বং চোদং স্তোতৃণাং প্রেরকং যজ্ঞমানং আবিধ  
রক্ষিতবানসি । কিঞ্চ যন্তং অরজ্জৌ রজ্জুবর্জিতে বন্ধনাগারে দস্যানুপক্ৰপয়িত্ব ন  
দভীতয়ে দভীতিনাম কশ্চিদ্বিঃ তদর্থে সমুনপ হিংসিতবানসি ॥ উভ্ভাতে হিংসা-  
কর্মণো লঙি ব্যত্যয়েন শ্রম্ । হল্ভ্যাদিনা সিপো লোপঃ । অডভাবশ্চান্দসঃ ॥ কিঞ্চ  
স্প্রাব্যঃ সুধেন সর্কৈরূপসর্পণীয়ো ভবঃ । শিষ্টং সিদ্ধম্ ॥ (২ম—১৩ম—৯ম) ॥

অথ দশমী—

বিশ্বেদনু | রোধনা | অশ্র | পৌংশ্রং | দহুরৈশ্র | দধিরে | কুত্বে | ধনম্ ।  
 ষড়্শ্রভ্না | বিষ্টিরঃ | পঞ্চসংদৃশঃ | পরি | পরো | অভবঃ | সম্ম্যক্খ্যঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিষা । ইৎ । অশ্র । রোধনাঃ । অশ্র । পৌংশ্রম্ । দহুঃ । অশ্রৈশ্র । দধিরে । কুত্বে । ধনম্ ।  
 ষট্ । ষড়্শ্রভ্নাঃ । বিষ্টিরঃ । পঞ্চ । সম্মদৃশঃ । পরি । পরঃ । অভবঃ ।

সঃ । অশ্রি । উক্খ্যঃ ॥ ১০ ॥

বিশ্বেৎ ॥ স্রপাং স্রলুগিতি জস আকারঃ ॥ লক্ষ্মী এব রোধনা রোধস্বতো নতঃ অশ্রৈশ্র  
 পৌংশ্রং পুংসো ভাবঃ পৌংশ্রং বীৰ্য্যমিতি যাবৎ । অশ্র তদ্বীৰ্য্যমশ্রবর্ত্তন্তে । অশ্রৈ  
 ইশ্রায় দহুঃ হবির্লক্ষণমন্নং যজমানাঃ প্রযচ্ছন্তি । কিঞ্চ কুত্বে কৰ্ম্মণাং কত্রে ইশ্রায়  
 ধনং দধিরে সৰ্ব্বজনা ধারয়ন্তি । তথা চ মন্ত্রঃ—ইশ্রায় ছাব ওষধীকৃতাপো রয়িং রক্ষন্তি  
 জীরয়ো বনানীতি ( ঋঃ সং ৩।৩।১৬ ) । বিষ্টিরো বিস্তীর্ণঃ ষট্শ্রংখ্যাকা উর্বাঃ তাশ্চ শ্রোশ  
 পৃথিবী চাহশ্চ রাশ্রিচাপশ্চৌষধয় ইত্যেবং রূপাঃ তা অশ্রভ্নাঃ নিয়মিতবানসি । সন্দৃশঃ  
 সম্যক্ পশ্চাস্তীতি সন্দৃশো জনাঃ পঞ্চসন্দৃশঃ পঞ্চজনান পার সৰ্ব্বতঃ পরঃ পারয়িতা  
 পালয়িতা বা অভবঃ ভবসি । গতমন্ত্রং ॥ ( ২ম—১৩শ্র—১০খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্র বর্কে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

অথৈকাদশী—

স্রপ্রবাচনং | তব | বীর | বীৰ্য্যং | ১ | ষদেকেন | ক্রতুনা | বিন্দসে | বহু ।  
 জাতুষ্টিরশ্র | এ | বয়ঃ | সহস্বতো | ষা | চকর্ষ | সেন্দ্র | বিশ্বাস্যক্খ্যঃ ॥ ১১ ॥



২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ১২ বর্গ।] ত্রয়োদশং সূত্রং।

৫৭৫

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুপ্রবাচনম্। তব। বীর। বীৰ্য্যম্। যৎ। একেন। ক্রতুনা। বিন্দসে। বসু।

জাতুহস্থিরশ্চ। প্র। বয়ঃ। লহস্বতঃ। যা। চকৰ্ণ। সঃ। ইন্দ্র।

বিখা। অসি। উকথ্য ॥ ১১ ॥

বীর বলবন্ হে ইন্দ্র! তব বীৰ্য্যং সামৰ্থ্যং সুপ্রবাচনং সূৰ্ঠুপ্রবচনীয়ং সৰ্বৈঃ  
। বনীয়মিত্যর্থঃ। কিং তৎ? একেন ক্রতুনা কৰ্ম্মণা বসু বিন্দসে শক্রগাং ধনং লভসে ॥  
। দল্ লাভে। তুদাদিঃ স্বরিতেৎ ॥ যদ্বা তদীয়ং ধনং স্তোত্বান্ প্রাপয়সি ইতি যৎ তৎ  
। শস্মিত্যর্থঃ। কিঞ্চ লহস্বতো বলবতো জাতুষ্টিরশ্চ এতন্সামকঃ কশ্চিস্তশ্চ বয়োহন্নং  
। দাঃ। যদ্বা জাতুষ্টিরশ্চ জাতু কদাচিত্ সৰ্বদাস্থিবশ্চ লহস্বতঃ বলবতো যজ্ঞাদেঃ  
। স্মণঃ সস্বন্ধিঃ বয়ো হবিল'ক্ষণমন্নং প্র বিন্দস ইতি সমন্বয়ঃ। যা যানীমানি  
। ত্বা বিখা সৰ্বানি কৰ্ম্মানি চকৰ্ণ কৃতবানসি স তাদৃশস্বং উকথ্যঃ সৰ্বৈঃ প্রশং-  
। সীয়োহসি ভবসি ॥ (২ম-১৩সু-১১খ) ॥

অথ দ্বাদশী—

অরময়ঃ সরপসস্তুরায় কং তুর্বীতয়ে চ বয্যায় চ শ্রুতিম্।

নীচা সস্তমুদনয়ঃ পরাবুজং প্রাক্কং শ্রোগং শ্রবয়নং সাস্ত্যকথ্যঃ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অরময়ঃ। সরপসঃ। তুরায়। কম্। তুর্বীতয়ে। চ। বয্যায়। চ। শ্রুতিম্।

নীচা। সস্তম্। উৎ। অনয়ঃ। পরাবুজম্। প্র। অক্কম্। শ্রোগম্।

শ্রবয়নম্। সঃ। অসি। উকথ্যঃ ॥ ১২ ॥

हे ईश ! सरपसः सरणमपः कर्म वासां ताः सरपसः । शककादिवां पररूपत  
ता अपः कं सुधेन तराय तरणाय अरमय अक्रीडयः । किङ्कः, तूर्वीतये तूर्वीति  
कश्चिज्जाजयिः । तन्मै वय्याय च वय्या नाम कश्चिं तन्मै ताभ्यां श्रुतिं सरणं च  
अरमयः । तौ हि जलपूर्णं महानदीं दृष्ट्वा तराय तरौतुमसमर्था वा स्तां तौ च  
तारितौ परावृजं परितं पापानि वृणक्ति दहतीति परावृक् कश्चिदृषिः तम  
निमग्नं तथा नीचा नीचं सक्तं उदनयः आपद्वाः उर्ध्वं नीतवानसि । किङ्क अङ्गं स  
श्रोणं पद्मं सक्तं चक्रुर्दानापद्मकरणात् उदनयः । किं कूर्कन् ? प्रकर्षेण श्रव  
आश्वानं क्रीर्तिमस्तं कूर्कन् उदनय इति समग्रय । न इत्यादि सिद्धम् ॥ १२ ॥

अथ त्रयोदशी—

अस्मभ्यं तद्वसो दानाय राधः समर्थयस्व बहू ते वसव्याम् ।

ईश वक्षित्रं श्रवशा अनुद्यूहद्वेदम विदधे सुवीराः ॥ १३ ॥

—० अथ पदपाठः०—

अस्मभ्यम् । तं । वसो इति । दानाय । राधः । सम् । अर्थयस्व । बहू । ते । वसव्याम् ।

ईश । यं । चित्रम् । श्रवशाः । अनु । द्यूहं । द्वेदम । विदधे । सुवीराः ॥ १३ ॥

वसो सर्वश्रुत बालक वसुमन्वा हे ईश ! श्रौतुभ्योऽस्मभ्यां तद्वाधो धनं दानाय  
उपलक्षणमेतत् । शोणाय च समर्थयस्व देहि अस्मान् सक्रमयेत्यर्थः ॥ अर्थ वाचने  
चुरादिरदस्त आश्वनेपदी ॥ ते तव तद्वह प्रभूतः वसव्यां वसव्यं वसव्यां ॥ वसव्यां  
श्रविको यं ॥ तद्वहः प्रभूतः धनमस्ति खलु । चित्रं चान्नीयं यद्वहं अनुद्यूहं  
अश्वहं कालाध्वनोरिति द्वितीया श्रवशाः शोण्यमिच्छेः । अस्तुर्गीतग्यर्थादकर्मकत्वं  
यथा रोदित्तीति लक्ष्यः देह्यत्र कर्मणी उद्देश्य कर्म च विधेय कर्मास्तुर्भूतम् । उद्देश्य  
कर्मणा सकर्मको भविष्यति । यथा माणवकः पुत्रायतीति भाष्ये उदाहृतम् । श्रव  
शदाश्वन्दासि परेच्छायाः काप् । तदस्तु लोच्युदागमे रूपम् ॥ सुवीराः कल्याणपूर्व  
पौत्राः सन्तो वयं विदधेहस्मिन् यजे बहू प्रभूतं शस्त्रादिकं वाक्यं वदम् ॥ १३ ॥

इति द्वितीयश्रुतं वरुणो धादशो वर्गः ॥ १२ ॥

## चतुर्दशं सूक्तं ।

—००—

अध्वर्यावो भरतेति द्वादशर्चं तृतीयं सूक्तम् । गृत्समदं त्रैष्टुभमैन्द्रं । अध्वर्यासो  
द्वादशैतानुक्रान्तम् । सूक्तविनियोगो लैङ्गिकः । अतिरात्रे प्रथमे पर्यायै होतुः शत्रुयाज्या  
अध्वर्याव इत्येवा अध्वर्यावो भरतेत्याय सोममिति याज्येति सूत्रितम् ॥ ( २५—१४५ ) ॥

तत्र प्रथमा ।

अध्वर्या॑वो॒ भर॑तेन्द्राय॒ सोम॑माम॒त्रेतिः॒॑ सिक्ता॑म॒द्यम॑कः ।

कामी॑ हि वीरः॒ सद॑मश्च पी॒तिं जु॒होत॑ वृ॒षेः तदि॑देष॒ वष्टि॑ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अध्व॑र्यावः । भर॑त । इन्द्राय॑ । सोम॑म् । आ । अम॑त्रेतिः । सिक्ता॑ । मद्य॑म् । अकः॑ ।

कामी॑ । हि । वीरः॑ । सद॑म् । अश्च॑ । पी॒तिम् । जु॒होत॑ । वृ॒षेः । तं ।

इ॒त् । ए॒षः । व॒ष्टि॑ ॥ १ ॥

गृत्समदो क्रते । अध्वर्यावः अध्वरश्च नेतारः अध्वरं यजमानायेच्छतः ॥ कव्यध्वर-  
पृतनश्चर्चिलोप इत्यकारलोपः ॥ अत्र याक्ः—अध्वर्यावध्वर्यवयुध्वर्यव यूनज्याध्वरश्च नेता-  
ध्वरं कामयत इति ( नि० १८ ) । हे अध्वर्यावः । इन्द्राय देवाय सोमं हविर्काना-  
दुत्तरवेदिं प्रति भरत हरत ॥ आमन्त्रितश्चाविद्यमानश्चादनिघातः ॥ इत्या अमत्रेतिः  
अगा सह अदस्त्यात्र होत्रादय इति अमत्रापि चमसाः तैः मद्यं मदकरमकः सोमलक्षण-  
मद्यं आ सिक्ता अर्घो प्रक्षिपत । अत्र याक्ः—आ सिक्तामत्रैश्वर्यनियमकौहमत्रं  
पात्रममा अग्निमदस्तीति ( नि० १०१ ) ॥ वीरः स इन्द्रः अश्च सोमश्च पीतिं पानं  
प्रतिसदं सदैव कामी हि कामयमानो हि । तस्मात् वृषेः वर्षित्वा इन्द्राय सोमं जुहोत  
जुहोत ॥ हृदानादनयोः लोचि तपुनर्पुनर्धनाश्चेति तवादेशः ॥ एष इन्द्रः तदिदं तदेव  
सोमद्रव्यं वष्टि कामयते ॥ ( २५—१४५—१४ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অধ্বর্য্যাবো যো অপো বত্রিবাংসং বৃত্রং জঘানাশগ্বেব বৃক্ষম্ ।  
 তস্মা এতং ভরত তদ্বশায় এষ ইন্দ্রো অর্হতি পীতিমস্তু ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্বর্য্যাবঃ । যঃ । অপঃ । বত্রিবাংসম্ । বৃত্রম্ । জঘান । অশগ্বেব । বৃক্ষম্ ।  
 তস্মৈ । এতম্ । ভরত । তৎশায় । এষঃ । ইন্দ্রঃ । অর্হতি । পীতিম্ । অস্তু ॥ ২ ॥

হে অধ্বর্য্যাবঃ ! য ইন্দ্রঃ অপ উদকানি বত্রিবাংসং আবৃত্য স্থিতং বৃত্রং বৃণোত্যা-  
 কাশমিতি বৃত্রো মেঘঃ তং মেঘং বজ্রেণ জঘান হতবান্ । অশগ্বেব যথা অশগ্ভা  
 বৈদ্যত্নাগ্নিনা বৃক্ষং দহতি তদ্বৎ । তস্মৈ তদ্বশায় সোমকামায় তস্মৈ ইন্দ্রায় এতং সোমং ভরত  
 উত্তরবেদিং প্রতি হরত । এষ ইন্দ্রঃ অস্তু সোমস্তু পীতিং পানমর্হতি ॥ (২ম—১৪সূ—২খ) ॥

অথ তৃতীয়া—

অধ্বর্য্যাবো যো দৃভীকং জঘান যো গা উদাজদপ হি বলং বঃ ।  
 তস্মা এতমস্তুরিক্কে ন বাতমিন্দ্রং সোমৈ সোমৈরোগুত জূর্ন বষ্ট্রেঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্বর্য্যাবঃ । যঃ । দৃভীকম্ । জঘান । যঃ । গাঃ । উৎহাজৎ । অপ ।

হি । বলম্ । বরিতি । বঃ ।

তস্মৈ । এতম্ । অস্তুরিক্কে । ন । বাতম্ । ইন্দ্রম্ । সোমৈঃ ।

অ । উগুত । জূঃ । ন । বষ্ট্রেঃ ॥ ৩ ॥

২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ১৩ বর্গ ।] চতুর্দশং সূত্রং ।

৫৭৯

হে অধ্বর্যাবঃ ! য ইন্দ্রঃ দৃশীকং সর্কান্ বিদারয়তি ভীয়ং কবোতীতি দৃশীকো নামাস্মরঃ  
তমস্মরং জঘান যশচ বলাস্মরেণ নিরুদ্ধা গা উদাজ্জং নিরগময়ৎ । ততশচ তমেব বলমস্মরং  
অপবঃ অপারগোৎ হিংসিতবানিত্যর্থঃ ॥ হি প্রসিদ্ধঃ । যুগোতেলুঙি মল্লেশসেত্যাদিনা  
ছেলুক্ । হলুঙ্যাদিনা তিপো লোপঃ । তস্মা ইন্দ্রায় এতং সোমং অন্তরিক্ষে বাতং ন  
বাতমিব ধারাভিক্ক্যাণ্ডং কুরুত । তদেবাহ সোমৈরিন্দ্রং আ উণুত সর্কত আচ্ছাদয়ত ॥  
উণুঞ্ আচ্ছাদনে । আদাদিকঃ লোটী রূপম্ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—জুঃ ন জীর্ণো । যথা  
বল্লৈঃ স্মমাচ্ছাদয়তি তদ্বৎ ॥ ( ২ম—১৪সূ—৩৩খ ) ॥

অথ চতুর্থী—

অধ্বর্যাবো য উরগং জঘান নব চরক্সাংসং নবতিং চ বাহুন্ ।

যো অর্বুদমবনীচা ববাধে তমিন্দ্রং সোমস্ম ভূথে হিনোত ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্বর্যাবঃ । যঃ । উরগম্ । জঘান । নব । চরক্সাংসম্ । নবতিম্ । চ । বাহুন্ ।

যঃ । অর্বুদম্ । অব । নীচা । ববাধে । তম্ । ইন্দ্রম্ । সোমস্ম । ভূথে । হিনোত ॥ ৪ ॥

হে অধ্বর্যাবঃ ! য ইন্দ্রঃ নবনবতিং চ একোনশতং বাহুন্ চখাংসং ॥  
চষ্টৈরিদং রূপং । যদ্বা ধনতেঃ কসৌ রূপং । জনে লোপঃ ছান্দসং রূপং ॥ সর্কস্ম  
দর্শয়ন্তম্ । যদ্বা আঙ্গনো দেহে নিখাতবস্তং উরগং এতন্নামকমস্মরং জঘান যশচ অর্বুদং  
এতন্নামকমস্মরং চ নীচাধোমুখং কুত্বা অব ববাধে তমেনিন্দ্রং সোমস্ম ভূথে সোমং  
বিত্রতি পাত্রে হিনোত বর্দ্ধয়ত । যদ্বা সোমস্ম ভূথে ভরণে সম্পাদনে সতি হিনোত  
স্তোত্রৈঃ প্রীণয়ত ॥ হিগতিবুদ্ধয়োঃ স্বাদিঃ ॥ ( ২ম—১৪সূ—৪খ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

অধ্বর্যাবো যঃ স্বশ্নং জঘান যঃ শুষ্কমশুসং যো ব্যাসম্ ।

যঃ পিপ্ৰুং নমুচিং সো কধিক্তাং তস্মা ইন্দ্রায়াক্সসো জুহোত ॥ ৫ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অধ্বর্ষ্যবঃ । যঃ । স্মৃ । অশ্রম্ । জঘান । যঃ । শুষ্কম্ । অশুষ্কম্ । যঃ । বিহংসম্ ।

যঃ । পিপ্রম্ । নমুচিম্ । যঃ । রুপিক্তাম্ । তন্মৈ । ইন্দ্রায় । অক্ষসঃ । জুহোত ॥ ৫ ॥

হে অধ্বর্ষ্যবঃ য ইন্দ্রঃ অশ্রম্ অশ্রমতি ভক্ষয়তি প্রাণিজাতমিতি । যদ্বা অশ্রুৎ স্বতেজসা সর্বং ব্যাপ্নোতীতি অশ্রমঃ । কশ্চিদস্মুরঃ তমস্মুরং স্মৃ স্মৃষ্টু জঘান যঃ অশুষ্কম্ কেনাপ্যাশোষণীয়ং শুষ্কমস্মুবং যশ্চ তং অস্মুরং ব্যংসং অংসগীনং কৃত্বা জঘান যশ্চ পিপ্রং তেজসা জগদ্ব্যাপ্য বর্তমানং এতন্নামকমস্মুরং নমুচিং চাস্মুরং জঘান যশ্চ তৈত্তিরীয়কে—নমুচিমস্মুরং নাঃ লভতেতি প্রকৃত্যফেনেন শির উদবর্তয়দিত্যস্মন নাকাসন্দর্ভেণ নমুচিবধঃ প্রপঞ্চিতঃ ( তৈত্ৰিঃ ব্রাঃ ১।৭।১ ) । তথা মন্ত্রশ্চ—অপং ফেনেন নমুচেঃ শিব ইন্দ্রোদবর্তয় ইতি ( ঋঃ সং ৬।১।১৬ ) । রুপিক্তাং এতন্নামকমস্মুবং যশ্চ জঘান তস্মা ইন্দ্রায় অক্ষসো হবিলক্ষণাণ্মানি জুহোত জুহত ॥ ( ২ম—১৪সূ—৫খ ) ।

অথ মণ্ডী—

অধ্বর্ষ্যাবো যঃ শতং শংবরশ্চ পুরো বিভেদাশ্রমেনব পূর্বাঃ ।

বো বচিনঃ শতমিন্দ্রঃ মহস্রমপাবপস্তরতা সোমমস্মৈ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্বর্ষ্যবঃ । যঃ । শতম্ । শংবরশ্চ । পুরঃ । বিভেদ । অশ্রমাহইব । পূর্বাঃ ।

যঃ । বচিনঃ । শতম্ । ইন্দ্রঃ । মহস্রম্ । অপহঅবপৎ । স্তরত । সোমম্ । অস্মৈ ॥ ৬ ॥

হে অধ্বর্ষ্যবঃ । য ইন্দ্রঃ শংবরশ্চ মায়াদিনোহশ্রমশ্চ পূর্বাঃ পূবাতনীঃ শতং পুরঃ পুরীঃ অশ্রমেনব অশ্রমসদৃশেন বজ্রেন বিভেদ । যশ্চেত্সো বচিনঃ ॥ বর্চদৌপ্তৌ । গমেবিনিরিত্তি বিধীয়মান ইনির্কুললবচনাদস্মাদুপতি ॥ যদ্বা নাট্মৈতৎ তস্মাস্মুরশ্চ শতং মহস্রং এতৎসংপ্যাকানপরিমিতান্ বীরান্ পুত্রান্ অপাবপৎ যুগপদেব ভূগ্যামপাতয়ৎ । তথা চ মন্ত্রবর্ণঃ—শতং বচিনঃ মহস্রং চ লাকং হৃথো অপ্রত্যাস্মুরশ্চ বীরানিতি

( ৫।৬ ২৪ ) । অস্মৈ ইন্দ্রায় সোমং স্তরত ॥ ( ২ম—১৪সূ—৬খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ বর্ষে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

६ अष्टक. ७ अध्याय, १४ वर्ग । ) चतुर्दशं सूक्तं ।

२८३

अथ सप्तमी—

अध्वर्यावो यः शतमासहस्रं भूम्या उपसृष्टे वपज्जघनान् ।

कुंस्र्यायोरतिथिश्च वीराद्यावृणक्तुरता सोममस्यै ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अध्वर्यावः । यः । शतमा । आ । सहस्रम् । भूम्याः । उपसृष्टे । अवपज् । जघनान् ।

कुंस्र्या । आयोः । अतिथिश्च । वीरान् । नि । अवृणक् । भुरता । सोमम् । अस्यै ॥ १ ॥

हे अध्वर्यावः ! आ जघनान् पूर्वम् शक्रन् हतवान् य इन्द्रः शतं सहस्रमसुरान् भूम्या पृथ्वे उंसस्रे अवपज् एकैकेन प्रकारेणापातयत् । किञ्च यः कुंस्र्या एतन्नामकस्य राजर्षेः आयोः पौरुरवस्य राजर्षेः अतिथिश्च दिवोदासस्य एतेषां त्रयाणां वीरान-  
वृणक्तुं प्रतिद्वन्द्वः शुक्रादीनसुरान् आवृणक् वृणक्तिर्हिंसकस्या अवधीत् । तथा च  
वृणक्तुः - अङ् कुंस्र्यं शुक्र इतोष्वाविधारक्योऽतिथिश्च यश्च वरमिति । ( अ० सं १४११ ) ।  
तादृश्यास्यै इन्द्राय सोमं भुरता ॥ ( २म-१४सू-१श्र ) ॥

अथ अष्टमी—

अध्वर्यावो यन्नरः कामयाध्वे श्रुतौ वहन्तो नशथातद्विन्दे ।

गभस्तिपूतं भुरता श्रुतायेन्द्राय सोमं यज्यावो जुहोत ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अध्वर्यावः । यन् । नरः । कामयाध्वे । श्रुतौ । वहन्तः । नशथा । तद्विन्दे ।

गभस्तिपूतम् । भुरता । श्रुताय । इन्द्राय । सोमम् । यज्यावः । जुहोत ॥ ८ ॥

नरः कर्मणां नेतारः हे अध्वर्यावः ! यदभिलषितमर्थं कामयाध्वे ॥ कामयतेले टा-  
डागमः ॥ श्रुतौ किञ्च इन्द्रे सोमं वहन्तः प्रापयन्तो युयं तदभिलषितं फलं नशथा  
प्राप्नुत । श्रुतय लोके प्रसिद्धायेन्द्राय गभस्तिपूतं हस्ताभ्यां मार्जनदोहनादितिः शोषितं

সোমং ভরত । উত্তরবেদিং প্রতি হরত । ততো যজ্যবঃ যাগং কুর্বাণা হে অধ্ব্য  
আহুতং সোমমিষ্ট্রায় জুহোত জুহুত অগৌ প্রক্ষিপত ॥ ( ২ম—১৪ম—৮ম ) ॥

অথ নবমী—

অধ্ব্যবঃ কৰ্ত্তন। শ্ৰুষ্টিম্‌স্মৈ বনে নিপূতং বন উন্নয়ধ্বম্ ।  
জুবাণো হস্ত্যমভিবাবশে ব ইষ্ট্রায় সোমং মদিরং জুহোত ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্ব্যবঃ । কৰ্ত্তন । শ্ৰুষ্টিম্ । অস্মৈ । বনে । নিপূতম্ । বনে । উৎ । নয়ধ্বম্ ।  
জুবাণঃ । হস্ত্যম্ । অভি । বাবশে । বঃ । ইষ্ট্রায় । সোমম্ । মদিরম্ । জুহোত ॥ ৯ ॥

হে অধ্ব্যবঃ । অস্মৈ ইষ্ট্রায় সোমং শ্ৰুষ্টিং স্মরণং কৰ্ত্তন কুরুত ॥ কবোতেলোঁ  
বহুসং ছন্দসীতি বিকরণশ্চ লুক্ । তপ্তনপ্তনধনাস্চেতি তনবদেশঃ । আমন্ত্রিতশ্চ  
বিপ্তমানস্মানিষাতঃ ॥ কিঞ্চ বনে সংভজনীয়ে বনে উদকে নিপূতমাপ্যায়নেন শোধিতং  
সোমমূন্নয়ধ্বং উধ্বং নয়ত । যথা বনে তদ্বিকারে চমসে নিপূতং দশাপবিত্রেণ শোধিতং  
সোমং বনে চমসে উন্নয়ধ্বং জুবাণাঃ প্রীয়মাণঃ স ইষ্ট্রঃ বো যুস্মাকং হস্ত্যং হস্ত্যাম্ভি-  
যুতং সোমং অভিবাবশে কাময়তে ॥ বশ কাস্তৌ । যঙলুগস্তশ্চ লটি ব্যত্যয়েনান্ননেপদং ।  
লোপস্ত আন্বনেপদেষিতি তলোপঃ ॥ মদিরং মদকরমিমং সোমং ইষ্ট্রায় জুহোত ইষ্ট্রো-  
দ্বেশেনাগৌ প্রক্ষিপত ॥ ( ২ম—১৪ম—৯ম ) ॥

অথ দশমী—

অধ্ব্যবঃ পয়সো ধর্যথাগোঃ সোমেভিবীং পৃতা ভোজমিষ্ট্রম্ ।  
বেদাহমশ্চ নিভূতং ম এতদ্দিংসস্তঃ ভূয়ো যজতশ্চিকेत ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অধ্ব্যবঃ । পয়সা । উধঃ । যথা । গোঃ । সোমেভিঃ । ঈম্ । পৃণত । ভোজম্ । ইষ্ট্রম্ ।  
বেদ । অহম্ । অশ্চ । নিভূতম্ । মে । এতৎ । দিংশস্তম্ । ভূয়ঃ । যজতঃ । চিকेत ॥ ১০ ॥



[ अष्टक, ७ अध्याय, १४ वर्ग । ] पञ्चदशं सूक्तं ।

५८३

हे अक्षर्यावः ! यथा गोरूपः पयसा पूर्णं तद्वदीयेनं भोज्यं फलश्च दातारं रक्षितारं  
चेष्टं सोमेभिः सोमैः पूणत पूरयत मे मदीयश्चास्य सोमश्च एतं एतं निभृत्तं गृहं  
सुखसाधनस्वभावमहमेव वेद जानामि इति पूर्वैः न पवतैश्च कथितं । तथापि युष्मत्तां  
स्वीमीतोवः दिवसस्तं सोमं दातुमिच्छस्तं यजमानः यजतो यष्टव्य इत्येता भूयोहतिशयेन  
चक्रेत जानाति ॥ दिवसतं दुदाण्डाने । इच्छायां सन् सनिनीमाक्षिति आकारश्च  
सादेशः । अत्र लोपोभ्यासश्चेत्यात्तालोपः । सः शार्द्धधातुक इति लकारश्च तद्वम् ॥ १० ॥

अथैकादशी ।—

अक्षर्यावो यो दिवाश्च वसो यः पार्थिवश्च क्रम्यश्च राजा ।

उदरं नपूणत यवेनेन्द्रं सोमेभिस्तदपो वो अस्तु ॥ ११ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अक्षर्यावः । यः । दिवाश्च । वसोः । यः । पार्थिवश्च । क्रम्यश्च । राजा ।

उदरं । न । पूणत । यवेन । इन्द्रम् । सोमेभिः । तं । अपः । वः । अस्तु ॥ ११ ॥

हे अक्षर्यावः ! य इन्द्रः दिवाश्च द्वालोकार्हश्च वसो वसुनो राजा भवति यश्च पार्थिवश्च  
पृथिवीशकेन निस्तीर्णमन्त्रिरिक्कमुच्यते । तत्रतां धनं पार्थिवं तश्च राजा यश्च क्रम्यश्च क्रमा  
मिः तत्रतां धनं क्रम्यं तश्च च राजा भवति । तमेवंगविधमिन्द्रं सोमेभिः सोमैः पूणत  
पूरयत । तत्र दृष्टास्तः—उदरं न उदरं दौर्णमूर्धिरं कुश्लं यथा यवेन पूणं तद्वदिन्द्रं  
पूरयतेति तं तादृशं सोमादिनेन्द्रोदरपूरणलक्षणमपः कर्म वो युष्माकमस्तु ॥ ११ ॥

अथ द्वादशी—

अस्मत्तां तद्वसो दानाय राधः समर्थयस्व बहु ते वसव्यम् ।

इन्द्रं यच्चित्रं श्रवश्चा अनुद्वान्ब्रह्मदेम विदथे स्ववीराः ॥ १२ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অশ্রুভ্যম্ । তৎ । বসো ইতি । দানায় । রাধঃ । লম্ । অর্ধয়স্ব । বহু । তে । বসব্যম্ ।  
ইত্র । যৎ । চিত্রম্ । শ্রবস্তাঃ । অল্প । দ্যনু । বৃহৎ । বদেম । বিদথে । সুহবীরাঃ ॥ ১২

অশ্রুভ্যং তদিত্তি এষা ঋগ্যাখ্যাতা ॥ ( ২ম—১৪সূ—১২খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ বর্ষে চতুর্দশো বর্গঃ ॥ ১৪ ॥

## পঞ্চদশং সূক্তম্ ।

প্রবাসস্তেতি দশর্চং চতুর্ধং সূক্তম্ । গাং লমদং ত্রৈষ্টুভমৈন্দ্রম্ : অত্রাস্তক্রমণিকা-প্র  
দশেতি । দশরাত্রে বর্ষেহহনি নিক্বেবল্যে ত্রীণি সূক্তানি । তত্রৈদং দ্বিতীয়ং বর্ষেস্তেতি খণ্ডে  
সূত্রিতম্—এন্দ্রয়াল্যাপনঃ প্রবাসস্তা ভুরেক ইতি নিক্বেবল্যামিতি । ত্রোকমামকে নিক্বেবল্যে  
প্রবাসস্তেত্যেযা সূক্তমুখীয়া উশনসঃ স্তোমেনেতি খণ্ডে সূত্রিতম্—ত্রার্যমা মনুষ্যো দেবতাতা  
প্রবাসস্ত মহতো মহানীতি ॥ ( ২ম—১৫সূ ) ॥

নৈষা সূক্তে প্রথমঃ—

প্রবাসস্য মহতো মহানি সত্য্য সত্যস্য করণানি বোচম্ ।

ত্রিক্রকক্রকষপিবৎ সূতস্যাস্ত মদে অহিমিন্দ্রো জঘান ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রা । ব । হু । অস্ত । মহতঃ । মহানি । সত্য্য । সত্য্যস্ত । করণানি । বোচম্ ।

ত্রিক্রকক্রকষু । অপিবৎ । সূতস্য । অস্ত । মদে । অহিম্ । ইন্দ্রঃ । জঘান ॥ ১ ॥

গুৎলমদো ক্রতে । মহতো বলবতঃ সত্য্যস্ত সত্য্যসকল্পস্তাস্তেন্দ্রস্ত সত্য্য সত্য্যানি যথার্থানি  
মহানি মহাস্তিকরণানি অগ্নিন্ সূক্তে বক্ষ্যমাণানি কর্ণাণি হু অস্ত প্রবোচং প্রকর্ষণে ত্রীণি ॥  
বচ পরিভাষণে । ছন্দসি মুৎ লঙ, লিট ইতি বর্তমানে মুক্তি অস্ততিবক্তিত্যতিভ্যোহৎ বচ-

६ अष्टक, ७ अध्याय, १६ वर्ग । ] पञ्चदशं सूक्तं ।

६८६

उम् । येति प्रसिद्धौ ॥ कानि तानि उच्यन्ते । त्रिक्रकेषु ज्योतिर्गौराग्नुरितोवत्  
रूपेधात्प्रिविकेसहस्रं सुतन्त्रातिमुत्तं सोमं ईन्द्रोऽपिवत् । ततः पीतशुश्रु सोमश्च मदे  
हर्षे सञ्जाते सति ईन्द्रः अहिं वृत्रमश्रुत्तं ज्वान हतवान् ॥ ( २म-१५२-१म ) ॥

अथ द्वितीया—

अव॑ंशे॒ द्या॑म॒स्त॒भा॒य॒द् ब॒ह॒स्र॒मा॒ रो॒द॒सी॒ अप॑ण॒द॒स्रि॒क्क॒म् ।

स॒ धा॑र॒य॒त् पृ॒थि॒वीं॒ प॒प्र॒थ॒च्छ॒ सो॒म॒श्च॒ ता॒ म॒दे॒ ई॒न्द्र॒श्च॒का॒र ॥ २ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अव॑ंशे॒ द्या॑म् । अ॒स्त॒भा॒य॒त् । ब॒ह॒स्र॒म् । आ । रो॒द॒सी॒ इति॑ । अ॒प॒ण॒त् । अ॒स्रि॒क्क॒म् ।

सः । धा॑र॒य॒त् । पृ॒थि॒वीम् । प॒प्र॒थ॒त् । च॒ । सो॒म॒श्च॒ । ता॒ । म॒दे॒ । ई॒न्द्रः॑ । च॒का॒र ॥ २ ॥

अव॑ंशे आकाशे द्यां द्योतमानं सूर्यां द्यालोकं वा अस्तभायं ईन्द्रः अस्तभां अनवलं  
वनश्च तन्त्रावस्थापनमकरोदित्यर्थः ॥ स्रक् इति सोद्रेो धातुः क्र्यादि लङि व्यत्ययो बहुल-  
मिति अहावपि शायञ्जादेशः । बहस्रं महदस्रिक्कं रोदसी द्यावापृथिव्यो च आ अपणत्  
सतेजसा पूरितवान् । किञ्च स ईन्द्रः पृथिवीं विसृष्टीं भूमिं धारयत् अपारयत् । तथा  
पप्रथच्छ एनां भूमिं अप्रथयत् ॥ प्रथ प्रथ्याने गत्यश्च लुङि चङि रूपम् । चङ्यञ्चतश्चाभिति  
बभूवोदात्तत्वं ॥ सोमश्च मदे हर्षे सञ्जाते सति ता तानीमानि कर्माणीन्द्रश्चकार ॥ २ ॥

अथ तृतीया—

स॒द्ये॒व॒ प्रा॒चो॒ वि॒ मि॒मा॒य॒ ना॒नै॒र्व॒ज्रे॒ण॒ खा॒त्तृ॒ण॒म॒दी॒नाम् ।

स॒था॒स्र॒ज॒त् पृ॒थि॒भि॒र्दा॒र्ष॒या॒थैः॒ सो॒म॒श्च॒ ता॒ म॒दे॒ ई॒न्द्र॒श्च॒का॒र ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

स॒द्ये॒व॒ । प्रा॒चः॑ । वि॒ । मि॒मा॒य॒ । ना॒नैः॑ । य॒ज्रे॒ण॒ । खा॒नि॑ । अ॒त्तृ॒ण॒त् । न॒दी॒नाम् ।

स॒था॒ । अ॒स्र॒ज॒त् । पृ॒थि॒भिः॑ । दा॒र्ष॒या॒थैः॑ । सो॒म॒श्च॒ । ता॒ । म॒दे॒ । ई॒न्द्रः॑ । च॒का॒र ॥ ३ ॥

अथेदं—

सन्नेव यथा यजुर्गृह्यान्नातैः षट्त्रिंशत्प्रक्रम प्राचीतोवत् क्रूरेणः परिमाणेणः प्राक् प्रवण  
 कूर्कस्ति तद्वत् । सिद्धून् लोकान् वानुजुन्नातैः परिमाणेणः प्राचः प्राङ्मथान्निमाम् ईश्रो वि  
 षेण निश्चितवान् तथा नदीनां धानि निर्गमनद्वाराणि वज्रेण च अतृणत् । अधनत् तृहि हिं  
 नादरयोः । रुधादिलङ् ॥ तथा च मन्त्रः—ईश्रो अम् । अबददज्रवाहरिति ( ऋ० मं० ३।२।१३ )  
 तथा दीर्घ्यातैः बहुकालं गस्तव्यैः पथिभिर्नार्गैः वृथासृजत् अनायासेन ता नदीः सृष्टव  
 सोमश्चेति सिद्धार्थ इति ॥ ( २म—१५सू—३४ ) ॥

अथ चतुर्थी—

स प्र॒बोह्लून् परि॒गत्या॑ द॒भी॒ते॒ वि॒श्व॒म॒धा॒गा॒यु॒ध॒मि॒द्वे अ॒र्गो॑ ।

स॒ञ्ज्ञो॒ति॒र॒थै॒र॒सृ॒ज॒त्थे॒भिः॑ सोम॒स्य॒ ता॒ म॒द॒ ई॒न्द्र॒श्च॒कार॑ ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

सः । प्र॒बोह्लू॑न् । परि॒ग॒त्याः॑ । द॒भी॒तेः॑ । वि॒श्वम् । अ॒धाक् । आ॒यु॒धम् । ई॒द्वे । अ॒र्गो॑ ।

सम् । गो॒तिः॑ । अ॒थैः॑ । अ॒सृ॒जत् । रथे॒भिः॑ । सोम॒स्य॑ । ता॒ । म॒दे । ई॒न्द्रः॑ । च॒कार॑ ॥ ४ ॥

प्राक्किल च्युरि धुनि प्रवृत्तयो सुराः दभीतेः पुरं संक्रुष्यतं परिगृह्य तस्यां पुरारि-  
 षुरितिकथा स ईन्द्रः दभीतेः दभीतिर्नामकश्चिद्राजर्षिः तन्त्र प्रबोहडग्नं प्रबोहून् महि  
 बहोरौदवर्णश्चेत्येवम् । प्रकर्षेण तं दभीतिं बहतस्तान् सुरान् मध्ये मार्गं परिगत्या  
 तेषां विश्वं सर्कमायुधमिद्वेष्टौ दीप्यामाने बहौ अधाक् अधाक्कीं ॥ दहेलुङ् मन्त्रे-  
 षसेत्यादिना चेल्लूक् ॥ पश्चात्तं दभीतिं गोतिरथैरथैभिः रथेश्च समसृजत् संयोजित-  
 वान् । सोमश्चेत्यादि सिद्धमिति ॥ ( २म—१५सू—४४ ) ॥

अतिमूर्तिनाग्नोकाहे मरुत्तथीये सृक्तमधीया अतिमूर्तिनेति षष्ठे सूत्रितम्—स ईं  
 महीं धुनिमेतोररम्गादिति ॥

अथ पञ्चमी—

स ईं॑ म॒हीः धु॒नि॒मे॒तो॒र॒र॒म्गा॑ सो॒ अ॒स्ना॒तृ॒न॒पा॒र॒यत्॑ स्व॒स्ति॑ ।

त॒ उ॒स्ना॒य॑ र॒यि॒म॒ति॑ प्र॒त॒सूः॑ सोम॒स्य॒ ता॒ म॒द॒ ई॒न्द्र॒श्च॒कार॑ ॥ ५ ॥

২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ১৫ বর্গ।] পঞ্চদশং সূত্রং ।

৫৮৭

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। ঈম্। মহিম্। ধুনিম্। এতোঃ। অরয়াৎ। সঃ। অস্নাতুন্। অপারয়ৎ। স্বস্তি।

তে। উৎস্নায়। রয়িম্। অতি। প্র। তস্বুঃ। সোমশ্চ। তা। মদে। ইন্দ্রঃ। চকার ॥ ৫ ॥

স ইন্দ্রঃ ঈমেনাৎ মহীং মহতীং ধুনিং ধুনোতি স্তোতৃণাং পাপানীতি ধুনিঃ পরুক্ষী  
নদী তাং এতোঃ ঈশ্বরপদা সন্নিধানেহপি তোস্বুন্ প্রত্যয় ॥ ঋষীণাং গমনার্থং অরয়াৎ  
উপাশময়ৎ মহাজলাং নদীং অল্লোদকামকরোদিত্যর্থঃ। স ইন্দ্রঃ অস্নাতুন্ স্নাতুমশক্তান্  
তরণাসমর্থানুধীন স্বস্তি ক্লেমেণ অপারয়ৎ তে মহর্ষয়ঃ উৎস্নায়তাং নদীমুত্তীৰ্য্যয়ৎ রয়িমপেক্ষ্য  
গচ্ছন্তি। তৎ রয়িং অভিলক্ষ্য প্রতস্বুঃ প্রতস্থিরে। শিষ্টং সিদ্ধম্ ॥ (২ম—১৫ম—৫ম) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ বর্গে পঞ্চদশো বর্গঃ ॥ ১৫ ॥

• • •  
অথ ষষ্ঠী—

সোদকং সিদ্ধুমরিণান্ মহিহা বজ্জৈগান্ উষসঃ সংপিপেয।

অজবসো জ্বিনীভিবিবৃশচনৎসোমশ্চ তা মদ ইন্দ্রশ্চকার ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। উদকম্। সিদ্ধুম্। অরিণাৎ। মহিহা। বজ্জৈগ। অনঃ। উষসঃ। সম্। পিপেয।

অজবসঃ। জ্বিনীভিঃ। বিবৃশচন্। সোমশ্চ। তা। মদে। ইন্দ্রঃ। চকার ॥ ৬ ॥

স ইন্দ্রঃ সিদ্ধু প্রাকং সন্তং মহিহা স্বকীয়েন মহিহা উদকমবিণাৎ উদজ্জুপমকরোৎ ॥  
সিদ্ধুশব্দঃ ছন্দসি পুঞ্জিঃ ॥ উষসঃ উষো ছেব্যাঃ অনঃ শকটং বজ্জৈগ সংপিপেয চূর্ণী-  
চকার। এতচ্চ দিবশ্চিক্কাহিতরমিত্যত্র স্পষ্টং বক্ষ্যতে (ঋ. স. ৩।৬।২২)। কিং কুর্সন!  
অজবসঃ জবহীনা দুর্কলাঃ সেনাঃ জ্বিনীভিঃ জবযুক্তাভিঃ সেনাভিঃ বিবৃশচন্ বিশেষণ ভিন্দন্  
পিপেযেতি লম্বয়ঃ। ওষশ্চুচ্ছেদনে। শতরিগ্রহিভ্যাদিনা সংপ্রসারণং। শিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ ৬ ॥

• • •

## अथ सप्तमी—

स विद्वाँ अपगोहं कनीनामाविर्भवमुदतिष्ठं परावृक् ।

प्रति श्लोणः स्थाप्यनगचष्ट सोमश्च ता मद इन्द्रश्चकार ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । विद्वाँ । अपगोहम् । कनीनाम् । आविः । भवन । उं । अतिष्ठं । परावृक् ।  
प्रति । श्लोणः । स्थां । वि । अनक् । अवष्टे । सोमश्च । ता । मदे । इन्द्रः । चकार ॥

पुराकिल कण्ठकाः चक्रुर्हीनं पादहीनं परावृजं जिघृक्षुर्मविं दृष्ट्वाभिद्रुवुः । त  
स षमिः इन्द्रं स्तथा चक्रुः पादं च लेभे । तदेतदाह—सः कनीनां कण्ठका  
अपगोहं अपगोहनं तिर्रोत्तावं विद्वाँ परावृग्मिः आविर्भवन् सर्केषां प्रताक्कोहत्  
उदतिष्ठं । श्लोणः पूर्वं पञ्चविदानीं इन्द्रश्च प्रसादाद्विभज्जानुः ताः कण्ठकाः प्रसिद्ध  
पूर्वमक्रः अधुना चक्रुर्लाभाद्यचष्टे । ताः कण्ठकाः विशेषेण पशुति स्म । तानीमा  
कर्मणि स इन्द्रश्चकार ॥ ( २म—१५म्—१५ ) ॥

## अथ अष्टमी—

भिनन्नमग्निरोहतिर्गुणानो वि पर्वतश्च दृंहितानैरु ।

रिणक्त्रोधांसि कृत्रिमाणेषां सोमश्च ता मद इन्द्रश्चकार ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

भिनं । बलम् । अग्निरोहतिः । गुणानः । वि । पर्वतश्च । दृंहितानि । ऐरु ।  
रिणक् । रोधांसि । कृत्रिमाणि । एषाम् । सोमश्च । ता । मदे । इन्द्रः । चकार ॥ ८

अग्निरोहतिर्गुणानः ज्ञयमानः स इन्द्रः बलं बलनामकमसुरं भिनं अतिनं । तथा गवा  
निरोधकश्च पर्वतश्च दृंहितानि शिलादिदृतीकृतानि द्वाराणि वारुं उद्व्याटितवान्  
तदेवाह—एषां पर्वतानां कृत्रिमाणि क्रियमा निवृत्तानि रोधांसि निरुक्तानि द्वाराणि  
रिणक् उद्व्याटयं । गतमश्च ॥ ( २म—१५म्—८म् ) ॥

[ अष्टक, ७ अध्याय, १७ वर्ग। ] पञ्चदशं सूक्तं ।

५८२

अतिमूर्तिनाय्योकाहे निस्केवल्यो ह्यक्तमूर्तिना स्वप्नेनेत्येषा ह्यत्रितम्—स्वप्नेनाभ्याप्या-  
मुरिं धुनिं चेति ह्यक्तमूर्तिनेति ॥

मैषा सूक्ते नवमी—

स्वप्नेनाभ्याप्या चूमुरिं धुनिं च जघन्न दस्यं प्र दभीतिमावः ।

रंती चिदत्र विविदे हिरण्यं सोमश्च ता मद ईन्द्रश्चकार ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

स्वप्नेन । अतिह्युप्या । चूमुरिम् । धुनिम् । च । जघन्न । दस्यम् । प्र । दभीतिम् । आवः ।

रंती । चिं । अत्र । विवेद । हिरण्यम् । सोमश्च । ता । मदे । ईन्द्रः । चकार ॥ ९ ॥

स ह्यं दस्यं सर्वशोपकपयितारं चूमुरिं धुनिं च एतन्नामानावसुरो स्वप्नेन दीर्घनिद्रया  
मभ्याप्य संयोज्य जघन्न हतवानसि । ततस्तस्यां युधमानं दभीतिं राजधिं प्रावः  
रहितवानसि । तथा च मन्त्रवर्णः—ह्यं निदस्यं चूमुरिं धुनिं चास्यापयो दभीतयेस्त्रहस्त्रिति ६  
( १० सं ५२ २२ ) । आवः अवते रक्षणार्थश्च लङ्गि सिपि रूपम् । रंती चिं वेदधारीचाञ्च  
दीर्घाविकः । अत्रोन्मिह्याद्धेतयोरसुरयोर्हिरण्य धनं विविदे लेभे । विद्वलात्ते ६  
धवतेत् तानीमानि कश्चापि सोमश्च मदे सति चकारेति ॥ ( १म—१५सू—२४ ) ॥

अथ दशमी—

नूनं सा ते प्रतिवरं जरित्रे दूहीषदन्द्र दक्षिणा मघोनी ।

शिक्षास्तोत्रभ्या मातिधग् भगो नो ब्रह्मदेम विदधे सुवीराः ॥ १० ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

नूनम् । सा । ते । प्रति । वरम् । जरित्रे । दूहीषत् । इन्द्र । दक्षिणा । मघोनी ।

शिक्ष । स्तोत्रभ्याः । मा । अति । धक् । भगः । नः । ब्रह्म ।

वदेम । विदधे । सुवीराः ॥ १० ॥

एषाङ्गव्याख्याता ॥ ( २म—१५सू—१०४ )

इति द्वितीयश्च षष्ठे षोडशो वर्गः ॥ १७ ॥

## ষোড়শং সূক্তং ।

প্র বঃ সতামিতি নবর্চং পঞ্চমং সূক্তং । গাং সমদমৈশ্রম্ । অত্রানুক্রমণিকা—প্র  
নবাস্ত্যাত্রিষ্টু বিতি নবমী ত্রিষ্টুপ্ । শিষ্টান্ত্রিষ্টুবস্তপরিভাষয়া জগত্যঃ । তৃতীয়ে পর্য্যয়েচ্ছাবাব  
শস্ত্রে প্র বঃ সতামিতি সূক্তম্ । অতিরাজে ইতি ষণ্ডে সূত্রিতম্—প্র বঃ সতাং প্রোজো  
হরয়ঃ কৰ্ম্মাগ্ময়িতি যাজ্ঞোতি ॥ (২ম—১৬সূ) ॥

তস্মিন্ সূক্তে প্রথম ।

প্র বঃ সতাং জ্যেষ্ঠতমায় স্মৃতিমগ্নাবিব সমিধানে হবির্ভরে ।

ইন্দ্রমজুর্য্যঃ জরয়ন্তমুকিতং সনাং যুবানমবসে হবামহে ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

প্র । বঃ । সতাম্ । জ্যেষ্ঠতমায় । স্মৃতিম্ । অগ্নৌইব । সম্হইধানে । হবিঃ । ভরে ।

ইন্দ্রম্ । অজুর্য্যম্ । জরয়ন্তম্ । উকিতম্ । সনাং । যুবানম্ । অবসে । হবামহে ॥ ১ ॥

গৃৎসমদো ক্রতে হে যজমানাঃ ! বো যুস্মদর্ধং সতাং মহতাং দেবানাং জ্যেষ্ঠতমায়  
অতিশয়েন শ্রেষ্ঠায় ইন্দ্রায় তদর্ধং অগ্নাবিব সমিধানে । ইব শব্দ এবার্থঃ । দীপ্যমান  
এবার্থে হবিঃ প্রভরে সম্পাদয়ামি । ততং পরং স্মৃতিং শোভনাং স্মৃতিং করোমি ॥  
ভরেতি ভৃঞ্ ভরণে ঐশ্বাহুভয়পদী লটিক্রপং ॥ অজুর্য্যমজরনীয়ং জরয়ন্তং সর্কমন্তজরয়ন্তং  
উকিতং সোমেন লিক্তং সনাং সনাতনং যুবানং নিত্যাকরণং তাদৃশমিন্দ্রমবসেৎস্বাকং  
রক্ষণায় তস্ত তর্পণায় বা হবামহে আহ্বয়ামঃ ॥ (২ম—১৬সূ—১ধ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যস্মাদিন্দ্রাহুহতঃ কিংচনেম্মতে বিশ্বাস্তস্মিনংসংভূতাধিবীৰ্য্যা ।

জঠরে সোমঃ তদ্বীতগহো মহো হস্তে বজ্রং ভরতি শীর্ষণি ক্রতুম্ ॥ ২ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

যস্মাৎ । ইন্দ্রাৎ । বৃহতঃ । কিম্ । চন । ঈম্ । ঋতে । বিশ্বানি । অগ্নিন্ ।

সম্ভূতা । অধি । বীৰ্য্যা ।

ঋঠরে । সোমম্ । তন্নি । সহঃ । মহঃ । হস্তে । বজ্রম্ । ভরতি । শীর্ষণি । ক্রতুম্ ॥ ২ ॥

বৃহতো মহতঃ যস্মাদিন্দ্রাদৃতে কিমপি ঈমিদং জগৎ চ ন নাস্তীত্যর্থঃ । চেতি নেতি নিপাতদ্বয় সমুদায়শ্চনেতি । চেতি চিদিত্যর্থো নেতি নিষিদ্ধার্থে । ঐকপত্তং তু নাস্প্রদায়িকং । উক্তার্থে মন্ত্রঃ—নেন্দ্রাদৃতে পবতে ধামকিঞ্চনেতি (ঋ. সং ৭২২২) । যদা ইন্দ্রাদৃতে ঈমিদং জগৎ কিঞ্চন ক্ষুদ্রমতাল্লমিত্যর্থঃ । কুত এতত্তদেবোচ্যতে— অগ্নিন্মৈ বিশ্বানি সর্কানি বীৰ্য্যা বীৰ্য্যানি সামর্থ্যানি অধি সম্ভূতাধিকং সম্ভূতান্মুভে যশ্চেন্দ্রো ঋঠরে সোমদরে সোমমভিষুতং সোমরসং ভরতি বিভক্তি কিঞ্চ তন্নি তথাং স্বকীয়ে সর্কস্মিন শরীরে সহো বলং মহস্তেজশ্চ বিভক্তি হস্তে বজ্রমায়ুধং বিভক্তি শীর্ষণি শিবসি ক্রতুং বিজ্ঞানং ভরতি বিভক্তি ॥ যদ্বৃত্তযোগাদনিবাতঃ । বাক্যভেদাধা নিবাতা-  
ভাবঃ ॥ শীর্ষণি শীর্ষংছন্দসীতি ॥ ( ২ম—১৬ম—২ম ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ন ক্ষৌণীভ্যাং পরিভে ত ইন্দ্রিয়ং ন সমুদ্রেঃ পর্কতৈরিস্ত তে রথঃ ।

ন তে বজ্রমবশ্নোতি কশ্চন যদাশুভিঃ পতসি যোজনা পুরু ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন । ক্ষৌণীভ্যাম্ । পরিভে । তে । ইন্দ্রিয়ম্ । ন । সমুদ্রেঃ ।

পর্কতৈঃ । ইন্দ্র । তে । রথঃ ।

ন । তে । বজ্রম্ । অবশ্নোতি । কঃ । চন । যৎ ।

যদাশুভিঃ । পতসি । যোজনা । পুরু ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র ! তে তব ইন্দ্রিয়ং বলং ক্রৌণীভ্যাং ত্বাবাপৃথিবীভ্যাং ন পরিভে,  
পরিভবনীয়ং ॥ কৃত্যার্থে তবৈকেন্কেত্বেন ইতি কেন্প্রত্যয়ঃ । উদাত্তস্ববিতয়োহি  
স্বরিতস্বং ॥ কিঞ্চ তে রথঃ সমুদ্রেঃ পর্ক্বতৈশ্চ ন পরিভবনীয়ঃ । তে বজ্রমাযুধং ক  
পুমান্ নাঘশ্নোতি ন ব্যাপ্নোতি পরিভবিতুং ॥ অশূব্যাপ্তৌ । ব্যত্যয়েন পরশ্চৈশ্চপদম্ ॥  
যাহ্নুরবধার্থং দিগ্বিজয়কালে আশুভিঃ শীঘ্রগামিভিরশ্চৈং পুরু পুরুগি বহুনি যোজ  
যোজনানি পতসি গচ্ছসি । তদা তব বলাদিনপরিভবনীয়মিতি সমস্বয়ং ॥ ৩ ॥

অথ চতুর্থী—

বিশ্বেহ্যস্মৈ যজতায় ধৃসবে ক্রতুং ভরন্তি বৃষভায় সশ্চতে ।

বৃষা যজস্ব হবিষা বিহুষ্টিরঃ পিবেন্দ্র সোমং বৃষভেণ ভানুনা ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বে । হি । অস্মৈ । যজতায় । ধৃসবে । ক্রতুং । ভরন্তি । বৃষভায় । সশ্চতে ।

বৃষা । যজস্ব । হবিষা । বিহুষ্টিরঃ । পিব । ইন্দ্র । সোমং । বৃষভেণ । ভানুনা ॥ ৪ ॥

হে যজমান বিশ্বে সর্কে জনাঃ যজতায় সর্কৈর্যজনীয়ায় ধৃসবে শক্রোণং ধর্ষণীলায়  
বৃষভায় কামানাং বর্ষিত্রে সশ্চতে সজ্জমানায় স্তৃত্যাদিকর্ষবৎসু স্তোত্রষু এতানুশাস্তা  
ইন্দ্রায় ক্রতুং যজাদিলক্ষণং কর্ষ ভরন্তি হি হরন্তি ধলু প্রণয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ভরন্তি হিযোগাদ-  
নিষাতঃ ॥ যস্মাদেবং তস্মাদ্‌বৃষা সোমরসসেচনসমর্ষঃ বিহুষ্টিরঃ ॥ বিহুচ্ছকাত্তরপি ছান্দসং  
লংপ্রসারণং । শাসিবসিঙসীনাং চেতি সংহিতায়াং বহুস্ম ॥ বিদ্রক্তরস্বং হবিষা তমিদ্ৰং  
যজস্ব । ইদানীমিদ্ৰং সস্বোধা আহ—হে ইন্দ্র ! বৃষভেণ কামানাং বর্ষকেণ ভানুনা  
দীপ্যমানেনাগ্নিনা লহ সোমং পিব ॥ ( ২ম—১৬সূ—৪শ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

বৃষঃ কোশঃ পবতে মধ্ব উশ্বির্ক্বৃষভাম্নায় বৃষভায় পাতবে ।

বৃষগাধ্বর্ষ্য বৃষভাসো অদ্রয়ো বৃষগং সোমং বৃষভায় সৃষতি ॥ ৫ ॥

[ ६ अष्टक, ७ अध्याय, १८ वर्ग । ] षोडशं सूक्तं ।

१२७

—• अथ पदपाठः •—

वृ॒षः॑ । को॒शः॑ । प॒व॒ते॑ । म॒ध्वः॑ । उ॒र्निः॑ । वृ॒ष॒भ॒ह॒अ॒ग्नाय॑ । वृ॒ष॒भ॒ाय॑ । पा॒त॒वे॑ ।  
वृ॒ष॒णा॑ । अ॒ध्व॒र्यू॑ इति । वृ॒ष॒भ॒लः॑ । अ॒द्र॒यः॑ । वृ॒ष॒ण॒म् । सो॒म॒म् । वृ॒ष॒भ॒ाय॑ । सु॒वृ॒ति॑ ॥ ५ ॥

हे इन्द्र ! वृषः फलस्य वर्षितुः मध्वः मदकरस्य सोमस्य कोशो रसः उर्निः अहस्तातृणां पातृणां च प्रेरकः सन् पवते गच्छति ॥ पव गतो अमुदात्ते ॥ किमर्थं ? वृषभान्नाय बलवर्षकानि अग्नानि यस्तु न तथोक्तः तादृशाय वृषभाय कामानां वर्षित्वे इन्द्राय पातवे पानार्थं पवत इति समवयः । किञ्च वृषणा सोमरससेचनसमर्थौ अध्वर्यू अध्वर्यू प्रतिप्रश्नातारौ वृषभलः वर्षका अद्रयोहविषव ग्रावाणश्च वृषणं स्वर्गादिफलस्य सेक्तारं नाम वृषभाय देवानां श्रेष्ठाय तुभ्यं सुवृति सुवृत्ति ॥ सुनोते लटि बहुलं ह्यन्दसीति वक्रणस्य श्लुः । अदभ्यस्तदिति हेरनादेशः ॥ ( २म-१६सू-५श्र ) ॥

इति द्वितीयस्य षष्ठे सप्तदशो वर्गः ॥ ११ ॥

अथ षष्ठी—

वृ॒षा॑ ते॒ व॒ज्र॑ उ॒त॒ ते॒ वृ॒षा॑ र॒थो॒ वृ॒ष॒णा॑ ह॒री॒ वृ॒ष॒भ॒ान्ना॒यु॒धा॑ ।  
वृ॒षो॒ म॒द॒स्य॑ वृ॒ष॒भ॒ह॒मि॒षि॒व॒ इ॒न्द्र॒ सो॒म॒स्य॑ वृ॒ष॒भ॒स्य॑ तृ॒प॒गृ॒हि॑ ॥ ६ ॥

—• अथ पदपाठः •—

वृ॒षा॑ । ते॒ । व॒ज्रः॑ । उ॒त॒ । ते॒ । वृ॒षा॑ । र॒थः॑ । वृ॒ष॒णा॑ । ह॒री॒ इति॑ । वृ॒ष॒भ॒ानि॑ । आ॒यु॒धा॑ ।  
वृ॒षः॑ । म॒द॒स्य॑ । वृ॒ष॒भ॒ह॒म् । इ॒न्दि॒वि॒षे॑ । इ॒न्द्र॒ । सो॒म॒स्य॑ । वृ॒ष॒भ॒स्य॑ । तृ॒प॒गृ॒हि॑ ॥ ६ ॥

वृषभ कामानां वर्षक हे इन्द्र ! ते तव वज्रः वृषा कामवर्षकः तथा ते रथोऽपि वृषा हरी एतन्नामकार्थौ वृषणा वर्षकौ तत्र आयुधा वज्रव्यातिरिक्ताऽयुधाऽपि वृषभानि वृषो वृषस्य मदकरस्य सोमस्य अमेव इन्दिषे स्वामी भवसि । हे इन्द्र ! वृषभस्य वर्षकेण स्य सोमेन तृपगृहि तृप्ता भव ॥ तृप क्षीणने । स्वादिः स्फुत्त्रादिषु नृमन तृप्नोतीति तं । तथापि लक्ष्मिनीनां ह्यन्दि विक्लिप्तत्वात् न भवति ॥ ६ ॥

অথ সপ্তমী—

প্র তে নাবং ন সমনে বচস্যবং ব্রহ্মণা যামি সবনেষু দাধ্বি  
কুবিমো অশ্র বচসো নিবোধিষদিঙ্গমুৎসং ন বসুনঃ সিচামহে ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। তে। নাবম্। ন। সমনে। বচস্যবম্। ব্রহ্মণা। যামি। সবনেষু। দাধ্বিঃ  
কুবিৎ। নঃ। অশ্র। বচসঃ। নিবোধিষৎ। ইঙ্গম্। উৎসম্। ন। বসুনঃ। সিচামহে ॥

দাধ্বিৎ স্বংপ্রসাদাৎ শক্রণাৎ ধর্ষকোহহং সমনে সংগ্রামে বচস্যবং অমি ॥ তন্বাদিষা  
বঙাদেশঃ ॥ স্তোত্রমিচ্ছন্তং নাবং ন নাবমিব আপত্যস্তারকং তে ভাং সবনেষু ত্রিষু ব্রহ  
স্তোত্রেণ প্রযামি প্রাপ্নোমি । কিঞ্চ নোহস্মাকং অশ্র বচসঃ স্বতিলক্ষণমেতদ্বাক্যং কুবিচ্  
বোধিষৎ ইঙ্গো নিতরাং বুধ্যতাং ॥ বুধ অবগমনে । লিটি লিঙ্কলমিতি সি  
কুবিট্টোগাদনিম্বাতঃ । তিঙি চোদান্তবতীতি গতের্নিম্বাতঃ ॥ বয়ং চ উৎসং ন দ্ব  
নিধানভূতং কূপমিব বসুনো নিধানভূতমিঙ্গং সিচামহে সোমেন সিঞ্চামঃ ॥ সিচিৎ কর  
স্বরিতেৎ । আগমাস্থশাসনস্তানিত্যস্বামু মভাবঃ ॥ ( ২ম.—১৬ম্—৭ম্ ) ॥

অথাষ্টমী—

পুরা সংবাধাদভ্যাববৎস্ব নো ধেনুর্ন বৎসং যবসশ্র পিপূষী।

সকৃৎস্বতে স্মৃতিভিঃ শতক্রতো সংপত্নীভিন বৃষণো নসীমহি ॥ ৮ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

পুরা। সম্ভবাধাৎ। স্মৃতি। আ। ববৃৎস্ব। নঃ। ধেনুঃ। ন। বৎসম্। যবসশ্র। পিপূষী।

সকৃৎ। স্মৃ। তে। স্মৃতিভিঃ। শতক্রতো ইতি শতক্রতো। সম্।

পত্নীভিঃ। ন। বৃষণঃ। নসীমহি ॥ ৮ ॥

[ ६ अष्टक, ७ अध्याय, १८ वर्ग । ] सप्तदशं सूक्तं ।

६२६

हे ईक्ष् ! संवाधां शक्रजज्ञां संवाधां पुरा नोहन्मान् अभ्यावरुंश्च आवर्तय । यथा  
संवाधोहन्मान् न स्पृशति तथा कुर्वित्यर्थः । तत्र दृष्टान्तः—धेनुर्न वत्सं यथा यवसं  
वादेन पिपावी आप्यायिता धेनुर्वत्सं सुखाधां परावर्तयति तद्वत् । हे शक्रतो !  
वरं सुमतिभिः षड्विधैः शोभनैः शोभनैः सकृत् सकृदपि स्नसीमहि स्मृष्टुं व्यापोमहि ॥  
तत्र दृष्टान्तः—वृषणो न सेक्तारो युवानः यथा पत्नीभिर्याप्यन्ते तद्वत् ॥ ८ ॥

अथ नवमी—

नूनं सा ते प्रति वरं जरित्रे दुहीयदिस्र दक्षिणा मघोनी ।

शिक्षास्तोतृभ्या मातिधग्भगो नो बृहद्वदेम विदथे सुवीराः ॥ ९ ॥

—• अथ पदपाठः •—

नूनम् । सा । ते । प्रति । वरम् । जरित्रे । दुहीयत् । ईक्ष् । दक्षिणा । मघोनी ।

शिक्ष । स्तोतृभ्याः । मा । अति । धक् । भगः । न । बृहत् ।

वदेम । विदथे । सुवीराः ॥ ९ ॥

नूनं सा त इति व्याख्याता ॥ ( २म—१७सू—२३ ) ॥

इति द्वितीयं वर्तेहस्तादेशो वर्गः ॥ १८ ॥

सप्तदशं सूक्तं ।

उदन्ना इति-मवर्त्त वर्त्तं सूक्तं । गां लमदमैक्ष् । अत्रामुक्रमणिका—उदन्ना इति द्वितीयं वस्तु-  
मिति । अत्रो वेद्विष्टो निष्ठाः सप्त अगत्यः । अतिरात्रे द्वितीये पर्याये अछावाकशक्तेः  
उदन्ना इति सूक्तम् अतिरात्रे पर्यायाणामिति षष्ठे सूत्रितम् । उदन्ना नवमं पिक वस्तु  
अत्रान ईक्षेति व्याख्याता । ( २म—११सू ) ॥

## তস্মিন্ সূক্তে প্রথমা—

তদস্মৈ নব্যমঙ্গিরস্বদর্চত শুশ্বা যদশ্ব প্রত্নথোদীরতে ।

বিশ্বা যদেগাত্রা সহসা পরীবৃত্তা মদে সোমশ্ব দৃংহিতানৈরয়ং ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তৎ । অস্মৈ । নব্যম্ । অঙ্গিরস্বৎ । অর্চত । শুশ্বা । যৎ । অশ্ব । প্রত্নথো । উৎহীরতে ।  
বিশ্বা । যৎ । গোত্রা । সহসা । পরিবৃত্তা । মদে । সোমশ্ব । দৃংহিতানি । ঐরয়ং ॥

গৃৎসমদো ক্রতে । হে স্তোত্রারঃ ! নব্যং নবতরমন্তেষদৃষ্টপূর্বং তত্তাদৃশং স্তোত্রমঙ্গিরস্বৎ অঙ্গিরস ইবাস্মা ইন্দ্রায়ার্চত ক্রত । যদ্ যস্মাজ্জাতমাত্রশাস্ত্রেশ্চশ্ব শুশ্বাঃ শক্রণশোষকাণি তেজাংসি প্রত্নথা ॥ প্রত্নপূর্ব বিশ্বমাথাল্ ছন্দসীতি ইবার্ধে ঠাল্ প্রত্যয়ঃ প্রত্নানি পুরাতনানীব উদীরতে উদগচ্ছন্তি ॥ ঈরগতো অশ্বদাত্তেৎ । তিঙি চোদাত্তবতীদিপতেঃ নিঘাতঃ ॥ যদ্ যস্মাচ্চ বিশ্বা সর্কান্ গোত্রা মেঘান্ গাঃ উদকানি জায়ন্তে রক্ষস্তুবিগোত্রা মেঘাঃ পরিবৃত্তা বৃত্ত্রেণাক্রান্তান্ ॥ সর্কত্র স্পো ডাদেশঃ ॥ তান্ দৃংহিতানি তে দৃঢ়ীকৃতান্ মেঘান্ সোমশ্ব মদে হর্ষে সঞ্জাতে সতি সহসা বলেন ঐরয়ং উদঘাটয়ং মেঘশ্বেদনে নাপঃ প্রেরয়ামান্ত্যর্থঃ । যদ্বা বিশ্বা সর্কানি পরীবৃত্তা বৃত্তাসুরেণাক্রান্তানি দৃংহিতানি পর্কতবিলে নিরুদ্ধানি গোত্রা ॥ ঈনিত্রকট্যচশ্চেতি সমূহার্ধে ত্রপ্রত্যয়ঃ ॥ গবাং বৃন্দানি সহসা ঐরয়ং তস্মাদ্বিলান্নিরগময়ং তস্মাদর্চতেতি সমন্বয়ঃ ॥ ঐরয়ং ঈরগতো । ণাস্তুলঙ্করুপং । যদ্বৃস্তযোগাদনিঘাতঃ ॥ ( ২ম—১৭সূ—১ধ ) ॥

## অথ দ্বিতীয়া—

স ভূত্ব যো হ প্রথমায় ধায়স ওজো মিম্যনো মহিমানমতিরং ।

শুরো যো যুৎস তস্বং পরিব্যত শীর্ষণি ত্বাং মহিনা প্রত্যমুক্ত ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । ভূত্ব । যঃ । হ । প্রথমায় । ধায়সে । ওজঃ । মিম্যনঃ । মহিমানম্ । আ । অতিরং ।

শুরঃ । যঃ । যুৎস্ব । তস্বম্ । পরিব্যত । শীর্ষণি । ত্বাম্ । মহিনা । প্রতি । অমুক্ত ॥ ২ ॥

मूक, ७. अध्याय. १२ वर्ग । ] सप्तदशं सूक्तं ।

५३५

न ईन्द्रो भूतु भवतु वर्द्धतामित्यर्थः । य ईन्द्रः उज्ज्वलैर्बलं मिमानः कूर्वाणः  
प्रथमं प्राथमिकं धारणे ॥ धेटपाने ॥ सोमपानाय महिमानमातिरं अवर्द्धयं ॥  
तेर्क्यात्ययेन शः यद्बोधादनिवातः ॥ शूरः शक्राणं शतयिता य ईन्द्रः युंश्च युद्धेषु  
२ स्वकीरं शरीरं । परिव्यत वर्द्धणा परिवीतमकरोत् । न ईन्द्रो महिना स्वकीयेन  
या शीर्षणि स्व शिरणि छां प्रत्यायुक्त अधारयं ॥ (२५-११५-२५) ॥

अथ तृतीया—

अधाकृणोः प्रथमं वीर्यां महत्तदन्ताग्रे ब्रह्मणा शुभ्रमैरयः ।

रथेष्ठेन हर्याश्चैन विद्याताः प्रकीरयः सिञ्जते मध्याक्पृथक् ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अधाकृणोः । प्रथमम् । वीर्याम् । महत् । यत् । अन्तः । अग्रे । ब्रह्मणा । शुभ्रम् । ईरयः ।

रथेष्ठेन । हरिश्चैन । विद्याताः । प्र । कीरयः । सिञ्जते । मध्याक् । पृथक् ॥ ७ ॥

अधापिच हे ईन्द्र ! अं प्रथमं युधां महद्वीर्यां सामर्थ्यामकृणोरकरोः । किं  
७५ ? ब्रह्मणा श्रोत्रेण स्तुतिसाधनभूतेन वेदवाक्येनास्तु वीर्यास्तु श्रोतुर्जनन्ताग्रे पुरतः  
१९ शुभ्रं शक्राणं शोषकं बलमैरयः उदगमयः कीरयो जरयितारो वाधका अशुराः  
रथेष्ठेन रथस्थितेन हर्याश्चैन इया विद्याताः अस्त्रानां च्याविताः मन्तुः मध्याक् मधीचीनाः  
परस्परेण मन्तताः पृथक् भीत्या विद्युक्ताः मन्तुः प्रसिञ्जते प्रकर्षेण धावन्ति । अश्वतो ॥  
जुहोत्यादिः बहलं हृन्दीत्याद्युत्पद्येत् ॥ मध्यागिति महत् मधिरिति मध्यादेशः । अत्रि-  
मध्यागित्युत्पद्येत् निपातनाह्वानस्वरितयोरिति यणः स्वरितत्वम् ॥ (२५-११५-७५) ॥

अथ चतुर्थी—

अथा यो विश्वा भुवनाभिमङ्गुनेशानकं प्रवया अत्यवर्धत ।

आद्दोपसौ ज्योतिषा बहिरातनोऽसीव्यं

तमांसि हृदिता समव्यायं ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अथ । षः । वि॒षा । भू॒वना । अ॒भि । म॒ञ्जुना । द्वि॒शान॒रु॒कु॒ । प्र॒ह॒व॒याः । अ॒भि । अव॒ध॒त

आ॒न् । रो॒द॒सी इति । ज्योति॒षा । ब॒हिः । आ । अ॒त॒नो॒न् ।

जी॒व्यन् । त॒मा॒ंसि । दू॒षिता । न॒म् । अ॒व॒य॒न् ॥ ४ ॥

अथापिच प्रवयाः प्रवृत्तः पुरातनो वा ष ईशः विषा भूवना सर्कान् लोका मञ्जुना बलेन अभि अभिभूय द्विशानरुकु आश्वानं सर्कशाधिपतिं कूर्कन् य अग्यादीन् देवान् तत्तल्लोकाधिपतीन् कूर्कन् अत्यवर्कत सर्कतः प्रवृद्धोऽभवत् । आदिन सुतं बहिः अगतां वोत्ता न ईशः ज्योतिषा खीयेन तेजसा रोदसी द्वावापृथिव्या वातनोन् व्याप्नोन् । किञ्च तमांसि तमोरूपाणि रक्षांसि दूषिता दूःस्थानि दुर्गताणि जीव्यन् विस्तारयन् नमव्ययं आवृणोन् अगद्व्याप्या वर्तत इत्यर्थः ॥ ( २म—११सू—४५ ) ॥

अथ पञ्चमौ—

सः प्रा॒ची॒नान् । प॒र्क॒तान् । दृ॒ंह॒दो॒ज॒सा॒ध॒रा॒ची॒न॒म॒कु॒णो॒द॒पा॒म॒पः ।

अ॒ध॒र॒य॒न् । पृ॒थि॒वीः । वि॒श्व॒धा॒य॒स॒म॒स्त॒त॒न॒म् । मा॒य॒या । द्वा॒म॒व॒स्र॒मः ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । प्रा॒ची॒नान् । प॒र्क॒तान् । दृ॒ंह॒न् । ओ॒ज॒सा । अ॒ध॒रा॒ची॒न॒म् । अ॒कु॒णो॒न् । अ॒पाम् । अ॒पः ।

अ॒ध॒र॒य॒न् । पृ॒थि॒वीम् । वि॒श्व॒धा॒य॒स॒म् । अ॒स्त॒त॒ना॒म् । मा॒य॒या । द्वा॒म् । अ॒व॒स्र॒मः ॥ ५ ॥

न ईशः प्राचीनान् ईतस्ततः प्रकर्षेणाकतो गच्छतः नपक्कान् पर्वतान् ओजसा बलेन दृंहन् पक्कच्छेदं कृत्वा भूमौ दृती चकार अचलान करोदित्यर्थः । अपां येषस्थितानामुदकानामपः सुन्दनलक्षणं कर्ष अधराचीनं अधः प्रदेशमङ्गति गच्छतीत्यधराचीनं तानुशमकुणोन् येषशेदनं कृत्वा अपो ज्ज्मावपातयदित्यर्थः । किञ्च विश्वधायसं विश्वं धात्रीं पृथिवीं बलेनाधरयन् । मायया अज्जया उपायेन द्वां द्वालोकं अवस्रमः ॥ स्रंस्रु गतो । संपदादि-  
स्रंस्रु गतो । संपदादि-  
स्रंस्रु गतो । संपदादि-



২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ২০ বর্গ। ] সপ্তদশং সূক্তং।

৫১৯

অথ ষষ্ঠী—

সাস্মা অরং বাহুভ্যাং যং পিতাকুণো বিশ্বস্মাদাজনুষো বেদসম্পরি।

যেনা পৃথিব্যাং নি ক্রিবিং শয়থৈ বজ্রেণ হত্বাবৃণক্তু বিশ্বগিঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

সঃ। অস্মৈ। অরম্। বাহুভ্যাম্। যম্। পিতা। অকুণোৎ।

বিশ্বস্মাৎ। আ। জনুষঃ। বেদসঃ। পরি।

যেন। পৃথিব্যাম্। নি। ক্রিবিম্। শয়থৈ। বজ্রেণ। হত্বী। অবৃণক্। তু বিশ্বগিঃ ॥ ৬ ॥

স তাদৃশ ইন্দ্রঃ অস্মৈ জগতে অরমলং পর্যাণ্ডো বভূব রক্ষকত্বেন স্বামী বভূবেত্যর্থঃ। পিতা সর্কশ্চ পালকঃ প্রজাপতিঃ বিশ্বস্মাৎ সর্কস্মাজ্জনুষো জনাৎ পরি ততোহপ্যৎকৃষ্টাৎ বদসো জ্ঞানাত্ত্বিশিষ্টং বাহুভ্যাং স্বকীয়াভ্যাং বাহুভ্যাং যমাকুণোৎ। তু বিশ্বগিঃ বহুকীর্তিঃ। হাখনো বা স ইন্দ্রঃ যেন জ্ঞানেন ক্রিবিং এতন্মানমস্বরং বজ্রেণ হত্বী ॥ স্নাত্বা-  
য়শ্চেতি ত্বী ॥ হত্বা তাড়য়িত্বা পৃথিব্যাং ভূমৌ শয়থৈ শয়নায় দীর্ঘনিদ্রাত্মৈবৃণক্  
গক্তির্হিংসাকর্মাণ্যবধীৎ ॥ ( ২য়—১৭ম—৬ম ) ॥

•••

অথ সপ্তমী—

অমাজুরিব পিত্রোঃ সচা সতী সমানাদাসদসস্ত্বামিয়ে ভগম্।

কৃধি প্রকেতমুপ মাস্তাভর দন্ধি ভাগং তস্বোতয়েন মামহঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অমাজুঃইব। পিত্রোঃ। সচা। সতী। সমানাৎ। আ। সদসঃ। ষাম্। ইয়ে। ভগম্।

কৃধি। প্রকেতম্। উপ। মাসি। আ। ভর। দন্ধি। ভাগম্। তস্বঃ। যেন। মামহঃ ॥ ৭ ॥

हे ईन्द्रः ! अमाङ्गुः इव यावज्जीवम् गृहे एव जीर्ण्यन्ती पित्रोः न चा मातृ  
पितृभ्याम् सह उवन्ती । तयोः शुश्रूषणपरा पतिमलभमाना लती ह्यहिता समानादाङ्गुः  
पित्रोश्च लाधारणां लदलो गृहात् ॥ अधिकरणे चोपलन्ध्यानमिति पङ्कमी ॥ गृह उपस्थाने  
वधाभागे वाचति तथा श्लोताहं भगं भङ्गनीयं धनं वामिने ॥ ई गत्यादिषु लिट्युक्तं  
इति व्यत्ययेनाङ्गुनेपदं इयङादेशः ॥ द्वां याचे । तत्र देयं धनं प्रकृतं प्रकर्षे  
ज्जातव्यं विशङ्गनीयं कृषि कुरु । तत्र उपमालि एतावदिदं धनमिति कुरु आभर तत्र  
धनं लम्पादय । भागं भङ्गनीयं धनं तस्यः शरीराय महमिति यावत् दक्षि देहि येन धने  
ममहः श्लोतुनिमान् आपूजयसि ॥ ( २म-११सू-१५ ) ॥

अथाष्टमी—

भोजं वामिन्द्र वयं हवेम ददिष्टुमिन्द्रापांसि वाजान् ।

अविड्तीन्द्र चित्रया न उती कृषि वृममिन्द्र वसुसो नः ॥ ८ ॥

—• अथ पदपाठः •—

भोजम् । वाम् । ईन्द्र । वयम् । हवेम । ददिः । षम् । ईन्द्र । अपांसि । वाजान् ।

अविड्ति । ईन्द्र । चित्रया । नः । उती । कृषि । वृमन् । ईन्द्र । वसुसः । नः ॥ ८ ॥

हे ईन्द्र ! भोजं पालयितारं भोजयितारं वा द्वां वयं हवेम ॥ ह्यवतेर्गिष्ठि  
वहन्तं ह्यनलोति लंप्रसारणम् ॥ हे ईन्द्र ! द्वां अपांसि कर्माणि वाजानम्नानि ददिः ।  
दाण् दाने । आदृगमहनजन इति किप्रत्ययः । लिङ्ङावादात्पादादिकार्यम् । नलोका-  
व्ययनिर्घेति षष्ठीप्रतिषेधः । दाता षम् । हे ईन्द्र ! चित्रया नानाप्रकारया उती उता  
पालनेन नोहन्मान विड्ति रक्त वृषण् कामानां वर्षक हे ईन्द्र ! नोहन्मान् वसुसः  
अतिशयेन वसुमतः कृषि कुरु ॥ ( २म-११सू-८५ ) ॥

अथ नवमी—

नूनं सा ते प्रति वयं जग्नित्रे ह्यहीषदिन्द्र दक्षिणा मघोनी ।

शिका श्लोतुभ्यो नाति धग्भगो नो ब्रह्मदेम विदथे सुवीराः ॥ ९ ॥

২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ২১ বর্গ।] অষ্টাদশং সূত্রং ।

৬০১

—• অথ পদপাঠঃ •—

নূনম্। না। তে। প্রতি। বরম্। জরিত্রে। দুহীয়ৎ। ইজ্জ। দক্ষিণা। মষোণী।

দিক্। স্তোতৃহভাঃ। মা। অতি। দক্। ভগঃ। নঃ। বৃহৎ।

বদেম। বিদথে। সুহবীরাঃ ॥ ৯ ॥

নূনং সাত ইতি ব্যাখ্যাতা ॥ ( ২ম—১৭স্ব—২প ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ বর্গে বিংশো বর্গঃ ॥ ২০ ॥

## অষ্টাদশং সূত্রং ।

প্রাতা রথ ইতি নবচং সপ্তমং সূত্রং । গাৎ সমদং ত্রৈলুভগৈশ্চ । প্রাতরিত্যমুক্ৰান্তম্ ।  
লৈঙ্গিকো বিনিয়োগঃ ॥ ( ২ম—১৮স্ব ) ॥

তস্মিন্ সূত্রে প্রথম ।

প্রাতা রথো নবো যোজি সন্নিশ্চতুর্যুগস্ত্রিকশঃ সপ্তরশ্মিঃ ।

দশারিত্রো মনুষ্যঃ স্বর্ষাঃ স ইষ্টিভিমতিভী রংহো ভূৎ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রাতরিত্তি। রথঃ। নবঃ। যোজি। সন্নিঃ। চতুঃযুগঃ। ত্রিকশঃ। সপ্তরশ্মিঃ।

দশারিত্রঃ। মনুষ্যঃ। স্বঃস্বাঃ। সঃ। ইষ্টিহতিঃ। মতিহতিঃ। রংহঃ। ভূৎ ॥ ১ ॥

রথো রংহগাদ্রথো যজ্ঞঃ ন চ নবো নূয়তে স্তূয়তেত্রেতি নবঃ স্তুতিমান্ সন্নিঃ ॥ স্মা  
শৌচে । আদৃগমহনেতি কিন্প্রত্যয়ঃ ॥ শুদ্ধঃ এবংবিধো যজ্ঞঃ প্রাতঃ প্রাতঃকালে যোজি  
অযোজ্যস্মাভিঃ চতুর্যুগঃ যুজ্যন্ত ইতি যুগানি গ্রাবাণঃ চহারি যুগান যশ্চ স তথোক্তঃ  
মধ্বর্ষ্যদ্ব্যহিগভিপ্রায়ং বা । ত্রিকশঃ তিস্রঃ কশা বাচো মস্ত্র মধ্যমোৎকৃষ্টরূপায়স্ত স  
চথোক্ঃ সননত্রয়াভিপ্রায়ং বা সপ্তরশ্মিঃ অস্ত্র সত্যে বাপ বন্নি কর্ম্মানীকি সখাগং চমসংভি

दशसंख्याकानि गायत्र्यादीनि छन्दांसि यश्च न तथोक्तः दशारित्रः अरिभ्यः पापेभ्यश्चाय  
इति । अरित्रोर्ग्रहाः दशसंख्याका ग्रहा यश्च न तद्दशः चमसाध्वर्युत्तिप्रायं वा । मन्त्रे  
मन्त्रुष्टाणां हितः स्वर्षाः स्वर्गश्च दाता न एवस्विदो यज्जः ईष्टिभिः प्रोग्नीयात्तिथ्यादिदि  
मतिभिर्म्मनीयैः स्तोत्रैः रंछः शकनीयोहृदभूत् । यद्वा नवोत्ति नवः सन्निः  
ननोतेर्दिर्दिचनादि ॥ कामानां दाता रथः रमन्तेस्त्रिभ्रति रथः सन्ननः प्रातःसवने च सोः  
पानार्थं योजि अथैरयोजि । कीदृशः ? चतुर्गुणः त्रिकणः तिस्रः कणा यश्च न तथोक्त  
नप्ररश्मिः सप्रवज्जुः दशारित्रो दशवज्जुः मन्त्रुष्टाः मन्त्रुष्टाहितः स्वर्षाः स्वर्गश्च सङ्गमयिता ईष्टे रः  
ईष्टिभिः यागैर्म्मतिभिः स्तोत्रैश्च व्याप्तव्या भवति ॥ ( २म—१८सू—१५ ) ॥

• • •

अथ द्वितीया—

मा॒म्ना॒ अ॒रं॒ प्र॒थ॒मं॒ न॒ द्वि॒तीय॒मु॒तो॒ तृ॒तीयं॒ म॒नु॒षः॒ न॒ हो॒ता॒ ।

अ॒ग्न्या॒ गर्भ॑म॒ग्न्य॒ उ॒ज्ज॑न॒स्तु॒ सो॒ अ॒ग्ने॒भिः॒ स॒च॒ते॒ जे॒न्ते॒ व॒षा ॥ २ ॥

—• अथ पदपाठः •—

सः । अ॒ग्ने॒ । अ॒र॒म् । प्र॒थ॒मम् । सः । द्वि॒तीयम् । उ॒तो॒ इति॑ ।

तृ॒तीयम् । म॒नु॒षः । सः । हो॒ता॒ ।

अ॒ग्न्याः॑ । गर्भ॑म् । अ॒ग्ने॒ । उ॒ इति॑ । ज॒न॒स्तु॒ । सः । अ॒ग्ने॒भिः॑ । स॒च॒ते॒ । जे॒न्ते॒ । व॒षा ॥ २ ॥

न यज्जः सोमो वा अग्ना ईन्द्राय प्रथमं प्रातःसवने अरं पर्याप्नोहृत् । न ।  
द्वितीयं माष्यन्दिने सवने पर्याप्नोहृत् । उतो अपिच न तृतीयं तृतीये सवने पर्याप्नोहृत्  
भूत् ॥ सकृत् कालाध्वनोरिति द्वितीया ॥ न यज्जः सोमो वा मनुषो मनुश्च होता सुताना  
वोता भवति । किञ्च अग्ने ऋषिजः अग्न्याः पृथिव्याः वेदाग्निकाया वाचो वा गर्भं सक्त  
सोमं यज्जं वा जनस्त अजनयस्त । उ प्रसिद्धार्थः । वषा अतिमत्फलवर्षकः जेत्ते  
अयसमर्षः न यज्जः सोमो वा अग्नेभिः अत्रैरिन्द्रादिभिः देवैः सचते सङ्गच्छते ॥ न ।  
सगवाये अनुदातेत् ॥ ( २म—१८सू—२५ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

হরী কুকং রথ ইন্দ্রশ্চ যোজ্যমাতৈঃ সূক্তেন বচসা নবেন ।  
মোষু ত্রামত্র বহবো হি বিপ্রা নিরীরমন্ যজমানানো অন্তে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

হরী ইতি । কুকং । রথে । ইন্দ্রশ্চ । যোজ্যম্ । আহরৈয় । সূক্তেন । বচসা । নবেন ।

মো ইতি । স্ । ত্রাম্ । অত্র । বহবঃ । হি । বিপ্রাঃ । নি ।

রীরমন্ । যজমানাসঃ । অন্তে ॥ ৩ ॥

ইন্দ্রশ্চ লক্ষ্মিনি রথে হরী এতনামকাবশৌ কুকং সূক্তেন আতৈয় গমনায় নবেন  
অনৈবকৃত-পূর্বেণ বচসা বেদান্তকেন সূক্তেন সাধনেন যোজ্যং যুনক্ত মি ॥ যুক্তির্ন যোগে লুঙি  
হবিতো বেতি চেৎপঙাদেশঃ ॥ অত্রাস্মিন্ যজ্ঞে বহবো বিপ্রা মেধাবিনঃ স্তোতারো ভবন্তি হি ।  
তথাপি অন্তে মদ্বাতিরিক্তা যজমানানো যজমানাঃ ত্বং সূক্তং মো নি বীরমন্ নিতরাং  
মারময়ন্ত অতোহস্মদীয়ং যজ্ঞমাগত্য সোমঃ পিবতি ভাবঃ ॥ বীরমন্ রমতের্ণান্তু লুঙি চঙি  
সম্বত্সাদভ্যাসন্তেহ দীর্ঘৌ । বাক্যভেদাদত্র হিবোগাতাবেন নিশ্চাতঃ ॥ ( ২য়—১৮শ—৩য় ) ॥

অথ চতুর্থী—

আ দ্বাভ্যাং হরিভ্যাগিন্দ্র যাহ্য চতুর্ভিণামভ্ভিহূয়মানঃ ।  
আষ্টাভিদশাভিঃ সোমপেয়ময়ং সূতঃ সূমথ মা যুধকঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ । দ্বাভ্যাম্ । হরিভ্যাম্ । ইন্দ্র । যাহি । আ । চতুঃভিঃ । আ । ষট্ভিঃ । হূয়মানঃ ।

আ । আষ্টাভিঃ । দশভিঃ । সোমপেয়ম্ । অয়ম্ । সূতঃ ।

সূমথ । মা । যুধঃ । করিতি কঃ ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! হোতৃভিরাহুমানস্বং স্বাভ্যাং হরিভ্যামস্বাভ্যামিমং যজ্ঞং প্রতি সোমপানার্ধ-  
মায়াহি চতুর্ভির্হরিভিরায়াহি । তথা যড়্ভিরাগচ্ছ । সোমপেয়ং ॥ পা পানে কর্ম্মণি অচো যৎ  
ঈদ্রতীতীৎ ॥ পাতব্যং সোমং প্রতি অষ্টাভিরষ্টৈয়ায়াহি ॥ অষ্ট নো দীর্ঘাদিতি বিভক্তে-  
রুদাস্তৎ ॥ দশভির্হরিভিরাগচ্ছ । সুমথ সুযজ্ঞ সুধন বা । হে ইন্দ্র ! অয়ং সোমস্বনর্ধং সূতঃ  
অভিসুতঃ অতো যজ্ঞস্ত মৃধো হিংসাঃ মা কঃ মা কার্ষীঃ ॥ করোতেলুঙি মন্ত্রে ষসেতাদিনা-  
চেলুঙ্ক । ঞ্গেক্রতে হল্ঙাদিনা সিপো লোপঃ ॥ যদ্রপীদ্রস্ত স্বাবেব হরী তথাপি তয়ো-  
র্বিভূতিভেদায়াহং অতোহস্ববহুত্বমবিরুদ্ধম্ ॥ ( ২ম—১৮সূ—৪৭ ) ॥

• • •  
অথ পঞ্চমী—

আ নিংশত্যা ত্রিংশতা যাহর্বাঙা চত্বারিংশতা হরিভির্যুজানঃ ।

আ পঞ্চাশতা সুরথৈভির্ইন্দ্রা ষষ্ঠ্যা সপ্তত্যা সোমপেয়ম্ ॥ ৫ ॥

— • অথ পদপাঠঃ • —

আ । নিংশত্যা । ত্রিংশতা । যাহি । অর্বাঙ । আ । চত্বারিংশতা । হরিভিঃ । যুজানঃ ।

আ । পঞ্চাশতা । সুরথৈভিঃ । ইন্দ্র । আ । ষষ্ঠ্যা । সপ্তত্যা । সোমপেয়ম্ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! সোমপেয়ং পাতব্যং সোমং প্রতি অর্বাঙস্বদতিমুখঃ সন নিংশত্যা নিংশতি-  
সংখ্যাকৈরষ্টৈয়ায়াহি । ত্রিংশতা ত্রিংশৎসংখ্যাকৈ হরিভিরাগচ্ছ । চত্বারিংশতা চত্বারিংশৎ-  
সংখ্যাকৈর্হরিভির্যুজানো যজ্ঞামানস্বং সোমপানং প্রত্যায়াহি । সুরথৈভিঃ সুবংহণৈঃ  
সুগমনৈঃ পঞ্চাশতা হরিভিরায়াহি । তথা ষষ্ঠ্যা ষষ্টি সংখ্যাকৈর্হরিভিঃ সপ্তত্যা এতৎসংখ্যাকৈ-  
র্হরিভিঃ সোমপানং প্রত্যাগচ্ছ ॥ ( ২ম—১৮সূ—৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত ষষ্ঠে একবিংশো বর্গঃ ॥ ২১ ॥

• • •  
অথ ষষ্ঠী—

আশীত্যা নবত্যা যাহর্বাঙাশতেন হরিভিরুহমানঃ ।

অয়ং হি তে শুনহোত্রেষু সোম ইন্দ্র স্বায়া পরিমিত্তো মদায় ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। অশীত্যা। নবত্যা। যান্তি। অর্বাঙ্। আ। শতেন। হরিহ্ভিঃ। উহমানঃ।  
 অয়ম্। হি। তে। শুনহহোত্রেষু। সোমঃ। ইন্দ্র। ভাহয়া। পরিহসিক্তঃ। মদায় ॥ ৬ ॥

অশীতা। অশীতিসংখ্যাকৈরশ্বৈঃ সোমপানার্থমর্বাঙ্সুদভিমুখঃ সন আয়াহি। নবত্যা এতৎ-  
 সংখ্যাকৈরশ্বৈরাগচ্ছ। শতেন শতসংখ্যাকৈর্হরিহ্ভিরুহমানো ধার্যমাণস্বঃ আয়াহি। হে ইন্দ্র !  
 হি যস্মাস্তে মদায় হর্ষায় শুনহোত্রেষু স্মুধেন হুয়তে সোমো যেভিরিতি শুনহোত্রাঃ পাত্র-  
 বিশেষাঃ তेषু অয়ং সোমঃ ভাহয়া স্বংকামনয়া পরিহসিক্তঃ ॥ ( ২ম—১৮সূ—৬ধ ) ॥

অথ গপ্তমী—

মম ব্রহ্মেন্দ্রযাহ্চ্ছ। বিশ্বা হরী ধুরি দিষ্ব। রথস্ব।  
 পুরুত্রা হি বিহবো। বভূথাস্মিঞ্জুর সবনে মাদয়স্ব ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মম। ব্রহ্ম। ইন্দ্র। যাহি। অচ্ছ। বিশ্বা। হরী ইতি। ধুরি। দিষ্ব। রথস্ব।  
 পুরুত্রা। হি। বিহব্যা। বভূথ। অস্মিন। শূন। সবনে। মাদয়স্ব ॥ ৭ ॥

হে ইন্দ্র ! মম ব্রহ্ম অস্মদীয়ামেব স্তুতিমচ্ছান্তিলক্ষ্যায়াহি বিশ্বাব্যাপ্তৌ হরী রথস্ব ধুরি  
 ষ্ণুগপ্রান্তে দিষ্ব সংযোজয়। পুরুত্রা পুরুভির্ক্বহ্ভির্ষজ্ঞমাতৈঃ স্বং বিহবো্যো বিবিধং হ্বাতব্যো  
 বভূথ বভূবিথ বভগাত তং ॥ ষজ্জগ্ভমব্বর্বেতি নিপাতনাদিভাবঃ। হি প্রসিক্তঃ ॥ হে শুর !  
 অস্মিন্ সবনে যজ্ঞে মাদয়স্ব সোমপানেন হৃষ্টো ভব ॥ ( ১ম—১৮সূ—৭ধ ) ॥

অথান্টমী—

ন ম। ইন্দ্রেণ সখ্যং বি যোষদস্মভ্যামশ্ব দক্ষিণা দুহীত।  
 উপজ্যেষ্ঠে বরুথে গভস্তৌ প্রায়েথায়ে জিগীণাসঃ সায় ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। মে। :ইন্দ্রেণ। সখ্যাম্। বি। যোষৎ। অন্ত্যাম্। অস্ত। দক্ষিণা। দুর্গীত।

উপ। জ্যেষ্ঠে। বক্রথে। গভস্তৌ। প্রায়েপ্রায়ে। জিগীবাংসঃ। শ্রাম ॥ ৮ ॥

ইন্দ্রেণ সহ মে যম সখ্যং যষ্টে যষ্টব্যলক্ষণং সখ্যং ন বিযোষৎ কদাচিদপি ন বিযুক্তাতং ॥  
 বৌতেলে টি সিব্বহলমিতি সিপ অডাগমঃ ॥ অস্ত্যাম্ দক্ষিণা ইন্দ্রকর্তৃৎ দানমন্ত্যং দুর্গীত  
 অভিমতফলং দ্রক্ষ্যং ॥ দুর্হেলিঙি রূপং ॥ জ্যেষ্ঠে অতিশয়েন প্রশস্তে বক্রথে আপদাং বারকে  
 বরণীয়ে বা গভস্তৌ বাহৌ উপ সমীপে বর্জিনঃ শ্রাম ইন্দ্রস্ত হস্তস্পর্শযোগা ভবেমেতর্থাঃ।  
 কিক্ প্রায়েপ্রায়ে সোমপানার্থমিন্দ্রস্ত যজ্ঞশালায়ং প্রবেশে প্রবেশে জিগীবাংসঃ শক্রগাং  
 জেতারো ভবেম। যদ্বা প্রায়েপ্রায়ে প্রকর্ষণে ঐয়তে গম্যতে যোদ্ধ্ভিরিতি প্রাঃ যুদ্ধং  
 তস্মিন্ যুদ্ধে জিগীবাংসঃ শক্রন্ ক্রিতবস্তো ভবেম ॥ ( ১ম—১৮ম—৮ম ) ॥

• • •

অথ নবমী—

নূনং সা তে প্রতিবরং জরিত্রে দুর্গীযদিদ্দ দক্ষিণা মঘোনী।

শিক্ষা স্তোতৃত্যো মাতিধগ্ভগো নো বহদেদম বিদথে সুবীরাঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নূনম্। সা। তে। প্রতি। বরম্। জরিত্রে। দুর্গীযৎ। ইদ্দ। দক্ষিণা। মঘোনী।

শিক্ষা। স্তোতৃত্যঃ। মা। অতি। ধক্। ভগঃ। নঃ।

বহৎ। নিদেম। বদথে। সুবীরাঃ ॥ ৯ ॥

নূনং সা ত ইতি ব্যাখ্যাতা ॥ ( ২ম—১৮ম—৯ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত বর্ষে দ্বাবিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

• • •



## উনবিংশত্ সূক্তং ।

অপায়ান্তি নবর্চমষ্টমং সূক্তং । গাং মদং তৈষ্টিভমৈন্দ্রম্ । অপায়ীতানুক্ৰান্তম্ ।  
 ঐন্দ্রিকঃ সূক্তনিয়োগঃ । দ্বিতীয়ে পর্য্যয়ে হোতৃশস্ত্রযাজ্যা অপায়ানুক্ৰাসো মদায়েতি  
 যাজ্ঞো হুত্রিভম্ ॥ ( ২ম—১৯সূ ) ॥

ইতি সূক্তে প্রথম—

অপায়ানুক্ৰাসো মদায় মনীষিণঃ স্ত্রবানশ্চ প্রয়সঃ ।

যশ্মিন্দ্ৰঃ প্রদিবি বারুধান ওকো দধে ব্রহ্মণ্যস্ত্ৰচ নরঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপায়ি । অশ্চ । অক্ৰসঃ । মদায় । মনীষিণঃ । স্ত্রবানশ্চ । প্রয়সঃ ।

যশ্মিন্ । ইন্দ্রঃ । প্রদিবি । বারুধানঃ । ওকঃ । দধে । ব্রহ্মণ্যস্ত্ৰঃ । চ । নরঃ ॥ ১ ॥

স্ত্রবানশ্চ সোমভিষবং কুর্ক্কাণশ্চ মনীষিণঃ প্রাজ্ঞশ্চ যজমানশ্চ সশক্ৰিনঃ প্রয়সঃ ॥ ত্রিভু তর্পণে  
 অশ্বন্ ॥ প্রীতিকবশ্চ অশ্চ সোমলক্ষণশ্চাক্ৰসঃ অশ্চ মদায় অপায়ি এতদন্নমিন্দ্রেণ পীতং ॥  
 ইত্যর্পঃ ॥ যদ্বা অপায়ীতি পাতে যাত্যায়ো বহুলমিতি চিন্ কৰ্ত্তরি ভবতি । ছন্দসি লুঙ লঙ  
 লিট ইতি লোডর্পে লুঙ । প্রীতিকবশ্চাক্ৰসঃ মদায় অপায়ি শেষবিবক্ষয়া কৰ্ম্মণি ষষ্ঠি । ইন্দ্রঃ  
 সোমং পিবতু প্রদিবি পুরাণে যশ্মিন্ সোম লক্ষণেক্ৰসি বারুধানো বধমান ইন্দ্রঃ ওকো দধে  
 দেবতয়ানি বাসং চকার । কিঞ্চ ব্রহ্মণ্যস্ত্ৰঃ ইন্দ্রায় স্তোত্রমিচ্ছন্তঃ নরঃ কৰ্ম্মণাং নেতার ঋষিভ্যঃ  
 যশ্মিন্বাসং দধিরে তদেতদপায়ীতি পূর্ক্কাণশ্চয়ঃ ॥ ( ২ম—১৯সূ—১ম ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অশ্চ মন্দানো মধো বজ্রশ্চোহিমিন্দ্রো অর্পোবৃত্তং বিবৃশ্চৎ ।

প্র যদ্রয়ো ন স্বসরাশ্চছাপ্রাংসি চ নদীনাং চক্রমস্ত ॥ ২ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अ॒स्र॒ । म॒न्दानः॑ । म॒ध्वः॑ । व॒ज्रह॑स्तः । अ॒हिम् । ई॒न्द्रः॑ । अ॒र्णः॑ ह॒वृत॑म् । वि॒ । वृ॒श्च॑ ।

प्रे॒ । य॑ । व॒यः॑ । न । स्व॒राणि॑ । अ॒च्छ । प्र॒यांसि॑ । च । न॒दीना॑म् । च॒क्रम॑स्तु ॥ २ ॥

अस्र मध्वः । तृतीयार्थे षष्ठी । अनेन मदकरेण सोमेन मन्दानो ह्यस्रन् वज्रहस्तः वज्रमुक्तो हस्तो यस्तु स ईन्द्रः अर्णो वृतं उदकश्चावरकं उदकेनावृतं वा अतिं वृतं मेघं वा वृश्चं विशेषणाच्छिनत् ॥ वृश्चच्छेदने । शौदादिकः लुङि ग्रहिज्यादिना सं प्रसारणं । किञ्च यद्यदा अहिभेदने जाते नदीनां प्रयांसि प्रीणयितृणि जलानि अछ समुद्रमञ्जिलक्य प्रचक्रमस्तु गस्तुपाक्रमन् । तत्र दृष्टान्तः—वयो न यथा पक्विणः स्वराणि स्रष्टु अर्वास्ते प्रोप्यास्ते इति स्वराणि स्वराणि कुलायाः तानञ्जिलक्य गच्छन्ति तद्यत् ॥ ( २म—१२—२४ ) ॥

अथ तृतीया—

स मा॒हि॒न॑ ई॒न्द्रो॑ अ॒र्णो॑ अ॒पा॒न् प्रै॒रय॑दहिहा॒च्छा॑ समु॒द्रम् ।

अ॒ज॒न॒य॑न् सूर्या॑न् वि॒द॒ग्गा॑ अ॒ज्जु॒ना॒ह्रा॑न् व॒यु॒ना॑न् नि॒सा॒ध॑न् ॥ ३ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । मा॒हि॒नः॑ । ई॒न्द्रः॑ । अ॒र्णः॑ । अ॒पाम् । प्रै॒ । प्रै॒रय॑न् । अ॒हि॒हा॑ । अ॒च्छ । समु॒द्रम् ।

अ॒ज॒न॒य॑न् । सूर्या॑म् । वि॒द॒ग्गा॑ । गाः । अ॒ज्जु॒ना॑ । अ॒ह्रा॑न् । व॒यु॒ना॑नि । नि॒सा॒ध॑न् ॥ ३ ॥

माहिनो महनीयः पूजनीयः यदा महिमोपेतः अहिहा अहिं मेघ- हतवानिन्द्रः । अक्षरत्रयं वाजेषु क्विप् । बहलं छन्दसौति भूतकाले क्विप् ॥ स ईन्द्रः अपामर्णः पागतो श्रोतो- लक्षणं प्रवाहं समुद्रमच्छाञ्जिलक्य प्रैरयन् । किञ्च स ईन्द्रः अस्मिरसां विलासुर्कीर्तिनी- नामावृतानां गवां लाञ्छाय सूर्यामजनयन् । ततः गाः पणित्तिरपहता गाः विददलस्त ॥ विदिर लाञ्छे । लुङि इरितो वेति चेन्नरुणदेशः । वाक्येतेदानिघाण्टः ॥ तथाज्जुना तेजसा अह्रां दिवसानां वयुनानि प्रेक्षानानि प्रकाशान् लाधन् असाधयन् ॥ ( २म—१२—३४ ) ॥

अथ चतुर्थी—

सो अ॒प्रती॒नि॒ मन॑वे॒ पू॒रु॒णी॒न्द्रो॒ दा॒श॒दा॒शु॒षे॒ ह॒स्ति॒ व॒ज्र॑म् ।

स॒द्यो॒ यो नृ॒त्तो॒ अ॒त॒सा॒यो॒ भू॒ं प॒स्पृ॒धा॒ने॒भ्यः॑ सूर्या॒श्च॒ सा॒तो॒ ॥ ४ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः। अ॒प्र॒ती॒नि॒। मन॑वे॒। पू॒रु॒णि॒। इ॒न्द्रः॑। दा॒श॒। दा॒शु॒षे॒। ह॒स्ति॒। व॒ज्र॑म् ।

स॒द्यः॑। यः॑। नृ॒त्तः॑। अ॒त॒सा॒याः॑। भू॒ं। प॒स्पृ॒धा॒ने॒भ्यः॑। सूर्या॒श्च॒। सा॒तो॒ ॥ ४ ॥

स इन्द्रो दाशुषे हविर्दत्तवते मनवे मरुत्याय यजमानाय पूरुणि वह्नि अप्रतीक्यां कृष्टानि-  
धनानि दाशं ददाति किञ्च वज्रमसुरं हस्ति । कौदूषः? य इन्द्रः सूर्याश्च सातो सातिः  
संभजनं सूर्यासंभजनविषयभूते पस्पृधानेभ्यः अहमेव प्रथमं सूर्यां प्राप्नुयामिति  
स्पर्द्धमानेभ्यः नृत्तः श्रोत्रः सद्यस्तदानीमेव अतसायस्यं प्राप्तिहेतुभूतः सन् समाश्रयणीयो  
भू अतः । यदा सूर्याश्च सातो ॥ योश्च कर्मणि अधिकरणे क्तिन् ॥ सूर्याश्च सपत्न्यि युद्धे  
पस्पृधानेभ्यः सूर्येण सह स्पर्द्धमानेभ्यः अतसायो भू संततं गमनीयोऽभवत् ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमी—

स॒ सु॒व॒त॒ इ॒न्द्रः॑ सूर्या॒मा॒ दे॒वो॒ रि॒ग॒ङ्गा॒र्त॒याय॑ सु॒वान् ।

आ॒ य॒द्र॒यि॒ं गु॒ह॒द॒व॒स्त॒म॒स्यै॒ भ॒र॒द॒श॒ं नै॒त॒शो॑ द॒श॒श्च॒न् ॥ ५ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः। सु॒व॒ते॒। इ॒न्द्रः॑। सूर्या॒म्। आ॒। दे॒वः॑। रि॒ग॒ङ्गा॒। म॒र्त्या॒य॑। सु॒वान् ।

आ॒। य॒ं। य॒द्रि॒म्। गु॒ह॒द॒व॒स्त॒म्। अ॒स्यै॒। भ॒र॒द॒श॒म्। न॒। ए॒त॒शः॑। द॒श॒श्च॒न् ॥ ५ ॥

सुवान् एतंशेन सूयमानः देवो द्योतमानः स इन्द्रः सुवते सोमाभिषवः कूर्कते मर्त्याय  
मरुत्याय एतशाय सूर्यामारिणक् एतंशेन स्पर्द्धमानं सूर्यां बलेनारेचयत् । तथा च निगमः—  
प्रेतशं सूर्यो पस्पृधानं लोवन्धे सुधिमावदिस्र इति ( अ० सं १।४।२२ ) । यद् यस्यां एतशः

লৌবখ্যো রাজা দশম্ যজমানঃ অস্মা ইন্দ্রায় শুহদবত্বং প্রচ্ছন্নাবত্বং রয়িং নোমরুপমাত্বং  
সম্পাদয়ামাস । তত্র দৃষ্টান্তঃ—অংশং ন যথা পিতৃ অংশং ভাগং পুত্রায় ভরতি তদ্বৎ ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত ষষ্ঠে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ ॥ ২৩ ॥

অথ ষষ্ঠী—

সরক্ষয়ৎ সদিবঃ সারথয়ে শুকুমশুষ্কং কুযবং কুৎসায় ।

দিবোদাসায় নবতিং চ নবেন্দ্রঃ পুরা বৈরচ্ছস্বরস্ত ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ । রক্ষয়ৎ । সদিবঃ । সারথয়ে । শুকুম্ । অশুষ্কম্ । কুযবম্ । কুৎসায় ।

দিবঃদাসায় । নবতিম্ । চ । নব । ইন্দ্রঃ । পুরঃ । বি । ঐরৎ । সস্বরস্ত ॥ ৬ ॥

সদিবঃ দীপ্তিযুক্তঃ স ইন্দ্রঃ সারথয়ে আশ্রয়ঃ সারথ্যং কুর্কতে কুৎসায় রাজর্ষয়ে শুকুম্ ।  
শোষয়তি লক্ষ্মিত্তি শুষ্কঃ । কশ্চিদসুবঃ তমশুষ্কং ন কেনাপি শোষণীয়ং কুযবং এতন্নামান-  
মসুরং রক্ষয়ৎ । রথ্যতির্কশগমনে । বশমনয়ৎ ॥ যদা রথ হিংসা সংবাদ্যোরিত্যশ্রণ্যস্ত  
রথিভ্ভোরচীতি স্মৃৎ ॥ অনধীৎ । কিঞ্চ স ইন্দ্রঃ দিবোদাসায় এতন্নামকার রাজে শংবরস্তাসুরস্ত  
নবনবতিং পুরঃ বৈরৎ বিদারিতবান্ ॥ ( ২ম—১৯স্ব—৬র্থ ) ॥

অথ সপ্তমী—

এনা ত ইন্দ্রোচথমহেম শ্রবস্তা ন অনা বাজয়ন্তঃ ।

অশ্রাম তৎ সাপ্তমাশ্রমাণা ননমো বধরদেবস্ত পীয়োঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এব । তে । ইন্দ্র । উচথম্ । অহেম । শ্রবস্তা । ন । অনা । বাজয়ন্তঃ ।

অশ্রাম । তৎ । সাপ্তম্ । আশ্রমাণাঃ । ননমঃ । বধঃ । অদেবস্ত । পীয়োঃ ॥ ৭ ॥

हे ईश ! श्रवणा ॥ अथां सुभुगिति तृतीयायाः पूर्वसवर्णदीर्घः ॥ अनेच्छया वाजयस्तुः आं  
 लनं कूर्कस्तुः । यथा श्रवणा यशःकामनया वाजयस्तोऽहमिच्छस्तुः ॥ ईच्छायामपि निच् दृष्टते ।  
 धायस्तो गवास्तो वाजयस्तु इति क्यञस्तु चिं प्रातिपदिकस्तोदास्तुत्वं स्थां ॥ वाजयस्तुः  
 तक्रुमिति यथा तादृशा ययं ते एव तुभ्यामेव उच्यं स्तोत्रं अना आअना अयमेव न  
 हेम ईदानीं प्रापयेम ॥ अहिगते न सप्रतार्षे । आशुषाणाः ॥ आश्रोतेः कानचि व्यत्ययो  
 हलमिति लिट्यापि विकरणश्च उप्रतयः ॥ आम भूवनाः ययं तदभिलषितं तंसाप्तं सप्त-  
 रुससश्चि साप्तपदीनं सध्यां अश्रामव्याप्नुयाम । अदेवस्तु देवानिन्द्रादीनजानतः पीयोः ।  
 यति हिंसाकर्मा । हिंसकसांस्वरया वधः वध्यास्तु शत्रुवोहनेनेति वधरामुपं ननमः ॥ ७ ॥  
 धो नमय ॥ ननमः नमु प्रह्ववे गायत्र्या लुङिचङि रूपं । मितारं ह्य इति ह्यः ॥ १ ॥

अथाष्टमी—

एवा ते गृंसमदाः शूर मन्नावश्रवो न वयुनानि तक्रुः ।

ब्रह्मणस्तु ईश ते नवीय ईशमुर्जं सुहृत्किं सुममशुः ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

एवा ते । गृंसमदाः । शूर । मन्ना । अवश्रवः । न । वयुनानि । तक्रुः ।

ब्रह्मणस्तुः । ईश । ते । नवीयः । ईशम् । उर्जम् । सुहृत्किम् । सुमम् । अशुः ॥ ८ ॥

शूर बलवन् हे ईश ! गृंसमदाः । अत्र यावः—गृंसमदो गृंसमदनः गृंस इति मेधा-  
 विनाम गृगातेः स्तुतिकर्षण इति ( नि० २।५ ) । तथाविधाः मन्म मननीयं स्तोत्रं ते एव  
 तामेव तक्रुः ततक्रुः चक्रुः । तत्र दृष्टान्तः—अवश्रवो न ॥ अवः गत्यर्था दवतेरशुनि  
 पमव इति ॥ अनोगमनमिच्छस्तुः पुगांसो वयुनानि मार्गान् यथा कूर्कस्तु तद्वत् । किञ्च नवीयः ॥  
 पांसुभुगिति षष्ठांलुक् ॥ नवीयसो नवतरश्च ते तव ब्रह्मणस्तुः स्तोत्रं कर्तुमिच्छस्तुः गृंसमदाः  
 किंतिमिषं शोभननिवासोपेतमग्रं उर्जं बलं सुमं सुधं चाशुः प्राप्नुयुः । एकस्मिन्  
 षममे वह्यचनं परोक्तनिर्देशश्च ॥ ( २म—१२म—८म ) ॥

अथ नवमी—

भुनं मा ते प्रति वरं अरिजे त्वायदिन्द्र दक्षिणा मघोनौ ।

शक्रा स्तोत्रेभ्या मातिदग्ङ्गो नो बृहद्देम विदधे सुवीराः ॥ ९ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নূনম্। না। তে। প্রতি। বরম্। জরিত্রে। জুহীয়ৎ। ইন্দ্র। দক্ষিণা। মঘোনি।  
শিক্। স্তোতৃত্যঃ। মা। অতি। ধক্। ভগঃ। নঃ। বৃহৎ।

বদেম। বিদধে। সুহবীরাঃ ॥ ৯ ॥

নূনং নাত ইতি সিদ্ধার্থা ॥ (২ম—১৯২—৯খ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত বর্ষে চতুর্বিংশো বর্গঃ ॥ ২ ॥

• • •

## বিংশং সূত্রং ।

—•••—

বয়ং তে বয় ইতি নবচং নবমং সূত্রম্ গাং সমদং ত্রৈষ্টু শ্বেম্। বয়স্ত ইত্যাক্রান্তম্।  
সূত্রবিনিয়োগে লিঙ্গাদবধার্যতাম্ ॥ (২ম—২০স্ব) ॥

তস্মিন্ সূত্রে প্রথমা—

বয়ং তে বয় ইন্দ্র বিক্ষিণাঃ প্রভবামহে বাজয়ূন রথম্।  
বিপশ্ববো দীধ্যাতো মনীষা সুম্মিয়াক্ষস্ত্রাবতো নূন ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বয়ন্। তে। বয়ঃ। ইন্দ্র। বিক্ষি। স্ম। নঃ। প্র। ভবামহে। বাজয়ুঃ। ন। রথম্ ॥

বিপশ্বাঃ। দীধ্যাতঃ। মনীষা। সুম্মিয়। ইক্ষস্ত্রাঃ। ভাবতঃ। নূন ১ ॥

হে ইন্দ্রঃ! তে তুভ্যং বয়ং বয়ঃ সোমলক্ষণমন্ত্রং প্রভবামহে প্রকর্ষণ সম্পাদয়ামঃ। তত্র  
বৃষ্টান্তঃ—বাজয়ূন যথামাত্তন ইচ্ছন পুমান্ রথং শকটং সম্পাদয়তি তদ্বৎ। এবং হবিঃসম্পাদ  
কামোহস্মান্ স্ম স্তু বিক্ষি জানীহি ॥ বিদেজ্ঞানার্থস্ত লোটিরূপং। বাক্যাদিত্যাদ নিষাতঃ ॥ কিং  
কুর্বাংস্তা বয়ং? বিপশ্ববঃ তব স্তোত্রং কুর্বাণাঃ মনীষা মনস জেষয়া স্তত্যা দীধ্যাতো দীপ্যমানাঃ।  
দীধ্যাতু দীপ্তিদেবনয়োঃ। ব্যত্যয়েন শত্। ভাবতঃ যুগদশস্ত্যাং ছন্দসি সাদৃশ উপসংখ্যানমিতি

বতুপ্ ॥ ত্বৎসদৃশান নূন নেতৃন অগ্ন্যাদীন স্ময়ং সূৰ্ধমিয়ক্কন্তঃ যাচমানাঃ যথা স্ময়ং সূৰ্ধেন  
নূন নেতৃন অগ্ন্যাদীন দেবান্ ইয়ক্কন্তঃ ॥ ইয়ক্কতিগতিকক্ষ্মা ॥ হবিষা তান্ প্রাপ্নুবন্তো কয়  
রামহ ইতি পমসয়ঃ ॥ ( ২ম—২০সূ—১৫ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

ত্বং ন ইন্দ্র ঙ্গাভিরুতীত্বায়তী অভিষ্টিপাসি জনান্।

ত্বমিনো দাশুযো বরুতেথাধীরভি যো নক্কতি ত্বা ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বং। নঃ। ইন্দ্র। ঙ্গাভিঃ। উতী। ত্বায়তঃ। অভিষ্টিপা। সিসি। জনান্।

ত্বম্। ইনঃ। দাশুযঃ। বরুতা। ইথাধীঃ। অভি। যঃ। নক্কতি। ত্বা ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বং ঙ্গাভিঃ ঙ্গদীয়াভিরুতী উতিভিঃ পালনাদিভিঃ নোহস্মান্ পাহি। কিঞ্চ  
ত্বায়তঃ ॥ সূপ আস্মনঃ কাচ। শতুরসুম ইতি বিভক্তেরুদাত্ত্বং ॥ ত্বংকামান্ জনান্ অভিষ্টিপা ॥  
সূপাং সুলুগিতি সোবাকারঃ। অভিষ্টিয়োহভিগস্তারঃ শত্রবঃ তেভ্যঃ পাতা রক্ককোহসি ভবসি।  
দাশুযো হবির্দত্তবতো যজমানস্ত ত্বমিনঃ ঙ্গেশ্বরঃ খলু। বরুতা ॥ প্রসিতক্কভিতেতি নিপাত।  
নাদীকাবস্ত উকারঃ ॥ বাধকানাং নিবারকোহসি। কিঞ্চ ত্বং তস্ত স্তোত্রুখাদীঃ এবংবিধোপ-  
দ্রবোপশমকম্মাসি। যস্তা ত্বামভিনক্কতি হবিষা পারিচরতি ॥ ( ২ম—২০সূ—২৫ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

স নো যুবেন্দ্রে জোহুত্রঃ সখা শিবো নরামস্ত পাতা।

যঃ শংসন্তং যঃ শশমানমুতী পচন্তং চ স্তবন্তং চ প্রণেষৎ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

সঃ। নঃ। যুবা। ইন্দ্রঃ। জোহুত্রঃ। সখা। শিবঃ। নরাম। সস্ত। পাতা।

যঃ। শংসন্তং। যঃ। শশমানম্। উতী। পচন্তম্। চ। স্তবন্তম্। চ। প্রণেষৎ ॥ ৩ ॥

যুবা তক্রণো যষ্ট্ৰীণাং পাপস্ত শময়িতা বা জোহুত্রঃ স্তোত্রতিরাহ্বাতব্যঃ হোতব্যো বা সখা  
 লখিতুতঃ স্তথকরঃ স ইষ্ট্রঃ মরাং ॥ নৃশকস্তামি ছান্দসো গুণঃ । নরশকস্ত বা আমি আগখামু-  
 শালনস্তানিত্যত্বানু উভাবঃ ॥ কৰ্ম্মনেতৃণাং নোহ্মাকং পাতা অস্ত পালকো ভবতু । যঃ শস্ত্রাণি  
 শংসস্তং যশ্চ শশমানং ॥ শশপ্লুত গতো ॥ ক্রিয়াঃ কুর্ক্বাণং পুরোডাশাদিহবীংষি পচস্তং স্তবস্তং চ  
 নামাভঃ স্তোত্রং কুর্ক্বাণং স্ততশস্ত্রয়োঃ প্রগীতা প্রগীতমন্ত্রসাপ্যভেন ভেদস্ত প্রতিপাদিতবাদ্র  
 পৃথক্ত্বির্দেশঃ । এবং যজমানং উতী উত্যা রক্ষণেন প্রণেষৎ ॥ নয়তেলে টি দিক্ৰহ্নমিত্তি  
 লিপ অডাগমঃ । তিঙি চোদাস্তবতীতি গতের্নিবাংতঃ ॥ কৰ্ম্মণাং পারং প্রাপয়ৎ ॥ ৩ ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

তমু<sup>১</sup>স্ত্ব<sup>২</sup>ষ ই<sup>৩</sup>ষ্ট্রং তং গৃ<sup>৪</sup>ণীষে যস্মিন<sup>৫</sup> পুরা<sup>৬</sup> বার<sup>৭</sup>ধুঃ শা<sup>৮</sup>শ<sup>৯</sup>ত্শ<sup>১০</sup>চ ।  
 স ব<sup>১১</sup>স্বঃ কাম<sup>১২</sup>ং পীপ<sup>১৩</sup>রদিয়ানো ব্র<sup>১৪</sup>হ্মণ্যতো নূ<sup>১৫</sup>তনশ্চ<sup>১৬</sup>য়োঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

তম্ । উ ইতি । স্ত্বেষে । ইষ্ট্রম্ । তম্ । গৃণীষে । যস্মিন । পুরা । বারধুঃ । শাশত্শচ । চ ।  
 সঃ । বস্বঃ । কামম্ । পীপরৎ । ইয়ানঃ । ব্রহ্মণ্যতঃ । নূতনশ্চ । আয়োঃ ॥ ৪ ॥

তমুতমেবেষ্ট্রং স্তবে স্তোমি । তথাতমিষ্ট্রং গৃণীষে শংসামি । উভয়ত্র পুরুষব্যত্যয়ঃ  
 যস্মিন্শ্চৈ পুরা পূৰ্ব্বং স্তোতারো বারধুঃ প্রবৃদ্ধা অভবন্ । শাশত্শচ শক্রন্ তিৎসিতবস্ত্শচ ॥  
 শদল্ শাতনে । লিটি তুজাদীনামিত্যভাসস্ত দীর্ঘঃ । ইয়ানঃ স্তোত্রভির্থাচামানঃ স উষ্ট্রঃ  
 ব্রহ্মণ্যতঃ স্তোত্রমিচ্ছতো নূতনশ্চায়োর্মৃগুশ্চ যজমানস্ত বস্বঃ বসুনঃ কামমভিলাষং পীপরৎ  
 অতিলবিতফলদানেন পূরয়তু ॥ ( ২ম—২০সূ—৪৩ ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

সো অ<sup>১</sup>দ্বিরগামু<sup>২</sup>চখা<sup>৩</sup> জু<sup>৪</sup>জুষান্ ব্র<sup>৫</sup>হ্মাতুতো<sup>৬</sup>দিক্ৰো<sup>৭</sup> গাতু<sup>৮</sup>গিষ<sup>৯</sup>ন্ ।  
 মু<sup>১০</sup>স্বস্ব<sup>১১</sup>গঃ সূ<sup>১২</sup>ৰ্যোগ<sup>১৩</sup> স্ত<sup>১৪</sup>বানশ্চ<sup>১৫</sup> চি<sup>১৬</sup>চ্ছি<sup>১৭</sup>শ্শ<sup>১৮</sup>ৎ<sup>১৯</sup> পূ<sup>২০</sup>ৰ্ব্যাণি ॥ ৫ ॥



—• अथ पदपाठः •—

नः॑ अ॒ग्नि॒रसा॑म् । उ॒च॒था॑ । जु॒जू॒षान् । ब्र॒ह्म । तु॒तो॒त् । इ॒न्द्रः॑ । गा॒तुम् । ई॒श॒न् ।  
यु॒ष्मन् । उ॒ष॒सः॑ । सूर्यो॑ण । सु॒वान् । अ॒ग्न॒श्च । चि॒न् । शि॒श्र॒थ॑ । पू॒र्या॒नि ॥ ५ ॥

अग्निरसां सञ्चक्षीनि उचथा उचथानि जुजूषान् ॥ जुषी प्रीतिसेवनयोरित्यञ्च लिटि कर्मो  
पत् ॥ देवमानः स इन्द्रः गातुं परिभिरूपक्रतानामग्निरसां मार्गमिष्मन् प्रेरयन् ब्रह्म तेषां  
स्रात्रं कामप्रदानेन तुतोत् ॥ तुवृकावित्यञ्च लङि बहलं छन्दसीति विकरणञ्च ऋः ॥  
वषयत् । किञ्च सुवान् श्रोतृभिः सुयमानः सूर्योण स्वाश्रुतेन उषसो युष्मन् अपहरन् उदिते  
सूर्यो उषसो व्यावर्तन्ते । तद्दृशः स इन्द्रः अग्नश्च अग्नते श्वतेजसा सर्कं ऋगदित्यग्नेः  
कश्चिदमूरः तञ्च पूर्यानि पुरातनानि पुरानि बलानि वा शिश्रथं अग्नधयं शिथिली  
चकार । चिन्पूरणः ॥ ( २म-२०सू-५५ ) ॥

इति विंशत्यम्यं षष्ठे पञ्चविंशो वर्गः ॥ २६ ॥

अथ षष्ठी—

सह॑श्र॒त इ॒न्द्रो॒ नाम॑ दे॒व उ॒धे॒र्वा॑ । भु॒व॒न्म॒नु॒षे॑ द॒स्य॑त॒मः॑ ।

अ॒व प्रि॒यम॑र्श॒मान॑श्च॒ सा॒ह्वा॒ञ्जि॒रो॒ । भ॒र॒दा॒स॑श्च॒ स्व॒धा॒वान् ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

नः॑ ह । श्र॒तः॑ । इ॒न्द्रः॑ । नाम॑ । दे॒वः । उ॒धे॒र्वा॑ । भु॒व॒न् । म॒नु॒षे॑ । द॒स्य॑त॒मः॑ ।  
अ॒व । प्रि॒यम् । अ॒र्श॒मान॑श्च॒ । स॒ह्वान् । शि॒रः॑ । भ॒र॒त् । दा॒स॑श्च॒ । स्व॒धा॒वान् ॥ ७ ॥

देवो श्रोतमानः श्रतः कीर्तिमान् अतएव दस्यतमः सर्वैरतिशयेन दर्शनीयः स इन्द्रः  
सुषे मनोरर्धे उधेर्वा भुवन् कामप्रदाने प्रवृत्ते उदङ्मुखो भवतु । नामप्रसिद्धो हेति  
रणः । तद्दृशात् । साह्वान् शक्रनतिभवन् स्वधावान् बलवानिन्द्रः अर्शमानस्य लोकं बाधमानश्च  
सञ्च एतन्नामकस्यामूरञ्च प्रियं शिरः अवतरन् अघःपातयतु ॥ हरतेले ट्याडागमः ।  
ग्रहोर्ध्वः ॥ ( २म-२०सू-७५ ) ॥

अथ सप्तमी—

स वृत्रहेन्द्रः कृष्णयोनीः पुरन्दरो दासीररयन्नि ।

अजनयन्मनवे कामपश्च सत्रा शंसं यजमानश्च तूतो९ ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः । वृत्र॒हा । ई॒न्द्रः । कृ॒ष्ण॒यो॒नीः । पु॒र॒न्द॒रः । दा॒सीः । र॒र॒य॒न्नि ।

अ॒ज॒न॒य॒न् । म॒न॒वे । का॒म् । अ॒पः । च । स॒त्रा । श॒ंस॒म् । य॒ज॒मा॒न॒श्च । तू॒तो९ ॥ १ ॥

वृत्रहा वृत्रश्च हस्ता पुरन्दरः शंवरपुरां दारयिता स ईन्द्रः कृष्णयोनीर्निकृष्टजातीः दासीरूपकायित्त्रीरानुरीः सेनाः वैवारयन् वासुदन् । किञ्च मनवे मनोवर्षं कां पृथिवीमप उदकानि च अजनयन् । यजमानश्च सत्रा महासुतं शंसमभिलासं तूतो९ कामप्रदानेन प्रवयत् । त्वृद्धाविति सौत्रो धातुः षपः श्लुः । तूद्गादिद्वादीर्घः ॥ यद्वा सत्रा महत् शंसं शंसनीयं शब्दं कामप्रदानेन वर्द्धयत् । यद्वा कृष्णयोनीः कृष्णाप्येनाप्ररेण निमित्तरेण उकाः दासीभार्या वैवारयन् वासुदन् । तथा मन्त्रः—यः कृष्णगर्भानिरहरन् जिञ्चनेति (६० सं १।१।१२) ॥ (२म—२०५—१४) ॥

अथाष्टमी—

तस्यै तवस्य मनुदायि सत्रेन्द्राय देवेभिरर्णमातो ।

प्रति यदस्य वज्रं बाह्वेधुर्हृषी दस्यन् पुर आयनीनितारी९ ॥ ८ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

त॒स्यै । त॒व॒स्य॑म् । अ॒नु॒दा॒यि॑ । स॒त्रे॒न्द्रा॒य॑ । दे॒वे॒भिः । अ॒र्ण॒मा॒तो॑ ।

प्र॒ति॑ । य॒द॒स्य॑ । व॒ज्रं॑ । बा॒ह्वे॒धुः । हृ॒षी॑ । द॒स्य॑न् । पु॒रः । आ॒य॒नी॑नि॒ता॒री९ ॥ ८ ॥

द॒स्य॑न् । पु॒रः॑ । आ॒य॒नीः॑ । नि॒ । ता॒री९ ॥ ८ ॥

১ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ২৭ বর্গ।] একবিংশং সূক্তং ।

৬১৭

দেবেভির্দেবন শীলৈঃ স্তোত্রভিঃ অর্পনাতৌ উদকলাভে নিমিস্তে তন্মা ইন্দ্রায় তবস্যাং  
তবসে বলায় হিতং বলবর্ধনং হবিঃ লভ্রা লস্ততং লর্কেষহসসু অল্প অল্পক্রমেণ সবনক্রয়ে দায়ি  
দ্বা তবস্যাং যদ্বলং প্রবুদ্ধায় দীয়তে তত্তবস্যাং দেবেভির্দেবৈরুদকভজনে অল্পক্রমেণ তদ্বলং  
দায়ি তন্মা ইন্দ্রায় দায়ি । তথা মন্ত্রঃ—অল্পতে দায়ি মহ ইন্দ্রিয়ায়েতি ( ঋং সং ৪।৬.২০ ) ॥  
দ্বাদশস্য অসোক্তস্য বাহ্বোর্বজ্রং প্রতিধুঃ স্তোতারোহসুরবধসূচকেন স্তোত্রেণ প্রতিনিদধুঃ  
দ্রুমানোহীন্দ্রো দস্যাবধাৰ্ঘ্যং বজ্রমাদস্তে ॥ দধুঃ দধাতেলুঙি গাতিস্থেতি সিচোলুক । আত  
তি স্কৈজুসু ॥ ততস্তেন বজ্রেণ দস্যানসুরান্ হত্বী হত্বা তদীয়া আয়সীরয়োমরীঃ পুরো  
নতারীৎ নিতরামনাশয়ৎ ॥ ( ২ম-২০সু-৮ঋ ) ॥

অথ নবমী—

নূনং সা তে প্রতিবরং জরিত্রে দুহীয়দ্ভি দক্ষিণা মঘোনী ।  
শিক্ষা স্তোত্রভ্যো মাতিধগ্ভগো নো বৃহদেদম বিদথে সুবীরাঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নূনং সা তে প্রতি বরম্ জরিত্রে দুহীয়ৎ ইন্দ্র দক্ষিণা মঘোনী ।  
শিক্ষা স্তোত্রভ্যো মা অতি ধক্ ভগো নঃ ।  
বৃহৎ বদেম বিদথে সুবীরাঃ ॥ ৯ ॥

নূনং সা ত ইতি ব্যাখ্যাতা ॥ ( ২ম-২০সু-৯ঋ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য যষ্ঠে ষড়্বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

একবিংশং সূক্তং ।

বিশজিত ইতি ষড়্বিংশং দশমং সূক্তং । গাং সমদমৈশ্রং অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টাঃ পঞ্চ  
জগতাঃ তৃতীয়ে পর্যায়সে হোতুঃ শজ্রএতৎ সূক্তং । সূত্রিতঞ্চ—বিশজিতে তিষ্ঠা হরী যথ  
আবুজামানেতি যাজ্ঞা ইতি ॥ ( ২ম-২১সু ) ॥

ঋগ্বেদ—২য় অষ্টক—২১-২২সু—৭৮

তস্মিন্ সূক্তে প্রথমা ।

বিশ্বজিতে ধনজিতে স্বর্জিতে সত্রাজিতে নৃজিত উর্করাজিতে ।

অশ্বজিতে গোজিতে অজিতে ভরেন্দ্রায় সোমং যজতায় হর্যাতম্ ॥ ১

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বজিতে । ধনজিতে । স্বর্জিতে । সত্রাজিতে । নৃজিতে । উর্করাজিতে ।

অশ্বজিতে । গোজিতে । অপজিতে । ভর । ইন্দ্রায় । সোমম্ । যজতায় । হর্যাতম্ ॥ ১ ॥

হে অধর্বর্যো! ইন্দ্রায় সোমং ভর সম্পাদয় । কীদৃশায় ? বিশ্বজিতে সর্কস্যা জেত্রে । তদেব  
প্রপঞ্চয়তি—ধনজিতে শক্রবিজয়েন তদীয় ধনানাং জেত্রে স্বর্জিতে স্বর্গস্যা জেত্রে অধিপত্যে  
সত্রাজিতে সত্রাপস্তুতং জয়শীলায় মহতো জেত্রে বা নৃজিতে নৃগাং নায়কানাং জেত্রে উর্করা-  
জিতে উর্করা সর্কসম্যাচ্যাতুঃ তস্য জেত্রে অশ্বজিতে গোজিতে বলেনাপহৃতানাং গবাং জেত্রে  
অজিতে বৃজ্রেণাক্রান্তানামপাং জেত্রে । যজতায় যজনীয়ায় তন্মা ইন্দ্রায় হর্যাতম্ । হর্যগতি-  
কাশ্চ্যোঃ ভৃম্বদুশীত্যাদিনা কস্মণ্যতচ্ ॥ কমনীয়ং স্পৃহণীয়ং বা সোমং ভরেনতি সমবয়ঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অভিভূবেতিভঙ্গায় বস্বতেমাহ্লায় মহমানায় বেধসে ।

ভুবিগ্রয়ে বহুয়ে দন্তরীতবে সত্রো সাহেনম ইন্দ্রায় বোচত ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভিভূবে । অভিভঙ্গায় । বস্বতে । অমাহ্লায় । মহমানায় । বেধসে ।

ভুবিগ্রয়ে । বহুয়ে । দন্তরীতবে । সত্রোহসহে । মমঃ । ইন্দ্রায় । বোচত ॥ ২ ॥

অভিভূবে সর্কস্রাভিভবিত্রে অভিভঙ্গায় অমুরাণাং ভঙ্গকায় বস্বতে । বনবণ  
সংভক্তৌ ব্যতায়েন উপত্যয়ঃ ॥ শক্রগাং ধনানাং সংভক্তে অমাহ্লায় । মহেঃ সর্কসি  
নিষ্ঠা উদ্বাতাবশ্বান্দলঃ ॥ শক্রভিরনভিজুতায় মহমানায় সর্কসহায় বেধসে সর্কস

विशात्रे त्रुविग्रये पूर्णग्रौवाय ॥ यथा गृशके उपादिकः कर्षनि क प्रतायः ॥  
त्रुविभिर्कृत्भिः श्रोतव्याय बह्वये मर्कश्र वोत्ते, हृष्टरीतने अठैहृत्तरायर्हिंसाय वा  
मद्रासहे मर्कनाभिभवित्रे महतोभिभवित्रे वा । एवमिहायेन्द्राय ममः ममःशक-  
पूर्ककं श्रोत्रं वोचत हे श्रोतारो युयं क्रत ॥ क्रोत्रो लुङि क्रवो वचिः  
अमृतिवक्रिप्यातिभ्योहृत्तशोदेशः ॥ वच उमिह्राम् षुणः ॥ ( २१-२१म्-२५ ) ॥

अथ तृतीया—

मद्रासाहो जनभक्तः जनं सहस्यवनो युधो अनुजोयमुक्कितः ।

वृत्तं चयः महुरिर्विक्कुरित इन्द्रश्च वोचं प्रकृतानि वीर्या ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मद्रासहः । जनभक्तः । जनसहः । चयनः । युधः । अनु । जोयम् । उक्कितः ।

वृत्तं चयः । महुरिः । विक्कुरितः । इन्द्रश्च । वोचम् । प्र । कृतानि । वीर्या ॥ ७ ॥

मद्रासाहः बहूनामभिभविता अम भक्तः जनानां मज्जमानानां कामप्रदानेन संभक्तः  
तैः संभजनीय इति वा जनसहः बलिनः जनानामभिभविता चयनः शक्राणां  
द्यावयिता स्वस्थानां । युधः योद्धा जोयमनु प्रीतिमनु उक्कितः सिक्तः सोमेन वृत्तं चयः  
वृत्तं चयः चयः संचेतादातेत्यर्थः । यथा वर्द्धते पुनःपुनरभिभुवमागच्छतीति  
वृत्तं चयः तं चयते हिनस्तीति वृत्तं चयः । चयतिर्हिंसकर्म । तथा च व्राजणां—यो  
वै भागिनं भागानुदते चयते वैनं न यदि वैनं न चयतेप पुत्रमथ प्रौत्रं चयते  
ये वै नमिति ( ई० ब्रा० २।१ ) ॥ महुरिः । अस्मि ससोरुर्विभ्रिति उदिन प्रतायः ॥ अति-  
भविता शक्राणां विक्कुरितः प्रजासु आरितः पालकत्वेन प्रापिता भवति । तद्दृशश्चेन्द्रश्च  
कृतानि वृत्तं चयनादिरूपानि वीर्यागामर्थानि प्रवोचं प्रकर्षणं वदामि ॥ ( २१-२१म्-३५ ) ॥

अथ चतुर्थी—

अनानुदो रमभो दोधते वदो गन्तोर वाश्वे असमष्टकावः ।

रप्रचोदः शथनो नीलितः स्पृथुरिन्द्रः सुमस्त उषसः गर्जनं ॥ ८ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অননুহদঃ । বৃষভঃ । দোধতঃ । বপঃ । গন্তীরঃ । ঋষঃ । অসমষ্টকাব্যঃ ।

বধ্ৰুচোদঃ । ঋখনঃ । বীলিতঃ । পৃথুঃ । ইন্দ্রঃ । সূহযজ্ঞঃ । উষসঃ । স্বঃ । জনং ॥ ৪ ॥

অননুহদঃ অনু পশ্চাদ্দাতীতানুহদঃ ॥ আতশ্চোপসর্গ ইতি কর্তরি কঃ । স নাস্তি যস্ম  
স তথোক্তঃ প্রভূতধনদানেনাশ্চ সমানো নাস্তীতর্কঃ । অতএব বৃষভঃ কামানাং  
বর্ষিতা দোধতঃ । দুধির্হিংসাকর্মা । হিংসকশাস্মরশ্চ বপঃ হস্তা গন্তীরঃ মহত্বেন গান্তীর্গো-  
পেতঃ ঋষঃ মহান যদ্বা দর্শনীয়ঃ সর্কৈঃ অসমষ্টকাব্যঃ ॥ অশু ব্যাপ্তৌ । কর্মাণি নির্ষ্টা ।  
উদিষ্বাদিডিকল্পঃ নঞসমাসঃ ॥ অন্নিরব্যাপ্তকর্মা বধ্ৰুচোদঃ রশ হিংসা-সংরাপ্যোঃ  
বধ্ৰাণাং সমৃদ্ধানাং প্রেরকঃ । যদ্বা শক্রণাং হিংসকানাং নোদকঃ ঋখনঃ শক্রণাং  
বলাপহারেণ শাতয়িতা বীলিতো দৃঢ়াঙ্গঃ পৃথুঃ স্বতেজসা জগদ্ব্যাপ্য বর্তমানঃ সূহযজ্ঞঃ  
সুকর্মা এতাদৃশ ইন্দ্রঃ উষসঃ স্বঃ সূর্য্যাজ্যোতিঃ । স্বঃ সূর্য্য ইতি হি ব্রাহ্মণম্  
( ঐ• ত্রা• ২।৩১ ) ॥ সূর্য্যং চ জনং প্রাহৃশ্চকার ॥ ( ২ম—২১সূ—৪শ ) ॥

—• অথ পঞ্চমী —

যজ্ঞেন গাতুমপ্তুরো । বিবিদ্রিরেদিয়ো । হিমানা উশিজো মনীষিণো ।

অভিস্বরা নিষদা গা । অবশ্বব ইন্দ্রে হিমানা দ্রবিণাশ্রিত ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজ্ঞেন । গাতুম্ । অপ্তুরঃ । বিবিদ্রিরে । দিয়ঃ । হিমানাঃ । উশিজঃ । মনীষিণোঃ ।

অভিস্বরা । নিষদা । গাঃ । অবশ্ববঃ । ইন্দ্রে । হিমানাঃ । দ্রবিণানি । আশ্রিত ॥ ৫ ॥

দিয়ো হিমানাঃ স্ততীরিন্দ্রে প্রেরয়ন্তঃ উশিজঃ ইন্দ্রং কাময়মানাঃ মনীষিণো মেধাবিনো-  
হস্বিরসঃ অশ্বরঃ অপাং প্রেরকাঃ ইন্দ্রাদগাহুং গগাং মার্গং যজ্ঞেন তপসা বিবিদ্রিরে লাভরে  
ততঃ অবশ্ববঃ রক্ষণমিচ্ছন্তঃ ইন্দ্রে গাঃ স্ততীর্হিমানাঃ ॥ হিগতিবুদ্ধোঃ স্বাদিঃ ॥ প্রেরয়ন্তঃ  
তেঃস্বিরসঃ অভিস্বরা অভিতঃ স্বরঃ স্বরেণং শব্দনং যস্ম তেন স্তোত্রেন নিষদা উপসদনেন  
চ দ্রবিণানি গোধনানি আশ্রিত আপ্নুবন ॥ অশ্রোতেলুর্ভি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণশ্চ লুক্ ॥ ৫ ॥

अथ षष्ठी—

इन्द्रं श्रेष्ठानि द्रविणानि धेहि चित्तिं दक्षं सुभगहम् ।

पोषं रयीणामरिष्टं तनूनां स्वादानं वाचः सुदिनहम् ॥ ७ ॥

—• अथ पदपाठः •—

इन्द्रं । श्रेष्ठानि । द्रविणानि । धेहि । चित्तिम् । दक्षम् । सुभगहम् । अग्ने इति ।

पोषम् । रयीणाम् । अरिष्टम् । तनूनाम् । स्वादानम् । वाचः । सुदिनहम् । अहम् ॥ ७ ॥

हे इन्द्र ! श्रेष्ठान्यासुमानि द्रविणानि धनानि अश्वत्थं धेहि निधेहि । दक्षं  
कर्मकर्मणामर्थ्यं चित्तिं ध्यातिं धेहि । अग्ने अश्वत्थं सुभगहम्  
शोभनधनं मोक्षगां वा निधेहि । रयीणां अया दन्तानां धनानां पोषं समृद्धिं धेहि ।  
तनूनामङ्गानां यदा तायते एभिः कुलमिति वस्तुः पुत्राः । तनोतेः करणे उप्रतायः ।  
तेषामरिष्टं अतिंसां धेहि तथासदीयाया वाचः स्वादानं स्वाहतां अहं सुदिनं शोभन-  
दिनं च धेहि । येषु ह्यिन्द्रादयो देवा इज्यास्तु तानि सुदिनानि तेषां भावः सुदिनम् ॥ ७ ॥

इति द्वितीयं षष्ठे सप्तविंशो वर्गः ॥ २१ ॥

## द्वाविंशं सूक्तम् ।

त्रिकङ्ककविति चतुष्पचमेकादशं सूक्तम् । गां समदमैन्द्रं । अत्रेयमसुक्रमणिका—  
त्रिकङ्ककवु चतुष्पचमठ्यागति शक्ररसुष्ठाष्टिकेति । आद्या अष्टिच्छन्दाः । चतुःषष्ट्यकरा अवशिष्टाः  
षष्ट्यकराः अतिकर्ष्याः अस्याष्टिकी षोडशिनश्चे त्रिकङ्ककविति तृचः सूत्रितम्—त्रिकङ्ककवु  
महिषो यवाशिरं प्रोष्यै पुरो रथमिति तृचावातिच्छन्दसाविति । अविवाकोहनि मरुत्तृतीये  
प्रतिपत्तुश्च त्रिकङ्ककविति प्रथमा । दशमेहनीति षष्ठे सूत्रितम्—आ वा रथं यथोत्तम  
इतोतथाः स्थाने त्रिकङ्ककवु महिषो यवाशिरमिति । इति आश्वमेधिके मथ्यमेहनि  
मरुत्तृतीये आद्या तस्य विशेषान वक्ष्याम इति षष्ठे सूत्रितम्—त्रिकङ्ककवु महिषो  
यवाशिरमिति । मरुत्तृतीयं प्रतिपदिति महाव्रतेहपि माथान्दिने सवने ब्राह्मणाच्छंसिनः  
सुत्रितम्—त्रिकङ्ककवु महिषो यवाशिरमिति स्तोत्रिय इति सूत्रितम् ॥ ( २१—२२ ) ॥

तस्मिन् सूक्ते प्रथमा—

त्रिक्रककेषु महिषो यवाशिरं त्रुविशुश्रुपंगसोममपिबिष्णुना

सूतं यथावशं ।

स ज्ञं ममाद महि कर्मकर्तवे महामूरुं सैनं सञ्चन्देवो

देवः सतामिन्द्रं सता इन्द्रः ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

त्रिक्रककेषु । महिषः । यवाशिरम् । त्रुविशुश्रुः । त्रुपं । सोमम् ।

अपिबं । विष्णुना । सूतम् । यथा । अवशं ।

सः । ज्ञम् । ममाद । महि । कर्म । कर्तवे । महाम् । उरुम् । सः । एनम् ।

सञ्चं । देवः । देवम् । सताम् । इन्द्रम् । सताः । इन्द्रः ॥ १ ॥

गृह्यसमदो ज्ञते । महिषः महान् पूज्यः त्रुविशुश्रुः बह्वलः त्रुपं ॥ त्रुप्रीणपे ।  
 त्रुदादिः । आगमाशुशानन्तानित्याशान् मत्तावः ॥ त्रुपानिन्द्रः त्रिक्रककेषु ज्ञेतिर्गोपायुवितो-  
 त्रुमकेषु आशिप्रविकेसहस्रं सूतमिष्णुतं यवाशिरं यवमयैः सञ्चुत्तिष्णुश्रितं ॥ आङ्  
 पूरुश्रु त्रीणातेः क्विपि अपस्पृधेधामित्यादिना शिर इत्यादेशः ॥ तं सोमं विष्णुना  
 महापिबं । यथा वशं पूरुं यथा तं सोमगकामयत् तथा पिबं ॥ वशकास्तौ । बह्वं  
 छन्दसांति शपोलुगतावः ॥ पीतः स सोमः महां महामूरुं तेजसा विष्णुर्गं ज्ञेयमिन्द्रं  
 ममाद अमादयं । किमर्थं ? महि महद्द्वेहननादिलक्षणं कर्म कर्तव्यं कर्तुं सतां  
 यथार्थभूतः इन्द्रः सतन् देवो दीप्यामानः स सोमः सतां यथार्थभूतः देवः सोमः  
 कागममानयेनमिन्द्रं सञ्चं । सञ्चतिर्क्याप्रिकर्म । व्याप्नो ह ॥ ( २म-२२श्रु-१श्रु ) ॥



অথ দ্বিতীয়া—

অথ দ্বিষীর্মা অভ্যাজসা ক্রিবিং যুধাভবদা রোদসী

অপৃণদস্মজুনা প্র বারুধে ।

অধতাক্তং জঠরে প্রেমরিচ্যত সৈনং সশ্চদেবো

দেবং সত্যামিস্ত্রং সত্য ইন্দুঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

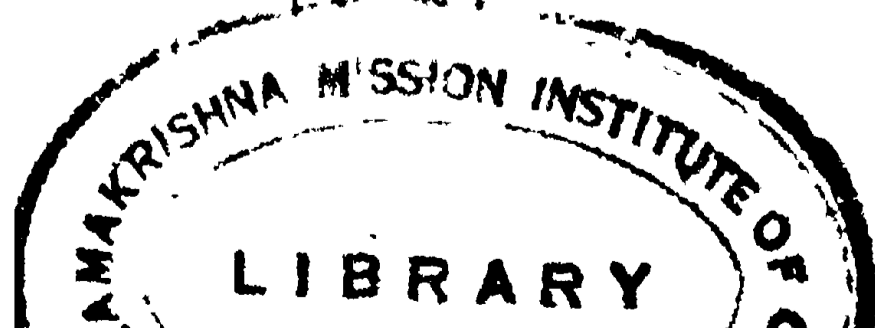
অথ। দ্বিষীর্মা। অভি। ওজসা। ক্রিবিম্। যুধা। অভবৎ। আ।

রোদসী ইতি। অপৃণৎ। অস্ত। মজুনা। প্র। বারুধে।

অধত। অক্তম্। জঠরে। প্র। সৈম্। অরিচ্যত। সঃ। এনম্। সশ্চৎ। দেবঃ।

দেবম্। সত্যম্। ইন্দ্রম্। সত্যঃ। ইন্দুঃ ॥ ২ ॥

অথ অথ সোমপানানস্তরং দ্বিষীর্মা দীপ্তিমানিস্ত্রঃ ওজসা বলেন ক্রিবিং তপ্তামাস্তরং  
[ধা যুদ্ধেন অভ্যভবৎ অভিভূতবান্ । ক্রিবিং স ইন্দ্রঃ রোদসী দ্বাবাপৃথিব্যৌ অপৃণৎ স্ব তেজসা  
মস্তাৎ পূরয়ামাস । তথা অস্ত পীতস্ত সোমস্ত মজুনা বলেন প্র বারুধে প্রকর্ষণ বর্ধতে ।  
[ধা অস্ত ক্রিবেরস্বরস্ত মজুনা সারেণ রোদসী অপৃণৎ । স ইন্দ্রঃ সোমং ধেধা বিভাজ্যাক্তং  
গগৎ স্বকীয়ে জঠরে অধত সৈমেনমপরং ভাগং দেবেভ্যঃ প্রারিচ্যত প্রারেচয়ৎ । এতেনাঙ্ক-  
মস্তায় অর্কমন্তেভ্যো দেবেভ্য ইচ্ছ্যস্তং ভবতি । তথা তৈত্তিরীয়কম্—যৎ সর্কেষামর্কমিস্ত্রঃ  
প্রতি তন্মাদিস্ত্রো দেবতানাং জুরিষ্ঠ ভাক্তম ইতি ( তৈত্বে সঃ ৫।৪।৮ ) ॥ ( ২ম—২২স্ব—২৭ ) ॥



अथ तृतीया—

साकं॑ जा॒तः॑ क्रे॒तूना॑ सा॒कमो॑ज्ज॒सा वव॑क्थि॒थ सा॒कं॑

बु॒द्धो वी॑र्यैः॒ सास॑हि॒मृधो॑ वि॒चर्ष॑णिः ।

दा॒ता रा॑धः॒ स्व॒वते॑ का॒म्यां व॒सू सै॑नं॒ स॒श॒च॒द्दे॒वो

दे॒व॑ स॒त्यामि॒न्द्रं स॒त्या इ॒न्दुः॑ ॥ ७ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सा॒कम् । जा॒तः । क्रे॒तूना॑ । सा॒कम् । उ॒ज्ज॒सा । वव॑क्थि॒थ । सा॒कम् ।

बु॒द्धः । वी॑र्यैः । सा॒स॒हिः । मृ॒धः । वि॒च॒र्ष॒णिः ।

दा॒ता । रा॑धः । स्व॒व॒ते । का॒म्याम् । व॒सू । सः । ए॒नम् । स॒श॒च॒त् । दे॒वः ।

दे॒वम् । स॒त्याम् । इ॒न्द्रम् । स॒त्याः । इ॒न्दुः ॥ ७ ॥

क्रेतूना कर्मणा प्रोक्तया वा साकं महजातः साकमोज्जसा बलेन सह ववक्थिथ विश्वं  
वोत् मिच्छति । वहेः लग्नं तस्य लिटि मन्त्रादाय भवति ॥ किञ्च इत् वीर्यैः शक्रहननादि-  
लक्ष्णैः पराक्रमैः साकं सह बुद्धः प्रबुद्धः मृधो हिंसकान् संग्रामान् वा ससहिः ॥ न  
लोकान्यायेति षष्ठीप्रतिषेधः ॥ तेषामभिभविता विचर्षणिः पुण्यकृतोत्पुण्यकृतश्च विशेषण  
द्रष्टा स्ववते श्रोत्रं कूर्वाणाय यजमानाय राधः साधकं काम्यां प्रार्थनीयं वसू धनं दाता  
ननु ववक्थेति समग्रः । सैनमिति परोक्तनिर्देशः सिद्धार्थश्च ॥ (२५-२२५-७५) ॥

अथ चतुर्थी—

तव॑ त्वा॒न् न॒र्यां॑ नृ॒तोप॑ इ॒न्द्र प्र॒थमं॑ पु॒र्वां दि॒वि प्र॒ग॒च्यः॑ कृ॒तम् ।

य॒द्दे॒वस्य॑ श॒वसा॑ प्रा॒रि॒णा अ॒सू॒रि॒णम॑पः ।

तू॒व॒द्वि॒श्व॒म॒भ्या॒दे॒वमो॑ज्ज॒सा वि॒दा॒दू॒जं॑ श॒त॒क्र॒तु॒र्वि॒दा॒दि॒षम् ॥ ८ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভব। ত্যৎ। নর্যাম্। নূতো ইতি। অপঃ। ইন্দ্র। প্রথমম্। পূর্বাম্। দিবি। প্রহবাচ্যাম্।

কৃতম্। যৎ। দেবশ্চ। শবসা। প্র। অরিণাঃ। অশুম্। রিগন্। অপঃ।

ভুবৎ। বিশ্বম্। অন্ভি। অদেবম্। ওজসা। বিদাৎ। উর্জম্।

শতহক্রতুঃ। বিদাৎ। ইষম্ ॥ ৪ ॥

• •

নূতো সর্কেষাং নর্ভয়িতঃ হে ইন্দ্র! নর্যং নরাণাং হিতকবং প্রথমং প্রহতং। প্রথমং  
প্রততমিতি যাক্ঃ (নি০ ২।২২)। পূর্বাং পূর্বকালভবং ত্বয়া কৃতং তব ত্যৎ তৎ অপঃ-  
শ্চ দিবি স্বর্গলোকে প্রহবাচ্যং প্রকর্ষণে বক্তব্যং শ্রাবণীয়মিত্যর্পঃ। কিং তৎ? দেবশ্চ  
গজিগীষোবস্তুবশ্চ শবসা বলেন অশুং প্রাণং রিগন্ হিংসন্ তং অপঃ তেন নিরুদ্ধাক্ষাদকানি  
রিণাঃ প্রৈরয়ঃ ইতি যদেতৎ কশ্ম তৎ প্রহবাচ্যমিতি সমর্থমঃ। পদোক্তনির্দেশোহবশিষ্টঃ।  
ইন্দ্রঃ বিশ্বং ব্যাপ্তং অদেবং তমোরূপমশুরং ওজসা বলেন অন্ভিভুবৎ অন্ভিত্বভূ।  
৪র্থ শতক্রতুবিদ্রঃ উর্জং বলং বিদাৎ লভতু ইষং হবিল ক্রমগমং চ বিদাৎ ॥ বিদিব্  
লাভে। শবিকরনী লেট্যাডাগমঃ ॥ (২ম—২২সূ—৪শ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ ষষ্ঠেহষ্টাবিংশো বর্গঃ ॥ ২৮ ॥

ইতি গাৎসমদে দ্বিতীয়ে মণ্ডলে দ্বিতীয়েহষ্টবাকঃ ॥ ২ ॥

• •

## ত্রয়োবিংশং সূত্রং ।

—•••—

তৃতীয়েহষ্টবাকে দশসূক্তানি। তত্রৈদমেকোনবিংশত্বাচং গাৎসমদং প্রথমং সূত্রং।  
অত্রৈয়মন্ত্রক্রমণিকা—গণানামেকোনা ব্রাহ্মণস্পত্যং চ বাহুস্পত্যাস্তৃ-দৃষ্টলিঙ্গাঃ পঞ্চদশান্তে  
ত্রিষ্টুভাগিতি। পঞ্চদশী একোনবিংশী চ ত্রিষ্টুভো। শিষ্টা জগত্যাঃ। যাস্তৃ বহুস্পতিশকঃ  
ক্রয়তে তা বাহুস্পত্য্যাঃ। শিষ্টা ব্রাহ্মণস্পত্য্যাঃ। প্রবর্গোভিষ্টব এতৎ সূত্রং স্পষ্টোদকমিতি  
বণ্ডে সূত্রিতম্—গণানাং ত্বা প্রপশ্চয়ন্তেতি ॥ (২ম—২৩সূ) ॥

তস্মিন্ সূক্তে প্রথম—

গণানাং ত্বা গণপতিং হবামহে কবিং কবীনামুপশ্রবস্তমম্।

জ্যেষ্ঠরাজং ব্রহ্মণাং ব্রহ্মণস্পত্য আ নঃ শৃণু তিতিঃ সীদসাদনম্ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

গণানাং । অা । গণপতিম্ । হবামহে । কবিম্ । কবীনাম্ । উপমশ্রবঃস্তম্ ।

জ্যেষ্ঠরাজম্ । ব্রহ্মণাম্ । ব্রহ্মণঃ । পতে । অা । নঃ । শৃণু ।

উত্তিভিঃ । সীদ । সদনম্ ॥ ১ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে ! ব্রহ্মণোহন্নস্ত পরিবৃঢ়স্ত কৰ্মণো বা পতে পালয়িতঃ । গণানাং দেবাদি-  
গণানাং লক্ষ্মিনং গণপতিং স্বীয়ানাং পতিং কবীনাং ক্রান্তদর্শিনাং কবিং উপমশ্রবস্তমং  
উপমীয়তে ন যেতু্যপমা সর্কেষামন্নানামুপমানং শ্রবোহন্নং যস্ত ল তথোক্তঃ । অতিশয়েনোপম-  
শ্রবাঃ উপমশ্রবস্তমঃ ॥ মাঙুমানৈ । আতশ্চোপসর্গে করণে অঙপ্রত্যয়ঃ । জ্যাপোঃ  
সংজ্ঞাছন্দসোরিত্তি হ্রস্বত্বম্ ॥ জ্যেষ্ঠরাজঃ জ্যেষ্ঠাঃ প্রেশস্ততমাঃ তেষাং মধ্যে রাজস্তং ব্রহ্মণাং  
মন্ত্রাণাং স্বামিনং অা অাং হবামহে । অস্মিন্ কৰ্ম্মণ্যাহবামঃ । কিঞ্চ নোহস্মাকং স্ততীঃ  
আশৃণু ত্বং উত্তিভিঃ পালনৈর্হেতুভূতৈঃ সদনং সীদস্ত্যস্মিন্ নীতি সদনং যজ্ঞগৃহ-  
মাদীদোপবিশ্ ॥ ( ২ম—২৩ম—১ম ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

দেবাশ্চিতে অসূর্য্য প্রচেতসো বৃহস্পতে যজ্জিয়ং ভাগমানশুঃ ।

উস্রা ইব সূর্য্যো জ্যোতিষা মহো বিশেষামিজ্জনিতা ব্রহ্মণামপি ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দেবাঃ । চিৎ । তে । অসূর্য্য । প্রচেতসঃ । বৃহস্পতে । যজ্জিয়ম্ । ভাগম্ । আনশুঃ ।

উস্রাঃ ইব । সূর্য্যঃ । জ্যোতিষা । মহঃ । বিশেষাম্ । ইৎ । জ্জনিতা । ব্রহ্মণাম্ । অপি ॥ ২ ॥

অসূর্য্য অসুরাণাং হস্তঃ হে বৃহস্পতে ! প্রচেতসঃ প্রকৃষ্টজ্ঞানাঃ তে দ্বিতীয়া দেবাশ্চিৎ  
দেবা অপি যজ্জিয়ং যজ্ঞার্থং ভাগমানশুঃ প্রাপ্নুবন্ যদ্বা প্রচেতস ইতি বৃহস্পতে বিশেষণং  
প্রকৃষ্টজ্ঞানবতস্তে তবলক্ষ্মিনো দেবা ইতি যোজনীয়ং । যদ্বা প্রচেতসঃ বিভক্তিপরিণামঃ  
প্রচেতসি অস্মি নীতি দেবাঃ যজ্জিয়ং ভাগমানশিরে কৰ্ম্মবিঘ্নকারিণামসুরাণাং রক্ষোন্নমৈরুপা-  
করণাৎ । ন বৈ ব্রহ্মণদ্রিযতীতি শ্রবণাৎ ( ঐ• ব্রা• ১।১৩ ) । জ্যোতিষা তেজসামঃ

২ অষ্টক, ৬ অধ্যায়, ২৯ বর্গ।] ত্রয়োবিংশঃ সূক্তং ।

৬২৭

মংহনীয়ঃ সূর্য্য উস্রা ইব উস্রাঃ কিরণাঃ ॥ স্ফায়িতং চীত্যাদিনা রক্‌প্রতায়ঃ ॥ যথা কিরণান্  
জনয়তি তথা বিস্বেষাং সর্কেষাং ব্রহ্মণাং মন্ত্রাণাং জনিতেৎ জনয়িতৈবাসি ॥ জনিতা  
মস্তে ইতি নিপাতনামিলোপঃ ॥ ( ২ম—২৩সু—২৩ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

আ বিবাধ্যা পরিরাপস্তমাংসি চ জ্যোতিষ্মন্তং রথমৃতশ্চ তিষ্ঠসি ।

বৃহস্পতে ভীমমিত্রেদস্তনং রক্ষোহণং গোত্রভিদং স্ববিদম্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ বিবাধ্যা পরিরাপঃ । তমাংসি । চ । জ্যোতিষ্মন্তম্ । রথম্ । মৃতশ্চ । তিষ্ঠসি ।

বৃহস্পতে । ভীমম্ । অমিত্রেদস্তনম্ । রক্ষোহনম্ । গোত্রভিদম্ । স্ববিদম্ ॥ ৩ ॥

হে বৃহস্পতে । পরিরাপঃ পরিতঃ রপঃ পাপরূপং রক্ষঃ ॥ যদ্বা রপলপব্যক্তায়াং বাচি  
ক্‌প ॥ পরিবদতো নিন্দকান্ তমাংসি চ বিবাধ্য তেজসা নিবাক্ত্যা জ্যোতিষ্মন্তং জ্যোতিষা  
তদন্তং মৃতশ্চ যজ্ঞশ্চ প্রাপকং ভীমং শক্রণাং ভয়ঙ্করং অমিত্রেদস্তনং শক্রণাং হিংসকং  
তদেবাহ রক্ষোহণং রক্ষাং হস্তারং গোত্রভিদং মেঘানাং ভেতারং স্ববিদং স্বর্গশ্চ লস্তকং  
রথমতিষ্ঠসি অপিতিষ্ঠসি ॥ ( ২ম ২৩সু—৩৩ ) ॥

অথ চতুর্থী—

স্বনীতিভিনয়সি ত্রায়সে জনং যস্তৃত্যং দাশাম্ তসংহো অশ্ববৎ ।

ব্রহ্মদ্বিষস্তুপনো মনুষ্যগৌরসি বৃহস্পতে মহি ততে মহিহ্বনম্ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বনীতিভিঃ । নয়সি । ত্রায়সে । জনম্ । যঃ । তৃত্যম্ । দাশাৎ ।

ন । তম্ । অংহঃ । অশ্ববৎ ।

ব্রহ্মদ্বিষঃ । তপনঃ । মনুষ্যগৌরসি । অসি । বৃহস্পতে । মহি । তৎ । তে । মহিহ্বনম্ ॥ ৪ ॥

হে বৃহস্পতে ! সুনীতিভিঃ শোভমা নীতয়ো যেষু তেসু নীতয়ঃ সন্নর্গাঃ তৈর্জনং  
নয়সি অপেক্ষিতফলং প্রাপয়সি ত্রায়সে জনমাপস্তো রক্ষসি চ । কিঞ্চ যো যজমানঃ তুভ্যং  
হবিলক্ষণমন্নং দাশ্যং প্রযচ্ছৎ ॥ দাশু দানে । লেটাডাগমঃ ॥ তমংহঃ পাপং পাপরূপদারিত্র্যং  
বা নাশ্ববৎ ন প্রাপ্নুয়াৎ ॥ অগ্নোতেলে'টি ব্যত্যয়েন পরশ্বেপদং অডাগমঃ ॥ ব্রহ্মদ্বিষঃ  
ত্রাক্ষণানাং মন্ত্রাণাং বা দ্বেষ্টুঃ তপনঃ তাপকোহসি । কিঞ্চ মন্যুমীঃ মন্যোঃ ক্রোধস্ত  
পরেষাং জ্ঞানস্ত বা হিংসকোহসি ॥ মীঙ্ হিংসয়াৎ ক্ৰিপ্ ॥ তে তব তত্তাদৃশং মহি মহৎ  
প্রভূতং মহিহনং মাগায়ামস্তু ॥ ( ২ম—২৩সূ—৪শ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

ন তমংহো ন ছুরিতং কুতশ্চন নারাতয়স্তিতিকুন স্বয়াবিনঃ ।  
বিখা ইদম্মাধ্বরসো বিবোধসেয়ং সুরগোপা রক্ষসি ব্রহ্মণস্পতে ॥ ৫ ॥

—• অপ পদপাঠঃ •—

ন । তম্ । অংহঃ । ন । ছুঃইতম্ । কুতঃ । চন । ন ।  
অরাতয়ঃ । তিতিকুঃ । ন । স্বয়াবিনঃ ।  
বিখাঃ । ইৎ । অম্মাৎ । ধ্বরসঃ । বি । বাধসে । যম্ । সুরগোপাঃ ।  
রক্ষসি । ব্রহ্মণঃ । পতে ॥ ৫ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে ! সুরগোপাঃ সৃষ্টু পালয়িতা ত্বং যং জনং রক্ষসি পালয়সি তং জনং অংহ  
আহস্তব্যং ছুঃখং ন বাধতে । ছুরিতং তৎকারণং পাপং চ ন বাধাতে । অরাতয়ঃ হিংসকাঃ  
তং জনং কুতশ্চন সর্ক্বাসু দিক্ষু ন তিতিকুঃ ॥ তিরতি হিংসাকর্মা লিট্ ॥ ন হিংসস্তি । তথা  
স্বয়াবিনঃ মনশ্চত্বৎ ক্রিয়ায়ং চাচুদিত্যেতদ্বয়ং যেষামস্তু তে স্বয়াবিনো বঞ্চকাঃ তেহপি তং  
জনং ন বাধস্তে । কিঞ্চ অম্মাৎ ধ্বরসো হিংসিকাঃ বিখাঃ সর্ক্বাঃ সেনাঃ তদর্থং বিবোধসে  
ইৎ বিশেষণ বাধল এব ॥ ( ২ম—২৩সূ—৫শ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত বর্গে একোনত্রিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

অথ মণী—

ত্বং নো গোপাঃ পথিকৃষ্ণিচক্ষণস্তব ত্রতায় মতিভিজ্জরামহে ।

বৃহস্পতে যো নো অভিহ্বরো দধে স্বা

তং মর্মতু দ্ধচ্ছুনা হবস্বতী ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বং নো গোপাঃ পথিকৃষ্ণং বিচক্ষণঃ তব ত্রতায় মতিভিঃ জরামহে ।

বৃহস্পতে যো নো অভিহ্বরো দধে স্বা তং মর্মতু দ্ধচ্ছুনা হবস্বতী ॥ ৬ ॥

তে বৃহস্পতে ! ত্বং নোহস্মাকং গোপাঃ পালয়িতা পথিকৃষ্ণং সন্মার্গকৃচ্চ তবসি । বিচক্ষণঃ বিশেষণ দেষ্টা সর্কজ্জ্বং তব ত্রতায় ত্বৎসম্বন্ধিনে যজ্ঞায় মতিভিঃ স্তোত্রৈঃ জরামহে স্বমঃ । জরতিঃ স্তুতিকর্মণঃ । যঃ পুম্নোহস্মানভি অভিলাক্ষ্য হ্বরঃ ॥ হ্বকোটিলো । ভাবে অস্মন্ ॥ কোটিল্যং দধে বিদশতি ত্বং স্বা স্বীষা দ্ধচ্ছুনা ত্বু দ্বিঃ হবস্বতী বেগবতী সতী মর্মতু মারয়তু ॥ যঙ প্রাণতাগে । অস্তর্ভাবিত্যর্ষস্ত যঙ লুকি লোটি রূপম্ ॥ ( ২ম—২৩ম—৬ম ) ।

অথ সপ্তমী—

উত বা যো নো মর্চয়াদনাগসোরাভীবা মর্তঃ সানুকো বৃকঃ ।

বৃহস্পতে অপ তং বর্চয়াপথঃ সৃগং নো

অশ্বে দেববীভয়ে কৃধি ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত বা যো নো মর্চয়াদনাগসোরাভীবা মর্তঃ সানুকো বৃকঃ ।

বৃহস্পতে অপ তং বর্চয় পথঃ সৃগম্ নো অশ্বে দেববীভয়ে কৃধি ॥ ৭ ॥

उत वा अपिच हे बृहस्पते ! अराती वा अभिमुग्मागमनवान् साशुकः समुच्छ्रित साहू-  
लमुच्छ्रितमिति याक्वः ( नि० २।२४ ) । वृक्ः वृक् आदाने धनादीनामादाता यो मर्ते  
मशुशुः अनागसोऽपराधहीनामोऽन्नामर्त्यां मर्त्यतिर्हिंसाकर्मा हिंसां तं मर्तः पणो  
वैदिकान्मार्गादपवर्तय । नोऽश्वकं अश्वे देववीतये देवानां वीतिं सोमभक्तमर्त्यतीति  
देववीतिर्षक्तः । अश्वे देववीतये अश्वे यज्जाय नोऽश्वकं श्वगं शूर्तुगस्तव्यं मार्गं कृदि  
कुरु यज्जाशुष्ठानाय शुमतिं देहीत्यर्थः ॥ ( २म-२०१-१५ ) ॥

• • •

अथाष्टमी—

त्रा॒तार॑ं वा॒ त॒नूना॑ं ह॒वाम॑हे॒वस्प॑र्त॒रिधिव॑क्तारमश्रुम् ।

बृ॒हस्प॑ते दे॒वनि॑दो॒ निव॑र्ह्य॒ मा दू॒रेवा॑ उ॒त्तर॑ं श्रु॒मन्म॑न् ॥ ८ ॥

—• अथ पदपाठः •—

त्रा॒तार॑म् । वा॒ । त॒नूना॑म् । ह॒वाम॑हे । अ॒वस्प॑र्तः । अ॒धि॒व॒क्ता॑रम् । अ॒श्रु॒म् ।

बृ॒हस्प॑ते । दे॒वनि॑दः । नि॒ । व॒र्ह्य॒ । मा॒ । दू॒रे॒वा॑ः ।

उ॒त्त॒र॑म् । श्रु॒मन् । उ॒त् । म॒न् ॥ ८ ॥

अवस्पर्तः उपद्रवेभ्यः पारयितः यद्वा अवसा रक्षणेन आपत्ताः पारयितः हे  
बृहस्पते ! तनूनामङ्गानां पुत्रादीनां वा त्रातारं पारयिताव अदिवक्ताव अश्रु  
पक्षपातेन अदिकं वक्तारं अश्रुं हविः प्रदानश्चान कामयमानं वा त्रां त्रां हवामहे अश्रुं  
कश्चि अश्रुयामः । किञ्च देवनिदो देवनिन्दकान्शुरान्निवर्ह्य विनाशय । दूरेवाः दृष्टगमना  
दूर्क्ष्ण्यः शत्रवः उत्तरं उत्कृष्टतरं श्रुमं श्रुं मा उमन् मा व्याप्नुवन् ॥ ८ ॥

• • •

अथ नवमी—

श्रु॒या॑ व॒यं श्रु॒या॑ ब्र॒ह्म॑णस्प॒ते स्पा॒र्हा॑ व॒श्रु॑ म॒शुशु॑ ददीमहि ।

या नो॑ दू॒रे त॒डिते॑ या अ॒रा॒त॒ये॒ति॒सि॒न्ति॑ क॒स्तु॒या॒ ता अ॒न॒प्र॒पः॑ ॥ ९ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্ৰয়া। বয়ম্। সূহব্ৰধা। ব্রক্ষণঃ। পতে। স্পার্হা। বসু। মনুষ্যা। আ। দদীমহি।  
 যাঃ। নঃ। দূরে। তড়িতঃ। যাঃ। অরাতয়ঃ। অতি। সন্তি। জন্তয়। তাঃ। অনপসঃ ॥ ৯ ॥

হে ব্রক্ষণস্পতে! সূব্রধা সূৰ্জ্বর্কমিত্রা ত্ৰয়া হেতুনা বয়ং স্পার্হা স্পৃহণীয়ানি বসু  
 ধনানি মনুষ্যা ॥ সুপাং সুলুগিতি চতুর্থী বহুবচনস্বাকারঃ ॥ মনুষ্যেভ্যো দাতৃত্যঃ আদদীমহি  
 গৃহীমহি আঙোদোনাস্তু বিহরণে ইত্যায়নেপদম্ ॥ দূরে দূরদেশে বা অরাতয়ঃ।  
 যাশ্চ তড়িতোহস্তিকে অরাতয়ঃ নোহস্মানভিসন্তি অতিভবন্তি অনপসঃ কর্মহীনান্  
 তাঃ অরাতীঃ তান্ শক্রন্ জন্তয় নাশয় ॥ জভিনাশনে চুরাদিঃ ॥ অত্র নিক্রক্ৰম্ - ত্ৰয়া  
 বয়ং সূবর্কমিত্রা ব্রক্ষণস্পতে স্পৃহণীয়ানি বসুনি মনুষ্যেভ্য আদদীমহি যাশ্চনো দূরে  
 তড়িতো যাশ্চাস্তিকেরাতয়ো দানকর্মণো বা দানপ্রজ্ঞা বা জন্তয় তা অনপসোহপ্ন ইতি  
 রূপনামেতি ( নিং ৩১১ ) । ( ২ম - ২৩সূ - ৯ম ) ॥

অথ দশমী—

ত্ৰয়া। বয়নুত্তমং। ধীমহে। বয়ো। বৃহস্পতে। পপ্রিণা। সস্নিনা। যুজা।  
 মা। নো। হুঃশংসো। অভিদিপ্ সুরীশত। প্র  
 সূশংসা। মতিভিস্তারিষীমহি ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্ৰয়া। বয়ম্। উত্তমম্। ধীমহে। বয়ঃ। বৃহস্পতে। পপ্রিণা। সস্নিনা। যুজা।  
 মা। নঃ। হুঃশংসঃ। অভিদিপ্ সুরীশত। প্র।  
 সূশংসাঃ। মতিভিঃ। তারিষীমহি ॥ ১০ ॥

হে বৃহস্পতে! পপ্রিণা ॥ পৃ পালনপূর্বণয়োঃ। আদৃগমহনেতি কিন্‌প্রত্যয়ঃ। ছান্দসো  
 যপাদেশঃ ॥ কামানাং পূরকেন সস্নিনা শুক্লেণ যুজা সহায়েন ত্ৰয়া হেতুনা উত্তমং বয়ো  
 হবিলক্ষণমন্নং বয়ং ধীমহে ধারয়ামঃ ॥ ধীধারণে। দৈবাদিকঃ ॥ হুঃশংসঃ হুঃশংসনীয়ঃ

অভিদিপ্পুঃ অভিদংভিতুং অভিভবিতুমিচ্ছুঃ পুরুষঃ নোহস্মাকং মা ঈশত মা ঈশিত  
ঈশরো মা ভবতু ॥ ঈশ ঐশ্বর্যো লেট্যাডাগমঃ ॥ বয়ং মতিভিঃ স্তোত্রৈঃ স্মৃশংসাঃ শোভন  
শংসনোপেতাঃ সন্তুঃ প্রতারিষীমহি প্রকর্ষণ বর্ধেমহি ॥ ( ২ম--২৩বৃ--১০খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়ত্র বর্ষে ত্রিংশো বর্গঃ ॥ ৩০ ॥

### অথৈকাদশী—

অনাঙ্কুদো বৃষভো জগ্নিরাহবং নিষ্ঠপ্তা শক্রং পৃতনাসু সাসহিঃ ।  
অসি সত্য ঋগয়া ব্রহ্মণস্পত উগ্রশ্চ চিদমিতা বীলুহর্ষিণঃ ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অনাঙ্কুদঃ । বৃষভঃ । জগ্নিঃ । আহবম্ । নিঃহতপ্তা । শক্রম্ । পৃতনাসু । সাসহিঃ ।  
অসি । সত্যঃ । ঋগয়াঃ । ব্রহ্মণঃ । পতে । উগ্রশ্চ । চিৎ । দমিতা । বীলুহর্ষিণঃ ॥ ১১ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে ! অনাঙ্কুদঃ অক্ষুপশ্চাদদাতীত্যঙ্কুদঃ স যত্র নাপ্রীতান্ধবঃ দৃশ্যম  
শূত্র ইত্যর্থঃ অতএব বৃষভঃ কামানাং বর্ষিতা আহবং আঙ্কুদেভ্যোঃ অতনো যুদ্ধ  
আঙি যুদ্ধ ইতি অপ্প্রত্যয়ঃ । সংপ্রসারণং চ ॥ তদ্ব্যক্রং জগ্নিঃ গন্তা ॥ অদৃশমহর্ষি  
কিন্প্রত্যয়ঃ । লিডুস্তাবাদা হবমিতাক্র যগ্নী প্রতিবেদঃ ॥ শক্রং শা তযিতাং নিষ্ঠপ্তা নিতরা  
তশ্চ তাপকঃ ॥ ত্বনস্তহাৎ যগ্নী প্রতিবেদঃ । নিসস্তপতাবনাসেবনে ইতি বক্তব্য । তাগ্ণে চ  
নিষ্ঠীতি গতেঃ স্বরঃ ॥ পৃতনাসু সংগ্রামেষু সাসহিঃ শক্রণামভিভবিতা এতাদৃশং সত্যঃ সত্য-  
পরাক্রমঃ সত্য প্রজ্ঞোবাসি ঋগয়াঃ ঋগশ্চ যাবয়িতাসি ॥ যু মিশ্রণামিশ্রণয়োঃ ব্যস্তশ্চ কিণি  
ণিলোপে লোপোব্যোর্কলীতি বেলোপঃ ॥ কিক উগ্রশ্চ চিৎ ওজস্বিনোহপি দমিতা উপশময়িত  
বীলু হর্ষিণঃ দৃঢ়হর্ষশ্চ কামুকশ্চ নাস্তিকশ্চ দময়িতাসি ॥ ( ২ম--২৩বৃ--১১খ ) ॥

### অথ দ্বাদশী—

অদেবেন মনসা যো বিষ্ণ্যাতি শাসামুগ্রো মণ্ডমানো জিঘাংসতি ।  
বৃহস্পতে মা প্রণস্তশ্চ নো বধো নি কশ্ম  
মন্যুং ছুরেবশ্চ শধতঃ ॥ ১২ ॥

२ अष्टक, ७ अध्याय, ३१ वर्ग । ] त्रयोविंशं सूक्तं ।

७३७

—• अथ पदपाठः •—

अदेवेन । मनसा । यः । रिषयति । शसाम् । उग्रः । मन्थमानः । जिवांसति ।

ब्रह्मस्पते । मा । प्रणक् । तश्च । नः । वधः । नि । कर्म ।

मन्थाम् । दुः२एवञ्च । शधतः ॥ १२ ॥

यः पुमान् अदेवेन देवान् मन्थमानेन यद्वा आसुरवृत्तिविशिष्टेन मनसास्मान् रिषयति हिनस्ति दुरस्यार्दविणस्यवृषयति रिषयतीति निपातितः । यश्चाग्रः पापचित्तः मन्थमानः आस्मानं वह्मन्थमानः पुमान् शसां उक्थञ्च शंसितावः । यद्वा अस्माकमाशंसान् शसितृणां उग्र इति वा योजनीयं अस्मान् जिवांसति हस्तमिच्छति ॥ हस्तेः सनि अङ्गनगमांसनीति दीर्घः ॥ हे ब्रह्मस्पते ! तश्च वधः वध्यतेनेनेति वध आयुधं नोहस्मान् मा प्रणक् मा सम्पर्कयतु ॥ पृथी सम्पर्के शम् । विकवणी व्यात्यायेन अमागमः । षादिलोपे इति न निघातः । व्यात्यायेनाह्यादातः ॥ किञ्च दुः२एवञ्च दुष्टगमनञ्च षधते वलवतः यद्वा दुष्टाभिसङ्केः वेगं कूर्कतः तश्च मन्थान् क्रोपं ज्ञानं वा निकर्तुं दुःप्रसादान्निराकूर्मश्च । ( २म-२०सू-१२श्र ) ॥

अथ त्रयोदशी—

भरेषु हव्या नमसोपगच्छो गन्ता वाजेषु सनिता धनं धनम् ।

विधा इदर्घ्या अभिदिपस्त्रोत्रुधा ब्रह्मस्पतिविवर्हा रथान् इव ॥ १३ ॥

—• अथ पदपाठः •—

भरेषु । हव्याः । नमसा । उपहसञ्चः । गन्ता । वाजेषु । सनिता । धनम् । धनम् ।

विधाः । इ० । अर्घ्याः । अभिदिपस्त्रः । त्रुधाः । ब्रह्मस्पतिः । वि । विवर्हा । रथान् । इव ॥ १३ ॥

अथेद - २म अष्टक - २०-२४सू - ८०

ন বৃহস্পতিঃ ভরেষু সংগ্রামেষু হব্যঃ যোদ্ধন্তিঃ স্বরক্ষণার্থমাহ্বাতব্যঃ নমসোপসক্তঃ  
 সর্কৈর্নমসোপসদনীয়ঃ কিঞ্চ বাজেষু গন্তা সংগ্রামেষু রক্ষার্থং গমনশীলঃ তথা ধনং ধনং  
 সনিতা সন্তুক্তা দাতা বা ॥ তন্নস্তত্বাৎ ষষ্ঠী প্রতিষেধঃ । তথা অর্থাঃ স্বামী বৃহস্পতিঃ  
 অভিদিপ্শ্বঃ অভিভবনেচ্ছাবতীঃ বিশ্বা ইৎ সর্কা এব যুধঃ হিংসকাঃ সেনাবথানিব যুদ্ধে  
 বেগেন পরকীয়ান্ রথানিব বি ববর্হ বিশেষেণ শিথিলী চকার ॥ যদ্বা ইব শকাশ্চাৰ্হে  
 রথাংশ্চ বিববর্হ লডর্হে লিট্ ॥ ( ২ম-২৩সূ-১৩৭ ) ॥

অথ চতুর্দশী—

তেজিষ্ঠয়া তপনী রক্ষসস্তপ যে হা নিদে দদিরে দৃষ্টবীৰ্য্যম্ ।

আবিস্তংকৃষ যদসত্ত উকথ্যং বৃহস্পতে বিপরিরাপো অদয় ॥ ১৪

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

তেজিষ্ঠয়া । তপনী । রক্ষসঃ । তপ । যে । হা । নিদে । দদিরে । দৃষ্টবীৰ্য্যম্ ।

আবিঃ । তং । কৃষ । যৎ । অসৎ । তে । উকথ্যম্ । বৃহস্পতে ।

বি । পরিহরণঃ । অদয় ॥ ১৪ ॥

হে বৃহস্পতে ! তেজিষ্ঠয়াতিশয়েনতিগ্নয়া তপনী তাপকারিণ্যা হেত্যা বক্ষসো রাক্ষসা  
 স্তপ তাপয় । যে রাক্ষসাঃ দৃষ্টবীৰ্য্যং যুদ্ধেষু দৃষ্টপরাক্রমং হা হাং নিদে নিন্দায়্যাবিসয়ং দধি  
 কৃতবস্তুঃ তান্ তাপয়েতি সমনয়ঃ । তে তব উকথ্যং সর্কৈঃ প্রশংসনীয়ং যদ্বীৰ্য্যমসৎ পূর্কমাসী  
 তদধুনা আনিকৃষ প্রকটী কুরু । তেন চ বীৰ্য্যেণ পরিরাপঃ পরিবদতো নিন্দকানশুরা  
 বাদয় বিশেষেণ বাধস্ব ॥ ( ২ম-২৩সূ-১৪৭ ) ॥

বাহস্পত্যে পশৌ এষা হনিমোহসুবাक्या প্রদানানামিতি খণ্ডে স্মৃত্তিতম্—বৃহস্পতে  
 অতি যদর্থ্যো অর্হাস্তমুদ্বিয়া উপবাচঃ সচস্ত ইতি । এষৈবান্বিনশস্ত্রে পরিধানীয়া  
 স্মৃত্তিতম্—বৃহস্পতে অতিযদর্থ্যো অর্হাদিতি পরিধানীয়েতি ॥

[ अष्टक, ७ अध्याय, ३१ वर्ग । ] त्रयोविंशः सूक्तम् ।

७०५

नैषा सूक्ते पक्षदशी—

बृहस्पते॑ अति॒ यद॒र्यो॑ अर्हा॒द्दु॒म॒वि॒भा॒ति॒ क्र॒तु॒म॒ज्ज॒ने॒षु॑ ।

यदी॑द॒य॒च्छ॒वस॑ ऋ॒त॒प्र॒जा॒त॒ तद॒स्मा॒न्नु॒ द्र॒वि॒णं॑ धेहि॒ चि॒त्रम्॑ ॥ १५ ॥

—• अथ पदपाठः •—

बृहस्पते॑ । अति॒ । य॒ । अ॒र्योः॑ । अर्हा॑ । दु॒म॒ । वि॒भा॒ति॒ । ऋ॒तु॒म॒ । ज॒ने॒षु॑ ।

य॑ । दी॒द॒य॒ । श॒व॒सा॑ । ऋ॒त॒प्र॒जा॒त॒ । त॒ । अ॒स्मा॒न्नु॒ । द्र॒वि॒णम्॑ । धे॒हि॒ । चि॒त्रम्॑ ॥ १५ ॥

ऋतप्रजात पतोनोत्पन्न हे बृहस्पते! अर्योः श्रेष्ठा ब्राह्मणः सर्वान् कामानति अतीत्य यद्व्रक्ववर्चसं तेजः अर्हात् पूजयेत् ॥ अर्ह पूजायां लेट्याडागमः ॥ जनेषु ब्राह्मणेषु द्यामं दीप्तियुक्तं क्रतुमं ज्ञानोपेतं यद्व्रक्ववर्चसं विभाति विशेषेण दीप्यते यच्च शवसा बलेन स्वाश्रयं जनं दीदयत् । दीपयति दीप्तिकर्मा । दीपयति चित्रं चायनीयं तद्व्रक्ववर्चसं रूपं द्रविणं अस्मान् धेहि निधेहि । यद्वा अर्यो उदाबोर्हपि त्रया दत्तं धनं अतीवर्हात् श्रद्धयुतं यच्च उदत्तं धनं जनेषु तव श्रेष्ठे कूर्वाणेषु दीप्ति- युक्तं कर्मसाधनं च विभाति । यच्च धनं शवसादिसमुक्ता दीदयत् स्वाश्रयं दीपयति तद्दशं धनमस्मान् धेहि । तथा च ब्राह्मणम्—बृहस्पते अतियदर्यो अर्हादित्येतं या परि- दध्यातेजसामो ब्रह्मवर्चसकामोतीववात्मान् ब्रह्मवर्चसमर्हति द्यामदिति द्यामदिव वै ब्रह्मवर्च- सविभ्रतातीतिवैव वै ब्रह्मवर्चसं भाति यदीदयच्छवस ऋतप्रजातेति दीदायेव वै ब्रह्म- वर्चसं तदस्मान् द्रविणं धेहि चित्रमिति चित्रमिवैव ब्रह्मवर्चसं ब्रह्मवर्चसो ब्रह्मवर्चसो त्वतीति ( क्र० ब्रा० ४।११ ) ॥ ( २म—२०सू—१५श्र ) ॥

इति त्रिंशत्तमः षष्ठे एकत्रिंशो वर्गः ॥ ३१ ॥

अथ मोडशी—

मा॒ नः॑ स्तु॒ने॒भ्यो॑ ये॒ अ॒भि॒द्र॒ह॒स्प॒दे॒ नि॒रा॒मि॒णे॒ । रि॒प॒वो॒मि॒ेषु॑ जा॒गृ॒धुः॑ ॥

आ॒दे॒वा॒ना॒मो॒हा॒ते॒ वि॒व्र॒यो॑ हृ॒दि॒ बृ॒ह॒स्प॒ते॒ न

प॒रः॑ गा॒मो॑ वि॒दुः॑ ॥ १७ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা । নঃ । স্তেনেভ্যঃ । যে । অভি । দ্রহঃ । পদে । নিরামিণঃ ।

রিপবঃ । অন্নেষু । জাগৃবুঃ ।

আ । দেবানাম্ । ওহতে । বি । ব্রহ্মঃ । হৃদি । বৃহস্পতে ।

ন । পবঃ । সান্নঃ । বিদুঃ ॥ ১৬ ॥

হে বৃহস্পতে ! মোহমান্ স্তেনেভ্যঃ স্ত্যানমস্তি যেষু ইতি স্তেনাশৌচঃ তেষাং  
মাদাঃ তান্ দর্শয়তি যে চৌরা দ্রহঃ প্রাণদ্রোহস্ত পদে স্থানে নিরামিণঃ নিতবং সমশীলঃ  
রিপবঃ হিংসকাঃ সন্তঃ অন্নেষু পবকীয়েষু অভিজাগৃবুঃ অভিকাক্ষস্ত ॥ গৃস্ অভিকাক্ষাৎ  
লিটিক্রপং ॥ যে চ দেবানাং বিব্রহ্মঃ বি বিশেষেণ বর্জনং ॥ ব্রাব্লী ইতি ধাতু বর্জনে  
বক্তেতে য এবং বিদ্বান্দক্ষিণাং প্রতিগৃহ্নাতি নৈনং দক্ষিণাবল্লীনাতি এতচ্চ বর্জনাৎ  
দৃষ্টেহাদপিপরস্ত বর্জনার্থকম্ । তৎ হৃদি স্বকীয়ে হৃদয়ে আ ওহতে আবহতি দেবানাং  
যাগান্ স্ততীংশ্চ ন করবামেতি মজস্ত ইতি যাবৎ তেষ্যোহমান্ মা দা ইতি সম্বদ্যে  
যে পুমাংসঃ সান্নঃ সামময়াবৃতঃ পরঃ পরস্তাদতৎকৃষ্টং স্যম ব্রহ্মক্ষোদ্রং । সাম দৈ বকেহমত  
ঋতে ( তৈতঃ সং ৬।৬।৩ ) ন বিদুর্ন জানান্তি কিন্তু সর্বসাদকং সামহ্মানেব বিব্রহ্মেহমান্  
স্তেনেভ্যো মাদাঃ ॥ ( ২ম - ২৩য় ১৬শ ) ॥

অথ সপ্তদশী—

বিবেভ্যো হি ভ্রা ভূনেভ্যাম্পরিদৃষ্টাজনং সান্নঃসান্নঃ কবিঃ ।

স ঋগ্চিদৃগয়া ব্রহ্মণস্পতিক্রহো হস্তা মহ ঋতস্য ধর্তরি ॥ ১৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিবেভ্যঃ । হি । ভ্রা । ভূনেভ্যঃ । পরি । দৃষ্টা । অজনং । সান্নঃসান্নঃ । কবিঃ ।

সঃ । ঋগ্চিৎ । ঋগ্হয়াঃ । ব্রহ্মণঃ । পতিঃ । দ্রহঃ । হস্তা । মহঃ । ঋতস্য । ধর্তরি ॥ ১৭ ॥

हे ब्रह्मणस्पते ! दृष्ट्वा प्रजापतिः विष्वेभ्यो भुवनैभ्यस्परि सर्वेभ्यो भूतजातेभ्यः  
 उ०रु० इ० त्वा इ० अजनिद्भि अजीजन० खलु ततश्च० सामःसामः सर्वापि सामः कविः ॥  
 कूशदे अच इरिति इ प्रतायः ॥ उच्चारयिता कर्तासि यदा कविः क्रान्तदर्शी इष्टी सामःसामः  
 सर्वापि सामः सारेण त्रामजीजन० किं स ब्रह्मणस्पतिः महो महत ऋतश्च यज्जश्च धर्तुरि  
 धारके यजमाने ऋचिं स्तोत्रकाममृगमि चिनोतीति ऋचिं किं ऋग्याः पापकूपश्च  
 ऋगश्च यावयिता पृथक्कर्त्ता च क्रुः कर्मणोद्गोक्कुरसुरश्च इत्या भवेति ॥ (२५-२७-११५) ॥

अथाष्टादशी—

तव शि॒रे व्य॒जिही॒त प॒र्क॒तो ग॒वां गो॒त्रमु॒दसृ॒जो यद॒ङ्गि॒रः ।

इ॒न्द्रेण॑ यु॒जा त॒मसा॑ प॒रीरु॒तं बृ॒हस्प॒ते नि॒रपा॒र्मो॒ज्जे अ॒र्णव॑म् ॥ १८ ॥

—• अथ पदपाठः •—

तव शि॒रे व्य॒जिही॒त प॒र्क॒तः ग॒वाम् गो॒त्रम् । उ॒दसृ॒जः य॒द अ॒ङ्गि॒रः ।

इ॒न्द्रेणा॑ यु॒जा त॒मसा॑ प॒रिरु॒तम् । बृ॒हस्प॒ते निः । अ॒पाम् । अ॒र्णव॑म् ॥ १८ ॥

अङ्गिरः अङ्गिरस हे बृहस्पते ! गवामावरको बलेनाधिष्ठितः पर्कतः तव शिरे  
 आश्रयार्थं व्यजिहीत विरुत द्वारतामगच्छं ततश्च यद् यदा गोत्रं इन्द्र कटा चक्षेति  
 मृगार्थे प्रतायः । गवां समूहमुदसृजो निरगमयः । तदा इन्द्रेण युजा सहायेन युक्तं  
 तमसा ब्रह्मसूरेण परीरुतं परित आक्रान्तं अपामर्णं स्थानभूतं मेषं निरौक्तं  
 नितरामधेसुधमर्षीः ॥ (२५-२७-१८५) ॥

अथैकोनविंशी—

ब्रह्मणस्प॑ते त्व॒मश्च॑ य॒न्ता सू॒क्तश्च॑ वो॒धि त॒नय॑ं च जि॒म्ब ।

व॒धः तदु॒द्रेण॑ यद॒वन्ति॑ दे॒वा बृ॒हद्व॒देम॑ वि॒दथे॑ सू॒वीराः॑ ॥ १९ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ব্রহ্মণঃ । পশ্বে । ত্বম্ । অস্ম । যস্তা । সুহৃউক্তস্ত । বোধি । তনয়ম্ । চ । জিবি ।

বিশ্বম্ । তৎ । ভদ্রম্ । যৎ । অবস্তি । দেবাঃ । বৃহৎ । বদেম । বিদথে । সুহৃবীরাঃ ॥ ১ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে ব্রহ্মণঃ স্তোত্রাণামধিপতে ! অস্ম জগতো যস্তা নিয়ামকস্বঃ স্ত  
 অস্মদীয়মিদং ব্রাহ্মণস্পত্যং স্কৃতং বোধি বুধ্যস্ব । তৎ তনয়ং পুত্রপৌত্রাদিলক্ষণং সস্তা  
 চ জিবি ॥ জিবিঃ প্রীগুনার্থঃ লোট রূপম্ ॥ প্রীগয় । ভবাদৃশা দেবা বদবস্তি বক্ষা  
 ততাদৃশং বিশ্বং সর্বং ভদ্রং কল্যাণং ভবতি অতো বয়ং বিদথেহস্মিন্ যজ্ঞে সুবীরাঃ শোভা  
 পুত্রপৌত্রাঃ সস্তঃ বৃহৎ প্রভূতমিদং স্তোত্রং বদেম ক্রয়াম ॥ ( ২ম—২৩সূ—১২শ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্ব ষষ্ঠে দ্বাত্রিংশো বর্গঃ ॥ ৩২ ॥

• • •

বেদার্থশ্চ প্রকাশেন তমোহাদং নিবারয়ন্ ।

পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াষ্চিত্তাতীর্থমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাপিরাজপরমেশ্বরবৈদিকমার্গপ্রবর্তক-শ্রী বীরবুদ্ধপালসামাজিকবন্ধন

সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতো মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋকসংহিতাভাষ্যে

দ্বিতীয়াষ্টকে ষষ্ঠোহধ্যায়ঃ ॥ ৬ ॥

ওঁ তৎসৎ ওঁ ॥

— • —



ॐ

# खाद्येद-संहिता ।

—०००५००—

द्वितीयोऽह्निकः । सप्तमोऽह्निकः ।

—००५०००—

श्रीगणेशाय नमः ।

यश्च निःश्रुतं वेदा यो वेदेत्येवाह्निकं जगत् ।

निश्चये तमहं वन्दे विद्यातीर्थमहेश्वरम् ॥ १ ॥

• • •

## चतुर्विंशत् सूक्तम् ।

— : : —

अथ ऋषिच्छन्दा-देवता-विनियोग-पुरःसरः सप्तमो व्याख्यानते । गाँसमदस्य द्वितीय-  
मण्डलस्य तृतीयेऽह्निके दशसूक्तानि । तत्रैकं सूक्तं व्याकृतम् सेमामिति षोडशर्चं  
द्वितीयं सूक्तम् । अत्रोक्तम्याते—सेमां षोडशास्त्यात्रिष्टुप् द्वादशी च सैज्रीचेति मण्डलद्वष्टौ  
गुंसमदक्षविः द्वादशी षोडशौ त्रिष्टुभौ शिष्टौ चतुर्दशजगत्याः ब्राह्मणस्पत्यां हेतुस्तथा  
तुहादिपरिभाषया इदमादीनि त्रीणि सूक्तानि ब्राह्मणस्पत्यानि । अथ सूक्तस्य द्वादशी  
ऋषी इन्द्रदेवत्या । चक्षदां ब्राह्मणस्पत्या च । सामाद्यविनियोगः पूर्वमेवोक्तः । विशेषस्त  
निष्पादवगस्त्याः " (२म—२४सू) ॥

तत्रैषा प्रथमा—

ॐ॑ से॒मा॑ वि॒ड्ति॑ प्र॒भृ॒तिं॑ य॒ ऋ॑षि॒षे॒या॑ वि॒धेम॒ न॒या॑ म॒हा॒गि॒रा॑ ।

यथा॑ नो॒ मी॒च॒ान॑सु॒वते॒ मथा॑ तव॒ रू॒ह॒स्पते॑

सी॒षधः॑ सो॒त, नो॑ म॒तिम् ॥ १ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নঃ। ইমাম্। অবিড্‌টি। প্রহভৃতিম্। ষঃ। ঈশিষে।

অয়া। বিধেম। নবয়া। মহা। গিরা।

যথা। নঃ। মীঢ়ান্। স্তবতে। সখা। তব। বৃহস্পতে।

সীষধঃ। সঃ। উত। নঃ। মতিম্ ॥ ১ ॥

হে বৃহস্পতে ! যন্তুং ঈশিষে দর্কস্তু জগত ঈশরো ভবসি স ত্বং ইমাম্মদীয়াং প্রভৃতিঃ  
প্রকর্ষণভূতাং স্ততিং অবিড্‌টি প্রাপ্নুহি ॥ অবতেঃ প্রাপ্ত্যর্থং লোটো হ্রস্বপম্ ॥ ষয়ং চ ষঃ  
অয়া অনয়া । ছান্দসো বর্ণলোপঃ । নবয়া নূতনয়া প্রত্যগ্রথা মহা মতত্যাগিণ্য বৈদকপম  
স্ততিলক্ষণয়া বাচা বিধেম পরিচরেম । বিধতিঃ পরিচরণকর্ম্মা উত অপিচ নোদধাকং মধো  
মীঢ়ান্ সেক্তাস্ততের্কষিতা কর্ন্তেতি যাবৎ । তব সখামিতভূতঃ সন্ মণা সেন এত বেদং  
কামনয়া স্তবতে ত্বাং স্তৌতি হে বৃহস্পতে ! বৃহতো ব্রহ্মণো মদ্বশ্চ স্যামন স ত্বং নেংস্বকঃ  
মতিং তদভিমতং ফলং সীষধঃ লাভয় ॥ ছান্দসে লুঙিচঙি এতক্রপম্ ॥ ( ২য় - ২৪য় - ১৪ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যো নস্ত্রাণ্ণনমম্যোজ্জসোতাদদ'ম'ন্যুনা শম্বরাণি বি।

প্রাচ্যাবয়দচ্যুতা ব্রহ্মণস্পতিরাচা বিশদ্বসুমস্তং বি পর্ক্বতম্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। মস্ত্রানি। অনমৎ। নি। ওজসা। উত। অদদঃ। মন্যুনা। শম্বরাণি। বি।

প্র। অচ্যবয়ৎ। অচ্যুতা। ব্রহ্মণঃ। পতিঃ। আ। চ।

অবিশৎ। বসুমস্তন্। বি। পর্ক্বতম্ ॥ ২ ॥

যো ব্রহ্মণস্পতিঃ নস্থানি নমনীয়ানি রাক্ষসাদীনি ওজসা বলেন স্তনমৎ নিতরামনময়ৎ  
প্রহীভূতাঙ্করোৎ । উত অপিচ ল'ব্রহ্মণস্পতির্মহ্যানা মনুমা ক্রোধেন বা মনুস্মৃত্যুতেদীপ্তি-  
কর্ষণঃ ক্রোধকর্ষণো বধকর্ষণো বেতি যাক্ : ( নিং ১০।২২ ) । শংবরাণি মেঘনামৈতৎ  
মেঘান ব্যদদঃ বর্ষণার্থং বিদারিতান ॥ দ্বিবিদাবেণে । উতাস্মাদ্য়ঙ্লুগস্তান্নোতক্রপম্ ॥  
তদনস্তরং অচ্যুতা অচ্যুতানি নৈশ্চলোন মেঘেবস্থিতান্নাদকানি প্রাচ্যাবয়ৎ প্রকর্ষণেণ গময়ৎ  
মেঘান্নিরগময়দিত্যর্থঃ । তথা বসুমস্তং গোক্রপধনবস্তং পর্কিতং বলনান্নাস্তবেণ বিলম্বারে  
পিধানার্থং নিহিতং শিলোচ্চয়ৎ আ চ আভিস্মুখোন চেৎ ॥ চ শব্দশ্চেদর্থঃ । সমুচ্চবার্থ-  
হে তু চবা যোগে প্রথমেতি পূর্ব্বশ্চাচ্যাব যদিত্যশ্চাদাত্ত্বং স্মাৎ । অস্ম চ সর্কান্নদাত্ত্বং ।  
চের্থেতু নিপাতৈতর্ঘদ্বিহস্তেতি নিঘাতপ্রতিষেধঃ ॥ সধ্যতি ব্যতিশৎ বিশেষেণ প্রদিশতি  
তদানীং তদগোরূপং ধনং প্রাপ্নোদিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—২৪স্ব--২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

তদেবানাং দেবতমায় কত্বমশ্রণন্দৃষ্ণাভবন্ত বীলিতা ।

উদগা আজদভিনদ্রক্ষণা বলমগুত্তমোব্যচকয়ৎস্বঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তৎ । দেবানাং । দেবতমায় । কত্বম্ । অশ্রণন্ । দৃষ্ণা । অভবন্ত । বীলিতা ।

উৎ । গাঃ । আজৎ । অভিনৎ । ব্রক্ষণা । বলম্ । অগুৎ ।

তমঃ । বি । অচকয়ৎ । স্ববিতিস্বঃ ॥ ৩ ॥

দেবানামিন্দ্রাদীনাং মধ্যে দেবতমায় আভিশয়েন দানাদিগুণযুক্তায় । যষ্টার্থে চতুর্থী । ঐদৃশস্ত  
ব্রহ্মণস্পতেস্তৎকত্বং কত্বব্যং কর্ম । কিংপুনস্তদिति চেহচাতে -দৃষ্ণা দৃশান পর্কিতাদীনি  
অশ্রণন্ । শ্রংখনিমোচন প্রতির্হষণয়োঃ । অস্য বলেন শ্রথিতানি বিশেষ্যন্যভূবন্ । তথা বীলিতা  
বীলিতানি সংস্তম্বিতানি দৃঢ়ীকৃতানি বৃক্ষাদীনি বীলয়তিশ্চ ত্রীংযতিশ্চ সংস্তম্বিতান্যাপ্যবিত্তি  
যাক্ : ( নিং ৫।১৬ ) । অত্রদন্ত যদুন্যভবন্ ত্রদতিমৃদুভাগকর্ম্মা । অপিচ ল'ব্রহ্মণস্পতিঃ  
বলেনাপকৃত্য গাঃ উদাজৎ অজগতি ক্রোপণয়োঃ দেবান্ প্রত্যাগময়ৎ । তথা ব্রক্ষণা  
দায়ীয়েন মস্ত্রেণ বলং সর্কস্যাবরুকুমস্তরং অভিনৎ মনুসামর্থেনাতৈভৎসীৎ । তদনস্তরং  
ঋগেদ—২য় অষ্টক—২৪স্ব—১

বলেনোৎপাদিতং তমঃ ধ্বাস্তং অগৃহৎ । গুরু সংবরণে । গুহ্মদৃশ্যমকরোৎ । তদনন্তরং  
স্বরাদিত্যং ব্যচক্ষয়ৎ তমসৌ নিরাকরণে তৎস্বমদর্শয়ৎ চষ্টিঃ পশ্চতিকর্মা ॥ ৩ ॥

অথ চতুর্থী—

অশ্মাস্ত্রমবতং ব্রহ্মণস্পতিমধুধারমভি যামাজসাতৃণং ।

তমেব বিশ্বে পপিরে স্বদৃশো বহু সাকং সিসিচুরুৎসমুদ্ভিগম্ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

অশ্মাস্ত্রম্ । অবতম্ । ব্রহ্মণঃ । পতিঃ । মধুধারম্ । অভি । যম্ । ওজসা । সাতৃণ

তম্ । এব । বিশ্বে । পপিরে । স্বঃস্বদৃশঃ । বহু ।

সাকম্ । সিসিচুরুঃ । উৎসম্ । উদ্ভিগম্ ॥ ৪ ॥

ব্রহ্মণস্পতিঃ ব্রহ্মণো মনুষ্য পতিঃ পালয়িতা দেবঃ অশ্মাস্ত্রং অশ্মাবদ্ধত চরাস্ত্রম্ বাহুভ্যহ  
অশনবস্ত্রমাস্ত্রন্দনবস্ত্রমিতি ( নিঃ ১০।১৩ ) । ব্যাপনবস্ত্রম্ আসেচনবস্ত্রমিতি তৎস্বার্থঃ  
মধুধারং মধুর্গাদিযজ্ঞৌ উদকধারা যস্য তাদৃশম্ অবতং অনস্তাত্তং বিস্তৃতং যং মেবং ওজ  
বলেন অভ্যাতৃণং । উদ্ভুদির্ হিংসানাদরয়োঃ অহিংসীৎ । বর্ষণার্থমবধীদিতার্থঃ । তমেব য়ে  
বিশ্বে সর্কৈ স্বদৃশঃ স্বরাদিত্যঃ তস্য সস্বন্ধিনো দ্রষ্টোনো রশ্ময়ঃ পপিরে ঘর্ষকালে পিবন্ত মেঘে  
বৃষ্টেশ্চাদকস্য পানান্তমেবপিবন্তীত্বাচাতে । তে চ রশ্ময়ো বর্ষাসু উৎসং উৎসেচনবস্ত্রং উদ্ভি  
উদকবস্ত্রং মেঘং সাকং সত যুগপদেন বহু সিসিচুরুঃ ঘর্ষকালে যৎ পীতং তাহপি বহুত  
নহস্ত্রগণিতং সিক্তীত্বার্থঃ ॥ ( ২ম—২৪সূ—৪ম ) ॥

অথ পঞ্চমী—

সনা তা কাচিদ্ধবনা ভবীষা মাস্তিঃ শরস্তিহুরো বরন্ত বঃ ।

অযতস্তা চরতো অন্তদন্তদিত্তা চকার বয়না ব্রহ্মণস্পতিঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

সনা। তা। কা। চিৎ। ভূবনা। ভবীত্বা। মাৎহন্তিঃ।

শরৎহন্তিঃ। হুরঃ। ববস্ত। বঃ।

অযতন্তা। চরতঃ। অত্রৎঅত্রৎ। ইৎ। যা চকাব। বযুনা। ব্রহ্মণঃ। পতিঃ ॥ ৫ ॥

হে ঋষিগ্ৰহমাণাঃ! বো যুগ্মদর্শং সনা সনাতনানি তা তানি কাচিৎ কানিচিৎ  
ব্রহ্মণস্পতেঃ প্রজ্ঞানানি ভূবনা ভূবনানাং ॥ স্পপাৎসুলুগিতি সঠ্যালুক্ ॥ ভূবনানামুদকানাং ভবীত্বা  
ভাবানাং ছবো ছারাণি মাস্তিঃ মাসৈঃ পদ্বলিত্যাদিনা মাসশব্দস্ত মাসভাবঃ। স্তবস্বাসোসসাং  
চ ইচ্ছতে ইতি তত্ত্বম্ ॥ শরন্তিঃ সংবৎসরৈশ্চ ববস্ত বিবৃথন্তি তৎকালে বর্ষণার্থং মেঘদ্রাবাদ্বা-  
টয়ন্তীত্যর্থঃ। কানি পুনস্তানি ব্রহ্মণস্পতির্ধ্যায়ানি বযুনা। জ্ঞাননামৈভৎ। জ্ঞানানি মন্বদিসয়াণি  
চকাব কৃতবান্। তদনন্তরং অযতন্তা অযতমানৌ অপ্রযত্নৌ উভৌ লোকৌ তৌশ্চ পৃথিবী  
চ অত্রদত্তদিতং অত্রদত্তদেব পৃথিবী বৃষ্টিজলং দিবামুদকং তৌঃ উদককার্গাং হবিলক্ষণং পার্শ্ব-  
ময়ং এবং পরস্পরব্যতিহারেণ চরতো ভূজাতে। চরগতিভক্ষণয়োঃ ॥ ( ২ম—২৪স্ত—৫ঋ ) ।

ইতি দ্বিতীয়স্ত সপ্তমে প্রথমো বর্গঃ ॥ ১ ॥

অথ মণী—

অভিনক্ষন্তে। অভি যে তমানশ্চনিধিৎ পণীনাং পরমঃ গুহাহিতম্।

তে বিদ্বাংসঃ প্রতিচক্ষ্যান্তা পুনর্যত উ আয়ন্তুর্দীযুরাবিশম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অভিনক্ষন্তঃ। অভি। যে। তম্। আনশ্চঃ। নিহসিম্।

পণীনাম্। পরমম্। গুহা। হিতম্।

তে। বিদ্বাংসঃ। প্রতিচক্ষ্য। অন্তা। পুনঃ। যতঃ। উইতি।

আয়ন্। তৎ। উৎ। ঈয়ুঃ। আহিশম্ ॥ ৬ ॥

গোসমূহে পণিভিরশ্চরৈরপহ্নতে সতি পনীনাং স্থানং সরমাখ্য যাদেব শুভ্রা জ্ঞায়াঃ  
ব্রহ্মণস্পতিনা সৃষ্টা অগ্নিরসস্তৎস্থানং প্রাপ্য গোসমূহং পণিভিনির্মিতা মায়াশ্চ দৃষ্ট্বা অশ্রয়-  
নিবাসস্থানং স্বহস্তোভূতেনাঘ্নিনা দগ্ধ্বা প্রত্যাগচ্ছন্ । তদেতৎ স্ব্চে নোচ্যতে । অভিনক্ষন্তঃ  
অভিতো গচ্ছন্তো যেহগ্নিবসঃ তং নিধি গোসমূহরূপং নিধানং ধনং পরমমুৎকৃষ্টং পণানাং ।  
তৃতীয়ার্ধে ষষ্ঠী । পণিভিঃ শুভ্রা শুভ্রায়াং হিতং নিহিতং স্থাপিতং অভ্যানশুঃ অভিলক্ষ্যান শিরে  
প্রাপ্তবন্তঃ । বিদ্বাংসোহভিজ্ঞাস্তেহগ্নিবসঃ অন্তা অন্তানি অশ্রুরৈঃ কৃতা মায়াঃ প্রতিচক্ষ্য দৃষ্ট্বা  
আবিশং আনেষ্টুং প্রবেষ্টুং যত উযত এব স্থানাদায়ন্ অচ্ছগন্ তৎস্থানং পুনরুদীয়ুঃ উদগচ্ছন্  
উৎকর্ষণং প্রাপ্তাঃ ॥ ( ২ম-২৪স্ক-৬৭ ) ॥

অথ সপ্তমী—

ঋতাবানঃ প্রতিচক্ষ্যান্তা পুনরাত আতস্তুঃ কবয়ো মহস্পথাঃ ।

তে বাহুভ্যাং ধমিতমগ্নিমশ্মানি নকিষ্মো অস্ত্যরণো জহুর্হিতম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ঋতাবানঃ । প্রতিচক্ষ্য । অন্তা । পুনঃ । আ । অতঃ ।

তস্তুঃ । কবয়ঃ । মহঃ । পথঃ ।

তে । বাহুভ্যাং । ধমিতম্ । অগ্নিম্ । অশ্মানি । নকিঃ ।

সঃ । অস্তি । অরণ । জহুঃ । হি । তম্ ॥ ৭ ॥

ঋতাবানঃ ঋতমিতি সত্যনামণেয়ং তদন্তঃ কবয়ঃ ক্রাস্তদর্শিনঃ সর্কষা অগ্নিবসঃ অন্তা  
অন্তানি প্রতিচক্ষ্য পূর্কোক্তপ্রকারেণ দৃষ্ট্বা অতঃ অস্মাং স্থানাৎ পুনরাজিগমিবঃ মহস্পথা  
মহতো মার্গান্ প্রতি আতস্তুঃ অবতাস্থরে । অবাতষ্টমানাশ্চ তে বাহুভ্যাং হস্তাভ্যাং ধমিতং  
মহুনেনোৎপাদিতং প্রজ্বালিতং তমগ্নিং অশ্মানি পনীনাং নিবাসভূতে শিলোচ্চয়ে জহুর্হি  
দক্ষুং ত্যক্তবন্তঃ খলু । অরণঃ অরমায়িতা দাহেন দুঃখকারী লোহগ্নিঃ পূর্কং তত্র ন কিরন্তি ন  
বিদ্বতে । অবিন্ধ্যমানমগ্নিং স্বসামর্ধ্যাহুৎপান্ত তত্র প্রচিকি পুরিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম-২৪স্ক-৭৭ ) ॥

अथाष्टमी—

ऋत॒ज्ये॒न॒ क्रि॒प्रे॒ण॒ ब्र॒ह्म॒ण॒स्प॒ति॒र्ष॒त्र॒ व॒ष्टि॒ प्र॒त॒द॒श्लो॒ति॒ ध॒व॒ना॒ ।  
 त॒स्य॒ सा॒ध्वी॒रि॒ष॒वो॒ या॒ति॒र॒श्रु॒ति॒ नृ॒च॒क्र॒सो॒ दृ॒श॒ये॒ क॒र्ण॒यो॒ न॒यः॑ ॥ ८ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

ऋ॒त॒ज्ये॒न॒ । क्रि॒प्रे॒ण॒ । ब्र॒ह्म॒णः॑ । प॒तिः॑ । व॒त्र॒ । व॒ष्टि॒ । प्र॒ । त॒ । अ॒श्लो॒ति॒ । ध॒व॒ना॒ ।  
 त॒स्य॒ । सा॒ध्वीः॑ । इ॒ष॒वः॑ । या॒तिः॑ । अ॒श्रु॒ति॒ । नृ॒च॒क्र॒सः॑ । दृ॒श॒ये॑ । क॒र्ण॒ह्यो॒न॒यः॑ ॥ ८ ॥

ऋतज्येन ऋतं सत्यमेव ज्यायश्च तेन क्रिप्रेण ईषुणां स्फेपकेण धवना धारणभूतेन  
 दृष्याथः ब्रह्मणस्पतिः ब्रह्मणे मन्त्रश्च पालयिता देवः यत्र यन्मिन् विषये वष्टि कामयते तं-  
 श्लोत प्रकरेण व्याप्नोति अश्लोतेव्यत्ययेन परस्मैपदम् । तस्य मन्त्रमः साध्वीः साधिकाश्वा  
 रवो भवन्ति । यातिरिषुभिः ब्रह्मणस्पतिरश्रुति राक्षसादीन् क्रिपति । कौदृशुः ! नृचक्रसः  
 नृपशतः । उपलक्षणमेतत् । सर्वज्ञश्च ब्रह्मणस्पतेः दृशये दर्शनाय ज्ञानाय जाताः  
 र्ह्योनयः श्रोत्रेन्द्रियेण ग्राह्य मन्त्रपूता आकर्णकृष्ठा वा वाणाः ब्रह्मणस्पतिर्मन्त्रैरेव  
 वं साधयन्ति भावः ॥ ( २५—२४२—८४ ) ॥

अथ नवमी—

स॒म॒ह॒न॒यः॑ स॒वि॒न॒यः॑ पु॒रो॒हि॒तः॑ स॒ स्र॒ष्टु॒तः॑ स॒ यु॒धि॒ ब्र॒ह्म॒ण॒स्प॒तिः॑ ।  
 चा॒क्ष॒मा॒ य॒दा॒ज॒म्॒ भ॒र॒ते॒ म॒ती॒ ध॒ना॒दि॒न्सृ॒र्या॒स्त॒प॒ति॒ त॒प्या॒तु॒र॒था॑ ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

सः॑ । स॒म॒ह॒न॒यः॑ । सः॑ । वि॒ह॒न॒यः॑ । पु॒रः॒हि॒तः॑ । सः॑ ।

स्र॒ष्टु॒तः॑ । सः॑ । यु॒धि॒ । ब्र॒ह्म॒णः॑ । प॒तिः॑ ।

चा॒क्ष॒मः॑ । य॒ । दा॒ज॒म् । भ॒र॒ते॒ । म॒ती॒ । ध॒ना॒ । आ॒ । इ॒ । सृ॒र्याः॑ ।

त॒प॒ति॒ । त॒प्या॒तुः॑ । र॒था॑ ॥ ९ ॥

पुरोहितो देवैः पुरतो ह्यत्र स्थापितः स ब्रह्मणस्पतिः सन्तयः विस्त्रिष्टानां गृहैः  
सङ्गमयिता भवति । विनयः सङ्गतानां विविधं नेता पृथक्कर्तापि स एव यथा स सृष्टुः शोभनं  
स्तोत्रभिः श्रुतं भवति । तथा युधि संग्रामे स स्तोत्रनामश्रुग्रहाय प्रादुर्भवतीति शेषः ।  
यद् यदा चाक्षः चष्टेः क्रमतेर्वा सर्कश्च द्रष्टा सर्कसहो वा ब्रह्मणस्पतिः वाजमरुं मती मननीयं  
प्राशस्त्यं धना धनं च स्तोत्रनामर्थाय श्रुते विभक्तिं वृष्टिधारा पोषयति । आदिं अनश्रुमेव  
तप्यतुस्तपकः सूर्याः वृथा अनायासवचनमेतत् अनायासेन तपति दीपात्ते । ब्रह्मणस्पतिना  
दत्तैरग्नैर्कनैश्च यज्जस्य सिद्ध्यां स्वयं केवलं हवींषि भुञ्जान एव वर्द्धत इत्यर्थः ॥ २ ॥

अथ दशमी—

वि॒भू॒ प्र॒भू॒ प्रथ॑मं॒ मे॒ह॒नाव॑तो॒ बृ॒ह॒स्प॑तेः॒ सु॒वि॒द॒त्रा॑णि॒ वा॒प्या॑ ।  
इ॒मा॒ सा॒ता॒नि॒ वे॒द्य॑श्च॒ वा॒जिनो॒ येन॑ ज॒ना॒ उ॒भये॒॑ भु॒ञ्ज॑ते॒ वि॒शः॑ ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

वि॒भू॒ । प्र॒भू॒ । प्रथ॑मम् । मे॒ह॒ना॒व॑तः । बृ॒ह॒स्प॑ते । सु॒वि॒द॒त्रा॑णि॒ वा॒प्या॑ ।  
इ॒मा॒ । सा॒ता॒नि॒ । वे॒द्य॑श्च॒ । वा॒जिनः॑ । येन॑ । ज॒नाः॑ । उ॒भये॑ । भु॒ञ्ज॑ते । वि॒शः॑ ॥ १० ॥

विभू विभूनि व्याप्तानि प्रभू प्रभूणि प्रोक्तानि प्रथमं प्रथमानि नृपानि त्रांसितानि  
मेहनावतः वर्षणवतो वृष्टिप्रदश्च बृहस्पतेः बृहतो मन्त्रश्च पादो बहुः सुविदत्राणि ॥  
विदत् लाभे । सुविदेः कर्तृन् ॥ सुष्टुलक्ष्यानि सुविदत्रं मनं त्वत्प्रातं वयं वाप्या  
वाप्यानि सम्यक्साधनीयानि प्राप्नुवानीति यावत् । इमा सातानीनि मनानि वेद्यश्च कमनीयं  
वाजिनोह्रवतो बृहस्पतेः । तृतीयार्थे षष्ठी । बृहस्पतिना दत्तानि येन मनो उभये उभय-  
विधा जनाः स्तोतारो सङ्गमानाश्च देवामश्रुत्याश्च वा विशेषा निविष्टाः सप्तो भुञ्जते षोडश  
लक्षे तत्सर्कः बृहस्पतिना दत्तमित्यर्थः ॥ ( २म—२४सू—१०श ) ॥

इति द्वितीयं सप्तमे द्वितीये वर्गे ॥ २ ॥

अथैकदशी—

यो॒ व॒रे॒ ब॒जने॑ वि॒श्व॑था॒ वि॒भूम॑हा॒मूर॑धः॒ श॒वसा॑ व॒वर्क॑थ ।  
स॒ दे॒वो॒ दे॒वान् प्रति॑ प॒प्रथे॑ पृ॒थु॒ विश्वे॑हृ॒ता परि॒भू॒त्रं॒ क्वा॒स्पतिः॑ ॥ ११ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। অবরে। বৃক্ষনে। বিশ্বংখা। বিহভুঃ। মহাম্। উ ইতি। রথঃ। শবসা। ববক্ষিথ।

সঃ। দেবঃ। দেবান্। প্রতি। পপ্রথে। পৃথু। বিশ্বা। ইৎ।

উ ইতি। তা। পরিহভুঃ। ব্রহ্মণঃ। পতিঃ ॥ ১১ ॥

বিশ্বংখা সর্কপ্রকাবেণ বিভূর্ক্যাপ্তঃ রথো রথযিতা স্তোত্রব্যো বায়ো ব্রহ্মণস্পতিঃ  
অবরে নিক্রষ্টে বৃক্ষনে বর্জনহেতুভূতে বলে বর্তমানং দুর্ক্সমিতি যাবৎ মহাম্ মহাস্তং চ ॥  
দান্দসো বর্ণলোপঃ ॥ উভয়বিধং স্তোত্রারং শবসা আয়ীয়েন বলেন ববক্ষিথ বোতুমিচ্ছতি  
সর্কতা বহতীতি যাবৎ ॥ বহতেঃ সন্নস্তস্ত লিট্যে তদ্রূপং পুরুষব্যত্যয়ঃ ॥ স দেবো দানা-  
ধনস্কৃতঃ দেবান্ প্রতি সর্কেষাং দেবানাং প্রতিনিধিঃ সন্ পৃথু পপ্রথে অতস্তং প্রথতে ।  
শবসা বিস্তীর্ণো ভবতীতি যাবৎ । যস্মাদেবং তস্মাৎ বিশ্বেহুঃসর্কাণ্যেব তা তানি সর্কাণি  
বহতঃ তানি পদিভুঃ পরিভবন্ অভিববন্ বর্তত ইতি শেষঃ ॥ ( ২ম-২৪ম-১১ধ ) ॥

অথ দ্বাদশী—

বিশ্বং সত্যং মঘবানা যুবোরিদাপশ্চন প্রমিনস্তি ব্রহ্মং বাম্ ।

অশ্বেদ্রাব্রহ্মণস্পতী হবিনোম্নঃ যুজ্জৈব বাজিনা জিগাতম্ ॥ ১২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বম্। সত্যম্। মঘবানা। যুনোঃ। ইৎ। আপঃ।

চন। ঞ। মিনস্তি। ব্রহ্মম্। বাম্।

স্ব। ইদ্রাব্রহ্মণস্পতী ইতি। হবিঃ। নঃ। অন্নম্। যুজ্জাইব। বাজিনা। জিগাতম্ ॥ ১২ ॥

হে মঘবানা মঘমিতি ধননাম তদ্বস্তাবিদ্রা ব্রহ্মণস্পতী যুবোরিৎ যুবরোরৈব  
শং সর্কং স্তোত্রং সত্যং যথার্থং স্তত্যয়ত্বেগ্গজাতং প্রতিপাত্ততে তৎ সর্কং  
যোরিক্টিমানমেব ন স্বারোপিতমিত্যর্থঃ । তথা চনেত্যেতৎ পদদ্বয়সমুদ্রায়ঃ ঐকপদ্বয়-  
প্যাপকসাম্প্রদায়িকং । যন্তেবশক্ন্ত পূর্বপদেন আপশ্চ আপোহপি উপলক্ষণমেতৎ ।

এতদ্বপলক্ষিতানি লক্ষণ্যাপি ভূতানি বা যুবয়োত্রতং কৰ্ম্মনপ্রমিনস্তি ন হিংসন্তি ॥ মী  
হিংসায়াম্ । ক্রৈয়াদিকঃ মীনাতের্নিগম ইতি ব্রহ্মস্বম্ ॥ হে ইন্দ্রা ব্রহ্মণস্পতী নোহস্মাক  
হবিরচ্ছাভিমুখ্যেন জিগাতং গচ্ছতম্ আগচ্ছতমিতি যাবৎ ॥ জিগাতির্গতিকৰ্ম্মা জৌহোতা  
দিকঃ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—যুজেব বাজিনা যুজা রথে নিযুক্তৌ বাজিনৌ বেজ্জনবস্ত্রাবর্হৌ অনং বাস  
প্রতি যথা স্বয়মেব শীঘ্রং গচ্ছতস্তদ্বৎ শীঘ্রমাগচ্ছতমিতার্থঃ । যুজেবেত্যত্র সুপাং সুলুগিতি  
প্রথমাদ্বিবচনস্বাকারঃ । তৃতীয়ায়ং হি সাবেকাচ ইতি বিভক্তেরুদাত্ত্বম্ ॥ ১২ ॥

অথ ত্রয়োদশী—

উতাশিষ্ঠা অনুশৃগ্ধস্তি বহুয়ঃ সভেয়ো বিপ্রো ভরতে মতীধনা ।

বীলুহেষা অনুবশধাগমাদদিঃ সহবাজী সমিথে ব্রহ্মণস্পতিঃ ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত । আশিষ্ঠাঃ । অনু । শৃগ্ধস্তি । বহুয়ঃ । সভেয়ঃ । বিপ্রঃ । ভরতে । মতী । ধনা ।

বীলুহেষাঃ । অনু । বশা । ধগম্ । আহদদিঃ । সঃ । তা ।

বাজী । সম্ভেথে । ব্রহ্মণঃ । পতিঃ ॥ ১৩ ॥

উত অপিচ আশিষ্ঠাঃ আশুতরাঃ শীঘ্রগামিনো বহুয়ঃ অশ্বনগৈস্তৎ বোদাযা  
ব্রহ্মণস্পতেরশ্বা অনুশৃগ্ধস্তি অস্মাভিঃ কৃতং স্তোত্রং অশুক্রমেণ শৃগ্ধস্তি । যদ্বা ব্রহ্মণস্পতিনা  
কৃতমশ্বশাসনং শৃগ্ধস্তি অতস্তে তমস্বদীয়ং যজ্ঞং প্রাপয়স্বিত্তি শেষঃ । সভেয়ঃ সভায়ং  
লাধুঃ চন্দ্রসীতি চঃ । বিপ্রো মেধাবী অধ্বর্যুর্হোতা বা মতী মত্যা মননোয়েন স্তোত্রং ॥  
সুপাংসুলুগিতি পূর্বসবর্ণদীর্ঘঃ ॥ ধনা হবিলক্ষণানি ধনানি তস্মৈ ব্রহ্মণস্পতয়ে ভরতে  
বিভক্তি সম্পাদয়তীতি যাবৎ । যদ্বা স্তোত্রেণ ধনানি ভরতে বিভক্তি পোষয়তি অতো  
বীলুহেষাঃ বীলুন্ দৃঢ়ান্ প্রবলান্ রাক্ষসাদোন্ দেষীতি তাদৃশো ব্রহ্মণস্পতিঃ বশাবশা  
যাগোঃ ॥ সুপাংসুলুগিতি ষষ্ঠ্যালুক্ ঋত্যক ইতি প্রকৃতিভাবঃ ॥ ঋগং অস্মাভির্ভুক্তিঃ  
প্রদেয়ং অবদানাত্মকং অনু অশুক্রমেণাদিরাদাতা ভবতীতি শেষঃ । অবদানশ্চ ঋগং  
চ তৈত্তিরীয়ে ত্রিভির্ঋণ বা জায়তে ব্রহ্মচর্যেণ ঋষিভ্যা ইত্যাদিনা ( তৈতঃ সং ৬।৩।১০ )  
স্পষ্টমায়াতম্ । যদ্বা অশুরানুগুণ্যে বশা বশস্ত কামস্তাভিলাষস্তা সুলুগং আদাতা ভবতীতি  
যোজ্যম্ । হশকঃ প্রসিদ্ধৌ । স খলু ব্রহ্মণস্পতিঃ সমিথে সংযুক্তি সঙ্গচ্ছেষ্টেঋণভুক্তিভির্দেবা  
ইতি সমিথো যজ্ঞঃ তস্মিন্ বাজী অন্নান্ তস্মাক্ৰবিষ আদাতা ভবতীতিার্থঃ ॥ ১৩ ॥

২ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৩ বর্গ। ] চতুর্বিংশং সূক্তং ।

৬৪৯

অথ চতুর্দশী—

ব্রহ্মণস্পতে<sup>১</sup> রতবদ্যথাবশং<sup>২</sup> সত্যো<sup>৩</sup> মনুর্মহি<sup>৪</sup> কর্মাকরিষ্যতঃ<sup>৫</sup> ।

যো<sup>৬</sup> গা উদাজং<sup>৭</sup> স<sup>৮</sup> দিবে<sup>৯</sup> বিচাভক্রমহী<sup>১০</sup> ব<sup>১১</sup> রীতিঃ<sup>১২</sup> :

শবসাসরং<sup>১৩</sup> পৃথক্<sup>১৪</sup> ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ব্রহ্মণঃ<sup>১</sup> । পতেঃ<sup>২</sup> । অভবৎ<sup>৩</sup> । যথাবশম্<sup>৪</sup> । সত্যঃ<sup>৫</sup> । মনুঃ<sup>৬</sup> । মহি<sup>৭</sup> । কর্ম<sup>৮</sup> । করিষ্যতঃ<sup>৯</sup> ।

যঃ<sup>১০</sup> । গাঃ<sup>১১</sup> । উৎ<sup>১২</sup> অাজং<sup>১৩</sup> । সঃ<sup>১৪</sup> । দিবে<sup>১৫</sup> । বি<sup>১৬</sup> । চ<sup>১৭</sup> । অভবৎ<sup>১৮</sup> ।

মহী<sup>১৯</sup> ব<sup>২০</sup> । রীতিঃ<sup>২১</sup> । শবসা<sup>২২</sup> । অসরং<sup>২৩</sup> । পৃথক্<sup>২৪</sup> ॥ ১৪ ॥

মহি মহৎকর্মকরিষ্যতঃ ব্রহ্মণস্পতেঃ মনুঃ মননসাধনো মনুঃ ক্রোধো বা যথাবশং যথাকামং সত্যং অবিতথোভবৎ স যথা কাময়তে তথাকরোতীত্যর্থঃ । যো ব্রহ্মণস্পতিঃ পনিভিরপহতা গাঃ উদাজং উদাময়ং গুহায়া নিরগময়দিত্যর্থঃ স ব্রহ্মণস্পতিঃ দ্বিবে স্থালোকায় তত্র ত্যেভ্যো দেবেভ্য ইত্যর্থঃ ব্যভাজচ্চ তা গা বিভক্তাশ্চাকরোৎ । স চ গো-  
নমুহঃ মহীবরীতিঃ মহতী স্ততিরিব ॥ রীত্ব শ্রবণে ॥ যথা গঙ্গাদীনাং স্রোতঃ বিভক্তং  
সৎ নিম্নদেশাভিমুখং প্রসরতি তথা শবসা আত্মীয়েন বলেন তত্রদেবগৃহং পৃথক্ বিভিন্নং  
অসরং অগচ্ছৎ ॥ ( ২ম—২৪শ্ল—১৪শ্ল ) ॥

অথ পঞ্চদশী—

ব্রহ্মণস্পতে<sup>১</sup> সুষমস্তু<sup>২</sup> বিশ্বহারায়ঃ<sup>৩</sup> স্তাম<sup>৪</sup> রথ্যো<sup>৫</sup> ৩ বয়স্বতঃ<sup>৬</sup> ।

বীরেষু<sup>৭</sup> বীৰা<sup>৮</sup> । উপগৃংগদি<sup>৯</sup> নস্তুং<sup>১০</sup> যদীশানো<sup>১১</sup> ব্রহ্মণা<sup>১২</sup> ।

বেষি<sup>১৩</sup> মে<sup>১৪</sup> হবম্<sup>১৫</sup> ॥ ১৫ ॥

অথেন—২য় অষ্টক—২৪-২৫শ্ল—৮২

—• অথ পদপাঠঃ •—

ব্রহ্মণঃ । পতে । অহমস্তু । বিশ্বহা । রায়ঃ । স্তাম । রথ্যঃ । বয়স্বতঃ ।

বীরেষু । বীরান্ । উপ । পুংকি । নঃ । স্বম্ । যৎ ।

ঈশানঃ । ব্রহ্মণা । বেষি । মে । হবম্ ॥ ১৫ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে মন্ত্রাদিপতে ! অহমস্তু স্তুত্বনিযন্তব্যস্ত বয়স্বতোহন্নযুক্তস্ত রায়ে ধনস্ত বিশ্বহা বিশ্বেষু সর্কেষহসস্তু রথোহদিপতয়ঃ স্তাম ভূমাস্ম । রথা এমাং সন্তীতি রথ্যঃ । ছন্দসী বনিপাবিতি মহর্ষীয়ো যঃ ঠেকাবঃ ॥ অপিচ নোহস্মাকং বীরেষু বীর্যাজ্জাতেশ্বদীয়েষু পুত্রেষু বীরান্ পুত্রান স্বং উপপুংকিঃ পুত্রান্ কুরু উপাদয় ॥ পুতীসম্পর্কে । রৌধাদিকং । বয়ং পৌত্রানপি সন্তেমহীতি যাবৎ । যদ্বতঃ ঈশানঃ সর্কেষ্পবস্বং ব্রহ্মণা । অনন্যমৈতৎ হবিলক্ষণেনান্নেন সহ মে হবম্ মদীযং স্তুত্বলক্ষণমাহ্বানং বেষি কাময়সে । বীগতি প্রাজ্ঞনকাস্ত্যশনখাদনেষু । অতো ময়োক্তং কুর্কিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—২৪শ্ল—১৫শ্ল ) ॥

• • •

অথ ষোড়শী—

ব্রহ্মণস্পতে স্বমস্তু যস্তা সূক্তস্য বোধি তনয়ং চ জিহ্ব ।

বিশ্বং তদুদ্রং যদবস্তি দেবা বৃহদেগম বিদথে স্তুবীরাঃ ॥ ১৬ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ব্রহ্মণঃ । পতে । স্বম্ । অস্তু । যস্তা । সূহউক্তস্য । বোধি । তনয়ম্ । চ । জিহ্ব ।

বিশ্বম্ । তৎ । উদ্রম্ । যৎ । অবস্তি । দেবাঃ ।

বৃহৎ । বদেগম । বিদথে । স্তুবীরাঃ ॥ ১৬ ॥

হে ব্রহ্মণস্পতে ! যস্তা সর্কস্য জগতো নিয়স্তা স্বং অস্তু সূক্তস্য ইদং সূক্তং ক্রিয়াগ্রহণ কর্তব্যমিতি কৰ্ম্মণঃ সম্প্রদানস্বাচ্চতুর্ধ্যর্থে যজী । বোধি বুধ্যস্ব বুধবা তনয়ং পুত্রং চান্ড্যা জিহ্ব প্রেরয়ঃ । জিবিঃ প্রীণনার্ধঃ অবপ্রেরণে বর্ত্যত ধাতুনা মনেকার্ধস্বাৎ । যদুদ্রঃ

२ अष्टक, १ अध्याय, ४ वर्ग ।] पक्षविंशः सूक्तं ।

७५१

कल्याणं देवाः सर्वे अवन्ति रक्षन्ति विश्वं सर्वं तद्धृदं च क्षिप्वेति शेषः । वयं च सूवीराः  
शोभनैः वीरैः पुत्रपौत्रादिक्रुपेताः सन्तः बृहन् प्रोक्तं श्रोत्रं विदथे विदन्ति ।  
बृहव्यातयाग्निदेवान् जानन्तीति विदथो यज्ञः तस्मिन् वदेम क्रवाम ॥ ( २३ - २९ सू - १७ प ) ॥  
इति द्वितीयः सप्तमे तृतीयो वर्गः ॥ ३ ॥

## पक्षविंशः सूक्तं ।

इक्षान इति पक्षचं तृतीयं सूक्तं । गाँसमनं जागत्तं व्रजगम्पाम् तथा  
चानुक्रान्तम्—इक्षानः पक्षजागतस्त्विति लैलिको विनियोगः ॥ ( २३ - २९ सू ) ॥

तत्र प्रथमा—

इक्षानो अग्निं वनवदनुश्रुतः कुतत्रक्षा शृशुवद्रातहव्य इ० ।

जातेन जातमति स प्रससृते यमं युजम् ।

कुगुते व्रजगम्पातिः ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

इक्षानो अग्निम् वनवदनुश्रुतः कुतत्रक्षा शृशुवद्रातहव्यः इ० ।

जातेन जातम् अति सः प्रः प्रससृते यमम् ।

युजम् कुगुते व्रजगः पतिः ॥ १ ॥

अग्निमिक्षानः व्रजगम्पातेर्यागार्थं अग्निं प्रज्जलयन् यजमानः वनुश्रुतो हिंसिष्ठतो हिंसा  
वतो वा शक्रन् वनवदनुश्रुतः हिंश्रुतः । वनुश्रुतिर्इन्द्रिकर्मेति याज्ञः ( नि० ५१२ ) ।  
ति चार्थे । किञ्च कुतत्रक्षा व्रजगम्पातेरुतं येन स तथोक्तः रातहव्यः रातं दत्तं हव्यं  
येन एवश्रुतः सन् शृशुवद्रातहव्यं । टु उचिगति वृद्धोः । अस्मान्ग्यास्तल्लुङ्गि रूपम् ॥  
। स यजमानः जातेन पुरेण जातं देवपादिः अस्मि पोतं अति प्रससृते अतीत्या-

ভুশং প্রমরতি পৌত্রমপি পশুন্ চিরকালং জীবিত্যর্থঃ ॥ সতে যৎলুগস্তাদ্যাত্যেনাশ্বনেপদম্ ।  
 যং যং যজমানং ব্রহ্মণস্পতিঃ স্তোত্রহবিষীঃ স্বীকরণেন যুজং সখায়ং কুণ্ডে কুরুতে স  
 লমান এব ভবতীত্যর্থঃ ॥ ( ২ম - ২৫স্থ - ১৫ ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

বীরেভির্বীরাশ্বনবদ্বনুশ্যতে। গোভী রয়িং পপ্রথাদ্বোধতি জ্বনা।

ভোকং চ তস্ম তনয়ং চ বধতে যংযং যুজং কুণ্ডে ব্রহ্মণস্পতিঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বীরেভিঃ। বীরান্। বনবৎ। বদ্বনুশ্যতঃ। গোভিঃ। রয়িম্। পপ্রথৎ। বোধতি। জ্বনা।

ভোকম্। চ। তস্ম। তনয়ম্। চ। বধতে। বম্ভয়ম্।

যুজম্। কুণ্ডে। ব্রহ্মণঃ। পতিঃ ॥ ২ ॥

স যজমানঃ বীরেভিঃ বীরৈরাশ্বীষৈঃ পুত্রৈঃ বদ্বনুশ্যতে। হিংসতঃ বীরান্ পপ্রথৎ  
 বনবৎ বদ্বনুশ্যৎ হিংস্রাৎ অপিচ গোভিঃ সহিতং রয়িং ধনং পপ্রথৎ প্রথয়তি বিস্তারয়তি ॥  
 প্রথয়তেলুঙি চণ্ডোতক্রপম্ ॥ তথা জ্বনা আশ্বনৈন বোধতি সৰ্বং জানতি অনশ্বাদীন-  
 জ্ঞানো ভবতীত্যর্থঃ । কিঞ্চ তস্ম যজমানস্ম ভোকং পুত্রঃ তনয়ং । বিভক্তি-বাতায়ঃ ।  
 তনয়স্বংপুত্রশ্চ বধতে প্রবুদ্ধো ভবতি । তদা ভোকং তনয়ং পুত্রং পৌত্রং চ ব্রহ্মণস্পতি-  
 বধতি । বৃশিরস্তর্ভাবিত্যর্থো দ্রষ্টব্যঃ অশ্বদগতম্ ॥ ( ২ম - ২৫স্থ - ২৫ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

সিঙ্কুন কোদঃ শিমীবা। সাঘায়তো। যমেব বধৌ রভিবষ্টোজগা।

অগ্নেরিব প্রসিতির্নাবতবে যংযং যুজং কুণ্ডে ব্রহ্মণস্পতিঃ ॥ ৩ ॥

—• अथ पदपाठः •—

सिद्धः । न । क्रोदः । शिमीह्वान् । अघायतः । वृषाह्विव ।

वक्षीन् । अ॒भि । व॒ष्टि । उ॒ज्ज॒मा ।

अ॒ग्नेः॒ह्वि॒व । प्र॒सि॒तिः । न । अ॒ह । व॒र्त॒वे । य॒म॒ह्व॒म् ।

यु॒ज॒म् । कु॒णु॒ते । ब्र॒ह्म॒णः । प॒तिः ॥ ३ ॥

सिद्धः श्रुतनशीला नदी क्रोदो न क्रुद्यमानं कूलं यथा भिनक्ति तथा । शिमीवान् शिमीति कर्णनाम । ब्रह्मणस्पतेः परिचरणाश्रुना कर्मणाश्रुतेः यजमानः अघायतो हिंसतः शक्रन् उज्जमा बलेन अभिवृष्टिं हस्तमभितः कामयते । वक्षकास्तौ । इदमपरं निदर्शनम् वृषेव वक्ष्ये निष्पिष्टयुक्तानि वीर्या वलीवर्द्धाः तान् यथा वृषा सेचनसमर्थः सवीर्येण वृषभोहतिभवति तद्वत् शक्रणभिवतौतार्थः । अपिचासौ अग्नेरिव प्रसितिः प्रसीयतेवक्रातेनयेति प्रसितिर्जाला । शिष्टं वक्रने । करणे क्तिन् ॥ यथा अग्नेर्जाला अप्रतिहत प्रसरा एवमपि न वर्तवे वारयिषुं निवर्तयितुं वा नैव शक्यते ॥ अहशक्रोह्रधारणे । वृणोतेरस्तुर्भावितगर्भात् वर्तते-वा तुमर्षे तवेन्प्रत्ययः । अन्तर्गतम् ( २५—२५—३५ ) ॥

• • •

अथ चतुर्थी—

तस्मा॑ अ॒र्ष॒न्ति॑ दि॒व्या॑ अ॒स॒श्च॒तः॑ स॒स॒ह॒तिः॑ प्र॒थ॒मो॑ गो॒षु॑ ग॒च्छ॒ति ।

अ॒नि॒भृ॒ष्ट॒त॒वि॒मि॒र्ह॒न्त्या॒ज॒सा॑ य॒य॒ं यु॒ज॒ं कु॒णु॒ते॑ ब्र॒ह्म॒ण॒स्प॒तिः॑ ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

तस्मै॑ । अ॒र्ष॒न्ति॑ । दि॒व्याः॑ । अ॒स॒श्च॒तः॑ । सः । स॒स॒ह॒तिः॑ । प्र॒थ॒मः॑ । गो॒षु॑ । ग॒च्छ॒ति॑

अ॒नि॒भृ॒ष्ट॒त॒वि॒मिः॑ । ह॒न्ति॑ । उ॒ज्ज॒मा । य॒म॒ह्व॒म् । यु॒ज॒म् । कु॒णु॒ते॑ । ब्र॒ह्म॒णः॑ । प॒तिः॑ ॥ ४ ॥

तस्मै यजमानाय दिव्या दिविभवा वृष्टिगर्भाः आपः असश्चतः असज्यामानाः अनिक्रदाः सत्याः अर्षन्ति गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति ॥ अर्धेलेटिरूपम् ॥ तथा स यजमानः सहतिः सदानः

সাধকাঃ পরিচারকাঃ তৈঃ সহিতঃ প্রথমোহন্তোভ্যো যজ্ঞমানেভ্যঃ পূৰ্ব্ণ ভাবী সন গোষু গচ্ছতি  
গবাদিধনং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ । কিঞ্চ অনিভৃষ্টতণিষিঃ ভবিষীতি বলনাম অনিভৃষ্টাপটৈরবাধিতা  
ভবিষী বলং যস্ত তাদৃশঃ সন্ ওজসা বলেন হস্তি শক্রন্ ॥ ( ২ম—২৫সূ—৪খ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

তন্মা ইদ্বিশে ধুনয়ন্ত সিক্রবোচ্ছিদ্রা শর্ম্ম দধিরে পুরুণি ।

দেবানাং স্ময়ে স্তভগঃ স এধতে যংযঃ যুজং

কৃণুতে ব্রাহ্মণস্পতিঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তন্মা ইৎ বিশে ধুনয়ন্ত সিক্রবঃ অচ্ছিদ্রা শর্ম্ম দধিরে পুরুণি ।

দেবানাম্ স্ময়ে স্তভগঃ সঃ এধতে যম্ভগঃ

বুজম্ কৃণুত ব্রাহ্মণঃ পতিঃ ॥ ৫ ॥

তন্মা ইৎ তন্মা এন যজ্ঞমানায় বিশে সিক্রবঃ সর্কাঃ স্তন্দনশীলা নভঃ ধুনয়ন্ত চলয়ন্তি  
এতদশীষ্টফলসিক্রার্থং প্রবহন্তীত্যর্থঃ । তথা অচ্ছিদ্রা অচ্ছিদ্রাণি চিদ্রাহতানি সম্ভতানি  
পুরুণি বহুনি শর্ম্ম শর্ম্মাণি স্তপানি দধিরে তন্মা এন ধার্যাস্তে যদা । শ্ময়ে ত গৃহনাম ।  
ছিদ্ররহিতানি বহুনি সদনানি ধার্যাস্তে স যজ্ঞমানঃ স্তভগঃ শোভনধনঃ দেবানাং স্ময়ে দেবৈঃ  
প্রান্তেস্থেবর্তমানঃ সন্ এধতে বর্জতে । শিষ্টং স্পষ্টম্ ॥ ( ২ম—২৫সূ—৫খ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত সপ্তমে চতুর্থো বর্গঃ ॥ ৫ ॥

ষড়্বিংশং সূক্তং ।

অজুরিতি চতুর্থা চং চতুর্থং সূক্তং । গুৎসমদস্তার্থং জাগতং ব্রাহ্মণস্পত্যায় । তথা  
চানুক্ৰান্তম্—অজুশ্চতুর্থাগতি গতো বিনিয়োগঃ ॥ ( ২ম—২৬সূ ) ॥



तत्र प्रथमा—

ऋजुरिच्छंसो वनवद्वनुश्रुतो देवयस्मिददेवयस्तुमभ्यसं ।

सुप्रान्वीरिद्वनवत् पृथुस्तु हस्तुरं यजेदयज्योवि-

भजति भोजनम् ॥ १ ॥

—० अथ पदपाठः —

ऋजुः । ई० । शंसः । वनवत् । वद्वनुश्रुतः । देवयस् । ई० । अदेवयस्तुम् । अति । अभ्यसं ।

सुप्रान्वीः । ई० । वनवत् । पृथुस्तु । हस्तुरम् । यजा । ई० ।

अयज्योः । वि । भजति । भोजनम् ॥ १ ॥

ऋजुविति आर्जवयुक्त एव यद्वा ऋजुतिः प्रसाधनकर्त्तुं श्रोत्राणां प्रसाधक एव शंसः  
ब्रह्मणस्पतेः श्रोत्रा वद्वनुश्रुतो हिंसतः शक्रधनवत् वद्वनुश्रुत्वात् ॥ विनोतेहस्तिकर्मण  
वद्वनुश्रुत्वात् यथा देवयान् देवय दानादिशुभं युक्तं ब्रह्मणस्पतिमाग्न इच्छान्तव अदेवयस्तुं  
द्विपवात् पृथुस्तुं अभ्यसं अति भवेत् ॥ अस्तुलेटोत्तमम् । तथा सुप्रान्वीरिं ॥ अवते-  
प्रार्थान्दोषादिक ईकारप्रत्यायः ॥ सुष्ठुप्रकर्षणं ब्रह्मणस्पतेस्तुर्पयितैव पृथुस्तु पृथुनास्तु  
श्रुत्यामेव हस्तुरं तपीतुमशक्यं वनवत् हिंश्रात् तथा यजेत् ब्रह्मणस्पतिं हविषा ईष्टवानेव  
यज्योः अयजनः भोजनं भोगसाधनं विभजति विशेषेण भजेत् इत्यर्थः ॥ १ ॥

अथ द्वितीया—

यजश्च वीर प्रविहि मनायतो भद्रं मनः कुण्ठ वृत्रतूर्य्ये ।

हविकुण्ठ सुभगो यथासि ब्रह्मणस्पतेरव आ वृणीमहे ॥ २ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজ্ঞস্য। বীর। প্র। বিহি। মনায়তঃ। ভদ্রম্। মনঃ। কৃণু। ব্রত্ৰতুর্ঘো।

হবিঃ। কৃণু। সুভগঃ। যথা। অসি। ব্রহ্মণঃ। পতেঃ। অবঃ। আ। বৃণীমহে ॥ ২।

ঋষিরাশ্মীয়ং পুরুষং শাস্তি হে বীরবিশেষণ স্ততীনাং প্রেরক সখে ! যজ্ঞস্য ব্রহ্মণস্পতি  
স্তত্যা পূজয় মনায়তঃ মন ইব শীঘ্রং প্রবর্তমানান্ হিংসকান্ যদ্বা অভিমন্যমানান্ শক্রন্থ প্রতি  
প্রবিহি প্রকর্ষণে যুদ্ধার্থং গচ্ছ ॥ বীগত্যাदिষু ছান্দসো হ্রস্বঃ । ব্রত্ৰতুর্ঘো ব্রত্ৰাণামাববকাণং  
শক্রণাং হিংসাহেতুভূতে সংগ্রামে ভদ্রং কল্যাণং ধাত্বে পিতং মনঃ কৃণু কুরুষ । ব্রহ্মণস্পতি-  
বপুগ্রহাৎ তবৈব জয়ো ভবিষ্যতি । তথা ব্রহ্মণস্পতয়ে হবিঃচক্রপুরোডাশাদিকং কৃণু  
কুরু । যথা তং সুভগঃ শোভনধনো অসি ভবেঃ ॥ অস্ত্রলে ট্যাডাগমঃ ॥ ব্রহ্মণস্পতির্বাগেন  
স্বং শোভনধনো ভবিষ্যসীতীতি যাবৎ । অপিচ বয়ং ব্রহ্মণস্পতে রবো ব্রহ্মণং আ  
অভিমুখ্যেন বৃণীমহে প্রার্থয়ামহে ॥ ( ২ম—২৬সু—২৭ ) ॥

অথ তৃতীয়া—

স ইজ্জনেন স বিশা স জন্মনা স পুট্রৈর্বাজং ভরতে ধনান্ভিঃ।

দেবানাং যঃ পিতরমাবিবাসতি শ্রদ্ধামনা হবিষা ব্রহ্মণস্পতিম্ ॥ ৩।

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। ইৎ। জনেন। সঃ। বিশা। সঃ। জন্মনা। সঃ। পুট্রৈঃ। বাজম্।

ভরতে। ধনা। ন্থভিঃ।

দেবানাম্। যঃ। পিতরম্। আবিবাসতি। শ্রদ্ধামনাঃ। হবিষা। ব্রহ্মণঃ। পতিম্ ॥ ৩

যো যজমানঃ শ্রদ্ধামনাঃ শ্রদ্ধা মনসি যস্ত তাদৃশঃ সন্ দেবানাং পিতরং পালয়িতার  
ব্রহ্মণস্পতিং হবিষা চক্রপুরোডাশাদিনা আবিবাসতি পরিচরতি । বিবাসতিঃ পরিচরণকর্মা ।  
স ইৎ স এব যজমানঃ জনেন জাতেন সর্কেণ লোকেণ বাজময়ং ভরতে বিভর্তি সস্তরতি বা ।  
স এব বিশা প্রজায়া অশ্মীয়েন বহুজনেন বাজং ভরতে স এব জন্মনা স এব

২ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৫ বর্গ।] ষড়্বিংশং সূত্রং ।

৬৫৭

পুত্রৈরাশ্রীতৈরপঠৈত্যাৰ্জং ভরতে । তথা নৃভিনে তৃভিবনৈঃ পরিচারকৈঃ ধনা ধনানি  
ভরতে বিভক্তি সম্পাদয়তি বা । ব্রহ্মণস্পতিগিষ্টবতো যজমানস্ত সৰ্বতো জানা অন্নধনয়োঃ  
লাধকা ভবন্তীতি যাবৎ ॥ ( ২ম-২৬ম-৩৯ ) ॥

অথ চতুর্থী—

যো অশ্মৈ হবৈষ্য তবদ্বিরবিধং প্রতং প্রাচা নয়তি ব্রহ্মণস্পতিঃ ।

উরুশ্চতীমংহসো রক্ষতীরিষোঃ অংহোশ্চিদস্মা উরুচক্রিরদ্ধুতঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। অশ্মৈ । হবৈষ্যঃ । যুতবৎহভিঃ । অবিধং । প্রা । তম্ । প্রাচা ।

নয়তি । ব্রহ্মণঃ । পতিঃ ।

উরুশ্চতি । ঈম্ । অংহসঃ । রক্ষতি । রিষঃ । অংহোঃ । চিৎ ।

অশ্মৈ । উরুচক্রিঃ । অদ্ধুতঃ ॥ ৪ ॥

যো যজমানঃ অশ্মৈ ব্রহ্মণস্পত্যে । ক্রিয়াগ্রহণং কৰ্তব্যমিতি কৰ্মণঃ সম্পদানত্যাচ্চতুর্থী ।  
ইমং ব্রহ্মণস্পতিং যুতবদ্বিঃ উপস্তুরণাতিধারণায়কেনাজোনোপেতৈর্হবৈষ্যৈর্বিভিঃ অবিধং  
পবিচরতি ॥ বিধ বিধানে । তৌদাদিকঃ । অয়ং পাবচরণকৰ্ম্মসু পতিঃ ॥ তং যজমানং  
ব্রহ্মণস্পতিঃ প্রাচা প্রাচীনেন ঋজুনা মার্গেণ প্রণয়তি প্রাকৃষ্টং ফলং প্রাপয়তি । অশ্চ ঈমেনং  
অংহসঃ পাপাৎ উরুশ্চতি রক্ষতি । উরুশ্চতী রক্ষাকৰ্ম্মেতি যাক্ঃ । তথা রিষো হিংসকাদেনং  
রক্ষতি । অংহোশ্চিৎ অবন্তেদারিছ্যাৎ । যথা আগত্য হস্তরপি রক্ষতি । অপিচাশ্মৈ  
যজমানায় অদ্ধুতঃ মংমামৈতৎ আচার্য্যভূতো মহান্ ব্রহ্মণস্পতিঃ উরুচক্রিঃ উরোৰ্বিশ্বীর্ন-  
সোপকারত্ব কৰ্ত্তা ভবতি । ( ২ম-২৬ম-৪৯ ) ॥

ইতি বিতীয়স্ত সপ্তমে পঞ্চমো বর্গঃ ॥ ৫ ॥

## सप्तविंशं सूक्तं ।

—: ० :—

इमा गिर इति सप्तदशर्चं पञ्चमं सूक्तम् । गृत्समदपुत्रेण कूर्पुर्त्तार्धम् ।  
गृत्समदसैव वा त्रैलोक्यमादित्यादेवताकम् । तथाचानुक्राञ्चम्—इमा गिरस्युना कूर्पो  
पाञ्चमदो दिवादित्यामिति । सूक्तविनियोगो लैङ्गिकः । आदित्यादेवताके पक्षे  
पुरोडाशश्च इमा गिर इत्येकानुवाक्या अग्नीषोमाविति षष्ठे सूत्रितम्—इमा गिर  
आदित्येभ्यो घृत्सु आदित्या उरवो गभीरा इति ॥ ( २५-२९५ ) ॥

मैत्रा सूक्ते प्रथमा—

इमा गिर आदित्येभ्यो घृत्सुः सनाद्राज्येभ्यो जुह्वा जुहोमि ।  
शृणोतु मित्रो अर्ध्यामा भगो नस्तुविज्जातो वरुणो दक्षो अंशः ॥ १ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

इमाः । गिरः । आदित्येभ्यः । घृत्सुः । सना । राज्येभ्यः । जुह्वा । जुहोमि ।  
शृणोतु । मित्रः । अर्ध्यामा । भगः । नः । तुविज्जातः । वरुणः । दक्षः । अंशः ॥ १ ॥

आदित्येभ्यः आदितेः पुत्रेभ्यः राज्येभ्यः राजमानेभ्यः ईश्वरेभ्यो वा मित्रादिभ्यो  
घृत्सु घृत्प्रस्राविनीः घृत्तं करस्तीः इमा गिरः स्तितिलक्षणा वाचः सना सर्कदा जुह्वा  
वाङ्मनैतत् । नागिन्द्रियेण जुहोमि प्रयच्छामि करोमीति यावत् । यद्वा जुह्वस्त्वानीयत्वेन घृत्  
करस्ति वगुरुपाणि हवींश्च जुहोमि आदित्यानुदिशु तयामि । यद्वाणां पयो घृत्तादि करे  
तेतुत्वं च यदृचो दीते पश्यः कुर्या अन्त्रेत्यादिना ( तै० आ० अष्टम प्रपाठके ) तैत्ति  
रीये स्पष्टमात्रात् । नोहस्मदीयास्ता गिरः मित्रादयः प्रेत्येकं शृणोतु । ते च तैत्तिरीये  
अष्टौ पुत्रासो आदितेवितुपक्रम्य स्पष्टमनुक्राञ्चः ( तै० आ० प्रथम प्रपाठके ) मित्रं  
वरुणश्च धीताचार्यामा च अंशश्च भगश्च ईश्वश्च विवस्वांश्चेत्येत इति । मित्रः प्रमीते  
स्त्रायकः यद्वा सर्कवां स्त्रिः अरीन् वच्छतितीनिवच्छत्यर्ध्यामा भगो भजनीयो देवः तुविज्जातः ।  
तुवीति वहनाम् । वहसु देवेष्वनुग्रहार्थं प्रादुर्भूतः वरुण । विशेषणमेतत् । पाप  
निवारणवरुणः दक्षः समर्थः एतच्छाश्वत् विशेषणम् ॥ ( २५-२९५-१५ ) ॥

• • •

২ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৬ বর্ষ । ] সপ্তবিংশং সূক্তং ।

৬৫৯

পূর্বোক্ত এব পশৌ ইমং স্তোমমিত্যেযা বপা যাগস্ত যাজ্যা । স্মৃতিতং চ—ইমং স্তোমং  
সক্রতবো মে অন্ম তিস্রো ভূমীধারয়ন্তী৭রুতদ্বানিতি ।

শৈষা সূক্তে দ্বিতীয়া—

ইমং স্তোমং সক্রতবো মে অন্ম মিত্রো অর্ঘ্যমা বরুণো জুষন্ত ।

আদিত্যাসঃ শুচয়ো ধারপুতা অবুজিনা অনবদ্যা অরিষ্টাঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ইমং স্তোমং সক্রতবঃ মে অন্ম মিত্রঃ অর্ঘ্যমা বরুণঃ জুষন্ত ।

আদিত্যাসঃ শুচয়ঃ ধারপুতাঃ অবুজিনাঃ অনবদ্যাঃ অরিষ্টাঃ ॥ ২ ॥

ইমং মেহমদীয়ং স্তোমং স্তোত্রং সক্রতবঃ সমানকর্মাণঃ সমানপ্রজ্ঞা বা মিত্রাদয়ঃ  
অদ্বৈতানীং জুষন্ত জুষন্তাম্ সেবন্তাম্ । কীদৃশাস্তে ? আদিত্যাসঃ অদিত্যে পুত্রাঃ শুচয়ো  
দীপ্যমানাঃ ধারপুতাঃ উদকধারাভিঃ কালিতা ইব পুতাঃ নির্মলা ইত্যর্থঃ । অবুজিনাঃ  
বুজী বর্জনে । অবর্জিতারঃ সর্বাঙ্গগ্রাহকা ইত্যর্থঃ । অনবদ্যাঃ অবদ্বৈত গার্হ্যেণ পাপেন  
রহিতাঃ অরিষ্টাঃ কেনাপ্যাহিংসিতাঃ ॥ ( ২ম--২৭সূ . ২৯ ) ॥

তন্নিম্নেব পশৌ ত আদিত্যা ন ইতি হবিষোহনুবাক্যা । স্মৃৎ তু পূর্বমেবোদাহৃতম্ ॥

শৈষা তৃতীয়া—

ত আদিত্যাস উরবো গভীরা অদকাসো দিপ্ সন্তো ভূর্যাকাঃ ।

অন্তঃ পশুস্তি বুজিনোত সাধু সর্কং রাজভ্যঃ পরমা চিদস্তি ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তে । আদিত্যাসঃ উরবঃ গভীরাঃ অদকাসঃ দিপ্ সন্তঃ ভূরিঅকাঃ ।

অন্তরিতি । পশুস্তি । বুজিনা । উত । সাধু । সর্কম্ । রাজভ্যঃ । পরমা । চিৎ । অস্তি ॥ ৩ ॥

স আদিত্যাসঃ অদিতৈঃ পুত্রাঃ উরবো মহাস্তঃ গভীরাঃ গান্ধীর্ষ্যোপেতাঃ অদক্ষাঃ  
 শক্রভিরহিংসিতাঃ সন্তঃ দিপ্ সন্তঃ শক্রন্ দস্তিতুং হিংসিতুমিচ্ছন্তঃ ॥ দস্তু দস্তে । অস্মাদিচ্ছাসনি  
 সনীবস্তধে'তীওভাবপক্ষে দস্ত ইচ্চেতীকারঃ । দস্তেইল্ গ্রহণস্ত জাতিবাচকত্বাৎ সিক্তিমিত্তি  
 লনঃ । কিবে অক্সনাসিকলোপঃ ॥ তথা ভূর্গাক্ষঃ ভূবীণি বহুলক্ষণি চক্ষুংষি যেষাং তে  
 তথোক্তাঃ বহুতেজসো বা ॥ বহুব্রীহৌ স্কৃপ্যাক্ষোরিতি ষচ্ সমাসান্তঃ এনস্তুতা আদিত্যাঃ  
 অস্তঃ মধ্যো প্রাণিনাং হৃদি প্রেবকতয়া বর্তমানাঃ মন্তুঃ বৃজিনা বৃজিনানি পাপানি উক্ত  
 অপিচ সাধু সাধুনি পুণ্যানি চ প্রাণিভিঃ কৃতানি পশ্যন্তি জ্ঞানন্তি পবমাচিং পরমাণি  
 দুরদেশাবস্থিতান্চপি সর্কং সর্কণি দৃশ্যমানানি রাজ্ঞভাঃ রাজ্ঞামীশ্বনাণামাদিত্যানাং অস্তি  
 অস্তিকৈ সমীপে বর্তন্ত ইতি শেষঃ ॥ কাদিলোপো বহুলমিত্যস্তিকশকস্ত কাদিলোপঃ ॥ ৩ ॥

• • •

সায়ি চিত্যে ক্রতো দীক্ষনীয়ায়াং আদিত্যাগস্ত ধারয়ন্ত ইত্যাদিকে ধ্যে যাজ্ঞ্যম্বাক্যে  
 অতএব ভুবদভুবনপতিবিশেষণবিশিষ্টাদিত্যাগেহপি । তথা চ দীক্ষনীয়ামিতি খণ্ড সূত্রিকম্—  
 ধারয়ন্ত আদিত্যাসৌ জগৎস্বা ইতি ধ্যে এতে এব ভুবদ্বস্তো ভুবনপতিভ্যো বেতি ।

তয়োরাশ্বা সূক্তে চতুর্থী—

ধারয়ন্তঃ আদিত্যাসৌ জগৎস্বা দেবা বিশ্বস্ত ভুবনস্ত গোপাঃ ।

দীর্ঘাদিয়ো রক্ষমাণা অসূর্য্যম্ ঋতবান্ চয়মানা ঋণানি ॥ ৪ ॥

— • অথ পদপাঠঃ • —

ধারয়ন্তঃ । আদিত্যাসঃ । জগৎ । স্বাঃ । দেবাঃ । বিশ্বস্ত । ভুবনস্ত । গোপাঃ ।

দীর্ঘাদিয়ঃ । রক্ষমাণাঃ । অসূর্য্যম্ । ঋতবান্ । চয়মানাঃ । ঋণানি ॥ ৪ ॥

জগৎস্বমং স্বাঃ স্বাবৎ চ ॥ তিষ্ঠতেঃ কর্তব্যং ॥ এতদ্রুতযবিনং ভূতজাতং ধারয়ন্তঃ  
 অদক্ষাপয়ন্তঃ দেবাঃ দানানি শুভধুক্তাঃ বিশ্বস্ত ভুবনস্ত সর্কণি পোকস্ত গোপাঃ গোপযিতারে  
 রক্ষকাঃ দীর্ঘাদিয়ঃ দীর্ঘাণি ধিয়ঃ কর্মাণি জ্ঞানানি বা যেষাং তাদৃশাঃ ॥ অক্লেষামি  
 দৃশ্যত ইতি পূর্বপদস্ত দীর্ঘঃ ॥ অসূর্য্যং অসনঃ প্রাণাঃ তেন চ তদ্বৈভূতাঃ আপো লক্ষ্যন্তে  
 অপং তদ্বৈভূতং চ ছান্দোগ্যে স্পষ্টমাত্ম—আপোময়ঃ প্রাণ ইতি অসুমুদকং রতি  
 দদাতীত্যাস্তনো মেঘঃ তত্র ভবং মেঘাত্তর্কর্কর্তমানমুদকং রক্ষমাণাঃ তত্তৎকালে বৃষ্ট্যাৎপাদনাৎ  
 রক্ষন্তঃ ॥ অসু শব্দস্তবে ছন্দসীতি যৎ ॥ ঋতাবানঃ সত্যবন্তো যজ্ঞবন্তো বা ॥ ছন্দসী  
 বনিপাবিত্তিমত্বর্থায়া বনিপ পূর্ববদীর্ঘঃ ॥ ঋণানি স্তোত্রভিঃ অশ্বেভ্যঃ প্রদেয়ানি হবির্জ্বাণি

अष्टक, १ अध्याय, १ वर्ग । ] सप्तविंशं सूत्रं ।

७७१

यमानाः अपगमयस्तः च ॥ यगंतो । भौवादिकोऽहमुदात्ते ॥ एवं गुणविशिष्टा महामुखावाः  
दित्यासः आदित्याः अमदधीना भवद्विति शेषः ॥ ( २म—२१सू—४थ ) ॥

अथ पक्षमी—

विद्यामादित्या॑ अवसो॑ वो अश्वा॑ यदर्यामन्॑ भय॑ आ चिन्मयो॑भू ।

युष्माकं॑ मित्रावरु॑णा प्रणी॑तो परि॑ श्वत्रेव॑ हुरितानि॑ वृज्याम् ॥ ५ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

विद्या॑ आ॒दि॒त्याः । अ॒व॒सः । वः । अ॒श्वा । य॒न् । अ॒र्या॒मन् । भ॒य॒ । आ । चि॒न् । म॒यो॒ऽभू॑ ।

यु॒ष्मा॒कम् । मि॒त्रा॒व॒रु॒णा । प्र॒णी॒तो । परि॑ । श्व॒त्रे॒व । हु॒रि॒तानि॑ । वृ॒ज्या॒म् ॥ ५ ॥

हे आदित्याः ! अदितेः पुत्राः वो युष्माकं अश्वानसः । कर्गणि षष्ठी । इदं रक्षणं  
प्राप्तं भवेत् । भये राक्षसादिभ्यः आ आगते सति यद् युष्मदीयं रक्षणम् । चिच्छकचार्थे  
योऽपि मयसः स्वश्वत्वात् च तदिदं लभेत्मेतद्ययः । हे अर्यामन् हे मित्रावरुणो !  
माकं प्रणीतो अश्वद्वये प्रकृष्टेन यनेसति श्वत्रेव श्वत्राणीव स्वातुमयोग्यानि गर्तवस्त्रि-  
यानावह्वानि पापानि पारवृज्यां पारत्यजेत् ॥ वृज्यी वर्जने । बहलं छन्दसौक्ति-  
कवण्यं सूक् ॥ ( २म—२१सू—५थ ) ॥

इति द्वितीयस्य सप्तमे षष्ठी वर्गः ॥ ७ ॥

अथ षष्ठी—

युष्मो॑ हि वो॑ अर्यामन्मित्र॑ पश्वा॑ अनृकरो॑ वरुण॑ साधुरस्ति॑ ।

तनादित्या॑ अधिवोचता॑ नो॑ यच्छता॑ नो॑ ह्यपरिहस्त॑ शर्म ॥ ७ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

यु॒ष्मो॑ । हि॑ । वः । अ॒र्या॒मन् । मि॒त्र॑ । प॒श्वाः । अ॒नृ॒क॒रो॑ । व॒रु॒ण॑ । सा॒धुः । अ॒स्ति॑ ।

त॒ना॒दि॒त्याः । अ॒धि॑ । वो॒च॒त॑ । नः॑ । य॒च्छ॒त॑ । नः॑ । ह्य॒परि॒हस्त॑ । श॒र्म ॥ ७ ॥

হে অর্ধ্যামন্ । মিত্র বরুণ বো যুস্মাকং সুরগঃ সুধেন গন্তব্যঃ অনুক্ষরঃ পক্ষরঃ কঃ  
 ঋচ্ছতেরিত্তি তদ্রহিতঃ সাধুঃ সাধকঃ শোভনো বা এবংগুণনিষ্ঠঃ পস্থা মার্গোহস্তি হি বিস্ত  
 থলু । অতস্তে পথা অস্মান্ শোভনং নয়তেতি শেষঃ । হে আদিত্যাঃ ! নোহস্মাকং অধিবো  
 অধিবচনং পক্ষপাতেন বচনং কুরুত অপি নোহস্মভ্যং হৃষ্পরিহস্ত হৃঃধেন পরিহ  
 বিনাশয়িতুমশক্যং শশ্ব স্মধং যচ্ছত দস্ত ॥ দাণ্দ্দানে । শপি পাত্বেত্যাদিনা যচ্ছাদেশঃ ॥ ৬

অথ সপ্তমী—

পিপর্ভু নো অদিতী রাজপুত্রাতিষেধাংশ্যর্যমা সুগেভিঃ ।

বৃহস্মিত্রশ্চ বরুণশ্চ শর্শোপশ্চাম পুরুনীরা অরিষ্ঠাঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পিপর্ভু । নঃ । অদিতিঃ । রাজপুত্রা । অতি । ষেধাংসি । অর্ধ্যমা । সুগেভিঃ ।

বৃহৎ । মিত্রশ্চ । বরুণশ্চ । শর্শ । উপ । শ্চাম । পুরুনীরা । অরিষ্ঠাঃ ॥ ৭ ॥

রাজপুত্রা রাজানো রাজমানা মিত্রাদয়ঃ পুত্রা যস্তাঃ তাদৃশী অদিতিরদীন অথগুণীয়া  
 দেবী নোহস্মান ষেধাংসি ষেষ্টৃণি রক্ষাংসি অতিপিপর্ভু অতিপাবয়তু অতিক্রমা তদ্রহিত  
 দেশং প্রাপয়স্বিত্যর্থঃ । অর্ধ্যমা চ সুগেভিঃ সৃষ্টগুস্তবৈশ্বার্নৈর্গৈরস্মান পারয়তু । অপিচ বর  
 পুরুনীরাঃ বহুভিঃ নীরৈঃ পুত্রাদিতিক্রমেতাঃ অরিষ্ঠাঃ কেনাপ্যহিংসিতাশ্চসস্তঃ মিত্রশ্চ বরুণ  
 চ বৃহৎ পরিবৃঢ়ং শর্শ্ব স্মধং উপশ্চাম উপগতা ভবেম ॥ ( ২ম—২৭৫—৭৫ ) ॥

পূর্কোক্তে পশৌ তিস্রো ভূমীরিত্তি পুরোডাশশ্চ যাজ্যা । সূত্রং পূর্কমেবোদাস্ততম্ ॥

নৈষা সূক্তে অষ্টমী—

তিস্রো ভূমীর্ধারয়স্তী রুতদ্যস্তীণি ত্রতাভিনথে অন্তরেমাম্ ।

ধাতেনাদিত্যা মহি বো মহিষং তদর্ধ্যামনুক্ষরামিত্র চারু ॥ ৮ ॥



—• अथ पदपाठः •—

भूमिः । धारयन् । त्रीन् । उत । दान् । त्रीणि । त्रता । विदधे । अस्तुः । एषाम् ।

ऋतेन । आदित्याः । महि । वः । महिह्वम् । तत् । अर्यामन् ।

वरुण । मित्र । चक्रुः ॥ ८ ॥

तिस्रो भूमिः । अत्र भूमिभक्तौ लोकत्रये वर्तते । यो द्वितीयश्चां तृतीयश्चां  
। व्यामित्यत्र यथा पृथिवीशब्दः भूम्यस्त्रिरुक्स्वर्गांस्त्रीन् लोकान् आदित्याः धारयन् वृष्टिप्रदाना-  
। धारयन्ति उत अपि च दान् दीप्तान् तत्र उपरितनान् महरादिकानपि त्रीन् लोकान्  
यन्ति यथा दीप्तान् अग्निं वायुं सूर्यां च धारयन्ति अपि चैवमादित्यानां विदधे यजे  
स्तुर्मध्ये त्रीणि त्रता सवनत्रयनिष्पाद्यानि त्रीणि कर्माणि सन्ति । यद्वा एषां लोकानामस्तुर्मध्ये  
दधे यजे निमित्तभूते सति एषामादित्यानां त्रीणि कर्माणि वसादानधारणविसर्जनलक्षणानि  
सन्ति । उक्तरोधर्चः प्रत्यक्कृतः । हे आदित्याः । ऋतेन सतेन यजेतेन वा महि महं  
भूतं वो षष्ठाकं महिह्वं महिह्वं यन्महाभाग्यं हे अर्यामन् वरुण मित्र तन्महाभाग्यं चक्रु  
तनं सर्वैः कुर्वन्मितीत्यर्थः ॥ ( २म—२१म—८म ) ॥

• • •

अथ नवमी—

त्री रोचना दिव्या धारयन्तु हिरण्ययाः शुचयो धारपृताः ।

अश्वपञ्जे अनिमिषा अदक्का उरुशंसो ऋजवे मर्त्याय ॥ ९ ॥

—• अथ पदपाठः •—

त्री । रोचना । दिव्या । धारयन्तु । हिरण्ययाः । शुचयः । धारपृताः ।

अश्वपञ्जः । अनिमिषाः । अदक्काः । उरुशंसोः । ऋजवे । मर्त्याय ॥ ९ ॥

त्री रोचना त्रीणि रोचनानि रोचमानाश्वपञ्जादीनि तेजांसि दिव्या दिव्यानि दिवि-  
। धारयन्तु आदित्या अश्वपञ्जम् । किमर्थं ? ऋजवे ऋजीकाम् उपार्ज्जकाम् श्रोत्राणां  
। मर्त्याय भोगसिद्धार्थमिति यावत् । कीदृशा आदित्याः ? हिरण्ययाः । हिरण्ययाः  
। रण्ययाः । यथा हितमनीषेभ्यः शुचयो दीप्यमानाः धारपृताः उदकधारया-

কালিতা ইব নির্মলাঃ অশ্বপ্নজঃ অসজাতশ্বপ্নাঃ । সুপাংসুলুগিতি জসঃ সূঃ । অপস জা  
 অশ্বপ্নজঃ অশ্বপন্তঃ বিগতনিদ্রাঃ ॥ স্বপি ত্বষোর্ন জিঙিতিন জিঙপ্রত্যয় ইতি ত্বদতৎ ০  
 কারশ্বানভিমতম্ ॥ অনিমিষাঃ নিমেষরহিতাঃ অদক্কাঃ অসুরাদিভিরহিংসিতাঃ উরুশ্বা  
 উরুভির্কচ্ছভিঃ শংসনীয়াঃ স্তোতব্যাঃ এবংগুণবিশিষ্টা অশারয়ন্তেত্যয়ঃ ॥ (২ম - ২৭ম - ১ম)

অথ দশমী—

স্বং বিশ্বেষাং বরুণাসি রাজা যে চ দেবা অসুর যে চ মর্ত্তাঃ  
 শতং নো রাশ্ব শরদো বিচক্ষেশ্যামাযুংষি সৃধিতানি পূর্বা ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্বং । বিশ্বেষাম্ । বরুণ । অসি । রাজা । যে । চ । দেবাঃ । অসুরাঃ । যে । চ । মর্ত্তাঃ  
 শতম্ । নঃ । রাশ্ব । শরদঃ । বিচক্ষে । অশ্যাম । আযুংষি । সৃধিতানি । পূর্বা ॥ ১০ ॥

হে অসুর! শক্রগাং ক্ষেপক বরুণ ত্বং বিশ্বেষাং মর্কেষাং রাজা স। কেবলং যে  
 দেবাঃ দেবজনাঃ যে চ মর্ত্তা মরণমর্মাণো মনুষ্যাঃ তেষামিত্যর্পঃ । অতস্বং নোইহুতা  
 শতং শবদঃ শতসংখ্যাকান্ সশ্বৎসবান্ বিচক্ষে বিশেষেণ দর্শনায় বাস্ব প্রকৃত ॥ বাস্বনো  
 ব্যত্যয়েনাস্বনেপদম্ ॥ বয়ং চ পূর্বা পুর্বেঃ দেবৈঃ সৃধিতানি সৃষ্টু হিতানি শতসংখ্যক  
 লক্ষণাশ্রাযুংষি অশ্যাম ব্যাপ্নুয়াম । সৃধিতব সৃধিতনেমধিত দিধিদিযৌ চেত নিপাত্যে  
 গতিরনস্তর ইতি গতেঃ প্রকৃতিস্বরহম্ ॥ সুপাং সুলুগিতি তৃতীয়া ডাদেশঃ ॥ ১০ ॥  
 ইতি দ্বিতীয়শ্চ সপ্তমে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

আদিত্যদেবতাকে পশৌ ন দক্ষিণেত্যেবা হবিষো যাজ্যা । সূত্রিতক-ভিকো  
 ভূমীর্গায়নত্রী৩রুতদ্বান্নদক্ষিণাবিচিকিতেন লব্যেতি ।

শৈষাষ্ট্রৈকাদশী—

ন দক্ষিণা বিচিকিতে ন সব্য ন প্রাচীনমাদিত্যা নোতপশ্চা ।  
 পাক্যা চিহ্নগবো ধীষ্যা চিদ্বুশ্বানীতো অভয়ং জ্যোতিরশ্যাম্ ॥ ১১ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

न। दक्षिणा। वि। चिकित्ते। न। सव्या। न। प्राचीनम्।

आदित्याः। न। उत। पश्चा।

या। चि०। वसवः। धीर्या। चि०। युष्मन्नीतः। अन्नम्। ज्योतिः। अश्राम ॥ ११ ॥

हे आदित्याः ! दक्षिणा दक्षिणे भागः न विचिकित्ते मया न विज्जयते सव्या सव्ये  
मभागोऽपि न ज्जयते ॥ उन्नयत्र सुपां सुलुगिति सोराज्जदेशः ॥ तथा प्राचीनं पुवस्तादपि  
ज्जयते ॥ विभाषाङ्केरदिकृत्त्रियामिति स्वार्थे षः ॥ उत अपिच पश्चा पश्चां पृष्ठभागेऽपि  
ज्जयते । नैशेन तमसा आवृतत्वां आस्तुरादज्जानाद्वा पश्च पश्चा ॥ चञ्चन्दसीति  
पात्याते । किं वज्जना पाक्याचिं पाकाः पञ्चन्योऽपरिपक्व ज्जानोऽपि ॥ डूपचष्  
के ऋहलोर्गां । तिंस्वरितः ॥ धीर्याचिं धीरे नेतव्यत्वेन भवो धीर्याः कातरः ॥ भवे-  
दसीति षः ॥ कातरोऽपि ॥ उन्नयत्र सुपां सुलुगिति आकावः ॥ हे वसवो ! वास्यितार  
दित्याः ! युष्मन्नीतः युष्माभिः नीतः शोभनेन मार्गेन प्रापितः नन् अन्नम् अन्नरहितं  
ज्योतिः सौरं तेजः आस्तुरं वा ज्जानात्त्रकं अश्रामं प्राप्नुयाम् ॥ ( २म-२१म-११म ) ॥

अथ द्वादशी—

यो राज्ञ्य ऋतनिभ्यो ददाश यं वर्धयन्ति पुष्टयश्च नित्याः ।

रेवान् याति प्रथमो रथेन वसुधावा विदधेषु प्रशस्तः ॥ १२ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

राज्यंभ्यः। ऋतनिभ्यः। ददाश। यम्। वर्धयन्ति। पुष्टयः। च। नित्याः।

रेवान्। याति। प्रथमः। रथेन। वसुधावा। विदधेषु। प्रशस्तः ॥ १२ ॥

यो यजमानः राज्ञ्यो राजमानेभ्यः ऋतनिभ्यः ऋतञ्च यज्जञ्च वा नेतृभ्यः आदित्येभ्यो  
चरुपुरोडाशादिकं ददाति यं यजमानं पुष्टयः पोषकाः नित्याः शान्भताः आदित्याश्च  
न्ति न यजमानो रेवान् धनवान् प्रथमः प्रथितः प्रथ्यातः वसुधावा वसुधां धनानां  
नन् प्रशस्तः सर्कैः प्रशस्तमानः विदधेषु वेद्येषु लक्ष्णेषु गृहेषु रथेन वाहनेन  
गच्छति ॥ ( २म-२१म-१२म ) ॥

## अथ त्रयोदशी—

शुचि॑रपः॒ सृ॒य॑सा॒ अ॒द॒क॒ उप॑के॒ति॒ वृ॒द्ध॑ग॒याः॒ सृ॒वी॑रः ।

नकि॑र्त्तं॒ द्यु॒न्त्या॑न्ति॒तो न॒ दू॒रा॒न् आ॒दि॒त्या॒नां॒ भ॒व॒ति॒ प्र॒णी॒तो ॥ १० ॥

—• अथ पदपाठः •—

शु॒चिः । अ॒पः । सृ॒य॒व॒साः । अ॒द॒कः । उ॒प । के॒ति । वृ॒द्ध॒ग॒याः । सृ॒वी॒रः ।

न॒किः । त॒म् । द्यु॒न्ति॒ । अ॒न्ति॒तः । न । दू॒रा॒न् । यः । आ॒दि॒त्या॒नाम् ।

भ॒व॒ति॒ । प्र॒णी॒तो ॥ १० ॥

न यजमानः शुचिर्दीप्यमानः शुद्धो वा अदकः लपत्रैरवाहितः वृद्धवयाः प्रभृत्यः  
सृवीरः शोभनपुत्रश्च सन् सृयवसाः शोभनसम्प्राप्तपः वृष्टिलक्षणाभ्युदकानि उपकेति  
उपनिवसति सर्षपा सुसम्प्रानामपां च समीपे निवसतीत्यर्थः । तथा नकिर्त्तं च तं वृत्ति  
हिंसन्ति । अन्तितो न अन्तिकां समीपदेशात् दूराधिप्रकृष्टात् देशादागता वाधकाः ।  
अन्तिकश्च तसिन्नादिलोप इति लोपः ॥ गो यजमानः आदित्यानां अदितेः पुत्राणां  
मित्रादीनां प्रणीतो प्रकृष्टे नयने प्रापणे भवति वर्धते न इति पूर्वत्र सवक्तः ॥ १० ॥

## अथ चतुर्दशी—

अ॒दि॒ते॒ मि॒त्र॒व॒रु॒णो॒त् मु॒ड॒ य॒द्वो॒ व॒य॒न् च॒क्र॒मा॒ क॒ञ्चि॒दा॒गः॑ ।

उ॒र्क॒श्या॒म॒भ॒य॒न् ज्यो॒ति॒रि॒न्द्र॒ मा॒ नो॒ दी॒र्घा॒ अ॒भि॒न॒श॒स्तु॒मि॒न्द्राः॑ ॥ ११ ॥

—• अथ पदपाठः •—

अ॒दि॒ते॒ । मि॒त्र॒ । व॒रु॒ण॒ । उ॒त् । मु॒ड॒ । य॒द्व॒ । वः॒ । व॒य॒म् । च॒क्र॒म॒ । क॒न् । चि॒न् । आ॒गः॑ ।

उ॒र्क॒ । अ॒श्या॒म् । अ॒भ॒य॒म् । ज्यो॒तिः॑ । इ॒न्द्र॒ । मा॒ । नः॑ । दी॒र्घाः॑ ।

अ॒भि॒ । न॒श॒न॒ । तु॒मि॒न्द्राः॑ ॥ ११ ॥

उत अपिच हे - अदिते मित्त्रवरुण ॥ आमन्त्रितं पूर्वमविद्यमानवदिति पूर्वपूर्वता-  
मन्त्रितश्चाविद्यमानवस्तावां लर्केवां याष्ठिकमामन्त्रितश्चेत्याह्वानात्तदम् ॥ युयं प्रेतोकं मृड  
अन्नाकमुपरि दयां कुरु रक्षेत्यर्थः । यं यद्यपि वयं वो युष्माकं कच्छिं किक्किदागोहप-  
राधं चकम अकर्म्म तथापि मृडेत्यर्थः । हे इन्द्र परमैश्वर्योपेतो दत्ता ! उरु विस्तारं  
अभयं भयरहितं ज्योतिश्चदीयं प्रकाशं ज्ञानाद्यकं वा अग्रां अहं प्राप्नुयाम् दीर्घा  
विस्तृतमिन्द्रासुमनायुक्ता निशाः ज्योत्स्ना । तमिन्द्रा शृङ्गिणेति निपाताते । ता नोह्यन्  
माभिनशन् आभिसुखेन व्याप्नुवस्त ॥ ( २२ - २१२ - १६५ ) ॥

अथ पञ्चदशी—

उ॒भे अ॒स्ये पी॒पय॑तः॒ समी॑ची॒दिवो॑ वृ॒ष्टिं सु॒भगे॑ नाम पु॒ष्ट्यन् ।

उ॒त्ता क्र॒यावा॒जय॑न् या॒ति पुं॒सूता॒वर्धे॑ । भ॒वतः॑ साधु॒ अ॒स्ये ॥ १५ ॥

—• अप पदपाठः •—

उ॒भे इति॑ । अ॒स्ये । पी॒पय॑तः । समी॑ची इति॑ । सम॒क्षे॒ची । दि॒वः ।

वृ॒ष्टिम् । सु॒भगः॑ । नाम । पु॒ष्ट्यन् ।

उ॒त्ता । क्र॒यो । आ॒जय॑न् । या॒ति । पुं॒सू । उ॒त्तो । अ॒र्द्धो ।

भ॒वतः॑ । साधु॒ इति॑ । अ॒स्ये ॥ १५ ॥

य आदित्यानां भवति प्रेणीताविति वावहितोहप्यत्त्रेदं शक्येन परामृशते अस्य  
दमानाय समीची लक्ष्मणाने उभे द्वावापुषिव्यो पीपयतः प्याययतः कामान् वर्द्धयतः ॥  
प्रायोर्द्धो । अन्नाग्न्यास्तच्छान्दसो लुङ् । व्यात्यायेन तसस्तामादेशाभावः । धातोः पीभावश्च ॥  
च सुभगः शोभनधनः दिवो ह्यलोकदागतां वृष्टिं पुष्ट्यन् वर्द्धयन् भवति । नामेति  
सिद्धिज्ञोत्पाते । किञ्च पुंसू पृतनासु संग्रामेषु आजयन् शत्रुनाभिसुखेनाभिभून्  
ता क्रया उ॒त्तो निवासो क्रियास्तु निवसन्त्यग्निर्निति क्रयो निवासस्थानं ॥ पुंसि संज्ञायां  
। प्रायेणेति अधिकरणे षः । क्रयो निवासे इत्याह्वानात्तदम् ॥ तौ परैरनाक्रास्तं  
दीयं निवासस्थानम् आश्रनापहृतं परकीयं निवासस्थानं च याति गच्छति । तथास्य  
मानाय उ॒त्तावर्द्धो जगतो भागो चराचराद्यको मर्त्या मर्त्याद्यको वा साधु  
र्द्धो भवतः ॥ ( २२ - २१२ - १६५ ) ॥

অথ ষোড়শী—

যা বো মায়া অভিক্রহে যজ্ঞত্রাঃ পাশা আদিত্যা রিপবে বিচৃতাঃ ।

অশ্বীব তাঁ অতি যেষং রথেনারিষ্টা উরা বা শর্ম্মনং স্তাম ॥ ১৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যাঃ । বো । মায়াঃ । অভিক্রহে । যজ্ঞত্রাঃ । পাশাঃ । আদিত্যাঃ । রিপবে । বিচৃতাঃ ।

অশ্বীহইব । তান্ । অতি । যেষন্ । রথেন । অরিষ্টাঃ । উরো । স্তা । শর্ম্মন্ । স্তাম ॥ ১৬ ॥

হে যজ্ঞত্রাঃ যজ্ঞত্রাঃ । আদিত্যাঃ বো বুয়াকং যাঃ মায়াঃ অভিক্রহে অভিক্রোহং কুর্বতে  
রাক্ষসাদয়ে নির্মিতাঃ যে চ পাশাঃ রিপবে শত্রবে বিচৃতাঃ । চৃতাঃ তিসাগ্রহনয়োঃ  
প্রসারিতা ইত্যর্থঃ । তান্ পাশান্ মায়াশ্চ রথেন অতিয়েষং অতীতা প্রযতেষং অতিতবেষ-  
মিত্যর্থঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ—অশ্বীব যথামোহনাম্বঃ কশিচৎ পুরুষঃ ছুস্তান্ মার্গান্ শীঘ্রমতি-  
ক্রামতি তদৎ । যেষ্ট প্রযত্নে । ভৌবাদিকোমুদাস্তেৎ । ছান্দসো লঙ । ব্যত্যায়েন পবনৈপদন ।  
তথা বয়ং অরিষ্টাঃ শক্রভিরহিংসিতাঃ সন্তঃ উরো বিস্তীর্ণে শর্ম্মন শর্ম্মেতি গৃহনাম ইয়া মঙে  
সুপে গৃহে বা আসমস্তাৎ স্তাম বর্ধমানা ভবেম ॥ ( ২ম—২৭সূ—১৬শ ) ॥

অথ সপ্তদশী—

মাৎ মঘোনো বরুণ প্রিয়স্ত ভুরিদান্ আ বিদং শূনমাপেঃ ।

মা রায়ো রাজনং স্ত্রয়মা দবস্থাৎ বৃহদেদম বিদথে স্ত্রবীরঃ ॥ ১৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা । অহম্ ! মঘোনঃ । বরুণ । প্রিয়স্ত । ভুরিদান্ । আ । বিদম । শূনম্ । আপেঃ ।

মা । রায়ঃ । রাজন্ । স্ত্রয়মাৎ । অব । হাম্ । বৃহৎ । বদেম । বিদথে । স্ত্রবীরঃ ॥ ১৭ ॥

হে বরুণ ! মঘোনো ধনবতঃ প্রিয়স্তানুকূলস্ত ভুরিদান্ : ভুরেক্ষিতলস্ত দাতুরহং মা  
আবিদং মা আবেদয়ানি আবেদনং বিজ্ঞাপনং মা করবাণি । কিং তদনাবেদং ? আপেজ্ঞাভে

২ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৯ বর্গ। ] অষ্টাবিংশং সূত্রং ।

৬৬৯

শূনং শূন্যং দারিদ্র্যম্ বর্ণলোপশ্চান্দসঃ । যদ্বা শূনং গতং প্রাপ্তং দারিদ্র্যম্ । টুওষি গতি-  
বুদ্ধোঃ । স্বীদিতো নির্ভায়ামিতীট্‌ প্রতিষেধঃ । যজ্ঞাদিত্যং সংপ্রসাবণম্ । ওদিতশ্চেতি  
মকারঃ ব্রহ্মাদিত্যাদিত্যাদিত্যম্ ॥ এতদুক্তং ভবতি অস্মদীয়াঃ পুত্রাদয়ঃ ক্ষুধিতা ইতি প্রভু  
দমীপেহভিধায় যাচমানো মা ভুবমিতি । হে রাজন্ সুযমাৎ স্তুর্নুনিয়ম্যতেনেন পুরুষো  
গৃহ ইতি সুযমঃ ॥ ঈষদ্‌: স্তুষ্টিতি খল্ ॥ তাদৃশাদায়ো পনান্‌ মাবস্থাৎ অবযুত্যা স্থিতো মা  
ভুবৎ । বয়ং স্তুবীরাঃ শোভনপুত্রা বিদথে যজ্ঞে গৃহে বা বর্তমানাঃ নস্তো বহৎ প্রৌঢ়ং  
স্তোত্রং বদেম উচ্চারয়াম ॥ ( ২ম—২৭ম—১৭ম ) ॥

ইতি দ্বিতীয়শ্চ সপ্তমে অষ্টমো বর্গঃ ॥ ৮ ॥

## অষ্টাবিংশং সূত্রম্ ।

—:—

ইদমিত্যেকাদশর্চং যষ্ঠং সূত্রম্ । অত্রাশ্রুক্রমাতে—ইদমেকাদশবাকুণমিতি পূর্বসূক্তে  
কৃষ্ণাগাৎ সমদো হি বেতুক্তাদিত্যাদিত্যাদিত্যম্ চ কৃষ্ণা গাৎ সমদো বা ঋষিঃ । ত্রিষ্টুপ্‌চন্দঃ ।  
বরুণো দেবতা । বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ । অত্র কেচিদাহঃ—ইদমেকাদশর্চং তু বাকুণং ভয়  
পাপমুৎ । ঋণদারিদ্র্যদুঃস্বপ্ননাশনং চেতি শুশ্রুমেতি । ( ২ম—২৮ম ) ॥

তত্র প্রথমা—

ইদং কবেরাদিত্যস্য স্বরাজো বিশ্বানি সান্ত্যভ্যস্ত মহা ।

অতি যো মন্দ্রো যজ্ঞথায় দেবঃ স্তু কীর্ত্তিং ভিক্ষে বরুণস্য ভূরেঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইদম্ । কবেঃ । আদিত্যস্য । স্বরাজঃ । বিশ্বানি । অতি । অতি । অস্ত । মহা ।

অতি । যঃ । মন্দ্রঃ । যজ্ঞথায় । দেবঃ । স্তু কীর্ত্তিম্ । ভিক্ষে । বরুণস্য । ভূরেঃ ॥ ১ ॥

কবেঃ ক্রান্তদর্শিন আদিত্যস্য অদিতোঃ পুত্রস্য স্বরাজঃ স্বয়মেব রাজমানস্তেখরস্য বা  
বরুণস্তেদং হবিঃ স্তোত্রং বা যজ্ঞমানঃ করোতীতিশেষঃ । স চ বিশ্বানি সর্বাণি সন্তি  
দ্বিতীয়স্তাব বিকার ভাঞ্জিত্ত জাতানি মহা মহিমা বরুণপ্রসাদাঙ্কেন অভ্যস্ত অভিভবতু ।  
যো দেবো ছোতমানো বরুণঃ যজ্ঞথায় যষ্টে পুরুষায় অতি অতিশয়েন মন্দ্রঃ স্ততো হর্ষয়িতা

বা ভবতি তত্ত্বরেওর্ভূর্নক্ৰণস্ত স্মকীর্তিং শোভনাং স্ততিং তিক্কে প্রার্থয়ে । যদা বরুণস্তেতি তৃতীয়ার্ধে ষষ্ঠী । তেন বরুণেন দাতব্যং শোভনাং কীর্তিং অহং যচ্চে ॥ (২ম—২৮ম—১ম)।

অথ দ্বিতীয়া—

তব ত্রতে স্তুভগাসঃ স্তাম স্তাম্যো বরুণ তুষ্ণুবাংসঃ ।

উপায়ন উষমাং গোমতিনামগ্নয়ো ন জরমাণা অমু দান্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

তব । ত্রতে । স্তুভগাসঃ । স্তাম । স্তাম্যো । বরুণ । তুষ্ণুবাংসঃ ।

উপায়নে । উষমাম্ । গোমতীনাম্ । অগ্নয়ঃ । ন । জরমাণাঃ । অমু । দান্ ॥ ২ ॥

হে বরুণ ! স্বাধ্যঃ শোভনাধ্যানাঃ তুষ্ণুবাংসঃ স্তবস্তো বয়ং তব ত্রতে ত্বদীয়ে পশ্চিচরণাধো কক্ষণি । বর্তমানাঃ স্তুভগাসঃ স্তাম শোভনধনা ভবেম । অপিচ গোমতীনাং বশ্মিত্যুষ্ণানা-  
মুষমাং উপায়নে উপাগমনে সতি অগ্নয়ো ন যথা অগ্নয়োহগ্নি হোত্রাদিকক্ষ্মার্থং সন্নিধ্যস্তে  
এবমমু দান্ অমুদিতং জরমাণাস্বাং স্তবস্তো বয়ং দীপ্যমানা ভবেম ॥ ( ২ম—২৮ম—২ম) ॥

অথ তৃতীয়া—

তব স্তাম পুরুবীরশ্চ শর্ম্মরুশংগশ্চ বরুণ প্রণেতঃ ।

যুয়ং নঃ পুত্রা আদিতেরদক্কা অতি ক্ষমধ্বঃ যুজ্যায় দেবাঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তব । স্তাম । পুরুবীরশ্চ । শর্ম্মন্ । উরুশংগশ্চ । বরুণ । প্রনেতরিতি । প্রনেতঃ ।

যুয়ম্ । নঃ । পুত্রাঃ । আদিতেরা । অদক্কাঃ । অতি । ক্ষমধ্বম্ । যুজ্যায় । দেবাঃ ॥ ৩ ॥

হে প্রণেতঃ ! শর্ম্মশ্চ অগ্নতঃ প্রকর্ষণে নেতঃ বরুণ পুরুবীরশ্চ পুরুভিবহ্তিঃ বীরৈক-  
পেতশ্চ যদা পুরুগাং বহুনাং শক্রগাঃ বিশেষণ প্রেরকস্য উরুশংগশ্চ উরুভিবহ্তিঃ



ভূয়মানস্য তবশর্শন শর্শসি স্মৃথে গৃহে বা শ্রাম । অদিত্যে: পুত্রাঃ মিত্রাদয়ঃ পরমপি ছন্দসীতি  
পরশ্চ বর্ষান্তস্ত পূর্বামন্ত্রিতাজবস্তাবেনাসুপ্রবেশাৎ পদদ্বয় সমুদায়স্রাষ্টমিকং সর্ক্বাসুদাত্তম্ ॥  
অদকা শক্রভিরহিংসিতাঃ এবস্তু তা হে দেবাঃ ! যুৎ নোহস্মান্ কৃতাপরাশান্ যুজ্যায় লথ্যায়  
অভিক্রমধ্বং অস্মাভিঃ কৃতমপরাধং মহধ্বম্ ॥ ( ২ম—২৮সূ - ৩ধ ) ॥

অথ চতুর্থী—

প্র শীমাদিত্যে। অসৃজদ্বিধর্তা। ঋতং সিন্ধবো বরুণস্য যন্তি ।

ন শ্রাম্যন্তি ন বিমুচন্ত্যেতে বয়ো ন পশু রঘুয়া পরিজ্ঞান্ ॥ ৪ ॥

—• অপ পদপাঠঃ •—

প্র। শীম। আদিত্যঃ। অসৃজৎ। বিহধর্তা। ঋতম্। সিন্ধবঃ। বরুণস্য। যন্তি।

ন। শ্রাম্যন্তি। ন। বি। মুচন্তি। এতে। বয়ঃ। ন। পশুঃ। রঘুয়া। পরিজ্ঞান্ ॥ ৪ ॥

বিধর্তা সেতুরিব জলস্ত বিধাবয়িতা আদিত্যঃ অদিত্যে: পুত্রোবরুণঃ ঋতং বিধারণ  
হেতুভূতং সতাম্ । যদ্বা নদীনামুপাদানভূতমুদকম্ সীং সর্ক্বতঃ প্রাসৃজৎ প্রাকর্ষণে সৃষ্টবান্ ।  
অণো প্রগৃহস্তানুনাঙ্গিক ইত্যাকারঃ • সানুনাঙ্গিকঃ তেন বরুণস্তর্জেন সিন্ধবঃ স্তন্দন  
শীলানগো যন্তি গচ্ছন্তি । প্রবহন্তি এতে সিন্ধবঃ ন শ্রাম্যন্তি ন প্রাপু বন্তি ন বিমুচন্তি  
উপবতান ভবন্তি । অনলসাঃ সর্ক্বদৈকরূপেণ প্রবহন্তীত্যর্থঃ । এতদেবোচ্যতে—বয়ো ন  
বয়ঃ পক্ষিণ ইব রঘুয়াঃ রঘুবর্গাঃ শীঘ্রগামিনঃ পরিজ্ঞান্ পরিজ্ঞানি ভূম্যাং পশুঃ পতন্তি  
গচ্ছন্তি ॥ পংলুগতো । লিটাসিতনিপত্যেচ্ছন্দসীতু্যপথালোপঃ স্থানিবস্তাবাৎ । দ্বির্বাচনাদি  
রঘুয়া ইত্যত্র সুপাং সুলুগিতি জপোযাজাদেশঃ ॥ ( ২ম—২৮সূ - ৪ধ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

বি মচ্ছুথায় রশনামিগাং ঋধ্যাম তে বরুণ খামুতস্য ।

মাতস্তাশ্ছদিবয়তো। ধিয়ং মে মা মাত্রা। শাৰ্য্যপসঃ পুরঝতোঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি। মৎ। শ্রধয়। রশনাম্‌ইব। আগঃ। ঋধ্যাম। তে। বরুণ। ধাম্। ঋতত্।

মা। তস্তঃ। ছেদি। বয়তঃ। ধিয়ম্। মে। মা। নাত্রা।

শারি। অপনঃ। পুরা। ঋতোঃ ॥ ৫ ॥

হে বরুণ ! মৎ মৎলকাশাৎ রশনামিব রজ্জুমিব আগঃ বিহিতানশুষ্ঠান জনিতং পাপং বিশ্রধয় শিথিলীকুরু বিমোচয়েত্যর্থঃ । তে ভৎসস্বন্ধিন ঋতশ্চ্যোদকশ্চ পূর্ণাৎ ধাৎ নদীং ধা ইতি নদীনাম তাং ঋধ্যাম লভেমহি । অপিচ ধিয়ং কৰ্ম বয়তঃ সন্তম্বতো মে মম তস্তঃ কৰ্ম লস্তুতিঃ মা ছেদি ছিন্নোমাত্ত্বং নৈরস্তর্ষেণাস্বিত্যর্থঃ । তথা ঋতোঃ সমাপ্তিকালোৎ পুরা পূৰ্ণং অপনঃ । কৰ্মণঃ মাত্রাশরীরং প্রাচ্যোদীচ্যাকগলক্ষণং মা শারি শীর্ণং বিকলং মা ভূৎ । শৃ হিংসারী কৰ্মণিশুৎ ॥ পুরঋতোরিত্যত্রঋত্যক ইতি প্রকৃতি ভাবঃ ॥ ( ২ম-২৮সূ-৫ম) ।

ইতি তৃতীয়শ্চ সপ্তমে নবমো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

• • •  
অথ ষষ্ঠী—

অপো স্ব। ম্যক্ষ। বরুণ। ভিয়সং। মৎ। সত্রাড্। ঋতাবোনু। মা। গৃভায়।

দামেব বৎসাদি। মুমুক্ষ্যংহো। নহি। স্বদারে। নিমিষশ্চনেশে ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপো ইতি । স্ব । ম্যক্ষ । বরুণ । ভিয়সম্ । মৎ ।

সম্‌ইব । বৎসঃ । অনু । মা । গৃভায় ।

দাম্‌ইব । বৎসঃ । বি । মুমুক্ষি । অংহঃ । নহি । স্ব ।

স্বারে । নিমিষঃ । চন । ঈষে ॥ ৬ ॥

হে বরুণ ! ভিয়সং ভয়ং মৎ মত্তঃ সূ সূষ্ঠু অপো ম্যক্ষ অপগময় । হে সত্রাট্ । সম্য-  
 গ্রাহমান হে ঋতাবঃ সত্যবন্ যজ্ঞবন্ বা বরুণ ! মা মাং অসুগৃভায় অসুগ্রহাণ । ছন্দসি শা-  
 যজ্ঞপীতি শঃ শায়জ্ঞাদেশঃ । হুগ্রহোর্ভ ইতি ভবম্ ॥ অপিচ দাগেব বৎসাৎ যথা দোক্ষা বৎস-  
 লকাশাৎ বন্ধনীং রজ্জুং বিমুক্তি । তথা অংহঃ পাপং মৎসকাশাদ্বিমুক্তি বিমুক্ত ॥ ছান্দসঃ  
 ঋপঃ স্নুঃ ॥ পৃথক্কুরু ভদারেভস্তো দূরদেশে বর্তমানঃ ভদন্ত ইত্যর্থঃ । ভস্তোন্তঃ কশ্চিৎ  
 নিমিষশ্চন নিমেষশ্চাপি অক্ষিপক্ষচলনশ্চাপি নহি ঈশে নেষ্টে ভমেব ঈশ্বর ইত্যর্থঃ ।  
 লোপস্ত আত্মনেপদেষুতি তলোপঃ ॥ ( ২ম—২৮সূ—৬ম ) ॥

অথ সপ্তমী—

মা নো বর্ধৈবরুণ যে ত ইন্টাবেনঃ কৃগন্তমস্বর ভ্রীগন্তী ।

মা জ্যোতিষঃ প্রবসথানি গন্ম বিস্মৃপঃ শিশ্রথো জীবসে নঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ —

মা । নঃ । বর্ধৈঃ । বরুণ । যে । তে । ইষ্টৌ । এনঃ । কৃগন্তম্ । অসুব । ভ্রীগন্তী ।

মা । জ্যোতিষঃ । প্রবসথানি । গন্ম । বি । স্মৃ । পঃ । শিশ্রথঃ । জীবসে । নঃ ॥ ৭ ॥

হে বরুণ ! নোহস্মাঘর্ধৈঃ হননসামনৈরায়ুর্ধৈর্মহা হিংসীরিতি শেষঃ । হে অসুর ! পাপকৃতাং  
 নিরসিতঃ তে ভদীয়ে ইষ্টৌ যজ্ঞে এনঃ বিহিতানসুষ্ঠানেন জনিতং পাপং কৃগন্তং কুর্কন্তং  
 পুরুষং যে বধা ভ্রীগন্তী হিংসন্তি তৈরিতি পূর্বত্র সম্বন্ধঃ ॥ ভ্রীপ্ হিংসায়ং । ক্রৈয়াদিকঃ ॥  
 অপিচ জ্যোতিষঃ গৃহে বর্তমানাদগ্নেঃ সৌরপ্রকাশাদ্বা প্রবসথানি প্রবাসান্ মা গন্ম মা গচ্ছাম ।  
 পর্কদা গৃহে বর্তমানঃ সূর্য্যং পশ্চাৎশ্চিরকালং জীবয়মিত্যর্থঃ ॥ গমেলুঙি মন্ত্রে ঘসেতি  
 চ্চেলুর্ক্ ॥ তথা নোহস্মাকং জীবসে জীবনায় যুধো হিংসকান্ সূ সূষ্ঠু বি শিশ্রথঃ বিশ্লেষয়  
 বাধস্বৈত্যর্থঃ ॥ ( ২ম—২৮সূ—৭ম ) ॥

অথাষ্টমী—

নমঃ পুরা তে বরুণোত নুনমুতাপরং তুবিজাত ব্রবাম ।

হে হি কম্পর্কতে ন শ্রিতাশ্চ প্রচাতানি দূড়ন্ত ব্রতানি ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নমঃ । পুরা তে । বরুণ । উত । নুনম্ । উত । অপরম্ । তুবিহজাত । ব্রবাম ।

ষে । ইতি । হি । কম্ । পর্কিত । না । শ্রিতানি । অপ্রহচ্যাতানি । দুঃহদভ । ব্রতানি ॥ ৮ ॥

হে বরুণ ! পুরা পূর্বাশ্বিন্‌কালে তে তুভ্যং নমঃ মমঙ্কারপ্রতিপাদকং নম ইতি শকমবাদিস্ম । উত অপিচ নুনমস্তাপি ব্রবাম । উত অপিচ হে তুবিহজাত ! বহু-  
প্রদেশেষু প্রাহুর্ভূত বরুণ অপরং আগামিন্তপি কালে নমঃশকং ব্রবাম উচ্চারয়াম ।  
কস্মাদিতি চেহচ্যতে - দুঃভ হৃদ ভ দস্তিহুং হিংসিতুমশক্য হুরো দাশনাশদভধোষিতি যেক-  
শ্চোভমুস্তরপদাদেহুৎ চ । কমিত্যেতৎ পদাপূরণম্ ॥ হি যস্মাৎ হে ত্বয়ি পর্কিতেন শিলোচ্চরে  
ইব অচ্যাতানি অষ্টৈঃ প্রচ্যাবয়িতুমশক্যানি ব্রতানি কস্মাণি বিধরণানি শ্রিতানি  
আশ্রিতানি তস্মাদিত্যর্থঃ ॥ ( ২ম-২৮সূ-৮৭ ) ॥

অথ নবমী—

পর ঋণাসাবীরধমৎকৃতানি মাহং রাজমন্ত্রকৃতেন ভোজম্ ।

অব্যুষ্টা ইন্ম ভূয়সীকৃষাম আ নো জীবান্ বরুণ তাস্ম শাধি ॥ ৯ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

পর । ঋণা । সাবীঃ । অথ । মৎকৃতানি । মা । অহম্ । রাজন্ । অমন্ত্রকৃতেন । ভোজম্ ।

অবিহউষ্টাঃ । ইন্ম । স্ম । ভূয়সী । উবসঃ । আ । নঃ । জীবান্ । বরুণ । তাস্ম । শাধি ॥ ৯ ॥

হে বরুণ ! ঋণা ঋণানি পিত্রাদিভিঃ কৃতান্‌মভিদেরানি পরা সাবীঃ পরাস্থব ।  
পরাস্থব । প্রেরয় ॥ সু প্রেরণে । ছান্দসো লুঙ ॥ অথ অধুনা মৎকৃতানি ময়া নিষ্পাদিতানি ঋণানি  
পরাস্থব । অপিচ হে রাজন্ স্বামিন্ বরুণ ! অহং অমন্ত্রকৃতেন অষ্টৈরর্জিতেন ধনেন মা  
ভোজং ভোগং মা লভেম্ । কিং কারণমিতি চেহচ্যতে—ভূয়সীঃ ভূয়স্মো বহুতরাঃ উবসঃ  
অব্যুষ্টা ইন্ম সত্যং অব্যুষ্টা এব অপররাত্রেষুখায় ঋণানি চিস্তয়তো জাগ্রতো মম ব্যুষ্টা  
অপ্যব্যুষ্টকল্পা আসন্ । হে বরুণ । তাস্মস্ম নোহস্মান্ জীবান্ জীবনবতঃ আ শাধি আ  
নমস্তাদম্নিষ্টাস্ম কুরু । ঋণাক্রপকৃত্য ভোগপর্যাপ্তং ধনং প্রযচ্ছৈত্যর্থঃ ॥ ( ২ম-২৮সূ-৯৭ ) ॥

अथ दशमी—

वा मे राजन् युज्या वा सखा वा स्वप्ने भयं भीरवे महमाह ।

स्तनो वा यो दिपसति नो वृको वा वृं

तस्माद्वरुण पाह्यमान् ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

वा मे राजन् युज्या वा सखा वा स्वप्ने भयं भीरवे महमाह ।

स्तनः वा यः दिपसति नः वृकः वा वृम् ।

तस्मात् वरुण पाहि अमान् ॥ १० ॥

हे राजन् वरुण ! मे मदीयो युज्या योजनसमर्थः पित्रादिर्वा सखा समान्थानो वाक्त्रवो वा स्वप्ने दृष्टं अद्विषयं भयं भीरवे भयशीलाय महं य आह क्रेते तथा स्तनश्चोरो वा वृकोह-  
रणाथा वा यो नोहमान् दिपसति जिघांसति स ॥ नीवस्तुधेति विकलनादिउभावः ॥ दण्ड  
ईच्छेतीहम् हे वरुण ! वृं तस्मात् सर्कस्मात् सर्कस्मादमान् पाहि रक्त ॥ ( २म - २८सू - १०वृ )

अथैकादशी—

माहं मघोने वरुण प्रियञ्च त्पुरिदावन् आ विदं शून्यापेः ।

मा रायो राजनं सुयमादवस्थां बृहद्देम विदथे सुवीराः ॥ ११ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

मा अहम् मघोनः वरुण प्रियञ्च त्पुरिदावनः आ विदम् शून्यम् आपेः ।

मा रायः राजन् सुयमात् अवः श्वम् बृहत् देम विदथे सुवीराः ॥ ११ ॥

হে বরুণ ! প্রিয়স্ব ভূরিদাবনঃ ভূরেশনশ্ব দাতুধনবত আশ্বস্তু পুরতঃ । পুত্রাদেদা-  
রিদ্র্যং অহং মা অবিদং মা আবেদয়ানি জ্ঞাপয়ানি । হে রাজন্ । স্মৃষ্টনিয়ামকান্ননাৎ  
অবযুত্যা স্থিতো মা ভূবং শোভনপুত্রাঃ যজ্ঞে গৃহে বা বর্ধমানাঃ প্রৌঢ়ঃ স্তোত্রং  
উচ্চারয়ামঃ ॥ ( ২ম - ২৮সূ - ১১ধ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ব সপ্তমে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

• • •

## একোত্রিশং সূক্তং ।

— ০ —

ধৃতত্রতা ইতি সপ্তচং সপ্তমং সূক্তং । গাং সমদস্ব কুর্শ্বস্ব গৃং সমদস্ব বাৰ্ধন্ । ত্রৈষ্টুভং  
বৈশ্বদেবম্ । তথা চানুক্ৰান্তম্ - ধৃতত্রতাঃ সপ্তবৈশ্বদেবমিতি । গতৌ বিনিয়োগঃ ॥ ( ২ম - ২৯সূ ) ॥

তত্র প্রথমা—

ধৃতত্রতা আদিত্যা ইষিরা আরে মংকর্ত রহসৃবিবাগঃ ।

শৃগ্ৰতা বো বরুণ মিত্র দেবা ভদ্রশ্ব বিদ্বান্ অবসে ছবেঃ ॥ ১ ॥

— ০ অথ পদ-পাঠঃ ০ —

ধৃতত্রতাঃ । আদিত্যাঃ । ইষিরাঃ । আরে । মং । কর্তা । রহস্যঃ হইব । আগঃ ।

শৃগ্ৰতঃ । বঃ । বরুণ । মিত্র । দেবাঃ । ভদ্রশ্ব । বিদ্বান্ । অবসে । ছবে । বঃ ॥ ১ ॥

হে ধৃতত্রতাঃ ধৃতকর্মাণঃ আদিত্যাঃ আদিত্যেঃ পুত্রাঃ ! ইষিরাঃ গমনশীলাঃ সর্কৈ-  
রশ্যেযনীয়াঃ প্রার্থনীয়্যা বা । তে বিশ্বদেবাঃ ! মদারো মতো দূরদেশে আগঃ বিহিতানুষ্ঠানাদি-  
অনিতং পাপং কর্ত কুরুত ॥ করোতেশ্ছন্দসো বিকরণস্ব লুক্ । তপ্তনপ্তনথনাস্চতি  
তবাদেশঃ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—রহস্যরিব রহস্যি অন্নিষ্ঠান্তে প্রদেশে স্মৃত ইতি রহস্যঃ বাতি-  
চারিণী বা যথা গর্তং পাতয়িত্বা দূরদেশে পরিত্যজতি তদ্বৎ । হে বরুণ ! মিত্রদেবাঃ  
বো যুগ্মদীয়স্ব ভদ্রশ্ব যুগ্মাতিঃ করণীয়ং শ্রেয়ো বিদ্বান্ জ্ঞানম্ভং শৃগ্ৰতঃ মংকৃতানি স্তোত্রানি  
শ্রোত্রেণ জ্ঞানতো বো যুগ্মান্ অবসে রক্ষণার্থং ছবে আহ্বয়ামি ॥ ( ২ম - ২৯সূ - ১ধ ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

যুয়ং দেবাঃ প্রমতিযুয়মোজো যুয়ং দেবাংসি সনুতরুযোত ।

অভিক্তারো অভিচক্ষমধ্বমচ্চানো মৃড়য়তা পরং চ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুয়ম্ । দেবাঃ । প্রমতিঃ । যুয়ম্ । ওজঃ । যুয়ম্ । দেবাংসি । সনুতঃ । যুযোত ।

অভিক্তাবঃ । অভি । চ । ক্ষমধ্বম্ । অচ্চ । চ । নঃ । মৃড়য়ত । অপরম্ । চ ॥ ২ ॥

হে দেবাঃ! প্রমতিঃ প্রকৃষ্টা মতির্যাস্ত পিত্রাদেস্তাদৃশোহপি যুযমেব তথা ওজো বলমপি যুযমেব অপিচ যুয়ং দেবাংসি দেষ্টে নি রক্ষঃপিশাচাদৌনি । সনুতরিতান্যয়ম্ অন্তর্হিত নানৈতৎ । অন্তর্হিতে প্রদেশে যুযোত পৃথক্কৃত ॥ যুমিশ্রণামিশ্রণযোঃ ছান্দসঃ শপঃ স্নঃ । পূর্ববত্তত্ব তবাদেশঃ ॥ অভিক্তারঃ অভিতঃ শক্রণাং হিংসিতাবো যুয়ং অভিচক্ষমধ্বং অভিবত চ শক্রন্ অচ্চান্দ্দিনে চ নোহস্মান্ মৃড়য়ত স্মথয়ত । অপরং চ অপরমপি কালং আগামিচ্চপি কালে পস্মান্ মৃড়য়ত ॥ ( ২ম—২৯ম—২৯ ) ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

কিমু বঃ কৃণবামাপরেণ কিং সনেন বসব আপ্যেন ।

যুয়ং নো মিত্রাবরুণাদিতে চ স্বস্তিমিত্রামরুতো দধাত ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কিম্ । উ ইতি । হু । বঃ । কৃণবাম । অপরেণ । কিম্ । সনেন । বসবঃ । আপ্যেন ।

যুয়ম্ । নঃ । মিত্রাবরুণা । অদিতে । চ । স্বস্তিম্ । ইম্রামরুতঃ । দধাত ॥ ৩ ॥

হে দেবাঃ! বো যুয়াকং হু অণ্ডেদানীং কিমু কৃণবাম কিং বলু কর্তুং শক্রবান ? ন কিমপীত্যর্থঃ । তথা অপরেণ অপরকালভাবিনা কর্মণা কিং কর্তুং শক্তাঃ । তথা হে

বলবো ! বাসস্তিতারো দেবাঃ সনেন সনাতনেন আপ্যেন আপ্তবে্যেন কর্ম্মণা যুস্মাকং নি  
কর্তুং শক্তাঃ ? সর্কদাপি যুস্মদমুগুণং পরিচরণং কর্তুং ন শক্তা ইত্যর্থঃ । হে গিত্রাবরু  
হে অদিতে হে ইন্দ্রামরুতঃ ॥ দেবতাধন্দে চোঁত পূর্কপদস্তানঙ্ ॥ তে চ সর্কৈ যুয়ং স্মি  
অবিনাশং নোহস্মভ্যং দধাত ধত্ত প্রযচ্ছত ॥ লোটি তন্ত তনাদেশে গিত্রাতাবেনায়ে  
লোপাতাবঃ ॥ ( ২ম-২৯সূ-৩৭ ) ॥

অথ চতুর্থী—

হয়ে দেবা যুস্মিদাপয়ঃ স্থ তে মৃড়ত নামমানায় মহম্ ।

মা বো রথো মধ্যমহনাটে ভূম্মা যুস্মাবৎস্রাপিবু শ্রমিষ্ম ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হয়ে। দেবাঃ। যুস্ম। ইৎ। আপয়ঃ। স্থ। তে। মৃড়ত। নামমানায়। মহম্।

মা। বঃ। রথঃ। মধ্যমহনাটে। ঋতে। ভূৎ। মা। যুস্মাবৎস্র। আপিবু। শ্রমিষ্ম ॥ ৪ ॥

হয়ে দেবাঃ । ছান্দসো বর্গোপজনঃ । হে দেবাঃ ! যুস্মিৎ যুস্মেব আপয়ঃ ধনস্ত  
প্রাপস্তিতারো বন্ধবঃ স্থ ভবপ । তে যুয়ং নামমানায় অভিমতং ফলং যাচমানায় মহং স্তোত্র  
মৃড়ত সুগয়ত । তথা বো যুস্মাকং রথ ঋতেহস্মদীয়ে যজ্ঞে নিমিত্তভূত মধ্যমহনাটে মা ভূৎ ।  
মধ্যমেন মন্দগমেনে নাক্ষকো মা ভূৎ । শীঘ্রং যুস্মান্ বহস্তিত্যর্থঃ । বয়ং যুস্মাবৎস্র যুয়ং  
সদৃশেষাপিবু বন্ধুবু সৎসু মা শ্রমিষ্ম শ্রাস্তা মা ভূম ॥ বতুপ্ প্রকরণে যুস্মাদস্মস্তাং ছন্দসি সাত্বস্ত  
উপসংখ্যানমিতি বতুপ্ । আ সর্কনার ইত্যাহম্ । ( ২ম-২৯সূ-৪৭ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

প্র ব একো মিময় ভূর্য্যাগো যস্মা পিতেব কিতবং শশাদা

আরে পাশা আরে অঘানি দেবা মা মাধি পুত্রে নিগিব এভীষ্ট ॥ ৫ ॥



—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। বঃ। একঃ। মিময়। ভূরি। আগঃ। যৎ। মা। পিতাহইব। কিতবম্। শশাস।

আরে। পাশাঃ। আরে। অবানি। দেবাঃ। মা। মা।

অধি। পুত্রে। বিমহইব। গ্রভীষ্টে ॥ ৫ ॥

হে দেবাঃ! বো যুস্মাকং মধ্যে অহমেকঃ সন্ ভূরি বহুলং আগঃ পাপং প্রমিময়। মহং প্রকর্ষণাহিংসিষং। কথমস্মাকং মধ্যে স্বমেব ইতি চেদৃচ্যতে—যদ্ যস্মাৎ মা মাং পিতেন কিতবং যথা অপথপ্রবৃত্তং পুত্রং পিতাকৃশান্তি তথা শশাস অক্লুশিষ্টং চ কৃচে ॥ গান্ অক্লুশিষ্টা বিত্যাশ্মলিটি মধ্যমস্ম রূপম্ ॥ অপিচ হে দেবাঃ যুস্মদীয়াঃ পাশাঃ আরে যস্মন্তো দূরদেশে সন্ত। অবানি পাপানি চ আরে সন্ত। মা মা অদিপুত্রে। অধিঃ প্ৰম্যর্থাঙ্নবাদৌ পুত্রে পশ্চতি সাত পিতরং সন্তং বিমিব পক্ষিণমিব ব্যাধঃ মা গ্রভীষ্টে মা ফীধম্ ॥ মাঙি লুঙি হ্রগ্ৰহোর্ভ ইতি ভবম্ ॥ (২ম-২২সূ-৫ম) ॥

অথ মণী—

সর্বাঙ্কো অস্তা ভবতা যজত্রা আ বো হাদি ভয়মানো ব্যয়েয়ম্।

ত্রাধ্বং নো দেবা নিজুরো বুকশ্চ ত্রাধ্বং কর্তাদবপদো যজত্রাঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

সর্বাঙ্কঃ। অস্তা। ভবতা। যজত্রাঃ। আ। বঃ। হাদি। ভয়মানঃ। ব্যয়েয়ম্।

ধ্বম্। নঃ। দেবাঃ। নিজুরঃ। বুকশ্চ। ত্রাধ্বম্। কর্তাৎ। অবহপদঃ। যজত্রাঃ ॥ ৬ ॥

হে যজত্রাঃ যষ্ঠব্যো দেবাঃ! অশ্বেদানীমর্কাঙ্কোহস্মদভিমুখা ভবত। বো যুস্মাকং হাদি ষ্ঠবস্থিতং রক্ষণং ভয়মানো বিভ্যদহং আ ব্যয়েয়ং আভিমুখ্যেন প্রাপ্নুয়াম ॥ ব্যয়গতো। গীবাধিকঃ ॥ হে দেবাঃ! বুকশ্চ তস্করশ্চ আরণ্যন্তনো বা সস্কিনঃ নিজুরো নিহননাৎ ॥ জুরীৎসার্ধঃ। অস্মাৎ লম্পদাদিলক্ষণো ভাবে কিপ্। ছান্দসো হ্রস্বঃ ॥ নোহস্মান ত্রাধ্বং ত্রায়ধ্বম্। ॥ হে যজত্রাঃ! অবপদঃ আপদঃ কর্তাৎ কর্তুঃ সকাশাৎ ত্রাধ্বং ত্রায়ধ্বম্ ॥ ৬ ॥

ଅଥ ମମ୍ତୁମୀ—

ମାହଂ ମସୋନୋ ବରୁଣପ୍ରିୟସ୍ତ ଭୂରିଦାବୁ ଆବିଦଂ ଶୂନମାପେଃ ।

ମା ରାୟୋ ରାଜନଂସ୍ତସ୍ୟମାଦବସ୍ତାଃ ବ୍ରହ୍ମଦେମ ବିଦଥେ ସୁବୀରାଃ ॥ ୧ ॥

—• ଅଥ ମମ୍ତୁମୀଃ •—

ମା । ଅହମ୍ । ମସୋନଃ । ବରୁଣ । ପ୍ରିୟସ୍ତ । ଭୂରିଦାବୁଃ । ଆ । ବିଦମ୍ । ଶୂନମ୍ । ଆପେଃ ।

ମା । ରାୟଃ । ରାଜନ୍ । ସ୍ତସ୍ୟମାଦ । ଅବ । ହାମ୍ ।

ବ୍ରହ୍ମ । ଦେମ । ବିଦଥେ । ସୁବୀରାଃ ॥ ୧ ॥

ବ୍ୟାଖ୍ୟାତେଷମ୍ ॥ ( ୨ମ—୨୯ସୁ—୧୩ ) ॥

ହିତି ଦ୍ୱିତୀୟସ୍ତ ମମ୍ତୁମେ ଏକାଦଶୋ ବର୍ଗଃ ॥ ୧୧ ॥

• •

## ତ୍ରିଂଶଂ ସୂକ୍ତଂ ।

— : : —

ଅତଃ ଦେବାୟେତ୍ୟେକାଦଶର୍ଚ୍ଚମଷ୍ଟମଃ ସୂକ୍ତମ୍ ଗାଂ ମମଦଂ । ଅନ୍ତ୍ୟା ଜଗତୀ ଶିଷ୍ଟାଦ୍ୱିଷ୍ଟତଃ ।  
ଏ ହି କ୍ରେତୁମିତ୍ୟେବା ଇନ୍ଦ୍ରାଲୋମଦେବତାକା । ମରସ୍ୱତିଓମସ୍ମାନିତ୍ୟାର୍କିର୍ଚ୍ଚଃ ମାରସ୍ୱତଃ । ଯୋ  
ନଃ ମନୁତ୍ୟା ଇତ୍ୟେବା ବାହିସ୍ପତ୍ୟା ଅନ୍ତ୍ୟା ମାରୁତୀ ଶିଷ୍ଟା ଐକ୍ଷୟଃ । ତଥା ଚାନ୍ତୁକ୍ରାନ୍ତମ୍—ଅତମେକା-  
ଦଶଜଗତ୍ୟସ୍ତଃ ସଠିଷ୍ଟାଲୋମୀ ମରସ୍ୱତି ସ୍ୱାମିତି ମାରସ୍ୱତୋର୍କିର୍ଚ୍ଚୋ ଯୋ ନୋ ବାହିସ୍ପତ୍ୟା ତଂ ଯୋ  
ମାରୁତୀତି । ଗତୋ ବିନିଯୋଗଃ ॥ ( ୨ମ—୩୦ସୁ ) ॥

ତତ୍ତ୍ୱେଷା ପ୍ରଥମା—

ଅତଃ ଦେବାୟ କୁସ୍ତେ ସବିତ୍ର ଇନ୍ଦ୍ରାୟାହିସ୍ତେ ନ ମମ୍ତୁ ଆପଃ ।

ଅହରହର୍ଷାତ୍ୟକ୍ତୁରପାଃ କିସ୍ତାତ୍ୟା ପ୍ରଥମଃ ମର୍ଗ ଆମାମ୍ ॥ ୧ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

ध॒तम् । दे॒वाय॑ । कु॒प॒ते । स॒वि॒त्रे । इ॒न्द्राय॑ । अ॒हि॒स्रे॒ । न । र॒म॒न्ते॑ । आ॒पः ।

अ॒हः॒अ॒हः॑ । या॒ति॑ । अ॒क्षूः॑ । अ॒पाम् । कि॒प्र॒ति॑ । आ । प्र॒थ॒मः॑ । सर्गः॑ । आ॒साम्॑ ॥ १ ॥

धतमुदकं वृष्टिलक्षणं कुपते कुर्वते देवाय द्योतमानाय सवित्रे सर्वत्र प्रेरकाय अहिंसे अहिं वृत्रं हतवते इन्द्राय यागार्थम् आपो न रमन्ते । तस्मात्केतोर्धीत्या नो-परता भवति । तस्मात् व्यत्ययेन चतुर्धी । अपिहू तामामपां अप्तुः सेचकं श्रोतः अहरहः श्रेयसं याति गच्छति । आसां प्रथमः सर्गः । प्राथमिकं जन्म कियत्या कियतिकाले निष्पन्नं । आकारः प्रश्ने । किं शब्द आक्षेपे । यावतिकाले ता अजायन्त स कालः कियान् किं परिमाणं ? तस्य कालश्च न किमपि नित्या एव हि ता इत्यर्थः ॥ (२म-३०सू-१५) ॥

• • •

अथ द्वितीया—

यो॒ वृ॒त्राय॑ सि॒न॒म॒त्रा॒भ॒रि॒ष्ट्यं॑ प्र॒ तं॑ ज॒नि॒त्री॑ वि॒द्वि॒षे॑ उ॒वा॒च॑ ।

प॒थो॑ र॒द॒न्ती॑र॒नु॒जो॒म॒म॒स्यै॑ दि॒वे॒दिवे॑ धु॒नयो॑ य॒न्त्य॒र्थम्॑ ॥ २ ॥

—० अथ पद-पाठः ०—

योः॑ वृ॒त्राय॑ । सि॒न॒म् । अ॒त्र । अ॒भ॒रि॒ष्ट्यं॑ । प्र॒ । तम् । ज॒नि॒त्री॑ । वि॒द्वि॒षे॑ । उ॒वा॒च॑ ।

प॒थः॑ । र॒द॒न्तीः॑ । अ॒नु॒ । जो॒म॒म् । अ॒स्यै॑ । दि॒वे॒दिवे॑ । धु॒नयः॑ । य॒न्ति॑ । अ॒र्थम्॑ ॥ २ ॥

योः पुरुषो वृत्रायाश्चराय सिनमन्त्रं अत्र पाकस्थाने आहर्तुमभरिष्ट्यं सम्पादितवान् तं पुरुषं जानित्री जनयित्री इन्द्रस्य माता अदितिः विद्विषे अतिज्जायेत्याय प्रोवाच प्रोज्ज-वती । प्रवचनस्य हननार्थत्वात् तं वृत्रं हतवानिति शेषः । अपिचात्म अशुभ्रशानु-जोममनुकामं इच्छामनुसृत्या पथो मार्गान् रदन्तीर्विलिखन्त्या धुनयो नद्यः दिवेदिवे प्रतिदिवसं अर्षं अर्धव्यं गन्तव्यं समुद्रं प्रति यन्ति गच्छन्ति ॥ (२म-३०सू-२५) ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

উর্ধ্বা হৃদ্যাস্তরিকৈ বা ব্রজায় প্র বধং জতার ।  
মিহং বসান উপহীমহুদ্রোত্তিগ্মায়ুধো অজয়চ্ছক্রমিস্ত্রঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উর্ধ্বাঃ হি। অহাৎ। অধি। অস্তরিকৈ। অপ। ব্রজায়। প্র। বধম্। জতার।  
মিহম্। বসানঃ। উপ। হি। ঈম্। অহুদ্রোৎ। তিগ্মায়ুধঃ।

অজয়ৎ। শক্রম্। ইস্ত্রঃ ॥ ৩ ॥

হির্হেতো। যস্মাদয়ং ব্রজঃ অস্তরিকৈ উর্ধ্বঃ সন্ সর্কমাবৃত্যধ্যাহ্যং অশিষ্ঠিতোহুৎ। অ  
অতঃ কারণং ব্রজায় ব্রজং প্রতিবধং হননসাধনং বজ্রং ইস্ত্রঃ প্রজতর প্রচিক্বেপ  
ছগ্রহোর্ভঃ ॥ মিহং ব্রজো মিহং ব্রজোঃ সেক্তারং মেঘং বসানঃ আচ্ছাদয়ন্ ॥ ঈমেনমিস্ত্রং  
উপাহুদ্রোৎ উপাগমৎ ॥ দক্রগতো। স্তি ছান্দসঃ শপঃ স্ত্রুঃ ॥ তিগ্মায়ুধঃ তীক্ষ্ণাঃ  
ইস্ত্রঃ শক্রং শাতয়িতারং তং ব্রজং অজয়ৎ জিতবান ॥ ( ২ম—৩০স্ব—৩৩ ) ॥

অথ চতুর্থী—

বৃহস্পতে তপুষাশ্বেব বিধ্য বৃকধরনো অশুরস্ত বীরান্ ।  
যথা জঘন্ ধুমতা পুরাচিদেবা জহি শক্রমস্মাকমিস্ত্র ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বৃহস্পতে। তপুসা। অশ্বাইব। বিধ্য। বৃকধরনঃ। অশুরস্ত। বীরান্। যথা।  
জঘন্। ধুমতা। পুরা। চিৎ। এব। জহি। শক্রম্। অস্মাকম্। ইস্ত্র ॥ ৪ ॥

হে বৃহস্পতে ! বৃহতাং পরিবৃত্তানাং পালয়িতরিস্ত তপুযা তাপকেন দীপ্তেন বজ্জেন  
অশ্রেন অশ্রা ইব বৃকষরলঃ সংবৃত্তদ্বারস্তাস্মরস্ত বীরান্ পুত্রান্ যদ্বা সংবৃত্তদ্বারান্ অস্মরস্ত  
বীরান্ বিধ্য তাড়য় ॥ যুগোতেঃ স্ববৃভূষিষ্মিষ্যঃ কিদ্বিত্তি কল্পণি কন্-প্রত্যয়ঃ । ক্রগতো ।  
অস্মাদৌগাদিকোহসন্-প্রত্যয়ঃ ॥ বৃক্ণাণি সংবৃত্তাণি দ্বারাংসি দ্বারাণি যেথাং ॥ বহুব্রীহৌ  
পূর্বপদপ্রকৃতিস্বরসম্ ॥ হে ইন্দ্র ! পুরা চিৎ পুরাপি ধৃষতা ধর্ষকেণ বজ্জেন যথা জঘম্ স্বং  
হতবানেব এবমেবাস্মাকং শক্রং জহি নাশয় ॥ হস্তেৰ্জ ইতি হৌ আদেশঃ ॥ ( ২ম-৩০স্ব-৪৭ ) ॥

অথ পঞ্চমী—

অবক্ৰিপ দিবো অশ্মানমুচ্চা যেন শক্রং মন্দমানো নিজ্জুর্বাঃ ।

তোকশ্চ সাতৌ তনয়স্ত ভুরেরশ্চ। অর্ধং কৃণুতাদিস্ত গোণাম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অব। ক্রিপ। দিবঃ। অশ্মানম্। উচ্চা। যেন। শক্রম্। মন্দমানঃ। নিজ্জুর্বাঃ ।

তোকশ্চ। সাতৌ। তনয়স্ত। ভুরেঃ। অশ্মান্। অর্ধম্। কৃণুত। ইন্দ্র। গোণাম্ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র ! দিবো নভসঃ লকাশাদশ্মানং অশ্মবৎকস্মিনং বজ্জং উচ্চা উচ্চৈবর্ত্তমানস্বং  
অবক্ৰিপ অস্মদীয়ান্ শক্রমুদ্ভিশ্চাবস্তাং ক্রিপ। যেন বজ্জেন মন্দমানঃ স্তোতৃভিঃ স্তুষমানঃ  
নন্ শক্রং নিজ্জুর্বাঃ শ্বহিংসীঃ ॥ জুর্বা হিংসার্বঃ । লেট্যাডাগম ॥ তথা তোকশ্চ পুত্রস্ত  
ভুরেৰ্ভক্তব্যস্ত পৌত্রস্ত সাতৌ সন্তজনে নিমিস্তে সপ্তমোষা সন্তজনার্ধা তথা হে ইন্দ্র !  
গোনাং গবাং সন্তজনার্ধং চাস্মান্ অস্মাকং ॥ বিভক্তিব্যত্যয়ঃ ॥ অর্ধং সম্বন্ধিৎ কৃণুতাৎ কুরু ।  
গোঃ পাদান্তে ইতি গো শক্সামোমুডাগমঃ ॥ ( ২ম-৩০স্ব-৫৭ ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্ত সপ্তমে দ্বাদশো বর্গঃ ॥ ১২ ॥

অথ ষষ্ঠী—

থ হি ক্রতুং বৃহথো যং বনুথো রধশ্চস্মো যজমানস্ত চোদৌ ।

ইন্দ্রাসোমা যুগমশ্চ। অবিষ্টমশ্চিন্ ভয়স্বে কৃণুতমূলোকম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। হি। ক্রতুম্। বৃহথঃ। যম্। বহুথঃ। রধস্ত। হঃ। যজমানস্ত। চোদৌ

ইন্দ্রাসোমা। যুবম্। অস্মান্। অবিষ্টম্। অগ্নিন্। ভয়হস্বে।

কৃণুতম্। উ ইতি। লোকম্ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্রসোমা ইন্দ্রাসোমৌ! যং বৈরিণং বহুপো হিংসণঃ। বহুযতির্হস্তিকর্ষে  
 ষাক্ষঃ (নি• ৫১২)। তং ক্রতুং ধ্বেষস্ত কর্তারং প্রতিবৃহথঃ প্রকর্ষেণোচ্চরণঃ।  
 উন্মূলযথ ইত্যর্থঃ ॥ বহু উচ্চমনে। তৌদাদিকঃ ॥ তথা রধস্ত বাপকস্ত যজমান  
 চোদৌ শক্রণং প্রেরকৌ স্বে ভবথঃ। তথা হে ইন্দ্রাসোমৌ যুবাং অস্মান্ অবিষ্টমব  
 অগ্নিন্ ভয়হস্বে ভয়স্থানে যুদ্ধে ॥ ষগ্ধর্ষে কবিদানমি ত্যদিকবণে ক প্রত্যয়ঃ। মরুধ  
 দিহাং পূর্বপদান্তোদাত্তম্ ॥ লোকং ভয়বতিভঃ স্থানং কৃণুতং কৃকৃতম্ ॥ উ ই  
 পাদপূরণঃ ॥ ( ২ম—৩০স্থ--৬৭ ) ॥

অথ মণ্ডলী—

ন মা তগ্নশ্রমমৌত তন্দ্রম বোচাম মা স্তনোতেতি সোমম্।

যো মে পূণাত্তো দদত্তো নিবোধাত্তো মা স্তম্ভমুপ গোভিরায়ৎ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। মা। তগ্নঃ। ন। শ্রমঃ। ন। উত। তন্দ্রঃ। ন। বোচাম। মা।

স্তনোত। ইতি। সোমম্।

যঃ। মে। পূণাৎ। যঃ। দদৎ। যঃ। নিবোধাৎ। যঃ। মা। স্তম্ভম্।

উপ। গোভিঃ। আ। অয়ৎ ॥ ৭ ॥

स इन्द्रो मा मां न तमं न तमयतु न ग्रपयतु तथा न श्रगं श्रास्तं मा करोतु ॥  
 तमुग्राने श्रु तपसि खेदे च । अनयोर्हेतुमग्यास्तुर्योर्लोट्याडागमः । ह्रन्स्युत्स्रथेति षप  
 षाधधातुकङ्कारनिर्गति गिलोपः ॥ उत अपिच मां न तमं न तमयेत् । तस्या  
 षालश्चन युक्तं मा करोतु ॥ तस्यी श्वास्तं करोतीति गिच् । णविर्भवं प्राप्ति-  
 पदिकश्चेति टिलोपः अन्तं पूर्ववत् ॥ इन्द्रयागाय सोमं मा सुनोत मात्सिषुणुतेति  
 षत्तान् यजमानान् प्रति न वोचाम न व्रवाम ॥ वक्त्रेह्रन्सो लुङ् । सुनोतेत्यात्र तप्तनप्त-  
 षनाश्चेति तस्य तवादेशः । तस्य पिबेन ङिष्वात्वादागुणः ॥ य इन्द्रो मे मम पुणां  
 षामान् पूवयेत् यश्च ददत् अत्तौष्टं फलं दद्यात् यश्च निवोधात् अन्वदीयं स्त्रेत्त्रं यागं वा  
 वगच्छेत् । य इन्द्रः सुवसुत् सोममत्सिषुणुत् मा मां अन्वत्तां दातव्यैर्गेतिः सह उपायं  
 उपागच्छेत् स इन्द्र इति पूर्वत्राश्रयः ॥ पुणादित्यादु लोट्याडागमः ॥ (२५-३०-१५) ॥

अथाष्टमी—

सर॑स॒ति॒ इ॒म॒स्य॑ । अ॒वि॒ड्॒त्ति॒ म॒रु॒द्व॒ती॒ धृ॒म॒ती॒ ज्ये॒षि॒ श॒क्र॒न् ।

ताः॑ चि॒च्छ॒ध॒स्तु॒ त॒वि॒षी॒र॒मा॒ण॒मि॒न्द्रो॑ । ह॒न्ति॒ वृ॒ष॒भ॒त् श॒ण्डि॒काना॑म् ॥ ८ ॥

—• अप पदपाठः •—

सर॑स॒ति॒ इ॒म॒स्य॑ । अ॒वि॒ड्॒त्ति॒ म॒रु॒द्व॒ती॒ धृ॒म॒तिः॑ । ज्ये॒षि॒ श॒क्र॒न् ।

ताः॑ चि॒त् । चि॒च्छ॒ध॒स्तु॒ । त॒वि॒षी॒र॒मा॒ण॒म् । इ॒न्द्रः॑ । ह॒न्ति॒ । वृ॒ष॒भ॒म् । श॒ण्डि॒काना॑म् ॥ ८ ॥

हे सरसति सरणवति देवि ! इमं अस्मान् स्त्रोतून् अविड्त्ति रक् ॥ रक्षार्थं स्त्रावते-  
 मटोतमपम् ॥ तथा मरुद्वती मरुद्विर्युक्ता मध्यमस्थाना हि वाक् सरसती मरुतश्च  
 धामस्थानं ह्यः । अतस्तद्वती सती धृमती धर्मयुक्ती शक्रन् शतयितृ नैरिणो ज्येष्ठी जय ॥  
 मरुद्वतीसः षपः श्रुः ॥ किष्वाग्रामिन्द्र तां चिं तमप्यसुरं हन्ति हतवान् ॥ वात्यायम  
 तार्थे लट् ॥ कौदृशं ? शर्कस्तं प्रसहनशीलं । श्रु प्रसहने । तविषीरमाणं तविषी  
 लमिवाचरस्तं सर्कश्च अज्ञानेहशक्रं शण्डिकानां शण्डामर्कवसुवपुरोहितो शण्डव  
 नां मये वृषभं प्रधानम् ॥ (२५-३०-१५) ॥

## अथ नवमी—

यो नः समुत्था उत वा जिषत्सुरभिध्याम् तं त्रिगितेन विधा ।

ब्रह्मपते आयुर्धैर्जेमि शक्रन् क्रुह रीषस्तं परिधेहि राजन् ॥ ९ ॥

—० अथ पदपाठः ०—

यो नः समुत्थाः उत वा जिषत्सुः अभिध्याम् तम् त्रिगितेन विधा ।

ब्रह्मपते । आयुर्धैः । जेमि । शक्रन् । क्रुहे । रीषस्तम् । परि । धेहि । राजन् ॥ ९ ॥

हे ब्रह्मपते ! यो नोऽश्वकं समुत्थां समुत्तरितां तर्हि तनाम अस्तुहिते मेधे  
भवश्चारः मगर्भं मयूथं समुत्ताग्रं । उत वा अपि वा यो जिषत्सुर्जिषांस्सुर्जति तमभिध्याम्  
मधीक्या त्रिगितेन तीक्ष्णामुधेन विधा ताड्य वथाम्नीयान् शक्रन् आयुर्धै रायो धनसाधनै-  
रिषादिभिर्जेमि जय । तथा हे राजन् ! राजमान ब्रह्मपते क्रुहे द्रोक्षे शत्रवे रिषस्तं  
हिंसस्तं वज्रं परिधेहि परितो धारय प्रक्षिपेत्यर्धः ॥ ( २म-७०पृ-२४ ) ॥

## अथ दशमी—

अन्नाकेतिः सद्यतिः शूरशूरैर्वीर्या कृषि यानि ते कर्षानि ।

ज्योग्भुवमनुधुपितासो ह्यी तेषामात्रा नो वसूनि ॥ १० ॥

—० अथ पदपाठः ०—

अन्नाकेतिः । सद्यतिः । शूर । शूरैः । वीर्या । कृषि । यानि । ते । कर्षानि ।

ज्योग् । अङ्गुणम् । अनुधुपितासः । ह्यी । तेषाम् । आ । त्रानः । वसूनि ॥ १० ॥

हे शूर शौर्यावन्निज ! अन्नाकेतिरान्नाकीनैः सद्यतिः परेषां सादकैः शूरैः  
शौर्योपेतैर्जटैः तानि वीर्या वीर्याणि वीरकर्माणि कृषि कुरु । यानि ते वया कर्षानि  
करणीयानि । कृत्यार्थे तैवकेनिति करोतेष्वन्प्रत्ययः ॥ ज्योग् चिरकाल



২ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ১৪ বর্গ। ] একত্রিংশং সূক্তং ।

৬৮৭

অমুখুপিতাসঃ ধূপায়মানহৃদয়া মদীয়াঃ শক্রবো ভূগ্নান্ হত্বী তান্ হবা স্নাত্বাদয়শ্চেতীকারঃ ।  
তেষাং শক্রগাং বহুনি ধনানি নোহস্মভ্যং আভর আহর ॥ (২ম-৩০সূ-১০৭) ॥

অথৈকাদশী—

ভং বঃ শধং মারুতং স্ময়ুর্গিরোপক্রবে নমসা দৈব্যং জনম্ ।

যথা রয়িং সর্ষবীরং নশামহা অপত্যসাচং

শ্রুত্যাং দিবৈদিবে ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভং বঃ শধং মারুতং স্ময়ুঃ গিরা উপ ক্রবে নমসা দৈব্যং জনম্ ।

যথা রয়িম্ সর্ষবীরম্ নশামহৈ অপত্যসাচম্ শ্রুত্যাং দিবৈদিবে ॥ ১১ ॥

হে মরুতঃ! বো যুস্মাকং শধং বলং মারুতং মরুৎসমূহরূপং দৈব্যং দেবেনেন্দ্রেণ  
ধরুং জনং প্রাহুর্ভূতং এবং গুণবিশিষ্টং তং বলং নমসা নমস্কারেণ হবিষা বা গিরা  
সাত্রেণ স্ময়ুঃ সুখেচ্ছুরহং উপক্রবে স্তোমি। যথা যেন প্রকারেণ বয়ং সর্ষবীরং  
কৈঃ বীরৈবিশেষেণ শক্রগাং প্রেরকৈর্ভট্টৈরুপেতং অপত্যসাচং অপট্যরপতনহেতুভূতৈঃ  
প্রাতিভরুপেতং শ্রুত্যাং শ্রবনীয়াং প্রশস্তভূতং রয়িং দিবৈদিবে প্রতিদিবসং নশামহৈ  
প্রণাম ॥ নশতিব্যাপ্তিকর্ম্মা। লেট্যাডাপমঃ। বৈতোহুত্রেতৈত্যকারঃ ॥ (২ম-৩০সূ-১১৭) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্তমস্কমে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

একত্রিংশং সূক্তং ।

অস্মাকমিতি সপ্তর্চং নবমং সূক্তম্ গুৎসমদস্তাৰ্ধং বৈশ্বদেবং । অস্ত্যা ত্রিষ্টুপ্  
ষ্টা ভগত্যঃ । তথা চানুক্ৰাস্তম্—অস্মাকং সপ্তবৈশ্বদেবং ত্রিষ্টুবস্তমিতি । বিনিয়োগো  
সিকঃ ॥ (২ম-৩১সূ) ॥

तत्र प्रथमा—

अस्माकं मित्रावरुणावतः रथमादिदैत्यैरुदैर्बभूवुः गचाभूव ।

अथ यद्ये न पप्रन् वसन्नस्पति श्रवश्रवो ह्यमीवसुः वनसदः ॥ १ ॥

—० अप पद-पाठः ०—

अस्माकम् । मित्रावरुणा । अवतम् । रथम् । आदिदैतः । रुदैः । वसुभितः । गचाभूव ।

अथ । यत् । वसुः । न । पप्रन् । वसन्नः । पति । श्रवश्रवः । ह्यमीवसुः । वनसदः ॥ १ ॥

मित्रावरुणा हे मित्रावरुणौ । आदिदैतः मातृर्यामादिभिर्द्वादशभिः रुदैः एकैकं संप्र्याकैः वसुभिः भवो ह्य इत्यादिभिर्वष्टसंप्र्याकैः एवं द्विभित्तिदेवगणैः गचाभूव मह-  
त्त्वस्तौ महवर्तमानौ युवां अस्माकं रथं अन्नलाभाय प्रवृत्तं अवतम् । यद् यदाश्रयो रथः  
वसन्नः परिवसन्त्याम्निति वसन्नि वासस्थानं । उपादिको मनिन् । तन्मां स्थानं पवि उपरि-  
देशास्तरे ॥ पक्ष्म्याः परावपर्ये इति सत्वम् ॥ अर्था उपर्यर्थ इति वृत्तिः ॥ वयो न पक्षिण  
इव अप्रपन् अप्रतन्ति प्रकर्षेण गच्छन्ति ॥ पतेच्छान्दसे लुडि लुदिह्यां च्छेदुदेशः ॥  
पतः पुमिति पुमागमः । कौदृशा वयः ? श्रवश्रवोहन्नकामाः ह्यमीवसुः प्राप्सुर्ह्याः वनसदः  
वने वृक्षादौ निवशाः ॥ सांहितिकच्छान्दसो रेफोपजनः ॥ ( २म - ३१सू - १४ ) ॥

अथ द्वितीया—

अधस्मान् उदवता गच्छामसो रथः देवासो अग्निं वाङ्मयम् ।

यदाश्रवः पञ्चाभित्तित्ततो रजः पृथिव्याः सानो

जजनस्तु पाणिभिः ॥ २ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

১। স্ব। মঃ । উৎ । অবত । সংজ্ঞাবলঃ । রথম্ । দেবানঃ । অতি । বিষ্ণু । বাজহুম্ ।

যৎ । আশবঃ । পদ্যাতিঃ । তিত্রতঃ । রজঃ । পৃথিব্যাঃ ।

লানৌ । জ্বনস্ত । পাণিভিঃ ॥ ২ ॥

হে সংজ্ঞাবলঃ ! সমানং প্রীয়মাণাঃ দেবাসো দেবাঃ অথ অধুনা নোহম্বাকং বাজহুং  
গামমুং কাময়মানং গতিবিশেষযুক্তং বা রথং বিষ্ণু প্রজাসু জনপদেষু অতি অতিমুখং  
উদবত উদগময়ত । অবতিরত্রগতার্থঃ । স্নেতি পূরণঃ । যদ্ যদাশ্বিন্ রপে যুক্তাঃ আশবো  
গ্যাপনশীলা অশ্বাঃ পদ্যাতিঃ পাদসাধ্যাতিঃ গতিভিঃ রজো রঞ্জকং মার্গং তিত্রতঃ তরস্তঃ ॥  
চরতেঃ শতরি বহুলং ছন্দসীতি শপঃ স্পৃঃ । বহুলং ছন্দসীত্যভ্যাসস্তেতম্ । অভ্যস্তানামাদিরি-  
ত্যাভ্যাদাস্তম্ ॥ পৃথিব্যাঃ প্রথিতায়াঃ ভূমেঃ লানৌ লমুচ্ছিতে প্রদেশে পাণিভিঃ পাণ্যপ-  
নক্ৰিতৈঃ পাদৈঃ জ্বনস্ত অত্যর্থং গচ্ছন্তি ॥ হস্তের্যাঙ্কলুগস্তাচ্ছান্দসৌ লঙ্ । ব্যত্যয়েনাম্বনে-  
পদম্ । বহুলং ছন্দসীতি শপো লুগভাবঃ ॥ (২ম-৩১ম-২৩) ॥

অথ তৃতীয়া—

উতশ্চ ন ইন্দ্রে । বিশ্বচর্ষণির্দিবঃ শর্ধেন মারুতেন স্ক্রতুঃ ।

অনু নু স্বাত্যবুকাভিরুতিভীরথং মহে সনয়ে বাজহনাতয়ে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত । শঃ । নঃ । ইন্দ্রে । বিশ্বচর্ষণিঃ । দিবঃ । শর্ধেন । মারুতেন । স্ক্রতুঃ ।

১। স্ব। হাতি । অবুকাভিঃ । উতিভিঃ । রথম্ । মহে । সনয়ে । বাজহনাতয়ে ॥ ৩ ॥

উত অপিচ বিশ্বস্ত চর্ষণিং বিশ্বস্ত সর্কস্ত দ্রষ্টা যদা বিশ্বে চর্ষণয়ো মনুস্তায় যস্ত  
পরিচারকাঃ অথবা বিশ্বে সর্কে লোকাঃ চর্ষণয়ো দ্রষ্টব্যে যেন ॥ বহুব্রীহৌ বিশ্বং সংজ্ঞায়া-  
নিতি পূর্বপদ্যভ্যাদাস্তম্ ॥ মারুতেন মরুৎসমূহরূপেণ শর্ধেন বলেন স্হ স্ক্রতুঃ  
পাতনকর্ম্ম শোভনপ্রজো বা কঃ ন ইন্দ্রে অবুকাভিঃ হিংসকরহিতাভিঃ উতিভী  
অথেন-২১ অঙ্কঃ

३३३

सुरेन्द्र-संहिता । १२ मन्त्र, ११ सूक्तवाक, ७१ सूक्त

सुराभिः सहितः सन् दिवो ह्यलोकानागत्य ह्य अन्नं नोहन्नाकं रथं अन्नहाति आहृण्ये  
माधिर्तिष्ठत् ॥ छान्दसः ऋषोः ॥ किमर्थं ? महे मन्ये महते धनारं तथा वाङ्मातृ  
वाङ्मातृ सतये सत्त्वजनार्थम् ॥ ( २म-७१सू-७४ ) ॥

अथ चतुर्थी—

उ॒तश्च॑ दे॒वो॒ भु॒वन॑श्च॒ स॒र॒गि॒स्र॒ष्टा॒ ग्रा॒भिः॑ स॒ज्जो॒षा॑ जू॒जु॒व॒द्रथ॑म् ।

इ॒डा॒ भ॒गो॒ ब्र॒ह्मि॒वो॒त्त॒ रो॒द॒नी॒ पू॒षा॑ पु॒र॒क्कि॒र॒श्चि॒नाव॒धा॒प॒ती॑ ॥ ४ ॥

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ । श्रः॒ । दे॒वः॒ । भु॒वन॑श्च॒ । स॒र॒गिः॒ । स्र॒ष्टा॒ । ग्रा॒भिः॒ । स॒ज्जो॒षाः॒ । जू॒जु॒व॒ । रथ॑म् ।

इ॒डा॒ । भ॒गः॒ । ब्र॒ह्मि॒वो॒त्त॒ । उ॒त॒ । रो॒द॒नी॒ इति॑ । पू॒षा॒ । पु॒र॒म॒हिः॒ ।

अ॒श्चि॒नो॒ । अथ॑ । प॒ती॒ इति॑ ॥ ४ ॥

उ॒त॒ अपि॑ च श्रः स देवो दानादिगुणयुक्तः भुवनश्च भूतजातश्च सरगिः सचनीयः शेषाः  
ग्राभिर्देवपत्नीभिः । छन्दांसि वैष्णवा इति तैत्तिरीयकम् । गायत्र्यादीनि छन्दांसि च देवपत्नी  
इत्युक्तम् । सज्जोषाः समानप्रीतिः एवम् गुणविशिष्टस्रष्टा अन्नदीयं रथं जूजूवं प्रेरयत् ।  
जू इति सौत्रोधातुर्गत्यर्थः अन्नाग्न्यास्तान्नुति रूपम् । तथा इडा तिसृणां देवीनामा  
इडाया देवी च रथं प्रेरयत् । ब्रह्मिवा ब्रह्महृद्व्याति द्योतत इति ब्रह्मिः ।  
इष्टपदलक्षणः कः । श्रुपांस्रुगिति विभक्त्येरोकारः ॥ तानुशो भगश्च प्रेरयत् ।  
उ॒त॒ अपि॑ च रोदनी द्यावापृथिव्यो पुरक्किरश्चः पूषा पोषको देवश्च । अथलक्षार्थः ।  
पती स्वर्ग्या उर्ध्वारो अश्चिनो च एते सरके अन्नदीयं रथं प्रेतयन्ति तार्थः ॥ ४ ॥

अथ पञ्चमी—

उ॒त॒ श्ये॑ दे॒वी॒ स्र॒भगे॑ मि॒धु॒द॒शो॒षा॒सान॒ता॒ ज॒ग॒ता॒म॒पी॒जु॒वा॑ ।

स्र॒भे॒ यथा॑ पृथि॒वि॒ न॒व्या॒गा॒ व॒चः॑ स्र॒भु॒श्च॒ व॒य॒स्त्रि॒व॒या॒ उ॒प॒स्रि॒रे॑ ॥ ५ ॥

अष्टक, १ अध्याय, १४ वर्ग।] एकत्रिंशः सूक्तं ।

७११

—• अथ पदपाठः •—

उ॒त॒ । त्ये॑ इति॒ । दे॒वी इति॑ । सु॒भ॒गे इति॑ । सु॒भ॒गे । मि॒थु॒ह॒द॒शा ।

उ॒व॒सा॒न॒स्त॒ । ज॒ग॒ता॒म् । अ॒पि॒ह॒जु॒वा ।

व॒षे । व॒त् । वा॒म् । पृ॒थि॒वि । न॒व्या॒सा । व॒चः । स्या॒तुः । च ।

व॒युः । त्रि॒व॒य॒याः । उ॒प॒स॒न्ति॑रे ॥ ५ ॥

उत अपि च त्ये ते प्रसिद्धे देवी देवो देवनशीले सुभगे शोभनधने मिथुहदशा  
मिथः परस्परं पशुस्तो एवञ्चते उवसानस्ता उवाच रात्रिश्च जगतां जग्मानां अपी-  
हूवा प्रेरयित्वा भवतः तस्मादस्मदीयमपि रथं प्रेरयताम् । उस्तरोर्धर्त्तो द्वावापृथिव्याः  
प्रत्यक्कृतः । हे पृथिवि ! वां युवां स्यां दिवं च नव्यासा नवीयसा नवतरेण प्रशस्तुन  
॥ वचः वचसा ॥ अपां सुलुगिति तृतीयया लुक् ॥ यद् यदा स्वेषु स्वेषु उस्तमस्तु वात्यायेन  
धामः । तदानीं स्यातुः स्यावरस्तु त्रीहादेः लक्ष्मि वयोनं चरुपुरोडाशादिलक्षणं  
त्रिवयाः । वय इत्यस्मनाम् । त्रीणि षडपिपुसोमाश्रकानि हविलक्षणानि यस्तु तादृशोहं  
पस्तिरे उपसृगामि आञ्ज्येनोपसृगान्ति धारणपूर्वकं प्रयच्छामीत्यर्थः ॥ सुएः आच्छादने ।  
टुस्तमे छाञ्ज्ये विकरणस्तु लुक् ॥ अत्रत्याश्च शकश्च गिति निपातान्तरं पादपूरणम् ।  
त इह्यातोः रितीहं निपातैर्यद्यदिहस्येति निघातप्रतिषेधः ॥ ( २५-३१-५५ ) ॥

अथ षष्ठी—

उ॒त॒ वः॑ श॒ंग॒मु॒नि॒जा॒मि॒व॒श॒स्य॒हि॒वु॒धे॒या ७ ज॒ एक॒पा॒दु॒त ।

उ॒त॒ व॒त्तु॒काः॑ स॒वि॒ता॒ च॒ने । द॒धे॒पा॒म॒पा॒दा॒शु॒हे॒ना॒ धि॒या॒ श॒मि ॥ ७ ॥

—• अथ पद-पाठः •—

१ । वः । शंगम् । उ॒नि॒जा॒म॒इ॒व । अ॒लि॒ । अ॒हिः । वृ॒धाः । अ॒जः । एक॒पा॒त् । उ॒त ।

द्वि॒तः । व॒त्तु॒काः । स॒वि॒ताः । च॒नः । द॒धे॒ । अ॒पा॒म् । न॒पा॒त् ।

आ॒शु॒हे॒ना॒ । धि॒या॒ । श॒मि ॥ ७ ॥

उत अपिच हे देवाः । उशिजामिव । इवेति मन्त्रप्रार्थीयः । अन्तः स्तुतिं काम-  
मानानां वो युष्माकं मन्त्रं स्तुतिं मन्त्रप्रति श्मि उश्मि कामयामहे ॥ वशकान्तो । ईदन्तो-  
मसिः । ग्रहिन्यादिना मन्त्रप्रसारणम् । छान्दसो वर्णलोपः ॥ उत अपिच अहिरूपा  
बुधमन्त्ररिक्तम् तत्र भवोहनिनामादेवः अज एकपात् न आयत इत्यजः एक एव पद्यते  
गच्छतीत्येकपात् अज एकपात्संज्ञकः नृष्यः त्रितस्तुतीर्णतमः ऋतुकाः उरुक्यः उरु-  
निवासः ऋतुगां निवासयिता वा इन्द्रश्च नविता मर्षश्च प्रसविता च नोहमं दधे विद-  
धातु अन्तः करोतु । तथा आशुहेमा शीघ्रगामी ॥ हि प्रतावित्यादन्तेत्योऽपि दृष्टं  
इति मनिन् ॥ तादृशः अपात् नपात् अपात् पौत्रोय न्वानीरोहसिः अस्तः षड्विंशत्पद्यो  
आरुते षड्विंशत्पद्योऽन्तःप्रसविर्जायते इत्यन्तेरपात् पौत्रश्चम् । न च मिया स्तुत्या मसिः  
शमीति कर्षनाम् । यज्जकर्षणि प्रीतो भवद्विति शेषः । यदा मिया कर्षणा अन्तरीय-  
परिचरणकण्ठेन मसि मन्त्रं तन्निमित्तं भवद्विति शेषः ॥ ( २म-७१-७५ ) ॥

### अथ सप्तमी—

एता वो वशुत्ता यज्ज्जा अतकन्नायवो नव्यासम् ।

प्रवश्ववो वाजः चकानाः सप्तुर्न रथेया अहधीतिमश्याः ॥ १ ॥

—• अथ पदपाठः •—

एता । वो । वशु । उ०२२ता । यज्ज्जाः । अतकन् । आयवः । नव्यास । म् ।

प्रवश्ववः । वाजम् । चकानाः । सप्तुः । न । रथः । अह । धीतिम् । अश्याः ॥ १ ॥

हे यज्ज्जाः यज्ज्जीरा विश्वेदेवाः । वो युष्मदीयानि एता एतानि उक्तता उक्तानि  
वचांसि वशि कामये । नव्यासे नवतरारः स्तुत्यात्तमार युष्मद्गणाय आयवो मन्त्रप्रार्थना  
मन्त्र्याः कामितानि तोत्राणि मन्त्रकन् मन्त्रकूर्त्तन् किमिच्छन्तः प्रवश्ववः प्रवनीयं यशोहरं  
वा आन्न इच्छन्तः वाजः बलं चकानाः कामयमानाः ॥ कनी दीप्ति गतिबु लिटः कानच ॥  
रथेया रथसवन्ती सप्तुर्न सर्पणशीलोहस इव युष्मद्गणः धीतिमन्तरीयं कर्म अश्याः प्रामोतु ॥ अह  
पूरणः । अशुव्याप्तो । व्यत्ययेन परस्मैपद । नव्यासो बहलं छन्दोति विकरणं बुक् ॥ १ ॥

इति द्वितीयं मन्त्रं चतुर्दशो वर्णः ॥ १६ ॥

অষ্টমী ঋক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । ষাটশাধিকশততমং সূত্রং । অষ্টমী ঋক্ । )

যাভিঃ শচীভিঃ<sup>১</sup>বৃষণা<sup>২</sup> পরাহরুজং<sup>৩</sup> প্রাক্কং<sup>৪</sup> শ্রোণং<sup>৫</sup>

চক্ষমে<sup>৬</sup> এতবে<sup>৭</sup> কুথঃ<sup>৮</sup> ।

যাভিঃ<sup>৯</sup>বর্তিকং<sup>১০</sup> গ্রসিতামমুকুতং<sup>১১</sup> তাভিঃ<sup>১২</sup> যু

উতিভিঃ<sup>১৩</sup>শ্বিনা<sup>১৪</sup> গতম্ ॥ ৮ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

যাভিঃ । শচীভিঃ । বৃষণা । পরাহরুজং । প্রা । অক্কং । শ্রোণং ।

চক্ষমে । এতবে । কুথঃ ।

যাভিঃ । বর্তিকং । গ্রসিতাং । অমুকুতং । তাভিঃ । উ ইতি । যু ।

উতিভিঃ । শ্বিনা । আ । গতং ॥ ৮ ॥

সংস্কৃতপরিণি-ন্যাসঃ ।

বৃষণা ( বৃষণী বর্ষকৌ মেঘো ) 'যাভিঃ' ( গ্রসিতাভিঃ ) 'শচীভিঃ' ( সশ্রুভিঃ )  
 'পরাহরুজং' ( পরাহরুজাভিঃ ) 'অক্কং' ( দুইহীং ) 'শ্রোণং' ( বিস্রোণাকং  
 বিস্রোণাকং ) 'চক্ষমে' ( চক্ষুস্ ) 'এতবে' ( চক্ষুস্ ) 'কুথঃ' ( কুথঃ )  
 'উতিভিঃ' ( উতিভিঃ ) 'শ্বিনা' ( শ্বিনা ) 'আ' ( আ ) 'গতং' ( গতং )

১ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৩৪ বর্গ। ] ছাদশাদিকশততমং সূত্রং।

৬৯৩

(পাপেন আক্রান্তাং) 'বর্জিকাং' (নিশ্চেষ্টাং চিত্তবৃত্তিং) 'অমুক্তং' (মুক্তাং কুরুধঃ); 'অশ্বিনা' (অন্তর্কর্যাধিবাহিকর্যাধিনাশকো হে দেবো) 'তাভিঃ' (প্রসিদ্ধাভিঃ) 'উত্তিভিঃ' (রক্ষাকর্ম্মভিঃ) 'আগতং' (আগচ্ছতং, অস্মান্ প্রাপ্নুতং)। প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবো! যাভিঃ কর্ম্মভিঃ খঞ্জাক্তঃ জনঃ চলচ্ছক্তিং চ লভতে, তথা যাভিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ লোকান্ পাপাৎ মুক্তি, তাভিঃ উত্তিভিঃ অস্মান্ রক্ষতং পরিত্রায়েথাং। (১ম—১১২সূ চক্ষ) ॥

বঙ্গানুবাদ।

অভীষ্টবর্ষক হে দেবদয়! যে প্রসিদ্ধ কর্ম্ম-সমূহের দ্বারা তপঃপ্রভাবে পাপনাশাভিলাষী অক্ষকে ও কর্ম্মসামর্থ্যহীন (খঞ্জ) জনকে, দৃষ্টিশক্তি প্রদানের নিমিত্ত এবং চলচ্ছক্তি প্রদানের নিমিত্ত, প্রকৃষ্ট-রূপে প্রস্তুত করেন; অপিচ, যে কর্ম্মসমূহের দ্বারা পাপের দ্বারা আক্রান্ত নিশ্চেষ্ট চিত্তবৃত্তিকে মুক্ত করেন; অন্তর্কর্যাধিবাহিকর্যাধিনাশক হে অশ্বিনদেবদয়! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন। (প্রার্থনার ভাব এই যে,—অন্তর্কর্যাধিবাহিকর্যাধিনাশক 'হে দেবদয়! আপনাদিগের যে কর্ম্মসমূহের দ্বারা খঞ্জ ও অক্ষজন চলচ্ছক্তি ও দৃষ্টিশক্তি লাভ করে, এবং যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা মনুষ্যগণ পাপ হইতে মুক্তি প্রাপ্ত হয়; সেই রক্ষাকর্ম্ম সমূহের দ্বারা আপনারা আমাদিগকে রক্ষা করুন—পরিত্রাণ করুন। (১ম—১১২সূ—চক্ষ) ॥

দায়ণ-ভাষ্যং।

হে ব্রহ্মণা কামানাং বর্ষিতারানশ্বিনৌ যাভিঃ শচীভিঃ কর্ম্মভিঃ প্রজ্ঞাভিক্ষী পরাব্রহ্ম-মেতন্নামকম্বিঃ পশুং সন্তপস্মকুরুতং। তথাক্তং দৃষ্টিরহিতং সন্তমুজ্জ্বাখম্বিঃ চক্ষুশে প্রকাশায় সম্যক্ চক্ষুশা দর্শনায় যাভিক্তিভিঃ প্রকৃথঃ। প্রকর্ষণে কুরুধঃ। যাভিশ্চ

দায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে 'ব্রহ্মণা' কাম-সমূহের বর্ষণকারী অশ্বিনদয়! 'যাভিঃ শচীভিঃ' যে কর্ম্ম-সমূহের দ্বারা অথবা প্রজ্ঞাসমূহের দ্বারা 'পরাব্রহ্ম' এই নামযুক্ত ঋষিকে, পশু হইলে, অগ্নি-স্মরণাদিগণের; এবং 'অক্ষ' দৃষ্টিরহিত হইলে, খঞ্জাধ ঋষিকে 'চক্ষুশে' প্রকাশের জন্য, সম্যক্ প্রকারে চক্ষুর দ্বারা দর্শন করাইবার জন্য, 'যাভিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'প্রকৃথঃ' প্রকৃষ্টরূপে (দৃষ্টিশক্তি দান) করিয়াছিলেন; এবং যে লোকের দ্বারা (উত্তিঃ



শ্রোগং বিগুণজানুকমেব লস্তুম্বিমেষতবে গন্তুং প্রকৃৎঃ । প্রকর্ষণে কৃতবন্তৌ । অপিচ  
যাতিক্রুতিভিক্তিকং চটকসদৃশ পক্ষিণঃ স্ত্রিয়ং গ্রনিতাং বৃকেণ গ্রন্থামমুৎতং ।  
বৃকাত্মিন্শ্চ স্ত্রামকুরুতং । যাস্কপক্ষে তু বৃকেণ ( নিং ৫২০ ) বিবৃতজ্যোতিক্কেণ সুর্য্যেণ  
যাতিগ্রন্থাং বক্তিকং প্রতাহমাবর্তমানামুবলং তস্মাদমোচয়তমিতি যোজ্যং । তাতিঃ লক্ষ্যভি-  
ক্রুতিভিরস্মানপ্যাগচ্ছতং ।

বৃষণা । বৃষ লেচনে । কনিষ্ঠ্যবৃষাত্যাদিনা কনিন্ । পরাবৃজং । বৃজী বর্জনে ।  
পরাবৃগক্তে তপলা পাপং বিনাশয়তীতি পরাবৃক্ । ক্বিপ্ চেতি ক্বিপ । কৃত্তরপদ-  
প্রকৃতিস্বরভং । এতবে । তুমর্ষে লেনেনিতোত্তেন্ প্রত্যয়ঃ । কৃপঃ । ডুকৃৎ করণে ।  
বহলং ছন্দনীতি বিকরণস্ত লুক্ । ( ১ম—১১২হ্র—৮৭ ) ।

### অষ্টম ( ১২০৪ ) ঋকের বিশদার্থ ।

এই ঋকের অন্তর্গত 'পরাবৃজং', 'অক্ষঃ' 'শ্রোগং' এবং 'বক্তিকং' এই  
পদ চতুষ্টয়ে যথাক্রমে তিন জন ঋষিকে এবং একটি পক্ষিবিশেষকে  
নির্দেশ করা হইয়াছে । তদনুসারে মন্ত্রের ভাব দাঁড়াইয়াছে এই যে,—  
'অধ্বদয় পশু পরাবৃজ ঋষিকে চলচ্ছক্তি দান করিয়াছিলেন, অক্ষ ঋজাধ্ব  
ঋষিকে দৃষ্টি-শক্তি দান করিয়াছিলেন এবং দুর্বল-জানু শ্রোগকে গমন-  
সামর্থ্য দিয়াছিলেন । অপিচ, বক্তিকা নাম্নী পক্ষী তাঁহাদিগের অন্তকম্পায়

লম্বের দ্বারা ) 'শ্রোগং' বিগুণজানুক, ( ভজজানুক ) হইলেও, 'এতবে' যাইতে 'প্রকৃৎঃ'  
প্রকৃষ্টরূপে ( লম্বর্ষ ) করিয়াছিলেন ; আরও, 'যাতিঃ' যে লক্ষ উত্তিসমূহের দ্বারা  
'বক্তিকং' চটকসদৃশ পক্ষীর স্ত্রীকে, 'গ্রনিতাং' বৃকের দ্বারা গ্রন্থ হইলে, 'অমুৎতং'  
বৃকের মুগ হইতে মুক্ত করিয়াছিলেন । কিন্তু যাস্ক-পক্ষে 'বৃকেণ দ্বারা, বিবৃতজ্যোতিক্কে  
সুর্য্যের দ্বারা, গ্রন্থ বক্তিকাকে, প্রতাহ আবর্তমানা উষাকে, যে লক্ষের দ্বারা ( উত্তিসমূহের  
দ্বারা ) তাহা হইতে ( সেট গ্রাস হইতে ) মুক্ত করিয়াছিলেন' ; এইটী মৌজনা করিতে হইবে ।  
'তাতিঃ' সেই লক্ষ 'উত্তিভিঃ' পালনলম্বের সহিত আদ্যাদিগের প্রতি আগমন করুন ।

বৃষণা । বৃষ-ধাতু লেচনার্থক । 'কনিষ্ঠ্য বৃষি' ইত্যাদি সূত্রে কনিন্-প্রত্যয় ।  
পরাবৃজং । বৃজী-ধাতু ॥ বর্জনার্থক । পরাবৃগক্তে অর্থাৎ তপস্তা দ্বারা পাপ বিনাশ  
করিতেছেন—এই অর্থে পরাবৃক্ । 'ক্বিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ । কৃত্তের উত্তর  
পদের প্রকৃতিস্বরভং এতবে । 'তুমর্ষে লেনেন' ইত্যাদি সূত্রে এত-ধাতুর উত্তর  
তেন-প্রত্যয় । কৃপঃ । ডুকৃৎ-ধাতু করণার্থক । 'বহলং ছন্দনি' ইত্যাদি সূত্রে  
বিকরণের লোপ । ( ১ম—১১২হ্র—৮৭ ) ।

মুক্তিলাভ করিতাছিল।' কিন্তু আমরা মনে করি, ঐ পদ-চতুষ্ঠয় ভিন্ন অর্থের স্রোতনা করিতেছে। 'পরাবৃজং' পদে, বাস্তব অসুগারে, তপস্চার দ্বারা পাপ-নাশের অভিলাষী জনকে বুঝাইতে পারে। 'অক্ষং' ও 'শ্রোণং' পদদ্বয়ে যথাক্রমে দৃষ্টিহীনকে ও কর্ম্যদামর্থাশূন্য জনকে নির্দেশ করে। 'বর্তিকং' পদে, নিশ্চেষ্টে চিত্তবৃত্তিকে বুঝাইয়া থাকে। এই সকল বিষয় বিবেচনা করিলে, এই মন্তের ভাব প্রাপ্ত হই এই যে,—'অশ্বিনের য়ে কুপায়, কর্ম্ম দ্বারা পাপনাশের অভিলাষী অক্ষ যজ্ঞ প্রভৃতি উদ্ধার প্রাপ্ত হয় এবং বাঁহাদিগের করুণায় বন্ধ নিশ্চেষ্টে চিত্তবৃত্ত মুক্ত অবস্থায় উপনীত হয়, তাঁহারা আনাদিগকে উদ্ধার করুন।' \* ( ১ম—১১২সূ—৩খা ) ॥

নবমী পাক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । দ্বাদশাদিকশততমং সূক্তং । নবমী পাক্ । )

যাভিঃ সিন্ধুং মধুঘন্থমসশ্চতং বসিষ্ঠং

যাভিরজরাবজিব্বতম্ ।

যাভিঃ কুৎসং শ্রুতর্য্যং নর্য্যমাবতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ৯ ॥

\* এই ঋকের অন্তর্গত 'পরাবৃজং' পদের অর্থে ভাস্কর মনুষ্কে নির্দেশ করিয়াছেন যে, সিন্ধু নাম্ভ্য পণ্ডিত বেনফে ( Benfey ) সিদ্ধান্ত করেন, ঐ পদে অসুগামী সূর্য্যকে বুঝাইতেছে। অসুগামী সূর্য্য অর্থাৎ, যেহেতু তাঁহার আলোক বিশেষপ্রায়; তিনি যে যজ্ঞ, তাহার কারণ, তাঁহার গাভ-শক্তি তখন রোপ হইয়াছে। 'বর্তিকং' পদ-উপলক্ষে যাক্ষ বৃক-কর্জুক গ্রন্থ পক্ষার স্ত্রী' অর্থ হইতে সূর্য্য-কর্জুক উষাকে গ্রাস করার ভাব গ্রহণ করিয়াছেন। কিন্তু বেনফের মতে সূর্য্যের অসু-গমন অবস্থাই ঐ উপমার নির্দেশক। তদুপলক্ষে এখানকার ভাব,—অক্ষকার-রূপ নাম্ভ্য যেন সূর্য্য-রূপ বর্তিকাকে গ্রাস করিতেছে। বৃক-রূপক স্বীকারে অর্থ পরি-গ্রহণে সঙ্গতই প্রমাণ দেখা যায় ।

পদ-নির্দেশণং ।

যাতিঃ । গিফুং । মধুহমস্তং । অগচ্চতং । বসিষ্ঠং ।

যাতিঃ । অজরৌ । অজিষতং ।

যাতিঃ । কুৎসং । শ্রুতর্ষ্যং । নর্ষ্যং । আগতং । তাতিঃ । উঁ ইতি । স্ ।

উতিহতিঃ । অশ্বিনা । আ । গতং ॥ ৯ ॥

. . .

মন্দাকিনী-ব্যাখ্যা ।

'অজরৌ' ( অরারহিতৌ হে দেবৌ ) 'যাতিঃ' ( উতিহতিঃ ) 'গিফুং' ( স্তম্ভনশীলং নদীং, যদা—স্নেহকারুণানিলয়ঃ হৃদয়ং ) 'মধুহমস্তং' ( মধুসদৃশেন উদকেন পূর্ণং, যদা—মাধুর্যোপেতং ) 'অগচ্চতং' ( কারয়ণঃ, প্রবাহয়ণঃ ), তথা 'যাতিঃ' ( উতিহতিঃ ) 'বসিষ্ঠং' ( জিতেন্দ্রিয়ং জনং ) 'অজিষতং' ( প্রীণয়ণঃ ); অপিচ, 'যাতিঃ' ( উতিহতিঃ ) 'কুৎসং' ( নিন্দনীয়ং ) 'শ্রুতর্ষ্যং' ( ভবজং ) 'নর্ষ্যং' ( জনং ) 'আগতং' ( রক্ষণঃ ), 'অশ্বিনা' ( অস্তুর্যাদিবহির্ক্বাদিনাশকৌ হে দেবৌ ) 'তাতিঃ' ( প্রলিঙ্ঘতিঃ ) 'উতিহতিঃ' ( রক্ষাকর্ম্মতিঃ ) 'উ স্' ( সর্কতোভাবেন, সৃষ্টরূপেণ ) 'আগতং' ( আগচ্চতং, অস্মান্ প্রাপ্ততং ) । প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবৌ । যাতিঃ রক্ষাকর্ম্মতিঃ যুনাং জগতি স্নেহ কারুণ্যপারং প্রবাহয়ণঃ, তথা যুগপৎ পানিনং পুণ্যায়নং চ রক্ষণঃ, তাতিঃ রক্ষাকর্ম্মতিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিব্রাজেপারং । ( ১ম—১১২ব—৯খ ) ॥

. . .

বঙ্গভাষায় ।

অরারহিত হে দেবদ্বয় । যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা স্তম্ভনশীল নদীকে মধুসদৃশ উদকের দ্বারা পূর্ণ করিয়া প্রবাহিত করেন ( অথবা স্নেহকারুণ্য-নিলয় হৃদয়কে মাধুর্যোপেত করেন ), এবং যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা জিতেন্দ্রিয় জনকে প্রীত করেন ; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা নিন্দনীয় এবং ভবজ জনকে রক্ষা করেন ; অস্তুর্যাদিবহির্ক্বাদিনাশক হে অশ্বদেবদ্বয় । সেই প্রলিঙ্ঘ রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা সর্কতোভাবে সৃষ্টরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—

হে দেবদ্বয়! যে রক্ষাকর্ষ্ম-গমুহের দ্বারা জগতে স্নেহকরুণার ধারা প্রবাহিত করেন, এবং যুগপৎ পাপীকে ও পুণ্যাত্মাকে রক্ষা করেন; সেই রক্ষাকর্ষ্মের দ্বারা আমরাদিগকে রক্ষা করুন—পরিভ্রাণ করুন।) ॥ ৯ ॥

লায়ণ-ভাষ্যং।

হে অশ্বিনৌ নিক্ষুং ক্রন্দনশীলাং নদীং মধুমন্তং মধু-লদুশ জল দ্বারা পরিপূর্ণতা  
কৃতিভিরশচতং। অগময়তং। প্রবাহয়তমিতার্থঃ। হে অজরৌ অরারহিতাশ্বিনৌ  
বনিষ্ঠমুশিং যান্তিকৃতিভিরজিষতং অজীণয়তং। যান্তিচ্চ কুংসাদীংক্রীদ্বীনাগতং। অরক্ষতং।  
ভাতিঃ লক্ষ্মীভিকৃতিভিরশ্বানপি সৃষ্টাগচ্ছতং।

মধুমন্তং। মধু-লক্ষ্মী মতুপ্। লিঙ্গব্যত্যয়ঃ। অশচতং। লক্ষ্মীভিকৃতিভিরক্ষ্মী।  
অশ্বাদভুক্তভাবিত্যর্থাৎ সূক্তং। (১ম—১১২২—৯৭)।

## নবম ( ১২০৫ ) ঋকের বিশদার্থ।

—: X . X :—

প্রচলিত অর্থের সহিত আমরাদিগের অর্থের সামান্য প্রভেদ ঘটিয়াছে।  
'নিক্ষুং' ও 'মধুমন্তং' পদদ্বয়ের যথাক্রমে 'ক্রন্দনশীলা নদী' ও 'মধুময় জল'  
অর্থ সাধারণতঃ গ্রহণ করা হয়। আমরা কিন্তু 'নিক্ষুং' পদে 'স্নেহকরুণা-  
নিলয় হৃদয়'কে লক্ষ্য করিয়াছি। 'মধুমন্তং' পদের অর্থ 'মাধুর্য্যযুক্ত'।  
'বনিষ্ঠং' পদের প্রচলিত অর্থ 'বনিষ্ঠ নামক শাশি'। কিন্তু প্রকৃতি প্রত্যয়ের  
সঙ্গতিক্রমে ঐ পদে আমরা 'জিতেন্দ্রিয়' অর্থ গ্রহণ করি। ভাষ্যাদিতে  
'কুংসং' প্রভৃতি পদে ঋষিভ্রমকে লক্ষ্য করা হইয়াছে। কিন্তু আমরা ঐ

লায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে অশ্বিনয়। 'নিক্ষুং' ক্রন্দনশীলা নদীকে 'মধুমন্তং' মধু-লদুশ জল দ্বারা পরিপূর্ণতা  
'যান্তিঃ' যে লক্ষ্মী 'উত্তিভিঃ' পালনসমূহের দ্বারা 'অশচতং' প্রাপ্ত করাইয়াছেন, অর্থাৎ  
প্রবাহিত করাইয়াছেন। হে 'অজরৌ' অরারহিত অশ্বিনয় 'বনিষ্ঠং' বনিষ্ঠ শাশিকে  
'যান্তিঃ' যে লক্ষ্মী উত্তিগমুহের দ্বারা 'অজিষতং' প্রীত করিয়াছেন। এবং 'যান্তিঃ'  
যে লক্ষ্মীর দ্বারা কুংসাদি ঋষিভ্রমকে 'অশচতং' রক্ষা করিয়াছেন। 'ভাতিঃ' সেই  
লক্ষ্মী 'উত্তিভিঃ' পালন-সমূহের দ্বারা আমরাদিগের প্রতিও সুন্দরভাবে আগমন করুন।

মধুমন্তং। মধু-লক্ষ্মীর উত্তর ( ভূমি ) বাহ্যার্বে মতুপ্। লিঙ্গের ব্যত্যয়।  
অশচতং। লক্ষ্মীভি ( লক্ষ্মী-পাত ) গতিকর্ষ্মক। তাহার উত্তর অস্তর্ভাবিত ঋষিভ্রমর্বে  
সূক্তং। (১ম—১১২২—৯৭)।

ঋক্—৮৮ ( ১৭১ )

তিনটি পদে যথাক্রমে 'নিন্দনীয়' 'ভঙ্কর' ও 'মনুষ্য' অর্থ গ্রহণ করিয়াছি।  
 ঐ সকল পদে যদি ধামিত্রয়ের নাম নির্দিষ্ট হইয়াছে বলিয়াই মনে করি,  
 তাহা হইলে, তাঁহারা কালচাক্রে চিরবিদ্যমান রহিয়াছেন—বুঝিতে হইবে।  
 ঐ বিষয়ে পূর্বে বিশেষ আলোচনা করা হইয়াছে। পুনরালোচনা বাহুল্য  
 আত্র। দেবগণের অনুকম্পা লাভ করিতে পারিলে, দেবতাবের অধিকারী  
 হইতে সমর্থ হইলে সকলেই উদ্ধার প্রাপ্ত হইবেন; সে ক্ষেত্রে পাপীর ও  
 পুণ্যবানের কোনই পার্থক্য নাই;—ইহাই মর্গার্থ। ১ম—১১২সূ—খা ॥

দশমী পাক ।

( প্রথমং সঙ্কলং । দ্বাদশাদিকশততমং সূক্তং । দশমী পাক । )

যাভির্বিংশপলাং ধনসামথর্ক্যং সহস্রমীহ্ন

আজাবজিব্বতং ।

যাভির্বিংশমশ্ব্যং প্রেনিমাভতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতং ॥ ১০ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

যাভিঃ । বিংশপলাং । ধনসং । অর্ক্যং । সহস্রমীহ্নে ।

আজো । অজিব্বতং ।

যাভিঃ । বংশ । অশ্ব্যং । প্রেনিং । আবতং । তাভিঃ । উ ইতি । যু ।

উতিভিঃ । অশ্বিনা । আ । গতং ॥ ১০ ॥

মর্ষানুসারিনী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো! 'যাতিঃ' (উতিভিঃ) 'মহশ্রমীহ্নে' (বিবিধধনলক্ষ্মি) 'আজৌ' (সংগ্রামে) 'ধনসারং' (ধনাকাজ্জিনং জনং) 'অজিষতং' (ধনপ্রদানেন জয়যুক্তং কুরুধঃ), তথা 'অথর্ষ্যং' (গতিশক্তিরহিতং জনং) 'অজিষতং' (চলচ্ছক্তিপ্রদানেন জয়যুক্তং কুরুধঃ); তথা 'বিশ্পলাং' (লোকপালকং জনং) 'অজিষতং' (পালনসামর্থ্যাদানেন জয়যুক্তং কুরুধঃ); অপিচ, 'যাতিঃ' (উতিভিঃ) 'অশ্যং' (জ্ঞানকিরণযুক্তং) 'বশং' (ভগবতি স্তুতিচত্রে ইত্যর্থঃ) 'শ্রেণিং' (স্তুতিপরায়ণং জনং) 'আনতং' (সর্বথা রক্ষণঃ); 'অশ্বিনা' (অন্তর্কর্যাদিবহির্কর্যাদিগণকো হে দেবো) 'তাতিঃ' (প্রসিদ্ধাতিঃ) 'উতিভিঃ' (রক্ষাকর্ম্মভিঃ) 'উশ্ব' (সর্বতোভাবেন, সূষ্ঠুরূপেণ) 'আগতং' (আগতং, অশ্বান প্রাপ্তং) ।  
প্রার্থনায়ঃ ভাণঃ—হে দেবো! যুযোঃ যাতিঃ উতিভিঃ লসারসংগ্রামে তান্ জয়যুক্তান্ কুরুধঃ, তাতিঃ উতিভিঃ অশ্বান পরিভ্রোয়েথাং । ( ১ম—১১২২—১০শ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদয়! যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা বিবিধ ধনসম্বন্ধীয় সংগ্রামে ধনাকাজ্জী জনকে ধনদানে জয়যুক্ত করেন, গতিশক্তিরহিত জনকে চলচ্ছক্তিদানে জয়যুক্ত করেন, লোকপালক জনকে পালনসামর্থ্যদানে জয়যুক্ত করেন; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা জ্ঞানকিরণযুক্ত ভগবানে স্তুতিচত্রে স্তুতিপরায়ণ জনকে সর্বথা রক্ষা করেন; অন্তর্কর্যাদিবহির্কর্যাদি-নাশক হে দেবদয়! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা সর্বতোভাবে সূষ্ঠুরূপে আগমন করুন—আগাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনায় ভাণ এই যে,—হে দেবদয়! আপনাদিগের যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা সংগ্রামে অপরকে জয়যুক্ত করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আগাদিগকে পরিভ্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১০শ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং ।

হে অশ্বিনো! ধনসারং ধনং সন্তুজমানামপর্ষ্যামগচ্ছতীং ছিন্নজজ্বায়েন গন্ত্বমসমর্ষ্যং । ধর্ম্মতির্গতিকর্ম্মা । বিশ্পলামেতৎসংজ্ঞামগস্তাপুরোহিতস্ত খেলস্ত লক্ষ্মিনীং মহশ্রমীহ্নে । যীজ্ঞমিতি ধমনাম । বহুপনোপেত আজৌ সংগ্রামে যাতির্ক্ৰাতির্জিষতং । গন্তুং লগর্ষ্যম-

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে অশ্বিনয়! 'ধনসারং' ধনকে সন্তুজমানা 'অপর্ষ্যং' গমন করিতে অসমর্ষ্য হি-  
জজ্বাহেতু গমনে অগমা (পর্ষ্যাত পদে গতিকর্ম্মকে বুঝায়) 'বিশ্পলাং' এই নামযুক্ত  
অগস্তাপুরোহিত খেলের লগিত লক্ষ্মিবিশিষ্টাকে 'মহশ্রমীহ্নে' (মীহ্নে এই শব্দটী ধনসা-  
ধাচক) বহুপনযুক্ত 'আজৌ' যুদ্ধে 'যাতিঃ' যে সকল উতিসমূহের দ্বারা 'আজিষতং' যুদ্ধে

কুরুতং এতৎ চরিত্রং হি বেরিবাচ্ছেদিপর্ণিত্যজ্ঞে ( পা० ল० ১৮।১০ ) বিস্পষ্টমিচ্ছতে ।  
যাতিশ্চাখ্যং অখাখ্যস্ত পুত্রং প্রেণিং স্ততেঃ প্রেরয়িতারং বশমেতৎলংজমুযিমাবতং ।  
অরক্ষতং । তাতিঃ লক্ষাভিক্ৰুতিভিঃ লহাশ্মানপাগচ্ছতং ॥

প্রেণিং । প্রেণু গতিপ্রেরণশ্লেষণেষু । ঔণাদিক উ প্রত্যয়ঃ ॥ ১০ ॥

ইতি প্রথমস্ত মপ্তমে চতুঃস্রংশো বর্গঃ ॥ ১৭।৩৪ ॥

## দশম ( ১২০৬ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—:x . x:—

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি—বেদ দর্পণ-স্বরূপ ; যিনি যে ভাবে দেখিবেন, সেই ভাবেই ইহাতে লক্ষিত হইবে । এই ঋকটী যদি ঐতিহাসিকের দৃষ্টিতে আলোচনা করা যায়, তাহা হইলে দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, পূর্বকালে ভারত-ললনা বুদ্ধক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়া ঘোরতর সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইতেন । পক্ষান্তরে উহাতে তাত্‌কালিক অস্ত্রচিকিৎসার সবিশেষ উন্নতি লক্ষ্য করিতে পারিবেন । চিকিৎসার গুণে, অক্ষ চক্ষু লাভ করিয়াছেন, খঞ্জ চলচ্ছক্তি পাইয়াছেন । ইহাই ঐতিহাসিক দৃষ্টির ফল । আমরা কিন্তু পূর্বাপরই -আধ্যাত্মিক ভাব প্রকাশ করিতে প্রয়াস পাইয়াছি । এখানেও তাহাই অব্যাহত রাখিয়াছি । এই ঋকের অন্তর্গত 'বিশ্পলাং' ও 'অখ্যং' পদদ্বয়-উপলক্ষে প্রচলিত ব্যাখ্যায় দুইটী নাম নির্দেশ করা হইয়াছে । আমরা 'বিশ্পলাং' পদে 'লোকপালক জন' ও 'অখ্যং' পদে 'জ্ঞানকিরণযুক্ত' ইত্যাদি ভাব গ্রহণ করিয়াছি । প্রচলিত ব্যাখ্যাদিতে ছিন্নজ্ঞা বিশ্পলার গতিশক্তি প্রাপ্তি ও অশ্বের রক্ষা লাভের উপাখ্যান বর্ণিত হইয়াছে ।

যাহা হউক, এখানকার প্রার্থনার ভাব এই যে,—‘হে অশ্বিদয় ! আপনারা সর্বপ্রকার প্রার্থনাকারীরই মনোরথ পূর্ণ করেন, খঞ্জকে

লক্ষ্য করিয়াছিলেন ; এই চরিত্র 'হি বেরিবাচ্ছেদিপর্ণিত্যজ্ঞে' ইত্যাদিতে ( পা० ল० ১৮।১০ ) বিস্পষ্ট করা হইবে । 'যাতিঃ' এবং যে লকলের দ্বারা 'অখ্যং' অখাখ্যের পুত্র 'প্রেণিং' স্ততির প্রেরয়িতা, 'বশং' এই নামযুক্ত ঋষিকে 'আবতং' রক্ষা করিয়াছিলেন ; 'তাতিঃ' সেই লকল 'উতিভিঃ' পালনলক্ষ্মের লহিত আমাদিগের প্রতিও আগমন করুন ।

প্রেণিং । প্রেণু-ধাতু গতি, প্রেরণ ও শ্লেষণার্থক । ঔণাদিক উ-প্রত্যয়ঃ ॥ ১০ ॥

ইতি প্রথম অষ্টকের মপ্তম অধ্যায়ের চৌত্রিশ বর্গ মপ্তম ॥ ১৭।৩৪ ॥

১ অষ্টক, ৭ অধ্যায়, ৩৫ বর্গ।] ছাদশাধিকশততমং সূক্তং। ৭০১

গতিশক্তি প্রদান করেন, অক্ষকে চক্ষু দান করেন, জ্ঞানী স্তবপরায়ণ  
ভগবানে স্মৃতিচিত্ত ব্যক্তিকে দেবভাবে অধিকারী করিয়া থাকেন।  
আপনাদিগের নিকট যে যাহা প্রার্থনা করে, সে তাহাই পাইয়া থাকে।  
কাহারও মনোবাঞ্ছা আপনারা অপূর্ণ রাখেন না। প্রার্থনা,—আপনারা  
'আমাদিগের কামনা পূর্ণ করুন।' (১ম—১১২সূ—১০ধা) ॥

একাদশী ঋক্।

(প্রথমঃ মণ্ডলং। ছাদশাধিকশততমং সূক্তং। একাদশী ঋক্।)

যাভিঃ সূদানুঃ ঔশিজায় বণিজ়ে দীর্ঘশ্রবসে

মধু কোশো অক্ষরং।

কক্ষীবন্তং স্তোতারং যাভিরাবতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতং ॥ ১১ ॥

শব্দ-বিশ্লেষণং।

যাভিঃ। সূদানু ইতি সূদানু। ঔশিজায়। বণিজ়ে। দীর্ঘশ্রবসে।

মধু। কোশঃ। অক্ষরং।

কক্ষীবন্তং। স্তোতারং। যাভিঃ। আবতং। তাভিঃ। উ ইতি। যু।

উতিভিঃ। শ্বিনা। আ। গতং ॥ ১১ ॥



মর্শানুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

‘সুদানু’ (শোভনধনদাতারো হে দেবো) ‘যাতিঃ’ (উত্তিভিঃ) ‘বগিজে’ (লংগার-  
পণ্যাশালায়াং) ‘ঔশিজায়’ (ভীষণপরীক্ষোত্তীর্ণায় জনায়) ‘দীর্ঘশ্রবণে’ (চিরমঙ্গলপ্রদানায়)  
‘মধু’ (মধুগম্ভঃ, অমৃতগম্ভঃ) ‘কোশঃ’ (মেঘঃ, বর্ষণঃ) ‘অক্ষরৎ’ (সিঞ্চনঃ) ; অপিচ,  
‘যাতিঃ’ (উত্তিভিঃ) ‘স্তোতারং’ (ভগবদারাদনাপরায়ণং) ‘কক্ষীবন্তং’ (পাপিনং)  
‘আবতং’ (রক্ষণঃ) ; ‘অশ্বিনা’ (অন্তর্কর্যাধিবহির্কর্যাধিনাশকো হে দেবো) ‘তাতিঃ’  
(প্রসিদ্ধাতিঃ) ‘উত্তিভিঃ’ (রক্ষাকর্মাভিঃ) ‘উ মূ’ (সর্বতোভাবেন স্তম্ভরূপেণ) ‘আগতং’  
(আগচ্ছতং—অস্মান্ প্রাপ্তং) । প্রার্থনায়ঃ ভাষঃ—হে দেবো ! যুবয়োঃ যাতিঃ উত্তিভিঃ  
পাপিনং রক্ষণঃ, তাতিঃ উত্তিভিঃ অস্মান্ প্রাপ্তং—পরিত্রায়েথাং । (১ম—১১২সূ—১১খ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

শোভনধনদাতা হে দেবদ্বয় ! যে রক্ষাকর্ম-সমূহের দ্বারা এই লংগার-  
পণ্যাশালায় ভীষণ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ জনকে চিরমঙ্গল প্রদানের জন্তু মধুগম্ভ  
অমৃতগম্ভ মেঘকে ( বর্ষণকে ) গেচন করেন ; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম-সমূহের  
দ্বারা ভগবদারাদনাপরায়ণ পাপীকে রক্ষা করেন ; অন্তর্কর্যাধিবহির্কর্যাধি-  
নাশক হে দেবদ্বয় ! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সর্বতোভাবে  
স্তম্ভরূপে আপনারা আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার  
ভাব এই যে,—হে দেবদ্বয় ! আপনাদিগের যে সকল রক্ষাকর্ম-সমূহের  
দ্বারা আপনারা পাপীকে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম-সমূহের দ্বারা  
আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন—পরিত্রাণ করুন । ) ॥ (১ম—১১২সূ—১১খ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং

উশিকুলংজা দীর্ঘতমসঃ পত্নী । তস্তাঃ পুত্রো দীর্ঘশ্রবা নাম কশিচদুদ্বিরনাবুষ্ঠাং জীবনার্ধ-  
মকরোদ্বাণিজ্যং । স চ বর্ষণার্থমশ্বিনো তুষ্ঠাত । তৌ চাশ্বিনৌ মেঘং প্রেরিতবন্তৌ ।  
অয়মর্থঃ পূর্বার্দ্ধে প্রতিপাদ্যতে । হে সুদানু শোভনদানানশ্বিনো ! ঔশিজায়োশিকুলংজায়  
বগিজে বাণিজ্যং কুর্স্বিতে দীর্ঘশ্রবণে এতৎলংজায় ঋণয়ে যাতির্ষুদানীয়াভিক্রতিভির্হেতুভূতাতিঃ

লায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

উশিক নাম্নী দীর্ঘতমার পত্নী । তাঁহার পুত্র দীর্ঘশ্রবা নামক ঋষি, অনাবুষ্ঠিতে জীৱিকার  
জন্তু বাণিজ্য করিয়াছিলেন ; এবং তিনি বুষ্টির জন্তু অশ্বিনকে স্তব করিয়াছিলেন ।  
সেই অশ্বিন মেঘ প্রেরণ করিয়াছিলেন । এই অর্থ প্রথমার্দ্ধে প্রতিপাদিত হইতেছে ।  
হে ‘সুদানু’ শোভনদানকারী অশ্বিনয় ! ‘ঔশিজায়’ উশিকপুত্র ‘বগিজে’ বাণিজ্যকারী  
‘দীর্ঘশ্রবণে’ এই নামবিশিষ্ট ঋষির জন্তু ‘যাতিঃ’ আপনাদিগের হেতুভূত উত্তিমূহের দ্বারা

কোশে। মেঘে। মধু মাধুর্যোপেতং বৃষ্টিজলং অক্ষরং। অক্ষিৎ। যুগ্মং প্রসাদানপেক্ষিতা  
বৃষ্টিজ্বাভেত্যর্থা। অপিচ। উশিকঃ পুত্রং স্তোতারং কক্ষীবস্তংমেতৎসংজ্ঞয়ুসিং যান্তি-  
রুতিভিরাবতং। অরক্ষতং। তান্তিঃ লক্ষ্যভিক্রুতিভিঃ লহাশ্মানপ্যাগচ্ছতং ।

কক্ষীবস্তং। কক্ষ্যা রজ্জুরখন্ড। তয়া যুক্তঃ কক্ষীবান্। আশন্দীবদষ্টীবচ্চক্রীবৎ-  
কক্ষীবদ্মুগ্ধদিত্তি নিপাতনাম্নতুপো বহৎ। লক্ষ্মসারণং । ( ১ম—১১২সূ—১১৭ ) ॥

## একাদশ ( ১২০৭ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—•‡§×§‡•—

এই ঋকে 'উশিকায়', 'দীর্ঘশ্রবমে' এবং 'কক্ষীবস্তং' পদ, প্রচলিত  
অর্থে, তিনটি ব্যক্তিবিশেষের নাম বলিয়া কথিত হইয়াছে। আমরা পূর্বে  
( ১ম—১৮সূ—১৭কে ) যে ইতিহাস পাইয়াছি, তাহাতে 'উশিকের পুত্র  
কক্ষীবান্' এইরূপ জ্ঞানিতে পারিয়াছি। এখানে কিন্তু উশিকের, দীর্ঘ-  
শ্রবা ও কক্ষীবান্ নামক দুই পুত্রের কথা দেখিতেছি। 'উশিক্' ও  
'কক্ষীবান্' পদে কি অর্থ সমীচীন, তাহা মনে অষ্টাদশ সূক্তের প্রথম ঋকেই  
আলোচনা করিয়াছি। অন্তর্ভুক্ত এ বিষয় বিশদভাবে আলোচিত হইয়াছে।  
এখানে তাহার পুনরালোচনা নিম্নপ্রয়োজন। 'উশিকায়' পদে 'ভীষণ  
পরীক্ষাতীর্ণ জন' এবং 'দীর্ঘশ্রবমে' পদে 'চিরমঙ্গল প্রদানের জন্ম'  
অর্থেই আমরা লক্ষ্য দেখি। ঐ দুইটি পদের উক্ত রূপ অর্থ গ্রহণ করায়,  
'বণিজ্যে' পদের অর্থ 'সংসার-প্যাশালায়' বিহিত হইয়াছে। 'কক্ষীবস্তং'  
পদে 'পাপীকে' অর্থ গ্রহণ করিয়াছি।

এইরূপে, এই ঋকের যে প্রচলিত অর্থ,—'যে রক্ষার দ্বারা উশিকের  
পুত্র বাণিজ্যকারী দীর্ঘশ্রবাকে মাধুর্যযুক্ত বৃষ্টিব জল সিঞ্চন করিয়া-

'বোশঃ' মেঘে 'মধু' মাধুর্যযুক্ত বৃষ্টির জল 'অক্ষরং' সিঞ্চন করিয়াছিলেন; অর্থাৎ,  
আশানাদিগের প্রসাদে অপেক্ষিত বৃষ্টি হইয়াছিল—ইহাই অর্থ; অপিচ, উশিকের পুত্র  
'স্তোতারং' স্তবকারী 'কক্ষীবস্তং' কক্ষীবান্ নামক ঋষিকে 'যান্তিঃ' যে উত্তমসূহের দ্বারা  
'আবতং' রক্ষা করিয়াছিলেন; 'তান্তিঃ' সেই লক্ষ্য 'উত্তিভিঃ' পালনসমূহের সহিত  
আশাদিগের প্রতিও আগমন করুন।

কক্ষীবস্তং। কক্ষ্যা অক্ষরজ্জু তাহার দ্বারা যুক্ত—ইত্যাদি অর্থে কক্ষীবান্। 'আশন্দী-  
বদষ্টীবচ্চক্রীবৎকক্ষীবদ্মুগ্ধৎ' ইত্যাদি সূত্রে নিপাতনে সতুপের স্থানে বহ ও লক্ষ্মসারণ  
হইয়াছে। ( ১ম—১১২সূ—১১৭ ) ॥

ছিলেন, এবং উলিকের পুত্র কক্ষীবানকে রক্ষা করিয়াছিলেন, সেইরূপে  
আমাদিগকে রক্ষা করুন ;' তাহার পরিবর্তে আমাদিগের অর্থের ভাব  
দাঁড়াইতেছে এই যে,—'ভীষণ পরীক্ষাক্রান্তীর্ণ জনকে সংসার-পণ্যশালায়  
চিরমঙ্গল প্রদানের জন্ত যে অমৃতময় মেঘ বর্ষণ করেন, এবং যে রক্ষা-  
সমূহের দ্বারা আরাধনাপরায়ণ পাপীকেও রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্মে  
দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন ।' ( ১ম—১১২সূ—১১ধা ) ॥

— . —  
দ্বাদশী বাক্য ।

( প্রথমং সঙ্কলং । দ্বাদশাদিকশততমং স্কন্ধং । দ্বাদশী বাক্য । )

যাভী রমাং ক্লেদসোদুঃ পিপিবথুরনশ্বং

যাভী রথমাবতং জিষে ।

যাভিস্রিশোক উস্রিয়া উদাজতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ১২ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

যাভিঃ । রমাং । ক্লেদসা । উদুঃ । পিপিবথুঃ । অনশ্বং ।

যাভিঃ । রথং । আবতং । জিষে ।

যাভিঃ । স্রিশোকঃ । উস্রিয়াঃ । উদাজতং । তাভিঃ । উ ইতি । যু ।

উতিভিঃ । শ্বিনা । আ । গতং ॥ ১২ ॥

স্মৃতিস্মারিতী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো! 'যাতিঃ' (উত্তিভিঃ) 'রসাং' (নদীং—স্বপ্রবাহরূপাং) 'ক্ষোদনা' (কূলপ্লাবকেন, কঠোরতানাশকেন ইত্যর্থঃ) 'উদু' (উদকেন, স্বেভাবরূপেণ ইত্যর্থঃ) 'পিপিস্বধুঃ' (পুরয়ধঃ); তথা 'যাতিঃ' (উত্তিভিঃ) 'অনশ্বং' (জ্ঞানকিরণলক্ষশূন্যং) 'রথং' (কর্ম হৃদয়ং বা) 'আবহং' (রক্ষাং); অপিচ, 'যাতিঃ' (উত্তিভিঃ) 'ত্রিশোকঃ' (ত্রিতাপতপ্তঃ জনঃ) 'উশ্রিয়াঃ' (জ্ঞানকিরণান্) 'উদাজত' (লভতে ইত্যর্থঃ); 'অশ্বিনা, (অন্তর্কীর্ণাদিবিহীর্ণাদিনাশকৌ হে দেবো) 'ভাতিঃ' (প্রসিক্তাভিঃ) 'উত্তিভিঃ' (রক্ষাকর্ম্মভিঃ) 'উ শ্ব' (সর্বতোভাবেন স্তূরূপেণ) 'আগতং' (আগচ্ছতং—অস্মান্ প্রাপ্ততং)। প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবো! যাতিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ ইহজগতি স্বেপ্রবাহঃ প্রবহতি ত্রিতাপতপ্তঃ জনঃ চ শান্তিঃ প্রাপ্নোতি, ভাতিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিভ্রায়েথাং । ( ১ম—১১২সূ—১২শ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা স্বেপ্রবাহ-রূপ নদীকে, কূলপ্লাবক কঠোরতানাশক স্বেভাবরূপ উদকে পরিপূর্ণ করেন; এবং যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা জ্ঞানকিরণলক্ষশূন্য কর্ম্মকে বা হৃদয়কে রক্ষা করেন; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা ত্রিতাপতপ্ত জন জ্ঞানকিরণকে লাভ করে; অশ্বিনাদিবিহীর্ণাদিনাশক হে দেবদেয়! সেই প্রসিক্ত রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা সর্বতোভাবে স্তূরূপে আপনার আগমন করুন—অস্মাদিগকে প্রাপ্ত হউন। (প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্ম্ম-সমূহের দ্বারা ইহজগতে স্বেপ্রবাহ প্রবাহিত হয়, এবং ত্রিতাপতপ্ত জন শান্তি লাভ করে; সেই রক্ষাকর্ম্ম সমূহের দ্বারা অস্মাদিগকে রক্ষা করুন—পরিভ্রাণ করুন)। ( ১ম—১১২সূ—১২শ ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং ।

রসা নদী ভবতি । রসতে: শব্দকর্ম্মণ উক্তি যাস্কঃ ( নি০ ১১২৫ ) । হে অশ্বিনৌ যাতিভুক্তিভির্হেতুভুক্তাভি রসাং নদীমনাবৃষ্টা জলরহিতাং ক্ষোদনা কূলানি সপিষতা

লায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

রসা নদী । রসতি (রস-ধাতু) শব্দকর্ম্মক ইহা যাস্ক ( নি০ ১১২৫ ) আছে । হে অশ্বিনেয়! 'যাতিঃ' যে হেতুভুক্ত উত্তিসমূহের দ্বারা 'রসাং' অনাবৃষ্টি-হেতু জলরহিত নদীকে 'ক্ষোদনা'

উদুঃ উদকেন পিপিবথুঃ । যুনাং পুরিতবন্তৌ । তথানশ্বমশৈর্কীয়ুক্তগায়ীয়াং রথং জিষে জেতুং  
 যাতিক্রুতিভিরাবতং । অবগময়তং । অপিচ যাতিক্রুতিভিঃ কণ্ণপুত্রত্রিশোকধিষিক্রুশ্রিয়া অপহৃত্য  
 গা উদাজত । উদগময়ং । অশুরসকাশাল্লোভে । তাভিঃ লব্ধাতিক্রুতিভিঃ মহান্য়ামপ্যাগচ্ছতং ॥  
 ক্ষোদসা । ক্ষুদিব্ গম্পেষণে । ঔণাদিকোহসুন । উদুঃ তৃতীয়ৈকবচনস্ত সুপাং  
 সুপো ভবন্তীতি শব্দাদেশঃ । পদন্তিত্যাদিনোদকশব্দলোদনু ভাবঃ । ভলংজায়ামল্লোপো ন  
 ইত্যকার লোপঃ পিপিবথুঃ । পিবি লেচনে । ইদিবাসুং । জিষে । জি জয়ে ।  
 তুমর্থে সেনেনিতি ক্লে প্রত্যয় । উদাজত । অজ গতিক্লেপণয়োঃ ॥ ১২ ॥

### দ্বাদশ ( ১২০৮ ) শ্লোকের বিশদার্থ ।

এই শ্লোকের প্রচলিত অর্থের সহিত আগাদিগের ব্যাখ্যার বিভিন্নতা  
 বুঝিতে হইলে, 'রমাং' 'অনশ্বং রথং' এবং 'ত্রিশোকং' প্রভৃতি পদের মর্ম  
 পরিগ্রহণ আবশ্যিক । 'রমাং' পদে প্রামাণ্যতঃ 'নদী' অর্থই গৃহীত হইতে  
 দেখি । কেহ বা 'রমা' নামক নদী \* অর্থ নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন ।

কুলশেখরকারী উদুঃ' জলের দ্বারা 'পিপিবথুঃ' আশনারা দুই জনে পূর্ণ করিয়াছিলেন;  
 এবং 'অনশ্বং' অশ্ববিধকৃ নিজেই রথ 'জিষে' জয় করিবার জন্য 'যাতিঃ' যে উচিত-  
 লমূহের দ্বারা 'আবতং' চালাইয়াছিলেন; অপিচ, 'যাতিঃ' যে উচিতলমূহ  
 দ্বারা কণ্ণপুত্র 'ত্রিশোকঃ' ত্রিশোক ধর্ম 'শ্রিয়াঃ' অপহৃত গোদমূহ 'উদাজত' প্রাপ্ত  
 হইয়াছিলেন - অশুরদিগের নিকট হইতে লাভ করাইয়াছিলেন; 'তাভিঃ' সে উচিত-  
 লমূহের সহিত আগাদিগের প্রতি আগমন করুন ।

ক্ষোদসা । ক্ষুদিব্ ( ক্ষুদ-পাতু ) গম্পেষণার্থক । ঔণাদিক অশ্বন-প্রত্যয় । উদুঃ ।  
 তৃতীয়ার একবচনে 'সুপাং সুপো ভবন্তি' ইত্যাদি সূত্রে শস্ব আদেশ হইয়াছে । 'পদনু'  
 ইত্যাদি সূত্রে উদক-শব্দেব স্থানে উদনু হইয়াছে । 'ভলংজায়ামল্লোপো ন' ইত্যাদি সূত্রে  
 অকার-লোপ হইয়াছে । পিপিবথুঃ । পিবি-পাতু লেচনার্থক । ইদিব হেতু ক্ম । জিষে-  
 জি-পাতু জয়ার্থক । 'তুমর্থে সেনেন' ইত্যাদি সূত্রে ক্লে-প্রত্যয় । উদাজত । অজ-পাতু  
 গতি ও ক্লেপণার্থক । ( ১ম—১১২শ্ল—১২শ্ল ) ॥

\* ম্যাক্সমুলার সাহেব ঐ পদ-উদককে রনহা ( Ranha ) নদীর লক্ষ্য করিয়া  
 করিয়াছেন । নিম্নে তাঁহার টীপনী উদ্ধৃত হইল,—

“The Rasa known to the Zoroastrians as the Ranha,  
 was originally the name of a real river, but when the  
 Aryas moved away from it into the Punjab, it assumed  
 a mythical character, and became a kind of Okeanos,  
 surrounding the extreme limits of the earth.” M. Muller,  
 Vedic Hymns.

আমরা কিন্তু ঐ পদে 'মহুপ্রবাহরূপা নদী' অর্থে সঙ্গতি দেখি। 'অনধ্বং  
রথঃ' এই পদদ্বয়ে, প্রচলিত ব্যাখ্যায় 'অশ্ববিগুক্ত রথ' অর্থ গ্রহণ করা  
হইয়াছে। আমরা 'জ্ঞানকিরণমস্বক্ষুণ্ণ কৰ্ম বা হৃদয়' এই ভাব গ্রহণ  
করিয়ছি। কি কারণে ঐ ভাব গৃহীত হইতে পারে, তাহার আলোচনা  
পূর্বেই করা গিয়াছে। প্রচলিত ব্যাখ্যানিতে 'ত্রিশোকঃ' পদে একটী  
ঋষির নাম নির্দিষ্ট হইয়াছে। আমরা কিন্তু ঐ পদে 'ত্রিতাপতপ্ত  
জন' এই অর্থ নির্দেশ করি।

এইরূপে মন্ত্রের প্রচলিত অর্থে ও আমাদিগের পরিগৃহীত অর্থে যে  
ভাব-পার্থক্য দাঁড়াইয়া গিয়াছে, তাহা নিম্ন প্রকটন করা যাইতেছে।  
যথা,—মন্ত্রের প্রচলিত অর্থ,—'হে অশ্বিদয়! আপনারা অনাবৃষ্টি-হেতু  
জলহীন নদীকে (রসাকে) জলপূর্ণ, অশ্বহীন রথকে গতিশীল, এবং  
ত্রিশোক-ঋষির অপহৃত গাভীময়ূহকে উদ্ধার করিয়া দিয়াছেন।'  
আর, আমাদিগের পরিগৃহীত অর্থ,—'হে দেবদয়! মহুপ্রবাহরূপ  
নদীকে আপনারা মহুভাবরূপ উদকে পূর্ণ করেন। জ্ঞানকিরণ-  
শূণ্ণ হৃদয়কে বা কর্মকে আপনারা দেবভাবান্বিত করেন;—ত্রিতাপ-  
তপ্ত জনকে আপনারা জ্ঞানালোক দান করিয়া সকল জ্বালা হইতে  
মুক্ত করেন।' (১ম—১১২সূ—১২ঋ)।

ত্রয়োদশী ঋক্।

(প্রথমং যপ্তমং। দ্বাদশাধিকশততমং সূক্তং। ত্রয়োদশী ঋক্।)

যাভিঃ সূর্য্য পরিযাথঃ পরাবতি মন্ধাতারং

কৈত্রপতোষাবতং।

যাভির্বিপ্রং প্র ভরদ্বাজমাবতং তাভিকু বু

উতিভিরশ্বিনা গতং ॥ ১৩ ॥

পদ-বিলেখনং ।

যাতিঃ । সূর্য্যং । পরিহ্রযাণঃ । পরাহ্রবতি । মক্ষাতারং ।

কৈত্রপতোষু । আবতং ।

যাতিঃ । বিশ্রং । প্রা । ভরৎহাজং । আবতং । তাতিঃ । উ ইতি । স্ ।

উতিহতিঃ । অশ্বিনা । আ । গতম্ ॥ ১৩ ॥

মর্মান্তগারিণী-ব্যাপা ।

হে দেবো ! 'যাতিঃ' ( উতিহতিঃ ) 'পরাত' ( অতিদূরস্থিতং ) 'সূর্য্যং' ( জ্ঞানাদারকং ) 'পরিহ্রযাণঃ' ( প্রাপয়ণঃ ) ; তথা 'মক্ষাতারং' ( আত্মনাশককর্ম্মপবং জনং, অপকর্ম্মকারিণং ইত্যর্থঃ ) 'কৈত্রপতোষু' ( ভগবৎসম্বন্ধিষু কর্ম্মেষু ) 'আবতং' ( রক্ষণং, পরিচালয়ণং ইত্যর্থঃ ) ; অপিচ 'যাতিঃ' ( উতিহতিঃ ) 'ভরৎহাজং' ( সৎকর্ম্মসম্বিতং ) 'বিশ্রং' ( মেধামিনং ) 'শ্রাবতং' ( রক্ষণং ) ; 'অশ্বিনা' ( অন্তর্বিদ্যাধিবহির্ব্যাধিনাশকো হে দেবো ) 'তাতিঃ' ( প্রসিদ্ধাতিঃ ) 'উতিহতিঃ' ( রক্ষাকর্ম্মতিঃ ) 'উ স্' ( মর্দ্বভোক্তাভবেন স্তৃষ্টরূপেণ ) 'আগতং' ( আগচ্ছতং—অস্মান প্রাপ্ততং ) । প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবো যাতিঃ রক্ষাকর্ম্মতিঃ অপকর্ম্মকারিণং তথা সৎকর্ম্মকারিণং রক্ষণং, তাতিঃ রক্ষাকর্ম্মতিঃ অস্মান্ পরিভ্রায়েথাৎ ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৩শ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা অতিদূরস্থিত জ্ঞানাদারকে প্রাপ্ত করেন, এবং আত্মনাশকর কর্ম্মপর জনকে ( অপকর্ম্মকারীকে ) ভগবৎসম্বন্ধীয় কর্ম্মসমূহে রক্ষা করেন—পরিচালিত করেন ; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা সৎকর্ম্মসম্বিত মেধাবীকে রক্ষা করেন ; অন্তর্বিদ্যাধিবহির্ব্যাধিনাশক হে অশ্বিদেবদয় ! প্রসিদ্ধ মেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা মর্দ্বভোক্তাভবেন স্তৃষ্টরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা অপকর্ম্মকারীকে এবং সৎকর্ম্মকারীকে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আমাদিগকে পরিভ্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৩শ ) ॥

লায়ণ-ভাষ্ণং ।

হে অশ্বিনৌ পরাবতি দূরদেশে স্থিতং সূর্যং তমোরূপেণ স্বর্ভানুনাবৃতমাদিত্যং তন্মাতৃমণৌ  
মোচয়িতুং যাভিরুতিভিঃ পরিযাথঃ । যুবাং পরিতো গচ্ছথঃ । তথা মন্ধাতারমৃষিঃ কৈত্র-  
পতেষু । ক্ষেত্রপতিঃ পতিরধিপতিঃ ক্ষেত্রপতিঃ । তৎস্বাক্ষিষু কৰ্ম্মস্বাবতং । অরক্ষতং ।  
অপিচ যাভিরুতিভির্বিপ্রং মেধাবিনং ভরদ্বাজমৃষিমমুপ্রদানেন প্রাবতং । প্রকর্ষেণ রক্ষতং ।  
তাভিঃ লক্ষ্মীভিরুতিভিঃ লহ রক্ষণার্থমস্মানপ্যাগচ্ছতং ।

কৈত্রপতেষু । ব্রাহ্মণাদেৱাকৃতিগণস্বাং কৰ্ম্মণ্যৰ্থে ষাঞ্ । ( ১ম-১১২স্ব-১৩৭ ) ॥

### ত্রয়োদশ ( ১২০৯ ) ঋকের বিশদার্থ ।

এই ঋকের অর্থ-বিষয়ে প্রচলিত ব্যাখ্যানিতেও মতদ্বৈধ দেখা যায় ।  
আমাদিগের ব্যাখ্যার গাথিত অগ্ৰাণ্ড ব্যাখ্যার ভাব-পার্থক্য তো আছেই ।  
মূলে আছে—“পরাবতি সূর্যং পরিযাথঃ ।” ইহার একটি প্রচলিত  
বঙ্গানুবাদ ;—‘দূরবর্তী সূর্যের নিকট গমন কর ।’ ভাষ্যের ভাব,—  
‘তমোরূপ স্বর্গীয় সূর্যের দ্বারা আবৃত আদিত্যকে সেই তমঃ হইতে মোচন  
করিবার জন্ম আপনারা গমন করিতেছেন ।’ মাত্র ‘সূর্যং’ পদে, এতদূর  
অর্থ কি প্রকারে কল্পনা করা হইয়াছে, তাহা আমরা বুঝিতে পারিলাম না ।  
‘পরাবতি’ পদের প্রচলিত অর্থ—‘অতি দূরস্থিত’ । আমরাও সেই অর্থই  
গ্রহণ করিয়াছি । ‘সূর্যং’ পদে ‘জ্ঞানাদার’ এই প্রকার অর্থই আমরা

লায়ণ-ভাষ্ণের বঙ্গানুবাদ ।

হে অশ্বিনয়! ‘পরাবতি’ দূরদেশে স্থিত ‘সূর্যং’ তমোরূপ স্বর্গীয় সূর্যের দ্বারা আবৃত  
আদিত্যকে, সেই তমঃ হইতে মোচন করিবার নিমিত্ত ‘যাভিঃ’ যে লকল পালনমুহের  
‘পরিযাথঃ’ আপনারা লক্ষ্মীভাভাবে গমন করিতেছেন, সেই প্রকার ‘মন্ধাতারং’ তন্মাতৃ  
ঋষিকে ‘ক্ষেত্রপতেষু’ ক্ষেত্রের পতি অধিপতি ক্ষেত্রপতি, সেই লক্ষ্মীভাভে কৰ্ম্মে ‘আবতং’  
রক্ষা করিয়াছ, আরও ‘যাভিঃ’ যে লকল উত-গমুহের দ্বারা ‘বিপ্রং’ মেধাবি ‘ভরদ্বাজং’  
তন্মাতৃ ঋষিকে অন্ন প্রদানের দ্বারা ‘প্র আবতং’ প্রকৃষ্টরূপে রক্ষা করিতেছ; ‘তাভিঃ’  
সেই লকল ‘উতিভিঃ’ পালনমুহের লহিত রক্ষণার্থ আমাদিগের প্রতি ‘আগতং’ আগমন  
করুন ।

ক্ষেত্রপতেষু । ব্রাহ্মণাদির আকৃতিগণ হেতুক কৰ্ম্মার্থে ষাঞ্ । ( ১ম-১১২স্ব-১৩৭ ) ॥



সমস্ত বলিয়া মনে করি। 'পরিষাথঃ' ক্রিয়াপদে 'প্রাপ্ত করেন' অর্থ প্রাপ্ত হই। 'মক্ষাতারং' পদে রাজসি-বিশেষের প্রতি লক্ষ্য আছে। \* আমরা কিন্তু 'মক্ষাতারং' পদে 'অপকর্মকারী' এই ভাব গ্রহণ করিয়াছি। 'ক্ষেত্রপত্যোষু' পদে 'ভগবৎসম্বন্ধীয় কর্মসমূহে' এই প্রকার অর্থই আমরা সমীচীন বলিয়া বিবেচনা করি। ভাস্কর্য 'ভরদ্বাকং' পদে একজন ঋষির নাম নির্দিষ্ট আছে। আমরা ঐ পদে 'সৎকর্মসম্বিত' অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। যাহা হউক, আমরাদিগের ব্যাখ্যার মর্ম এই যে,—'৫ দেবস্বয়ং । আপনাদিগের যে রক্ষাকর্ম-সমূহের দ্বারা অতিদূরাস্থিত জ্ঞানাদারকে প্রাপ্ত করেন, অপকর্মকারীকে ভগবানের আরাধনায় ত্রুটি করেন, এবং সৎকর্মসম্বিত মেধাবীকে রক্ষা করেন ; সেই সকল রক্ষাকর্মের দ্বারা আমরাদিগকে রক্ষা করুন ।' ( ১ম—১১২সূ—১৩শা ) ॥

— . —

চতুর্দশী পাক ।

( প্রথমং মণ্ডলং । ষাটশাধিকশততমং সূক্তং । চতুর্দশী পাক । )

যাভির্মহামতিথিবৎ কশোজুবৎ দিবোদাসং

শস্বরহত্য আবতং ।

যাভিঃ পুর্ভিগ্বে ত্রসদস্যুমাবতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতং ॥ ১৪ ॥

\* রমেশ বাবুর অনুবাদের 'ফুইনোট'ে লিখিত হইয়াছে,—'মক্ষাতার আমল' এইরূপ যে কথা বাঙ্গালায় প্রচলিত আছে, ঐ পদে রচনার সময় তিনি একজন ক্ষেত্রপতি বা ক্ষুণ্ণামী ছিলেন। দ্বায়ণ তাঁহাকে রাজসি বলিয়াছেন।

পদ-নির্লেষণং ।

যাতিঃ । মহাঃ । অতিথিঃ । কশোজ্জ্ববঃ । দিবঃ । হদাগং ।

শস্বরহত্যে । আবতং ।

যাতিঃ । পুঃ । ভিত্তে । ত্রদস্যং । আবতং । ভাতিঃ । উ ইতি । সু ।

উতিভিঃ । অশ্বিনা । আ । গতং ॥ ১৪ ॥

মর্শ্বানুসারিনী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো ! 'যাতিঃ' ( উতিভিঃ ) 'মহাঃ' ( মহাত্ত্বং ) 'অতিথিঃ' ( অতিথিসংকার-  
পরায়ণং ) 'কশোজ্জ্ববঃ' ( পাপভয়ভীতং ) 'দিবোদাগং' ( স্বর্গজ সংকর্ষণঃ সাধকং ) 'শস্বর-  
হত্যে' ( যশসংগ্রামে ) 'আবতং' ( রক্ষণঃ ) ; অপিচ, 'যাতিঃ' ( উতিভিঃ ) 'পুঃভিত্তে'  
( সংগ্রামে ) 'ত্রদস্যং' ( দস্যভয়রক্ষণং, রিপুভয়ভীতং জনং ) 'আবতং' ( রক্ষণঃ ) ;  
'অশ্বিনা' ( অশুর্কর্যাধিবহির্কর্যাধিনাশকো হে দেবো ) 'ভাতিঃ' ( প্রসিদ্ধাভিঃ ) 'উতিভিঃ'  
( রক্ষাকর্ম্মভিঃ ) 'উ সু' ( সর্গতোভাবে স্তূরূপেণ ) 'আগতং' ( আগচ্ছতং, অস্মান্  
প্রাপ্ততং ) । প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ— হে দেবো ! যাতিঃ রক্ষাভিঃ সংকর্ষণপরং সাধকং রক্ষণঃ,  
ভাতিঃ উতিভিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিত্রাণেপাং ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৪খ ) ॥

বঙ্গাধিবাদ ।

হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ম্মমূহের দ্বারা মহান্ অতিথিসংকারপরায়ণ  
পাপভয়ভীত সংকর্ষণের সাধককে ভীষণ সংগ্রামে রক্ষা করেন ; অপিচ,  
যে রক্ষাকর্ম্মমূহের দ্বারা সংগ্রামে রিপুভয়ভীত জনকে রক্ষা করেন ;  
অশুর্কর্যাধিবহির্কর্যাধিনাশক হে দেবদয় ! প্রসিদ্ধ সেই রক্ষাকর্ম্মমূহের  
দ্বারা সর্গতোভাবে স্তূরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন ।  
( প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ম্মমূহের দ্বারা  
সংকর্ষণপর সাধককে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মমূহের দ্বারা আমাদিগকে  
রক্ষা করুন—পরিত্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৪খ ) ॥

সারণ-ভাষ্য ।

হে অশ্বিনৌ মহাং মহাস্তমতিবিগমতিবিগমস্তব্যং কশোজুবমসুরভীত্যা উদকং প্রবেহুং  
গস্তারং এবজুতং দিবোদানমেতৎসংজ্ঞকং রাজর্ষিৎ শস্বরহত্যো । শস্বর আয়ুগং । তগ্রাক্তঃ  
শস্বরোহসুরঃ । তত্র হননে বিষয়ভূতে লতি যান্তিক্রান্তিঃ পূর্ভিঃ । পুরাপি নগরাণি  
ভিত্ত্বন্তেহ্মিষিতি পূর্ভিঃ সংগ্রামঃ । তস্মিন্ ত্রসদস্যামেতৎসংজ্ঞককর্ম্বিৎ পুরুকুৎসপুত্র-  
মাবতং । অরক্ষতং । ভাষিত্যাদি পূর্বিৎ ॥

মহাং । মহাস্তমিত্যস্ত ছান্দসো বর্ণলোপঃ । কশোজুবং । কশ ইত্যাদকনাম । কশগতি-  
শাসনয়োঃ । অসুন্ । কশাংস্বাদকানি জনতীতি কশোজুঃ । জু ইতি লৌক্যে ষাতুর্গত্যর্থঃ ।  
কিক্বচীত্যাदिना किण्-दीर्घौ । দিবোদানং । দিবশ্চ দাসে ষষ্ঠ্যা অলুক্ বক্তব্যঃ ( পা० ৬।৩।২।১৬ )  
ইত্যলুক্ । দিবোদানাদীনাং ছন্দস্যাপসংপ্যানমিতি পূর্বিপদাহাদান্ত্বৎ । শস্বরহত্যো । হনন্ত  
চেতি হস্তেভাবে কাপ্ । তৎসম্মিযোগেন তকারাস্তাদেশশ্চ । কৃত্তরপদপ্রকৃতিস্বরহৎ ॥ ১৪ ॥

## চতুর্দশ (১২১০) ঋকের বিশদার্থ ।

— : x • x : —

মন্ত্রটী অশ্বিনয়ের মাহাত্ম্য-খ্যাপক স্তুতি-বিশেষ । কিন্তু মন্ত্রান্তর্গত  
'মতিবিগম', 'কশোজুবং', 'দিবোদানং', 'শস্বরহত্যো' এবং 'ত্রসদস্যাম্' এই  
পদকয়েকটি উপলক্ষে মন্ত্রের অর্থ বিভিন্ন ভাবের দ্বারা হইয়া

সারণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে অশ্বিনয় ! 'মহাং' মহৎ 'অতিবিগম' অতিবিগমের গস্তব্য 'কশোজুবং' অসুরগণের  
ভয়ে জলে প্রবেশ করিতে গমনকারী এই প্রকার 'দিবোদানং' এই নামযুক্ত রাজর্ষির  
'শস্বরহত্যো' শস্বর অস্ত্র-বিশেষ তদযুক্ত হেতুক শস্বর অসুর তাহার হত্যাবিষয়ীভূত হইলে  
'মতিঃ' যে সকল উক্তি সমূহের দ্বারা পূর্ভিঃ পূর্ব অর্থাৎ নগর সকল ভেদ হয় ইহাতে এই  
বাক্যে পূর্ভিঃ অর্থাৎ সংগ্রাম ইত্যাদি, 'ত্রসদস্যাম্' এই নামযুক্ত অশ্বি পুরুকুৎসের পুত্রের  
'আবতং' বক্ষা করিয়াছেন ; 'ভাষিত্যাদি' লেখ সকলের দ্বারা ইত্যাদি পূর্বের নাম ।

মহাং মহাস্তম্ এই পদের ছন্দে ( বেদে ) প্রয়োগ হেতুক বর্ণ লোপ । কশোজুবং  
কশ এইটী জলের নাম । কশ্ ষাতু গতি ও শাসন অর্থক । অসুন্ প্রত্যয় । কশ অর্থাৎ  
জল "অবতে" এই অর্থে কশোজুঃ জু এই ষাতুটী লৌক্যে গত্যর্থক । 'কিক্বচি' ইত্যাদি শব্দে  
কিণ্-এবং দীর্ঘ । দিবোদানং । 'দিবশ্চ দাসে ষষ্ঠ্যা অলুক্ বক্তব্যঃ' ইত্যাদি শব্দে অলুক্  
দিবোদানাদির 'ছন্দস্যাপসংপ্যানং' ইত্যাদি শব্দে পূর্বিপদ আহাদান্ত্বৎ । শস্বরহত্যো  
'হনন্ত চ' ইত্যাদি শব্দে হন-শাস্ত্র ভাবে কাপ্ । তাহার সম্মিযোগ-হেতু তকারা  
আদেশ । কৃত্তর উত্তরপদের প্রকৃতিস্বরহৎ । ( ১ম - ১২য় - ১৪য় ) ।

দাঁড়াইয়াছে। ভাষ্যে এবং তদনুগারী ব্যাখ্যায় 'অতিথিষং' এবং 'কশোজুৎ' পদদ্বয় যথাক্রমে 'অতিথিষংকারপরায়ণ' ও 'দস্যভয়ে জলে প্রবিষ্ট' অর্থে 'দিবোদাসং' পদের বিশেষণমধ্যে পরিগণিত হইয়াছে। ব্যাখ্যাস্তরে আবার ঐ দুই পদে 'অতিথিষং' এবং 'কশোজুৎ' নামধেয় দুই-দানের প্রসঙ্গ আসিয়া পড়িয়াছে। 'শম্বরহত্যে' পদে শম্বর নামক অশ্বর-কর্তৃক আহত হওয়ার ভাব প্রকাশ পাইয়াছে, এবং 'ত্রমদস্যং' পদে ঐ নামধেয় অশ্বরের পরিকল্পনা দেখা যাইতেছে। এই প্রকারে মন্ত্রের যে প্রচলিত অর্থ দাঁড়াইয়াছে তাহার মর্ম এই যে,—'হে অশ্বিদয়! যে উপায়ে শম্বর-অশ্বর-কর্তৃক আক্রান্ত হইলে আপনারা অতিথিষং, কশোজুৎ (অথবা অতিথিষংসল ও অশ্বরভয়ে জলে প্রবিষ্ট) দিবোদাসকে, এবং ভীষণ সংগ্রামে ত্রমদস্যকে রক্ষা করিয়াছিলেন; সেই উপায়ে আমাদিগকে রক্ষা করুন।'

আমরা বলি, 'অতিথিষং' প্রভৃতি পদে কোনও ব্যক্তি-বিশেষকে নির্দেশ করা হয় নাই। ভীষণ সংগ্রাম-সংগ্রামে, রিপুগণের সহিত অচর্নিশ-স্বন্দ্রে দেবগণ সাধুদিগকে—সংকর্ষণপায়ী জনগণকে—রক্ষা করিয়া থাকেন। এখানে এই মন্ত্রের প্রার্থনায় দেবগণের সেই রক্ষণশীলতার পরিচয়ই প্রকাশ পাইতেছে। তদনুগারে মন্ত্রের প্রার্থনার ভাব দাঁড়াইয়াছে এই যে,—'তঁাহারা—যে যে দেবতা বা দেবভাব—অতিথিষংকার-পরায়ণ (অতিথিষং) পাপভয়ভীত (কশোজুৎ) সংকশের সাধককে (দিবোদাসং) ভীষণ সংগ্রাম-সংগ্রামে (শম্বরহত্যে) রক্ষা করেন এবং রিপুভয়ভীত জনের (ত্রমদস্যং) রিপুভয় বিদূরিত করিয়া থাকেন, তঁাহারা—সেই দেবতা বা দেবভাব—আমাদিগকে রক্ষা করুন; ঐহাদিগের—যে দেবতা বা দেবভাব-সমূহের—রক্ষণশীল ক্ষমতার প্রভাবে গাপী অথবা পুণ্যাত্মা সকলেই পরিত্রাণ পায়, তঁাহারা অকিঞ্চন আমাদিগেরও পরিত্রাণের উপায় নিহিত করুন।' পক্ষান্তরে 'অতিথিষং' প্রভৃতি পদকে যদি সংজ্ঞা বিশেষ বলিয়া নির্দেশ করা হয়, তাহা হইলে কালচক্রে তঁাহাদিগের চরিত্রমানতার বিষয় স্বীকার করিলে সকল সংশয় অপনোদিত হইয়া যার। ( ১ম—১১২সূ—১৪ধা ) ॥

পঞ্চদশী ঋক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । দ্বাদশাধিকশততমং সূক্তং । পঞ্চদশী ঋক্ । )

যাভির্<sup>১</sup>ব<sup>২</sup>ব্র<sup>৩</sup>ং বিপি<sup>৪</sup>পান<sup>৫</sup>মুপ<sup>৬</sup>স্তু<sup>৭</sup>তং ক<sup>৮</sup>লি<sup>৯</sup>ং

যাভির্<sup>১</sup>বি<sup>২</sup>ব<sup>৩</sup>জ<sup>৪</sup>ানি<sup>৫</sup>ং দু<sup>৬</sup>ব<sup>৭</sup>স্ব<sup>৮</sup>থঃ ।

যাভির্<sup>১</sup>ব্য<sup>২</sup>শ্ব<sup>৩</sup>মু<sup>৪</sup>ত পৃ<sup>৫</sup>থি<sup>৬</sup>মা<sup>৭</sup>ব<sup>৮</sup>তং তাভি<sup>৯</sup>রু<sup>১০</sup> যু

উ<sup>১</sup>তি<sup>২</sup>ভি<sup>৩</sup>র<sup>৪</sup>শ্ব<sup>৫</sup>না গ<sup>৬</sup>তম্ ॥ ১৫ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

যাভিঃ । ব্রং । বিপিপানং । উপস্তুতং । কলিঃ ।

যাভিঃ । বিভজানিং । দুবস্বথঃ ।

যাভিঃ । বিঃ শ্বং । উত । পৃথিৎ । আবতং । তাভিঃ । উ ইতি । যু ।

উতিহতঃ । অশ্বিনা । আ । গতং ॥ ১৫ ॥

মর্ষানুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো ! 'যাভিঃ' ( উতিভিঃ ) 'ব্রং' ( হবিষা পূজাপরায়ণং জনং ) 'বিপিপানং' ( মধুং রসং পাপয়ণং ), তথা 'কলিং' ( শূরং ) 'উপস্তুতং' ( স্মৃতিপরায়ণং কুরুণং ); অপিচ, 'যাভিঃ' ( উতিভিঃ ) 'বিভজানিং' ( পরমার্থতত্ত্বজ্ঞং ) 'দুবস্বথঃ' ( রক্ষণং ); 'উত' ( তথা ) 'যাভিঃ' ( উতিভিঃ ) 'ব্যশ্বং' ( বিগতজ্ঞানিকরণং ) তথা 'পৃথিৎ' ( পাপকর্মশ্র্যাগিনং ) 'আবতং' ( রক্ষণং ); 'অশ্বিনা' ( অস্তুর্যাপবহির্বিদ্যাধিনাপকৌ হে দেবো ) 'তাভিঃ' ( জ্ঞানভাভিঃ ) 'উতিভিঃ' ( রক্ষাকর্মভিঃ ) 'উ যু' ( মর্ষ্যগো

ভাবেন স্তূরূপেণ) 'আগতং' (আগচ্ছতং—অস্মান্ প্রাপ্ততং) । প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—  
হে দেবো! যান্তিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ কলিপ্রভৃতীন রক্ষথঃ, তান্তিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ অস্মান্  
রক্ষতং—পারিত্রায়েথাং । (১ম—১১২সূ—১৫ধ) ॥

• • •  
বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা পূজাপরায়ণ জনকে মধুর-  
রস পান করান, এবং শুরকে স্তূতিপরায়ণ করেন; অপিচ, যে রক্ষা-  
কর্ম্মসমূহের দ্বারা পরমার্থতত্ত্বজ্ঞকে রক্ষা করেন, এবং যে রক্ষাকর্ম্ম-  
সমূহের দ্বারা বিগতজ্ঞানকরণ অথচ পাপকর্ম্মত্যাগীকে রক্ষা করেন; হে  
অম্বর্ষ্যাদিধবাহর্ষ্যাদিনাশক অশ্বিদেবদেয়! সেই প্রাণিহ রক্ষাকর্ম্মসমূহের  
দ্বারা মর্ক্বতোভাবে স্তূরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন ।  
(প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা  
কলিপ্রভৃতিকে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আমাদিগকে  
রক্ষা করুন—পারিত্রাণ করুন।) ॥ (১ম—১১২সূ—১৫ধ) ॥

• • •  
সায়ণ-ভাষ্যং ।

হে অশ্বিনৌ বস্রং বিধননঃ পুত্রং এতৎসংজ্ঞং ঋষিঃ বিপিপানং । বিশেষণ  
নার্থং রসং পিবতং । যান্তিক্রুতিভিররক্ষতং । কৌদুশং? উপস্কৃতং সমীপস্থৈঃ সম্যক্  
ব্রহ্মিতি স্তূয়মানং । তথা বিত্তজানিঃ লক্ষ্যার্থাং কলিং এতৎসংজ্ঞকং ঋষিঃ যান্তিক্রুতিভিঃ  
ব্রহ্মণঃ । রক্ষথঃ । উত আপচ বাশ্বং বিগতাস্বং পৃথিৎ এতৎসংজ্ঞং বৈনং রাজর্ষিৎ  
যান্তিক্রুতিভিরাবতং । অরক্ষতং । অত্রৎ পৃক্ববৎ ।

বিপিপানং । পা পানে । তাস্মীলিকশচানশ্ । বহুলং ছন্দমীতি শপঃ শ্লঃ । বহুলং

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে অশ্বিনেয়! 'বস্রং' বিধননের পুত্র এই নামধারী ঋষিকে 'বিপিপানং' বিশেষরূপে  
নার্থস্বরস পানকারীকে 'যান্তিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা রক্ষা করিয়াছিলেন । কিরূপে?  
'উপস্কৃতং' নিকটবর্ত্তিগণের দ্বারা সম্যকরূপে উপস্কৃত হইয়া; সেইরূপে 'বিত্তজানিঃ'  
লক্ষ্যার্থা 'কলিং' এই নামধারী ঋষিকে 'যান্তিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'ব্রহ্মণঃ' রক্ষা  
করিয়াছিলেন 'উতৎ' অপিচ 'বাশ্বং' বিগতাস্ব 'পৃথিৎ' পৃথি নামক বৈন রাজর্ষিকে 'যান্তিঃ'  
যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'আবতং' রক্ষা করিয়াছিলেন । অবশিষ্টাংশ পৃক্বের স্তায় ।

বিপিপানং । পূ-ধাতু পানার্থক ও তাস্মীল্যার্থ অনশ্-প্রত্যয় । 'বহুলং ছন্দমি' ইত্যাক্তি  
যন্ত্রে ঋণের স্থানে স্-প্রত্যয় । 'বহুলং ছন্দমি' ইত্যাদি যন্ত্রে অভ্যাস্যের ইচ্ছ হইয়াছে ।

হ্রস্বনীতি অভ্যাসস্তেৎ। উপস্তুতং। ত্বৌতেঃ কশ্বণি নিষ্ঠা। প্রবৃদ্ধাদিহাত্তরপদান্তো-  
নাস্তুৎ। বিস্তৃজানিৎ। বিস্তালক্কা জায়া যেম স তথোক্তঃ। জায়াজানিৎ ইতি লমগান্তো  
নিষ্ঠাদেশঃ। লোপো বোক্ষনীতি য-লোপঃ। বহুব্রাহৌ পূৰ্বপদপ্রকৃতিস্বরৎ। ব্যাখ্যৎ।  
বিগতোহথৌ যস্মাৎ স তথোক্তঃ। বহুব্রাহীস্বরেণ পূৰ্বপদস্তোদাস্তে উদাস্ত-  
স্বরিতয়োৰ্ণ ইতি পরস্তানুদাস্তস্ত স্বরিতৎ। (১ম-১১২সূ-১৫৭)।

ইতি প্রথমস্ত সপ্তমে পঞ্চত্রিংশো বর্গঃ । ১৭।৩৫ ।

## পঞ্চদশ ( ১২১১ ) ঋকের বিশদার্থ।

এই মন্ত্রের অন্তর্গত 'বত্নঃ', 'বিপিপানং', 'কলিঃ', 'পৃথিৎ' এবং  
'উপস্তুতং' এই পাঁচটি পদের মর্ম অনুধাবনীয়। 'বিপিপানং' পদে ভাষ্যকার  
'বিশেষরূপে পার্থিব রস পানকারী' অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন। অন্যান্য  
ব্যাখ্যায় ঐ পদে 'পানরত' প্রতিশব্দ গৃহীত হইয়াছে। প্রচলিত  
ব্যাখ্যাতে 'কলিঃ', 'বত্নঃ', 'পৃথিৎ' এবং 'উপস্তুতং' এই পদচতুষ্টয়ের  
ব্যাখ্যা-উপলক্ষে উক্ত নামেয় ব্যক্তিচতুষ্টয়ের পারিভ্রম্য দৃষ্ট হয়।

আমরা 'বত্নঃ' পদে 'পূজাপরায়ণ জন' অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। 'বিপি-  
পানং' পদে 'মধুর রস পান করান' এই প্রকার ভাবার্থ গ্রহণ-পক্ষে সম্ভক্তি  
উপলব্ধি করি। অন্যান্য পদ-উপলক্ষে আমরা যে প্রকার অর্থ গ্রহণ  
করিয়া মন্ত্রের মর্ম উদ্ঘাটন করিবার প্রয়াস পাঠিয়াছি, তাহা আমাদিগের  
মর্মানুশারিণী-ব্যাখ্যা এবং বঙ্গানুবাদেই দৃষ্ট হইবে।

আমাদিগের গৃহীত ব্যাখ্যানুসারে মন্ত্রের মর্ম এই যে,— 'হে অশ্বি-  
দেবদয়! যিনি পূজাপরায়ণ আপনারা তাঁহাকে মধুর রস ( মধুভাব )  
পান করান, যিনি শূর তাঁহাকে স্তুতিপরায়ণ করিয়া তোলেন, যিনি

'উপস্তুতং' ত্বৌতি'র ( স্ব-ধাতুর ) কশ্বণাচ্যে নিষ্ঠা প্রত্যয়। প্রবৃদ্ধাদিহ-হেতু উত্তরপদের অঃ  
উদাস্ত হইয়াছে। বিস্তৃজানিৎ। লঙ্ হইয়াছে জায়া যৎকর্তৃক এই প্রকার। 'জায়াজানিৎ  
ইত্যাদি সূত্রে লমগান্ত অনিঙ্ আদেশ। 'লোপো বোক্ষলি' ইত্যাদি সূত্রে য-লোপ  
বহুব্রাহী লগালে পূৰ্বপদের প্রকৃতিস্বরৎ। ব্যাখ্যৎ। বিগত হইয়াছে অশ্বিৎস্বা যাত্ত হইতে  
এই প্রকার। বহুব্রাহী লগালের স্বরের দ্বারা পূৰ্বপদের উদাস্ত-হেতু 'উদাস্তস্বরিতয়োৰ্ণ  
ইত্যাদি সূত্রে শরাস্ত অনুদাস্তের স্বরিতৎ। (১ম-১১২সূ-১৫৭)।

প্রথম ঋকের সপ্তম অধ্যায়ের পঞ্চত্রিংশ বর্গ লমাস্তু । ১৭।৩৫ ।

পরমার্থতত্ত্ব, তাঁহাকে রক্ষা করেন, আর যে ব্যক্তির হৃদয়ে জ্ঞানকিরণের  
লেশমাত্রও নাই, অথচ সে পাপকর্মের বিরত, তাহাকেও আপনারা রক্ষা  
করেন। এ সকল কার্য আপনারিগের অপূর্ব রক্ষণ-শক্তিরই পরিচায়ক।  
এবস্থিৎ প্রসিদ্ধ রক্ষক আপনারা। আহুন। একবার দয়া করিয়া গেই  
রক্ষণ শক্তির প্রভাবে আমরাগিকেও উদ্ধার করিয়া লউন—আমাদিগের  
পরিত্রাণের উপায় বিহিত করুন।' (১ম—১১২সু—১৫ধা) ॥

মোড়শী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ছাদশাধিকশততমং সূক্তং। মোড়শী ঋক্।)

যাভির্নরা শযবে যাভিরত্রয়ে যাভিঃ পুরা

মনবে গাতুমীষথুঃ।

যাভিঃ শারীরাজতং স্যামরশ্ময়ে তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ১৬ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

যাভিঃ। নরা। শযবে। যাভিঃ। ত্রয়ে। যাভিঃ। পুরা।

মনবে। গাতুং। মীষথুঃ।

যাভিঃ। শারীঃ। রাজতং। স্যামরশ্ময়ে। তাভিঃ। উ ইতি। যু।

উতিভিঃ। শ্বিনা। আ। গতম্ ॥ ১৬ ॥



মশ্মাশুনারী-বাখা ।

'নরা' ( হে নেতারৌ ) 'যাতিঃ' ( উত্তিভিঃ ) 'শযবে' ( ক্রুরপ্রকৃতিবিশিষ্টায় জনায় )  
তথা 'যাতিঃ' ( উত্তিভিঃ ) 'অত্রয়ে' ( রিপুভিঃ পীড্যমানায় মৎকর্মপরায়ণায় জনায় )  
অপিচ 'যাতিঃ' ( উত্তিভিঃ ) 'মনবে' ( সর্কায় মনুষ্ঠায় ) 'পুরা' ( নিত্যকালং ) 'গাতুং'  
( দুঃখাৎ নির্গমনলক্ষণং মার্গং ) 'ঈষথুঃ' ( যুবাৎ ঈচ্ছগঃ, প্রাপয়থঃ ইত্যর্থঃ ), অপিচ,  
'যাতিঃ' ( উত্তিভিঃ ) 'শ্যামরশ্ময়ে' ( সমুৎপন্নজ্ঞানদীপ্তয়ে জনায়, জ্ঞানিনে ইত্যর্থঃ )  
'শারীঃ' ( ঈষুঃ, শক্রবিমর্দকং আয়ুধং ) 'আজতং' ( শক্রন প্রতি প্রেরয়পঃ ); 'অশ্বিনাঃ'  
( অন্তর্কীর্ষ্যাধিবর্কীর্ষ্যাধিনাশকৌ হে দেবৌ ) 'তাতিঃ' ( প্রসিদ্ধাতিঃ ) 'উত্তিভিঃ'  
( রক্ষাকর্মভিঃ ) 'উ শ্ব' ( সর্কতোভাবেন স্তৃষ্টকপেণ ) 'আগতং' ( আগচ্ছতং, অস্মান্  
প্রাপ্তু তং ) । প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবৌ ! যাতিঃ রক্ষাকর্মভিঃ বিপাদি সর্কান্  
রক্ষপঃ, তাতিঃ রক্ষাকর্মভিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিত্রামেধাৎ । ( ১ম—১১২সূ—১৬ধা ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে নেতৃত্বয় ! যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা ক্রুরপ্রকৃতিবিশিষ্ট জনের  
জন্ম এবং যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা রিপুগণকর্তৃক পীড্যমান মৎকর্মপরায়ণ  
জনের জন্ম, অপিচ, যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সকল মনুষ্যের জন্ম, নিত্য-  
কাল দুঃখ হইতে নির্গমন লক্ষণ মার্গকে আপনারা প্রাপ্ত করেন ; আর,  
যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সমুৎপন্নজ্ঞানদীপ্ত জনের ( জ্ঞানীর ) জন্ম, "ক্রু-  
নিমর্দক আয়ুধকে শত্রুর প্রতি প্রেরণ করেন ; অন্তর্কীর্ষ্যাধিবর্কীর্ষ্যাধি-  
নাশক হে অশ্বিদেবদ্বয় ! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সর্কতোভাবে  
স্তুষ্টকপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনাব ভাব  
এই যে,—হে দেবদ্বয় ! যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা আপনারা সকলকে  
বিপাদে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা  
করুন—পরিত্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৬ধা ) ॥

দায়ণ-ভাষ্যং

হে নরা নেতারায়শ্বিনৌ পুরা পূর্নিকালে শযবে এতৎসংজ্ঞকায় ঋষয়ে গাতুং  
দুঃখান্নির্গমনলক্ষণং মার্গং যাতিক্রতিভিঃ ঈষথুঃ । যুবাৎ বাঞ্ছিতবশ্তৌ । ক্রুরবশ্যাতিকার্কঃ ।

দায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে 'নরা' নেতা অশ্বিদ্বয় ! 'পুরা' পূর্নিকালে 'শযবে' শযু-নামক ঋষির দ্বারা 'গাতুং'  
দুঃখ হইতে নির্গমন-লক্ষণ মার্গকে 'যাতিঃ' যে উত্তিগমূহের দ্বারা 'ঈষথুঃ' আপনারা  
বাহ্য করিয়াছিলেন, অর্থাৎ ( বিহিত ) করিয়াছিলেন । কি সেই দায়ণ-হেতু ? 'শযবে'

কিং তৎ সামর্থ্যাৎ? শযবে চিত্রাপত্য্য শচীভিঃ (খং সং ১৮।১২) ইত্যাত্ম্যুতি  
প্রতিপাদিতং । তথাক্রমে ঋষয়ে শতবারে যজ্ঞগৃহস্থৈঃ পীড়ামান্য লস্তাপকারিণোহগ্নেঃ  
শীতেনোদকেন শীতকরণলক্ষণং 'গাতুং' দ্বঃ-নির্গমন-হেতুভূতং মার্গকে যান্তিরুতিভির্নামিষ্টবস্ত্রো ।  
এতচ্চ শিঃ-নামিঃ স্বংঘণারয়েথাং (খং সং ১৮।১২) প্রসিদ্ধং । তথা মনবে  
এহনামে সাক্ষর্যয়ে যান্তিরুতিভির্গবাদি যান্তিবাণাদিঃ-গাং গাতুং দ্বিঃ-নির্গমন-হেতুভূতং মার্গকে  
যুগে কৃতবস্ত্রো । তথা চ মস্ত্রাস্ত্রং । যবং বৃকেশাশ্বিনাবপস্ত্রি (খং সং ১৮।১৭) ।  
অপিচ স্যামরশ্ময়ে । স্মাতঃ সখজো রশ্মিনোঽশ্বিঃ-ভঃ-এ । এতৎসং-কায় ঋষয়ে  
যান্তিরুতিভিঃ শারীঃ । শরো নাম বেণুশিশেষঃ । তাপকারভূতা হবুরাপত্যং । শক্রনু  
প্রতি প্রেরয়তং । তাভিরুতিভিঃ-শারীভ্যাদ সমানং ॥

নরা । নৃ-নয়ে । ঋদোরপ্ । সূপাং সুলুগিতি বিভক্তেরাকারঃ । শযবে । শীঙ স্বপ্নে ।  
ভৃগুশীতচরীভ্যাদিনো প্রত্যয়ঃ । ঈমথুঃ । ইষ-ইচ্ছায়ং । লিট্যথুসনর্গে ইতি পর্যুদাসাৎ  
(খং ৬।৪।৭৮) অভ্যাসস্ত্যেঙাদেশাভাবে সর্গদার্বঃ । শারীঃ । বিকারার্থে শরশব্দ-  
দত্তদাতাদেশচতাঞ্ । টিড্ঢাণঞ্-ভীপ্ । স্যামরশ্ময়ে । শিবুতস্তসস্থানে । শিবেরৌণা-  
দ্যোঃ মনু প্রত্যয়ঃ । ছোঃ শূ-ডতুট্ বহুব্রীহৌ পূর্নপদপ্রকৃতিস্বরসং ॥ ১৬ ॥

চিত্রাপত্য্য শচীভিঃ' ইত্যাদি ঋকে (খং সং ১৮।১২) প্রতিপাদিত আছে । এবং  
'অগ্নয়ে' শতবার যজ্ঞগৃহে অস্বরগণের দ্বারা পীড়ামান অত্রি ঋষির জন্ম, লস্তাপকারী  
ঋষি হইতে শীতল জলের দ্বারা শীতকরণলক্ষণ 'গাতুং' দ্বঃ-নির্গমন-হেতুভূত মার্গকে  
'গাতুং' যে উত্তিসমূহের দ্বারা আপনারা ইচ্ছা করিয়াছিলেন । এ বিষয় 'হমেনাং  
'সংঘণারয়েথাং' ইত্যাদিতে (খং সং ১৮।১২) প্রসিদ্ধ আছে । এবং 'মনবে' মনু এই  
নামেরা সাক্ষর্যকে 'যান্তিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা যবাদি যান্তি বা বাণাদিরূপ 'গাতুং'  
নির্গমন-হেতুভূত মার্গকে আপনারা (বাতত) করিয়াছিলেন । এ বিষয়ও  
মস্ত্রাস্ত্রং আছে ; যথা, - 'যবং বৃকেশাশ্বিনাবপস্ত্রি' ইত্যাদি (খং সং ১৮।১৭) । অপিচ,  
'স্যামরশ্ময়ে' স্মাতঃ অর্থাৎ লক্ষ্য হইয়াছে রশ্মি দ্বিঃ-যাঁহার—ভাঁহাকে, স্যামরশ্মি নামক  
ঋষির জন্ম 'যান্তিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'শারীঃ' শরনামক বেণুশিশেষ তাহার  
বিকারভূত হবুরমূহকে 'আজতং' শক্রর প্রতি প্রেরণ করিয়াছিলেন । 'তাভিঃ' সেই  
উত্তিসমূহের দ্বারা ইত্যাদি পূর্কের আয় ।

নরা । নৃ-পাত্ নম্যার্থক । 'ঋদোরপ্' ইত্যাদি স্বত্রে অপ্ । 'সূপাং সুলুক্'  
ইত্যাদি স্বত্রে বিভক্তির স্থানে আকার । শযবে । শীঙ পাত্ স্বপ্নার্থক । 'ভৃগুশীতচরি'  
ইত্যাদি স্বত্রে দ্বারা উ প্রত্যয় । ঈমথুঃ । ইষ-পাত্ ইচ্ছার্থক । লিটে অথু'স (অথুস) ।  
'অসর্গে' ইত্যাদি স্বত্রে পর্যুদাসের উত্তর অভ্যাসের (বিষ্কৃতি) স্থানে 'ইয়' আদেশের  
অভাবে সর্গদার্ব । শারীঃ । বিকার অর্থে শর-শব্দের উত্তর 'অজুদাতাদেশ' ইত্যাদি  
স্বত্রে অঞ-প্রত্যয় । 'টিড্ঢাণঞ্' ইত্যাদি স্বত্রে ভীপ্ । স্যামরশ্ময়ে । শিবু পাত্  
তস্তসস্থান-অর্থক । শিব-পাত্ তস্তস স্থানাদিক মনু প্রত্যয় । 'ছোঃ শূট্' ইত্যাদি  
স্বত্রে উট্-প্রত্যয় । বহুব্রীহি সমানে পূর্নপদের প্রকৃতিস্বরসং । (১ম-১১২স্ব-১৬৭) ॥

## ষোড়শ ( ১২১২ ) শ্লোকের বিশদার্থ ।

—•†§×§†•—

‘শযবে’, ‘অত্রয়ে’, ‘মনবে’ এবং ‘সূমরশ্ময়ে’—মন্ত্রাস্তর্গত এই চারিটি পদ উপলক্ষে ভাষ্যাদিতে চারিজন সাধর কল্পনা পরিলক্ষিত হয় । তদনুগারে প্রার্থনায় ঘেন বলা হইতেছে,—‘হে অশ্বিনয় ! যে উপায় দ্বারা চারি জন ঋষিকে রক্ষা করিয়াছিলেন, সেই উপায়ের সহিত আপনারা আমাদিগের নিকট আসুন ।’ এই ঋষি-চতুষ্টয়ের সম্যক পরিচয় পাওয়া দুষ্কর ; সুতরাং মন্ত্রার্থ খাচেলিকাপূর্ণই রাহিল ।

আমরা সে দৃষ্টিতে মন্ত্রার্থ গ্রহণ করিবার প্রয়াস পাই নাই । ‘শযবে’ পদে আমরা ‘ক্রুরপ্রকৃতিবিশিষ্টায় জনায়’ প্রতিবাক্য গ্রহণ করিয়াছি । ‘অত্রয়ে’ পদে ‘রিপুভিঃ পীড়্যমানায় সংকর্ষপরায়ণায় জনায়’ এতদ্বিধ ‘সং-পরিগ্রহণে সজতি দেখিয়াছি । ‘মনবে’ পদে আমাদিগের ব্যাখ্যায় ‘গর্কে মনুষ্যায়’ প্রতিবাক্য গৃহীত হইয়াছে । ‘সূমরশ্ময়ে’ পদে আমরা ‘সমুৎপন্ন-জ্ঞানদীপ্তয়ে জনায়’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছি ।

এতদনুগারে সিদ্ধান্ত হইল—মন্ত্রটি প্রার্থনামূলক । সে প্রার্থনা,— ‘হে অশ্বিনয় ! সংকর্ষপরায়ণ অথচ রিপুগণের উৎপীড়নে সংকর্ষমাধনে বাধাপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে আপনারা নির্গমন-লক্ষণ মার্গ—পরিত্রাণোপায়—প্রদর্শন করান, যে ব্যক্তি ক্রুরপ্রকৃতিবিশিষ্ট তাহাকেও পরিত্রাণোপায় দেখাইয়া দেন এবং সকল মনুষ্যগণকেই আপনারা পরিত্রাণোপায় প্রদর্শন করান । জ্ঞানীর—জ্ঞানানুশীলনকারীর—জ্ঞান-সঞ্চার-পক্ষে বিশ্বকারী রিপুর প্রতি আপনারা শত্রুনির্মূলক রিপুনাশক আয়ুধকে প্রেরণ করেন ; অর্থাৎ জ্ঞানানুশীলনেচ্ছু ব্যক্তির হৃদয়ে সত্বভাবে সঞ্চার করিয়া দেন, সত্বভাবে প্রভাবে জ্ঞানসঞ্চারে বিরোধী শত্রুনিচয়ের ক্ষমতা প্রতিহত হয় । এতৎসমুদয়ই আপনাদিগের রক্ষাকর্মসমূহের প্রকৃষ্ট নিদর্শন । অতএব রক্ষাকর্তা অন্তর্কর্ষ্যাধিবাহর্ষ্যাধিনাশকারী হে অশ্বিনেবদয় ! আসুন ! আপনাদিগের রক্ষণরূপ কর্ম লইয়া অকিঞ্চন আমাদিগের নিকট আসুন । আমিয়া সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্মসমূহের প্রভাবে আমাদিগের পরিত্রাণের উপায় বিহিত করিয়া দিউন ।’ ( ১ম—১১২সূ—১৬শ ) ॥

—•—

সপ্তদশী ণক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। দ্বাদশাধিকশততমং সূত্রং। সপ্তদশী ণক্।)

যাভিঃ পঠৰ্ব্বা জঠরম্ম মজ্জুনাগ্নিনাদীদেচ্চিত

ইক্কো অজ্জুনা।

যাভিঃ শর্গ্যাতমবথো মহাধনে তাভিরু য়ু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ১৭ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

যাভিঃ। পঠৰ্ব্বা। জঠরম্ম। মজ্জুনা। অগ্নিঃ। ন। অদীদেৎ। চিতঃ।

ইক্কঃ। অজ্জুন। আ।

যাভিঃ। শর্গ্যাতং। অবথঃ। মহাধনে। তাভিঃ। উ ইতি। য়ু।

উতিভিঃ। অশ্বিনা। আ। গতং ॥ ১৭ ॥

• • •

মর্থ্যাসুসারিনী-ন্যায়া।

হে দেবো। 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'চিতঃ ইক্কঃ অগ্নিঃ ন' (কাঠৈঃ প্রজ্জিতঃ  
অগ্নিঃ ইন, যথা - হৃদি উক্কোপিতঃ জ্ঞানায়িঃ যথা তদ্বৎ) 'জঠরম্ম মজ্জুনা' (শরীরম্ম  
বলেন যুক্তঃ, আত্মশক্তিগম্পন্নঃ ইত্যর্থঃ) 'পঠৰ্ব্বা' (স্তুতিপরাঙ্গণঃ জনঃ) 'অজ্জুনা'  
(রিপুভিঃ সহ লংগ্রামে) 'অদীদেৎ' (দীপ্যতে, জয়যুক্তঃ ভবতি ইত্যর্থঃ); তথা 'যাভিঃ'  
(উতিভিঃ) 'মহাধনে' (পরমধনমূলীভূতে লংগ্রামে) 'শর্গ্যাতং' (দেবেন সহ স্পর্জমানং  
জনং) 'অবথঃ' (রক্ষণঃ); 'অশ্বিনা' (অস্ত্রশ্রীাদিনহির্ষাদিনাশকৌ হে দেবো)  
'তাভিঃ' (ঐনিক্কাভিঃ) 'উতিভিঃ' (রক্ষাকর্ম্মভিঃ) 'উ য়ু' (লক্ষ্যতোভাবেন সূচক্ৰূপেণ)

‘আগতঃ’ ( আগচ্ছতঃ—অস্মান্ প্রাপ্ততঃ ) । প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ—অন্তর্কর্য্যাদিবিহিব্যাদিনাশকৌ  
হে দেবো । যুবয়োঃ যান্তিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ আত্মশক্তিগম্পন্নং দেবভাতিলাভিনং জনং-রক্ষণঃ,  
ভাতিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ অস্মান্ রক্ষতঃ—পরিত্রায়েথাং ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৭খ ) ॥

বঙ্গাখ্যান ।

হে দেবদয় । যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা কাষ্ঠসমূহে প্রজ্বলিত অগ্নির  
শ্রায় ( অগণা, হৃদয়ে উদ্দীপিত স্তানাগ্নিৎ ) শরীরের বলে যুক্ত অর্পাৎ  
আত্মশক্তিগম্পন্ন স্ততিপরায়ণ জন, রিপুগণের সহিত সংগ্রামে জয়যুক্ত  
হয়েন ; এবং যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা গরমধনমূলীভূত সংগ্রামে,  
দেবতার সহিত সংগ্রামে স্পর্ধমান জনকে আপনারা রক্ষা করেন ;  
অন্তর্কর্য্যাদিবিহিব্যাদিনাশক হে দেবদয় । সেই প্রসিক্ত রক্ষাকর্ম্মসমূহের  
দ্বারা মর্কতোভাবে স্তষ্টরূপে আপনারা আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত  
হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—অন্তর্কর্য্যাদিবিহিব্যাদিনাশক হে  
দেবদয় । আপনারা যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আত্মশক্তিগম্পন্ন  
দেবভাতিলাভী জনকে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আমাদিগকে  
রক্ষা করুন—পরিত্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৭খ ) ॥

সায়ণ-ভাষ্য ।

হে অস্মানী জঠরশ্র । জঠরমূহরং স্নাত জগ্মমস্মিন্ প্রিয়ত ইতি যাস্কঃ ( নিং ৪১ ) ।  
জঠরোপলক্ষিত শরীরে মজ্জানা বলে যুক্ত হইয়া ‘পঠকী’ এতৎসংজ্ঞক  
রাজর্ষি ‘অজ্জানা’ ( অজ্জান ) । ( এইটী সংগ্রামনামনাচক ) সংগ্রামে আপনারা  
উত্তমসমূহের দ্বারা ‘আ’ সমস্ত ‘অদীদেৎ’ দীপ্ত তহয়াছিলেন । এ বিষয়ে দৃষ্টান্ত ;  
‘চিতঃ’ কাষ্ঠসমূহের দ্বারা অতিচিহ্ন ‘ইক্কা’ যজ্ঞগৃহে অতিক-গণ কর্তৃক প্রজ্বালিত অগ্নি  
অগ্নি সেমন প্রকাশিত হয়, সেইরূপ—ইহাই অর্থ । অপিচ, ‘শর্ঘ্যাতং’ মানবকে  
তন্দ্রাব সাহিত স্পর্ধমানকে ‘মহাপনে’ ( এইটী সংগ্রামের নাম ) মহাপনোপেত সংগ্রামে  
‘যান্তিঃ’ যে উত্তমসমূহের দ্বারা ‘অগণঃ’ রক্ষা করিমাছেন । ‘ভাতিঃ’ ইত্যাদি পূর্ব-সদৃশ ।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গাখ্যান ।

হে অস্মান । ‘জঠরশ্র’ ‘জঠর’ ভবতি জগ্মমস্মিন্ প্রিয়ত ইত্যাদি যাস্কঃ ( নিং ৪১ ) ।  
আছে । জঠরোপলক্ষিত শরীরের ‘মজ্জানা’ বলে যুক্ত হইয়া ‘পঠকী’ এতৎসংজ্ঞক  
রাজর্ষি ‘অজ্জানা’ ( অজ্জান ) । ( এইটী সংগ্রামনামনাচক ) সংগ্রামে আপনারা  
উত্তমসমূহের দ্বারা ‘আ’ সমস্ত ‘অদীদেৎ’ দীপ্ত তহয়াছিলেন । এ বিষয়ে দৃষ্টান্ত ;  
‘চিতঃ’ কাষ্ঠসমূহের দ্বারা অতিচিহ্ন ‘ইক্কা’ যজ্ঞগৃহে অতিক-গণ কর্তৃক প্রজ্বালিত অগ্নি  
অগ্নি সেমন প্রকাশিত হয়, সেইরূপ—ইহাই অর্থ । অপিচ, ‘শর্ঘ্যাতং’ মানবকে  
তন্দ্রাব সাহিত স্পর্ধমানকে ‘মহাপনে’ ( এইটী সংগ্রামের নাম ) মহাপনোপেত সংগ্রামে  
‘যান্তিঃ’ যে উত্তমসমূহের দ্বারা ‘অগণঃ’ রক্ষা করিমাছেন । ‘ভাতিঃ’ ইত্যাদি পূর্ব-সদৃশ ।

অদীদেৎ । দীদেতিচ্ছান্দসো দীপ্তিকর্ম্মা । অজুন । অজগতিক্ষেপণয়োঃ । অজস্তি  
ক্ষিপস্ত্যাম্বিধানিত্যধিকরণে ঔগাদিকো মনিন্ । বলাদাবার্ক্ণাতুকে বিকল্পয়ন্ত ইতি  
বচনাদ্ভীভাবাভাবঃ । সুপাং সুলুগতি সপ্তম্যা লুক্ । মহাধনে । আয়হত ইত্যাহং । ১৭ ॥

### সপ্তদশ ( ১২১৩ ) ঋকের বিশদার্থ ।

এই মন্ত্রের মর্মা-বিচারণ-পক্ষে 'চিত ইন্ধঃ অগ্নিঃ ন' এই উপগামূলক  
বাক্যাংশ এবং 'পঠর্বা' ও 'শর্ঘ্যাত' পদদ্বয়ের মর্ম্ম অনুধাবনযোগ্য।  
ভাষ্যে এং প্রচলিত ব্যাখ্যাতে 'পঠর্বা' এং 'শর্ঘ্যাত' পদদ্বয়ে ঋষি-  
বিশেষের কল্পনা স্থান পাইয়াছে। কিন্তু সে ঋষি কি রকম? সে  
ঋষির স্বরূপ কি? 'চিতঃ ইন্ধঃ অগ্নিঃ ন' এই উপমা-বাক্যের এবং  
'মহাধনে' পদের ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণে তাহা বোধগম্য হইতে পারে। 'চিতঃ  
ইন্ধঃ অগ্নিঃ ন' উপমা-বাক্যের প্রচলিত অর্থ—'কাষ্ঠযুক্ত প্রজ্বলিত অগ্নির  
আয়।' 'মহাধনে' পদের ব্যাখ্যায় 'মহাধনোপেত গংগ্রামে' অর্থের  
প্রয়োগ দৃষ্ট হয়। এতদনুসারে মন্ত্রের প্রচলিত অর্থ দাঁড়াইয়াছে এই  
যে,—'হে অশ্বিদেয়! যে রক্ষাশক্তির প্রভাবে পঠর্বা ঋষিকে গংগ্রামে  
কাষ্ঠযুক্ত প্রজ্বলিত অগ্নির আয় দীপ্তিমান করিয়াছিলেন এবং যে উপায়  
দ্বারা শর্ঘ্যাত ঋষিকে মহাধনোপেত গংগ্রামে রক্ষা করিয়াছিলেন—গেই  
রক্ষাশক্তি লইয়া আসুন।'

আমরা কিন্তু, 'চিতঃ ইন্ধঃ অগ্নিঃ ন' এই উপগামূলক বাক্যাংশে  
'হৃদি উদ্দীপিতঃ জ্ঞানায়িঃ যথা ওদৎ' প্রতিবাক্য গ্রহণ করিয়াছি। 'পঠর্বা'  
পদে 'স্তুতিপরায়ণঃ জনঃ' অর্থে গঙ্গতি দেগিয়াছি। এতদনুসারে প্রথম  
চরণের মর্ম্ম এই যে,—'হে দেবদেয়! আপনাদিগের রক্ষাকর্ম্ম-প্রভাবেই  
স্তুতিপরায়ণ ব্যক্তির হৃদয়ে জ্ঞানায়ি প্রদীপ্ত হয়। গেই জ্ঞানায়ির প্রভাবে  
স্তুতিপরায়ণব্যক্তি রিপুগংগ্রামে জয়লাভ করেন। স্তুতায়ির হৃদয়ে

অদীদেৎ । দীদেতিঃ পদে ছান্দসে দীপ্তিকর্ম্ম বুঝায়। অজুন । অজ-পাতু গতি  
ও ক্ষেপণ অর্থক । অজস্তি অর্থাৎ ক্ষিপ্ত হয় বাণসমূহ হইতে এত পক্ষে আপকরণে  
ঔগাদিক্ মনিন্-প্রত্যয়। 'বলাদাবার্ক্ণাতুকে বিকল্পয়ন্ত' ইত্যাদি বচন-হেতু বা-ভাবের  
অভাব। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে সপ্তমীর গোণ। মহাধনে। 'আয়হতঃ' ইত্যাদি  
সূত্রে আয়। (১ম-১১২সূ ১৭৪) ॥

জ্ঞানাগ্নির বিকাশ এবং রিপুগণগ্রামে তাহার জয়লাভ—আপনাদিগেরই রক্ষণকর্মের নিদর্শন ।’

দ্বিতীয় চরণের ‘শর্যাতং’ পদে আমরা ‘দেবেন সহ স্পর্ধমানং’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। তাহা হইতে ‘রিপুগণের সহিত দ্বন্দ্ব প্রযুক্ত’ এরশ্বিধ ভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়। ‘মহাধনে’ পদে ‘পরমধনমূলীভূতে সংগ্রামে’ অর্থেরই যৌক্তিকতা উপলব্ধ হয়। এতদনুসারে দ্বিতীয় চরণের মর্ম দাঁড়ায়,—‘হে অন্তর্কর্য্যাবিবর্হিকর্য্যাবিনাশক দেবদেয়! আপনাদিগ কর্তৃক রক্ষিত হইয়াই, উচ্চ স্তরে উন্নীত হইবার আশায় আশাবিত ব্যক্তি অভীষ্টলাভে সমর্থ হয়।’

মন্ত্রটি প্রার্থনামূলক এবং দেবদেয়ের মাহাত্ম্যপ্রাপক। অশ্বিদেবদেয়ের কৃপা-প্রভাবেই যে সংকর্মপরাগণ ব্যক্তি রক্ষা-প্রাপ্ত হইয়ন, এখানে দেবতার সেই মাহাত্ম্য প্রকাশ পাইতেছে। প্রার্থনা,—‘রক্ষণশীল হে দেবদেয়! সর্কবিধ রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা পরিবৃত্ত হইয়া আসুন। আমি, এ অকিঞ্চন কর্মহীন অধমকে সকল পাপতাপ হইতে উদ্ধার করুন—পরিভ্রাণের উপায় বিধান করুন।’ (১ম—১১২সূ—১৭ধা) ॥

— . —

অষ্টাদশী শ্লোক।

( প্রথমং মণ্ডলং । ষাণ্মাদিকশততমং সূত্রং । অষ্টাদশী শ্লোক । )

যাভিরঙ্গিরো মনসা নিরণ্যথোহগ্রং গচ্ছথো

বিবরে গোঅর্গসঃ ।

যাভির্মুং শূরমিষা সমাবতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ১৮ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণঃ।

যাতিঃ। অঙ্গিরঃ। মনসা। নিহরণ্যথঃ। অগ্রঃ। গচ্ছথঃ।

বিহ্বরে। গোহ অর্গমঃ।

যাতিঃ। মনুং। শুরং। ইষা। সংহাবতং। তাতিঃ। উ ইতি। স্ব।

উতিহতিঃ। অশ্বিনা। আ। গতং ॥ ১৮ ॥

মর্শ্বানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

হে দেবো! 'যাতিঃ (উতিহতিঃ)' 'গো অর্গমঃ' (জ্ঞানরূপস্থ ধনপ্রবাহত) 'বিহ্বরে' (অভ্যন্তরে) 'অগ্রঃ' (পুরস্তাৎ) 'গচ্ছথঃ' (যুবয়োঃ অনুকম্পাৎ বিস্তারয়থঃ); তথা 'অঙ্গিরঃ' (অঙ্গিরসঃ, জ্ঞানিনঃ) 'মনসা' (স্তোত্রৈণ, উপাসনাপরায়ণতয়া) 'নিহরণ্যথঃ' (রময়থঃ, প্রীণয়থঃ); যুবয়োঃ যয়া অনুকম্পয়া জ্ঞানিনঃ ভগবতুপাসনাপরায়ণাঃ সন্তঃ পরমানন্দং লভন্তে—ইতি ভাবঃ; অপিচ, 'যাতিঃ' (উতিহতিঃ) 'শুরং' (বৌর্যোপেতং সৎকর্মসাধনসামর্থ্যযুতং) 'মনুং' (মনুষ্যং) 'ইষা' (অভীষ্টপূরণেন লভ) 'সংহাবতং' (সমাগ্ রক্ষথঃ); 'তাতিঃ' (প্রসিদ্ধাতিঃ) 'উ ইতি' (রক্ষাকর্মতিঃ) 'উ স্ব' (সর্বতোভাবেন স্তূরূপেণ) 'আগতং' (আগচ্ছ তং—অস্মান্ প্রাপ্নু তং)। প্রার্থনায়াঃ তাৎ, —অস্মাক্ষ্যাধিবহির্ক্স্যাধিনাশকৌ হে দেবো! যুবয়োঃ যাতিঃ রক্ষাকর্মতিঃ জ্ঞানিত্যঃ পরমানন্দং বিতরথঃ তথা সৎকর্মপরায়ণস্ত জনস্ত ঈষ্টং লভয়থঃ, তাতিঃ রক্ষাকর্মতিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিত্রায়েথং। (১ম—১১২ম—১৮ম) ॥

বক্ষানুবাদ।

হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা জ্ঞানরূপ ধনপ্রবাহের অভ্যন্তরে অগ্রেই আপনাদিগের অনুকম্পা বিস্তার করেন, এবং জ্ঞানিগণকে উপাসনাপরায়ণতার দ্বারা প্রীত করেন; (ভাব এই যে,—আপনাদিগের যে অনুকম্পা দ্বারা জ্ঞানিগণ ভগবতুপাসনাপরায়ণ হইয়া পরমানন্দ লাভ করেন); অপিচ, যে রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সৎকর্মসাধনসামর্থ্যসম্পন্ন মনুষ্যকে অভীষ্টপূরণের সহিত সম্যক্ রক্ষা করেন; সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্মসমূহের দ্বারা সর্বতোভাবে স্তূরূপে আগমন করুন—আনাদিগকে



প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—অস্তর্কর্য্যাদি-বহির্কর্য্যাদিনাশক  
হে দেবদেয় ! আপনাদিগের যে রক্ষাকর্ম্ম সমূহের দ্বারা জ্ঞানীগণকে  
পরমানন্দ বিতরণ করেন, এবং সংকর্ম্মপরাগণ জনের ইন্টসাধন  
করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা আপাদিগকে রক্ষা করুন—  
পরিভ্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—১৮পা ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং ।

অঙ্গির ইত্যোতনামঞ্জিতবাক্যাদিহির্ভূতং । তেন চাঙ্গানং লঘোপ্য স্ততাবুধিঃ প্রেরয়তি । হে  
অঙ্গিরঃ ! অঙ্গিরসং গোত্রজ স্বমন্ধিনৌ স্বহি । হে অম্বিনৌ মনসা মননীয়েন স্তোত্রৈশ  
প্ৰীতো মন্তৌ যুবাং যাভিক্ৰতিভিঃ নিরণ্যথঃ । স্তোত্বন নিতরাং রময়থঃ । যদ্বা মনসৈব  
করণভূতেন রময়থঃ । তথা গো-অর্গণো গোকৃপন্ত অরণীয়ন্ত ধনন্ত পণিভিগুতাসং  
নিহিতন্ত বিবরে বিবরণে গুহাধারস্থোদ্বটনেম প্রকাশনেম প্রকাশনে বিষয়ভূতে লভি  
যাভিক্ৰতিভিঃ লহ যুগামগ্রং লর্কৈভ্যো দেবেভ্যঃ পুরস্তাশ্চক্ষথঃ । অপিচ শূরং বীর্থাগন্তুং  
মমুমিবা পৃথিব্যামুপ্তেন যবাদিধাতুরূপেণাগ্নেন যাভিক্ৰতিভ্যঃ সমাবতং । লম্যগরক্ষতং তাতঃ  
লর্ক্যাস্তিক্ৰতিভ্যঃ লহাশ্বানপ্যাগচ্ছতং ॥

নিরণ্যথঃ । নিরময়থ ইত্যন্ত বর্ণনাপট্টোক্তপং । বিবরে । গ্রহবৃদ্ধিশ্চিগমশ্চতি  
ভাবেহপ্ । ধাধাদিনোস্তরপদাস্তোদাস্ততং ॥ ( ১ম ১১২সূ—১৮পা ) ॥

লায়ণ ভাষ্যের বঙ্গাঙ্গাদ ।

‘অঙ্গিরঃ’ এই পদটী আমন্ত্রিত বাক্যের বহির্ভূত । সেইজন্য আপনাকে লঘোপন করিয়া  
স্ততি বিষয়ে আপাকে প্রেরিত ( উদ্বুদ্ধ ) করিতেছেন । হে ‘অঙ্গিরঃ’ অঙ্গিবনের গোত্রজ !  
তুমি অম্বিন্যকে স্তব কর । হে ‘অম্বিনা’ অম্বিদেয় । ‘মনসা’ মননীয় স্তোত্রের দ্বারা প্ৰীত  
হইয়া আপনারা দুই জনে ‘যাভিঃ’ যে উত্তিমূহের দ্বারা ‘নিরণ্যথঃ’ স্তোত্রগণকে নিরন্তর  
আনন্দিত করিয়াছেন; অথবা, করণভূত মনের দ্বারাই রমণ করিয়াছেন । এবং ‘গো-অর্গণঃ’  
পণিপণ কর্তৃক ( লুক্কায়িত ) গুহায় নিহিত গোকৃপ অরণীয় ধনের ‘বিবরে’ বিবরণে দ্বার  
উদ্বাটনে প্রকাশের দ্বারা প্রকাশনের বিষয়ভূত হইলে ‘যাভিঃ’ যে উত্তিমূহের লভিত  
আপনারা দুইজনে অগ্রে লমস্ত দেবগণের সমীপে গমন করেন; অপিচ, ‘শূরং’ বীর্থাগন  
‘মমুমিবা’ মমুকে ‘ইবা’ পৃথিবীতে উপস্থ যবাদি ধাতুরূপ অগ্নের দ্বারা ( অন্ন দান করিয়া ) ‘যাভিঃ’  
যে উত্তিমূহের দ্বারা ‘লম্যগরক্ষতং’ লম্যকৃপে রক্ষা করিয়াছিলেন; ‘তাতঃ’ সেই লমস্ত  
উত্তিমূহের লভিত আমাদিগের প্রতিও আগমন করুন ।

নিরণ্যথঃ । নিরময়থ—এই পদের বর্ণনাপট্টোক্ত এই প্রকার রূপ হইয়াছে ।  
বিসরে । ‘গ্রহবৃদ্ধিশ্চিগমশ্চ’ ইত্যাদি সূত্রে ভাবে অপ্ । ‘ধাধা’ ইত্যাদি সূত্রে উত্তর-  
পদের অস্তোদাস্ততং । ( ১ম—১১২সূ—১৮পা ) ॥



একণে আমরা কি দৃষ্টিতে ঐ সমস্তামূলক তিনটি পদের ব্যাখ্যা করিয়াছি এবং আমরাইগের ব্যাখ্যামুদারে ঐ সকল পদে কি ভাব প্রাপ্ত হই তাহাষয় আলোচনা করিতেছি ।

প্রথমতঃ ‘অঙ্গিরঃ’ পদ । আমরা বলি, এখানে ঐ পদ ‘অঙ্গিরসঃ’ পদের ছান্দস রূপান্তর মাত্র । তদমুদারে তৃতীয়ার বহুবচনে ‘অঙ্গিরসঃ’ পদে ‘জ্ঞানিনঃ’ প্রাতিবাক্যে আমরা ‘জ্ঞানিগণকে’ অর্থ গ্রহণ করি । এইরূপ, আমরাইগের দৃষ্টিতে গো এবং অর্ণস শব্দ-দ্বয়ের সংযোগে যে ভাব প্রকাশ পায়, তাহাতে ‘গোঅর্ণসঃ’ পদে ‘জ্ঞানরূপ ধনপ্রদাতার’ অর্থে আমরা ভাব-সঙ্গতি উপলব্ধি করি ।

এই মন্ত্রে আমরা এইরূপ প্রার্থনার ভাব প্রাপ্ত হই,—‘হে অশ্বিদয় ! আপনাদিগের অনুকম্পা ব্যতীত মানুষের জ্ঞানেয় উন্মেষ হয় না ; আবার জ্ঞানানুশীলন না করিলে আপনাদিগের কৃপা প্রাপ্তি স্ককঠিন । আপনাদিগের অনুগ্রহ-প্রভাবেই মানুষ ভগবদুপাসনাপরায়ণ হয় । আপনাই সংকর্ম্মসাধনসামর্থ্যম্পন্ন উপাসনাপরায়ণ ব্যক্তিকে রক্ষা করিয়া থাকেন । এই সকলই আপনাদিগের রক্ষণশীলতার নিদর্শন ! অতএব হে রক্ষক দেবদয় ! দয়া করিয়া সকল রক্ষণকর্ম্মমুদার গহিত আমরাইগের নিকটে আশুন—আনাদিগের পরিত্রাণের উপায় করিয়া আনাদিগকে রক্ষা করুন ।’ ( ১ম—১১২সূ—১৮শা ) ॥

Wilson, following Syana, translates :—‘Angiras, ( praise the Asvins ).’ Syana, supposes the Rishi to address himself by this title. Benfey joins Angiras with the following word, making angiramanasaa :—‘through affection for the Angirases.’

The flood of milk ( গোঅর্ণসঃ ) :—‘The cows shut up in the cave, that is, the rain-clouds prevented from pouring out water.’

উপরি উদ্ধৃত অশ্বক এবং এই সকল পাদটীকায় লক্ষ্য করুন—এই মন্ত্রের ব্যাখ্যাগত প্রাথমিক অসঙ্গতি । এক দৃষ্টিতে গাভী অগহরণের প্রাঙ্গণে মনুষ্যের লক্ষ্য সংকঠিত হয় ; অন্য দৃষ্টিতে গোধের দৃষ্টি-জল অগহরণের বিষয় প্রখ্যাত দেখা যায় ।

একোনবিংশী ষক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ষাটশাধিকশততমং সূক্তং। একোনবিংশী ষক্।)

যাভিঃ পত্নীবিবমদায় ন্যাহথুরা ষ বা

যাভিররুগীরশিক্ষতম্।

যাভিঃ সুদাস উহথুঃ সুদেব্যং ১ তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ১৯ ॥

. . .

পদ-বিশ্লেষণং।

যাভিঃ। পত্নীঃ। বিবমদায়। নিহুহথুঃ। আ। ষ। বা।

যাভিঃ। অরুগীঃ। অশিক্ষতং।

যাভিঃ। সুদাসে। উহথুঃ। সুদেব্যং। তাভিঃ। উ ইতি। যু।

উতিভিঃ। অশ্বিনা। আ। গতং ॥ ১৯ ॥

. . .

মর্ষাতুলারিণী-ব্যাখ্যা।

হে দেবো! 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'বিবমদায়' (বিমলানন্দপ্রাপ্তায়, ভগবৎসঙ্গযুতায়  
অনায় ইত্যর্থঃ) 'বা' (বাং, যুবাং) 'পত্নীঃ' (সহচারিণীঃ সত্বৃত্তীন্) 'ন্যাহথুঃ' (নিতরাং  
প্রযচ্ছণঃ); তথা 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'অরুগীঃ' (নবীনজ্জামরশ্মীন্) 'আ ষ' (লক্ষ্যতো-  
ভাবেন) 'অশিক্ষতং' (অগতি বিকিরণঃ); অপিচ, 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'সুদাসে'  
(ভগবৎসেবাপরায়ণায় অনায়) 'সুদেব্যং' (সুষ্ঠু দেবতাবৎ) 'উহথুঃ' (প্রযচ্ছণঃ);  
'অশ্বিনা' (অস্তুর্য্যাধিবহির্ক্য্যাধিনাকো হে দেবো) 'তাভিঃ' (প্রসিদ্ধাভিঃ) 'উতিভিঃ'  
(সকাকর্ষভিঃ) 'উ যু' (লক্ষ্যতোভাবেন সুষ্ঠুরূপেণ) 'আগতং' (আগচ্ছতং—অমান্

ପ୍ରାପ୍ତୁତଃ ) । ପ୍ରାର୍ଥନାୟାଃ ଶାବଃ,—ହେ ଦେବୋ ! ସୁବୟୋଃ ଯାନ୍ତିଃ ରକ୍ଷାକର୍ମଣିଃ ଭଗବତ୍ସଂସଦ୍ଧ  
ସୁତାୟ ଭଗବତ୍ସେବାପରାୟଣାୟ ଜ୍ଞାନଃ ଦେବତଃ ଚ ପ୍ରସଞ୍ଚୟଃ ତାନ୍ତିଃ ରକ୍ଷାକର୍ମଣିଃ  
ଅସ୍ମାନ୍ ମର୍ତ୍ତ୍ୟା ରକ୍ଷତଃ—ପରିତ୍ରାୟେଥାଃ । ( ୧ମ—୧୧୨ଧ୍ୟ—୧୧୩ ) ।

• • •

ବନ୍ଧାହୁବାଦ ।

ହେ ଦେବଦୟ ! ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ବିମଳାନନ୍ଦପ୍ରାପ୍ତ ଭଗବତ୍-  
ସଂସଦ୍ଧଜନକେ ଆପନାରା ଗହଚାରୀ ମହତ୍ତିମୁହେକେ ନିତ୍ୟକାଳ ପ୍ରଦାନ  
କରିଆ ଥାକେନ ; ଏବଂ ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ନବୀନ-ଜ୍ଞାନରକ୍ଷିମୁହେକେ  
ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋଭାବେ ଜଗତେ ବିକୀର୍ଣ୍ଣ କରେନ ; ଅପିଚ, ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା  
ଭଗବତ୍ସେବାପରାୟଣ ଜନକେ ସୁଷ୍ଠୁ ଦେବତାବ ପ୍ରଦାନ କରେନ ; ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାଦି-  
ବହିର୍ବ୍ୟାଦିନାଶକ ହେ ଦେବଦୟ ! ମେହି ପ୍ରମିତ୍ତ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା  
ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋଭାବେ ସୁଷ୍ଠୁକ୍ରମେ ଆଗମନ କରୁନ—ଆମାଦିଗକେ ପ୍ରାପ୍ତ ହୁଅନ ।  
( ପ୍ରାର୍ଥନାର ଭାବ ଏହି ଯେ,—ହେ ଦେବଦୟ ! ଆପନାଦିଗେର ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟ-  
ମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଭଗବତ୍ସଂସଦ୍ଧଜନକେ ଜ୍ଞାନ ଓ ଦେବତ୍ତ  
ପ୍ରଦାନ କରେନ, ମେହି ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଆମାଦିଗକେ ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋ  
କରୁନ—ପାରିତ୍ରାୟ ଗରୁନ । ) ॥ ( ୧ମ—୧୧୨ଧ୍ୟ—୧୧୩ ) ॥

• • •

ଶାୟଣ-ଭାଷ୍ୟ ।

ହେ ଅଧିବୟ ! ବିମଳାୟେତନ୍ନାୟେ ନାୟେ ଯାନ୍ତିର୍ଭୁକ୍ତୀୟାନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିଃ ପତ୍ନୀଃ ଶାର୍ଯ୍ୟାଃ ପୁରୁଗିତ୍ତ  
ଦ୍ରାହତରଂ ନୁହଥୁଃ । ନିତରଂ ସୁବଂ ପ୍ରାପିତବନ୍ତୋ । ସୋତ ପଦପୁରଂ । ତଥା ଯାନ୍ତିକ୍ରାନ୍ତିଃ  
ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ବିମଳାନନ୍ଦପ୍ରାପ୍ତ ଭଗବତ୍ସଂସଦ୍ଧଜନକେ ଆପନାରା ଗହଚାରୀ  
ମହତ୍ତିମୁହେକେ ନିତ୍ୟକାଳ ପ୍ରଦାନ କରିଆ ଥାକେନ ; ଏବଂ ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା  
ନବୀନ-ଜ୍ଞାନରକ୍ଷିମୁହେକେ ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋଭାବେ ଜଗତେ ବିକୀର୍ଣ୍ଣ କରେନ ; ଅପିଚ, ଯେ  
ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଭଗବତ୍ସେବାପରାୟଣ ଜନକେ ସୁଷ୍ଠୁ ଦେବତାବ ପ୍ରଦାନ କରେନ ;  
ଅନ୍ତର୍ବ୍ୟାଦି-ବହିର୍ବ୍ୟାଦିନାଶକ ହେ ଦେବଦୟ ! ମେହି ପ୍ରମିତ୍ତ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା  
ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋଭାବେ ସୁଷ୍ଠୁକ୍ରମେ ଆଗମନ କରୁନ—ଆମାଦିଗକେ ପ୍ରାପ୍ତ ହୁଅନ ।  
( ପ୍ରାର୍ଥନାର ଭାବ ଏହି ଯେ,—ହେ ଦେବଦୟ ! ଆପନାଦିଗେର ଯେ ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟ-  
ମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଭଗବତ୍ସଂସଦ୍ଧଜନକେ ଜ୍ଞାନ ଓ ଦେବତ୍ତ  
ପ୍ରଦାନ କରେନ, ମେହି ରକ୍ଷାକର୍ମଣ୍ୟମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଆମାଦିଗକେ ମର୍ତ୍ତ୍ୟୋତ୍ତୋ  
କରୁନ—ପାରିତ୍ରାୟ ଗରୁନ । ) ॥ ( ୧ମ—୧୧୨ଧ୍ୟ—୧୧୩ ) ॥

ଶାୟଣ-ଭାଷ୍ୟର ବନ୍ଧାହୁବାଦ ।

ହେ ଅଧିବୟ ! 'ବିମଳାୟ' ଏହି ନାମଯୁକ୍ତ ନାମକେ 'ଯାନ୍ତିଃ' ଆପନାଦିଗେର ଯେ ଉତ୍ତି-  
ମୁହେର ଦ୍ଵାରା 'ପତ୍ନୀଃ' ଶାର୍ଯ୍ୟାକେ—ପୁରୁଗିତ୍ତେର କନ୍ୟାକେ—'ନୁହଥୁଃ' ବିଶେଷକ୍ରମେ 'ବା'  
ଆପନାରା ଦୁହିଜନେ ପ୍ରାପ୍ତ କରାହୁଆଛୁଲେନ । 'ସ' ଏହି ପଦଟୀ ପଦପୁରଣେର ଅନ୍ତ । ମେହି  
ପ୍ରକାର 'ଯାନ୍ତିଃ' ଯେ ଉତ୍ତିମୁହେର ଦ୍ଵାରା 'ଅକ୍ଷୀଃ' ଅକ୍ଷୀବର୍ଣ୍ଣା ଆରୋଚମାନା ଗହଚାରୀ  
ମହତ୍ତିମୁହେକେ ନିତ୍ୟକାଳ ପ୍ରଦାନ କରିଆ ଥାକେନ ; ଏବଂ ଶିଖରଣେର ପୁତ୍ର 'ସୁଦାମେ' କନ୍ୟା-  
ଦାନକାରୀ ରାଜାକେ 'ସୁଦେବତଃ' ପ୍ରସଞ୍ଚୟ ଧନ 'ଯାନ୍ତିଃ' ଯେ ସକଳ ଉତ୍ତିମୁହେର ଦ୍ଵାରା 'ଉତ୍ତୁଃ'  
ପ୍ରାପ୍ତ କରାହୁଆଛୁଲେନ ; 'ତାନ୍ତିଃ' ଇତ୍ୟାଦିର ଅର୍ଥ ପୁଣିର ଥାୟ ।

পত্নীঃ । আমো বাতায়েন শনাদেশঃ । নূহথুঃ । বহু প্রাপণে । অথুদি যজ্ঞাদিহাৎ  
সম্প্রদারণং । স্বির্ষচনাদি । সুদামে । শোভনং দদাতীতি সুদাঃ । অসুন্ । সুদেব্যং ।  
দিগাদিহাস্তং ( পা • ৪ ৩.৫৪ ) । তিৎস্বরিতং ইতি স্বরিতং । ( ১ম-১১২সু-১২ধ ) ॥

## উনবিংশ ( ১২১১ ) ঋকের বিশদার্থ।

যে কয়েকটি পদ-উপলক্ষে মন্ত্রটি জটিলতায় সমাচ্ছন্ন হইয়া আছে ;  
সেই পদগুলি—‘পত্নীঃ’ ‘বিমদায়’ ‘অরুণী’, ‘সুদামে’ এবং ‘সুদেব্যং’ ।  
‘পত্নীঃ’ পদে ‘ভার্য্যা—পুরুষিত্বের চুহিতা’ এইরূপ অর্থ প্রচলিত  
ব্যখ্যানিতে গৃহীত হইয়াছে । ‘বিমদায়’ পদে ‘ধামি-নিশেষের’ কল্পনা  
দৃষ্ট হয় । ‘অরুণীঃ’ পদে ‘অরুণবর্ণ গাভী’ অর্থ প্রচলিত । ‘সুদামে’ পদে  
‘সুদাম’ নামক ধামির প্রতি লক্ষ্য করা হইয়াছে । ‘সুদেব্যং’ পদে প্রায়  
সকল ব্যাখ্যাকারই ‘প্রশস্ত ধন’ অর্থে মঙ্গল দেখিয়াছেন । একজন  
ইংরাজী অনুবাদকার ঐ পদে ‘সুদেবকে’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন ।  
তদনুসারে মন্ত্রের অর্থ দাড়াইয়াছে,—‘হে অশ্বিন ! যে শক্তি দ্বারা  
বিমদকে পত্নী সহ অরুণবর্ণ গাভী দিয়াছিলে, সুদামকে প্রশস্ত ধন  
( সুদেবী ) দিয়াছিলে, সেই শক্তি লইয়া আইগ ।’ এস্থলে বিমদাই বা  
কে, আর সুদামই বা কে ? কেনই বা বিমদকে পত্নী এবং অরুণবর্ণ গাভী  
দেওয়া হইয়াছিল ? আর কেনই বা সুদামকে ধন দান করিয়াছিলেন ?  
ইহার প্রকৃষ্ট উত্তর নাই ।

যাহা হউক, আমরা কি দৃষ্টিতে ঐ সমস্যামূলক কয়েকটি পদের  
সঙ্গী গ্রহণ করিয়াছি, এক্ষণে তদনুসারে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি । প্রথমতঃ  
‘পত্নীঃ’ পদ । ঐ পদের সাধারণ অর্থ ভার্য্যা—সহপর্ষিণী অর্থাৎ পর্ষে,  
ধর্মকর্ষে—সৎকর্ষে যে মহায়া থাকে । সে দৃষ্টিতে আমরা ‘পত্নী’ পদে

পত্নীঃ । অমের বাতায়ৈ শনু আদেশ । নূহথুঃ । বহু-পাতু প্রাপণ-অর্থক । অথুদে  
( বিভক্তি )-যজ্ঞাদিহ-হেতু সম্প্রদারণ । স্বির্ষচনাদি । সুদামে । শোভন-রূপে দান করে—  
এই বাক্যে সুদাঃ পদ হয় । পরে অসুন্ প্রত্যয় । সুদেব্যং । দিগাদিহ-হেতু ‘তিৎ-  
স্বরিতং’ ইত্যাদি সূত্রে স্বরিতং ( ১ম-১১২সু-১২ধ ) ॥

‘সহচারিণী সৎবৃতি’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। দ্বিতীয়তঃ—‘বিমদায়’ পদ। এ পদের ‘বিমলানন্দপ্রাপ্ত ভগবৎসম্বন্ধযুক্ত ব্যক্তি’ অর্থে স্মৃষ্টতান প্রাপ্ত হই। ‘অরুণীঃ’ পদে ‘নবীনজ্ঞানরশ্মি’ অর্থের যৌক্তিকতা দৃষ্ট হয়। ‘সুদাসে’ পদে ‘সু-দাসে—ভগবৎসেবাপরায়ণ ব্যক্তিকে’ অর্থ-গ্রহণে ভাবসঙ্গতি উপলব্ধি করিয়াছি। ‘সুদেব্যৎ’ পদে ‘স্মৃষ্টদেবতাব’ অর্থেরই যৌক্তিকতা এস্থলে লক্ষিত হয়।

এই প্রকারে সিদ্ধান্তিত হয়—মন্ত্রটি দেবমাহাত্ম্যার্থ্যাপক এবং প্রার্থনা-জ্যাপক। দেবদ্বয়ের মাহাত্ম্য—‘যে ব্যক্তি ভগবৎসেবাপরায়ণ, যে ব্যক্তি ভগবৎসেবায়—সৎকর্মের সাধনায় উপভোগ্য বিমলানন্দ লাভ করিয়াছেন, তাঁহার হৃদয়ে দেবদ্বয় সৎকর্মের সহচারিণী সৎবৃতির সঞ্চার করেন।’ প্রার্থনা—‘হে দেবদ্বয় আমাদিগের হৃদয়ে সৎকর্মের সহচারিণী সৎবৃতির সঞ্চার করিয়া দিউন; সৎবৃত্তি—দেবতাব—প্রদান করিয়া, আমাদিগের পরিত্রাণের উপায় বিধান করুন।’ ( ১ম—১১২সূ—১২শা ) ॥

— . —

বিংশী ষক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । দ্বাদশাদিকশততমং সূক্তং । বিংশী ষক্ । )

যাভিঃ শান্তা<sup>১</sup>তী ভবথো<sup>১</sup> দদা<sup>১</sup>শু<sup>১</sup>ষে ভূজ্যাৎ

যাভিরবথো<sup>১</sup> যাভিরপ্রি<sup>১</sup>গুম্ ।

ভূম্যা<sup>১</sup>বতীং সুভরা<sup>১</sup>মৃতস্ত<sup>১</sup>ভং তাভিরু<sup>১</sup>ষু

উতিভিরশ্বিনা<sup>১</sup> গতম্ ॥ ২০ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণঃ ।

যাতিঃ । শস্তাভী ইতি শংহতাভী । ভবথঃ । দদাশুবে । ভূজুং ।

যাতিঃ । অবথঃ । যাতিঃ । অধ্বিহুং ।

ওম্যাবতীং । স্তুভরাং । ঋতস্তুভং । তাতিঃ । উ ইতি । স্তু ।

উতিহতিঃ । অশ্বিনা । আ । গুতং ॥ ১৫ ॥

মর্শাসুনারিনী-ব্যাপ্য ।

হে দেবো । 'যাতিঃ' ( উতিভিঃ ) 'দদাশুবে' ( উপাসকায় ) 'শস্তাভী' ( সুখপ্রদাতারো ভবথঃ ) ; তথা 'যাতিঃ' ( উতিভিঃ ) 'ভূজুং' ( ভজনশীলং ) 'অবথঃ' ( রক্ষণঃ ) ; অপিচ, 'যাতিঃ' ( উতিভিঃ ) 'অধ্বিহুং' ( দেবানাং দেবভাবানাং বা ধারকং রক্ষকং বা ) 'ঋতস্তুভং' ( সত্যভাবনশীলং, সত্যপরায়ণং জনং ইত্যর্থঃ ) 'ওম্যাবতীং' ( সুখপ্রদাং ) 'স্তুভরাং' ( স্তুভতিং, স্তুর্ভূ উপাসনাপদ্ধতিং ইত্যর্থঃ ) প্রাপয়ণঃ ; 'অশ্বিনা' ( অন্তর্ক্যাবি-বহির্ক্যাবিধনাশকো হে দেবো ) 'তাতিঃ' ( প্রসিদ্ধাভিঃ ) 'উতিভিঃ' ( রক্ষাকর্ম্মভিঃ ) 'উ স্তু' ( সর্বতোভাবে স্তুর্ভূরূপেণ ) 'আগুতং' ( আগচ্ছিতং, —অমান প্রাপ্তুতং ) ।  
প্রার্থনার্য্য ভাবঃ—হে দেবো । যাতিঃ রক্ষাকর্ম্মভিঃ উপাসকায় পরমং ধনং প্রবচ্ছথঃ তথা সত্যপরায়ণঃ জনঃ সুখপ্রদাং উপাসনাপদ্ধতিং প্রাপ্নোতি, তাতিঃ উতিভিঃ অমান রক্ষতং—পরিজ্ঞায়েথাং । ( ১ম—১১২২—২০৭ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা উপাসককে সুখপ্রদাতা হইলেন, এবং যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা ভজনশীলকে রক্ষা করেন ; অপিচ, যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা দেবভাবসমূহের রক্ষক সত্যপরায়ণ জনকে সুখ-প্রদ উপাসনাপদ্ধতি প্রাপ্ত করেন ; অন্তর্ক্যাবিবহির্ক্যাবিধনাশক হে দেব-দয় ! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা সর্বতোভাবে স্তুর্ভূরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেব-দয় ! যে রক্ষাকর্ম্মসমূহের দ্বারা উপাসককে পরম ধন প্রদান করেন, এবং সত্যপরায়ণ জন সুখপ্রদ উপাসনাপদ্ধতি প্রাপ্ত হয়, সেই রক্ষা সমূহের দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন—পরিজ্ঞাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—২০৭ ) ॥



দায়ণ-ভাষ্যং ।

হে অশ্বিনৌ দদান্তবে হবীংসি দত্তবতে যজমানায় যাতিক্রতিভিঃ শস্তাতী সূধস্ত কৰ্ত্তারৌ  
ভবধঃ । যাতিশ্চাতিভির্ভূজুং তুগ্রস্ত পুত্রমবধঃ । যাতিশ্চাতিভিঃ । অত্রিগুর্দেবানাং  
শমিতা । অত্রিগুচাপশ্চ উভৌ দেবানাং শমিতারাবিতী শ্রুতেঃ ( ঐ• ত্রা• ২৭ ) । অপিচ  
ঋতস্ততং । ঋতং শত্যাং স্তোভত্যাচ্চারয়তীত্যতস্তপ্ । এতৎসংজ্ঞমৃষিঃ । ওম্যাবতীং । ওম্যোতি  
সুধনাম । তদ্যজ্ঞাং সূতরাং সুধেন ভরণীয়ামিষং যাতিক্রতিভিঃ প্রাপয়ধঃ । তাভিঃ  
লক্ষ্যাতিক্রতিভিঃ মহান্মানপ্যাগচ্ছতং ॥

শস্তাতী । শিবশমরিষ্টে কবে ( পা• ৪৪।১৪৩ ) ইতি তাতিল্প-প্রত্যয়ঃ । লিতীতি  
প্রত্যয়াৎ পূর্ক্সত্রোদাস্তত্বং । দদান্তবে । দাশু দানে । লিটঃ কল্পঃ । বনোঃ লক্ষ্যপারগমিভি  
লক্ষ্যপারগং । শালিশলিষনীনং চেতি বধ্বং । ( ১ম—১১২খ—২০খ ) ॥

ইতি প্রথমস্ত লক্ষ্যম্ ষট্ক্রিংশো বর্গঃ ॥ ১৭।৩৬ ॥

## বিংশ ( ১২১৬ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—•‡‡×‡‡•—

মন্ত্রটী দেবতার নিত্যসত্য-মাহাত্ম্য-গ্যাপক এবং প্রার্থনা-স্বাপক ।  
যিনি দেবভাবের ভজনা করেন, মদা মৎকর্মে মতিমান্ থাকিয়া  
যিনি দেবভাবের মহিমা প্রচার করেন, যিনি সতত দেবতার—দেব  
ভাবের—উপাসনায় রত ; সেই মৎ এবং মত্ভাবানুরাগী ব্যক্তিকে

দায়ণ-ভাষ্যের লক্ষ্যমুবাদ ।

হে অশ্বিনয় ! 'দদান্তবে' হবিঃসমুৎ-দানকারী যজমানের অন্ম 'যাতিক্রতিঃ' যে উত্তিসমূহের  
দ্বারা 'শস্তাতী' সুধের কৰ্ত্তা হইবেন ; 'যাতিক্রতিঃ' এবং যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'ভূজুং' তুগ্রের পুত্রকে  
'অবধঃ' রক্ষা করিয়াছেন ; 'যাতিক্রতিঃ' আরও, যে উত্তিসমূহের দ্বারা 'অত্রিগুর্' দেবতাদিগের  
শমিতাকে । শ্রুতি আছে,—'অত্রিগুচাপশ্চ উভৌ দেবানাং শমিতারৌ' ( ঐ• ত্রা• ২৭ )  
ইত্যাদি ; অর্থাৎ অত্রিগু ও অপ উভয় দেবতাদিগের শমিতা । অপিচ, 'ঋতস্ততং'  
( ঋতং শত্যাং স্তোভতি উচ্চারণ করেন—এই বাক্যে ঋতস্তপ্ শব্দ হয় ) এতৎসংজ্ঞক  
ঋষিকে 'ওম্যাবতীং' ( ওম্য—এই শব্দ সুধের নাম ) সুধযুক্ত ও 'সূতরাং' সুধে  
ভরণীয় 'ইষং' ইষকে 'যাতিক্রতিঃ' যে উত্তিসমূহের দ্বারা পাওয়াইছেন । 'তাভিঃ' সেই  
লক্ষ্য উত্তিসমূহের লিখিত আমাদিগের প্রতিও আগমন করুন ।

শস্তাতী । 'শিবশমরিষ্টে কবে' ( পা• ৪৪।১৪৩ ) ইত্যাদি শূভ্রে তাতিল্প-প্রত্যয়ঃ ।  
লিতি—এই প্রত্যয়-হেতু পূর্ক্সের উদাস্তত্ব । দদান্তবে । দাশু-দাতু দানার্থক । লিটের  
উত্তর কল্প-প্রত্যয় । 'বনোঃ লক্ষ্যপারগং' ইত্যাদি শূভ্রে লক্ষ্যপারগ । 'শালিশলিষনীনং'  
ইত্যাদি শূভ্রে বধ্ব হইয়াছে । ( ১ম—১১২খ—২০খ ) ॥

প্রথম অষ্টকের লক্ষ্যম্ অধ্যায়ের ছত্রিশ বর্গ লক্ষ্যম্ ॥ ১৭।৩৬ ॥

দেবতাই রক্ষা করেন। ঐটুকুই দেবতার মাহাত্ম্য। যাহার  
হৃদয়ে দেবতাবের—গন্ধতাবের—কণামাত্র উদ্রেক হইয়াছে, রক্ষণশীল  
দেগণ—দেবভাবসমূহ—তাহাকেই রক্ষা করেন। দেবতার রক্ষণ-  
শীলতার ইহাই আদর্শ। এই মন্ত্রের প্রার্থনায় তাই বলা হইতেছে,—  
'হে দেবদেয়! ভজনশীল গভাপরায়ণ উপাসককে যে রক্ষাকর্মসমূহের  
দ্বারা রক্ষা করিয়া থাকেন; হুমেই রক্ষাকর্মপ্রভাবে আমাদিগেরও  
পারিত্রাণের উপায় বিধান করুন।' যে দৃষ্টিতে আমরা এই মন্ত্রের অর্থ  
গ্রহণ করিবার প্রয়াস পাইয়াছি, তদনুসারে মন্ত্রে উক্তবিধ প্রার্থনার  
ভাবই প্রাপ্ত হই।

প্রচলিত ব্যাখ্যানিতে কিন্তু দেখিতেছি, মন্ত্রান্তর্গত 'ভুজুৎ', 'অধ্রিণ্ডৎ',  
'ঋতস্তুভৎ' প্রভৃতি কয়েকটা পদে, ব্যক্তিবিশেষের কল্পনা স্থান প্রাপ্ত  
লওয়ায়, মন্ত্রে অন্তপ্রকার ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। অর্থ দাড়াইয়াছে,—  
'যে প্রকারে আপনারা ভুজুকে, অধ্রিণ্ডকে এবং ঋতস্তুভকে রক্ষা  
করিয়াছেন, সেই প্রকারে আমাদিগকে রক্ষা করুন।' কিন্তু সেই  
প্রকার অর্থে ভাবের যে অসামঞ্জস্য থাকে, পূর্বে পূর্বে ঋকের ব্যাখ্যাতেই  
তাহার আভাস প্রদত্ত হইয়াছে। ( ১ম—১১২সূ—২০ঋ ) ॥

— . —

একবিংশী ঋক্ ।

( প্রথমং যন্তুসং । দ্বাদশাদিকশততমং সূক্তং । একবিংশী ঋক্ । )

যাভিঃ কৃশানুমমনে দুবশ্বথো জবে

যাভিযুনো অর্কবিস্তমাবতম্ ।

মধু প্রিয়ং ভরথো যৎসরড্ভ্যস্তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ২১ ॥

. . .

পদ-নির্দেশণং ।

যাতিঃ । কুশানুং । অগনে । চুব্রথঃ । জবে ।

যাতিঃ । যুনঃ । অর্কিতং । আবতং ।

মধু । প্রিয়ং । ভরণঃ । যৎ । সরট্ভ্যঃ । তাতিঃ । উ ইতি । ঙ্ ।

উতিহতিঃ । অশ্বিনা । আ । গতম্ ॥ ১৩ ॥

যক্ষ্মাসারিনী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো! 'যাতিঃ' (উতিহতিঃ) 'জবে' (ভীষণে) 'অগনে' (সংসারসংগ্রামে) 'কুশানুং' (অনলং, তেজঃ, জ্ঞানং, সৎকর্মসামনসামর্থাৎ ইত্যর্থঃ) 'চুব্রথঃ' (রক্ষণঃ); তথা 'যাতিঃ' (উতিহতিঃ) 'যুনঃ' (তরুণশ্চ, উদামপ্রকৃতে: যুবকশ্চ, যদ্বা—তরুণং) 'অর্কিতং' (পাপং, যদ্বা—পাপাৎ) 'আবতং' (বিদূরয়ণঃ, যদ্বা—রক্ষণঃ); তথা 'যৎ' (যস্মাৎ) 'সরট্ভ্যঃ' (মধুমক্ষিকাক্ষ্যঃ, সত্বানুসন্ধানপরেভ্যঃ) 'প্রিয়ং' (আদরনীয়ে, অশীপ্সিতং) 'মধু' (মধুরসং, সর্ষং) 'ভরণঃ' (সম্পাদয়ণঃ, প্রয়চ্ছণঃ); 'অশ্বিনা' (অশ্বর্ক্যাধিবহির্ক্যাধিনাশকো হে দেবো) 'তাতিঃ' (প্রসিদ্ধাতিঃ) 'উতিহতিঃ' (রক্ষাকর্মভিঃ) 'উ ঙ্' (সর্বতোভাবেন স্তম্ভরূপেণ) 'আগতং' (আগচ্ছতং) । প্রার্থনাস্তি: তাবঃ—হে দেবো! যাতিঃ রক্ষাকর্মভিঃ সৎকর্মসামনসামর্থাৎ প্রয়চ্ছণঃ, পাপাৎ রক্ষণঃ, সর্ষং চ দত্তং, তাতিঃ রক্ষাকর্মভিঃ অস্মান্ রক্ষতং—পরিজ্ঞয়েথাৎ ॥ ( ১ম—১১২ব্—২১ধ ) ॥

বঙ্গানুবাদ ।

হে দেবদেয়! যে রক্ষাকর্মসামুহের দ্বারা, ভীষণ সংসার-সংগ্রামে তেজকে, সৎকর্মসামনসামর্থাৎকে, জ্ঞানকে আপনারা রক্ষা করেন; এবং যে রক্ষাকর্মসামুহের দ্বারা তরুণের উদাম-প্রকৃতি যুবকের পাপকে দূর করেন, ( অথবা, উদাম-প্রকৃতি যুবককে পাপ হইতে রক্ষা করেন ) : এবং যেহেতু মধুমক্ষিকাসামুহে প্রিয় মধুরস প্রদান করেন ( অথবা, সত্বানু-সন্ধানপর জ্ঞানের নিমিত্ত মধুর মস্ত্র প্রদান করেন ); অশ্বর্ক্যাধিবহির্ক্যাধি-নাশক হে দেবদেয়! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্মসামুহের দ্বারা সর্বতোভাবে

স্বর্থে রূপে আপনারা আগমন করুন। (প্রার্থনার ভাব এই যে,—  
হে দেবদয়! যে রক্ষাকর্ষণমূহের দ্বারা সংকর্ষণাদানার্থ্যকে  
প্রদান করেন, পাপ হইতে রক্ষা করেন, এবং মৃত্যুকে প্রদান  
করেন; সেই রক্ষাকর্ষণমূহের দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন—  
পরিত্রাণ করুন।) ॥ (১ম—১১.সূ—২১শ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যঃ

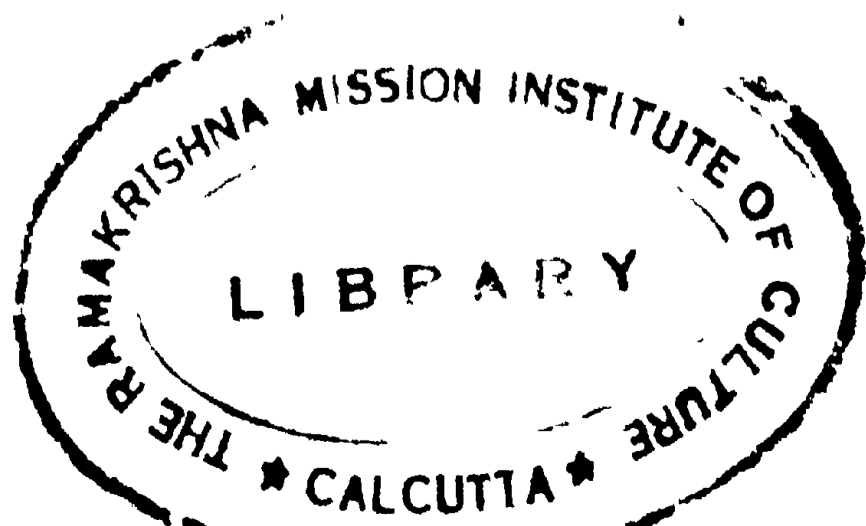
স্বানাদিষু লোমপালেষু মধ্যে কৃশাশুরেকঃ লোমপালঃ। তথা চ তৈত্তিরীয়কং—  
হস্তসুহস্তকৃশানবঃ। তে বঃ লোমক্রমণাঃ (তৈত্. ল. ১২।৭) ইতি। তৎ কৃশাশুরমানে।  
ইষনোহস্তসুহস্তস্বামিত্যননঃ লংগ্রামঃ। তামিন্ সংগ্রামে হে অশ্বিনৌ যান্তিক্রিতিভির্দুবস্তথঃ।  
রক্ষথঃ। তথা যান্তিচ জবে বেগে প্রবৃত্তং যুনস্তরুণশ্চ পুরুকুৎসস্তার্কস্তমখমাবতং। অরক্ষতং।  
অপিচ। যমধু ক্ষৌদ্রং প্রিয়ং লক্ৰেবামধুকুলবেত্তং তৎ লরড্ভ্যো মধুমক্ষিকান্ত্যো  
যান্তিশ্চোতিভির্ভরথঃ। লম্পাদয়থঃ। তাভিঃ লক্ষ্যান্তিক্রিতিভিঃ মহাস্মানপ্যাগচ্ছতং।

অসনে। অশ্ব ক্লেপণে। করণাধিকরণয়োশ্চ ত্যাদিকরণে লুট্। লরড্ভ্যঃ।  
স্ব গতো। লক্ৰেবামিতি। (১ম—১১২সূ—২১শ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যেব বঙ্গানুবাদ।

স্বানাদিগণের মধ্যে—লোমপালগণের মধ্যে—কৃশাশু এক লোমপাল। এই বিষয়  
তৈত্তিরীয়কে আছে; যথা—‘হস্তসুহস্তকৃশানবঃ তে বঃ লোমক্রমণাঃ’ (তৈত্. ল. ১২।৭)  
ইত্যাদি। সেই ‘কৃশাশুঃ’ কৃশাশুকে ‘অসনে’—ইনবঃ অস্তস্তু অশ্বিন্—ইযুনকল ইত্যন্তে  
প্রক্ষিপ্ত হইয়াছে—এই বাক্যে অসনঃ পদে লংগ্রাম বুঝায়। তাহাতে হে অশ্বিনয়!  
‘যান্তিঃ’ যে উত্তিমূহের দ্বারা ‘দুবস্তথঃ’ রক্ষা করেন; আরও, ‘যান্তিঃ’ যে উত্তি-  
মূহের দ্বারা ‘জবে’ বেগে প্রবৃত্ত ‘যুনঃ’ বৃক পুরুকুৎসের ‘অরক্ষতং’ অর্থে ‘আবতং  
রক্ষা করিয়াছিলেন। অপিচ, ‘বৎ’ যে ‘মধু’ ক্ষৌদ্র ‘প্রিয়ং’ লকলের অধুকুলবেত্তং,  
তাহা ‘লরড্ভ্যঃ’ মধুমক্ষিকাদিগের অন্ত যে উত্তিমূহের দ্বারা ‘ভরথঃ’ ভরণ করেন অর্থাৎ  
লম্পাদন করেন; ‘তাভিঃ’ সেই লকল ‘উত্তিভিঃ’ পালন-মূহের লহিত আমাদিগের  
প্রতিও আগমন করুন।

অসনে। অশ্ব-পাতু ক্লেপণ-অর্থক। ‘করণাধিকরণয়োশ্চ’ ইত্যাদি স্বজ্ঞে  
‘নিকরণে লুট্। লরড্ভ্যঃ। স্ব-পাতু গত্যর্থক। ‘লক্ৰেবামিতিঃ’ ইত্যাদি উগাদিক স্বজ্ঞে  
ঐ পদ বিহিত হয়। (১ম—১১২সূ—২১শ) ॥



### একবিংশ ( ১২১৭ ) ঋকের বিশদার্থ ।

এই মন্ত্রের অন্তর্গত 'কৃশানুং', 'অগনে', 'জবে', 'যুনঃ', 'অর্কস্তুঃ', 'মধু' এবং 'সুরভ্যঃ' প্রভৃতি পদের মর্ম অনুধাবনীয়। ঐ কয়েকটি পদের মধ্যেই মন্ত্রার্থের স্ফুটভাব নিবন্ধ রহিয়াছে। প্রচলিত ব্যাখ্যাदिতে ঐ সকল পদের যে অর্থ গৃহীত হইয়া মন্ত্রার্থ নির্ধারিত হইয়াছে, তাহাতে ভাব দাঁড়াইয়াছে,—'হে অগ্নিহয়! যে শক্তি দ্বারা কৃশানুকে ( কৃশানুং ) যুদ্ধস্থলে ( অগনে ) রক্ষা করিয়াছিলে, এবং যে শক্তির দ্বারা যুবক পুরু-কুৎসের ( যুনঃ ) অশ্বকে ( অর্কস্তুং ) ক্ষিপ্রগামী ( জবে ) করিয়াছিলে; অপিচ, যে শক্তি দ্বারা মধুমক্ষিকাগণকে ( সুরভ্যঃ ) তাহাদিগের পানীয় মধু ( মধু ) প্রদান করিয়াছিলে; 'সেই শক্তির গাহিত আইল।'

আমরা কি ভাবে, কি দৃষ্টিতে ঐ কয়েকটি পদের মর্ম গ্রহণ-পক্ষে চেষ্টা পাঠিয়াছি; তাহা আমাদিগের মর্ম-সুসারিণী ব্যাখ্যায় এবং বঙ্গানুবাদেই বোধগম্য হইবে। মন্ত্রটীতে একদিকে, দেবতার স্ফুট রক্ষণশীলতা প্রকাশ পাইয়াছে; অপরদিকে, দেবতার রক্ষাকর্মসমূহ লাভের জন্য উপাসকের প্রার্থনা বিজ্ঞপিত হইয়াছে। দেবতার রক্ষণশীলতার পরিচয়,—ভীষণ সংসার-সংগ্রামে জড়ীভূত হইয়া মানুষ যখন, সংকর্ম-সংগননার্থ্য হারাইয়া অবনতির পথে প্রধাবিত হয়, দেবতাই তখন মানুষের ক্রমে প্রানের উন্মেষ করিয়া মানুষকে উদ্ধার করেন। উদ্ধার প্রার্থিত যুবক যখন, ভীষণ মোহময় যৌবনের উন্মেষে মনঃশৈথিল্য রক্ষণ করিতে অক্ষম হইয়া, পাপের স্রোতে গা ভাসাইয়া দিতে থাকে, দেবতাই তখন ছবয়ে প্রশান্ত ভাবের সম্ভার করিয়া পাপপঙ্কে নিমজ্জমান যুবককে রক্ষা করিয়া থাকেন। মন্ত্রভাষের অশেষের চেষ্টায় বিফলমুখের মন্ত্রানুসন্ধানতৎপর জনগণ যখন বিষন্ন হইয়া পড়েন, দেবতাই তখন তাহাদিগের আকাঙ্ক্ষিত প্রিয় মন্ত্রভাব প্রদান করিয়া তাহাদিগকে রক্ষা করেন। এই তো দেবতার রক্ষণশীলতার পরিচয়! মন্ত্রের প্রার্থনা,— 'হে রক্ষণশীল দেবদয়! আপনাদিগের মর্কবীষ রক্ষণশীল ক্ষমতা পাঠিয়া আসুন। আপনাদিগের রক্ষা-কর্মসমূহের দ্বারা আমাদিগের পরিত্রাণের উপায় বিধান করুন।' ( ১ম—১২২সৃ—২১৫ ) ।

দ্বাদশাদিকশততমং সূত্রং ।

( প্রথমং মণ্ডলং । দ্বাদশাদিকশততমং সূত্রং । দ্বাদশাদিকশততমং সূত্রং । )

যাভিনরং গোষুযুধং নৃষাহে ক্ষেত্রশ্চ সাতা

তনয়শ্চ জিন্মথঃ ।

যাভীরথং অবথে যাভিরক্ৰিতস্তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ২২ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

যাভিঃ । নরং । গোষুযুধং । নৃষাহে । ক্ষেত্রশ্চ । সাতা ।

তনয়শ্চ । জিন্মথঃ ।

যাভিঃ । রথান্ । অবথঃ । যাভিঃ । অক্ৰিতঃ । তাভিঃ । উ ইতি । যু ।

উতিভিঃ । শ্বিনা । আ । গতম্ ॥ ২২ ॥

মন্ত্রানুসারী-ব্যাখ্যা ।

হে দেবো ! 'যাভিঃ' (উতিভিঃ 'নৃষাহে' (নৃভিঃ পোড়বে সংগ্রামে, রিপুভিঃ  
ইহ বিগমে সংগ্রামে) 'ক্ষেত্রশ্চ তনয়শ্চ' (ক্ষেত্রোৎপন্নশ্চ ভগবৎপ্রকৃতশ্চ জ্ঞানশ্চ) 'সাতা'  
(সাতয়ে, রক্ষার্থং) 'গোষুযুধং' (জ্ঞানকিরগানি জাভায় বৃদ্ধপ্রকৃতং) 'নরং' (নেতারং,  
সংকল্পপরায়ণান্) 'অবথঃ' (ভ্রীগয়থঃ, রক্ষথঃ) ; তথা 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'রথান্'  
(কর্ম্মাধি) 'অবথঃ' (রক্ষথঃ) ; তথা 'যাভিঃ' (উতিভিঃ) 'অক্ৰিতঃ' (পাগাৎ)  
অক্ৰিতান্ রক্ষথঃ ; 'শ্বিনা' (অস্ত্রকর্ম্মাধিবহির্কর্ম্মাধিনাশকৌ হে দেবো) 'তাভিঃ'

প্রসিদ্ধাভিঃ ) 'উতিভিঃ' ( রক্ষাকর্ষ্মভিঃ ) 'উ নু' ( সর্কতোভাবেন সৃষ্টরূপেণ ) 'আগতং' ( আগচ্ছতং - অস্মান্ প্রাপ্ততং ) । প্রার্থনারাঃ ভাবা—হে দেবো ! যাভিঃ উতিভিঃ নিমমে সংসার-সংগ্রামে শ্রেষ্ঠপুরুষায় পরমার্জনক্ষিনং জ্ঞানং রক্ষণং, সমুচ্ছান্ পাপাৎ পরিভ্রায়ণং, তাভিঃ উতিভিঃ অস্মান্ রক্ষতং - পরিভ্রায়ণাৎ । ( ১ম—১১২ বৃ—২২৭ ) ।

বসাহুবাদ ।

হে দেবদেয় ! যে রক্ষাকর্ষ্মসমূহের দ্বারা রিপুগণের সহিত বিষম সংগ্রামে, ক্ষেত্রোৎপন্ন ভগবৎপ্রদত্ত জ্ঞানের রক্ষার জন্ত, জ্ঞানকিরণসমূহ লাভে যুদ্ধপ্রবৃত্ত নেতৃগণকে ( সংকর্ষ্মপারায়ণগণকে ) প্রীত করেন—রক্ষা করেন ; এবং যে রক্ষাকর্ষ্মসমূহের দ্বারা কর্ষ্মসমূহ রক্ষা করেন ; আর যে রক্ষাকর্ষ্মসমূহের দ্বারা পাপ হইতে মনুষ্যগণকে রক্ষা করেন ; অস্ত-বহির্কর্যাধিনাশক হে দেবদেয় ! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্ষ্মসমূহে সর্কতোভাবে সৃষ্টরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত ( প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে দেবদেয় ! যে রক্ষাকর্ষ্মসমূহের দ্বারা সংসার-সংগ্রামে শ্রেষ্ঠ-পুরুষের জন্ত পরমার্থ-সম্বন্ধীয় জ্ঞানকে রক্ষা মনুষ্যদিগকে পাপ হইতে পরিভ্রাণ করেন ; সেই রক্ষাকর্ষ্মসমূহে আমাদিগকে রক্ষা করুন—পরিভ্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২ সূ—২২৭ )

সায়ণ-ভাষ্যং ।

হে অশ্বিনো গোধুবধং গোবিশয়ং যুদ্ধং কুর্ক্বন্তং নরং যজ্ঞস্ত নেতারং যাভিকৃতিভিঃ নৃপাছে নৃভিঃ সোঢব্যে সংগ্রামে জিহ্মণঃ প্রীগম্ভঃ । রক্ষণ ইত্য ক্লেত্রস্ত গৃহাদিরূপস্ত । তনয়শকো ধনবাচী । তনয়স্ত ধনস্ত চ সাতা সাতয়ে যাভিকৃতিভির্জ্ঞানং রপান্ যাভিস্ক যজমানাং রক্ষণং । তদীয়ানর্কতোহস্মাংস্ত ভাভিঃ সর্কাতিকৃতিভিঃ মহাস্মানপ্যাগচ্ছতং ।

সায়ণ-ভাষ্যের বসাহুবাদ ।

হে অশ্বিন ! 'গোধুবধং' গোবিশয়ে যুদ্ধকারী 'নরং' যজ্ঞের নেতা 'যাভিঃ' যে উতিসমূহের দ্বারা 'নৃপাছে' মনুষ্যগণের সোঢব্য সংগ্রামে 'বি' করিয়াছেন অর্থাৎ রক্ষা করিয়াছেন ; এবং 'ক্ষেত্রস্ত' গৃহাদিরূপের ( তনয়-শকো 'তনয়স্ত' ধনেরও 'সাতা' সন্তানের জন্ত 'যাভিঃ' যে উতিসমূহের দ্বারা রক্ষা করিয়াছেন ; এবং 'যাভিঃ' যাহা দ্বারা যজমানগণের রপঙলি রক্ষা ; এবং তদীয় 'অর্কতঃ' অশ্বসমূহকে 'যাভিঃ' যাহা দ্বারা 'অবধঃ' রক্ষা 'ভাভিঃ' সেই সমস্ত উতিসমূহের সহিত আমাদিগের প্রতিও আগমন করুন





এক্ৰণে আমরা কি দৃষ্টিতে এই মন্ত্রের মর্মা-গ্রহণ-পক্ষে প্রমাণ  
পাইয়াছি, তদ্বিময়ে কাকং আভাস দিতেছি। প্রথমতঃ, 'গোষুযুগং'  
পদ। ঐ পদে আমরা 'জ্ঞানকিরণলাভের নিমিত্ত যুদ্ধে প্রবৃত্ত' অর্থে  
ভাব-সঙ্গতি উপলব্ধি করি। দ্বিতীয়তঃ 'ক্ষেত্রস্য ভনয়স্য' পদদ্বয়।  
আমরা ঐ দুইটী পদের অর্থে 'ক্ষেত্রোৎপন্ন—ভগবৎপ্রদত্ত জ্ঞানের'  
ভাব গ্রহণ করিয়াছি। 'অর্কতঃ' পদে 'পাপ হইতে' অর্থের যৌক্তিকতা  
দৃষ্ট হয়। এইরূপে এই মন্ত্রে আমরা ভাব প্রাপ্ত হই,—'বিষম রিপু-  
সংগ্রামে দেবতা মানুষকে রক্ষা করেন, ক্ষেত্রোৎপন্ন—হ্রদিতপ্রাপ্ত  
জ্ঞানের সংরক্ষণে দেবতা সহায় হইয়ন, জ্ঞানকিরণলাভাকাজক্ষী মৎকর্মা-  
পরায়ণ জনগণকে দেবতাই জ্ঞানকিরণদানে প্রীত করেন এবং দেবগণের  
কৃপাবলেই মানুষগণ পাপ হইতে উদ্ধার লাভ করে।' এই সমস্তই  
দেবতার—দেবতাবের—রক্ষাকর্মসমূহের নিদর্শন। প্রার্থনা-পক্ষে ভাব  
এই যে,—'হে অন্তর্কর্যাদিবিহিকর্যাদিনাশকারী দেবদ্বয়! আপনাদিগের  
গর্কবিদ রক্ষণক্ষমতা লইয়া আসুন! আমিগা গেই রক্ষাকর্মসমূহের  
দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন—আমাদিগের পরিত্রাণের উপায়  
বিহিত করুন।' ( ১ম—১১২সূ—২২ধা ) ।

ত্রয়োবিংশী শ্লোক ।

( প্রথম মণ্ডলঃ। ষাটশাধিকশততমং সূত্রং । ত্রয়োবিংশী শ্লোক । )

যাভিঃ কুৎসমার্জ্জুনেয়ং শতক্রতুং প্র তুব্বীতিং

প্র চ দভীতিমাবতম্ ।

যাভিধ্বসন্তিৎ পুরুষন্তিমাবতং তাভিরু যু

উতিভিরশ্বিনা গতম্ ॥ ২৩ ॥

শব্দ-বিভ্রমণঃ ।

যাতিঃ । কুংসং । আর্জুনোয়ং । শতক্রতু ইতি শতক্রতু । প্র । তুর্কীতিং ।

প্র । চ । দভীতিং । আবতং ।

যাতিঃ । ধবস্তুং । পুরুহস্তুং । আবতং । তাতিঃ । উ ইতি । হু ।

উতিহতিঃ । অশ্বিনা । আ । গতং ॥ ২৩ ॥

মর্মানুগানী-ব্যাখ্যা ।

‘শতক্রতু’ ( অশেষসংকর্ষকারণে অশেষসংকর্ষকারকো বা হে দেবো ) ‘যাতিঃ’ ( উতিহতিঃ ) ‘কুংসং’ ( নিন্দনীয় জনং ) ‘আর্জুনোয়ং’ ( ভগবতঃ মন্বক্রয়ুতং - কুয়া ইতি যাবৎ ) ‘প্র আবতং’ ( প্রকৃষ্টরূপেণ রক্ষণঃ ), তথা ‘তুর্কীতিং’ ( হিংস্রকং ) ‘দভীতিং’ ( দন্তনবারণং জনং ) ‘চ’ ( ভগবৎসম্বন্ধযুতং চ কুয়া ) ‘প্র আবতং’ ( প্রকৃষ্টরূপেণ রক্ষণঃ ); অপিচ, ‘যাতিঃ’ ( উতিহতিঃ ) ‘ধবস্তুং’ ( ধবংসোন্মুখং জনং ) ‘পুরুহস্তুং’ ( বহুধনং - প্রদত্তা ইতি যাবৎ ) ‘আবতং’ ( রক্ষণঃ ); ‘অশ্বিনা’ ( অস্তর্ক্যাপিনাশিক্যাদি-নামকো হে দেবো ) ‘তাতিঃ’ ( প্রসিদ্ধাতিঃ ) ‘উতিহতিঃ’ ( রক্ষাকর্ষতিঃ ) ‘উ হু’ ( মর্ষভোভাবেন স্তূরূপেণ ) ‘আগতং’ ( আগচ্ছতং - অন্নান্ প্রাপ্নুতং ) । প্রার্থনামাঃ ভাবঃ - হে দেবো ! যাতিঃ উতিহতিঃ নিন্দনীয়ং ধবংসোন্মুখং জনং পরমধনদানেন রক্ষণঃ, তাতিঃ উতিহতিঃ অন্নান্ রক্ষতং - পাবত্রায়োগাৎ । ( ১ম - ১১২২ - ২৩৩ ) ॥

বঙ্গানুগাৎ ।

অশেষসংকর্ষকারী অথবা অশেষসংকর্ষকারক হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ষসমূহের দ্বারা নিন্দনীয় জনকে ভগবানেব মন্বক্রয়ুত করিয়া প্রকৃষ্ট-রূপে রক্ষা করেন ; এবং হিংস্র দন্তপরাগণ জনকে ভগবানেব মন্বক্রয়ুত করিয়া প্রকৃষ্টরূপে রক্ষা করেন ; অপিচ, যে ধবংসোন্মুখ জনকে বহুধন প্রদান করিয়া রক্ষা করেন ; অস্তর্ক্যাপি-নাশক হে দেবদয় ! সেই প্রসিদ্ধ রক্ষাকর্ষসমূহের দ্বারা মর্ষভোভাবে স্তূরূপে আগমন করুন—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউন । ( প্রার্থনার ভাব এই যে, - হে দেবদয় ! যে রক্ষাকর্ষসমূহের

যারা নিন্দনীয় হিংসুক ধ্বংসোন্মুখ জনকে পরম্পন দানে রক্ষা করেন, সেই রক্ষাকর্ম্মমূহের দ্বারা আত্মাদিগকে রক্ষা করুন—পরিভ্রাণ করুন । ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—২০শা ) ।

লায়ণ-ভাষ্যে ।

হে শতক্রতু বহুবিকর্ম্মণাবধিনো । আর্জুনেয়ং । অর্জুন ইতীশ্রুত নাম । তথা চ বাজসনেয়কং—এতদ্বা ইন্দ্রস্ত গুহ্যং নাম যদর্জুন ইতি । তস্ত পুত্রং কুৎসং যান্তিক্রতিভিঃ প্রাবতং । প্রকর্ষণরক্ষতং । তথা তুর্ভীতিং দভীতিং চ যান্তিক্রতিভিঃ প্রাবতং । অপিচ । যান্তিক্রতিভিঃ প্রাবতং পুরুষস্তিমেতন্মানং চ ঋষিবাবতং । অরক্ষতং । তাভিঃ লক্ষ্মীতিক্রতিভিঃ মহাশ্মানপি স্তৃষ্টাগচ্ছতং ।

আর্জুনেয়ং । শুভ্রাদিত্যশ্চ ( পা० ৪১১২৩ ) ইতি চশকোহনুজ্ঞানমুচ্চয়ার্থ ইত্যুক্ত-  
 ষাৎ চক্ । তুর্ভীতিং । তুর্ভী হিংসার্কঃ । শক্রংস্কর্ভীতি তুর্ভীতিঃ । ঔণাদিক দ্বিতী  
 প্রত্যয়ঃ । দভীতিং । দভু দস্তে । ঔণাদিকঃ কীতি প্রত্যয়ঃ । ধ্বসস্তিৎ । ধ্বসু গতো  
 চ । ঔণাদিকো ঝিৎ প্রত্যয়ঃ । অনিদিভ্যামিতি ন-লোপঃ । ষোহস্তঃ । পুরুষস্তিৎ ।  
 পুরু মনোতি দদাতীতি পুরুষস্তিঃ । স্তিচ্-স্তো চ লংজায়ামিতি স্তিচ্ । ন স্তিচি দীর্ঘশ্চো-  
 স্তুনালিক লোপ উপমা দীর্ঘয়োর্নিষেধঃ ॥ ( ১ম—১১২সূ—২০শা ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ ।

হে 'শতক্রতু' বহুবিকর্ম্মণাবধিনো 'অধিব্যয়' ! 'আর্জুনেয়ং' অর্জুন—এইটী ইন্দ্রের নাম । এই বিষয়ে বাজসনেয়ক ; যথা,—'এতদ্বা ইন্দ্রস্ত গুহ্যং নাম যদর্জুনঃ'—ইত্যাদি ; অর্থাৎ, অর্জুন—ইন্দ্রের একটা গুহ্য নাম । তাঁহার পুত্র 'কুৎসং' কুৎসকে 'যান্তিঃ' যে উত্তিমমূহের দ্বারা 'প্রাবতং' প্রকৃষ্টরূপে রক্ষা করিয়াছিলেন ; এবং 'তুর্ভীতিং' তুর্ভীতিকে এবং 'দভীতিং' দভীতিকে 'যান্তিঃ' যে উত্তিমমূহের দ্বারা 'প্রাবতং' প্রকৃষ্টরূপে রক্ষা করিয়াছিলেন ; অপিচ, 'যান্তিঃ' যে উত্তিমমূহের দ্বারা 'ধ্বসস্তিৎ' এতৎসংজ্ঞক ঋষিকে এবং 'পুরুষস্তিৎ' এতন্মানক ঋষিকে 'আগতং' রক্ষা করিয়াছিলেন ; 'তাভিঃ' সেই সকল 'উত্তিভিঃ' গালনমূহের সহিত আত্মাদিগের প্রতিও স্তৃষ্টভাবে 'আগতং' আগমন করুন ।

আর্জুনেয়ং । 'শুভ্রাদিত্যশ্চ' ইত্যাদি সূত্রে 'চ' শব্দ 'অনুজ্ঞানমুচ্চয়ার্থঃ' ইত্যাদি উক্তি-হেতু চক-প্রত্যয় । তুর্ভী-ভাৎ । তুর্ভী-ভাৎ হিংসার্কক । শক্রকে তুর্ভী করে—এই বাক্যে তুর্ভী-ত পদ হয় । ঔণাদিক দ্বিতী প্রত্যয় । দভীতিং । দভু-ভাৎ দস্তার্কক । ঔণাদিক কীতি-প্রত্যয় । ধ্বসস্তিৎ । ধ্বসু-ভাৎ গভার্কক । ঔণাদিক ঝিৎ-প্রত্যয় । 'অনিদিভ্যামিতি' ইত্যাদি সূত্রে নকার-লোপ ষোহস্ত । পুরুষস্তিৎ । পুরু মনোতি অর্থাৎ দান করে—এই বাক্যে পুরুষস্তিঃ পদ হয় । 'স্তিচ্-স্তো চ লংজায়ামিতি' ইত্যাদি সূত্রে স্তিচ্ । 'ন স্তিচি দীর্ঘশ্চ' ইত্যাদি সূত্রে স্তুনালিকের লোপ এবং উপমার দীর্ঘ নিষেধ । ২০ ।

## ত্রয়োবিংশ ( ১২১৯ ) ঋকের বিশদার্থ ।

—•†§×§†•—

যে কয়েকটি পদ-উপলক্ষে এই মন্ত্রের ব্যাখ্যা জটিলতাপূর্ণ হইয়া আছে; সেই পদ-কয়েকটি—‘কুৎসং’, ‘আর্জুনেয়ং’, ‘তুর্স্বীতিং’, ‘দভীতিং’, ‘ধ্বংস্টিং’ এবং ‘পুরুষস্টিং।’ সকল ব্যাখ্যাকান্ডে ঐ পদ-কয়েকটি উপলক্ষে ব্যক্তিবিশেষের কল্পনা করিয়া অর্থ গ্রহণ করিয়াছেন। তদনুসারে প্রচলিত ব্যাখ্যানিতে মন্ত্রের অর্থ দাঁড়াইয়াছে,—

“হে শতক্রতু অশ্বিনয়! যে সকল উপায় দ্বারা অর্জুনের পুত্র কুৎসকে, তুর্স্বীতিকে ও দভীতিকে রক্ষা করিয়াছ, যে সকল উপায় দ্বারা ধ্বংস্টি ও পুরুষস্টিকে রক্ষা করিয়াছ, হে অশ্বিনয়! সেই সকল উপায়ের সহিত আইস।”

আমরা দিষ্ট, সে দৃষ্টিতে ঐ সকল পদের অর্থ গ্রহণ করি নাই। আমরা ‘কুৎসং’ পদে ‘নিন্দনীয় জন’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। ‘আর্জুনেয়ং’ পদে ‘ভগবৎসম্বন্ধযুক্ত করিয়া’ অর্থে ভাব-সম্পত্তি উপলব্ধ হয়। ‘তুর্স্বীতিং’ পদে ‘হিংস্র’ এবং ‘দভীতিং’ পদে ‘দস্তপরাগণ জন’ অর্থে স্তম্ভভাব প্রাপ্ত হই। ‘ধ্বংস্টিং’ পদে ‘ধ্বংসোন্মুখ ব্যক্তি’ এবং ‘পুরুষস্টিং’ পদে ‘বহুধন প্রদান করিয়া’ অর্থ গ্রহণে ভাব-সামঞ্জস্য লক্ষিত হয়।

এম্প্রকার অর্থ গ্রহণে সিদ্ধান্তিত হয়, দেবতার কৃপা কোনও ব্যক্তিবিশেষের উপর নির্দিষ্ট নহে, দেবতা সকলকেই দয়া করিয়া থাকেন। তাই এখানে প্রার্থনাকারী বলিতেছেন,—‘অশেষ মৎকর্মকারক হে দেবদয়! আপনারা নিন্দনীয় জনকে রক্ষা করেন, ভগবৎসম্বন্ধযুক্ত অর্থাৎ মৎকর্ম-পরায়ণ ব্যক্তিকে উদ্ধার করেন, হিংস্রক এবং দান্তিক জনগণকে ভগবৎসম্বন্ধযুক্ত করিয়া ( মৎকর্মানুরাগী করিয়া ) পরিত্রাণ করেন, ধ্বংসোন্মুখ ব্যক্তিকে বহুধন প্রদান করিয়া রক্ষা করেন। এ সমস্তই আপনাদিগের প্রসিদ্ধ রক্ষণশীলতার পরিচায়ক। সেই সমস্ত রক্ষারূপ কর্মসমূহের সহিত আসুন! আদিয়া, সেই রক্ষাকর্ম দ্বারা আমাদিগকেও রক্ষা করুন— পরিত্রাণ করুন।’ ( ১ম—১১২সূ—২৩খ ) ॥

—•—

চতুর্বিংশী ঋক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । ষাটশাধিকশততমং সূক্তং । চতুর্বিংশী ঋক্ । )

অপ্সস্বতীমশ্বিনা বাচমস্মৈ কৃতং নো

দশা বৃষণা মনীষাম্ ।

অদ্যত্যেহবসে নি স্বয়ে বাৎ বৃধে চ নো

ভবতং বাজসাতৌ ॥ ২৪ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং ।

অপ্সস্বতীং । অশ্বিনা । বাচং । অস্মৈ ইতি । কৃতং । নঃ ।

দশা । বৃষণা । মনীষাম্ ।

অদ্যত্যে । অবসে । নি । স্বয়ে । বাৎ । বৃধে । চ । নঃ ।

ভবতং । বাজসাতৌ ॥ ২৪ ॥

• • •

মর্দাকুসারিণী-ব্যাখ্যা ।

'দশা' ( রিপুণাং প্রভাবং উপকল্পিতারো ) 'বৃষণা' ( কামানাম্ অতিবর্ষকৌ ) 'অশ্বিনা' ( অন্তর্যামিণিবহির্কর্যাধিনাশকৌ হে দেবো ) 'অস্মৈ' ( অস্মাকং ) 'বাচং' ( জ্ঞতিং ) 'অপ্সস্বতীং' ( বিহিতৈঃ কর্মভিঃ সহ যুক্তাং ) 'কৃতং' ( কুরুতং ) ; তথা 'নঃ' ( অস্মাকং ) 'মনীষাম্' ( বুদ্ধিং ) লংপথে পরিচালিতাং কুরুতং ইতি শেষঃ ; 'অদ্যত্যে' ( অজ্ঞানে, অলহায়ায়াং অবস্থায়ায়ং ) 'অবসে' ( রক্ষণায় ) 'বাৎ' ( যুনাং ) 'নি স্বয়ে' ( নিতরাং আস্থয়ে, লদৈব আস্থয়েয়ং অস্থ্যারেষং ) ; 'চ' ( তথা যুনাং ) 'বাজসাতৌ' ( লংকর্মণি, যথা - রিপুভিঃ সহ লংগ্রামে ) 'নঃ' ( অস্মাকং ) 'বৃধে ভবতং' ( বর্দ্ধনায় জ্ঞং, পরিবর্দ্ধকৌ ভবতং ইত্যর্থঃ ) ।

প্রার্থনায়ঃ ভাবঃ—হে দেবো! যুগয়োঃ কৃপয়া অস্মাকং বাচং বুদ্ধিং চ লংকর্ষ্মলহযুতাং  
ভবতু; যুবাং অস্মান্ লংকর্ষ্মলহযুতান্ কৃষা পরিজায়েথাং। ( ১ম—১১২সূ—২৪ধ )।

বঙ্গানুবাদ।

ত্রিগুণের প্রভাব ক্রমকারী, কামনাসমূহের অস্তিত্বশূন্য, অন্তর্কর্যাধি-  
বহির্কর্যাধিনাশক হে অশ্বিদেবদ্বয়! আপনারা আমাদিগের স্তুতিকে  
বিহিতকর্ষ্মলহযুত করুন, এবং আমাদিগের বুদ্ধিকে সৎপথে পরিচালিত  
করুন; অজ্ঞানে—অসহায় অবস্থাতে—আপনাদিগকে যেন নিয়ত আমি  
আহ্বান করি—অসুগরণ করি; এবং আপনারা সংকর্ষ্মের মধ্যে অথবা  
ত্রিগুণের সহিত সংগ্রামে আমাদিগের পরিবর্দ্ধক হউন। ( প্রার্থনার ভাব  
এই যে,—হে দেবদ্বয়! আপনাদিগের কৃপায় আমাদিগের বাক্য ও বুদ্ধি  
সংকর্ষ্মলহযুত হউক; আপনারা সর্বতোভাবে আমাদিগকে সংকর্ষ্ম-  
সমর্পিত করিয়া রক্ষা করুন। ) ॥ ( ১ম—১১২সূ—২৪ধ ) ॥

লায়ণ-ভাষ্যং।

হে অশ্বিনো! অস্মে অস্মাকং বাচমপ্রস্বতীং। অপ্র ইতি কর্ষ্মনাম। বিহিতৈঃ কর্ষ্মভিঃ  
সংযুক্তাং কৃতং। কুরুতং। তথা নোহস্মাকং মনীষাং বুদ্ধিং হে যুগা কামানাং বর্ষকৌ  
দস্মা শক্রগামুপকপয়িতারাবশ্বিনৌ বেদার্থজ্ঞানসমর্থাং কুরুতং। অপিচ। যস্মাদ্ভাবামেবং  
শুণ্যবিশিষ্টৌ তস্মাঘাং যুগামবলে রক্ষণায় নিহ্বয়ে। নিতরামাহ্বয়ে। কদা? অদূতো।  
শ্রোতনরহিতে প্রকাশনরহিতে রাত্রোঃ পশ্চিমে যামে। তস্মিন্ কালে হি শ্রোতরশুভবাকশ্বিন-  
শস্ময়োরিদং সূক্তং পঠাতে। আহুতো চ যুগাং বাজগাতৌ বাজশ্রামশ্চ লভুজনে। যবা  
লংগ্রামনামৈতৎ। লংগ্রামে নোহস্মাকং বৃশে বর্দ্ধনায় ভবতং।

লায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে অশ্বিনয়! 'অস্মে' আমাদিগের 'বাচং' বাক্যকে 'অপ্রস্বতীং' ( অপ্র ইহা কর্ষ্মের  
নাম ) বিহিতকর্ষ্মসূক্ত 'কৃতং' করুন। এবং 'নঃ' আমাদিগের 'মনীষাং' বুদ্ধিকে, হে 'যুগা'  
কামনাসমূহের বর্ষক 'দস্মা' শক্রগণের উপকপয়িতা অশ্বিনয়! বেদার্থজ্ঞানসমর্থাং করুন।  
অপিচ, যেহেতু আপনারা একরূপ শুণ্যবিশিষ্ট, সেইজন্য, 'বাং' আপনারা দুই জন 'অবগে'  
আমাদিগের রক্ষণের জন্য 'নিহ্বয়ে' আপনাদিগকে আমি বিশেষরূপে আহ্বান করি।  
কখন? 'অদূতো' শ্রোতনরহিত অর্থাৎ প্রকাশনরহিত রাত্রের পশ্চিমযামে, এইরূপ সময়ে।  
শ্রোতরশুভবাকে এবং আশ্বিনশস্মে এই সূক্ত পঠিত হয়। এবং আহুত আপনারা  
'বাজগাতৌ' অগ্নের লভুজনে অথবা ( ইহা লংগ্রামের নাম ) লংগ্রামে 'নঃ' আমাদিগের  
'বৃশে' বর্দ্ধনের নিমিত্ত হউন।



যাহা হউক, আমাদিগের দৃষ্টিতে এই মন্ত্রের প্রার্থনার ভাব এই যে,—  
‘শত্রুর উপক্ষপায়িতা, কামনার অভিব্যক্তি হে অশ্বিনেদেবয় ! আপনাদিগের  
কুপায় আমাদিগের স্বাভি বিহিত-কর্মসম্বন্ধ হউক, আমাদিগের বুদ্ধি  
সংপথে পরিচালিত হউক, আমরা যেন সর্বদা আপনাদিগের অনুসরণ  
করি, আপনারা আমাদিগকে সর্বতোভাবে রক্ষা করুন—আমরা যাহাতে  
পরিত্রাণ পাই তাহার উপায় বিধান করুন !’ ( ১ম—১১২সূ—২৪খ ) ॥

পঞ্চবিংশী ঋক্ ।

( প্রথমং মণ্ডলং । দ্বাদশাদিকশততমং সূক্তং । পঞ্চবিংশী ঋক্ । )

দ্যভির<sup>১</sup>ক্তু<sup>২</sup>ভিঃ<sup>৩</sup> পরি<sup>৪</sup> পাতম<sup>৫</sup>স্মানরি<sup>৬</sup>ষ্টেভিঃ<sup>৭</sup>

রশ্বিনা<sup>৮</sup> সৌভগেভিঃ<sup>৯</sup> ।

তনো<sup>১০</sup> মিত্রো<sup>১১</sup> বরুণো<sup>১২</sup> মামহস্তাম<sup>১৩</sup>দিতিঃ<sup>১৪</sup> সিন্ধুঃ<sup>১৫</sup>

পৃথিবী<sup>১৬</sup> উত<sup>১৭</sup> ত্বোঃ<sup>১৮</sup> ॥ ২৫ ॥

পদ-বিশ্লেষণং ।

দ্যভিঃ<sup>১</sup> । অক্তুভিঃ<sup>২</sup> । পরি<sup>৩</sup> । পাতম্<sup>৪</sup> । স্মান্<sup>৫</sup> । অরিষ্টেভিঃ<sup>৬</sup> ।

রশ্বিনা<sup>৮</sup> । সৌভগেভিঃ<sup>৯</sup> ।

তনো<sup>১০</sup> । মিত্রোঃ<sup>১১</sup> । বরুণঃ<sup>১২</sup> । মামহস্তাং<sup>১৩</sup> । অদিতিঃ<sup>১৪</sup> । সিন্ধুঃ<sup>১৫</sup> ।

পৃথিবী<sup>১৬</sup> । উত<sup>১৭</sup> । ত্বোঃ<sup>১৮</sup> ॥ ২৫ ॥



## ସର୍ବମୁକ୍ତାରିଣୀ-ବ୍ୟାଖ୍ୟା ।

‘ଅଧିନା’ ( ଅସ୍ତର୍କ୍ଷ୍ୟାଧିନହିର୍କ୍ଷ୍ୟାଧିନାମକୋ ହେ ଦେବୋ ) ‘ଦ୍ଵାଧିଃ’ ( ଦିବତୈଃ, ମର୍କ୍ଷେଷୁ ଦିବସେଷୁ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) ତଥା ‘ଅକ୍ତୁଧିଃ’ ( ରାତ୍ରିଧିଃ, ମର୍କ୍ଷାଂ ରାତ୍ରିଷୁ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) ‘ଅରିଷ୍ଟେଧିଃ’ ( ଅହିଂସିତୈଃ, ମୈଃ ଅପହର୍ତ୍ତୁଃ ଅମସ୍ତାତୈଃ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) ‘ମୌତ୍ତଗେଧିଃ’ ( ସୁତ୍ତଗୈଃ, ମରମାର୍ଥରୂପଞ୍ଚ ଧନଞ୍ଚ ପ୍ରଦାନେ ଇତ୍ୟର୍ଥଃ ) ‘ଅସ୍ମାନ୍’ ( ନଃ ) ‘ମରି ମାତଃ’ ( ମର୍କ୍ଷତଃ ରକ୍ଷତଃ ) ; ହେ ଦେବୋ ! ମର୍କ୍ଷାନ୍ କାଳେ ମରମଂ ଧନଂ ପ୍ରଦାତୈଃ ଅସ୍ମାନ୍ ମରିତ୍ତାରେଧାଂ—ଇତି ପ୍ରାର୍ଥନାୟାଃ ଧାବଃ ; ‘ତଂ’ ( ତସ୍ୟାଂ ) ‘ମିତ୍ରାଃ’ ( ମିତ୍ରସ୍ଥାନୀୟଃ ମିତ୍ରଦେବଃ ) ‘ବରୁଣଃ’ ( ଅଭୀଷ୍ଟବର୍ଷକଃ ବରୁଣଦେବଃ ) ‘ଅଦିତିଃ’ ( ଅଧଂନୈଃ ଅନନ୍ତସ୍ଵରୂପଃ ଦେବଃ ) ‘ମିତ୍ରୁଃ’ ( ଗ୍ୟନ୍ଦନଶୀଳଃ ସ୍ନେହ-କାରୁଣ୍ୟରୂପଃ ଦେବଃ ) ‘ଶ୍ରୀଧିବୀ’ ( ଆଶ୍ରୟଦାତା ଭୂଦେବଃ ) ‘ଉତ’ ( ଅପିଚ ) ‘ତ୍ଵୋଃ’ ( ମତ୍ତ-ନିଳୟଃ ଦେବଃ ) ‘ନଃ’ ( ଅସ୍ମାନ୍ ) ‘ମମହସ୍ତାଂ’ ( ରକ୍ଷତ ) ; ପ୍ରାର୍ଥନାୟାଃ ଧାବଃ—ମର୍କ୍ଷେ ଦେବାଃ ଅସ୍ମାକଂ ରକ୍ଷକାଃ ଉବକ୍ତ । ( ୧ମ—୧୧୨ହ—୨୫୩ ) ॥

## ବକ୍ତାବଦ ।

ଅସ୍ତର୍କ୍ଷ୍ୟାଧିନହିର୍କ୍ଷ୍ୟାଧିନାମକ ହେ ଆଧ୍ୟେନେବଦ୍ଵୟ । ଦିବସମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଅର୍ଥାଂ ମକଳ ଦିବସମୁହେ ଏବଂ ରାତ୍ରିମୁହେର ଦ୍ଵାରା ଅର୍ଥାଂ ମକଳ ରାତ୍ରି-ମୁହେ ଅହିଂସିତ ସୁତ୍ତଗୈଃ ଦ୍ଵାରା ଅର୍ଥାଂ ଅଗ୍ନି କର୍ତ୍ତୃକ ଅପହୃତ ହୈବାର ଅମସ୍ତାତ୍ୟ ମରମାର୍ଥରୂପ ଧନେର ପ୍ରଦାନେର ଦ୍ଵାରା ଆମାଦିଗକେ ମର୍କ୍ଷତୋତାଭାବେ ରକ୍ଷା କରୁନ ; ( ପ୍ରାର୍ଥନାର ଧାବ ଏହି ଯେ,—ହେ ଦେବଦ୍ଵୟ ! ମକଳ କାଳେ ମରମ ଧନ ପ୍ରଦାନେର ଦ୍ଵାରା ଆମାଦିଗକେ ମରିତ୍ତାପ କରୁନ ) ; ତଦର୍ଥେ ମିତ୍ର-ସ୍ଥାନୀୟ ମିତ୍ରଦେବ, ଅଭୀଷ୍ଟବର୍ଷକ ବରୁଣଦେବ, ଅଧଂନୈଃ ଅନନ୍ତସ୍ଵରୂପ ଅଦିତିଦେବ, ଗ୍ୟନ୍ଦନଶୀଳ ସ୍ନେହକାରୁଣ୍ୟରୂପ ମିତ୍ରୁଦେବ, ଆଶ୍ରୟଦାତା ଭୂଦେବ ଏବଂ ମତ୍ତନିଳୟ ଦ୍ଵାଃ-ଦେବ ଆମାଦିଗକେ ରକ୍ଷା କରୁନ ; ( ପ୍ରାର୍ଥନାର ଧାବ ଏହି ଯେ,—ମକଳ ଦେବମୁଖ ଆମାଦିଗେର ରକ୍ଷକ ହୈବ । ) ॥ ( ୧ମ—୧୧୨ହ—୨୫୩ ) ॥

## ମାର୍ଗ-ଭାଷ୍ୟ ।

ହେ ଅଧିନୋ ଦ୍ଵାଧିଃମୈଃକ୍ତୁଧିଃ ରାତ୍ରିଧିଃ ଅସ୍ମାନ୍ ଶ୍ଵୋତୁନ୍ ମରିମାତଃ । ମରିତ୍ତୋ ରକ୍ଷତଃ । ମର୍କ୍ଷଦାସ୍ମାନ୍ ରକ୍ଷତମିତ୍ୟର୍ଥଃ । ତଦାରିଷ୍ଟେଧିଃ ଅହିଂସିତୈଃ ମୌତ୍ତଗେଧିଃ ସୁତ୍ତଗୈଃ

## ମାର୍ଗ-ଭାଷ୍ୟର ବକ୍ତାବଦ ।

ହେ ଅଧିନୋ ! ‘ଦ୍ଵାଧିଃ’ ଦିବସ-ମୁହେର ଦ୍ଵାରା ‘ଅକ୍ତୁଧିଃ’ ଏବଂ ରାତ୍ରି-ମୁହେର ଦ୍ଵାରା ‘ଅସ୍ମାନ୍’ ଉପକାରୀ ଆମାଦିଗକେ ‘ମରିମାତଃ’ ମର୍କ୍ଷତୋତାଭାବେ ରକ୍ଷା କରୁନ, ଅର୍ଥାଂ ମର୍କ୍ଷଦା ଆମାଦିଗକେ ରକ୍ଷା କରୁନ । ଆରମ୍ଭ, ‘ଅରିଷ୍ଟେଧିଃ’ ହିଂସାହୀନ ‘ମୌତ୍ତଗେଧିଃ’ ସୁତ୍ତଗମ୍ପସ

সুভগস্বাপাদকৈর্কুনৈরশ্বানুকৃতং । যদশ্বাভিঃ প্রার্থিতং নোহশ্বদীয়ে তন্মিত্রাদয়ঃ ষট্ দেবতাঃ  
মহস্তাং । পূজয়ন্তু । উত-শব্দঃ সমুচ্চয়ে ॥

দ্ব্যভিঃ । দিব উৎ উৎসাহং । দিবো ঝলিতি লাবেকাচ ইতি প্রাপ্তস্ত বিভক্ত্যদাস্তৎ  
প্রতিবেধঃ । অরিশ্ঠেভিঃ । রিষ হিংসার্যং । নিষ্ঠে তিষ্ঠেঃ । নঞ-নামানেহব্যপূর্কপদপ্রকৃতি-  
স্বরস্বং । বহুলং ছন্দনীতি তিল ঐশভাবঃ । অশ্বিনা । স্পপাং স্পলুগিত বিভক্তেরাকারঃ ।  
আমন্ত্রিতস্ত চেতি লক্ষ্যাদাস্তৎ । গৌভগোভঃ । শোভনো ভগঃ শ্রীর্গভাগৌ সুভগঃ । তস্ত  
ভাবঃ সুভগান্মন্ত্রে ইত্যাদ্গাত্ৰাদিষু পাঠাদেৎ-প্রত্যয়ঃ । হৃদগন্ধিস্তে পূর্কপদস্ত চেতুতয়পদ-  
বুদ্ধির্ন ভবতি । তস্ত লর্কে বিদগ্ধছন্দসি বিকল্পস্ত ইতি বিকল্পিতহাৎ পূর্কবদৈশভাবঃ ।  
ঐত্ৰ্যাদিনিত্যামিত্যাভ্যাদাস্তৎ ॥ ( ১ম-১১২স্ব - ২৫৭ ) ॥

ইতি প্রথমস্ত লপ্তমে লপ্তত্রিংশো বর্গঃ ॥ ১৭৩৭ ॥

• • •

বেদার্থস্ত প্রকাশনম তমো হর্দিং নিবারণন ।

পুমর্ধাৎচতুরো দেয়াধিষ্ঠাতীর্ষমহেশ্বরঃ ॥

• • •

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজপরমেশ্বরঐবৈদিকমার্গপ্রবর্তকশ্রীবীণবুদ্ধপালশাস্ত্রজ্ঞাপুরস্করণে  
শাস্ত্রাচার্যেণ বিরচিত্তে মাপবীয়ে বেদার্থ-প্রকাশে ঋক্-সংহিতাভাষ্যে  
প্রথমোষ্টকে লপ্তমোহণায়ঃ ॥

অর্থাৎ সুভগস্বের আপাদক পনলমুহের দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন । যেহেতু আমাদিগের  
দ্বারা প্রার্থিত 'নঃ' আমাদিগের লক্ষ্যীয়, 'তৎ' মিত্রাদি ছয়টি দেবতা 'মহস্তাং' পূজা  
করেন । 'উত' শব্দ সমুচ্চয়ে অর্থক ।

দ্ব্যভিঃ । 'দিব উৎ' ইত্যাদি সূত্রে উকার । 'দিবো ঝলিতি লাবেকাচ' ইত্যাদি সূত্রে  
প্রাপ্ত বিভক্তির উদাস্তস্বের প্রতিষেধ । অরিশ্ঠেভিঃ । রিষ-পাতু হিংসার্ক । 'নিষ্ঠা' ইত্যাদি  
সূত্রে জ্ঞ-প্রত্যয় । নঞ-নামানে অব্যয় পূর্কপদের প্রকৃতিস্বরস্ব । 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি  
সূত্রে তিস্ স্থানে ঐশ হয় নাই । অশ্বিনা । 'স্পপাং স্পলুক' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তি স্থানে  
আকার । 'আমন্ত্রিতস্ত চ' ইত্যাদি সূত্রে লকলের অদুদাস্তৎ । গৌভগোভঃ । শোভন ভগ  
যাহার, সে সুভগ । তাহার ভাব এই বাক্যে গৌভগ । 'সুভগান্মন্ত্রে' ইত্যাদি সূত্রে  
উদ্গাত্ৰাদিগমূহে পাঠ-হেতু অ-প্রত্যয় । 'হৃদগন্ধিস্তে পূর্কপদস্ত চ' ইত্যাদি সূত্রে উভয়  
পদের বুদ্ধি-নিষেধ । তাহার 'লর্কে বিদগ্ধছন্দসি বিকল্পস্ত' ইত্যাদি নিয়মে বিকল্পিতস্ব-  
হেতু পূর্কের স্ত্রাৎ ঐশের অভাব । 'ঐত্ৰ্যাদিনিত্যামিত্যাভ্যাদাস্তৎ' ২৫ ॥

প্রথম অষ্টকের লপ্তম অধ্যায়ের লপ্তত্রিংশ বর্গ লমাপ্ত ॥ ১৭৩৭ ॥

• • •

## পঞ্চবিংশ ( ১২২১ ) ঋকের বিশদার্থ ।

এই মন্ত্রের প্রথম চরণের অন্তর্গত চারিটি আলোচ্য পদ—‘ছ্যভিঃ’, ‘অন্তুভিঃ’, ‘অরিস্টেভিঃ’ এবং ‘দৌভগেভিঃ’ ঐ কয়েকটি পদ-উপলক্ষে ব্যাখ্যানিতে যথাক্রমে, ‘দিবসমুহের দ্বারা’, ‘রাত্রিসমুহের দ্বারা’ ‘বিনাশরাহিত্যমুহের দ্বারা’ এবং ‘দৌভাগ্যমুহের দ্বারা’ অর্থ গৃহীত হইয়াছে । তদনুসারে প্রার্থনার ভাব এই যে,—‘হে দেবদেব । দিবসে ও রাত্ৰিতে বিনাশ-বহিত দৌভাগ্য দ্বারা আমাদিগকে রক্ষা করুন ।’

আমরা ‘ছ্যভিঃ’ এবং ‘অন্তুভিঃ’ পদদ্বয়ে যথাক্রমে, ‘দিবসে’ ও ‘রাত্ৰিতে’ অর্থ গ্রহণ করিয়াছি । ‘অরিস্টেভিঃ’ পদে ‘অহিংসিতব্য অর্থাৎ অপর-কর্তৃক অপহৃত হওয়া গমস্তব’ ভাব আছে । ‘দৌভগেভিঃ’ পদে ‘সুভগত্ব-সমুহের দ্বারা অর্থাৎ পরমার্থ-রূপ ধনের প্রদানের দ্বারা’ অর্থ ভাব-সঙ্গতি দৃষ্ট হয় । এবংপ্রকারে সিদ্ধান্তিত হয়, প্রথম চরণের প্রার্থনার ভাব এই যে,—‘হে অশ্বদেবদেব ! হিংসুক হিংসা করিয়া কোনও ক্ষতি করিতে পারেন না, চোরের পক্ষে চুরি করা অসম্ভব, এমন যে পরমার্থরূপ ধন, সেই ধন প্রদান করিয়া আমাদিগকে সর্বতোভাবে রক্ষা করুন ।’

মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণটি পূর্ব-পূর্ব মন্ত্রের শেষ-শ্লোকের দ্বিতীয় চরণের অনুরূপ । ঐ চরণের পদাবলির ব্যাখ্যা-বিশ্লেষণ পূর্বেই প্রকাশ পাইয়াছে । এস্থলে তাহার পুনরুল্লেখ নিম্প্রয়োজন । এখানে দ্বিতীয় চরণের প্রার্থনার ভাব এই যে,—‘মিত্রস্থানীয় মিত্রদেব, অভীষ্টবর্ষক বরুণদেব, অনন্ত-স্বরূপ অদিতিদেব, স্নেহকারুণ্যধার শিকুদেব, আশ্রয়প্রদাতা ভূ-দেব এবং সন্তুলিয়া ছ্যঃ-দেবতা ( আমাদিগের প্রার্থনা শ্রবণ করিয়া ) আমাদিগকে সর্বতোভাবে রক্ষা করুন ।’ ( ১ম—১১২সূ—২৫পা ) ।

ইতি ঋগ্বেদ-সংহিতায়াং পঞ্চমাস্তকে সপ্তমেহধ্যায়ে ঋমৎ-হর্গদাস-লাহিড়ী-শর্মণা-কৃতা

বঙ্গানুবাদ-বিশদার্থ-সমাধিতা মর্মানন্দসারিনী-ব্যাখ্যা সমাপ্তা ॥

ইতি প্রথমাস্তকে সপ্তমেহধ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

॥ ॐ তৎসৎ ॐ ॥

ॐ

# ঋগ্বেদ-সংহিতা ।

— १:० \* ०:१ —

সপ্তম অধ্যায় ।

— : x • x : —

মন্ত্র-সূচী ।

[ দক্ষিণ-পার্শ্বস্থ অঙ্কের দ্বারা প্রথমে স্বক্-সংখ্যা, তার পর ঋক্-সংখ্যা এবং পরিশেষে পৃষ্ঠা-সংখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে। ঐ যে প্রথম মন্ত্রটির (“অগ্নে তব তাত্ত্বক্ণাং” ইত্যাদি মন্ত্রের) শেষে ১০৫-১৩-৪৬২ অঙ্কপাত আছে, তদ্বারা বুঝিতে হইবে যে, ঐ মন্ত্রটি ১০৫ স্বক্‌য়ের ত্রয়োদশ ঋক্ এবং উহার ব্যাখ্যা এই গ্রন্থের ৪৬২ পৃষ্ঠায় আরম্ভ হইয়াছে। ]

অ ।

বিবরণ ।	স্বক্-পৃ-পৃঃ ।
অগ্নে তব তাত্ত্বক্ণাং দেবেষস্ত্যাপ্যম্ ।	
ন নঃ সস্তো মনুষ্বনা দেবাত্ত্বিকি বিদ্বষ্টরো বিস্তং মে অস্ত রোদসী ॥	১০৫-১৩-৪৬২
অধামন্তে শ্রুতে অস্মা অধায়ি বুবা চোদয় মততে ধনায় ।	
মা নো অকুতে পুরুহুত যোনাবিস্ত্র ক্ষুধ্যান্তো বয় আসুতিং দাঃ ॥	১০৪-৭-৩২৩
অপ নঃ শোশুচদধমগ্নে শুশুঙ্গা রয়িং । অপ নঃ শোশুচদবং ॥	২৭-১-১০৫
অপ্রম্বতীমশ্বিনা বাচমগ্নে কৃতং নো দস্ত্রা বুষণা মনৌষাং ।	
অদ্যাতোহবলে নি হ্বয়ে বাং বুধে চ নো ভবতং বাজসাতৌ ॥	১১২-২৪-৭৪৬
অমী যে দেব স্বন ত্রিষা রোচনে দিবঃ ।	
কধ ঋতং কদনুতং ক এজ্ঞা ব আহুতির্কিস্তং মে অস্ত রোদসী ॥	১০৫-৫-৪২৯
অমী যে পকোকগ্নো মগ্নে, তস্তুর্ধ্বহো দিবঃ ।	
দেবত্রা স্তু প্রবাচ্যং লধীচীনা নি নাবতুর্কিস্তং মে অস্ত রোদসী ॥	১০৫-১০-৪৪৯
অমী বে লপ্ত রশ্ময়স্তত্রা মে নাভিরাততা ।	
ত্রিতস্তবেদাপ্তাঃ ন জামিষায় রেভতি বিস্তং মে অস্ত রোদসী ॥	১০৫-৯-৪৪৬

বিষয় ।	সূঃ-ঋঃ-পুঃ ।
অরুণো মা সক্রধৃকঃ পথা যত্তং দদর্শ হি ।	
উজ্জ্বহীতে নিচায্য তষ্টেব পৃষ্ঠ্যামসী বিত্তং মে অশ্ব রোদসী ॥	১০৫-১৮-৪৮১
অর্ধমিহা উ অর্ধিন আ জায়া যুগতে পতিং ।	
তুজ্জাতে বৃক্ষাং পয়ঃ পরিদায় রসং হুহে বিত্তং মে অশ্ব রোদসী ॥	১০৫-২-৪১৬
অর্কীণ্ডোহ সোমকামং ত্বাহরয়ং স্ততশ্চ পিবা মদায় ।	
উরুগাচা জঠর আ ত্বমশ্ব পিতের নঃ শৃণুহি হুয়মানঃ ॥	১০৫-৯-৪০২
অবস্ত নঃ পিতরঃ স্তথাবাচনা উত দেবী দেবপুলে ঋতাবুধা ।	
রথং ন দুর্গাহসনঃ স্তদানবো বিশ্বান্নো অংহসো নিস্পগর্তন ॥	১০৬-৩-৪৯৬
অব জ্ঞনা ভরতে কেতবেদা অশ্ব জ্ঞনা ভরতে ফেনমুদন ॥	
ক্ষীরেণ স্নাকঃ কৃশশ্চ যোষে হতে তে স্তাতাং প্রাপে শিফায়াঃ ॥	১০৮-৩-৩৭২
অশ্বাং হি ভূ'রদাবত্তরা বাং শিফামাতুকৃত বা যা স্তালাং ।	
অথা সোমশ্চ প্রয়তী যুবত্যাশিপ্রাদী স্তোমং জনয়ামি নবাম ॥	১০৯-২-৫৭৯
অসৌ যঃ পত্না আদিতো দিবি প্রাচ্যং কৃতঃ ।	
ন স দেবা অতিক্রমে তং মষ্ঠানো ন পশ্যত বিত্তং মে অশ্ব রোদসী ॥	১০৫-১৬-৪৭৩
অশ্ব শ্রবো নশ্বঃ সপ্ত বিজ্জতি জ্বাশাক্ষমা পূদিবী দর্শিতং বপুঃ ।	
অশ্বে সূর্য্যাক্ষস্রমসান্চিচঃশ্ব শ্রক্রে কমিস্ত চরতো বিত্তর্জুপং ॥	১০২-২-২৮২
অহং গো আশ্ব যঃ পুণা স্তুতে বদাম কাণি ।চৎ ।	
তং মা ব্যভ্যাপ্যো ত বুকো ন ত্বকজং মৃগং বিত্তং মে অশ্ব রোদসী ॥	১০৫-৭-৪৩৭

—  
আ ।

আ তকত সাতিমমভ্রামৃশ্বঃ সাতিং রথায় সাতিমসিতে নরঃ ।	
সাতিং নো ঠৈজ্জীং নম্বাহত বিশ্বহা জামগজামং পৃষ্ঠনাস্তু সক্ষণিং ॥	১১১-৩-৬২২
আ নো যজায় তকত অশ্ববয়ঃ ক্রেহে দক্ষায় স্তুত্বেজাবতীমিধং ।	
যথা ক্ষয়াম সক্ষবীর্যা বিশা তন্নঃ সক্ষায় দাসনা শিপ্রয়ং ॥	১১১-২-৬৪৩
আ ভরতং শিফতং বহ্নবাহু অশ্বা ঈন্দ্রায়ী অবতং শচীভঃ ।	
ইমে স্তু তে রশ্ময়ঃ সূর্য্যশ্চ যোশিঃ সপিধং পিতরো ন অগিন ॥	১০৯-৭-৫৯৯
আভোগমং প্র যদিচ্ছন্ত ঐতনাপাক্ষাঃ প্রাকো মম কে চিদাপয়ঃ ।	
শৌশনাসশচারিতশ্চ ভূমনাগচ্ছিত সবিভূঃ দান্তমো গৃহং ॥	১১০-২-৬১৩
আ মনীষাগস্তরিকশ্চ নৃশ্যঃ স্রুচেব যুতং জুহবাম বিশ্বনা ।	
স্তরশিহা যে পিতুরশ্চ সশিচর ঋতবো বাজমরুহান্দবো রজঃ ॥	১১০ ৬-৬২৭
আদিত্যো বর্জ্জতে চাকুরাস্তু জিহ্বানানুর্জ্জঃ সযশা উগাহে ।	
উক্তে বৃষ্টুশিহ্যতুর্জ্জয়মানাং প্রতীচী গিহং প্রতি জোষয়েতে ॥	৯৫-৫-২৮

প্রথম অষ্টকের মন্ত্র-সূচী ।

৭৫৫

ই ।

বিষয় ।	সূ:-খঃ-পুঃ ।
ইন্দ্রং কুংলো বৃজহণং শচীপতিং কাটে নিবাহ্লু ঋষিরহ্বদুতয়ে । রথং ন হুর্গাধনবঃ স্তদানবো বিশ্বাম্মো অংহমো নিষ্পিপর্তন ॥	১০৬ ৬ - ৫০৭
ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিমুতয়ে মাকুতং শর্কো অদিতিং হনামহে । রথং ন হুর্গাধনবঃ স্তদানবো বিশ্বাম্মো অংহমো নিষ্পিপর্তন ॥	১০৬ ১ - ৪৯০
ইমাং তে ধিয়ং প্র ভরে মহো মতীমস্ত স্তোত্রে ধিষণা যস্ত আনয়ে । তমুংলবে চ প্রণবে চ সামহিনিত্রং দেবাসঃ শবদামদনু ॥	১০২ ১ - ২৭৮

ঈ ।

ঈড়ে স্ত্রাবাপৃথিবী পূর্ষচিহ্নয়েহ্নিং ষর্ষং স্করুচং বাসন্তিষ্টয়ে । যাতির্ভরে কারমংশায় ঐষপস্তাভিক্রু উ ত্তিরশ্বিনা গতং ॥	১১২ ২ - ৬৬৫
---	-------------

উ ।

উস্তে শতান্যনমুচ স্ত্রয় উৎলহস্ত্রিবিচে কৃষ্টিবু শবঃ । অমাত্রং বা ধিষণা ত্রিধিষে মহাধা বৃজাণি ঐয়সে পুবন্দর ॥	১০২ ৭ - ৩০১
উস্ত্যঃযমাস্তি সদিতেব বাহু উস্তে মিচৌ যততে ভীম ঋশ্বনু । উচ্চুকমৎকমজতে লিমাম্মনবা মাহুভ্যো বদনা অহাস্তি ॥	৯৫ ৭ - ৩৯
উপ নো দেবা অবসা গমস্ত্রিবিলাং সামস্তিঃ স্ত্রয়মানাঃ । ইন্দ্র ইঐয়ৈঃশকতো মরুতিবান্দিভার্নো অদিতিঃ শর্ষ যংসৎ ॥	১০৭ ২ - ৫১৮
উভে স্ত্রে জোষয়েত ন মেনে গাবো ন বাশ্রা উপ তস্তুবেবৈঃ । স দক্ষাণাং দক্ষপতির্ষিভ্ণাঐস্তি যং দক্ষিণতো হবির্ভিঃ ॥	৯৫ ৬ - ৩৩
উরু ঙ্গে স্ত্রয়ঃ পর্যোতি বৃহৎ বিরোচমানং মহিযন্ত দাম । বিশ্বেভিবয়ে স্মশোভিরকোহপকোঁতঃ পানুঁতঃ পাহুয়ান ॥	৯৫ ৯ - ৫০

ঋ ।

ঋতুকগমিত্রমা হব উতয় ঋত্বাজানরুতঃ নোমপীতয়ে । উস্তা গিত্রাবরুণা নুনমশ্বিনা তে নো হিযন্ত দাতয়ে ধিয়ে ঐষে ॥	১১১ ৪ - ৬৫৫
ঋত্বর্ম ইত্রঃ শবসা নবীমান্ভূর্ষাভেভির্কীশ্বভির্কীশ্বর্দিদিঃ । যুস্মাকং দেবা অবসাতান প্রিয়েগতি তিষ্ঠেম পুংস্ততীঃসুখতাং ॥	১১০ ৭ - ৬৩১
ঋত্বর্জরায় সঃ শিশাতু সাতিঃ সনয্যাজঘাজো অশ্মা অবিতু । স্ত্রো মিত্রো বরুণো মায়ঃশ্বামদিতিঃ সিন্ধুঃ পূপনী উত স্ত্রোঃ ॥	১১১ ৫ - ৬৫৯

এ ।

বিষয় ।

সং-খঃ-পৃঃ ।

এতস্ত্য ইন্দ্র যুধ উক্খং বার্ধাগিরা অন্নি গুণস্তি রাশঃ । ঋজুশ্চ প্রষ্টিভিরঘরাবঃ সহদেবো ভরমানঃ সুরাধাঃ ॥	১০০-১৭-২১৮
এনাস্জুবেণ বয়মিন্দ্রবস্তোহভিষ্ঠাম বুজনে লর্কবীরাঃ । তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত্ত ত্তোঃ ॥	১০৫-১২-৪৮৫
এবা নো অগ্নে লমিধা বুধানো রেবৎ পাবক শ্রবসে বি ভাহি । তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত্ত ত্তোঃ ॥	১০৫-১১-৫২
এবা নো অগ্নে লমিধা বুধানো রেবৎ পাবক শ্রবসে বি ভাহি । তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত্ত ত্তোঃ ॥	১০৬-২-১০০
এনেন্দ্রায়ী পণিবাংলা স্তত্ত্ব বিখ্যাস্ত্যং লং জয়ন্তং ধমানি । তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত্ত ত্তোঃ ॥	১০৮-১৩-৫৭১

ও ।

ও ত্যো নর ইন্দ্রমুতয়ে শুনু' চিত্তান্ংলতো অধ্বনো অগম্যাৎ । দেবাণো মন্যুং দাপস্ত শচস্তে ন আ বক্রনুংসুবিভায় বর্ণম্ ॥	১০৪-২-৩৬৭
--	-----------

ক ।

ক ইমং বো নিণ্যমা চিকৈত বৎসো মাতৃর্জনহৃত স্বপাতিঃ । বহ্বীনাং গভো অপনামুপস্থান্নহানু কবির্নিশ্চরতি স্বধাবান্ ॥	১০৫-৪-২২
কধ ঋতস্ত দর্শসি কধরুণস্ত চক্রণং । কদর্ঘ্যম্ণো মহস্পপাতি ক্রাগেম দূত্যো বিস্তং মে অস্ত রোদসী ॥	১০৫-৬-৪৩৩
ক্লেত্রমিব বি মমুস্তেজনেন একং পাত্রমুভবো জেহমানং । উপস্ততা উপমং নাপমানো অমর্ত্যোষু শ্রব ইচ্ছমানাঃ ॥	১১০-৫-৬২৩

গ ।

গোজিতা বাহু অমিতক্রুতুঃ সিমঃ কর্শ্বনকর্শ্বশ্চমৃতিঃ খজক্রঃ । অকল্প ইন্দ্রঃ প্রতিমানমোক্ষলাপা জনা বি হ্রয়ন্তে শিষালবঃ ॥	১০২-৬-২২৩
---	-----------

চ ।

চক্রাধে হি লধ্যাঃস্তুমে শুক্রং লধীচীনা বুজহণা উত্ত হঃ । তাবিজ্রায়ী লধ্যাধা নিবস্তা যুধঃ লোমস্ত বুণা বুবেধাম্ ॥	১০৮-৩-৫৭৩
--	-----------

বিবয় ।

স্বঃ-ঋঃ-পৃঃ ।

চন্দ্রমা অপ্‌স্বাস্তরা স্তপর্ণো ধাৎতে দিবি ।

ন বো হিরণ্যানেময়ঃ পদং বিন্দন্তি বিদ্যাতো বিত্তং মে অস্ত যোনশী ॥ ১০৫-১-৪০৯

—

জ ।

জাতবেদনে স্তনবাম লোমমরাতীয়তো নি দহাতি বেদঃ ।

নঃ নঃ পর্ষদতি দুর্গাণি বিখা নাবেব লিঙ্গুং ছুরিতাত্যগ্নিঃ ॥ ১০-১-১৪২

—

ত ।

তং আ রথং মববন্ প্রাব লাভয়ে তৈজসং যং তে অহুমদাম দাম্মে ।

আজা ন ইশ্র মনসা পুরুষ্টত স্বারস্তো মবসপ্তম্য যচ্ছ নঃ ॥ ১০২-৩-২৮৭

ত আদিত্যা আ গতা লক্ষীতাতয়ে ভূত দেবা বজ্রকুর্যোষু শস্ত্রবঃ ।

রথং ন দুর্গাধলবঃ স্তদানবো বিখস্মারো অংহলো নিপ্পপর্শন ॥ ১০৬-২-৪৯৩

তক্ষনুধং স্তবৃতং বিদ্বানাপলস্তক্ষনহরী ইশ্রবাহা বৃষগম্ব ।

তক্ষনুপিতৃত্যামৃতবো বৃষগম্বস্তক্ষমংলায় মাতরং লচাত্তবং ॥ ১১১-১-৬৪৩

ততং মে অপস্তুত্ তায়তে পুনঃ স্বাদিষ্ঠী ধীতিরুচধায় শস্ততে ।

অয়ং লমুজ ইহ নিশ্বেদেব্যঃ স্বাহাকৃতস্ত সয় তপ্পুত ঋভবঃ ॥ ১১০-১-৬০৮

তস্ত ইঞ্জিয়ং পরমং পরাচৈরধারয়স্ত কবয়ঃ পুরেদং ।

ক্ষমেদমগ্ধিব্যাস্তদস্ত লমী পৃচ্যতে লমনেব কেতুঃ ॥ ১০৩-১-৩২৪

তৎসবিতা নোহনুতস্বমাস্তবনগোহং যচ্ছবয়স্ত ঐতন ।

তাং চিচ্চমলমসুরস্ত তক্ষণমেকং লস্তমকুণ্ডতা চতুর্বিয়ং ॥ ১১০-৩-৬১৭

তদস্তেদং পশুতা তুরি গুপ্তং শ্রদিস্তস্ত শস্তন বীর্ধ্যায় ।

ল গা অবিন্দংসো অবিন্দদশ্বান্‌ল ওষধীঃ গো অপঃ ল বনানি ॥ ১০৩-৫-৩৪৪

তদিস্ত্র প্রেব বীর্ধ্যং চকর্ষ যং ললস্তং বজ্রেণাবোধয়োহহিং ।

অহু স্বা পত্নীহুর্ষিতং বয়শ্চ বিখে দেবানো অমদস্তু তা ॥ ১০৩-৭-৩৫৩

তদুচুশে মাহুবেমা সুগানি কীর্ত্তেভ্যং মঘবা নাম পিত্রং ।

উপঞ্জয়ন্দ্র্যাহত্যায় বজ্রী যজ স্তমুঃ শ্রবসে নাম দধে ॥ ১০৩-৪-৩৩৯

তন্ন ইশ্রস্তবরুগস্তদগ্নিস্তদর্শাম্, তৎসবিতা চনো ধাৎ ।

তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্থামদিতিঃ লিঙ্গুঃ পৃথিবী উত স্তোঃ ॥ ১০৭-৩-৫২১

তমপ্তস্ত শবস উৎসবেষু নরো মরমবসে তং ধনায় ।

লো অন্ধে চিস্তমলি ক্যোতিকিদমুক্‌স্বান্নো ভববিশ্র উতী ॥ ১০০-৮-১৮১

তমীড়ত প্রথমং বজ্রনাগং নিশ আরীরাহুতমুঞ্জগানং ।

উর্ধ্বঃ পুঞ্জং তরতং স্তপ্রদানং দেবা অযিং ধারমস্ত্রবিগোদাং ॥ ৯৬-৩-৭৫



ବିଷୟ ।	ଅ-ଖ-ପ- ।
ତମୁତୟୋ ରାଗଃଶୁରମାତୌ ତଂ କ୍ଳେମଞ୍ଚ କ୍ଳିତୟଃ କୁସ୍ମତ ଶ୍ରୀଃ ।	
ନ ବିଷ୍ଠଞ୍ଚ କରୁଣଞ୍ଚେଷ ଏକୋ ମରୁଦାଗ୍ନୋ ଭବଦ୍ଵିଜ୍ଞ ଓତୀ ॥	୧୦୦-୧-୧୧୬
ତନ୍ତ୍ର ବଞ୍ଚଃ କ୍ରନ୍ଦନ୍ତି ଅଂ ଧର୍ଷା ଦିବୋ ନ ସେଷୋ ରବଧଃ ଧିମୀବାନ୍ ।	
ତଂ ଲଚକ୍ତେ ଲନୟନ୍ତଃ ଧନାନି ମରୁଦାଗ୍ନୋ ଭବଦ୍ଵିଜ୍ଞ ଓତୀ ॥	୧୦୦-୧୭-୧୦୧
ସିତଃ କୁପେହବହିତୋ ଦେବାନ୍ ହବତ ଓତରେ ।	
ତଞ୍ଚୁକ୍ତାଃ ବହସ୍ପତିଃ କୃଷ୍ଣାହରଣାଞ୍ଚୁକ୍ତା ନିକ୍ତଂ ଯେ ଅଞ୍ଚ ରୋଦନୀ ॥	୧୦୧-୧୧-୮୧୧
ତ୍ରିନିଷ୍ଠିତାଞ୍ଚୁ ପ୍ରତିମାନମୋକ୍ଷକ୍ଷିତ୍ତୋ ଭୂମିନୂର୍ଗତେ ଶ୍ରୀଣି ରୋଚନା ।	
ଅତୀଦଂ ବିଧଂ ଭୁବନଂ ନବକ୍ଷିତାକ୍ଷକ୍ଷିତ୍ତୋ ଜହୁଷା ଲନାଦନି ॥	୧୦୨-୮-୩୦୬
ଶ୍ରୀଣି ଜ୍ଞାନା ପରିଭୂବନ୍ତାଞ୍ଚୁ ଲମୁଦ୍ର ଏକଂ ଦିବୋକ୍ଷମସ୍ମୁ ।	
ପୁରୀମସ୍ତୁ ପ୍ରାଦଧଂ ପାର୍ଷ୍ଠିଦାନାମୁତୁନ୍ ପ୍ରଧାନଦି ଦଧାବନର୍ଥ ॥	୧୧-୩-୧୬
ଘଂ ଜିଗେଷ ନ ଧନା କ୍ଳରୋଧିଧାର୍ଡେବାଦା ଯସ୍ୟଗ୍ରହଂସୁ ଚ ।	
ଭାନୁଗ୍ରହମନେ ଲଂକ୍ଷିତୀମଞ୍ଚଧା ନ ଈଞ୍ଚ ହବନେସୁ ଚୋଦୟ ॥	୧୦୨-୧୦-୭୨୧
ଘଂ ହି ନିଷ୍ଠତୋମୁଳ ବିଷ୍ଠତଃ ପରିଭୂରଣି । ଅପଃ ନଃ ଲୋକ୍ଷଚଦସଂ ॥	୧୧-୬-୧୧୮
ଘଂ ଦେବେସୁ ପ୍ରଥମଂ ହବାମହେ ଘଂ ବଭୂପ ପୁତନାସୁ ଲାଲହିଃ ।	
ଲେମଗ୍ରଃ କାରୁୟମହ୍ନାୟୁକ୍ତିବିମିନ୍ନଃ କୁଣୋତୁ ଅନବେ ରଥଂ ପୁରଃ ॥	୧୦୨-୨-୩୧୧
ଘାୟେକ୍ତ ସୋମଃ ଅୁଷୁମା ଅୁବକ୍ତ ହାୟା ହବିଂଚକୃମା ଶ୍ରଜ୍ଞବାହଃ ।	
ଅକ୍ଷ ନିୟୁତଃ ଲଗଣୋ ମରୁକ୍ତିଃ ଅନ୍ଧିକ୍ଷ୍ଠକ୍ଷେ ବାହିଷି ମାଦମସ୍ତ ॥	୧୦୧-୧-୨୬୬
ଘେମଂ କପଂ କୁଣ୍ଡ ଓତରଂ ଯଂ ଲଂକ୍ଷ୍ଠାନଂ ଲଦନେ ଗୋକ୍ଷିରକ୍ତିଃ ।	
କବିର୍ବୁଧଂ ପରିମର୍ଷ୍ଣ୍ୟତାତେ ଦୀଃ ଲା ଦେବତାତା ଲମିତିକ୍ଷ୍ଠଭୁବ ॥	୧୧-୮-୮୮

ଦ ।

ଦଶେମଂ ଅକ୍ଷୁର୍ଜନୟନ୍ତୁ ଗର୍ଭମତଞ୍ଚାମୋ ଯୁନତୟୋ ବିଭୁକ୍ତଂ ।	
ଡିଗ୍ୟାନୀକଂ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଂ ଜାନେସୁ ଦିବୋଚମାନଂ ପାରି ଲୀଂ ନୟନ୍ତି ॥	୧୧-୨-୧୧
ଦକ୍ଷାଞ୍ଜୟାଂଶ୍ଚ ପୁକ୍ତୁକ୍ତ ଏତୈର୍ହତା ପୃଥିବୀଂ ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଲି ବହିଂ ।	
ଦନଂ କ୍ଳେତଂ ଲାପିକ୍ଷିଃ ଶିକ୍ଷୋକ୍ଷିଃ ଲନଂ ଧର୍ଷାଂ ଲନଦପଃ ଅୁବଞ୍ଚଃ ॥	୧୦୦-୧୮-୨୨୨
ଦିବୋ ନ ଦଞ୍ଚ ରେକ୍ଷଣୋ ଜୁଧାନାଃ ପହାଲୋ ଯନ୍ତି ଲବଳାପରୀତାଃ ।	
ତରକ୍ଷେଧାଃ ଲାଲହିଃ ପୋଂକ୍ଷେକ୍ଷିକ୍ଷ୍ଠକ୍ଷାଗ୍ନୋ ଭବଦ୍ଵିଜ୍ଞ ଓତୀ ॥	୧୦୦-୩-୧୧୧
ଦେବୈର୍ନୋ ଦେବୀଦିତିର୍ନିପାତୁ ଦେବସ୍ତାତା ଜାୟତାମପ୍ରୟୁକ୍ତନ୍ ।	
ତଲୋ ମିତ୍ତୋ ବକ୍ଷଣୋ ଲାମହସ୍ତାମଦିତିଃ ଲିକ୍ଷୁଃ ପୃଥିବୀ ଓତ ଶ୍ଚୋଃ ॥	୧୦୬-୧-୧୧୦
କ୍ଷାକ୍ଷିରକ୍ଷୁକ୍ତିଃ ପାରି ପାତମନ୍ତାନରିଞ୍ଚେକ୍ଷିରକ୍ଷିନା ଲୋକ୍ଷଗୋକ୍ଷଃ ।	
ତଲୋ ମିତ୍ତୋ ବକ୍ଷଣୋ ଲାମହସ୍ତାମଦିତିଃ ଲିକ୍ଷୁଃ ପୃଥିବୀ ଓତ ଶ୍ଚୋଃ ॥	୧୧୨-୨୧-୧୧୨
ଜ୍ଞାନିଗୋଦା ଜ୍ଞାନିଗଳନ୍ତରଞ୍ଚୁ ଜ୍ଞାନିଗୋଦାଃ ଲନରଞ୍ଚୁ ପ୍ରାୟେଲଂ ।	
ଜ୍ଞାନିଗୋଦା ବୀରୁବତୀମିଷଂ ଲୋ କ୍ଷିକ୍ଷିଗୋଦା ବାଲୁକ୍ତେ ଦୀର୍ଷମାୟଃ ॥	୧୬-୮-୧୨୨

বিষয় ।

সূ:-খ:-পৃ: ।

দ্বিষো নো বিশ্বভোগুপাতি নাবেব পারয় । অপ নঃ শোভুচদধঃ ॥

৯৭-৭-১২০

ষে বিরূপে চরতঃ স্বর্ধে অশ্রাত্তা বৎসমুণ ধাপয়েতে ।

হরিরশ্রুতঃ শবতি স্বধাবাঙ্কুরো অশ্রুতঃ দদৃশে সুবর্চাঃ ॥

৯৫-১-৫

ধ ।

ধমনৎশ্রোতঃ কৃণুতে গাতুমূর্ধিৎ শুক্রেক্রুশ্রিভিরভি মক্ষতি কাং ।

বিখা লনানি জঠরেষু শস্তেহস্তনবানু চরতি প্রহবু ॥

৯৫-১০-৫৪

ন ।

নস্তোবালা বর্ণমামেময়ানে ধাপয়েতে শিশুমেকঃ নমীচী ।

দ্রাবাক্রমা রুক্সো অন্তর্কিষ্ঠতি দেবা অগ্নিং পারয়ত্রবিণোদাং ॥

৯৬-৫-৮৪

ন যত্র দেবা দেবতা ন মর্তী আপশ্চন ধবলো অশ্রুমাপুঃ ।

ন প্রবিকা স্বক্ষসা শ্মো দিবশ্চ মরুত্বানো অন্তর্বিজ্র উভী ॥

১০০-১৫-২০২

নরাশংসং বাজিনং বাজয়ত্রিহ ক্ষয়ধীরং পুয়ং সুরৈগ্রীমহে ।

রথং ন দুর্গাধলনঃ সুরানবো বিশ্বস্মানো অংহদো নিস্পিপর্জন ॥

১০৫-৪-৫০০

নব্যং তদুক্ধ্যং হিতং দেবাসঃ সুপ্রবাচনশ্চ ।

ঋতমর্ষস্তি লিঙ্কবঃ সত্যং তাতান সুর্যো বিস্তং মে অশ্র রোদসী ॥

১০৫-১২-৪৫৯

নানা হি স্বা হবমানা জনা ইমে ননানাং শর্ষরবণা বিপত্রবঃ ।

অস্মাকং স্মা রদমা তিষ্ঠ সাতয়ে লৈত্রং হীশ্র নিতৃতং মনতব ॥

১০২-৫-২৯৩

নিশ্চর্মণ ঋতবো গামপিংশত লক্ষৎসেনাস্বজতা মাতরং পুঃ ।

লৌধননালঃ স্বপশ্রমা নরো সিত্রী যুনাণা পিতরাকৃণোতন ॥

১১০-৮-৬৩৪

নূ চ পুরা চ লদনং রয়ীণাং জাতশ্চ চ জায়মানশ্চ চক্ষাং ।

সতশ্চ গোপাং শবতশ্চ ভূবের্দেবা অগ্নিং পারয়ত্রবিণোদাং ॥

৯৬-৭-২৩

প ।

পুরন্দরা লিঙ্কতং বজ্রতস্তাস্মা ইশ্রাগ্নী অনতং ভবেষু ।

তন্মো মিত্রো বরুণো মামহস্তামদিতিঃ লিঙ্কঃ পৃথিবী উত স্ত্রীঃ ॥

১০৯-৮-৬০৩

পৃষ্টো দিবি পৃষ্টো অগ্নিঃ পৃথিব্যাং পৃষ্টো বিশ্বা ওদদীবা বিবেশ ।

বৈখানরঃ লহলা পৃষ্টো অগ্নিঃ ন নো দিবা ন রিষঃ পাতু নক্তং ॥

৯৮-২-১৩১

প্র চর্ষণিত্যঃ পৃথনাহবেষু প্র পৃথিব্যা রিরিচাধে দিবশ্চ ।

প্র লিঙ্কতাঃ প্র গিরিত্যো মহিত্বা প্রেত্রাগ্নী বিশ্বা ভূণাত্যাশ্রা ॥

১০৯ ৬-৫৯৫

প্রতি যৎ স্মা নীপাদর্শি দস্তোবেকো নাচ্ছা লদনং জানতী গাং ।

অধ স্মা নো মথলক্ষকু তাদিন্মা নো মধেব নিষ্পী পরা দাঃ ॥

১০৪-৫-৩৮৩

বিষয় ।	সূঃ-খঃ-পৃঃ ।
ঐ মন্দিনে পিতৃমদর্শতা বচো য কৃষ্ণগর্ভা নিরহমৃচ্ছিনা । অবস্তবো বৃষণং বজ্রদক্ষিণং মরুতস্তং লপ্যায় হবামহে ॥	১০১-১-২৩২
ঐ যস্তে অগ্নে সুরয়ো জায়েমহি ঐ তে বয়ং । অপ নঃ শৌশুচদবং ॥	৯৭-৪-১১৩
ঐ যদগ্নেঃ লহস্বতো বিশ্বতো যন্তি ভানবঃ । অপ নঃ শৌশুচদবং ॥	৯৭-৫-১১৬
ঐ যন্তুদ্দিষ্ঠ এষাং প্রামাকাগশ্চ সুরয়ঃ । অপ নঃ শৌশুচদবং ॥	৯৭-৩-১১০

ভ ।

ভুরিকর্ষণে বৃষভায় বৃষে সত্যশুমায় সুনসাম পোমং । য আদৃত্যা পরিপত্নীব শুরোহযজ্ঞানো বিভজ্ঞেন্তি বেদঃ ॥	১০৩-৬-৩৪৯
---	-----------

ম ।

মরুৎস্তোত্রস্ত বৃজনস্ত গোপা বয়মিচ্ছৈণ লক্ষ্যাম বাজং । তন্নো মিত্রো বরুণো মামহস্তামদিত্তিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত স্ত্রোঃ ॥	১০১-১১-২৭৩
মা ছেয় রশ্মীরিত নাথমানাঃ পিতৃণাং শক্তীরনুযচ্ছমানাঃ । ইক্ষাক্ষিভ্যাং কং বৃষণো মদস্তি তা ছদ্রৌ দিবগায়া উপহে ॥	১০২-৩-৫৮৪
মানয়স্ব হরিতির্যে ত ইক্ষ বিষ্ণস্ব পিপ্রৈ বিসৃজস্ব ধেনে । আ স্বা স্ত্রিপিত্র হরয়ো বহভূশন্ হব্যানি প্রতি নো জুবস্ব ॥	১০১-১০-২৬৯
মা নো বদীরিষ্ট মা পরাদা মা নঃ শিগ্না ভোজনানি ঐ মোষীঃ । আভা মা নো মববজ্জক নির্ভেন্না নঃ পাত্রা ভেৎ লহজানুযাপি ॥	১০৪-৮-৩২৭
মোষু দেবা অদঃ সুরব পাদি দিবস্পরি । মা লোম্যস্ত শঙ্কুণঃ শূনে ভূম কদাচন বিস্তং মে অস্ত রোদনী ॥	১০৫-৩-৪২০

য ।

যঃ শুরেভির্হব্যো যশ্চ ভীকৃষ্ণির্গোধাবন্তিকু য়তে যশ্চ জিগ্যান্তিঃ । ইক্ষং যঃ বিশ্বা ভুবনান্তি লন্দধূর্মকৃত্তং লপ্যায় হবামহে ॥	১০১-৬-২৫৫
য ইক্ষাক্ষী চিত্রশ্রমো রপো নামতি বিশ্বানি ভুবনানি চষ্টে । তেনা যাতং সরণং চত্বিবাংসাধা সোমস্ত পিবতং সূতস্ত ॥	১০৮-১-৫২৬
যজ্ঞং পৃচ্ছাম্যবমং ল তদ্বৃত্তো নি নোর্চিষ্ট । ক ঋতং পূর্ক্যং গতং কস্তাভিষ্ঠিত্তি নুতনো বিস্তং মে অস্ত রোদনী ॥	১০৫-৪-৪২৫
যজ্ঞো দেবানাং প্রত্যোতি সন্নমাদিত্যাপো ভবতা মূলস্তুঃ । আ বোহর্ক্সাঈ স্মৃতির্বিবৃত্যাদংহোশ্চিচ্ছা বরিনোদিস্তরালং ॥	১০৭-১-৫১৪
যদত্রং প্রথমং বাং বৃণানো ও যং পোমো অনুরৈর্নো বিহবাঃ । তাং লত্যং শঙ্কানত্যা হি যাতমথা পোমস্ত পিবতং সূতস্ত ॥	১০৮-৬-৫৪৫

বিষয় ।	সূ:-খ:-পৃ: ।
যদিহ্রায়ী অবমত্তাং পৃথিব্যাং মধ্যমত্তাং পরমত্তামৃত স্থ: ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমত্ত পিবতং স্ততন্ত ।	১০৮-১-৫৫৭
যদিহ্রায়ী উদিতা সূর্য্যস্য মধ্যে দিবঃ স্বধয়া মাদয়েধে ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮-১২-৫৬৭
যদিহ্রায়ী দিবিষ্ঠৌ যৎ পৃথিব্যাং যৎ পর্কতেষোষধীষ্পু ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮-১১-৫৬৫
যদিহ্রায়ী পরমল্যাং পৃথিব্যাং মধ্যমল্যামবমল্যামৃত স্থ: ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮-১০-৫৬১
যদিহ্রায়ী মদধঃ স্বে তুরোণে যদ্ব্রহ্মণি রাজনি বা যজ্ঞত্রা ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮-৭-৫৪২
যদিহ্রায়ী যত্ৰষু তুর্বশেষু যদ্ব্ৰহ্মণ্যু পুরুষু স্থঃ ।	
অতঃ পরি বৃষণাবা হি যাতমথা লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮ ৮-৫৫০
বধা মরুত্বঃ পরমে লম্বশ্চে যদ্বাবমে বৃজনে মাদয়ালে ।	
অত আয়াহ্যধরং নো অচ্ছা ষায়া হবিশ্চকুমা লতারাধঃ ।	১০১-৮-২৫০
নল্য ঞ্চাবাপৃথিবী পোংল্যাং মহন্তল্য ব্রতে বরুণো বন্য সূর্য্যঃ ।	
যস্যোস্তল্য সিক্রবঃ লম্ভতি ব্রতং মরুত্বস্তং লথ্যায় হবামহে ।	১০১-৩-২৪১
যস্যাজস্রং শবলা মানমুক্ধং পরিভূজদ্রোদসী বিশ্বতঃ সীং ।	
ন পারিষৎ ক্রতুভির্মন্দানো মরুত্বান্নো ভবতিস্র উতী ।	১০০-১৪-২০১
যস্যানাশ্বঃ সূর্য্যল্যেব যামো ভরেকরে বৃত্রহা শুয়ো অস্তি ।	
বৃষস্বমঃ লধিভিঃ স্বেভিরেবৈর্শ্রুত্বান্নো ভবতিস্র উতী ।	১০০-২-১৫৪
যানীহ্রায়ী চক্রধূর্কীর্য্যাণি যানি রূপাণ্যুত বৃক্ষ্যানি ।	
যা বাং প্রজানি লথ্যা শিবানি তেভিঃ লোমল্য পিবতং স্ততল্য ।	১০৮-৫-৫১৪
যাভিঃ কুৎলমার্জ্জুনেয়ং শতক্রতুং প্র তুর্কীতিং প্র চ দভীতিমাবতং ।	
যাভির্ধনস্তিৎ পুরুষস্তিমাবতং তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ।	১১২-২৩-৭৪২
যাভিঃ কৃশাকুমলনে ছুবন্তধো জবে যাভির্ধূনো অর্কস্তুমাবতং ।	
মধু প্রিয়ং ভরধো যৎসরড্ভ্যস্তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ॥	১১২-২১-৭৩৫
যাভিঃ পঠর্কী জঠরস্ত মজ্জানাগ্নিন্দীদেচ্চিত ইছো অজ্জান্না ।	
যাভিঃ শর্য্যাতমবধো মহাধনে তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ।	১১২-১৭-৭২১
যাভিঃ পত্নীর্কিমদায় ন্যাহথুরা ঘ বা যাভিরকুণীরশিক্তং ।	
যাভিঃ স্তদাস উহথুঃ স্তদেব্যেঃ তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ।	১১২-১২-৭২৯
যাভিঃ পরিজ্যা তনয়স্ত মজ্জানা ষ্মিতা তুর্ধু ভরনির্কিভুষতি ।	
যাভিস্তিমস্তরভবচিচক্ষণস্তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ।	১১২-৪-৬৭৬
যাভিঃ শচীভির্কৃষণা পরাবৃজং প্রাক্গং শ্রোণং চক্ষল এতবে কৃধঃ ।	
যাভির্কৃষ্ণিকং গ্রনিতামযুক্তং তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ।	১১২-৮-৬৯২
যাভিঃ শস্তাভী ভবধো দদান্তবে ভূজ্যং যাভিরবধো যাভিরপ্রিণ্ডং ।	
ওম্যাবতীং স্ততরাভুতস্তং তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ॥	১১২-২০-৭৩২
যাভিঃ শুচস্তিৎ ধনলাং স্তবংলদং স্তপ্তং ধর্মমোম্যাবস্তমজ্জয়ে ।	
যাভিঃ পৃথিগুং পুরুকুৎলমাবতং তাভিরু যু উতিভিরশ্বিনা গতং ॥	১১২-৭-৬৮৮

বিষয় ।	সং-খঃ-পৃঃ ।
যাতিঃ সিকুং মধুমন্তমশচতং বনিষ্ঠং যাতিরজরাবজিহতং ।	
যাতিঃ কুৎসং শ্ৰুতর্যং নর্যমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-৯-৬৯৫
যাতিঃ স্তানু ঔশিজায় বণিজৈ দীর্ঘশ্রবসে মধু কোশো অক্ষরং ।	
কক্ষীবস্তং স্তোতারং যাতিরাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১১-৭০১
যাতিঃ সূর্য্য পরিষাধঃ পরাবতি মক্ষাতারং কৈত্রপভ্যেবাবতং ।	
যাতির্কিপ্রং প্র ভরষাজমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১৩-৭০৭
যাতির্নরং গোযুধং নৃষাহে কৈত্রল্য লাতা ভনয়স্য জিহথঃ ।	
যাতি রথ্য অবথো যাতির্কিত্তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-২২-৭৩৯
যাতির্নরা শয়বে যাতিরজয়ে যাতিঃ পুরা মনবে পাতুমীষথুঃ ।	
যাতিঃ শারীরাজতং স্যমরশ্ময়ে তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১৬-৭১৭
যাতির্মহামতিপিগং কশোজুবং দিবোদাসং শব্বরহত্যে আবতং ।	
যাতিঃ পূর্ভিঙে জসদশ্ম্যমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১৪-৭১০
যাতির্কিত্তং বিপিপানমুপস্থতং কলিং যাতির্কিত্তজানিং দুবসাপঃ ।	
যাতির্কিত্তমুত পৃথিমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১৫-৭১৪
যাতির্কিত্তপলাং ধনসামথক্যং লহশ্মীফল আজাবজিহতং ।	
যাতির্কিত্তমশ্ম্যং প্রেপিমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১০-৬৯৮
যাতির্কিত্তিরো মনসা নিরণ্যথোহগ্রং গচ্ছথো বিবরে গোঅর্ণগঃ ।	
যাতির্কিত্তুং শুরামসা লমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১৮-৭২৪
যাতিবস্তকং জসমানমরণে ভুজুং যাতিবব্যথিত্তিজিহথুঃ ।	
যাতিঃ কর্ককুং বগ্যং চ জিহথস্তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১-১১২-৬-৬৮৫
যাতি রসাং ক্ষোদসোদুঃ পিপিথুরনশ্মং যাতি রথমাবতং জিহথে ।	
যাতির্কিত্তশোক উশ্রিয়া উদাজতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-১২-৭৪০
যাতি রেভং নিবৃতং লিতমন্তা উদন্দনমৈরয়তং স্বর্দশে ।	
যাতিঃ কথং প্র লিষালস্তমাবতং তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-৫-৬৮১
যাবদিদং ভুবনং বিশ্বমস্ত্যকব্যচা বরিমতা গভীরম্ ।	
তার্বা অয়ং পাতবে সোমো অশ্বরমিত্রাগ্নী মনসে যুবস্ত্যাম্ ॥	১-৮-২-৫২৩
যুয়োপ নাভিক্রুপরস্তায়োঃ প্রপূর্কিত্তিস্তিরতে রাষ্টি শুরঃ ।	
অঞ্জলী কুলিশী বীরপত্নী পয়ো হিষানা উদভির্ভরস্তে ॥	১০৪-৪-৩৭৩
যুঃ তালাং দিব্যস্ত প্রশালনে বিশাং কয়থো অমৃতস্ত মজ্জানা ।	
যাতির্কিত্তুমশ্মং পিষথো নরা তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-৩-৬৭০
যুলাভ্যং দেবী ধিষণা মদায়েস্ত্রাগ্নী সোমমুশতী সুনোতি ।	
তাবশ্বিনা শুভ্রহস্তা সুপানী আ ধাবতং মধুনা পৃঙ্কুমপ্সু ॥	১০৯-৪-৫৮৮
যুবাশ্বিনাগ্নী বসুনো বিশাগে তবস্তমা শুশ্রব বৃত্তহত্যে ।	
তাবাস্তা বর্হিষ যজ্ঞে অশ্বিন প্র চর্ষনী মাদয়েথাং স্তুতস্ত ॥	১০৯-৫-৫২২
যুবোর্কিত্তায় স্তুভরা অলশ্চতো রণমা তস্কুর্কচলং ন মস্তবে ।	
যাতির্কিত্তয়োহবধঃ কশ্মিষ্টয়ে তাভিক্রু যু উতিভিরখিনা গতং ॥	১১২-২-৬৭০
যো অশ্বানাং যো গবাং গোপতির্কিশী য আরিতঃ কশ্মণিকশ্মণি শ্বিরঃ ।	
বীলোশ্চিদিষ্টো যো অসুহত্যো বণো মরুহস্তং লধ্যায় হবামহে ॥	১০১-৪-২৪৩

বিষয় ।

স্বঃ-ঋঃ-পুঃ।

যোনিস্ত ইন্দ্র নিষদে অকারি তমা নিষীদ স্বানো নার্বী ।

বিযুচ্যা বয়োহবলায়ান্দোষা বস্তোৰ্কহীয়লঃ প্রপিষে ॥

১০৪-১-৩৬২

যো বিশ্বন্ত অগতঃ প্রাণতস্পতির্যো ব্রহ্মাণে প্রথমো গা অবিন্দৎ ।

ইন্দ্রো যো দস্যুরধরাঁ অবাতিরনুরুষন্তং লথ্যায় হবামহে ॥

১০১-৫-২৫০

যো ব্যংলং আক্ৰযাণেন মন্তানা যঃ শষরং যো অহন্ পিপ্রমব্রতং ।

ইন্দ্রো যুঃ শুফমশুফং ত্ৰাবৃণাক্ৰুষন্তং লথ্যায় হবামহে ॥

১০১-২-২৩৭

র ।

রায়ো বৃহঃ লঙ্গমনো বশ্বনাং যজন্তু কেতুর্মমসাপনো বেঃ ।

অমৃতভুং রক্ষমাণল এনং দেবা অগ্নিং ধারয়ন্ত্রবিণোদাং ॥

২৬-৬-২০

রুদ্রাণামেতি প্রদিশা নিচক্ষণো রুদ্রেভির্যোষা তত্ততে পৃথু জয়ঃ ।

ইন্দ্রং মনীষা অভ্যর্চতি শ্রুতং মরুভুন্তং লথ্যায় হবামহে ॥

১০১-৭-২৫৮

রোহিচ্ছ্যাষা স্তমদংগুল্লামীর্দ্যুকা রায় ঋজ্রাশ্বন্তু ।

বৃষগন্তং বিভ্রতী ধূর্ষু রথং মজ্রা চিকৈত নাহবীষু বিক্ষু ॥

১০০-১৬-২১৩

ব ।

বয়ং অয়েম ভয়া যুজা বৃতমস্মাকমংশয়ুদবা ভরেভরে ।

অস্মভ্যমিস্র বরিবঃ সুগং কৃধি প্র শক্রণাং মঘবনৃফ্যা রুজ ॥

১০২-৪-২২০

বাজেভির্নো বাজলাতাববিড্ঢ্যভূমা ইন্দ্র চিত্রমাদর্ষি রামঃ ।

তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত ত্বোঃ ॥

১১০-২-৬৩২

বিশ্বাহেজ্রো অধিবক্তা নো অশ্বপরিহ্বৃতাঃ লহুয়াম বাজং ।

তন্ন মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত ত্বোঃ ॥

১০০-১২-২২৮

বিশ্বাহেজ্রো অধিবক্তা নো অশ্বপরিহ্বৃতাঃ লহুয়াম বাজং ।

তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত ত্বোঃ ॥

১০২-১১-৩২৩

বিশ্বী শমী তরগিষেন বাঘতো মর্ত্যলঃ লন্তো অমৃতভুমানশ্রুঃ ।

লৌধন্বনা ঋতবঃ সুরচক্ষল লম্বংলরে লমপৃচ্যন্ত ধীতিভিঃ ॥

১১০-৪-৬২০

বিহৃধ্যং মনসা বশ্ব ইচ্ছন্নিজ্রাগী জ্ঞান উত বা লজ্রাতান ।

নাভা যুবং প্রবত্তিরন্তি মহং ল বাং ধিয়ং বাজয়ন্তীমতক্ষং ॥

১০২-১-৫৭৬

বৃহস্পতে সদমিন্নঃ সুগং কৃধি শং যোর্বন্তে মনুর্হিতং তদীমহে ।

রথং ন জুর্গাদ্ধনবঃ সূদানবো বিশ্বস্মারো অংহলো নিল্পিপর্তন ॥

১০৬-৫-৫০৪

বৈশ্বানর তব তং লত্যামস্ত্রান্নায়ো মঘবানঃ লচন্তাং ।

তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত ত্বোঃ ॥

২৮-৩-১৩৬

বৈশ্বানরশ্চ স্তমতো হাম রাজা হি কং ভুবনানামভিত্রীঃ ।

ইতো জাতো বিশ্বমিদং বি চষ্টে বৈশ্বানরো যত্ততে সুর্যোপ ॥

২৮-১-১২৬

ব্রহ্মা ক্রণোতি বক্রণো গাতুবিদং তমীমহে ।

ব্যূর্ণোতি হৃদা মতিং নব্যো জাগতামৃতং বিত্তং মে অশ্ব রোদসী ॥ ১০৫-১৫-৪৬২

শ ।

শুফং পিপ্রং কুযবং বৃত্রমিস্র বদাবধীর্কি পুরঃ শষরশ্চ ।

তন্নো মিত্রো বক্রণো মামহস্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত ত্বোঃ ॥

১০৩-৮-৩৫৭

স ।

বিষয় ।	অঃ-খঃ-পৃঃ ।
নং মা ভপত্যভিতঃ নপত্নীরিব পর্শবঃ । নুবো ন শিন্মা ব্যদন্তি মাধাঃ স্তোতারং তে শতক্রতো বিস্তং মে অন্ত রোদনী ।	১০৫-৮-৪৪২
ন গ্রামেতিঃ ননিতা ন রথেকির্কিদে বিখাতিঃ কৃষ্টিভির্ষ'১ত্ব । ন পৌংস্তেভিরভিভূরশতীর্ষরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-১০-১৮৮
ন জাতুতর্ষা শক্রধান ওজঃ পুরো বিভিন্দন্নচরদি দানী । বিদ্বাষজ্বিন্দত্তবে হেতিমন্তাৰ্যং লহো বর্জয়া ক্রাম্মিষ ।	১০৩-৩-৩৩৪
ন জামিতির্ষং লমজাতি যীছেহজামিতির্কা পুরুহুত এবেঃ । ● অপাং ভোকন্ত তনয়ন্ত জেবে মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-১১-১২২
নতো হোতা মনুদ্বদা দেবী অচ্ছা বিতুটরঃ । অগ্নির্হব্য্য সুবদতি দেবো দেবেষু মেধিরো বিস্তং মে অন্ত রোদনী ॥	১০৫-১৪-৪৬৫
ন স্বং ন ইজ্ঞন্বর্ষো নো অপ্শ্বনাগাষ আ ভজ জীবশংলে । যান্তরাং ভূজমা রীরিষো নঃ শ্ৰদ্ধিতং তে মহত ইজ্রিয়ায় ॥	১০৪-৬-৩৮৮
ন ধারয়ৎ পৃথিবীং পপ্রথচ্চ বজ্জেন হৃদা নিরপঃ ললর্জ । অহন্নহিমভিনদ্রোহিণং বাহবাংলং মঘবা শচীভিঃ ॥	১০৩-২-৩২৯
ন নঃ লিঙ্কমিব নাবয়াতি পর্ষাঃ স্বস্তয়ে । অপ নঃ শোশ্চদমবং ।	২৭-৮-১২৩
ন পূর্জয়া নিবিদা কনাতায়োরিমাঃ প্রজা অজনয়ন্নুনানং । বিনশ্বতা চক্রলা ক্রামপশ্চ দেবা অগ্নিং ধারয়ন্তবিণোদাং ॥	২৬-২-৭০
ন প্রত্থখা লহলা জায়মানঃ লত্বঃ কাব্যামি বড়ধস্ত বিখা । আপশ্চ মিত্রং ধিষণা চ লাধন্দেবা অগ্নিং ধারয়ন্তবিণোদাং ॥	২৬-১-৬৪
ন মন্যামীঃ লমদনন্ত কঠাশ্বাকৈর্ভিন্ৰুতিঃ সূৰ্য্যং লনৎ । অগ্নিন্নহনংলংপতিঃ পুরুহুতো মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-৬-১৭১
ন নাতরিখা পুরুবারপুষ্টির্কিদদগাতুং তনয়ান লর্কিৎ । বিন্দং গৌপা জনিতা রোদস্তোর্দেবা অগ্নিং ধারয়ন্তবিণোদাং ॥	২৬-৪-৮০
নমিচ্ছেষগ্নিধানজানা যতক্ষচা বর্হিকৃ তিভিরাপা । তীর্কৈঃ লোমৈঃ পরিবিস্তেভিরর্ধাগেজারী লৌমনসায় ষাতন্ ॥	১০৮-৪-৫৩৭
ন যো বৃষা বৃক্ষোতিঃ লমোকা মহো দিবঃ পৃথিব্যাশ্চ লজ্রাট্ । লতীনলখা হব্যো ভরেষু মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-১-১৫০
ন বজ্রভৃদশ্বাহা ভীম উগ্রঃ লহস্রচেতাঃ শতনীধ ষত্ । চক্রীষো ন শবলা পাকজ্ঞো মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-১২-১২৭
ন লব্যোন ষমতি ত্রাধতশ্চিং ন দক্ষিণে লংগৃভীতা কৃতানি । ন কীরিণা চিং লনিতা ধনানি মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ॥	১০০-২-১৮৪
ন নৃহুভির্ন ক্রুদ্রেভির্ষত্ । নৃবাহে লালস্বা' অমিত্রান । লনীভেতিঃ শ্রবস্তানি তুর্কন্নরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-৫-১৬৭
শুক্রেজিরা সূগাতুরা বলয়া চ ষজামহে । অপ নঃ শোশ্চদমবং ।	২৭-২-১০৭
সুপর্গা এত আপতে মধ্য আরোধনে দিবঃ । তে লেধন্তি পথো বৃকং তরন্তং বহুবীরণো বিস্তং মে অন্ত রোদনী -	১০৪-১১-৪৫৫
নো অজিরোতিরজিরন্তমো ভূষ্ণা বৃষতিঃ লধিতিঃ লখা লম্ । ঋগ্নিভির্ষগ্নৌ গাতুতির্জ্জঠৌ মরুদ্বানো ভবদ্বিষ উতী ।	১০০-৪-১৬৩

প্রথম অষ্টকের লগ্নম অধ্যায়ের মন্ত্র-সূচী লমাপ ।











